



Government Publications Digitized by the Internet Archive in 2023 with funding from University of Toronto





Travel between Canada and other countries

JANUARY - MARCH 1976

Voyages entre le Canada 55 et les autres pays

JANVIER - MARS 1976





STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Financial Flows and Multinational Enterprises Division — Division des flux financiers et des entreprises multinationales

TRAVEL BETWEEN CANADA AND OTHER COUNTRIES

VOYAGES ENTRE LE CANADA ET LES AUTRES PAYS

JANUARY - MARCH

JANVIER - MARS

1976

Published by Authority of The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par le ministre de l'Industrie et du Commerce

June - 1976 - Juin 3-1401-502

Price-Prix: \$1.75 \$7.00 a year-par année

Vol. 32-No. 1

SYMBOLS

SIGNES CONVENTIONNELS

T	he	follo	wing	standard	symbols	are	used	in
Statistics	Can	ada	publi	ications:				

- . . figures not available.
- . . figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- - amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Les signes conventionnels suivants sont employ uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . . nombres indisponibles.
- . . . n'ayant pas lieu de figurer.
 - néant ou zéro.
 - - nombres infimes.
 - p nombres provisoires.
 - r nombres rectifiés.
- x confidentiels en vertu des dispositions de la Loi sur la Statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES Graphiques 1. Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus, 1975 et 1976 2. Voyageurs non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1975 et 1976..... 3. Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus, 1975 et 1976 4. Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1975 et 1976.....viii Section 1. Totaux pour le Canada Tableau Recettes et paiements au compte des voyages . . . 2. Sommaire - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada 3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence..... 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le 14 Section 2. Détails par province d'entr (Les totaux du Canada figurent aux Tableaux 3A-3D) 4A- 4D. Terre-Neuve..... 28 7A- 7D. Nouveau-Brunswick..... 48 10A-10D. Manitoba 78 11A-11D. Saskatchewan.... 98 13A-13D. Colombie-Britannique 108 14A-14D. Yukon..... Section 3. Détails par bureau d'entrée 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée:

 Février 1976
 136

 Mars 1976
 142

 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport:

 Janvier 1976
 148

 Février 1976
 162

 Mars 1976
 176

	Page	
Basians of International Travel		
Review of International Travel	V	
Charts		
1. United States Resident Travellers Entering Canada		
and Remaining One or More Nights, 1975		
and 1976	. vii	
2. Non-resident Travellers from Countries Other than		
the United States Entering Canada, 1975		
and 1976	vii	
More Nights, Re-entering from the Unites States,		
1975 and 1976	viii	
4. Canadian Resident Travellers Re-entering from		
Countries Other than the United States, 1975		
and 1976	viii	
Section 1. Canada Totals		
Section 1. Canada Totais		
Table		
1. Receipts and Payments on Travel Account	2	
2. Summary - Number of International Travellers		
Entering or Returning to Canada	4	
3A. Non-resident Travellers Entering Canada	6	
by Type of Transportation	6	
by Country of Residence	8	
3C. Resident Travellers Returning to Canada	o o	
by Type of Transportation	12	
3D. Number of Vehicles Travelling Between		
Canada and the United States	14	
Section 2. Provincial of Entry Detail		
Section 2. Florincial of Entry Detail		
(See Tables 3A-3D for Canada Totals)		
4A- 4D. Newfoundland	18	
5A- 5D. Prince Edward Island	28	
6A- 6D. Nova Scotia	38	
7A- 7D. New Brunswick	48	
8A- 8D. Quebec	58	
9A- 9D. Ontario	68 78	
11A-11D. Saskatchewan	88	
12A-12D. Alberta	98	
13A-13D. British Columbia	108	
14A-14D. Yukon	118	
Section 3. Port of Entry Detail		
15. Number of Vehicles Travelling between Canada		
and the United States by Port of Entry:		
January 1976	130	
February 1976	136	
March 1976	142	
16. Number of Travellers Between Canada and Other		
Countries Classified by Type of Transportation		
and Port of Entry:	1.40	
January 1976	148	
February 1976		
Wiarell 17/0	170	
Method of Collection	190	



REVIEW OF INTERNATIONAL TRAVEL

Cumulative statistics for the first three months of 1976 show that 12.6 million international travellers entered Canada, up 2.2% over the previous year. Non-resident travellers entering Canada numbered 4.5 million, down 6.3% from last year, while Canadian residents returning to Canada totalled 7.3 million, an increase of 7.3% over last year. Immigrants, military personnel, diplomats and crews who are excluded from the above, accounted for 0.8 million, up 10.1% over 1975

Preliminary estimates for the first quarter of 1976 show that Canada carned \$189 million from international travel, up from \$174 million a year earlier. Receipts from the United States totalled \$138 million, an increase of 6.2% over the first quarter 1975, while receipts from visitors from all other countries increased by 15.9% to \$51 million.

Canadian resident spending abroad in the first quarter was estimated at \$849 million. Payments to the United States amounted to \$542 million, increasing by 12.9%, while payments to countries other than the United States increased by 37.7% to \$307 million.

Much higher spending abroad by Canadians compared with a slower growth in spending by non-residents in Canada forced a record deficit of \$660 million in the first quarter of 1976.

Non-resident Travellers Entering Canada

In the first three months of 1976, 4.3 million United States travellers entered Canada, a decline of 6.4% over 1975. A significant decrease of 14.4% was registered in March, reflecting the switch of Easter from March last year to April this year. Even with an extra day in February, the January - February period also showed a decrease in the United States flow. Visitors from countries other than the United States declined by 9.9% in March, leading to a decrease of 2.8% for the quarter.

During the first quarter of this year, the number of United States travellers entering Canada decreased in all categories of traffic. Automobile traffic declined by 6.6%, led by the two or more nights traffic which dropped by 12.3%; bus traffic was down by 9.2% and plane traffic decreased by 1.8%. The automobile one or more nights traffic has not yet regained the 1973 January - February level while plane and bus traffic is above the 1973 level in both months.

Non-resident travellers from countries other than the United States numbered 126,100, a decline of 2.8% from the previous year. Country of residence data show that 27,541 visitors entered from the United Kingdom during the first quarter, a decrease of 12.2% compared to last year. Among the other major tourist generating countries, visitors from France decreased by 3.5%, Netherlands by 2.4%, West Germany by 2.3% while visitors from Italy increased by 4.6%. Arrivals from Japan totalled 8,700, up 2.3% from 1975 and those from Australia increased by 19.1% to 5,600.

Resident Travellers Returning to Canada

Following increases of 11.9% and 17.1% for January and February respectively, the number of Canadian residents returning

REVUE DES VOYAGES INTERNATIONAUX

Les statistiques cumulatives pour les trois premiers mois de 1976 révèlent que 12.6 millions de voyageurs internationaux sont entrés au Canada, ce qui représente une augmentation de 2.2% par rapport à l'année précédente. Le nombre de voyageurs non résidents entrant au Canada a diminué de 6.3%, atteignant 4.5 millions, alors qu'il y a eu 7.3 millions de résidents canadiens qui sont revenus au pays, soit une augmentation de 7.3%. Les immigrants, le personnel militaire, les diplomates et les équipages qui sont exclus des chiffres ci-dessus ont atteint 0.8 million, soit 10.1% de plus qu'en 1975.

Les estimations provisoires pour le premier trimestre de 1976 montrent que les voyages internationaux ont rapporté \$189 millions au Canada, comparativement à \$174 millions pour la même période en 1975. Les recettes provenant des États-Unis se sont chiffrées à \$138 millions, ce qui représente une augmentation de 6.2% par rapport au premier trimestre de 1975, alors que celles provenant des visiteurs de tous les autres pays ont augmenté de 15.9% pour s'établir à \$51 millions.

On estime que les dépenses des résidents canadiens à l'étranger au cours des trois premiers mois de 1976 ont atteint \$849 millions. Les paiements faits aux États - Unis se sont accrus de 12,9% pour s'établir à \$542 millions. Les paiements aux pays autres que les États-Unis ont été de \$307 millions, soit une augmentation de 37.7% par rapport à l'an dernier

Les dépenses beaucoup plus élevées des Canadiens à l'étranger comparativement à une augmentation moins rapide des dépenses des visiteurs au Canada ont contribué à un déficit record de \$660 millions au cours du premier trimestre de 1976.

Voyageurs non résidents entrant au Canada

Au cours des trois premiers mois de 1976, il y a eu 4.3 millions de visiteurs venant des États-Unis qui sont entrés au Canada, soit une diminution de 6.4% par rapport à 1975. Le passage de Pâques de mars l'année dernière à avril cette année a résulté en une formidable baisse de 14.4% dans le nombre de résidents des États-Unis venant au Canada en mars. Même si le mois de février comptait une journée de plus, la période janvier-février a connu une baisse dans le volume de résidents des États-Unis entrant au pays. Le nombre de visiteurs en provenance de pays autres que les États-Unis a baissé de 9.9% en mars, conduisant à une diminution de 2.8% pour le trimestre.

Lors du premier trimestre de 1976, le nombre de résidents des États-Unis entrant au Canada a diminué dans toutes les catégories de trafic. Le trafic par automobile a baissé de 6.6%, dû à une diminution de 12.3% dans la catégorie des voyageurs ayant séjourné deux ou plusieurs nuits au Canada; le trafic par autobus a plongé de 9.2% alors que celui par avion a régressé de 1.8%. Le trafic par automobile n'a pas encore rejoint le niveau atteint lors de la période janvier - février de 1973 alors que le trafic par autobus et celui par avion ont dépassé leur niveau de 1973.

Le nombre de voyageurs non résidents provenant de pays autres que les États-Unis a atteint 126,100, soit une diminution de 2.8% par rapport à l'année précédente. Si on les répartit par pays, on découvre qu'il y a eu 27,541 visiteurs en provenance du Royaume-Uni au cours du premier trimestre, soit une baisse de 12.2% par rapport à l'année dernière. Parmi les autres principaux pays générateurs de tourisme, les visiteurs en provenance de France ont diminué de 3.5%, ceux des Pays-Bas de 2.4%, ceux de l'Allemagne de l'Ouest de 2.3% alors que les visiteurs provenant d'Italie ont augmenté de 4.6%. Les arrivées du Japon se sont élevées de 2.3% à 8,700 alors que celles d'Australie se sont accrues de 19.1% pour s'établir à 5,600.

Voyageurs résidents revenant au Canada

A la suite d'augmentations successives de 11.9% et 17.1% pour janvier et février, le nombre de résidents canadiens revenant des États-Unis

from the United States decreased by 3.4% in March, resulting in a rise of 7.0% for the quarter. The March decline again can be attributed to the changing date of Easter.

A further breakdown shows that 5.7 million residents returned from the United States by automobile, an increase of 6.4% over 1975. Same day automobile travel which accounted for more than 79% of this category, increased by 8.1%. Increases in this category since November 1975 have reflected a growing flow of Canadians to the United States for the purpose of shopping.

Plane traffic totalled 680,400 travellers, an increase of 14,0% over 1975, while bus traffic accounted for 338,000 travellers a rise of 3,4% over 1975.

Even though Canadian residents returning from countries other than the United States grew at a slower pace in March (4.4%), they still registered a significant 12.0% increase for the quarter to reach \$23,500.

a diminué de 3.4% en mars, réduisant l'accroissement à 7.0% pour le trimestre. La diminution de mars peut encore une fois être attribuée au changement dans la date de Pâques.

Une analyse plus poussée révèle que 5.7 millions de résidents sont revenus des États-Unis par automobile, soit une augmentation de 6.4% par rapport à 1975. Les voyages du même jour par automobile, qui comptent pour plus de 79% de cette catégorie, se sont accrus de 8.1%. D'ailleurs, les augmentations enregistrées dans cette catégorie depuis novembre 1975 sont le reflet d'un nombre grandissant de Canadiens allant aux États-Unis dans le but de faire des achats.

Le trafic aérien s'est chiffré à 680,400 voyageurs, soit une augmentation de 14.0% comparativement à 1975, alors que le trafic par autobus s'est accru de 3.4% pour atteindre 338,000 voyageurs.

Même si le nombre de résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis a augmenté modérément en mars (4.4%), il a tout de même enregistré une augmentation significative de 12.0% durant le trimestre pour atteindre 523,500.

CHARTS

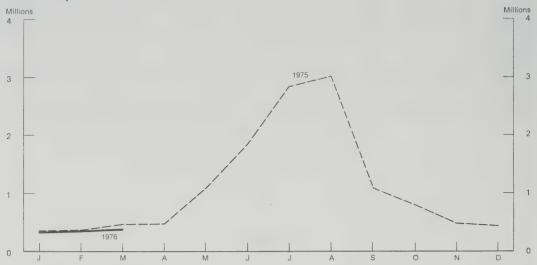
GRAPHIQUES

Chart - 2

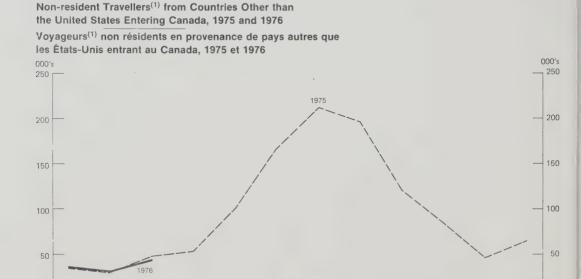
Graphique — 2

United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights⁽¹⁾, 1975 and 1976

Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjourant une nuit ou plus⁽¹⁾, 1975 et 1976



(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers. — Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

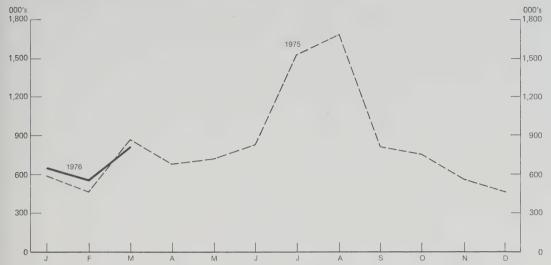


(1) Excludes same day land, via the United States. — Sans les voyages du même jour par moyens terrestres, via les États-Unis.

Chart — 3 Graphique — 3

Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights⁽¹⁾, Re-entering from the United States 1975 and 1976

Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus⁽¹⁾, 1975 et 1976



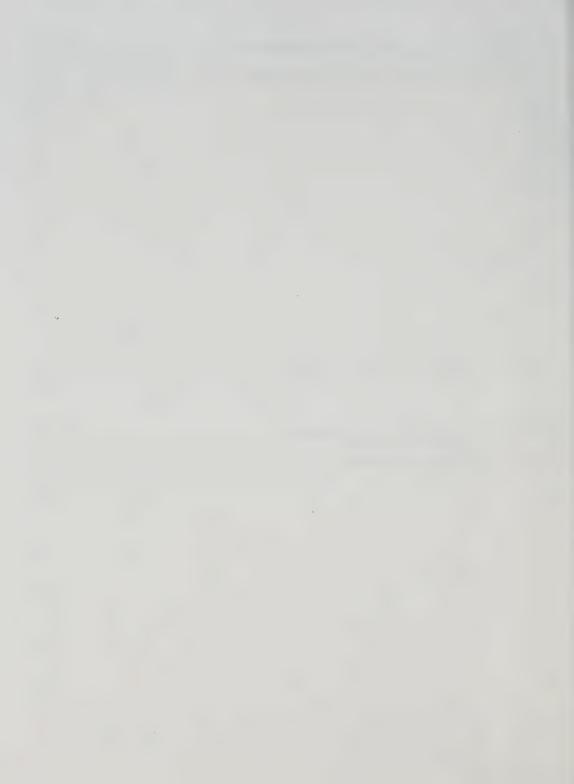
Graphique — 4

(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers. — Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart – 4
Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries
Other than the United States, 1975 and 1976
Résidents canadiens revenant de pays autres

Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1975 et 1976





SECTION 1

CANADA TOTALS

TOTAUX POUR LE CANADA

TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account 1969-1976

				1969					1970		
No.		I	11	III	IV	Year — Année	I	11	III	IV	Year — Année
LVO.						millions o	of dollars				
	Receipts:										
1	United States	72	217	510	135	934	91	249	552	162	1,054
2	Other countries	12	30	51	20	113	17	45	65	25	152
3	Total	84	247	561	155	1,047	108	294	617	187	1,206
	Payments:										
4	United states	205	243	290	. 124	862	214	247	295	142	898
5	Other countries	61	94	163	81	399	96	132	220	76	524
6	Total	266	337	453	205	1,261	310	379	515	218	1,422
	Balance:										
7	United states	- 133	- 26	+ 220	+ 11	+ 72	- 123	+ 2	+ 257	+ 20	+ 15
8	Other countries	- 49	- 64	- 112	- 61	- 286	- 79	- 87	- 155	- 51	- 37
9	Total	- 182	- 90	+ 108	- 50	- 214	- 202	- 85	+ 102	- 31	- 210
				1973			-f -l-11		1974		
	Receipts:					millions o	or donars				
1	United States	102	280	605	173	1,160	126	338	673	191	1,328
2	Other countries	29	79	126	52	286	34	95	164	73	366
3	Total	131	359	731	225	1,446	160	433	837	264	1,694
	Payments:										
4	United States	291	274	321	187	1,073	328	296	347	225	1,196
5	Other countries	150	153	232	134	669	194	176	267	145	782
6	Total	441	427	553	321	1,742	522	472	614	370	1,978
	Balance:										
7	United States	- 189	+ 6	+ 284	- 14	+ 87	- 202	+ 42	+ 326	- 34	+ 132
8	Other countries	- 121	- 74	- 106	- 82	- 383	- 160	- 81	- 103	- 72	- 416
9	Total	- 310	- 68	+ 178	- 96	- 296	- 362	- 39	+ 223	- 106	- 284

(1) Subject to revision.

Note: Figures include international passenger fares.

TABLEAU 1. Recettes et dépenses au compte des voyages, 1969-1976

			1972					1971		
	Year — Année	IV	III	II	I	Year — Année	IV	III	II	I
					e dollars	millions d				
Recettes:										
États-Unis	1,023	152	543	241	87	1,092	160	576	253	103
Autres pays	207	44	88	57	18	154	27	68	44	15
Total	1,230	196	631	298	105	1,246	187	644	297	118
Dépenses:										
États-Unis	919	155	300	235	229	898	157	291	234	216
Autres pays	545	101	209	131	104	550	100	228	127	95 [
Total	1,464	256	509	366	333	1,448	257	519	361	311
Solde:										
États-Unis	+ 104	- 3	+ 243	+ 6	- 142	+ 194	+ 3	+ 285	+ 19	- 113
Autres pays	- 338	- 57	- 121	- 74	- 86	- 396	- 73	- 160	- 83	- 80
Total	- 234	- 60	+ 122	- 68	- 228	- 202	- 70	+ 125	- 64	- 193
			1976(1)					1975		
		ı	ı		e dollars	millions d	1	ı	1	1
Recettes:										
États-Unis					138	1,337	192	695	320	130
Autres pays					51	478	83	215	136	44
Total					189	1,815	275	910	456	174
Dépenses:										
États-Unis					542	1,587	272	458	377	480
Autres pays					307	955	189	329	214	223
Total					849	2,542	461	787	591	703
Solde:										
États-Unis					- 404	- 250	- 80	+ 237	- 57	- 350
Autres pays					- 256	- 477	- 106	- 114	- 78	- 179
Total					- 660	- 727	- 186	+ 123	- 135	- 529

Nota: Ces chiffres comprennent le prix du transport des voyageurs internationaux.

TABLE 2. SUMMARY - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

No.	Traveller category	January – Janvier	February Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months mois
	Non-resident travellers:							
1 2	United States	1,416,672 1,382,569	1,419,928 1,417,027	1,786,705 1,529,686	1,798,941	3,009,207	4,158,628	13,590,081
3 4	Countries other than the U.S.A	38,558 39,561	34,985 35,920	56,185 50,609	62,220	117,958	185,232	495,138
5 6	Entering direct	19,070 19,480	16,999 18,212	28,449 26,660	29,646	60,174	116,466	270,804
7 8	Entering via the U.S.A	19,488 20,081	17,986 17,708	27,736 23,949	32,574	57,784	68,766	224,334
9	Total non-residents	1,455,230 1,422,130	1,454,913 1,452,947	1,842,890 1,580,295	1,861,161	3,127,165	4,343,860	14,085,219
	Residents of Canada:							
11 12	United States	1,949,192 2,180,441	1,747,797 2,046,755	2,616,364 2,526,664	2,291,319	2,756,843	3,049,046	14,410,561
13 14	Countries other than the U.S.A 1975	159,457 185,758	122,936 144,427	185,163 193,309	135,196	106,722	100,675	810,149
15 16	Returning direct	140,759 168,361	107,220 125,922	161,492 167,025	119,180	96,361	93,587	718,599
17 18	Returning via the U.S.A	18,698 17,397	15,716 18,505	23,671 26,284	16,016	10,361	7,088	91,550
19 20	Total residents	2,108,649 2,366,199	1,870,733 2,191,182	2,801,527 2,719,973	2,426,515	2,863,565	3,149,721	15,220,710
	Other travellers:							
21 22	1975	256,920 263,658	243,420 268,157	262,286 307,669	275,182	294,425	320,525	1,652,758
	Grand total:							
23 24	1975	3,820,799 4,051,987	3,569,066 3,912,286	4,906,703 4,607,937	4,562,858	6,285,155	7,814,106	30,958,687

TABLEAU 2. SOMMAIRE - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Catégorie de voyageurs	N
							Voyageurs non-résidents:	
6,047,046	6,359,611	2,791,704	2,326,531	1,859,235	1,608,033	34,582,241	États-Unis	5
239,274	229,423	139,435	102,874	53,392	68,020	1,327,556	Pays autres que les États-Unis	5
135,775	100,543	70,239	42,935	24,098	44,435	688,829	Entrée directe	5
103,499	128,880	69,196	59,939	29,294	23,585	638,727	Entrée via les États-Unis	5
6,286,320	6,589,034	2,931,139	2,429,405	1,912,627	1,676,053	35,909,797	Total, non-résidents	1
							Résidents du Canada:	
4,175,307	4,359,045	2,771,126	2,673,381	2,495,289	2,078,105	32,962,814	États-Unis	5 1
128,161	206,441	139,916	107,452	84,455	77,614	1,554,188	Pays autres que les États-Unis 1975 1976	1 1
119,823	191,886	131,365	98,356	72,159	69,172	1,401,360	Rentrée directe	1 1
8,338	14,555	8,551	9,096	12,296	8,442	152,828	Rentrée via les États-Unis1975 1976	1 1
4,303,468	4,565,486	2,911,042	2,780,833	2,579,744	2,155,719	34,517,002	Total, résidents	1 2
							Autres voyageurs:	
315,957	311,869	301,679	305,799	278,666	269,525	3,436,253	1975	2 2
							Total global:	
10,905,745	11,466,389	6,143,860	5,516,037	4,771,037	4,101,297	73,863,052	1975	2 2

TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

		January	February	March	April	May	June	6 months
0.1	Type of transportation	Janvier	- Février	Mars	Avril	Mai	- Juin	mois
-				Residents	of the United	States		
	Land:							
	Automobile	1,258,475	1,257,280	1,604,837	1,580,981	2,590,871	3,495,649	11,788,09
	1976 Same day	1,233,139 1,036,275	1,263,043 1,013,190	1,354,080 1,257,159	1,244,571	1,784,163	2,135,740	8,471,0
i	1976 One night	1,015,874 53,781	1,018,397 57,039	1,091,631 73,366	76,227	142,061	225,817	628,29
	1976 Two or more nights	55,533 168,419 161,732	56,879 187,051 187,767	59,798 274,312 202,651	260,183	664,647	1,134,092	2,688,7
l	Bus	55,372 52,020	67,845 59,409	68,392	87,236	188,773	200,286	667.9
	Same day	28,263	34,299	62,517 32,369	49,436	106,358	116,092	366,8
1000	1976 One or more nights	29,380 27,109 22,640	29,244 33,546 30,165	34,951 36,023 27,566	37,800	82,415	84,194	301,0
I	Rail	2,961 3,983	3,369 3,162	2,998 2,886	3,027	5,540	10,263	28,1
	Other methods	12,274 12,046	12,135 11,688	17,253 15,899	21,276	52,261	81,982	197,1
	Total land	1,329,082 1,301,188	1,340,629 1,337,302	1,693,480 1,435,382	1,692,520	2,837,445	3,788,180	12,681,3
l	Commercial	82,369	74.163	87,278	97,556	116,759	157.401	615,5
	1976 Private	76,624 5,152 4,611	74,163 74,566 5,021 4,959	88,075 5,593 5,978	7,736	14,178	21,171	58,8
	Total air	87,521 81,235	79,184 79,525	92,871 94,053	105,292	130,937	178,572	674,3
	Marine:							
	Commercial	3 51	38 98	24 110	647	22,291	147,016	170,0
l	Private	66 95	77 102	330 141	482	18,534	44,860	64,3
	Total marine	69 146	115 200	354 251	1,129	40,825	191,876	234,3
	Total	1,416,672 1,382,569	1,419,928 1,417,027	1,786,705 1,529,686	1,798,941	3,009,207	4,158,628	13,590,0
			Resid	dents of countr	ies other than	the United Sta	ates	
	Land(via the U.S.A.):							
İ	Same day	3,281	3.518	7,649	8,716	17,953	18,065	59,1
	One or more nights	3,810 5,148 5,650	3,445 3,969 4,279	5,009 8,146 6,504	9,124	18,940	23,747	69,0
	Total land	8,429 9,460	7,487 7,724	15,795 11,513	17,840	36,893	41,812	128,2
i	Air:							
١	Entering direct	19,015 19,431	16,943 18,114	28,348 26,610	28,838	59,707	115,899	268,7
ı	Entering via the U.S.A	11,059 10,621	9,000 9,982	11,937 12,436	14,702	20,864	26,186	93,7
	Total air	30,074 30,052	25,943 28,096	40,285 39,046	43,540	80,571	142,085	362,4
	Entering direct	55	56	101	808	467	567	2,0
	1976 Entering via the U.S.A. 1975 1976	49 - -	98 1,499 2	50 4 -	32	27	768	2,3
	Total marine	55 49	1,555 100	105 50	840	494	1,335	4,3
			34,985	56,185	62,220	117,958	185,232	495,1
	Total	38,558 39,561	35,920	50,609	0.00			

TABLEAU 3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Canada July August September October November December Year Moyen de Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre Année transport No Résidents des États-Unis Par terre: 5,181,708 5,472,433 2,403,497 2,045,119 1,678,909 1,437,894 30,007,653 Automobile 1975 2,982,981 3,097,772 1,572,456 1,437,585 1,307,265 1,124,779 19,993,936 Même jour.... 353,452 395.397 160 372 126.154 87.644 Une nuit 66.323 1.817.633 1,845,275 1,979,264 670,669 481.380 284,000 246,792 8.196.084 1975 1976 226,138 257,477 127,975 119.854 67.804 53,129 1.520,281 Autocar 97.280 58,011 60,873 41,497 27,185 755,198 Même jour..... 1975 128 858 153 942 69 964 58,981 26,307 25.944 765.083 Une nuit ou plus..... 16 952 19,607 9,990 1975 1976 4.630 3,281 5.045 87,663 Chemin de fer..... 152,364 157,260 71,407 28,033 17,340 11,765 635,350 Autres movens 2,197,636 32,250,947 1975 5,577,162 5.906,777 2,612,869 1,767,334 1,507,833 Total, par terre 1976 169,698 178,262 127,662 112.801 83,795 94,480 1,382,224 Commercial 1975 25,902 1975 22 529 16.556 11.142 7.058 5 5 2 0 147,558 1975 1976 192 227 204 164 144.218 123.943 90.853 100 000 1.529.782 Par mer: 181,266 199,897 19,936 1,505 319 46 572,988 Commercial 77,760 67,404 14,681 3,447 729 154 228,524 248,670 34,617 4.952 1,048 801,512 1975 277,657 200 Total, par mer 1976 6,047,046 6,359,611 2,791,704 2,326,531 1,859,235 1,608,033 34,582,241 Total 1976 Résidents des pays autres que les États-Unis Par terre (via les États-Unis): 35 36 164,186 26 402 31 702 17678 18 773 6.833 3 6 1 6 Même jour 47,319 62,094 28,141 8,569 6,381 243,002 21.424 Une nuit ou plus 1975 93 796 45,819 40,197 15 402 9 997 407 188 Total, par terre 39 1976 Par air: 134,838 99,668 69,727 42,665 23,828 44,221 683,697 Entrée directe 1975 Entrée via les États-Unis 1975 1976 29,496 34,894 23,206 19,728 13,869 13,587 228,528 164,334 134,562 92,933 62,393 37,697 57,808 912,225 Total, par air 1975 45 1976 46 937 875 512 270 214 5.132 Entrée directe 1975 47 282 190 171 14 23 3,011 Entrée via les États-Unis 1975 1976 Total, par mer 1.219 1.065 683 284 293 215 8,143 1976 239,274 229,423 139,435 102,874 53,392 68,020 1,327,556 1976 6,286,320 6,589,034 2,931,139 2,429,405 1,912,627 1,676,053 35,909,797 Total global 1975 1976

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

	Country of residence	January — Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June — Juin	6 months — mois
Е	urope:							
	Austria	201	236	358	327	713	978	2,81
	Azores	256 —	182	283	_	3	_	
	Belgium	365	341	710	670	1,358	2,162	5,60
	1976 Bulgaria	434	372	524 9	3	23	71	11
	1976 Czechoslovakia	3 119	5 80	170	181	530	781	1,86
	Denmark	107 340	86 358	221 423	690	817	2,265	4,8
	Finland	306 262	296 267	437 274	325	316	2,395	3,8
	1976 France 1975	187 2,638	311 2,504	224 4,463	3,735	6,526	10,453	30,3
	1976	2,539	2,649	4,082			21.251	49,8
	Germany (Federal Republic)	2,464 3,221	2,635 3,026	5,824 4,424	5,111	12,520		
	Greece	691 631	706 683	796 832	1,006	1,181	1,509	5,8
	Hungary	66 80	. 51	142 163	84	366	1,077	1,7
	Ireland (Republic)	253 250	151 193	357 253	337	659	1,302	3,0
	Italy	1,591 1,590	1,481 1,692	2,709 2,768	2,664	3,862	5,929	18,2
	Malta	32 24	10 15	26 28	17	29	63	1
	Netherlands, The	1,079 1,262	939 982	1,563 1,251	1,973	6,861	10,225	22,6
	Norway	289	287	293	446	660	1,594	3,5
	Poland	276 169	247 276	413 187	470	674	784	2,5
	Portugal	295 576	268 618	260 861	914	897	1,221	5,0
	1976 Rumania	613 16	668	958 15	22	30	32	1
	Spain	14 511	58 452	21 1,057	783	1,111	1,150	5,0
	1976 Sweden	510 905	384 696	721 1,245	1,287	1,725	3,386	9,2
	Switzerland	702 782	739 985	1,183 1,792	1,782	3,052	3,429	11,8
	1976 Turkey	794 54	806 54	1,378	120	142	224	6
	1976 United Kingdom	130 9,114	105 9,054	115	15,437	34,045	63,060	143,9
	1976	8,368 199	7,785	11,388	135	222	183	1,0
	U.S.S.R. 1975 1976	135	102 118	139	1			
	Yugoslavia	575 408	264 290	624	269	657	817	3,2
	Other	29 46	30 35	45 52	69	122	229	5
	Total	23,320 23,182	22,611 22,073	37,443 32,567	38,857	79,101	136,570	337,9
Α	frica:							
	Algeria	41	30	22	37	70	93	2
	Egypt	57 78	29 48	61 58	68	125	281	6
	Rhodesia	51 11	75 16	58 14	20	51	44	1
	South Africa	5 358	7 292	10 377	629	976	1,126	3,7
	Other	350 472 520	385 345 372	474 620 538	1,220	1,021	1,639	5,3
	Total	960 983	731 868	1,091 1,141	1,974	2,243	3,183	10,1
Δ	sia:							
1	Bangladesh	22	6	27	17	25	39	1
	1976 China	6 3	15 6	22	15	23	56	1
	1976 Hong Kong 1975	904	26 516	12 876	823	1,293	1,809	6,2
	1976	844	688	835	020	1,200	1,000	0,2

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

		Pays de résidence	Year — Année	December Décembre	November - Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July — Juillet
		Europe:							
75	. 197	Autriche	8,244	279	347	741	783	1,448	1,833
75	197 . 197	Açores	37	-	3	_	3	6	21
75	. 197 . 197	Belgique	15,806	755	576	924	1,310	2,019	4,616
75	197 . 197	Bulgarie	258	7	13	15	21	40	47
75		Tchécoslovaquie	4,046	171	181	410	351	551	521
75		Danemark	11,770	472	486	1,002	918	1,217	2,782
75		Finlande	7,986	433	337	380	511	986	1,500
75	. 197 . 197	France	82,509	3,820	3,757	5,804	7,909	17,485	13,415
75	. 197 . 197	Allemagne (République fédérale)	138,030	4,349	4,837	10,828	14,193	22,356	31,662
75	197 . 197	Grèce	13,165	1,091	833	1,093	1,176	1,590	1,493
75	. 197	Hongrie	4,720	534	104	154	214	632	1,296
75	. 197 . 197	Irlande (République d')	8,683	412	289	798	1,027	1,609	1,489
75		Italie	45,380	2,784	2,567	3,293	4,361	7,500	6,639
75	. 197 . 197	Malte	1,102	55	40	35	98	167	530
75	197 . 197	Pays-Bas	65,347	2,909	1,532	4,362	6,140	8,321	19,443
	. 197 . 197	Norvège	8,546	279	404	1,091	728	882	1,593
76 75	. 197 . 197	Pologne	6,370	456	463	530	424	915	1,022
	. 197 . 197	Portugal	13,690	1,598	991	1,354	1,385	1,720	1,555
76 75	197	Roumanie	495	34	21	65	73	95	68
76	197	Espagne	11,589	639	739	804	976	2,042	1,325
	197	Suède	19,659	1,296	837	2,033	1,403	1,842	3,004
76	197	Suisse	28,418	1,062	1,147	2,909	3,027	3,402	5,049
76 75	. 197 . 197	Turquie	1,862	115	117	237	176	243	277
76 75	197 . 197	Royaume-Uni	379,657	19,948	12,271	29,311	44,242	63,352	66,622
76 75	197	U.R.S.S	2,957	316	151	278	296	530	349
78	197 . 197	Yougoslavie	8,798	947	411	443	711	1,028	2,052
	197	Autres	3,198	44	42	263	160	604	1,561
	197 . 197	Total	892,322	44,805	33,496	69,157	92,616	142,582	171,764
76	197								
7.5	. 197	Afrique:	792	83	21	68	104	118	105
76	197	Égypte	2,491	102	88	173	248	483	739
76	197	Rhodésie	329	21	11	13	42	46	40
76	197	Afrique du Sud	9,253	553	373	920	1,207	1,367	1,075
76	197	Autres	13,331	740	628	845	1,679	2,168	1,954
76	197		10,001	,,,	020	010	1,070	2,100	1,001
	. 197 197	Total	26,196	1,499	1,121	2,019	3,280	4,182	3,913
	7.07	Asie:							
76	197	Bangladesh	404	26	20	35	70	61	56
7€	. 197	Chine	200	3	2	17	11	38	20
76	197	Hong-Kong	20,778	1,718	826	997	2,222	5,753	3,041
7:	. 197	Inde	22,023	942	1,096	2,106	2,286	4,067	3,113

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

Country of	January	February	March	April	May	June —	6 months
residence	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois
Asia – Concluded:	749	635	1 107	867	1,458	2,399	7,29
Israel	447	556	1,187 779				
Japan	2,234 2,370	2,260 2,429	4,014 3,902	5,352	7,636	10,603	32,09
Korea, South	169 184	144 267	212 285	210	360	470	1,56
Lebanon	104 196	91 304	144 234	151	225	271	98
Pakistan	157 390	161 199	238 176	161	550	422	1,68
Philippines	215	236	278 288	331	718	709	2,4
Sri Lanka	257 19	23	16	27	70	59	2
1976 Syria	22 7	17 7	34 16	23	14	26	
1976 Taiwan	16 151	20 186	250	248	456	504	1,7
1976 Other	218 558	135 316	286 814	782	1,399	1,988	5.8
1976	631	532	792		2,000	-,	-,-
Total	5,879 6,143	5,140 6,051	8,776 8,395	9,965	16,972	22,227	68,9
North America, Central America and Caribbean:							
Antigua	33 35	37 34	32 11	50	141	110	4
Bahamas	180 127	164 172	195 198	196	315	508	1,5
Barbados	156 114	87 91	151	256	377	448	1,4
Bermuda	311	260	263	259	410	556	2,0
1976 Cuba	321 24	199 28	195 30	36	112	36	2
Haiti	107 189	29 114	123 159	193	193	284	1,1
Jamaica 1976 Jamaica 1975	273 907	135 571	160 920	1,214	1,830	2,383	7,8
1976	704	860 728	915	1,422	4,049	3,286	12,0
Mexico	854 973	734	1,681 1,016				
St. Pierre and Miquelon	67 226	127 138	152 147	124	209	242	9
Trinidad and Tobago	438 391 429	305 330	518 453	693	1,165	1,357	4,4
Other	429 553	372 401	534 502	581	894	1,235	4,0
Total	3,588 3,824	2,793 3,123	4,635 3,851	5,024	9,695	10,445	36,1
South America: Argentina	589	560	369	531	806	1,076	3,9
1976	364	344	303	1			
Brazil	667 834	480 682	456 457	604	1,122	1,511	4,8
Colombia	183 207	125 121	166 186	167	321	387	1,3
Guyana	301 288	198 250	274 234	269	368	578	1,9
Venezuela	185 278	169 199	256 301	320	480	586	1,9
Other	561 624	525 668	618 705	727	1,098	1,130	4,6
Total	2,486 2,595	2,057 2,264	2,139 2,186	2,618	4,195	5,268	18,7
Oceania and other Ocean Islands:							
Australia	1,836 2,333	1,242 1,234	1,587 1,991	2,667	4,298	5,447	17,0
New Zealand	372 371	320 234	405 330	969	1,252	1,787	5,1
Other	117 130	91 64	109 148	146	202	305	9
Total	2,325 2,834	1,653 1,532	2,101 2,469	3,782	5,752	7,539	23,1

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

t	August — Août	September Septembre	October Octobre	November — Novembre	December Décembre	Year — Année	Pays de résidence	
	11000	Septemore		1101011010	Determore	71111100	residence	
309	4,385	2,304	1,762	928	661	20,644	Asie – fin: Israël	1975
491	21,574	9,328	7,971	3,543	2,405	90,411	Japon	. 1975 1976 . 1975
431	581	416	304	381	264	3,942	Corée du Sud	1976
411	491	335	185	199	285	2,892	Liban	1976
613	977	423	368	224	210	4,504	Pakistan	1976
693	1,099	685	669	449	374	6,456	Philippines	1976
72	83	119	57	41	36	622	Sri Lanka	1976
87	108	45	38	44	21	436	Syrie	1976
676	1,112	722	443	239	312	5,299	Taïwan	1976
765	4,076	2,152	1,252	766	960	17,828	Autres	1976
700	4,070	2,102	1,202	700	500	17,020	Autres	1976
778	44,405	21,118	16,204	8,758	8,217	196,439	Total	. 1975 1976
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:	
143	129	97	66	44	47	929	Antigua	. 1975 1976
560	699	477	294	212	284	4,084	Bahamas	. 1975
305	935	473	287	185	284	4,944	Barbade	. 1975 1976
944	1,353	793	459	423	757	6,788	Bermudes	. 1978 1976
108	52	118	51	79	48	722	Cuba	. 1975 1976
597	722	407	257	196	217	3,528	Haïti	. 1976
324	5,979	3,284	1,409	939	1,289	25,049	Jamaïque	1976
918	6,839	3,309	2,371	1,249	2,090	34,796	Mexique	. 1975
326	392	325	212	192	248	2,616	St. Pierre-et-Miquelon	1976
184	3,924	1,859	947	528	889	16,807	Trinité et Tobago	1976
566	1,727	1,138	749	643	590	10,458	Autres	1976
975	22,751	12,280	7,102	4,690	6,743	110,721	Total	. 1975 1976
949	814	554	478	399	253	7,378	Amérique du Sud:	. 1978
182	926	760	923	515	594	10,740	Brésil	1976
628	741	417	308	272	241	3,956	Colombie	1976 1978
898	1,276	774	471	451	505	6,363	Guyane	1976
837	1,960	809	468	345	715	7,130	Venezuela	1976
252	1,415	1,138	905	713	721	10,803	Autres	1976 . 1978 1976
746	7,132	4,452	3,553	2,695	3,029	46,370	Total	. 1975 1976
290	5,975	4,252	3,859	2,023	3,011	41,487	Océanie et autres îles océaniques:	. 1978
552	1,947	1,217	829	487	564	11,701	Nouvelle-Zélande	1976 1975
256	449	220	151	122	152	2,320	Autres	1976 . 1978 1976
,098	8,371	5,689	4,839	2,632	3,727	55,508	Total	1975
,274	229,423	139,435	102,874	53,392	68,020	1,327,556	Total global	. 1975

⁽¹⁾ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

	Type of	January —	February	March —	April	May —	June 	6 months -
0.	transportation	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois
				Returning fi	rom the United	d States(1)		
	Land:							
1	Automobile	1,629,333	1,464,706	2,227,325	1,957,032	2,418,622	2,687,274	12,384,29
3	Same day	1,827,657 1,287,517 1,445,236	1,729,774 1,208,567 1,419,098	2,105,835 1,661,536 1,628,970	1,521,687	1,896,258	2,054,550	9,630,11
5	One night	54,835	48,520 54,106	72,612 55,180	62,253	90,660	119,024	447,90
2 3 4 5 5 7 8	Two or more nights	53,132 286,981 329,289	207,619 256,570	493,177 421,685	373,092	431,704	513,700	2,306,27
9	Bus	99,132	102,480	125,372	109,705	139,465	145,795	721,94
1	1976 Same day	114,544 61,524	103,808 65,850	119,688 67,052	60,995	91,824	109,437	456,68
2 3 4	One or more nights	73,189 37,608 41,355	61,141 36,630 42,667	67,571 58,320 52,117	48,710	47,641	36,358	265,26
5	Rail	2,504 2,726	1,743 1,516	2,787 2,242	2,868	3,199	2,723	15,82
7 8	Other methods	18,605 19,738	17,600 19,958	24,430 25,490	28,982	52,151	63,416	205,18
9	Total land	1,749,574 1,964,665	1,586,529 1,855,056	2,379,914 2,253,255	2,098,587	2,613,437	2,899,208	13,327,24
	Air:							
1 2	Commercial	195,451 211,776	157,371 187,538	230,944 267,599	186,572	127,052	100,053	997,44
4	Private	211,776 4,111 3,848	3,847 4,011	5,238 5,595	5,724	6,428	6,005	31,3
5	Total air	199,562 215,624	161,218 191,549	236,182 273,194	192,296	133,480	106,058	1,028,7
	Marine:							
7 8	Commercial	9	2 8	3 15	-	7,333	33,171	40,5
9	Private	56 143	48 142	265 200	436	2,593	10,609	14,0
1 2	Total marine	56 152	50 150	268 215	436	9,926	43,780	54,5
3	Total	1,949,192 2,180,441	1,747,797 2,046,755	2,616,364 2,526,664	2,291,319	2,756,843	3,049,046	14,410,5
			Returni	ing from count	ries other than	the United St	ates(2)	
	Land (Via the U.S.A.):							
5	1975 1976	1,607 576	1,508 984	2,162 2,488	1,592	1,489	870	9,22
7	Air: Returning direct	140,721	106,985	161,371	118,318	94,959	92,015	714,30
8 9	Returning via the U.S.A. 1976 1976 1976	168,333 17,091 16,821	125,874 14,208 17,518	167,006 21,508 23,791	14,424	8,872	6,215	82,3
1	Total air	157,812 185,154	121,193 143,392	182,879 190,797	132,742	103,831	98,230	796,6
	Marine:	105,154	145,57#	1,00,7,7				
3	Returning direct	38	235	121	862	1,402	1,572	4,2
5	Returning via the U.S.A	28	48 - 3	19 1 5	-	-	3	
	Total marine	38 28	235 51	122 24	862	1,402	1,575	4,2
6 7 8	1976							
6 7	1976 Total	159,457 185,758	122,936 144,427	185,163 193,309	135,196	106,722	100,675	810,1

⁽¹⁾ Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

ada	le moyen de transport Car	anada, selon	evenant au C	s résidents re	3C. Voyageur	TABLEAU		
No	Moyen de transport	Year — Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August Août	July Juillet
				nis(1)	ée des États-U	Rentr		
1 2 3 4 5 6 7 8	Par terre: Automobile 1975 Même jour 1976 Une nuit 1976 Deux nuits ou plus 1976 1976 1976	29,006,862 21,652,938 1,101,431 6,252,493	1,843,747 1,534,744 52,814 256,189	2,229,300 1,836,393 72,276 320,631	2,378,499 1,816,479 81,670 480,350	2,485,493 1,845,803 104,483 535,207	3,926,934 2,518,774 177,694 1,230,466	3,758,597 2,470,630 164,590 1,123,377
	Autocar 1975 Même jour 1976 Une nuit ou plus 1976 1976 1976 1976	1,426,673 887,191 539,482	84,890 58,053 26,837	101,888 67,045 34,843	128,406 78,774 49,632	114,393 69,961 44,432	138,174 75,296 62,878	136,973 81,380 55,593
16	Chemin de fer	35,284 504,558	2,548 22,453	2,320 30,581	3,334	2,203 46,943	4,876 82,310	4,179 85,143
19 20	Total, par terre	30,973,377	1,953,638	2,364,089	2,542,183	2,649,032	4,152,294	3,984,892
	Par air: 1975 Commercial 1976 Privé 1976 Total, par air 1976 1976 1976	1,694,389 63,545 1,757,934	120,116 4,141 124,257	126,198 4,744 130,942	123,804 5,332 129,136	101,142 5,801 106,943	123,013 6,273 129,286	102,673 5,901 108,574
27 28 29 30	Par mer: Commercial	188,335 43,168 231,503	6 204 210	44 214 258	816 1,246 2,062	11,316 3,835 15,151	65,412 12,053 77,465	70,232 11,609 81,841
32	1976 Total	32,962,814	2,078,105	2,495,289	2,673,381	2,771,126	4,359,045	4,175,307
34	1976	32,702,014		es États-Unis(2				4,173,307
35 36	Par terre (via les États-Unis): 1975	18,152	1,149	1,342	1,234	820	2,449	1,930
37 38 39 40	Rentrée directe	1,386,653 134,570	69,029 7,293	71,761 10,954	97,946 7,862	129,973 7,731	186,689 12,004	116,886 6,408
41 42	Total, par air	1,521,223	76,322	82,715	105,808	137,704	198,693	123,294
44 45 46	Par mer: 1975 Rentrée directe 1976 Rentrée via les États-Unis 1976 1976 1976	14,707	143	398	410	1,392	5,197 102	2,937
47 48 49	Total, par mer	14,813	143	398	410	1,392	5,299	2,937
50	Total global	1,554,188 34,517,002	77,614 2,155,719	2,579,744	2,780,833	139,916	206,441 4,565,486	128,161 4,303,468

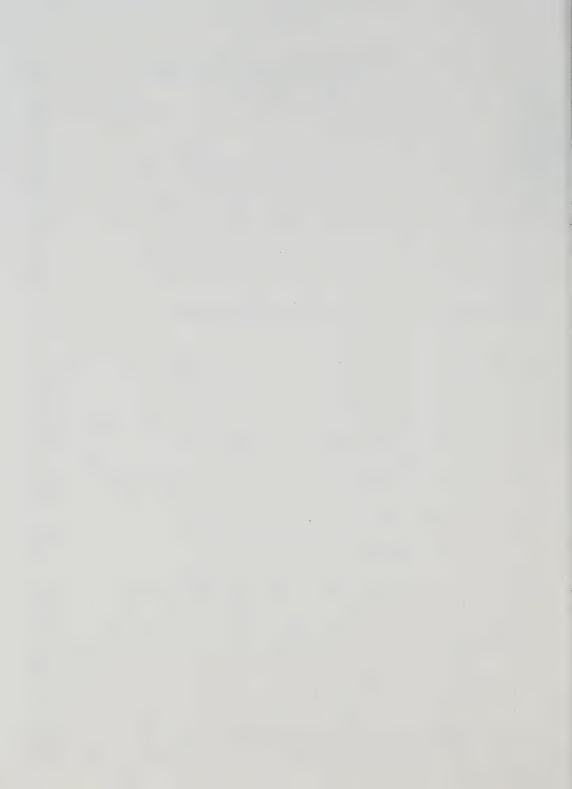
⁽¹⁾ États-Unis continentaux et Alaska. (2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

Cai	1ABLE 3D. Number	or venicles	Travelling De	tween Canad	a and the On	iteu States			
No.	Type of vehicle	January — Janvier	February - Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June _ Juin	6 months mois	
			United States vehicles						
	Automobile:								
1 2	Same day	476,506 461,851	458,966 464,558	540,607 501,425	541,664	737,261	836,804	3,591,808	
3 4	One night	24,782 24,535	25,312 25,409	31,906 27,112	32,800	59,636	94,142	268,578	
5	Two or more nights	69,662 65,553	74,243 75,444	106,131 83,037	104,245	248,979	399,478	1,002,738	
7 8	Total1975 1976	570,950 551,939	558,521 565,411	678,644 611,574	678,709	1,045,876	1,330,424	4,863,124	
9	Trucks used commercially	72,042 70,734	66,691 76,668	70,535 90,188	73,168	78,344	80,675	441,455	
11 12	Other vehicles	251 328	528 487	987 809	2,719	11,409	15,581	31,475	
13	Total	643,243 623,001	625,740 642,566	750,166 702,571	754,596	1,135,629	1,426,680	5,336,054	
		Canadian vehicles							
	Automobile:								
15 16	Same day	619,096 666,794	579,406 661,616	745,686 747,755	707,321	838,811	885,011	4,375,33	
17 18	One night	25,701 24,732	23,242 25,119	32,991 26,490	29,933	41,886	51,435	205,18	
19 20	Two or more nights	101,326 114,410	79,780 98,018	172,163 149,631	138,324	162,085	188,961	842,63	
21 22	Total	746,123 805,936	682,428 784,753	950,840 923,876	875,578	1,042,782	1,125,407	5,423,15	
23 24	Trucks used commercially	83,499 84,681	78,138 88,821	81,961 98,265	81,939	82,042	87,761	495,340	
25 26	Other vehicles	647 713	835 718	1,833 1,454	5,039	15,843	17,642	41,83	
27 28	Total	830,269 891,330	761,401 · 874,292	1,034,634 1,023,595	962,556	1,140,667	1,230,810	5,960,337	
		Total vehicles							
	Automobile:								
29 30	Same day	1,095,602 1,128,645	1,038,372 1,126,174	1,286,293 1,249,180	1,248,985	1,576,072	1,721,815	7,967,139	
31 32	One night	50,483 49,267	48,554 50,528	64,897 53,602	62,733	101,522	145,577	473,766	
33 34	Two or more nights	170,988 179,963	154,023 173,462	278,294 232,668	242,569	411,064	588,439	1,845,37	
35 36	Total	1,317,073 1,357,875	1,240,949 1,350,164	1,629,484 1,535,450	1,554,287	2,088,658	2,455,831	10,286,283	
37 38	Trucks used commercially	155,541 155,415	144,829 165,489	152,496 188,453	155,107	160,386	168,436	936,79	
39 40	Other vehicles	898 1,041	1,363 1,205	2,820 2,263	7,758	27,252	33,223	73,31	
41 42	Total	1,473,512 1,514,331	1,387,141 1,516,858	1,784,800 1,726,166	1,717,152	2,276,296	2,657,490	11,296,39	

TABLEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

No	Genre de véhicule	Year — Année	December Décembre	November — Novembre	October — Octobre	September Septembre	August Août	July — Juillet
INO				Unis	cules des États	Véhi		
	Automobile:							
1 2	M ême jour	8,154,086	506,055	573,615	629,466	667,495	1,113,425	1,072,222
3 4	Une nuit	749,791	29,616	38,365	53,628	69,189	150,864	139,551
5 6	Deux nuits ou plus	2,964,200	95,473	114,791	191,964	268,896	672,428	617,910
7 8	Total	11,868,077	631,144	726,771	875,058	1,005,580	1,936,717	1,829,683
9	Camions commerciaux	905,059	69,766	73,247	83,949	77,941	77,755	80,946
10	1976	90,855	187					26,757
11 12	Autres véhicules	90,855	187	1,003	2,747	7,215	21,471	26,757
13 14	Total	12,863,991	701,097	801,021	961,754	1,090,736	2,035,943	1,937,386
				ada	hicules du Cana	Vél		
	Automobile:							
15 16	Même nuit	9,571,752	713,329	842,741	830,631	821,084	1,000,200	988,436
17 18	Une nuit	487,976	24,941	32,899	37,317	45,612	73,173	68,846
19 20	Deux nuits ou plus	2,205,697	98,200	124,290	178,682	197,620	399,788	364,478
21 22	Total	12,265,425	836,470	999,930	1,046,630	1,064,316	1,473,161	1,421,760
23 24	Camions commerciaux	1,008,361	80,291	84,468	94,642	89,811	83,658	80,151
25	Autres véhicules	101,342	578	1,779	4,402	9,595	20,169	22,980
27	Total	13,375,128	917,339	1,086,177	1,145,674	1,163,722	1,576,988	1,524,891
28	1976				Total, véhicule	,		
	Automobile:				Tomi, remound			
29	Même jour	17,725,838	1,219,384	1,416,356	1,460,097	1,488,579	2,113,625	2,060,658
30 31 32	1976 Une nuit	1,237,767	54,557	71,264	90,945	114,801	224,037	208,397
	1976 Deux nuits ou plus	5,169,897	193,673	239,081	370,646	466,516	1,072,216	982,388
35	Total	24,133,502	1,467,614	1,726,701	1,921,688	2,069,896	3,409,878	3,251,443
	Camions commerciaux	1,913,420	150,057	157,715	178,591	167,752	161,413	161,097
39	Autres véhicules	192,197	765	2,782	7,149	16,810	41,640	49,737
40	197€							
41 42	Total	26,239,119	1,618,436	1,887,198	2,107,428	2,254,458	3,612,931	3,462,277



SECTION 2

PROVINCE OF ENTRY DETAIL

DÉTAILS PAR PROVINCE D'ENTRÉE

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

».T	Type of transportation	January — Janvier	February - Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
No.		Residents of the United States						
		residents of the Officer States						
	Land:							
1 2	Automobile	_	_	_	-	-		_
1 2 3 4 5 6 7 8	Same day	-	_	-	-	-	-	-
5	One night	_	_	_	_	_	_	_
6	Two or more nights	_	_	_	_	_	_	_
	1976	-	-	-				
9	Bus	_	_	-	-	-	-	-
11	Same day	_	_	=	-	_	_	-
12 13	1976 One or more nights	_	_	_	_	_	_	_
14	1976	-	-	-				
15 16	Rail	-	-		-	-	-	-
17	Other methods	_			_ 1	_	_	_
18	1976	_		_	_	_		
19	Total land	-	· - ·	-	-	-	-	-
20	1976	_	_	-				
0.1	Air:	477	990	424	240	2	110	2,083
21 22	Commercial	477 181	820 171	434 254		-		
23 24	Private	35 19	20 48	29 98	37	90	95	306
25	Total air	512	840	463	277	92	205	2,389
26	1976	200	219	352				
	Marine:							
27	Commercial	_	_	1	2	5	39	47
28 29	Private	_	_	=	-	-	1	1
30	1976	10	-	-	_	_		
31 32	Total marine	10	_	1 -	2	5	40	48
33 34	Total	512 210	840 219	464 352	279	97	245	2,431
0 1	,,,,,	210	ates					
	Land(via the U.S.A.):							
35 36 37	Same day	Ξ	1	_	-	-	-	-
37 38	One or more nights	_	_	_	-	-	-	-
39	Total land	_		_		_	_	_
40	1976	_	-	-				
	Air:							
41	Entering direct	342	371	554	576	715	1,232	3,790
42 43	Entering via the U.S.A 1975	498	378	459	13	26	6	4.8
44	1976	4	35	10				
45 46	Total air	345 502	371 413	554 469	589	741	1,238	3,838
	Marine:							
	Entering direct	48 20	54 82	89 42	138	21	260	610
47 48	1970	20	-		_	-	-	-
48 49	Entering via the U.S.A			- 1				
48 49 50	1976		-	00	100		2/0	
48 49	Entering via the U.S.A. 1975 1976 Total marine . 1975 1976	- 48 20	54 82	89 42	138	21	260	610
48 49 50	1976) Total marine	48	54		138 727	762	1,498	610 4,448

TABLEAU 4A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

	Moyen de transport	Year — Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August Août	July — Juillet
				Unis	ents des États	Résid		
	Par terre:							
75	Automobile	-	-	-	-	-	_	-
75	Même jour	-	-	-		-		-
75	Une nuit	~	-	-	_	-		-
75	Deux nuits ou plus	-	-	-	-	-	-	-
75	Autocar	-	-	-	-	-	-	-
75	Même jour		-		-		-	-
75	Une nuit ou plus	-	-	-	-	-	-	-
75	Chemin de fer	-	-	-	-	-	-	-
75	Autres moyens	-	-	-	-	-	-	-
75	Total, par terre	-	-	-	-	-	-	-
	Par air:							
75	Commercial	2,498	16	154	33	51	85	76
75	Privé	965	31	45	118	71	232	162
75	Total, par air	3,463	47	199	151	122	317	238
	Par mer:							
	Commercial	485		2	7	105	169	155
75	Privé	39	-	-	-	-	22	16
75	Total, par mer	524	-	2	7	105	191	171
75	Total	3,987	47	201	158	227	508	409
				les États-Unis	ays autres que	Résidents des p		
	Par terre (via les États-Unis):							
75	Même jour	_	_	_	_	_		_
75	Une nuit ou plus	-	-	_	-	-	-	-
75	Total, par terre	-	-	-	-	-	-	-
,	Par air:							
	Entrée directe	10,114	536	429	1,026	1,297	1,202	1,834
75	Entrée via les États-Unis	108	-	5	1	1	27	26
75	Total, par air	10,222	536	434	1,027	1,298	1,229	1,860
	Par mer:							
75	Entrée directe	2,266	50	55	108	480	547	416
75	Entrée via les États-Unis	3	-	-	-	-	3	-
75	Total, par mer	2,269	50	55	108	480	550	416
76		40.404	586	489	1,135	1,778	1,779	2,276
76	Total	12,491	360		1,155	1,770	-,	

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

		January	February	March	April	May	June	6 months
	Country of residence	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois
E	urope:							
	Austria	_	-	-	-	1	5	
	1976 Azores	27	3	4	_	_	-	
	1976 Belgium	_ 1	_	_	1	2	6	
	1976 Bulgaria	1	_	5	_	_	_	
	1976 Czechoslovakia 1975	- 1	_	_	1	2	_	
	1976 Denmark 1975	-	- 1	- 1	6	2	20	
	Finland	3	10	4	0		8	
	1976	1 1	4		-	11		
	France	48 13	91 82	91 198	149	53	313	7
	Germany (Federal Republic)	2 11	8 20	185 22	38	34	66	3
	Greece	- 1	- 4	5 1	1	9	7	
	Hungary	- l	-		-	-	- 1	
	Ireland (Republic)	7	. 4	2	10	9	43	
	1976 Italy	15 7	3	6	1	2	2	
	Malta	_	4	2	-	_		
	Netherlands, The	3	12	3	7	33	53	1
	Norway	9 9	4 13	7 3	5	15	78	1
	1976 Poland	5	16	10				
	1976 Portugal 1975	- 2	- 3	- 4	9	5	8	
	1976 Rumania 1975	2 1	2	2			0	
	1976	-	_	=	_	-	-	
	Spain	44 13	47	56 1	8	20	10	1
	Sweden	9	_ 5	4 7	13	12	15	
	Switzerland	1	_		-	2	1	
	Turkey	-	-	22	2	-	-	
	United Kingdom	230 377	176 312	255 176	398	458	810	2,3
	U.S.S.R	-	-	-	-	-	-	
	Yugoslavia	3	2	_	_	_	_	
	1976 Other	_	_	_	_	2	_	
	1976	-	-	3				
	Total	368 479	364 462	613 470	649	672	1,445	4,1
A	Africa:							
	Algeria	_	_	_		-	-	
	Egypt	-	-	- 3	1	-	1	
	Rhodesia	_	_	-	-	-	1	
	South Africa	3	_	- 1	5	3	3	
	Other	1 3 8	3 -	3 1 8	2	12	18	
	Total	6 9	3 _	1 14	8	15	23	
A	ksia:							
	Bangladesh	-	-	-	-	1	-	
	China	_	_	_	_	_	_	
	Hong Kong	_	_	_	3	1	2	
	1976	_		_				

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Terre-Neuve

	Pays de résidence	Year — Année	December Décembre	November - Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July Juillet
_								
	Europe:							
	Autriche	17	-	-	2	1	5	3
5	Açores	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgique	45	4		7	4	3	18
5	- Bulgarie	_		-	-	-	-	-
5		20	_	-	2	12	_	2
5		83	1	6	7	14	16	9
5		26	_	1	_	_	1	_
	1976 France	3,233	74	93	263	673	703	682
6	1976	644	13	13	44	53	97	91
6	1976	47	2	_	6	4	3	10
6	1976	2	_	_	1	1	_	_
	1976	129	9	8	16	4	7	10
	1976		3		6			
6	1976	52	-	3	6	6	10	11
	Malte	_	-	_	-	-		_
	1976	927	22	13	32	226	148	375
6	1976	669	2	24	146	151	124	99
6	1976	111	-	-	104	1	3	-
56	Portugal	64	3	6	2	15	4	3
5	Roumanie	2	-	1	-	-	-	-
5		314	13	14	31	45	15	11
5		92	4	-	13	3	10	9
5	Suisse	38	-	3	8	6	7	10
5		31	1	-	27	1	-	-
5		5,083	372	274	320	427	542	821
5	U.R.S.S	_	_	_	_	_	_	-
5		7	1	_	_	_	_	1
5		7	_	_	_	_	5	_
6	1976							
5	Total	11,643	521	459	1,037	1,647	1,703	2,165
	Afrique:							
5	Algérie	-	-	-	-	_	-	-
5	Égypte	11	-	6	2	_	1	-
5	Rhodésie	1	-	_	_	_	_	-
5	1976 Afrique du Sud	54	1	1	6	22	3	7
6 5	1976 Autres	89	1	4	5	10	8	22
6	1976							
	Total	155	2	11	13	32	12	29
	Asie:							
	Bangladesh	1	_	_	_	_	_	_
5	Chine	_	_		_	_	_	_
65	Hong-Kong	10	2	_	_		1	1
6	1976	125	9	4	7	18	7	14

Newfoundland

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

Asia — Concluded: 1976	Country of residence	January — Janvier	February - Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 month — mois
Seretal 1975	Asia — Concluded:							
Japan 1976	Israel	-	3	-	4	-	1	
Series 1976 1		_		1	29	1	1	
Lebanon	1976			-				
Pakistan 1976	Korea, South	_		_	2	-	-	
Pakistam. 1976	Lebanon	1	_	-	4	-	1	
Philippines		_	10		6	2	1	
Sri Lanka 1976	1976	1	_	4				
1976	1976	_	_	1	-	-		
Syria 1976	Sri Lanka	_		-	-	-	-	
Taiwan				_	_	_	_	
Other	1976	- '	-	-				
Total	Taiwan	= '		_	2	-	-	
1976	Other		1 -		3	2	3	
Caribbean: Antigua	Total	13 7	48	21 19	60	11	12	
Antiqua 1976	North America, Central America and							
Bahamas 1976 — — — — — 5 Barbados 1976 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	Antigua	_	_	_ :	_	_	_	
Barbados 1976	1976)	-	_	-			5	
Bermuda	1976	_	_	_		_	3	
Bernuda	Barbados	_			-	-	-	
Cuba 1976 3	Bermuda				-	_	2	
Haiti 1976	1976	3	_	_		10	_	
Jamaica 1976 - - -	1976	Ξ	_	Ξ		43		
Jamaica 1975 1		_		_	-	-	-	
Mexico 1976 - - - - -	Jamaica	1	_	Ξ.	1	_	1	
St. Pierre and Miquelon 1975 1	Movico 1976	_		-		_	_	
Trinidad and Tobago 1975	1976			_				
Trinidad and Tobago 1976 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	St. Pierre and Miquelon		- 8		-	2	-	
Other 1975 — <	Trinidad and Tobago 1975		-		-	1	2	
Total. 1976		_	_	_	9	1		
South America: Argentina 1976	1976	-	_	-	~			
Argentina 1976	Total		- 8	4	3	53	10	
Brazil 1976 2 1976 2 Colombia 1975 2 1976								
Brazil 1976 2 Colombia 1976 2 I 1976	Argentina	_		_	-	_	_	
Colombia 1976	Brazil	-	_			_	2	
Guyana 1975 - 1	Colombia 1976	_		_	_	_	_	
Venezuela 1976	1976]	_	_	_				
Venezuela 1976 - - Other 1975 1976 - - - Total 1975 1 1 - - 1976 - 1 - Cocania and other Ocean Islands: Australia 1976 - 4 6 9 1 - New Zealand 1975 1976 1 2 3 Other 1975 1976 - - - 1976 - - - Total 1975 1976 - - - 1976 - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - -	Guyana	_		_	-	_	-	
Other 1975 1 - - - - - Total 1975 1 1 - - - - 2 Oceania and other Ocean Islands: 1976 - 4 6 7 10 2 Australia 1976 6 9 1 - 1 3 New Zealand 1975 - 5 1 - 1 3 Other 1975 3 - 1 - - 1 Total 1975 3 9 8 7 11 6 Total 1976 7 11 4 7 11 6	Venezuela	-		-	_	-	-	
1976 - 1 -	Other	1	_	_	-	_	-	
Oceania and other Ocean Islands: Australia 1975 - 4 6 7 10 2 New Zealand 1975 - 5 1 - 1 3 Other 1975 3 - 1 - - 1 Total 1975 3 9 8 7 11 6 1976 7 11 4 7 11 6	Total	1	1	_	-	-	2	
Australia 1975 — 4 6 7 10 2 1976 6 9 1 — 1 3 1976 1 2 1976 1 2 3 — 1 3 1976 1 2 3 — 1 1 — 1 1 3 1976 1 1 2 3 — 1 1 — 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			1					
New Zealand 1976 6 9 1	Oceania and other Ocean Islands:		1	6	2	10	9	
Other	1976	6	9	1	, ,			
Other	New Zealand			1	-	1	3	
1976 7 11 4	Other	3			-	-	1	
	Total	3 7			7	11	6	
Grand total	Grand total	393	425	643	727	762	1.498	4.

⁽¹⁾ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin Terre-Neuve

Juillet	August — Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence
							Asie – fin:
-	1	-	3	-	1	13	Israël
4	4	2	43		_	85	Japon
						2	1976
-			_	_			Corée du Sud
-	_	19	2	3	16	46	Liban
-	1	9	-	1	7	33	Pakistan
1	_		-	_	1	2	1976 Philippines
_	_	2	3	2	_	12	1976 Sri Lanka
							1976
-	_	_	_	_	-	_	Syrie
-	unus .	-	-	-	-	2	Taïwan
6	13	14	8	1	1	65	Autres
26	27	64	66	11	37	396	Total
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:
-	-	1	-		- 1	1	Antigua
2	_	_	_	-	_	7	Bahamas
_	****	_	_		_	_	1976 Barbade
						4	1976
-	_	2	_	-	- 1	4	Bermudes
1	-	_	-		-	50	Cuba
-	-	_	-	_	-	-	Haïti
1	_	_	1		1	6	Jamaïque
1		_		_	_	1	1976 Mexique
29	17	14	5	3	19	90	1976
29	17	14	Ĭ	0	19		St. Pierre-et-Miquelon
-	-	_	3	_	-	6	Trinité et Tobago
-	1	-	_	_	-	4	Autres
34	18	17	9	3	20	169	Total
							Amérique du Sud:
-	- '	-	_	1	-	1	Argentine
_	_ :	_	_	_	_	2	Brésil
_		_	_	_		_	1976 Colombie
						_	1976
-		-		_	-	1	Guyane
-	-	-	_	-	-	-	Venezuela
-	-	-	_	-	-	1	Autres
-	-	-	_	1	-	5	Total
							Océanie et autres îles océaniques:
12	14	12	10	4	2	83	Australie
10	5	6	_	_	4	35	Nouvelle-Zélande
-	-	_	_	-	_	5	Autres
22	19	18	10	4	6	123	Total
2,276	1,779	1,778	1,135	489	586	12,491	Total global

⁽¹⁾ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Newfoundland

TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

0.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March Mars	April Avril	May — Mai	June _ Juin	6 months — mois
				Returning f	rom the Unite	d States(1)		
	Land:							
	Automobile	_	_	_	_	_	_	_
3	1976 Same day	-	_	_			_	_
	19761	=	_	_		_		
3	One night	_	_	_	_	****	_	_
7	Two or more nights	_	_	_	-	_	_	-
,	Bus	_	_	_	_	_	_	_
	1976 Same day	_	_	_	_	_	_	_
2	1976	_	=	_				
3	One or more nights	_	_	_	_	_	_	-
	Rail		=	_	-	-	-	-
	Other methods	_	_	=	-	-	-	-
)	Total land	-	-	=	-	-	-	-
	Air:							
2	Commercial	- 2	- 1	_	208	397	_	60
	Private	12	12	7 2	9	11	1	4
	Total air	12 2	13	7 2	217	408	1	64
	Marine:							
	Commercial	_	2	_	-	-	-	
3	Private	_	_	_	-	-	-	
		_	_	_				
	Total marine	_		Ξ	_	_	_	
	Total	12 2	13	7 2	217	408	1	64
			Return	ing from count	ries other than	the United St	tates(2)	1
	Land (Via the U.S.A.):							
6	1975 1976	_	=	=	-	-	_	
_	Air:	700	263	539	1.704	1 170	933	5,34
7 8	Returning direct	700 846	421	769	1,734	1,178	933	1
9	Returning via the U.S.A	_	_	_	_	2	_	
	Total air	700 846	263 421	539 769	1,734	1,180	933	5,34
	Marine:							
3 4	Returning direct	37 24	57 48	103 10	260	1,196	1,460	3,11
5	Returning via the U.S.A	-	-		-	_	-	
7	Total marine	37	57	103	260	1,196	1,460	3,11
3	1975 1976	24	48	103	200	1,170	1,400	3,11
9	Total	737 870	320 469	642 779	1,994	2,376	2,393	8,46
		749	322	649	2,211	2,784	2,394	9,10

⁽¹⁾ Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

euv	Terre-Ne	le moyen de transport	nada, selon	evenant au Ca	s résidents re	4C. Voyageur	TABLEAU 4	·	
N		Moyen de transport	Year — Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July — Juillet
					nis(1)	ée des États-U	Rentr		
		Par terre:							
	1975	Automobile	_	_	_	_	_	_	-
	1976 1975	Même jour	_	_	_	_	_	_	-
	1976 1975	Une nuit	_	_	_	_	_		_
	1976 1975 1976	Deux nuits ou plus	. –	-	-	-	_	-	- 1
		Autocar	_		-		_	_	_
1	1976 1975	Même jour	_	_	_	_	_	_	_
1:	1976 1975 1976	Une nuit ou plus			-	-	_	-	-
1:	1975	Chemin de fer	-	-	-	-	_	-	-
1	1975	Autres moyens	-	-	-	-	~	-	-
1:	1975 1976	Total, par terre	***	-	-	-	-	-	
		Par air:							
2	1975	Commercial	652	31	_	13	3	-	-
2	1976 1975 1976	Privé	106	17	6	23	4	10	6
2.	1975 1976	Total, par air	758	48	6	36	7	10	6
		Par mer:							
2	1975 1976	Commercial	2	-	-		-	-	-
2	1975 1976	Privé	8	- 1	4	_	_	4	-
3	1975 1976	Total, par mer	10	-	4	-	-	4	-
3.	1975 1976	Total	768	48	10	36	7	14	6
)	s États-Unis(2	s autres que le	Rentrée des pay	1	
		Par terre (via les États-Unis):							
3.		1975 1976	-	-	-	-	_	-	_
		Par air:							
3	1976	Rentrée directe	11,569	449	877	1,333	980	1,446	1,137
3:	1975 1976	Rentrée via les États-Unis	2	-	-	_	_		-
4	1975 1976	Total, par air	11,571	449	877	1,333	980	1,446	1,137
		Par mer:							
4	1976	Rentrée directe	9,300	50	140	193	834	2,426	2,544
4.	1975 1976	Rentrée via les États-Unis	94	-	_	-	-	94	-
4	1975 1976	Total, par mer	9,394	50	140	193	834	2,520	2,544
5	1975 1976	Total	20,965	499	1,017	1,526	1,814	3,966	3,681
5	1975 1976	Total global	21,733	547	1,027	1,562	1,821	3,980	3,687

⁽¹⁾ États-Unis continentaux et Alaska. (2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

Newfoundland

TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

	Type of	January – Janvier	February - Février	March — Mars	April - Avril	May — Mai	June — Juin	6 month — mois
0.	vehicle	Janvier	Fevrier					mois
				Unit	ted States vehic	les		
	Automobile:							
	Same day	_	_	_	-	-		
	One night	=	_	=	-	-	-	
	Two or more nights	_	_	_	-	-	-	
	Total	_		_	-	-	-	
	Trucks used commercially	Ξ	_	_	-	-	-	
	Other vehicles	=	_		-	-	-	
	Total	=		Ξ	-	-	-	
				C	anadian vehicle	3		
j	Automobile:							
	Same day	_	_	_	-	-	-	
	One night	Ξ		_	-	-	-	
	Two or more nights	_	_		-	-	-	
	Total	Ξ		-	-	-	-	
-	Trucks used commercially	Ξ	_		-	-	-	
	Other vehicles	Ξ		_	-	-	-	
	Total	Ξ		_	-	-	-	
					Total vehicles			
I	Automobile:							
	Same day	Ξ	_	=	-	-	-	
	One night	_	_	_	-	-	-	
	Two or more nights	=	_	_	-	-	-	
	Total	Ξ	=	=	-	-	-	
	Trucks used commercially	=	=	Ξ	-	-	-	
	Other vehicles	=		_	-	-	-	
	Total	-	-	-	-	_	_	

TABLEAU 4D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Terre-Neuve

	du et les blats ems	1	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,					
N	Genre de véhicule	Year — Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July - Juillet
No				-Unis	cules des États	Véhi		
	A							
1	Automobile:	_	_	_	_	_	_	_
			_	_	_	_	_	_
	Une nuit				2			
6	Deux nuits ou plus		_	_	_	_	_	_
8	Total	_	_	_	_	_	_	-
9 10	Camions commerciaux	_	_	_	_	_	-	-
11 12	Autres véhicules	_	_	_	-	-	-	-
13	Total	_		_		_	-	-
				ada.	hicules du Can	V		
				aua	Incures du Cari	V C.		
15	Automobile:							
1	M ême nuit	_	_	_	_	_		
	Une nuit	_	_	_	_	_	_	_
19 20	Deux nuits ou plus	_	_	-	-	-	-	-
21 22	Total	-	_	-	_	-	-	-
23 24	Camions commerciaux	_	_	_	_	_	-	-
25	Autres véhicules	_	_	_	_	_	_	_
26	197€							
27 28	Total	_	_	-	-	-	-	
				s	Total, véhicule	,		
	Automobile:							
29 30	Même jour	-	_	_	-	-	-	-
31 32	Une nuit	-	-	_		-	-	-
33 34	Deux nuits ou plus	_	_	-	_	-	-	-
35	Total	_	_	_	_	_	_	-
	Camions commerciaux	_	_	_	_	_	_	_
39 40	Autres véhicules	_	_	-	_	_	_	_
41 42	Total	-	-	-	-	-	-	-

Prince Edward Island TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of transportation	January – Janvier	February - Février	March — Mars	April Avril	May — Mai	June — Juin	6 month — mois
	in an approximation of the second							
				Residents	s of the United	States		
ł	Land:							
ı	Automobile	-	-	- 1	-	-	-	
	1976 Same day	_	_	_	_	- 1	-	
-	1976 One night	_	-	-		_		
	One night	_	_	_	_	_	_	
-	Two or more nights	=	_	_	-	- {	-	
Ì	Bus			_	_	_	_	
	19761		-	-				
	Same day	_		_ [-	-	- 1	
	One or more nights	-	-	-	-	-	_	
Ì	1976	-	-	-				
1	Rail	_	_		-	-	_	
	Other methods	_	_	-	_	_	_	
	1976	- 1	-	-				
1	Total land	_	-	-	-	-	-	
İ		_	-	-				
l	Air:							
I	Commercial	Ξ	5	=	-			
l	Private		3	21	4	9	10	
	10101		3	21		9	10	
1	Total air	_	5	-	4	9	10	
	Marine:							
۱	Commercial	_	_	_	- 1	_ ;	_	
	1976	-	-	-				
	Private	_	_	_	-	-	_	
	Total marine	_	_	_	_	_	quant	
1	1976	-	-	-				
	Total		3	21	4	9	10	
	1976		5	-				
			Resi	dents of countr	ies other than	the United Sta	ites	
	Land(via the U.S.A.):							
-	Same day	_	_	_	_	_	_	
Į	1976 One or more nights	-	-	-		_		
Ì	1976	_	=	=	_	_ [_	
ı	Total land			-	-	-	-	
-	1976	_	-	-	}			
i	Air:				1	1		
	Entering direct		_	_	-	-	_	
-	Entering via the U.S.A	_	_	-	-	- ,	-	
١	1976	_	_	-				
	Total air	_	_	_	-	-	_	
ĺ	Marine:				-			
l	Entering direct	_	_	_	_	_	_	
ĺ	Entering via the USA	-	-	-				
ı	1976 Entering via the U.S.A. 1975 1976	_	_	_	-	_	_	
ı	Total marine 1975	_	_	_	_	_	_	
ĺ	1976	-	-	-				
ĺ	Total	_	_	_	_	_	_	
	1976		_	-				
	Grand total	_	3 5	21	4	9	10	

TABLEAU 5A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport lle-du-Prince-Édouard

Moyen de transport	Year — Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July — Juillet
			-Unis	lents des États	Résid		
obile		-	-	_	-	-	-
e jour	-	-	-	-	-	-	-
nuit	-		-	-	-	-	-
nuits ou plus		-	-	-	_	-	_
·	-	-	-	-		-	-
e jour	-	-	-	-	-	-	-
nuit ou plus	-	-	-	-	-	-	-
de fer	-	-	-	_	-	-	-
moyens	-	-	-	_	-	-	-
al, par terre	-	-	-	-	-	-	-
rcial	-	-		-	-	_	-
	209	-	5	10	27	59	61
al, par air	209	-	5	10	27	59	61
rcial	1,756	-	-	-	339	1,013	404
	-	-	-	_	_	_	-
al, par mer	1,756	-	-	-	339	1,013	404
otal	1,965	-	5	10	366	1,072	465
			les États-Unis	ays autres que	Résidents des p		
(via les États-Unis):							
jour		-		_	_	_	_
it ou plus	-	-	-	-	-	-	-
al, par terre	-	-	-	-	-	-	-
directe	-	-	-	_	-	-	-
via les États-Unis	-	-	-	_	-	-	-
al, par air	-	-	-	_	-	-	-
directe	-	-	-	-	-	-	-
via les États-Unis	-	-	-	_	_	_	-
al, par mer 1975 5	-	-	-	_	_	-	-
otal	_	-	-	-	-	-	-
1976 5							

Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

	Country of residence	January — Janvier	February - Février	March — Mars	April — Avril	May Mai	June Juin	6 mont
E	urope:							
	Austria		-		- 1	- 1	-	
	Azores	_	_	_	_	_		
	1976)	-	-					
	Belgium	_	_	_	_	_	-	
	Bulgaria		_	_	-	-	-	
	Czechoslovakia	-	-	-	-	-		
	Denmark	_	_	_	_	_	_	
	Finland	-	_	-		_		
	19761	=	=	_				
	France	_		_	-	-	-	
	Germany (Federal Republic) 1975	-	_	-	-	-	-	
	Greece	_	_	_	_	_	_	
	1976	-	_					
	Hungary	_	_	_ :	_	_	_	
	Ireland (Republic)	_	_	Ξ	-	-	-	
	Italy	Ξ	_	=	-	-	-	
	Malta	_	_	_	_	_	_	
	1976 Netherlands, The	-	_	- 1				
	1976	_	_	_	-	-	_	
	Norway	_	_	-	-	-	_	
	Poland 1975	=	=	_	-	-		
	1976 Portugal	_	_	_	_	_	_	
	1976 Rumania	-	-	-				
	1976	_	_	Ξ	_	_	_	
	Spain			_	-	-	-	
	Sweden	-	_	_	-	-	_	
	Switzerland	_	_	_	_	-	_	
	Turkey	-	_	- 1				
	1976	_	_	_	_	_	_	
	United Kingdom	_	_	_	-	-		
	U.S.S.R	_	_	- 1	-	-	-	
	Yugoslavia	Ξ	_	_	_	_	_	
	1976 Other		-	-				
	1976	_	_	=	_	_	_	
	Total	-	_	-	-	-	-	
	frica:	_	_	_				
A								
	Algeria		_	_	_	_		
	Egypt	_	_	_	-	-	-	
	Rhodesia	_	_	_	-	_	_	
	South Africa	_	_	_	_ }	_	_	
	0ther		-	-				
	1976		_	Ξ	_	_	_	
	Total	=	_	Ξ	-	-	-	
A	sia:							
	Bangladesh		union.	-	_	-	-	
	China	_		_			-	
	1976	_	_	_				
	Hong Kong	_	_	_	-	-		
	India	_	_	-	-	-	_	4

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Île-du-Prince-Édouard

	Pays de résidence	Year — Année	December Décembre	November Novembre	October — Octobre	September Septembre	August — Août	July Juillet
	Europe:							
	Autriche	-	-	- 1	- 1	-	-	-
	Açores	-	-	-	-	-		-
1976 1975	Belgique	_			-	- 1	_	-
1976 1975	Bulgarie	_	_	_	_	_	_	_
1976	Tchécoslovaquie	_		_	_	_	_	_
1976	Danemark							
1976	Finlande.		_					_
1976		***	-	_	_	-	-	-
1975 1976	France	_	-	-	-	-	-	-
rale) 1975 1976	Allemagne (République fédérale)	-	-	-	-	- 1	-	-
	Grèce	-	-	-	-	- 1	-	-
	Hongrie	_	-		_	vm		-
1976 1975	Irlande (République d')	_	-	_		-	****	-
1976 1975	Italie		_	_	_	_	400	_
1976	Malte	_	_		_		_	_
1976				_				
1976	Pays-Bas	_	-	_	_	_	_	-
1976	Norvège	-	-	_	_	-	-	-
1975 1976	Pologne	-	-	-		-	-	-
	Portugal	-	-	-	-	-	_	- 1
1975	Roumanie	_			-	-	-	-
1976 1975	Espagne	_	-	-	none.	_	_	-
1976 1975	Suède		_	_	POPA .	_	_	_
1976	Suisse	_	_		_		_	_
1976	Turquie							
1976		_		_		_	_	-
1976	Royaume-Uni	_		-	-	-		-
1976	U.R.S.S.	-	-	-	-	-	trans	-
1975	Yougoslavie	-	-		-	-	***	-
1975	Autres	-	-	-	-	-	-	-
	Total	-	-	-	-	-	-	-
	Afrique:							
1975	Algérie	_	_	_				_
1976	Égypte							
1976		_	_	_	_	_	_	_
1976	Rhodésie	_	-	_	_	-	Sunn	-
1975	Afrique du Sud	_	-	-	_	-	-	-
	Autres	-	-	-	-	-	-	-
1975 1976	Total	-	-	-	-	-	-	-
	Asie:							
	Bangladesh	_	_	_	_		_	_
1976	Chine	_	_	_	_	_	_	_
1976	Hong-Kong							
1976								

Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

	Country of	January —	February —	March —	April —	May —	June —	6 mont
	residence	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois
T,	Asia – Concluded:							
П	Israel		_	-	-	-	-	
	Japan	_	_	_	_	_	_	
	19761	_	_	_				
	Korea, South	-	-	_	-	- 1	_	
	1976	-	_	-				
П	Lebanon	= 1		_	_	_	_	
П	Pakistan	_	_	_	-	-	-	
L	19761	-		- 1				
П	Philippines	_	_	-	-	-	_	
П	Sri Lanka	_	_	_	_	_	_	
l	1976	_	_	-				
ı	Syria		-	_	-	-	-	
L	1976	-	-	-				
П	Taiwan		_	_	_	_	_	
	Other	_	_	_	_	_	_	
	1976	_	_	_				
Ĺ								
	Total	_	_	_	_	_	_	
1	North America, Central America and Caribbean:							
ì	Antigua	_	_	_	_ 1	_	_	
L	1976	_	_	_				
L	Bahamas	_	_	-	-	-	-	
Н	Barbados	-	_	-				
ļ	1976		_	_		-	-	
	Bermuda	_	_	_	_	-		
1	19761	-	_	-				
1	Cuba	-	-	-	-	-		
	Haiti				_	_		
	19761	_	_	_				
1	Jamaica	_	_	-	_	-	_	
	Mexico	_	-	-				
1	19761	_	_	_	_	_	_	
1	St. Pierre and Miquelon 1975	_	_	_	_	-	_	
1	19761	_	-	_				
	Trinidad and Tobago		_	_	-	-	_	
	Other	_	_		_	_	_	
	1976	-	-	-				
	Total	Ξ	_	_	-	-	-	
İ.								
ľ	South America: Argentina							
	1976			_	_			
	Brazil	_	_	_	_	_		
	1976	-	_	_				
	Colombia	-	_	_	_	_	-	
	Guyana		_	_	_	_	_	
I	1976	_	_	_				
	Venezuela	_	_	_	_	-	-	
П	1976	-	_	_				
	Other	_	=	_				
	Total	Ξ		_	-	-	-	
	Oceania and other Ocean Islands:							
	Australia	_	_	_	_	_	_	
1	19761	_	_	_				
1	New Zealand	-	_	_	-	-	-	
	0ther	-	-	_				
	Other	_	_	_	_	_	_	
	Total	_	_	_	_	-	_	
	1976	_	_	_				
	17/0							
	Grand total							

⁽¹⁾ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - finÎle-du-Prince-Édouard

ua da	n- 1	Year	December	November	October	September	August	July
	Pays de résidence	Année	Décembre	Novembre	Octobre	Septembre	Août	Juillet
	Asie – fin:							
1976	Israël	_	-	_	ano.	-	_	_
197	Japon	-	Ann a	-1	-	-	-	-
197	Corée du Sud	_	-	- [-	-	-	-
	Liban	-	-	-		-	_	-
1976	Pakistan	_	_	_	_	_	_	_
197	Philippines	_		_	_	WPW	_	_
1976	Sri Lanka		_	_		_	_	_
197	Syrie							
197			_	_	_	_	_	_
197	Taïwan	-	-	-	_	-	_	-
	Autres	-	-	-	-	-	-	-
	Total	-	-	-	_	-	-	-
érique centrale et	Amérique du Nord, Amériqu Antilles:							
	Antigua	-	-	-	_	-	-	-
	Bahamas	-	-	-	-	-	-	-
	Barbade	-	-	-	-	-	-	-
	Bermudes	_	_	_	_	_	_	-
	Cuba	_	_	_	_	_	_	_
197 197	Haïti	_	_	_	_	-	_	
197	Jamaïque	_	_	_	_	_	_	_
197	Mexique							
197			_	_	_			_
197	St. Pierre-et-Miquelon	_	_	-	_	_	_	_
197	Trinité et Tobago	-	-	-	-	-	, mar	-
	Autres	-	-	-	_	-	_	-
	Total	-	-	-	-	-	-	-
197	Amérique du Sud: Argentine			_			_	
197	Brésil							
197		_	_	_	_		_	-
197	Colombie	_	-	-	_	-	_	-
197	Guyane	-	-	_	_	-	-	-
	Venezuela		-	-	-	-	-	-
	Autres	-	-	_	_	-	_	-
	Total	-	-	-		-	-	-
océaniques:	Océanie et autres îles océan							
197	Australie	-	-	-	_	-	-	-
	Nouvelle-Zélande	-	-	-	-	-	-	-
	Autres	-	-	-	-	-	-	-
	Total	-	-	-	-	-	-	-
	Total global	-	-	-	-	-	-	-

⁽¹⁾ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Prince Edward Island

TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

	Type of	January —	February	March	April	May	June —	6 month		
0.	transportation	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois		
				Returning f	rom the United	United States(1)				
	Land:									
1	Automobile	_	_	_	_	_	_			
3	1976	-	-	-						
1	Same day	_	_	_	-	-	-			
i	One night	-	_	-	-	-	-			
	Two or more nights	_	_	_	-	-	-			
	1976		_	-						
	Bus	_	_	_]	-	-	_			
	Same day	_	_	-	-	-	_			
	1976 One or more nights	_		_			_			
	1976	Ξ	_	-						
	Rail	-	-		-	-	-			
	Other methods	-	_							
	Other methods	_	_	_	-	_	_			
	Total land	_ :	_	-	_	-	-			
	1976	_	_	-						
	Air: Commercial									
	1976	_	_		-	-	_			
	Private	- 8	_	_	2	2	-			
	Total air	_	_	_	2	2	_			
	1976	8	-	-						
	Marine:									
	Commercial	-	- 1	-	-	***	_			
	1976 Private	_		=	_	_	_			
	1976	-	-	-						
	Total marine	_	_	_ [-	-	-			
	Total	_	_	_	2	2				
	1976	8								
			Return	ing from countr	ries other than	the United St	ates(2)			
	Land (Via the U.S.A.):		i							
	1975	_	_	_	_	_	_			
	1976	-	_	-						
	Air:									
	Returning direct	_		- 1	220	-	3			
	1976 Returning via the U.S.A	_		_	_	_	_			
	1976	-	-	-						
	Total air	_	_	-	220	-	3			
	Marine:									
	Returning direct	-	_	_	_	_	_			
	1976	_	_							
	Returning via the U.S.A	_	_	_	-	-	_			
	Total marine		_	***	_	_	-			
	1976	-	-							
	Total	_	_	_	220	-	3			
			ł							
	Grand total				222	2	3			

Continental United States and Alaska.
 Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport Île-du-Prince-Édouard

		TABLEAU :	5C. Voyageui	rs résidents r	evenant au C	anada, selon	le moyen de transport Île-du-Prince-Édoi	uard
July — Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November - Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
	-	Rentr	ée des États-U	Inis(1)	1			INO
							Por Assess	
_	_	_	_	_	_	_	Par terre: Automobile	1
_	_	_	_	_	_	_	Même jour	5 2
-	_	_	_	_	_	_	Une nuit	5 4 5
-	_	-	_		_	-	Deux nuits ou plus	5 7
_	_	_	_				1976	
_	_					_	Autocar	3 10
_	-	_		_	_	_	1976	12
							Une nuit ou plus	14
-	_	-	_	-	-	_	Chemin de fer	15 16
-	_	-	-	-	-	_	Autres moyens	17
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	19 20
							Par air:	
-	_	-	_	_	-	-	Commercial	21 22
-	13	4	-	-	_	21	Privé	23
-	13	4	-	-	-	21	Total, par air	25 26
							Par mer:	
-	-	-	_	-	-	-	Commercial	
-	-	_	_	_	-	-	Privé	29 30
-	-	-	-	-	-	_	Total, par mer	31 32
-	13	4	-	-	-	21	Total	33 34
	I	Rentrée des pay	s autres que le	es États-Unis(2)	l		
							Par terre (via les États-Unis):	
_	_	_	_	_	_	_	1975	35
							1976	36
_	_	_	_	161	_	384	Par air: Rentrée directe	37
-	_	_	_	_	-	_	1976 Rentrée via les États-Unis	38
-	_	_ :	_	161	-	384	Total, par air	41
							Par mer:	42
_	_	_	_	_	_	_	Rentrée directe	43
-	-	-	-	-	-	-	1976 Rentrée via les États-Unis	44 45 46
_	_	_	-	-	-	-	Total, par mer	47
_	_	_	-	161	_	384	Total	49
	13	4	_	161		405	1976 Total global	51
							1976	52

⁽¹⁾ États-Unis continentaux et Alaska. (2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

Prince Edward Island TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

,	Type of vehicle	January – Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
0.				Unit	ed States vehic	les		
	Automobile:							
1 2	Same day	_	_	-	-	-	_	
3	One night	_	_	-	-	-	-	
	Two or more nights	_	_	_	-	-	_	
	Total	_	_	_	_	_	-	
	1976	-	-	-				
	Trucks used commercially	_	_	. =	-	-	_	
	Other vehicles	Ξ	_	_	-	-	-	
	Total	=	_	-	-	-	-	
				Ca	nadian vehicles	5		
	Automobile:							
	Same day	Ξ	_	_	-	-	-	
	One night	_	=	_	-	-	-	
	Two or more nights	_	_	_	-	-	_	
	Total	_		_	-	-	-	
	Trucks used commercially	=	_	_	-	-	-	
	Other vehicles	=		_	-	-	-	
	Total		_	-	-	-	_	
					Total vehicles			
	Automobile:							
	Same day	=	_	_	_	-	-	
	One night	-	_	-	-	_	_	
	Two or more nights	_	_	-	_	-	_	
	1976 Total	=		-	-	-	-	
	Trucks used commercially	Ξ	-	_	_	-	-	
	Other vehicles	=	-	-	-	-	-	
1	Total	-	_	-	-	_	_	

TABLEAU 5D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis Île-du-Prince-Édouard

		TABLEAU	J. Nombi	e de venicule	s voyageant e	енте је Сапа	da et les Etats-Unis Ile-du-Prince-Edo	шаго
July Juillet	August — Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
		Véhic	cules des États	-Unis				
							Automobile:	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	5 1 3 2
-		_	– i	-	-	-	Une nuit	
	-	-	-	-	-	. –	Deux nuits ou plus	5 5 6
-	-	_	-	-	- 1	_	Total	5 7 6 8
-	-	_	-	-	_ :		Camions commerciaux	5 9 6 10
-	-	-	- :	-	-	-	Autres véhicules	5 11 12
-	_	_	_	-	-	-	Total	5 13 5 14
		Vél	nicules du Can	ada				
							Automobile:	
_	-	_	-	-	-	-	Même nuit	5 15 16
-	-	_	-	-	-	-	Une nuit	
-	_	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	
-	-	-	-	-	-	-	Total	5 21
-	-	-	_	-	-	-	Camions commerciaux	5 23 6 24
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	5 25 6 26
-	-	-	-	-	-	-	Total	5 27 28
		-	Γotal, véhicule	8				
							Automobile:	
-	_	-	_	_	-	-	Même jour	5 29
-	_	_	-	-	-	-	Une nuit	5 31
-	_	_	-	-	_	-	Deux nuits ou plus	5 33
-	_	-	-	-	-	-	Total	5 35
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	5 37 6 38
-	-	-	-	-	-		Autres véhicules	5 39 6 40
-	-	_	-	-	-	-	Total	5 41 6 42

TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of transportation	January — Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June — Juin	6 months — mois
Ì				Residents	of the United	States		
Ì	Land:							
	Automobile	227 117	110	306	665	2,656	11,283	15,24
	1976 Same day	117	_	134	_	_	_	
	1976 One night	7	_	_	_		296	30
	1976	220	_	306	665	0.050	10,987	14,94
	Two or more nights	117	110	134	600	2,656	10,987	14,94
	Bus	-	33	-	132	104	1,702	1,97
	Same day	_	_	-	_	-	-	
	One or more nights	_	33	_	132	104	1,702	1,97
	1976	-	-	-				
١	Rail	_	_	_	-	-	-	
	Other methods	59	76	385	594	1,103	2,634	4.85
	1976	41	-	30	1 201	2.062	15.610	22.04
١	Total land	286 158	219	691 164	1.391	3,863	15,619	22,06
	Air:							
١	Commercial	1,594	1,516 1,091	1,267	1,621	2,041	3,892	11,93
١	Private	1,040 58	38	1,411	35	129	189	51
١	1976	100	34	62	1.000	2 1770	4,081	12.4
	Total air	1,652 1,140	1,554 1,125	1,328 1,473	1,656	2,170	4,081	12,4
	Marine:							
	Commercial	_ 1	-	-	2	-	3	
	Private	1 -	_	1 -	-	6	59	(
	1976	-	- 1	-	2	6	62	
l	Total marine	1	_	1	-	0	02	
	Total	1,938	1,773	2,019	3,049	6,039	19,762	34,58
	1976	1,299	1,125	1,638				
			Resid	dents of countri	ies other than	the United Sta	tes	
l						Т		
	Land(via the U.S.A.):							
	Same day	_	_	_	-	-	6	
	One or more nights	5	_	1	-	-	72	1
	Total land	5	_	1	- 1	-	78	1
	1976	-	-					
1	Air:	E00	607	362	500	010	1,684	4 5
	Entering direct	586 496	607 189	596	533	812		4,5
	Entering via the U.S.A	176 156	115 63	192 176	276	250	281	1,29
l	Total air	762	722	554	809	1,062	1,965	5,8
l	5	652	252	772				
l	Marine:	2	1	3	1	18	13	
١	Entering direct	21	3	1	1	10	10	
١	Entering via the U.S.A	_		_	-	-	_	
1	Total marine	2	1	3	1	18	13	
	1976	21	3	1				
-				660	810	1.080	2,056	5.99
-	Total	769	723	558	010	1,000	2,030	3,92
	Total	769 673	723 255 2,496	2,577	3,859	7,119	21,818	40,57

TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Nouvelle-Écosse

	Moyen de transport	Year — Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July — Juillet
				Unis	ents des États-	Résid		
	D. A. C. C.							
	Par terre: Automobile	83,380	427	570	3,557	11,045	26,992	25,542
	Même jour	_	_	_	_	_		_
	1976 Une nuit	845	_	_	_	_	508	34
	1976 Deux nuits ou plus	82,535	427	570	3,557	11,045	26,484	25,508
۱	1976							
	Autocar	15,631	-	-	822	2,623	5,322	4,893
ij	Même jour	_	-	-	-	-	_	
	Une nuit ou plus	15,631	-	-	822	2,623	5,322	4,893
	Chemin de fer	-	-	-	-	-	-	-
-1	Autres moyens	21,136	83	109	944	2,598	6,976	5,575
-41	1	120 147	510	670	5 222	16,266	39,290	36,010
	Total, par terre	120,147	510	679	5,323	10,200	39,290	50,010
-	Par air:							
H	Commercial	32,498	1,688	1,313	2,073	2,816	6,186	6,491
	Privé	1,576	59	96	126	193	347	245
	Total, par air	34,074	1,747	1,409	2,199	3,009	6,533	6,736
	Par mer:							
	Commercial	18	-	-	-	7	1	5
d	Privé	1,403	-	3	-	45	250	1,040
	1976 Total, par mer	1,421	_	3		52	251	1,045
	1976							
	Total	155,642	2,257	2,091	7,522	19,327	46,074	43,791
				les États-Unis	ays autres que	Résidents des p		
	Par terre (via les États-Unis):							
	Même jour	105	-	_	_	_	61	38
	Une nuit ou plus	384	-	-	20	18	145	123
	Total, par terre	489	-	-	20	18	206	161
	Par air:							
	Entrée directe	11,199	596	453	948	1,162	1,738	1,718
	Entrée via les États-Unis	2,991	212	194	311	330	346	308
ı	Total, par air	14,190	808	647	1,259	1,492	2,084	2,026
	Par mer:							
	Entrée directe	137	11	12	1	24	28	23
	Entrée via les États-Unis	25	-	5	-	-	20	-
	1976 Total, par mer	162	11	17	1	24	48	23
	1976 Total	14 941	910	664	1 200	1.52.4	2.228	2 210
	10tal	14,841	819	664	1,280	1,534	2,338	2,210
1	Total global	170,483	3,076	2,755	8,802	20,861	48,412	46,001

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April Avril	May — Mai	June Juin	6 months — mois
E	urope:							
	Austria	1	1	6	4	8	2	. 2
	Azores	_	_	1 -	-	- 1	_	
	Belgium	- 2	- 2	- 2	6	2	21	5
	1976 Bulgaria	Ξ	_	3 2	_	_	_	
	1976 Czechoslovakia 1975	_	- 1		_	1	4	
	1976 Denmark 1975	Ξ	- 3	5	2	3	10	
	1976	3	2	5	2			
	Finland	= 1	_	2	_	1	_	
	France	66 60	16 5	65	41	41	78	2
	Germany (Federal Republic)	$\frac{10}{23}$	25 6	16 54	24	45	105	2:
	Greece	10 13	4 4	8 20	22	22	9	
	Hungary	-		-	-	-	-	
	Ireland (Republic)	2 7	9	1	9	23	12	
	1976 Italy	7	2 3	1 3	11	5	8	
	1976 Malta	7	1 -	6	_	2	_	
	Netherlands, The	5	5	1 6	15	39	112	1
	Norway	12	2 8	19	6	9	21	
	1976 Poland 1975	13 2	1	6	5	1	4	
	1976 Portugal	$\frac{2}{3}$	4	2		3	3	
	1976	5	-	3	_	3		
	Rumania	_	_	_	-	-	2	
	Spain	21 29	10	17 31	6	10	5	
	Sweden	6 4	17	3 16	12	10	31	
	Switzerland	11 2	- 2 1	2 1	2	7	22	
	Turkey	_	1	-	5	1	-	
	United Kingdom	359	302	123	298	424	997	2,5
	U.S.S.R. 1976 U.S.S.R. 1975	117	34	161		-	-	
	Yugoslavia	- 5	_ 2	1	_	4	_	
	1976 Other	2 1	2	_	_	2	1	
	1976	3	-	-		-		
	Total	518 300	416 74	244 398	468	663	1,447	3,7
A	frica:							
	Algeria	-	-	_	-	-	acce.	
	Egypt	_	1	_	-	-	_	
	Rhodesia	_	_	1 _	-	-	2	
	South Africa		_	1	1	4	16	
	0ther	3 2	$\begin{bmatrix} 1\\2 \end{bmatrix}$	5	2	10	28	
	1976	6	_	4				
	Total	4 9	3 1	6 5	3	14	46	
A	sia:							
	Bangladesh	-	-	-	-	-	_	
	China	_	_	1 _	- 1	_	_	
	Hong Kong	4	_ 5	- 1	4	5	4	
	1976 India	3	5	2	10	13	13	
1	1976	5 1	3	5 3	10	10	10	

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

		Pays de résidence	Year — Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July Juillet
		Europe:							
	. 1975 1976	Autriche	71	-	1	1	12	11	24
5		Açores	-	-	-	-	-	-	-
5	. 1975 1976	Belgique	67	2	-	3	2	8	17
5	. 1975 1976	Bulgarie	2	-	-	-	-	-	-
5	. 1975	Tchécoslovaquie	12	-	1	2	1	. 2	-
5		Danemark	. 85	3	-	7	13	30	9
5	. 1975	Finlande	17	1	1	-	4	4	6
5		France	645	25	15	33	87	92	105
ö		Allemagne (République fédérale)	582	1	31	48	63	100	114
5	1976 . 1975	Grèce	154	12	10	14	22	12	9
5	1976 . 1975	Hongrie	3	1	_	1	_	1	-
ŝ	1976	Irlande (République d')	109	1	1	17	8	9	17
3	1976	Italie	102	7	3	7	12	25	11
ŝ	1976	Malte	2	_	_	_	_	_	_
3	1976	Pays-Bas	407	19	18	43	28	48	69
ô	1976	Norvège	131	5	11	10	18	21	14
ò	1976	Pologne	26	3	1	3	2	2	2
ô	1976	Portugal	29	2	6		3	3	1
3	1976			-	0	_	_	0	1
3	1976	Roumanie	2	-	_			_	10
ŝ	1976	Espagne	140	22	11	11	1	8	18
6	1976	Suède	154	4	8	13	10	18	22
3	1976		112	8	1	3	4	26	24
3	1976	Turquie	15	3	2	-	2	1	-
	1976	Royaume-Uni	5,883	234	168	517	556	939	966
3	1976	U.R.S.S.	1	-	-	-		-	-
3	. 1975 1976	Yougoslavie	21	-	3	-	1	5	-
5	. 1975 1976	Autres	13	1	-	5	3	-	-
	. 1975 1976	Total	8,785	354	292	738	852	1,365	1,428
		Afrique:							
5	1975	Algérie	6	-	-	-	6	-	-
5		Égypte	19	-	-	1	-	12	5
5		Rhodésie	5	-	_	2	-	1	-
5	1976 1975 .	Afrique du Sud	72	6	2	2	9	16	13
	1976 . 1975	Autres	140	24	7	4	16	22	18
	1976	T. 4.1	2.42	20			21	61	26
	. 1975 1976	Total	242	30	9	9	31	51	36
	100	Asie:							
3	1976	Bangladesh	6	-	-	-	1	4	1
3	1976	Chine	2	-	-	-	-	-	2
	. 1975 1976	Hong-Kong	83	8	3	2	7	32	8
5	. 1975 1976	Inde	130	9	1	9	14	20	26

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

1	Country of	January	February	March	April	May	June	6 months
	residence	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois
T	Asia – Concluded:		3		1	2	4	1
	1976	_	-	1				
	Japan	22 7	19	29 78	31	8	94	20
	Korea, South	1	4 2	2 6	1	1	1	,
	Lebanon	3	3	1	2	2	1	1
	Pakistan	3 2 3 2	3	3 1	_	8	4	1
	1976 Philippines	2 3	6 3	1	2	2	7	
	1976	3 1	_	ī	_	1	·	
	Sri Lanka	3	_	1	-	1	_	
	Syria	1	_	_	-	-	-	
	Taiwan	5 6	4 6	6 9	7	8	3	
	Other	2 5	5 3	1 4	9	5	9	
	Total	48 31	52 22	47 110	67	55	140	4
	North America, Central America and Caribbean:							
	Antigua	1	_	3	1	1	3	
	1976 Bahamas	_	_	2	_	4	4	
	Barbados	1 4	- 4	$\frac{1}{2}$	1	4	3	
	1976 Bermuda	12 14	1 19	2 16	12	38	39	1
	1976	38	1	9	12	00	00	_
	Cuba	=	1 _	_	_	-		
	Haiti	8 7	9 3	6 7	13	4	3	
	Jamaica	8 9	14 6	8	11	9	16	
	Mexico	1 4	1	5	3	2	3	
	St. Pierre and Miquelon	63	120	150	107	192	229	8
	Trinidad and Tobago 1975	192 5	126	139	15	15	9	
	0ther	3 25 16	30 10	10 27 35	37	20	31	1
	Total	129 282	207 148	218 215	200	289	340	1,3
	South America:	,						
	Argentina	6 3	9	1	6	3	4	
	Brazil	6	- 9	4 8	3	11	8	
	Colombia	20	2 7	7	22	5	15	
l	Guyana	11 5 7	1 4	8 1	3	9	2	
	1976 Venezuela	7	1 5	2 3	4	3	9	
ŀ	0ther	_ 18	9	5 22	12	12	20	
	1976	20	4	14	12	12	20	
	Total	55 44	34 8	38 37	50	43	58	2
	Oceania and other Ocean Islands: Australia	10	10	4	22	11	18	
1	New Zealand	3 5	2 1	5		4	7	
	1976	3		1	_	-	(
	Other	1	_	2	-	1	-	
	Total	15 7	11 2	5 8	22	16	25	
	Grand total	769 673	723 255	558 773	810	1,080	2,056	5,9

⁽¹⁾ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin Nouvelle-Écosse

July —	August	September	October	November -	December -	Year —	Pays de
Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Année	résidence
19	17	2	3	1	_	52	Asie – fin: Israël
44	107	17	110	7	41	529	1976 Japon 1978
6	4	2	3	1		24	1976
		7			1		Corée du Sud
7	11		1	3	2	43	Liban
4	6	6	10	5	2	52	Pakistan
3	3	5	4	2	1	36	Philippines
-	3	3	1	-	2	10	Sri Lanka
-	1	-	-	-	-	2	Syrie
6	8	2	9	3	1	62	Taïwan
16	18	40	11	3	9	128	1976 Autres
							1976
142	234	106	163	29	76	1,159	Total
							Amérique du Nord, Amérique centrale et
	3	12		2		26	Antilles:
_	J			2	-		Antigua
2	_	2	4	_	_	18	Bahamas
9	12	3	6	3	11	62	Barbade
73	94	57	14	30	48	454	Bermudes
-	_	-	-	2	1	4	Cuba
8	12	9	13	3	8	96	Harti
13	9	19	22	7	2	134	Jamaïque
3	15	9	13	_	-	55	Mexique
280	360	294	189	186	210	2,380	St. Pierre-et-Miquelon
27	28	17	10	15	9	162	1976 Trinité et Tobago
88	48	38	23	28	19	414	1976 Autres
							1976
503	581	460	294	276	308	3,805	Total
							Amérique du Sud:
11	6	5	13	3	-	67	Argentine
6	7	5	7	-	5	62	Brésil
7	10	13	16	13	8	143	Colombie
8	6	13	1	3	4	59	Guyane
7	22	10	4	-		67	1976 Venezuela
17	27	18	21	26	8	210	Autres
56	78	64	62	45	25	608	Total
30	76	04	02	43	23	000	1976
38	19	16	12	13	19	192	Océanie et autres îles océaniques: Australie
5	9	5	2	_	7	46	Nouvelle-Zélande
2	1	_	_	_	_	4	1976 Autres
45	20	21	14	12	26	242	1976 Total1975
45	29	21	14	13	26	242	Total
2,210	2,338	1,534	1,280	664	819	14,841	Total global

⁽¹⁾ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

0.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May — Mai	June — Juin	6 months mois
0.				Returning fr	om the United	States(1)		
	Land:							
	Automobile	243	76	366	. 447	550	1,251	2,933
3	Same day	288	_	295	-	-	-	-
1	1976 One night1975	7	2	2	-	5	51	67
2 3 4 5 6 7 8	Two or more nights	3 236 285	74	364 293	447	545	1,200	2,866
9	Bus	6	_	-	30	39	43	118
1	Same day	6	-	=	-	-	-	6
2 3 4	One or more nights	=	=	-	30	39	43	112
5	Rail	-	_	-	-	- 1	-	-
7 8	Other methods	79 53	25	123 14	102	58	286	673
9	Total land	328 341	101 -	489 309	579	647	1,580	3,724
	Air:	0.070	0.151	4 999	0.700	0.000	1 770	16,793
2 3 4	Commercial 1975 1976 1976 Private 1975	2,879 2,512 37	2,151 2,688 27	4,222 4,094 40	3,703	2,066	1,772	200
1	1976 Total air	2,916 2,519	2,178 2,700	36 4,262 4,130	3,748	2,094	1,795	16,993
	Marine:	2,517	2,700	4,150				
7	Commercial	_	_	-	- 1	_		_
7 8 9	Private	=	=	_	10	4	26	4(
1 2	Total marine	_	_	-	10	4	26	40
3	Total	3,244 2,860	2,279 2,700	4,751 4,439	4,337	2,745	3,401	20,757
			Returni	ng from countr	ies other than	the United Sta	ites(2)	
į	Land (Via the U.S.A.):							
5	1975 1976	_	=	-	-	-	-	-
7	Air: Returning direct	1,263	1,386	3,673	2,828	1,889	1,810	12,849
8 9	1976 Returning via the U.S.A. 1975 1976	1,518 10 13	1,905 11 4	6,477	15	27	4	71
1 2	Total air	1,273 1,531	1,397 1,909	3,677 6,683	2,843	1,916	1,814	12,920
	Marine:							
3	Returning direct	-	-	3 3	9	2	8	25
5	Returning via the U.S.A	=	=	1	-		-	
7	Total marine	_	-	4 3	9	2	8	2:
9	Total	1,273 1,531	1,397 1,909	3,681 6,686	2,852	1,918	1,822	12,943
1 2	Grand total 1975	4.517	3,676	8,432	7,189	4,663	5,223	33,700

Continental United States and Alaska.
 Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

No	Moyen de transport	Year Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July — Juillet
140				nis(1)	ée des États-U	Rentre		
	Par terre:	11.000	275	272	775	1,334	2,819	2,988
2 3 4	Automobile	11,396	-	-	-	-	_	-
5 6 7 8	Une nuit	135	275	272	7 768	3 1,331	49 2,770	2,979
10	Autocar	1,361	-	-	87	304	485	367
11 12 13 14	Même jour	6 1,355	-	-	87	304	485	367
15	Chemin de fer	-	-	-	-	-	-	-
17	Autres moyens	2,424	29	60	133	455	595	479
19 20	Total, par terre	15,181	304	332	995	2,093	3,899	3,834
01	Par air:	97.900	1.400	1 400	1.010	1.019	1.001	1 021
21 22 23 24	Commercial	27,299 394	1,486	1,480	1,816	1,912	1,981	1,831
25 26	Total, par air	27,693	1,523	1,501	1,860	1,936	1,999	1,881
	Par mer:							
27 28 29 30	Commercial	1 76	-	2	-	2	-	32
31 32	Total, par mer	77	-	2	~	3	-	32
33	Total	42,951	1,827	1,835	2,855	4,032	5,898	5,747
				s États-Unis(2)	s autres que le	Rentrée des pay	F	
	Par terre (via les États-Unis):				:			
35	1975 1976 Par air:	-	-	-	-	-	-	-
37	Rentrée directe	23,539	652	994	1,443	2,107	3,197	2,297
38 39 40	Rentrée via les États-Unis	190	20	-	9	15	49	26
41	Total, par air	23,729	672	994	1,452	2,122	3,246	2,323
	Par mer:							_
43 44 45 46	Rentrée directe	87 9	3 -	1 -	3 -	8 -	43 8	7
47	Total, par mer	96	3	1	3	8	51	7
49 50	Total	23,825	675	995	1,455	2,130	3,297	2,330
	Total global 1975	66,776	2,502	2,830	4,310	6,162	9,195	8,077

⁽¹⁾ États-Unis continentaux et Alaska. (2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February Février	March Mars	April — Avril	May Mai	June — Juin	6 months — mois
. 10.				Unit	ed States vehic	les		
	Automobile:							
1 2	Same day	_	_	_	-	-		-
3 4	One night	5	_	_	-	-	126	131
5	Two or more nights	98 64	54	127 54	272	1,146	4,270	5,967
7 8	Total	103 64	54	127 54	272	1,146	4,396	6,098
9	Trucks used commercially	144 35	96	153	134	146	120	798
11	Other vehicles		1 -	4	7	82	336	430
13	Total	247 99	151	284 63	413	1,374	4,852	7,321
				Са	anadian vehicles	3		
	Automobile:							
15 16	Same day	=	_	_	-	-	-	-
17	One night	4	1 _	1 1	-	3	22	3
19	Two or more nights	92 101	37	124 82	199	244	456	1,15
21	Total	96 102	38 _	125 83	199	247	478	1,18
23 24	Trucks used commercially	131 46	83	92 21	118	136	120	68
25 26	Other vehicles	Ξ	_	_	1	1	11	1
27 28	Total	227 148	121	217 104	318	384	609	1,870
					Total vehicles			
	Automobile:							
29 30	Same day	_	_	_	-	-	-	
31 32	One night	9 1	1 _	1 1	-	3	148	16
33	Two or more nights	190 165	91	251 136	471	1,390	4,726	7,11
35 36	Total	199 166	92	252 137	471	1,393	4,874	7,28
37 38	Trucks used commercially	275 81	179	245 30	252	282	240	1,47
39 40	Other vehicles	<u>-</u>	1 -	4	8	83	347	44
41 42	Total	474 247	272	501 167	731	1,758	5,461	9,19

TABLEAU 6D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis Nouvelle-Écosse

Genre de véhicule	Year Année	December Décembre	November - Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July Juillet
			Unis	ules des États-	Véhic		
4				ares des Etats	Veine		
Automobile: Même jour	_		_	_	_	_	
197	318			_	_	172	15
Une nuit		171	050	1.510	4.050		
Deux nuits ou plus	31,081	171	250	1,517	4,659	9,381	9,136
Total	31,399	171	250	1,517	4,659	9,553	9,151
Camions commerciaux	1,870	172	186	169	188	198	164
Autres véhicules	2,714	-	-	21	148	1,131	984
Total	35,983	343	436	1,707	4,995	10,882	10,299
			ada	nicules du Cana	Véh		
Automobile:							
Même nuit	-	-	_	-	-	-	-
Une nuit	58	_	-	4	2	16	5
197 Deux nuits ou plus	4,140	118	117	304	551	920	978
Total	4,198	118	117	308	553	936	983
Camions commerciaux	1,455	113	98	100	154	151	159
Autres véhicules 197	103	_	_	1	15	29	45
Autres véhicules	100			•	10	20	10
Total	5,756	231	215	409	722	1,116	1,187
			3	Total, véhicules	Г		
Automobile:							
Même jour	-	-	-	- 1	-	- 1	-
Une nuit	376	-	-	4	2	188	20
Deux nuits ou plus	35,221	289	367	1,821	5,210	10,301	10,114
Total	35,597	289	367	1,825	5,212	10,489	10,134
Camions commerciaux	3,325	285	284	269	342	349	323
Autres véhicules	2,817	-	-	22	163	1,160	1,029
Total	41,739	574	651	2,116	5,717	11,998	11,486

TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of	January —	February	March	April	May	June _	6 months
).	transportation	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois
				Residents	of the United	States		
	Land:							
	Automobile	167,105	159,295	191,630	196,092	248,452	303,664	1,266,23
	1976 Same day	168,391 153,821	153,137 144,923	166,389 172,775	175,392	214,482	233,974	1,095,36
	1976 One night	152,084 1,851	140,550 2,034	153,217 2,252	2,775	4,128	5,832	18,87
	1976 Two or more nights	2,234 11,433 14,073	1,860 12,338 10,727	1,965 16,603 11,207	17,925	29,842	63,858	151,99
	Bus	1,072 1,102	1,403 1,610	1,070	1,693	4,793	4,277	14,30
	Same day	476	908	528	963	3,191	2,478	8,54
	1976 One or more nights	714 596 388	1,128 495 482	634 542 362	730	1,602	1,799	5,76
	Rail	16 21	46 24	21 10	21	18	9	13
	Other methods	3,357 3,525	3,515 3,399	4,432 3,633	5,271	9,882	10,004	36,46
	Total land	171,550 173,039	164,259 158,170	197,153 171,028	203,077	263,145	317,954	1,317,13
l	Commercial	325	569	304	364	812	1,112	3,48
l	1976 Private	712 123	607 194	638	315	422	590	1,81
	1976 Total air	112 448	110 763	190 470	679	1,234	1,702	5,29
l	Marine:	824	717	828				
l	Commercial	_	_	_	_	_	_	
	1976 Private	_	_	_	_	12	29	4
	1976	-	-	-				
	Total marine	-	_	=	-	12	29	4
	Total	171,998 173,863	165,022 158,887	197,623 171,856	203,756	264,391	319,685	1,322,47
			Resid	lents of countri	es other than	the United Sta	tes	
	Land(via the U.S.A.):							
	Same day	8	2 1	7 7	-	25	60	10
	One or more nights 1975	19	6	45	11	86	157	32
	1976 Total land	5 27	8	13 52	11	111	217	42
l	1976	14	9	20				
	Air:			100				1/
	Entering direct	1	_	102				10
	Entering via the U.S.A	31 13	45 34	6 30	20	20	37	15
	Total air	31 14	45 34	108 30	20	20	37	20
1	Marine:	0					2	
l	Entering direct	3	2	1 -	-	-	2	
١	Entering via the U.S.A		2	3	1	-		
	Total marine	3 -	4	4 -	1	-	2	
۱	Total	61 28	53 47	164 50	32	131	256	69
-								

TABLEAU 7A. Vovageurs non résidents entrant au Canada, selon le moven de transport Nouveau-Brunswick

Moyen de	Year	December	November —	October	September	August	July
transport	Année	Décembre	Novembre	Octobre	Septembre	Août	Juillet
			Unis	ents des États-	Résid		
р.,							
Par terre: Automobile	3,078,237	195,689	206,605	228,999	255,052	468,374	457,280
Même jour	2,463,225	170,736	179,919	190,907	203,826	314,198	308,272
1976 Une nuit	58,057	2,892	3,222	3,763	4,896	13,285	11,127
Deux nuits ou plus	556,955	22,061	23,464	34,329	46,330	140,891	137,881
1976 Autocar	33,840	959	1,251	1,744	4,042	5,633	5,903
1976 Même jour 1975	15,462	660	951	1,034	1,478	1,459	1,336
1976 Une nuit ou plus	18,378	299	300	710	2,564	4,174	4,567
1976 Chemin de fer	294		21	20	17	31	74
1976		-					
Autres moyens	86,775	3,269	4,439	5,346	7,390	13,281	16,589
Total, par terre	3,199,146	199,917	212,316	236,109	266,501	487,319	479,846
Par air:							
Commercial	10,285	1,016	813	911	986	1,653	1,420
Privé	4,473	161	186	313	480	709	814
Total, par air	14,758	1,177	999	1,224	1,466	2,362	2,234
Par mer:							
Commercial	1	-	-	1	_	_	-
Privé	667	-	7	8	45	293	273
Total, par mer	668	-	7	9	45	293	273
Total	3,214,572	201,094	213,322	237,342	268,012	489,974	482,353
1770		I	les États-Unis	ays autres que	Résidents des p		
Par terre (via les États-Unis):							
Même jour	375	10	15	10	39	105	94
Une nuit ou plus	1,325	4	26	84	104	431	352
1976 Total, par terre	1,700	14	41	. 94	143	536	446
1976	2,100		**				
Par air:	110	_	_	_	_	1	7
Entrée directe	478	37	12	45	86	35	104
Entrée directe		37	12	45	86	36	111
Entrée via les États-Unis	500	31	12	43	80	30	***
1976 Entrée via les États-Unis 1977 1975 Total, par air 1975 1976	588						
1976 Entrée via les États-Unis							
1976	588 6	-	-	-	-	2	
1976 1976 1977 1976 1977 1976 1977 1976 1978 1976 1976 1976 1976 1976 1976 1976 1976 1976 1976 1976 1976 1976 1977 1976 1977 1976 1977	6	- -	-	- -	- -		-
1976	6	- - -	-	- - -	- - -	2	-
1976 1976 1977 1976	6	- - - 51	53	- - - 139	_ _ _ _ 229		_ _ 557

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

Country of residence	January — Janvier	February Février	March — Mars	April Avril	May Mai	June — Juin	6 months — mois
Europe:						0	
Austria	3	_	3	-	-	2	
Azores	-	-	-		-	-	
Belgium	=	=	= =	_	3	1	
1976 Bulgaria	_	_	2	_	_	_	
1976 Czechoslovakia	_	-	- 1				
1976	_		_	-	_		
Denmark	4	1	6 2	1	-	3	1
Finland	_		- :	-	2	3	
France	3	2	13	3	5	10	8
Germany (Federal Republic)	1	1 4	10	1	3	21	4
1976	3	2		-			1
Greece	_	1	11	-	-	_	1
Hungary		_		-	-	1	
Ireland (Republic)	_		-	2	1	6	
1976 Italy	1	2	- 8	2	1	3	
1976 Malta	_	_	1	_	_	_	
1976	_	=	<u> </u>				
Netherlands, The	_	4	3	3	2	8	:
Norway	_	1 3	_ 5	-	-	1	
Poland	_	-	-	_	-	_	
1976 Portugal	_	_	_	_	_	_	
1976	_	-	-				
Rumania	_			-	-	_	
Spain	_ 1	_	- 4	-	-	-	
Sweden	4	4		2	5	5	:
1976 Switzerland	_	_	=	-	2	10	
1976 Turkey1975	_ 1	- 1	_	_	_	_	
1976	-	_	_	10	F.O.	114	9
United Kingdom	18 13	10 11	78 22	10	58	114	2
U.S.S.R	_	_	= 1	-	-	-	
Yugoslavia	_	_	-	-	-	_	
1976 Other	_	_	_	_	_	_	
1976	-	-	-				
Total	32 22	27 20	129 39	24	82	188	4
Africa:							
Algeria	-	-	-	-	-	-	
Egypt	_		=	-	-	-	
1976 Rhodesia	_	_	_	_	_	_	
1976 South Africa	_	-	27				,
1976	_	_	-	-	-	_	
Other	1 2	_	_	-	-	_	
Total	1 2	_	27	-	-	-	
Asia:							
Bangladesh	-	_	1		-	-	
China	_	1	_	_	_	1	
Hong Kong	_ 1	- 1	_				
1976	_		-				
India	_	- 2	-	2	6	1	

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Nouveau-Brunswick

1		Pays de résidence	Year — Année	December Décembre	November — Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July — Juillet
T		Europe:							
	1975	Autriche	18	-	-	2	3	9	2
		Açores	_	-	-	_	_	-	_
1	1976 1975	Belgique	15	- 1	1	-	2	7	1
	1976 1975	Bulgarie	_	_		_	_	_	_
	1976 1975	Tchécoslovaquie	_	-	_	-	_	-	_
		Danemark	. 39	- 1	_		17	5	2
	1976 1975	Finlande	9	- 1	1	_	1	-	2
	1976 1975	France	211	1	4	6	10	71	83
1	1976 1975	Allemagne (République fédérale)	222	2	1	5	43	74	57
١.	1976 1975	Grèce	18	_	_	_	2	1	4
1	1976 1975	Hongrie	3	_	_	_	_	_	2
	1976	Irlande (République d')	25	_	_	_	_	5	11
	1976	Italie	40	1	_	_	7	10	7
	1976		_	_	_	_	_	_	_
	1976		49	_	_	_	8	9	12
	1976	Norvège	21	2	3	1	1	6	6
	1976		4	_ [_	_	_	4
	1976	Portugal	4			2		_	2
	1976		2			_		2	_
	1976		24		2	15	1	2	4
П	1976	Suède	48	_	2	19	3	14	11
Н	1976	Suisse	55	3	1	5	6	16	12
	1976	Turquie	2	0	1	o o	0	10	12
	1976				-	71	70	- 005	
	1976	Royaume-Uni	899	7	29	71	70	225	209
	1976	U.R.S.S.		-	_	-	_		-
	1976	Yougoslavie	1	-	_		_	1	-
	1975 1976	Autres	_	-	-	-	-	- 1	-
	1975 1976	Total	1,709	16	42	107	174	457	431
		Afrique:							
	1975	Algérie	_	_		_	_	_	~
	1976 1975	Égypte	1	1	_	_	_	_	_
	1976	Rhodésie	_		_	_	_	_	_
	1976 1975	Afrique du Sud	32	_	_	_	1	2	2
	1976	Autres	7	-	-	-	-	4	2
	1975 1976	Total	40	1	-	-	1	6	4
		Asie:							
		Bangladesh	1	_		_	_ :	_	_
	1976 1975	Chine	2	_	_	_	_	_	_
	1976 1975	Hong-Kong	8	_	1	_	3	_	2
	1976	Inde	34	2		5	1	9	8

New Brunswick TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

	Country of residence	January — Janvier	February - Février	March Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
	Asia – Concluded:							
	Israel	-	-	-	-	3	9	1
	Japan	13	11	_	4	2	8	3
	1976		2	-	_			
	Korea, South	_	_	3	-	-	1	
	Lebanon	_	_	_	-	-	-	
	Pakistan	_			_	_	6	
	1976	_	3	_				
	Philippines	_	10	_	-	1	2	
	Sri Lanka	-	_	-	-	-	-	
	1976 Syria	_		_	_ 1	_	_	
	1976	7	-	-				
	Taiwan	1	_	_	-	-	-	
	Other	_	1 2	_	1	-	2	
	Total	15	14 19	2 3	7	12	30	8
	North America, Central America and Caribbean:							
	Antigua	_		-	-	-	_	
	1976 Bahamas	_	_	_	_ }	2	_	
	19761	- 1	-	-		-		
	Barbados	_	_	_	-	-	-	
	Bermuda	-	2	-	-	3	2	
	1976 Cuba	_	1	_	_	_	_	
	1976	-	_	-				
	Haiti	Ξ		_	-	-	-	
	Jamaica	2	-	1	-	2	3	
	Mexico	Ξ	1	1	_	9	1	1
	1976	-	- 1	-				
	St. Pierre and Miquelon	_	_	_	_	-	-	
	Trinidad and Tobago	-	-	1	-	2	1	
	Other	2	_ 2	1 3	-	2	1	
	Total	4	4 2	4 3	-	20	8	4
	South America:							
	Argentina	1	2		-	-	-	
	Brazil	4	_	1	-	1	6	1
	Colombia	2		1	_	_	1	
	1976	-	3	-				
	Guyana	1	_		-	-	-	
	Venezuela	-	3	-	-	-	-	
	0ther	1 _ _	1 1	- 3	1	-	1	
	Total	6	6 4	1 4	1	1	8	:
	Oceania and other Ocean Islands: Australia	2	2	1	_	13	10	
	1976	_	2	_				
	New Zealand	1		_ 1	-	3	12	
	Other	-	-	-	-	-	-	
	Total	3	2	1		16	22	
	1976	-	2	i	_			
П	Grand total	61	53	164	32	131	256	6

⁽¹⁾ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin Nouveau-Brunswick

July — Juillet	August — Août	September Septembre	October Octobre	November - Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	1
9	9	10				40	Asie – fin:	T
			_	_	_	40	Israël	6
19	24	5	2	1	_	89	Japon	6
5	3	-	_	_	3	12	Corée du Sud	5
	-	1	-	-	-	1	Liban	
4	2	-	-	-	9	22	Pakistan	5
-	_	-	3	-	-	6	Philippines	5 :
2	_	- 1	-	-	-	2	Sri Lanka	5
_	_	_	_	_	_	_	Syrie	5
3	1	1	_	_	_	6	197 Taïwan	6
3	5	_	_	_	_	12	197 Autres	6
							197	6
55	53	21	10	2	14	235	Total	
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:	
-	-	-	_	-	-	-	Antigua	5
-	-	-	-	-	-	2	Bahamas	5
-	_	-	-	-	-	-	Barbade	5
1	4	6	11	_	_ :	29	Bermudes	5
_	_	_	_	_	_	1	197 Cuba	5
_	1	2	_	_	_	3	197 Haïti	6
6		1	1	2		18	Jamaïque	6
5	3	2			1	23	197 Mexique	6
3		-	_		1	20	197	6
	_	-	_				St. Pierre-et-Miquelon	6
4	_	_	_	1	_	9	Trinité et Tobago	6
5	8	-	-	1	-	20	Autres	6
21	16	11	12	4	1	105	Total	5
3	1	_	_	_		7	Amérique du Sud: Argentine	5
6	2	_	_	_	_	20	Brésil	5
1	_	_	-		9	11	197 Colombie	5
	_	5		3		9	197 Guyane	5
5		3				11	197 Venezuela 197	6
	_		_	_			197	6
6	_	11	1	_	1	22	Autres	6
21	3	19	1	3	10	80	Total	6
3	26	3	8	2	1	71	Océanie et autres îles océaniques: Australie	5
22	13		1		8	60	Nouvelle-Zélande 197	6
_	-	_	-	_	-		197 Autres	5
25	39	3	9	2	9	131	197 Total197	5
							197	
557	574	229	139	53	51	2,300	Total global	5

⁽¹⁾ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

	Type of transportation	January — Janvier	February – Février	March — Mars	April Avril	May — Mai	June - Juin	6 months — mois
					om the United			
	Land: Automobile	307,855	298,339	386,287	374,612	469,626	485,389	2,322,10
	1976	341,699	323,592 286,111	387,854 358,156	353,371	439,504	448,198	2,178,94
	Same day	293,607 323,925	308,947	362,567				
	One night	1,361 2,135	1,396 1,642	1,877 1,773	2,190	3,094	4,633	14,55
	Two or more nights	12,887 15,639	10,832 13,003	26,254 23,514	19,051	27,028	32,558	128,61
1	Bus	893 1,260	968 531	1,452 1,103	987	1,449	1,663	7,41
	Same day	605	514	537	196	696	1,086	3,63
	One or more nights	692 288 568	309 454 222	297 915 806	791	753	577	3,77
	Rail	20	31	44	9	19	7	130
	Other methods	6,454	6,372	25 8,350	10,537	20,815	21,170	73,698
	1976 1976	7,017	6,907	7,989	10,557	20,615	21,170	13,030
	Total land	315,222 350,014	305,710 331,064	396,133 396,971	386,145	491,909	508,229	2,403,348
	Air:	370	473	538	412	1,103	815	3.71
	Commercial	1,060	990	1,619				
	Private	132 127	162 139	284 129	337	342	295	1,55
	Total air	502 1,187	635 1,129	822 1,748	749	1,445	1,110	5,26
	Marine:							
	Commercial	_	_	_	-	-	-	-
	Private	_	_	-	2	1	8	1:
	Total marine	_	_	_	2	1	8	1
	1976	-	-	-	-	1		
	Total	315,724 351,201	306,345 332,193	396,955 398,719	386,896	493,355	509,347	2,408,62
İ	`		Returni	ng from countr	ies other than	the United Sta	ites(2)	
١	Land (Via the U.S.A.):							
	1975	_		-	-	2	2	
	Air:	0		1.500	252	8	3	1.00
	Returning direct	8	-	1,589				1,860
	Returning via the U.S.A	4 5	1 -	729 11	1	13	15	763
	Total air	12 5	1 -	2,318 19	253	21	18	2,62
	Marine:							
	Returning direct	_	-		1	-	-	
	Returning via the U.S.A. 1976 1975 1976	_	_	_	-	-	-	-
	Total marine	_		_	1	-	-	
	Total	12 5	1	2,318	254	23	20	2,62
	Grand total 1975	315.736	306,346	399,273	387,150	493,378	509,367	2.411.25

Continental United States and Alaska.
 Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TARLEAU 7C Voyageurs résider

	Moyen de transport	Year — Année	December Décembre	November - Novembre	October Octobre	September Septembre	August Août	July — Juillet
				nis(1)	e des États-Ur	Rentré		
	Post Assess							
	Par terre: Automobile	5,197,486	384,661	413,321	439,045	437,966	624,728	575,657
5	Même jour	4,741,045	362,633	382,548	395,718	397,283	527,013	496,903
	1976 Une nuit 1975	46,539	2,545	2,759	3,152	4,173	10,008	9,351
3	1976 Deux nuits ou plus	409,902	19,483	28,014	40,175	36,510	87,707	69,403
5	1976							
	Autocar	14,490	782	688	1,468	1,153	1,318	1,669
	Même jour	6,885	280	367	743	577	609	675
	Une nuit ou plus	7,605	502	321	725	576	709	994
	Chemin de fer	315	67	19	16	33	18	32
	Autres moyens	169,297	7,412	9,146	11,990	15,580	25,306	26,165
5	Total, par terre	5,381,588	392,922	423,174	452,519	454,732	651,370	603,523
	Par air:							
	Commercial	9,694	842	869	1,294	1,055	1,089	834
5	Privé	3,237	329	265	308	265	327	191
	Total, par air	12,931	1,171	1,134	1,602	1,320	1,416	1,025
	Par mer:							
	Commercial	2	-	-	-	2	-	-
Š	Privé	82	-			-	61	10
	Total, par mer	84	- 1		-	2	61	10
5	Total	5,394,603	394,093	424,308	454,121	456,054	652,847	604,558
)	s États-Unis(2	s autres que le	Rentrée des pays	F	
	Par terre (via les États-Unis):							
	1975 1976	8	-	-		1	_	3
Š	Par air: Rentrée directe	2,167		21	199	2	42	43
5	1976 Rentrée via les États-Unis	807	1	4	11	4	9	15
5	Total, par air	2,974	1	25	210	6	51	58
)	Par mer:							
	Rentrée directe	2	_		_	_	1	_
5	Rentrée via les États-Unis	-	-	-	-	-	-	-
5	Total, par mer	2	-	-	-	-	1	-
5	Total	2,984	1	25	210	7	52	61
	Total global	5,397,587	394,094	424,333	454,331	456,061	652,899	604,619

⁽¹⁾ États-Unis continentaux et Alaska. (2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

New Brunswick

TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January – Janvier	February - Février	March — Mars	April Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
0.				Unite	ed States vehic	les		
	Automobile:							
1 2	Same day	74,085 72,019	69,001 67,727	80,567 73,810	81,504	98,311	103,342	506,81
3	One night	911 998	965 891	1,052 911	1,231	1,838	2,492	8,48
5	Two or more nights	4,191 4,991	4,415 3,891	6,146 4,311	6,715	11,331	22,779	55,57
7	Total	79,187 78,008	74,381 72,509	87,765 79,032	89,450	111,480	128,613	570,87
9	Trucks used commercially	4,267 4,612	3,696 4,611	3,921 5,348	4,362	5,476	6,602	28,32
1 2	Other vehicles	15 36	53 61	142 138	751	3,374	3,902	8,23
3 4	Total	83,469 82,656	78,130 77,181	91,828 84,518	94,563	120,330	139,117	607,43
				Car	nadian vehicles			
	Automobile:							
5	Same day	136,779 147,383	131,505 141,134	158,494 161,798	158,095	190,685	190,083	965,6
7	One night	663 899	700 737	882 771	946	1,341	1,844	6,3
9	Two or more nights	4,800 5,708	4,201 4,876	8,743 8,027	6,851	9,620	11,641	45,8
1	Total	142,242 153,990	136,406 146,747	168,119 170,596	165,892	201,646	203,568	1,017,8
3	Trucks used commercially	9,769 9,855	8,036 10,011	7,959 9,754	6,592	7,402	9,788	49,5
5 6	Other vehicles	47 88	142 62	355 258	2,094	7,682	7,956	18,2
7	Total	152,058 163,933	144,584 156,820	176,433 180,608	174,578	216,730	221,312	1,085,6
				7	Total vehicles			
	Automobile:							
9	Same day	210,864 219,402	200,506 208,861	239,061 235,608	239,599	288,996	293,425	1,472,4
1 2	One night	1,574 1,897	1,665 1,628	1,934 1,682	2,177	3,179	4,336	14,8
3	Two or more nights	8,991 10,699	8,616 8,767	14,889 12,338	13,566	20,951	34,420	101,4
5	Total	221,429 231,998	210,787 219,256	255,884 249,628	255,342	313,126	332,181	1,588,7
7	Trucks used commercially	14,036 14,467	11,732 14,622	11,880 15,102	10,954	12,878	16,390	77,8
9	Other vehicles	62 124	195 123	497 396	2,845	11,056	11,858	26,5
1 2	Total	235,527 246,589	222,714 234,001	268,261 265,126	269,141	337,060	360,429	1,693,1

TABLEAU 7D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis Nouveau-Brunswick

1	Genre de véhicule	Year — Année	December Décembre	November - Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July — Juillet
				Unis	ules des États-	Véhic		
	le:							
	jour	1,102,944	79,347	83,227	89,182	92,273	127,152	124,953
	it	24,533	1,282	1,451	1,651	2,435	4,912	4,313
н	uits ou plus	196,029	7,579	8,676	12,993	18,084	47,346	45,774
П		1,323,506	88,208	93,354	103,826	112,792	179,410	175,040
		63,791	4,182	4,825	5,586	6,181	7,891	6,802
1	commerciaux	20,292	21	228	643	1,458	4,433	5,272
	hicules	20,202	21	220	0.10	2,100	1,100	0,212
		1,407,589	92,411	98,407	110,055	120,431	191,734	187,114
				ıda	nicules du Cana	Véh		
	le:							
	nuit	2,067,326	162,952	171,700	177,427	175,232	212,895	201,479
	it	18,710	1,084	1,171	1,342	1,749	3,603	3,385
	uits ou plus	140,851	7,167	10,121	14,166	13,291	27,954	22,296
		2,226,887	171,203	182,992	192,935	190,272	244,452	227,160
	commerciaux	110,093	9,204	9,022	9,565	10,349	12,257	10,150
	hicules	41,916	97	723	1,922	3,827	8,157	8,914
		2,378,896	180,504	192,737	204,422	204,448	264,866	246,224
					Γotal, véhicules	7		
	le:							
6	jour	3,170,270	242,299	254,927	266,609	267,505	340,047	326,432
5	it	43,243	2,366	2,622	2,993	4,184	8,515	7,698
	uits ou plus	336,880	14,746	18,797	27,159	31,375	75,300	68,070
		3,550,393	259,411	276,346	296,761	303,064	423,862	402,200
	commerciaux	173,884	13,386	13,847	15,151	16,530	20,148	16,952
	2hicules	62,208	118	951	2,565	5,285	12,590	14,186
,	1975 1976	3,786,485	272,915	291,144	314,477	324,879	456,600	433,338

TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of transportation	January – Janvier	February Février	March Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
-				Residents	of the United	States		
1	and: Automobile	141,474	149,667	165,741	150,868	216,651	280,070	1,104,47
	1976	131,139	143,276	139,025		128,943	151,556	687,01
	Same day	102,921 95,412	97,070 92,366	108,432 99,091	98,094			
	One night	4,990 5,470	5,704 5,537	6,551 5,724 50,758	6,145	9,688	11,951	45,02
	Two or more nights	33,563 30,257	46,893 45,373	50,758 34,210	46,629	78,020	116,563	372,42
	Bus	8,062	17,302	10,573	17,087	22,078	25,265	100,36
	1976 Same day	9,891 1,814 3,232	13,546 5,327	9,305 1,268	3,055	4,926	6,875	23,26
	0ne or more nights	6,248	2,906 11,975	1,869 9,305	14,032	17,152	18,390	77,10
	1976	6,659	10,640	7,436	2.000		0.017	1400
	Rail	2,261 2,149	2,635 1,805	2,108 1,601	2,086	3,088	2,817	14,99
	Other methods	3,765	3,181	3,524	3,512	4,992	5,931	24,90
	1976 Total land	3,531 155,562	3,129 172,785	3,492 181,946	173,553	246,809	314,083	1,244,73
	1976	146,710	161,756	153,423	1/3,333	240,009	314,003	1,0000,7
A	Air:							
	Commercial	25,588 20,349	20,700 19,827	25,280 22,794	25,850	35,723	40,464	173,60
	Private	1,080 937	1,109 1,060	986 1,037	1,367	1,766	2,728	9,03
	Total air	26,668	21,809	26,266	27,217	37,489	43,192	182,64
	1976	21,286	20,887	23,831				
D	Marine: Commercial	2		3	52	54	66	17
	1976	3 3	_	-				
	Private	_	_	_	25	722	1,400	2,14
	Total marine	3	-	3	77	776	1,466	2,32
	1976	3	-	-				
	Total	182,233 167,999	194,594 182,643	208,215 177,254	200,847	285,074	358,741	1,429,70
			Resid	lents of countri	es other than	the United Stat	tes	
I	and(via the U.S.A.):							
	Same day	164	303	265	234	428	783	2,17
	1976 One or more nights	368 1,191	217 933	147 1,477	1,493	2,846	4,248	12,18
	1976 Total land	1,283	758	1,000	1 727	2.274	5.021	14.24
	Total land	1,355 1,651	1,236 975	1,742 1,147	1,727	3,274	5,031	14,36
A	sir:							
	Entering direct	8,235 6,637	6,975 6,485	10,980 8,939	9,652	14,968	28,793	79,60
	Entering via the U.S.A	3,323	2,559	3,711	4,343	5,636	7,552	27,12
	1976 Total air	3,166 11,558	2,713 9,534	3,565 14,691	13,995	20,604	36,345	106,72
	1976	9,803	9,198	12,504	13,773	20,004	30,343	100,72
N	Aarine:							
	Entering direct	2	1	3	324	415	287	1,03
	Entering via the U.S.A	_	_	_	-	-	-	
	1010	2	1	3	324	415	287	1,0
	Total marine							
	1976 Total	12,915	10,771	16,436	16,046	24,293	41,663	122,12
	1976	12,915 11,454 195,148	10,771 10,173 205,365	16,436 13,651 224,651	16,046 216,893	24,293 309,367	41,663	1,551,82

TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

T	Que	le moyen de transport	anaua, seioi	entrant au C	non residents	. voyageurs	ADLEAU OA		
1		Moyen de transport	Year — Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July Juillet
					Unis	ents des États-	Réside		
		Par terre:					Toolage		
	1975	Automobile	2,816,017	161,153	178,535	229,509	232,573	481,297	428,479
	1976 1975	Même jour	1,567,188	101,802	121,103	131,053	134,419	202,208	189,587
	1976 1975	Une nuit	117,751	5,905	7,482	9,812	9,870	22,621	17,032
	1976 1975 1976	Deux nuits ou plus	1,131,078	53,446	49,950	88,644	88,284	256,468	221,860
	1975	Autocar	235,029	9,517	10,948	20,106	17,709	40,868	35,514
	1976 1975	Même jour	41,353	1,571	2,759	2,612	2,124	3,543	5,479
	1976 1975 1976		193,676	7,946	8,189	17,494	15,585	37,325	30,035
	1976 1975 1976	Chemin de fer	35,989	2,337	1,146	2,993	2,660	7,168	4,690
	1976 1975 1976	Autres moyens	54,583	2,998	3,515	3,566	4,973	7,347	7,279
	1976 1975 1976	Total, par terre	3,141,618	176,005	194,144	256,174	257,915	536,680	475,962
	1976								
	1975	Par air: Commercial	366,239	22,615	22,013	29,553	32,332	46,150	39,971
3	1976 1975 1976	Privé	18,762	1,164	1,368	1,482	1,937	2,574	1,201
	1976 1975	Total, par air	385,001	23,779	23,381	31,035	34,269	48,724	41,172
	1976		303,001	23,777	23,301	31,033	34,207	40,724	41,172
5	1975	Par mer: Commercial	972	7	104	120	39	309	215
5	1976			'	29	213			
3	1976	Privé	7,347	-			452	2,134	2,372
	1975 1976	Total, par mer	8,319	7	133	333	491	2,443	2,587
	1975 1976	Total	3,534,938	199,791	217,658	287,542	292,675	587,847	519,721
					les États-Unis	iys autres que	Résidents des pa		
		Par terre (via les États-Unis):							
5	1975	Même jour	6,581	241	315	635	577	1,283	1,353
5	1976 1975 1976	Une nuit ou plus	40,554	1,492	1,437	3,056	4,395	10,063	7,923
5		Total, par terre	47,135	1,733	1,752	3,691	4,972	11,346	9,276
	1770	Par air:							
	1975 1976	Entrée directe	183,071	12,027	8,163	14,472	17,688	24,392	26,726
3	1975	Entrée via les États-Unis	60,349	4,035	4,566	5,296	5,884	7,062	6,382
5		Total, par air	243,420	16,062	12,729	19,768	23,572	31,454	33,108
		Par mer:							
5	1975 1976	Entrée directe	2,355	153	203	161	8	300	498
5	1975 1976	Entrée via les États-Unis	6	-	3	2	-	1	-
5	1975 1976	Total, par mer	2,361	153	206	163	8	301	498
5	1975	Total	292,916	17,948	14,687	23,622	28,552	43,101	42,882
-		Total global	2 927 954	217720	222.245	211.164	221.227	(20.046	E (2 (0 2
	1976	Total global	3,827,854	217,739	232,345	311,164	321,227	630,948	562,603

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

Country of residence	January – Janvier	February - Février	March — Mars	April - Avril	May — Mai	June - Juin	6 months — mois
residence	oanvier	revilei	141015	AVIII	17101	- Juni	
Europe:							
Austria	83	74	110	101	185	265	81
1976 Azores	105	64	122	-	-	-	
1976 Belgium	235	225	536	300	643	1,050	2,98
1976 Bulgaria	251	236	313	1	19	70	10
1976 Czechoslovakia 1975	1 65	71	136	148	432	490	1,34
1976 Denmark 1975	58 198	35 178	71 173	185	251	594	1,53
1976	110	117	180	52	67	142	4
Finland	81	93 95	44 75				
France	1,969 1,802	1,797 1,628	3,057 2,668	2,229	3,860	7,874	20,7
Germany (Federal Republic)	720 664	743 744	1,039	1,019	1,692	2,861	8,0
Greece	372 355	400 365	450 473	576	630	887	3,3
Hungary	28 19	14 22	59 34	41	79	123	3
Ireland (Republic)	146	96	176	144	309	758	1,6
1976 Italy	68 723	93 507	78 801	631	873	1,712	5,2
1976 Malta	618	637	903	- 1	3	2	
Netherlands, The	3 274	307	404	386	879	1,296	3,5
Norway	254 148	188 142	300 158	184	285	437	1,3
1976 Poland 1975	108 129	95 210	152	381	451	483	1,7
1976	215	95	127		393	706	2,4
Portugal	243 320	298 287	396 408	376			
Rumania	9 11	18 9	13	11	21	16	
Spain	288 292	212 196	401 221	287	428	582	2,1
Sweden	503 286	344 367	565 358	371	462	973	3,2
Switzerland	469 377	405 313	841 536	670	932	1,319	4,6
Turkey	44	17	50	34	75	94	3
United Kingdom	52 2,193	1,615	33 2,454	2,871	4,293	8,153	21,5
U.S.S.R	1,698 166	1,393 96	1,970 116	116	206	163	8
Yugoslavia	. 116 57	103 47	106 47	34	96	128	4
1976 Other	20 13	27	54 16	21	38	70	1
1976	17	6	17				-
Total1975 1976	9,156 7,863	7,928 7,164	12,177 10,131	11,169	17,602	31,248	89,2
Africa:							
Algeria	39 42	25 26	19 49	33	62	82	2
Egypt	52 37	35 41	45 32	56	92	184	4
Rhodesia	2	2	-	7	9	13	
South Africa	87	60	114	138	216	304	9
Other	78 261 269	90 171 161	97 361 201	952	478	964	3,1
Total	441 428	293 319	539 380	1,186	857	1,547	4,8
Asia:							
Bangladesh	12	5 2	8	12	15	22	
China	5	-	17	8	2	5	
1976 1975 1976 1975 1975 1976	62	4 36	49	48	91	133	4
1976 India	49 138	46 135	45 151	214	460	642	1,7
1975 1976	111	156	173	214	400	042	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Ouébec

		Pays de résidence	Year — Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July — Juillet
		Europe:							
		Autriche	1,825	79	73	204	149	261	241
5		Açores	4	-	_	_	_	3	-
6 5	1976	Belgique	7,414	510	296	515	594	845	1,665
5	1976	Bulgarie	193	_	6	7	14	25	40
6 5	1976	Tchécoslovaquie	2,457	58	107	201	206	280	263
	1976	Danemark	3,047	127	161	274	269	315	322
5	1976	Finlande	1,064	32	82	75	114	161	121
	1976	France	52,840	3,001	2,327	3,894	4,874	9,549	8,409
	1976	Allemagne (République fédérale)	19,193	994	883	1,679	1,801	2,460	3,302
	1976	Grèce	7,165	566	527	650	647	695	765
6	197€	Hongrie	957	53	37	54	63	148	258
6	1976	Irlande (République d')	3,765	149	103	380	403	590	511
6	197€	Italie	12,731	883	770	1,105	1,253	1,962	1,511
6	1976	Malte	23	5	2	3	3	1	3
	1976	Pays-Bas	8,985	600	439	714	831	1,002	1,853
	1976	Norvège	2,499	107	177	213	178	208	262
	1976	Pologne	4,081	336	338	274	237	551	560
	1976	Portugal	6,627	711	543	826	690	793	652
6	1976	Roumanie	292	22	12	37	45	48	40
6	1976	Espagne	5,313	375	375	360	421	831	753
6	1976	Suède	6,158	714	312	431	415	528	540
6	1976	Suisse	10,473	452	442	971	1,063	1,164	1,745
	1976	Turquie	714	432	50	84	50	91	82
6	1976	Royaume-Uni	51,608		2,569	4,288	5,397	7,354	7,293
	1976	U.R.S.S.		3,128	137	246	265	471	297
	1976		2,541			65		142	99
6	1976	Yougoslavie	887	55	44	1	73		
	1976	Autres	442	16	9	35	50	101	63
	1975 1976	Total	213,298	13,278	10,821	17,585	20,105	30,579	31,650
		Afrique:							
	1978	Algérie	635	67	12	50	94	93	59
5	1975	Égypte	1,706	55	48	108	161	290	580
5		Rhodésie	71	3	1	5	9	8	12
5	1976	Afrique du Sud	2,018	108	69	146	313	276	187
5	1976 1978 1976	Autres	7,110	358	285	360	866	1,021	1,033
	1975	Total	11,540	591	415	669	1,443	1,688	1,871
		Asie:							
	1978	Bangladesh	164	17	12	2	22	20	17
5		Chine	20	-	-	1	-	1	3
5		Hong-Kong	1,236	106	48	79	168	283	133
ć		Inde	3,920	174	197	366	393	543	507

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

Country of		January	February	March	April	May	June 	6 months
residence		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois
Asia - Concluded: Israel	1975	556	410	818	446	738	1,446	4.414
	1976	270	315	371		431	962	2,506
Japan	1976	257 192	243 199	298 303	315			
Korea, South	1975	25 19	29 22	36 49	27	48	66	231
Lebanon	1975	69 153	65 235	107 176	93	147	191	672
Pakistan	1975	52 49	46 45	57 51	49	87	100	391
Philippines	1975	13 24	17 14	20 24	53	68	136	307
Sri Lanka	1975	13	6	8	4	20	12	63
Syria	1976 1975	5 5	8 6	8 14	13	7	15	60
Taiwan	1976	10 26	12 20	6 40	46	123	95	350
Other	1976	21 211	23 119	58 283	242	385	574	1,814
	1976	179	209	192				-
Total	1975	1,439 1,087	1,137 1,290	1,889 1,473	1,570	2,622	4,399	13,056
North America, Central America and								
Caribbean: Antigua	1975	10	4	3	11	5	23	56
Bahamas	1976	9 21	5 33	19	17	36	52	178
	1976	24 55	34 23	39 41	26	54	89	288
	1976 1975	28 33	23 51	20 54	45	90	106	379
	1976	68 17	49	32		37	19	112
	1976	52	13 16	15 96	11			
	1975	144 215	86 114	128 119	154	167	229	908
Jamaica	1975	67 77	37 72	70 60	83	109	172	538
Mexico	1975	213 304	222 202	386 256	453	712	684	2,670
St. Pierre and Miquelon		3 17	7 2	2 3	12	14	13	51
Trinidad and Tobago	1975	80	67	90	87	115	189	628
Other	1976 1975 1976	73 169 172	53 126 111	71 180 145	178	279	368	1,300
Total	1975	812 1,039	669 681	988 843	1,077	1,618	1,944	7,108
South America:								
Argentina	1975 1976	174 98	151 99	117 108	141	252	304	1,139
Brazil	1975	189 272	119 128	157	158	250	600	1,473
Colombia	1975	68	36	111 55	45	137	123	464
Guyana	1976	66 47	38 18	51 41	29	42	70	247
Venezuela	1976	35 115	21 70	19 96	137	169	230	817
Other	1976	142 123	87 143	120 141	215	229	284	1,135
	1976	137	148	195				
Total	1975 1976	716 750	537 521	607 604	725	1,079	1,611	5,275
Oceania and other Ocean Islands: Australia	1975	282	177	194	255	404	746	2,058
New Zealand	1976	262 59	156	174 37	45	93	117	372
Other	1976 1975	17 10	21 27 9	30	19	18	51	112
	1976	8	6	16				
Total	1975	351 287	207 189	236 220	319	515	914	2,542
Grand total	1975	12,915 11,454	10,771 10,164	16,436 13,651	16,046	24,293	41,663	122,124

⁽¹⁾ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Québec July August September October November December Year Pays de résidence Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre Année Asie - fin: 1,367 1.441 9,484 Israël . . . 1.043 5.780 Corée du Sud 1,907 Pakistan . Philippines Sri Lanka Syrie 4,367 Autres 3,826 4,931 3,082 2,563 1,407 1,440 30,305 Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles: Antigua 1976 Barbade 1,180 Cuba 2,802 Haïti 1.348 Jamaïoue 1,334 7,397 Mexique St. Pierre-et-Miquelon 1.846 Trinité et Tobago 19,815 3,210 3,565 1,352 1,050 1.407 Total Amérique du Sud: 1,961 Argentine $1975 \\ 1976$ Brésil Colombie 2.695 Venezuela 2,496 1,559 1,552 1,128 11 976 Total Océanie et autres îles océaniques: 4,733 Australie 1976 Nouvelle-Zélande Autres 5,982 70 42,882 43,101 28,552 23,622 14,687 17,948 292,916 Total global ...

⁽¹⁾ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Ouebec

TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January – Janvier	February Février	March Mars	April — Avril	May Mai	June — Juin	6 months mois
			I	Returning fr	om the United	States(1)		
	Land:							
1 2 3	Automobile	201,963 211,942	177,029 182,477	258,193 219,448	217,327	365,726	548,996	1,769,23
4	Same day	129,260 132,036	126,210 125,295	165,996 151,601	155,438	253,639	335,534	1,166,07
5	One night	7,167 7,305	6,634 7,602	10,077 8,123	7,749	17,540	30,494	79,66
6 7 8	Two or more nights	65,536 72,601	44,185 49,580	82,120 59,724	54,140	94,547	182,968	523,49
9	Bus	12,403 16,265	12,617 16,516	19,701 17,004	13,876	16,293	24,125	99,01
1	Same day	2,773	5,964	4.598	2,987	7,166	14,189	37,67
2 3 4	One or more nights	4,886 9,630 11,379	7,535 6,653 8,981	6,769 15,103 10,235	10,889	9,127	9,936	61,33
5	Rail	1,219 1,335	678 804	1,078 1,037	1,088	832	964	5,85
7 8	Other methods	3,000 3,335	2,877 3,018	3,420 3,764	3,899	7,116	9,529	29,84
9	Total land	218,585 232,877	193,201 202,815	282,392 241,253	236,190	389,967	583,614	1,903,94
	Air:							
1 2	Commercial	53,724	40,272	61,214	45,193	30,868	22,775	254,04
3	Private	53,644 590 845	50,129 652 726	65,991 753 829	919	887	881	4,68
3	Total air	54,314 54,489	40,924 50,855	61,967 66,820	46,112	31,755	23,656	258,7
	Marine:							
7	Commercial	-	_	-	-	-	2	
8 9	Private	_	=	=	4	268	1,797	2,06
1 2	Total marine	_	_	_	4	268	1,799	2,0
3	Total	272,899 287,366	234,125 253,670	344,359 308,073	282,306	421,990	609,069	2,164,7
		,	Returni	ng from countr	ies other than	the United Sta	ites(2)	
	Land (Via the U.S.A.):							
5	1975	7 19	61	73 134	79	18	4	24
7	Air: Returning direct	43,833	30,863	50,268	36,055	28,067	29,759	218,84
8 9	1976 Returning via the U.S.A	49,414 4,197 2,833	35,258 3,004 2,880	45,136 4,000 3,522	2,898	2,207	1,513	17,8
1 2	Total air	48,030 52,247	33,867 38,138	54,268 48,658	38,953	30,274	31,272	236,66
	Marine:							
3	Returning direct	1	1	10	190	159	103	46
4 5 6	Returning via the U.S.A	- -	=	-	-	-	3	
7	Total marine	1 2	1 -	10	190	159	106	4
9	Total	48,038 52,268	33,929 38,139	54,351 48,792	39,222	30,451	31,382	237,3
0								

⁽¹⁾ Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

ébe	le moyen de transport Que							
N	Moyen de transport	Year — Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July Juillet
				nis(1)	e des États-Ur	Rentré		
	Par terre: Automobile 1975 Même jour 1976 Une nuit 1976 1976 1976	4,718,060 2,749,864 211,572	207,177 151,603 7,332	271,579 203,160 10,508	333,560 220,695 14,370	384,079 210,072 18,532	811,957 378,382 40,362	940,474 419,875 40,807
5	Deux nuits ou plus	1,756,624	9,858	57,911	98,495 18,023	155,475 16,932	393,213	479,792 33,553
1 1	Même jour 1975 1976 1976 Une nuit ou plus 1976 1976 1976	82,199 138,410	2,233 7,625	4,587 7,153	7,333 10,690	5,827 11,105	11,315 20,173	13,227 20,326
1	Chemin de fer	13,646	1,083	263	1,930	911	1,732	1,868
1	Autres moyens	67,204 5,019,519	3,473	4,098 287,680	4,420 357,933	5,571	9,491 854,668	10,310 986,205
5 2	1976 Par air: Commercial	416,052	29,030	30,329	27,546	22,792	27,440	24,869
5 2 2 5 2	Privé	8,636 424,688	29,636	774 31,103	634 28,180	737 23,529	28,106	537 25,406
5 2 2 5 2 5 2	Par mer: 1976 Commercial 1976 Privé 1977	6 9,099	-		- 364	- 523	- 3,046	3,095
5 3	1976 Total, par mer	9,105	-	2	364	523	3,046	3,099
	Total	5,453,312	251,227	318,785	386,477	431,545	885,820	1,014,710
)	s États-Unis(2	s autres que le	Rentrée des pays	F	
60.60	Par terre (via les États-Unis): 1975 1976 Par air:	328	14	2	11	4	33	22
6 3 5 3	Rentrée directe	430,164 29,218	19,539 512	20,104 2,403	30,346 1,731	42,692 1,756	61,869 3,029	36,769 1,968
5 4	1976 Total, par air	459,382	20,051	22,507	32,077	44,448	64,898	38,737
6 4	Par mer: 1978 Rentrée directe 1978 Rentrée via les États-Unis 1978 1979 1978	4,688	90	257	214 -	550	2,727	386
5 4	Total, par mer	4,691	90	257	214	550	2,727	386
5 4	Total	464,401	20,155	22,766	32,302	45,002	67,658	39,145

⁽¹⁾ États-Unis continentaux et Alaska.
(2) Comprend Hawai, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February - Février	March Mars	April Avril	May Mai	June — Juin	6 months — mois
40.				Unite	ed States vehic	les		
	Automobile:							
1 2	Same day	44,573 40,678	41,252 40,329	45,605 43,599	42,740	54,200	60,447	288,817
3 4	One night	2,207 2,329	2,445 2,401	2,787 2,487	2,642	4,080	4,871	19,032
5 6	Two or more nights	13,492 12,034	16,859 16,675	18,863 13,828	18,002	29,816	42,621	139,65
7 8	Total	60,272 55,041	60,556 59,405	67,255 59,914	63,384	88,096	107,939	447,50
9	Trucks used commercially	14,375 12,836	12,429 14,173	11,419 16,331	10,585	11,828	12,513	73,14
1 2	Other vehicles	79 123	219 215	202 144	333	1,260	1,951	4,04
3 4	Total	74,726 68,000	73,204 73,793	78,876 76,389	74,302	101,184	122,403	524,69
				Car	nadian vehicles			
	Automobile:							
5	Same day	56,428 56,824	54,943 54,711	68,435 64,852	66,047	99,749	123,597	469,19
7 8	One night	2,927 3,110	2,822 3,163	4,007 3,411	3,322	7,056	11,755	31,88
9	Two or more nights	22,480 24,840	16,286 18,491	28,613 22,035	20,270	34,266	63,851	185,76
1 2	Total	81,835 84,774	74,051 76,365	101,055 90,298	89,639	141,071	199,203	686,85
3 4	Trucks used commercially	15,628 16,160	13,090 16,913	11,184 16,516	10,791	12,626	14,298	77,61
5	Other vehicles	58 62	80 84	122 130	527	2,515	4,013	7,31
7 8	Total	97,521 100,996	87,221 93,362	112,361 106,944	100,957	156,212	217,514	771,78
				Г	Total vehicles			
	Automobile:							
9	Same day	101,001 97,502	96,195 95,040	114,040 108,451	108,787	153,949	184,044	758,01
1 2	One night	5,134 5,439	5,267 5,564	6,794 5,898	5,964	11,136	16,626	50,92
3	Two or more nights	35,972 36,874	33,145 35,166	47,476 35,863	38,272	64,082	106,472	325,41
5	Total	142,107 139,815	134,607 135,770	168,310 150,212	153,023	229,167	307,142	1,134,35
7	Trucks used commercially	30,003 28,996	25,519 31,086	22,603 32,847	21,376	24,454	26,811	150,76
9	Other vehicles	137 185	299 299	324 274	860	3,775	5,964	11,35
11	Total	172,247 168,996	160,425 167,155	191,237 183,333	175,259	257,396	339,917	1,296,48

TABLEAU 8D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Québec

ene	Que	na et les Etats-Unis	itie ie Cana	voyageam e	de vementes	OD: I TOIMDIT	THELLEN		
N		Genre de véhicule	Year Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August Août	July Juillet
1					Unis	ules des États-	Véhic		
		Automobile:							
		Même jour	636,069	44,014	51,419	55,081	54,737	72,602	69,399
		Une nuit	47,533	2,523	3,212	4,126	4,165	8,091	6,384
		Deux nuits ou plus	411,169	19,408	19,402	34,364	35,187	87,426	75,729
1		Total	1,094,771	65,945	74,033	93,571	94,089	168,119	151,512
		Camions commerciaux	154,733	12,864	12,164	14,649	13,867	14,133	13,907
	1976		11,544	38	158	358	1,009	2,855	3,082
	1976	Autres véhicules			200		2,000	2,000	
	1975 1976	Total	1,261,048	78,847	86,355	108,578	108,965	185,107	168,501
ı					ıda	nicules du Cana	Véh		
ı		Automobile:							
		Même nuit	1,072,569	67,197	87,471	90,921	84,409	131,024	142,348
		Une nuit	83,028	3,120	4,432	5,787	7,309	15,102	15,389
		Deux nuits ou plus	592,982	18,327	22,515	36,136	54,548	125,920	149,770
	1975 1976	Total	1,748,579	88,644	114,418	132,844	146,266	272,046	307,507
		Camions commerciaux	167,606	15,522	14,979	15,331	14,475	15,550	14,132
		Autres véhicules	18,036	26	208	593	1,435	3,836	4,623
	1976								
	1975 1976	Total	1,934,221	104,192	129,605	148,768	162,176	291,432	326,262
						Potal, véhicules	г		
		Automobile:							
		Même jour	1,708,638	111,211	138,890	146,002	139,146	203,626	211,747
		Une nuit	130,561	5,643	7,644	9,913	11,474	23,193	21,773
		Deux nuits ou plus	1,004,151	37,735	41,917	70,500	89,735	213,346	225,499
	1975 1976	Total	2,843,350	154,589	188,451	226,415	240,355	440,165	459,019
		Camions commerciaux	322,339	28,386	27,143	29,980	28,342	29,683	28,039
1		Autres véhicules	29,580	64	366	951	2,444	6,691	7,705
		Total	3,195,269	183,039	215,960	257,346	271,141	476,539	494,763
	1976	ź Utat	3,173,409	163,039	213,900	237,340	2/1,141	470,339	474,703

TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of	January Janvier	February Février	March — Mars	April Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
1	transportation	Janvier	revrier	Iviars	AVIII	Mai	Juin	mois
				Residents	s of the United	States		
	Land:							
	Automobile	790,755	790,755	1,006,996	1,006,448	1,776,506	2,338,577	7,710,03
	1976 Same day	754,058 672,558	785,860 668,706 665,134	846,989 822,723 711,920	830,673	1,256,123	1,522,637	5,773,42
l	1976 One night	646,211 34,490	35,956	44,883	49,308	98,735	165,782	429,15
	Two or more nights	33,076 83,707 74,771	35,785 86,093 84,941	35,879 139,390 99,190	126,467	421,648	650,158	1,507,46
	Bus	37,076	40,435	45,768	53,547	131,787	140,510	449,12
	1976 Same day	31,964 21,683	35,285 24,082	42,411 25,920	38,692	84,950	98,217	293,54
	One or more nights	20,795 15,393 11,169	21,018 16,353 14,267	27,939 19,848 14,472	14,855	46,837	42,293	155,57
	Rail	298 1,754	310 1,266	291 1,217	277	291	424	1,89
	Other methods	3,227 2,906	3,433 3,378	5,159 5,190	7,520	24,435	33,397	77,17
	Total land	831,356 790,682	834,933 825,789	1,058,214 895,807	1,067,792	1,933,019	2,512,908	8,238,22
ĺ	Air:	40.795	25 227	42,149	50,564	53,391	69,516	291.69
	Commercial	40,735 38,728	35,337 38,109	43,965				
	Private	2,587 2,409	2,502 2,476	2,827 2,931	3,529	7,530	9,979	28,95
	Total air	43,322 41,137	37,839 40,585	44,976 46,896	54,093	60,921	79,495	320,64
	Marine:							
	Commercial	_	_	_	-	19,927	135,224	155,18
	Private	16	10	8 20	151	15,317	40,338	55,83
	Total marine	16 7	10	8 20	151	35,244	175,562	210,98
	Total	874,694 831,826	872,772 866,384	1,103,198 942,723	1,122,036	2,029,184	2,767,965	8,769,8
			Resid	dents of countr	ies other than	the United Sta	ates	
	Land(via the U.S.A.):							
l	Same day	2,831	3,073	6,997	8,154	16,856	15,752	53,66
	One or more nights	3,165 2,794 3,383	3,087 2,337 2,899	4,638 5,502 4,771	5,906	12,976	12,966	42,48
	Total land	5,625 6,548	5,410 5,986	12,499 9,409	14,060	29,832	28,718	96,1
	Air:							
l	Entering direct	7,342 8,193	6,421 8,255	11,493 10,813	11,964	29,177	55,356	121,78
	Entering via the U.S.A	4,899 4,747	4,123 5,448	5,359 5,828	6,020	9,641	10,804	40,84
	Total air	12,241 12,940	10,544 13,703	16,852 16,641	17,984	38,818	66,160	162,5
ı	Marine: Entering direct							
	Entering via the U.S.A. 1976 1976 1976 1976	_			-	-	6	
1	Total marine	-		-	-	-	6	
ı	T	17,866	15,954	29,351	32,044	68,650	94,884	258,7
	Total	19,488	19,689	26,050				

TABLEAU 9A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

July September October November August December Year Moyen de Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre Année transport No Résidents des États-Unis Par terre: 3,487,152 3,705,642 1,532,486 1,307,204 1,079,656 887,049 19,709,226 Automobile 2,195,276 2,273,651 1.057,345 964,999 874,549 728,430 13,867,670 Même jour..... 265,989 294,861 116,542 85,477 55,836 43,396 1,291,255 Une nuit 1.025.887 1.137.130 358,599 256,728 149,271 4.550.301 Deux nuits ou plus 1975 1976 141.285 171,835 87.294 86.036 47,543 33,800 1,016,916 Autocar 1975 1976 1975 90,176 49,014 82,137 52,667 34,227 20,679 622,444 Même jour..... 1976 1975 1976 59.148 81,659 38,280 33,369 13,316 13,121 394,472 Une nuit ou plus..... 14 676 1,405 562 628 2,299 9,084 1975 1.623 Chemin de fer..... 1976 63.001 59.942 21.919 1975 1976 13,343 6,041 2,823 244,240 Autres movens 3,692,114 3,938,824 1,642,261 1,407,211 1,134,863 925,971 20,979,466 1975 1976 19 Total, par terre 20 70,279 74,212 56,523 56,287 42,430 46,134 637,557 1975 21 Commercial 1976 1975 10,530 10,875 8,093 6,152 3.775 2,739 71.118 1976 24 80.809 85.087 64,616 62,439 46,205 48.873 708,675 Total, par air 1975 1976 26 179.833 159.897 9,291 46 504,218 Commercial 1975 27 59,514 52 247 11,872 3.004 613 97 183,177 1975 29 30 1976 239,347 212,144 21,163 3,050 613 97 687,395 Total, par mer 1975 1976 4.012.270 4.236.055 1,728,040 1,472,700 1.181.681 974,941 22,375,536 Total 1975 33 1976 34 Résidents des pays autres que les États-Unis Par terre (via les États-Unis): 1975 1976 22,187 27,976 15,750 17,368 6.122 3 113 146 179 Même jour 35 36 25,697 38,999 18,450 15,353 5,971 3,871 150,822 Une nuit ou plus 1976 38 47,884 66,975 34,200 32,721 12,093 6,984 297,001 1976 Par air: 71,728 50.419 34.906 18.837 10.906 23.484 332.033 Entrée directe 1975 1976 41 13,352 15,602 10,935 10.094 6.503 6.042 103.374 Entrée via les États-Unis ... 43 1976 85,080 66,021 45,841 28.931 17.409 29,526 435.407 Total, par air 1975 45 1976 Par mer: .. 1975 Entrée directe Entrée via les États-Unis 13 19 1975 1976 50 1975 1976 13 19 Total, par mer 132,964 133,009 Total 80.041 61,652 29.502 36.510 732.427 1975 53 1976 54 4,145,234 4,369,064 1.808.081 1,534,352 1.211.183 1.011.451 23,107,963 1976

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

	Country of	January —	February	March —	April	May	June -	6 month
L	residence	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois
I	Curope:							
	Austria	102	114	218	198	420	519	1,5
	Azores	95	90	115	-	3	-	
	1976 Belgium	115	103	144	320	659	966	2,3
	1976 Bulgaria	171	124	165	2	4	1	
	1976 Czechoslovakia 1975	1 11	1 5	6 27	18	54	207	. 3
	1976	45	40	133	229	357	997	1,9
	Denmark	93 109	111 115	159 140				
	Finland	78 117	142 191	199 108	235	185	1,594	2,4
	France	458 539	502 852	1,151 961	1,218	2,385	1,806	7,5
	Germany (Federal Republic)	1,433 2,153	1,561 2,006	3,842 2,628	3,417	8,675	12,207	31,1
	Greece	281 242	275 291	279 288	338	474	570	2,2
	Hungary	29	34	68	25	256	803	1,2
	1976 Ireland (Republic)	47 83	31 33	111 137	137	260	395	1,0
	1976 Italy	136 801	81 865	133 1,802	1,899	2,896	4,005	12,2
	1976 Malta	892 32	987	1,762	15	21	42	1
	1976 Netherlands, The 1975	21 511	15 432	15 812	1,092	4,496	5,608	12,9
	1976	604	627	610			399	
	Norway	55 66	58 50	64 112	96	156		1
	Poland	35 54	62 162	39 97	71	213	246	(
	Portugal	316 278	287 371	450 519	505	471	476	2,5
	Rumania	6 3	5 49	2 11	8	8	12	
	Spain	154 163	174	559 443	445	634	514	2,
	Sweden	263	158 245	573	691	979	1,664	4,
	1976 Switzerland	307 245	277 490	658 811	945	1,791	1,528	5,
	1976 Turkey	340 8	421 29	754 46	72	61	117	:
	1976 United Kingdom	5,142	57 4,425	54 8,219	8,972	21,050	36,133	83,9
	1976 U.S.S.R. 1975	4,989	5,187	6,996	11	7	18	
	1976	18	15	26				0.1
	Yugoslavia	482 351	190 241	554 353	199	522	567	2,8
	Other	7 22	12 25	25 30	41	48	103	
	Total	10,745 11,824	10,166 12,464	20,233 17,228	21,199	47,085	71,497	180,
1	Africa:							
	Algeria	2 15	4 2	- 8	2	6	8	
	Egypt	24	8	7	9	32	72	
	Rhodesia	11 7	28 8	19 10	8	31	20	
	South Africa	3 192	3 195	176	338	601	591	2,
	Other	200 148 177	251 115 162	301 187 272	211	398	484	1,
	Total	373 406	330 446	380 605	568	1,068	1,175	3,
	Asia:							
	Bangladesh	5 1	1 12	17	5	8	16	
	China	1	1	6	1	9	38	
	Hong Kong	291	8 154	285	229	435	582	1,
	1976	252	229	351				5,8

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

	Pays de résidence	Year Année	December Décembre	November — Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July Juillet
	Europe:							
975 976		5,193	164	252	478	530	975	1,223
975 976		33	-	3	-	3	3	21
975 976		7,354	226	214	354	624	990	2,639
975 976		62	6	. 7	8	7	15	7
975 976		1,171	95	59	182	87	231	195
975 976		. 4,989	202	228	504	428	568	1,113
975 976		5,248	326	227	254	348	708	952
975 976	France	22,240	579	1,195	1,415	1,946	6,200	3,385
975 976	Allemagne (République fédérale)	89,454	2,817	3,421	7,856	9,697	14,919	19,609
975 976	Grèce	5,286	478	263	384	462	822	660
975 976		3,178	454	51	82	124	425	827
975 976		3,943	217	153	350	549	845	784
975 976	Italie	30,385	1,813	1,650	2,070	2,822	5,028	4,734
975 976	Malte	1,022	47	37	26	94	161	513
975 976	Pays-Bas	39,126	1,781	802	3,046	3,971	5,116	11,459
975	Norvège	2,311	80	110	479	237	253	324
976 975	Pologne	1,895	96	100	135	156	334	408
976 975	Portugal	6,706	866	425	508	655	890	857
976 975	Roumanie	175	9	8	23	27	43	24
976 975	Espagne	5,342	201	309	361	447	1,078	466
976 975 976		10,143	445	411	1,353	728	981	1,810
975	Suisse	13,998	518	604	1,705	1,564	1,521	2,276
976 975	Turquie	999	55	62	113	119	143	174
976 975	Royaume-Uni	234,500	12,850	7,482	19,593	28,476	41,264	40,894
976 975	U.R.S.S	287	52	13	30	18	57	50
976 975 976	Yougoslavie	7,238	806	335	350	599	817	1,817
976 975 976	Autres	647	19	29	74	83	125	81
976								
975 976	Total	502,925	25,202	18,450	41,733	54,801	84,512	97,302
	Afrique:							
975 976	Algérie	104	12	9	7	2	15	37
975 976		646	39	31	55	71	160	138
975 976	Rhodésie	167	9	9	5	24	18	18
975 976	Afrique du Sud	5,381	337	233	655	655	808	600
975 976	Autres	4,687	284	271	399	615	913	662
975 976	Total	10,985	681	553	1,121	1,367	1,914	1,455
	Asie:							
975 976	Bangladesh	206	8	8	31	40	35	32
975 976	Chine	92	2	2	6	2	18	6
975	Hong-Kong	7,463	597	318	375	826	2,416	955
976 975	Inde	16,073	602	777	1,582	1,651	3,277	2,331

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

Country of residence	January — Janvier	February - Février	March — Mars	April Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Asia — Concluded: Israel	5 169	197	326	374	643	828	2,53
Japan	6 149	209 848	378 1,575	2,020	3,765	3,584	12,51
197	6 816	938	1,374	1			81
Korea, South	6 87	73 114	96 86	92	176	316	
Lebanon		21 50	33 44	52	59	69	25
Pakistan	5 94 6 332	94 127	166 104	101	435	274	1,16
Philippines	5 107	133 84	203 149	170	430	324	1,36
Sri Lanka	5	11 9	8 22	19	48	43	13
Syria	5 1	1	2 2	9	7	8	2
Taiwan	5 69	8 49	107	111	207	268	81
Other		64 92	114 382	346	688	888	2,58
197		183	432	0.0	000		2,00
Total		1,979 2,467	3,668 3,524	4,175	8,940	9,286	30,14
North America, Central America and Caribbean:							
Antigua	5 22 26	30	26	38	135	84	33
Bahamas	5 159	29 128	173	179	269	437	1,34
Barbados	5 90	137 60	155 100	211	312	346	1,11
Bermuda	5 259	66 182	100 186	193	274	403	1,49
Cuba	6 210	149	153 13	24	20	11	
197 Haiti	6 51	9	7 24	1	19		13
197	6 51	18	32	25		50	
Jamaica	5 820 6 614	512 780	817 839	1,098	1,697	2,161	7,10
Mexico	5 467 6 413	333 396	985 523	607	2,432	1,940	6,76
St. Pierre and Miquelon	5 –	- 2	- 1	5	1	-	
Trinidad and Tobago	5 343	220	416	576	1,009	1,135	3,69
Other	5 175	273 175 242	359 269 264	316	521	673	2,12
Total		1,661 2,101	3,009 2,441	3,272	6,689	7,240	24,25
South America:	5 314	301	201	310	450	637	2,22
Argentina	6 190	195	178		458		
Brazil	6 504	316 509	275 279	391	790	793	2,98
Colombia	5 81 6 108	67 73	74 117	79	160	220	68
Guyana	5 245	174 225	227 212	235	312	502	1,69
Venezuela	5 63	76 99	145	154	288	289	1,01
Other	5 307	291 403	157 308 350	398	704	593	2,60
Total		1,225 1,504	1,230 1,293	1,567	2,712	3,034	11,1
Oceania and other Ocean Islands:							
Australia	6 978	492 559	674 821	983	1,675	2,022	6,56
New Zealand	5 106	94 132	138 120	269	472	607	1,68
Other	5 20	7 16	19 18	11	9	23	
Total		593 707	831 959	1,263	2,156	2,652	8,33
Grand total197		15,954 19,689	29,351 26,050	32,044	68,650	94,884	258,74

⁽¹⁾ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

-		Pays de résidence	Year — Année	December Décembre	November - Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July Juillet
		Asie – fin:							
	1975 1976	Israël	9,848	291	500	881	1,321	2,623	1,695
	1975 1976	Japon	34,940	696	1,695	4,448	3,851	8,080	3,658
	1975 1976	Corée du Sud	2,021	120	204	128	220	343	194
	1975 1976	Liban	773	69	66	33	93	125	129
	1975 1976	Pakistan	3,165	119	152	269	275	770	416
5	1975 1976	Philippines	3,691	206	268	407	354	712	377
5	1975 1976	Sri Lanka	356	22	22	30	45	60	43
	1975 1976	Syrie	195	9	25	17	21	59	36
5	1975 1976	Taïwan	3,051	153	136	261	466	758	466
5	1975 1976	Autres	9,252	365	438	609	1,052	2,547	1,654
5	1975 1976	Total	91,126	3,259	4.611	9,077	10,217	21,823	11,992
		Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:							
6	1975 1976	Antigua	732	41	36	55	70	99	96
5	1975	Bahamas	3,417	232	159	227	408	576	470
	1975 1976	Barbade	3,841	223	118	210	369	722	1,080
5	1976	Bermudes	5,033	568	314	343	626	971	714
5	1976	Cuba	234	3	26	17	49	12	50
5	1978	Haïti	609	44	42	52	103	105	89
5	1975	Jamaïque	23,201	1,197	838	1,262	3,082	5,668	4,049
5	1976	Mexique	19,370	1,175	683	1,398	1,605	3,913	3,832
5	1976 1976 1976	St. Pierre-et-Miquelon	10	2		-	2	_	-
5	. 1978	Trinité et Tobago	14,518	723	384	784	1,637	3,487	3,804
656	1976 1976 1976	Autres	5,765	284	362	424	618	1,106	842
	. 1975 1976	Total	76,730	4,492	2,962	4,772	8,569	16,659	15,026
5	. 1978	Amérique du Sud: Argentine	4,445	130	267	292	355	564	616
6	1976	Brésil	6,874	363	333	650	440	541	1,565
6	1976	Colombie	2,364	142	176	187	264	489	425
	1976	Guyane	5,564	445	371	404	696	1,155	798
	1976 1976 1978	Venezuela	3,884	232	257	249	441	1,264	426
6	1976	Autres	6,199	423	428	492	631	905	719
6	1976								
	. 1975 197€	Total	29,330	1,735	1,832	2,274	2,327	4,918	4.549
56	. 1978 1976	Océanie et autres îles océaniques: Australie	16,898	932	914	2,312	1,733	2,427	2,017
56	1978	Nouvelle-Zélande	4,136	197	158	353	485	689	568
	1976	Autres	297	12	22	10	42	67	55
5	. 1975 1976	Total	21,331	1,141	1,094	2,675	2,260	3,183	2,640
5	. 1974 1976	Total global	732,427	36,510	29,502	61,652	80,041	133,009	132,964

⁽¹⁾ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

	Type of	January —	February —	March	April	May —	June 	6 months
lo.	transportation	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois
				Returning fi	rom the United	States(1)		
	Land:							
1 2	Automobile	746,690	657,640	1,002,595	821,302	932,333	929,173	5,089,73
3 4	Same day	788,708 594,309	741,643 547,838	960,553 710,647	640,330	737,573	750,403	3,981,10
5	1976 One night	620,004 22,171 21,856	615,233 20,548	699,762 28,594	21,166	30,853	37,277	160,60
6 7 8	Two or more nights	21,856 130,210 146,848	22,466 89,254 103,944	23,284 263,354 237,507	159,806	163,907	141,493	948,02
9	Bus	64,094 77,704	68,833 66,263	80,196 81,199	67,100	97,359	96,591	474,17
1 2	Same day	50,002 61,063	51,990 47,315	53,581 51,782	50,884	74,898	82,892	364,24
3	One or more nights	14,092 16,641	16,843 18,948	26,615 29,417	16,216	22,461	13,699	109,9
5	Rail	530 854	351 46 0	621 731	420	609	459	2,99
7	Other methods	6,217 5,523	5,431 6,431	8,075 9,150	9,411	16,327	19,831	65,29
9	Total land	817,531 872,789	732,255 814,797	1,091,487 1,051,633	898,233	1,046,628	1,046,054	5,632,18
	Air:							
1 2	Commercial	87,049 92,643	72,492 86,711	115,474 140,842	85,011	61,677	46,408	468,1
3	Private	2,247 1,556	1,962 1,728	2,642 2,710	2,775	3,243	3,012	15,8
3	Total air	89,296 94,199	74,454 88,439	118,116 143,552	87,786	64,920	49,420	483,9
	Marine:							
7 8 9	Commercial	_	_	Ξ	-	6,789	31,685	38,4
9	Private	-	=	17	11	1,380	7,765	9,1
1 2	Total marine	_	= 1	17	11	8,169	39,450	47,6
3	Total	906,827 966,988	806,709 903,236	1,209,603 1,195,202	986,030	1,119,717	1,134,924	6,163,8
			Returni	ng from countr	ies other than	the United Sta	ntes(2)	
	Land (Via the U.S.A.):							
5	1975 1976	1,310 197	1,341 674	1,881 2,061	1,270	1,350	815	7,96
7	Air: Returning direct	70,904	51,438	80,545	56,297	48,880	42,834	350,8
8 9	1976 Returning via the U.S.A. 1975 1976	82,552 8,254 9,069	55,672 5,784 6,918	82,334 9,520 12,930	6,317	4,080	3,098	37,0
1 2	Total air	79,158 91,621	57,222 62,590	90,065 95,264	62,614	52,960	45,932	387,9
	Marine:							
3	Returning direct	-	-	-	-	-	_	
1 5 6	Returning via the U.S.A	-	- - -	-	-	-	-	
7 8	Total marine	=		_	-	-	-	
9	Total	80,468 91,818	58,563 63,264	91,946 97,325	63,884	54,310	46,747	395,9
1	Grand total	987,295 1,058,806	865,272 966,500	1,301,549 1,292,527	1,049,914	1,174,027	1,181,671	6,559,7

⁽¹⁾ Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

ar	le moyen de transport Onta	inada, seion	venant au Ca	residents re	C. Voyageurs	TABLEAU 9		
1	Moyen de transport	Year — Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July Juillet
				uis(1)	e des États-Ur	Rentré		
	Par terre:							
	Automobile	11,348,274	804,266	925,770	995,562	949,627	1,373,718	1,209,598
	Même jour	8,792,799	677,268	779,103	768,693	752,019	952,651	881,965
	Une nuit	395,504	22,486	27,629	33,032	39,916	59,813	52,019
	Deux nuits ou plus	2,159,971	104,512	119,038	193,837	157,692	361,254	275,614
	Autocar	926,126	60,358	70,080	85,295	76,552	81,522	78,146
	Même jour	702,031	49,274	54,079	63,181	56,824	55,823	58,603
	Une nuit ou plus	224,095	11,084	16,001	22,114	19,728	25,699	19,543
	Chemin de fer	7,317	788	505	547	546	1,162	779
	Autres moyens	163,693	7,707	11,926	10,611	14,108	25,909	28,140
	Total, par terre	12,445,410	873,119	1,008,281	1,092,015	1,040,833	1,482,311	1,316,663
	Par air:							
1	Commercial	793,750	56,597	60,680	59,713	46,426	56,655	45,568
	Privé	32,024	2,033	2,458	2,930	2,546	2,998	3,178
	Total, par air	825,774	58,630	63,138	62,643	48,972	59,653	48,746
	Par mer:					,		
	Commercial	180,952		-	46	9,860	63,775	68,797
	Privé	23,465	55	101	570	1,624	6,313	5,646
1000	Total, par mer	204,417	55	101	616	11,484	70,088	74,443
	Total	13,475,601	931,804	1,071,520	1,155,274	1,101,289	1,612,052	1,439,852
				États-Unis(2)	autres que les	Rentrée des pays	F	
	Par terre (via les États-Unis):							
	1975 1976	16,042	1,033	1,068	1,016	752	2,356	1,850
	Par air:							
	Rentrée directe	682,024	36,237	36,963	46,470	64,645	92,010	54,801
1	1976 Rentrée via les États-Unis	64,897	4,050	6,038	4,257	4,303	6,156	3,040
	Total, par air	746,921	40,287	43,001	50,727	68,948	98,166	57,841
	Par mer:							
	Rentrée directe	-	_	-	-	-	_	_
	Rentrée via les États-Unis	-	-		-	-	-	-
İ	Total, par mer	_	-	-	-	-	-	-
	Total	762,963	41,320	44,069	51,743	69,700	100,522	59,691
	1770			1,115,589	1,207,017	1,170,989	1,712,574	

⁽¹⁾ États-Unis continentaux et Alaska. (2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

,	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months — mois
No.				Unite	ed States vehic	les		
	Automobile:							
1 2	Same day	310,713 295,496	303,990 304,223	351,006 328,207	357,698	508,685	585,944	2,418,03
3 4	One night	16,316 15,221	16,346 16,405	19,969 16,854	21,334	41,871	70,963	186,79
5 6	Two or more nights	35,580 30,822	35,706 35,529	54,257 41,091	51,185	154,880	226,954	558,56
7 8	Total	362,609 341,539	356,042 356,157	425,232 386,152	430,217	705,436	883,861	3.163,39
9	Trucks used commercially	40,190 39,823	37,483 42,922	40,182 52,091	40,351	42,965	43,929	245,10
11	Other vehicles	87 114	173 124	447 368	1,253	5,362	6,608	13,93
13	Total	402,886 381,476	393,698 399,203	465,861 438,611	471,821	753,763	934,398	3,422,42
				Car	nadian vehicles	3		
	Automobile:							
5	Same day	312,357 311,191	288,058 313,804	346,545 354,478	331,291	360,731	366,416	2,005,39
7 8	One night	10,273 10,006	9,619 10,508	12,905 11,380	10,520	14,341	16,424	74,08
9	Two or more nights	45,352 49,293	34,539 40,146	88,270 80,512	60,788	62,821	54,176	345,94
1 2 2	Total	367,982 370,490	332,216 364,458	447,720 446,370	402,599	437,893	437,016	2,425,42
23	Trucks used commercially	48,299 48,635	47,133 51,379	50,686 60,323	51,545	48,536	45,705	291,90
25 26	Other vehicles	· 146 137	167 109	314 275	1,052	2,759	2,423	6,86
27 88	Total	416,427 419,262	379,516 415,946	498,720 506,968	455,196	489,188	485,144	2,724,19
				r	Total vehicles			
	Automobile:							
29	Same day	623,070 606,687	592,048 618,027	697,551 682,685	688,989	869,416	952,360	4,423,43
31 32	One night	26,589 25,227	25,965 26,913	32,874 28,234	31,854	56,212	87,387	260,88
33	Тwo о. more nights	80,932 80,115	70,245 75,675	142,527 121,603	111,973	217,701	281,130	904,50
35 36	Total	730,591 712,029	688,258 720,615	872,952 832,522	832,816	1,143,329	1,320,877	5,588,82
37 38	Trucks used commercially	88,489 88,458	84,616 94,301	90,868 112,414	91,896	91,501	89,634	537,00
39 10	Other vehicles	233 251	340 233	761 643	2,305	8,121	9,031	20,79
41 42	Total	819,313 800,738	773,214 815,149	964,581 945,579	927,017	1,242,951	1,419,542	6,146,61

TABLEAU 9D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

	Genre de véhicule	Year — Année	December Décembre	November - Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July Juillet
			1	Unis	ules des États-	Véhic		
	Automobile:							
1975 1976	Même jour	5,573,757	329,299	382,083	420,044	446,614	804,191	773,490
	Une nuit	543,033	19,973	25,468	37,466	50,598	114,958	107,771
	Deux nuits ou plus	1,635,822	46,353	61,537	103,031	142,817	382,454	341,068
	Total	7,752,612	395,625	469,088	560,541	640,029	1,301,603	1,222,329
	Camions commerciaux	496,880	38,769	41,824	46,313	41,880	40,423	42,571
	Autres véhicules	39,869	64	523	1,500	2,925	8,698	12,229
	Total	8,289,361	434,458	511,435	608,354	684,834	1,350,724	1,277,129
19/6				da	nicules du Cana	Vál		
	Automobile:			lua	incures du Cario	Vei		
1975	Même nuit	4,271,381	338,485	382,353	381,594	360,146	409,817	393,588
	Une nuit	175,492	10,785	13,116	15,144	17,136	23,949	21,280
	Deux nuits ou plus	776,076	40,604	47,424	72,432	59,639	117,949	92,082
	Total	5,222,949	389,874	442,893	469,170	436,921	551,715	506,950
1975	Camions commerciaux	577,568	45,349	47,836	55,477	50,976	42,863	43,163
	Autres véhicules	17,421	102	455	1,124	1,871	3,373	3,635
1975	Total	5,817,938	435,325	491,184	525,771	489,768	597,951	553,748
					Total, véhicules	7		
	Automobile:							
1975	Même jour	9,845,138	667,784	764,436	801,638	806,760	1,214,008	1,167,078
	Une nuit	718,525	30,758	38,584	52,610	67,734	138,907	129,051
	Deux nuits ou plus	2,411,898	86,957	108,961	175,463	202,456	500,403	433,150
1975 1976	Total	12,975,561	785,499	911,981	1,029,711	1,076,950	1,853,318	1,729,279
1975	Camions commerciaux	1,074,448	84,118	89,660	101,790	92,856	83,286	85,734
	Autres véhicules	57,290	166	978	2,624	4,796	12,071	15,864
1975	Total	14,107,299	869,783	1,002,619	1,134,125	1,174,602	1,948,675	1,830,877

TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of transportation	January – Janvier	February - Février	March Mars	April Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
	1			Residents	of the United	States	1	
	and:	22.002	22 207	20.710	20 215	72,388	141 920	357,73
	Automobile	33,083 35,238	33,397 33,544	38,710 35,643	38,315		141,839	
	Same day	20,476 22,250	22,104 22,356	24,953 22,452	23,239	37,424	53,740	181,93
	One night	2,366 2,929	2,363 2,093	2,755 2,820	2,636	5,810	10,157	26,08
	Two or more nights	10,241 10,059	8,930 9,095	11,002 10,371	12,440	29,154	77,942	149,70
	Bus	829 865	1,345	1,112 1,480	2,726	5,111	7,988	19,11
	Same day	241	2,225 511	438	732	2,409	2,153	6,48
	One or more nights	231 588 634	763 834 1,462	544 674 936	1,994	2,702	5,835	12,62
	Rail	10 1	7	2 2	15	50	4	8
	Other methods	32 34	72 64	32 54	59	233	557	98
	Total land	33,954 36,138	34,821 35,833	39,856 37,179	41,115	77,782	150,388	377,91
Ai	Commercial	2,171	2,722	3,223	3,113	4,136	8,186	23,55
	1976	2,487	2,766 127	3,119	204	413	1,446	2,50
	Private	150 137 2,321	139 2,849	256	3,317	4,549	9,632	26.05
	1976	2,624	2,905	3,375	5,517	4,545	7,002	20,0
	larine:							
	Commercial		_	_	-	-	-	
	Private	-	-		-	-	- 1	
	Total marine	_	_	-	-	-	- 1	
	Total	36,275	37,670	43,240	44,432	82,331	160,020	403,9
	1976	38,762	38,738	40,554		0 11:4 1.00		
			Resi	dents of countr	ies other than	the United Sta	tes	
1	and(via the U.S.A.):	100	10	20	200	100	910	68
	Same day	103	19 3	20 33	37	189	316	
	One or more nights	146 80	49 26	45 24	327	146	152	86
	Total land	249 88	68	65 57	364	335	468	1,54
Ai	ir:	88	29	3/				
1	Entering direct	62	116	457	297	1,098	1,778	3,80
	1976 Entering via the U.S.A	182 337 213	113 234 262	457 550 312 302	411	410	611	2,3
	Total air	399 395	350 375	769 852	708	1,508	2,389	6,1
М	larine:	3,3		032				
	Entering direct 1975	-	_	-			_	
	1976 Entering via the U.S.A. 1975	_	_	_	_	_	_	
	1976	-	-	-				
	Total marine	_	_	_	-	-	_	
	Total	648 483	418 404	834 909	1,072	1,843	2,857	7,6
	1976	405						

TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

1		Moyen de transport	Year — Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July — Juillet
					-Unis	ents des États	Résid		
		Par terre:							
	1975	Automobile	891,169	38,181	43,531	53,862	65,911	155,458	176,494
	1976	Même jour	434,298	23,921	25,688	29,396	32,669	62,709	77,979
	1976 1975	Une nuit	76,048	3,026	4,119	4,240	6,053	16,265	16,258
	1976	Deux nuits ou plus	380,823	11,234	13,724	20,226	27,189	76,484	82,257
- 1			32,006	696	1,229	923	1,251	3,507	5,289
;[. 1975		12,165	354	544	124	496	1,668	2,495
1	1976 1975 1976	Une nuit ou plus	19,841	342	685	799	755	1,839	2,794
- 1		Chemin de fer	129	6	5	6	5	13	6
	. 1976 . 1975 . 1976		2,766	31	33	81	111	557	968
	1976 1975 1976		926,070	38,914	44,798	54,872	67,278	159,535	182,757
	1976	Par air:							
5	. 1975		55,017	3,928	2,570	3,877	5,036	7,251	8,804
5	1976 . 1975		5,715	143	195	529	594	767	986
5	1976 . 1975	Total, par air	60,732	4,071	2,765	4,406	5,630	8,018	9,790
	1976	Par mer:							
5	. 1975		_	_			_	_	_
3	1976 . 1975								
	1976	11176		_					_
5	. 1975 1976	Total, par mer	_	-	-	-	-	-	-
5	. 1975 1976	Total	986,802	42,985	47,563	59,278	72,908	167,553	192,547
					les États-Unis	ays autres que	Résidents des p		
		Par terre (via les États-Unis):							
	. 1975		1,715	13	47	111	253	215	392
	1976 1975	Une nuit ou plus	1,831	15	76	152	116	313	294
5		Total, par terre	3,546	28	123	263	369	528	686
	1770	Par air:							
			11,205	721	161	893	1,030	1,226	3,366
5	1976 1975 1976	Entrée via les États-Unis	4,977	424	133	325	442	552	786
- 1		Total, par air	16,182	1,145	294	1,218	1,472	1,778	4,152
	1770	Par mer:							
5	. 1975	Entrée directe	-	-	_	_	anes	_	- 1
5	1976 1975 1976	Entrée via les États-Unis	-	-	-	-	-	-	Attent
5		Total, par mer	_	-		_	-	-	-
5	. 1975	Total	19,728	1,173	417	1,481	1,841	2,306	4,838
1	1976								
5	. 1975 1976	Total global	1,006,530	44,158	47,980	60,759	74,749	169,859	197,385

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

Country of residence	January – Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June — Juin	6 month — mois
residence	Janvier	revilei	Iviars	AVIII	Iviai	Juni	111018
Europe:							
Austria	2	1	6	-	6	3	
197 Azores	-	1 -	3	_	-	-	
197 Belgium	j	_	6	4	_	20	
197 Bulgaria	3 -	1 _	2	_	_	_	
197 Czechoslovakia	3 -	-	_	2	_	8	
197	3 -	3	2 5	15	11	30	
Denmark	3 3	6	12				
Finland	3 -	5 5	3 8	4	6	14	
France		9 14	7 9	6	26	22	1
Germany (Federal Republic)	5 59	52 46	215 337	114	461	680	1,5
Greece	5 -	4 2	11	4	7	3	
197 Hungary	5 2	- 1	10	_	2	13	
197 Ireland (Republic)	5 2	1 3	2 8	2	10	12	
197 Italy	3 3	3 11	5 23	26	4	11	
197 Malta	3 l 12	3 -	7			1	
197	3 -	7	4 9	12	51	201	
Netherlands, The	30	25	48				
Norway	3	4 6	4 2	10	11	63	
Poland	3 16	1 6	3 15	1	-	11	
Portugal	2 2	_	1 1	10	2	-	
Rumania	5 -	-	-	3	1	-	
Spain	2	-	-	8	3	-	
197 Sweden197	5 21	1 4	6 6	8	21	35	
197 Switzerland		7	5 11	11	21	34	
197 Turkey197	3 9	6	8	1	_	_	
197 United Kingdom	3	111	312	272	851	1,269	2,5
197	3 137	77	211		001	1,200	۷,
U.S.S.R. 197	6 -	1 -	4	2	-	_	
Yugoslavia	61 1	5 1	1 1	1	-	7	
Other	6 4	3 1	-	2	11	4	
Total		224 212	632 703	518	1,505	2,441	5,
Africa:							
Algeria	5 -	_	2	_	_	_	
197 Egypt	6 -	_	- 1	_	_	1	
197 Rhodesia	6 -	1		1			
197	6 -	_	2		00	17	
South Africa	6 2	5 1	8	78	20	17	
Other		12 10	13 10	15	16	17	
Total		17 12	23 20	94	36	35	
Asia:							
Bangladesh197		_	-	-	_	_	
197 China	5 -	_	_	_	_	_	
Hong Kong	6	- 3	3	5	1	5	
197 India	6 5	12	6 11	11	28	64	
197	6 21	4	4	11	20	04	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

		Pays de	Year —	December –	November -	October —	September –	August —	July —
		résidence	Année	Décembre	Novembre	Octobre	Septembre	Août	Juillet
		Europe:							
	. 1975	Autriche	75	4	_	11	8	15	19
	1976	Açores	_		_	_	_	_	_
	1976	Belgique	87	3	3	3	2	19	27
ì	1976	Bulgarie	Ŭ,		_	_	_		
ò	1976		63	5		1	5	8	5
	1976	Tchécoslovaquie	132		1	10	11	23	7
	1976	Danemark		8	1				
	1976	Finlande	119	7	_	10	4	11	26
6	. 1975 1976	France	302	21	16	17	21	49	66
)	1976	Allemagne (République fédérale)	4,303	92	91	437	431	524	1,147
	. 1975 1976	Grèce	66	1	5	5	4	9	13
5	. 1975	Hongrie	50	11	-	2	2	10	8
5		Irlande (République d')	100	4	1	-	5	45	8
5		Italie	229	21	15	13	30	34	33
5	. 1975	Malte	4	-		-	-	-	2
	1976 . 1975	Pays-Bas	895	97	29	106	54	107	212
	1976 . 1975	Norvège	218	14	4	9	10	26	61
	1976 . 1975	Pologne	52	9	1	7	4	6	9
	1976	Portugal	26	3	1	1	3	3	_
	1976	Roumanie	4	_	_	_	_		_
ò	1976	Espagne	40	8	1	8	2	4	4
	1976	Suède	249	22	8	36	15	18	55
	1976		243	8	3	27	23	24	60
	1976	Suisse			3				60
	1976	Turquie	9	5		_	2	1	-
	1976	Royaume-Uni	7,130	470	134	312	813	852	1,574
	1976	U.R.S.S.	32	-	-	-	1	-	-
	. 1975 1976	Yougoslavie	81	21	~	-	8	5	29
	. 1975 1976	Autres	1,144	7	-	141	5	39	926
5	. 1975 1976	Total	15,637	841	313	1,156	1,463	1,832	4,291
		Afrique:							
	. 1975 1976	Algérie	5	1	-	1	1	-	-
	. 1975	Égypte	12	-	-	-	2	6	2
		Rhodésie	9	-	_	_	3	5	-
	1976 . 1975	Afrique du Sud	261	17	5	6	27	19	32
	1976 . 1975	Autres	200	15	4	15	24	24	39
	1976								
5	. 1975 1976	Total	487	33	9	22	57	54	73
		Asie:							
	. 1975 1976	Bangladesh	2	-	-	-	2		-
		Chine	4	-	***	-	-	-	4
5	. 1975	Hong-Kong	109	19	3	16	10	17	19
	1976	Inde	248	25	14	13	25	16	22

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June — Juin	6 months — mois
Asia - Concluded:							
Israel	6	5	2	9	10	10	4:
Japan	8	6 27	4 24	33	32	45	17
1976	15	16	19	1	1	3	
Korea, South	3 2	1 _	3	1	1	3	
Lebanon	_	$\frac{-}{2}$	_	-	-	4	
Pakistan	_	6	4	2	4	4	
Philippines	2 5 9	2 4	1 4	4	11	6	
1976	9	4 2	8				
Sri Lanka	_	_	_	-	-		
Syria	-	_	-	-	-	1	
Taiwan	2	7	4	1	- 1		
0ther	2	2 5	1 15	4	7	18	
1976	4	ı i	3			10	
Total	43 66	70 47	67 49	70	94	160	5
North America, Central America and							
Caribbean: Antigua	_	1	_	_	_		
1976	-	-					
Bahamas	1	2 1	_	-	1	1	
Barbados	7 2	_ 1	5 9	17	2	2	
Bermuda	1	_	-	2	2	1	
Cuba	1	- 3	_	_	_	_	
1976	-	-	-				
Haiti	-	-	_	-	***	1	
Jamaica	2 3	1 2	5	12	6	2	
Mexico	12	1	18	12	22	24	
St. Pierre and Miquelon	9	17	17	_	_	_	
1976	_	- 2	-		0	7	
Trinidad and Tobago	5 —	_	1	-	2	7	
Other	2 5	2 1	2 4	9	8	33	
Total	. 29 21	12 22	30 31	52	43	71	2
South America:							
Argentina	1 6	5 2	2 3	1	8	7	
Brazil	2	2 7	4	19	17	8	
Colombia	6	1	32	_	1	7	
Guyana	_	_	- 1	1	3	2	
1976	_	_	1	- 1			
Venezuela	_	1 6	1 3	4	4	4	
Other	6	16 15	21 24	10	29	16	
Total	10 18	30 24	30 63	35	62	44	2
Oceania and other Ocean Islands:							
Australia	52 36	39 86	27 20	206	47	75	4
New Zealand	59	26	25	97	54	28	2
0ther	9	_	19		2	3	
1976	-	1	4				
Total	111 45	65 87	52 43	303	103	106	

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year — Année	Pays de résidence
26	25	21	101	1	17	099	Asie – fin:
52					17	233	Israël
	85	56	27	9	36	436	Japon
1	1	1		-	1	13	Corée du Sud
1	2	3	2	-	3	15	Liban
12	16	3	1	2	4	58	Pakistan
12	5	2	10	2	11	76	Philippines
1	1	_	2	_	-	4	197 Sri Lanka
_	_	2	_	_		3	Syrie
14	10	5		_	4	47	197 Taïwan197
10	23	13	8		18	123	197
10	20	10	0		10	120	Autres
174	201	143	180	31	138	1,371	Total
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:
1	1	-	1	-	-	4	Antigua
6	3	-	1	-	2	16	Bahamas
8	2	8	14	3	5	73	Barbade
-	3	_		_	2	11	Bermudes
_	-	_	1	_	_	4	197 Cuba
_	_	_	_	_	_	1	Haïti
19	11	1	8	2	9	78	Jamaïque
57	46	17	13	6	22	250	197
0,	10	1,	10	0	22		197
_	_				_		St. Pierre-et-Miquelon
8	20	12	2	11	1	70	Trinité et Tobago
31	7	6	2	-	10	112	Autres
130	93	44	42	22	51	619	Total
10	3	4	2	_	10	53	Amérique du Sud: Argentine
12	11	4	5	1	16	106	197 Brésil
2	_	3	2	_	_	18	197 Colombie
2	13			1	6	29	197 Guyane
	2		_		7		197
8		8	_			39	Venezuela
30	12	16	6	2	26	190	Autres
64	41	35	15	4	65	435	Total
73	58	56	54	24	28	739	Océanie et autres îles océaniques: Australie
31	24	43	10	13	11	421	197 Nouvelle-Zélande
2	3	-	2	1	6	19	Autres
106	85	99	66	38	45	1,179	Total
4,838	2,306	1,841					197

⁽¹⁾ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

0.	Type of transportation	January — Janvier	February Février	March Mars	April — Avril	May Mai	June — Juin	6 months — mois
				Returning fr	om the United	States(1)		
	Land:							
1	Automobile	41,021	38,616	53,855	61,688	78,125	92,589	365,894
2	1976 Same day	48,454 23,489	47,294 23,918	56,544 32,534	34,699	44,687	55,305	214,632
5	1976 One night	29,955 2,105	27,819 1,807	32,707 2,636	2,736	3,871	5,861	19,016
4 5 6 7 8	Two or more nights	2,350 15,427 16,149	2,219 12,891 17,256	2,514 18,685 21,323	24,253	29,567	31,423	132,246
9	Bus	3,364	3,602	3,773	4,359	4,015	4,582	23,695
	1976 Same day	2,765 2,087	3,387 2,009	4,202 1,889	1,933	2,390	2,884	13,192
3	One or more nights	2.050 1,277 715	1,762 1,593 1,625	2,496 1,884 1,706	2,426	1,625	1,698	10,503
5	Rail	295 199	225 159	343 280	370	1,137	316	2,686
7 8	Other methods	112 194	217 118	114 167	80	377	489	1,389
9	Total land	44,792 51,612	42,660 50,958	58,085 61,193	66,497	83,654	97,976	393,664
	Air:							
1 2 3 4	Commercial	7,801 9,451 142	6,839 6,758 132	7,376 8,007 154	7,180	4,372	3,704	37,272 1,046
	Private	133	194	230				
5	Total air	7,943 9,584	6,971 6,952	7,530 8,237	7,360	4,580	3,934	38,318
	Marine:							
7	Commercial	_	_	_	-	-	_	-
	Private	_	_	_		-	-	_
2	Total marine	_	_	_	-	-	- 1	-
3 4	Total	52,735 61,196	49,631 57,910	65,615 69,430	73,857	88,234	101,910	431,982
			Returni	ng from countr	ies other than	the United Sta	ites(2)	
	Land (Via the U.S.A.):							
5	1975 1976 Air:	132	2	145	1	4	-	282
7	Returning direct	1,437	1,641	3,132	2,752	1,230	1,674	11,866
8 9 0	1976 Returning via the U.S.A	2,684 177 668	3,611 380 812	3,781 716 1,075	85	126	138	1,622
1 2	Total air	1,614 3,352	2,021 4,423	3,848 4,856	2,837	1,356	1,812	13,488
	Marine:							
3	Returning direct	-	_	-	-		-	-
4 5 6	Returning via the U.S.A	=	_	=	-	-	-	-
7 8	Total marine	-	_	-	-	-	-	-
9	Total	1,746 3,352	2,021 4,425	3,993 4,856	2,838	1,360	1,812	13,770
1	Grand total	54,481 64,548	51,652 62,335	69,608 74,286	76,695	89,594	103,722	445,752

⁽¹⁾ Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Ca

Manitoha

tob	Mani	le moyen de transport	nada, selon	evenant au Ca	s résidents re	C. Voyageui	TABLEAU 10		
		Moyen de transport	Year — Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July Juillet
N					nis(1)	e des États-Ui	Rentré		
	1075	Par terre: Automobile	963,896	50,133	66,713	75,920	84,710	176,785	143,741
	1976	Même jour	535,522	34,032	41,476	41,115	43,219	82,300	78,748
	1976	Une nuit	58,138	2,847	3,754	4,177	5,757	12,963	9,624
	1976	Deux nuits ou plus	370,236	13,254	21,483	30,628	35,734	81,522	55,369
	1976	2000 natio ou plas i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	20,202	,	00,020		,	,
	1975 1976	Autocar	42,691	2,583	2,600	2,949	2,860	3,997	4,007
1		Même jour	25,217	1,587	1,574	1,980	1,655	2,584	2,645
1		Une nuit ou plus	17,474	996	1,026	969	1,205	1,413	1,362
		Chemin de fer	4,526	288	177	217	201	464	493
]	1975 1976	Autres moyens	3,165	181	46	53	139	676	681
	1975 1976	Total, par terre	1,014,278	53,185	69,536	79,139	87,910	181,922	148,922
		Par air:							
	1975	Commercial	61,625	4,664	4,714	4,396	3,485	3,722	3,372
1 2		Privé	2,295	127	153	199	266	294	210
	1975 1976	Total, par air	63,920	4,791	4,867	4,595	3,751	4,016	3,582
		Par mer:							
	1975	Commercial	-	-	-	-	-	-	-
2		Privé	-	-	-	-	-	-	-
	1975 1976	Total, par mer	-	-	-	-	-	-	-
	1975	Total	1,078,198	57,976	74,403	83,734	91,661	185,938	152,504
					s États-Unis(2)	autres que le	lentrée des pays	R	
		Par terre (via les États-Unis):							
00.00		1975 1976	285	-	-	-	-	-	3
		Par air:							
1 3	1976	Rentrée directe	24,694	857	775	2,140	2,673	3,359	3,024
4	1975 1976	Rentrée via les États-Unis	2,537	112	228	93	115	242	125
	1975 1976	Total, par air	27,231	969	1,003	2,233	2,788	3,601	3,149
		Par mer:							
4	1976	Rentrée directe	_	-	-	-	-	-	-
4	1975 1976	Rentrée via les États-Unis	-	-	-		-	-	-
4	1975 1976	Total, par mer	-	-	-	-	-	-	-
	1975 1976	Total	27,516	969	1,003	2,233	2,788	3,601	3,152
	1975							189,539	

États-Unis continentaux et Alaska.
 Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February - Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
140.				Unite	d States vehic	les		
	Automobile:							
1 2	Same day	8,618 9,322	9,292 9,306	10,386 9,228	9,856	14,994	19,342	72,488
3 4	One night	900 1,044	872 789	995 1,060	976	2,079	3,477	9,299
5	Two or more nights	3,562 3,558	3,163 3,275	3,878 3,691	4,301	9,810	25,059	49,773
7 8	Total	13,080 13,924	13,327 13,370	15,259 13,979	15,133	26,883	47,878	131,560
9	Trucks used commercially	3,353 4,135	3,602 5,173	3,668 5,180	4,867	5,158	4,889	25,537
11 12	Other vehicles	16 19	31 49	14 33	46	167	429	703
13 14	Total	16,449 18,078	16,960 18,592	18,941 19,192	20,046	32,208	53,196	157,800
				Car	nadian vehicles			
	Automobile:							
15 16	Same day	9,518 11,945	10,049 11,365	12,954 12,845	13,797	17,323	20,110	83,751
17 18	One night	798 857	688 821	963 936	1,022	1,491	2,172	7,134
19 20	Two or more nights	4,940 5,267	4,430 5,683	6,235 6,931	7,735	9,997	10,533	43,870
21 22	Total	15,256 18,069	15,167 17,869	20,152 20,712	22,554	28,811	32,815	134,755
23 24	Trucks used commercially	2,597 2,532	2,580 2,706	2,613 3,207	3,190	3,120	3,330	17,430
25 26	Other vehicles	. 96 172	154 92	94 146	62	278	401	1,085
27 28	Total	17,949 20,773	17,901 20,667	22,859 24,065	25,806	32,209	36,546	153,270
				7	otal vehicles			
	Automobile:							
29 30	Same day	18,136 21,267	19,341 20,671	23,340 22,073	23,653	32,317	39,452	156,239
31 32	One night	1,698 1,901	1,560 1,610	1,958 1,996	1,998	3,570	5,649	16,433
33 34	Two or more nights	8,502 8,825	7,593 8,958	10,113 10,622	12,036	19,807	35,592	93,643
35 36	Total	28,336 31,993	28,494 31,239	35,411 34,691	37,687	55,694	80,693	266,315
37 38	Trucks used commercially	5,950 6,667	6,182 7,879	6,281 8,387	8,057	8,278	8,219	42,967
39 40	Other vehicles	112 191	185 141	108 179	108	445	830	1,788
41 42	Total	34,398 38,851	34,861 39,259	41,800 43,257	45,852	64,417	89,742	311,070

TABLEAU 10D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

	ada et les Etats-Unis Manito		J g					
I	Genre de véhicule	Year — Année	December : Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July — Juillet
				Unis	cules des États-	Véhic		
	Automobile:							
		166,102	9,889	10,643	12,323	13,187	21,844	25,728
	Une nuit	26,280	1,115	1,489	1,575	2,153	5,358	5,291
	1976 Deux nuits ou plus	123,288	3,955	4,851	7,051	9,112	23,385	25,161
	1976 Total	315,670	14,959	16,983	20,949	24,452	50,587	56,180
	1976							1
	Camions commerciaux	49,290	3,949	3,778	4,283	3,892	3,421	4,430
1	Autres véhicules	1,969	20	13	37	53	436	707
	Total	366,929	18,928	20,774	25,269	28,397	54,444	61,317
				ıda	nicules du Cana	Véh		
	Même nuit	201,437	13,814	16,558	16,247	16,890	27,615	26,562
1	Une nuit	20,798	1,036	1,391	1,529	2,056	4,350	3,302
	Deux nuits ou plus	118,683	4,503	7,250	9,926	11,570	-24,449	17,115
1	Total	340,918	19,353	25,199	27,702	30,516	56,414	46,979
	Camions commerciaux	40,377	2,625	3,340	4,714	4,605	3,964	3,699
	Autres véhicules	2,529	149	29	36	108	554	568
		202 024	22.127	30.560	22.452	25 220	60.022	E1 246
	Total	383,824	22,127	28,568	32,452	35,229	60,932	51,246
	_			3	Γotal, véhicules	7		
	Automobile:							
	Même jour	367,539	23,703	27,201	28,570	30,077	49,459	52,290
	Une nuit	47,078	2,151	2,880	3,104	4,209	9,708	8,593
	Deux nuits ou plus	241,971	8,458	12,101	16,977	20,682	47,834	42,276
		656,588	34,312	42,182	48,651	54,968	107,001	103,159
	Camions commerciaux	89,667	6,574	7,118	8,997	8,497	7,385	8,129
:	Autres véhicules	4,498	169	42	73	161	990	1,275
	Total1975	750,753	41,055	49,342	57,721	63,626	115,376	112,563

TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of transportation	January — Janvier	February - Février	March — Mars	April Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois		
0.				Residents	of the United	States				
	Land:									
	Automobile	9,043	8,579	11,268	9,722	18,032	30,050	86,694		
	1976 Same day	8,941 6,914	9,690 6,413	9,239 8,343	6,809	11,151	12,270	51,90		
	1976	6,915	7,357	6,862		882		4,00		
	One night	491 471	499 548	578 545	440		1,114			
	Two or more nights	1,638 1,555	1,667 1,785	2,347 1,832	2,473	5,999	16,666	30,79		
	Bus	127	124	169	124	1,103	420	2,06		
-	1976 Same day	52 54	18 41	148 84	35	531	50	79		
	1976 One or more nights	24 73	18 83	49 85	89	572	370	1,27		
		28	_	99						
	Rail	_	_	_	-	-	_			
	Other methods	194	168	239	221	441	480	1,74		
	1976 Total land	142 9,364	195 8,871	169 11,676	10,067	19,576	30,950	90,50		
	1976	9,135	9,903	9,556	10,007	17,570	30,730	70,50		
	Air:							_		
	Commercial	Ξ.	3	7	-	-	74	7.		
	Private	94 77	158 67	122 121	94	403	973	1,84		
	Total air	94	158	122	94	403	1,047	1,91		
	Marine:	77	70	128						
.	Commercial	_ `	_	_	_	_	_			
	1976 Private	-	-	-						
	1976	=	=	-	_	-	_			
	Total marine	_	_	_	-	-	-	-		
	Total	9,458	9,029	11,798	10,161	19,979	31,997	92,42		
	1976	9,212	9,973	9,684			0.4,,,,			
			Resi	dents of countri	es other than	an the United States				
	Land(via the U.S.A.):									
	Same day	_	_	1	-	7	13	21		
	1976 One or more nights	2 2	2 _	1	11	31	90	13		
3	1976	4 2	2	8	11	38	103	150		
	Total land	6	4	8	11	36	103	130		
	Air:									
	Entering direct	_	-	-	-	-	-	-		
	Entering via the U.S.A	_		_	-	-	-	-		
	Total air	_		_		_	_			
3	1976	-	-	-						
	Marine:									
3	Entering direct	_	_	_	-	-	_	-		
	Entering via the U.S.A	_	_	_	-	-	-	-		
	Total marine	_	-	-	-	-	-	-		
2	1976	-	-	-						
3	Total	2 6	- 4	2 8	11	38	103	150		
	Grand total	9,460	9.029	11.800	10,172	20.017	32,100	92,578		
5										

TABLEAU 11A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Saskatchewan

N		Moyen de transport	Year — Année	December Décembre	November - Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July — Juillet
					Unis	ents des États-	Résid		
		Par terre:							
	. 1975	Automobile	221,401	9,568	11,944	18,118	19,535	35,076	40,466
	. 1976 . 1975	Même jour	119,822	6,809	8,590	9,435	11,712	15,708	15,668
	1976		10,419	493	744	806	917	1,563	1,892
	1976	Deux nuits ou plus	91,160	2,266	2,610	7,877	6,906	17,805	22,906
	1976						217	481	924
1	1976		4,009	118	69	133			
1	1976		928	-	22	38	_	15	58
1 1	. 1975 1976	Une nuit ou plus	3,081	118	47	95	217	466	866
1 1	. 1975 1976	Chemin de fer	-	-	-	-	-	-	-
			3,881	266	262	330	266	492	522
1	. 1975	Total, par terre	229,291	9,952	12,275	18,581	20,018	36,049	41,912
2	1976								
2	. 1975	Par air: Commercial	100	4	_ !		16	6	_
2	1976		4,232	85	146	461	472	589	635
2	1976								
2 2	. 1975 1976	Total, par air	4,332	89	146	461	488	595	635
		Par mer:							
2 2	. 1975	Commercial	-	-		-	-	-	-
2	. 1975 1976	Privé	_	-	-	-	-		-
3	. 1975	Total, par mer	_	_	_	_	-	_	_
	1976	m . 1	222 (22	10.041	10.401	10.040	20.504	26.644	42.545
	. 1975 1976	Total	233,623	10,041	12,421	19,042	20,506	36,644	42,547
					les États-Unis	ays autres que	Résidents des p		
		Par terre (via les États-Unis):							
3	. 1975	Même jour	66	_	2	2	6	9	26
	1976	Une nuit ou plus	496	18	9	13	68	111	142
3	. 1975	Total, par terre	562	18	11	15	74	120	168
4	1976	Par air:							
4			5	_	-	-	5	_	_
4	1976 . 1975 1976	Entrée via les États-Unis	_	-	_	_	_	ARRA .	-
1		Total, par air	5	_		_	5	_	_
4	1976	Par mer:							
4	. 1975	Entrée directe	_	_	_	_	_		_
4	1976 . 1975	Entrée via les États-Unis	_	_			_	_	_
5	1976 . 1975	Total, par mer	_	_	_	_	_	_	_
	1976	Total	F/2	10	1.1	1.7	50	120	1/0
5	. 1975 1976	Total	567	18	11	15	79	120	168
0									

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

	Country of residence	January – Janvier	February - Février	March Mars	April Avril	May Mai	June — Juin	6 months mois
).	restactive	Outivic:	1 0 7 1 1 0 1	112015		2780.1		
	Europe:							
	Austria	-	-	-	1	3		
	Azores	_		_	-	-		
	Belgium	1	_		_	_	1	
	1976 Bulgaria	-	-	-				
	19761	_	_	_	_			
	Czechoslovakia	_	_	_	-	-	-	
	Denmark	- 1	_	- 1	-	-	1	
	Finland	- 1	-	-	1	-	-	
	France	_	_	_	-	-	3	
	Germany (Federal Republic)	_	_	- 1	2	1	17	
	19761	1	-	-				
	Greece	_	_	_	_	_	_	
	Hungary	_	_ [_	-	-	_	
	Ireland (Republic)	-		_	-	-	-	
	Italy	_	_	_	-	-	-	
	1976 Malta	_	_	=	_	_	_	
	Netherlands, The		_	_	_	2	5	
	19761	-	2	-				
	Norway	_	2	_	-	2	11	
	Poland	_	_	_	-	-	-	
	Portugal	-	_	_	-	-	-	
	Rumania	_	-	=	-	-	-	
	Spain	_	_	_	_	_	_	
	1976 Sweden	_	_	_		6	7	
	1976	_	-	-	,		1	
	Switzerland	_	_	1	1	1	1	
	Turkey	_	_		-	-	-	
	United Kingdom	_ 3	-	- 1	6	12	38	
	U.S.S.R	. –	_	-	-	-	-	
-	Yugoslavia	_	_	_	_	_	_	
	0ther	_	_	2	_	_	_	
	1976	-	_	-				
	Total	1 4	- 4	1 5	11	27	84	1
	Africa:							
	Algeria	-	_	-	-	-	-	
	Egypt	_	_	_	_	_	_	
-	1976 Rhodesia	-	-	-		_		
	1976	_	_	_				
	South Africa	_	=	_	-	-	-	
	Other	_	_	_	-	-	4	
	Total	_	_	-	-	-	4	
	Asia							
	Asia: Bangladesh	_		_			_	
	1976	_	_	-			_	
	China	_	_	_	-	-	-	
	Hong Kong	-	-	-	-	-	1	
	India	_			_	_	1	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

1		Pays de résidence	Year Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August Août	July — Juillet
1		P							
	1975	Europe: Autriche	6	_	-	_	_	_	2
	1976	Açores		_		_	_	_	_
	1976	Belgique	9		_		_	_	7
	1976		J	_	_		_		1
	1976	Bulgarie	_	_	_		_	_	_
	1976	Tchécoslovaquie	- 04		-	_	_	2	1.0
1	1976	Danemark	` 24	-	-	-	3	-	18
	1976		4	-	-	-	_	3	
	1976		12	-	-	-	7	2	
	1976	Allemagne (République fédérale)	81	-	-		10	10	40
	. 1975 1976	Grèce	_	-	-	-	-	-	-
	. 1975 1976	Hongrie	-	-	-	-	-	-	-
		Irlande (République d')	1	-	-	1	-	-	-
	. 1975 1976	Italie	-	- 1	-	-	-	-	-
		Malte	-	-	-	-	-	-	
	. 1975	Pays-Bas	29	2	4	1	9	2	4
1	1976 1975	Norvège	36	-	2	2	2	-	17
	1976	Pologne	1	-	_	-	-	-	1
		Portugal	6	-	-	-	-	1	5
	1976 1975	Roumanie	_	-	_	-	_	_	-
	1976 1975	Espagne	_			_	_		-
i .	1976		27	_	_ :	2	1	2	9
	1976 1975	Suisse	9	_	_ 1	_	_	4	2
	1976 1975	Turquie	_	_	_	_		_	_
	1976	Royaume-Uni	202	7	_	6	31	56	46
١,	1976	U.R.S.S.	_	_	_		_	_	_
	1976	Yougoslavie	_			_	_	_	_
	1976	Autres						_	
	1976	nutres		_		_	_	_	_
	. 1975 1976	Total	447	9	6	12	63	82	151
		Afrique:							
	. 1975	Algérie	_	_	_	_	_	_	_
	1976 1975	Égypte	_	_	_	_	_	_	-
	1976	Rhodésie	_	_	_	_	_	_	_
	1976		1		_	_	1	_	_
	1976		5	_	_	_	1	_	_
	1976								
	1975 1976	Total	6	-	-	-	2	-	-
		Asie:							
		Bangladesh	-	_	-	-	-	_	-
1		Chine	1	-	-	-	_	-	1
1	1976 1975	Hong-Kong	1	_	_	_	_	_	-
	1976		13				5	5	2

Saskatchewan TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

	Country of residence	January — Janvier	February - Février	March Mars	April Avril	May Mai	June — Juin	6 mont
As	sia – Concluded:							
1 800	Israel	_	- 1	-	-	- 1	- 1	
	Japan	_	-	-			_	
	19761		_	_	_	_		
	Korea, South	_	- 1	***	- 1	-	-	
	Lebanon	_		_	_	_	_ '	
	1976	_	_	_				
	Pakistan	_		-	-	-	- 1	
	Philippines	_	_		_	_	1	
	19761	_		-			_	
	Sri Lanka	unar.	_	-			-	
	Syria	_	_	_			_	
	1976	_	-	-				
	Taiwan	_	_ :	-	-	-	-	
	Other		_	_			2	
	1976	_	-	-				
	Total					_	5	
	Total	_	-	=	-	_	5	
N	orth America, Central America and Caribbean:							
	Antigua	_	- 1	-	-	- 1	-	
	1976 Bahamas	-	-	-	_	_	_	
ì	19761	_		_	_	_		
	Barbados	_	-	- 1	-	-	-	
	Bermuda	_		_	_	_	_	
1	1976			_	_	_	_	
	Cuba	_	-	-	- j		-	
	Haiti	_	_	_	_	_	_	
	1976	_	_					
	Jamaica	-		-	- 1	-	-	
	Mexico	_	_	_	_		2	
}	1976	2	-	-				
	St. Pierre and Miquelon	-		-		- 1	-	
	Trinidad and Tobago	_	_	_			_	
	1976	_	-	-				
	Other	1	_	_	-	-	_	
	Total	. 1 2		_	-	-	2	
So	outh America:							
	Argentina	-	-	-	-	-	-	
	1976 Brazil			1	_	1	5	
	19761	Ξ	_	_				
	Colombia	-	- 1	-	-	-	-	
	Guyana	_	_	_	_	_	_	
	19761	_	=1	_				
	Venezuela	_	-	-	-	-	-	
	Other	_	_	_	_	_	_	
	1976	-	-	-				
	Total	_	_	1 -	-	1	5	
0	ceania and other Ocean Islands:							
	Australia	_	_	_	_	9	3	
	19761	-	-	2				
	New Zealand	_			-	1	_	
	Other		_		-	-	-	
	1976		_	-				
	Total	_	_	- 3	-	10	3	
	Grand total	2	_	2	11	38	103	
	1976	6	4	8				

⁽¹⁾ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

	Pays de	Year —	December —	November _	October —	September –	August –	July —
	résidence	Année	Décembre	Novembre	Octobre	Septembre	Août	Juillet
1075	Asie – fin:							
1976	Israël	_	-	_	-	_	_	-
. 1975 1976	Japon	15	-	-	-		10	5
. 1975 1976	Corée du Sud	-	-	-	-	_	-	-
. 1975	Liban	-	-	-	-	_	-	
1976 . 1975	Pakistan	_		_	-	_	-	_
1976 . 1975	Philippines	1		_	_	_	_	_
1976	Sri Lanka		_		_	_	_	_
1976								
. 1975 1976		_	_	_	_	_		_
. 1975 1976	Taïwan	1	-	-	-	mean	1	-
. 1975 1976	Autres	5	-	-	-	-	-	3
. 1975 1976	Total	37	-	-	-	5	16	11
	Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:							
. 1975 1976	Antigua	-	-	-	- 1	-	-	-
. 1975 1976	Bahamas	-	-	-	-	-	-	-
. 1975	Barbade	-	-	-	-	-	-	-
1976 . 1975	Bermudes	-	_	_	_	-	-	-
1976	Cuba	_	_	_	_	_	_	_
1976 . 1975		_	_	_	_	_	_	_
1976								
1976	·	_	_	_	_	_	_	_
1976		7	-	2	-	1	-	2
. 1975 1976	St. Pierre-et-Miquelon	-	-	-	-	-	-	-
. 1975 1976	Trinité et Tobago	-	-	-	-	-	-	-
. 1975 1976	Autres	1	-	-	-	-	-	-
. 1975 1976	Total	8	-	2	-	1	-	2
	Amérique du Sud:							
. 1975 1976		6	-	1	-	5	-	-
. 1975 1976	Brésil	8	-	-	-	-	-	1
. 1975 1976	Colombie	-	-	-	-	-	-	-
. 1975	Guyane	-	-	-	-	-	-	-
1976 . 1975	Venezuela	_	_	-	-	_	_	_
1976 . 1975 1976	Autres	_	_	-	-	-	-	-
		14	- 1	1	-	5	-	1
1970	Océanie et autres îles océaniques:							
1976	Australie	29	-	-	-	3	11	3
1976		20	3	2	3	-	11	-
. 1975 1976	Autres	6	6	-	-	-	-	-
. 1975 1976	Total	55	9	2	3	3	22	3
. 1975	Total global	567	18	11	15	79	120	168

⁽¹⁾ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

lo.	Type of transportation	January — Janvier	February Février	March — Mars	April Avril	May Mai	June — Juin	6 months mois
0.				Returning fr	om the United	States(1)		
	Land:							
	Automobile	17,779	14,700	21,354	21,558	23,673	28,686	127,750
3	1976 Same day	18,660 10,643	22,586 9,387	21,084 13,647	12,025	16,041	18,155	79,898
5	1976 One night	11,088 820	14,204 995	13,713 1,070	1,057	1,235	1,705	6,882
6 7 8	Two or more nights	836 6,316 6,736	1,312 4,318 7,070	954 6,637 6,417	8,476	6,397	8,826	40,970
	Bus	168	496	160	99	116	378	1,417
	Same day	263	773 28	379 81	_	34	157	300
2 3	One or more nights	126 168 137	100 468 673	162 79 217	99	82	221	1,117
3	Rail	_	_	_	-	-	-	_
7	Other methods	377 1,494	341 1,510	436 1,548	378	581	822	2,935
	Total land	18,324 20,417	15,537 24,869	21,950 23,011	22,035	24,370	29,886	132,102
	Air:	0.4	70	101	20		110	E00
1 2 3 4	Commercial	94 885 128 169	76 626 179 207	181 597 146 205	39 118	166	116 152	506 889
	Total air	222 1,054	255 833	327 802	157	166	268	1,395
	Marine:							
7 8 9	Commercial	_	_	_	-	-	_	-
3	Private	_	_ _ _	_	-		-	-
1 2	Total marine	_	_	_	- !	-	-	-
3 4	Total	18,546 21,471	15,792 25,702	22,277 23,813	22,192	24,536	30,154	133,497
			Returni	ng from countr	ies other than	the United Sta	ites(2)	
	Land (Via the U.S.A.):							
5	1975 1976	16 51	22 45	5 2	3	7	7	60
	Air:					242		242
7 8	Returning direct	_	_	_	-	242		242
9	Returning via the U.S.A	_	_	_	-	-	_	_
2	Total air	_ _	_	_	-	242	-	242
	Marine:							
3 4	Returning direct	_	_	_	-	-	-	-
5	Returning via the U.S.A	Ξ	_	_	-	-	-	-
7 8	Total marine	_	-	_	-	-	-	-
9	Total	16 51	22 45	5 2	3	249	7	302
1 2	Grand total	18,562 21,522	15,814 25,747	22,282 23,815	22,195	24,785	30,161	133,799

Continental United States and Alaska.
 Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

war	atchev	le moyen de transport Saska	anada, selon	evenant au Ca	rs résidents r	1C. Voyageu	TABLEAU 1		
No		Moyen de transport	Year — Année	December — Décembre	November - Novembre	October — Octobre	September Septembre	August Août	July — Juillet
					nis(1)	ée des États-U	Rentr		
	1075	Par terre:	200 504	10.007	27,780	27,736	27,677	53,906	44,068
2	1976 1975	Automobile	328,584 190,402	19,667 14,200	18,803	16,791	16,934	24,430	19,346
4	1976 1975		15,794	772	1,204	1,133	1,292	2,313	2,198
1	1976		122,388	4,695	7,773	9,812	9,451	27,163	22,524
9	1975	Autocar	2,657	63	109	58	146	316	548
10	1976 1975	Même jour	691	63	76	13	126	55	58
12 13 14	1976 1975 1976	Une nuit ou plus	1,966	-	33	45	20	261	490
15 16	1975 1976		-	-	-	_	-	-	-
17	1975 1976	Autres moyens	12,309	1,553	1,716	1,512	1,566	1,708	1,319
19		Total, par terre	343,550	21,283	29,605	29,306	29,389	55,930	45,935
		Par air:							
21	1975		861	270	-	-	-	45	40
22 23 24	1976 1975 1976	Privé	1,806	152	111	142	145	190	177
25 26	1975 1976		2,667	422	111	142	145	235	217
		Par mer:							
27	1975 1976	Commercial	-	-	- 1	-	-	****	- 1
30	1975 1976	Privé	-	-	-	-	-		-
31 32	1975 1976	Total, par mer	-	-	-	-	-	-	-
33	1975 1976		346,217	21,705	29,716	29,448	29,534	56,165	46,152
					s États-Unis(2	s autres que le	Rentrée des pay	F	
		Par terre (via les États-Unis):							
35 36		1975	76	3	1	3	-	4	5
36		Par air:							
37 38		Rentrée directe	680	_	_	_	136	302	_
38 39 40	1976	Rentrée via les États-Unis		-	-	-	-	-	-
41	1975 1976	Total, par air	680	-	-	-	136	302	-
		Par mer:							
43	1975 1976		-	-	-	-	-	-	-
44 45 46	1975 1976	Rentrée via les États-Unis	-	-	-	-	-	-	-
47 48	1975 1976	Total, par mer	-	-	-	-	-	-	-
49	1975	Total	756	3	1	3	136	306	5
50	1976								

⁽¹⁾ États-Unis continentaux et Alaska. (2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January – Janvier	February - Février	March Mars	April — Avril	May — Mai	June Juin	6 months — mois
40.				Unite	ed States vehic	les		
	Automobile:							
1 2	Same day	3,224 3,297	2,891 3,474	3,636 3,235	3,123	5,075	5,108	23,05
3 4	One night	218 197	224 235	246 232	202	381	450	1,72
5	Two or more nights	657 656	612 736	925 785	1,010	2,301	5,541	11,04
7 8	Total	4,099 4,150	3,727 4,445	4,807 4,252	4,335	7,757	11,099	35,82
9	Trucks used commercially	1,230 1,223	1,043 1,205	1,151 1,349	1,119	1,372	1,421	7,33
1 2	Other vehicles	11 7	6 5	7 -	41	220	274	55
3 4	Total	5,340 5,380	4,776 5,655	5,965 5,601	5,495	9,349	12,794	43,71
				Ca	nadian vehicles			
	Automobile:							
5	Same day	4,655 5,133	4,097 6,027	5,687 5,959	5,137	6,891	7,332	33,79
7	One night	331 357	385 504	452 393	428	501	618	2,7
9	Two or more nights	1,952 2,095	1,552 2,364	2,458 2,405	2,855	2,344	3,054	14,2
1 2	Total	6,938 7,585	6,034 8,895	8,597 8,757	8,420	9,736	11,004	50,72
23	Trucks used commercially	1,675 1,797	1,754 1,684	1,899 1,883	1,714	1,825	1,583	10,45
25	Other vehicles	12 5	16	7 25	12	172	178	39
27	Total	8,625 9,387	7,8 0 4 10,579	10,503 10,665	10,146	11,733	12,765	61,57
				7	Γotal vehicles			
	Automobile:							
9	Same day	7,879 8,430	6,988 9,501	9,323 9,194	8,260	11,966	12,440	56,85
1 2	One night	549 554	609 739	698 625	630	882	1,068	4,43
3	Two or more nights	2,609 2,751	2,164 3,100	3,383 3,190	3,865	4,645	8,595	25,26
5	Total	11,037 11,735	9,761 13,340	13,404 13,009	12,755	17,493	22,103	86,55
17 18	Trucks used commercially	2,905 3,020	2,797 2,889	3,050 3,232	2,833	3,197	3,004	17,78
10	Other vehicles	23 12	22 5	14 25	53	392	452	95
11	Total	13,965 14,767	12,580 16,234	16,468 16,266	15,641	21,082	25,559	105,29

TABLEAU 11D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

1	Genre de véhicule	Year — Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August Août	July Juillet
				Unis	ules des États-	Véhic		
	- Automobile:							
	Même jour	52,848	3,192	3,855	4,440	5,501	6,493	6,310
	Une nuit	4,204	192	305	340	380	571	695
	Deux nuits ou plus	. 32,000	886	1,072	2,887	2,883	5,908	7,318
	Total	89,052	4,270	5,232	7,667	8,764	12,972	14,323
	Camions commerciaux	15,489	1,314	1,423	1,536	1,339	1,162	1,379
	1976 Autres véhicules	1,065	3	5	18	51	184	245
	Total	105,606	5,587	6,660	9,221	10,154	14,318	15,947
				da	icules du Cana	Véh		
	- Automobile:							
	Même nuit	78,186	6,118	7,906	7,082	7,159	8,780	7,342
1	Une nuit	6,175	341	496	474	528	848	773
	Deux nuits ou plus	39,476	1,649	2,597	3,284	3,329	7,858	6,544
;	Total	123,837	8,108	10,999	10,840	11,016	17,486	14,659
5	Camions commerciaux	20,300	1,629	1,752	2,011	1,802	1,485	1,171
	Autres véhicules	1,029	8	21	46	104	175	278
	Total	145,166	9,745	12,772	12,897	12,922	19,146	16,108
					otal, véhicules	Т		
-	Automobile:							
5	Même jour	131,034	9,310	11,761	11,522	12,660	15,273	13,652
5	Une nuit	10,379	533	801	814	908	1,419	1,468
3	Deux nuits ou plus	71,476	2,535	3,669	6,171	6,212	13,766	13,862
5	Total	212,889	12,378	16,231	18,507	19,780	30,458	28,982
3	Camions commerciaux	35,789	2,943	3,175	3,547	3,141	2,647	2,550
3	Autres véhicules	2,094	11	26	64	155	359	523
5	Total	250,772	15,332	19,432	22,118	23,076	33,464	32,055

TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of transportation	January — Janvier	February Février	March — Mars	April — Avril	May Mai	June — Juin	6 months — mois
o.				Residents	of the United	States		
	Land:							
1	Automobile	10,368	8,059	11,554	14,278	28,509	61,240	134,00
1 2 3	Same day	12,773 5,513	13,045 4,590	14,625 6,119	6,587	13,767	25,487	62,06
4	1976 One night	7,207 860	7,464 608	8,070 809	993	2,001	2,749	8,02
5 6 7 8	1976 Two or more nights	898 3,995 4,668	852 2,861 4,729	805 4,626 5,750	6,698	12,741	33,004	63,92
9	Bus	252	218	258	207	1,117	1,835	3,88
)	Same day	173 51	459 36	156 71	43	318	803	1,32
3	One or more nights	52 201 121	164 182 295	31 187 125	164	799	1,032	2,56
3	Rail	_	=	_	-	-	-	
,	Other methods	86 61	39 91	73 126	75	368	548	1,18
)	Total land	10,706 13,007	8,316 13,595	11,885 14,907	14,560	29,994	63,623	139,08
	Commercial 1975	3,357	3,413	4,365	4,155	5,065	10,438	30,79
	Private	3,826 311	4,027 146	4,799 375	543	587	944	2,90
	1976 Total air	379 3,668 4,205	3,559 4,438	495 4,740 5,294	4,698	5,652	11,382	33,6
	Marine:	.,	,,,,,,	-,				
	Commercial	-	-	-	-	-	-	
	Private	_	_	_	-	-	-	
	1976 Total marine	_	_	_	_ 1		_	
	1976	-	-	-				
1	Total	14,374 17,212	11,875 18,033	16,625 20,201	19,258	35,646	75,005	172,78
			Resid	dents of countri	ies other than	the United Sta	tes	
	Land(via the U.S.A.):							
5	Same day	1 3	- 2	4 7	3	37	80	12
7 8	One or more nights	24 52	29 51	22 50	74	326	559	1,03
)	Total land	25 55	29 53	26 57	77	363	639	1,1
.	Air:	500	510	1.050	001	0.041	0.050	14.00
2	Entering direct	568 544	516 437	1,053 873	931	2,941	8,058	14,06
3	Entering via the U.S.A	185 261	208 134	269 248	413	665	985	2,72
	Total air	753 805	724 571	1,322 1,121	1,344	3,606	9,043	16,79
,	Marine:							
	Entering direct		=	=	-	_	_	
	1976 Total marine	_	-	-	-	-	-	
3	Total	778	753	1,348	1,421	3,969	9,682	17,9
4	Grand total	860 15,152	12,628	1,178	20,679	39,615	84,687	190,73

TABLEAU 12A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Alberta July October August September November December Year Moyen de Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre Année transport Résidents des États-Unis Par terre: 123,184 101,297 38,178 21,454 16,034 14,215 448,370 36.311 30,725 14,349 10 445 8,691 169,930 7.346 5,850 6,010 1,890 1,190 1,005 977 24,942 Une nuit 21,939 81,023 64,562 9,819 6,338 5,892 253,498 Deux nuits ou plus 1975 7,141 4,241 964 450 282 246 Autocar 1975 1.355 1.002 174 99 123 119 4,194 1975 Même jour..... 5,786 3,239 790 351 159 Une nuit ou plus..... 1975 Chemin de fer..... 1975 1975 1976 1,283 962 253 115 76 3.949 Autres moyens 106,500 39.395 22.019 16.392 1975 1976 131,608 14.532 469,530 Total, par terre 14,794 12,565 8,156 5,466 3,909 5,999 81,682 1975 Commercial 939 1.530 1.253 631 399 467 8,125 1975 16,324 13.818 9.095 6.097 4,308 6.466 89,807 Total, par air 1975 1976 Commercial 1975 Total, par mer 1975 1976 147,932 120.318 48.490 28.116 20.700 20.998 559,337 Total 1975 1976 34 Résidents des pays autres que les États-Unis Par terre (via les États-Unis): 244 189 34 10 4 607 Même jour 1975 1976 1,699 1,292 668 258 75 52 5,078 Une nuit ou plus 1976 1,943 1,481 702 268 79 53 5,685 Total, par terre 1975 39 Par air: 9,088 4,560 2,796 983 679 1,713 33,886 1,358 793 7.459 Entrée via les États-Unis 485 265 300 10 446 3,589 41,345 1975 45 6.093 1 468 944 2.013 Total, par air 1976 Par mer: Entrée via les États-Unis 1975 1976 1975 1976 Total, par mer 4,291 Total 1975 12,389 7,574 1,736 1.023 2.066 47,030 1976 160.321 127.892 52,781 29,852 21,723 23,064 606,367 1976

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

Country of residence	January Janvier	February — Février	March — Mars	April Avril	May Mai	June — Juin	6 months mois
Europe:							
Austria	75 7	6	6	9	16	69	11
Azores	75 –	7	10	-	-	-	
19 Belgium	75 4	6	6	12	7	37	7
19 Bulgaria	76 5	5	9	_	_		
Czechoslovakia	76 -	- 1	- 3	6	14	31	(
19 Denmark	76 -	8	7 31	150	49	326	51
19	76 10	22	21			22	
Finland	76 2	4 7	10 7	6	6		
France	761 23	16 8	27 52	24	41	89	20
Germany (Federal Republic)	75 90 76 89	101 42	178 157	188	517	2,112	3,18
Greece	75 5	10 2	5 11	5	6	11	
Hungary	75 3	3 4	8 4	13	11	18	
Ireland (Republic)	75 5	-	4	5	7	13	
19 Italy	75 5	27	35	27	18	36	1
Malta	76 10 75 –	13	25	_	_	8	
Netherlands, The	761 -	84	5 177	171	590	1,490	2,6
Norway	76 114	34 15	126	25	18	114	1
19 Poland	76 6	14	17	5	6	25	
19	76 6	4 12	6	2	2	2	
Portugal 19	76 2	12 4	2	2	2	2	
Rumania	76 –	_	_	-	-	-	
Spain	75 — 76 1	2 2	1 6	5	2	13	
Sweden		11 16	23 22	50	61	122	2
Switzerland	75 15	17 26	61	59	77	144	3
Turkey	75 1	1	-	3	1	5	
United Kingdom	75 251	231	1 486	381	1,932	4,004	7,2
U.S.S.R. 19		139	416	1	_	_	
Yugoslavia		12	12	23	9	49	1
0ther	76 17	9	19	2	1	15	
19	76 –	-		-	1	10	
Total	75 577 76 565	576 366	1,091 950	1,172	3,391	8,755	15,5
Africa:							
Algeria		1	- 1	1	2	1	
Egypt	76 — 75 —	_	2 3	2	1	15	
Rhodesia	76 3 75 2	_	- 3	Ann	2	_ :	
South Africa		3	- 2	9	20	34	
Other	76 12	13	10 16	8	30	57	1
18		20	16		00	0,	•
Total	75 12 76 38	18 33	24 28	20	55	107	2
Asia:							
Bangladesh		_	_	_	_	_	
	76 -		_	_	_		
Hong Kong 19	76	5	11	12	18	27	
	76 27	12	1				
	75 6 76 15	1 7	11 17	6	25	15	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Alberta

		Pays de résidence	Year — Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July — Juillet
1		Europe:							
		Autriche	279	11	5	12	22	28	88
5	1976	Açores	_	_	_	_	_	_	_
5	1976	Belgique	278	2	8	8	25	53	110
5	1976	Bulgarie	-	_	_	-	_	-	-
	1976	Tchécoslovaquie	131	8	6	10	8	11	26
5		Danemark	1,369	40	25	44	43	82	556
5		Finlande	98	8	1	4	5	18	7
5		France	751	26	17	46	88	192	174
5	1976	Allemagne (République fédérale)	8,079	191	113	204	739	936	2,710
5		Grèce	87	7	4	5	6	11	12
5	1976	Hongrie	275	10	8	6	10	10	175
5	1976	Irlande (République d')	100	13	3	5	6	20	19
5		Italie	484	22	17	31	61	120	85
5		Malte	17	1	-	-	1	1	6
5	1976	Pays-Bas	6,326	202	104	205	268	620	2,303
5	1976	Norvège	413	15	5	13	28	64	98
5	1976	Pologne	87	9	3	6	5	3	15
5		Portugal	38	3	1	-	3	11	2
5		Roumanie	4	1	-	-	1	1	1
5		Espagne	81	6	5	5	9	21	12
5		Suède	575	19	4	27	67	66	105
5		Suisse	878	30	17	31	89	157	181
5		Turquie	29	4	_	2	1	1	10
5	1976	Royaume-Uni	18,531	907	443	642	1,886	3,317	4,051
5	1976	U.R.S.S.	6	1	-	-	-	1	-
5		Yougoslavie	284	45	19	18	16	25	45
5	1976 1976	Autres	174	-	-	2	1	142	7
5		Total	39,374	1,581	808	1,326	3,388	5,911	10,798
		Afrique:							
		Algérie	12	_	_	_	1	1	5
5		Égypte	40	3	_	4	4	3	5
5	1976	Rhodésie	17	_	1		1	6	2
5	1976	Afrique du Sud	239	25	5	12	40	36	49
5	1976 1978 1976	Autres	324	27	11	16	38	50	51
5	1975	Total	632	55	17	32	84	96	112
		Asie:							
		Bangladesh	3		_	_	1	2	-
5	1976	Chine	1	-	_	_	_		_
5		Hong-Kong	375	63	24	9	46	104	44
5	1976 1978	Inde	193	20	17	14	29	15	34

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

Country of residence	January — Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May — Mai	June — Juin	6 months mois
Asia - Concluded:							
Israel	2 2	3 7	15	8	8	28	6
Japan	16	48	81	51	132	208	53
Korea, South	7 2	53	33	6	17	1	3
1976	1	7	í	"	.,		
Lebanon	5 2	1 5	_	-	-	1	
Pakistan	4	5 3	î	1	2	15	2
Philippines	2 3	9 1	10	4	4	13	2
1976	-	6	1				
Sri Lanka	4	_	1	_	_	_	
Syria	-	-	-	-	-		
Taiwan	_	1	4	-	8	6	1
0ther	5 36	6	6 17	25	35	66	18
1976	32	15	25	20	30	00	10
Total	86 97	72 125	147 102	113	249	380	1,04
North America, Central America and Caribbean:							
Antigua	-	-	-	-	-	-	
1976 Bahamas	_		_	_	_	4	
1976	-	-	-		3	5	
Barbados	_	_	_	-	3	9	
Bermuda	1	-	_	1	-	-	
Cuba		_	_	_	_	_	
Haiti	1	-	-			1	
1976	Ξ.	_	=			_	
Jamaica			1 3	1	.1	11	1
Mexico	4	5	5	9	17	32	1
St. Pierre and Miquelon	5	11	9	_	_	_	
1976	_		-				
Trinidad and Tobago		- 1	5 6	-	5	3	1
Other	2 8	2 8	2 6	5	7	21	3
Total	7 16	7 20	13 24	16	33	77	1.5
South America:		20	-				
Argentina	2	4	-	2	9	5	2
1976 Brazil	1	5 3	2	2	3	11	2
1976 Colombia	3	6 3	3	1	1	5	J
1976	1	-	8 1	7	1		1
Guyana	_	_ 2	3	-	-	1	
Venezuela	_	1	1	4	4	19	1
0ther	2	_ 2	4 7	5	11	20	4
1976	1	8	6		**	20	
Total	3 7	13 21	19 16	14	28	61	13
Oceania and other Ocean Islands:	67		40	64	169	224	61
Australia	67 109	53 45	40 49	64	i		
New Zealand	26 24	13 14	10 9	20	40	73	18
Other	- 4	1 1	4	2	4	5	
Total	93 137	67 59	54 58	86	213	302	8
Grand total	778	753	1,348	1,421	3,969	9,682	17,9
1976	860	624	1,178	1,421	3,707	7,002	17,9

⁽¹⁾ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Alberta

erta	Alb	pays de résidence(1) — fin	ada, selon le	itrant au Can	n residents er	Voyageurs no	LEAU 12B. V	IAB	
No		Pays de résidence	Year — Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July — Juillet
		Asie – fin:					0.0	0.0	0.5
1 2	1975 1976	Israël	242	4	3	9	28	69	65
3 4	1975 1976	Japon	1,869	97	23	74	164	625	350
5 6	1975 1976	Corée du Sud	165	5	1	13	24	35	53
7 8	1975	Liban	33	1	1	1	5	5	13
10	1975 1976	Pakistan	51	2	2	5	3	9	4
11	1975 1976	Philippines	59	7	2	4	6	11	4
13	1975	Sri Lanka	7	1	-	_	2	2	1
15	1975	Syrie	4	-	-	_	-	4	
17	1975	Taïwan	63	10	4	1	8	18	3
	1975	Autres	546	52	6	16	52	87	148
21 22	1975 1976	Total	3,611	262	83	146	368	986	719
		Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:							
23 24 25	1975 1976	Antigua	_	-	-	_	_	_	_
26	1975 1976	Bahamas	12	-		2	_	1	5
27 28	1975 1976	Barbade	13	-		3	_	_	2
29 30	1975 1976	Bermudes	8	wan		-	-	2	4
31 32	1975	Cuba	4		-	-	_	-	4
33	1975 1976	Haïti	4	-		-	1	-	2
35	1975	Jamaïque	57	2	3	5	16	5	12
37	1975	Mexique	398	23	1	6	7	65	224
39	1975	St. Pierre-et-Miquelon	-	-	-	_	-	-	-
41	1975	Trinité et Tobago	34	6	2	2	2	5	4
43	1976 1975 1976	Autres	252	31	14	24	7	14	123
45		Total	782	62	20	42	33	92	380
47	. 1975	Amérique du Sud: Argentine	39	2	3		5	3	4
	1976	Brésil	83	2	8	8	_	8	39
50	1976	Colombie		10	2		2		
52	1976		41	10	4	_	2	5	4
	1975	Guyane	7	_	_	_		1	2
56	1975 1976	Venezuela	81	2	_	1	11	26	12
57 58	1975 1976	Autres	106	11	5	4	7	20	14
59 60	1975 1976	Total	357	25	18	13	25	63	75
51	1975	Océanie et autres îles océaniques: Australie	1,748	67	60	128	314	329	233
62	1976	Nouvelle-Zélande	491	13	17	49	73	94	63
64	1976 1975 1976	Autres	35	1	_	-	6	3	9
67		Total	2,274	81	77	177	393	426	305
69		Total global	47,030	2,066	1,023	1,736	4,291	7,574	12,389
					L				

⁽¹⁾ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

Io.	Type of transportation	January – Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June — Juin	6 months — mois
				Returning fr	om the United	States(1)		
	Land:							
1	Automobile	17,055	13,703	21,261	27,257	38,067	50,607	167,950
3	1976 Same day	22,077 7,996	22,076 6,824	23,796 9,504	11,670	18,915	28,346	83,25
1	1976 One night1975	10,159 823	11,111 624	12,004	1,080	2,362	2,751	8,69
7	1976 Two or more nights	1,100 8,236 10,818	1,221 6,255 9,744	1,199 10,704 10,593	14,507	16,790	19,510	76,00
9	Bus	927 1,557	988	1,015	1,154	1,169	1,011	6,26
)	Same day	115	1,335 41 101	1,089 77 33	76	84	251	64
3	1976 One or more nights	124 812 1,433	947 1,234	938 1,056	1,078	1,085	760	5,62
3	Rail	_	_	_	-	-	-	-
7 8	Other methods	179 136	103 161	152 240	194	589	507	1,724
9	Total land	18,161 23,770	14,794 23,572	22,428 25,125	28,605	39,825	52,125	175,938
1	Air: Commercial	15,403	13,097	14,441	16,556	8,614	7,664	75,775
1	1976 Private	20,574 379 506	14,337 130 444	15,992 355 596	410	373	395	2,04
	Total air	15,782 21,080	13,227 14,781	14,796 16,588	16,966	8,987	8,059	77,81
	Marine:							
7 3	Commercial	_	_ [-	- !	-	-	-
)	Private	=	=	Ξ	-	-	-	-
2	Total marine	_	=	-	-	-	-	-
1	Total	33,943 44,850	28,021 38,353	37,224 41,713	45,571	48,812	60,184	253,75
			Returni	ng from countr	ies other than	the United Sta	ates(2)	
	Land (Via the U.S.A.):							
3	1975 1976	1 135	98	145	-	-	-	
7	Air: Returning direct	6,549	6,379	4,242	4,330	3,203	4,745	29,448
3	1976 Returning via the U.S.A 1975 1976	12,113 233 890	11,391 555 529	11,131 2,135 339	1,907	248	112	5,19
1	Total air	6,782 13,003	6,934 11,920	6,377 11,470	6,237	3,451	4,857	34,63
	Marine:							
3	Returning direct	-	_		-	-	-	-
5	Returning via the U.S.A	=	=	=	-	-	-	
7	Total marine	=	_	-	-	-	-	
9	Total	6,783 13,138	6,936 12,018	6,377 11,615	6,237	3,451	4,857	34,64
1	Grand total	40,726 57,988	34,957 50,371	43,601 53,328	51,808	52,263	65,041	288,390

Continental United States and Alaska.
 Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport Alberta July August September October November December Year Moyen de Juillet Août Septembre Novembre Décembre Année transport Rentrée des États-Unis(1) Par terre: 80.264 88.005 43,703 33 199 25 754 21 731 460,606 Automobile 20,227 16,004 15,576 216,607 Même jour. 4.081 5.687 2.204 1,717 972 24,508 Une nuit 40,233 49,033 21,272 Deux nuits ou plus 15,478 9,024 8,449 219,491 1.941 1.154 943 1.006 699 549 Autocar 472 48 196 1,764 1,469 1.001 793 958 503 448 Une nuit ou plus..... Chemin de fer..... 815 822 372 196 181 174 4,284 Autres moyens . . 83.020 89,981 45,018 1975 1976 34,401 26,634 22,454 477,446 Total, par terre Par air: 8.284 10.863 7.968 130.504 8.609 9.735 9.270 Commercial 373 406 479 363 380 371 4,414 8,657 11.269 8,447 8,972 10,115 9,641 134,918 Total, par air Par mer: Commercial 1975 Total, par mer 1976 91,677 101,250 53,465 43,373 36,749 32.095 612,364 Total ... 1976 Rentrée des pays autres que les États-Unis(2) Par terre (via les États-Unis): 114 28 268 1975 4 4 Par air: 6,677 8,916 5,790 4,621 1,846 60,109 Rentrée directe Rentrée via les États-Unis 360 145 78 85 426 6,394 9,276 5,935 4.699 1,931 3,237 66,503 1975 1976 6,787 Total, par air Par mer: Rentrée directe Rentrée via les États-Unis 1975 47 Total, par mer 1975 6.791 9 289 5,939 4.801 2.045 3.265 66,771 Total

110,539

98,468

États-Unis continentaux et Alaska.
 Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

48,174

38,794

35,360

679,135

Total global

1975

59,404

TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

NI	Type of vehicle	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
No.				Unite	ed States vehic	les		
	Automobile:							
1 2	Same day	2,384 2,988	1,994 3,041	2,614 3,197	2,757	5,545	9,804	25,098
3 4	One night	326 346	241 335	327 324	371	816	1,109	3,190
5	Two or more nights	1,612 1,951	1,144 1,896	1,829 2,270	2,694	5,203	11,879	24,36
7 8	Total	4,322 5,285	3,379 5,272	4,770 5,791	5,822	11,564	22,792	52,649
9	Trucks used commercially	1,916 2,522	2,062 2,940	2,487 2,922	2,729	3,542	3,657	16,393
11 12	Other vehicles	2 -	1 8	1 5	4	121	194	323
13	Total	6,240 7,807	5,442 8,220	7,258 8,718	8,555	15,227	26,643	69,36
			I	Ca	nadian vehicles			
	Automobile:							
15	Same day	3,515 4,426	2,936 4,610	4,000 4,956	4,876	7,498	10,835	33,660
7	One night	345 451	256 460	435 478	457	945	1,035	3,47
20	Two or more nights	2,808 3,661	2,262 3,590	4,015 4,114	5,030	6,248	7,095	27,45
21	Total	6,668 8,538	5,454 8,660	8,450 9,548	10,363	14,691	18,965	64,59
23	Trucks used commercially	887 1,295	1,102 1,644	1,226 1,652	1,159	2,103	2,136	8,61
25 26	Other vehicles	2 4	- 6	12 33	23	211	176	424
27 28	Total	7,557 9,837	6,556 10,310	9,688 11,233	11,545	17,005	21,277	73,628
				7	otal vehicles			
	Automobile:							
29 30	Same day	5,899 7,414	4,930 7,651	6,614 8,153	7,633	13,043	20,639	58,758
31 32	One night	671 797	497 795	762 802	828	1,761	2,144	6,66
33	Two or more nights	4,420 5,612	3,406 5,486	5,844 6,384	7,724	11,451	18,974	51,819
35	Total	10,990 13,823	8,833 13,932	13,220 15,339	16,185	26,255	41,757	117,240
37 38	Trucks used commercially	2,803 3,817	3,164 4,584	3,713 4,574	3,888	5,645	5,793	25,000
39 40	Other vehicles	4 4	1 14	13 38	27	332	370	741
41 42	Total	13,797 17,644	11,998 18,530	16,946 19,951	20,100	32,232	47,920	142,993

TABLEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Alberta

-								
N	Genre de véhicule	Year — Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July Juillet
14				Unis	ules des États-	Véhic		
	- Automobile:							
	Même jour	65,994	3,124	3,773	4,499	5,894	10,760	12,846
	Une nuit	9,326	357	372	482	711	2,163	2,051
	Deux nuits ou plus	. 91,125	2,246	2,561	3,994	9,038	22,201	26,724
1	Total	166,445	5,727	6,706	8,975	15,643	35,124	41,621
1	Camions commerciaux	35,656	2,917	2,732	3,256	3,376	3,326	3,656
1	Autres véhicules	1,506	1	3	10	82	404	683
1:	Total	203,607	8,645	9,441	12,241	19,101	38,854	45,960
				ıda	icules du Cana	Véh		
	- Automobile:							
1:	Même nuit	85,530	5,342	6,784	6,664	7,933	12,072	13,075
1	Une nuit	9,425	387	468	675	841	2,069	1,512
1:	Deux nuits ou plus	76,281	3,110	3,408	5,710	7,991	15,703	12,901
2	Total	171,236	8,839	10,660	13,049	16,765	29,844	27,488
2.	Camions commerciaux	20,272	1,708	1,793	1,691	2,361	1,923	2,183
2.	Autres véhicules	1,335	8	13	31	167	297	395
2 2	Total	192,843	10,555	12,466	14,771	19,293	32,064	30,066
				·	otal, véhicules	7		
	Automobile:							
2:3	Même jour	151,524	8,466	10,557	11,163	13,827	22,832	25,921
3	Une nuit	18,751	744	840	1,157	1,552	4,232	3,563
3.	Deux nuits ou plus	167,406	5,356	5,969	9,704	17,029	37,904	39,625
3.	Total	337,681	14,566	17,366	22,024	32,408	64,968	69,109
3 3	Camions commerciaux	55,928	4,625	4,525	4,947	5,737	5,249	5,839
1	Autres véhicules	2,841	9	16	41	249	701	1,078
	Total	396,450	19,200	21,907	27,012	38,394	70,918	76,026

TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of transportation	January — Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June — Juin	6 months mois
Э.	e a a a a a a a a a a a a a a a a a a a							
				Residents	of the United	States		
	Land:							
	Automobile	104,221 119,850	105,029 121,374	175,352 138,317	160,441	220,911	314,201	1,080,15
2 3	Same day	73,544 85,183	68,815 82,322	113,129 88,962	102,999	120,901	133,334	612,72
5	One night	8,032	9,086	14,430	12,627	19,114	24,086	87,37
7	Two or more nights	9,644 22,645 25,023	9,355 27,128 29,697	11,103 47,793 38,252	44,815	80,896	156,781	380,05
9	Bus	7,941 7,948	6,973 6,256	9,326 7,999	11,253	22,162	16,362	74,01
LI	Same day	3,942	3,388	4,023	5,636	9,777	5,456	32,22
2 3 4	One or more nights	4,332 3,999 3,616	3,245 3,585 3,011	3,863 5,303 4,136	5,617	12,385	10,906	41,79
5	Rail	309	298	461	403	441	678	2,59
7 8	Other methods	1,554 1,806	1,648 1,432	3,401 3,199	4,006	10,754	28,191	49,55
9	Total land	114,025 129,604	113,948 129,062	188,540 149,515	176,103	254,268	359,432	1,206,31
	Air:	8,094	8,954	10.171	11,518	15,417	22,695	76,84
1 2 3 4	Commercial	9,223	7,805	10,992				
4	Private	648 411 8,742	668 556 9,622	742 662 10,913	1,504	2,530 17,947	3,828 26,523	9,95 86,7 6
3	1975 1976	9,634	8,361	11,654	15,022	17,547	20,323	80,71
	Marine:							
7	Commercial	47	38 98	20 109	591	2,305	11,684	14,63
)	Private	50 78	77 92	322 121	306	2,477	3,033	6,26
2	Total marine	50 125	115 190	342 230	897	4,782	14,717	20,90
3	Total	122,817 139,363	123,685 137,613	199,795 161,399	190,022	276,997	400,672	1,313,98
			Resid	dents of countri	ies other than	the United Sta	tes	
	Land(via the U.S.A.):							
5	Same day	174	121	354	288	404	1,036	2,37
6 7 8	One or more nights	255 966 839	133 614 532	176 1,048 638	1,295	2,482	5,193	11,59
9	Total land	1,140 1,094	735 665	1,402 814	1,583	2,886	6,229	13,9
	Air:	2,054						
1	Entering direct	1,880	1,937	3,347	4,885	9,996	18,998	41,04
2 :	Entering via the U.S.A	2,880 2,105 2,061	2,257 1,716 1,293	4,380 2,088 2,277	3,206	4,216	5,910	19,2
3	Total air	3,985 4,941	3,653 3,550	5,435 6,657	8,091	14,212	24,908	60,2
	Marine:							
7 8 9	Entering direct	8	11 1,499	5 7 1	345	13 27	5 762	2,33
0	1976 Total marine	- 8	1,499 11	6 7	376	40	767	2,6
1 2	1770			6,843	10,050	17,138	31,904	76,9
1 2 3 4	Total	5,125 6,043	5,887 4,226	7,478	10,030	17,150	51,704	

TABLEAU 13A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Colombie-Britannique

	Moyen de transport	Year - Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July — Juillet
ľ				Unis	ents des États-	Réside		
	Par terre:				ento des Etato-	Tresidi		
	Automobile	2,658,946	127,621	138,096	176,526	237,751	477,422	421,375
	Même jour	1,355,869	85,317	88,044	100,437	116,694	195,898	156,757
	Une nuit	214,453	8,865	14,316	19,625	17,818	36,290	30,164
	Deux nuits ou plus	1,088,624	33,439	35,736	56,464	103,239	245,234	234,454
3	1976							i
	Autocar	154,084	7,761	6,418	9,528	12,718	22,373	21,269
3	Même jour	57,647	3,802	2,868	4,292	4,719	5,506	4,238
5	Une nuit ou plus	96,437	3,959	3,550	5,236	7,999	16,867	17,031
5	Chemin de fer	6,286	339	324	546	699	1,038	750
,	Autres moyens	217,462	2,223	2,865	4,302	33,862	67,608	57,048
	Total, par terre	3,036,778	137,944	147,703	190,902	285,030	568,441	500,442
	Par air:							ĺ
5	Commercial	190,898	12,912	10,536	14,502	21,225	28,556	26,318
	1976 Privé	29,452	606	769	1,171	3,467	7,920	5,599
	1976 Total, par air 1975	220,350	13,518	11,305	15,673	24,692	36,476	31,917
	1976							
	Par mer: Commercial	65,538	39	213	1,331	10,155	19,877	19,285
3	1976	35,886		77	222	2,267		
3	1976		57		222	4,201	12,458	14,540
5	Total, par mer	101,424	96	290	1,553	12,422	32,335	33,825
	Total	3,358,552	151,558	159,298	208,128	322,144	637,252	566,184
-				les États-Unis	ays autres que	Résidents des p	1	
-	Par terre (via les États-Unis):							
	Même jour	8,491	238	328	637	1,019	1,849	2,043
	Une nuit ou plus	41,068	923	973	2,472	4,170	10,349	10,583
5	Total, par terre	49,559	1,161	1,301	3,109	5,189	12,198	12,626
	Par air:							ļ
	Entrée directe	102,074	5,144	3,037	5,506	10,843	16,130	20,371
5	Entrée via les États-Unis	48,594	2,537	2,191	3,169	4,728	9,642	7,086
5	Total, par air	150,668	7,681	5,228	8,675	15,571	25,772	27,457
	Par mer:							
	Entrée directe	368	-	- 1	-	-	-	-
5	Entrée via les États-Unis	2,952	1	15	12	171	151	282
5	Total, par mer	3,320	1	15	12	171	151	282
5	Total	203,547	8,843	6,544	11,796	20,931	38,121	40,365
		0.000	467.111					
9	Total global	3,562,099	160,401	165,842	219,924	343,075	675,373	606,549

British Columbia TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

	Country of	January – Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
	residence	Janvier	revrier	Mars	AVIII	IVIAI	Juni	111015
F	Curope:							
	Austria	6	40	12	14	73	113	2
	1976	8	17	25				
	Azores	_	_	_	-	-	_	
	Belgium	8	5 6	16 25	27	42	59	1
	Bulgaria	- 1			-	-	-	
	1976 Czechoslovakia	1 6	2 2	4	6	27	41	
	1976	4 28	3 47	8	102	144	284	6
	Denmark	67	24	43 72				
	Finland	66 24	19 13	18 24	27	38	612	7
	France	41	71	70	65	114	249	6
	Germany (Federal Republic)	74 149	58 141	129 336	308	1,086	2,980	5,0
	1976	219	158	306				
	Greece	23 14	13 14	27	60	33	22	1
	Hungary	4	20	7 12	5	18	119	1
	Ireland (Republic)	8 8	6	29	28	40	63	1
	1976 Italy	20 39	12 65	25 36	67	63	152	4
	1976	51	47	62				
	Malta	_	_	- 3	2	3	10	
	Netherlands, The	164	88	148	287	769	1,444	2,5
	Norway	239 59	100	141	120	160	470	
	1976 Poland	75	60	109	7	3	15	
	1976	4	1	13				
	Portugal	10 4	14 4	9 23	12	21	26	
	Rumania	_	1	-	-	- 1	2	
	Spain	2	7	23	24	14	25	
	1976	8	14	9			531	1,0
	Sweden	79 87	71 67	71 116	140	168	i	
	Switzerland	35 46	71 39	66 56	94	212	338	
	Turkey	_	5	7	3	4	8	
	1976 United Kingdom	14 761	2,183	1,274	2,229	4,958	11,525	22,9
	1976	807	632	1,435				,
	U.S.S.R. 1975 1976	_	1 _	54	5	9	2	
	Yugoslavia	13	6	9	12	26	65	
	0ther	17	10 4	12	3	20	36	
	1976	+	3	2				
	Total	1,501 1,797	2,909 1,304	2,319 2,642	3,647	8,045	19,191	37,0
1	Africa:							
	Algeria	-	-	1	1	-	2	
	Egypt	_ 2	$\begin{bmatrix} 1 \\ 4 \end{bmatrix}$	2 2	_	_	8	
	1976	_	5	3		9	7	
	Rhodesia	_	6 3	2	4			
	South Africa	42 54	29 29	50 55	60	112	161	
	Other	45 28	28 19	37 27	30	77	67	
	Total	89 82	67 57	91 89	95	198	245	
	Asia:							
-	Bangladesh1975	5	_	1	_	1	1	
	1976	$\frac{1}{2}$	1 2	1	6	12	12	
	China	_	3 14	5	6			
1	Hong Kong	526 508	312 389	527 430	522	742	1,055	3,0
1								

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Colombie-Britannique

	Pays de	Year	December	November	October —	September	August	July —
	résidence	Année	Décembre	Novembre	Octobre	Septembre	Août	Juillet
	Europe:							
5		726	21	16	31	54	134	212
	Açores	anta	_	_	_	_	_	_
	Belgique	525	8	54	34	57	92	123
6	1976	1	1	_		_	_	_
6	1976	192	5	8	12	32	. 19	30
6	1976	1,996	91	65	156	119	175	742
6	1976	1,400	59	24	37	35	79	386
6	1976	2,214	93	90	130	200	610	481
6	1976	14,612	237	283	547	1,281	2,952	4,312
6	1976	342	25	24	29	29	37	20
6	1976	252	5	8	8	14	38	26
6	1976			20	29	52	86	129
6	1976	509	19					246
6	1976	1,336	37	109	61	165	296	
6	1976	34	2	1	6		4	6
6	1976	8,565	186	122	215	745	1,259	3,138
6	1976	2,238	54	68	218	99	180	710
6	1976	113	3	20	1	19	16	23
6	1976	190	10	9	15	16	15	33
	1976	14	2		5	-	1	3
56	Espagne	326	14	22	13	50	83	49
56	Suède	2,187	88	94	156	161	2,00	428
5		2,465	42	76	154	250	440	687
5		63	4	3	11	1	6	11
5		55,719	1,970	1,172	3,561	6,572	8,774	10,740
5		90	1	1	2	12	1	2
5	Yougoslavie	276	19	10	10	14	33	59
5		768	1	4	6	15	192	484
5		97,153	2,997	2,303	5,447	9,992	15,722	23,080
	Afrique:							
5	Algérie	30	3	_	10		9	4
5		56	4	3	3	10	11	9
5		58	9	_	1	5	8	8
5	Afrique du Sud	1,189	59	58	93	137	203	185
5		769	31	46	46	109	126	127
5	Total	2,102	106	107	153	261	357	333
	Asie:							
	Bangladesh	21	1	_	2	4	_	6
5		78	1	_	10	9	19	4
5	Hong-Kong	11,493	923	429	516	1,162	2,900	1,879
5	Inde	1,287	101	86	110	150	175	169

British Columbia TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

Country of residence	January – Janvier	February - Février	March Mars	April - Avril	May Mai	June - Juin	6 months — mois
residence	oanvie:	revilei	Ividis	AVIII	Iviai	oum	111013
Asia – Concluded:	1.0	1.4	0.0	0.5	E 4	73	208
Israel	16 18	14 19	26 19	25	54		
Japan	1,196 1,332	1,064 1,217	2,006 2,095	2,863	3,261	5,693	16,083
Korea, South	80 74	38	71 137	81	117	82	469
Lebanon	2	1	3	_	17	4	27
Pakistan	4	2 7	4 4	2	12	18	47
Philippines	2 84	7 78	5 50	98	202	220	735
1976	98	91	104				10
Sri Lanka	2	_	2	4	1	4	
Syria	Ξ.	_	_	1	-	2	
Taiwan	48 86	105 36	88 98	81	110	132	564
Other	112 161	87 119	107 133	152	277	425	1,160
Total	2,136 2,356	1,768 2,068	2,934 3,115	3,897	4,985	7,806	23,526
North America, Central America and Caribbean:							
Antigua	-	2	-	-	-	-	2
Bahamas	_	1	1 1	_	3	5	10
Barbados	2	_	3 3	1	2	3	9
Bermuda	3	- 6	7	6	3	3	28
1976	_	- 8	1 2	1	6	6	23
Cuba	3	4	20	1		U	
Haiti	_		1 2	1	3	_	5
Jamaica	7	7	22 5	8	6	17	67
Mexico	157 236	165 107	281 207	338	855	588	2,384
St. Pierre and Miquelon 1975	236	107	-	-	-	-	_
Trinidad and Tobago	_ 5	7	3	15	16	11	57
1976 Other	10 53	3	6 53	34	56	108	341
1976	99	37 27	45				
Total	225 354	233 141	373 290	404	950	741	2,926
South America: Argentina	91.	88	48	71	76	119	493
1976	67	43	12	31	46	78	252
Brazil	48 44	35 36	14 23				
Colombia	13 21	11 6	21 9	20	17	16	98
Guyana	3	1	1	1	2	1	9
Venezuela	7	13	10	17	10	35	92
0ther	17 106 96	6 63 90	12 119 113	86	111	196	681
Total	268 246	211 181	213 169	226	262	445	1,625
Oceania and other Ocean Islands:	706	465	640	1 100	1,950	2,324	7,214
Australia	939	375	919	1,129			
New Zealand	116 168	160 59 74	193 146	538	580	930	2,517
Other	84 101	74 41	80 108	114	168	222	742
Total	906 1,208	699 475	913 1,173	1,781	2,698	3,476	10,473
Grand total	5,125	5,887	6,843	10,050	17,138	31,904	76,947
1976	6,043	4,226	7,478				

⁽¹⁾ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - finColombie-Britannique

	Pays de résidence	Year — Année	December Décembre	November - Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July — Juillet
	Tesidence	rumee	Decembre	rtovembre	Octobic	Septembre	71041	Junet
5	Asie - fin: 1975	729	15	23	43	115	199	126
6	1976	46,554	1,358	1,533	2,669	4,676	11,583	8,652
6	1976	1,245	110	147	108	124	148	139
6	1976	74	3	2	3	7	21	11
6	1976	141	6	11	16	19	19	23
6	1976	1,788	111	114	169	225	225	212
6	1976	32	2	5	3	3	3	6
6	1976	16	_	5	1		1	6
6	1976	1,293	116	79	103	165	155	111
6	1976	3,326	244	150	246	450	671	405
5	1976	3,320	244	150	240	430	071	400
5	Total	68,077	2,991	2,584	3,999	7,109	16,119	11,749
	Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:							
6	Antigua	5	-	-	1	1	1	-
5	Bahamas	37	6	4	3	4	6	4
5	Barbade	21	1	2	-	2	3	4
5		69	2	4	9	11	9	6
5		86	1	13	4	19	11	15
5	Haïti	13	-	1	1	-	6	-
5	Jamaïque	207	9	4	14	26	52	35
		7,238	341	279	466	869	1,460	1,439
5		1	-	-	1	-	-	-
5	Trinité et Tobago	162	6	2	15	20	35	27
5	Autres	788	36	42	65	67	122	115
5	Total	8,627	402	351	579	1,019	1,705	1,645
5	Amérique du Sud: Argentine	795	28	29	82	46	62	55
001100	1976	569	31	31	48	52	57	98
6	1976 Colombie 1975	228	15	22	10	15	41	27
6	1976	29	3	4	3	_	7	3
6	Venezuela 1976	348	21	20	24	38	96	57
6	1976	1,577	84	95	136	198	205	178
5		3,546	182	201	303	349	468	418
	Océanie et autres îles océaniques:	16,889	1,775	717	889	1,566	2,474	2,254
6	1976	5,482	276	194	307	494	955	739
5	1976 Autres	1,671	114	87	119	141	321	147
5	1976 Total1975	24,042	2,165	998	1,315	2,201	3,750	3,140
	1976	202.24					20.121	
6	Total global	203,547	8,843	6,544	11,796	20,931	38,121	40,365

⁽¹⁾ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

Vo.	Type of transportation	January — Janvier	February Février	March Mars	April — Avril	May Mai	June — Juin	6 months — mois
O.				Returning fi	rom the United	States(1)		
	Land:							
1 2	Automobile	296,636	264,464	483,115	432,498	508,870	548,734	2,534,31
2	Same day	395,739 228,185	389,917 208,238	436,020 371.002	314,098	385,688	418,142	1,925,35
4	1976 One night	318,042 20,375	316,443 16,500	356,573 27,251	26,212	31,449	35,953	157,74
3 4 5 6 7 8	1976 Two or more nights	17,534 48,076 60,163	17,642 39,726 55,832	17,306 84,862 62,141	92,188	91,733	94,639	451,22
9	Bus	17,275	14,953	18,366	22,099	18,976	17,014	108,68
0	1976 Same day	14,724 5,934	15,003 5,293	14,703 5,966	4,918	6,554	7,978	36,64
2 3 4	0ne or more nights	4,248 11,341 10,476	4,019 9,660 10,984	6,023 12,400 8,680	17,181	12,422	9,036	72,04
5	Rail	400	393	486 19	921	460	416	3,07
.7	Other methods	2,187 1,986	2,234 1,813	3,760 2,616	4,381	6,276	10,767	29,60
19	Total land	316,498 412,449	282,044 406,733	505,727 453,358	459,899	534,582	576,931	2,675,68
	Air:	00.000	21.000	07.450	00.104	15.001	16,685	140,20
1 2 3 4	Commercial	28,093 30,869 428 495	21,896 25,246 600 541	27,452 30,388 852 841	28,184	17,891	962	4,86
5	Total air	28,521 31,364	22,496 25,787	28,304 31,229	29,085	19,017	17,647	145,07
	Marine:							
7	Commercial	9	- 8	3 15	-	544	1,484	2,03
9	Private	56 143	48 142	265 183	409	940	1,013	2,73
1	Total marine	56 152	48 150	268 198	409	1,484	2,497	4,76
3	Total	345,075 443,965	304,588 432,670	534,299 484,785	489,393	555,083	597,075	2,825,51
			Returni	ng from counti	ries other than	the United Sta	ites(2)	
	Land (Via the U.S.A.):							
35 36	1975 1976	141 174	82 159	58 146	239	108	42	67
37	Air: Returning direct	16,027	15,015	17,383	13,850	10,262	10,254	82,79
7 8 9 0	Returning via the U.S.A	19,206 4,216 3,343	17,616 4,445 6,359	17,370 4,404 5,698	3,201	2,169	1,335	19,77
1	Total air	20,243 22,549	19,460 23,975	21,787 23,068	17,051	12,431	11,589	102,56
	Marine:							
3	Returning direct	- 2	177	5 6	402	45	1	63
5	Returning via the U.S.A	=	- 3	5	-	-	-	
7.8	Total marine		177	5 11	402	45	1	63
19	Total	20,384 22,725	19,719 24,137	21,850 23,225	17,692	12,584	11,632	103,86
51	Grand total	365,459 466,690	324,307 456,807	556,149 508,010	507,085	567,667	608,707	2,929,37

Continental United States and Alaska.
 Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

	Moyen de	Year —	December -	November –	October —	September -	August —	July —
1	transport	Année	Décembre	Novembre	Octobre	Septembre	Août	Juillet
				nis(1)	ée des États-U	Rentre		
ļ	Par terre:							
	Automobile	5,966,202	355,728	497,912	472,205	555,445	792,046	758,549
	Même jour	4,424,492	282,661	395,677	357,375	405,808	520,253	537,365
	Une nuit	347,178	15,859	25,245	24,021	32,460	45,934	45,919
,	Deux nuits ou plus	1,194,532	57,208	76,990	90,809	117,177	225,859	175,265
	Autocar	203,829	10,694	15,970	19,516	15,275	17,421	16,270
	Même jour	68,052	4,515	6,166	5,476	4,802	4,753	5,697
,	Une nuit ou plus	135,777	6,179	9,804	14,040	10,473	12,668	10,573
	Chemin de fer	6,714	290	1,292	542	346	752	416
	Autres moyens	82,120	1,924	3,408	3,027	9,150	17,786	17,220
,	Total, par terre	6,258,865	368,636	518,582	495,290	580,216	828,005	792,455
	Par air:							
	Commercial	252,973	17,778	18,356	20,284	17,449	21,096	17,809
,	Privé	10,262	468	571	677	1,267	1,313	1,097
	Total, par air	263,235	18,246	18,927	20,961	18,716	22,409	18,906
	Par mer:							
	Commercial	7,372	6	44	770	1,453	1,637	1,431
;	Privé	10,438	149	105	312	1,686	2,629	2,826
,	Total, par mer	17,810	155	149	1,082	3,139	4,266	4,257
	Total	6,539,910	387,037	537,658	517,333	602,071	854,680	815,618
)	s États-Unis(2	s autres que le	Rentrée des pay	F	
	Par terre (via les États-Unis):					i		
	1975 1976	1,142	70	157	102	59	41	43
	Par air:							
5	Rentrée directe	151,323	8,484	10,020	11,394	10,948	15,548	12,138
;	Rentrée via les États-Unis	30,497	2,172	2,196	1,683	1,393	2,159	1,124
,	Total, par air	181,820	10,656	12,216	13,077	12,341	17,707	13,262
	Par mer:							
ì	Rentrée directe	630	-	-	_	-	-	-
;	Rentrée via les États-Unis	_	-	-	_	-	_	-
5	Total, par mer	630	-	-	-	-	-	-
,	Total	183,592	10,726	12,373	13,179	12,400	17,748	13,305
		6.723.502	397,763	550,031	530,512	614,471	872,428	828,923

⁽¹⁾ États-Unis continentaux et Alaska. (2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

British Columbia TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February Février	March — Mars	April Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
NO.		I		Unite	ed States vehic	les		
	Automobile:							
1 2	Same day	32,677 37,787	30,288 36,105	46,492 39,654	43,635	49,855	51,725	254,672
3 4	One night	3,574 4,044	3,862 3,979	6,012 4,826	5,471	7,873	9,219	36,01
5	Two or more nights	10,064 10,938	11,871 12,837	19,485 16,232	19,242	33,027	57,506	151,19
7	Total	46,315 52,769	46,021 52,921	71,989 60,712	68,348	90,755	118,450	441,87
9	Trucks used commercially	6,174 5,165	5,681 5,340	6,725 6,610	8,253	7,109	6,731	40,67
1 2	Other vehicles	41 29	44 25	165 116	276	800	1,826	3,15
3 4	Total	52,530 57,963	51,746 58,286	78,879 67,438	76,877	98,664	127,007	485,70
				Car	nadian vehicles	3		
	Automobile:							
5	Same day	95,828 129,880	87,798 129,942	149,546 142,847	128,051	155,852	166,468	783,54
7	One night	10,357 9,046	8,764 8,925	13,326 9,107	13,209	16,117	17,451	79,22
9	Two or more nights	18,882 23,425	16,432 22,822	33,626 25,456	34,515	36,141	37,739	177,33
1 2	Total	125,067 162,351	112,994 161,689	196,498 177,410	175,775	208,110	221,658	1,040,10
3	Trucks used commercially	4,267 4,153	4,106 4,360	5,872 4,728	6,505	6,011	10,474	37,23
5	Other vehicles	286 245	276 365	929 587	1,268	2,222	2,481	7,46
.7 .8	Total	129,620 166,749	117,376 166,414	203,299 182,725	183,548	216,343	234,613	1,084,79
				7	Total vehicles			
	Automobile:							
9	Same day	128,505 167,667	118,086 166,047	196,038 182,501	171,686	205,707	218,193	1,038,21
2	One night	13,931 13,090	12,626 12,904	19,338 13,933	18,680	23,990	26,670	115,23
3	Two or more nights	28,946 34,363	28,303 35,659	53,111 41,688	53,757	69,168	95,245	328,53
5 6	Total	171,382 215,120	159,015 214,610	268,487 238,122	244,123	298,865	340,108	1,481,98
17	Trucks used commercially	10,441 9,318	9,787 9,700	12,597 11,338	14,758	13,120	17,205	77,90
10	Other vehicles	327 274	320 390	1,094 763	1,544	3,022	4,307	10,61
11	Total	182,150 224,712	169,122 224,700	282,178 250,163	260,425	315,007	361,620	1,570,50

TABLEAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Colombie-Britannique

Genre de véhicule		Year — Année	December Décembre	November — Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July — Juillet
				Unis	cules des États-	Véhic		
	Automobile:							
r		549,682	36,993	38,298	43,486	48,653	69,313	58,267
		84,993	3,824	5,647	7,416	7,726	13,142	11,227
s ou plus		420,287	13,714	15,343	24,401	44,083	89,218	82,333
		1,054,962	54,531	59,288	75,303	100,462	171,673	151,827
nmerciaux	Camions comme	79,032	5,272	5,787	7,363	6,306	6,343	7,288
		11,655	40	73	156	1,465	3,277	3,492
cules								
	Total	1,145,649	59,843	65,148	82,822	108,233	181,293	162,607
				ada	nicules du Cana	Véł		
	Automobile:							
t	Même nuit	1,794,455	119,405	169,942	150,651	169,206	197,825	203,883
	Une nuit	173,506	8,187	11,811	12,332	15,931	23,028	22,993
s ou plus		454,317	22,684	30,813	36,586	46,462	78,360	62,077
		2,422,278	150,276	212,566	199,569	231,599	299,213	288,953
nmerciaux	Camions comme	67,119	3,971	5,393	5,447	4,706	5,151	5,216
rules		18,953	188	330	649	2,068	3,741	4,515
	Total	2,508,350	154,435	218,289	205,665	238,373	308,105	298,684
1970					Γotal, véhicules			
	Automobile:		:					
r		2,344,137	156,398	208,240	194,137	217,859	267,138	262,150
		258,499	12,011	17,458	19,748	23,657	36,170	34,220
s ou plus		874,604	36,398	46,156	60,987	90,545	167,578	144,410
	Total	3,477,240	204,807	271,854	274,872	332,061	470,886	440,780
nmerciaux	Camions comme	146,151	9,243	11,180	12,810	11,012	11,494	12,504
zules		30,608	228	403	805	3,533	7,018	8,007
	Total	3,653,999	214,278	283,437	288,487	346,606	489,398	461,291

TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

.T -	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois	
No.		Residents of the United States							
	Land:								
,	Automobile	2,199	2,389	3,280	4,152	6,766	14,725	33,51	
1 2 3 4 5 6 7 8	1976	2,632	3,117	3,719	778		2,742	6,67	
4	Same day	528 612	569 848	685 1,057		1,372			
5	One night	694 811	789 849	1,108 957	1,303	1,703	3,850	9,44	
7 8	Two or more nights	977 1,209	1,031 1,420	1,487 1,705	2,071	3,691	8,133	17,39	
9	Bus	13	12	116	467	518	1,927	3,05	
1	Same day	25 2	10	22 37	280	256	60	64	
2 3	1976 One or more nights	11	2 6	22 79	187	262	1,867	2,41	
4	1976	25	8						
5 6	Rail	67 58	73 67	115 56	225	1,652	6,331	8,46	
7	Other methods	-	3	8	18	53	240	32	
9	1976 Total land	2,279	2,477	3,519	4,862	8,989	23,223	45,34	
0	1975	2,715	3,194	3,803	4,002	0,707	43,445	43,34	
	Air:								
1 2	Commercial	28 78	132 155	85 96	131	172	914	1,46	
2 3 4	Private	66 30	56 58	103 126	104	299	389	1,01	
5	Total air	94	188	188	235	471	1,303	2,47	
6	1976	108	213	222					
7	Marine: Commercial								
8 9 0	1976	_	_	-		****	-		
9	Private	_	_	_	-	-	_		
1 2	Total marine	-	-	-	-	-	-		
		_	_	-		0.460		477.04	
3 4	Total	2,373 2,823	2,665 3,407	3,707 4,025	5,097	9,460	24,526	47,82	
į			Resid	lents of countri	the United Sta	tes			
	Land(via the U.S.A.):								
5	Same day	_	-	1	-	7	19	2	
6 7 8	0ne or more nights	- 1	- 1 3	1 5	7	47	310	37	
	1976	4		-	_				
9	Total land	1 4	1 3	6	7	54	329	39	
	Air:								
1 2	Entering direct	-		-	-	-	-		
3 4	Entering via the U.S.A	-	_	-	-	-	-		
5	1976 Total air	_	_	_	_	_	****		
6		-	-	-					
	Marine:								
7 8	Entering direct	_	_	_	-	-	-		
9	1976 Entering via the U.S.A. 1975 1976	_	_	_	-	-	-		
0	Total marine	-	-	-	-	-	-		
1			-	-					
1 2							220		
0 1 2 3 4	1976 Total	1 4	1 3	6	7	54	329	39	

TABLEAU 14A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

July August September October November December Year Moven de Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre Année transport No Résidents des États-Unis Par terre: 21,736 20.875 10.966 5,890 3 938 3,991 100,907 Même jour.... 3,131 2,675 1,442 913 681 418 15 934 5,106 3,994 2,386 1,241 920 769 23,863 Une nuit 1976 13 499 14 206 7.138 3 736 2.804 61,110 1975 3.920 3 217 64 32 182 166 3 1.005 Même jour..... 1975 3,738 3,051 105 61 32 10,550 14 10,756 9,952 6,047 437 64 35,881 Chemin de fer..... 1975 1976 99 95 1975 6 1 558 Autres movens 36,511 34,139 18,205 6,445 4,164 4,088 148,901 Total, par terre 1975 19 Par air: 1.545 1.598 521 99 57 5,450 766 577 283 149 74 65 2 931 1975 24 2.311 2.175 804 8.381 Total, par air 1975 248 233 1976 26 Par mer: 27 5 5 1975 1976 30 5 Total, par mer 1975 1976 38,827 36,314 19 009 6,693 4 295 4.321 157,287 33 34 Total 1976 Résidents des pays autres que les États-Unis Par terre (via les États-Unis): 25 15 67 506 391 16 2 6 1,444 Une nuit ou plus 1975 531 406 152 16 2 6 1,511 Total, par terre 1975 1976 Par air: Entrée directe 1975 41 94 95 7 2 198 Entrée via les États-Unis 1975 44 2 198 Par mer: 1975 Entrée directe 47 48 Entrée via les États-Unis 1975 53 625 501 159 18 6 1,709 1976 39,452 36,815 19,168 6,711 4,297 4,327 158,996 Total global 1976 56

Yukon

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

	Country of residence	January — Janvier	February - Février	March — Mars	April — Avril	May Mai	June — Juin	6 month — mois
I	Europe:							
	Austria		_	_	- 1	1	-	
	Azores	_	_	_	_	_	_	
	1976 Belgium	-	-	-			1	
	19761	_	_	_	_	_	1	
	Bulgaria	_	_	_	-	-	_	
	Czechoslovakia	_	_	_	-	-	-	
	Denmark	-	-	-	-	-	-	
	Finland	_	_	_ [-		
	France	_	_	1	_	1	9	
	Germany (Federal Republic)	-	1	- 2		6	202	2
	19761	_	_ 2		_	0	202	
	Greece	_	_	_	-	-	-	
	Hungary	_	_	_	-	-	-	
	Ireland (Republic)	_	-	_	-		-	
	1976 Italy	_	_	_	_	_	_	
	1976 Malta	_	_	_		_	_	
	19761	_	-	-			0	
	Netherlands, The	Ξ.	_	1	-	-	8	
	Norway	-	_	_	-	4	-	
	Poland	-	-	-	-	-	-	
	Portugal	_	_	_	_	-		
	1976 Rumania	_	_	_		_	_	
	1976 Spain	-	-	-			1	
	1976	_	=	_	_			
	Sweden	_	_	1	-	1	3	
	Switzerland	1	_	_	-	7	32	
	Turkey	-	-	-	-	-	-	
	United Kingdom	_	1	Ξ:	_	9	17	
	U.S.S.R. 1976 1975	4	_	_	_	_	_	
	Yugoslavia	-	_	-			1	
	1976	Ξ'	_	_	_	-	1	
	Other	_	_	_	-	-	-	
	Total	1 4	1 3	4	-	29	274	
	Africa:							
	Algeria	_	_	_	_	_	_	
	Egypt	_		_	_	_	_	
	1976 Rhodesia 1975	-	-	-			1	
	1976	_	_	_		_	1	
	South Africa	_	_	_	-	-	4004	
	Other	_	_	_	-	-	-	
	Total	Ξ	_	_	-	-	1	
	Asia:							
	Bangladesh	_	_	_	_	_		
	1976 China	_	-	_				
	1976	_	_	_	_	-		
	Hong Kong	_		_	_	-	-	
	India	_	-	-	-	-	-	

See footnote(s) at end of table.

		Pays de résidence	Year — Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July Juillet
		Europe:							
		Autriche	34	400-	-	-	4	10	19
5	1976 1975	Açores	_	-	-	_	_	_	-
5	1976 1975	Belgique	12		_	_	_	2	9
,	1976 1975	Bulgarie	_	_	_	_	_	_	-
	1976	Tchécoslovaquie	_	_	_	_	_	_	_
	1976	Danemark	6	-	_	***	1	1	4
	1976	Finlande	. 1	_		_	_	1	_
	1976	France	61	_	_	_	3	17	30
	1976			2	1	8	75	284	280
	1976	Allemagne (République fédérale)	860	2	1	8	/0	284	280
	1976	Grèce	_	-	-		- 1	_	-
	1976	Hongrie	-	-	-	*****	-	-	-
	1976	Irlande (République d')	2	-	- 1	Rent .	-	2	-
)	1975 1976	Italie	21	-	-		5	15	1
5		Malte		-	- 1	-	- 1	-	-
5	1975	Pays-Bas	38	-	1	_	-	10	18
5		Norvège	10	-	_	_	4	-	2
	1976 1975	Pologne	ann.	_	- 1	_	_	-	-
	1976 1975	Portugal		_	_	_	_	_	
	1976	Roumanie	_	_	_	_		_	_ i
	1976	Espagne	9	_	_	_		_	8
	1976	Suède	26			2		5	15
	1976	Suisse			_	5	22	43	52
3	1976		163	1	_	Э	22	40	52
3	1976	Turquie	_	1-	-	_	-	_	
3	1976	Royaume-Uni	102	3	-	1	14	29	28
ŝ	1976	U.R.S.S.	1000	-	-	-	-	-	-
	1975 1976	Yougoslavie	3	444	-	-	-	-	2
5		Autres	3	-	- 1	-	3	-	-
5		Total	1,351	6	2	16	131	419	468
		Afrique:							
		Algérie	_	_	-	-	_ :	_	
	1976 1975	Égypte	_	_	_	_	_	_	-
	1976 1975	Rhodésie	1	_	_	_	_		_
	1976	Afrique du Sud	6	-			2	4	_
j	1976	Autres		_				_	_
	1976	Autico	_			_		_	
	1975 1976	Total	7	-	-	-	2	4	-
		Asie:							
	1975 1976	Bangladesh		-	- 1	-	-	-	-
	1975	Chine	_	-	-		-	-	-
	1976	Hong-Kong	_	_	_	_	-	_	-
	1976 1975	Inde	_	_	_	_	_		

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

Country of residence	January — Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June — Juin	6 months — mois
Asia - Concluded:							
Israel		_	_	-	-		
Japan	=	_	-	6	4	8	1
Korea, South	-	-	_	_	_		
19761	-	-	-				
Lebanon		_	_	-	-	-	
1976 Pakistan	_	-	-	-	-	-	
Philippines	_ [_	_	_	_	_	
1976	-	-	-		1		
Sri Lanka	_	_		-	-	_	
Syria	-	-	-	-	-	-	
Taiwan		_	1	_	_	_	
1976	-	-	-				
Other	_	_	_	-	-	1	
1010							
Total	_	_	1 -	6	. 4	9	
North America, Central America and Caribbean:							
Antigua	-	-	-	-	-	-	
Bahamas	_	_		_	_	_	
1976	-	-	-				
Barbados	_ [_	-	-	-	
Bermuda	-	-	-	-	-	-	
Cuba	_		=	_	_		
1976	-	-	-				
Haiti	_	_	_	-	-	_	
Jamaica	-	-	-	- }	-	_	
Mexico		_	_	_	_	12	
1976	-	-	-				
St. Pierre and Miquelon	_	_	_	-	-	_	
Trinidad and Tobago	-		-	-	-	- 1	
Other	_	_	_	_	_	_	
1976	-	-	-				
Total	=	_	_	-	-	12	
South America:							
Argentina	-	-	-	-	-	_	
Brazil	Ξ		=	_	3	_	
Colombia	-	-	-				
19761	_	_	_	-	-	_	
Guyana	_	_	-	-	-	-	
Venezuela	_ [_	=	_	2	_	ŀ
0ther	-	-	-		2		
1976	_	_	_	_	-	_	
Total	_	Ξ	=	-	7	-	
Oceania and other Ocean Islands:							
Australia	-	-	1	1	10	23	
New Zealand	_		_	_	4	10	
1976	-	-	-				
Other	_	_	_	-	-		
Total	_	_	1 -	1	14	33	
Grand total 1975	1	1	6	7	54	329	3

⁽¹⁾ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Yukon

	Pays de	Year	December	November	October	September	August	July
	résidence	Année	Décembre	Novembre	Octobre	Septembre	Août	Juillet
	Asie – fin: Israël	3	_	_		_	1	2
3	1976		_	_				1
3	1976	114	-	_	-	3	13	80
5	Corée du Sud	_	-	- :	-	-	-	-
5	Liban	-	-	-		-	-	-
5	Pakistan	_	_		_	-	_	
5	Philippines	_	_	_	_	_	_	
6	1976							
3	1976	_	_	_	_	_	_	_
3	Syrie	-	- 1	nani	-	_		-
õ	Taïwan	1	-	-	-	-	-	-
5	Autres	4	- 1	-	-	_	1	2
	1976 Total	122				3	15	84
	1976	122	_	_	_	3	15	04
	Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:							
3	Antigua	_			-	-		-
5	Bahamas	3	-	-	-		-	3
5	Barbade	_	- 1	-	-	-	_	-
5	Bermudes	_	_	_	_	_	_	_
5	1976 Cuba	_	_	_	_	_		_
ŝ	1976							_
3	Haïti	_	-	-	_		_	-
	Jamaïque	_	-	-	-	-	-	
5		57	- 1	-	-	3	21	21
5	St. Pierre-et-Miquelon	_	-	_	_	_	_	
5	1976 Trinité et Tobago	_	-	_	_	_	_	-
5	1976 Autres	1				_	1	_
3	1976	•					•	
5	Total	61	-	-	-	3	22	24
5	Amérique du Sud: Argentine	4	_			_	2	2
ô	1976	8						
ŝ	1976	8	_	_	_	_	4	1
5	Colombie	_	-	-	_		-	-
5	Guyane	-	-	-	terim	-	-	-
5	Venezuela	5	- 1	_	_	_	3	_
5	Autres	2	-	-	-	_	_	- 1
5		19		_	-	_	9	3
3	Océanie et autres îles océaniques:							
	Australie	105	-	_	-	17	21	32
5	Nouvelle-Zélande	44	-	_	2	3	11	14
5	Autres	-	_	-	-	-	_	-
5	Total	149	_	_	2	20	32	46
	1976 Total global	1 500			10			
	Total global	1,709	6	2	18	159	501	625

⁽¹⁾ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

Jo.!	Type of transportation	January — Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June _ Juin	6 months — mois			
		Returning from the United States(1)									
	Land:										
2	Automobile	91	139	299	343	1,652	1,849	4,37			
	1976 Same day	90 28	189 41	241 50	56	211	467	85			
	1976 One night	27 6	46 14	43 52	63	251	299	68			
3 7 3	1976 Two or more nights	13 57 50	2 84 141	25 197 173	224	1,190	1,083	2,83			
	Bus	2	23	709	1	49	388	1,17			
	1976 Same day	6 2	11	323	1	2	_	33			
3	0ne or more nights	- - 6	12	386	-	47	388	83			
	Rail	40 300	65 59	215 150	60	142	561	1,083			
7	Other methods	_	_	- 2		12	15	23			
9	Total land	133 396	227 248	1,223 402	404	1,855	2,813	6,65			
	Air:										
2	Commercial	38 136	75 52	46 69	86	64	114	42			
1	Private	16 2	3 8	5 17	28	42	54	14			
	Total air	54 138	78 60	51 86	114	106	168	57			
	Marine:										
7 8 9	Commercial	_	_	_	-	-	-	-			
9	Private	_	=	-		-	_				
1 2	Total marine	_		=	-	-	-	-			
3	Total	187 534	305 308	1,274 488	518	1,961	2,981	7,22			
			Returni	ng from countr	ies other than	the United Sta	ites(2)				
	Land (Via the U.S.A.):										
5	1975 1976 Air:	=	_ 5	=	-	-	_	-			
7	Returning direct	_	_	_	_	_	_				
8	1976 Returning via the U.S.A	_	_ 28	-	_			2			
0	1976	-	16	10							
2	Total air	_	28 16	10	-	-	-	2			
3	Marine:										
4	Returning direct	=	_	=	-	_					
5	Returning via the U.S.A	_	_	_	-	-	_				
7 8	Total marine		_	-	-	-	-				
9	Total	=	28 21	- 10	-	-	-	2			
1	Grand total 1975	187	333	1,274	518	1,961	2,981	7,25			

⁽¹⁾ Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

No	Moyen de	Year				TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport										
	transport	Année	December Décembre	November — Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July — Juillet								
				nis(1)	ée des États-U	Rentr										
76 2 75 3 76 4 75 5 76 6 75 7	Par terre: 197 Automobile	12,358 2,207 2,063 8,088	109 37 1 71	199 50 23 126	497 88 61 348	952 241 146 565	2,970 460 565 1,945	3,258 478 582 2,198								
76 10 75 11 76 12	Autocar 197 Même jour 197 Une nuit ou plus 197 197 197 198	2,354 346 2,008	3 - 3	2 - 2	4 - 4	228 - 228	473 4 469	472 3 469								
75 15 76 16	Chemin de fer	2,766	32	64	82	166	748 17	591								
76 18 75 19	Total, par terre	17,540	144	265	585	1,348	4,208	4,335								
76 22	Par air: 197 Commercial 197 Privé 193 197 197	979 350	148	35 5	133 12	52 64	122 38	66 82								
76 26 75 27	Total, par air	1,329	149	40	145	116	160	148								
76 30 75 31	Privé	-	-	-	-	-		-								
75 33	Total	18,869	293	305	730	1,464	4,368	4,483								
3)	s États-Unis(2	s autres que le	Rentrée des pay	I									
35	Par terre (via les États-Unis): 1975 1976 Par air:	3	1	-	_	_	2	-								
$\begin{array}{c c} 76 & 38 \\ 75 & 39 \end{array}$	Rentrée directe	- 28	- -	-	_ _	-	_ '	-								
75 41	Total, par air	28	-	-	-			-								
76 44	Par mer: 197 Rentrée directe	-	- -	- -	- -	-	-	- -								
76 48	Total, par mer	- 31	-	_	_	_		-								
76 50 75 51	197 Total global	18,900	294	305	730	1,464	4,370	4,483								

⁽¹⁾ États-Unis continentaux et Alaska. (2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
		United States vehicles						
	Automobile:							
1 2	Same day	232 264	258 353	301 495	351	596	1,092	2,830
3	One night	325 356	357 374	518 418	573	698	1,435	3,906
5 6	Two or more nights	406 539	419 605	621 775	824	1,465	2,869	6,60
7 8	Total	963 1,159	1,034 1,332	1,440 1,688	1,748	2,759	5,396	13,34
9	Trucks used commercially	393 383	599 304	829 348	768	748	813	4,15
1 2	Other vehicles	_	_	5 5	8	23	61	9
3 4	Total	1,356 1,542	1,633 1,636	2,274 2,041	2,524	3,530	6,270	17,58
				Ca				
	Automobile:							
5	Same day	16 12	20 23	25 20	27	82	170	34
7	One night	3 5	7	20 13	29	91	114	26
9	Two or more nights	20 20	41 46	79 69	81	404	416	1,04
1 2	Total	39 37	68 70	124 102	137	577	700	1,64
3 4	Trucks used commercially	246 208	254 124	430 181	325	283	327	1,86
5	Other vehicles		_	-	-	3	3	
27 28	Total	285 245	322 194	554 283	462	863	1,030	3,510
				, .	Γotal vehicles			
	Automobile:							
9	Same day	248 276	278 376	326 515	378	678	1,262	3,17
1 2	One night	328 361	364 375	538 431	602	789	1,549	4,17
3	Two or more nights	426 559	460 651	700 844	905	1,869	3,285	7,64
5	Total	1,002 1,196	1,102 1,402	1,564 1,790	1,885	3,336	6,096	14,98
7	Trucks used commercially	639 591	853 428	1,259 529	1,093	1,031	1,140	6,01
9	Other vehicles	=	=	5 5	8	26	64	10
1	Total	1,641 1,787	1,955 1,830	2,828 2,324	2,986	4,393	7,300	21,10

TABLEAU 14D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Yukon

						,			
1.229	No	Genre de véhicule		_	_	-	_		_
1.229	140		L		-Unis	cules des États	Véhi		
1,864		Automobile:							
1,864	1 2	Même jour	6,690	197	317	411	636	1,070	1,229
A,667	1	Une nuit	9,571	350	421	572	1,021	1,497	1,804
7,700	5		. 23,399	1,161	1,099	1,726	3,033	5,109	4,667
Total	7	Total	39,660	1,708	1,837	2,709	4,690	7,676	7,700
1976 10 10 10 10 10 10 10 1			0 210	297	590	704	019	959	740
No. No.				321	526				
Véhicules du Canada	11	Autres véhicules	241	_	_	4	24	53	63
159	13 14	Total	48,219	2,035	2,365	3,507	5,626	8,587	8,512
159			<u> </u>		ada	hicules du Can	Vél		
159		Automobile:							
207	15 16		868	16	27	45	109	172	159
Total			784	1	14	30	60	208	207
1,081	1		2,891	38	45	138	239	675	715
278	į.	Total	4,543	55	86	213	408	1,055	1,081
7 7 7 20 Autres véhicules			3.571	170	255	306	383	314	278
1,366	1			_	_	_	_		
Total, véhicules Total, véhicules Automobile: 1,388	26	1976						·	·
1,388 1,242 745 456 344 213 7,558 Même jour 1975 29 1976 30	27 28		8,134	225	341	519	791	1,376	1,366
1,388 1,242 745 456 344 213 7,558 Même jour 1976 30 2,011 1,705 1,081 602 435 351 10,355 Une nuit 1975 31 1976 32 5,382 5,784 3,272 1,864 1,144 1,199 26,290 Deux nuits ou plus 1975 33 1976 34 8,781 8,731 5,098 2,922 1,923 1,763 44,203 Total 1975 36 36 1,027 1,172 1,295 1,100 783 497 11,889 Camions commerciaux 1975 37 1976 38 70 60 24 4 - - 261 Autres véhicules 1975 39 40 9,878 9,963 6,417 4,026 2,706 2,260 56,353 Total 1975 1976					S	Total, véhicule	,		
2,011 1,705 1,081 602 435 351 10,355 Une nuit 1976 31 1976 32 5,382 5,784 3,272 1,864 1,144 1,199 26,290 Deux nuits ou plus 1975 33 1976 34 8,781 8,731 5,098 2,922 1,923 1,763 44,203 Total 1975 35 1976 36 1,027 1,172 1,295 1,100 783 497 11,889 Camions commerciaux 1975 36 1976 38 70 60 24 4 - - 261 Autres véhicules 1975 39 40 9,878 9,963 6,417 4,026 2,706 2,260 56,353 Total 1975 41		Automobile:							
5,382 5,784 3,272 1,864 1,144 1,199 26,290 Deux nuits ou plus 1975 33 34 8,781 8,731 5,098 2,922 1,923 1,763 44,203 Total 1975 36 1,027 1,172 1,295 1,100 783 497 11,889 Camions commerciaux 1975 38 70 60 24 4 - - 261 Autres véhicules 1975 39 40 9,878 9,963 6,417 4,026 2,706 2,260 56,353 Total 1975 41	29 30	Même jour	7,558	213	344	456	745	1,242	1,388
8,781 8,731 5,098 2,922 1,923 1,763 44,203 Total. 1975 36 36 1,027 1,172 1,295 1,100 783 497 11,889 Camions commerciaux 1975 37 1976 38 70 60 24 4 - - 261 Autres véhicules 1975 1976 40 39 40 9,878 9,963 6,417 4,026 2,706 2,260 56,353 Total 1975 41 41	31 32	Une nuit	10,355	351	435	602	1,081	1,705	2,011
8,781 8,731 5,098 2,922 1,923 1,763 44,203 Total. 1975 36 36 1,027 1,172 1,295 1,100 783 497 11,889 Camions commerciaux 1975 37 1976 38 70 60 24 4 - - 261 Autres véhicules 1975 1976 40 39 40 9,878 9,963 6,417 4,026 2,706 2,260 56,353 Total 1975 41 41	33 34	Deux nuits ou plus	26,290	1,199	1,144	1,864	3,272	5,784	5,382
1,027 1,172 1,295 1,100 783 497 11,889 Camions commerciaux	35	Total	44,203	1,763	1,923	2,922	5,098	8,731	8,781
70 60 24 4 261 Autres véhicules			11.889	497	783	1,100	1.295	1.172	1.027
9,878 9,963 6,417 4,026 2,706 2,260 56,353 Total	38	1976		_					
9,878 9,963 6,417 4,026 2,706 2,260 56,353 Total	40	1976	201			*	24		10
			56,353	2,260	2,706	4,026	6,417	9,963	9,878



SECTION 3

PORT OF ENTRY DETAIL

DÉTAILS PAR BUREAU D'ENTRÉE

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry

LANUARY-1976-JANVIER

	JANUARY-1976-JANVIER									
	United States vehicles — Véhicules des États-Unis									
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobiles	Trucks used commercially Camions . commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total					
1 2	Nova Scotia(1) — Nouvelle-Écosse(1): Yarmouth Total	64 64	35 35	-	99 99					
	New Brunswick - Nouveau-Brunswick:									
3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 6 17 18 19 20 21 22	Andover Beaconsfield Bloomfield Campobello Centreville Clair Edmundston Forest City Fosterville Four Falls Gillespie Grand Falls Lord's Cove Mars Hill Road Milltown River de Chute St. Croix St. Léonard St. Stephen Woodstock	3,133 23 1,719 1,105 5,839 22,742 123 113 66 1,220 1,720 — 4,761 272 3,222 7,667 14,026 10,257	94		3,227 26 1,756 1,433 6,144 23,246 118 66 1,248 1,776 — 5,014 277 3,294 7,876 14,591 12,440					
23	Total	78,008	4,612	36	82,656					
	Québec:									
24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43	Abercorn Armstrong Beebe Chartierville Clarenceville Covey Hill Daaquam Dundee East Hereford East Pinnacle Estcourt Franklin Centre Frelighsburg Glen Sutton Hemmingford Herdman Hereford Road Highwater Jamieson's Line Lacolle(2)	2,087 2,433 2,001 196 200 189 188 1,978 1,131 179 660 181 650 622 1,502 782 457 1,646 50 13,217	312 1,238 9 30 13 32 316 20 392 11 517 87 120 172 265 143 57 227 6	22 21 	2.399 3.693 2.010 247 213 221 504 1.998 1.573 197 1.181 268 770 794 1.767 9.25 5.26 1.873 56 17.265					

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

JANUARY-1976-JANVIER

			NUARY-1976-JANVIER	J.A	
			cules du Canada	Canadian vehicles - Vél	
No	Grand total — Total global	Total	Other vehicles — Autres véhicules	Trucks used commercially Camions commerciaux	Automobiles
1	247	148		46	102
2	247	148		46	102
	24)	140	-	40	102
3 4	12,015	8,788	5	160	8,623
4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15	195 9,106 5,238 19,813 58,124 451 648 247 3,581 7,293	169 7,350 3,805 13,669 34,878 327 530 181 2,333 5,517	3 1 - - - - - - - - - - - - - - - - - -	13 112 275 537 356 118 146 1 1 106 22	153 7,237 3,530 13,132 34,522 209 384 180 2,227 5,495
16 17 18 19 20 21 22	19,575 647 8,213 21,975 47,928 31,540	14,561 370 4,919 14,099 33,337 19,100	7 6 63	2,843 242 257 1,511 3,156	11,715 370 4,677 13,835 31,820 15,881
23	246,589	163,933	88	9,855	153,990
24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43	5,463 11,195 5,109 847 871 472 2,258 3,706 3,224 4,28 2,094 4,081 1,378 6,522 115 48,555	3,064 7,502 3,099 600 658 251 1,754 1,708 1,651 592 1,393 185 1,954 1,300 2,314 1,119 852 4,649 59		144 3,376 35 132 2 16 1,034 44 152 33 633 24 48 71 166 26 15 141 7	2,920 4,118 3,064 468 656 235 720 1,664 1,488 559 760 161 1,906 1,229 2,148 1,167 809 4,508 52 26,983

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued

JANUARY-1976-JANVIER

	United States vehicles — Véhicules des États-Unis						
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total		
	Québec – Concluded – fin:						
1 2 3 4 5 6 7 8	Morses Line Noyan Phillipsburg Rock Island St-Pamphile Stanhope Trout River Woburn	154 365 8,650 11,479 309 1,773 1,207 755	43 20 2,065 653 1,173 456 116 295	- 5 - 2 - -	197 385 10,720 12,132 1,484 2,229 1,323 1,050		
9	Total	55,041	12,836	123	68,000		
	Ontario:						
10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28	Cornwall Fort Erie(3) Fort Frances Lansdowne. Niagara Falls(3): Queenston Bridge Rainbow Bridge Whirlpool Bridge Pelee Island Pigeon River Point Alexandria Port Lambton Prescott Rainy River Sarnia(3) Sault Ste. Marie Sombra. Walpole Island Windsor(3): Ambassador Bridge Tunnel Total	9,717 50,053 7,893 4,593 17,651 24,358 10,700 — 825 — 220 3,116 595 35,297 9,068 922 — 75,428 91,103	413 5,947 36 1,566 6,364 32 1,390 - 317 - 4 193 7 4,354 613 60 - 17,868 659	27 1 	10,130 56,027 7,930 6,159 24,041 24,398 12,099 1,142 3,309 602 39,655 9,633 982 93,317 91,778		
	Manitoba:						
30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45	Boissevain Cartwright Coulter Crystal City Emerson Goodlands Gretna Lena Lyleton Piney Snowflake South Junction Sprague Tolstoi Windygates Winkler	427 341 108 190 7,997 159 937 468 132 247 100 434 1,071 349 438 526	190 - 8 1 3,351 2 105 5 20 98 - 17 170 132 7 29	- - - - 2 - - - - - - - - - - - - - - -	617 341 116 191 11,348 161 1,044 473 152 2 345 100 453 1,252 485 445 555		
46	Total	13,924	4,135	19	18,078		

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée – suite JANUARY-1976-JANVIER

		NUARY-1976-JANVIER	JA:	
		cules du Canada	Canadian vehicles - Véh	
Grand total Total global	Total	Other vehicles Autres véhicules	Trucks used commercially ———————————————————————————————————	Automobiles
498 908 24,048 22,607 4,400 5,604 3,375 3,008	301 523 13,328 10,475 2,916 3,375 2,052 1,958	2 - - - 5 - -	28 2 2,187 514 1,931 414 50 636	271 521 11,141 9,961 980 2,961 2,002 1,322
168,996	100,996	62	16,160	84,774
19,061 133,375 19,068 19,266	8,931 77,348 11,138 13,107	40 - -	330 10,840 151 2,343	8,601 66,468 10,987 10,764
44,227 50,733 31,132	20,186 26,335 19,033	53 4 18	4,567 290 1,686	15,566 26,041 17,329
2,596	1,454	=	68	1,386
494 8,931 3,454 86,524 20,302 1,830	270 5,622 2,852 46,869 10,619 848	1	1 833 100 2,355 298 62	269 4,789 2,752 44,514 10,320 786
179,380 180,365	86,063 88,587	17 4	21,226 3,485	64,820 85,098
800,738	419,262	137	48,635	370,490
1,368 740 485	751 399 369	63	64 2 6	624 397 363
306 21,319 626 2,740 904 726 803	115 9,971 465 1,696 431 574 458	3 - 41 28 29	1 1,782 2 43 24 3 107	111 8,189 463 1,612 379 542 351
272 1,534 3,932 980 1,109 1,007	172 1,081 2,680 495 664 452	- 8 - -	12 325 108 2 51	1,72 1,069 2,347 387 662 401
38,851	20,773	172	2,532	18,069

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded JANUARY-1976-JANVIER

	United States vehicles — Véhicules des États-Unis						
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total		
	Saskatchewan:		:				
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13	Big Beaver Carievale Climax Coronach Estevan Monchy Northgate North Portal Oungre Regway Torquay West Poplar River Willow Creek	33 124 128 164 619 78 565 1,802 100 361 56 87		- - - - 7 - - - -	33 150 134 171 659 109 600 2,575 123 639 64 90		
14	Total	4,150	1,223	7	5,380		
15 16 17 18 19 20	Alberta: Aden. Carway. Chief Mountain Coutts Del Bonita. Wild Horse	47 511 — 4,347 307 73	$ \begin{array}{c} \frac{1}{6} \\ 2.505 \\ 6 \\ 4 \end{array} $	-	48 517 - 6,852 313 77		
21	Total	5,285	2,522	-	7,807		
	British Columbia – Colombie- Britannique:						
22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 40	Aldergrove Boundary Bay Carson Cascade Chopaka Huntingdon Kingsgate Midway Nelway Osoyoos Pacific Highway(4) Paterson Prince Rupert Roosville Rykerts Sidney Stewart Victoria Waneta	5,149 3,669 759 446 104 6,709 651 140 273 4,128 27,506 1,272 72 577 479 263 177 346 49	621 58 22 17 -993 261 2 17 442 2,201 210 46 152 40 5 -76 2	2 - - - - - - - 6 15 - 1 2 - - - 3	5,772 3,727 781 463 104 7,702 912 142 290 4,576 29,722 1,482 119 731 519 268 177 425 51		
41	Total	52,769	5,165	29	57,963		
	du Yukon:						
42 43 44 45 46	Beaver Creek Dawson/Little Gold Old Crow Pleasant Camp Whitehorse	690 - 463 6	335 - - 48 -	-	1,025 — 511 6		
47	Total	1,159	383	-	1,542		
48	Canada	551,939	70,734	328	623.001		

(1) Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.
(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.
(3) Estimated on the basis of sample scheme.
(4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin JANUARY-1976-JANVIER

	ER .	JANUARY-1976-JANVIEI			
		Véhicules du Canada	Canadian vehicles —		
Grand total — Total global	Total	Other vehicles — Autres véhicules	Trucks used commercially ———————————————————————————————————	Automobiles	
150 638 611 512 1,320 421 2,386 5,869 424 1,744 193 297 202	117 488 477 341 661 312 1,786 3,294 301 1,105 129 207 169	5	12 122 15 20 6 1,094 482 6 30 4 6	117 476 355 326 641 306 687 2,812 295 1,075 125 201 169	
14,767	9,387	5	1,797	7,585	
96 1,007 - 15,649 679 213	48 490 — 8,797 366 136	4	3 7 1,255 1 29	45 483 — 7,538 365 107	
17,644	9,837	4	1,295	8,538	
24,899 27,621 1,186 1,632 220 34,180 2,742 283 892 11,009 107,791 4,211 1,24 3,201 2,784 381 534 708 314	19,127 23,894 405 1,169 116 26,478 1,830 141 602 6,433 78,069 2,729 5 2,470 2,265 113 357 283 263	18 92 - - - 63 - - - - 68 - - 1 - - 3	469 65 23 84 529 298 3 84 165 2,193 5 95 211 5 94	18,640 23,737 382 1,085 116 25,886 1,532 138 518 6,268 75,808 2,724 2,374 2,244 108 263 268 255	
224,712	166,749	245	4,153	162,351	
1,145 — 635 7	120 - 124 1	-	101 107 208	19 - - 17 1	
1,514,331	891,330	713	84,681	805,936	

⁽¹⁾ Les véhicules à destination de T.-N., de l'Î.-P.-É. et de la N.É. entrent au Canada par d'autres provinces.
(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.
(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.
(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry
FEBRUARY-1976-FÉVRIER

	FEBRUARY-1976-FEVRIER									
	United States vehicles — Véhicules des États-Unis									
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobiles	Trucks used commercially Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total					
140.										
	Nova Scotia(1) – Nouvelle-Écosse(1):									
1	Yarmouth	-	-	-	-					
2	Total	-	-	-	-					
	New Brunswick - Nouveau-Brunswick:									
3 4 5 6 6 7 8 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23	Andover Beaconsfield Bioomfield Campobello Centreville Clair Edmundston Forest City Fosterville Four Falls Gilespie Grand Falls Lord's Cove Mars Hill Road Milltown River de Chute St. Croix St. Léonard St. Stephen Woodstock	3,152	67 41 312 233 516 1 27 111 261 48 319 577 2,098	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	3,219					
	Québec:									
24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 40 41 42 43	Abercorn Armstrong Beebe Chartierville Clarenceville Covey Hill Daaquam Dundee East Hereford East Pinnacle Estocurt Franklin Centre Frelighsburg Glen Sutton Hemmingford Herdman Hereford Road Highwater Jamieson's Line Lacolle(2)	2,137 4,398 2,071 206 191 174 205 1,840 1,129 191 594 289 734 507 1,461 889 468 1,454 91 14,984	426 1,423 21 41 14 86 287 15 411 19 376 77 198 229 228 112 43 190 4,081	13 4 4 41 - - - - 114 3 - - - - - - - 1 - 1 1 - 1 - - - - - -	2,563 5,834 2,096 288 205 260 492 1,855 1,654 213 970 366 932 736 1,689 1,001 511 1,645 101					

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée FEBRUARY-1976-FÉVRIER

		ER	BRUARY-1976-FEVRIEF	FE	
T			hicules du Canada	Canadian vehicles — Vé	
No	Grand total —— Total global	Total	Other vehicles ————————————————————————————————————	Trucks used commercially ———————————————————————————————————	Automobiles
2	-	-	-	-	-
6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18	12,027	8,808 ———————————————————————————————————	- - 3 3 - - - - - - - 1 1 - - - 10 - - 11 - - 11 - 11 18 26	119 -4 128 254 445 388 213 136 2 101 25 3,325 - 168 342 1,701 2,660	8,689 117 7,306 3,507 11,917 33,731 168 394 193 2,970 5,248 12,053 307 3,226 13,151 31,459 12,311
23	234,001	156.820	62	10,011	146,747
26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42	5,230 12,218 4,976 874 942 534 2,161 3,450 3,278 791 2,916 541 3,011 1,935 3,726 2,340 1,237 5,656 171 45,989	2,667 6,384 2,880 586 737 274 1,669 1,595 1,624 578 1,946 175 2,079 1,199 2,037 1,339 726 4,011 70 26,923		129 2,758 37 140 4 22 1,047 50 118 32 1,267 25 62 81 164 32 1,267 81 1,267	2,538 3,626 2,843 438 733 252 622 1,545 1,487 538 679 150 2,017 1,101 1,873 1,307 714 3,876 62 22,630

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued

FERRUARY-1976-FÉVRIER

	FEBRUARY-1976-FEVRIER									
	United States vehicles Véhicules des États-Unis									
No	Port of entry Bureau d'entrée	Automobiles	Trucks used commercially Camions commerciaux	Other vehicles Autres véhicules	Total					
1 2 3 4 5 6 7 8	Québec - Concluded - fin: Morses Line	155 342 9,097 11,754 357 1,689 1,171 827	40 28 2,075 903 1,783 411 180 466	11 -4 -22 -1 1	206 370 11,176 12,657 2,162 2,100 1,351 1,294					
	Ontario:									
10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28	Cornwall Fort Erie(3) Fort Frances Lansdowne Niagara Falls(3): Queenston Bridge Rainbow Bridge Whirlpool Bridge Pelee Island Pigeon River Point Alexandria Port Lambton Prescott Rainy River Sarnia(3) Sault Ste. Marie Sombra Walpole Island Windsor(3): Ambassador Bridge Tunnel	10,169 54,226 7,670 5,566 19,363 26,109 10,935 2 1,086 - 358 3,205 604 36,761 10,098 825 142 78,091 90,947 356,157	499 6,202 33 1,791 6,467 74 1,632 278 12 250 9 5,069 622 58 - 19,255 671 42,922	24 11 28 - 1 - - - - - - - - - - - - - - - - -	10,668 60,452 7,706 7,357 25,854 26,194 12,595 2 1,365 370 3,455 6,13 41,830 10,720 883 142 97,375 91,622 399,203					
	Manitoba:									
30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45	Boissevain Cartwright Coulter Crystal City Emerson Goodlands Gretna Lena Lyleton Piney Snowflake South Junction Sprague Tolstoi Windygates Winkler	523 318 123 261 6,928 166 868 369 146 268 150 744 1,077 353 515 561	224 -7 7 3 3,843 2 145 18 13 101 - 37 653 102 21 4	30 	777 318 130 264 10,771 168 1,013 387 160 372 172 1750 781 1,741 459 536 565					
46	Total	13,370	5,173	49	18,592					

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée – suite FEBRUARY-1976-FÉVRIER

Canadian vehicles - Véh	icules du Canada			
Trucks used commercially Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total	Grand total — Total global	N
14 4 2,065 704 2,493 444 57 721	9 7 - 2 - 9	265 506 11,366 11,054 3,460 3,158 2,217 1,837	471 876 22,542 23,711 5,622 5,258 3,568 3,131	
16,913	84	93,362	167,155	
335 10,927 171 2,610 5,148 322 1,805 76 76 3 634 102 2,252 339 79 23,075 3,501 51,379	4 19 2 1 1 16 -42 8 2 11 4	9,961 73,895 11,493 11,226 20,876 28,350 20,033 1 2,339 418 5,755 2,891 48,566 11,033 730 196 80,727 87,456	20,629 134,347 19,199 18,583 46,730 54,544 32,628 3 3,704 788 9,210 3,504 90,396 21,753 1,613 338 178,102 179,078	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 2
80 2 12 3 1,826 1 72 20 103 1 29 367 128 5	24 	875 374 442 114 9,640 447 1,692 441 567 440 185 1,182 2,521 611 605 531	1,652 692 572 378 20,411 615 2,705 828 727 812 335 1,963 4,262 1,070 1,141	33 33 33 33 34 44 44 44 44 44 44 44 44 4
	Trucks used commercially Camions commerciaux 14 4 2,065 704 2,493 444 57 721 16,913 16,913 335 10,927 171 2,610 5,148 322 1,805 -76 -3 634 102 2,252 339 79 -23,075 3,501 51,379 80 80 2 12 2 3 1,826 11 72 20 -103 1,826 11 72 20 -103 1,826 11 72 20 -103 1,826 11 72 20 -103 11 29 367 128	Camions commerciaux	Trucks used commercially vehicles Autres vehicles Autres vehicles Commercially Camions and Commercially Autres vehicles Autres vehicles Autres vehicles Autres vehicles Autres vehicles Autres Vehicles Autres	Trucks used commercially Carnions Commercially Carnions Commercially 14

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded FEBRUARY-1976-FÉVRIER

	United States vehicles - Véhicules des États-Unis						
No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Automobiles	Trucks used commercially Camions commerciaux	Other vehicles Autres véhicules	Total		
	Saskatchewan:						
1 2 3 4	Big Beaver Carievale Climax Coronach	41 143 108 152 697	18 6 9 33	- - -	41 161 114 161 730		
5 6 7 8 9	Estevan Monchy Northgate North Portal Oungre	89 579 1,973 124	49 14 773 6	5 _	138 598 2,746 130		
10 11 12 13	Oungre Regway Torquay West Poplar River Willow Creek	359 55 92 33	282 2 12 1	-	641 57 104 34		
14	Total	4,445	1,205	5	5,655		
15	Alberta:	66	_	_	66		
16 17 18	Aden Carway Chief Mountain Coutts	446	2,930	- - -	454 7,235		
19 20	Del Bonita Wild Horse	392 63	4	6	392 73		
21	Total	5,272	2,940	8	8,220		
	British Columbia — Colombie- Britannique:						
22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38	Aldergrove . Boundary Bay . Carson . Cascade . Chopaka . Huntingdon . Kingsgate . Midway . Nelway . Osoyoos . Pacific Highway(4) . Paterson . Prince Rupert . Roosville . Rykerts . Sidney .	5,157 3,894 802 519 86 5,773 753 154 280 4,319 27,753 1,364 53 672 584 329	469 55 22 50 	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	5,626 3,949 825 569 86 6,587 1,030 157 311 4,619 30,529 1,622 90 819 627 335		
39	Stewart Victoria Waneta.	198 78	32 4	=	230 82		
41	Total	52,921	5,340	25	58,286		
	Yukon Territory – Territoire du Yukon:						
42 43 44 45 46	Beaver Creek Dawson/Little Gold Old Crow Pleasant Camp Whitehorse	666 	259 45 	-	925 — 710 1		
47	Total	1,332	304	-	1,636		
48	Canada	565,411	76,668	487	642,566		

⁽¹⁾ Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.
(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.
(3) Estimated on the basis of sample scheme.
(4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin FEBRUARY-1976-FÉVRIER

	Canadian vehicles - V	Véhicules du Canada		
utomobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	commercially vehicles Camions Autres		Grand total — Total global
189 479 414 444 675 342 784 3,394 357 1,208 155 221 233	- 8 99 8 12 2 2,022 466 17 44 2 4 4	- - - - - - - - - - - - -	189 487 513 452 687 344 1,806 3,860 374 1,252 157 225 233	230 648 627 613 1,417 482 2,404 6,606 504 1,893 214 329 267
8,895	1,684	-	10,579	16,234
64 672 7,478 318 128	5 - - 1,630 1 8	1 - 5 - -	69 673 9,113 319 136	135 1,127 16,348 711 209
8,660	1,644	6	10,310	18,530
19,694 26,043 475 1,295 141 23,968 1,551 180 604 6,682 71,842 3,255 3 2,621 2,434 97 255 199 350	368 94 33 114 	14 113 90 10 134 2 1 1	20,076 26,250 508 1,409 141 24,476 1,856 182 690 6,858 74,487 3,267 2,709 2,467 99 374 209 353	25,702 30,199 1,333 1,978 227 31,063 2,886 339 1,001 11,477 105,016 4,929 93 3,528 3,094 434 452 439 435
161,689	4,360	365	166,414	224,700
34 - - 35 1	62 - - 62 -	- - - -	96 - - 97 1	1,021 _ _ 807 _ 2
70	124	-	194	1,830

⁽¹⁾ Les véhicules à destination de T.-N., de l'Î.-P.-É. et de la N.É. entrent au Canada par d'autres provinces. (2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B. (3) Données estimatives tirées d'un échantillon. (4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry

MARCH—1976—MARS

		MARCH-197	6-MARS		
		United States	vehicles – Véhicules des É	tats-Unis	
No	Port of entry Bureau d'entrée	Automobiles	Trucks used commercially Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total .
	Nova Scotia(1) – Nouvelle-Écosse(1):				
1	Yarmouth	54	9	-	63
2	Total	54	9	-	63
	New Brunswick - Nouveau-Brunswick:				
3 4 4 5 6 6 7 7 8 9 10 11 12 13 3 14 4 15 5 16 6 17 18 19 20 21 22 23	Andover Beaconsfield Bloomfield Campobello Centreville Clair Edmundston Forest City Fosterville Four Falls Gillespie Grand Falls Lord's Cove Mars Hill Road Milltown River de Chute St. Croix St. Léonard St. Stephen Woodstock	3,330	76 2 54 303 291 589 2 - 24 191 253 4 29 384 738 2,408	2 	3,408 - 35 2,159 1,572 6,536 25,380 118 142 59 1,669 1,818 5,194 238 2,113 8,861 15,170 10,046 84,518
244 255 266 277 288 299 300 311 322 333 344 355 363 377 388 399 400 411 422 43	Abercorn Armstrong Beebe Chartierville Clarenceville Clarenceville Covey Hill Daaquam Dundee East Hereford East Pinnacle Estcourt Franklin Centire Frelighsburg Glen Sutton Hemmingford Herdman Hereford Road Highwater Jamieson's Line Lacolle(2)	1,936 3,219 2,093 228 233 225 186 2,072 1,287 162 619 438 716 558 1,812 975 384 1,560 100 14,465	486 1,911 20 36 12 58 189 57 470 10 47 72 253 209 257 113 64 282 8 5,737	26 40 - - - - 30 6 - - - 2 2 - 1 3 1 5	2,422 5,130 2,139 304 245 283 375 2,129 1,787 178 666 510 969 769 1,089 451 1,843 108

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

MARCH-1976-MARS

	Canadian vehicles - Véhi	icules du Canada			
Automobiles	Trucks used commercially Camions commerciaux	Other vehicles ————————————————————————————————————	Total	Grand total — Total global	No
83	21	and .	104	167	1
83	21	-	104	167	2
10,043	177	1	10,221	13,629	3
170 8,109 4,540 13,082 39,026 152 490 187 3,307 7,233	21 97 320 507 479 157 119 	- 7 - 9 10 - - - 4 5	191 8,213 4,860 13,598 39,515 309 609 187 3,380 7,295		4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14
12,974 383 3,420 15,219 36,022 16,239	2,443 2 161 430 1,660 3,055	35 - 21 38 86 42	15,452 385 3,602 15,687 37,768 19,336	20,646 623 5,715 24,548 52,938 29,382	15 16 17 18 19 20 21 22
170,596	9,754	258	180,608	265,126	23
3,536 4,272 3,350 501 1,021 373 466 1,712 1,689 552 707 200 1,922 1,402 2,370 1,602 736 4,169 44 28,487	167 3,023 44 95 5 23 661 46 178 55 21 22 66 56 185 40 20 195 4 5,577	3 -8 26 3 	3,706 7,295 3,402 622 1,029 396 1,127 1,758 1,890 607 728 225 1,988 1,460 2,560 1,644 756 4,368 48 34,069	6,128 12,425 5,541 926 1,274 679 1,502 3,887 785 1,394 735 2,957 2,229 4,629 2,733 1,207 6,211 1,56 54,276	24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued

MARCH-1976-MARS

		United States	vehicles - Véhicules des É	tats-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total .
	Québec – Concluded – fin:				
1 2 3 4 5 6 7 8	Morses Line Noyan Phillipsburg Rock Island St-Pamphile Stanhope Trout River Woburn	268 364 10,620 11,068 393 1,835 1,368 730	61 34 2,729 1,107 1,045 562 172 330	- - 13 - 8 9	32 39 13,34 12,18 1,43 2,39 1,54 1,06
9	Total	59,914	16,331	144	76,38
	Ontario:				
0 1 1 2 3 3 4 5 6 6 7 8 9 9 0 1 1 2 3 3 4 5 6 6 7 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	Cornwall Fort Erie(3) Fort Frances Lansdowne Niagara Falls(3): Queenston Bridge Rainbow Bridge Whirlpool Bridge Pelee Island Pigeon River Point Alexandria Port Lambton Prescott Rainy River Sarnia(3) Sault Ste. Marie Sombra Walpole Island Windsor(3): Ambassador Bridge Tunnel	11,143 61,382 8,411 6,068 22,319 29,119 12,178 	600 7,792 54 2,153 7,902 68 2,232 620 21 277 5 5,736 889 184 - 22,835 723 52,091	24 17 - 4 119 54 - - - 1 65 2 15 - 36 31	11,74 69,19 8,48 8,22 30,22 29,30 14,46 1,88 56 3,66 3,66 17 49,13 10,59 1,74 43 96,55 101,47
	Manitoba:				
0 1 1 2 3 3 4 4 5 5 6 6 7 7 8 8 9 9 0 1 2 3 3 4 4 5 5	Boissevain Cartwright Coulter Crystal City Emerson Goodlands Gretna Lena Lena Lyleton Piney Snowllake South Junction Sprague Tolstoi Windygates Winkler	589 335 115 203 7,778 118 1,068 460 167 172 95 571 941 331 455 581	193 8 7 3 4,279 1 162 12 12 107 177 113 22 9	- - - 6 - 3 - 12 12 12 - - -	78 34 12 20 12,06 11 1,23 47 19 29 9 64 1,11 44 47 59
3	Total	13,979	5,180	33	19,19

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée – suite MARCH-1976-MARS

	MARCH-1976-MARS			
Canadian vehicles — Véh	icules du Canada			
Trucks used commercially Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total	Grand total — Total global	No
25 6 2,402 860 1,588 527 61 584	1 2 29 - 1 4 9	414 627 13,576 12,525 2,481 3,581 2,208 1,854	743 1,025 26,925 24,713 3,919 5,978 3,756 2,923	1 2 3 4 5 6 7 8
340 12,825 244 3,342 6,387 383 2,172 75 13 390 96 2,765 480 145 - 26,621 4,045	6 24 25 2 25 30 46 	10,363 87,169 13,489 18,334 26,715 34,108 23,073 3,684 - 762 6,584 3,206 57,597 13,368 1,306 592 107,603 99,015	22,106 156,367 21,971 26,555 56,940 63,414 37,537 5,569 1,329 10,446 3,916 106,736 23,961 3,053 1,029 204,159 200,491	10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28
103 13 8 4 2,176 	18	893 406 455 188 11,433 412 2,242 487 738 570 167 1,310 2,893 647 589 635	1,675 749 577 394 23,496 531 3,475 959 861 263 1,955 4,011 1,091 1,066 1,225	30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45
	Canadian vehicles — Véh Trucks used commercially Camions commerciaux 25 6 2,402 860 1,568 527 61 584 16,516 340 12,825 244 3,342 6,387 383 2,172 13 396 96 2,765 480 145 26,621 4,045 60,323	Canadian vehicles - Véhicules du Canada	Trucks used commercially vehicles vehic	Trucks used commercially chicles Camona commercially chicles Total Camona commercially Camona commer

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded MARCH-1976-MARS

		United States	vehicles - Véhicules des É	tats-Unis		
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total	
	Cashatahanan					
1	Saskatchewan: Big Beaver	30	1	-	31	
2	Carievale	130	14	-	144	
3	Climax Coronach	121 183	14	=	135 186	
5	Estevan	635	33	_	668	
6	Estevan Monchy	71	30	-	10	
7	Northgate	558	32 905	_	599 2,72	
9	North Portal	1,820 125	905	_	13	
10	Oungre Regway	394	297	-	69	
11		50	2	-	5: 9:	
12 13	West Poplar River	87	10	-	9'	
1.0	Willow Čreek	40	1	_	**	
14	Total	4,252	1,349	-	5,601	
15	Alberta:	42			42	
16	Aden	568	6	= 1	57	
17	Chief Mountain	-	-	-		
18	Coutts	4,746	2,902	4	7,65 34	
19 20	Coutts Del Bonita	345 90	3 11	1	10	
21	Total	5,791	2,922	5	8,71	
	British Columbia — Colombie- Britannique:					
22	Aldergrove	4,503	745	9	5,25	
22 23 24 25	Boundary Bay Carson	4,294	85	-	4,37	
24	Carson	957	36	1	99	
45 26	Chonaka	665	58	1	72 9	
26	Chopaka Huntingdon Kingsgate Midway	6,044	1,044	10	7,09	
8.	Kingsgate	929	321	-	1,25	
29	Nelway	183 389	57		18 44	
80	Nelway Osoyoos	4,878	406	14	5,29	
32	Pacific Highway(4)	32,393	2,946	32	35,37	
33 34	Paterson	1,629 113	366 56	3	1,99	
35	Prince Rupert Roosville	813	173	4	98	
36	Rykerts	773	83	1	85	
37 38	Sidney Stawart	628	28	18	67	
9	Stewart Victoria	1,199	200	23	1,42	
10	Waneta	128	4	-	13	
1	Total	60,712	6,610	116	67,43	
	Yukon Territory - Territoire					
	du Yukon:					
12	Beaver Creek. Dawson/Little Gold	949	310	-	1,25	
3	Dawson/Little Gold		-	5		
14	Old Crow Pleasant Camp	734	38	_	'77	
6	Whitehorse	5	_	-		
17	Total	1,688	348	5	2,04	

⁽¹⁾ Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.
(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.
(3) Estimated on the basis of sample scheme.
(4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin MARCH-1976-MARS

		éhicules du Canada	Canadian vehicles – Ve	
Grand total — Total global	Total	Other vehicles ————————————————————————————————————	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Automobiles
204 733 692 591 1,283 506 2,361 6,740 478 1,928 165 330 255	173 589 557 405 615 405 1,771 4,015 346 1,237 113 233 206		13 142 11 21 10 1,049 567 10 48 5 6	173 576 415 394 394 702 3,445 336 1,188 108 227 205
16,266	10,665	25	1,883	8,757
93 1,165 17,713 732 248	51 591 10,061 383 147	- - - 33 - -	1,629 6 11	51 585 - 8,399 377 136
19,951	11,233	33	1,652	9,548
28,284 31,422 1,590 2,544 277 32,580 3,690 421 1,262 13,052 117,109 6,478 177 3,678 3,776 814 382 2,021 606	23,027 27,043 596 1,821 181 25,482 2,440 236 816 7,754 81,738 4,480 8 2,688 2,919 140 283 599 474	18 185 29 1 1 128 - 2 - 24 161 16 - 2 6 3 - 11	538 144 47 135 - 419 300 21 62 129 2,651 - 105 29 1 85	22,471 26,714 520 1,685 181 24,935 2,140 213 754 7,601 78,926 4,429 8 2,581 2,884 136 198 569 465
250,163	182,725	587	4,728	177,410
1,437 5 - 876 6	178 — — 104 1	- - - - -	111 - 70 -	67 34 1
1,726,166	1,023,595	1,454	98,265	923,876

⁽¹⁾ Les véhicules à destination de T.-N., de l'Î.-P.-É. et de la N.É. entrent au Canada par d'autres provinces.
(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.
(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.
(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

			Residen	ts of the Unite	d States – Rés	idents des Éta	ts-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Newfoundland - Terre-Neuve:							
1	Argentia	_		_	_	_	_	
3	Botwood	-	- 1	-	-	-	-	
3	Burin	-	- 1	-	-		_	-
5	Fortune		4	_	_	10	_	1
6	Gander	_	22	-	- 1		- 1	2
7	Gander Goose Bay	-	97	- 1		-	-	9
8	Grand Bank Grand Falls	_	_	=	-	_	_	
ő		_	_	_	_	_	_	
1	Lewisporte	-	-	-	-	-	-	
2	Port aux Basques St. John's.	-	77	-	-	_	_	
3	Stephenville	_	- '-	_	_	_	_	,
15	Total	-	200	-	-	10	-	21
	Prince Edward Island — Île-du- Prince-Édouard:							
6	Charlottetown	_	_	_	_	_	_	
.7	Montague	-	-	-	-	-	-	
8	Summerside	-	-	-	-	-	-	
9	Total	-	-	-	-	-	-	
	Nova Scotia – Nouvelle- Écosse:							
20	Amherst	_	_	_		_	_	
1 2 3 4 5 6	Amherst Annapolis Royal Antigonish	_	_	_	_	_	_	
2	Antigonish	-	-	_		_	-	
٥ 4	Baddeck Barrington Passage		_	_	_	_	_	
5	Bridgewater	_	_	_	_	_	_	
6	Bridgewater Chester	-	-	-	-	- 1	-	
7 8 9	Digby		-	-	-	_	-	
9	Glace Bay		774	_	_	_	_	7
()	Halifax Kentville	_		-	-	-	_	
1 2 3	Liverpool Lockeport	-	-	-	-	- 1	- 1	
2	Louishourg	-	-	-	-	_ [_	
4	Louisbourg Lunenburg		_	_	_	_	_	
5	Middleton New Glasgow	-	_	-	-	-	_	
5	New Glasgow	-	_	_	=	_ 1	_	
4 5 6 7 8 9	North Sydney Pictou	_	_	_	=			
9	Port Hawkesbury	_	_		_	_	_	
0	Shelburne	-	_	-	-	-	-	
2	Sydney	-	2	_	= [_	_	
3	Weymouth.	_		_ [_	_	_	
4	vvinusor		_	_	-	_	_	
5	Wolfville Yarmouth	117	364	_	_	_	41	5
17	Total	117	1,140			1	41	1.2

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

Resid	Plane Avion	Bus Autobus	U.S. — Réside Rail Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	ŽU. Total	Residents of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total Total global	No
	2	-			-	2			14 6 399 1,357 104 1 - - - 83 -	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15
= -	8 - - 8	-	-	-	-	8 	- -	-	8 - - 8	16 17 18
	1,807					1,867	438 	1,472	4,491 	20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 33 34 35 36 37 38 40 41 42 44 44 45
288	2,519	-	-	-	53	2,860	673	1,531	6,363	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

			Residen	ts of the Unite	d States – Rés	idents des État	s-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	Total
	New Brunswick - Nouveau- Brunswick:							
1	Andover	7,134	-	_	-	-	1	7,135
2	Bathurst Beaconsfield		-	_	_	_	_	
4	Black's Harbour		_	_		_	_	
5	Bioomileid	46				-		46
6	Campbellton	3,351	-	225	-	_	9	3,585
8	Campobello	0,001	_	220	_	_	-	5,565
9	Centreville	2,780	2	73	-	-		2,855
10	Clair	13,127		-	-	-	321	13,448
11 12	Dalhousie	43,144	12	280	_	_	1,028	44,464
13	Fairhaven	- 1	-	-	_	_	-	_
14	Forest City Fosterville	196	-	-	-	-	85	281
15 16	Fosterville	255 152	-	_	_	_	29	284 152
17	Fredericton	102	91	_	_	_	_	91
18	Gillespie	2,923	-	-	-	-	1	2,924
19 20	Grand rans	3,673	-	_	_	_	27	3,700
21	Grand Manan Lord's Cove			_			_	_
22 23	Mars Hill Road	_	-	-	-	-	-	_
23	McAdam Milltown		-	-	21	-	-	21
24 25	Milltown	9,169	- 5	-	_		159	9,328 5
26 27	Newcastle		_	_	=		_	_
27	River de Chute	795		-	-	-		795
28	Sackville	-	-	-	-	-	-	
29 30	Saint John	_	694	_	_	_	_	694
31	St. Croix St. Léonard St. Stephen	7,051		9	_	- 1	480	7,540
32	St. Léonard	16,654			-	-	363	17,017
33	St. Stephen	27,648	10	479	-	-	1,014	29,151
34 35	Sussex Wilson's Beach	_	_	_	_	_	_	_
36	Woodstock	30,293	10	36	-	-	8	30,347
37	Total	168,391	824	1,102	21	-	3,525	173,863
	Québec:							
38	Abercorn	5,005	_	217	_	_	_	5,222
39 40	Amos	E 400	-	162	-	-	435	6.079
41	Armstrong/Ste. Aurélie	5,482	_	162	_	_	400	0,079
42	Baie-Comeau Beebe	4,500	-	1		_	663	5,164
43 44	Chambord	347	-	-	_	-	21	368
44	Chartierville Chicoutimi	347	_	_	_	_	21	368
46	Clarenceville	431	-	-		_	3	434
47	Covey Hill	437		- 1	- 1	-	-	437
48 49	Cowansville	330	12	_	_	_	_	12 330
50	Daaquam	-	4	_	_	_	_	4
51	Dundee	5,138	_	- 1	-	-	_	5,138
52	East Hereford	2,491	-	1	-		65	2,557
53 54	East Pinnacle Estcourt	1,063	_	_	_	_	725	410 1,788
55	Farnham	1,000	_	_	_	_	-	1,700

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Resid	dents of Canada	a returning from	U.S. – Réside	nts du Canada	revenant des	ÉU.	Residents	Canadian residents	C1	
Automobile	Plane Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	returning from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
20,265	15	139	388		14	20,418	1		27,554 361 18,891 13,004 41,805 115,650 713 1,139 485 189 8,754 17,477 1,811 1,817 1,817 1,817 1,817 1,817 1,817 1,817 1,817 1,748	1 2 3 4 5 6 7 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 22 23 32 4 25 26 27 28 29 30 30 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31
341,699	1,187	1,260	38		7,017	351,201	28	5	525,097	37
6,701 9,363 7,267 805 1,593 577 1,534 4,317 3,086 1,292 1,468	2	54 			1 569 485 - - - 6 - - - - - 72 4 659	6,756 10,077 7,795 805 1,599 577 2 1,534 4,317 3,189 1,296 2,127	12 22 1 		11,990 16,178 12,960 	38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

			Resider	ts of the Unite	ed States - Rés	idents des Éta	ts-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
1 2 2 3 3 4 5 5 6 6 7 7 8 9 9 10 1 12 2 13 3 4 4 15 5 6 6 17 7 8 8 9 10 1 12 2 2 2 2 3 3 3 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	Pranklin Centre Frelighsburg Gaspé Gaspé Glen Sutton Granby Grindstone Hemmingford Herdman Hereford Road Highwater Hull Huntingdon Jamieson's Line Joliette. Lac Mégantic Lac Mégantic Lac Mégantic Lac Megantic Lac	403 1,649 1,228 - 3,649 1,695 1,031 3,750 - 96 30,123 367 768 23,684 23,684 28,180	18,876 1,878	Autobus 30	2,083	3 3 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	moyens - 1 1 - 10 - 1 23 1	433 1,650 1,238 3 3,650 1,695 1,054 3,862
47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58	St.Pamphile Sept.Fles Shawinigan Sherbrooke Sorel Stanhope Sutton Thetford Mines Trois-Rivières Trout River Val-d'0r Valleyfield Victoriaville	498 - - - 4,018 - - - 2,808 - - -	26 -7 1 1 - - 9	129 	-	-	24 16 	522 26
60	Woburn	1,565	21,286	9,891	2,149	- 3	35	1,600

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport – suite

Resi	dents of Canada	returning fron	n U.S. – Réside	ents du Canada				Canadian residents		
Automobile	Plane — Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	Residents of overseas countries 	returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
319 4,846 2.626 5,250 2,787 1,595 12,351 94 73,638 728 1,165 30,556 1,799	53,166 524 	193	1,335			319 5,039 2,626 12 2,787 1,656 14,149 4 3,166 - 4 83,166 524 730 1,206 34,914 570 - 1,24,276 - 1,816 6,165 6	10		762 6,699 - 3,867 21 - 4,960 4,496 6,2710 18,073 - 190 - 4 121,137 	1 1 2 3 4 4 5 6 6 7 7 8 9 10 11 12 3 14 4 15 5 6 6 17 18 19 20 21 22 23 24 4 25 6 27 7 28 29 30 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 44 45 5 6 6 5 5 7 5 8 5 9 6 6 0 6 1
										1

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

_			AK1-1970-					
			Residen	ts of the Unite	ed States – Rés	idents des État	ts-Unis	
No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Ontario:							
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 4 5 6 7 8 9 0 1 2 2 3 4 2 5 6 6 2 7 8 9 9 0 1 2 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	Acton Amherstburg Arnprior Barrie Basswood Lake Belleville/Napanee Bowmanville Bracebridge Brampton Brantford Brockville Carleton Place Chatham Cobalt Cobourg Cochrane Collingwood Cornwall Cyclone Island Dunnville Fort Erie Fort Frances Galt Gananoque Geergetown Goderich Gore Bay Guelph Hamilton Hanover Kenora Kingston Kreener Basswood Karene Kingston Kitchener	24,859 	27 3 1		364			25,14 119,03 18,96 1 588 47
3334 3334 3335 3339 3389 3389 341 341 341 341 341 341 341 341 341 341	Kitchener Lansdowne Leamington Lindsay Listowel Little Current London Meldrum Bay Midland Nanticoke Newmarket Niagara Falls Queenston ' Rainbow ' Whirlpool North Bay Oakwille Orangeville Orillia Oshawa Ottawa Owen Sound Parry Parry Sound Pelee Island Pembroke Perth Peterborough Picton	10,772 	71	536	h	7		11,30 1,00 42,5- 61,2- 22,2:

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Resid	dents of Canada	a returning from	U.S. – Réside		revenant des		77 . 1 . 4	Canadian residents	0)	
Automobile	Plane —— Avion	Bus Autobus	Rail — Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	Residents of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	returning from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
22,710 		15,385 154 	634	٥	1,079		1,652 443 	21	277,294 45,535	1 2 2 3 4 4 5 6 6 7 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 12 22 23 24 25 26 6 27 28 29 9 40 41 42 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 34 45 55 6 57 58 59 60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

			Residen	ts of the Unite	d States – Rés	idents des Éta	ts-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Ontario – Concluded – fin:							
1	Pigeon River	2,251	_	454	_	_	_	2,705
2	Point Alexandria Port Colborne Port Hope	-	-	-	-	-	-	-
3	Port Colborne			_	-	-	_	_
4 5	Port Lambton	633	_	_	_		9	642
6	Port Melcalfe	-		_		_	_	_
7	Prairie Portage	_	- 1	- 1		- 1		-
8	Prairie Portage Prescott	8,445	-	299	-	-	3	8,747
9	Rainy River	1,376	39	229	-	-	13	1,657
10	Renfrew	_		_	_	_	_	
11	Ridgetown	_	_	_	_	_	_	_
13	Ridgetown Saganaga Lake		_	_	_	_	_	_
14	I Sand Bay		_	_	_	_	-	-
15	Sand Point Lake	-	- 1	-	- 1	-		
16	Sarnia	77,102	15	1,142	-	-	15	78,274
17	Sault Ste. Marie	21,162	17	365	-	-	3	21,547
18	Simcoe	_	_	_	_	_	_	
20	Smith Falls Sombra	2.607	_	19	_	_	117	2,743
21	Southampton	2,001	_ }	_	_	_	-	-
22	Southampton Stratford	-		-	-	_	-	_
23	St. Catharines		-	-	-		-	_
24 25	St. Thomas Sudbury	-	-	-	-	-	-	- 20
26	Sudbury	-	39	_	_	_	_	39
27	Thorold Thunder Bay	_	267	= 1		_	_	267
28	Tilbury	_	207	_	_	_	_	-
29	Tillsonburg			- 1	_	_	_	-
30	Timmins	-	- }	-	-	-	-	
31	Timmins Toronto International Airport Toronto Seanort / Island Airport	-	33,544		-	-	-	33,544
32	Toronto Scaport/Island Amport	_	83	_	_	_	_	83 64
33	Trenton	_	64	_	_ !			04
35	Walkerville Wallaceburg	_	_	_	_	_	_	_
36	Walpole Island		_	_	_	_	_	_
37	Welland	-		-	- 1	-	-	_
38	Windsor Ambassador	157,559		2,575	1,390	_	54	161,578
39	Windsor Tunnel	197,822	4,349	14,750	-	-	16	216,937
40	Woodstock	-	-	_	-	_	_	
41	Total	754,058	41,137	31,964	1,754	7	2,906	831,826
	Manitoba:							
42	Boissevain	1,124	3					1,127
43	Brandon		11	_	_	_	_	11
44	Cartwright	882	_	_	_	-	-	882
45	Churchill	-		_	-	_	-	-
46	Coulter Crystal City Emerson	197	-	-	-	_		197
47	Crystal City	503	_	710	-	_	-	503
48 49	Goodlands	20,698	2	719	-	_	-	21,419 428
50	Goodlands Gretna	1,920	_		_	_	4	1.924
51	Lena	1,259	_	23	_	_		1,282
52	Lena	218	_		-	_	-	218
53	Piney	544		12				556

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport – suite

Resid	dents of Canada	returning from	U.S. – Réside	ents du Canada	revenant des		D	Canadian residents		
Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	Total	Residents of overseas countries 	returning from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
4,028		224	180		1	4,253 	55 		6,963	1 2 3 4 4 5 6 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40
788,708	94,199	77,704	854	-	5,523	966,988	19,488	91,818	1,910,120	41
1,789 1,041 898 318 22,667 1,252 5,037 999 1,146 841	16 12 - - - - - - -	36 - - - - 1,204 - 67 - - 9	-		67 3 1 46 37 32	1,908 12 1,041 898 321 23,872 1,252 5,150 1,036 1,178 850	1 - - - 81 - 3 - -	-	3,036 23 1,923 1,995 824 45,372 1,680 7,077 2,318 1,396 1,406	42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

			Residen	ts of the Unite	d States – Rés	idents des Éta	ts-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
1 2 3 4 5 6 7 8	Manitoba — Concluded — fin: Snowflake South Junction Sprague The Pas Tolstoi Windygates Windygates Winkler Winnipeg Total	247 1,072 2,944 — 851 1,132 1,219 — 35,238		52 39 - 20 - - 865	1		- 3 15 - 12 - - -	247 1,127 2,999 - 863 1,152 1,219 2,608 38,762
	Saskatchewan:							
10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 22 23 24 25 26 27 28 29 30	Big Beaver Carievale Climax Coronach Estevan Monchy Moose Jaw North Battleford NorthBatt North Portal Oungre Prince Albert Regina Regway Saskatoon Swift Current Torquay West Poplar River Weyburn Willow Creek Yorkton Total	60 224 288 336 1,389 172 — 1,061 3,965 214 — — 839 — — 77 — 8,941		28				60 224 288 337 1,393 1,393 1,272 ———————————————————————————————————
32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42	Alberta: Aden	76 1,302 10,470 746 	3,192 - - 9 - 943 44 17 -	32 	-		61	76 3,192 1,334 10,681 746 943 44 17 -
43	Total	12,773	4,205	173	_	_	61	17,212

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Resid	dents of Canada	returning from	U.S Réside	ents du Canada	revenant des	ÉU.	Residents	Canadian residents	Grand	
Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	total - Total global	No
367 2,446 6,223 		294 1,060 95 - - - - 2,765	- 199 - - - - - - 199		- - 8 - - - - - - 194	367 2,740 7,490 - 1,085 1,420 1,020 9,556 61,196		- - - - - - 3,352 3,352	614 3,867 10,492 	1 2 3 4 5 6 7 8
307 1,100 1,013 841 1,555 932 — — 1,372 6,103 896 — 3,154 — 302 618 — 467 — 18,660	1,003 -1,003 -1,11 1,054				1,087 392 1	307 1,100 1,050 841 1,565 932 4 - 2,499 6,620 929 929 1,003 3,183 8 17 316 618 1 467 111	1 2 - 1 2 - - 1 1 - - - - - - - - - - -	51	367 1,326 1,338 1,179 2,960 1,104 4 	10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30
107 1,354 19,279 1,080 ———————————————————————————————————	15,232 	14 1,543 - - - - - - 1,557	-		1 135 - - - - - - - - 136	107 15,232 1,369 20,960 1,080 5,775 53 17 257 44,850	493 18 - 33 4 312 	6,397 — 135 6,606 — — — 13,138	183 25,314 2,721 31,809 1,830 13,636 97 44 436	32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

			Residen	ts of the Unite	d States - Rés	idents des État	ts-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	British Columbia – Colombie- Britannique:							
1	Aldergrove	13,123	_	898	_	_	76	14,097
1 2 3 4	Bedwell Harbour	-	-	-	-	-	_	-
3	Boundary Bay	6,232		971	-	-	-	7,203
4	Campbell River	1.679	12	73	_	=	17	1,781
5	Carson	1,167	12	119			- 1	1,286
7	Cascade Chemainus	- 1,101	_	-	_	_	_	-,200
7 8	Chilliwack	-	-	-	-	-		
9	Chopaka	223	-	-	-	-	-	223
10	Courtenay	-	- 8	-		-	-	- 8
11 12	Cranbrook Huntingdon	16,172	28	399	_	_	161	16,760
13	Kamloops	10,172	7	-	_	_	-	7
14	Kelowna	_	-	-	-	- 1	-	_
15	Kingsgate	1,682		702	-	_	349	2,733
16	Kitimat	330	-	-	_	_	23	353
17 18	Midway Nanaimo	330	235			4	20	239
19	Nelson	_	_	_	_		_	_
20	Nelway New Westminster	728		136	- 1	_	1	865
21	New Westminster		-		-	-		
22	Osoyoos	10,268 59,904	-	248 3,617	_	- 1	11 42	10,527 63,563
23 24 25	Pacific Highway	3,836	_	423	_	_	3	4,262
25	Paterson	0,000	22	-	_		_	22
26 27	Port Alberni	_	_	-		-	- 1	_
27	Powell River	-	2	-	-	-	-	2
28 29	Prince George	154	- 10	-	-	5	122	297
30	Prince Rupert	154 1,384	16	-	_	5	28	1,412
31	Roosville	1,120		42	_		1	1,163
32	Sidney	635	_	39	_	8	122	804
33 34	Stewart	312	-	281	-	-	5	598
34	I fall	-	2	-	-	-	-	2
35	Vancouver Airport	-	8,412	-	_	49	_	8,412
36 37	' Seaport	_	_		_	49		49
38	Victoria	803	890	_	_ [59	845	2,597
39	Waneta	98		-	- 1	-	- 1	98
40	Total	119,850	9,634	7,948	-	125	1,806	139,363
	Yukon Territory — Territoire du Yukon:							
41	Beaver Creek	1,517	2	25	_	_	_	1,544
42	Dawson/Little Gold	_	3	-	_	-	_	3
43 44	Old Crow Pleasant Camp	1,101	_	_	_	_	_	1,101
45	Whitehorse	14	103	-	58	=	=	175
46	Total	2,632	108	25	58	-	-	2,823

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — fin

Resid	dents of Canada	a returning fron	u.S. – Réside	ents du Canada	revenant des	ÉU.	Residents	Canadian residents	Grand	
Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	returning from Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Total Total global	No
52,175 50,759 716 2,993 - 318 - 69,596 - 4,444 - 233 - 1,413 - 14,815 176,187 8,047 13 6,204 5,838 278 463 615 632		602 56 - 86 86 - - 1,515 - 246 - - 20 338 10,167 129 - - - - - - - - - - - - -			79	52,856 50,926 727 3,079 7 318 53 10 71,824 13 6 5,055 242 17 1,435 -1 15,161 186,472 8,177 49 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1	30 -		66,983 58,129 2,508 4,365 7 541 53 18 88,659 20 6 7,795 2266 2,303 25,710 251,092 12,441 7 383 8,556 7,105 1,214 1,791 13 65,141 1,791 13 65,141 1,791 1,	1 1 2 3 3 4 4 5 5 6 7 7 8 8 9 9 100 111 122 213 124 225 223 320 323 33 34 35 36 36 37 38 39
395,739	31,364	14,724	-	152	1,986	443,965	6,043	22,725	612,096	40
37 - 51 2	- 8 - 130	6	- - 300	-	_ _ _ _	43 	- - - 4	-	1,587 3 8 1,152 611	41 42 43 44 45
1,827,657	215,624	114,544	2,726	152	19,738	2,180,441	39,561	185,758	3,788,329	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

FEBRUARY-1976-FÉVRIER

			Residen	ts of the United	d States – Rés	idents des État	ts-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Newfoundland - Terre-Neuve:							
	Terre reare.							
1	Argentia	-	-	-	-	-	-	-
1 2 3 4	Botwood	_	_	_	_		_	_
4	Corner Brook	_	7	_		=	_	7
5	Fortune			-	-	- 1	- 1	_
5 6 7	Fortune Gander	-	8	-	-		-	8
7		-	172	-	-	_	_	172
8 9	Grand Bank Grand Falls		_ [_	_	=		_
10	narbour Grace		-	-	-	-	-	_
11	Lewisporte	-	-	-	-	-	-	-
12	Fort aux Dasques	-	-	_	_	_	_	32
13	St. John's	_	32	_	_	_	_	- 32
14	Stephenville		_					
15	Total	-	219	-	-	-	-	219
	Prince Edward Island — Île-du- Prince-Édouard:							
16	Charlottetown	_	5	_	_	_	_	5
17	Montague Summerside	-	_	-	-	-	-	_
18	Summerside	-	-	-	-	-	-	-
19	Total	-	5	-	-	-	_	5
	Nova Scotia – Nouvelle- Écosse:							
00								
20 21 22 23 24 25 26 27	Amherst Annapolis Royal	-	_	_	-	_	_	_
22	Antigonish		_	_	_	=	_	_
23	Baddeck Barrington Passage	_	-	- 1	-	-	Ξ	_
24	Barrington Passage	-	-	-	-	-	-	_
25	Bridgewater	-	-	-	-	-	-	-
27	Chester Digby		_			_	_	_
28 29	Glace Bay	-		_	_		_	_
29	Halifax Kentville	-	728	-	-	-	_	728
30	Kentville	-	-	-		-	_	_
31	Liverpool		-	_	_	_	_	
33	Locképort Louisbourg			_	_	_	_	_
31 32 33 34	Lunenburg	_	_	-	_	_	-	-
35	Middleton	-	1	-	-	-	_	1
35 36 37 38 39	New Glasgow	-	-	-	-	_	_	_
38	North Sydney Pictou			_	_ [_	_	_
39	Port Hawkesbury		_		_		_	
40	Sneiburne	_	_	_	-	_	-	-
41	Sydney	***	-	-	-	-	-	_
42 43	Truro	-	-	-	- 1	-	-	_
43	Weymouth	_		_	_	_	_	_
45	Windsor Wolfville	_		_	_	_	_	_
46	Yarmouth	-	396	-	-	-	-	396

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

Resid	Plane Avion	Bus Autobus	U.S. — Réside Rail — Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	-U. Total	Residents of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
-	- - 1 - - - - - - - 1 2 - - - - - - - -	-				1	11 71 413 	- 8 8 - 40 421	19 8 111 842 172 	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 12 13 14
-	13	-	-	-	-	113	495	469	1,196	15
-	-	-	- - -	-	-	<u>-</u> -	-	-	5 - - 5	16 17 18
	2,256					2,256		1,887 	4,957 	200 211 222 23 244 255 266 277 288 299 300 311 323 33 344 355 366 377 388 399 400 411 422 433 444 55 46
-	2,700	-	-	-	-	2,700	255	1,909	5,989	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

			Residen	ts of the United	d States – Rés	idents des État	s-Unis	
No	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	New Brunswick - Nouveau- Brunswick:							
								E 100
1 2	Andover	7,349	_	80	_	_	1	7,430
3	Bathurst Beaconsfield	-	- 1	-	-	-	-	-
4	Black's Harbour	-	-	-	-	-	1	78
5	Bloomfield Campbellton Campobello	77	_		_	_	_	- 10
7	Campobello	3,523	_	160	-	_	39	3,722
8	Caraquet		-	-	-		-	2.05
9	Centreville Clair	3,031 11,580	_	24 16	_	_	343	3,058 11,939
11	Dalhousie	11,550	4	-	_	_	-	
12	Edmundston	41,315	9	785	-	-	940	43,049
13 14	Fairhaven	233	_	_	_	-	79	31:
15	Forest City Fosterville	259		_	_	_	37	296
16	Fosterville Four Falls	118	-	-		_	-	118
17	Fredericton	4,040	68	7	_	_	11	4.05
18 19	Gillespie Grand Falls	3,200	_		_		30	3,23
20	Grand Manan Lord's Cove	_	_	-	-	-	-	
21	Lord's Cove	-	-	= 1	-	_		-
22 23	Mars Hill Road	_		_	24		_	2.
24	Milltown	10,422	_	43	-	-	103	10,56
25	Moncton	-	5	-	_	-	_	
26 27	Newcastle River de Chute	668	_	=	_	_	_	66
28 29	Sackville	-	_	-	-	- 1	-	-
29	Saint John St. Andrews	-	593	-	-	- 1	-	59
30	St. Andrews St. Croix	4,600	_	_	_	_	322	4,92
32	St Léonard	15,890	_	22	_	_	561	16,47
33	St. Stephen	28,120	20	276	-	-	914	29,33
34	St. Stephen Sussex. Wilson's Beach	-	-	-	-	-	-	-
36	Woodstock	18,712	18	197	=	-	18	18,94
37	Total	153,137	717	1,610	24	-	3,399	158,88
	Québec:							
38	Abercorn	5,425	_	543	_		1	5,969
39 40	Amos	10,760	-	426	-	-	431	11,61
41	Armstrong/Ste. Aurélie Baie-Comeau	10,760	_	426	_	_	401	11,01
12	Beebe	4,541	-	8	-	_	554	5,10
43 44	Chambord	445	_	- 1	-	_	51	49
44	Chartierville Chicoutimi	440	_			_	- 1	49
46	Clarenceville	423	-	-	-	-	31	45
47	Covey Hill	376	-	-	-	_	-	37
48 49	Cowansville	357	_	_	_	_	_	35
50	Drummondville	-	_	_	_	_	_	
51	Dundee	4,808	-	-	-	-	-	4,80
52	East Hereford	2,558 427	-	-	_	-	132	2,69 43
54	East Pinnacle Estcourt	952	_	_		=	579	1,53
55	Farnham	_	_		_		_	-,-

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Resid	dents of Canada	a returning from		ents du Canada				Canadian residents	Grand	T
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	Residents of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
20,527 		108	344		4	20,531 	7		27,961 ————————————————————————————————————	1 2 3 3 4 4 4 5 5 6 6 7 7 8 8 9 9 100 111 122 133 144 155 6 177 188 199 200 201 222 233 24 255 26 26 27 288 29 300 331 32 33 33 35 36
323,592	1,129	531	34	-	6,907	332,193	47	_	491,127	37
5,683 8,068 6,339 741 1,879 566 1,258 4,000 3,073 1,181 1,248		152 217 101 			1 598 337 14 8 - - - 78 8 549	5,836 8,883 6,777 755 1,887 1,258 2 4,000 3,175 1,189 1,797	13 24 - - - - - - - - - - - - - - - - - -		11,818 20,524 	38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

			Residen	ts of the Unite	d States – Rés	idents des État	ts-Unis	
0.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
1 2 3 4 5	Québec — Concluded — fin: Franklin Centre Frelighsburg Gaspé Glen Sutton	646 1,764 - 1,066	- - - 7	36 - 29	-		1 2 2 28	64 1,80 1,12
678901 23456	Granby Grindstone Hemmingford Herdman Hereford Road Highwater Hull Huntingdon Jamieson's Line Joliette Lac Mégantic Lac Memphrémagog	3,665 2,012 962 3,327 — — — — — —		55 	- - - - - - - - 84		5 3 	3,66 2,06 96 3,42
7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7	Lachute Lacolle La Tuque Lévis Louiseville Magog Marieville Matane Mont Joli Montmagny Montreal — Dorval	36,181	19,035	5,459 - - - - - - - -	1,721 - - - - - - - - - - -		85 - - - - - - - -	19,0
8 9 0 1 2 8 4 5 6 7	Montréal — Mirabel Montréal — Seaport Morses Line Nicolet Noyan Paspébiac Phillipsburg Port Alfred Québec — Ancienne Lorette Québec — Seaport	376 772 24,508	1,194	4,925	-	-	13 - 13 - 13 - 9 - -	1,1 3 7 29,4 5
3 1 2 3 4 5 6 7	Richmond Rimouski Rivière-du-Loup Rock Island Rouyn St-Hubert St-Hyacinthe St-Jean St-Jerôme St-Parphile	27,958	12 - 70 - -	1,700 - - - - - -		-	1,040	30,6
3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	Sept-lies Shawinigan Sherbrooke Sorel Stanhope Sutton Thetford Mines Trois-Rivières	3,821 	47 - 8 3	110 - - - 156		-	63 - - - 4 - - - 4 - - - 4 - - - 4 -	3,9
7 8 9 0	Trout River Val-d'Or Valleyfield Victoriaville Woburn Total	1,624	20,887	13,546	1,805	-	3,129	1,6

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport – suite

Automobile Plane Avion Autobas Train Batesu Train Train Batesu Train Train Batesu T	Resid	dents of Canada	a returning from	U.S. – Réside	ents du Canada	revenant des			Canadian residents		
5,280 — — — — 7,082 2 2,281 — — — 28 2,309 3 — 3,435 3 4,472 — 35 —<	Automobile	-	-	- 1	-	methods — Autres	Total	countries Résidents de pays	overseas Résidents du Canada revenant	Total	No
104,477 50,055 10,510 604 - 3,016 253,070 10,173 56,139 464,025 61	5,280 2,281 4,474 3,202 1,283 10,304 - 130 - 57,175	49.188 1,017 495		791		28 28 3 3 3 3 105 105 105 105 105 105 105 113 113 113	5,280 2,309 8 8 4,514 3,204 1,331 12,387 130 13 64,861 1 1 64,861 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 2 49,188 1,017 707 1,173 30,045 495 1 131 156 1,790 2 24,257 113 15 6 1,790 2 5,761	52 52 52 576 	3,051	7.082 3.435 15 8.179 5.273 2.298 15,838 97 11 108.884 1 1	3 4 4 5 6 6 7 7 8 9 9 10 11 12 13 14 15 16 6 17 8 19 9 10 12 12 22 23 24 25 6 27 28 29 30 13 33 34 42 43 44 45 6 47 48 49 50 50 55 57 58 59

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

1								
			Residen	ts of the United	d States – Rés	idents des État	s-Unis	
	Port of entry — Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Ontario:							
	Acton	_	_	-	_	-	-	
	Amherstburg	-	-	-	-		=	
	Arnprior	_	_	_		=		
	Basswood Lake			_	= }	=		
	Barrie Basswood Lake Belleville/Napanee	_	_		- 1	=	_	
	Dowmanville	_	-	-	-	-	-	
	Bracebridge	-	11	-	-	-	-	
	Brampton Brantford	-	19	_		_	-	
	Brockville		19			_	_	
	Carleton Place	_	_	_	_	-	-	
	Chatnam	-	4	-	-	-	-	
	Cobait	-	-	-	_	_	-	
	Cobourg	_	_	_	=	_	_	
	Collingwood		Ξ.	_		_	=	
	Cornwall Cyclone Island	27,910	- 1	428	- 1	_	5	28,
	Cyclone Island	-	-	-	-	-	-	
	Dunnville	110 420	-	7 210	362	-	202	127,
	Fort Frances	119,439 16,208	143	7,310 167	362	_	990	17,8
	Fort Frances Galt	10,200	140	107	_	_	-	11,0
	Gananoque	_	-	-		-	-	
	Georgetown	-	-	-	-	-	-	
	Goderich Gore Bay	-	7	-	-	-	-	
	Guelph		_ 2	_	_	_	_	
	Hamilton		500	_	_ 1	_	<u> </u>	
	Hanover	_	_	_]	_ [_	-	
	Renora	-	6	-	-	-	-	
	Kingston	-	22	-	-	_	-	
	Kitchener Lansdowne	13,648	59	1,872	_	=	_	15,
	Leamington	10,040	_	1,072	_	10	_	10,
	Leamington Lindsay	-	-	-	-	-	-	
	Listowel	-	-	-	-	-	-	
	Little Current		815	_	_	_	_	
	London Meldrum Bay Midland	_	019	_	= 1	=		
	Midland		_	= 1	_	_	_	
	Nanticoke	-	-	-	_	- 1	-	
	Newmarket		4		-	-	_	
	Niagara Falls Queenston	44,222 61,586	19	2,191	-	-	33 1.272	46, 65,
	' 'Whirlpool	23,349	_	2,297 148	_	_	619	24,
	North Bay	20,010	33	-	_	-	_	,-
	Oakville Orangeville	-	_	-	-	-	-	
	Orangeville	-	-	-		-	-	
	Orillia	-	37	_	_	_	_	
	Oshawa	_	494	_			_	
	Owen Sound		10		_	=		
	Paris	_	_	_	-	-	-	
	Parry Sound	-	-	-	_	-	-	
	Pelee Island	6	46	-	- 1	-	-	
	Pembroke	-	- 1	-	-	-	-	
	Porth							
	Perth Peterborough		52	_	_	_	_	

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

			J	FEBRUARY-	1976–FEVRI	IEK				
Resid	lents of Canada	returning from	U.S. – Réside	nts du Canada	revenant des É	CU.	Residents	Canadian residents returning	Grand	
Automobile	Plane — Avion	Bus Autobus	Rail — Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	total — Total global	No
25,517 			250				1,458 1 1	69 69		1 1 2 2 3 4 4 5 6 6 7 7 8 9 9 10 11 12 13 14 15 16 6 17 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 44 5 5 6 6 7 7 8 8 39 9 40 41 42 43 44 44 5 5 6 6 5 7 7 5 8 5 5 6 6 5 7 5 8 5 9 6 6 0

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

		FEBRU	UARY-1976	-FEVRIER				
			Residen	ts of the United	d States – Rés	idents des État	ts-Unis	
No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
140.								
1234567890112341567890112341567890112341567890333333333333333333333333333333333333	Ontario — Concluded — fin: Pigeon River Point Alexandria Port Colborne Port Hope Port Lambton Port Melcalie Prairie Portage Prescott Rainy River Richards Landing Ridgetown Saganaga Lake Sand Bay Sand Point Lake Sarnia Sault Ste. Marie Simcoe Smith Falls Sombra Southampton Stratford St Catharines St Thomas Sudbury Thorold Thunder Bay Tilbury Tillsonburg Tirmnins Toronto International Airport Trenton Walkerville Wallaceburg Walpole Island Weiland Windsor Tunnel	3,056		1,100			12 14 4 13 15	4,168 915 9,243 1,770 80,927 25,271 2,467 2,467 30 257 2488 33,422 488,3422 4169,345
4()	Woodstock	-	-	-	-	_		_
41	Total	785,860	40,585	35,285	1,266	10	3,378	866,384
	Manttoba:							
42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53	Boissevain Brandon Cartwri, bt Churchili Coulter Crystal City Emerson Goodlands Gretna Lena Lyleton Piney	1,418	7 10 2 	1,620	-	-	30 	1,522 10 816 - 266 666 19,200 427 1,834 1,036 244

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Resid	dents of Canada	returning from			revenant des É			Canadian residents		
Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail — Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	Residents of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	returning from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
6,485		339	149		2	6,826	2		10,996	1 2 3 4 4 5 6 6 7 7 8 9 9 10 11 12 13 14 15 6 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 36 37 38 39 40
741,643	88,439	66,263	460	_	6,431	903,236	19,689	63,264	1,852,573	41
2,200 899 1,118 296 21,663 1,246 4,394 1,097 1,151 768	22 9 - - - 16 - - -	250 			24 	2,496 9 899 1.118 296 23,350 1,246 4,423 1,128 1,170	12	-	4,030 19 1,715 1,386 957 42,565 1,673 6,257 2,164 1,419 1,380	42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

_			Resider	its of the Unite	d States – Rés	idents des Éta	ts-Unis	
No	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
1 2 3 4 5 6 7 8	Manitoba — Concluded — fin: Snowflake South Junction Sprague The Pas Tolstoi Windygates Winkler Winnipeg Total	365 1,851 2,816 858 1,387 1,375 —	2,886	16 159 309 364 2,225	-			365 1,867 2,989 1,183 1,441 1,375 2,886 38,738
10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	Saskatchewan: Big Beaver. Carievale Climax Coronach Estevan Monchy Moose Jaw. North Battleford. Northgate North Portal Oungre Prince Albert Regina Regway Saskatoon Swift Current Torquay West Poplar River Weyburn Willow Creek Yorkton Total	92 259 252 309 1,663 203 - 1,099 4,230 305 - - 872 - - 103 222 22 81 - - - 9,690		18				92 259 252 313 1,665 2,03 1 1 - 1,109 4,420 307 59 872 1 1 1 14 222 2 81 3 3
32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42	Alberta: Aden Calgary Carway Chief Mountain Coutts Del Bonita Edmonton Lethbridge Medicine Hat Red Deer Wild Horse Total	125 1,151 10,537 1,082 - - 150	3,239 - 9 1,136 35 19 - - 4,438				1 -2 -81 	126 3,239 1,153 11,056 1,112 1,136 35 19 - 157

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Resid	Plane Avion	Bus Autobus	U.S. — Réside Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	Total	Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas	Grand total — — Total global	No
383 2,719 5,537 1,280 1,354 1,189 -	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	484 850 	159 159	1		383 3,203 6,566 - 1,350 1,354 1,244 6,905	- 1 - - - 375	- - - - 2 - 4,423	748 5,070 9,556 2,533 2,797 2,619 14,589	1 2 3 4 5 66 7 8 9
517 1,090 1,085 1,247 1,790 1,096 — 1,707 7,924 1,066 — 3,452 — 434 592 — 586 —						517 1,090 1,085 1,253 1,801 1,096 7 7 2,735 8,907 1,186	2	45 	609 1,349 1,337 1,566 3,466 1,301 8 3,844 13,327 1,540 10 567 814 -668 9	10 11 12 13 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 30
106 2,209 18,583 872 - - 306	10,264 	1,335				106 10,264 2,210 20,084 872 4,399 74 38 306	278 6 - 38 5 293 - - 4	5,936 	232 19,717 3,369 31,276 1,989 11,812 109 57 467	32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

			Residen	ts of the United	d States – Rés	idents des Éta	ts-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail — Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	British Columbia — Colombie- Britannique:							
12345678901123456789011232222222233333333333333333333333333	Aldergrove Bedwell Harbour Boundary Bay Campbell River Carson Cascade Chemainus Chilliwack Chopska Courtenay Cranbrook Huntingdon Kamloops Kelowna Kingsgate Kitimat Midway Nanaimo Nelson Nelson Nelway Paterson Penticton Port Alberni Powell River Prince George Prince Rupert Rosoville Rykerts Sidney Stewart Trail Vancouver Airport Seaport Vernon Victoria Waneta	13,292 6,935 1,774 1,229 234 2 14,175 2,103 409 2 10,651 60,843 4,013 - 113 1,710 1,411 1,		116 -988 -63 69 - - - - 315 - - 340 - - - - - - - - - - - - -		1 1	35 - - 42 2 - - - - - - - - - - - - -	13,443 7,923 1,1879 1,300 1,1879 1,300 234 4,27 14,666 22 24 2,721 439 147 721 10,915 64,226 4,418 300 7,772 1,449 1,081 537 1,772 1,449 1,081 67,374 88 - 1,689 171
40	Total	121,374	8,361	6,256	-	190	1,432	137,613
41 42 43 44 45	du Yukon: Beaver Creek Dawson/Little Gold Old Crow Pleasant Camp Whitehorse	1,442 1,672 3	2 14 — 197	10 - - - -	- - - 67		- - - -	1,454 14 - 1,672 267
46	Total	3,117	213	10	67	-	-	3,407
47	Canada	1,263,043	79,525	59,409	3,162	200	11,688	1,417,027

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport – fin

Resid	dents of Canada	a returning from	U.S. – Réside	ents du Canada	revenant des É	U.	Residents	Canadian residents	Cond	T
Automobile	Plane — Avion	Bús Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	returning from ————————————————————————————————————	Grand total — Total global	No
54,553 56,741 1,053 3,397 2 400 0 62,634 4,088 332 2 1,624 15,511 164,336 9,519 2 7 7,280 6,457 231 429 438 887		299			49 — 145 — 9 — — — — 723 — — 323 — — 9 — — — 19 1 191 1 2 — — — 14 147 16 57 7 12 — — — 82 — — — 82 — — — — — — — — — —	54,901 56,982 1,062 3,427 1 400 40 5 64,851 29 4,862 16,342 174,248 9,650 35 16,342 174,248 9,650 40 6,520 40 40 5 1,154 23,897 7,9 2,185 887	59	159 	68,403 64,905 1 2,941 4,732 1 634 40 12 79,556 28 31 7,596 4 2,403 27,290 239,121 14,081 65 13 363 363 31 363 10,355 7,969 1,497 1,691 39 1,497 1,691 1,691 1,8	1 2 2 3 3 4 4 5 6 6 6 9 9 10 11 1 1 15 1 16 6 17 7 18 8 19 1 20 2 1 2 2 2 4 4 2 2 5 2 6 6 2 7 8 2 9 9 3 3 3 3 3 4 4 3 5 5 3 6 6 3 7 3 8 8 3 9 9
389,917	25,787	15,003	-	150	1,813	432,670	4,226	24,137	598,646	40
98 - - 89 2	6 1 - 53		- - - 59	-	-	104 1 	2 1	5 - - 16	1,565 15 1,761 398	41 42 43 44 45
		102 909		150	10.059				3,644,129	47
1,729,774	191,549	103,808	1,516	150	19,958	2,046,755	35,920	144,427	3,044,129	4/

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

			Residen	ts of the United	d States - Rés	idents des État	ts-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Newfoundland - Terre-Neuve:							
1	Argentia	_			_	_	_	_
2	Botwood		-	-	_		_	-
4	Burin	_ [9	_	_ i		_	9
5	Fortune	_	-	_	-	- 1	-	_
6	Gander	-	57	-	-	- 1	-	57
8	Goose Bay	_	240	_	=	_	_	240
9	Grand Bank Grand Falls	_	_	_	_	_	- 1	-
10	Harbour Grace	-	-	-	-	-	-	-
11 12	Lewisporte		=	_	=	_	_	_
13	St. John's		46	_	_	_	-	46
14	Stephenville	-	-	-	-	-	-	-
15	Total	-	352	-	-	-	-	352
	Prince Edward Island — Île-du- Prince-Édouard:							
16 17	Charlottetown	-	-	-	_	-	Ξ	
18	Montague		=	_	_	_	_	_
19	Total	-		-	-	-	_	-
	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse:							
20	Amherst		_	_		_	_	_
21	Annapolis Royal Antigonish	_	_	_	_	_	_	_
22	Antigonish	-	-		-	-	-	-
21 22 23 24 25 26	Baddeck Barrington Passage	_	_	_	_	_	_	_
25	Bridgewater	_	_	_	_	_	_	
26	Bridgewater Chester	-	-	-	-	_		-
27 28 29	Digby	-	-	_	-	_		_
29	Glace Bay Halifax		819	_	_	_	_	819
30	Kentville		-	-	- 1	_		_
31	Liverpool		-	-	_	-	_	-
32 33	Louisbourg	_	_	_	_	1	=	ī
34	Lunenburg	_	_		_		_ !	_
35	Lunenburg	- 1	_	-	-	_	- 1	-
36 37	New Glasgow	_	6	_	_	_	_	-
38	North Sydney Pictou	_	_	_	_	_	_	-
38 39	Port Hawkesbury	_	-	_	- 1		_ }	=
40	Shelburne	-	_	-	-		-	- 2
41 42	Truro	_	2	_	_	_	_	2
43	Weymouth		Ξ	_	_	_	=	_
44	***************************************	_	-	-	_	_	-	-
45 46	Wolfville Yarmouth	134	646	_	_	_	30	810
47	Total	134	1,473			1	30	1,638

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

Resid	Plane Avion	Bus Autobus	U.S. — Réside Rail Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	-U. Total	Residents of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
-	- - - - 2 - - - - -	-			-	2	- - 9 - 33 441 28 - - - - - -	765 2 - - - - - - - 2	19 9 33 1,263 272 — — — — 48	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14
-	2	-	-	-	-	2	511	779	1,644	15
-	-	=	-	-	-	=	-	-	<u>-</u>	16 17 18 19
	3,111 1					3,111 1 1 - - - 49 1 - - - 3 1,274	469	6,559	10,958 1 - 4 4 163 7 1 - 294 - 294 - 2,108	20 21 22 23 24 25 26 27 28 30 31 32 33 34 40 41 42 43 44 44 45 46
295	4,130	-	-	-	14	4,439	773	6,686	13,536	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

		IVIA	KCH-19/6	-WARS				
			Resider	nts of the Unite	d States - Rés	idents des Éta	ts-Unis	
No	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	Total
	New Brunswick – Nouveau- Brunswick:							
1 22 3 3 4 4 5 5 6 6 7 7 8 8 9 9 10 111 122 115 116 12 20 21 22 23 24 25 5 26 27 28 8 30 311 32	Andover Bathurst Beaconsfield Black's Harbour Bloomfield Campbellton Caraquet Centreville Clair Dalhousie Edmundston Fairhaven Forest City Fosterville Four Falls Fredericton Gillespie Grand Manan Lord's Cove Mars Hill Road McAdam Milltown Moncton Newcastle River de Chute Sackville Saint John St. Andrews St. Léonard	7,816	14 	6	10		2	7,824
33 34 35 36	St. Stephen Sussex Wilson's Beach Woodstock	29,203 — — 21,102	17 - - 7	183 - - 250	- - -	= =	974 - 19	30,377 — 21,378
37	Total	166,389	828	996	. 10	-	3,633	171,856
	Québec:							
38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 45 55	Abercorn Amos Armstrong/Ste. Aurélie Baie-Comeau Beebe Chambord Chartierville Chicoutimi Clarenceville Covey Hill Cowansville Daaquam Drummondville Dundee East Hereford East Pinnacle Estcourt Farnham	4,426 6,967 4,484 473 473 476 543 320 5,175 2,240 314 1,062	5	232 156 - 3 - - - - - - - - -			491 - 752 - 40 - 14 1313 47 6 648	4,658

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Resid	dents of Canada	returning from	U.S. – Réside	ents du Canada	revenant des É	ÈU.	Residents	Canadian residents returning	Grand	
Automobile	Plane — Avion	Bus Autobus	Rail — Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	total — Total global	No
24,184	=	35 —	_	_	7	24,226	=	_	32,050	1 2
_	_	_	_	_	=		=	_	-	3
390	_	_	_	_	4	394	_	_	464	5
17,180	_	_	_	Spins (risks)	65	17,245	=		21,779	8
13,552 27,696	2	_	_	_	901	13,556 28,597	2 -	_	16,880 42,946	10
79,194	27	110	_	_	2,370	81,701	_	_	129,062	11
241	_	_	_	_	143	384	_	_	648	13
1,181 362	_	_		-	56	1,237 362			1,564 505	15
8,843	172	43	_	_	- 4	172 8.890	4 -		245 12,751	17
19,670	_	_	_	_	7	19,677	_	_	23,086	19
_	_	_	- 1	_	-	_	_	_	_	23
26,623		_	25	_	281	25 26,904	_	_	35 36,586	23
20,023	48	=	=	=	201	48	1	_	93 17	2.
1,141	_	-	-	-	-	1,141	_	=	1,838	27
=	1,488	_	_	_	_	1,488	25	19	2,168	2:
7,689	_	21	=	_	577	8,287		_	12,942	3
35,032 76,639	3	61 436	_	_	1,468 2,055	36,561 79,133	3 10	_	55,391 109,520	3:
_	_	_	_	_	_ [Ξ	_	_	_	34
48,237	8	397	men.	-	49	48,691	5	-	70,074	36
387,854	1,748	1,103	25	anna	7,989	398,719	50	19	570,644	37
7,979	-	23	_	-	4	8,006	5	_	12,669	38
10,087	=	91	_	_	821	10,999	22	_	18,635	4
7,750	-	116	_	_	453	8,319	_	-	13,558	4
912	_	_	=	_	26	938	_	-	1,451	4
2,508	_	_	_	-	14	2,522	_	-	3,012	4
883	_	_	_	-	_	-	_	_	5	4
912	_	_		_	_	_	_	_	1	5
4,280 3,617		70	_		102	3.789		_	6,676	5
1,240 1,437	_		_	_	710	1,240 2,147	_	_	1,560 3,857	5
23	23		-		4 821 453 26 14 - - - 102	8,006 — 10,999 — 8,319 — 938 — 2,522 883 — 912 4,280 3,789 1,240	5 22 - - - - - - - - - - - - - - - - - -		12,669 - 18,635 5 13,558 - 1,451 - 3,012 1,426 1,232 9,768 6,676 6,676 1,560	38 39 40 41 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

1 2 3 4	Port of entry ————————————————————————————————————	Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail	Boat	Other methods	
1 2 3 4					Train	Bateau	Autres moyens	Total
5 6 7 7 8 9 10 111 213 114 115 117 118 119 221 222 222 225 227 228 230 331	Québec — Concluded — fin: Franklin Centre Frelighsburg Gaspé Glen Sutton Granby Grindstone Hemmingford Herdman Hereford Road Highwater Hull Huntingdon Jamieson's Line Joliette Lac Mégantic Lac Memphrémagog Lachute Lacu	1,004 1,623 — 1,134 4,493 2,190 790 3,629 — 198 — — 32,988 — — — — — — — — — — — — — — — — — —	13 	3,668	Train	Bateau		1,004 1,669 1,169
32 33 34 35 36 37 38	Noyan Paspébiac Phillipsburg Port Alfred Québec — Ancienne Lorette Québec — Seaport	854 27,673 - - -	459	4,193 - - - -	- - - -		3 3 - - -	31,869 459
39 40 41 42 43 44 45	Rimouski Rivière-du-Loup Rock Island Rouyn St-Hubert St-Hyacinthe St-Jean	25,468 - - - - -	16 8 - 54 - 8	664 - - - -	- - - - -	-	934 - - - - -	27,066 54
46 47 48 49 50 51	St-Jérôme St-Pamphile Sept-Iles Shawinigan Sherbrooke Sorel Stanhope	624 - - - - 3,984	- 66 3 23 -	- - - - - - 51	- - - - -	-	18 - - - - -	642 66 3 23 4,035
53 54 55 56 57 58 59	Sutton Thetford Mines Trois-Rivières Trout River Val-d'Or Valleyfield Victoriaville	3,089	- 3 - - -	148 - - - -	-	-	- - 34 - - -	3,27
60	Woburn Total	1,585 139,025	23,831	9,305	1,601	-	3,492	1,729

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

				MARCH-	1976-MAR	S				
Resid	lents of Canada	a returning from	U.S. – Réside	ents du Canada	revenant des	ÉU.	Residents	Canadian residents returning	Grand	
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	total Total global	No
366 4,861 2,961	65,374 611 	39	1,037		55 22 	371 4,863 3,002 6 6,004 3,973 1,390 12,633	55	3,866 44,766	1,375 6,537 4,171 19 10,501 6,167 2,190 16,330 - 314 - 127 - 121,132 - 94,028 56,256 1,693 - 2,267 67,173 - 41,070 - 16 8 54,995 - 219 - 36 4 2,214 74 74 73 42 10,779 - 10,779 - 3 9,320 - 4,828	1 1 2 2 3 4 4 5 6 6 7 7 8 9 9 10 11 12 13 14 15 5 16 6 17 18 19 20 12 12 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 4 35 6 37 38 39 40 41 42 44 45 50 50 55 66 57 5 56 57 55 56 60 66 61

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

Ī			Residen	its of the United	d States - Rés	idents des État	s-Unis	
No	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Ontario:							
1 2 3 4 4 5 6 6 7 8 9 10 11 1 1 2 3 1 4 4 1 5 6 6 1 7 1 1 2 2 1 2 2 3 2 4 4 2 5 6 2 7 2 8 9 3 3 1 2 3 3 3 4 4 3 5 6 3 7 8 3 9	Acton Amherstburg Armprior Barrie Basswood Lake Belleville/Napanee Bowmanville Bracebridge Brampton Brantford Brockville Carleton Place Chatham Cobalt Cobourg Cochrane Collingwood Cornwall Cyclone Island Dunnville Fort Erie Fort Frances Galt Gananoque Georgetown Goderich Gore Bay Guelph Hamilton Hanover Kenora Kingston Kitchener Lansdowne Lansdowne Lansdowne Lindsay Listowel Little Current London	29,507 		579	210	3		33
401 412 433 444 445 446 447 449 449 450 551 551 551 551 551 551 551 551 551 5	Meldrum Bay Midland Nanticoke Newmarket Niagara Falls Queenston Rainbow Whirlpool North Bay Oakville Orangeville Orilia Oshawa Ottawa Owen Sound Paris. Parry Sound Pelee Island Pembroke Perth Peterborough Picton	51,271 69,683 25,236 ————————————————————————————————————	1,070 	2,772 2,362 373 				1,3,4,095 74,292 26,311 51

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

				MARCH-	1976-MAR	5				
Resid	dents of Canada	a returning from	U.S. – Réside	ents du Canada	revenant des l	ÉU.	Residents	Canadian residents returning	Grand	
Automobile	Plane — Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	total Total global	No
26,937 ————————————————————————————————————			451		1,173 2,983 	22 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	20 	107	33	11 23 34 45 66 7 8 9 10 11 12 13 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 32 44 25 25 26 27 28 33 33 34 33 33 34 44 45 46 47 47 48 48 49 49 49 49 49 49 49 49 49 49 49 49 49

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

_			Resider	nts of the Unite	ed States - Rés	idents des Éta	ts-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Ontario – Concluded – fin:							
1 2	Pigeon River	3,463	_	447	-	-	4	3,914
3	Point Alexandria Port Colborne	_		_	_	_	_	_
4	Port Hope	-	-	-	-	-		=
5 6	Port Lambton	1,443	-	-	-	1	33	1,477
7	Port Melcalfe Prairie Portage	_	_	_	_	_	_	_
8	Prescott	9,679		410	-	-	4	10,093
9 10	Rainy River Renfrew	1,838	24	632	_	_	22	2,516
11	Richards Landing	-	-	- 1	-		-	-
12 13	Ridgetown	_	_		_	_	_	_
14	Saganaga Lake Sand Bay		_	_	_	Ξ	_	_
15	Sand Point Lake		_		-	_		
16 17	Sarnia Sault Ste. Marie	90,760 22,185	24 26	1,745 1,306	=	_	138	92,667 23,520
18	Simcoe		_		-		_	_
19 20	Smith Falls	4.028	-	-	_	<u>-</u>	234	4,268
21	SombraSouthampton	4,028	_	_	_	-	234	4,200
22	Stratford St. Catharines St. Thomas	-	-	-	-	-	-	-
23 24	St. Catharines	_	_	_	_	_	_	_
25	Sudbury	_	31		_	_	_	31
26	Thorold	-	_	-	- 1	-	-	-
26 27 28	Thunder Bay	_	260	_	=	_	_	260
29	Tilbury	_	_	_		_	-	-
30 31	Timmins		38.929	_	_	_	_	38,929
32	Toronto Seaport/Island Airport	_	164	_		_	_	164
33	Trenton	_	61	-	-	_	-	61
34	Walkerville Wallaceburg	_	_	_	_	_	_	_
35 36	Walpole Island Welland	1,276	***	_		10	115	1,401
37 38	Welland	155,795	4	4.739	1,007	-	36	161,577
39	Windsor Ambassador Windsor Tunnel	214,787	4,352	14,085	1,007	_	40	233,264
40	Woodstock	-	-,		-	_	-	
41	Total	846,989	46,896	42,411	1,217	20	5,190	942,723
	Manitoba:							
42 43 44 45 46 47 48 49 50 51	Boissevain Brandon Cartwright Churchill Coulter Crystal City Emerson Goodlands Gretna Lena	1,609 	11 28 - - - - - - -	41 - - - - 1,175 29 62	-	-	7	1,661 28 779 235 567 21,544 315 2,369 1,366 287
51 52 53	Lena Lyleton Piney		=				12 12 12	

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Resid	dents of Canada	a returning fron	n U.S. – Réside	ents du Canada	revenant des l	ÉU.	Residents	Canadian residents	Grand	
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	returning from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	total Total global	No
10,880	1,307 	734	219	1 1	1	11,615 2,447 - 16,753 9,978 124,080 34,552 - 3,862 102 1,307 134,542 - 255 - 2,513 6 198,275 209,136	171		15,700	1 1 2 2 3 4 4 5 6 6 7 8 8 9 10 11 1 12 1 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 22 23 3 3 2 4 4 2 5 5 6 6 6 7 3 8 8 3 9 4 4 0
960,553	143,552	81,199	731	17	9,150	1,195,202	26,050	97,325	2,261,300	41
2,161 982 1,125 449 26,264 1,029 6,414 1,223 1,515 896	33 13 - - - 4 - - -	156 2,166 25 282 47		-	18 	2,368 13 982 1,125 461 28,434 1,054 6,725 1,242 1,638 904	15 - - - 9 - 33 - -		4,044 41 1,761 1,360 1,028 49,987 1,369 9,127 2,608 1,925 1,276	42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

			Resider	ts of the Unite	d States – Rés	idents des Éta	ts-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
1 2 3 4 5 6 7 8	Manitoba — Concluded — fin: Snowflake	253 1,390 2,406 797 1,219 1,436 —	3,336	47 49 - 77 - - - 1,480			1 - 18 - - - 54	253 1,438 2,457
10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 12 22 22 22 22 22 22 30 31	Big Beaver Carievale Climax Coronach Estevan Monchy Moose Jaw North Battleford Northgate North Portal Oungre Prince Albert Regina Regway Saskatoon Swift Current Torquay West Poplar River Weyburn Willow Creek Yorkton	59 248 248 291 454 1,487 175 1,139 3,767 312 - 912 - 110 - 96 189 - 110 - 9,239	100 	25 			147 	84 248 291 480 1,521 175 — 1,139 3,988 312 — 98 912 213 — 118 189 — 110 6
32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42	Alberta: Aden Calgary. Carway. Chief Mountain Coutts Del Bonita Edmonton Lethbridge Medicine Hat Red Deer Wild Horse	93 	3,986 — — 6 — 1,241 36 25 —	- - - 156 - - - -	-		- 3 122 1 - - -	93 3,986 1,414 - 12,321 55 1,241 36 25 - 210

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport – suite

Resid	Plane Avion	Bus Autobus	U.S. — Réside Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	EU. Total	Residents of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
341 3,295 6,668 - 1,358 1,379 1,445 - - 56,544	8,187 8,237	412 1,017 - 97 - - - 4,202	280 - - - - - - - - - - - - - - - - - - -	-		341 3,707 7,965 - 1,458 1,379 1,447 8,187	 852 909	 4,856	594 5,145 10,422 — 2,350 2,598 2,883 17,231	1 2 3 4 5 6 7 8
449 1,341 1,039 1,044 1,506 1,158 1,468 7,357 876 3,457 262 615 512 21,084		95 			1,548	449 1,341 1,134 1,044 1,521 1,160 2,555 7,985 947 740 3,458 15 21 305 615 4 512 7 23,813	2 3 3 2 1 8	2 2 2 2	533 1,589 1,425 1,524 3,042 1,337 — 3,694 11,976 1,263 — 838 4,370 28 21 423 805 462 13	10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 27 28 29 30
120 1,835 20,480 1,030 2331	12,424 - 25 - 3,999 112 28 - -	1,089	-		233 	120 12,424 1,842 21,827 1,030 3,999 112 28 - 331 41,713	662 3 - 53 1 459 - - - - 1,178	5,585 	213 22,657 3,259 34,346 1,906 11,584 148 53 51 541	32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

		Residents of the United States - Résidents des États-Unis								
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total		
1	British Columbia — Colombie- Britannique: Aldergrove	11,297	_	582	_		28	11,907		
3	Bedwell Harbour Boundary Bay	7,294	-	1,007	-	_	- 1	8,302		
4	Campbell River	- 1	=		=			_		
5 6	Carson Cascade	2,223 1,640	15	124 168	=	_	9	2,371 1,808		
7	Chemainus	- 1,040		-	=	-	-	-		
8	Chilliwack	258	4	=		_	- 1	259		
10	Courtenay	-	3	-	_	-		3		
11 12	Cranbrook	14,420	26 81	245	_	_	148	26 14,894		
13	Kamloops	- 1,120	36	-	-	-	_	36		
14 15	Kelowna	2,430	9	156	_	_	392	2,978		
16	Kitimat	-	-	-	_	_	- 1			
17 18	Midway	407	248	= 1	_	- 6	21	428 254		
19	Nelson		-	-	-	-	- 1	_		
20 21	Nelway	1,041	_	58	_	_	2	1,101		
22	Osoyoos	11,970	-	210	_	- 1	22	12,202		
23 24	Pacific Highway Paterson	71,101 4,788	_	4,770 165	_	_	70	75,941 4,957		
25	Penticton	4,700	34	-	_	-	- 1	34		
25 26 27 28 29	Port Alberni Powell River		2 10	_	= = =	_	_	2 10		
28	Prince George	- 1	12	_	_	_	_	12		
29 30	Prince Rupert	245 2.002	39	97	=	_	187 31	471 2,130		
31	Rykerts	1,942	1	3		- 1	1	1,947		
32 33	Sidney	1,727	-	67 161	-	65	212	2,071 328		
34	Stewart	105	14	- 101	=	=	_	14		
35 36	Vancouver Airport		10,390		_	111		10,390 111		
37	Vernon		_	_	_		-	_		
38 39	Victoria	3,069	730	186	-	48	2,068	6,101 298		
40	Waneta	138,317	11,654	7,999	-	230	3,199	161,399		
40	10121	136,317	11,634	1,999	_	230	3,177	101,399		
	Yukon Territory — Territoire du Yukon:									
41 42	Beaver Creek	2,088	6 28	22	-	-	<u>-</u> 5	2,116		
43	Old Crow		4	-	_	_	-	4		
44 45	Pleasant Camp Whitehorse	1,620	184	Ξ	56	=	1 -	1,621 251		
46	Total	3,719	222	22	56	-	6	4,025		
	Canada	1,354,080	94,053	62,517	2,886	251	15,899	1,529,686		

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — fin

Resid	Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des ÉU.							Canadian residents	Grand	
Automobile	Plane — Avion	Bus Autobus	Rail — Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	Residents of overseas countries ————————————————————————————————————	returning from — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Total global	No
64,176 59,145 1,148 4,651 515 65,952 5,760 452 2,081 17,990 182,606 13,500 17 6,900 7,959 315 370 1,332 1,151		521	19		422 246	64,739 59,532 1,187 4,653 - 515 72 24 67,846 2 29 6,572 213 83 - 2,213 83 - 2,213 18,659 193,416 13,636 7,641 17,992 425 938 29 938 29 28,923 70 3,758 1,152	15 		76,661 — 67,834 — 3,558 6,461 — 4 774 75 50 82,808 38 9,562 — 941 337 — 3,315 — 30,876 270,132 18,593 74 2 10 12 601 19,772 9,940 2,519 1,266 433 68,947 199 9,995 1,450	1 1 2 3 3 4 4 5 5 6 6 7 7 8 9 9 10 0 11 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12
436,020	31,229	14,703	19	198	2,616	484,785	7,478	23,225	676,887	40
147 _ _ 92 2	- 6 6 74	8 - - 1 -	_ _ _ _ 150	1111	- - - 2	155 6 6 95 226	1 - - -	- - - 10	2,272 39 10 1,716 487	41 42 43 44 45
241	86	9	150	-	2	488	1	10	4,524	46
2,105,835	273,194	119,688	2,242	215	25,490	2,526,664	50,609	193,309	4,300,268	47

METHOD OF COLLECTION

The new programme for the collection and processing of international travel statistics introduced in 1972 and outlined briefly below, has led to a more accurate count of the number of travellers entering and leaving Canada.

The direct involvement of all Customs officers across Canada in the collection of data has enabled the publication of statistics in this report. The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

The' data in this publication are gathered from three source documents completed at all points of entry to Canada. All travellers who clear customs are recorded by category (i.e. returning residents, non-residents, etc.) the method of entry and country of residence. The documents listed below are sent directly to Statistics Canada for processing.

E62 Entry Tally — To record travellers by land and car ferry at ports of entry on the United States — Canadian border.

This count is normally on a full census basis, however at selected ports sampling techniques linked to total counts at toll points are used. A footnote appears in the port detail tables to identify these points of entry using sampling. The sample is a systematic 25% count by Customs officials of United States and Canadian automobile travellers; samples are weighted monthly by Statistics Canada to total traffic counts available from toll authorities or mechanical counters. All other travellers are counted on a full census basis.

E63 Private Craft and Passenger Arrivals — To record travellers entering Canada by private plane and boat. This form is also used to record travellers on commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

E64 Referral Card — To record travellers entering Canada in commercial plane and boat including charter and cruise arrivals.

A 100% count of travellers at airports and seaports is undertaken through the use of this card which serves the needs of a number of other government departments, including Customs clearance. The cards, which are completed by Customs officials, contain information on the category of traveller and country of residence.

The presentation of the statistics has been revised to include monthly statistics to date over a two year period. The section on provincial data has been re-organized to show statistics for each province separately.

Due to the expanded size of the report to accommodate these changes, selected detailed tabulations on non-resident travellers by country have been condensed. If this information is required please contact Mr. Mike Valiquette, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa K1A OZ8 (613-995-0847).

Definition of Terms

International Traveller – The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into

MÉTHODE DE COLLECTE

Le nouveau programme de collecte et d'exploitation des statistiques sur les voyages internationaux instauré en 1972 et présenté brièvement ci-dessous permet un dénombrement plus exact des voyageurs qui entrent au Canada et qui en sortent.

La participation directe de tous les douaniers du Canada à la collecte des données a permis la publication des statistiques présentées ici. Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du ministère du Revenu national, Douanes et accise, des représentants du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Les renseignements de la présente publication proviennent de trois documents remplis à tous les points d'entrée au Canada. Tous les voyageurs qui passent à la douane sont inscrits par catégorie (c.-à-d. les résidents de retour, les non-résidents, etc.), selon le moyen de transport et le pays de résidence. Les documents décrits ci-après sont envoyés directement à Statistique Canada, où ils sont dépouillés.

E62 Feuille de pointage des arrivées, qui sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis — Canada.

Il s'agit habituellement d'un dénombrement intégral; toutefois, à certains endroits, on utilise des techniques d'échantillonnage que l'on combine à un dénombrement total effectué aux postes de péage. Un renvoi est donné au bas des tableaux en cause afin d'identifier les points d'entrée qui utilisent l'échantillonnage. L'échantillon représente un dénombrement systématique de 25% effectué par les douaniers pour les personnes des États-Unis et du Canada qui voyagent en automobile. Statistique Canada pondère chaque mois les échantillons avec le nombre total de voyageurs fourni par les responsables des postes de péage ou établi par compteur automatique. Tous les autres voyageurs font l'objet d'un dénombrement intégral.

E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers, qui sert au dénombrement des voyageurs arrivant en avion ou en bateau particulier. Cette formule sert aussi au dénombrement des personnes voyageant à bord de cargos, de traversiers et des navires de croisière.

E64 Referral Card, qui sert au dénombrement de voyageurs arrivant au Canada par avion et bateau commercial, y compris par vol nolisé et de croisière.

On procède à un dénombrement intégral des voyageurs aux aéroports et aux ports de mer grâce à cette carte qui répond aux besoins d'un certain nombre d'autres ministères, notamment en ce qui concerne le dédouanement. Les cartes, que remplissent les douaniers, renferment des renseignements sur la catégorie de voyageur et le pays de résidence.

On a modifié la présentation des statistiques de manière à y inclure les données mensuelles depuis deux ans. La partie concernant les données provinciales a été restructurée et donne maintenant les statistiques pour chacune des provinces séparément.

En raison de l'expansion de la publication qu'ont entraîné ces modifications, il a fallu condenser certains tableaux détaillés indiquant les voyageurs non résidents selon le pays. On peut obtenir ces renseignements en s'adressant à M. Mike Valiquette, Chef de la Section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-995-0847).

Définitions des termes

Voyageur international — Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes ou de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne

Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

Non-resident traveller — An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

Resident Traveller — An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

Other Travellers — A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

Land-Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

Air - Commercial and charter services and private plane.

Marine — Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

Other Methods - Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

Direct to Canada — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

Via the United States — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in The Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

Countries Other than the United States — In the case of non-residents, this designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii. In the case of Canadian resident travellers, this designation includes Hawaii and all countries other than Continental United States and Alaska.

entre au Canada plusieurs fois,. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories voyageurs non résidents et voyageurs résidents les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

Voyageur non résident — Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire.
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

Voyageur résident — Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons qui ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

Autres voyageurs – Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure.
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

Par terre — En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

Par air – Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

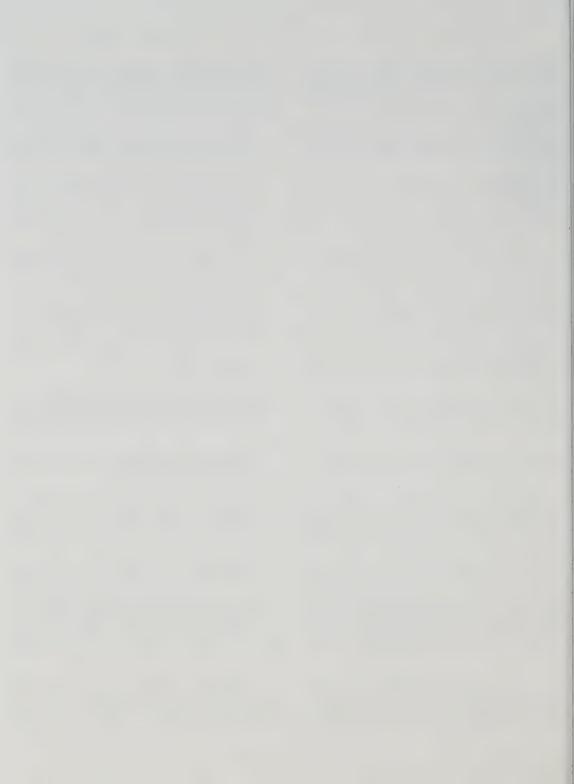
Par eau – Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

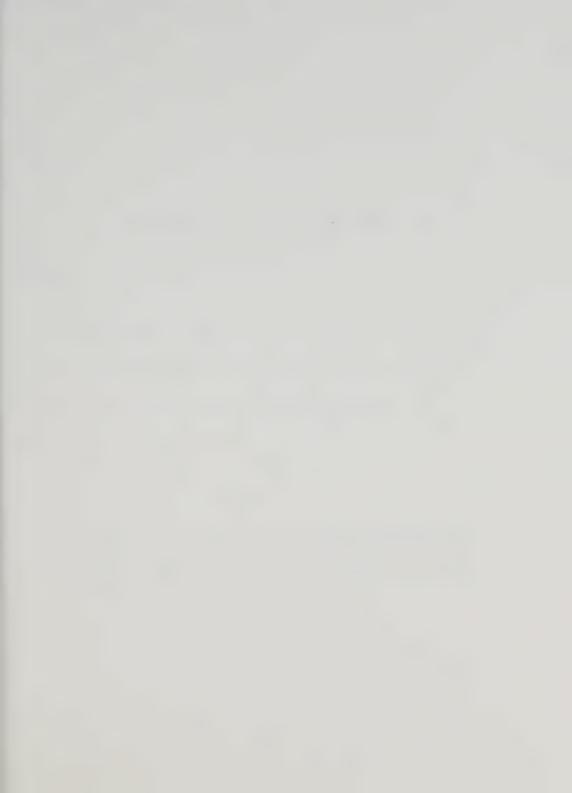
Autres moyens - À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

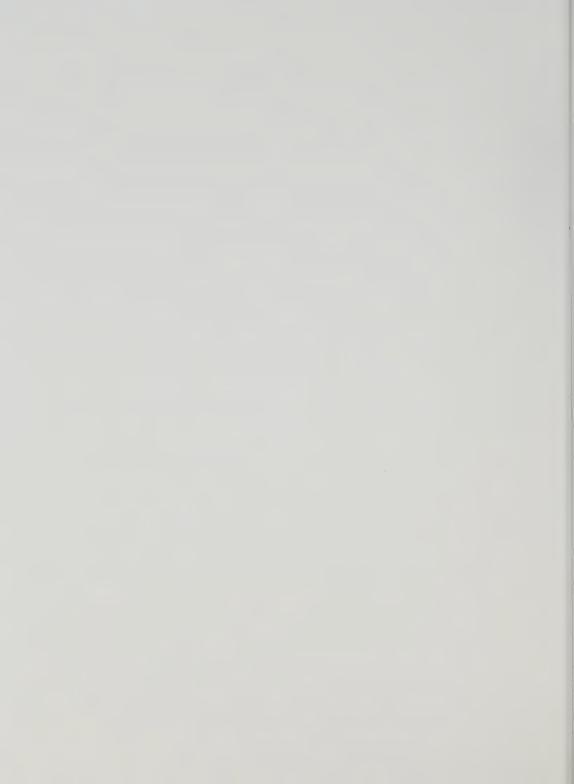
Directement au Canada — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistiques correspondantes pour les voyageurs qui sortent du Canada.

Via les États-Unis — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance; il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non-résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois; comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant aux pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Caraibes serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

Pays autres que les États-Unis — Pour les non-résidents, cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaii. Pour les voyageurs résidents du Canada, cette catégorie comprend Hawaii et tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale) et l'Alaska.







PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX

Numéro au catalogue

Titre

66-001 Voyages entre le Canada et les autres pays, T. Bil.

66-002 Voyages Internationaux - Renseignements Préléminaires, M. Bil.

66-201 Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil.

T. - Trimestriel

A. - Annuel

Bil. - Bilingue

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une vaste gamme de bulletins statistiques sur les affaires économiques et sociales du Canada. On peut se procurer, sur simple demande, un catalogue complet de toutes les publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa, K1A OT6.

PUBLICATIONS AVAILABLE ON INTERNATIONAL TRAVEL

Catalogue number Title

66-001 Travel Between Canada and Other Countries, Q. Bil.

66-002 International Travel - Advance Information, M. Bil.

66-201 Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil.

Q. - Quarterly

A. - Annual

Bil. - Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa, KIA OT6.

Travel between Canada and other countries

APRIL-JUNE 1976

Voyages entre le Canada et les autres pays

AVRIL-JUIN 1976







STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Financial Flows and Multinational Enterprises Division — Division des flux financiers et des entreprises multinationales

TRAVEL BETWEEN CANADA AND OTHER COUNTRIES

VOYAGES ENTRE LE CANADA ET LES AUTRES PAYS

APRIL - JUNE

AVRIL - JUIN

1976

Published by Authority of The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par le ministre de l'Industrie et du Commerce

September - 1976 - Septembre 3-1401-502

Price-Prix: \$1.75 \$7.00 a year—par année

Vol. 32-No. 2

SYMBOLS

SIGNES CONVENTIONNELS

The following standard symbols are used in	Les signes conventionnels suivants sont employés
Statistics Canada publications:	uniformément dans les publications de Statistique
•	Canada:

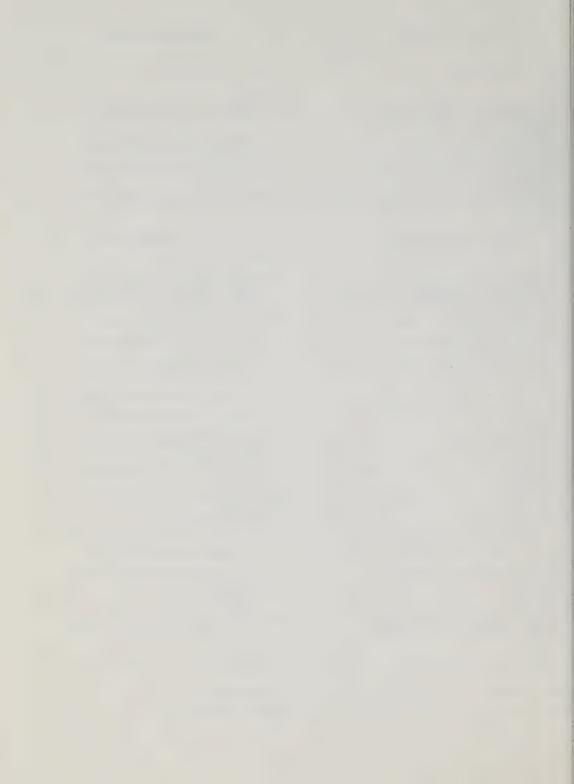
- . . figures not available.
- . . . figures not appropriate or not applicable.
 - nil or zero.
 - - amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

- . . nombres indisponibles.
- . . n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- - nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiels en vertu des dispositions de la Loi sur la Statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

Definition of Terms

TABLE DES MATIÈRES Page Page Review of International Travel..... Revue des voyages internationaux Graphiques 1. United States Resident Travellers Entering Canada 1. Résidents des États-Unis entrant au Canada et and Remaining One or More Nights, 1975 séjournant une nuit ou plus, 1975 et 1976 and 1976 2. Non-resident Travellers from Countries Other than 2. Voyageurs non résidents en provenance de pays the United States Entering Canada, 1975 autres que les États-Unis entrant au Canada, 3. Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, Re-entering from the Unites States, un séjour d'une nuit ou plus, 1975 et 1976 1975 and 1976 4. Canadian Resident Travellers Re-entering from 4. Résidents canadiens revenant de pays autres que les Countries Other than the United States, 1975 États-Unis, 1975 et 1976..... and 1976.... Section 1. Canada Totals Section 1. Totaux pour le Canada Table Tableau Receipts and Payments on Travel Account..... Recettes et paiements au compte des voyages ... Summary - Number of International Travellers Sommaire - Nombre de voyageurs interna-Entering or Returning to Canada..... tionaux entrant ou revenant au Canada 3A. Non-resident Travellers Entering Canada 3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, by Type of Transportation selon le moyen de transport 3B. Non-resident Travellers Entering Canada 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, by Country of Residence selon le pays de résidence..... 3C. Resident Travellers Returning to Canada 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon by Type of Transportation 12 le moyen de transport 3D. Number of Vehicles Travelling Between 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada and the United States Canada et les États-Unis 14 14 Section 2. Province of Entry Detail Section 2. Détails par province d'entrée (See Tables 3A-3D for Canada Totals) (Les totaux du Canada figurent aux Tableaux 3A-3D) 18 4A- 4D. Terre-Neuve..... 5A- 5D. Prince Edward Island 28 6A- 6D. Nova Scotia..... 38 38 7A- 7D. Nouveau-Brunswick.... 48 48 58 58 68 10A-10D. Manitoba 10A-10D. Manitoba 78 11A-11D. Saskatchewan.... 11A-11D. Saskatchewan.... 88 88 12A-12D. Alberta 98 98 108 108 14A-14D. Yukon..... 118 Section 3. Port of Entry Detail Section 3. Détails par bureau d'entrée 15. Number of Vehicles Travelling between Canada 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada and the United States by Port of Entry: et les États-Unis, par bureau d'entrée: Mai 1976...... 136 142 16. Number of Travellers Between Canada and Other pays, par bureau d'entrée et moyen de transport: Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry: April 1976. 148 May 1976 162 June 1976 176



REVIEW OF INTERNATIONAL TRAVEL

In the first six months of 1976, 31.9 million international travellers entered Canada, up 3.1% over the previous year. Non-resident travellers entering Canada numbered 13.3 million, down 5.5%, while Canadian residents re-entering from other countries totalled 16.8 million, up 10.3%. Immigrants, military personnel, diplomats and crews who are excluded from the above breakdown, accounted for 1.8 million, up 10.0% over 1975. In the second quarter of 1976, during which about two thirds of the travellers in the first half year entered the country, the percentage changes were similar for each category of traveller.

Preliminary estimates for the second quarter of 1976 show that Canada earned \$491 million from international travel, up 7.7% from the second quarter last year. Receipts from the United States, which make up over two thirds of the total, increased by only 1.9% to \$326 million, but receipts from visitors from countries other than the United States totalled \$165 million, up 21.3%.

Spending by Canadian residents abroad in the second quarter was estimated at \$734 million. Payments to the United States increased by 26.3% to \$476 million, while payments to countries other than the United States totalled \$258 million, up 20.6% over last year.

Much higher spending abroad by Canadians compared to slower growth in both the number and expenditures of visitors to Canada, especially those from the United States, accounted for the increased deficit of \$243 million in the second quarter of 1976.

Non-resident Travellers Entering Canada

In the second quarter of 1976, 8.4 million United States travellers entered Canada, a decline of 5.8% over 1975. Total traffic decreased in May and June but increased in April by 13.9% due to Easter falling in April this year and in March in 1975. Visitors from countries other than the United States increased in April by 23.5%, due to Easter, leading to an overall increase of 14.5% to 418,500 for the second quarter. For the first six months of 1976, visitors from the United States decreased by 6.0% to 12.8 million while residents from countries other than the United States numbered 545,000, an increase of 10.0% over the same period in 1975.

During the second quarter of 1976, the number of United States residents entering Canada decreased in both the automobile and plane traffic but increased for those travelling by bus. Automobile traffic declined in all categories, 5.7% for same day, 6.0% for one night and 8.6% for two or more nights. Plane traffic by United States residents decreased in every month with a decline in June of 22.2% leading to a drop of 11.0% for the quarter. This large decrease in June's plane travel by United States residents was mainly due to the air pilots and air traffic controllers strikes that disrupted service at Canadian airports in the latter half of the month. Bus travel by United States residents increased throughout the second quarter with overnight and total bus traffic increasing by 7.3% and 5.9% respectively.

REVUE DES VOYAGES INTERNATIONAUX

Au cours des six premiers mois de 1976, il y a eu 31.9 millions de voyageurs internationaux qui sont entrés au Canada, ce qui représente une augmentation de 3.1 % par rapport à l'année précédente. Le nombre de voyageurs non résidents entrant au Canada a diminué de 5.5 %, atteignant 13.3 millions, alors que le nombre de résidents canadiens revenant au pays a augmenté de 10.3 % pour s'établir à 16.8 millions. Les immigrants, le personnel militaire, les diplomates et les équipages qui sont exclus des chiffres ci-dessus ont atteint 1.8 million, soit 10.0 % de plus qu'en 1975. Durant le deuxième trimestre de 1976, qui comprend environ les deux tiers de toutes les entrées de voyageurs des six premiers mois, les variations étaient semblables pour chaque catégorie de voyageur.

Les estimations provisoires pour le deuxième trimestre de 1976 montrent que les voyages internationaux ont rapporté \$491 millions au Canada, soit 7.7 % de plus que la même période l'an dernier. Les recettes provenant des États-Unis, qui représentent plus des deux tiers du total, ont augmenté de seulement 1.9 % pour se chiffrer à \$326 millions. Les recettes provenant de vísiteurs de pays autres que les États-Unis ont atteint \$165 millions, soit une augmentation de 21.3 %.

On estime que les dépenses des résidents canadiens à l'étranger au cours du deuxième trimestre ont atteint \$734 millions. Les paiements faits aux États-Unis se sont accrus de 26.3 % pour atteindre \$476 millions, alors que ceux faits aux pays autres que les États-Unis ont été de \$258 millions, ce qui représente une augmentation de 20.6 % par rapport à l'an dernier.

Les dépenses beaucoup plus élevées des Canadiens à l'étranger comparativement à une augmentation moins rapide du nombre et des dépenses des visiteurs au Canada, spécialement pour ceux venant des États-Unis, ont contribué au déficit de \$243 millions au deuxième trimestre de 1976

Voyageurs non résidents entrant au Canada

Au cours du deuxième trimestre de 1976, il y a eu 8.4 millions de visiteurs venant des États-Unis qui sont entrés au Canada, soit une diminution de 5.8 % par rapport à 1975. Le nombre de visiteurs américains a baissé en mai et juin mais s'est accru de 13.9 % en avril en raison du passage de Pâques à ce mois en 1976 alors que cette fête avait eu lieu en mars en 1975. Le nombre de visiteurs en provenance de pays autres que les États-Unis a augmenté de 23.5 % en avril, en raison de Pâques, conduisant à une augmentation globale de 14.5% pour le deuxième trimestre alors que 418,500 personnes sont venus au Canada. Lors des six premiers mois de l'année, les visiteurs en provenance des États-Unis ont diminué de 6.0 % pour s'établir à 12.8 millions alors que ceux en provenance de pays autres que les États-Unis ont atteint 545,000, soit une augmentation de 10.0 % par rapport à la même période l'an dernier.

Durant le deuxième trimestre de 1976, le nombre de résidents des États-Unis entrant au Canada a diminué dans le trafic par automobile et par avion, mais s'est accru pour les usagers de l'autobus. Le trafic par automobile a baissé dans toutes les catégories, la baisse a été de 5.7 % pour les voyageurs du même jour, de 6.0 % pour ceux ayant séjourné une nuit et de 8.6 % pour ceux ayant séjourné deux nuits ou plus. Le trafic par avion a accusé des baisses chaque mois dont une de 22.2 % en juin, conduisant ainsi à une diminution de 11.0 % pour le trimestre. Cette diminution dans le trafic aérien pour juin a été principalement causée par les grèves des pilotes et des contrôleurs du trafic aérien qui ont interrompu le service aux aéroports canadiens dans la seconde moitié du mois. Les voyages par autobus se sont accrus tout au cours du deuxième trimestre alors que les voyageurs ayant séjourné une nuit ou plus ont augmenté de 7.3 % et que le trafic global a accusé une hausse de 5.9 %.

Non-resident travellers from countries other than the United States numbered 418,500 in the second quarter, an increase of 14,5% over 1975. The month of April led the quarterly increase by 23,5% due to Easter. Of the major tourist generating countries, travellers from the United Kingdom increased by only 1.2 % to 114,000. This was the smallest increase experienced by any of the major tourist generating countries in the second quarter and may have been mostly due to the particularly unfavourable exchange rate experienced in the second quarter. Country of residence data show that visitors from Italy increased by 30,0%, West Germany by 25,0%, France by 15,6% and the Netherlands by 19,7%. Arrivals from Japan totalled 24,000 up 1,6% while Australian visitors increased by 34,6% to 17,000 for the quarter.

Resident Travellers Returning to Canada

During the second quarter, Canadian residents returning from the United Stated numbered 9.1 million, up 13.0% from 1975. Residents returning from countries other than the United States increased by 3.8% to 356,000.

During the April to June period of 1976, total automobile traffic by returning Canadian residents increased by 13.0% while one or more nights automobile traffic increased by 14.5% to 1.8 million. For the month of June, automobile traffic by Canadian residents returning from the United States decreased in the long-term category by 6.9% resulting in only a small 2.0% increase in total traffic.

Plane travel by Canadian residents returning from the United States grew at a slower pace for the month of June, 6%, due to the strikes at the airports. For the quarter, plane traffic grew by 18.4% to 511,000. On the other hand, because of the airport strikes, long-term bus travel for June increased by 54.7% while the total bus traffic for the quarter numbered 439,000, up 11.2% over last year. Despite this increase it is possible that a number of air travellers who were bussed to Canadian airports from nearby U.S. airports have been recorded as air travellers.

The problems at Canadian airports adversely affected the number of residents returning from countries other than the United States by plane. In June, total plane traffic by returning residents numbered 95,000, down 3.0%, the first decrease in over a year. During the second quarter, returning Canadian residents numbered 348,000, up only 3.8% from the same period in 1975.

Figures published for Canadians returning from the United States for the first quarter have been revised to include those Canadians returning from Hawaii. Because of the pattern of travel behaviour the figures for Hawaii had not been included with the United States other than for Balance of Payments purposes, but were considered as overseas travel. However, from 1976 onward statistics for Hawaii have been included within the United States figures. Therefore, the total number of Canadians returning from the United States published in this quarterly has been revised upward for the first quarter, while the figure for Canadians returning from other countries has been subsequently decreased. Thus, the number of Canadian residents returning from overseas totalled 819,000 during the first half of 1976. Figures were not available on a monthly basis to adjust 1975 data and therefore, some discontinuity exists between the current and past year's series.

Le nombre de voyageurs non résidents provenant de pays autres que les États-Unis a atteint 418,500 dans le deuxième quart, soit une augmentation de 14.5 % par rapport à l'année précédente. Le mois d'avril. qui a connu une hausse de 23.5 % à cause de Pâques, a été la raison principale de cette forte augmentation enregistrée durant le trimestre. Parmi les principaux pays générateurs de tourisme, les visiteurs en provenance du Royaume-Uni ont augmenté de seulement 1.2 % pour s'établir à 114,000. Ceci était la plus petite augmentation enregistrée parmi les principaux pays générateurs de tourisme et a pu être partiellement amenée par le taux de change, plutôt défavorable, qui a prévalu au cours de ce deuxième trimestre. Si on répartit le reste des visiteurs par pays, on découvre qu'il y a eu une augmentation de 30.0 % dans le nombre de voyageurs en provenance d'Italie, de 25.0 % pour celui de l'Allemagne de l'Ouest, de 15.6 % pour celui de la France et de 19.7 % pour celui des Pays-Bas. Les arrivées provenant du Japon ont atteint 24,000, soit une augmentation de 1.6 %, alors que celles d'Australie se sont élevées de 34.6 % pour s'établir à 17,000 pour le trimestre.

Voyageurs résidents revenant au Canada

Au cours du deuxième trimestre, le nombre de résidents canadiens revenant des États-Unis s'est élevé à 9.1 millions, ce qui représente une augmentation de 13.0 % par rapport à 1975, alors que ceux revenant de pays autres que les États-Unis se sont accrus de 3.8 % pour atteindre 356.000.

Durant la période d'avril à juin 1976, le trafic par automobile a augmenté de 13.0 %, suite à une augmentation de 14.5 % dans le nombre d'usagers ayant séjourné une nuit ou plus alors que ceux-ci ont atteint 1.8 million. Cependant, au cours du mois de juin, leur nombre a diminué de 6.9 %, conduisant à une hausse globale de seulement 2.0 %.

Les voyages par avion des résidents canadiens revenant des États-Unis a progressé plus lentement au cours du mois de juin, 6%, à cause des grèves aux aéroports. Le trafic par avion a quand même augmenté de 18.4 % pour atteindre 511,000 durant le trimestre. Toutefois, en raison des grèves aux aéroports, les voyages à long terme par autobus se sont accrus de 54.7 % en juin alors que le trafic global par autobus a accusé une hausse de 11.2 % au cours du trimestre, atteignant 439,000 voyageurs. En dépit de cette augmentation, il est possible que certains voyageurs par avion, qui on été transportés par autobus aux aéroports canadiens des aéroports américains voisins, aient été enregistrés comme revenant au pays par avion.

Les problèmes aux aéroports canadiens ont défavorablement affecté le nombre de résidents canadiens revenant de pays autres que les Étais. Unis par avion. En juin, le trafic global par avion a totalisé 95,000, soit une diminution de 3.0 % par rapport à juin 1975, la première baisse depuis plus d'un an. Au cours du second trimestre, leur nombre s'est élevé à 348,000 soit une augmentation de seulement 3.8 % par rapport à la même période l'an dernier.

Les données publiées sur le nombre de Canadiens revenant de États-Unis au premier trimestre ont été révisées pour inclure les Canadiens qui sont revenus d'Hawaï. Auparayant, le nombre de résidents revenan d'Hawaï n'était pas inclus avec les États-Unis sauf pour fins de balance de paiements, et était considéré comme revenant de pays autres que le États-Unis. À cause de ce changement, les révisions pour le premie trimestre ont été apportées dans cette publication alors que le nombre de résidents canadiens revenant des États-Unis a été augmenté et celui su ceux revenant des autres pays a été diminué. Ainsi, le nombre de résident canadiens revenant d'outre-mer s'établissait à 819,000 pour les sis premiers mois de l'année. Vu que les données mensuelles n'étaient pa disponibles pour amender l'année 1975, il existe une discontinuité entre le données actuelles et celles de l'an dernier.

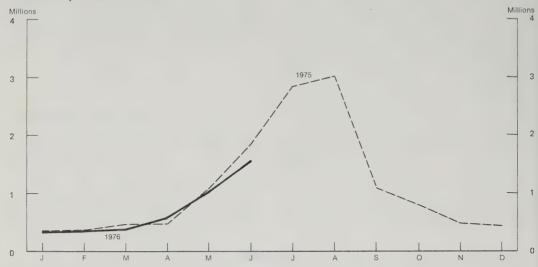
CHARTS

GRAPHIQUES

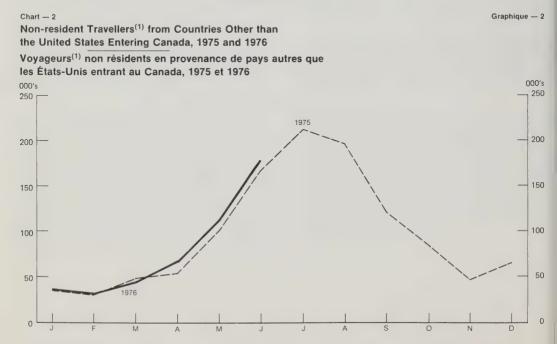
Chart - 1

United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights⁽¹⁾, 1975 and 1976

Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjourant une nuit ou plus⁽¹⁾, 1975 et 1976



(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers. — Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

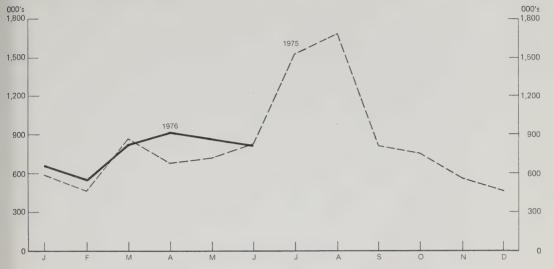


(1) Excludes same day land, via the United States. — Sans les voyages du même jour par moyens terrestres, via les États-Unis.

Chart — 3 Graphique — 3

Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights⁽¹⁾, Re-entering from the United States 1975 and 1976

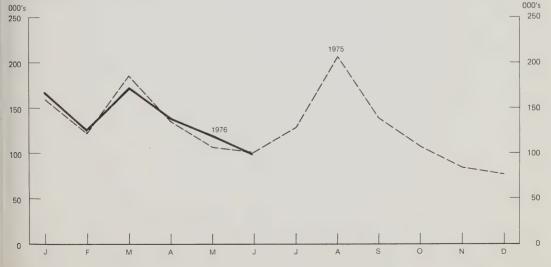
Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus⁽¹⁾, 1975 et 1976



⁽¹⁾ Excludes same day automobile, bus and other travellers. — Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.



Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1975 et 1976





SECTION 1

CANADA TOTALS

TOTAUX POUR LE CANADA

TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1969-1976

				1969				1970			
No.		I	11	III	IV	Year — Année	I	11	III	IV	Year — Année
140.						millions o	of dollars				
	Receipts:										
1	United States	72	217	510	135	934	91	249	552	162	1,054
2	Other countries	12	30	51	20	113	17	45	65	25	152
3	Total	84	247	561	155	1,047	108	294	617	187	1,206
	Payments:										
4	United states	205	243	290	124	862	214	247	295	142	898
5	Other countries	61	94	163	81	399	96	132	220	76	524
6	Total	266	337	453	205	1,261	310	379	515	218	1,422
	Balance:										
7	United states	- 133	- 26	+ 220	+ 11	+ 72	- 123	+ 2	+ 257	+ 20	+ 156
8	Other countries	- 49	- 64	- 112	- 61	- 286	- 79	- 87	- 155	- 51	- 372
9	Total	- 182	- 90	+ 108	- 50	- 214	- 202	- 85	+ 102	- 31	- 216
				1973					1974		
				1		millions o	of dollars	1			
	Receipts:										
1	United States	102	280	605	173	1,160	126	338	673	191	1,328
2	Other countries	29	79	126	52	286	34	95	164	73	366
3	Total	131	359	731	225	1,446	160	433	837	264	1,694
	Payments:										
4	United States	291	274	321	187	1,073	328	296	347	225	1,196
5	Other countries	150	153	232	134	669	194	176	267	145	782
6	Total	441	427	553	321	1,742	522	472	614	370	1,978
	Balance:										
7	United States	- 189	+ 6	+ 284	- 14	+ 87	- 202	+ 42	+ 326	- 34	+ 132
8	Other countries	- 121	- 74	- 106	- 82	- 383	- 160	- 81	- 103	- 72	- 416
9	Total	- 310	- 68	+ 178	- 96	- 296	- 362	- 39	+ 223	- 106	- 284

(1) Subject to revision.

Note: Figures include international passenger fares.

TABLEAU 1. Recettes et dépenses au compte des voyages, 1969-1976

I				1070					1071		
				1972					1971		
		Year — Année	IV	III	II	Ι.	Year — Année	IV	III	II	I
1						e dollars	millions d				
	Recettes:										
	États-Unis	1,023	152	543	241	87	1,092	160	576	253	103
	Autres pays	207	44	88	57	18	154	27	68	44	15
	Total	1,230	196	631	298	105	1,246	187	644	297	118
	Dépenses:										
	États-Unis	919	155	300	235	229	898	157	291	234	216
	Autres pays	545	101	209	131	104	550	100	228	127	95
	Total	1,464	256	509	366	333	1,448	257	519	361	311
	Solde:								1		
	États-Unis	+ 104	- 3	+ 243	+ 6	- 142	+ 194	+ 3	+ 285	+ 19	- 113
	Autres pays	- 338	- 57	- 121	- 74	- 86	- 396	- 73	- 160	- 83	- 80
	Total	- 234	- 60	+ 122	- 68	- 228	- 202	- 70	+ 125	- 64	- 193
				1976(1)					1975		
						e dollars	millions d				
	Recettes:										
	États-Unis				326	136	1,337	192	695	320	130
	Autres pays				165	53	478	83	215	136	44
	Total				491	189	1,815			456	174
	Total				491	189	1,815	275	910	450	1/4
	Dépenses:										
	États-Unis				476	567	1,587	272	458	377	480
	Autres pays				258	312	955	189	329	214	223
	Total				734	879	2,542	461	787	591	703
	Solde:										
	États-Unis				- 150	- 431	- 250	- 80	+ 237	- 57	- 350
	Autres pays				- 93	- 259	- 477	- 106	- 114	- 78	- 179
١	Total				- 243	- 690	- 727	- 186	+ 123	- 135	- 529

(1) Chiffres sujets à rectification.

Nota: Ces chiffres comprennent le prix du transport des voyageurs internationaux.

TABLE 2. SUMMARY - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

No.	Traveller category	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April Avril	May — Mai	June _ Juin	6 months — mois
	Non-resident travellers:							
1 2	United States	1,416,672 1,382,569	1,419,928 1,417,027	1,786,705 1,529,686	1,798,941 2,049,800	3,009,207 2,749,240	4,158,628 3,648,206	13,590,081 12,776,528
3 4	Countries other than the U.S.A	38,558 39,561	34,985 35,920	56,185 50,609	62,220 76,863	117,958 131,831	185,232 209,780	495,138 544,564
5 6	Entering direct	19,070 19,480	16,999 18,212	28,449 26,660	29,646 37,310	60,174 69,704	116,466 109,417	270,804 280,783
7 8	Entering via the U.S.A	19,488 20,081	17,986 17,708	27,736 23,949	32,574 39,553	57,784 62,127	68,766 100,363	224,334 263,781
9 10	Total non-residents	1,455,230 1,422,130	1,454,913 1,452,947	1,842,890 1,580,295	1,861,161 2,126,663	3,127,165 2,881,071	4,343,860 3,857,986	14,085,219 13,321,092
	Residents of Canada:							
11 12	United States	1,949,192 2,199,657	1,747,797 2,066,071	2,616,364 2,550,260	2,291,319 2,880,115	2,756,843 3,125,645	3,049,046 3,142,485	14,410,561 15,964,233
13 14	Countries other than the U.S.A	159,457 166,542	122,936 125,116	185,163 171,356	135,196 138,771	106,722 118,752	100,675 98,158	810,149 818,695
15 16	Returning direct	140,759 149,707	107,220 110,199	161,492 143,403	119,180 123,361	96,361 107,362	93,587 83,125	718,599 717,157
17 18	Returning via the U.S.A	18,698 16,835	15,716 14,917	23,671 27,953	16,016 15,410	10,361 11,390	7,088 15,033	91,550 101,538
19 20	Total residents	2,108,649 2,366,199	1,870,733 2,191,187	2,801,527 2,721,616	2,426,515 3,018,886	2,863,565 3,244,397	3,149,721 3,240,643	15,220,710 16,782,928
	Other travellers:							
21 22	1975	256,920 263,658	243,420 268,152	262,286 307,815	275,182 305,995	294,425 320,218	320,525 345,287	1,652,758 1,811,125
	Grand total:							
23 24	1975	3,820,799 4,051,987	3,569,066 3,912,286	4,906,703 4,609,726	4,562,858 5,451,544	6,285,155 6,445,686	7,814,106 7,443,916	30,958,687 31,915,145

TABLEAU 2. SOMMAIRE - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

N	Catégorie de voyageurs	Year Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August Août	July — Juillet
	Voyageurs non-résidents:							
	États-Unis	34,582,241	1,608,033	1,859,235	2,326,531	2,791,704	6,359,611	6,047,046
	Pays autres que les États-Unis	1,327,556	68,020	53,392	102,874	139,435	229,423	239,274
	Entrée directe	688,829	44,435	24,098	42,935	70,239	100,543	135,775
	Entrée via les États-Unis	638,727	23,585	29,294	59,939	69,196	128,880	103,499
1	Total, non-résidents	35,909,797	1,676,053	1,912,627	2,429,405	2,931,139	6,589,034	6,286,320
	Résidents du Canada:							
1 1	États-Unis	32,962,814	2,078,105	2,495,289	2,673,381	2,771,126	4,359,045	4,175,307
1 1	Pays autres que les États-Unis	1,554,188	77,614	84,455	107,452	139,916	206,441	128,161
1	Rentrée directe	1,401,360	69,172	72,159	98,356	131,365	191,886	119,823
1	Rentrée via les États-Unis	152,828	8,442	12,296	9,096	8,551	14,555	8,338
1 2	Total, résidents	34,517,002	2,155,719	2,579,744	2,780,833	2,911,042	4,565,486	4,303,468
	Autres voyageurs:							
2 2	1975	3,436,253	269,525	278,666	305,799	301,679	311,869	315,957
	Total global:							
2 2	1975	73,863,052	4,101,297	4,771,037	5,516,037	6,143,860	11,466,389	10,905,745

TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

		January	February	March	April	May	June	6 months
	Type of transportation	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois
No.						1.7		
				Residents	s of the United	1 States		
	Land:							
1 2	Automobile	1,258,475 1,233,139	1,257,280 1,263,043	1,604,837 1,354,080	1,580,981 1,824,462	2,590,871 2,344,858	3,495,649 3,000,383	11,788,093 11,019,965
3	Same day	1,036,275 1,015,874	1,013,190 1,018,397	1,257,159 1,091,631	1,244,571 1,391,077	1,784,163 1,570,921	2,135,740 1,908,667	8,471,098 7,996,567
5	One night	53,781 55,533	57,039 56,879	73,366 59,798	76,227 92,163	142,061 133,003	225,817 192,486	628,291 589,862
7 8	Two or more nights	168,419 161,732	187,051 187,767	274,312 202,651	260,183 341,222	664,647 640,934	1,134,092 899,230	2,688,704 2,433,536
9 10	Bus	55,372 52,020	67,845 59,409	68,392 62,517	87,236 89,632	188,773 183,654	200,286 231,288	667,904 678,520
11 12	Same day	28,263 29,380	34,299 29,244	32,369 34,951	49,436 43,616	106,358 99,823	116,092 141,834	366,817 378,848
13 14	One or more nights	27,109 22,640	33,546 30,165	36,023 27,566	37,800 46,016	82,415 83,831	84,194 89,454	301,087 299,672
15 16	Rail	2,961 3,983	3,369 3,162	2,998 2,886	3,027 4,738	5,540 6,832	10,263 14,143	28,158 35,744
17 18	Other methods	12,274 12,046	12,135 11,688	17,253 15,899	21,276 24,438	52,261 49,881	81,982 86,793	197,181 200,745
19	Total land	1,329,082 1,301,188	1,340,629 1,337,302	1,693,480 1,435,382	1,692,520 1,943,270	2,837,445 2,585,225	3,788,180 3,332,607	12,681,336 11,934,974
20	Air:	1,301,188	1,337,302	1,435,382	1,943,270	2,585,425	3,332,607	11,934,974
21	Commercial	82,369 76,624	74,163	87,278 88,075	97,556	116,759 111,280	157,401	615,526 562,879
22 23 24	Private	5,152 4,611	74,566 5,021 4,959	5,593 5,978	96,520 7,736 7,981	14,178 14,467	115,814 21,171 23,049	58,851 61,045
25 26	Total air	87,521 81,235	79,184 79,525	92,871 94,053	105,292 104,501	130,937 125,747	178,572 138,863	674,377 623,924
	Marine:							
27 28	Commercial	3 51	38 98	24 110	647 1,012	22,291 20,478	147,016 138,692	170,019 160,441
29 30	Private	66 95	77 102	330 141	482 1,017	18,534 17,790	44,860 38,044	64,349 57,189
31 32	Total marine	69 146	115 200	354 251	1,129 2,029	40,825 38,268	191,876 176,736	234,368 217,630
33 34	Total	1,416,672 1,382,569	1,419,928 1,417,027	1,786,705 1,529,686	1,798,941 2,049,800	3,009,207 2,749,240	4,158,628 3,648,206	13,590,081 12,776,528
			Resi	dents of countr	ies other than	the United Sta	ates	
	Land(via the U.S.A.):							
35 36	Same day	3,281 3,810	3,518 3,445	7,649 5,009	8,716 11,095	17,953 17,879	18,065 29,910	59,182 71,148
37 38	One or more nights	5,148 5,650	3,969 4,279	8,146 6,504	9,124 11,605	18,940 19,149	23,747 35,734	69,074 82,921
39	Total land	8,429	7,487	15,795	17,840	36,893	41,812	128,256
40	Air:	9,460	7,724	11,513	22,700	37,028	65,644	154,069
41	Entering direct	19,015	16,943	28,348	28,838	59,707	115,899	268,750
42 43 44	Entering via the U.S.A	19,431 11,059 10,621	18,114 9,000 9,982	26,610 11,937 12,436	36,914 14,702 16,178	69,386 20,864 25,057	108,587 26,186 33,939	279,042 93,748 108,213
45 46	Total air	30,074 30,052	25,943 28,096	40,285 39,046	43,540 53,092	80,571 94,443	142,085 142,526	362,498 387,255
	Marine:							
47 48	Entering direct	55 49	56 98	101	808 396	467	567 830	2,054 1,741
49 50	Entering via the U.S.A	_	1,499	4	32 675	27 42	768 780	2,330 1,499
51 52	Total marine	55 49	1,555 100	105 50	840 1,071	494 360	1,335 1,610	4,384 3,240
53 54	Total	38,558 39,561	34,985 35,920	56,185 50,609	62,220 76,863	117,958 131,831	185,232 209,780	495,138 544,564
55 56	Grand total	1,455,230 1,422,130	1,454,913 1,452,947	1,842,890 1,580,295	1,861,161 2,126,663	3,127,165 2,881,071	4,343,860 3,852,986	14,085,219 13,316,092

TABLEAU 3A. Vovageurs non résidents entrant au Canada, selon le moven de transport

Canada July August September October November December Year Moven de Juillet Août Sentembre Octobre Novembre Décembre Année transport No Résidents des États-Unie Par terre: 5 181 708 5,472,433 2,403,497 2.045.119 1.678.909 1.437.894 30.007.653 Automobile 2.982.981 3.097.772 1,572,456 1.437.585 1.307.265 1.124.779 19.993.936 Même jour..... 3 395.397 353.452 160.372 126.154 87 644 66 323 1.817.633 Une muit 1976 6 7 1 845 275 1,979,264 670,669 481,380 284,000 246,792 8.196.084 Deux nuits ou plus 1976 8 226 138 257.477 127.975 119.854 67.804 53.129 1.520.281 1975 1976 97 280 103 535 58 011 60.873 27.185 41 497 755 198 Même jour..... 1975 1976 128,858 153.942 69.964 58,981 26.307 25.944 765.083 Une nuit ou plus..... 1975 13 1976 14 16.952 19.607 9 990 4.630 3,281 5.045 87.663 Chemin de fer 1975 1976 152,364 157,260 71,407 28.033 17,340 11.765 635,350 17 1976 18 5.577.162 5.906.777 2.612.869 2.197.636 1.767.334 1.507.833 32, 250, 947 Total, par terre 1975 19 1976 20 169,698 178,262 127,662 112,801 83.795 94,480 1,382,224 1975 21 Commercial 1976 2.2 22,529 25.902 16.556 11.142 7.058 147.558 5.520 1976 24 192.227 204 164 144 218 123 943 90.853 100.000 1 520 792 1976 26 199 897 181 266 19.936 1.505 319 572,988 46 Commercial 1976 77,760 67,404 14,681 3.447 729 154 228 524 29 30 277,657 248,670 34,617 4.952 1,048 200 801,512 Total, par mer 1975 31 6.047.046 6.359.611 2.791.704 2.326.531 1.859.235 1.608.033 34.582.241 Total 1975 33 1976 34 Résidents des pays autres que les États-Unis Par terre (via les États-Unis): 26,402 31,702 17,678 18,773 6.833 3.616 164,186 Même jour 1976 36 47,319 62.094 8,569 243,002 28,141 21,424 6.381 Une nuit ou plus 37 1976 38 73,721 93,796 45.819 40,197 15,402 9.997 407.188 Total, par terre 1975 39 1976 40 Par air: 134,838 99,668 69,727 42,665 23,828 44,221 683,697 Entrée directe 1975 1976 29,496 34,894 23,206 19,728 13,869 13,587 228,528 Entrée via les États-Unis 1975 43 1976 44 164,334 134,562 92,933 62,393 37,697 57,808 912,225 Total, par air 1975 1976 45 46 Par mer: 270 5,132 1975 937 875 512 270 214 282 190 14 23 3,011 Entrée via les États-Unis 49 50 51 1,219 1.065 683 284 293 215 8,143 Total, par mer 1976 52 239,274 229,423 139,435 102,874 53,392 68,020 1,327,556 53 1976 54 Total global 6.286,320 6.589.034 2.931.139 2,429,405 1.912.627 1,676,053 35,909,797 55 1976 56

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June — Juin	6 months — mois
	Europe:							
1	Austria	201	236	358	327	713	978	2,813
2 3	1976 Azores	256	182 1	283	432	787	1,355	3,295
4 5	1976 Belgium	365	341	710	670	1.358	77 2.162	78 5,606
6	1976	434	372	524	1,287	1,657	2,596	6,870
7 8	Bulgaria	3	9 5	9 8	3 17	23 34	126	115 193
9	Czechoslovakia	119 107	80 86	170 221	181 224	530 436	781 783	1,861 1,857
11	Denmark	340 306	358 296	423 437	690 764	817 1,008	2,265 2,826	4,893 5,637
13	Finland	262 187	267 311	274 224	325 472	316 373	2,395 2,611	3,839 4,178
15	France	2,638	2,504	4,463	3,735	6,526	10,453	30,319
6	Germany (Federal Republic)	2,539 2,464	2,658 2,635	4,082 5,824	4,646 5,111	8,094 12,520	11,172 21,251	33,191 49,808
8	1976 Greece	3,221 691	3,026 706	4,424 796	7,641 1,006	13,045 1,181	27,910 1,509	59,263 5,889
0.5	1976 Hungary	631	683 51	832 142	1,082	1,105 366	1,681 1,077	6,014 1,786
1 2 2	1976	80	78	163	309	186	1,418	2,23
3	Ireland (Republic)	253 250	151 193	357 253	337 429	659 653	1,302 1,271	3,05 3,04
25	Italy	1,591 1,590	1,481 1,692	2,709 2,768	2,664 4,103	3,862 4,607	5,929 7,471	18,23 22,23
.7 .8	Malta	32 24	10 15	26 28	17 21	29 42	63 69	17 19
9	Netherlands, The	1,079	939 982	1,563	1,973	6,861	10,225 12,230	22,640 26,30
1	Norway	1,262 289	287	1,251 293	3,240 446	7,339 660	1,594	3,56
3	1976 Poland	276 169	247 276	413 187	423 470	559 674	2,257 784	4,175 2,560
4	1976 Portugal	295 576	268 618	260 861	361 914	703 897	1,469 1,221	3,356 5,08
6	1976 Rumania	613 16	668	958 15	1,183	1,250	2,230	6,903 139
8	1976	14	58	21	61	74	72	300
9	Spain	511 510	452 384	1,057 721	783 932	1,111 933	1,150 1,561	5,064 5,04
1 2	Sweden	905 702	696 739	1,245 1,183	1,287 1,444	1,725 1,964	3,386 4,374	9,24 10,40
3	Switzerland	782 794	985 806	1,792 1,378	1,782 1,865	3,052 2,736	3,429 5,203	11,82 12,78
5	Turkey	54 130	54	103	120	142	224 347	69
6	1976 United Kingdom	9,114	105 9,054	115 13,201	190 15,437	216 34,045	63,060	143,91
8 9	1976 U.S.S.R	8,368 199	7,785 102	11,388	17,568	38,103 222	58,174 183	141,38
0	1976 Yugoslavia1975	135 575	118 264	139 624	159 269	228 657	396 817	1,173 3,20
3	1976 Other	408 29	290	441 45	579 69	780 122	1,156 229	3,65 52
4	1976	46	35	52	90	159	286	66
5	Total	23,320 23,182	22,611 22,082	37,443 32,567	38,857 49,522	79,101 87,071	136,570 151,121	337,901 365,54
	Africa:							
57	Algeria	41	30	22	37	70	93	293
8	1976 Egypt	57 78	29 48	61 58	102	79 125	119 281	44° 658
30 31	1976 Rhodesia	51 11	75 16	58 14	134 20	211 51	451 44	980 150
52	1976	5	7	10	16	23	43	104
i3 i4	South Africa	358 350	292 385	377 474	629 658	976 1,058	1,126 1,422	3,758 4,34
65 66	Other	472 520	345 372	620 538	1,220	1,021 1,422	1,639 1,913	5,31° 5,668
7 8	Total	960 983	731 868	1,091 1,141	1,974 1,813	2,243 2,793	3,183 3,948	10,18: 11,546
	Asia:							
9	Bangladesh	22	6	27	17	25	39	136
0 1 2 3 4 5 6	1976 China	6 3	15 6	22 6	37 15	55 23	50 56	188 109
2 3	1976 Hong Kong	904	26 516	12 876	- 13 823	50 1,293	103 1,809	6,221
4	1976 India	844 587	688 553	835 698	1,161	1,836 2,745	2,008 2,872	7,375 8,413
6	1976	562	656	742	1,375	3,616	4,697	11,64

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

ada	Can	le pays de résidence(1)	anada, selon	entrant au C	non résidents	. Voyageurs	ABLEAU 3B	Т	
			Year	December	November	October	September	August	July
NT.		Pays de résidence	Année	Décembre	Novembre	Octobre	Septembre	Août	Juillet
No									
,	1975	Europe: Autriche	8,244	279	347	741	783	1,448	1,833
64 65	1976		37	_	3		3	6	21
4	1976		15,806	755	576	924	1,310	2,019	4,616
6	1976		258	7	13	15	21	40	47
8	1976	Tchécoslovaquie	4,046	171	181	410	351	551	521
10	1976	Danemark	11,770	472	486	1,002	918	1,217	2,782
12	1976 1975		7,986	433	337	380	511	986	1,500
14	1976		82,509	3,820	3,757	5,804	7,909	17,485	13,415
16	1976		138,030	4,349		10,828	14,193	22,356	31,662
18	1976				4,837			1,590	1,493
20	1976	Grèce	13,165	1,091	833	1,093	1,176		
21	1976		4,720	534	104	154	214	632	1,296
23	1976		8,683	412	289	798	1,027	1,609	1,489
25	1976		45,380	2,784	2,567	3,293	4,361	7,500	6,639
27	1976		1,102	55	40	35	98	167	530
30	1976		65,347	2,909	1,532	4,362	6,140	8,321	19,443
32	1976		8,546	279	404	1,091	728	882	1,593
33	1976		6,370	456	463	530	424	915	1,022
36	1975 1976	Portugal	13,690	1,598	991	1,354	1,385	1,720	1,555
37	1975 1976	Roumanie	495	34	21	65	73	95	68
39	1976		11,589	639	739	804	976	2,042	1,325
41	1975 1976	Suède	19,659	1,296	837	2,033	1,403	1,842	3,004
43		Suisse	28,418	1,062	1,147	2,909	3,027	3,402	5,049
45	1975 1976	Turquie	1,862	115	117	237	176	243	277
47		Royaume-Uni	379,657	19,948	12,271	29,311	44,242	63,352	66,622
49		U.R.S.S	2,957	316	151	278	296	530	349
51	1975 1976	Yougoslavie	8,798	947	411	443	711	1,028	2,052
53		Autres	3,198	44	42	263	160	604	1,561
58		Total	892,322	44.805	33,496	69,157	92,616	142,582	171,764
		Afrique:							
57	1975 1976	Algérie	792	83	21	68	104	118	105
59		Égypte	2,491	102	88	173	248	483	739
6:	1975	Rhodésie	329	21	11	13	42	46	40
63		Afrique du Sud	9,253	553	373	920	1,207	1,367	1,075
64	1976 1975	Autres	13,331	740	628	845	1,679	2,168	1,954
	1976 1975 1976	Total	26,196	1,499	1,121	2,019	3,280	4,182	3,913
		Asie:							
		Bangladesh	404	26	20	35	70	61	56
70	1976 1975	Chine	200	3	2	17	11	38	20
72	1976	Hong-Kong	20,778	1,718	826	997	2,222	5,753	3,041
74	1976		22,023	942.	1,096	2,106	2,222	4,067	3,113
1 76	1976	inde	22,023	942.	1,096	2,106	2,286	4,007	0,113

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

Agapan	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June — Juin	6 months — mois
Saracle	Asia — Concluded:							
Japan	Israel			1,187			2,399	7,295
1976	1976	447						7,458
Kores, Sauth	Japan	2,234	2,260	3 902	5,352 4 599	7,636	10,603	32,099 32,681
Pakistan 1976 196 304 224 343 3687 533 22		169	144	212	210	360	470	1,56
Pakistan							479	2,00
Pakistan	Lebanon							98 2.29
Philippines	Pakistan	157	161	238		550	422	1,68
Sri Lanka	1976							2,15
Ser Lanka								2,48 2,47
Syria	Sri Lanka	19	23	16	27	70	59	21
Taiwan 1975 151 186 250 248 456 504 1 Taiwan 1975 151 186 250 248 456 504 1 Other 1976 631 532 213 135 266 252 169 688 688 252 169 688 688 252 169 688 688 252 169 688 688 252 169 688 688 252 169 688 688 252 169 688 688 252 169 688 688 252 169 688 688 252 169 688 688 252 169 688 688 252 169 688 688 252 169 688 76 78 78 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18		22	17					30
Taiwan 1976 218 135 286 250 248 456 504 1976 1976 218 135 286 253 678 815 2 2 13976 1976 631 552 752 349 1,829 2,664 7 7 1976 6,143 6,051 8,766 9,065 16,972 22,227 6 10,068 19,988 27,489 7 10,068 1,098 27,489 7 10,068 1,098 27,489 7 10,068 1,098 27,489 1,098	1976	16	20					18
Other	Tajwan	151		250	248	456	504	1,79
Total						678	815	2,38
1976 6.143 6.051 8.395 10.684 19.988 27.489 78	1975 1976							5,85 7,39
Caribbean:	Total			8,776 8,395		16,972 19,988		68,95 78,75
Antigua	North America, Central America and							
Bahamas 1975 180 164 195 196 315 508 1 Barbandos 1976 177 172 198 231 321 407 1 Barbados 1976 177 172 198 231 321 407 1 Barbados 1976 177 198 133 389 377 448 1 Bermuda 1976 1976 191 195 133 389 40 166 12 1976 1976 1976 1976 1976 1976 1976 1976		33	37	32	50	141	110	40
Barbados	1976	35	34	11	53	73	98	30
Barbados			164			315 321		1,55 1,45
Bernuda	Barbados	156	87	151	256	377	448	1,47 1.53
Cuba 1975 24 28 30 36 112 36 Haiti 1976 107 29 123 57 77 73 Haiti 1975 189 114 159 193 193 284 1 Jamaica 1976 907 571 920 1,214 1,830 2,383 7 Mexico 1975 854 72.8 1,681 1,422 4,049 3,286 12 St. Pierre and Miquelon 1975 67 127 152 124 209 242 Trinidad and Tobago 1975 438 305 518 693 1,168 1,355 4 Other 1975 438 305 518 693 1,162 1,275 4 Other 1976 388 2,793 4,63 803 1,642 1,355 4 Other 1976 3,884 3,123 3,851 5,024 9,695 </td <td>Bermuda</td> <td>311</td> <td>260</td> <td>263</td> <td>259</td> <td>410</td> <td>556</td> <td>2,05 2,06</td>	Bermuda	311	260	263	259	410	556	2,05 2,06
Haiti 1975 189 114 159 193 193 284 1 Jamaica 1976 273 135 160 267 251 373 1 Jamaica 1975 907 571 920 1,214 1,830 2,383 7 Mexico 1975 854 728 1,681 1,422 4,049 3,286 12 St. Pierre and Miquelon 1975 67 127 152 124 209 242 St. Pierre and Miquelon 1975 67 127 152 124 209 242 Trinidad and Tobago 1975 438 305 518 693 1,165 1,357 4 Other 1975 429 372 534 581 894 1,235 4 Total 1976 3,884 2,793 4,635 5,024 9,695 10,445 36 Brazil 1976 3,884 622 457 666 1,241 1,275 5 Brazil 1976 834 682 457 666 1,241 1,275 5 Brazil 1976 834 682 457 666 1,241 1,275 5 Colombia 1976 207 121 186 320 596 1,095 2 Guyana 1976 288 250 234 491 719 620 2 Cuyana 1976 288 250 234 491 719 620 2 Cuyana 1976 288 250 234 491 719 620 2 Cuyana 1976 278 199 301 588 655 714 2 Cuezuela 1975 561 525 668 705 906 1,130 1,398 5 Total 1975 2,486 2,057 2,139 2,618 4,195 5,268 18 Other 1975 2,486 2,057 2,139 2,618 4,195 5,268 18 Other 1975 3,72 3,28 1,23 3,39 3,39 3,39 3,39 3,39 3,39 3,39 3	Cuba	24	28	30	36		36	26
1976 273 135 160 267 251 373 373 134 146 267 251 373 374 1976 1976 704 860 915 1,794 1,588 1,968 774 1,976 704 860 915 1,794 1,588 1,968 774 1,976 1976 973 734 1,016 2,553 4,783 3,952 14 1,976 1976 973 734 1,016 2,553 4,783 3,952 14 1,976 226 138 147 165 195 487 1,175 4,000 1,000						193		46 1.13
Mexico	1976	273	135	160	267	251	373	1,45
Mexico 1975 854 728 1,681 1,422 4,049 3,286 12 St. Pierre and Miquelon 1975 67 127 152 124 209 242 St. Pierre and Miquelon 1975 67 127 152 124 209 242 Trinidad and Tobago 1975 438 305 518 693 1,165 1,357 4 Other 1975 438 305 518 693 1,165 1,357 4 Other 1975 429 372 534 581 894 1,235 4 Total 1976 35.88 2.793 4.635 5.024 9,695 10,445 36 Argentina 1975 35.88 2.793 4.635 5.024 9,695 10,445 36 Brazil 1976 364 344 303 388 622 674 2 Brazil 1976 834	Jamaica			920	1,214	1,830	2,383	7,82 7,82
St. Pierre and Miquelon 1976 973 734 1,016 2,553 4,783 3,952 14 1976 226 138 147 165 195 487 1 Trinidad and Tobago 1975 438 305 518 693 1,165 1,357 4 Other 1976 391 330 453 805 1,028 1,175 4 Other 1976 553 401 502 742 919 1,378 4 Total 1975 3,588 2,793 4,635 5,024 9,695 10,445 36 Argentina 1,975 3,884 3,123 3,851 7,485 10,023 10,850 39 South America: Argentina 1,975 589 560 369 531 806 1,076 36 Brazil 1,975 589 560 369 531 806 1,076 36 Guya	Mexico							12,02
Trinidad and Tobago	1976	973	734	1,016	2,553	4,783	3,952	14,01
Trinidad and Tobago	St. Pierre and Miquelon	926						92 1,35
Other 1975 429 372 534 581 894 1,235 4 Total 1975 3.588 2,793 4.635 5,024 9,695 10,445 36 1976 3.824 3,123 3,851 7,485 10,023 10,850 39 South America: Argentina 1976 589 560 369 531 806 1,076 67 48 34 303 388 622 674 2 674 2 2 674 2 2 674 2 2 674 2 2 674 2 2 674 2 2 674 2 2 674 2 2 674 2 2 674 2 2 674 2 2 674 2 2 674 2 2 674 2 2 674 2 2 674 2 2 674 2 2	Trinidad and Tobago	438	305	518	693	1,165	1,357	4,4
Total		391	330	453	805	1,028	1,175	4,18 4,04
South America: Argentina 1976 3.824 3.123 3.851 7.485 10.023 10.850 39	1976 1976			502	742	919	1,378	4,49
Argentina 1976 589 560 369 531 806 1,076 3 Brazil 1976 364 344 303 388 622 674 2 Brazil 1975 667 480 456 604 1,122 1,511 4 Colombia 1976 834 682 457 666 1,241 1,275 4 Colombia 1975 183 125 166 167 321 387 1 Guyana 1975 301 198 274 269 368 578 1 Yenezuela 1975 185 169 256 320 596 1,095 2 Venezuela 1975 185 169 256 320 480 586 1 Other 1975 561 525 618 727 1,098 1,130 4 Other 1975 2,486 2,057 2,139		3,588 3,824	2,793 3,123	4,635 3,851	5,024 7,485	9,695 10,023	10,445 10,850	36,18 39,15
Brazil 1976 364 480 456 604 1,122 1,511 4 Brazil 1975 667 480 456 604 1,122 1,511 4 1976 834 682 457 666 1,241 1,275 5 Colombia 1976 183 125 166 167 321 387 1 Guyana 1976 288 250 234 491 719 620 2 Venezuela 1976 288 250 234 491 719 620 2 Venezuela 1975 185 169 256 320 480 556 1 1976 278 199 301 588 655 714 2 Other 1976 624 668 705 906 1,130 1,398 5 Total 1975 2,486 2,057 2,139 2,618 4,195 5,268 18 1976 2,595 2,264 2,186 3,359 4,963 5,776 21 Oceania and other Ocean Islands: Australia 1975 1,836 1,242 1,587 2,667 4,298 5,447 17 New Zealand 1975 372 320 405 969 1,252 1,787 55 Other 1976 130 64 148 272 240 269 1 Total 1976 130 64 148 272 240 269 1 Total 1976 130 64 148 272 240 269 1 Total 1975 1,395 1,653 2,101 3,782 5,752 7,539 23 Fotal 1976 130 64 148 272 240 269 1 Total 1975 1,395 1,336 1,234 1,991 2,981 5,667 8,197 22 Australia 1976 1,791 109 146 202 305 1976 130 64 148 272 240 269 1 Total 1975 1,791 109 146 202 305 1976 130 64 148 272 240 269 1 Total 1975 1,791 109 146 202 305 1976 130 64 148 272 240 269 1 Total 1975 2,335 1,653 2,101 3,782 5,752 7,539 23 1976 2,834 1,532 2,469 4,000 6,993 10,596 28								
Brazil	Argentina							3,93
1976				303	388	1 1 2 2	1 511	2,69 4.84
Guyana 1976 207 121 186 320 596 1,095 2 Guyana 1975 301 198 274 269 368 578 1 1976 288 250 234 491 719 620 2 Venezuela 1976 185 169 256 320 480 586 1 1976 278 199 301 588 655 714 2 Other 1975 561 525 618 727 1,098 1,130 4 1976 624 668 705 906 1,130 1,398 5 Total 1975 2.486 2.057 2.139 2.618 4,195 5.268 18 1976 2.595 2.264 2.186 3.359 4,963 5,776 21 Oceania and other Ocean Islands: Australia 1975 1.836 1.242 1.587 2.667 4.298 5,447 17 New Zealand 1975 372 320 405 969 1,252 1,787 5 Other 1976 130 64 148 272 240 269 1 Total 1975 130 64 148 272 240 269 1 Total 1975 2.325 1.653 2.101 3,782 5,752 7,539 23 1976 2.834 1.532 2.469 4.000 6.993 10,596 28	1976	834	682	457	666	1,241	1,275	5,18
Guyana 1976 301 198 274 269 368 578 1 Venezuela 1976 288 250 234 491 719 620 2 Venezuela 1975 185 169 256 320 480 586 1 Other 1976 278 199 301 588 655 714 2 Other 1975 561 525 618 727 1,098 1,130 4 1976 624 668 705 906 1,130 1,398 5 Total 1975 2,486 2,057 2,139 2,618 4,195 5,268 18 Total 1976 2,595 2,264 2,186 3,359 4,963 5,776 21 Oceania and other Ocean Islands: Australia 1976 2,333 1,234 1,991 2,981 5,467 8,197 22 New Zealand								1,34
Venezuela 1976 288 250 234 491 719 620 260 21 491 719 620 280 480 586 1 588 655 714 28 199 301 588 655 714 24 1975 561 525 618 727 1,098 1,130 4 4 1976 624 668 705 906 1,130 1,398 5 5 Total 1975 2.486 2.057 2.139 2.618 4,195 5.268 18 18 1,130 1,398 5 5 5 18 1,130 1,398 5 5 2 2 4,185 5,268 18 1,339 1,338 5 5 2 2 4,185 5,268 18 18 1,242 1,248 1,248 1,248 1,248 1,248 1,249 1,248 1,249 1,248 1,249 1,248 1,249 1,248								2,52 1,98
1976 278 199 301 588 655 714 275 275 27539 28 28 28 28 28 28 28 2	1976	288	250	234	491	719	620	2,60
Other 1975 561 525 618 727 1,098 1,130 4 Total 1976 624 668 705 906 1,130 1,398 5 Total 1975 2,486 2,057 2,139 2,618 4,195 5,268 18 1976 2,595 2,264 2,186 3,359 4,963 5,776 21 Oceania and other Ocean Islands: Australia 1976 1,836 1,242 1,587 2,667 4,298 5,447 17 New Zealand 1976 2,333 1,234 1,991 2,981 5,467 8,197 22 New Zealand 1975 372 320 405 969 1,252 1,787 5 Other 1975 117 91 109 146 202 305 1976 130 64 148 272 240 269 1 Total 1975 2,3								1,99
Total. 1975 2.486 2.057 2.139 2.618 4.195 5.268 18 1976 2.595 2.264 2.186 3.359 4.963 5.776 21 21 21 2.186 2.335 2.264 2.186 2.359 2.264 2.186 2.359 2.264 2.186 2.359 2.264 2.186 2.359 2.264 2.186 2.359 2.264 2.186 2.359 2.2667 2.288 5.447 17 2.268 2.2687 2.268 2.2687 2.268 2.2687	Other	561	525	618	727	1,098	1,130	2,73 4,65 5,43
Oceania and other Ocean Islands: Australia 1975 1,836 1,242 1,587 2,667 4,298 5,447 17 New Zealand 1975 372 320 405 969 1,252 1,787 5 Other 1975 117 91 109 146 202 305 1976 130 64 148 272 240 269 1 Total 1975 2,325 1,653 2,101 3,782 5,752 7,539 23 1976 2,834 1,532 2,469 4,000 6,993 10,596 28	Total1975	2,486	2,057	2,139	2.618	4,195	5,268	18,7€
Australia 1975 1,836 1,242 1,587 2,667 4,298 5,447 17 1976 2,333 1,234 1,991 2,981 5,467 8,197 22 New Zealand 1,975 372 320 405 969 1,252 1,787 5 Other 1,976 371 234 330 747 1,286 2,130 5 Other 1,976 117 91 109 146 202 305 1,976 130 64 148 272 240 269 1 Total 1,975 2,325 1,653 2,101 3,782 5,752 7,539 23 1,976 2,834 1,532 2,469 4,000 6,993 10,596 28	1976	2,595	2,264	2,186	3,359	4,963	5,776	21,14
New Zealand 1976 2,333 1,234 1,991 2,981 5,467 8,197 22 New Zealand 1976 372 320 405 969 1,252 1,787 5 1976 371 234 330 747 1,286 2,130 5 Other 1975 117 91 109 146 202 305 1976 130 64 148 272 240 269 1 Total 1975 2,325 1,653 2,101 3,782 5,752 7,539 23 1976 2,834 1,532 2,469 4,000 6,993 10,596 28								
New Zealand 1975 372 320 405 969 1,252 1,787 5 0ther 1976 371 234 330 747 1,286 2,130 5 0ther 1975 117 91 109 146 202 305 1976 130 64 148 272 240 269 1 Total 1975 2,325 1,653 2,101 3,782 5,752 7,539 23 1976 2,834 1,532 2,469 4,000 6,993 10,596 28								17,07 22,20
Other 1976 371 234 330 747 1,286 2,130 5 Other 1975 117 91 109 146 202 305 1976 130 64 148 272 240 269 1 Total 1975 2,325 1,653 2,101 3,782 5,752 7,539 23 1976 2,834 1,532 2,469 4,000 6,993 10,596 28	New Zealand	372	320	405	969	1,252	1,787	5,10
Total 1975 2.325 1.653 2.101 3.782 5.752 7.539 23 1976 2.834 1.532 2.469 4.000 6.993 10.596 28	1976	371		330		1,286	2,130	5,0
1976 2.834 1.532 2.469 4,000 6,993 10,596 28	1975 1976						269	1,1
Grand total 1975 38 558 34 985 56 185 62 220 117 958 185 232 495	Total		1,653 1,532	2,101 2,469	3,782 4,000		7,539 10,596	23,1 28,4
	Grand total	38,558	34,985	56,185	62,220	117,958	185,232	495,1

⁽¹⁾ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

N	Pays de résidence	Year — Année	December Décembre	November Novembre	Octobre Octobre	September Septembre	August — Août	July Juillet
975	Asie – fin: Israël	20,644	661	928	1,762	2,304	4,385	3,309
976 975		90,411	2,405	3,543	7,971	9,328	21,574	13,491
976 975	· ·	3,942	264	381	304	416	581	431
976 975		2,892	285	199	185	335	491	411
976 975		4,504	210	224	368	423	977	613
976 1		6,456	374	449	669	685	1,099	693
975 1 976 1 975 1		622	36	41	57	119	83	72
976 1 975 1		436	21	44	38	45	108	87
976 1 975 1		5,299	312	239	443	722	1,112	676
976 Î 975 Î		17,828	960	766	1,252	2,152	4,076	2,765
976 2	Autres	11,020	300	700	1,202	2,102	4,070	2,700
975 2 976 2	Total	196,439	8,217	8,758	16,204	21,118	44,405	28,778
	Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:							
$ \begin{array}{c c} 975 & 2 \\ 976 & 2 \end{array} $		929	47	44	66	97	129	143
975 2 976 2		4,084	284	212	294	477	699	560
975 2 976 2	Barbade	4,944	284	185	287	473	935	1,305
$\begin{array}{c c} 975 & 2 \\ 976 & 3 \end{array}$	Bermudes	6,788	757	423	459	793	1,353	944
975 3 976 3		722	48	79	51	118	52	108
975 3 976 3	Haïti	3,528	217	196	257	407	722	597
975 3 976 3		25,049	1,289	939	1,409	3,284	5,979	4,324
975 3 976 3	Mexique	34,796	2,090	1,249	2,371	3,309	6,839	6,918
975 3 976 4	St Pierre-et-Miguelon	2,616	248	192	212	325	392	326
$\begin{array}{c c} 975 & 4 \\ 976 & 4 \end{array}$	Trinité et Tobago	16,807	889	528	947	1,859	3,924	4,184
$ \begin{array}{c c} $	Autres	10,458	590	643	749	1,138	1,727	1,566
975 4 976 4		110,721	6,743	4,690	7,102	12,280	22,751	20,975
975 4	Amérique du Sud:	7,378	253	399	478	554	814	949
976 4 975 4		10,740	594	515	923	760	926	2,182
976 5 975 5		3,956	241	272	308	417	741	628
976 5 975 5		6,363	505	451	471	774	1,276	898
976 5 975 5		7,130	715	345	468	809	1,960	837
976 5 975 5		10,803	713	713	905	1,138	1,415	1,252
976 5								
975 5 976 6	Total	46,370	3,029	2,695	3,553	4,452	7,132	6,746
975 6 976 6	Océanie et autres îles océaniques: Australie	41,487	3,011	2,023	3,859	4,252	5,975	5,290
$ \begin{array}{c c} 976 & 6 \\ 975 & 6 \\ 976 & 6 \end{array} $	Nouvelle-Zélande	11,701	564	487	829	1,217	1,947	1,552
$ \begin{array}{c c} 976 & 6 \\ 975 & 6 \\ 976 & 6 \end{array} $	Autres	2,320	152	122	151	220	449	256
975 6 976 6	Total	55,508	3,727	2,632	4,839	5,689	8,371	7,098
	Total global		68,020	53,392	102,874	139,435	229,423	239,274

⁽¹⁾ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

Can	TABLE 5C. Residen	t Travellers	Keturining to	Canada by	Type of Trans	portation		
No.	Type of transportation	January — Janvier	February Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months mois
				Returning f	from the United	d States(1)		
1 2 3 4 5 6 7 8	Land: Automobile	1,629,333 1,827,657 1,287,517 1,445,236 54,835 53,132 286,981 329,289	1,464,706 1,729,774 1,208,567 1,419,098 48,520 54,106 207,619 256,570	2,227,325 2,105,835 1,661,536 1,628,970 72,612 55,180 493,177 421,685	1,957,032 2,478,322 1,521,687 1,873,039 62,253 74,139 373,092 531,144	2,418,622 2,761,756 1,896,258 2,134,187 90,660 99,113 431,704 528,456	2,687,274 2,741,115 2,054,550 2,152,199 119,024 114,612 513,700 474,304	12,384,292 13,644,459 9,630,115 10,652,729 447,904 450,282 2,306,273 2,541,448
9 10 11 12 13 14	Bus	99,132 114,544 61,524 73,189 37,608 41,355	102,480 103,808 65,850 61,141 36,630 42,667	125,372 119,688 67,052 67,571 58,320 52,117	109,705 121,792 60,995 62,124 48,710 59,668	139,465 138,316 91,824 81,306 47,641 57,010	145,795 182,311 109,437 123,020 36,358 59,291	721,949 780,459 456,682 468,351 265,267 312,108
15 16	Rail	2,504 2,726	1,743 1,516	2,787 2,223	2,868 2,661	3,199 2,650	2,723 3,301	15,824 15,077
17	Other methods	18,605 19,738	17,600 19,958	24,430 25,490	28,982 39,235	52,151 51,073	63,416 64,511	205,184 220,005
19	Total land	1,749,574 1,964,665	1,586,529 1,855,056	2,379,914 2,253,236	2,098,587 2,642,010	2,613,437 2,953,795	2,899,208 2,991,238	13,327,249 14,660,000
1 2 3 4	Air: Commercial 1975 1976 1976 Private 1975 1976	195,451 230,992 4,111 3,848	157,371 206,854 3,847 4,011	230,944 291,214 5,238 5,595	186,572 230,369 5,724 6,551	127,052 156,413 6,428 5,672	100,053 105,570 6,005 6,865	997,443 1,221,412 31,353 32,542
5	Total air	199,562 234,840	161,218 210,865	236,182 296,809	192,296 236,920	133,480 162,085	106,058 112,435	1,028,796 1,253,954
27 28 29 30 31 32	Marine: 1975 Commercial 1976 1976 1976 Private 1975 1976 1976 Total marine 1975 1976 1976	9 56 143 56 152	2 8 48 142 50 150	3 15 265 200 268 215	207 436 978 436 1,185	7,333 6,282 2,593 3,483 9,926 9,765	33,171 32,587 10,609 6,225 43,780 38,812 3,049,046	40,509 39,108 14,007 11,171 54,516 50,279
4	Total	1,949,192 2,199,657	1,747,797 2,066,071	2,616,364 2,550,260	2,291,319 2,880,115	3,125,645	3,142,485	15,964,233
			Returni	ng from count	ries other than	the United St	ates(2)	
15 16	Land (Via the U.S.A.): 1975 1976	1,607 576	1,508 984	2,162 4,296	1,592 2,007	1,489 1,300	870 1,782	9,228 10,945
7 8 9 0	Returning direct 1975 1976 1976 Returning via the U.S.A. 1975 1976 1976	140,721 149,679 17,091 16,259	106,985 110,151 14,208 13,930	161,371 143,384 21,508 23,652	118,318 122,751 14,424 13,402	94,959 106,087 8,872 10,089	92,015 82,081 6,215 13,234	714,369 714,133 82,318 90,566
1 2	Total air	157,812 165,938	121,193 124,081	182,879 167,036	132,742 136,153	103,831 116,176	98,230 95,315	796,687 804,699
3 4 5 6 7 8	Marine: 1975 Returning direct 1976 Returning via the U.S.A. 1976 Total marine 1976 1976 1976	38 28 - - - 38 28	235 48 - 3 235 51	121 19 1 5	862 610 — 1 862 611	1,402 1,275 — 1 1,402 1,276	1,572 1,044 3 17 1,575 1,061	4,230 3,024 4 27 4,234 3,051
9	Total	159,457 166,542	122,936 125,116	185,163 171,356	135,196 138,771	106,722 118,752	100,675 98,158	810,149 818,695
1 2	Grand total	2,108,649 2,366,199	1,870,733 2,191,187	2,801,527 2,721,616	2,426,515 3,018,886	2,863,565 3,244,397	3,149,721 3,240,643	15,220,710 16,782,928

⁽¹⁾ Continental United States, Alaska and Hawaii. (2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

iaua	ie moyen de transport Car	iliaua, scioli	venant au Ca	s residents re	c. voyageur	IABLEAU 3		
No	Moyen de transport	Year — Année	December Décembre	November - Novembre	October Octobre	September Septembre	August Août	July Juillet
				nis(1)	ée des États-Ui	Rentre		
6 7	Par terre: Automobile 1976 Même jour 1976 Une nuit 1976 Deux nuits ou plus 1976 1976 1976	29,006,862 21,652,938 1,101,431 6,252,493	1,843,747 1,534,744 52,814 256,189	2,229,300 1,836,393 72,276 320,631	2,378,499 1,816,479 81,670 480,350	2,485,493 1,845,803 104,483 535,207	3,926,934 2,518,774 177,694 1,230,466	3,758,597 2,470,630 164,590 1,123,377
10 11 12	Autocar	1,426,673 887,191 539,482	84,890 58,053 26,837	101,888 67,045 34,843	128,406 78,774 49,632	114,393 69,961 44,432	138,174 75,296 62,878	136,973 81,380 55,593
15	Chemin de fer	35,284	2,548	2,320	3,334	2,203	4,876	4,179
17 18	Autres moyens	504,558	22,453	30,581	31,944	46,943	82,310	85,143
19 20	Total, par terre	30,973,377	1,953,638	2,364,089	2,542,183	2,649,032	4,152,294	3,984,892
22 23	Par air: 1975 Commercial 1976 Privé 1976 1976 1976	1,694,389 63,545	120,116 4,141	126,198 4,744	123,804 5,332	101,142 5,801	123,013 6,273	102,673 5,901
25	Total, par air	1,757,934	124,257	130,942	129,136	106,943	129,286	108,574
28 29 30 31 32 33	Par mer: 1975 Commercial 1976 Privé 1975 1976 1976 Total, par mer 1975 1976 1976 Total 1975 1976 1976	188,335 43,168 231,503 32,962,814	204 210 2,078,105	214 258 2,495,289	816 1,246 2,062 2,673,381	11,316 3,835 15,151 2,771,126	65,412 12,053 77,465 4,359,045	70,232 11,609 81,841 4,175,307
)	s États-Unis(2	s autres que le	tentrée des pay	F	
35 36	Par terre (via les États-Unis): 1975	18,152	1,149	1,342	1,234	820	2,449	1,930
38	Par air: 1975 Rentrée directe 1976 Rentrée via les États-Unis 1976 1976 1976	1,386,653 134,570	69,029 7,293	71,761 10,954	97,946 7,862	129,973 7,731	186,689 12,004	116,886 6,408
	Total, par air	1,521,223	76,322	82,715	105,808	137,704	198,693	123,294
44	Par mer: 1975 Rentrée directe 1976 Rentrée via les États-Unis 1976 1976 1976	14,707 106	143	398	410	1,392	5,197 102	2,937
47 48	Total, par mer	14,813	143	398	410	1,392	5,299	2,937
50	Total	1,554,188	77,614	84,455	107,452	139,916	206,441	128,161
	Total global	34,517,002	2,155,719	2,579,744	2,780,833	2,911,042	4,565,486	4,303,468

⁽¹⁾ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï. (2) Comprend Porto Rico, Philippines et les autres protectorats des États-Unis.

TARLE 3D Number of Vehicles Travelling Retween Canada and the United States

	Type of	January —	February	March	April	May -	June .	6 months		
No.	vehicle	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois		
				Unit	ed States vehic	cles				
	Automobile:									
1 2	Same day	476,506 461,851	458,966 464,558	540,607 501,425	541,664 597,141	737,261 668,340	836,804 779,696	3,591,808 3,473,011		
3	One night	24,782	25,312	31,906	32,800	59,636	94,142	268,578		
4		24,535	25,409	27,112	38,471	55,920	81,367	252,814		
5	Two or more nights	69,662	74,243	106,131	104,245	248,979	399,478	1,002,738		
6		65,553	75,444	83,037	131,130	237,032	319,214	911,410		
7	Total	570,950	558,521	678,644	678,709	1,045,876	1,330,424	4,863,124		
8		551,939	565,411	611,574	766,742	961,292	1,180,277	4,637,235		
9	Trucks used commercially	72,042	66,691	70,535	73,168	78,344	80,675	441,455		
10		70,734	76,668	90,188	85,793	89,313	96,506	509,202		
11	Other vehicles	251	528	987	2,719	11,409	15,581	31,475		
12		328	487	809	3,456	7,299	13,165	25,544		
13	Total	643,243	625,740	750,166	754,596	1,135,629	1,426,680	5,336,054		
14		623,001	642,566	702,571	855,991	1,057,904	1,289,948	5,171,981		
		Canadian vehicles								
	Automobile:									
15	Same day	619,096	579,406	745,686	707,321	838,811	885,011	4,375,331		
16		666,794	661,616	747,755	837,825	928,998	942,807	4,785,795		
17	One night	25,701	23,242	32,991	29,933	41,886	51,435	205,188		
18		24,732	25,119	26,490	33,565	44,012	51,286	205,204		
19	Two or more nights	101,326	79,780	172,163	138,324	162,085	188,961	842,639		
20		114,410	98,018	149,631	193,701	194,851	177,494	928,105		
21	Total	746,123	682,428	950,840	875,578	1,042,782	1,125,407	5,423,158		
22		805,936	784,753	923,876	1,065,091	1,167,861	1,171,587	5,919,104		
23	Trucks used commercially	83,499	78,138	81,961	81,939	82,042	87,761	495,340		
24		84,681	88,821	98,265	91,422	91,375	98,339	552,903		
25	Other vehicles	647	835	1,833	5,039	15,843	17,642	41,839		
26		713	718	1,454	7,689	14,256	18,485	43,315		
27	Total	830,269	761,401	1,034,634	962,556	1,140,667	1,230,810	5,960,337		
28		891,330	874,292	1,023,595	1,164,202	1,273,492	1,288,411	6,515,322		
					Total vehicles					
	Automobile:									
29	Same day	1,095,602	1,038,372	1,286,293	1,248,985	1,576,072	1,721,815	7,967,139		
30		1,128,645	1,126,174	1,249,180	1,434,966	1,597,338	1,722,503	8,258,806		
31	One night	50,483	48,554	64,897	62,733	101,522	145,577	473,766		
32		49,267	50,528	53,602	72,036	99,932	132,653	458,018		
33	Two or more nights	170,988	154,023	278,294	242,569	411,064	588,439	1,845,377		
34		179,963	173,462	232,668	324,831	431,883	496,708	1,839,515		
35	Total	1,317,073	1,240,949	1,629,484	1,554,287	2,088,658	2,455,831	10,286,282		
36		1,357,875	1,350,164	1,535,450	1,831,833	2,129,153	2,351,864	10,556,339		
37	Trucks used commercially	155,541	144,829	152,496	155,107	160,386	168,436	936,795		
38		155,415	165,489	188,453	177,215	180,688	194,845	1,062,105		
39	Other vehicles	898	1,363	2,820	7,758	27,252	33,223	73,314		
40		1,041	1,205	2,263	11,145	21,555	31,650	68,859		
41	Total	1,473,512	1,387,141	1,784,800	1,717,152	2,276,296	2,657,490	11,296,391		
42		1,514,331	1,516,858	1,726,166	2,020,193	2,331,396	2,578,359	11,687,303		

TABLEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis Canada July September November August October December Veer Genre de Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre Année véhicule No Véhicules des États-Unis Automobile: 1.072.222 1.113.425 667.495 629.466 573.615 506.055 8.154.086 Même jour 139.551 150.864 69.189 53.628 38.365 29.616 1975 1976 749 791 Une nuit 3 2,964,200 617.910 672.428 268.896 191.964 114,791 95,473 Deux nuits ou plus..... 1975 1976 5 1.829.683 1.936.717 1.005.580 875.058 726,771 631,144 11.868.077 7 8 1976 80.946 77.755 83.949 77 941 73.247 69.766 905.059 10 26.757 1.003 1975 1976 21 471 7 215 2747 187 90.855 1.937.386 2.035.943 1.090.736 961 754 801.021 701 007 12.863.991 Total 1975 13 1976 14 Véhicules du Canada Automobile: 988 436 1.000.200 821.084 830.631 842 741 713.329 9.571.752 1975 15 1976 16 Même nuit 45.612 1975 1976 68.846 73,173 37.317 32.899 24,941 487,976 18 364,478 399,788 197,620 178,682 124,290 98,200 2,205,697 Deux nuits ou plus..... 1975 1976 20 1.421.760 1.473.161 1.064.316 999.930 21 22 1.046.630 836.470 12.265.425 1975 1976 80.151 83.658 89.811 94.642 1.008.361 Camions commerciaux 1975 1976 84.468 80.291 24 101,342 22,980 20,169 9,595 4,402 1,779 578 1976 26 27 28 1,524,891 1,576,988 1,163,722 1.145,674 1.086,177 917.339 13,375,128 1975 1976 Total, véhicules Automobile: 1975 1976 29 30 2,060,658 2,113,625 1,488,579 1,460,097 1,416,356 1,219,384 17,725,838 Même jour 1975 1976 208,397 224,037 114.801 90,945 71,264 54,557 1,237,767 Une nuit 31 32 982 388 1,072,216 466,516 370 646 239 081 193,673 5,169,897 Deux nuits ou plus..... 1975 1976 33 34 3,251,443 3,409,878 2,069,896 1,921,688 1,726,701 1,467,614 24,133,502 1975 35 1976 36 161,097 161,413 167,752 178,591 157,715 150,057 1,913,420 37 1976 38 192,197 49,737 41,640 16.810 7 149 2,782 765 1975 1976 39

26,239,119

1.618.436

2 254 458

2.107.428

1.887,198

3,462,277

3,612,931

40

41 1976 42

1975



SECTION 2

PROVINCE OF ENTRY DETAIL

DÉTAILS PAR PROVINCE D'ENTRÉE

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois		
110.				Resident	s of the United	l States				
	Land:									
1	Automobile	_	_	_	_	_	_	_		
1 2 3	Same day		_	_	_	_	_	_		
4	1976 One night	_	_	- 1	_	_	_	_		
4 5 6 7 8		_	_	_	_	_	-	_		
8	Two or more nights	_	_	=	_	-	_	_		
9 10	Bus	_		-	-	-	_	_		
11	Same day	_	_	_	-	- 1	_	_		
12 13	One or more nights	_	=	_	_	-	_	_		
14	1976	-		-	-	-	-	_		
15 16	Rail	_	_	-	_	_	_	_		
17 18	Other methods	-	- 1	-	-	-	-	-		
19	Total land	_	_	_	_	_	_			
20	1976	-	- :	-	-	-	-	-		
	Air:									
21 22	Commercial	477 181	820 171	434 254	240 129	2 54	110 114	2,083 903		
23 24	Private	35 19	20	29 98	37 220	90 223	95 177	306 785		
25	Total air	512	840	463	277	92	205	2,389		
26	1976	200	219	352	349	277	291	1,688		
27	Marine: Commercial			1	2	=	39	47		
28	1976	_	_	-	4	5 5	28	37		
28 29 30	Private	10	_	_	_	_	8	18		
31 32	Total marine	_ 10	-	1 _	2 4	5 5	40 36	48 55		
33	Total	512	840	464	279	97	245	2,437		
34	1976	210 219 352 353 282 327 1,743 Residents of countries other than the United States								
	_		Resid	dents of countr	ries other than	the United Sta	ates			
	Land(via the U.S.A.):									
35 36	Same day		_	-	_	_	-	_		
37 38	One or more nights	-	-	-	-	-	-	-		
39	Total land	_	_ [_	_	_	_	_		
40	1976	-		-	-	- }	-	-		
	Air:	342	0.71		550	715	1 000	9.500		
41 42	Entering direct	498	371 378	554 459	576 384	715 809	1,232 892	3,790 3,420		
43 44	Entering via the U.S.A	3 4	35	10	13 31	26 26	6 13	48 119		
45	Total air	345	371	554	589	741	1,238	3,838		
46	Marine:	502	413	469	415	835	905	3,539		
47	Entering direct	48	54	89	138	21	260	610		
48 49	1976 Entering via the U.S.A. 1975	20	82	42	130	78	208	560		
50	1976	-	_	_	_	_	_	_		
51 52	Total marine	48 20	54 82	89 42	138 130	21 78	260 208	610 560		
53	Total	393 522	425 495	643 511	727 545	762 913	1,498 1,113	4,448 4,099		
54							-,	.,		
54 55	Grand total	905	1,265	1,107	1,006	859	1,743	6,885		

TABLEAU 4A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

	Moyen de transport	Year — Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August Août	July Juillet
-				Unis	ents des États	Résid		
	Par terre:							
	Automobile	_	_	_	_	_	_	_
	1976 Même jour		_	_		_	_	_
	1976	_	-	_				
	Une nuit	_	-	-	_		_	-
	Deux nuits ou plus	_	-	_	_	_		_
	Autocar		-	-	-	-	-	-
I	Même jour	-	-	-	-	-	-	- 1
	Une nuit ou plus	-	-	-	-	-	-	-
-1	Chemin de fer		_	_	_	_	_	_
1	1976							
	Autres moyens	-	-	-	-	-	-	-
	Total, par terre	_	_	-	_	-	_	-
1	Par air:							
	Commercial	2,498	16	154	33	51	85	76
Н	19761	965	31	45	118	71	232	162
ш	1976							
	Total, par air	3,463	47	199	151	122	317	238
	Par mer:							
	Commercial	485	-	2	7	105	169	155
	Privé	39	-	-		-	22	16
ш	1976 Total, par mer	524		2	7	105	191	171
	1976	324		~	,	.03	.,,	
	Total	3,987	47	201	158	227	508	409
				les États-Unis	ays autres que	Résidents des p	1	
	Par terre (via les États-Unis):							
	Même jour	-	-	-	-	-	-	-
	Une nuit ou plus	_	-	_	_	-	_	-
ш	Total, par terre			_		_	_	_
	1976		_					_
	Par air:							
	Entrée directe	10,114	536	429	1,026	1,297	1,202	1,834
	Entrée via les États-Unis	108	-	5	1	1	27	26
	Total, par air	10,222	536	434	1,027	1,298	1,229	1,860
	Par mer:							
	Entrée directe	2,266	50	55	108	480	547	416
	Entrée via les États-Unis	3	-	-	-	-	3	-
-1	Total, par mer	2,269	50	55	108	480	550	416
į	Total	12,491	586	489	1,135	1,778	1,779	2,276
	19/6							}
ø	Total global	16,478	633	690	1,293	2,005	2,287	2,685

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

0.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April Avril	May — Mai	June — Juin	6 months mois
	Europe:							
	Austria	_	_ :	_		1	5	6
	1976 Azores	27	3	4	1	4	2	41
. 1	1976 Belgium	_		_		- 2	- 6	9
		1	- 1	5	-	5	7	18
	Bulgaria	_	_	_	_	_	_	_
	Czechoslovakia	1	_	_	1	2	- 3	4
	Denmark	- 3	1 10	1 4	6 11	2 26	20	30 58
	Finland	1	4	-	-	11	8	24
	France	1 48	91	91	149	5 53	313	13 745
	Germany (Federal Republic)	13	82 8	198 185	132	107 34	36 66	568 333
3	1976	11	20	22	34	70	74	231
	Greece	1	4	5 1	$\begin{bmatrix} 1 \\ 2 \end{bmatrix}$	9 8 ,	7	22 23
	Hungary	_	_	_	_	_	3	3
	Ireland (Republic)	7 : 15	4	2 6	10 11	9 18	43 12	75 62
	Italy	7	3	1	1	2	2	16
	Malta	_	4	2	20	7	12	45
	Netherlands, The	3	12	- 3	7	33	_ 53	111
	1976 Norway	9	4 13	7 3	13	48 15	32 78	113 123
:		5	16	10	20		15	66
	Poland		_	3 -	_	_	1	3
	Portugal	2 2	3 2	4 2	9 3	5 3	8	31 12
	Rumania	ĩ	_	[-	-	- 1	. 1
3	1976 Spain	44	47	56	8	20	10	185
	Sweden	13 9	_	1 4	10	11 12	15	35 53
	1976 Switzerland	1 1	5	7	4	19	15	51
	1976	_	_	-	4 2	12	. 11	27
	Turkey	_	_	22	- 1	_	_	22
3	United Kingdom	230 377	176 312	255 176	398 239	458 477	810 575	2,327 2,156
	U.S.S.R	_	_	_	-	_	_	_
.	Yugoslavia	3	2	-		-	- 2	5
	0ther	_	_	_	1 _	2	- Z	3 2
ŀ	1976	-	-	3	-	4	-	7
	Total	368 479	364 462	613 470	649 506	672 824	1,445 819	4,111 3,560
	Africa:							
	Algeria	_	-	-			-	-
3	1976 Egypt	Ξ	_	_	1	_	1	2
	1976 Rhodesia	_	_	3	_	1	- 1	4
	1976 South Africa 1975	3		-	_ 5	- 3	- 3	14
1	1976	1	_	3	5	3	4	16
5	Other	3 8	3 -	1 8	2 2	12 9	18 18	39 45
7	Total	6	3	1 14	8 7	15 13	23 22	56 65
	Asia:							
,]	Bangladesh	_	_	_	_	1		1
	1976 China	_	_		_	_		_
	1976	-	_	-	_	_	_	_
1	Hong Kong	Ξ		_	$\frac{3}{7}$	1 _	2 2	6 2
5	India	- 8 2	37	7 5	7 11	4 14	3 7	66 42

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Terre-Neuve

No		Pays de résidence	Year — Année	December Décembre	November - Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July Juillet
		Europe:							
1	1975	Autriche	17	_	_	2	1	5	3
3	1976 1975	Açores	_	_ :	_	_	_	_	_
5	1976 1975	Belgique	45	4	_	7	4	3	18
6 7	1976	Bulgarie	_	_	_	_	_	_	_
8 9		Tchécoslovaquie	20	_	_	2	12	_	2
10 11	1976 1975	Danemark	83	1	6	7	14	16	9
12 13	1976 1975	Finlande	26	_	1	_	_	1	_
14 15		France	3,233	74	93	263	673	703	682
16 17	1976 1975	Allemagne (République fédérale)	644	13	13	44	53	97	91
18 19	1976 1975	Grèce	47	2	_	6	4	3	10
20 21	1976 1975	Hongrie	2	_	_	1	1	-	_
22 23	1976 1975	Irlande (République d')	129	9	8	16	4	7	10
24 25	1976 1975	Italie	52	_	3	6	6	10	11
26 27	1976 1975	Malte	_	_	_	_	_	_	_
28 29	1976 1975	Pays-Bas	927	22	13	32	226	148	375
30 31	1976 1975	Norvège	669	2	24	146	151	124	99
32 33	1976 1975	Pologne	111	_	_	104	1	3	_
34 35	1976 1975	Portugal	64	3	6	2	15	4	3
36 37	1976	Roumanie	2	_	1	_	_	_	_
38 39	1976 1975	Espagne	314	13	14	31	45	15	11
40 41	1976 1975	Suède	92	4	_	13	3	10	9
42 43	1976 1975	Suisse	38	_	3	8	6	7	10
44	1976 1975	Turquie	31	1	_	27	1	_	_
46 47	1976 1975	Royaume-Uni	5,083	372	274	320	427	542	821
48 49	1976 1975	U.R.S.S.	_	_	_	_	_	-	_
50 51	1976 1975	Yougoslavie	7	1	_	_	_	_	1
52 53	1976 1975	Autres	7	_	_	_	_	5	_
54 55 56	1976 1975 1976	Total	11,643	521	459	1,037	1,647	1,703	2,165
		Afrique:							
57	1975	Algérie	_	_	_	_	_	_	_
58 59	1976 1975	Égypte	11	_	6	2	_	1	_
60 61	1976	Rhodésie	1	_	_	_	_	_	_
62 63	1976	Afrique du Sud	54	1	1	6	22	3	7
64	1976	Autres	89	1	4	5	10	8	22
66	1976								
67 68	1975 1976	Total	155	2	11	13	32	12	29
69	1975	Asie: Bangladesh	1						
70 71	1976	Chine	1			_	_	_	
72 73	1976	Hong-Kong	10	2		_	_	1	1
74	1976 1975		125	9	4	7	18	7	14

Newfoundland

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

Country of residence	January — Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May — Mai	June — Juin	6 months mois
Asia - Concluded:							
Israel	_	3	-	4 2	- 2	36	,
Japan	_	_	1	29	1	1	4
1976	1	- 1	_	- 1	3	-	
Korea, South	-	_	_	2	- 1	-	
Lebanon	1	_	_	4	_	1	
1976	-	10	6	5	2 2	2	
Pakistan	1	2	4	6 3	4	1	
Philippines	_	_		-	_	-	
Sri Lanka	- 1	- 5	1	-	_	1	
1976	2	_	Ξ	2	=	_	
Syria	-	-	-	-	-	-	
Taiwan	_	_	_	- 2	_	_ [
1976	-	_		_	1	- 1	
Other	4	1	9 3	3 4	2 15	3 6	
		40					
Total	13 7	48 13	21 19	60 27	11 42	12 54	1
North America, Central America and Caribbean:							
Antigua	_ !		_	_	_	_ !	
1976	- 1		-	-	1	7	
Bahamas		_	_		_	5	
Barbados	-	-	-	-	-	-	
Bermuda		_	_	_	_	- 2	
Bermuda	3	_	_	_	_		
Cuba	-	-	- 1	-	49	-	
Haiti	_	_	_	_	_	_	
1976	_	-	_	_	-	-	
Jamaica	1	_	-	1	-	1	
Mexico		_	_	_ [_	_	
1976	-	- 1	-	- 1	-	-	
St. Pierre and Miquelon	1 17	- 8	_ 4		2	203	2
Trinidad and Tobago 1975	_	_	_	_	1	2	
19761	-	_	_	- 2	2 1	_	
Other	_	_	_	-	5	=	
Total	2 20	- 8	_	3	53	10 203	,
South America:	20			_	,	203	
Argentina	_	-	-	-	-	_	
1976	-	-	-	-	1	5 2	
1976	_	_	_	_	8	- 1	
Colombia	-	-	-	-	-	- 1	
1976 Guyana	_	- 1		_	_	_	
1976	=	i	Ξ	-	=	= 1	
Venezuela	-	-	-	-	-	-	
0ther	1	_	Ξ	Ξ	=	_	
1976	-	-	-	-	-	2	
Total	1 -	1 1	=	=	9	2 7	
Oceania and other Ocean Islands:							
Australia	_	4	6	7	10	2	
New Zealand	6	9 5	$\frac{1}{1}$	4	10	6 3	
1976	1	2	3	_	4	1	
Other	3 -	_	1 -	- 1	- 2	1 1	
Total1975	3 7	9	8	7	11	6	
1976		11	4	5	16	8	
Grand total	393 522	425 495	643 511	727 545	762 913	1,498 1,113	4,4

⁽¹⁾ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin Terre-Neuve

	1710	LEAU 4B. V	oyageurs non	residents en	trant au Can	aua, scion ic	pays de résidence(1) — fin Terre-Neur
July	August	September	October	November	December	Year	Pays de
Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Année	résidence
	1		3		1	13	Asie – fin: Israël
4	4	2	43	_	1	85	1976 Japon 1975
4	4	2	40	_	-		1976
_		10		-	1.0	2	Corée du Sud
_	1	19	2	3	16	46	1976
_	1	9	_	1	7	33	Pakistan
1	_	_	_	_	1	2	Philippines
-	-	2	3	2	_	- 12	Sri Lanka
-		_	-	****	- 1	_	Syrie
-	-	_	_	_		2	Taïwan
6	13	14	8	1	1	65	Autres
26	27	64	66	11	37	396	Total
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:
-	_	1	-	-	_	1	Antigua
2	-	_		-	-	7	Bahamas
-	-	2748	-	-	-	-	Barbade
-	-	2	-	-	-	4	Bermudes
1	-	-	-	-	-	50	Cuba
-	-	_	-	-	-	-	Haïti
1	-	-	1	-	1	6	Jamaïque
1	-	-	-	-	-	1	Mexique
29	17	14	5	3	19	90	St. Pierre-et-Miquelon
-	-	-	3	-	_	6	Trinité et Tobago
-	1	_	_		-	4	Autres
34	18	17	9	3	20	169	Total
-		_	-	1	-	1	Amérique du Sud: Argentine
-	-	-	-	-	-	2	Brésil
-	-	_	-	-	-	-	Colombie
-	-	-	_		-	1	Guyane
- 1	-	_	_	_	_	_	Venezuela
-	-	-	-	-	-	1	Autres
-	-	-	-	1	-	5	Total
							Océanie et autres îles océaniques:
12	14	12	10	4	2	83	Australie
10	5	6	-	-	4	35	Nouvelle-Zélande
_	_	-	_	-	-	5	Autres
22	19	18	10	4	6	123	Total
2,276	1,779	1,778	1,135	489	586	12,491	Total global

⁽¹⁾ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

0.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
0.				Returning f	rom the United	l States(1)		
	Land:							
1	Automobile	_	_	name.	_	_		_
1 2 3	1976	-	-	-	-	-	-	-
4	Same day	_	_	_	_	_	_	-
5	One night	-	-	-	-	-	-	
6 7 8	Two or more nights	_	_	_	_ [_ [_	
8	1976	-	-	-	-	-	-	
9	Bus	-	-	-	-	-	- :	
1	Same day	_	_	_	_	_	_	
2	1976	-	-	-	-	-	-	
}	One or more nights	_	_	_	_	_	_	
5	Rail	_	_	_ !	_	_	_	
3	1976	-	-	-		-	-	
7	Other methods		-	-	-	-	_	
	1976	_	-	- 1	-	-		
	Total land	_	_	_	_	_	_	
ı	Air:				208	397		6
	Commercial	2	1	_		827	194	1,0
	Private	12	12	7 2	9 24	11 12	1 9	
	Total air	12	13	7 2	217	408 839	1 203	6
		2	13	-	24	037	205	1,0
	Marine:		2					
	Commercial	_		_	_ [_	_	
	Private	-	_	_ :	_	_	_	
	Total marine	_	2 -	-	_	_	_	
	Total	12 2	2 13	7 2	217 24	408 839	1 203	6 1,0
			Returni	ng from count	ries other than	the United St	ates(2)	
	Land (Via the U.S.A.):							
	1975	-	_	-	_	-	-	
	1976	_	_	areas .	_	_	_	
	Air:							
	Returning direct	700 846	263 421	539 769	1,734 1,634	1,178 1,199	933 1,394	5,3 6,2
	Returning via the U.S.A	-	-		_	2	-	0,2
	1976 Total air	700	263	539	1,734	1,180	933	5,3
	1976	846	421	769	1,636	1,199	1,394	6,2
	Marine:							
	Returning direct	37 24	57 48	103	260 492	1,196 1,122	1,460 477	3,1 2,1
	Returning via the U.S.A		_	200	402	1,122	-	2,1
	1976	-	-	-		-	-	
	Total marine	37	57	103	260	1,196	1,460	3,1
		24	48	10	492	1,122	477	2,1
1	Total	737 870	320 469	642 779	1,994 2,128	2,376 2,321	2,393 1,871	8,4 8,4
1		749	322	649		2.784	2,394	9,1
	Grand total	872	482	781	2,211 2,152	3,160	2,394	9,1

⁽¹⁾ Continental United States, Alaska and Hawaii.
(2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TARLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada selon le moy

uve	le moyen de transport Terre-Ne	nada, selon	evenant au Ca	s résidents re	4C. Voyageui	TABLEAU .		
No	Moyen de transport	Year — Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July — Juillet
				nis(1)	ée des États-U	Rentr		
1 2 3 4 5 6 7 8	Par terre: 1975 Automobile 1976 Même jour 1976 Une nuit 1976 Deux nuits ou plus 1976 1976 1976	- - - -	- - - -	- - -,	- - -	- - -	- - - -	- - -
12	Autocar	` - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
15 16	Chemin de fer		-	-		_	-	-
18 19 20	Autres moyens		-	_	_	_	_	_
22 23 24	Par air: 1975 Commercial 1976 Privé 1976 1976 1976 1976 1976	652 106 758	31	- 6	13 23	3 4	- 10	- 6
26 27 28	Total, par air	2	48 -	6	36	_	10	-
29 30 31 32	Privé	10	-	4	_	_	4	_
33 34	Total	768	48	10	36	7	14	6
)	es États-Unis(2	ys autres que le	Rentrée des pay	I	
35 36	Par terre (via les États-Unis): 1975	'-	-	-	_	_	-	-
38	Par air: 1975 Rentrée directe 1976 Rentrée via les États-Unis 1976 1976 1976	11,569 2	449	877 —	1,333	980	1,446 —	1,137
41 42	Total, par air	11,571	449	877	1,333	980	1,446	1,137
44	Rentrée directe 1975 Rentrée via les États-Unis 1976 1976 1976	9,300 94	50 	140	193	834	2,426 94	2,544 —
48	Total, par mer	9,394	50	140	193	834	2,520	2,544
50	Total	20,965	499 547	1,017	1,526	1,814	3,966	3,681
52	1976	21,133	347	1,027	1,502	1,621	5,760	3,007

⁽¹⁾ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï. (2) Comprend Porto Rico, Philippines et les autres protectorats des États-Unis.

TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

lo.	Type of vehicle	January Janvier	February Février	March — Mars	April Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
				Unit	ed States vehic	cles		
	Automobile:							
1 2	Same day	_	_	_	_	_	_	-
3 4	One night	=	_	_	=	_	=	=
5	Two or more nights	Ξ	_	_	_	_	_	-
7 8	Total	=	_ :	-	_	-	=	-
9	Trucks used commercially	=	_	_	_	-	_	-
1 2	Other vehicles	=	_	_	=	_	Ξ	-
3 4	Total	=			_	_	_	
				C	anadian vehicle	s		
	Automobile:							
5	Same day	=	_	_	_	_	Ξ	
7	One night	_	=	-	_	_		
9	Two or more nights	=	_	_	_	_	Ξ	
2	Total	=	-	_	_	_	Ξ	
3	Trucks used commercially	=	_	_	_	_	Ξ	
5	Other vehicles	=		=	_	_	Ξ	
7	Total	=	_	_	_	_	_	
					Total vehicles			
	Automobile:							
9	Same day	=	=	-	=	_	_	
1	One night	Ξ	_	_	_	=		
3	Two or more nights	_	_	Ξ	_	=		
3	Total	_	Ξ	_	_	=	=	
7	Trucks used commercially		_	=	_	_	=	
9	Other vehicles	-	=	_	_	=	-	
1	Total	_	_	_	_	_	_	

		TABLEAU	J 4D. Nombr	e de véhicule	s voyageant e	ntre le Cana	da et les États-Unis Terre-N	euve
July - Juillet	August — Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
		Véhic	cules des États	-Unis				
							Automobile:	
-	_	_	-	_	-	-	Même jour	1 2
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	3 4
-	-	_	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	5 6
-	-	_	-	-	-	-	Total	7 8
-	-	_	-	_	-	-	Camions commerciaux	5 9 6 10
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	5 11 12
-	-	-	-	-	_	-	Total	
		Vél	hicules du Can	ada				
							Automobile:	
-	-	_	-	-	-	-	Même nuit	5 15
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	5 17
-	-	-	-	-	_	-	Deux nuits ou plus	5 19 5 20
-	-	-	-	-	_	-	Total	5 21 22
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	5 23 6 24
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	5 25 6 26
-	-	-	-	-	-	-	Total	5 27 5 28
		r	Γotal, véhicule	s	,			
			:				Automobile:	
-	-	-	_	-	-	-	M ême jour	5 29 5 30
-	-	-	-	-	_	-	Une nuit	5 31 32
	-	-	-	-	****	-	Deux nuits ou plus	5 33 6 34
-	-	-		-	-	-	Total	5 35 6 36
_	-	-	-		-	-	Camions commerciaux	5 37 38
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	5 39 6 40
-	-	-	-	_	-	-	Total	

Prince Edward Island

TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	m	January	February	March	April	May	June	6 months
).	Type of transportation	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois
				Residents	s of the United	States		
1	and:							
	Automobile	_	_	_	_	-	- 1	_
	Same day	_	_	_	_	_	_	_
	1976 One night	-	-	-	-	-	_	_
	1976	=	_	-	_	-	_	_
	1976 Two or more nights	_	_	_	_	_	_	_
	Bus	-	-	-	-	-	-	_
	1976 Same day	_		_	_	_	Ξ.	_
	One or more nights	_	_	_	_	_	_	_
	1976	-	-	-	-	-	-	-
	Rail	_	_	_		_	_	_
	Other methods	_	_	_	_	_	_	_
	1976	-	-	-	-	-	-	-
	Total land	_	_	_	_	-	_	_
1	sir:							
	Commercial	-	-	-	-	-	-	_
	Private	_	5 3	21	4	9	10	5 47 27
	1976	-	-	-	3	3	21	
	Total air		3 5	21	4 3	9 3	10 21	47 32
	Aarine:							
	Commercial	-	-	-	-	-	-	-
	1976 Private			_	_	_	_	_
	1976	-	-	-	-	-	-	-
	Total marine	_	_	_	_	_	_	_
	Total	_	3	21	4	9	10	47
	1976	_	5	-	3	3	21	32
			Resid	dents of countr	ies other than	the United Sta	ates	
L	and(via the U.S.A.):							
	Same day	_	-		_	_	_	_
	One or more nights	-	-	-	-	-	_	-
	Total land	_	_			_	_	_
	1976	-	-	-	-	-	_	-
	Air:							
A							_	-
	Entering direct	=	-		_	_	_	
	Entering direct	=	- - -	=	=	-	Ξ	_
	Entering direct 1975 1976 Entering via the U.S.A. 1975 1976		- - - -	- - -	-	-	=	=
	Entering direct 1975 1976 Entering via the U.S.A. 1976 1976 Total air 1975 1976	- - -	- - - -	- - -	-	-	=======================================	- - -
N	Entering direct 1975 1976 Entering via the U.S.A. 1976 1976 Total air 1975 1976 Marine:	-	-	-	-	-	=======================================	- - - -
N	Entering direct 1975 Entering via the U.S.A. 1976 Total air 1976 Marine: Entering direct 1975 1976 Entering direct 1975 1976	-	-	-	=	-	= =	- - - -
N	Entering direct 1975 1976 Entering via the U.S.A. 1976 Total air 1976 Marine: Entering direct 1976 Entering via the U.S.A. 1976 Entering via the U.S.A. 1976	-	-			-	=	-
N	Entering direct 1975 1976 Entering via the U.S.A. 1976 Total air 1976 Marine: Entering direct 1976 Entering direct 1976 Entering via the U.S.A. 1976 1976 Entering via the U.S.A. 1976		-	-	-	-	= = = = = = = = = = = = = = = = = = = =	- - - - - -
N	Entering direct 1975 1976 Entering via the U.S.A. 1976 Total air 1976 Marine: Entering direct 1976 Entering via the U.S.A. 1976 Entering via the U.S.A. 1976		-	-	-	-		=======================================
N	Entering direct 1975 Entering via the U.S.A. 1976 Total air 1976 Marine: Entering direct 1975 Entering direct 1976 Entering direct 1976 Entering via the U.S.A. 1976 Total marine 1975 Total marine 1975 Total Total 1975				-			- - - - - - - - -
N	Entering direct 1975 Entering via the U.S.A. 1976 Total air 1975 Marine: Entering direct 1975 Entering direct 1976 Entering direct 1976 Entering via the U.S.A 1975 Total marine 1975			-	-			

TABLEAU 5A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport le le-du-Prince-Édouard

I	Moyen de transport	Year Année	December Décembre	November — Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July Juillet
1				-Unis	ents des États	Résid		
	Par terre:							
	Automobile	_	_	_	_	_	_	_
1	1976 Même jour	_	_	_		_	_	_
	1976 Une nuit	_	_	_	_	_	_	_
1	Deux nuits ou plus	_	_	_	_	_	_	_
	1976 Autocar		_	_	_	_	_	_
	1976 Même jour	_	_	_	_	_	_	_
	1976 Une nuit ou plus	_	_	_	_	_	_	_
1								
1	Chemin de fer	_	-	-	-	_	-	-
1	Autres moyens	-	-	-	-	-	-	-
1 5	Total, par terre	-	-	-	-	-	-	-
1	Par air:							
1 2	Commercial 1975	_	-	-	-	_	-	- 1
4 6 4	1976 Privé	209	-	5	10	27	59	61
2	Total, par air 1975	209	-	5	10	27	59	61
1 2	1976 Par mer:							
2	Commercial	1,756	_	_	_	339	1,013	404
1 2	Privé	_	_	_	_	_	_	_
1 6	1976 Total, par mer	1,756	_	_	_	339	1,013	404
000	1976	1,730	_			337	1,015	404
10.00	Total	1,965	-	5	10	366	1,072	465
				les États-Unis	ays autres que	Résidents des p	1	
	Par terre (via les États-Unis):							
1 3	Même jour	_	_	_		_	_	_
	1976 Une nuit ou plus	_	-	- 1	_	_	-	-
1 3	Total, par terre	_	_	_	_	_	_	
14	1976							
1	Par air: Entrée directe	_	_	_	_	_	_	
1	1976 Entrée via les États-Unis	_	_	_		_	_	-
4	1976							
14	Total, par air	_	-	_	_	_	-	-
1	Par mer:							
14	Entrée directe	_					_	
1 5	1976			_				
40 40	Total, par mer	-	-	-	_	-	-	-
4,5 4,5	Total	-	-	-	-	-	-	-
1 5	Total global	1,965		5	10	366	1,072	465
1 3	1976						-,	

Prince Edward Island

TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

	Country of residence	January — Janvier	February - Février	March — Mars	April Avril	May — Mai	June — Juin	6 month mois
F	Europe:							
	Austria	_	_	_	_	_	_	
	1976	-	-	-	-	-	-	
	Azores	_	_			_	_	
	Belgium	-	-	-	-	-	-	
	Bulgaria	_		_		_	_	
	19761	-	-	-	-	-	_	
	Czechoslovakia	_	_	_	_	_	_	
	Denmark	_	_	-	-	-		
	Finland	_		_	=	_ [_	
	1976	-	-	-	-	-	_	
	France	_	_	_	_	_	_	
	Germany (Federal Republic) 1975	_	_	=	=	_	_	
	1976	-	-	-	-	-	-	
	Greece	_	_	_	_		=	
	Hungary	-	-	-	-	-	-	
	Ireland (Republic)	_		_	=	_	_	
	1976	_	_	-	-	-	-	
	Italy	_	_	_ [_	_	_	
	Malta	=	=	=	=	=	_	
	Netherlands, The	_	-	-	-	-	-	
	1976	_	_	_	_	_	Ξ	
	Norway	-	-	-	-	-	-	
	Poland	_		_	_	_	_	
	19761	-	-	-	-	-	-	
	Portugal	_	_	_	=		_	
	Rumania	-	_	-	-	-	-	
	Spain	_	_	_	_	_	Ξ	
	1976	=	_	-	-	-	_	
	Sweden	Ξ	_	_		_	_	
	Switzerland	_	_	=	-	_	_	
	1976 Turkey	_	-	-	-	-	_	
	1976	_		=	=	_	_	
	United Kingdom	-	-	-	-	-	_	
	U.S.S.R. 1976 1975	_		_	_	= 1	_	
	1976	. –	-	-	-	-	-	
	Yugoslavia	_		_		_	_	
	Other	_		-	-	-	-	
	1976		- 1	-	-	-	-	
	Total	Ξ	_	-	_	_	=	
Α	Africa:							
	Algeria	_	_	_	_	_	_	
	1976	-	-	-	-	-	_	
	Egypt	_		_	_	=	_	
	Rhodesia	-	-	-	-	-	_	
	South Africa	_		_		_	_	
	1976	-	-	-	-	-	-	
	Other	Ξ	=	_	_	-	Ξ	
	Total	=	-	-	=	Ξ	Ξ	
A	ksia:							
	Bangladesh	_	_	_	_	_	_	
	1976 China	-	-	_	_	_	-	
	1976	_	_	_	=	_	_	
	Hong Kong	-	-	-	-	-	-	
	1976 India	-	-		-	-	_	

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Île-du-Prince-Édouard

		Pays de résidence	Year — Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July — Juillet
1		Europe:							
	1975	Autriche	_	_	_	_	_	_	_
1	1976		_	_	_		_	_	_
П	1976	Belgique							
П	1976		-	-	-	_	-	-	-
П	1976	Bulgarie	-	-	-	-	-	-	-
Ш	1976	Tchécoslovaquie	-	-	-	-	-	-	-
	$1975 \\ 1976$	Danemark	-	-	-	- 1	-	-	-
1	1975 1976	Finlande	, –	-	-	-	-		-
	1975	France	-	-	- 1	- 1	-	- 1	-
1	$\frac{1976}{1975}$	Allemagne (République fédérale)	_	-	-	_	_	-	_
1	1976 1975	Grèce	_	_	_	_	_	_	_
1	1976	Hongrie	_	_	_	_	_	_	
1	1976	Irlande (République d')							
;	1976			_	_		_		
3	1976	Italie	_	-	-	_	-	_	-
3	1975 1976		-	-		-	-	-	-
;	1975 1976	Pays-Bas	-	-	-	_		-	-
5	1975 1976	Norvège	_	-	-	-	-	-	-
ó	1975 1976	Pologne	-	-	-	-	-	-	-
5	1975	Portugal	-	_	- 1	-	-	-	-
5	1976 1975	Roumanie	_	_	_			_ :	_
	$1976 \\ 1975$		_	_	_	-	_	_	_
;	1976	Suède	_	_	_	_	_	_	
3	1976 1975								
3	1976		_					_	-
3	1976	Turquie	_	_		_	_	_	-
3	1976	Royaume-Uni	-	-	-	-	-	-	-
	1975 1976	U.R.S.S.	-	-	-		-	-	-
5	1975 1976	Yougoslavie		-	-	-	-	-	-
5	1975	Autres	-	-	-	_	****	-	-
5	1976 1975 1976	Total		-	_		_	-	_
,	1970								
_	1055	Afrique:							
3	1976	Algérie	_	-	_	-	-	-	-
5	-1976	Égypte	-	-	-	-	-	- '	-
5	1975 1976	Rhodésie	_	-	-	-		-	-
5	1975 1976	Afrique du Sud	-	-	-	-	-	-	-
5	1975 1976	Autres	-	-	-	-	-	-	-
5	1975 1976	Total	-		_	-	-	-	-
		Asie:							
		Bangladesh	_	_	_	_	_	_	_
5	1976 1975	Chine	_	_	_	_	_	_	_
6	1976	Hong-Kong	_						
	1976	Inde							

Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May — Mai	June — Juin	6 months mois
Asia - Concl Israel	udea: 	_	_	_	_		_	
	1976	-	-	-	-	-		
Japan		-	-	-	-	-	-	
Korea, Sou	th	_			_ [
	1976	-	-	-	-	-	-	
Lebanon		_	-	-	-	-	-	
Pakistan		_	_	_	_			
	1976	-	-	-	-	-		
Philippines			_		_			
Sri Lanka		_	_	_	_	_	_	
	1976	-	-	-	-	-	_	
Syria		_			_			
Taiwan		_		_	_	_	_	
	1976	-	-	-	-	-	-	
Other		_	_	_	_	_		
	1970	_		_	-	-		
Total		_	-	-	-	-		
	1976	-	-	-	-	-	- :	
North Americ	a, Central America and							
Caribbean: Antigua			_	_				
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1976	_	_	_	_	_	_	
Bahamas .		_	-	-	-	-	_	
Barbados		_	_	_	_		_	
Darbados .	1976	_		=	=	=	_	
Bermuda .		_	-	-	-	-	_	
Cuba		_	-	-	-	-	_	
Cuba	1976	_		_	_	_	_	
Haiti		_	-	-	-	-	_	
T	1976	_	-	-	-	-	_	
Jamaica		_		_	_		_	
Mexico		_	_	-	_	_	_	
Ci. Di	1976	-	-	-	-	-	_	
St. Pierre a	and Miquelon				_		_	
Trinidad ar	nd Tobago	_	_	_	_	_	_	
	1976	-	-	-	-	-	-	
Other		_		_		_	_	
	1070							
Total		-	-	-	-	-	-	
	1976	_	_	_	- 1	-	_	
South Americ	a:							
Argentina.		_	-	-	_	-	_	
Brazil		_			Ξ	_	_	
	1976	_	-	-	-	-	-	
Colombia .		-	-	-	-	-	-	
Guvana		_		_	_		_	
	1976	_	_	-	-	-	_	
Venezuela			_	-	-	-	-	
Other			_		_	_	_	
00000	1976	_	-	-	-	-	_	
Total		_	_	-	_	_	_	
		-		_	_	_		
Oceania and	other Ocean Islands:							
Austrana .		_				<u> </u>		
New Zealar	id	_	_	-	-	_	-	
	1976	-	-	-	-	-	-	
Other		_		_	_	_	_	
T-4-1								
lotal		_	_	_	_	_	_	
		1						
C 1	total							

⁽¹⁾ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - finÎle-du-Prince-Édouard

	Pays de résidence	Year Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July — Juillet
I			-					
	Asie – fin: Israël	_	_	_	_	_	_	_
	Japon							
	1976	_	_			_		_
	Corée du Sud	_	-	-	_	-	-	-
	Liban	-	-	-	-	-	-	-
1	Pakistan	nana	-	-		-	-	-
1	Philippines	_	-	- 1	-	-	-	
1	Sri Lanka	, –	_	_	_	_	_	_
]	1976	_	_	_	_	_	_	_
	1976							
]	1976	_	-	_		_	-	_
1		_	-	-	-	-	-	-
4	Total	-	-	-	-	-	-	-
	Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:							
1	Antigua	-	-	-	-	-	-	-
	Bahamas 1975	-	-		_	-	-	-
13	Barbade	_	-	_	***	_	_	_
113	Bermudes 1975	_	_	_	_	_	_	_
	Cuba	_	_		_			
1	1976			*				
	1976	_	-	~	_	-	-	
		-	-	-	-	-	-	
	Mexique	-	-		-	-	-	-
1	St. Pierre-et-Miquelon	-	-		-	-	-	-
1	Trinité et Tobago	_	_	_	_	_	_	_
1	Autres	-	-	-	_	-	_	-
	Total	_	_	_	_	_	_	_
1								
		_	_	_	_	_	_	_
		_	_	_	_	_	_	_
	1976							
	1976	_	_	_	_	_	_	_
	1976	_	-	-	_	-	-	-
		-	-	-	-	-	-	-
	Autres	-	-	-	-	-	-	-
	Total	-	-	-	-	-	-	-
	Océanie et autres îles océaniques: Australie							
1	1976	_	-	_		_	_	_
	Nouvelle-Zélande	_	-	-	-	-	-	-
	Autres	-	-	-	-	-	-	-
	Total	-	-	-	-	-	-	-
1								
	Total global	_	-	-	-	-	-	-

⁽¹⁾ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Prince Edward Island

TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
. 10.				Returning fi	rom the United	States(1)		
	Land:							
1	Automobile			_	_ [_ [
2 3	1976	_		=	_	=	_	_
3	Same day	_			_	_	_	_
5	One night	_	_	_	_	_	-	_
5 6 7 8	Two or more nights	_		=	_	_	_	_
8	1976	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus	_	_	_	_	_	_	_
0	Same day	_	_	-	_	_	_	_
2	19761	=	_ [=	=	=	_	_
3 4	One or more nights			_	_	_		
		_		_	_	_		
5	Rail	_	_	_	_	_	_	_
7 8	Other methods	_		_ [_	_	_	_
9	Total land	_	_	_	_	_	_	_
	A							
	Air:							
1	Commercial	_	_	_	_	_	10	10
3	Private	_	_	-	2	2	_	4
1	1976	8	-	-	-	-	-	8
5	Total air	- 8	-	-	2	2	_ 10	4 18
)		8	_	-	-	-	10	10
	Marine:							
7	Commercial	-	-	-	-	-	-	-
3	Private	_				=	_	_
)	1976	-	-	-		-	-	-
	Total marine 1975	-	_	_	_	_	_	_
2	1976	-	-	-	-	-	-	-
3	Total	_	_	-	2	2	-	4
4	1976	8	-	-	-		10	18
ı			Returni	ng from countr	ies other than	the United St	ates(2)	
	Land (Via the U.S.A.):							
5	1975		_	_	_	_	_	
3	1976	-	-	-	-	-	-	-
	Air:							
7	Returning direct	_	_	_	220	_	3	223
3	1976	-	-	-	_	108	-	108
9	Returning via the U.S.A	_	_	_	_	_	_	_
	Total air	_			220		3	223
2	1975 1976	_		-	-	108	-	108
ı	Marine:							
3	Returning direct							
	1976	=	=	-	=		_	_
6	Returning via the U.S.A	_	_	_			_	
7	Total marine	_	_	_	_	_	_	= =
9	Total	_	_	_	220	108	3	223 108
2	Grand total	- 8	-	_	222	108	3 10	227 126

⁽¹⁾ Continental United States, Alaska and Hawaii. (2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moven de transport Île-du-Prince-Édouard

Nestrée des États Unis(1)			TABLEAU :	5C. Voyageui	rs résidents re	evenant au Ca	nada, selon	le moyen de transport Île-du-Prince-Édou	ar
Rentrée des États Unis(1)	July — Juillet	_		_	-	_	-	Moyen de transport	N
Par terre:			Rentr	ée des États-U	nis(1)				1
					1115(2)				
- - - - - -									
- - - - - - 1976 - - - - - - 1976 - - - - - - 1976 - - - - - 1976 - - - - - 1976 - - - - 1976 - - - - 1976 - - - - 1976 - - - - 1976 - - - 1976 - - - 1976 - - 1976 - - 1976 - 1977 - 1978 - 1978 - 1978 - 1978 - 1978 - 1978 - 1978 - 1978 - 1978 - 1978 - 1978 - 1978 - 1978 - 1978 - 1978 - 1978 - 1978 - 1978 - 1978 - 1978 - 1978 - 1978 - 1978 - 1978 - 1978 - 1978 - 1978 - 1978 - 1978 - 1978 - 1978 - 1978 - 1978 - 1978 - 1978 - 1978 - 1978 - 1978 - 1978 - 1978	-	-	_	_	-	-	-	Automobile	
	-	-	-	-	-		-	Même jour	
- - - - - - - - -	-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	
		_	-	_	-	-	-	Deux nuits ou plus	
1976 1976	_	_	_	_		_			
Chemin de Chem						_	_	1976	1
	_	_	_	_	_	-	~	Meme jour	1
1976 1	-	_	_	-	_	-	_	Une nuit ou plus	1
1976 1975 1976	-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1.
Par air:	-	-	-		_	-	-	Autres moyens	1
- - - - - - - - -	-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1:
- 13 4 21 Privé								Par air:	
- 13	-	-	_	-	_	-	_	Commercial	2
Par mer: Commercial 1975 2 2 2 2 2 2 2 2 2	-	13	4	-	_	-	21	Privé	2
	-	13	4	-	-	-	21	Total, par air	2 2
1976 2 1976 2 1976 2 1976 2 1976 3								Par mer:	
Privé 1975 2 1976 3 1976 3 1976 3 1976 3 1976 3 1976 3 1976 3 1976 3 1976 3 1976 3 1976 3 1976 3 1976 3 1976 3 1976 3 1976 3 1976 3 1976 4 1975 4 1976 4 1975 4 1976 4 1	-	-	-	_	_	_	-		2
	-	-	_	-	_	-	-	Privé	2 3
Par terre (via les États-Unis): Par terre (via les États-Unis):	-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)	-	13	4	-	_	-	21	Total	3
Par terre (via les États-Unis):	1]	Rentrée des pay	s autres que le	es États-Unis(2)		1970	0
								Par terre (via les États-Unis):	
Par air:	-	_	_	-	-	-	-	1975	3 3
1976 3 3 3 3 4 161 1975 5 3 3 3 4 161 1 3 4 1 1 405 Total global 1975 3 1975 1975 1975 5 1976 4									
	_	_	_	_	161	_	384	Rentrée directe	3
161 - 384 Total, par air	-	-	-	_	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	3
Par mer:	-	-	-	-	161	-	384	Total, par air	4
Rentrée directe									
Rentrée via les États-Unis 1976 4 Total, par mer 1975 4 1976 4 161 - 384 Total 1976 5 - 13 4 - 161 - 405 Total global 1975 5	_	_	_	_		_	_		4
161 - 384 Total	-	-	_	_	_	-	-	Rentrée via les États-Unis	4
161 - 384 Total	-	-	_	-	-	-	-	Total, par mer	4
- 13 4 - 161 - 405 Total global	-	-	-	-	161	-	384	Total	4
	_	13	4	_	161	_	405	Total global	5

⁽¹⁾ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï. (2) Comprend Porto Rico, Philippines et les autres protectorats des États-Unis.

Prince Edward Island TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

0.	Type of vehicle	January - Janvier	February Février	March Mars	April — Avril	May Mai	June — Juin	6 months — mois
0.			I	Unit	ed States vehic	les		
	Automobile:							
1 2	Same day	_	=	_	_	-	_	
3 4	One night	_	=	_	=	-	_	
5 6	Two or more nights	_	=	_	=	_	_	
7 8	Total		-	_	_	=		
	Trucks used commercially	_		=	_	_	_	
2	Other vehicles	Ξ	_	-	_	_	Ξ	
3	Total	Ξ	_	_	=	-	Ξ	
				Ca	anadian vehicles	3		
	Automobile:							
	Same day	Ξ		_	_	_	_	
	One night	_	_	_	-	_	Ξ	
	Two or more nights		_	_	_	_	Ξ	
	Total	Ξ		_	=	_	Ξ	
	Trucks used commercially	Ξ	_	_	_	=	=	
-	Other vehicles	Ξ		_	_	=	Ξ	
	Total	=		_	=	_	=	
					Total vehicles			
	Automobile:							
	Same day		_	_	_	_	Ξ	
	One night	_	_	_	=	=	_	
	Two or more nights	Ξ		_	_	=	Ξ	
	Total	_	=		_	_	Ξ	
	Trucks used commercially	=	_	_	=	_	Ξ	
	Other vehicles	=	_	_	_	_	=	
	Total1975	_	_	_	-	_	_	

TABLEAU 5D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis Île-du-Prince-Édouard

N	Genre de véhicule	Year — Année	December — Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July — Juillet
1				-Unis	cules des États	Véhi		
	Automobile:							
5	Même jour	-	-	-	-	-	_	-
	Une nuit	-	-	-	-	-	-	-
	Deux nuits ou plus	-	-	_	_	-	_	-
;	Total	· _	_	-	_	-	_	-
	1976							
- 1	Camions commerciaux	_	-	_	_	_	_	-
5 1	Autres véhicules	-	-	_	_	-	-	-
1 1	Total	-	-	-	_	-	-	-
-				ada	hicules du Cana	Vél		
	Automobile:							
5 1	M ême nuit	-	-	-	-	-	-	-
5 1	Une nuit	-	-	-	_	-	-	-
	Deux nuits ou plus	-	-	-	-	_	-	-
5 2	Total	-	-	-	-	-	-	-
5 2	Camions commerciaux	-	-	-	-	-	_	_
	Autres véhicules	-	-	-	-	-	-	-
2 2	Total	-	-	-	-	-	-	-
					Γotal, véhicules	,		
	Automobile:							
5 3	Même jour	-	-	_	_	-	-	-
1	Une nuit	-	-	_	_	_	-	_
	Deux nuits ou plus	_	-	_	_	_	_	-
3	Total	-	-	-	-	-	-	-
1	Camions commerciaux	_	_	_	_	_	_	_
1	1976 Autres véhicules	_	_	-	-	-	-	_
4	Total1975		_	_	_	_	_	_
4	1976							

TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of transportation	January — Janvier	February - Février	March Mars	April Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
				Residents	s of the United	States		
Land:								
	tomobile	227	110	306	665	2,656	11,283	15,24
S	1976 Same day	117	_	134	677	2,616	8,983	12,52
	1976 One night	7	_	-	_	_	296	30
	1976 Two or more nights	220	_ 110	306	665	42 2,656	96 10,987	13 14,94
1	1976	117	-	134	677	2,574	8,887	12,38
Bus	s	_	33	-	132	104 112	1,702 1,222	1,97 1,33
S	Same day	_	-	-	-	-	-	1,00
C	1976 One or more nights	_	33	_	132	104	1,702	1,97
	1976	-	-	- 1	-	112	1,222	1,33
Kai	il	_	_	_	_	_	_	
Oth	ner methods	59	76	385	594	1,103	2,634	4,85 4,91
	Total land	41 286	219	691	147	1,669 3,863	3,025 15,619	22,00
	1976	158	-	164	824	4,397	13,230	18,77
Air:								
Cor	mmercial	1,594 1,040	1,516 1,091	1,267 1,411	1,621 1,502	2,041 1,667	3,892 1,890	11,93 8,60
Pri	vate	58 100	38 34	61 62	35 87	129 161	189 191	51
	Total air	1,652	1,554	1,328	1,656	2,170	4,081	12.4
	1976	1,140	1,125	1,473	1,589	1,828	2,081	9,2
Marin								
	mmercial	1	_	1	2	_	3 6	
Pri	vate	_	-	-	_	6 12	59 46	
	Total marine	_	_	-	2	6	62	
	1976	1	-	1	-	12	52	(
	Total	1 938	1 773	2.019	3.040	6.030	40.000	
	1976	75 1,938 1,773 2,019 3,049 6,039 19,762 1,299 1,125 1,638 2,413 6,237 15,363					34,58	
	1976	1,299	1,125	1,638	2,413	6,237	15,363	34,58 28,07
	1976	1,299	1,125	1,638	2,413	6,237	15,363	34,58 28,07
	1976 Livia the U.S.A.):	1,299	1,125	1,638	2,413	6,237	15,363 tes	34,58
San	1976 via the U.S.A.): ne day	1,299 _ _	1,125 Resid	1,638	2,413	6,237	15,363 tes	28,07
San	1976 via the U.S.A.): ne day	1,299	1,125	1,638	2,413	6,237	15,363 tes	28,07
San	1976 (via the U.S.A.): ne day	1,299 _ _	1,125 Resid	1,638	2,413	6,237 the United Sta	15,363 tes 6 16 72 128 78	28,07
San	1976 (via the U.S.A.): ne day	1,299 - - 5 -	1,125 Resid	1,638 dents of countri	2,413	6,237 the United Sta	15,363 tes 6 16 72 128	28,07
San One Air:	1976 Evia the U.S.A.): ne day	1,299	1,125	1.638 dents of countri	2,413 sies other than	6.237 the United Sta	15,363 tes 6 16 72 128 78 144	28,07
San One Air: Ent	1976 via the U.S.A.): ne day	1,299 	1,125 Resident	1.638	2,413	6.237 the United Sta	15,363 tes 6 16 72 128 78 144 1,684 983	28,0°
San One Air: Ent	1976 via the U.S.A.): ne day 1975 e or more nights 1976 Total land 1975 1976 tering direct 1975	1,299	1,125 Resident	1.638 dents of countri 1 - 1 - 1 - 362	2,413 lies other than	6.237 the United Sta	15,363 tes 6 16 72 128 78 144 1,684	28,0°
San One Air: Ent	1976 (via the U.S.A.): me day	1,299 	1,125 Resident Res	1.638	2,413 ies other than	6.237 the United Sta	15,363 tes 6 16 72 128 78 144 1,684 983 281 133 1,965	28,0°
San One Air: Ent	1976 Ivia the U.S.A.): ne day	1,299 	1,125 Resident Res	1.638 dents of countri 1 - 1 - 362 596 192 176	2,413 c c c c c c c c c	6.237 the United Sta	15,363 tes 6 16 72 128 78 144 1,684 983 281 133	28,0°
San One Air: Ent Ent	1976 (via the U.S.A.): ne day	1,299 	1,125 Resident Res	1.638	2,413	6.237 the United Sta	15,363 tes 6 16 72 128 78 144 1,684 983 281 133 1,965 1,116	28,0° 14 4,51 3,66 1,25 9,5.8° 4,54
Air: Ent Ent Marin	1976 via the U.S.A.): ne day	1,299 	1,125 Resident Res	1.638	2,413 ies other than	6.237 the United Sta	15,363 tes 6 16 72 128 78 144 1,684 983 281 133 1,965 1,116	28,0° 14 4,51 3,66 1,25 9,5.8° 4,54
Air: Ent Ent Marin	1976 (via the U.S.A.): ne day 1975 1976 2 or more nights 1975 1976 Total land 1975 1976 tering direct 1976 tering via the U.S.A. 1975 1976 Total air 1975 1976 ne: tering direct 1975 1976 tering via the U.S.A. 1975 1976 ne: tering direct 1975 1976 tering via the U.S.A. 1975 1976	1,299	1,125 Resident	1.638	2,413	6.237 the United State	15,363 tes 6 16 72 128 78 144 1,684 983 281 133 1,965 1,116 13 312 — —	28,0° 14 4,58 3,66 1,20 9 5.8° 4,5-8 34
Air: Ent Ent Marin	1976 via the U.S.A.): ne day	1,299	1,125 Resident Res	1.638	2,413	6.237 the United Sta	15,363 tes 6 16 72 128 78 144 1,684 983 281 133 1,965 1,116	28,07 14 8 15 4,58 3,62 1,22 9,9 5,87 4,54
Air: Ent Ent Marin	1976 (via the U.S.A.): me day	1,299	1,125 Resident	1.638 dents of countri	2,413 contact than contact than contact than contact than contact than contact than contact than contact than contact that contact the contact that contact that contact that contact that contact the contact that contact that contact that contact that	6.237 the United Sta	15,363 tes 6 16 72 128 78 144 1,684 983 281 133 1,965 1,116 13 312 13 312 2,056	28,07 14 8 15 4,55 3,66 1,22 3,45 4,54 4,54 4,54 5,87 4,54
Air: Ent Ent Marin	tvia the U.S.A.): ne day	1,299	1,125 Resident	1.638 dents of countri 1 - 1 - 362 596 192 176 554 772 3 1 3 1	2,413 contact than	6.237 the United Sta	15,363 tes 6 16 72 128 78 144 1,684 983 281 133 1,965 1,116 13 312 13 312	34,55 28,07 14 8 15 14 4,58 3,62 3,62 1,22 9,91 5,87 4,54 3,45 4,54 5,87 5,87 5,95 5,02

TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Nouvelle-Écosse

		Moyen de transport	Year — Année	December Décembre	November Novembre	Octobre Octobre	September Septembre	August — Août	July — Juillet
1					Unis	ents des États-	Réside		
		Par terre:							
5	1975	Automobile	83,380	427	570	3,557	11,045	26,992	25,542
5		Même jour	-	-	-	-	-	-	- 1
5		Une nuit	845	-	-	-	-	508	34
5		Deux nuits ou plus	82,535	427	570	3,557	11,045	26,484	25,508
5	1975	Autocar	15,631	_	_	822	2,623	5,322	4,893
5	1976	Même jour	_	_	_	_	_	_	
	1976 1975	Une nuit ou plus	15,631	_	_	822	2,623	5,322	4,893
3	1976								
3	1975	Chemin de fer	_	-	-	-	-	-	-
5	1975 1976	Autres moyens	21,136	83	109	944	2,598	6,976	5,575
-		Total, par terre	120,147	510	679	5,323	16,266	39,290	36,010
5	1976	Par air:							
5	1975	Commercial	32,498	1,688	1,313	2,073	2,816	6,186	6,491
3	1976	Privé	1,576	59	96	126	193	347	245
3	1976								
5	1975 1976	Total, par air	34,074	1,747	1,409	2,199	3,009	6,533	6,736
		Par mer:							
5	1975 1976	Commercial	18	-	-	-	7	1	5
5		Privé	1,403	-	3	-	45	250	1,040
5	1975	Total, par mer	1,421	_	3	_	52	251	1,045
5	1976								
	1975 1976	Total	155,642	2,257	2,091	7,522	19,327	46,074	43,791
					les États-Unis	ays autres que	Résidents des pa	I	
		Par terre (via les États-Unis):							
5	1975	Même jour	105	_	_	-	_	61	38
		Une nuit ou plus	384	_	_	20	18	145	123
- i			400			20	10	206	161
5	1976	Total, par terre	489	-	_	20	18	200	161
		Par air:							
3	1976	Entrée directe	11,199	596	453	948	1,162	1,738	1,718
3	1975 1976	Entrée via les États-Unis	2,991	212	194	311	330	346	308
5	1975 1976	Total, par air	14,190	808	647	1,259	1,492	2,084	2,026
		Par mer:							
5	1975 1976	Entrée directe	137	11	12	1	24	28	23
5		Entrée via les États-Unis	25	-	5	-	-	20	-
5		Total, par mer	162	11	17	1	24	48	23
5	1975	Total	14,841	819	664	1,280	1,534	2,338	2,210
3	1976								
ı		Total global	170,483	3,076	2,755	8,802	20,861	48,412	46,001

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

0.	Country of residence	January — Janvier	February Février	March Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Ţ	Europe:							
	Austria	1	1	6	4	8	2	22
	Azores	_	_	1 -	1	3 -	6	11
	Belgium	- 2	2	- 2	6	2	21	35
	1976 Bulgaria	_	_	3 2	1 _	21	2	27
1	1976 Czechoslovakia	_	- 1	_		1	- 4	6
	1976 Denmark	_	3	5	- 2 2	2 3	10	28
	Finland	3	2	5	2	1 1	18	31
	1976 France	- 66	16	2 46	1 41	3 41	8 78	14 288
	1976 Germany (Federal Republic)	60 10	5 25	65 16	43	27 45	45 105	248 228
	1976	23 10	6 4	54	29 22	42 22	111	265 75
	Greece	13	4	20	6	12	1	50
	Hungary	_	_	=		_	1	
	Ireland (Republic)	2 7	9 2	1 1	9 6	23 16	12 7	56 39
	Italy	7 7	3 1	3 6	11	5 16	8 2	3:
	Malta		_	- 1	_	2	_	
	Netherlands, The	5 12	5 2	6	15 23	39 25	112 26	185 107
	Norway	7 13	8 1	1 6	6 6	9 14	21 17	5: 5:
	Poland	2	<u>-</u>	1 2	5 2	î	4	1
	Portugal	3 5	4	1 3	-	3 5	3 2	14 18
1	Rumania	-	=	-	-	-	2 2	
	Spain	21	10	17	6	10	5	69
	Sweden	29 6	13 17	31	5 12	10	11 31	7:
	Switzerland	4 11	2	16 2	2 2	12	30 22	64
	1976 Turkey	2	1 1	1 -	5	5 1	11	24
	United Kingdom	359	302	1 123	298	424	997	2,50
	1976 U.S.S.R. 1975	117	34	161	148	319	782	1,56
	Yugoslavia	5	_ 2	- 1	_	- 4	_	1:
	1976 Other	2	2	_	-	- 2	_ 1	
	1976	3	-	-	-	7	10	20
	Total	518 300	416 74	244 398	468 280	663 534	1,447 1,093	3,750 2,679
	Africa:							
	Algeria	-	-	-	-	-	-	-
	Egypt	_	1	-	-	-	_ _ 2	
	1976 Rhodesia	_	_	1 -	_	=	2	
	South Africa	2	_	1	1	4	1 16	2-
	0ther	3 2	$\frac{1}{2}$	- 5	3 2	10	1 28	4
	1976	6	-	4	-	23	12	4
	Total	4 9	3 1	6 5	3 3	14 24	46 16	70 53
	Asia:							
	Bangladesh	-	_	- 1	-	-	_	
	China	_	- 1	-	1	-	Ξ	-
	Hong Kong	_ 4	5	1	4	5	<u>-</u>	2
- 7	1976	3	-	2	2	3		10

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Nouvelle-Écosse

No.		D 1	Year	December	November	October	September	August	July
		Pays de résidence	Année	Décembre	Novembre	Octobre	Septembre	Août	Juillet
15 1									
	197	Europe: Autriche	71	_	1	1	12	11	24
76 2	197	Açores	_	_		_	_	_	
76 4	197	Belgique	67	2	_	3	2	8	17
76 6	197	Bulgarie	2	_	_		_	_	_
76 8	197	Tchécoslovaquie	12	_	1	2	1	2	_
76 10 75 11	197	Danemark	85	3	_	7	13	30	9
	197	Finlande	17	1	1	_	4	4	6
75 15	197	France	645	25	15	33	87	92	105
75 17	197	Allemagne (République fédérale)	582	1	31	48	63	100	114
75 19	197	Grèce	154	12	10	14	22	12	9
75 21	197	Hongrie	3	1	_	1	_	1	_
76 22 75 23	197	Irlande (République d')	109	1	1	17	8	9	17
75 25	197	Italie	102	7	3	7	12	25	11
75 27	197	Malte	2	_	-	_	_	-	~
75 29	197	Pays-Bas	407	19	18	43	28	48	69
75 3:	197	Norvège	131	5	11	10	18	21	14
75 33	197	Pologne	26	3	1	3	2	2	2
75 38	197	Portugal	29	2	6	_	3	3	1
75 31		Roumanie	2	_	_	-	_		-
75 39	197	Espagne	140	22	11	11	1	8	18
75 4:	197	Suède	154	4	8	13	10	18	22
75 43	197 197 197	Suisse	112	8	1	3	4	26	24
75 45	197	Turquie	15	3	2	-	2	1	-
75 4	197 197 197	Royaume-Uni	5,883	234	168	517	556	939	966
75 49	197	U.R.S.S.	1	-	-	-	-	-	-
75 5	197	Yougoslavie	21	-	3	_	1	5	_
75 5		Autres	13	1	-	5	3	-	
		Total	8,785	354	292	738	852	1,365	1 420
	197	Total	0,763	354	292	/38	652	1,305	1,428
		Afrique:							
75 5°	193	Algérie	6	-	- 1	-	6	-	-
75 59	191	Égypte	19	-	-	1	-	12	5
75 6	191	Rhodésie	5	-	-	2	-	1	-
75 63		Afrique du Sud	72	6	2	2	9	16	13
75 6		Autres	140	24	7	4	16	22	18
	19	m	2.42						
76 68		Total	242	30	9	9	31	51	36
		Asie:							
75 65	19	Bangladesh	6	_	_	_	1	4	1
75 7:	191	Chine	2	_	_	-	_	_	2
75 73	19	Hong-Kong	83	8	3	2	7	32	8
76 74 75 75 76 76	197	Inde	130	9	1	9	14	20	26

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

Country of residence	January — Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June — Juin	6 month — mois
Asia – Concluded:							
Israel	-	3	- 1	1 30	2 2	4 2	
Japan	22	19	1 29	31	2 8	94	20
1976	7	4	78	31 73	96	13	2
Korea, South	- 1	2	2 6	1	1 7	1 6	
Lebanon	3	3	1	3 2	2	1	
1976	2	_	3	4	6	12	1
Pakistan	3 2	3 6	1	_	8 5	4	
Philippines	3	6 3	1 1	2 2	2	7	
1976	ĭ	-	î	2	5	-	
Sri Lanka	3	_	- 1	_	$\frac{1}{2}$	_	
Syria	1		- 1	- 1	_	-	
1976	_	_	- e	7	_	-	
Taiwan	5 6	4 6	6 9	7 8	8 5	3	
Other	2	5	1	9	5	9	
1976	5	3	4	i	3	6	
Total	48 31	52 22	47 I 10	67 130	55 151	140 54	4
North America, Central America and				15.	13.		
Caribbean:			0 /	. /	. /	0	
Antigua	1	_	3	1 2	1 13	3 3	
Bahamas		=	2	2	13	4	
1976	1		1	- 1	3	2	
Barbados	12	4 1	2 2	10	4	3 5	
Bermuda	14	19	16	12	38	39	1
1976	38	1	9	22	35	20	1
Cuba	_	1 _			-		
Haiti	8	9	6	13	4	3	
1976	7	3	7	4	10	2	
Jamaica	8 9	14	4 8	11	9	16 9	
Mexico	9	6 1	8 5	3 3	10 2	3	
1976	4	1	4	4	3	9	
St. Pierre and Miquelon 1975	63	120	150	107	192	229	8
Trinidad and Tobago	192	126	139	156 15	186 15	280	1,0
1976	3	_	10	5	12	23	
Other	25 16	30	27 35	37	20 21	31 8	1
Total	16	207		200	21 289	340	1,3
1975 1976	282	148	218 215	244	289	361	1,5
South America: Argentina 1975	6	9	1	6	3	4	
1976	3	- 1	-	7	5	3	
Brazil	6		4	3	11	8 7	
Colombia	3 20	2 7	8 7	3 22	5	7 15	
1976	11	1	8		6	8	
Guyana	5	4	1	8 3 2	9	2	
Venezuela	7	1 5	2 3	2 4	7 3	3 9	
Venezuela			5	1	2	3	
Other	18 20	9 4	22 14	12 20	12 21	20 6	
Total	55 44	34 8	38 37	50 41	43 43	58 30	
Oceania and other Ocean Islands:							
Australia	10	10	4	22	11	18	
1976	3	2	5	9	9	12	
New Zealand	5 3	1	1 1	- 2	4 2	7	
Other	- 1			4	1	-	
1976	1	-	2	-	-	-	
Total	15 7	11 2	5 8	22 11	16 11	25 18	
Grand total	769	723	558	810 709	1,080 1,057	2,056 1,572	5, 5,

⁽¹⁾ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin Nouvelle-Écosse

July	August	September	October	November	December	Year	pays de residence(1) — Illi Rouvelle-Ecos	sse
Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Année	Pays de résidence	
								No
19	17	2	3	1	_	52	Asie - fin: Israël	1
44	107	17	110	7	41	529	Japon	3
6	4	2	3	1	1	24	1976 Corée du Sud	4 5
7	11	7	1	3	2	43	1976 Liban	6
4	6	6	10	5	2	52	1976 Pakistan 1975	8
3	3	5	4	2	1	36	1976 Philippines 1975	10
3	3	3	1	2	2	. 10	1976 Sri Lanka 1975	12
_		J	1	_	2		1976	14
_	1	_	_	_	_	2	Syrie	16
6	8	2	9	3	1	62	Taïwan	18
16	18	40	11	3	9	128	Autres	20
142	234	106	163	29	76	1,159	Total	21
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:	
-	3	12	-	2	-	26	Antigua	23
2	-	2	4	-	-	18	Bahamas	25
9	12	3	6	3	11	62	Barbade	23
73	94	57	14	30	48	454	Bermudes	25
_	_	_	-	2	1	4	Cuba	30
8	12	9	13	3	8	96	Haïti	3:
13	9	19	22	7	2	134	Jamaïque	35
3	15	9	13	_	_	55	1976 Mexique	30
280	360	294	189	186	210	2,380	St. Pierre-et-Miguelon	38
27	28	17	10	15	9	162	Trinité et Tobago	4(
88	48	38	23	28	19	414	1976 Autres	4:
503	581	460	294	276	308	3,805	1976 Total	44
303	301	400	2,4	270	300	3,003	1976	4
11	6	5	13	3	_	67	Amérique du Sud: Argentine	4'
6	7	5	7	_	5	62	1976 Brésil	4:
7	10	13	16	13	8	143	Colombie	50
8	6	13	1	3	4	59	Guyane	5:
7	22	10	4	_	_	67	1976 Venezuela	5:
17	27	18	21	26	8	210	1976 Autres	50
							1976	5
56	78	64	62	45	25	608	Total	5: 6
38	19	16	12	13	19	192	Océanie et autres îles océaniques: Australie	6
5	9	5	2	_	7	46	Nouvelle-Zélande	6:
2	1	-	-	-	_	4	Autres	6:
45	29	21	14	13	26	242	Total1975	6
2.210	2.220	1.52.4	1 200		819	14041	1976 Total global	6
2,210	2,338	1,534	1,280	664	819	14,841	Total global	

⁽¹⁾ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

0.	Type of transportation	January Janvier	February - Février	March Mars	April Avril	May Mai	June — Juin	6 months — mois
0.1				Returning fr	om the United	States(1)		
	Land:							
	Automobile	243	76	366	447	550	1,251	2,933
3	Same day	288 -	_	295	433	688	1,193	2,897
	One night	7	2	2	=	5	51	67
3	Two or more nights	3 236 285	74	364 293	6 447 427	25 545 663	1,200 1,184	2,866 2,852
	Bus	6	-	_	30	39	43 192	118 195
	Same day	6	-	=	-	-	-	10.
3	One or more nights	_	=	=	30	39	43 192	11: 19:
6	Rail	_	-	_	_	_	_	-
3	Other methods	79 53	25	123 14	102 174	58 96	286 568	67: 90:
	Total land	328 341	101	489 309	579 607	647 784	1,580 1,953	3,724 3,994
	Air:	2,879	2,151	4,222	3,703	2,066	1,772	16,79
	Commercial	2,879 2,512 37 7	2,151 2,688 27 12	4,222 4,058 40 36	3,078 3,078 45 31	2,180 2,180 28 34	975 23 25	15,79 15,49 20 14
	Total air	2,916 2,519	2,178 2,700	4,262 4,094	3,748 3,109	2,094 2,214	1,795 1,000	16,99 15,63
	Marine:							
3	Commercial	-	-	- 1	-	- 1	11	1
	Private	_	=	=	10	20	26	4 2
	Total marine	_	_	_	10	4 20	26 13	4
	Total	3,244 2,860	2,279 2,700	4,751 4,403	4,337 3,716	2,745 3,018	3,401 2,966	20,75 19,66
			Returnii	ng from countri	ies other than	the United Sta	tes(2)	
	Land (Via the U.S.A.):							
	1975 1976	_	_	_	1	=	_	
	Air:							
	Returning direct	1,263 1,518	1,386 1,910	3,673 6,367	2,828 3,161	1,889 1,466	1,810 1,228	12,84 15,65
3	Returning via the U.S.A	10	11 4	206	15 14	27 70	4 8	7 31
	Total air	1,273 1,531	1,397 1,914	3,677 6,573	2,843 3,175	1,916 1,536	1,814 1,236	12,92 15,96
	Marine:							
	Returning direct	=	_	3 3	9 3	2	8 122	2 12
	Returning via the U.S.A	=	_	1 -	_	=	_	
3	Total marine	_	_	4 3	9 3	2 -	8 122	12 12
	Total	1,273 1,531	1,397 1,914	3,681 6,576	2,852 3,179	1,918 1,536	1,822 1,358	12,94 16,09

⁽¹⁾ Continental United States, Alaska and Hawaii. (2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

N	Moyen de transport	Year — Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July Juillet
140				nis(1)	ée des États-Ui	Rentre		
	B							
	Par terre: Automobile	11,396	275	272	775	1,334	2,819	2,988
	Même jour	_		_	_	_	_	_
	Une nuit	135	_	_	7	3	49	9
	Deux nuits ou plus	11,261	275	272	768	1,331	2,770	2,979
	Autocar	1,361	_	_	87	304	485	367
1	Même jour	6	_	-		_	_	-
13	1976 Une nuit ou plus	1,355	-	-	87	304	485	367
13	Chemin de fer	-	-	-	_	_	-	-
1	Autres movens	2,424	29	60	133	455	595	479
1:	1976 Total, par terre	15,181	304	332	995	2,093	3,899	3,834
20	1976 Par air:							
2:	Commercial	27,299	1,486	1,480	1,816	1,912	1,981	1,831
2	1976 Privé	394	37	21	44	24	18	50
2	Total, par air	27,693	1,523	1,501	1,860	1,936	1,999	1,881
	Par mer:							
	Commercial	1	-	-	-	1	-	-
2	Privé	76	-	2	. –	2	_	32
3	Total, par mer	77	-	2	-	3	-	32
3.	Total	42,951	1,827	1,835	2,855	4,032	5,898	5,747
)	s États-Unis(2	s autres que le	Rentrée des pay	F	
	Par terre (via les États-Unis):							
3.3	1975 1976	-	-	-	-	-	-	-
1	Par air:							
3	Rentrée directe	23,539	652	994	1,443	2,107	3,197	2,297
3	Rentrée via les États-Unis	190	20	-	9	15	49	26
4	Total, par air	23,729	672	994	1,452	2,122	3,246	2,323
	Par mer:							
	Rentrée directe	87	3	1	3	8	43	7
4	Rentrée via les États-Unis	9	-	-	-	-	8	-
4		96	3	1	3	8	51	7
4	Total, par mer							
4 4 4		23,825	675	995	1,455	2,130	3,297	2,330

⁽¹⁾ États-Unis contmentaux, Alaska et Hawaï. (2) Comprend Porto Rico, Philippines et les autres protectorats des États-Unis.

TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June — Juin	6 months — mois
NO.				Unite	ed States vehic	les		
	Automobile:							
1 2	Same day	_	=	_	-	-	_	_
3 4	One night	5 —	_	_	_	17	126 41	131 58
5	Two or more nights	98 64	54	127 54	272 281	1,146 1,100	4,270 3,548	5,967 5,047
7 8	Total	103 64	54	127 54	272 281	1,146 1,117	4,396 3,589	6,098 5,105
9	Trucks used commercially	144 35	96	153	134 50	146 88	120 124	793 306
11 12	Other vehicles	=	1 -	4	7 11	82 71	336 350	430 432
13 14	Total	247 99	151	284 63	413 342	1,374 1,276	4,852 4,063	7,321 5,843
				Ca	nadian vehicles			
	Automobile:							
15 16	Same day	_	=	Ξ	=	=	_	-
17 18	One night	4	1 _	1 1	<u>-</u>	3 9	22	31 18
19 20	Two or more nights	92 101	37 -	124 82	199 190	244 272	456 469	1,152 1,114
21 22	Total	96 102	38	125 83	199 194	247 281	478 472	1,183 1,132
23 24	Trucks used commercially	131 46	83	92 21	118 49	136 84	120 130	680 330
25 26	Other vehicles	_	_	_	1 1	1 4	11 39	13 44
27 28	Total	227 148	121	217 104	318 244	384 369	609 641	1,876 1,506
				7	Γotal vehicles			
	Automobile:							
29 30	Same day		=	-	-	-		=
31 32	One night	9	1 _	1 1	- 4	3 26	148 44	162 76
33 34	Two or more nights	190 165	91 -	251 136	471 471	1,390 1,372	4,726 4,017	7,119 6,161
35 36	Total	199 166	92	252 137	471 475	1,393 1,398	4,874 4,061	7,281 6,237
37 38	Trucks used commercially	275 81	179	245 30	252 99	282 172	240 254	1,473 636
39 40	Other vehicles	_	1 _	4 -	8 12	83 75	347 389	443 476
41 42	Total	474 247	272	501 167	731 586	1,758 1,645	5,461 4,704	9,197 7,349

TABLEAU 6D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Nouvelle-Écosse

	Genre de véhicule	Year — Année	December Decembre	November - Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July Juillet
1				Unis	cules des États-	Véhic		
	Automobile:							
5	M ême jour	-	-	-	- 1	-	- :	-
1	Une nuit	318	-	-	- 1	-	172	15
	Deux nuits ou plus	31,081	171	250	1,517	4,659	9,381	9,136
5	Total	31,399	171	250	1,517	4,659	9,553	9,151
5	Camions commerciaux	1,870	172	186	169	188	198	164
5	1976 Autres véhicules	2,714	-	_	21	148	1,131	984
5	Total	35,983	343	436	1,707	4,995	10,882	10,299
U	1970				nicules du Cana	3741		
				ida	ncules du Cana	vei		
5	Automobile: Même nuit	_	_	_	_	_	_	_
6	1976 Une nuit	58	_	_	4	2	16	5
6	1976 Deux nuits ou plus	4,140	118	117	304	551	920	978
	1976 Total	4,198	118	117	308	553	936	983
	1976	4,170	116	117	300	333	750	763
5	Camions commerciaux	1,455	113	98	100	154	151	159
5	Autres véhicules	103	-	-	1	15	29	45
5	Total	5,756	231	215	409	722	1,116	1,187
				3	Γotal, véhicules	7		
	Automobile:							
56	Même jour	-	-	-	-	-	-	-
56	Une nuit	376	-	_	4	2	188	20
56	Deux nuits ou plus	35,221	289	367	1,821	5,210	10,301	10,114
	Total	35,597	289	367	1,825	5,212	10,489	10,134
56	Camions commerciaux	3,325	285	284	269	342	349	323
5	Autres véhicules	2,817	-	-	22	163	1,160	1,029
-	Total	41,739	574	651	2,116	5,717	11,998	11,486

TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of	January 	February	March — Marc	April	May Mai	June — Juin	6 months
٥.	transportation	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois
				Residents	of the United	States		
١	Land:							
l	Automobile	167,105 168,391	159,295 153,137	191,630 166,389	196,092 200,455	248,452 228,429	303,664 263,346	1,266,23 1,180,14
	Same day	153,821	144,923	172,775 153,217	175,392	214,482	233,974	1.095.36
ı	1976 One night	152,084 1,851	140,550 2,034	2,252	179,977 2,775 2,579	199,672 4,128	212,473 5,832	1,037,97 18,87
Ì	Two or more nights	2,234 11,433	1,860 12,338	1,965 16,603	17,925	4,089 29,842	5,386 63,858	18,11 151,99
	Bus	14,073	10,727	11,207	17,899	24,668 4,793	45,487 4,277	124,06 14,30
	1976	1,102	1,610	996	1,999	2,213	4,430	12,35
	Same day	476 714	908 1,128	528 634	963 966	3,191 1,762	2,478 2,544	8,54 7,74
	One or more nights	596 388	495 482	542 362	730 1,033	1,602 451	1,799 1,886	5,76 4,60
	Rail	16 21	46 24	21 10	21 18	18 17	9 68	13 15
	Other methods	3,357 3,525	3,515 3,399	4,432 3,633	5,271 5,440	9,882 8,228	10,004 11,042	36,46 35,26
	Total land	171,550 173,039	164,259 158,170	197,153 171,028	203,077 207,912	263,145 238,887	317,954 278,886	1,317,13 1,227,92
	Air:							
	Commercial	325 712	569 607	304 638	364 752	812 850	1,112 909	3,48 4,46
	Private	123 112	194 110	166 190	315 167	422 225	590 653	1,81 1,45
	Total air	448 824	763 717	470 828	679 919	1,234 1,075	1,702 1,562	5,29 5,92
	Marine:	02.	, , ,	020	,,,	1,075	1,502	5,7
	Commercial	-	-	-	-	-	-	
	Private	_	_	_	_	12	29	4
	1976 Total marine	_	-	-	-	20 12	68 29	8
	1976	_	Ξ	=	-	20	68	8
	Total	171,998 173,863	165,022 158,887	197,623 171,856	203,756 208,831	264,391 239,982	319,685 280,516	1,322,47 1,233,93
			Resid	lents of countri	es other than	the United Sta	tes	
	Land(via the U.S.A.):							
l	Same day	8 9	2	7 7	10	25 17	60 66	10 11
	One or more nights	19	6 8	45 13	11 13	86 55	157 143	32 23
l	Total land	27	8	52	11	111	217	42
	1976	14	9	20	23	72	209	34
	Air: Entering direct			102				10
	1976 Entering via the U.S.A. 1975	1 31	- 45	- 6	20	20	351	38
	1976	13	45 34	30	22	47	37 76	22
	Total air	31 14	45 34	108 30	20 22	20 47	37 427	20 5'
	Marine:							
	Entering direct	3	- 2	1	-	-	2	
	Entering via the U.S.A	man	$\frac{2}{2}$	3	1	- 1	=	
	Total marine	3	_	4	1	_	2	
	1976	-	4	-	-	1	-	
	1976							
	Total	61 28	53 47	164 50	32 45	131 120	256 636	69 92
The State of State and State of the State of Sta	Total		53 47 165,075 158,934					

TABLEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Nouveau-Brunswick

		Moyen de transport	Year — Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July Juillet
+					Linis	ents des États-	Résid		
					Onis	ents des Etats-	rtesid		
		Par terre:							
3	1976		3,078,237	195,689	206,605	228,999	255,052	468,374	457,280
ŝ	1976		2,463,225	170,736	179,919	190,907	203,826	314,198	308,272
3	1976	Une nuit	58,057	2,892	3,222	3,763	4,896	13,285	11,127
5	1975 1976	Deux nuits ou plus	556,955	22,061	23,464	34,329	46,330	140,891	137,881
	1975		33;840	959	1,251	1,744	4,042	5,633	5,903
5	1976 1975	Même jour	15,462	660	951	1,034	1,478	1,459	1,336
5	1976 1975	Une nuit ou plus	18,378	299	300	710	2,564	4,174	4,567
5	1975	Chemin de fer	294	-	21	20	17	31	74
5	1976	Autres moyens	86,775	3,269	4,439	5,346	7,390	13,281	16,589
5	1975 1976	Total, par terre	3,199,146	199,917	212,316	236,109	266,501	487,319	479,846
		Par air:							
5	1975 1976	Commercial	10,285	1,016	813	911	986	1,653	1,420
5	1975 1976	Privé	4,473	161	186	313	480	709	814
5	1975 1976	Total, par air	14,758	1,177	999	1,224	1,466	2,362	2,234
		Par mer:							
5	1975 1976	Commercial	1	-	-	1	-	-	-
	1975 1976		667	-	7	8	45	293	273
5	1975 1976	Total, par mer	668	-	7	9	45	293	273
5	1975	Total	3,214,572	201,094	213,322	237,342	268,012	489,974	482,353
9	1976				les États-Unis	ave autres one	Résidents des p		
					ies Etats-Unis	ays autres que	rtesidents des p		
5	1975	Par terre (via les États-Unis): Même jour	375	10	15	10	39	105	94
ĉ	1976	Une nuit ou plus	1,325	4	26	84	104	431	352
6	1976			*					
5	1975 1976	Total, par terre	1,700	14	41	94	143	536	446
		Par air:							
5	1975 1976	Entrée directe	110	-	-	-	-	1	7
5	1975 1976	Entrée via les États-Unis	478	37	12	45	86	35	104
5	1975 1976	Total, par air	588	37	12	45	86	36	111
		Par mer:							
6	1976		6	-	-	-		-	-
5	1975 1976	Entrée via les États-Unis	6	-	-	-	-	2	-
5		Total, par mer	12	-	-	-	-	2	-
5		Total	2,300	51	53	139	229	574	557
			3,216,872	201,145	213,375	237,481	268,241	490,548	482,910
2	1975	Total global	3,210,8/2	201,145	213,375	457,481	208,241	490,548	402,910

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

0.	Country of residence	January — Janvier	February - Février	March — Mars	April — Avril	May Mai	June — Juin	6 months — mois
	Europe:							
	Austria	_	-	-	-	- 1	2 3	2
	Azores	3 -	_	3 _	2 -	3	3 -	14
	Belgium	_	_	_	_	3	_ 1	- 4
	1976 Bulgaria	_	_	2	_	1	4	7
	1976 Czechoslovakia	_	_	_	_	_	_	_
	1976 Denmark	- 4	- 1	- 6	- 1	_	1 3	15
	1976 Finland 1975	1		2	î	- 2	4 3	
	1976	_	_	_	1	_	-	
	France	3	2 1	13	3 -	5 4	10 16	36
	Germany (Federal Republic)	1 3	4 2	10	1 8	3 8	21 64	40 88
	Greece		- 1	11	- 1	- 1	_	11
	Hungary	_ :	_	_	_	_ [1	
	Ireland (Republic)	- 1	_ 2	-	2	1	6	
	Italy	1		8	2	1	3	15
	1976 Malta	_	_	1 -	_	_	4	-
	Netherlands, The	_	4	3	3	2	8	20
	Norway	_	1	_	_	4	15 1	19
	Poland	_	3 -	5	2	_	1	1.
	Portugal	_	_	_	_	_	1	
	1976 Rumania	_	_	_	_	_	5	
	1976 Spain 1975	-	-	-	-	-	-	-
	1976	1	= =	4	_	5	1	11
	Sweden	4 -	4 –	_	2 8	5 2	5 3	20 13
	Switzerland	_		_	2	2	10 11	15 14
	Turkey	1	1 –	_	_	_	7	
	United Kingdom	18 13	10 11	78 22	10 10	58 49	114 452	288 55
	U.S.S.R	_	_	=	_	-	_	
	Yugoslavia	-	-	-	-	- 1	-	-
	Other	_	_	-	_	-	_	_
			_	_			_	
	Total	32 22	27 20	129 39	24 35	82 79	188 593	482 788
1	Africa:							
	Algeria	-	-	-	_	-	_	-
	Egypt	=	_	=	=	_	_	_
	Rhodesia	_	_	_	=	=	_	_
	South Africa	_	_	27	_	_	_	27
	0ther	_ 1	_	-	_	3	6	
	1976	2	-	-	1	1	2	e
	Total	1 2	_	27	- 1	- 4	- 8	28 15
1	Asia:							
	Bangladesh	_	-	1	_	_	-1	1
	1976 China	_	- 1	_	_	_	- 1	
	Hong Kong	- 1	- 1	_		_	Ē	2 2 2
	1976 India	Ê	_	_	2 2	- 6	- 1	29
	1976	_	$\frac{-}{2}$	_	1	2	1	

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Nouveau-Brunswick

		Pays de résidence	Year — Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July — Juillet
+									
		Europe:							
	1975 1976	Autriche	18	-	-	2	3	9	2
5	1975	Açores	-	-	-		-	-	-
5	1978	Belgique	15	-	1	-	2	7	1
5	1975	Bulgarie	_	_	-	-	-	-	-
5	1976 1975	Tchécoslovaquie	_	_		_	-	-	_
61	1976	Danemark	39	_	_	_	17	5	2
6	197€	Finlande	. 9	_	1		1		2
6	1976	France	211	1	4	6	10	71	83
6	1976				1				
6	1976	Allemagne (République fédérale)	222	2	1	5	43	74	57
6	197€	Grèce	18	-	-	_	2	1	4
5	1975 1976	Hongrie	3	-	-	-	-	-	2
5	1978	Irlande (République d')	25	-	-	-	-	5	11
5	1975	Italie	40	1	-	-	7	10	7
5	1976 1978	Malte	_	_	_	_	_	_	-
5	1976	Pays-Bas	49	_	_	_	8	9	12
6	1976	Norvège	21	2	3	1	1	6	6
6	1976	Pologne	4						4
6	1976			_	_	-	_	_	- 1
6	1976	Portugal	4	-	_	2	-		2
6	1976	Roumanie	2	-	-	_	-	2	-
56	1976	Espagne	24	-	2	15	1	2	4
5	1978	Suède	48	-	-		3	14	11
5		Suisse	55	3	1	5	6	16	12
5	197	Turquie	2	_	_	_	-	_	-
5	1976	Royaume-Uni	899	7	29	71	70	225	209
5	1970	U.R.S.S.	_	_	_	_	_	_	_
B	1974	Yougoslavie	1	_	_	_	_	1	_
	1971		Î					1	
6	197	Autres	_	_	_	_	_	_	_
5	1975 1976	Total	1,709	16	42	107	174	457	431
		Afrique:							
5	197	Algérie	_	_	_	_	_	_	_
5	197	Égypte	1	1	_	_		_	_
b.	197	Rhodésie							
6	1970	Afrique du Sud	32				1	2	2
6	197			_	-		1		
6	197 197	Autres	7	-	_	_	-	4	2
	. 1975 1976	Total	40	1	-	-	1	6	4
		Asie:							
5	197	Bangladesh	1	-	_	_	_	_	-
5	197	Chine	2	_	_	_	_	_	_
5	197	Hong-Kong	8	_	1	_	3	_	2
6	197	Inde	34	2	i	5	1	9	8
6	197	***************************************	0.4	-	_	3	1	9	

New Brunswick

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

Country of	January	February -	March	April	May	June _ 	6 months
residence	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois
Asia - Concluded:							
Israel	_	-	-	-	3 2	9	1
Japan	13	11		4	2	8	3
1976	_	2	-	-	1	1	
Korea, South	-	- 1	- 3	_	_ }	1	
Lebanon	Ξ	_	_	=	= 1	_	
1976	-		-	-	-	- 6	
Pakistan		- 3	1		_	1	
Philippines	_	_	_	-	1	2	
1976	-	10	_ {	_	1	1	
Sri Lanka	_	_	_	_	_	_	
Syria	-	-	-	-	- 1	_	
1976	- 1	-	_	_	-	_	
Taiwan	1	_		_	_ {	_	
Other	_	1	-	1		2	
1976	-	2		-	2	3	
Total	15	14	2	7	12	30	
1976	-	19	3	3	8	6	
North America, Central America and							
Caribbean: Antigua	_	_ [_	_	_	_	
1976	_	-	-	-	_	_	
Bahamas	-	-	- 1	- 1	2	-	
Barbados	_	_	_	1	=	_	
1976	_	- 2	-	-	-	_ 2	
Bermuda	_	2	_	_	3 18	2	
Cuba	_	1			10	_	
1976	-	-	-	-	-	_	
Haiti	-	_	-	-	-	-	
Jamaica	2	_ [1	_	2	3	
1976	-	_	_	-	-	_	
Mexico	_	1	1	_	9	1 1	
St. Pierre and Miquelon 1975	_		_	_	_		
1976	-	_	-	-	_	-	
Trinidad and Tobago		_	1		2	1	
Other	2	- 2	1	_	2	1	
1976	1	2	3	1		1	
Total	4	4	4	_	20	8	
1976	ī	2	3	2	18	2	
6 4 4							
South America: Argentina	1	2	_	_	_	_	
1976	_		_	-	_	_	
Brazil	4 2		1	-	1	6 2	
Colombia			1 _	_	1	1	}
1976	_	3	-	-	1	î	
Guyana	1	-	-	_	-	-	
Venezuela	_	3		_		_	
1976	1	1	_	2	_	1	
Other	Ξ	1 -	- 3	1 -	_	1 -	
Total	6 3	6 4	1 4	1 2	1 2	8 4	
Oceania and other Ocean Islands: Australia	2	2	1		13	10	
1976	_	2 2		2	9	11	
New Zealand	1	-	-	-	3	12	
Other	_	_	1 _	_	_	12	
1976	-	-	-	-	-	-	
Total	3	2 2	1	- 2	16	22 23	
1970		2	1				
Grand total	61	53	164	32	131	256	· 6

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin Nouveau-Brunswick

		Pays de résidence	Year — Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July _ Juillet
N		residence	Atmee	Decembre	Novembre	Octobre	Septembre	Aout	Junet
	1075	Asie – fin:	40				10	0	
	1976	Israël	40	-	-	_	10	9	9
	1975 1976	Japon	89	-	1	2	5	24	19
	1975 1976	Corée du Sud	12	3	-	-	-	3	5
	1975	Liban	1	-	-	_	1	-	-
	1976 1975	Pakistan	22	9		_	_	2	4
	1976 1975	Philippines	6	_	_	3	_	_	_
	1976 1975	Sri Lanka	2	_	_	_	_ :		2
	1976 1975	Syrie	` -						
	1976		_	-	_	_	_		_
	1975 1976	Taïwan	6	-		_	1	1	3
	1975 1976	Autres	12	-	-	-	- [5	3
		Total	235	14	2	10	21	53	55
		Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:							
	1975 1976	Antigua	-	-	-	-		-	-
1 :	1975	Bahamas	2	-	_	_	_	_	-
	1976 1975	Barbade	_	_		_		_	_
	1976	Bermudes	29	_	_	11	6	4	1
3 3	1976	Cuba	1				,		_
3 3	1976			-	_	_	_	_	_
3 3	1975 1976	Haïti	3	-	_	_	2	1	-
	1975 1976	Jamaïque	18	-	2	1	1	-	6
5 3		Mexique	23	1	-	-	2	3	5
5 3	1975	St. Pierre-et-Miquelon	-	-		-	-	-	-
5 4	1976	Trinité et Tobago	9	_	1	_		***	4
6 4	1976 1975 1976	Autres	20	-	1	-	-	8	5
	1975	Total	105	1	4	12	11	16	21
		Amérique du Sud:							
6 4	1975 1976	Argentine	7		-	-	-	1	3
5 4	1975 1976	Brésil	20	-	-	-	-	2	6
5 8	1975	Colombie	11	9	_	_	_		1
5 :	1976	Guyane	9	_	3	_	5	_	_
5 3	1976	Venezuela	11	_	_	_	3		5
3 3	1976	Autres	22	1		1	11		6
3 3	1976		22		_	1		_	6
5	1975 1976	Total	80	10	3	1	19	3	21
	1975	Océanie et autres îles océaniques: Australie	71	1	2	8	3	26	3
5 1	1976 1975	Nouvelle-Zélande	60	8	_	1	_	13	22
5 1	1976 1975 1976	Autres		_	_	_	-	-	-
	1975	Total	131	9	2	9	3	39	25
		Total alabal	3 300		**	120	900		
5	1975	Total global	2,300	51	53	139	229	574	557

⁽¹⁾ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

	Type of transportation	January – Janvier	February Février	March Mars	April - Avril	May Mai	June — Juin	6 months — mois
0.				Returning fr	om the United	States(1)		
1 2 3 4 5 6 7 8	Land: 1975 Automobile 1976 1976 1976 Same day 1975 1976 1976 One night 1975 Two or more nights 1975 1976 1976	307,855 341,699 293,607 323,925 1,361 2,135 12,887 15,639	298,339 323,592 286,111 308,947 1,396 1,642 10,832 13,003	386,287 387,854 358,156 362,567 1,877 1,773 26,254 23,514	374,612 447,551 353,371 420,084 2,190 2,262 19,051 25,205	469,626 499,739 439,504 468,276 3,094 3,165 27,028 28,298	485,389 514,940 448,198 480,166 4,633 4,964 32,558 29,810	2,322,10 2,515,37 2,178,94 2,363,96 14,55 15,94 128,61 135,46
9	Bus 1975 1976 1976 Same day 1975 1976 1976 One or more nights 1975 1976 1976	893 1,260 605 692 288 568	968 531 514 309 454 222	1,452 1,103 537 297 915 806	987 1,155 196 659 791 496	1,449 1,472 696 736 753 736	1,663 1,457 1,086 480 577 977	7,41 6,97 3,63 3,17 3,77 3,80
5	Rail	20 38	31 34	44 25	9 18	19 10	7 36	13 16
7	Other methods	6,454 7,017	6,372 6,907	8,350 7,989	10,537 13,345	20,815 18,301	21,170 21,743	73,69 75,30
9	Total land	315,222 350,014	305,710 331,064	396,133 396,971	386,145 462,069	491,909 519,522	508,229 538,176	2,403,34 2,597,81
	Air:						0.4 #	0.55
1 2 3 4	Commercial	370 1,060 132 127	473 990 162 139	538 1,619 284 129	412 1,555 337 145	1,103 1,646 342 135	815 941 295 225	3,71 7,81 1,55
	Total air	502 1,187	635 1,129	822 1,748	749 1,700	1,445 1,781	1,110 1,166	5,20 8,7
	Marine:							
7 8 9	Commercial	=	_ _ _	=	_ _ 2	- 1	- 8 14	1
1	Total marine	_	_	-	2	1	8 14	
3	Total	315,724 351,201	306,345 332,193	396,955 398,719	386,896 463,769	493,355 521,303	509,347 539,356	2,408,62 2,606,54
			Returni	ng from countr	ies other than	the United Sta	ites(2)	
5	Land (Via the U.S.A.): 1975	Ξ	- -	_	=	2 7	2 113	12
7 8 9	Air: Returning direct 1975 Returning via the U.S.A. 1976 1976 1976	8 - 4 5	_ _ 1	1,589 8 729 11	252 - 1 14	8 13 13 37	3 - 15 16	1,86 76
1	Total air	12	1 _	2,318	253 14	21 50	18 16	2,62
8	Marine: 1975 Returning direct 1976 Returning via the U.S.A. 1975 1976 1976		=	- - - -	1 - -	_ 1 _ -	=======================================	
7	Total marine		_	_	1 -	1	Ξ	
9	Total	12 5	1 -	2,318 19	254 14	23 58	20 129	2,63
	Grand total 1975	315,736	306,346	399,273	387,150	493,378	509,367	2,411,25

⁽¹⁾ Continental United States, Alaska and Hawaii. (2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

e moyen de transport Nouveau-Brur							
Moyen de transport	Year — Année	December — Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July Juillet
			nis(1)	ée des États-U	Rentre		
D 4							
Par terre: Automobile	5,197,486	384,661	413,321	439,045	437,966	624,728	575,657
Même jour	4,741,045	362,633	382,548	395,718	397,283	527,013	496,903
19 Une nuit	46,539	2,545	2,759	3,152	4,173	10,008	9,351
Deux nuits ou plus	409,902	19,483	28,014	40,175	36,510	87,707	69,403
Autocar	14,490	782	688	1,468	1,153	1,318	1,669
19 Même jour19	6,885	280	367	743	577	609	675
Une nuit ou plus	7,605	502	321	725	576	709	994
Chemin de fer	315	67	19	16	33	18	32
Autres moyens	169,297	7,412	9,146	11,990	15,580	25,306	26,165
Total, par terre	5,381,588	392,922	423,174	452,519	454,732	651,370	603,523
Par air:							
Commercial	9,694	842	869	1,294	1,055	1,089	834
Privé	3,237	329	265	308	265	327	191
Total, par air	12,931	1,171	1,134	1,602	1,320	1,416	1,025
Par mer:							
Commercial	2	-	-	-	2	-	-
Privé	82	-	-	-	-	61	10
Total, par mer	84	-	_	-	2	61	10
Total	5,394,603	394,093	424,308	454,121	456,054	652,847	604,558
)	s États-Unis(2	s autres que le	Rentrée des pay	F	
Par terre (via les États-Unis):							
1975	8	-	-	-	1	-	3
Par air:							
Rentrée directe	2,167	-	21	199	2	42	43
19 Rentrée via les États-Unis	807	1	4	11	4	9	15
Total, par air	2,974	1	25	210	6	51	58
Par mer:							
Rentrée directe	2	-	-	_	_	1	-
19	_	-	-	-	-	-	-
Rentrée via les États-Unis							
Rentrée via les États-Unis	2	-	-	-	-	1	-
Rentrée via les États-Unis	2,984	- 1	25	210	7	52	61

⁽¹⁾ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï. (2) Comprend Porto Rico, Philippines et les autres protectorats des États-Unis.

TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
190.		1		Unite	ed States vehicle	les		
	Automobile:							
1 2	Same day	74,085 72,019	69,001 67,727	80,567 73,810	81,504 83,268	98,311 91,999	103,342 96,638	506,810 485,461
3 4	One night	911 998	965 891	1,052 911	1,231 1,207	1,838 1,855	2,492 2,283	8,489 8,145
5	Two or more nights	4,191	4,415	6,146	6,715	11,331	22,779	55,577
6		4,991	3,891	4,311	6,558	9,787	16,961	46,499
7	Total	79,187	74,381	87,765	89,450	111,480	128,613	570,876
8		78,008	72,509	79,032	91,033	103,641	115,882	540,105
9	Trucks used commercially	4,267 4,612	3,696 4,611	3,921 5,348	4,362 4,894	5,476 5,970	6,602 6,782	28,324 32,217
11	Other vehicles	15	53	142	751	3,374	3,902	8,237
12		36	61	138	1,073	2,368	3,842	7,518
13	Total	83,469	78.130	91,828	94,563	120,330	139,117	607,437
14		82,656	77,181	84,518	97,000	111,979	126,506	579,840
				Car	nadian vehicles			
	Automobile:							
15	Same day	136,779	131,505	158,494	158,095	190,685	190,083	965,641
16		147,383	141,134	161,798	184,311	203,327	207,386	1,045,339
17	One night	663	700	882	946	1,341	1,844	6,376
18		899	737	771	1,001	1,398	2,030	6,836
19	Two or more nights	4,800	4,201	8,743	6,851	9,620	11,641	45,856
20		5,708	4,876	8,027	8,956	10,248	11,047	48,862
21	Total	142,242	136,406	168,119	165,892	201,646	203,568	1,017,873
22		153,990	146,747	170,596	194,268	214,973	220,463	1,101,037
23	Trucks used commercially	9,769	8,036	7,959	6,592	7,402	9,788	49,546
24		9,855	10,011	9,754	7,989	8,187	11,162	56,958
25	Other vehicles	47	142	355	2,094	7,682	7,956	18,276
26		88	62	258	3,186	6,777	8,731	19,102
27	Total	152,058	144,584	176,433	174,578	216,730	221,312	1,085,695
28		163,933	156,820	180,608	205,443	229,937	240,356	1,177,097
				7	Γotal vehicles			
	Automobile:							
29	Same day	210,864	200,506	239,061	239,599	288,996	293,425	1,472,451
30		219,402	208,861	235,608	267,579	295,326	304,024	1,530,800
31	One night	1,574	1,665	1,934	2,177	3,179	4,336	14,865
32		1,897	1,628	1,682	2,208	3,253	4,313	14,981
33	Two or more nights	8,991	8,616	14,889	13,566	20,951	34,420	101,433
34		10,699	8,767	12,338	15,514	20,035	28,008	95,361
35	Total	221,429	210,787	255,884	255,342	313,126	332,181	1,588,749
36		231,998	219,256	249,628	285,301	318,614	336,345	1,641,142
37	Trucks used commercially	14,036	11,732	11,880	10,954	12,878	16,390	77,870
38		14,467	14,622	15,102	12,883	14,157	17,944	89,175
39	Other vehicles	62	195	497	2,845	11,056	11,858	26,513
40		124	123	396	4,259	9,145	12,573	26,620
41	Total	235,527	222,714	268,261	269,141	337,060	360,429	1,693,132
42		246,589	234,001	265,126	302,443	341,916	366,862	1,756,937

TABLEAU 7D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis Nouveau-Brunswick

1	Genre de véhicule	Year Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August Août	July Juillet
1				Unis	ules des États-	Véhic		
	- Automobile:							
5	M ême jour	1,102,944	79,347	83,227	89,182	92,273	127,152	124,953
	Une nuit	24,533	1,282	1,451	1,651	2,435	4,912	4,313
	Deux nuits ou plus	196,029	7,579	8,676	12,993	18,084	47,346	45,774
5	Total	1,323,506	88,208	93,354	103,826	112,792	179,410	175,040
5	Camions commerciaux	63,791	4,182	4,825	5,586	6,181	7,891	6,802
5	Autres véhicules	20,292	21	228	643	1,458	4,433	5,272
5	Total	1,407,589	92,411	98,407	110,055	120,431	191,734	187,114
				da	icules du Cana	Véh		
	Automobile:							
5	Même nuit	2,067,326	162,952	171,700	177,427	175,232	212,895	201,479
ш	Une nuit	18,710	1,084	1,171	1,342	1,749	3,603	3,385
	Deux nuits ou plus	140,851	7,167	10,121	14,166	13,291	27,954	22,296
5	Total	2,226,887	171,203	182,992	192,935	190,272	244,452	227,160
5	Camions commerciaux	110,093	9,204	9,022	9,565	10,349	12,257	10,150
1	Autres véhicules	41,916	97	723	1,922	3,827	8,157	8,914
5	Total	2,378,896	180,504	192,737	204,422	204,448	264,866	246,224
					otal, véhicules	Т		
	Automobile:							
5	M ême jour	3,170,270	242,299	254,927	266,609	267,505	340,047	326,432
5	Une nuit	43,243	2,366	2,622	2,993	4,184	8,515	7,698
5	Deux nuits ou plus	336,880	14,746	18,797	27,159	31,375	75,300	68,070
5	Total	3,550,393	259,411	276,346	296,761	303,064	423,862	402,200
5	Camions commerciaux	173,884	13,386	13,847	15,151	16,530	20,148	16,952
5	Autres véhicules	62,208	118	951	2,565	5,285	12,590	14,186
5	Total	3,786,485	272,915	291,144	314,477	324,879	456,600	433,338

TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April — Avril	May — Mai	June _ Juin	6 months
140.				Residents	of the United	States		
	Land:							
1 2 3 4 5 6 7 8	Automobile	141,474 131,139 102,921 95,412 4,990 5,470 33,563 30,257	149,667 143,276 97,070 92,366 5,704 5,537 46,893 45,373	165,741 139,025 108,432 99,091 6,551 5,724 50,758 34,210	150,868 186,863 98,094 113,626 6,145 8,295 46,629 64,942	216,651 212,467 128,943 129,046 9,688 10,119 78,020 73,302	280,070 221,489 151,556 129,383 11,951 11,568 116,563 80,538	1,104,471 1,034,259 687,016 658,924 45,029 46,713 372,426 328,622
9 10 11 12 13 14	Bus	8,062 9,891 1,814 3,232 6,248 6,659	17,302 13,546 5,327 2,906 11,975 10,640	10,573 9,305 1,268 1,869 9,305 7,436	17,087 20,545 3,055 3,557 14,032 16,988	22,078 19,099 4,926 5,014 17,152 14,085	25,265 20,248 6,875 8,106 18,390 12,142	100,367 92,634 23,265 24,684 77,102 67,950
15 16	Rail	2,261 2,149	2,635 1,805	2,108 1,601	2,086 2,291	3,088 2,369	2,817 2,637	14,995 12,852
17 18	Other methods	3,765 3,531	3,181 3,129	3,524 3,492	3,512 3,502	4,992 4,155	5,931 5,264	24,905 23,073
19 20	Total land	155,562 146,710	172,785 161,756	181,946 153,423	173,553 213,201	246,809 238,090	314,083 249,638	1,244,738 1,162,818
21	Air: Commercial	25,588	20,700	25,280	25,850	35,723	40,464	173,605
22 23 24	1976 Private	20,349 1,080 937	19,827 1,109 1,060	22,794 986 1,037	25,312 1,367 1,450	27,878 1,766 1,558	28,299 2,728 2,132	144,459 9,036 8,174
25 26	Total air	26,668 21,286	21,809 20,887	26,266 23,831	27,217 26,762	37,489 29,436	43,192 30,431	182,641 152,633
0.5	Marine:	0				54	66	178
27 28 29 30	Commercial	3 -	=	3 -	52 61 25 179	64 722 526	158 1,400 984	286 2,147 1,689
31 32	Total marine	3 3	=	3	77 240	776 590	1,466 1,142	2,325 1,975
33 34	Total	182,233 167,999	194,594 182,643	208,215 177,254	200,847 240,203	285,074 268,116	358,741 281,211	1,429,704 1,317,426
			Resid	dents of countri	ies other than	the United Sta	ates	
	Land(via the U.S.A.):							
35 36 37 38	Same day	164 368 1,191 1,283	303 217 933 758	265 147 1,477 1,000	234 275 1,493 2,028	428 462 2,846 2,802	783 1,066 4,248 4,876	2,177 2,535 12,188 12,747
39 40	Total land	1,355 1,651	1,236 975	1,742 1,147	1,727 2,303	3,274 3,264	5,031 5,942	14,365 15,282
41	Entering direct	8,235	6,975	10,980	9,652	14,968	28,793	79,603
42 43 44	Entering via the U.S.A	6,637 3,323 3,166	6,485 2,559 2,713	8,939 3,711 3,565	11,103 4,343 4,517	16,551 5,636 6,399	27,533 7,552 8,560	77,248 27,124 28,920
45 46	Total air	11,558 9,803	9,534 9,198	14,691 12,504	13,995 15,620	20,604 22,950	36,345 36,093	106,727 106,168
47 48 49	Marine: Entering direct	2	1 _	3 -	324 265	415 224	287 308	1,032 797
50	Entering via the U.S.A. 1975 1976 Total marine 1975	- 2	- 1	- 3	324	415	1 287	1.032
52	1976	-	-	-	265	226	309	800
53 54	Total	12,915 11,454	10,771 10,173	16,436 13,651	16,046 18,188	24,293 26,440	41,663 42,344	122,124 122,250
55 56	Grand total	195,148 179,453	205,365 192,816	224,651 190,905	216,893 258,391	309,367 294,556	400,404 323,555	1,551,828 1,439,676

TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Québec December July August September October November Year Moven de Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre Année transport No Résidents des États-Unis Par terre: 428.479 481.297 232.573 229,509 178.535 161.153 2.816.017 189,587 202,208 134.419 131.053 121,103 101.802 1,567,188 3 4 5 17 032 22 621 9.870 9,812 7.489 5.905 Une nuit 256,468 88,284 88,644 49,950 53,446 1,131,078 221,860 Deux nuits ou plus 8 35.514 40.868 17.709 20.106 10.948 9.517 235,029 Autocar 3.543 2.124 2.612 2.759 1.571 41.353 5,479 30.035 37,325 193,676 Une nuit ou plus... 17,494 8.189 7.946 14 1975 15 4.690 7.168 2,660 2,993 1,146 2,337 35,989 Chemin de fer..... 2.998 54,583 7.279 7.347 4.973 3,566 3,515 Autres movens 18 257,915 256,174 194,144 176,005 3,141,618 1975 19 475.962 536.680 Total, par terre 1976 Par air 39,971 46,150 32,332 29.553 22.013 22.615 366.239 1975 Commercial . . . 1976 22 1975 1976 1,201 2,574 1,937 1,482 1.368 1.164 18,762 41,172 48,724 34,269 31.035 23,381 23,779 385,001 1975 1976 25 26 104 972 1975 120 215 300 39 Commercial 1976 28 2,372 2,134 452 213 29 7,347 30 7 1975 31 2.587 491 333 133 8 319 Total, par mer 2.443 519,721 587,847 292,675 287,542 217,658 199,791 3,534,938 1975 33 1976 Résidents des pays autres que les États-Unis Par terre (via les États-Unis): 1.353 1.283 577 635 315 241 6,581 Même jour 1975 7,923 10,063 4,395 3,056 1,437 1,492 40,554 Une nuit ou plus 1975 1975 39 9,276 11,346 4,972 3,691 1,752 1,733 47,135 Total, par terre 1976 40 Par air: 26,726 24,392 17,688 14,472 8,163 12,027 183,071 Entrée directe 1975 41 1976 1975 42 Entrée via les États-Unis ... 4 035 60 349 43 6.382 7.062 5,884 5 296 4 566 1976 44 1975 45 33,108 31,454 23,572 19,768 12.729 16.062 243,420 Total, par air 1976 46 Par mer: 203 2.355 Entrée directe . . 47 498 300 8 161 1976 1975 1976 Entrée via les États-Unis . . 49 50 163 153 2,361 498 301 206 Total, par mer 1976 42,882 43,101 28,552 23,622 14,687 17,948 292,916 53 1976 562,603 630,948 321,227 311,164 232,345 217,739 3,827,854 Total global 1975 1976 56

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

	Country of residence	January — Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June — Juin	6 months — mois
1	Europe:							
	Austria	83	74	110	101	185	265	818
	Azores	105	64	122	127	212	328	95
	1976 Belgium	235	225	536	300	643	1,050	2,98
	Bulgaria	251 -	236	313	704	801	1,220 70	3,52 10
	1976 Czechoslovakia	1 65	71	136	12 148	26 432	100 490	14 1,34
	1976 Denmark	58 198	35 178	71 173	69 185	155 251	361 594	74 1,57
	1976 Finland 1975	110 81	117 93	180	144 52	202 67	494 142	1,24 47
	1976 France 1975	43 1,969	95 1,797	75 3,057	50 2,229	125 3,860	100 7,874	48 20.78
	Germany (Federal Republic) 1975	1,802 720	1,637	2,668	2,811	4,450	7,357	20,72
	1976	664	743 744	1,039 920	1,019 1,104	1,692 1,834	2,861 3,939	9,20
	Greece	372 355	400 365	450 473	576 552	630 587	887 984	3,31
	Hungary	28 19	14 22	59 34	41 56	79 55	123 244	34 43
	Ireland (Republic)	146 68	96 93	176 78	144 171	309 287	758 425	1,62 1,12
	Italy	723 618	507 637	801 903	631 1,190	873 1,572	1,712 2,339	5,24 7,25
	Malta	- 3	1	-	- 1	3	2 9	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
	Netherlands, The	274 254	307 188	404 300	386 536	879 707	1,296 1,101	3,54 3,08
	Norway	148	142	158	184	285	437	1,35 1,00
	Poland	108 129	95 210	152	149 381	146 451	355 483	1,78
	Portugal	215 243	95 298	127 396	247 376	354 393	859 706	1,89 2,41
	1976 Rumania	320 9	287 18	408	541	534	1,134 16	3,25
	Spain	11 288	212	10 401	33 287	63 428	43 582	2,19
	1976 Sweden	292 503	196 344	221 565	442 371	459 462	757 973	2,36 3.2
	1976 Switzerland 1975	286 469	367 405	358 841	325 670	448 932	828 1,319	2,6 4,6
	1976 Turkey 1975	377 44	313	536	676	843 75	1,474	4,2
	1976	52 2,193	47 1.615	33 2,454	43 2,871	109 4,293	137 8,153	21,5
	United Kingdom	1,698	1,393	1,970	2,772	4,625	7,092	19,58
	U.S.S.R. 1975 1976	166 116	96 103	116 106	116 143	206 202	163 304	86 91
	Yugoslavia	57 20	47 27	47 54	34 70	96 52	128 200	40
	Other	13 17	10 6	16 17	21 43	38 42	70 53	16 17
	Total	9,156 7,863	7,928 7,173	12,177 10,131	11,169 13,011	17,602 18,891	31,248 32,237	89,28 89,30
A	Africa:							
	Algeria	39	25	19	33	62	82	2€
	Egypt	42 52	26 35	49 45	50 56	52 92	85 184	30 46
	1976 Rhodesia	37	41	32	85 7	107	320 13	62
	South Africa	· 2 87	60	1 114	1 138	216	304	91
	1976 Other 1975	78 261	90	97 361	144 952	185 478	223 964	81 3,18
	1976	269	161	201	465	600	1,039	2,73
	Total	441 428	293 319	539 380	1,186 745	857 945	1,547 1,671	4,86 4,48
A	Asia:							
	Bangladesh	. 12	5 2	8	12	15	22	3
	1976 China	5 -		17	15 8	19	11 5	1
	Hong Kong	62	36	49	48	91	5 133	41
1	1976	49	46	45	55	82	93	37

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Québec

		Pays de résidence	Year — Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July — Juillet
T		Europe:							
		Autriche	1,825	79	73	204	149	261	241
5	1976 1975	Açores	4	_	_	-	-	3	-
5		Belgique	7,414	510	296	515	594	845	1,665
5	1976 1975	Bulgarie	193	-	6	7	14	25	40
5	1976 1975	Tchécoslovaquie	2,457	58	107	201	206	280	263
5		Danemark	3,047	127	161	274	269	315	322
5		Finlande	1,064	32	82	75	114	161	121
5	1976	France	52,840	3,001	2,327	3,894	4,874	9,549	8,409
5		Allemagne (République fédérale)	19,193	994	883	1,679	1,801	2,460	3,302
5		Grèce	7,165	566	527	650	647	695	765
5	1976 1975	Hongrie	957	53	37	54	63	148	258
5		Irlande (République d')	3,765	149	103	380	403	590	511
5		Italie	12,731	883	770	1,105	1,253	1,962	1,511
5		Malte	23	5	2	3	3	1	3
5	1976	Pays-Bas	8,985	600	439	714	831	1,002	1,853
5	1976	Norvège	2,499	107	177	213	178	208	262
	1976	Pologne	4,081	336	338	274	237	551	560
5		Portugal	6,627	711	543	826	690	793	652
ć		Roumanie	292	22	12	37	45	48	40
5	1976	Espagne	5,313	375	375	360	421	831	753
ç	1976	Suède	6,158	714	312	431	415	528	540
5	1976	Suisse	10,473	452	442	971	1,063	1,164	1,745
5		Turquie	714	43	50	84	50	91	82
5	1976	Royaume-Uni	51,608	3,128	2,569	4,288	5,397	7,354	7,293
5		U.R.S.S	2,541	262	137	246	265	. 471	297
5	1976	Yougoslavie	887	55	44	65	73	142	99
5	1976 1975 1976	Autres	442	16	9	35	50	101	63
5		Total	213,298	13,278	10,821	17,585	20,105	30,579	31,650
5	1975	Afrique: Algérie	635	67	12	50	94	93	59
6	1976	Égypte	1,706	55	48	108	161	290	580
6	1976	Rhodésie	71	3	1	5	9	8	12
6	1976	Afrique du Sud	2,018	108	69	146	313	276	187
6	1976	Autres	7,110	358	285	360	866	1,021	1,033
5	1975	Total	11,540	591	415	669	1,443	1,688	1,871
		Asie:							
445	1975	Bangladesh	164	17	12	2	22	20	17
6	1976	Chine	20	_	_	1	_	1	3
233	1976 1975	Hong-Kong	1,236	106	48	79	168	283	133
E	1976	Inde	3,920	174	197	366	393	543	507

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

Country of residence	January — Janvier	February Février	March Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months mois
Asia — Concluded: Israel 1975 Japan 1976 Korea, South 1976 Lebanon 1976 Pakistan 1976 Philippines 1976 Sri Lanka 1976 Syria 1976 Taiwan 1975 Other 1976 Other 1975	556 270 257 192 25 19 69 153 52 49 13 24 13 5 10 26 21	410 315 243 199 29 22 65 235 46 45 17 14 6 8 8 6 22 20 23	818 371 298 303 36 49 107 176 57 51 20 24 8 8 14 6 40 58 283	446 437 315 343 27 24 93 287 49 78 53 37 4 16 13 9	738 653 431 503 48 41 147 567 87 104 68 133 20 20 7 34 123 54	1,446 1,502 962 9718 666 53 191 362 100 150 136 64 12 16 49 95 68	4,4 3,5 2,5 2,2 2 2 6 1,7 3 4 3 2
1976 Total1975	1,439	1,137	1,889	1,570	2,622	575 4,399	1,7
North America, Central America and	1,087	1,290	1,473	1,819	3,145	4,306	13,1
Caribbean: 1975 Antigua 1976 Bahamas 1978 Barbados 1978 Bermuda 1976 Bermuda 1976 Cuba 1976 Haiti 1976 Jamaica 1976 Mexico 1976 St. Pierre and Miquelon 1976 Trinidad and Tobago 1976 Other 1975 1976 1976	10 9 21 24 55 28 33 68 17 52 144 215 67 77 77 213 304 3 169 172	4 5 33 34 23 23 51 49 13 16 86 114 37 72 22 22 202 7 7 53 126 111	3 2 19 39 41 20 54 32 15 96 128 119 70 60 386 256 25 2 3 90 71 180	11 4 17 78 26 45 45 46 11 48 154 221 83 93 453 607 12 4 87 84 178 84	5 7 36 53 54 56 99 60 37 65 167 165 109 129 712 885 14 8 115 117 279 272	23 9 52 56 89 75 106 83 19 65 229 279 172 99 684 922 13 368 358	1, 1, 2, 2, 6, 8, 1, 1, 1, 3, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,
Total	812 1,039	669 681	988 843	1,077 1,504	1,618 1,817	1,944 2,113	7. 7.
South America: 1975 Argentina 1976 Brazil 1976 1976 1976 Colombia 1975 Guyana 1975 Venezuela 1976 Other 1976 1976 1976 1976 1976	174 98 189 272 68 66 47 35 115 142 123	151 99 119 128 36 38 18 21 70 87 143	117 108 157 111 55 51 41 19 96 120 141 195	141 124 158 180 45 81 29 31 137 175 215	252 122 250 279 137 128 42 56 169 254 229 215	304 144 600 269 123 160 70 59 230 224 284	1,1 6 1,4 1,5 4 5 2 2 2 1,0 1,1
Total	716 750	537 521	607 604	725 739	1,079 1,054	1,611 1,100	5,; 4,
Oceania and other Ocean Islands: Australia 1975 1976 1976 New Zealand 1975 0ther 1975 1976 1976	282 262 59 17 10 8	177 156 21 27 9 6	194 174 37 30 5 16	255 287 45 61 19 22	404 495 93 65 18 28	746 597 117 263 51 57	2,0 1,8
Total	351 287	207 189	236 220	319 370	515 588	914 917	2, 2,
Grand total	12,915 11,454	10,771 10,173	16,436 13,651	16,046 18,188	24,293 26,440	41,663 42,344	122, 122,

⁽¹⁾ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Québec

1975 1976 1975	Pays de résidence	Year	D	Marrowskan	October	September	Assessed	7.3
1975	résidence	_	December -	November -	_	-	August —	July -
1976		Année	Décembre	Novembre	Octobre	Septembre	Août	Juillet
1976	Asie – fin: Israël	9,484	333	400	722	807	1,441	1,367
	Japon	5,780	177	275	598	554	1,043	627
1976	Corée du Sud	460	24	28	52	45	47	33
1976	Liban	1,907	191	124	143	200	327	250
1976	Pakistan	982	61	51	67	108	154	150
1976	Philippines	797	37	61	72	93	143	84
1976	Sri Lanka	199	9	12	18	64	143	19
1976		216	12	14	20	22	43	45
1975	Syrie			17	69	75	161	
1975	Taïwan	773	28					73
1975 1976	Autres	4,367	271	168	354	531	711	518
1975 1976	Total	30,305	1,440	1,407	2,563	3,082	4,931	3,826
	Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:							
1975	Antigua	161	6	6	9	13	25	46
1975	Bahamas	572	44	49	57	63	113	68
1975 1976	Barbade	934	44	59	54	91	196	202
1975 1976	Bermudes	1,180	137	75	82	91	270	146
1975 1976	Cuba	339	43	38	29	50	29	38
1975	Haïti	2,802	165	150	191	292	598	498
1975 1976	Jamaïque	1,348	69	83	96	139	234	189
1975 1976	Mexique	7,397	528	278	475	796	1,316	1,334
1975 1976	St. Pierre-et-Miquelon	135	17	3	17	15	15	17
1975 1976	Trinité et Tobago	1,846	144	113	131	171	349	310
1975 1976	Autres	3,101	210	196	211	402	420	362
1975 1976	Total	19,815	1,407	1,050	1,352	2,123	3,565	3,210
1975	Amérique du Sud: Argentine	1,961	83	95	89	134	173	248
1976	Brésil	3,008	179	142	205	259	296	454
1976	Colombie	1,151	57	59	93	120	196	162
1976	Guyane	665	47	69	63	60	94	85
1976	Venezuela	2,695	453	68	190	298	547	322
1976 1975	Autres	2,496	168	157	245	257	246	288
1976 1975	Total	11,976	987	590	885	1,128	1,552	1,559
1976	Océanie et autres îles océaniques:							
1975	Australie	4,733	187	289	446	532	596	625
1975	Nouvelle-Zélande	966	45	103	102	108	136	100
1976 1975 1976	Autres	283	13	12	20	31	54	41
1975	Total	5,982	245	404	568	671	786	766
	Total global	292,916	17,948	14,687	23,622	28,552	43,101	42,882

⁽¹⁾ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

	Type of	January —	February	March	April	May	June —	6 months
No.	transportation	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois
				Returning fr	om the United	States(1)		
	Land:							
1 2	Automobile	201,963 211,942	177,029 182,477	258,193 219,448	217,327 303,755	365,726 386,701	548,996 476,776	1,769,234 1,781,099
3	Same day	129,260 132,036	126,210 125,295	165,996 151,601	155,438	253,639 266,643	335,534 299,512	1,166,077 1,181,871
5 6	One night	7,167 7,305	6,634 7,602	10,077 8,123	206,784 7,749 11,085	17,540 18,781	30,494	79,661 80,263
7 8	Two or more nights	65,536 72,601	44,185 49,580	82,120 59,724	54,140 85,886	94,547 101,277	27,367 182,968 149,897	523,496 518,965
9	Bus	12,403	12,617 16,516	19,701 17,004	13,876 19,690	16,293 16,965	24,125 23,836	99,015 110,276
11	Same day	16,265 2,773 4,886	5,964 7,535	4,598 6,769	2,987 4,236	7,166 6,759	14,189 13,423	37,677 43,608
13	One or more nights	9,630 11,379	6,653 8,981	15,103 10,235	10,889 15,454	9,127 10,206	9,936 10,413	61,338 66,668
15 16	Rail	1,219 1,335	678 804	1,078 1,037	1,088 1,580	832 1,053	964 1,421	5,859 7,230
17 18	Other methods	3,000 3,335	2,877 3,018	3,420 3,764	3,899 5,106	7,116 6,734	9,529 9,128	29,841 31,085
19 20	Total land	218,585 232,877	193,201 202,815	282,392 241,253	236,190 330,131	389,967 411,453	583,614 511,161	1,903,949 1,929,690
0.7	Air:	50.504	10.050	01.014	45.100	00.000	00.555	054040
21 22 23	Commercial 1975 1976 1976 Private 1975	53,724 53,644 590	40,272 50,129 652	61,214 65,991 753	45,193 53,606 919	30,868 36,778 887	22,775 24,482 881	254,046 284,630 4,682
24	1976	845	726	829	1,033	887 777	843	5,053
25 26	Total air	54,314 54,489	40,924 50,855	61,967 66,820	46,112 54,639	31,755 37,555	23,656 25,325	258,728 289,683
	Marine:							
27 28	Commercial	Ξ	_	_	=	- 4	2	2 4
29 30	Private	_	_	_	4 7	268 131	1,797 836	2,069 974
31 32	Total marine		_	-	4 7	268 135	1,799 836	2,071 978
33 34	Total	272,899 287,366	234,125 253,670	344,359 308,073	282,306 384,777	421,990 449,143	609,069 537,322	2,164,748 2,220,351
			Returni	ng from countr	ies other than	the United Sta	ates(2)	
	Land (Via the U.S.A.):							
35 36	1975 1976	7 19	61	73 134	79	18 4	527	242 688
37	Air:	49.099	20.002	50.900	20.055	20.007	29,759	010 045
38 39	Returning direct 1975 1976 1976 Returning via the U.S.A. 1975	43,833 49,414 4,197	30,863 35,258 3,004	50,268 45,136 4,000	36,055 35,531 2,898	28,067 32,299 2,207	29,759 24,484 1,513	218,845 222,122 17,819
40	1976	2,833	2,880	3,522	1,639	1,540	2,385	14,799
41 42	Total air	48,030 52,247	33,867 38,138	54,268 48,658	38,953 37,170	30,274 33,839	31,272 26,869	236,664 236,921
40	Marine:				100	150	100	101
43 44 45 46	Returning direct	2	1 - -	10 - -	190 111 - -	159 151 —	103 443 3	464 707 3
47	Total marine	1 2	1	10	190 111	159 152	106 443	467 708
48		-				.52	. 43	, 00
48 49 50	Total	48,038 52,268	33,929 38,139	54,351 48,792	39,222 37,284	30,451 33,995	31,382 27,839	237,373 238,317

⁽¹⁾ Continental United States, Alaska and Hawaii, (2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

be	le moyen de transport Quél	nada, selon	venant au Ca	s residents re	C. Voyageur	TABLEAU 8		
N	Moyen de transport	Year — Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August - Août	July Juillet
				nis(1)	e des États-Ui	Rentré		
	Par terre: 1975 Automobile 1976 Même jour 1975 Une nuit 1976 Deux nuits ou plus 1976 1976 1976	4,718,060 2,749,864 211,572 1,756,624	207,177 151,603 7,332 48,242	271,579 203,160 10,508 57,911	333,560 220,695 14,370 98,495	384,079 210,072 18,532 155,475	811,957 378,382 40,362 393,213	940,474 419,875 40,807 479,792
1:	Autocar	220,609 82,199 138,410	9,858 2,233 7,625	11,740 4,587 7,153	18,023 7,333 10,690	16,932 5,827 11,105	31,488 11,315 20,173	33,553 13,227 20,326
14	Une nuit ou plus	13,646	1,083	263	1,930	911	1,732	1,868
111111111111111111111111111111111111111	Autres moyens	67,204	3,473	4,098	4,420	5,571	9,491	10,310
19	Total, par terre	5,019,519	221,591	287,680	357,933	407,493	854,668	986,205
2:	Commercial 1975 1976 1976 Privé 1975 1976 1976	416,052 8,636	29,030 606	30,329 774	27,546 634	22,792 737	27,440 666	24,869
2:	Total, par air	424,688	29,636	31,103	28,180	23,529	28,106	25,406
2:	Commercial 1975 Privé 1976 1976 1976	9,099	-	_ 2	- 364	- 523	3,046	3,095
3:	Total, par mer	9,105	-	2	364	523	3,046	3,099
3:	Total	5,453,312	251,227	318,785	386,477	431,545	885,820	1,014,710
				s Etats-Unis(2)	s autres que le	Rentrée des pays	F	
3:	Par terre (via les États-Unis): 1975 1976	328	14	2	11	4	33	22
3:	Par air: 1975 Rentrée directe 1976 Rentrée via les États-Unis 1976 1976 1976	430,164 29,218	19,539 512	20,104 2,403	30,346 1,731	42,692 1,756	61,869 3,029	36,769 1,968
4:	Total, par air	459,382	20,051	22,507	32,077	44,448	64,898	38,737
4.	Par mer:	4,688	90	257 —	214	550 —	2,727	386
4	Total, par mer	4,691	90	257	214	550	2,727	386
49	Total	464,401	20,155	22,766	32,302	45,002	67,658	39,145
	Total global 1975	5,917,713	271,382	341,551	418,779	476,547	953,478	1,053,855

⁽¹⁾ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï. (2) Comprend Porto Rico, Philippines et les autres protectorats des États-Unis.

TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

N	Type of vehicle	January – Janvier	February Février	March Mars	April — Avril	May — Mai	June Juin	6 months — .mois
No.				Unit	ed States vehic	les		
	Automobile:							
1 2	Same day	44,573 40,678	41,252 40,329	45,605 43,599	42,740 48,185	54,200 54,173	60,447 54,026	288,817 280,990
3 4	One night	2,207 2,329	2,445 2,401	2,787 2,487	2,642 3,471	4,080 4,284	4,871 4,740	19,032 19,712
5	Two or more nights	13,492	16,859	18,863	18,002	29,816	42,621	139,653
6		12,034	16,675	13,828	23,760	27,865	30,187	124,349
7	Total	60,272	60,556	67,255	63,384	88,096	107,939	447,502
8		55,041	59,405	59,914	75,416	86,322	88,953	425,051
9	Trucks used commercially	14,375	12,429	11,419	10,585	11,828	12,513	73,149
10		12,836	14,173	16,331	13,478	14,841	17,004	88,663
11	Other vehicles	79	219	202	333	1,260	1,951	4,044
12		123	215	144	470	885	1,357	3,194
13	Total	74,726	73,204	78,876	74,302	101,184	122,403	524,695
14		68,000	73,793	76,389	89,364	102,048	107,314	516,908
			<u> </u>	Ca	nadian vehicles			
	Automobile:							
15	Same day	56,428	54,943	68,435	66,047	99,749	123,597	469,199
16		56,824	54,711	64,852	83,280	104,226	114,886	478,779
17	One night	2,927	2,822	4,007	3,322	7,056	11,755	31,889
18		3,110	3,163	3,411	4,521	7,486	10,993	32,684
19	Two or more nights	22,480	16,286	28,613	20,270	34,266	63,851	185,766
20		24,840	18,491	22,035	30,841	36,919	53,476	186,602
21	Total	81,835	74,051	101,055	89,639	141,071	199,203	686,854
22		84,774	76,365	90,298	118,642	148,631	179,355	698,065
23	Trucks used commercially	15,628	13,090	11,184	10,791	12,626	14,298	77,617
24		16,160	16,913	16,516	12,602	14,493	15,461	92,145
25	Other vehicles	58	80	122	527	2,515	4,013	7,315
26		62	84	130	1,303	2,303	3,566	7,448
27	Total	97,521	87,221	112,361	100,957	156,212	217,514	771,786
28		100,996	93,362	106,944	132,547	165,427	198,382	797,658
				,	Total vehicles			
	Automobile:							
29	Same day	101,001	96,195	114,040	108,787	153,949	184,044	758,016
30		97,502	95,040	108,451	131,465	158,399	168,912	759,769
31	One night	5,134	5,267	6,794	5,964	11,136	16,626	50,921
32		5,439	5,564	5,898	7,992	11,770	15,733	52,396
33	Two or more nights	35,972	33,145	47,476	38,272	64,082	106,472	325,419
34		36,874	35,166	35,863	54,601	64,784	83,663	310,951
35	Total1975	142,107	134,607	168,310	153,023	229,167	307,142	1,134,356
36		139,815	135,770	150,212	194,058	234,953	268,308	1,123,116
37	Trucks used commercially	30,003	25,519	22,603	21,376	24,454	26,811	150,766
38		28,996	31,086	32,847	26,080	29,334	32,465	180,808
39	Other vehicles	137	299	324	860	3,775	5,964	11,359
40		185	299	274	1,773	3,188	4,923	10,642
41	Total	172,247	160,425	191,237	175,259	257,396	339,917	1,296,481
42		168,996	167,155	183,333	221,911	267,475	305,696	1,314,566

TABLEAU 8D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Québec

en	lada et les Etats-Unis Quel							
1	Genre de véhicule	Year — Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August Août	July Juillet
				Unis	ules des États-	Véhic		
	Automobile:							
	Même jour	636,069	44,014	51,419	55,081	54,737	72,602	69,399
		47,533	2,523	3,212	4,126	4,165	8,091	6,384
		411,169	19,408	19,402	34,364	35,187	87,426	75,729
	1976 Total	1,094,771	65,945	74,033	93,571	94,089	168,119	151,512
	1976							
	Camions commerciaux	154,733	12,864	12,164	14,649	13,867	14,133	13,907
	Autres véhicules	11,544	38	158	358	1,009	2,855	3,082
	3 Total	1,261,048	78,847	86,355	108,578	108,965	185,107	168,501
				.da	icules du Cana	Véh		
	Automobile:							
	Même nuit	1,072,569	67,197	87,471	90,921	84,409	131,024	142,348
1	3 Une nuit	83,028	3,120	4,432	5,787	7,309	15,102	15,389
		592,982	18,327	22,515	36,136	54,548	125,920	149,770
		1,748,579	88,644	114,418	132,844	146,266	272,046	307,507
	Camions commerciaux	167,606	15,522	14,979	15,331	14,475	15,550	14,132
	Autres véhicules	18,036	26	208	593	1,435	3,836	4,623
	Total	1,934,221	104,192	129,605	148,768	162,176	291,432	326,262
					otal, véhicules	Т		
	Automobile:							
	Même jour	1,708,638	111,211	138,890	146,002	139,146	203,626	211,747
	Une nuit	130,561	5,643	7,644	9,913	11,474	23,193	21,773
		1,004,151	37,735	41,917	70,500	89,735	213,346	225,499
		2,843,350	154,589	188,451	226,415	240,355	440,165	459,019
	Camions commerciaux	322,339	28,386	27,143	29,980	28,342	29,683	28,039
5		29,580	64	366	951	2,444	6,691	7,705
	Total	3,195,269	183,039	215,960	257,346	271,141	476,539	494,763

TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February Février	March — Mars	April — Avril	May Mai	June — Juin	6 months — mois
INO.				Resident	s of the United	d States		
,	Land:	700 755	700 755	1,000,000	1,006,448	1,776,506	2,338,577	7.710.037
1 2 3	Automobile	790,755 754,058	790,755 785,860	1,006,996 846,989	1,196,499	1,558,213	2,020,427	7,162,046
4	Same day	672,558 646,211	668,706 665,134	822,723 711,920	830,673 956,407	1,256,123 1,067,106	1,522,637 1,367,704	5,773,420 5,414,482
5	One night	34,490 33,076	35,956 35,785	44,883 35,879	49,308 61,727	98,735 90,546	165,782 138,153	429,154 395,166
7 8	Two or more nights	83,707 74,771	86,093 84,941	139,390 99,190	126,467 178,365	421,648 400,561	650,158 514,570	1,507,463 1,352,398
9 10	Bus	37,076 31,964	40,435 35,285	45,768 42,411	53,547 54,975	131,787 138,560	140,510 178,180	449,123 481,375
11 12	Same day	21,683 20,795	24,082 21,018	25,920 27,939	38,692 34,041	84,950 82,199	98,217 124,142	293,544 310.134
13	One or more nights	15,393	16,353	19,848	14,855	46,837 56,361	42,293 54,038	155,579 171,241
15	Rail	11,169	14,267 310	14,472	20,934	291	424	1.891
16	1976	1,754	1,266	1,217	2,258	1,702	1,961	10,158
17 18	Other methods	3,227 2,906	3,433 3,378	5,159 5,190	7,520 10,690	24,435 16,968	33,397 28,647	67,779
19 20	Total land	831,356 790,682	834,933 825,789	1,058,214 895,807	1,067,792 1,264,422	1,933,019 1,715,443	2,512,908 2,229,215	8,238,222 7,721,358
01	Air:	40.795	05 007	49.140	50 504	E 9 901	69,516	291,692
21 22	Commercial	40,735 38,728	35,337 38,109	42,149 43,965	50,564 49,201	53,391 53,210	48,098	271,311
23 24	Private	2,587 2,409	2,502 2,476	2,827 2,931	3,529 3,827	7,530 8,121	9,979 12,125	28,954 31,889
25 26	Total air	43,322 41,137	37,839 40,585	44,976 46,896	54,093 53,028	60,921 61,331	79,495 60,223	320,646 303,200
	Marine:							
27 28	Commercial		-	_	_	19,927 16,100	135,224 120,201	155,151 136,301
29 30	Private	16 7	_ 10	8 20	151 292	15,317 14,938	40,338 33,817	,55,830 49,084
31	Total marine	16	_	8	151	35,244	175,562	210,981
32	1976 1975	7 874,694	872,772	1,103,198	1,122,036	31,038	154,018 2,767,965	185,385 8,769,849
34	Total	831,826	866,384	942,723	1,317,742	1,807,812	2,443,456	8,209,943
			Resi	dents of countr	ries other than	the United St	ates	
	Land(via the U.S.A.):							
35 36	Same day	2,831 3,165	3,073 3,087	-6,997 4,638	8,154 10,390	16,856 16,329	15,752 26,738	53,663 64,347
37 38	One or more nights	2,794 3,383	2,337 2,899	5,502 4,771	5,906 8,458	12,976 14,009	12,966 23,625	42,481 57,145
39	Total land	5,625	5,410	12,499	14,060	29,832	28,718	96,144
40	1976	6,548	5,986	9,409	18,848	30,338	50,363	121,492
41	Air: Entering direct	7,342	6,421	11,493	11,964	29,177	55,356	121,753
42	1976	8,193	8,255	10,813	18,159	35,168	50,090	130,678
43	Entering via the U.S.A	4,899 4,747	4,123 5,448	5,359 5,828	6,020 7,568	9,641 11,311	10,804 15,119	40,846 50,021
45 46	Total air	12,241 12,940	10,544 13,703	16,852 16,641	17,984 25,727	38,818 46,479	66,160 65,209	162,599 180,699
	Marine:							
47 48	Entering direct	_	_	_	-	_	_	_
49 50	Entering via the U.S.A	_	_	_	_	_	6 3	6 3
51 52	Total marine	Ξ	_	_	Ξ	Ξ	6 3	6 3
53 54	Total	17,866 19,488	15,954 19,689	29,351 26,050	32,044 44,575	68,650 76,817	94,884 115,575	258,749 302,194
55	Grand total 1975	892,560	888,726	1,132,549	1,154,080	2,097,834	2,862,849	9,028,598

TABLEAU 9A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

	July _ Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
_			Résic	lents des États	-Unis				ING
-								Par terre:	
	3,487,152	3,705,642	1,532,486	1,307,204	1,079,656	887,049	19,709,226	Automobile	2
	2,195,276	2,273,651	1,057,345	964,999	874,549	728,430	13,867,670	Même jour	4
	265,989	294,861	116,542	85,477	55,836	43,396	1,291,255	Une nuit	6
	1,025,887	1,137,130	358,599	256,728	149,271	115,223	4,550,301	Deux nuits ou plus	7 8
	141,285	171,835	87,294	86,036	47,543	33,800	1,016,916	Autocar	
	82,137	90,176	49,014	52,667	34,227	20,679	622,444	Même jour	11
	59,148	81,659	38,280	33,369	13,316	13,121	394,472	1976 Une nuit ou plus	13
	676	1,405	562	628	1,623	2,299	9,084	Chemin de fer	15
	63,001	59,942	21,919	13,343	6,041	2,823	244,240	Autres moyens	17
	3,692,114	3,938,824	1,642,261	1,407,211	1,134,863	925,971	20,979,466	Total, par terre	19
								Par air:	
	70,279	74,212	56,523	56,287	. 42,430	46,134	637,557	Commercial	22
	10,530 80,809	10,875 85,087	8,093 64,616	6,152 62,439	3,775 46,205	2,739 48,873	71,118 708,675	Privé	24
	00,007	03,007	04,010	02,437	40,203	40,075	700,075	1976	26
	170 000	150.005	0.001	40			F04818	Par mer:	07
	179,833	159,897	9,291	46	-	-	504,218	Commercial	28
	59,514	52,247	11,872	3,004	613	97	183,177	Privé	
	239,347	212,144	21,163	3,050	613	97	687,395	Total, par mer	31 32
	4,012,270	4,236,055	1,728,040	1,472,700	1,181,681	974,941	22,375,536	Total	
			Résidents des p	oays autres que	les États-Unis	3			
								Par terre (via les États-Unis):	
	22,187	27,976	15,750	17,368	6,122	3,113	146,179	Même jour	35 36
	25,697	38,999	18,450	15,353	5,971	3,871	150,822	Une nuit ou plus	37
	47,884	66,975	34,200	32,721	12,093	6,984	297,001	Total, par terre	39
				,		60.10	000.00	Par air:	1
	71,728	50,419	34,906	18,837	10,906	23,484	332,033	Entrée directe	6 42
	13,352	15,602	10,935	10,094	6,503	6,042	103,374	Entrée via les États-Unis	
	85,080	66,021	45,841	28,931	17,409	29,526	435,407	Total, par air	45 46
								Par mer: Entrée directe	5 47
	_	13	_	_	_	_	19	Entrée via les États-Unis 1976	3 48
				_				1976	50
	- 1	13	_	_	-	-	19	Total, par mer	52
	132,964	133,009	80,041	61,652	29,502	36,510	732,427	Total	54
_	4,145,234	4,369,064	1,808,081	1,534,352	1,211,183	1,011,451	23,107,963	Total global	55 56 56

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

0.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June — Juin	6 months — mois
	Europe:							
	Austria	102	114	218	198	420	519	1,571
3	1976 Azores	95 -	90	115	271	469	780	1,820
	1976 Belgium	1 115	103	144	320	659	5 966	2,30
7	1976 Bulgaria	171	124	165	545	701	1,170	2,87
3	1976 Czechoslovakia	1 11	1 5	6 27	5 18	7 54	24 207	4- 32
	1976 Denmark 1975	45 93	40 111	133 159	132 229	224 357	321 997	89 1.94
	1976 Finland 1975	109	115	140 199	363 235	539 185	1,379 1,594	2,64 2.43
	1976	78 117	142 191	108	372	188	1,789	2,76
	France	458 539	502 852	1,151 961	1,218 1,555	2,385 3,164	1,806 3,185	7,52 10,25
1	Germany (Federal Republic)	1,433 2,153	1,561 2,006	3,842 2,628	3,417 5,695	8,675 8,569	12,207 16,439	31,13 37,49
	Greece	281 242	275 291	279 288	338 505	474 470	570 632	2,21 2,42
l	Hungary	29 47	34 31	68 111	25 246	256 100	803 850	1,21 1.38
l	Ireland (Republic)	83	33	137	137	260	395	1,04
1	1976 Italy	136 801	81 865	133 1,802	209 1,899	270 2,896	622 4,005	1,45 12,26
l	1976 Malta	892	987	1,762 25	2,798	2,807 21	4,851 42	14,09
-	Netherlands, The	21 511	15 432	15 812	1,092	41 4,496	55 5,608	12,9
	1976 Norway	604 55	627 58	610 64	1,897 96	4,526 156	6,789 399	15,08
	1976	66 35	50 62	112	132	208 213	716 246	1,28
	Poland	54	162	97	92	325	581	1,3
	Portugal	316 278	287 371	450 519	505 621	471 689	476 1,064	2,50 3,54
	Rumania	6 3	5 49	11	8 28	8 10	12 20	1
	Spain	154 163	174 158	559 443	445 450	634 412	514 732	2,48 2,38
İ	Sweden	263 307	245 277	573 658	691 907	979 1,152	1,664 2,760	4,4
1	Switzerland	245	490	811	945	1,791	1,528	5,83
ı	Turkey	340	421 29	754 46	986 72	1,577	3,163 117	7,24
1	United Kingdom	5,142	57 4,425	54 8,219	141 8,972	21,050	188 36,133	54 83,94
1	U.S.S.R. 1976 1975	4,989	5,187	6,996 25	11,374	24,481	34,054 18	87,0
	1976 Yugoslavia	18 482	15 190	26 554	15 199	21 522	71 567	2,5
Ì	1976 Other	351	241	353	481	695 48	860 103	2,9
	1976	22	25	30	34	78	160	34
	Total	10,745 11,824	10,166 12,464	20,233 17,228	21,199 29,874	47,085 51,812	71,497 83,260	180,92 206,46
	Africa:							
	Algeria	2	4	_	2	6	8	2
	Egypt	15 24	2 8	8 7	48 9	13	24 72	1.1
	1976 Rhodesia	11	28	19 10	44 8	81 31	103 20	28
	1976 South Africa 1975	192	195	5 176	11 338	19	18 591	2.09
	1976	200	251	301	409	663	853	2,6
	Other	148 177	115 162	187 272	211 370	398 594	484 676	1,54 2,28
	Total	373 406	330 446	380 605	568 882	1,068 1,370	1,175 1,674	3,89 5,38
	Asia:							
	Bangladesh	5	1	17	5	8	16	
	1976 China	1 1	12	3 6	18	31 9	30 38	
	1976 Hong Kong	291	8 154	7 285	229	32 435	70 582	1,97
	1976	251 252 363	229	351 462	351	729	899 2,048	2,81 5,85
1	India	337	304 432	458	646 952	2,030 2,847	3,827	8,8

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

lai	Ont	le pays de résidence(1)							
		Pays de résidence	Year — Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July Juillet
Ť									
	1975	Europe: Autriche	5,193	164	252	478	530	975	1,223
3	1976	Açores	33	_	3	_	3	3	21
3	1976	Belgique	7,354	226	214	354	624	990	2,639
3	1976	Bulgarie	62	6	7	8	7	15	7
31	1976	Tchécoslovaquie	1,171	95	59	182	87	231	195
3	1976	Danemark	4,989	202	228	504	428	568	
3	1976								1,113
3	1976	Finlande	5,248	326	227	254	348	708	952
3	197€	France	22,240	579	1,195	1,415	1,946	6,200	3,385
3	197€	Allemagne (République fédérale)	89,454	2,817	3,421	7,856	9,697	14,919	19,609
3	197€	Grèce	5,286	478	263	384	462	822	660
3	1976	Hongrie	3,178	454	51	82	124	425	827
5	1978 1976	Irlande (République d')	3,943	217	153	350	549	845	784
5	1978 1976	Italie	30,385	1,813	1,650	2,070	2,822	5,028	4,734
5		Malte	1,022	47	37	26	94	161	513
5		Pays-Bas	39,126	1,781	802	3,046	3,971	5,116	11,459
5		Norvège	2,311	80	110	479	237	253	324
5		Pologne	1,895	96	100	135	156	334	408
5		Portugal	6,706	866	425	508	655	890	857
5	1978	Roumanie	175	9	8	23	27	43	24
Š	1976	Espagne	5,342	201	309	361	447	1,078	466
5	1976 1978	Suède	10,143	445	411	1,353	728	981	1,810
5	1976 1978	Suisse	13,998	518	604	1,705	1,564	1,521	2,276
5	1976	Turquie	999	55	62	113	119	143	174
5	1976 1978	Royaume-Uni	234,500	12,850	7,482	19,593	28,476	41,264	40,894
3	1976	U.R.S.S	287	52	13	30	18	57	50
3	1976	Yougoslavie	7,238	806	335	350	599	817	1,817
3	1976	Autres	647	19	29	74	83	125	81
ŝ	1978 1976	Autres	047	13	23	14	00	120	01
5	1975 1976	Total	502,925	25,202	18,450	41,733	54,801	84,512	97,302
		Afrique:							
5	1978 1978	Algérie	104	12	9	7	2	15	37
5	197	Égypte	646	39	31	55	71	160	138
5	197	Rhodésie	167	9	9	5	24	18	18
5	197	Afrique du Sud	5,381	337	233	655	655	808	600
5	197 197 197	Autres	4,687	284	271	399	615	913	662
5	197: 197	Total	10,985	681	553	1,121	1,367	1,914	1,455
		Asie:							
5	197	Bangladesh	206	8	8	31	40	35	32
5	197	Chine	92	2	2	6	2	18	6
5	197	Hong-Kong	7,463	597	318	375	826	2,416	955
	197 197 197	Inde	16,073	602	777	1,582	1,651	3,277	2,331

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

Country of residence	January – Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June _ Juin	6 months — mois
Asia - Concluded:							
Israel	169 149	197 209	326 378	374 477	643 788	828 1,531	2,53 3,53
Japan	720	848	1,575	2,020	3,765	3,584	12,51
1976 Korea, South	816 59	938 73	1,374	1,763	4,073 176	5,342 316	14,30
1976	87	114	86	84	203	305	87
Lebanon	24 39	21 50	33	52 39	59 98	69 150	25 42
Pakistan	94	94	166	101	435	274 495	1,16
Philippines	332 107	127 133	104 203	183 170	301 430	324	1,30
1976 Sri Lanka	125	84 11	149	207 19	336 48	330 43	1,2
1976	6	9	22	43	54	64	1:
Syria	1 6	1 8	2	9	17	8 20	
Taiwan	69	49	107	111	207	268	8:
0ther	100 191	64 92	114 382	139 346	544 688	636 888	1,59 2,5
1976	249	183	432	471	910	1,331	3,5
Total	2,099 2,499	1,979 2,467	3,668 3,524	4,175 4,738	8,940 10,963	9,286 15,030	30,1 39,2
North America, Central America and							
Antigua	22	30	26	38	135	84	33
1976 Bahamas	26 159	29 128	173	47 179	52 269	85 437	1,3
1976)	99	137	155	148	262	322	1,1
Barbados	90 69	60	100	211 322	312 293	346 369	1,1
Bermuda	259 210	182 149	186 153	193	274 307	403 369	1,4 1,5
Cuba	7	2	13	24	20	11	
Haiti	51 37	9 19	7 24	6 25	7 19	8 50	1
1976	51	18	32	41	75	89	3
Jamaica	820 614	512 780	817 839	1,098 1,688	1,697 1,399	2,161 1,815	7,1 7,1
Mexico	467	333	985	607	2,432	1,940	6.7
St. Pierre and Miquelon	413	396	523	1,515	3,021	2,249	8,1
Trinidad and Tobago	343	2 220	416	5 576	1,009	1,135	3,6
1976	304	273	359	697	872	957	3,4
Other	175 252	175 242	269 264	316 382	521 464	673 817	2,1 2,4
Total	2,379	1,661	3,009 2,441	3,272 5,185	6,689 6,752	7,240 7,080	24,2 25,6
	2,089	2,101	2,441	5,105	0,732	7,000	23,0
South America: Argentina	314	301	201	310	458	637	2,2
1976	190	195	178	216 391	420 790	420 793	1,6
Brazil	417 504	316 509	275 279	422	840	864	3,4
Colombia	81 108	67 73	74 117	79 222	160 385	220 867	6 1.7
Guyana	245	174	227	235	312	502	1,6
Venezuela	245 63	225 76	212 145	453 154	651 288	547 289	2,3 1,0
1976	116	99	157	388	350	424	1.5
Other	307 364	291 403	308 350	398 553	704 638	593 942	2,6 3,2
Total	1,427 1,527	1,225 1,504	1,230 1,293	1,567 2,254	2,712 3,284	3,034 4,064	11,1 13,9
Oceania and other Ocean Islands:							
Australia	717 978	492 559	674 821	983 1,355	1,675 2,234	2,022 3,678	6,5 9.6
New Zealand	106	94	138	269	472	607	1,6
0ther	149	132	120	260	375	743 23	1,7
1975 1976	16	16	18	27	27	46	1
Total	843 1,143	593 707	831 959	1,263 1,642	2,156 2,636	2,652 4,467	8,3 11,5
Grand total	17,866	15,954	29,351	32,044	68,650	94.884	258,7
1976	19,488	19,689	26,050	44,575	76,817	115,575	302,1

⁽¹⁾ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

N		Pays de résidence	Year Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July _ Juillet
		Asie – fin:							
6	1978 1978	Israël	9,848	291	500	881	1,321	2,623	1,695
6	1978 1976	Japon	34,940	696	1,695	4,448	3,851	8,080	3,658
5	1978 1976	Corée du Sud	2,021	120	204	128	220	343	194
6	1978 1976	Liban	773	69	66	33	93	125	129
5	1978 1978 1978	Pakistan	3,165	119	152	269	275	770	416
5	1978	Philippines	3,691	206	268	407	354	712	377
5	1978	Sri Lanka	356	22	22	30	45	60	43
5	1978	Syrie	195	9	25	17	21	59	36
5	197	Taïwan	3,051	153	136	261	466	758	466
5	197	Autres	9,252	365	438	609	1,052	2,547	1,654
	1975 1976	Total	91,126	3,259	4,611	9,077	10,217	21,823	11,992
5		Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:							
6	197	Antigua	732	41	36	55	70	99	96
6	197	Bahamas	3,417	232	159	227	408	576	470
6	197	Barbade	3,841	223	118	210	369	722	1,080
6	197	Bermudes	5,033	568	314	343	626	971	714
5	197	Cuba	234	3	26	17	49	12	50
5	197	Haïti	609	44	42	52	103	105	89
5	197	Jamaïque	23,201	1,197	838	1,262	3,082	5,668	4,049
5	197	Mexique	19,370	1,175	683	1,398	1,605	3,913	3,832
5	197	St. Pierre-et-Miquelon	10	2	-	-	2	-	-
51	197	Trinité et Tobago	14,518	723	384	784	1,637	3,487	3,804
5	197	Autres	5,765	284	362	424	618	1,106	842
5	197	Total	76,730	4,492	2,962	4,772	8,569	16,659	15,026
5	197	Amérique du Sud: Argentine	4,445	130	267	292	355	564	616
	197	Brésil	6,874	363	333	650	440	541	1,565
	197	Colombie	2,364	142	176	187	264	489	425
61	197	Guyane	5,564	445	371	404	696	1,155	798
6	197	Venezuela	3,884	232	257	249	441	1,264	426
6	197	Autres	6,199	423	428	492	631	905	719
5	197	Total	29,330	1,735	1,832	2,274	2,827	4,918	4,549
}	197	Océanie et autres îles océaniques:							
	197 197	Australie	16,898	932	914	2,312	1,733	2,427	2,017
5	197	Nouvelle-Zélande	4,136	197	158	353	485	689	568
5	197	Autres	297	12	22	10	42	67	55
	. 197 197	Total	21,331	1,141	1,094	2,675	2,260	3,183	2,640
5	. 197	Total global	732,427	36,510	29,502	61,652	80,041	133,009	132,964

⁽¹⁾ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

lo.	Type of transportation	January – Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June — Juin	6 months mois
				Returning fr	rom the Unite	d States(1)		
1 2 3 4	Land: Automobile	746,690 788,708 594,309 620,004	657,640 741,643 547,838 615,233	1,002,595 960,553 710,647 699,762	821,302 1,004,999 640,330 754,901	932,333 1,102,563 737,573 848,751	929,173 988,696 750,403 819,243	5,089,733 5,587,163 3,981,100 4,357,894
5 6 7 8	One night 1975 1976 1976 Two or more nights 1975 1976 1976	22,171 21,856 130,210 146,848	20,548 22,466 89,254 103,944	28,594 23,284 263,354 237,507	21,166 29,966 159,806 220,132	30,853 37,274 163,907 216,538	37,277 36,732 141,493 132,721	160,60 171,57 948,02 1,057,69
9 1 2 3 4	Bus 1975 1976 1976 Same day 1975 1976 1976 One or more nights 1975 1976 1976	64,094 77,704 50,002 61,063 14,092 16,641	68,833 66,263 51,990 47,315 16,843 18,948	80,196 81,199 53,581 51,782 26,615 29,417	67,100 72,596 50,884 47,025 16,216 25,571	97,359 92,278 74,898 61,432 22,461 30,846	96,591 129,281 82,892 95,322 13,699 33,959	474,17 519,32 364,24 363,93 109,92 155,38
5	Rail	530 854	351 460	621 731	420 673	609 624	459 549	2,99 3,89
7 8	Other methods	6,217 5,523	5,431 6,431	8,075 9,150	9,411 13,969	16,327 17,047	19,831 21,415	65,29 73,53
9	Total land	817,531 872,789	732,255 814,797	1,091,487 1,051,633	898,233 1,092,237	1,046,628 1,212,512	1,046,054 1,139,941	5,632,18 6,183,90
1 2 3 4	Commercial 1975 1976 Private 1975 1976	87,049 92,643 2,247 1,556	72,492 86,711 1,962 1,728	115,474 140,842 2,642 2,710	85,011 97,581 2,775 3,114	61,677 74,549 3,243 2,657	46,408 47,779 3,012 3,135	468,11 540,10 15,88 14,90
5	Total air	89,296 94,199	74,454 88,439	118,116 143,552	87,786 100,695	64,920 77,206	49,420 50,914	483,99 555,00
	Marine:							
3	Commercial 1975 1976 Private 1976 1976 1976	-	_ _ _	- - 17	11 68	6,789 5,707 1,380 1,656	31,685 31,374 7,765 3,888	38,4 37,0 9,1 5,6
2	Total marine	_	_	17	11 68	8,169 7,363	39,450 35,262	47,6 42,7
	Total	906,827 966,988	806,709 903,236	1,209,603 1,195,202	986,030 1,193,000	1,119,717 1,297,081	1,134,924 1,226,117	6,163,8 6,781,6
		Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (Via the U.S.A.): 1975 1976 Air:	1,310 197	1,341 674	1,881 3,869	1,270 1,293	1,350 878	815 443	7,9 7,3
	Air: Returning direct	70,904 82,552 8,254 9,069	51,438 55,672 5,784 6,918	80,545 82,334 9,520 12,930	56,297 62,739 6,317 7,534	48,880 55,136 4,080 5,244	42,834 40,123 3,098 7,686	350,8 378,5 37,0 49,3
	Total air	79,158 91,621	57,222 62,590	90,065 95,264	62,614 70,273	52,960 60,380	45,932 47,809	387,9 427,9
ł	Marine:							
	Returning direct 1975 1976 1976 Returning via the U.S.A. 1975 1976 1976	- - -	- - -	_ _ _	- - -	_ _ _	- 2 -	
	Total marine	_	-	-	_	-		
	Total	80,468 91,818	58,563 63,264	91,946 99,133	63,884 71,566	54,310 61,258	46,747 48,254	395,9 435,2
)								

Continental United States, Alaska and Hawaii.
 Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

агю	Ont	le moyen de transport	inada, selon	venant au Ca	s residents re	C. voyageur	TABLEAU 9		
No		Moyen de transport	Year — Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July Juillet
					nis(1)	e des États-Ur	Rentré		
1 2 3 4 5 6 7 8	1975 1976 1975 1976 1975 1976 1975	Par terre: Automobile	11,348,274 8,792,799 395,504 2,159,971	804,266 677,268 22,486 104,512	925,770 779,103 27,629 119,038	995,562 768,693 33,032 193,837	949,627 752,019 39,916 157,692	1,373,718 952,651 59,813 361,254	1,209,598 881,965 52,019 275,614
9	1975 1976	Autocar	926,126	60,358	70,080	85,295	76,552	81,522	78,146
11	1975	Même jour	702,031	49,274	54,079	63,181	56,824	55,823	58,603
13	1975 1976	Une nuit ou plus	224,095	11,084	16,001	22,114	19,728	25,699	19,543
15 16	1975 1976	Chemin de fer	7,317	788	505	547	546	1,162	779
17 18	1975 1976	Autres moyens	163,693	7,707	11,926	10,611	14,108	25,909	28,140
19 20	1975 1976	Total, par terre	12,445,410	873,119	1,008,281	1,092,015	1,040,833	1,482,311	1,316,663
		Par air:							
21 22 23	1975 1976	Commercial	793,750	56,597	60,680	59,713	46,426	56,655	45,568
23 24	1975 1976	Privé	32,024	2,033	2,458	2,930	2,546	2,998	3,178
25 26	1975 1976	Total, par air	825,774	58,630	63,138	62,643	48,972	59,653	48,746
		Par mer:							
27 28 29	1976	Commercial	180,952	- 55	101	46 570	9,860 1,624	63,775 6,313	68,797 5,646
30	1975 1976	Privé	23,465	50	101	570	1,624	6,313	5,646
31 32	1975 1976	Total, par mer	204,417	55	101	616	11,484	70,088	74,443
33 34	1975 1976	Total	13,475,601	931,804	1,071,520	1,155,274	1,101,289	1,612,052	1,439,852
)	s États-Unis(2	s autres que le	Rentrée des pay	F	
35 36		Par terre (via les États-Unis): 1975	16,042	1,033	1,068	1,016	752	2,356	1,850
37	1975	Rentrée directe	682,024	36,237	36,963	46,470	64,645	92,010	54,801
38 39 40	1976 1975 1976	Rentrée via les États-Unis	64,897	4,050	6,038	4,257	4,303	6,156	3,040
41 42	1975 1976	Total, par air	746,921	40,287	43,001	50,727	68,948	98,166	57,841
43	1975	Par mer: Rentrée directe			3				
44	1976 1975 1976	Rentrée via les États-Unis	_	_	-	_	_	-	-
47 48	1975	Total, par mer	-	-	-	-	-	-	-
49 50	1975 1976	Total	762,963	41,320	44,069	51,743	69,700	100,522	59,691
51 52	1975 1976	Total global	14,238,564	973,124	1,115,589	1,207,017	1,170,989	1,712,574	1,499,543
							Macka at Hawai	continentany	(1) Étate Unic

⁽¹⁾ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï. (2) Comprend Porto Rico, Philippines et les autres protectorats des États-Unis.

TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March Mars	April Avril	May Mai	June — Juin	6 months — mois
VU.				Unite	ed States vehic	les		
	Automobile:							
1 2	Same day	310,713 295,496	303,990 304,223	351,006 328,207	357,698 405,112	508,685 449,430	585,944 550,423	2,418,036 2,332,891
3 4	One night	16,316 15,221	16,346 16,405	19,969 16,854	21,334 25,838	41,871 38,472	70,963 60,337	186,799 173,127
5	Two or more nights	35,580 30,822	35,706 35,529	54,257 41,091	51,185 69,312	154,880 146,008	226,954 181,132	558,563 503,894
7 8	Total	362,609 341,539	356,042 356,157	425,232 386,152	430,217 500,262	705,436 633,910	883,861 791,892	3,163,39° 3,009,91
9	Trucks used commercially	40,190 39,823	37,483 42,922	40,182 52,091	40,351 50,162	42,965 52,328	43,929 56,213	245,100 293,533
11	Other vehicles	87 114	173 124	447 368	1,253 1,521	5,362 2,842	6,608 5,417	13,930 10,386
13	Total	402,886 381,476	393,698 399,203	465,861 438,611	471,821 551,945	753,763 689,080	934,398 853,522	3,422,42° 3,313,83°
				Ca	nadian vehicles	3		
	Automobile:							
5	Same day	312,357 311,191	288,058 313,804	346,545 354,478	331,291 375,056	360,731 404,194	366,416 399,141	2,005,39 2,157,86
17	One night	10,273 10,006	9,619 10,508	12,905 11,380	10,520 13,944	14,341 16,913	16,424 17,009	74,08 79,76
20	Two or more nights	45,352 49,293	34,539 40,146	88,270 80,512	60,788 83,605	62,821 80,282	54,176 51,833	345,94 385,67
21	Total	367,982 370,490	332,216 364,458	447,720 446,370	402,599 472,605	437,893 501,389	437,016 467,983	2,425,42 2,623,29
23	Trucks used commercially	48,299 48,635	47,133 51,379	50,686 60,323	51,545 58,285	48,536 56,845	45,705 59,377	291,90 334,84
25 26	Other vehicles	146 137	167 109	314 275	1,052 1,474	2,759 2,342	2,423 2,733	6,86 7,07
27 28	Total	416,427 419,262	379,516 415,946	498,720 506,968	455,196 532,364	489,188 560,576	485,144 530,093	2,724,19 2,965,20
				7	Γotal vehicles			
	Automobile:							
29 30	Same day	623,070 606,687	592,048 618,027	697,551 682,685	688,989 780,168	869,416 853,624	952,360 949,564	4,423,43 4,490,75
31 32	One night	26,589 25,227	25,965 26,913	32,874 28,234	31,854 39,782	56,212 55,385	87,387 77,346	260,88 252,88
33 34	Two or more nights	80,932 80,115	70,245 75,675	142,527 121,603	111,973 152,917	217,701 226,290	281,130 232,965	904,50 889,56
35 36	Total	730,591 712,029	688,258 720,615	872,952 832,522	832,816 972,867	1,143,329 1,135,299	1,320,877 1,259,875	5,588,82 5,633,20
37 38	Trucks used commercially	88,489 88,458	84,616 94,301	90,868 112,414	91,896 108,447	91,501 109,173	89,634 115,590	537,00 628,38
39 40	Other vehicles	233 251	340 233	761 643	2,305 2,995	8,121 5,184	9,031 8,150	20,79 17,45
41 42	Total	819,313 800,738	773,214 815,149	964,581 945,579	927,017 1,084,309	1,242,951 1,249,656	1,419,542 1,383,615	6,146,61 6,279,04

TABLEAU 9D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

N	Genre de véhicule	Year — Année	December — Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July — Juillet
No				Unis	cules des États	Véhi		
	Automobile:							
1 2	M ême jour	5,573,757	329,299	382,083	420,044	446,614	804,191	773,490
3	Une nuit	543,033	19,973	25,468	37,466	50,598	114,958	107,771
5	Deux nuits ou plus	1,635,822	46,353	61,537	103,031	142,817	382,454	341,068
7	Total	7,752,612	395,625	469,088	560,541	640,029	1,301,603	1,222,329
	1976							
	Camions commerciaux	496,880	38,769	41,824	46,313	41,880	40,423	42,571
11 12	Autres véhicules	39,869	64	523	1,500	2,925	8,698	12,229
13 14	' Total	8,289,361	434,458	511,435	608,354	684,834	1,350,724	1,277,129
				nda.	hicules du Can	Val		
				103	incules du Can	v e.		
15	Automobile: Même nuit	4,271,381	338,485	382,353	381,594	360,146	409,817	393,588
16	1976 Une nuit	175,492	10,785	13,116	15,144	17,136	23,949	21,280
	Deux nuits ou plus	776,076	40,604	47,424	72,432	59,639	117,949	92,082
20	Deux nuits ou plus	5,222,949	389,874	442,893	469,170	436,921	551,715	506,950
22	1976	3,222,747	307,074	442,073	402,170	450,721	331,713	300,230
23 24	Camions commerciaux	577,568	45,349	47,836	55,477	50,976	42,863	43,163
25 26	Autres véhicules	17,421	102	455	1,124	1,871	3,373	3,635
27	Total	5,817,938	435,325	491,184	525,771	489,768	597,951	553,748
28	1976							
				3	Total, véhicules			
29	Automobile: Même jour	9,845,138	667,784	764,436	801,638	806,760	1,214,008	1,167,078
30	1976	718,525	30,758	38,584	52,610	67,734	138,907	129,051
	Une nuit							
	Deux nuits ou plus	2,411,898	86,957	108,961	175,463	202,456	500,403	433,150
35 36	Total	12,975,561	785,499	911,981	1,029,711	1,076,950	1,853,318	1,729,279
37 38	Camions commerciaux	1,074,448	84,118	89,660	101,790	92,856	83,286	85,734
39 40	Autres véhicules	57,290	166	978	2,624	4,796	12,071	15,864
41 42	Total	14,107,299	869,783	1,002,619	1,134,125	1,174,602	1,948,675	1,830,877

TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

		January	February	March	April	May	June	6 months
No.	Type of transportation	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	- Juin	mois
				Residents	of the United	States		
	Land:							
1	Automobile	33,083	33,397	38,710	38,315 47,963	72,388 82,301	141,839	357,732 355,265
2	1976 Same day	35,238 20,476	33,544 22,104	35,643 24,953	23,239	37,424	120,576 53,740	181,936
4 5 6 7 8	0ne night	22,250 2,366	22,356 2,363	22,452 2,755	27,882 2,636	39,548 5,810	50,121 10,157	184,609 26,087
6	1976 Two or more nights	2,929 10,241	2,093 8,930	2,820 11,002	4,127 12,440	6,567 29,154	10,343 77,942	28,879 149,709
	1976	10,059	9,095	10,371	15,954	36,186	60,112	141,777
9	Bus	829 865	1,345 2,225	1,112 1,480	2,726 1,531	5,111 3,460	7,988 4,656	19,111 14,217
11 12	Same day	241 231	511 763	438 544	732 475	2,409 1,273	2,153 1,804	6,484 5,090
13 14	One or more nights	588 634	834 1,462	674 936	1,994 1,056	2,702 2,187	5,835 2,852	12,627 9,127
15 16	Rail	10	7	2 2	15	50	4	88 5
17	Other methods	32	72	32	59	233	557	985
18 19	1976	34 33,954	64 34,821	39,856	91 41,115	262 77,782	385 1 50,388	890 377,916
20	Total land	36,138	35,833	37,179	49,587	86,023	125,617	370,377
	Air:							
21 22 23	Commercial	2,171 2,487	2,722 2,766	3,223 3,119	3,113 3,071	4,136 3,642	8,186 6,662	23,551 21,747
23 24	Private	150 137	127 139	161 256	204 277	413 663	1,446 1,439	2,501 2,911
25 26	Total air	2,321 2,624	2,849 2,905	3,384 3,375	3,317 3,348	4,549 4,305	9,632 8,101	26,052 24,658
20	Marine:	2,024	2,703	3,373	3,340	4,505	0,101	24,030
27	Commercial	-	-	-	-	-	_	_
28 29	1976 Private	=	_	_	=	_	_	_
30	1976 Total marine	_	_	_	_	_	_	_
32	1976	-	-	-	-	-	-	-
33 34	Total	36,275 38,762	37,670 38,738	43,240 40,554	44,432 52,935	82,331 90,328	160,020 133,718	403,968 395,035
			Resid	dents of countri	ies other than	the United Sta	ites	
	Land(via the U.S.A.):							
35 36	Same day	103	19	20	37 127	189	316	684 797
37	0ne or more nights	146	3 49	33 45	327	402 146	224 152	865
38	1976 Total land	80 249	26 68	65	46 364	72 335	248 468	496 1,549
40	1976	88	29	57	173	474	472	1,293
41	Air: Entering direct	62	116	457	297	1,098	1 779	3 808
42	1976	182 337	113	550 312	336	1,074	1,778 2,409 611	4,664 2,315
43 44	Entering via the U.S.A	213	234 262	302	411 199	410 223	1,157	2,356
45 46	Total air	399 395	350 375	769 852	708 535	1,508 1,297	2,389 3,566	6,123 7,020
	Marine:							
47 48	Entering direct	=	_	_	=	Ξ	Ξ	Ξ
49 50	Entering via the U.S.A		_	_		-	_	
90	Total marine	-	-	-	-	_	_	_
51 52	1976	- 1	- 1					
51	Total	648 483	418 404	834 909	1,072	1,843 1,771	2,857 4,038	7,672 8,313

TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

		Moyen de transport	Year — Année	December Décembre	November - Novembre	October Octobre	September Septembre	August Août	July - Juillet
					Unis	ents des États	Résid		
					- I	Città des Etata	Tecsia		
	1075	Par terre:	001 160	20 101	43,531	53,862	65,911	155,458	176,494
6	1976 1975	Automobile	891,169	38,181		29,396	32,669	62,709	
3	1976	•	434,298	23,921	25,688	, ,	6,053		77,979
6	1976		76,048 380,823	3,026	4,119 13,724	4,240 20,226	27,189	16,265 76,484	16,258 82,257
	1976		380,823	11,234	13,724	20,226	27,189	70,484	82,201
5	. 1975 1976	Autocar	32;006	696	1,229	923	1,251	3,507	5,289
5	. 1975 1976	Même jour	12,165	354	544	124	496	1,668	2,495
5	. 1975 1976	Une nuit ou plus	19,841	342	685	799	755	1,839	2,794
5		Chemin de fer	129	6	5	6	5	13	6
5	. 1975 1976	Autres moyens	2,766	31	33	81	111	557	968
5	. 1975 1976	Total, par terre	926,070	38,914	44,798	54,872	67,278	159,535	182,757
,	1970	Par air:							
	. 1975	Commercial	55,017	3,928	2,570	3,877	5,036	7,251	8,804
5	1976 . 1975 1976	Privé	5,715	143	195	529	594	767	986
5	. 1975 1976		60,732	4,071	2,765	4,406	5,630	8,018	9,790
		Par mer:							
5	. 1975 1976	Commercial	-	-	-	_	-	- !	-
5	. 1975 1976	Privé	_	-	- }	-	-	- 1	-
5	. 1975	Total, par mer	_	-	-	_	-	- 1	-
5	1976 . 1975	Total	986,802	42,985	47,563	59,278	72,908	167,553	192,547
6	1976								
					les Etats-Unis	pays autres que	Résidents des p		
	4000	Par terre (via les États-Unis):							
6	1976	Même jour	1,715	13	47	111	253	215	392
6	. 1975 1976	Une nuit ou plus	1,831	15	76	152	116	313	294
5	. 1975 1976	Total, par terre	3,546	28	123	263	369	528	686
		Par air:							
5	. 1975 1976	Entrée directe	11,205	721	161	893	1,030	1,226	3,366
5	. 1975 1976	Entrée via les États-Unis	4,977	424	133	325	442	552	786
5	. 1975 1976	Total, par air	16,182	1,145	294	1,218	1,472	1,778	4,152
		Par mer:							
6	1976	Entrée directe	-	-		-	-	-	-
5		Entrée via les États-Unis	-	-		-	-	-	-
5	. 1975 1976	Total, par mer	-	-	-	-	-		-
5	. 1975 1976		19,728	1,173	417	1,481	1,841	2,306	4,838
5	. 1975	Total global	1,006,530	44,158	47,980	60,759	74,749	169,859	197,385
6	1976		.,,		1,1,203	30,759	.,,.,,	223,023	,,,,,,,,

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

	Country of residence	January – Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June _ Juin	6 months — mois
	Curope:							
	Austria	2	1	6	_	6	3	1
	1976	2	1	3	2	-	8	î.
	Azores	_	_	_	_	_	_	
	Belgium	_	- 1	6 2	4	17	20 32	3 5
	Bulgaria	-	_	-	-		_	
	Czechoslovakia	29		-	2	_	- 8	
	Denmark	8	3	5	4 15	11	12 30	
	Finland	3 29	6 5	12	24	2 6	75 14	1:
	1976	- 42	5	8	4	1	18 22	
	France	27	9 14	9	6 7	26 52	48	1:
	Germany (Federal Republic)	59 58	52 46	215 337	114 107	461 652	680 1,520	1,5 2,7
	Greece	- 2	4 2	11 10	4	7 3	3 18	
	Hungary	2	_	_	_	2	13	
	1976 Ireland (Republic)	1 2	$\frac{1}{3}$	2 8	1 2	1 10	3 12	
	1976 Italy	3 8	3 11	5 23	5 26	- 4	27 11	
	1976	12	3	7	. 6	22	22	
	Malta	_	_	1 4	_	=	1	
	Netherlands, The	10 30	7 25	9 48	12 68	, 51	201 258	2 5
	Norway	2	4	4	10	11	63	
	1976 Poland	3 -	6 1	2 3	14	7	81 11	1
	Portugal	16 2	6	15	5 10	- 2	1	
	1976	2	_	1	- 3	1	8	
	Rumania		_	=	-	-	1	
	Spain	2 3		<u>-</u>	8 6	3	_ 1	
	Sweden	21 8	4 7	6 5	8 15	21	35 62	1
	Switzerland	5	_	11	11	21	34	
	Turkey	9 _	6	8 -	21	8 -	48	1
	1976 United Kingdom	3 160	111	312	272	851	1,269	2,9
	1976	137	77	211	221	584	1,249	2,4
	U.S.S.R. 1975 1976	28	1 -	4	2	_	1	
	Yugoslavia	4 1	5	1 1	1	- 1	7 3	
	Other	6	3		2	11	4 23	
	1976	4	1	-	2	2	23	
	Total	421 324	224 212	632 703	518 515	1,505 1,468	2,441 3,520	5,7- 6,7-
A	Africa:							
	Algeria	_		2	-	_		
	Egypt	_	-	1	-	$\frac{-}{2}$	î	
	Rhodesia	_	1 _	_	1	-	2	
	South Africa	28	5	2 7	78	20	11 17	1
	1976 Other 1975	2	1 12	8	19 15	16 16	17 17	
	1975 1976	6 7	10	10	6	1	25	
	Total	34 9	17 12	23 20	94 25	36 19	35 56	2
A	Asia:							
	Bangladesh	_	_	_	_	_	- 2	
	1976 China	_	_	_	_	_		
	1976 Hong Kong 1975	-	- 3	- 3	- - 5	- 1	- - 5	
	1976		12	6	2	5	17	1
	India		12 4	11 4	11	28 18	64 23	1

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

	T	ABLEAU 10E	3. Voyageurs	non résidents	s entrant au (Canada, selo	n le pays de résidence(1)	Mani	toba
July Juillet	August — Août	September Septembre	October Octobre	November - Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence		No
							F		1140
19	15	8	11	_	4	75	Europe: Autriche	1975	5 1
_	_	_	_	_	_	_	Açores	1976	6 2
27	19	2	3	3	3	87	Belgique	1976	6 4
_	_	_	_	_	_	_	Bulgarie	1976	6 6
5	8	5	1	_	5	63	Tchécoslovaquie	1976	6 8
7	23	11	10	1	8	132	Danemark	1976	6 10 5 11
26	11	4	10	_	7	`119	Finlande	1976	6 12 13
66	49	21	17	16	21	302	France	1976	
1,147	524	431	437	91	92	4,303	Allemagne (République fédérale)	1976	5 17
13	9	4	5	5	1	66	Grèce	1976	
8	10	2	2	_	11	50	Hongrie	1976	6 20 21
8	45	5	_	1	4	100	Irlande (République d')	1976	6 22 23
33	34	30	13	15	21	229	Italie	1976	
2	_	_	_	_	_	4	Malte	1976	6 26
212	107	54	106	29	97	895	Pays-Bas	1976	6 28 29
61	26	10	9	4	14	218	Norvège	1976	61 30
9	6	4	7	1	9	52	Pologne	1976	6 32
_	3	3	1	1	3	26	Portugal	1976	6 34
_	_	_	_	_	_	4	Roumanie	1976	61 36
4	4	2	8	1	8	40	Espagne	1976	6 38
55	18	15	36	8	22	249	Suède	1976	6 40
60	24	23	27	3	8	227	Suisse	1976	6 42
_	1	2	soury	_	5	9	Turquie	1976	6 44
1,574	852	813	312	134	470	7,130	Royaume-Uni	1976	6 46
-	_	1	son	_	_	32	U.R.S.S	1976	6 48
29	5	8	_	_	21	81	Yougoslavie	1976	6 50
926	39	5	141	_	7	1,144	Autres	1976	6 52
						-,		1976	6 54
4,291	1,832	1,463	1,156	313	841	15,637	Total	1975 1976	5 55 6 56
							Afrique:		
-	-	1	1	- 1	1	5	Algérie	1975	
2	6	2	_	_	-	12	Égypte	1978 1976	5 59
-	5	3		-	-	9	Rhodésie	1976	5 61
32	19	27	6	5	17	261	Afrique du Sud		5 63
39	24	24	15	4	15	200	Autres		5 65
73	54	57	22	9	33	487	Total	1975	
							Asie:		
-	-	2	-	-	-	2	Bangladesh	1975 1976	5 69 6 70
4	-	-	-	-	-	4	Chine		5 71
19	17	10	16	3	19	109	Hong-Kong	1978 1976	5 73
22	16	25	13	14	25	248	Inde	1975	5 75

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
	Asia - Concluded:							
1 2	Israel	6 8	5 6	2 4	9 5	10	10 26	42 52
2 3 4	Japan	8 10 15	27 16	24 19	33 31	32	45 42	171 130
5	Korea, South	3 2	1	_	1	1	3 2	9
7	1976 Lebanon	_		3 -	1 -	_	4	8
8	1976 Pakistan	_	6	4	2	4	1 4	3 20
10 11	1976 Philippines	2 5	2 4	1 4	1 4	11	6 6 6	16 34 29
12 13	1976 Sri Lanka	9	2	8 -	1_	3 _		_
14 15	1976 Syria	_	_	_	_	_	2	2
16	1976		7	_	_ 	_		14
17 18	1976	_	2	4 1	2	1	5	11
19 20	Other	2 4	5 1	15 3	4 4	7 4	18 45	51 61
21 22	Total	43 66	70 47	67 49	70 51	94 45	160 177	504 435
	North America, Central America and							
23	Caribbean: Antigua	_	1	_	_	_	_	1
24 25 26 27 28 29 30	1976 Bahamas	_	2	_	_			4
26	1976 Barbados 1975	1 7	1		_ 17	$\frac{1}{2}$	12	14
28	1976	7 2 1	1	5 9	- 17 2	6 2	2 3	33 21 6
30	Bermuda	1	- 3	_	_		1 5	6 3
31 32 33	Cuba	_	_	_	_	_	_	3 - 1
34	Haiti	_	_	_	_	_	1	_
35 36	Jamaica	2 3	1 2	5 _	12 2	6	2 3	28 20
37 38	Mexico	12 9	1 17	18 17	12 8	22 15	24 33	89 99
39 40	St. Pierre and Miquelon	_				-	_	-
41	Trinidad and Tobago	5	2	_	_	2	7	16
42 43	0ther	2	2	1 2	1 9	3 8	6 33	11 56
44	1976	5	1	4	6	5	13	34
45 46	Total	29 21	12 22	30 31	52 17	43 39	71 75	237 205
47	South America: 1975	1	5	9	1	8	7	24
48 49	1976	6 2	5 2 7	2 3 4	1 19	2 17	3 8	17
50	1976	6	i	32	10	4	30	57 83
51 52	Colombia	1 -	1 -	1 -	3	1	7 5 2	11
53 54	Guyana	_	_	1 1	1 1	3 -	2 4	6
55 56	Venezuela	_	1 6	1 3	4	4	4 8	14 22
57 58	Other	6 6	16 15	21 24	10 13	29 5	16 28	98 91
59 60	Total	10 18	30 24	30 63	35 32	62 13	44 78	211 228
	Oceania and other Ocean Islands:							
61 62	Australia	52 36	39 86	27 20	206 52	47 144	75 77	446 415
63 64	New Zealand	59 9	26	25 19	97 16	54 43	28 54	289 141
65 66	Other	=		4	=	2 -	3 1	5 6
67 68	Total	111 45	65 87	52 43	303 68	103 187	106 132	740 562
69 70	Grand total	648 483	418 404	834 909	1,072 708	1,843 1,771	2,857 4,038	7,672 8,313

^{70 1976 (1)} Additional data are available by country on request.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

N	Pays de résidence	Year — Année	December Décembre	November - Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July _ Juillet
	Asie – fin:							
	Israël	233	17	1	101	21	25	26
	Japon	436	36	9	27	56	85	52
	Corée du Sud	13	1	-	-	1	1	1
	Liban	15	3	-	2	3	2	1
	Pakistan	58	4	2	1	3	16	12
1	Philippines	76	11	2	10	2	5	12
	1976 Sri Lanka	. 4	-	-	2	-	1	1
	1976 Syrie	3	_	_	_	2	_	_
	1976 Taïwan1975	47	4	_	_	5	10	14
	1976 Autres	123	18	_	8	13	23	10
	1976							
	Total	1,371	138	31	180	143	201	174
	Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:							
2	Antigua	4	-	-	1	-	1	1
1 2	Bahamas	16	2	-	1	-	3	6
	Barbade	73	5	3	14	8	2	8
1 3	Bermudes	11	2	-	-	-	3	-
1 3	Cuba	4	-	-	1	-	-	-
1 3	Haïti	1	-	-	-	-	-	-
1 3	Jamaïque	78	9	2	8	1	11	19
3 3	1976 Mexique	250	22	6	13	17	46	57
5 3	St. Pierre-et-Miquelon	_	-	-	_	_	_	-
5 4	1976 Trinité et Tobago	70	1	11	2	12	20	8
5 4	1976 Autres	112	10	-	2	6	7	31
4	Total	619	51	22	42	44	93	130
	Amérique du Sud: Argentine	53	10		2	4	3	10
5 4	1976 Brésil 1975	106	16	1	5	4	11	12
3 3	1976		10	1	2	3	11	2
3 3	1976	18	_		2	0	- 10	
3 3	Guyane	29	6	1	_	_	13	2
3 3	Venezuela	39	7	_	_	8	2	8
5 3	Autres	190	26	2	6	16	12	30
	Total	435	65	4	15	35	41	64
	Océanie et autres îles océaniques: Australie	739	28	24	54	56	58	73
5 (1976 Nouvelle-Zélande	421	11	13	10	43	24	31
5 6	1976 Autres	19	6	1	2	-	3	2
, 6	Total	1,179	45	38	66	99	85	106
		10.739	1 172	417	1 401	1 0 41	2.207	4,838
	Total global	19,728	1,173	417	1,481	1,841	2,306	4,838

⁽¹⁾ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January – Janvier	February - Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
¥0.				Returning fi	rom the Unite	d States(1)		
	Land:	44.004	00.010	50.055	01.000	50.105	00.500	905.004
1 2 3 4 5 6 7 8	Automobile	41,021 48,454 23,489 29,955 2,105 2,350 15,427 16,149	38,616 47,294 23,918 27,819 1,807 2,219 12,891 17,256	53,855 56,544 32,534 32,707 2,636 2,514 18,685 21,323	61,688 89,056 34,699 44,541 2,736 4,985 24,253 39,530	78,125 93,030 44,687 48,984 3,871 5,601 29,567 38,445	92,589 99,575 55,305 55,081 5,861 8,030 31,423 36,464	365,894 433,953 214,632 239,087 19,016 25,699 132,246 169,167
9 10 11 12 13	Bus 1975 1976 1976 Same day 1975 1976 1976 One or more nights 1975 1976 1976	3,364 2,765 2,087 2,050 1,277 715	3,602 3,387 2,009 1,762 1,593 1,625	3,773 4,202 1,889 2,496 1,884 1,706	4,359 4,272 1,933 2,852 2,426 1,420	4,015 4,783 2,390 2,976 1,625 1,807	4,582 4,654 2,884 3,239 1,698 1,415	23,695 24,063 13,192 15,375 10,503 8,688
15	Rail	295 199	225 159	343 280	370 188	1,137 320	316 279	2,686 1,425
17	Other methods	112 194	217 118	114 167	80 306	377 533	489 677	1,389 1,995
20	Total land	44,792 51,612	42,660 50,958	58,085 61,193	66,497 93,822	83,654 98,666	97,976 105,185	393,664 461,436
21 22 23 24	Commercial 1975 Private 1976 1976 1976	7,801 11,444 142 133	6,839 10,019 132 194	7,376 10,738 154 230	7,180 9,120 180 216	4,372 4,370 208 172	3,704 5,387 230 293	37,272 51,078 1,046 1,238
25 26	Total air	7,943 11,577	6,971 10,213	7,530 10,968	7,360 9,336	4,580 4,542	3,934 5,680	38,318 52,316
27 28 29 30 31 32	Marine: 1975 Commercial 1976 1976 1975 Private 1975 1976 1976 Total marine 1975 1976	- - -	-	-	-	-	= =	- - -
33	Total	52,735 63,189	49,631 61,171	65,615 72,161	73,857 103,158	88,234 103,208	101,910 110,865	431,982 513,752
			Returni	ng from countr	ries other than	the United St	tates(2)	
35 36	Land (Via the U.S.A.): 1975 1976 Air:	132	_ 2	145	1	4		282 2
37 38 39 10	Returning direct	1,437 822 177 537	1,641 1,104 380 58	3,132 1,148 716 977	2,752 1,193 85 208	1,230 1,217 126 243	1,674 1,336 138 493	11,866 6,820 1,622 2,516
11	Total air	1,614 1,359	2,021 1,162	3,848 2,125	2,837 1,401	1,356 1,460	1,812 1,829	13,488 9,336
3 4 5 6	Marine: 1975 Returning direct 1976 Returning via the U.S.A. 1975 1976 1976		-	- - -	-	-	- - - -	-
17	Total marine	_	_	_	_	_	=	_
9	Total	1,746 1,359	2,021 1,164	3,993 2,125	2,838 1,401	1,360 1,460	1,812 1,829	13,770 9,338
51	Grand total	54,481 64,548	51,652 62,335	69,608 74,286	76,695 104,559	89,594 104,668	103,722 112,694	445,752 523,090

⁽¹⁾ Continental United States, Alaska and Hawaii. (2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

	Moyen de transport		Year — Année	December Décembre	November - Novembre	October Octobre	September Septembre	August Août	July — Juillet
					nis(1)	e des États-Ui	Rentré		
		Par terre:							
5			963,896	50,133	66,713	75,920	84,710	176,785	143,741
	1976 1975		535,522	34,032	41,476	41,115	43,219	82,300	78,748
	1976 1975		58,138	2,847	3,754	4,177	5,757	12,963	9,624
3	ou plus		370,236	13,254	21,483	30,628	35,734	81,522	55,369
3	1976		,		,	,		,	
5		Autocar	42,691	2,583	2,600	2,949	2,860	3,997	4,007
5		Même jour	25,217	1,587	1,574	1,980	1,655	2,584	2,645
	u plus	Une nuit ou pl	17,474	996	1,026	969	1,205	1,413	1,362
5	er	Chemin de fer	4,526	288	177	217	201	464	493
5	ns	Autres moyens .	3,165	181	46	53	139	676	681
- 1	r terre	Total, par te	1,014,278	53,185	69,536	79,139	87,910	181,922	148,922
		Par air:							
5		Commercial	61,625	4,664	4,714	4,396	3,485	3,722	3,372
5	1976 1975 1976	Privé	2,295	127	153	199	266	294	210
5	r air	Total, par air	63,920	4,791	4,867	4,595	3,751	4,016	3,582
		Par mer:							
5		Commercial	-	-	-	-		-	-
5		Privé	_	-	-	-	-	-	-
5	r mer	Total, par me	-	-	-	-	-	-	-
5	1975	Total	1,078,198	57,976	74,403	83,734	91,661	185,938	152,504
	1976				s États-Unis(2)	autres que le	Rentrée des pays	F	
	es États-Unis):	Par terre (via les É							
-		1975	285	-	-	-	-	-	3
		Par air:							
	te	Rentrée directe .	24,694	857	775	2,140	2,673	3,359	3,024
5	es États-Unis	Rentrée via les É	2,537	112	228	93	115	242	125
5	r air	Total, par air	27,231	969	1,003	2,233	2,788	3,601	3,149
ĺ		Par mer:							
	te	Rentrée directe .	-	-	-	-	-	-	-
5	es États-Unis	Rentrée via les É	-	-	-	-	-	-	-
5	r mer	Total, par m	-	-	-	-	-	-	-
		Total	27,516	969	1,003	2,233	2,788	3,601	3,152
		Total	27,510						

⁽¹⁾ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï. (2) Comprend Porto Rico, Philippines et les autres protectorats des États-Unis.

TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
190.				Unite	d States vehic	les		
	Automobile:							
1 2	Same day	8,618 9,322	9,292 9,306	10,386 9,228	9,856 11,579	14,994 15,114	19,342 18,254	72,488 72,803
3 4	One night	900 1,044	872 789	995 1,060	976 1,489	2,079 2,250	3,477 3,507	9,299 10,139
5	Two or more nights	3,562	3,163	3,878	4,301	9,810	25,059	49,773
6		3,558	3,275	3,691	5,386	11,092	18,438	45,440
7	Total	13,080	13,327	15,259	15,133	26,883	47,878	131,560
8		13,924	13,370	13,979	18,454	28,456	40,199	128,382
9	Trucks used commercially	3,353	3,602	3,668	4,867	5,158	4,889	25,537
10		4,135	5,173	5,180	5,218	5,207	5,140	30,053
11	Other vehicles	16	31	14	46	167	429	703
12		19	49	33	81	208	311	701
13	Total	16,449	16,960	18,941	20,046	32,208	53,196	157,800
14		18,078	18,592	19,192	23,753	33,871	45,650	159,136
				Car	nadian vehicles			
	Automobile:							
15	Same day	9,518	10,049	12,954	13,797	17,323	20,110	83,751
16		11,945	11,365	12,845	17,252	18,766	20,785	92,958
17	One night	798	688	963	1,022	1,491	2,172	7,134
18		857	821	936	1,740	1,948	2,818	9,120
19	Two or more nights	4,940	4,430	6,235	7,735	9,997	10,533	43,870
20		5,267	5,683	6,931	12,446	12,199	11,857	54,383
21	Total	15,256	15,167	20,152	22,554	28,811	32,815	134,755
22		18,069	17,869	20,712	31,438	32,913	35,460	156,461
23	Trucks used commercially	2,597	2,580	2,613	3,190	3,120	3,330	17,430
24		2,532	2,706	3,207	3,361	3,778	3,269	18,853
25	Other vehicles	96	154	94	62	278	401	1,085
26		172	92	146	203	435	570	1,618
27	Total	17,949	17,901	22,859	25,806	32,209	36,546	153,270
28		20,773	20,667	24,065	35,002	37,126	39,299	176,932
				Т	otal vehicles			
	Automobile:							
29	Same day	18,136	19,341	23,340	23,653	32,317	39,452	156,239
30		21,267	20,671	22,073	28,831	33,880	39,039	165,761
31	One night	1,698	1,560	1,958	1,998	3,570	5,649	16,433
32		1,901	1,610	1,996	3,229	4,198	6,325	19,259
33	Two or more nights	8,502	7,593	10,113	12,036	19,807	35,592	93,643
34		8,825	8,958	10,622	17,832	23,291	30,295	99,823
35	Total	28,336	28,494	35,411	37,687	55,694	80,693	266,315
36		31,993	31,239	34,691	49,892	61,369	75,659	284,843
37	Trucks used commercially	5,950	6,182	6,281	8,057	8,278	8,219	42,967
38		6,667	7,879	8,387	8,579	8,985	8,409	48,906
39	Other vehicles	112	185	108	108	445	830	1,788
40		191	141	179	284	643	881	2,319
41	Total	34,398	34,861	41,800	45,852	64,417	89,742	311,070
42		38,851	39,259	43,257	58,755	70,997	84,949	336,068

TABLEAU 10D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

5.291 5.358 2.153 1.575 1.489 1.115 26.280 Une nuit 1.15 25.161 23.365 9.112 7.051 4.851 3.955 123.288 Deux nuits ou plus 1.1 56.180 50.587 24.452 20.949 16.983 14.959 315.670 Total 1.1 1.1 1.1 1.1 1.1 1.1 1.1 1.1 1.							
Genre de véhicule	-	_	_	-	_	_	_
			Unis	cules des États	Véhic		
Automobile:							
	166,102	9,889	10,643	12,323	13,187	21,844	25,728
	26,280	1,115	1,489	1,575	2,153	5,358	5,291
	123,288	3,955	4,851	7,051	9,112	23,385	25,161
Total	315,670	14,959	16,983	20,949	24,452	50,587	56,180
	40.000	2.040	9.770	4 909	2.000	2.491	4.420
Autres véhicules	1,969	. 20	13	37	53	436	707
Total	366,929	18,928	20,774	25,269	28,397	54,444	61,317
			ada	nicules du Cana	Vél		
Automobile:							
Même nuit	201,437	13,814	16,558	16,247	16,890	27,615	26,562
Une nuit	20,798	1,036	1,391	1,529	2,056	4,350	3,302
Deux nuits ou plus	118,683	4,503	7,250	9,926	11,570	24,449	17,115
Total	340,918	19,353	25,199	27,702	30,516	56,414	46,979
Camions commerciaux	40,377	2,625	3,340	4,714	4,605	3,964	3,699
Autres véhicules	2,529	149	29	36	108	554	568
Total	383,824	22,127	28,568	32,452	35,229	60,932	51,246
			3	Γotal, véhicules	r		
Automobile							
	367,539	23,703	27,201	28,570	30,077	49,459	52,290
	47,078	2,151	2,880	3,104	4,209	9,708	8,593
Deux nuits ou plus	241,971	8,458	12,101	16,977	20,682	47,834	42,276
	656,588	34,312	42,182	48,651	54,968	107,001	103,159
Camions commerciaux	89,667	6,574	7,118	8,997	8,497	7,385	8,129
Autres véhicules	4,498	169	42	73	161	990	1,275
	wéhicule Automobile: Même jour 1975 1976 1976 Deux nuits ou plus 1975 1976 1976 Camions commerciaux 1975 1976 1976 Autres véhicules 1975 1976 1976 Total 1975 1976 1976 Automobile: 1975 Même nuit 1975 1976 1976 Total 1975 1976 1976 Camions commerciaux 1975 1976 1976 Autres véhicules 1975 1976 1976 Automobile: 1975 Même jour 1975 Une nuit 1975 Une nuit 1975 Deux nuits ou plus 1975 Total 1975 Camions commerciaux 1975 Camions commerciaux 1975 1976 1976	Automobile: 166,102 Même jour	Decembre	Novembre Décembre Année Genre de véhicule	Octobre Novembre Decembre Année Genre de véhicule ules des États-Unis Automobile: 12,323 10,643 9,889 166,102 Méme jour 1975 1,575 1,489 1,115 26,280 Une nuit 1975 7,051 4,851 3,955 123,288 Deux nuits ou plus 1975 20,949 16,983 14,959 315,670 Total 1975 4,283 3,778 3,949 49,290 Camions commerciaux 1975 37 13 20 1,969 Autres véhicules 1975 25,269 20,774 18,928 366,929 Total 1975 3 icules du Canada 4 201,437 Méme nuit 1975 1,529 1,391 1,036 20,798 Men nuit 1975 27,702 25,199 19,353 340,918 Total 1975 27,702 25,199 19,353 340,918 Total 1976 32,452 28,	Septembro	Vehicules de Etats Unis

TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

Type of transportation	January — Janvier	February - Février	March Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
			Residents	of the United	States		
Land:							
Automobile	9,043	8,579	11,268	9,722	18,032	30,050	86,69
Same day	8,941 6,914	9,690 6,413	9,239 8,343	13,092 6,809	19,386 11,151	30,467 12,270	90,8 51,9
1976 One night	6,915 491	7,357 499	6,862 578	9,512	11,442 882	13,530 1,114	55,6 4.0
1976	471	548	545	440 713	971	1,011	4,2
Two or more nights	1,638 1,555	1,667 1,785	2,347 1,832	2,473 2,867	5,999 6,973	16,666 15,926	30,7 30,9
Bus	127	124	169 148	124	1,103	420	2,0
1976 Same day	52 54	18 41	84	331 35	611 531	742 50	1,9
One or more nights	24 73	18 83	49 85	180 89	323 572	328 370	1,2
1976	28	-	99	151	288	414	9
Rail	_	_	-	_	-	_	
Other methods	194	168	239	221	441	480	1,7
1976	142	195	169	220	339	504	1,5
Total land	9,364 9,135	8,871 9,903	11,676 9,556	10,067 13,643	19,576 20,336	30,950 31,713	90,5 94,2
Air:							
Commercial	-	_	- 7	103	-	74 84	1
Private	94 77	3 158	122	94	403	973	1,8
1976		67	121	166	500	1,208	2,1 1,9
Total air	94 77	158 70	122 128	94 269	403 500	1,047 1,292	2,
Marine:							
Commercial	-	-	-	-	-	-	
1976 Private	_		_	_	_	_	
1976	-	-	-	-	-	-	
Total marine	_		_	_	_	_	
Total	9,458	9,029	11,798	10,161	19,979	31,997	92.4
1976	9,212	9,973	9,684	13,912	20,836	33,005	96,0
		Resid	dents of countri	ies other than	the United Sta	tes	
Land(via the U.S.A.):							
Same day	-	_	1		7	13	
One or more nights	2 2	2	1	1 11	8 31	48 90	1
1976	4	2	8	15	27	142	
Total land	2 6	4	2 8	11 16	38 35	103 190	
Air:							
Entering direct	-	_	-	-	- }	_	
Entering via the U.S.A		_	_	_	_	4 -	
1976	-	-	-	-	-	-	
Total air	_		_	_	_	4	
Marine:							
Entering direct	-	-	-	-	-	-	
Entering via the U.S.A	_	_	-	_	_	_	
1976	-	-	-	-	-	-	
Total marine	_	_	_	_	_	_	
Total	2		2	11	38	103	
1976	6	4	8	16	35	194	
19/0							
Grand total	9,460	9,029	11,800	10,172 13,928	20,017 20,871	32,100 33,199	92,5 96,8

TABLEAU 11A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Moyen de transport	Year — Année	December Décembre	November - Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July Juillet
			Unis	ents des États-	Réside		
Par terre: Automobile	221,401	9,568	11,944	18,118	19,535	35,076	40,466
	119,822	6,809	8,590	9,435	11,712	15,708	15,668
	10,419	493	744	806	917	1,563	1,892
	91,160	2,266	2,610	7,877	6,906	17,805	22,906
	4,009	118	69	133	217	481	924
	928	-	22	38	-	15	58
Une nuit ou plus	3,081	118	47	95	217	466	866
Chemin de fer	-	-	-	-	-	-	-
Autres moyens	3,881	266	262	330	266	492	522
			1				
Total, par terre	229,291	9,952	12,275	18,581	20,018	36,049	41,912
Par air:							
Commercial	100	4	-	-	16	6	-
Privé	4,232	85	146	461	472	589	635
Total, par air	4,332	89	146	461	488	595	635
Par mer:							
Commercial	-	-	-	-	-	-	-
Privé	-	-	-	-	-	-	-
Total, par mer	-	-	_	_	-	-	-
Total	233,623	10,041	12,421	19,042	20,506	36,644	42,547
_			las Étata Unio		Dásidonto dos su		
			les Etats-Unis	ays autres que	Résidents des pa		
Par terre (via les États-Unis):							
	66	-	2	2	6	9	26
Une nuit ou plus	496	18	9	13	68	111	142
Total, par terre	562	18	11	15	74	120	168
Par air:							
Entrée directe	5	-	-	-	5		-
Entrée via les États-Unis	-	-	-	-	-	-	-
Total, par air	5	~	-	-	5	-	
Par mer:							
Entrée directe	_	-	-	_	- 1	_	-
Entrée via les États-Unis	_	_	_	_	_	_	_
Total, par mer	_	_	_	_	_	_	_
	563	10	.,	10	70	126	160
	567	18	11	15	79	120	168
Total	1						

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

	Country of	January	February	March	April	May	June	6 moi
	Country of residence	Janvier -	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mo
1	Europe:							
	Austria	_	_	_	1	3	_	
	1976	-	-	-	-	-	_	
	Azores	_	_	_	-	-	_	
	Belgium	1	_	_			1	
	Bulgaria	_	_	_	-	-	_	
	1976 Czechoslovakia			=	=	_	_	
	1976	-	-	-	-	-	-	
	Denmark	_	_	- 1	_	_	1 8	
	Finland		-	-	1	-	_	
	France	_	_	=	1 -	_	3	
	1976	-	-	-	-	-	4	
	Germany (Federal Republic)	- 1	_	1 _	2 5	1 4	17 29	
	Greece	-	-	-	-	-	_	
	Hungary	_	_	_	_	Ξ [_	
	1976	-	-	_	-	-	_	
	Ireland (Republic)	_		_	_		=	
	Italy	-	-	_	_		_ 1	
	Malta	_	_	_	_	=	_	
	Netherlands, The	_	_			- 2	5	
	1976	_	2	_	_	6	9	
	Norway	_	- 2	_	=	2 1	11 14	
	Poland	-	=	-	-			
	Portugal	_	_	_	_	=	_	
	1976	-	-	-	-	-	-	
	Rumania	_	_	_	_	_	_	
	Spain	-	-	-	-	-	-	
	Sweden	_	_	_	=	6	7	
	1976	-	-	-	- 1	6	10	
	Switzerland	=	_	1		1	7	
	Turkey	-	_	-	-	-	_	
	United Kingdom	=	- 1	=	6	12	38	
	U.S.S.R. 1976 1975	3	_ [1	8	13	82	
	1976	-	-	-	-	-	-	
	Yugoslavia	_	_	- 2	_	_	-	
	Other	-	-	-	-	-	-	
	1976	-	-	-	-	-	_	
	Total	1 4	- 4	1 5	11 14	27 31	84 164	
,	Africa:							
	Algeria	-	-	-	-	-	-	
	Egypt	_	=	_	_	_	_	
	1976	-	-	-	-	-	-	
	Rhodesia	_	=	_	_	_	_	
	South Africa	-	-	-	- 1	-	-	
	0ther	_	_	=	_	=	4	
	1976	-	-	-	-	-	5	
	Total	_	-	_	_	=	4 9	
	Asia:							
	Bangladesh	_	_	_	_	_	_	
	1976	-	-	-	-	-	-	
	China	_	_	_		_	_	
AUT	Hong Kong		_	_	_	_	1	
ı	1976							

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

	-		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	non residents	cittait au c		saskaten	
July —	August	September -	October	November -	December -	Year	Pays de	
Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Année	résidence	No
							Europe:	
2	_	-	_	_	_	6	Autriche	5 1
-	_	-	_	_	_	_	Açores	5 3
7	_	_	_	_	_	9	197 Belgique	5 5
_	_	_	_	_	_	_	197 Bulgarie	
_	_			_	_	_	197 Tchécoslovaquie	6 8 9
18	2	3	_	_	_	24	197 Danemark	6 10
_	3	_	_	_	_	. 4	197 Finlande	6 12
_	2	7	_	_		12	197 France	6 14
40	10	10	_	_		81	Allemagne (République fédérale) 197	6 16
40	10	10				01	197 Grèce	6 18
_	_		_	_	_	_	197	6 20
_	_	_		-	_		Hongrie	6 22
-	_	_	1	_	_	1	Irlande (République d')	6 24
-	_	_	_	-	_	_	Italie	6 26
-	_	-	_	-	-	-	Malte	6 28
4	2	9	1	4	2	29	Pays-Bas	6 30
17	_	2	2	2	-	36	Norvège	5 31 32
1	-	_	-	-	-	1	Pologne	5 33
5	1	-	-	-	-	6	Portugal	5 35
	_	-	-	-	-	-	Roumanie	5 37
	-	-	-	_	-	-	Espagne	5 39
9	2	1	2		-	27	Suède	5 41
2	4	_	-	_		9	Suisse	5 43
-	-	-	-	_	-	-	Turquie	5 45
46	56	31	6	_	7	202	Royaume-Uni	5 47
	_		-	_	_	_	U.R.S.S	5 49
- :	_	_	-	_	_	_	Yougoslavie	5 51
_	_	_	_			***	Autres	5 53
							197	6 54
151	82	63	12	6	9	447	Total	5 55 6 56
							Afrique:	
-	-		-	_	_	-	Algérie	5 57
_	-	-	_	_	_	_	197 Égypte	75 59
-	_		_	_	_	_	197 Rhodésie	75 61
_	_	1	_	_	_	1	197 Afrique du Sud	75 63
-	_	1	_	_	_	5	197 Autres	75 65
_	_	2	_	_	_	6	Total	
							197	68
							Asie:	
-	_	-	-	_	-	-	Bangladesh	76 70
1	-	-	-	-	-	1	Chine	76 72
		-	-	-	-	1	Hong-Kong	75 73 76 74
2	5	5	-	_	_	13	Inde	75 75

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

Country of residence	January — Janvier	February - Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 mor
Asia – Concluded:							
Israel	-		_		-	-	
1976	-	-	-	-	-	-	
Japan	-	_	_	-	- 2	1	
Korea, South	_	_		_ [1	
1976	-	_	_	_	_	_	
Lebanon	-	- 1	_	-	-	-	
1976	-	- 1	-	-	-	-	
Pakistan	-	-	-	-	-	-	
DE:11:	-	_	_	_	_	- 1	
Philippines	_ [_	_	_		1	
Sri Lanka			_	_	- 1		
1976	-	_	_		- (-	
Syria	-	-	-	-	- 1	-	
1976	-	_	-	-	-	-	
Taiwan	_	_	_	-	_	_	
Other 1975	_	_	_		_	2	
Other	_		_	_	_	1	
Total	_		_	-	- 2	5 7	
North America, Central America and							
Caribbean:							
Antigua	-	_	-	-	-	-	
1976	-	-	-	-	-	-	
Bahamas	-	_	-	-	-	-	
Barbados		_	_	_	_	_	
1976	_	_	_	_	_	_	
Bermuda	- 1	-	_	-	-	- 1	
1976	-	_	-	-	-	_	
Cuba	-		- 1	-	-	-	
Haiti	-	_		-	-	-	
Haiti				_		_	
Jamaica	_ [_		_	
1976	_	_	_	_	_	_	
Mexico	_	_	- 1	-	-	2	
1976	2	-	-		- i	-	
St. Pierre and Miquelon 1975	-	-	_	_		_	
Trinidad and Tobago	-		-	=			
1976	_	_	_	_	_	_	
Other 1975	1	_	_		_	_	
1976	-	-	-	-	-	2	
Total	1 2	_	_	_	_	2 2	
South America:							
Argentina	-	_	_	_	_	-	
19761	-		-	-	_	1	
Brazil	-	_	1	_	1	5	
C-lambia 1976	-	-	_	2	1	-	
Colombia	_	_		_	_	_	
Guyana	Ξ.			= 1	_	_	
1976	_	_	_ !	- :	_	3	
Venezuela			_	- 1	-	_	
1976	-	_		-	-	-	1
Other	_	_	_	_	1	_	
Total	Ξ		1 –		1 2	5 4	
Oceania and other Ocean Islands:							
Australia	_		_	_	9	3 7	
1976	-	-	2	-	7	7	
New Zealand	- 1	-	- 1	-	1	-	
()ther 1976		_	1 -	-	_	1	
Other			Ξ.				
1370							
Total	_	=		_	10	3 8	
	2		2	11	38	103	

^{70 1976 1976 1976 1 197}

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le navs de résidence(1) - fin Saskatchewan

	IAB	LEAU IIB. V	oyageurs noi	n residents en	itrant au Can	ada, selon le	pays de résidence(1) – fin Saskatche	wan
July	August	September	October	November	December	Year	Pays de	
Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Année	résidence	No
							Asie – fin:	
-	_	_	-	-	_	_	Israël	2
5	10	_	_	_	-	15	Japon	4
-	_	- 1	-	_		_	Corée du Sud	6
-	_	_	-	_	-	_	Liban	8
	_	_		-	-	_	Pakistan	10
-	_	_	-	-	_	1	Philippines	3 12
-	_	-	-		_	, -	Sri Lanka	14
-	_	-	-	-	-	-	Syrie	
-	1	-	-	-	-	1	Taïwan	17
3	_	- 1	-	-	-	5	Autres	19
11	16	5	_		_	37	Total1975	
11	10					3,	1976	
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
-	_	_	-			-	Antilles: 1975 Antigua	23
-	_	_	-	_	_	-	1976 Bahamas	5 25
-	_	-	_	_	_	_	1976 Barbade	5 27
_	_	_	_	_	_	_	1976 Bermudes	5 29
_	_	_	_	_	_	_	1976 Cuba	5 31
***	_	_	_	_	_ '	_	1976 Haïti	5 33
-	_	_			_	_	1976 Jamaïque	34 5 35
2	_	1	_	2		7	Mexique	5 3
_	_	_	_	_	_	_	1976	38
_	_	_	_	_	_	_	St. Pierre-et-Miquelon 1978 1976 1976 Trinité et Tobago 1978	6 40
_	_	_	_	_	_	1	1976	3 49
							Autres	3 44
2	_	1	-	2	_	8	Total	
								1
-	_	5		1	_	6	Amérique du Sud: Argentine	5 4
1	-	ann.		_	-	8	Brésil	5 49
_	-	_	-	_	_	_	Colombie	5 5]
_	_	_	_	_	_	_	1976 Guyane1977	5 53
_	_	_	_	_	_	_	1976 Venezuela	5 58
_	_	_	_	_	_	_	1976 Autres	5 57
							1976	
1	-	5	_	1	_	14	Total	
							Océanie et autres îles océaniques:	
3	11	3	_	_	_	29	Australie	5 6
-	11	-	3	2	3	20	Nouvelle-Zélande	5 6
_	-	-	-	-	6	6	Autres	5 6
							1970	
3	22	3	3	2	9	55	Total	
168	120	79	15	11	18	567	Total global	5 6
							1970	

⁽¹⁾ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June Juin	6 months — mois
				Returning f	rom the Unite	d States(1)		
	Land:							
1 2 3 4 5 6 7 8	Automobile 1975 1976 Same day 1975 0ne night 1976 Two or more nights 1976 1976	17,779 18,660 10,643 11,088 820 836 6,316 6,736	14,700 22,586 9,387 14,204 995 1,312 4,318 7,070	21,354 21,084 13,647 13,713 1,070 954 6,637 6,417	21,558 33,179 12,025 20,182 1,057 1,396 8,476 11,601	23,673 31,395 16,041 20,295 1,235 1,766 6,397 9,334	28,686 32,459 18,155 20,961 1,705 1,759 8,826 9,739	127,750 159,363 79,898 100,443 6,882 8,023 40,970 50,897
9 0 1 2 3 4	Bus	168 263 — 126 168 137	496 773 28 100 468 673	160 379 81 162 79 217	99 236 — 37 99 199	116 351 34 178 82 173	378 283 157 139 221 144	1,417 2,285 300 742 1,117 1,543
5	Rail	_	_	=	_	_	_	_
17	Other methods	377 1,494	341 1,510	436 1,548	378 1,713	581 2,010	822 1,941	2,935 10,216
19 20	Total land	18,324 20,417	15,537 24,869	21,950 23,011	22,035 35,128	24,370 33,756	29,886 34,683	132,102 171,864
21 22 23	Commercial 1975 Private 1976	94 885 128	76 626 179	181 597 146	39 124 118	- 6 166	116 40 152	506 2,278 889
25	1976 Total air	169 222 1,054	207 255 833	205 327 802	217 157 341	179 166 185	281 268 321	1,258 1,395 3,536
20	Marine:	1,054	633	802	341	165	321	3,330
27 28 29 30	Commercial 1975 1976 Private 1975 1976	- - - -	-	=	_ _ _	- - -	- - -	- - -
1 32	Total marine	_	- -	_	_	_	-	- -
13	Total	18,546 21,471	15,792 25,702	22,277 23,813	22,192 35,469	24,536 33,941	30,154 35,004	133,497 175,400
			Return	ing from count	ries other than	the United St	ates(2)	
35 36	Land (Via the U.S.A.): 1975	16 51	22 45	5 2	. 3 8	7 4	7 4	60 114
17 18 19	Air: 1975 Returning direct 1976 Returning via the U.S.A. 1975	_ _ _	=	-		242 _ _		242
10	1976 Total air	-	-	-	-	242	-	242
2	1976 Marine:	-	-	-	-	-	-	-
3 4 5 6	Returning direct 1975 1976 1976 Returning via the U.S.A. 1975 1976 1976	-	- - - -	- - - -	-	-	- - -	-
47 48	Total marine	=	Ξ	=	=	Ξ	-	=
19 50	Total	16 51	22 45	5 2	3 8	249 4	7 4	302 114
51	Grand total	18,562 21,522	15,814 25,747	22,282 23,815	22,195 35,477	24,785 33,945	30,161 35,008	133,799 175,514

Continental United States, Alaska and Hawaii.
 Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

_								
	Moyen de transport	Year — Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July - Juillet
1	-							l
				nis(1)	e des États-U	Rentré		
	Par terre:							
5	Automobile	328,584	19,667	27,780	27,736	27,677	53,906	44,068
	Même jour	190,402	14,200	18,803	16,791	16,934	24,430	19,346
5	1976 Une nuit	15,794	772	1,204	1,133	1,292	2,313	2,198
5	Deux nuits ou plus	122,388	4,695	7,773	9,812	9,451	27,163	22,524
5	Autocar	2,657	63	109	58	146	316	548
5	Même jour	691	63	76	13	126	55	58
5	Une nuit ou plus	1,966	-	33	45	20	261	490
	Chemin de fer	-	-	-	-	-	-	-
5	Autres moyens	12,309	1,553	1,716	1,512	1,566	1,708	1,319
5	Total, par terre	343,550	21,283	29,605	29,306	29,389	55,930	45,935
1	Par air:							
	Commercial	861	270	- 1	_	-	45	40
5	Privé	1,806	152	111	142	145	190	177
5	Total, par air	2,667	422	111	142	145	235	217
	Par mer:							
	Commercial	-	-	-		-	-	-
5	Privé	_	-	-	-	-	-	-
5	Total, par mer	-	-	-	-	-	-	-
	Total	346,217	21,705	29,716	29,448	29,534	56,165	46,152
)	s États-Unis(2	s autres que le	Rentrée des pays	I	
	Par terre (via les États-Unis):							
	1975 1976	76	3	1	3	-	4	5
1	Par air:							
	Rentrée directe	680	-	-	-	136	302	-
5	Rentrée via les États-Unis	-	-	-	-	-	-	-
5	Total, par air	680	-	-	-	136	302	-
5	1976							
5	Par mer:					1		
5	Par mer: Rentrée directe	_	_	_	_	_	-	-
5	Par mer:	- -	-	-	-	-	-	-
5 5 5 5	1976 Par mer: 1975 Rentrée directe	- - -	-	- -	- -	- - -	-	-
5 6 5 6	1976 Par mer: Rentrée directe	- - - 756	- - - 3	- - - 1	- - - 3	- - - 136	306	5

⁽¹⁾ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï. (2) Comprend Porto Rico, Philippines et les autres protectorats des États-Unis.

TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No	Type of vehicle	January Janvier	February Février	March — Mars	April Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
No.				Unite	ed States vehic	les		
	Automobile:							
1 2	Same day	3,224 3,297	2,891 3,474	3,636 3,235	3,123 4,406	5,075 5,423	5,108 5,664	23,057 25,499
3 4	One night	218 197	224 235	246 232	202 276	381 402	450 401	1,721 1,743
5	Two or more nights	657 656	612 736	925 785	1,010 1,182	2,301 2,625	5,541 5,228	11,046 11,212
7 8	Total	4,099 4,150	3,727 4,445	4,807 4,252	4,335 5,864	7,757 8,450	11,099 11,293	35,824 38,454
9	Trucks used commercially	1,230 1,223	1,043 1,205	1,151 1,349	1,119 1,116	1,372 1,394	1,421 1,370	7,336 7,657
11 12	Other vehicles	11 7	6 5	7 -	41 73	220 78	274 189	559 352
13	Total	5,340	4,776	5,965	5,495	9,349	12,794	43,719
14		5,380	5,655	5,601	7,053	9,922	12,852	46,463
				Ca	nadian vehicles			
	Automobile:							
15	Same day	4,655	4,097	5,687	5,137	6,891	7,332	33,799
16		5,133	6,027	5,959	8,286	8,367	8,686	42,458
17	One night	331	385	452	428	501	618	2,715
18		357	504	393	562	671	701	3,188
19	Two or more nights	1,952	1,552	2,458	2,855	2,344	3,054	14,215
20		2,095	2,364	2,405	3,857	3,240	3,440	17,401
21	Total	6,938	6,034	8,597	8,420	9,736	11,004	50,729
22		7,585	8,895	8,757	12,705	12,278	12,827	63,047
23	Trucks used commercially	1,675	1,754	1,899	1,714	1,825	1,583	10,450
24		1,797	1,684	1,883	1,994	1,687	1,983	11,028
25	Other vehicles	12	16	7	12	172	178	397
26		5	-	25	120	233	283	666
27	Total	8,625	7,804	10,503	10,146	11,733	12,765	61,576
28		9,387	10,579	10,665	14,819	14,198	15,093	74,741
				,	Total vehicles			
	Automobile:							
29	Same day	7,879	6,988	9,323	8,260	11,966	12,440	56,856
30		8,430	9,501	9,194	12,692	13,790	14,350	67,957
31	One night	. 549	609	698	630	882	1,068	4,436
32		554	739	625	838	1,073	1,102	4,931
33	Two or more nights	2,609	2,164	3,383	3,865	4,645	8,595	25,261
34		2,751	3,100	3,190	5,039	5,865	8,668	28,613
35	Total	11,037	9,761	13,404	12,755	17,493	22,103	86,553
36		11,735	13,340	13,009	18,569	20,728	24,120	101,501
37	Trucks used commercially	2,905	2,797	3,050	2,833	3,197	3,004	17,786
38		3,020	2,889	3,232	3,110	3,081	3,353	18,685
39	Other vehicles	23	22	14	53	392	452	956
40		12	5	25	193	311	472	1,018
41	Total	13,965	12,580	16,468	15,641	21,082	25,559	105,295
42		14,767	16,234	16,266	21,872	24,120	27,945	121,204

TABLEAU 11D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis Saskatchewan

1	Genre de véhicule	Year — Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July Juillet
ľ				Unis	ules des États-	Véhic		
	Automobile:							
	Même jour	52,848	3,192	3,855	4,440	5,501	6,493	6,310
	Une nuit	4,204	192	305	340	380	571	695
	Deux nuits ou plus	32,000	886	1,072	2,887	2,883	5,908	7,318
;	Total	89,052	4,270	5,232	7,667	8,764	12,972	14,323
	Camions commerciaux	15,489	1,314	1,423	1,536	1,339	1,162	1,379
5	Autres véhicules	1,065	3	5	18	51	184	245
	Total	105,606	5,587	6,660	9,221	10,154	14,318	15,947
				.da	icules du Cana	Véh		
	Automobile:							
5	Même nuit	78,186	6,118	7,906	7,082	7,159	8,780	7,342
Ш	Une nuit	6,175	341	496	474	528	848	773
Ш	Deux nuits ou plus	39,476	1,649	2,597	3,284	3,329	7,858	6,544
5	Total	123,837	8,108	10,999	10,840	11,016	17,486	14,659
5	Camions commerciaux	20,300	1,629	1,752	2,011	1,802	1,485	1,171
5	Autres véhicules	1,029	8	21	46	104	175	278
5	Total	145,166	9,745	12,772	12,897	12,922	19,146	16,108
					otal, véhicules	T		
	Automobile:							
5	Même jour	131,034	9,310	11,761	11,522	12,660	15,273	13,652
5	Une nuit	10,379	533	801	814	908	1,419	1,468
5	Deux nuits ou plus	71,476	2,535	3,669	6,171	6,212	13,766	13,862
5	Total	212,889	12,378	16,231	18,507	19,780	30,458	28,982
5	Camions commerciaux	35,789	2,943	3,175	3,547	3,141	2,647	2,550
5	Autres véhicules	2,094	11	26	64	155	359	523
	Total	250,772	15,332	19,432	22,118	23,076	33,464	32,055

TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of transportation	January – Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
0.				Residents	of the United	States		
	Land:							
,	Automobile	10,368	8,059	11,554	14,278	28,509	61,240	134,008
2	1976 Same day	12,773 5,513	13,045 4,590	14,625 6,119	18,031 6,587	32,148 13,767	54,460 25,487	145,082 62,063
1 2 3 4 5 6 7 8	1976	7,207 860	7,464	8,070 809	9,111	14,669 2,001	16,423 2,749	62,944 8,020
6	One night	898	852	805	1,304	1,996	3,411	9,260
8	Two or more nights	3,995 4,668	2,861 4,729	4,626 5,750	6,698 7,616	12,741 15,483	34,626	63,92 72,87
9	Bus	252	218	258	207 371	1,117 1,023	1,835 2,528	3,88 4,71
	Same day	173 51	459 36	156 71	43	318	803	1,32
	0ne or more nights	52 201	164 182	31 187	58 164	243 799	595 1,032	1,14 2,56
1	1976	121	295	125	313	780	1,933	3,56
5	Rail	_	_	_	_	_	_	
7	Other methods	86	39 91	73 126	75 75	368 227	548 468	1,18 1,04
3	Total land	10,706	8,316	11.885	14,560	29,994	63,623	139,08
)	1976	13,007	13,595	14,907	18,477	33,398	57,456	150,84
	Air:							
l 2	Commercial	3,357 3,826	3,413 4,027	4,365 4,799	4,155 4,368	5,065 7,370	10,438 10,006	30,79 34,39
3	Private	311 379	146 411	375 495	543 664	587 830	944 1,169	2,90 3,94
, ,	Total air	3,668	3,559	4,740	4,698	5,652	11,382	33,69
5	1976	4,205	4,438	5,294	5,032	8,200	11,175	38,34
	Marine:							
	Commercial	_	_	_	_	_	-	
)	Private	_	-	_	_	_	_	
	Total marine	-	_	-	-	-	_	
2	1976	-	-	-		-	-	
}	Total	14,374 17,212	11,875 18,033	16,625 20,201	19,258 23,509	35,646 41,598	75,005 68,631	172,78 189,18
			Resid	dents of countr	ies other than	the United Sta	tes	
	Land(via the U.S.A.):							
5	Same day	1	_	4 7	3	37 70	80	12 23
3	1976 One or more nights	3 24	29	22	74	326	151 559	1,03
3 i 9	1976 Total land	52 25	51 29	50 26	99	364 363	1,407 639	2,02
)	1976	55	53	57	100	434	1,558	2,25
	Air:							
2	Entering direct	568 544	516 437	1,053 873	931 1,336	2,941 3,300	8,058 8,288	14,06 14,77
3	Entering via the U.S.A	185 261	208 134	269	413 421	665 1,047	985 1,965	2,72 4,07
	Total air	753	724	1,322		3,606	9,043	16,79
6	1976	805	571	1,121	1,344 1,757	4,347	10,253	18,85
	Marine:							
3	Entering direct	Ξ	_	_	_	_	_	
)	Entering via the U.S.A	_	_	_	_	_	_	
	Total marine	_	_	_	_	_	_	
2	1976	-	-	-	-	-	-	
}	Total	778 860	753 624	1,348 1,178	1,421 1,857	3,969 4,781	9,682 11,811	17,95 21,11
5	Grand total 1975	15,152	12,628	17,973	20,679	39,615	84,687	190,73
6	1976	18,072	18,657	21,379	25,366	46,379	80,442	21

TABLEAU 12A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

July Juillet	August 	September Septembre	October	November Novembre	December Décembre	Year — Année	Moyen de transport	
		•			200011010		or an approximation of the second of the sec	No
	Υ	Résid	dents des États	-Unis				
							Par terre:	
123,184	101,297	38,178	21,454	16,034	14,215	448,370	Automobile	1
36,311	30,725	14,349	10,445	8,691	7,346	169,930	Même jour	3
5,850	6,010	1,890	1,190	1,005	977	24,942	Une nuit	5 5
81,023	64,562	21,939	9,819	6,338	5,892	253,498	Deux nuits ou plus	5 7
7,141	4,241	964	450	282	246	17,211	Autocar	9
1,355	1,002	174	99	123	119	4,194	Même jour	5 11
5,786	3,239	790	351	159	127	13,017	Une nuit ou plus	5 12 5 13 6 14
-	_	-	_	-	-	_	Chemin de fer	
1,283	962	253	115	76	71	3,949	Autres moyens	5 17
131,608	106,500	39,395	22,019	16,392	14,532	469,530	Total, par terre	19 20
							Par air:	
14,794	12,565	8,156	5,466	3,909	5,999	81,682	Commercial	5 21 22
1,530	1,253	939	631	399	467	8,125	Privé	3 24
16,324	13,818	9,095	6,097	4,308	6,466	89,807	Total, par air	5 25 26
					1		Par mer:	
_	_	_	_	_	_	_	Commercial	3 28
_	_		_	_	_	_	1976 Total, par mer	30
147,932	120,318	48,490	28,116	20,700	20,998	559,337	1976 Total	
147,932	120,318	46,490	28,116	20,700	20,998	339,337	1976	
	1	Résidents des p	pays autres que	les États-Unis				
							Par terre (via les États-Unis):	
244	189	34	10	4	1	607	Même jour	
1,699	1,292	668	258	75	52	5,078	Une nuit ou plus	5 37
1,943	1,481	702	268	79	53	5,685	Total, par terre	39
							Par air:	
9,088	4,560	2,796	983	679	1,713	33,886	Entrée directe	5 41 42
1,358	1,533	793	485	265	300	7,459	Entrée via les États-Unis	5 43
10,446	6,093	3,589	1,468	944	2,013	41,345	Total, par air	5 45 6 46
							Par mer:	
_	_	_	_	_	_	-	Entrée directe	6 48
-	-		-	-	-	-	Entrée via les États-Unis	5 49 50
-	_	-	-	-	-	-	Total, par mer	5 51 52
12,389	7,574	4,291	1,736	1,023	2,066	47,030	Total	5 53 54
160,321	127,892	52,781	29,852	21,723	23,064	606,367	Total global	5 55
								100

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

	Country of residence	January — Janvier	February Février	March Mars	April — Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Euro	ope:							
Au	ıstria	7	6	6	9	16	69	11
Az	1976 cores	16 -	7 -	10	5	16	48	10
Ве	1976 Algium	4	6	6	12	7	37	7
Ви	1976 ılgaria	5 —	5 -	9	10	31	57 —	11
	1976 zechoslovakia	7	- 1	- 3	6	14	31	(
	1976 enmark	9	8 14	7 31	3 150	16 49	31 326	57
	1976 nland	10 7	22	21 10	114	53	521 22	74
	1976 ance	2 11	7 16	7 27	15 24	3	24 89	20
	1976	23 90	8	52	25 188	50	123 2,112	3,18
	ermany (Federal Republic)	89	42	178 157	211	517 540	2,117	3,15
1	reece	5 4	10 2	5 11	5	6 2	11 14	3
	ungary	3 5	3 4	8 4	13 5	11 6	18 191	21
1	eland (Republic)	5 1	_	4 5	5 9	7 10	13 63	3
Ita	aly	5 10	27 13	35 25	27 18	18 20	36 68	14 15
M	alta	_	_	5	-	_	8	
Ne	etherlands, The	112 114	84 34	177 126	171 360	590 690	1,490 2,248	2,62 3,57
No	orway	9	15 14	9	25	18 25	114 123	19
Po	oland	3		7	5	6	25	4
Po	1976 ortugal	6 -	4 12	6	7 2	2	16 2	4
Rt	1976 umania	2 _	4	2	3	4	7	2
Sp	1976 pain	_	_ 2	1	5	2	13	2
1	1976 veden1975	1 20	2 11	6 23	50	18 61	10 122	28
	1976 vitzerland 1975	9	16 17	22 61	22 59	50 77	150 144	26 37
	1976	20	26	22	28	82	155	33
	1975 1976	1	_	1	1	4		
	nited Kingdom	251 223	231 139	486 416	381 620	1,932 2,139	4,004 4,289	7,28 7,85
	S.S.R. 1975 1976	1	2	1 -	1 -	_	3	
	ugoslavia	11 17	12 9	12 19	23 12	9 11	49 19	11
Ot	ther	2 _	1 _	1· -	2 5	1 4	15 14	
	Total	577 565	576 366	1,091 950	1,172 1,482	3,391 3,778	8,755 10,291	15,56 17,43
Afric	ca:							
Al	geria	_	1	-	1	2	1	
E	1976 gypt	_	-	2 3	2	2 1	8 15	1
RI	1976 hodesia	3 2	_	- 3	3	5 2	18	2
So	1976 outh Africa	_ 	- 3	- 2	1 9	20	1 34	7
1	1976 ther	12	13 14	10 16	5 8	32 30	41 57	11 13
	1976	23	20	16	20	44	44	16
	Total	12 38	18	24 28	20 29	55 83	107 112	23 32
Asia	:							
Ва	angladesh	-	-	-	-	_		
Cl	1976 hina	_	1	_	_	2 -	Ξ	
Н	ong Kong	12	5	11	12	18	27	
In	1976	27	12	1	17	13 25	31 15	10
	dia	27 6				13 25 32	31 15 32	

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

		Pays de résidence	Year — Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August Août	July Juillet
I		Europe:							
5	1975	Autriche	279	11	5	12	22	28	88
3	1976 1975	Açores	***	_	_	_	_	_	_
3	1976 1975	Belgique	278	2	8	8	25	53	110
	1976 1975	Bulgarie	_	_	_			_	
5	1976	Tchécoslovaquie	131	8	6	10	8	11	26
3	1976 1975	Danemark	1,369	40	25	44	43	82	556
5	1976	Finlande	. 98	8	1	4	5	18	7
3	1976 1975	France	751	26	17	46	88	192	174
3	1976	Allemagne (République fédérale)	8,079	191	113	204	739	936	2,710
3	1976	Grèce	87	7	4	5	6	11	12
5	1976	Hongrie	275	10	8	6	10	10	175
3	1976	Irlande (République d')	100	13	3	5	6	20	19
3	1976	Italie	484	22	17	31	61	120	85
3	1976				17				
3	1976	Malte	17	1	- 1	-	1	1	6
3	1975 1976	Pays-Bas	6,326	202	104	205	268	620	2,303
3	1975 1976	Norvège	413	15	5	13	28	64	98
3	1978 1976	Pologne	87	9	3	6	5	3	15
3	1975 1976	Portugal	38	3	1	-	3	11	2
	1978 1976	Roumanie	4	1	-	-	1	1	1
3	1975 1976	Espagne	81	6	5	5	9	21	12
5	1976	Suède	575	19	4	27	67	66	105
6	1978 1976	Suisse	878	30	17	31	89	157	181
	1976	Turquie	29	4	-	2	1	1	10
5	1978 1976	Royaume-Uni	18,531	907	443	642	1,886	3,317	4,051
5	1978	U.R.S.S	6	1	-	-	-	1	-
5	1978 1976	Yougoslavie	284	45	19	18	16	25	45
5	1978	Autres	174	-	-	2	1	142	7
5	1975 1976	Total	39,374	1,581	808	1,326	3,388	5,911	10,798
		Afrique:							
5	1978 1976	Algérie	12	-	-	-	1	1	5
5	1978	Égypte	40	3	-	4	4	3	5
5	1976	Rhodésie	17	_	1	_	1	6	2
5	1976	Afrique du Sud	239	25	5	12	40	36	49
5	1976 1976 1976	Autres	324	27	11	16	38	50	51
5		Total	632	55	17	32	84	96	112
-	.,,,	Asie:							
5	1978	Bangladesh	3	-	-	_	1	2	-
5	197	Chine	1	-	_	_	-	_	_
5	1976	Hong-Kong	375	63	24	9	46	104	44
5	1976	Inde	193	20	17	14	29	15	34

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

Cour	ntry of dence	January Janvier	February Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Asia - Concluded:								
Israel		2 2	3	15	8	. 8	28 13	64
Japan	1976	16	7 48	6 81	6 51	19 132	208	53 536
	1976}	7 1	53	33	70	273	384	820
Korea, South	1975	2	1 7	7	6 8	17	10	3 2
Lebanon		5	1	-	-	-	1	2
Pakistan	1976	2 4	5 3	1 1	1	11 2	4 15	9
	1976	2 3	9	10	7	8	15	5
Philippines	1975	-	6	1	4 4	4 7	13 15	5 2 3
Sri Lanka	1975	- 4	1	- 1	-	- 1	_ 1	
Syria	1975		_	_	-	_		
m:	1976	-	- 1	- 4	_	- 8	- 6	1
Taiwan	1975	5	4	6	1	4	8	2
Other		36 32	6 15	17 25	25 27	35 44	66 101	18 24
Total	1975	86 97		147	113	249	380	1,04
	1976	97	72 125	102	146	416	614	1,50
North America, Central Caribbean:	America and							
			-	-	-	-	-	
Bahamas	1976 1975	_	_	_	_	=	4	
	1976	-	_	- 1	-	-	4 3 5	
Barbados		_ {	_	_	- 2 1 2	3	5	
Bermuda		1	_		1	- 2	-	
Cuba	1976	1 -	=	_	_		_	
H.iri	1976	1	_	_	-		- 1	
Haiti	1976	_	_	_	- - 1	-	-	
Jamaica	1975	-	_	1 3	1	1 2	11 17]
Mexico		4	5	5 9	9	17	32	
St. Pierre and Mique	1976	5	11		61	25	113	22
	1976	= 1	_	_	=	_	_	
Trinidad and Tobago	1975	- 1	1	5 6	- 8	5 5	3 8	1
Other		2 8	2 8	2 6	5 3	7	21 9	3
m						1		
I otal		7 16	7 20	13 24	16 76	33 49	77 150	15 33
South America:	1075	2					_	
Argentina		2	5	2	3	9 2	5 5	1
Brazil		1	3	-	2 3 2 2	3	11	2
Colombia		3	6 3	3 8	1	19	5 5	3
Curana	1976	1	-	1	1	-	8	1
Guyana	1975	_ :	- 2	3	_	1	1	
Venezuela		- 2	1	1	4	4 4	19 9	2
Other	1975	- 1	2	7	5	11	20	4
	1976	1	8	6	4	8	23	{
Total	1975	3 7	13 21	19 16	14 10	28 34	61 50	13 13
Oceania and other Ocea	an Islands:							
Australia	1975	67 109	53	40 49	64	169	224	61 1.13
New Zealand	1975	26	45 13	10	87 20	361 40	487 73	18
Other	1976	24	14	9 4	24	55 4	98 5	2:
Ouici	1976	4	-	-	3	5	9	
Total	1975 1976	93 137	67 59	54 58	86 114	213 421	302 594	8 1,3

⁽¹⁾ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

65	erta	Alb	e pays de résidence(1) — fin	iada, seion i	ntrant au Car	n residents ei	voyageurs no	LEAU 12B. V	1AD.	
65	No		Pays de résidence		-	-	_		-	
350 625 164 74 23 97 1,869 Japon 1976 53 335 24 13 1 5 165 Coree du Sud 1976			Asie – fin:							
53	1 2	. 1975 1976	Israël							
13	3 4		Japon		97					
13	5	. 1975	Corée du Sud	165	5	1	13	24	35	53
4 9 3 5 2 2 5 1 Pakistan 1976 1 1 1 2 2 2 1 7 5 9 Philippines 1976 1 1 1 2 2 2 1 7 5 7 5 1 Anta 1976 1 1 7 5 5 1 Anta 1976 1 1 7 5 5 1 Anta 1976 1 1 7 5 5 1 Anta 1976 1 1 1 1 2 2 2 1 1 7 5 5 1 Anta 1976 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	7	. 1975	Liban	33	1	1	1	5	5	13
1	9	. 1975	Pakistan	51	2	2	5	3	9	4
1	111	. 1975	Philippines	59	7	2	4	6	11	4
1	13	. 1975	Sri Lanka	. 7	1	_	-	2	2	1
3	15	. 1975	Syrie	4	-	-	-	-	4	-
148	17	. 1975	Taïwan	63	10	4	1	8	18	3
Total	19	. 1975	Autres	546	52	6	16	52	87	148
1976 2										=-0
	21 22	. 1975 1976	Total	3,611	262	83	146	368	986	719
			Amérique du Nord, Amérique centrale et							
5	23	. 1975	Antilles:	_	_	_	_	_	_	_
2	24 25	1976		12	_	_	2	_	1	5
4 2 - - - 8 Bermudes 1976 2 2 4 - - - - 4 Cuba 1976 3 2 1976 3 2 1976 3 2 1976 3 2 1976 3 2 1976 3 1976 3 1976 3 2 1976 3 1976 3 1976 3 1975 3 1975 3 1975 3 1975 3 1975 3 2 5 7 4 1975 3 1976 4 1975 3 1976 4 1975 3 1976 4 1975 3 1976 4 1975 3 1976 4 1975 3 1976 4 1975 3 1976 4 1975 3 1976 4 1976 3 1976 4 1976 3 1976 3 1976 3 1976 3 1976 3 1976 4 1976 3 1976 4 19	26 27	1976			_	_			_	
4		1976							9	
2	30	1976				_	_	_	2	
12	32	1976			_	_	_		_	
224 65	33	1976			_	_	_	_	_	
	35 36	1976								
4	38	1976		398	23	1	6	7	65	224
123	39	. 1975 1976	St. Pierre-et-Miquelon	-	-	_	_	-	_	-
123	41	. 1975 1976	Trinité et Tobago	34	6	2	2	_	5	
380 92 33 42 20 62 782 Total 1975 4 1976 4 4 3 5 -	43	. 1975 1976	Autres	252	31	14	24	7	14	123
4 3 5 - 3 2 39 Argentine 1976 4 39 8 - 8 8 - 83 Brésil 1976 1976 5 4 5 2 - 2 10 41 Colombie 1976 5 2 1 - - - - 7 Guyane 1976 5 12 26 11 1 - 2 81 Venezuela 1975 5 14 20 7 4 5 11 106 Autres 1976 5 75 63 25 13 18 25 357 Total 1975 6 233 329 314 128 60 67 1.748 Australie 1976 6 63 94 73 49 17 13 491 Nouvelle-Zelande 1976 6 9 3 6 - - 1 35 Autres 1976 6 305 426 393 177 77 81 2.274 Total global 1976 6 12.389 7.5	45 46	. 1975	Total	782	62	20	42	33	92	380
1976 4	l		Amérique du Sud:							
4 5 2 - 2 10 41 Colombie 1976 5 1976 5 2 1 - - - 7 Guyane 1976 5 1976 6	48	1976			2		_	5		
2 1 - - - - 7 Guyane 1976 5 5 12 26 11 1 - 2 81 Venezuela 1976 5 14 20 7 4 5 11 106 Autres 1976 5 75 63 25 13 18 25 357 Total 1976 6 233 329 314 128 60 67 1,748 Australie 1976 6 63 94 73 49 17 13 491 Nouvelle-Zélande 1976 6 9 3 6 - - 1 35 Autres 1976 6 305 426 393 177 77 81 2,274 Total 1041 1975 6 12,389 7,574 4,291 1,736 1,023 2,066 47,030 Total global 1975 1975 6	49 50	1976			-		8	_		
2 1 7 Guyane 1976 5 12 26 11 1 1 - 2 81 Venezuela 1976 5 14 20 7 4 5 11 106 Autres 1976 5 15 63 25 13 18 25 357 Total 1976 6 233 329 314 128 60 67 1,748 Australie 1976 6 63 94 73 49 17 13 491 Nouvelle-Zélande 1976 6 9 3 6 1 35 Autres 1976 6 305 426 393 177 77 81 2,274 Total 1976 6 12,389 7,574 4,291 1,736 1,923 2,966 47,930 Total global 1975 6	51 52	1976	Colombie		10	2	-	2	5	
12	53 54	. 1975		7	-	-	-	-	1	2
Total Tota	55	. 1975	Venezuela	81	2	-	1	11	26	12
75 63 25 13 18 25 357 Total		. 1975	Autres	106	11	5	4	7	20	14
233 329 314 128 60 67 1.748 Australie 1976 6 63 94 73 49 17 13 491 Nouvelle-Zélande 1976 6 9 3 6 1 35 Autres 1976 6 305 426 393 177 77 81 2.274 Total 1976 6 1976 6 12.389 7.574 4.291 1.736 1.923 2.966 47.930 Total global 1975 6	59	. 1975	Total	357	25	18	13	25	63	75
233 329 314 128 60 67 1.748 Australie 1976 6 63 94 73 49 17 13 491 Nouvelle-Zélande 1976 6 9 3 6 1 35 Autres 1976 6 305 426 393 177 77 81 2.274 Total 1976 6 1976 6 12.389 7.574 4.291 1.736 1.923 2.966 47.930 Total global 1975 6			Océanie et autres îles océaniques:							
9 3 6 - 1 35 Autres 1976 6 305 426 393 177 77 81 2.274 Total 1975 6 1976 6 1976 6 1976 6	62	1976								
9 3 6 - 1 35 Autres 1975 6 1976 6 305 426 393 177 77 81 2,274 Total 1975 6 1976 6	63 64	. 1975	Nouvelle-Zélande	491	13	17	49	73	94	63
12.389 7.574 4.291 1.736 1.023 2.066 47.030 Total global 1975 6	65 66	. 1975 1976	Autres	35	1	-	-	6	3	9
12,389 7,574 4.291 1,736 1.023 2.066 47,030 Total global			Total	2,274	81	77	177	393	426	305
(1) Paytoc procimenous cont discovible are now descored	69 70	. 1975	Total global	47,030	2,066		1,736			

⁽¹⁾ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
NO.				Returning fr	om the United	States(1)		
	Land:							
1 2 3 4 5 6 7 8	Automobile 1975 Same day 1976 One night 1976 Two or more nights 1976 1976	17,055 22,077 7,996 10,159 823 1,100 8,236 10,818	13,703 22,076 6,824 11,111 624 1,221 6,255 9,744	21,261 23,796 9,504 12,004 1,053 1,199 10,704 10,593	27,257 36,908 11,670 14,585 1,080 1,549 14,507 20,774	38,067 44,374 18,915 21,860 2,362 2,969 16,790 19,545	50,607 43,652 28,346 20,414 2,751 3,295 19,510 19,943	167,950 192,883 83,255 90,133 8,693 11,333 76,002 91,417
9 0 1 2 3 4	Bus	927 1,557 115 124 812 1,433	988 1,335 41 101 947 1,234	1,015 1,089 77 33 938 1,056	1,154 1,473 76 63 1,078 1,410	1,169 1,051 84 54 1,085 997	1,011 1,947 251 588 760 1,359	6,264 8,452 644 963 5,620 7,489
5	Rail	_	-	-	_	_	_	_
7 8	Other methods	179 136	103 161	152 240	194 191	589 484	507 444	1,724 1,656
9	Total land	18,161 23,770	14,794 23,572	22,428 25,125	28,605 38,572	39,825 45,909	52,125 46,043	175,938 202,991
1 2 3 4 5	Commercial 1975 1976 1976 Private 1975 1976 1976 Total air 1975	15,403 31,392 379 506 15,782	13,097 24,143 130 444 13,227	14,441 25,579 355 596	16,556 26,073 410 666 16,966	8,614 12,404 373 553	7,664 8,792 395 884 8,059	75,775 128,383 2,042 3,649 77,817
6	Marine:	31,898	24,587	26,175	26,739	12,957	9,676	132,032
7 8 9	Commercial 1975 1976 1	- - -	_ _ _ _	-				_ _ _
1 2	Total marine	_	_	-	_	_	_	_
3	Total	33,943 55,668	28,021 48,159	37,224 51,300	45,571 65,311	48,812 58,866	60,184 55,719	253,755 335,023
			Returni	ng from countr	ies other than	the United Sta	ites(2)	
5	Land (Via the U.S.A.): 1975	1 135	2 98	145	281	245	501	3 1,405
7 8 9 0	Air: 1975 Returning direct 1976 Returning via the U.S.A. 1975 1976 1976	6,549 1,726 233 459	6,379 1,619 555 495	4,242 1,585 2,135 298	4,330 3,285 1,907 157	3,203 3,697 248 137	4,745 4,078 112 290	29,448 15,990 5,190 1,836
1 2	Total air	6,782 2,185	6,934 2,114	6,377 1,883	6,237 3,442	3,451 3,834	4,857 4,368	34,638 17,826
3 4 5 6 7	Marine: 1975 Returning direct 1976 Returning via the U.S.A. 1975 1976 1976 Total marine 1975	-	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	=======================================
18	1976 Total	6,783	6,936	6,377	6,237	3,451	4,857	34,641
50	1976 Grand total	2,320 40,726 57,988	2,212 34,957 50,371	2,028 43,601 53,328	3,723 51,808 69,034	4,079 52,263 62,945	4,869 65,041 60,588	19,231 288,396 354,254

⁽¹⁾ Continental United States, Alaska and Hawaii. (2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

	Moyen de transport	Year — Année	December Décembre	November Novembre	October — Octobre	September – Septembre	August — Août	July Juillet
+					e des États-Ur			1
	-			110(1)	e des Etats-Ol	Tunite		
	Par terre: Automobile	460,606	21,731	25,754	33,199	43,703	88,005	80,264
3	1976	216,607	12,310	15,576	16,004	20,227	33,285	35,950
3	1976	24,508	972	1,154	1,717	2,204	5,687	4,081
3	1976	219,491	8,449	9,024	15,478	21,272	49,033	40,233
3	1976	213,431	0,440	3,024	10,470	21,212	40,000	40,200
5	6 Autocar	12,556	549	699	1,006	943	1,154	1,941
5	Même jour	1,764	101	196	48	150	153	472
5	Une nuit ou plus	10,792	448	503	958	793	1,001	1,469
5	- Chemin de fer	-	-	-	- 1	-	-	-
5	Autres moyens	4,284	174	181	196	372	822	815
5	1976 Total, par terre	477,446	22,454	26,634	34,401	45,018	89,981	83,020
)	1976							
5	Par air: Commercial 1975	130,504	9,270	9,735	8,609	7,968	10,863	8,284
5	1976	4,414	371	380	363	479	406	373
5		134,918	9,641	10,115	8,972	8,447	11,269	8,657
	Par mer:							
5	Commercial	_	_	_	_	_	_	_
5	- Privé	-	-	-	-	-	-	-
5	Total, par mer	_	_	-	-	-	_	_
5	Total	612,364	32,095	36,749	43,373	53,465	101,250	91,677
				Étata Unic(9)	autros que la	Rentrée des pays	r	
	_		,	s Etats-Offis(2)	autres que re	tentree des pays	1	
	Par terre (via les États-Unis):							
	3 1975	268	28	114	102	4	13	4
	Par air:							
5	Rentrée directe	60,109	2,811	1,846	4,621	5,790	8,916	6,677
5		6,394	426	85	78	145	360	110
5	Total, par air	66,503	3,237	1,931	4,699	5,935	9,276	6,787
	Par mer:							
5	- Rentrée directe	_	_	- !	_	_		_
	Rentrée via les États-Unis	_	_	- 1	-	_		- 1
5	Total, par mer	_	_	_ 1	_	_	_	_
5	1976	66 771	3 265	2.045	4.901	5.020	0.200	6 701
5	Total	66,771	3,265	2,045	4,801	5,939	9,289	6,791
5	5 Total global	679,135	35,360	38,794	48,174	59,404	110,539	98,468

⁽¹⁾ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï. (2) Comprend Porto Rico, Philippines et les autres protectorats des États-Unis.

TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January – Janvier	February - Février	March Mars	April Avril	May — Mai	June Juin	6 months — mois		
NO.				United States vehicles						
	Automobile:									
1 2	Same day	2,384 2,988	1,994 3,041	2,614 3,197	2,757 3,534	5,545 5,786	9,804 6,142	25,098 24,688		
3 4	One night	326 346	241 335	327 324	371 460	816 807	1,109 1,238	3,190 3,510		
5 6	Two or more nights	1,612 1,951	1,144 1,896	1,829 2,270	2,694 2,953	5,203 5,441	11,879 12,328	24,361 26,839		
7 8	Total	4,322 5,285	3,379 5,272	4,770 5,791	5,822 6,947	11,564 12,034	22,792 19,708	52,649 55,037		
9	Trucks used commercially	1,916 2,522	2,062 2,940	2,487 2,922	2,729 3,478	3,542 3,362	3,657 3,883	16,393 19,107		
11 12	Other vehicles	2	1 8	1 5	4 20	121 98	194 229	323 360		
13 14	Total	6,240 7,807	5,442 8,220	7,258 8,718	8,555 10,445	15,227 15,494	26,643 23,820	69,365 74,504		
			1		nadian vehicles					
	Automobile:									
15 16	Same day	3,515 4,426	2,936 4,610	4,000 4,956	4,876 5,709	7,498 8,568	10,835 8,071	33,660 36,340		
17 18	One night	345 451	256 460	435 478	457 576	945 1,149	1,035 1,308	3,478 4,422		
19 20	Two or more nights	2,808 3,661	2,262 3,590	4,015 4,114	5,030 7,080	6,248 7,101	7,095 7,395	27,458 32,941		
21 22	Total	6,668 8,538	5,454 8,660	8,450 9,548	10,363 13,365	14,691 16,818	18,965 16,774	64,591 73,703		
23 24	Trucks used commercially	887 1,295	1,102 1,644	1,226 1,652	1,159 1,931	2,103 1,949	2,136 2,349	8,613 10,820		
25 26	Other vehicles	2 4	<u>-</u> 6	12 33	23 57	211 230	176 182	424 512		
27 28	Total	7,557 9,837	6,556 10,310	9,688 11,233	11,545 15,353	17,005 18,997	21,277 19,305	73,628 85,035		
			L	7	Total vehicles					
	Automobile:									
29 30	Same day	5,899 7,414	4,930 7,651	6,614 8,153	7,633 9,243	13,043 14,354	20,639 14,213	58,758 61,028		
31 32	One night	671 797	497 795	762 802	828 1,036	1,761 1,956	2,144 2,546	6,663 7,932		
33	Two or more nights	4,420 5,612	3,406 5,486	5,844 6,384	7,724 10,033	11,451 12,542	18,974 19,723	51,819 59,780		
35 36	Total	10,990 13,823	8,833 13,932	13,220 15,339	16,185 20,312	26,255 28,852	41,757 36,482	117.240 128.740		
37 38	Trucks used commercially	2,803 3,817	3,164 4,584	3,713 4,574	3,888 5,409	5,645 5,311	5,793 6,232	25,006 29,927		
39 40	Other vehicles	4 4	1 14	13 38	27 77	332 328	370 411	747 872		
41	Total	13,797 17,644	11,998 18,530	16,946 19,951	20,100 25,798	32,232 34,491	47,920 43,125	142,993 159,539		

TABLEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

	Genre de	Year	December	November _	October —	September _	August	July —
No	véhicule	Année	Décembre	Novembre	Octobre	Septembre	Août	Juillet
				Unis	cules des États	Véhic		
	Automobile:							
1 2	Même jour	65,994	3,124	3,773	4,499	5,894	10,760	12,846
3 4	Une nuit	9,326	357	372	482	711	2,163	2,051
5 6	Deux nuits ou plus	91,125	2,246	2,561	3,994	9,038	22,201	26,724
7 8	Total	166,445	5,727	6,706	8,975	15,643	35,124	41,621
8	1976							
9	Camions commerciaux	35,656	2,917	2,732	3,256	3,376	3,326	3,656
11 12	Autres véhicules	1,506	1	3	10	82	404	683
		203,607	9 6 4 5	9,441	12 241	19,101	38,854	45,960
13 14	Total	203,607	8,645	9,441	12,241	19,101	36,634	45,900
				ıda	nicules du Cana	Vél		
	Automobile:							
15 16	Même nuit	85,530	5,342	6,784	6,664	7,933	12,072	13,075
17	Une nuit	9,425	387	468	675	841	2,069	1,512
	Deux nuits ou plus	76,281	3,110	3,408	5,710	7,991	15,703	12,901
		171,236	8,839	10,660	13,049	16,765	29,844	27,488
22	Total							,,
23 24	Camions commerciaux	20,272	1,708	1,793	1,691	2,361	1,923	2,183
25 26	Autres véhicules	1,335	8	13	31	167	297	395
		102.042	10.555	12.47	14551	10.202	22.07.4	20.000
27 28	Total	192,843	10,555	12,466	14,771	19,293	32,064	30,066
				3	Γotal, véhicule	-		
	Automobile:							
29	Même jour	151,524	8,466	10,557	11,163	13,827	22,832	25,921
	Une nuit	18,751	744	840	1,157	1,552	4,232	3,563
	Deux nuits ou plus	167,406	5,356	5,969	9,704	17,029	37,904	39,625
		337,681	14,566	17,366	22,024	32,408	64,968	69,109
36	Total	337,001	14,500	17,500	22,024	32,406	04,200	07,107
37 38	Camions commerciaux	55,928	4,625	4,525	4,947	5,737	5,249	5,839
	Autres véhicules	2,841	9	16	41	249	701	1,078
41 42	Total	396,450	19,200	21,907	27,012	38,394	70,918	76,026

TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	T 5	January	February	March	April	May	June	6 months
No.	Type of transportation	Janvier -	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois —
NO.				Residents	of the United	States		
	Land:			T				
1	Automobile	104,221	105,029	175,352	160,441	220,911	314,201	1,080,155
2	1976 Same day	119,850 73,544	121,374 68.815	138,317 113.129	156,655 102,999	202,266 120,901	266,872 133,334	1,005,334 612,722
5	1976 One night	85,183 8,032	82,322 9,086	88,962 14,430	93,727 12,627	108,429 19,114	116,849 24,086	575,472 87,375
6	1976 Two or more nights	9,644 22,645	9,355 27,128	11,103 47,793	12,179 44.815	16,855 80,896	20,052 156,781	79,188 380,058
7	1976	25,023	29,697	38,252	50,749	76,982	129,971	350,674
9	Bus	7,941 7,948	6,973 6,256	9,326 7,999	11,253 9,716	22,162 17,959	16,362 17,084	74,017 66,962
2	Same day	3,942 4,332	3,388 3,245	4,023 3,863	5,636 4,330	9,777 8,990	5,456 4,080	32,222 28,840
}	One or more nights	3,999 3,616	3,585 3,011	5,303 4,136	5,617 5,386	12,385 8,969	10,906 13,004	41,795 38,122
5	Rail	309	298	461	403	441 541	678 1,577	2,590 2,129
7	Other methods	1,554	1,648	3,401	4,006	10,754	28,191	49,554
3	1976 Total land1975	1,806 114.025	1,432 113,948	3,199 188,540	4,261 176,103	18,004 254,268	37,376 359,432	66,078 1,206,316
)	1976	129,604	129,062	149,515	170,643	238,770	322,909	1,140,503
	Air: Commercial	8,094	8,954	10,171	11,518	15,417	22,695	76,849
2	1976 Private	9,223 648	7,805 668	10,992	11,760	16,312 2,530	18,889 3,828	74,981 9,920
}	1976	411	556	662	1,011	1,963	3,182	7,785
5	Total air	8,742 9,634	9,622 8,361	10,913 11,654	13,022 12,771	17,947 18,275	26,523 22,071	86,769 82,766
	Marine:							
7	Commercial	_ 47	38 98	20 109	591 947	2,305 4,309	11,684 18,299	14,638 23,809
)	Private	50 78	77 92	322 121	306 546	2,477 2,294	3,033 3,121	6,265 6,252
l	Total marine	50	115	342	897	4,782	14,717	20,903
2	1976	125	190	230	1,493	6,603	21,420	30,061
}	Total	122,817 139,363	123,685 137,613	199,795 161,399	190,022 184,907	276,997 263,648	400,672 366,400	1,313,988 1,253,330
			Resi	dents of countri	ies other than	the United Sta	tes	
	Land(via the U.S.A.):							
5	Same day	174 255	121 133	354 176	288 291	404 587	1,036 1,579	2,377 3,021
7	One or more nights	966 839	614 532	1,048	1,295	2,482 1,789	5,193 4,863	11,598 9,604
)	Total land1975	1,140	735	1,402	1,583	2,886	6,229	13,975
)	1976	1.094	665	814	1,234	2,376	6,442	12,625
	Air: Entering direct	1,880	1,937	3,347	4,885	9,996	18,998	41,043
3	1976 Entering via the U.S.A. 1975	2,880 2,105	2,257 1,716	4,380 2,088	5,040 3,206	11,676 4,216	18,037 5,910	44,270 19,241
ŀ	1976	2,061	1,293	2,277	3,268	5,772	6,916	21,587
3	Total air	3,985 4,941	3,653 3,550	5,435 6,657	8,091 8,308	14,212 17,448	24,908 24,953	60,284 65,857
	Marine:							
7	Entering direct	- 8	11	5 7	345	13 11	5 2	368 39
)	Entering via the U.S.A	Ξ	1,499	1 -	31 675	27 39	762 776	2,320 1,490
	Total marine	_ 8	1,499 11	6	376 675	40 50	767 778	2,688 1,529
	Total	5,125	5,887	6,843	10,050	17,138	31,904	76,947
1	1975 1976	6,043	4,226	7,478	10,050	19,874	32,173	80,011
5	Grand total	127,942	129,572	206,638	200,072	294,135	432,576	1,390,935 1,333,341
56	1976	145,406	141,839	168,877	195,124	283,522	398,573	

TABLEAU 13A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Colombie-Britannique

1968	Moyen de transport	Year — Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July — Juillet
122 237.751 176.526 138.096 127.621 2.658.946 Automobile 1975 1976			,	Unis	ents des États-	Résid		
122 237,751 176,526 138,096 127,621 2,658,946 Automobile 1975 1976	Par terre							
1968		2,658,946	127,621	138.096	176,526	237,751	477,422	421,375
1976 14,316 19,625 14,316 8,865 214,453 Une nuit 1975	1976						195,898	156,757
234 103,239 56,464 35,736 33,439 1,088,624 Deux muits ou plus 1975 1976 197	1976						36,290	30,164
1976 19	1976						245,234	234,454
1976 1	1976							
1976 1 1976 1 1976 1 1976 1 1976 1 1976 1 1976 1 1976 1 1976 1 1976 1 1976 1 1975 1 1976 1 1 1976 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Autocar						22,373	21,269
1976 12 1976		57,647	3,802	2,868	4,292	4,719	5,506	4,238
338 699 546 324 339 6,286 Chemin de fer 1975 14 308 33,862 4,302 2,865 2,223 217,462 Autres moyens 1975 14 441 285,030 190,902 147,703 137,944 3,036,778 Total, par terre 1975 12 556 21,225 14,502 10,536 12,912 190,898 Commercial 1975 22 320 3,467 1,171 769 606 29,452 Privé 1975 22 476 24,692 15,673 11,305 13,518 220,350 Total, par air 1975 22 377 10,155 1,331 213 39 65,538 Ommercial 1976 22 458 2,267 222 77 57 35,886 Privé 1976 23 252 322,144 208,128 159,298 151,558 3,358,552 Total, par mer 1975 3 849 1,019 637 328 238 8,491 Mem jour	Une nuit ou plus	96,437	3,959	3,550	5,236	7,999	16,867	17,031
33.862	Chemin de fer	6,286	339	324	546	699	1,038	750
141 285,030 190,902 147,703 137,944 3,036,778 Total, par terre 1975 16,556 21,225 14,502 10,536 12,912 190,898 1,019 637 328 238 8,491 Résidents des pays autres que les États-Unis 15,668 1,019 1,019 637 328 238 8,491 1,019 637 328 238 8,491 1,019 637 328 238 8,491 1,019 637 328 238 8,491 1,019 637 328 238 8,491 1,019 637 328 238 8,491 1,019 637 328 238 8,491 1,019 637 328 238 8,491 1,019 637 328 238 8,491 1,019 637 328 238 8,491 1,019 637 328 238 8,491 1,019 637 328 238 3,109 1,301 1,161 49,559 1,018 1,019		217,462	2,223	2,865	4,302	33,862	67,608	57,048
Par air: Commercial 1975 21 22 3,467 1,171 769 606 29,452 Privé 1975 22 1976 24 24,692 15,673 11,305 13,518 220,350 Total, par air 1976 24 24,692 15,673 11,305 13,518 220,350 Total, par air 1976 24 24,692 15,673 11,305 13,518 220,350 Par mer: Par mer: Commercial 1975 27 1976 24 24,588 2,267 222 77 57 35,886 Privé 1975 27 1976 24 24,588 2,267 222 77 57 35,886 Privé 1975 37 33,585 12,422 1,553 290 96 101,424 Total, par mer 1975 37 37 37 37 37 37 37	Total, par terre	3,036,778	137.944	147,703	190,902	285,030	568,441	500,442
1975 22 14,502 10,536 12,912 190,898 Commercial 1976 22 1976 23 1976 24 1975 24 1976 24 19								
1,171 769 606 29,452 Privé 1976 24,476 24,692 15,673 11,305 13,518 220,350 Par mer: 1976 24,476 24,692 15,673 11,305 13,518 220,350 Par mer: 1976 24,478 2,267 222 77 57 35,886 Privé 1976 24,478 3,169 2,191 2,537 48,594 Entrée directe 1976 4,4772 15,571 8,675 5,228 7,681 150,668 Privé 1974 1975 4,4772 15,571 8,675 5,228 7,681 150,668 Total, par air 1978 1975 4,4772 15,571 8,675 5,228 7,681 150,668 Total, par air 1974 1975 4,4772 15,571 8,675 5,228 7,681 150,668 Total, par air 1975 4,4772 15,571 8,675 5,228 7,681 150,668 Total, par air 1975 4,4775 1975 4,4775 1975 4,4775 1975 4,4775 1975 4,4775 1975 4,4775 1975 4,4775 1976 4,4775 19	Commercial	190,898	12,912	10,536	14,502	21,225	28,556	26,318
11,00	Privé	29,452	606	769	1,171	3,467	7,920	5,599
Par mer: Commercial 1975 248 228 77 57 35,886 Privé 1976 249 249 2	Total, par air 1975	220,350	13,518	11,305	15,673	24,692	36,476	31,917
1976 1975								
April	Commercial	65,538	39	213	1,331	10,155	19,877	19,285
1976 33 335 12,422 1,553 290 96 101,424 Total, par mer 1976 31 1976 32 1976 32 1976 33 1976 33 1976 34 197	1976	35,886	57	77	222	2,267	12,458	14,540
1976 32 151,558 3,358,552 Total 1975 3,1975 3,1976	Total, par mer 1975	101,424	96	290	1,553	12,422	32,335	33,825
Résidents des pays autres que les États-Unis	1976		151 550	150 200				
Par terre (via les États-Unis): Par terre (via les États-Unis):	10tal	3,358,552	151,558	159,298	208,128	322,144	637,252	566,184
349				les États-Unis	ays autres que	Résidents des p		
1,019	Par terre (via les États-Unis):							
349	Même jour	8,491	238	328	637	1,019	1,849	2,043
198 5,189 3,109 1,301 1,161 49,559 Total, par terre 1975 3,1976 4 130 10,843 5,506 3,037 5,144 102,074 Entrée directe 1976 4 642 4,728 3,169 2,191 2,537 48,594 Entrée via les États-Unis 1976 4 772 15,571 8,675 5,228 7,681 150,668 Total, par air 1975 4 1976 4	Une nuit ou plus	41,068	923	973	2,472	4,170	10,349	10,583
130	Total, par terre	49,559	1,161	1,301	3,109	5,189	12,198	12,626
130 10,843 5,506 3,037 5,144 102,074 Entrée directe 1975 4 642 4,728 3,169 2,191 2,537 48,594 Entrée via les États-Unis 1976 4 772 15,571 8,675 5,228 7,681 150,668 Total, par air 1976 4 1976 44								
642 4,728 3,169 2,191 2,537 48,594 Entrée via les États-Unis 1,975 4 772 15,571 8,675 5,228 7,681 150,668 Total, par air 1975 44 1976 44		102,074	5,144	3,037	5,506	10,843	16,130	20,371
772 15,571 8,675 5,228 7,681 150,668 Total, par air		48,594	2,537	2,191	3,169	4,728	9,642	7,086
	Total, par air	150,668	7,681	5,228	8,675	15,571	25,772	27,457
Par mer:	Par mer:							
368 Entrée directe	Entrée directe	368	-		-	-	-	-
	Entrée via les États-Unis 1975	2,952	1	15	12	171	151	282
	Total, par mer	3,320	1	15	12	171	151	282
	Total	203,547	8,843	6,544	11,796	20,931	38,121	40,365
		3,562.099	160,401	165.842	219.924	343.075	675,373	606,549

TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

	Country of residence	January — Janvier	February - Février	March — Mars	April Avril	May Mai	June — Juin	6 months — mois
H								
ŧ	Europe:		1					
	Austria	5 6 8	40 17	12 25	14 23	73 80	113 168	25 32
	Azores	5 -	-	-	-	-		-
	197 Belgium		5	16	27	42	72 59	7 15
	197	6	6	25	26	80	102	24
	Bulgaria	6 1	2	_	=	1	- 2	
	Czechoslovakia	5 6	2 3	4 8	6	27 39	41 54	1:
	Denmark	5 28	47	43	102	144	284	6
	Finland		24 19	72 18	105 27	185 38	308 612	7
	197	6 24	13	24	28	48	664	80
	France	5 41 6 74	71 58	70 129	65 73	114 240	249 353	6 9
	Germany (Federal Republic)	5 149	141	336	308	1,086	2,980	5,0
	Greece	5 23	158	306 27 29	446 60	1,319	3,519 22	5,9
	197 Hungary	6 14	14	29	10 5	22 18	25 119	1 1
	197	8	20	12	1	24	126	1
	Ireland (Republic)	8 20	6 12	29	28 18	40 52	63 114	$\frac{1}{2}$
	197 Italy	39 39	65	25 36	67	63	152	4
	197 Malta		47	62	70	163	172 10	5
	197	3 -	88	3	287	700	5	2,9
	Netherlands, The		100	148 141	343	769 1,227	1,444 1,746	3,7
	Norway	5 59	46 60	54 109	120 97	160 158	470 931	9 1,4
	Poland	5 -	3	3	7	3 (15	
	Portugal	5 10	1 14	13	8 12	20	10 26	
	197	6 4	4	23	15	14	10	
	Rumania	9 -	1	_	_	1	5	
	Spain	5 2	7	23	24	14	25 49	1
	Sweden		14 71 67	71	140	24 168	531	1,0
	Switzerland	87 5 35	67 71	116	161 94	263 212	500 338	1,1
	197	6 46	39	56	144	204	299	7
	Turkey		5	7	3 5	14	8 13	
	United Kingdom	761	2,183	1,274	2,229	4,958	11,525	22,9
	U.S.S.R		632	1,435	2,175	5,413	9,553	20,0
	197	6 -	- 6	3 9	1 12	5 26	17	1
	197	3 17	10	12	14	20	65 72	1
	Other	-	4 3	3 2	3 6	20 22	36 26	
	201			-				
	Total	1,501 1,797	2,909 1,304	2,319 2,642	3,647 3,802	8,045 9,638	19,191 18,915	37,6 38,0
Α	Africa:							
	Algeria	-	- 1	1 2	1	12	2	
	Egypt	2	4	2	4	-	8	
	Rhodesia		5 6	3	2	15	6	
	197	6 -	3 29	2	4 3	3	8	
	South Africa	5 42 54	29	50 55	60 73	112 155	161 271	4
	Other	5 45	28	37 27	30	77	67	2
	197	6 28	19	27	39	150	92	3
	Total	89 82	67 57	91 89	95 121	198 335	245 378	7 1,0
A	Asia:							
	Bangladesh	5	_	1	_	1	1	
	197 China	- 6	1 3	1	3 6	3 12	7 12	
	197	6 -	14	5	12	14	28	
	Hong Kong	5 526 5 508	312 389	527 430	522 732	742 1,004	1,055 966	3,6 4,0
	197							

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Colombie-Britannique

		Pays de	Year -	December	November	October	September	August	July
N		résidence	Année	Décembre	Novembre	Octobre	Septembre	Août	Juillet
		Europe:							
	1975 1976	Autriche	726	21	16	31	54	134	212
	1975	Açores	-	-	-	_	-	-	-
	1976	Belgique	525	8	54	34	57	92	123
	1976 1975 1976	Bulgarie	1	1	-	-	-		-
1	1975	Tchécoslovaquie	192	5	8	12	32	19	30
1	1976 1975	Danemark	1,996	91	65	156	119	175	742
]	1976 1975	Finlande	1,400	59	24	37	35	79	386
1	1976 1975	France	2,214	93	90	130	200	610	481
5 1	1976 1975	Allemagne (République fédérale)	14,612	237	283	547	1,281	2,952	4,312
1	1976 1975	Grèce	342	25	24	29	29	37	20
2	1976 1975	Hongrie	252	5	8	8	14	38	26
5 2	1976 1975	Irlande (République d')	509	19	20	29	52	86	129
1 9	1976 1975	Italie	1,336	37	109	61	165	296	246
5 2	1976 1975	Malte	34	2	1	6	_	4	6
2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	1976 1975	Pays-Bas	8,565	186	122	215	745	1,259	3,138
5 3	1976 1975	Norvège	2,238	54	68	218	99	180	710
	1976 1975	Pologne	113	3	20	1	19	16	23
	1976 1975	Portugal	190	10	9	15	16	15	33
3 3	1976	Roumanie	14	2	_	5	_	1	3
3 3	1976	Espagne	326	14	22	13	50	83	49
3 4	1976 1975	Suède	2,187	88	94	156	161	200	428
3 4	1976 1975	Suisse	2,465	42	76	154	250	440	687
3 4	1976 1975		63	42	3	11	1	6	11
3 4	1976 1975	Royaume-Uni	55,719	1,970	1,172	3,561	6,572	8,774	10,740
3 4	1976 1975	U.R.S.S.	90	1,570	1,172	2	12	1	2
3 5	1976		276	19	10		14	33	59
3 5	1976	Yougoslavie				10			
5 5	1975 1976	Autres	768	1	4	6	15	192	484
5 5	1975 1976	Total	97,153	2,997	2,303	5,447	9,992	15,722	23,080
		Afrique:							
5 5	1975	Algérie	30	3	-	10	-	9	4
5 5	1976 1975 1976	Égypte	56	4	3	3	10	11	9
5 6	1975	Rhodésie	58	9	-	1	5	8	8
5 6	1976	Afrique du Sud	1,189	59	58	93	137	203	185
5 6	1976 1975 1976	Autres	769	31	46	46	109	126	127
5 6	1975 1976	Total	2,102	106	107	153	261	357	333
	19/0								
	1075	Asie:	9.	,					
3	1975 1976 1975		21	1	-	2	4	-	6
3 .	1976	Chine	78	1	-	10	9	19	4
3 3	1975	Hong-Kong	11,493	923	429	516	1,162	2,900	1,879
	1975 1976	Inde	1,287	101	86	110	150	175	169

British Columbia TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

Country of	January —	February -	March	April _	May —	June —	6 months
residence	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois
Asia – Concluded:	10	1.4	20	05	5.4	7.0	
Israel	16 18	14 19	26 19	25 8	54 53	73 74	208 19
Japan	1,196 1,332	1,064 1,217	2,006 2,095	2,863 2,312	3,261 2,955	5,693 4,968	16,087 14,875
Korea, South	80	38	71	81	117	82	46
Lebanon	74 2	124	137	156	258 17	103	85 2
1976	_	2	4	8 2	3	2	1
Pakistan	4 2	7	4 5		12 14	18 12	4
Philippines	84 98	78 91	50 104	98 115	202	220 228	7: 86
Sri Lanka	1	-	_	4	1	4	
Syria	2	_	2 _	2 1	6	1 2	
1976 Taiwan	48	105	88	81	110	132	51
1976	86	36	98	74	69	97	4
Other	112 161	87 119	107 133	152 210	277 450	425 586	1,1 1,6
Total	2,136	1,768	2,934	3,897	4,985	7,806	23,5
1975	2,356	2,068	3,115	3,770	5,216	7,223	23,7
North America, Central America and							
Caribbean: Antigua	_	2	_	_	_	_	
1976 Bahamas 1975	-	_ 1	1 1	-	- 3	1 5	
1976	2	-	3	4	3 3 2	12	
Barbados	3	_	3	1 1	3	3 4	
Bermuda	3	6	7	6 4	3 7	3 6	
Cuba	****	8	2	1	6	6	
Haiti	3	4	20	3 1	5 3	_	
1976	- 7	7	2	1	1	3	
Jamaica	1	_	22 5	8 8	6 38	17 25	
Mexico	157 236	165 107	281 207	338 358	855 834	588 622	2,3 2,3
St. Pierre and Miquelon	-	- 1	-	-	-	-	
Trinidad and Tobago 1975	5	7	3	15	16	11	
0ther	10 53	3 37	6 53	10 34	17 56	18 108	3
1976	99	27	45	68	137	170	5
Total	225	233	373	404	950	741	2,9
1976	354	141	290	457	1,045	861	3,1
South America: Argentina	91	88	48	71	76	119	4
1976	67	43	12	71 37	76 70	93	3
Brazil	48 44	35 36	14 23	31 47	46 87	78 98	3
Colombia	13 21	11 6	21 9	20 5	17 75	16 38	1
Guyana	3	1	1	1	2	1	
Venezuela	7	13	10	4 17	10	4 35	
0ther	17 106	6 63	12 119	18 86	44 111	45 196	1 6
1976	96	90	113	168	242	151	8
Total	268	211	213	226	262	445	1,6
1976	246	181	169	279	522	429	1.8
Oceania and other Ocean Islands: Australia	706	465	640	1,129	1,950	2,324	7,2
1976	939	375	919	1,185	2,200	3,264	8,8
New Zealand	116 168	160 59	193 146	538 384	580 740	930 948	2,5 2,4
Other	84 101	59 74 41	80 108	114 219	168 178	222 155	7
Total	906 1,208	699 475	913 1,173	1,781 1,788	2,698 3,118	3,476 4,367	10,4 12,1
Grand total	5,125	5,887	6,843	10.050	17,138	31,904	76,9

⁽¹⁾ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - finColombie-Britannique

Décembre Année Pays de résidence	Ye - Anı	December Décembre	November - Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July Juillet
Asie – fin:							
15 729 Israël		15	23	43	115	199	126
1,358 46,554 Japon	4	1,358	1,533	2,669	4,676	11,583	8,652
110 1,245 Corée du Sud		110	147	108	124	148	139
3 74 Liban		3	2	3	7	21	11
6 141 Pakistan		6	11	16	19	19	23
111 1,788 Philippines		111	114	169	225	225	212
2 32 Sri Lanka		2	5	3	3	3	6
_ 16 Syrie		-	5	1	-	1	6
116 1,293 Taïwan		116	79	103	165	155	111
244 3,326 Autres		244	150	246	450	671	405
2,991 68,077 Total	6	2,991	2,584	3,999	7,109	16,119	11,749
Amérique du Nord, Amérique centra Antilles:							
- 5 Antigua		_		1	1	1	-
6 37 Bahamas			4	3	4	6	4
1 21 Barbade			2		2	3	4
2 69 Bermudes			4	9	11	9	6
1 86 Cuba		1	13	4	19	11	15
- 13 Haïti		-	1	1	-	6	-
9 207 Jamaïque		9	4	14	26	52	35
341 7,238 Mexique		341	279	466	869	1,460	1,439
- 1 St. Pierre-et-Miquelon		-	-	1	-	-	-
6 Trinité et Tobago		6	2	15	20	35	27
36 Autres		36	42	65	67	122	115
402 8.627 Total		402	351	579	1,019	1,705	1,645
Amérique du Sud: Argentine		28	29	82	46	62	55
31 569 Brésil		31	31	48	52	57	98
15 228 Colombie		15	22	10	15	41	27
3 29 Guyane		3	4	3	_	7	3
21 348 Venezuela		21	20	24	38	96	57
84 1,577 Autres		84	95	136	198	205	178
182 3,546 Total		182	201	303	349	468	418
Océanie et autres îles océaniques: 1,775 16,889 Australie		1,775	717	889	1,566	2,474	2,254
276 5,482 Nouvelle-Zélande			194	307	494	955	739
114 1,671 Autres			87	119	141	321	147
2,165 24.042 Total		2,165	998	1,315	2,201	3,750	3,140
8,843 203,547 Total global	20	8,843	6,544	11,796	20,931	38,121	40,365

⁽¹⁾ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

	Type of transportation	January – Janvier	February Février	March — Mars	April Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
).				Returning fr	om the United	States(1)		
	Land: Automobile 1975 Same day 1976 One night 1976 Two or more nights 1976 1976 1976	296,636 395,739 228,185 318,042 20,375 17,534 48,076 60,163	264,464 389,917 208,238 316,443 16,500 17,642 39,726 55,832	483,115 436,020 371,002 356,573 27,251 17,306 84,862 62,141	432,498 561,620 314,098 411,831 26,212 22,799 92,188 126,990	508,870 601,987 385,688 459,227 31,449 29,338 91,733 113,422	548,734 582,389 418,142 456,580 35,953 32,246 94,639 93,563	2,534,31 2,967,67 1,925,35 2,318,69 157,74 136,86 451,22 512,11
	Bus	17,275 14,724 5,934 4,248 11,341 10,476	14,953 15,003 5,293 4,019 9,660 10,984	18,366 14,703 5,966 6,023 12,400 8,680	22,099 22,370 4,918 7,252 17,181 15,118	18,976 21,291 6,554 9,169 12,422 12,122	17,014 20,405 7,978 9,787 9,036 10,618	108,68 108,49 36,64 40,49 72,04 67,99
	Rail	400	393	486	921	460 514	416 491	3,07 1,01
	Other methods	2,187 1,986	2,234 1,813	3,760 2,616	4,381 4,427	6,276 5,867	10,767 8,582	29,60 25,29
	Total land	316,498 412,449	282,044 406,733	505,727 453,339	459,899 588,423	534,582 629,659	576,931 611,867	2,675,68 3,102,47
	Air:							
	Commercial	28,093 37,274 428 495	21,896 31,495 600 541	27,452 41,721 852 841	28,184 39,180 901 1,093	17,891 23,562 1,126 1,126	16,685 16,767 962 1,100	140,20 189,99 4,86 5,19
	Total air	28,521 37,769	22,496 32,036	28,304 42,562	29,085 40,273	19,017 24,688	17,647 17,867	145,0° 195,1°
	Marine:							
	Commercial 1975 1976 Private 1975 1976 1975 1976 197	- 9 56 143	- 8 48 142	3 15 265 183	207 409 903	544 571 940 1,676	1,484 1,202 1,013 1,485	2,03 2,01 2,73 4,53
	Total marine	56 152	48 150	268 198	409 1,110	1,484 2,247	2,497 2,687	4,76 6,54
	Total	345,075 450,370	304,588 438,919	534,299 496,099	489,393 629,806	555,083 656,594	597,075 632,421	2,825,5 3,304,20
			Returni	ng from countr	ies other than	the United Sta	ites(2)	
	Land (Via the U.S.A.): 1975	141 174	82 159	58 146	239 421	108 162	42 193	67 1,25
	Air: 1975 Returning direct 1976 Returning via the U.S.A. 1975 1976 1976	16,027 12,801 4,216 3,343	15,015 14,167 4,445 3,559	17,383 6,037 4,404 5,698	13,850 15,208 3,201 3,792	10,262 10,952 2,169 2,818	10,254 9,438 1,335 2,356	82,79 68,60 19,77 21,56
	Total air	20,243 16,144	19,460 17,726	21,787 11,735	17,051 19,000	12,431 13,770	11,589 11,794	102,56 90,16
	Marine: 1975 Returning direct 1976 1976 1976 Returning via the U.S.A. 1975 1976 1976	2 -	177 - - 3	5 6 - 5	402 4 - 1 402	45 1 - -	1 - 17	6
	Total marine	20 20 4	3	11	5	45	17	
)	Total	20,384 16,320	19,719 17,888	21,850 11,892	17,692 19,426	12,584 13,933	11,632 12,004	103,86 91,46
2	Grand total	365,459 466,690	324,307 456,807	556,149 507,991	507,085 649,232	567,667 670,527	608,707 644,425	2,929,37 3,395,67

⁽¹⁾ Continental United States, Alaska and Hawaii. (2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport Colombie-Britannique

	Moyen de transport	Year Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July Juillet
				nis(1)	e des États-Ur	Rentré		
	Par terre:							
5	Automobile	5,966,202	355,728	497,912	472,205	555,445	792,046	758,549
3	Même jour	4,424,492	282,661	395,677	357,375	405,808	520,253	537,365
	Une nuit	347,178	15,859	25,245	24,021	32,460	45,934	45,919
5	Deux nuits ou plus	1,194,532	57,208	76,990	90,809	117,177	225,859	175,265
ı	1976 Autocar	203,829	10,694	15,970	19,516	15,275	17,421	16,270
3	1976 Même jour 1975	68,052	4,515	6,166	5,476	4,802	4,753	5,697
3	Une nuit ou plus. 1976	135,777	6,179	9,804	14,040	10,473	12,668	10,573
3	1976						750	410
3	Chemin de fer	6,714	290	1,292	542	346	752	416
5	Autres moyens	82,120	1,924	3,408	3,027	9,150	17,786	17,220
5	Total, par terre	6,258,865	368,636	518,582	495,290	580,216	828,005	792,455
	Par air:							
	Commercial	252,973	17,778	18,356	20,284	17,449	21,096	17,809
5	Privé	10,262	468	571	677	1,267	1,313	1,097
5	Total, par air	263,235	18,246	18,927	20,961	18,716	22,409	18,906
	Par mer:							
	Commercial	7,372	6	44	770	1,453	1,637	1,431
5	Privé	10,438	149	105	312	1,686	2,629	2,826
5	Total, par mer	17,810	155	149	1,082	3,139	4,266	4,257
5	Total	6,539,910	387,037	537,658	517,333	602,071	854,680	815,618
)	s États-Unis(2)	s autres que le	Rentrée des pays	F	
	Par terre (via les États-Unis):							
		1,142	70	157	102	59	41	43
	Par air:							
3	Rentrée directe	151,323	8,484	10,020	11,394	10,948	15,548	12,138
5	Rentrée via les États-Unis	30,497	2,172	2,196	1,683	1,393	2,159	1,124
5	Total, par air	181,820	10,656	12,216	13,077	12,341	17,707	13,262
ı	Par mer:							
5	Rentrée directe	630	-	-	-	-		-
5	Rentrée via les États-Unis	-	-	-	-	-	-	-
5	Total, par mer	630	-	-	-	-	-	-
5	Total	183,592	10,726	12,373	13,179	12,400	17,748	13,305
		6,723,502	397,763	550.021	530.512	614 471	972.420	828,923
2	Total global	0,723,302	397,703	550,031	530,512	614,471	872,428	828,923

⁽¹⁾ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï. (2) Comprend Porto Rico, Philippines et les autres protectorats des États-Unis.

British Columbia TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
IVO.			1	Unite	ed States vehic	les		
	Automobile:							
1 2	Same day	32,677 37,787	30,288 36,105	46,492 39,654	43,635 40,674	49,855 45,973	51,725 47,693	254,672 247,886
3	One night	3,574 4,044	3,862 3,979	6,012 4,826	5,471 5,199	7,873 7,026	9,219 7,879	36,011 32,953
5	Two or more nights	10,064	11,871	19,485	19,242	33,027	57,506	151,195
6		10,938	12,837	16,232	20,727	31,491	48,280	140,505
7 8	Total	46,315 52,769	46,021 52,921	71,989 60,712	68,348 66,600	90,755 84,490	118,450 103,852	441.878 421,344
9	Trucks used commercially	6,174	5,681	6,725	8,253	7,109	6,731	40,673
10		5,165	5,340	6,610	7,127	5,903	5,670	35,815
11	Other vehicles	41	44	165	276	800	1,826	3,152
12		29	25	116	201	729	1,421	2,521
13	Total	52,530	51,746	78,879	76,877	98,664	127.007	485,703
14		57,963	58,286	67,438	73,928	91,122	110.943	459,680
				Ca	nadian vehicles	s		
	Automobile:							
15	Same day	95,828	87,798	149,546	128,051	155,852	166,468	783,543
16		129,880	129,942	142,847	163,884	181,491	183,748	931,792
17	One night	10,357	8,764	13,326	13,209	16,117	17,451	79,224
18		9,046	8,925	9,107	11,178	14,370	16,346	68,972
19	Two or more nights	18,882	16,432	33,626	34,515	36,141	37,739	177,335
20		23,425	22,822	25,456	46,524	44,274	37,610	200,111
21	Total	125,067	112,994	196,498	175,775	208,110	221,658	1,040,102
22		162,351	161,689	177,410	221,586	240,135	237,704	1,200,875
23	Trucks used commercially	4,267	4,106	5,872	6,505	6,011	10,474	37,235
24		4,153	4,360	4,728	5,163	4,251	4,521	27,176
25	Other vehicles	286	276	929	1,268	2,222	2,481	7,462
26		245	365	587	1,342	1,932	2,373	6,844
27	Total	129,620	117,376	203,299	183,548	216,343	234,613	1,084,799
28		166,749	166,414	182,725	228,091	246,318	244,598	1,234,895
				7	Γotal vehicles			
	Automobile:							
29	Same day	128,505	118,086	196,038	171,686	205,707	218,193	1,038,215
30		167,667	166,047	182,501	204,558	227,464	231,441	1,179,678
31	One night	13,931	12,626	19,338	18,680	23,990	26,670	115,235
32		13,090	12,904	13,933	16,377	21,396	24,225	101,925
33	Two or more nights	28,946	28,303	53,111	53,757	69,168	95,245	328,530
34		34,363	35,659	41,688	67,251	75,765	85,890	340,616
35	Total	171,382	159.015	268,487	244,123	298,865	340,108	1,481,980
36		215,120	214,610	238,122	288,186	324,625	341,556	1,622,219
37	Trucks used commercially	10,441	9,787	12,597	14,758	13,120	17,205	77,908
38		9,318	9,700	11,338	12,290	10,154	10,191	62,991
39	Other vehicles	327	320	1,094	1,544	3,022	4,307	10,614
40		274	390	703	1,543	2,661	3,794	9,365
41	Total	182,150	169,122	282,178	260,425	315,007	361,620	1,570,502
42		224,712	224,700	250,163	302,019	337,440	355,541	1,694,575

TABLEAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis Colombie-Britannique

No. No.	Twenty Trans							,	
Véhicules des Étate-Unis			_	_	_	_	-	August — Août	July — Juillet
99,313 48,653 43,486 38,298 36,993 549,682 Même jour 1975 1976 2 13,142 7,726 7,416 5,647 3,824 84,993 Une nuit 1975 3 1976 4 89,218 44,083 24,401 15,343 13,714 420,287 Deux nuits ou plus 1975 5 1976 6 71,673 100,462 75,303 59,288 54,531 1,954,962 Total 1975 7 1976 8 6,343 6,306 7,363 6,787 6,272 79,032 Camions commerciaux 1975 10 3,277 1,465 156 73 40 11,655 Autres véhicules 1975 10 3,277 1,465 156 73 40 11,655 Autres véhicules 1975 10 81,293 108,233 82,822 65,148 59,843 1,145,649 Total 1976 12 Véhicules du Canada Véhicules du Canada 79,825 169,206 150,651 169,942 119,405 1,794,455 Même nuit 1976 12 23,026 13,931 12,332 11,811 8,187 173,506 Une nuit 1976 12 87,836 46,462 36,586 30,813 22,684 454,317 Deux nuits ou plus 1976 12 99,213 231,599 199,569 212,566 150,276 2,422,278 Total 1976 12 70 10 10 10 10 10 10 10	No				-Unis	cules des États	Véhi	I.	
19.9 13		Automobile:							
13,142	1	Même jour	549,682	36,993	38,298	43,486	48,653	69,313	58,267
89.218	3	Une nuit	84,993	3,824	5,647	7,416	7,726	13,142	11,227
71.673	1		420,287	13,714	15,343	24,401	44,083	89,218	82,333
6.343 6.306 7.363 5.787 5.272 79.032 Camions commerciaux 1976 10 3.277 1.465 1.56 73 40 11.655 Autres vehicules 1975 11 81.293 108.233 82.822 65.148 59.843 1.145.649 Total 1976 10 81.293 108.233 82.822 65.148 59.843 1.145.649 Formula 1976 10 Véhicules du Canada 97.825 169.206 150.651 169.942 119.405 1.794.455 Meme nuit 1976 16 23.028 15.931 12.332 11.811 8.187 173.506 Une nuit 1976 16 1976 18 78.360 46.462 36.586 30.813 22.684 454.317 Deux nuits ou plus 1976 18 99.213 231.599 199.569 212.566 150.276 2.422.278 Total 1976 22 5.151 4.706 5.447 5.393 3.971 67.119 Camions commerciaux 1976 23 3.741 2.068 649 330 188 18.953 Autres vehicules 1976 24 3.741 2.068 649 330 188 18.953 Autres vehicules 1976 26 88.105 238.373 205.665 218.289 154.435 2.508.350 Total 1976 26 87.138 217.859 194.137 208.240 156.398 2.344.137 Meme jour 1976 28 Formula 1976 30 36.170 23.657 19.748 17.458 12.011 268.499 Une nuit 1976 31 267.578 90.545 60.987 46.156 36.398 874.604 Deux nuits ou plus 1975 37 70.88 3.32.061 274.872 271.854 204.807 3.477.240 Deux nuits ou plus 1975 37 70.88 3.533 805 403 228 30.608 Autres vehicules 1976 36 11.494 11.012 12.810 11.180 9.243 146.161 Camions commerciaux 1976 37 7.018 3.533 805 403 228 30.608 Autres vehicules 1976 37 7.018 3.533 805 403 228 30.608 Autres vehicules 1976 37 89.398 346.606 288.487 283.437 214.278 3.653.999 Total 1975 10.1975 41	1		1,054,962	54,531	59,288	75,303	100,462	171,673	151,827
1976 10 10 10 10 10 10 10 1	8	1976							
National State	9 10	Camions commerciaux	79,032	5,272	5,787	7,363	6,306	6,343	7,288
Vehicules du Canada	11 12	Autres véhicules	11,655	40	73	156	1,465	3,277	3,492
97.825 169.206 150.651 169.942 119.405 1.794.455 Méme nuit 1.975 15 169.202 15.931 12.332 11.811 8.187 173.506 Une nuit 1.975 17 17 17 17 17 17 17	13 14		1,145,649	59,843	65,148	82,822	108,233	181,293	162,607
97,825 169,206 150,651 169,942 119,405 1,794,455 Même nuit 1975 15 1976 16 16 1976 18					ada	hicules du Can	Véi		
97,825 169,206 150,651 169,942 119,405 1,794,455 Même nuit 1975 15 1976 16 16 1976 18		Automobile:							
23,028 15,931 12,332 11,811 8,187 173,506 Une nuit 1975 176 18 1976 18 1976 18 1976 18 1976 18 1976 18 1976 18 1976 18 1976 18 1976 18 1976 18 1976 1976 18 1976	15	Même nuit	1,794,455	119,405	169,942	150,651	169,206	197,825	203,883
78,360 46,462 36,586 30,813 22,684 454,317 Deux nuits ou plus 1975 1976 20 1976 20 99,213 231,599 199,569 212,566 150,276 2,422,278 Total 1975 21 27 25 1976 20 21,511 4,706 5,447 5,393 3,971 67,119 Camions commerciaux 1975 23 23 1976 23 1976 24 23 3,741 2,068 649 330 188 18,953 Autres véhicules 1975 25 26 26 28,3373 205,665 218,289 154,435 2,508,350 Total 1975 27 27 28 Total, véhicules Total, véhicules Automobile: Automobile: Même jour 1975 30 36 36 36 2,344,137 Même jour 1975 30 36 32 36 46,156 36,398 874,604 Deux nuits ou plus 1975 32 36 37 38 32,601 274,872 27	17	Une nuit	173,506	8,187	11,811	12,332	15,931	23,028	22,993
99.213	1		454,317	22,684	30,813	36,586	46,462	78,360	62,077
5,151	21	Total	2,422,278	150,276	212,566	199,569	231,599	299,213	288,953
1976 24 24 3,741 2,068 649 330 188 18,953 Autres véhicules 1975 25 1976 26									
08,105 238,373 205,665 218,289 154,435 2.508,350 Total. 1975 1976 27 1976 28 Total, véhicules 67,138 217,859 194,137 208,240 156,398 2,344,137 Même jour 1975 29 1976 30 36,170 23,657 19,748 17,458 12,011 258,499 Une nuit 1975 32 1976 32 67,578 90,545 60,987 46,156 36,398 874,604 Deux nuits ou plus 1975 33 1976 34 70,886 332,061 274.872 271,854 204,807 3,477,240 Total 1975 36 1976 36 11,494 11,012 12,810 11,180 9,243 146,151 Camions commerciaux 1975 36 36 7,018 3,533 805 403 228 30,608 Autres véhicules 1975 40 40 89,398 346,606 288,487 283,437 214,278 3,653,999 Total 1975 41 1975 41	23 24	Camions commerciaux	67,119	3,971	5,393	5,447	4,706	5,151	5,216
Total, véhicules Total, véhicules Automobile: Automobile: 1975 29 1976 30 30 30 30 30 30 30 3	25 26	Autres véhicules	18,953	188	330	649	2,068	3,741	4,515
Automobile: Automobile Automobile Automobile	27 28	Total	2,508,350	154,435	218,289	205,665	238,373	308,105	298,684
67,138 217,859 194,137 208,240 156,398 2,344,137 Même jour 1975 1976 29 1976 30 36,170 23,657 19,748 17,458 12,011 258,499 Une nuit 1975 32 32 67,578 90,545 60,987 46,156 36,398 874,604 Deux nuits ou plus 1976 34 70,886 332,061 274,872 271,854 204,807 3,477,240 Total 1975 36 11,494 11,012 12,810 11,180 9,243 146,151 Camions commerciaux 1975 37 7,018 3,533 805 403 228 30,608 Autres véhicules 1975 40 89,398 346,606 288,487 283,437 214,278 3,653,999 Total 1975 41					s	Total, véhicule	,		
36,170 23,657 19,748 17,458 12,011 258,499 Une nuit 1976 30 67,578 90,545 60,987 46,156 36,398 874,604 Deux nuits ou plus 1975 31 70,886 332,061 274,872 271,854 204,807 3,477,240 Total 1975 35 11,494 11,012 12,810 11,180 9,243 146,151 Camions commerciaux 1975 37 7,018 3,533 805 403 228 30,608 Autres véhicules 1975 39 88,398 346,606 288,487 283,437 214,278 3,653,999 Total 1975 41		Automobile:							**
67,578 90,545 60,987 46,156 36,398 874,604 Deux nuits ou plus 1975 1976 33 34 70,886 332,061 274,872 271,854 204,807 3,477,240 Total 1975 1976 35 1976 36 11,494 11,012 12,810 11,180 9,243 146,151 Camions commerciaux 1975 1976 38 7,018 3,533 805 403 228 30,608 Autres véhicules 1975 1976 39 1976 89,398 346,606 288,487 283,437 214,278 3,653,999 Total 1975 141 1975 141	29 30	Même jour	2,344,137	156,398	208,240	194,137	217,859	267,138	262,150
67,578 90,545 60,987 46,156 36,398 874,604 Deux nuits ou plus 1975 1976 33 34 70,886 332,061 274,872 271,854 204,807 3,477,240 Total 1975 1976 35 1976 36 11,494 11,012 12,810 11,180 9,243 146,151 Camions commerciaux 1975 1976 38 7,018 3,533 805 403 228 30,608 Autres véhicules 1975 1976 39 1976 89,398 346,606 288,487 283,437 214,278 3,653,999 Total 1975 141 1975 141	31 32	Une nuit	258,499	12,011	17,458	19,748	23,657	36,170	34,220
70.886 332,061 274,872 271,854 204,807 3,477,240 Total 1975 1976 35 1976 36 11,494 11,012 12,810 11,180 9,243 146,151 Camions commerciaux 1975 37 1976 38 7,018 3,533 805 403 228 30,608 Autres véhicules 1975 39 40 89,398 346,606 288,487 283,437 214,278 3,653,999 Total 1975 41			874,604	36,398	46,156	60,987	90,545	167,578	144,410
7,018 3,533 805 403 228 30,608 Autres véhicules 1975 39 1976 40 89,398 346,606 288,487 283,437 214,278 3,653,999 Total 1975 41	35	Total1975	3,477,240	204,807	271,854	274,872	332,061	470,886	440,780
7,018 3,533 805 403 228 30,608 Autres véhicules 1975 39 1976 40 89,398 346,606 288,487 283,437 214,278 3,653,999 Total 1975 41	37 38	Camions commerciaux	146,151	9,243	11,180	12,810	11,012	11,494	12,504
89,398 346,606 288,487 283,437 214,278 3,653,999 Total	39	Autres véhicules	30,608	228	403	805	3,533	7,018	8,007
			3,653,999	214,278	283,437	288,487	346,606	489,398	461,291

TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March Mars	April Avril	May Mai	June — Juin	6 months — mois
110.				Residents	of the United	States		
	Land:							
1	Automobile	2,199	2,389	3,280 3,719	4,152	6,766	14,725 13,763	33,511
3	1976 Same day	2,632 528	3,117 569	685	4,227 778	7,032 1,372	2,742	34,490 6,674
4 5 6 7 8	1976 One night	612 694	848 789	1,057 1,108	835 1,303	1,009 1,703	2,184 3,850	6,545 9,447
6	Two or more nights	811 977	849 1,031	957 1,487	1,239 2,071	1,818 3,691	2,466 8,133	8,140 17,390
	1976 1975	1,209	1,420	1,705	2,153 467	4,205 518	9,113 1,927	19,805 3,053
9	Bus	25	10	22 37	164	617 256	2,198	3,036 641
11	One or more nights 1975	_	6 2	22	280	19 262	235	287
13 14	One or more nights	11 25	6 8	79 —	187 155	598	1,867 1,963	2,412 2,749
15 16	Rail	67 58	73 67	115 56	225 158	1,652 2,203	6,331 7,900	8,463 10,442
17	Other methods	_	3	8	18	53	240	322
18 19	1976 Total land1975	2,279	2,477	3,519	12 4,862	8,989	23,223	129 45,349
20	1975	2,715	3,194	3,803	4,561	9,881	23,943	48,097
	Air:			0.5		1.50	01.4	1 400
21 22 23	Commercial	28 78 66	132 155	85 96	131 322	172 297	914 863	1,462 1,811
23 24	Private	66 30	56 58	103 126	104 109	299 220	389 752	1,017 1,295
25 26	Total air	94 108	188 213	188 222	235 431	471 517	1,303 1,615	2,479 3,106
20	Marine:	100	213	222	431	317	1,013	3,100
27	Commercial	-	-	-	-	-	-	-
28 29	1976 Private	_	_	_	_	_	_	_
30 31	1976 Total marine	_	_	_	_	_	_	_
32	1976	-	-	-	-	-	-	-
33 34	Total	2,373 2,823	2,665 3,407	3,707 4,025	5,097 4,992	9,460 10,398	24,526 25,558	47,828 51,203
			Resid	dents of countri	ies other than	the United Sta	ites	
	Land(via the U.S.A.):							
35 36	Same day	-	-	1	-	7	19 22	27
37	One or more nights	1	1	1 5	7	4 47	310	27 27 371
38	1976 Total land	4	3	- 6	3 7	19 54	302 329	331 398
40	1976	4	3	1	3	23	324	358
4.1	Air:							
41	Entering direct	_	_	-	_	-	_	Ξ
	1976	_		_	_	-	=	_
43 44	1976				_	_	-	-
43 44 45 46	Total air	_		_	_	-	- 1	_
44 45	2010	Ξ	Ξ	-	_	-	-	_
44 45 46	Total air	_ 		-	-	-	-	
44 45 46 47 48 49	Total air	-		_	-	-	-	=======================================
44 45 46 47 48 49 50 51	Total air	-	-	-	- - - -	-	-	
44 45 46 47 48 49 50 51 52	Total air	-	= = = = = = = = = = = = = = = = = = = =	-	-	- - - - -	-	- - - -
44 45 46 47 48 49 50 51	Total air	- - - - - - 1	- - - - - - 1 3	- - - - - - - - 6 1	- - - - - - - 7 3	- - - - - - - 54 23	329	- - - - - 398 358

TABLEAU 14A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

			Year	December	November	October	September	August	July
		Moyen de transport	Année	Décembre	Novembre	Octobre	Septembre	Août	Juillet
N									
					Unis	ents des États	Résid		
		Par terre:							
	1975 1976	Automobile	100,907	3,991	3,938	5,890	10,966	20,875	21,736
5 .	1975 1976	Même jour	15,934	418	681	913	1,442	2,675	3,131
5 .	1975	Une nuit	23,863	769	920	1,241	2,386	3,994	5,106
5	1975	Deux nuits ou plus	61,110	2,804	2,337	3,736	7,138	14,206	13,499
5	1975	Autocar	11,555	32	64	112	1,157	3,217	3,920
5 1		Même jour	1,005	-	3	7	6	166	182
5 1	1976	Une nuit ou plus	10,550	32	61	105	1,151	3,051	3,738
5 1	1976	Chemin de fer	35,881	64	162	437	6,047	9,952	10,756
	1976 1975	Autres moyens	558	1		6	35	95	99
			148,901	4,088	4,164	6,445	18,205	34,139	36,511
2	1976	Total, par terre	140,701	4,000	4,104	0,443	10,203	34,139	30,311
	1075	Par air:	E 450	168	57	99	521	1,598	1,545
3 2	1976	Commercial	5,450				283	577	766
3 2		Privé	2,931	65	74	149			
2	1975 1976	Total, par air	8,381	233	131	248	804	2,175	2,311
		Par mer:							
2 2	1975	Commercial	-	-	-	-	-	-	-
5 2		Privé	5	-	-	- 1	-	-	5
3		Total, par mer	5	-	-	-	-	-	5
3	1975	Total	157,287	4,321	4,295	6,693	19,009	36,314	38,827
0.	1970				les États-Unis	ays autres que	Résidents des p		
		Par terre (via les États-Unis):							
3	1975	Même jour	67	_	_	_	_	15	25
3	1976 1975	Une nuit ou plus	1,444	6	2	16	152	391	506
- 6		Total, par terre	1,511	6	2	16	152	406	531
40	1976								
4	1975	Par air: Entrée directe	_	_			_	_	_
4	1976	Entrée via les États-Unis	198	_	_	2	7	95	94
1	1976 1975 1976	Total, par air	198	_	_	2	7	95	94
4	1976	Par mer:							
4	1975	Entrée directe	-	-		-	-	- 1	-
4	1976 1975 1976	Entrée via les États-Unis	-	-	-	-	-	-	-
1		Total, par mer	-	-	-		-	-	-
5		Total	1,709	6	2	18	159	501	625
	4770								

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

	Country of residence	January — Janvier	February - Février	March Mars	April Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
+								
	Europe:							
	Austria	-	_	_	_	1	12	
	Azores	-	=		-	-	-	
	Belgium	_	_	_	=	_	1	
ı	1976 Bulgaria		_	_	_	_	2	
	1976	-	-	-	-	-	-	
	Czechoslovakia	_	_	_	=	_	_	
	Denmark	_	_	-	_	= 1	15	
	Finland	-	-	-	-	-	_ 1	
	France	_	_	1	_	1	9	
	Germany (Federal Republic)	_	1	- 2	_	- 6	202	2
	1976	-	2	-	2	7	98	1
	Greece	_	_	=	=	=	_	
	Hungary	_	_	_	=	_	_	
	Ireland (Republic)	-	- :	-	-	-	_	
	Italy	_	Ξ	-	=	=	=	
	1976 Malta	_	_	_	_	_	_	
	1976 Netherlands, The	-	-	- 1	_	_	- 8	
	1976	_	_	_	-	-	6	
	Norway	_	_	_	=	4	4	
	Poland	_	_	- 1	_	_	_	
	Portugal	-	_	-	-	-	-	
	Rumania	_	_	_	_	_	_	
	1976 Spain	_	_	_	_	=		
	1976	_	_	-	-	-	3	
l	Sweden	_	Ξ	1	= [1 3	16	
1	Switzerland	1		_	_	7 3	32 24	
ı	Turkey	-	-	-	-	-	-	
	United Kingdom	_	1	=	_	9	17	
	U.S.S.R	4	_	_	1	3	46	
	1976	_	-	-	-	-		
	Yugoslavia	_	Ξ	_	_	=	_	
	Other	Ξ	_	_	_	_	_	
	Total	1 4	1 3	4	- 3	29 16	274 229	
	Africa:							
	Algeria	_	-	MARI.	-	-	-	
	Egypt	_		_	_	=	_	
	1976 Rhodesia	_	_	_	_	_	1	
1	1976	_	_	-	-	-	_	
	South Africa	_	_	_	_	_	2	
	Other	_	_	_	_		_	
	Total	_	_	_		-	1 2	
	Asia:							
	Bangladesh	_	_	_	_	_	_	
	1976 China	-	_		_	_	_	
	1976		_	_	_		_	
	Hong Kong		_	_			_	
1	India	_	_	-	- 1	-	_	

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Julie		1.	ADLEAU 141	s. voyageurs	non residents	s entrant au C	anada, selo	n le pays de résidence(1)	Yukor
19	_	_	-	_	_	_			NI
19									141
- - - - - - - Açores 1976 3 9 2 - - - - Belgique 1975 5 1976 1976	19	10	4	_	_		3.4		1075
Section Sect	13	10	4		_	_	94		1976 2
	_	_		_		-	1.0		1976 4
1	9	2	_	_	_	_	12		1976 6
4	-		_	_	_		_		1976 8
- 1		_	_	_		_		·	1976 10
1876 1876	4	_	1	- :	_	-			1976 12
280	-	_	_	_	_	-			1976 14
- - - - - - - - Grèce 1376 18 1871 1872 19 1873 21 1873 21 1976 22 - - - - - 21 Irlande (République d') 1373 23 18 10 - - - - - - Matte 1976 22 18 10 - - 1 - 38 Paya Bas 1370 28 1976 28 29 14 1 - - - - 16 16				- 1	_				1976 16
1976 20	280	284	75	8	1	2	860		1976 18
1	-	-	_	-	-	-	_	Grèce	
1		_	-	-	-	***	-	Hongrie	1975 21 1976 22
1	-	2	-	-	_	-	2	Irlande (République d')	1975 23 1976 24
	1	15	5	-		-	21	Italie	1975 25
18	-	-	-	-	-	-	-	Malte	1975 27
2	18	10	-	-	1	-	38	Pays-Bas	1975 29
	2	-	4	-	-	-	10	Norvège	1975 31
	-	-	-	_	_	-	-	Pologne	1975 33
Companie	-	_	-	-	_	-	-	Portugal	1975 35
Sepans	-	_	-	-		-	_	Roumanie	1975 37
15	8	-	_	_	_	_	9	Espagne	1975 39
52 43 22 5 — 1 163 Suisse 1976 44 1976 44 1976 44 1976 44 1976 44 1976 46 1976 46 1976 48 1976 48 1976 48 1976 48 1976 48 1976 48 1976 48 1976 48 1976 48 1976 48 1976 48 1976 48 1976 48 1976 48 1976 48 1976 48 1976 48 1975 49 1976 48 1976 48 1976 48 1976 48 1976 48 1976 48 1976 48 1976 48 1976 48 1976 48 1976 48 1976 48 1976 48 1976 48 1976 48 1976 48 1976 48 1976 49 1976 48 1976 49 1976 48 1976 49 1976 48 1976 49 1976 48 1976 49 1976 48 1976 48 1976 48 1976 48 1976 48 1976 48 1976 48 1976 48 1976 48 1976 48 1976 48 1976 49 1976 48 1976 49 1976 44 1976 49 1976 44 1976 44 1976 49 1976 49 1976 49 1976 49 1976 49 1976 49 <td>15</td> <td>5</td> <td>_</td> <td>2</td> <td>_</td> <td>_ </td> <td>26</td> <td></td> <td>1975 41</td>	15	5	_	2	_	_	26		1975 41
Turquie	52	43	22	5		1	163	Suisse	1975 43
28	-	_	_		_	_	_	Turquie	1975 45
1976 48	28	29	14	1		3	102		
2		****	_	_	_	_ [_		1976 48
Addres	2	_	_	_	_		3		1976 50
Afrique:	_	_	3		_				1976 52
									1976 54
Algérie 1975 57	468	419	131	16	2	6	1,351	Total	1975 55 1976 56
1976 1876 1876 1876 1875 1875 1876								Afrique:	
	-	-	- 1	-	_	- i	-	Algérie	1975 57
	-		-		-	-	-	Égypte	1975 59
-	-	_		-	-	- i	1	Rhodésie	1975 61
Autres 1975 65 1976 65 - 4 2 7 Total. 1975 67 1976 68 Bangladesh 1975 70 Chine 1975 70 1976 72 Hong-Kong 1976 72	~	4	2		_	-	6	Afrique du Sud	1975 63
Asie: - - - - Bangladesh 1975 69 - - - - Chine 1975 70 - - - - Hong-Kong 1976 72 1976 72 1976 73 1976 74 1976 73 1976 74 1976 73 1976 74 1976 74 1976 75 1976 75 1976 75 1976 75 1976 75 1976 75 1976 75 1976 75 1976 75 1976 75 1976 75 1976 75 1976 75 1976 75 1976 75 1976 75 1976 75 1976 75 1976 75 1976 75 1976 75 1976 75 1976 75 1976 75 1976 75 1976 75 1976 75 1976 75 1976 75 1976 75 1976 75 1976 75 1976 75 1976 75 1976 75 1976 75 1976 75 197	-	-	-	-	-	-	-	Autres	1975 65
Bangladesh 1975 69 Chine 1975 71 Hong-Kong 1976 72	-	4	2	-	-	-	7	Total	
Chine 1976 170 Chine 1975 71 Hong-Kong 1976 72								Asie:	
Chine	-	-	-	_	_	-	_	Bangladesh	
Hong-Kong	-	-	-	-		-	_	Chine	1975 71
19/6 75	- 1		_	_	- 1	-	_	Hong-Kong	1975 73
1976 76 76	-	_	-	-	-	-	-	Inde	$ \begin{array}{c cccc} $

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

Asia — Concluded:		-	- 6 - - - - - - - - - - - - - - - - - -	4		
Israel		-	-	=	8 6 - -	
Japan 1975		-	-	=	8 6 - -	
Korea, South 1975		-	-	=	=	
Korea, South 1976	-	-	-	-	=	
Lebanon 1975 - 1976 - 1975 - 1976 - 1975 - 1976 - 1975 - 1976 - 1975 - 1976 - 1975 - 1976 - 1975 - 1976 - 1	-	- - - - -	-	-		
Pakistan 1975	-	- - - -	-	- - - -		
Pakistan	-	=	-	=	_	
Philippines 1975	-	-	-	=		
Sri Lanka 1975 - 1976 - 1976 - 1976 - 1975 - 1976 - 1976 - 1976 - 1975 - 1976 - 1976 - 1975 - 1976 -		-	-	-	-	
Sri Lanka 1975 - 1976 - 1976 - 1976 - 1975 - 1976 - 1976 - 1976 - 1975 - 1976 - 1976 - 1975 - 1976 -					-	
Syria 1975 - 1976 - 1975 - 1976 - 1975 - 1976 - 1975 - 1976 - 1975 - 1976 - 1976 - 1975 - 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - 1975 - 1976 - 1976 - 1975 - 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - 1976 -	_	=			_	
Syria 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - 1976 -	_	-	-	=	_	
Taiwan 1975 - 1976 - 1975 - 1976 - 1976 - 1975 - 1976 - 19	-		-	-	- 1	
Other			-	-	-	
Other 1975 - 1976 - 197	-	1		_	_	
1976	-	_ [_ [_	1	
1976		-	- }	-	10	
1976						
Caribbean: Antigua	_	1 -	6	4	9 18	
Caribbean: Antigua						
Bahamas 1975 - 1976 - 1975 - 1976 - 1975 - 1976 - 1976 - 1976 - 1975 - 1976 - 1						
Bahamas 1976 — Barbados 1976 — Barbados 1976 — Bermuda 1976 — Bermuda 1975 — 1976 — Cuba 1975 — 1976 — Haiti 1975 — 1976 — 1976 — 1975 — 1976 — 1975 — 1976 — 1975 — 1976 — 1975 — 1976 — 1975 — 1976 — 1975 — 1976 — 1975 — 1976 — 1975 — 1976 — 1976 — 1976 — 1975 — 1976	_	-	- 1			
Barbados 1975 - 1976 - 1975 - 1976 - 1976 - 1975 - 1976 -	_	_	=	_	_	
Bermuda	-	-	-	-	-	
Bermuda 1976 — Cuba 1976 — Cuba 1976 — Haiti 1976 — Jamaica 1975 — Jamaica 1975 — Mexico 1975 — St. Pierre and Miquelon 1975 — Trinidad and Tobago 1975 — Other 1976 — South America: Argentina 1975 — Brazil 1976 — Brazil 1976 — Colombia 1976 — Guyana 1976 — Cuba 1976 — Cuba 1976 — Guyana 1976 — Venezuela 1976 — Total 1976 — Other 1976 — Colombia 1976 — Other 1976 — Colombia 1976 — Other 1976 — Other 1976 — Other 1976 — Colombia 1976 — Other 1976 — Other 1976 — Other 1976 — Other 1976 — Other 1976 — Other 1976 — Other 1976 — Other 1976 — Other 1976 — Other 1976 — Other 1976 — Other 1976 — Other 1976 — Other 1976 — Other 1976 — Other 1976 — Other 1976 — Other 1976 — Other 1976 — Oceania and other Ocean Islands:	_	-	-	_	_	
Cuba 1975 - 1976 - 1975 - 1976 - 1975 - 1976 - 1975 - 1976 - 1975 - 1976 - 1976 - 1975 - 1976	_	_	_		_	
Haiti 1975 - 1976 - 1975 - 1976 - 1975 - 1976 - 1975 - 1976 - 1975 - 1976 - 1975 - 1976 - 1975 - 1976 - 197	_		_	_	-	
Haiti 1975 — Jamaica 1976 — Jamaica 1976 — Mexico 1976 — St. Pierre and Miquelon 1975 — Trinidad and Tobago 1975 — Other 1976 — Total 1975 — South America: Argentina 1975 — Brazil 1976 — Colombia 1975 — Guyana 1976 — Guyana 1976 — Other 1976 — Colombia 1976 — Guyana 1976 — Venezuela 1976 — Other 1976 — Total 1976 — Colombia 1976 — Other 1976 — Other 1976 — Other 1976 — Other 1976 — Other 1976 — Other 1976 — Other 1976 — Other 1976 — Other 1976 — Other 1976 — Other 1976 — Other 1976 — Other 1976 — Other 1976 — Other 1976 — Other 1976 — Other 1976 — Oceania and other Ocean Islands:	-	-	-	-	-	
Jamaica 1976 - Jamaica 1975 - 1976 - Mexico 1975 - 1976 - St. Pierre and Miquelon 1975 - St. Pierre and Miquelon 1975 - Trinidad and Tobago 1976 - Other 1976 - Total 1976 - South America: Argentina 1975 - Brazil 1976 - Brazil 1976 - Colombia 1976 - Colombia 1976 - Guyana 1976 - Venezuela 1976 - Other 1976 - Other 1976 - Other 1976 - Total 1976 - Other 1976 - Oceania and other Ocean Islands:	_		_	-		
Jamaica 1976 — Mexico 1976 — Mexico 1976 — St. Pierre and Miquelon 1975 — 1976 — Trinidad and Tobago 1975 — Other 1976 — Total 1976 — South America: Argentina 1975 — Brazil 1976 — Colombia 1975 — Guyana 1976 — Guyana 1976 — Guyana 1976 — Venezuela 1976 — Other 1975 — 1976 — Total 1976 — Colombia 1975 — 1976 — Colombia 1975 — 1976 — Other 1975 — 1976 — Total 1976 — Other 1975 — 1976 — Other 1975 — 1976 — Other 1975 — Total 1976 — Other 1975 — Total 1976 — Other 1975 — Total 1976 — Oceania and other Ocean Islands:	=	_	=	_	_	
Mexico 1975 -	-	-	-		-	
St. Pierre and Miquelon 1975 - 1976 - 1975 - 1976 - 1975 - 1976 - 1975 - 1976 - 1975 - 1976 -	-	-	-	-	10	
St. Pierre and Miquelon 1976 — 1976 — 1976 — 1976 — 1976 — 1975 — 1976 — 1975 — 1976 —	_	=	_		12 3	
Trinidad and Tobago 1975 - 1976 - 1975 - 1976 - 1975 - 1976 - 197	-	_	_	-	- 1	
Other	-	-	-	-	-	
Other	_	_		-	_	
1976			_		Ξ.	
South America: Argentina	-	-	-	-	-	
Argentina 1975 - 1976 - Brazil 1976 - 1976 - 1976 - Colombia 1975 - 1976 - Guyana 1975 - Venezuela 1975 - 1976 - Other 1976 - 1976 - Total 1975 - 1976 - Oceania and other Ocean Islands:	-	=	_	=	12 3	
Brazil 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - Colombia 1975 - 1976 - Guyana 1975 - 1976 - Venezuela 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - Total 1975 - 1976 - Oceania and other Ocean Islands:						
Brazil 1975 - 1976 - Colombia 1975 - 1976 - Guyana 1975 - 1976 - Venezuela 1975 - 1976 - Other 1975 - 1976 - Total 1975 - 1976 - Occania and other Ocean Islands:	-	-	-	-	-	
1976	_	_	_	3	_	
Colombia 1975 - 1976 - 1976 - Guyana 1975 - 1976 - Venezuela 1975 - 1976 - Other 1975 - 1976 - Total 1975 - 1976 - Oceania and other Ocean Islands:	_	_	_	-	_	
Guyana 1975 - 1976 - Venezuela 1976 - 1976 - 1976 - Other 1975 - 1976 - Total 1975 - 1976 - Oceania and other Ocean Islands:	-	-	-	-	-	
1976 -	-	-	-	-	8	
Venezuela 1975 – 1976 – Other 1975 – Total 1975 – Cocania and other Ocean Islands:	_	_		_	_	
Other	=	= 1	_	2	-	
1976 – Total	-	-	-	-	-	
Oceania and other Ocean Islands:	-	=	=	2	2	
Oceania and other Ocean Islands:	_	-	_	7	10	
Oceania and other Ocean Islands:						
		1	1	10	23	
1976	_	_		5	58	
New Zealand	-	-	-	4	10	
1976	-	_	-	2	4	
Other	_	-	_	_	_	
Total		1 _	1	14	33 62	
Grand total	_	6	7	54	329	

⁽¹⁾ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

	7.12		o, age and no				Page 10	
July	August	September	October	November	December	Year		
Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Année	Pays de résidence	No
							Asie – fin:	1140
2	1	_	-	-	-	3	Israël	1 2
80	13	3	-	-	-	114	Japon	3
-	-	_	-	-	_	-	Corée du Sud	5 5
-	_	_	_	_	-	_	Liban	5 7
_	_	_	-	_		-	1976 Pakistan	5 9
_	_	_	_	_	_	_	1976 Philippines	5 11
_	_	_	_	_	_	_	1976 Sri Lanka	5 13
_	_	_	_	_	_		1976 Syrie	5 15
_	_	_	_	_	_	1	1976 Taïwan1978	5 17
2	1	_	_	_	_	4	1976 Autres	5 19
_							1976	6 20
84	15	3	-	-	_	122	Total	5 21 6 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:	= 00
_	_	_	_	_	_	_	Antigua	6 24
3	_	_	_	_	_	3	Bahamas	6 26
-	_	_	_	_	-	_	Barbade	6 28
-	_	-	_	_	-	_	Bermudes	6 30
-	-	_	_	-	-	_	Cuba	$ \begin{array}{c c} 5 & 31 \\ 6 & 32 \end{array} $
-	-	-	-	-	-	_	Haïti	6 34
-	_	-	-	-	-	-	Jamaïque	
21	21	3	-	-	-	57	Mexique	5 37
-	-	-	-	_	-	_	St. Pierre-et-Miquelon	5 39
-	-	-	-	-	_	-	Trinité et Tobago	5 41
-	1	-	-	-	-	1	Autres	5 43
24	22	3	-	-	-	61	Total	5 45 6 46
							Amérique du Sud:	
2	2	_	_	_	_	4	Argentine	61 48
1	4	-	_	_	_	8	Brésil	6 50
-	-	-	-	-	_	-	Colombie	
-	-	_	-	-	-	-	Guyane	5 53 6 54
-	3	-	-	-	-	5	Venezuela	5 55 6 56
-	-	_	-	_	-	2	Autres	5 57
3	9	_	-	_	-	19	Total	
32	21	17				105	Océanie et autres îles océaniques: Australie	5 61
14	11	3	2			44	Nouvelle-Zélande 197	6 62
14	11	3	2	_		44	197	6 64
_	_	_	_	_	_	_	Autres	
46	32	20	2	-	-	149	Total	
625	501	159	18	2	6	1,709	Total global	
(1) D'autres r	renseignements	sont disponible	s nar navs sur	demande	L			-

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

	Type of	January —	February	March	April	May	June —	6 months
lo.	transportation	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois
		Returning from the United States(1)						
	Land:							
1	Automobile	91	139	299	343	1,652	1,849	4,373
1 2 3	Same day	90 28	189 41	241 50	821 56	1,279 211	1,435 467	4,055 853
5	0ne night	27 6	46 14	43 52	131 63	151 251	242 299	640 685
5 6 7 8	1976 Two or more nights	13 57	2 84	25 197	91 224	194 1,190	210 1,083	535 2.835
3	1976	50	141	173	599	934	983	2,880
3	Bus	2 6	23	709 9	1	49 125	388 256	1,172 396
	Same day	2	11	323	1	2	42	339 53
	One or more nights	- 6	12	386	-	47 123	388 214	833
				- 017	-			343
5	Rail	40 300	65 59	215 150	60 196	142 129	561 525	1,083 1,359
	Other methods	-		-	-	12	15	27
	1976	-	-	2	4	1	13	20
	Total land	133 396	227 248	1,223 402	404 1,021	1,855 1,534	2,813 2,229	6,655 5,830
	Air:							
2 3	Commercial	38	75	46	86	64	114	423
	Private	136 16	52 3	69 5	52 28	91 42	203 54	603 148
	1976	2	8	17	12	27	70	136
	Total air	54 138	78 60	51 86	114 64	106 118	168 273	571 739
	Marine:							
	Commercial	_	-	-	-		-	-
	Private	-	_	=	=	_	=	_
ı		_	_	_	-	-	_	_
	Total marine	=	=	_	=	-	_	_
	Total	187 534	305 308	1,274 488	518 1,085	1,961 1,652	2,981 2,502	7,226 6,569
			Return	ing from count	ries other than	the United Sta	ates(2)	
	Land (Via the U.S.A.):							
	1975 1976	_	5	-	_	-	_ 1	<u>-</u>
		_	3	_	_	_	1	0
.	Air: Returning direct			_	_	_	_	_
	1976 Returning via the U.S.A. 1975	Ξ	28	-	_	-	=	28
	Returning via the U.S.A	-	16	10	42	-	-	68
	Total air	_	28 16	10	42	-	_	28 68
	Marine:	-	10	10	47	~	_	08
	Marine: Returning direct	_				_	_	
	1976 Returning via the U.S.A. 1975	_	=	-	_	_	_	-
	1976		=	_	-	-	_	Ξ
	Total marine	-	-	-	_	-	-	-
	Total	_	28	_	_	_	_	28
	1976	_	21	10	42	-	1	74
	Grand total							

⁽¹⁾ Continental United States, Alaska and Hawaii. (2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moven de transport

kon	Yul	le moyen de transport	nada, selon	evenant au Ca	rs résidents r	4C. Voyageu	TABLEAU 1		
No		Moyen de transport	Year — Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August Août	July Juillet
					nis(1)	ée des États-U	Rentre		
		Par terre:			1115(1)	ce des ziuts o	1,01101		
1	. 1975		12,358	109	199	497	952	2,970	3,258
2	1976		2,207	37	50	88	241	460	478
4	1976		2,063	1	23	61	146	565	582
6	1976								
8	. 1975 1976	Deux nuits ou plus	8,088	71	126	348	565	1,945	2,198
9	. 1975	Autocar	2,354	3	2	4	228	473	472
10	1976 . 1975	Même jour	346	_	_	_	_	4	3
12	1976 1975 1976	Une nuit ou plus	2,008	3	2	4	228	469	469
14	1976	·							
15 16	. 1975 1976	Chemin de fer	2,766	32	64	82	166	748	591
17 18	. 1975 1976	Autres moyens	62	-	_	2	2	17	14
19	. 1975 1976	Total, par terre	17,540	144	265	585	1,348	4,208	4,335
		Par air:							
	. 1975	Commercial	979	148	35	133	52	122	66
23	1976 1975 1976	Privé	350	1	5	12	64	38	82
	. 1975 1976	Total, par air	1,329	149	40	145	116	160	148
		Par mer:							
27			_	_	_	_	_	_	_
	1976 . 1975 1976	Privé	_	_	_	_	_	_	
31	. 1975 1976	Total, par mer	-	-	-	_	-	-	-
33	. 1975 1976	Total	18,869	293	305	730	1,464	4,368	4,483
)	es États-Unis(2	s autres que le	Rentrée des pay	1	
		Par terre (via les États-Unis):							
35		1975	3	1	-	_	_	2	-
		Par air:							
37	. 1975	Rentrée directe	-	-	-	_	-	-	-
35		Rentrée via les États-Unis	28	-	-	-	-	-	- '
41	. 1975 1976	Total, par air	28	-	-	-	-	_	-
		Par mer:							
		Rentrée directe	_	_	_	_	_	_	_
45	1976 1975 1976	Rentrée via les États-Unis	-	-	-	_	_	_	-
47		Total, par mer	_	-	-	-	_	-	-
49		Total	31	1	-	-	_	2	
		Trad data	10.000	20.4	20.5	#2.2		4.200	
51	. 1975 1976	Total global	18,900	294	305	730	1,464	4,370	4,483
						4	Alaska of Uama	aantinantaur.	(1) Etata Unio

⁽¹⁾ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï. (2) Comprend Porto Rico, Philippines et les autres protectorats des États-Unis.

TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

Yul	kon TABLE 14D. Number	of Vehicles	Travelling Be	etween Canad	la and the Ur	nited States		
No.	Type of vehicle	January – Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
110.				Unit	ed States vehic	cles		
	Automobile:							
1 2	Same day	232 264	258 353	301 495	351 383	596 442	1,092 856	2,830 2,793
3	One night	325 356	357 374	518 418	573 531	698 807	1,435 941	3,906 3,427
5	Two or more nights	406	419	621	824	1,465	2,869	6,604
6		539	605	775	971	1,623	3,112	7,625
7	Total	963	1,034	1,440	1,748	2,759	5,396	13,340
8		1,159	1,332	1,688	1,885	2,872	4,909	13,845
9	Trucks used commercially	393	599	829	768	748	813	4,150
10		383	304	348	270	220	320	1,845
11 12	Other vehicles	- -	_ _	5 5	8 6	23 20	61 49	97 80
13	Total	1,356	1,633	2,274	2,524	3,530	6,270	17,587
14		1,542	1,636	2,041	2,161	3,112	5,278	15,770
		Canadian vehicles						
	Automobile:							
15	Same day	16	20	25	27	82	170	340
16		12	23	20	47	59	104	265
17	One night	3	7	20	29	91	114	264
18		5	1	13	39	68	78	204
19	Two or more nights	20	41	79	81	404	416	1,041
20		20	46	69	202	316	367	1,020
21	Total	39	68	124	137	577	700	1,645
22		37	70	102	288	443	549	1,489
23	Trucks used commercially	246	254	430	325	283	327	1,865
24		208	124	181	48	101	87	749
25 26	Other vehicles	-	_	_	3	3 -	3 8	6 11
27	Total	285	322	554	462	863	1,030	3,516
28		245	194	283	339	544	644	2,249
					Total vehicles			
	Automobile:							
29	Same day	248	278	326	378	678	1,262	3,170
30		276	376	515	430	501	960	3,058
31	One night	328	364	538	602	789	1,549	4,170
32		361	375	431	570	875	1,019	3,631
33	Two or more nights	426	460	700	905	1,869	3,285	7,645
34		559	651	844	1,173	1,939	3,479	8,645
35	Total	1,002	1,102	1,564	1,885	3,336	6,096	14,985
36		1,196	1,402	1,790	2,173	3,315	5,458	15,334
37	Trucks used commercially	639	853	1,259	1,093	1,031	1,140	6,015
38		591	428	529	318	321	407	2,594
39 40	Other vehicles	Ξ	_	5 5	8 9	26 20	64 57	103 91
41	Total	1,641	1,955	2,828	2,986	4,393	7,300	21,103
42		1,787	1,830	2,324	2,500	3,656	5,922	18,019

TABLEAU 14D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

		Year	December	November	October	September	August	July
	Genre de véhicule	Année	Décembre	Novembre	Octobre	Septembre	Août	Juillet
				Unis	ules des États-	Véhic		
	Automobile:							
1978 1976	Même jour	6,690	197	317	411	636	1,070	1,229
1978	Une nuit	9,571	350	421	572	1,021	1,497	1,804
	Deux nuits ou plus	23,399	1,161	1,099	1,726	3,033	5,109	4,667
	Total	39,660	1,708	1,837	2,709	4,690	7,676	7,700
1978	Camions commerciaux	8,318	327	528	794	912	858	749
	Autres véhicules	241	-		4	24	53	63
1975	Total	48,219	2,035	2,365	3,507	5,626	8,587	8,512
				da	icules du Cana	Véh	1	
	Automobile:							
197	Même nuit	868	16	27	45	109	172	159
197	Une nuit	784	1	14	30	60	208	207
	Deux nuits ou plus	2,891	38	45	138	239	675	715
	Total	4,543	55	86	213	408	1,055	1,081
197	Camions commerciaux	3,571	170	255	306	383	314	278
	Autres véhicules	20	-	-	-	-	7	7
197: 197:	Total	8,134	225	341	519	791	1,376	1,366
					otal, véhicules	Т		
	Automobile:							
197 197	Même jour	7,558	213	344	456	745	1,242	1,388
197 197	Une nuit	10,355	351	435	602	1,081	1,705	2,011
197	Deux nuits ou plus	26,290	1,199	1,144	1,864	3,272	5,784	5,382
197 197	Total	44,203	1,763	1,923	2,922	5,098	8,731	8,781
197	Camions commerciaux	11,889	497	783	1,100	1,295	1,172	1,027
	Autres véhicules	261	-	-	4	24	60	70
197 197	Total	56,353	2,260	2,706	4,026	6,417	9,963	9,878



SECTION 3

PORT OF ENTRY DETAIL

DÉTAILS PAR BUREAU D'ENTRÉE

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry

APRIL-1976-AVRIL

		APRIL-1970	0-AVKIL		
		United States	vehicles - Véhicules des É	tats-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles Autres véhicules	Total
1 2	Nova Scotia(1) – Nouvelle-Écosse(1): Yarmouth Total	281 281	50 50	11	342 342
	New Brunswick - Nouveau-Brunswick:				
3 4 5 6 6 7 8 8 9 10 11 12 13 14 15 16 6 17 7 8 19 20 22 22 23	Andover Beaconsfield Bloomfield Campobello Centreville Clair Edmundston Forest City Fosterville Four Falls Gillespie Grand Falls Lord's Cove Mars Hill Road Milltown River de Chute St. Croix St. Léonard St. Stephen Woodstock	4,718 73 3,560 2,090 7,139 25,596 144 215 92 2,389 2,205 — 5,774 260 2,373 9,819 16,021 8,565	102 - 3 46 301 101 675 1 - 36 150 - 149 5 31 450 666 2,178	15	4,835
	Québec:				
24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 40 41 42 43	Abercorn Armstrong Beebe Chartierville Clarenceville Covey Hill Daaquam Dundee East Hereford East Heriord East Hereford Franklin Centre Frelighsburg Glen Sutton Hemmingford Herdman Hereford Road Highwater Jamieson's Line Lacolle(2)	1,983 3,895 2,117 354 319 249 144 2,898 1,738 231 692 529 873 527 1,870 1,204 549 1,655 140 20,051	356 431 16 3 17 47 12 73 170 22 8 48 383 223 277 152 17 286 6,225	12 2 77 — 11 — — 34 — 73 1 4 20 8 9 6 9 9	2,351 4,328 2,210 357 347 296 156 2,971 1,942 253 773 578 1,260 770 2,155 1,365 572 1,950 141 26,301

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

APRIL-1976-AVRIL

			Véhicules du Canada	Canadian vehicles - V	
1	Grand total — Total global	Total	Other vehicles ————————————————————————————————————	Trucks used commercially Camions commerciaux	Automobiles
6	586	244	1	49	194
16	586	244	1	49	194
15	17,765	12,930	35	365	12,530
9 4 8 3 8 5 0 17	366 12.599 8.544 21.868 73.453 428 748 350 6.427 11,233	230 8,974 6,151 14,455 • 46,794 250 530 258 3,987 8,870			
- 4 4 80 00	22,454 7444 6,580 30,200 58,961 29,786	16.481 479 4.080 19,741 42,199			15,273 468 3,869 18,471 40,081 16,327
13	302,443	205,443	3,186	7,989	194,268
05 64 88 61 64 64 64 65 66 60 60 67 64 64 64 64	5,804 9,805 6,364 838 1,751 774 354 5,445 3,806 990 1,643 890 3,557 2,183 5,457 4,254 1,514	3,453 5,477 4,154 481 1,404 478 2,474 1,864 737 870 312 2,297 1,413 3,302 2,889 942 3,689	48 11 50 2 2 34 2 - - 39 11 67 8 8 8 8 9 26 49 - 56	208 1,352 56 13 9 20 16 94 124 47 12 26 51 81 215 47 13	3,197 4,114 4,048 466 1,361 456 182 2,380 1,701 679 791 278 2,238 1,274 3,061 2,793 929 3,457

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued APRIL-1976-AVRIL

-		United States	s vehicles - Véhicules des É	Itats-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobiles	Trucks used commercially ———————————————————————————————————	Other vehicles — Autres véhicules	Total
	Québec – Concluded – fin:				
1 2 3 4 5 6 7 8	Morses Line Noyan Phillipsburg Rock Island St-Pamphile Stanhope Trout River Woburn	281 435 13,060 13,136 402 2,832 1,954 1,298	66 34 2,960 995 2 446 164 45	9 33 65 11 - 26 34	347 478 16,053 14,196 415 3,278 2;144 1,377
9	Total	75,416	13,478	470	89,364
	Ontario:				
10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28	Cornwall Fort Erie(3) Fort Frances Lansdowne Niagara Falls(3): Queenston Bridge Rainbow Bridge Whirlpool Bridge Whirlpool Bridge Pelee Island Pigeon River Point Alexandria Port Lambton Prescott Rainy River Sarnia(3) Sault Ste. Marie Sombra Walpole Island Windsor(3): Ambassador Bridge Tunnel	15,058 91,973 9,642 11,110 35,164 50,107 15,605 14 1,515 901 4,350 664 52,192 11,810 1,669 724 87,472 110,292	1,589 7,042 266 1,697 8,077 166 1,878 - 805 - 13 292 5 5,111 707 220 - 21,602 692	34 118 107 22 98 360 102 	16,681 99,133 10,015 12,829 43,339 50,633 17,585 14 2,326 940 4,674 697 57,483 12,542 1,924 731 109,278 111,121
	Manitoba:				
30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45	Boissevain Cartwright Coulter Crystal City Emerson Goodlands Gretna Lena Lyleton Piney Snowflake South Junction Sprague Tolstoi Windygates Winkler	828 392 321 228 10,223 354 1,329 654 267 276 108 509 1,057 557 557 557	104 18 3 15 4,693 7 96 14 10 70 5 41 26 60 31 25	28 -4 2 2 1 30 -3 3 1 -2 4	936 410 326 243 14,944 361 1,429 670 278 376 113 553 1,084 617 565 848
46	Total	18,454	5,218	81	23,753

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée – suite APRIL-1976-AVRIL

			APRIL-1976-AVRIL		
			nicules du Canada	Canadian vehicles — Vél	
No	Grand total Total global	Total	Other vehicles Autres véhicules	Trucks used commercially Camions commerciaux	Automobiles
1 2 3 4 5 6 7 8	976 1,585 33,950 30,424 1,270 7,471 5,402 2,864	629 1,107 17,897 16,228 855 4,193 3,258 1,487	34 21 108 246 5 5 55 124	21 5 2,519 908 162 585 86 168	574 1.081 15,270 15,074 688 3,583 3,117 1,195
9	221,911	132,547	1,303	12,602	118,642
10 11 12 13	31,733 185,400 25,995 35,390	15,052 86,267 15,980 22,561	99 78 297 36	368 11,648 461 3,817	14,585 74,541 15,222 18,708
14 15 16 17 18 19	72,500 86,897 42,618 15 7,333	29,161 36,264 25,033 1 5,007	94 56 87 - 22	6,755 348 1,616 113	22,312 35,860 23,330 1 4,872
20 21 22 23 24 25 26	2,003 13,609 4,540 120,068 28,397 3,476 1,591	1,063 8,935 3,843 62,585 15,855 1,552 860	6 62 75 191 61 18	14 428 64 2,782 331 189	1,043 8,445 3,704 59,612 15,463 1,345 857
27 28	214,511 208,233	105,233 97,112	161 128	25,432 3,919	79,640 93,065
29	1,084,309	532,364	1,474	58,285	472,605
30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45	2,255 909 1,040 587 33,215 999 3,980 1,261 1,154 1,075 362 2,186 4,811 1,479 1,541 1,901	1,319 499 714 344 18.271 638 2,551 591 876 699 249 1,633 3,727 862 976 1,053	10 - 1 - 87 4 47 8 4 28 - 1 4 - 9	146 21 7 11 2,348 1 104 30 1 129 6 51 197 60 95	1,163 478 706 333 15,836 633 2,400 553 871 542 243 1,581 3,526 802 881 890
46	58,755	35,002	203	3,361	31,438

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded APRIL-1976-AVRIL

		United States	s vehicles — Véhicules des	s États-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobiles	Trucks used commercially Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total
	Saskatchewan:				
1	Big Beaver	89	5	_	94
2	Carlevale	264	28	-	292
3 4	Climax	226 663	28 40	_	254 703
5	Estevan	768	8	6	782
6 7	Estevan Monchy	107	29	_	136
7 8	Northgate	806 1,850	41 690	48 12	895 2,552
9	North Portal	210	9	_	219
10	Oungre Regway	613	222	_	835
11	Toronay	89	7	5	101
12	West Poplar River Willow Creek	113 66	8	$\frac{-}{2}$	121 69
10	Willow Creek	00	1	2	00
14	Total	5,864	1,116	73	7,053
	Alberta:				
15	Aden	47	1 5		48 1,087
16 17	Carway	1,080	5 -		1,087
18	Coutts	5,334	3,420	15	8,769
19	Del Bonita Wild Horse	383	3	$\frac{1}{2}$	387
20	Wild Horse	103	49	2	154
21	Total	6.947	3,478	20	10,445
	British Columbia — Colombie- Britannique:				
22	Aldorgroup	5,520	914	4	6,438
23	Aldergrove	4,909	121	i	5,031
24	Carson	873	34	12	919
23 24 25 26	Cascade Chopaka	871 173	44	17 1	932 174
27	Huntingdon	7,425	1,262	18	8,705
27 28 29	Kingsgate Midway	1,548	153	8	1,709
29 30	Midway	151 497	2 75	2	155 572
31	Nelway Osoyoos	5,074	393	17	5,484
32	Pacific Highway(4)	32,958	3,159	57	36,174
33	Paterson Prince Rupert	1,533	468	10	2,011
34 35	Roosville	204 873	46 135	- 6	250 1,014
36	Rykerts	908	69	11	988
37	Rykerts Sidney	867	24	11	902
38 39	Stewart	179	217	23	179 2,121
40	Victoria Waneta	1,881 156	11	3	170
41	Total	66,600	7,127	201	73,928
	Yukon Territory — Territoire du Yukon:				
42	Beaver Creek	1,125	230	6	1,361
43	Beaver Creek	1,125	230	6	1,361
44	Old Crow	<u> </u>	_	_	
45	Pleasant Camp	755	40	-	795
46	Whitehorse	3	-	_	3
47	Total	1,885	270	6	2,161
48	Canada	766,742	85,793	3,456	855,991

⁽¹⁾ Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.
(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.
(3) Estimated on the basis of sample scheme.
(4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin APRIL-1976-AVRIL

		AFRIL-19/0-AVRIL			
	Canadian vehicles - Véh	icules du Canada			
Automobiles	Trucks used commercially ———————————————————————————————————	Other vehicles — Autres véhicules	Total	Grand total — Total global	No
289 801 582 1,103 879 577 1,115 3,870 661 1,861 203 449 315	24 146 47 18 7 1.142 530 10 61 2 3		289 825 730 1,150 912 587 2,284 4,463 674 1,927 205 464 319	383 1,117 984 1,853 1,694 723 3,179 7,015 893 2,762 306 575 388	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 11 12 13
12,705	1,994	120	14.819	21,872	14
45 1,566 — 10,987 500 267	5 5 1,915 4 2	- 9 45 3 -	50 1,580 — 12,947 507 269	98 2,667 - 21,716 894 423	15 16 17 18 19 20
13,365	1,931	57	15,353	25,798	21
25,116 32,779 963 2,372 251 30,484 4,207 327 1,191 10,343 98,091 5,994 19 3,477 3,406 266 347 1,172 781	654 133 44 131 — 465 153 8 139 195 2.847 29 129 47 — 1355 35 19	40 350 94 7 1 209 6 15 — 70 352 77 — 23 57 11 4 17	25.810 33,262 1.101 2.510 252 31.158 4.366 3.50 1.330 10.608 101,290 6.100 19 3.629 3.510 277 486 1.224 809	32,248 38,293 2,020 3,442 426 39,863 6,075 505 1,902 16,092 137,464 8,111 269 4,643 4,498 1,179 665 3,345 979	22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40
221,586	5,163	1,342	228,091	302,019	41
43 _ _ 242 3	22 	3	68 	1,429 2 2 1,063 6	42 43 44 45 46
1,065,091	91,422	7,689	1,164,202	2,500 2,020,193	47
1,005,091				2,020,173	10

⁽¹⁾ Les véhicules à destination de T.-N., de l'Î.-P.-É. et de la N.É. entrent au Canada par d'autres provinces.
(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.
(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.
(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry MAY-1976-MAI

		MAI-17/	U-141/41		
	United States vehicles — Véhicules des États-Unis				
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobiles	Trucks used commercially	Other vehicles Autres véhicules	Total
1	Nova Scotia(1) - Nouvelle-Écosse(1): Yarmouth	1,117	88	71	1,276
2	Total	1,117	88	71	1,276
3 4 4 5 6 6 7 8 8 9 10 111 122 13 14 15 116 17 18 19 20 21 22 23	New Brunswick — Nouveau-Brunswick: Andover Beaconsfield Bloomfield Campobello Centreville Clair Edmundston Forest City Fosterville Four Falls Gillespie Grand Falls Lord's Cove Mars Hill Road Milltown River de Chute St. Croix St. Léonard St. Stephen Woodstock	5,465 — 70 5,188 2,092 8,578 28,239 273 441 110 2,702 2,366 — — 6,784 336 2,637 10,352 17,962 10,046 103,641	102 56 171 588 1.138 1.2 5 52 47 120 6 49 474 863 2.287	39 — 73 21 305 856 58 15 — 62 41 — 106 3 124 418 192 55	5,606 -70 5,317 2,284 9,471 30,233 343 461 110 2,816 2,454 7,010 345 2,810 11,244 19,017 12,388
24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43	Québec: Abercorn Armstrong Beebe Chartierville Clarenceville Covey Hill Daaquam Dundee East Hereford East Pinnacle Estcourt Franklin Centre Frelighsburg Glen Sutton Hemmingford Herdman Hereford Road Highwater Jamieson's Line Lacolle(2)	2,225 5,452 2,280 551 419 480 312 3,932 1,902 270 726 650 1,056 540 2,424 1,252 832 1,271 112 22,336	399 538 6 8 21 64 11 205 240 24 26 52 339 204 222 115 24 143 1 6,814	34 89 17 19 1 1 26 4 157 3 11 5 15 27 9 8 2	2,624 6,024 2,375 576 459 545 323 4,138 2,168 298 909 705 1,406 749 2,661 1,394 865 1,422 115 29,250

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

MAY-1976-MAI

		MAY-1976-MAI			
	Canadian vehicles - Véh	cules du Canada			
Automobiles	Trucks used commercially ———————————————————————————————————	Other vehicles — Autres véhicules	Total	Grand total — Total global	No
281	84	4	369	1,645	1
281	84	4	369	1,645	2
13,899	274	92	14,265	19,871	3 4
230 10,045 5,700 15,648 51,786 278 893 416 4,254 8,845	- 6 133 249 485 417 14 25 5 159 62		236 10,221 5,994 17,156 53,803 430 930 421 4,473 9,486	306 15,538 8,278 26,627 84,036 773 1,391 531 7,289	5 6 7 8 9 10 11 12 13 14
18,605 467 4,406 18,649 44,003 16,849	1,360 8 87 386 1,708 2,809	502 1 218 1,158 1,143 163	20,467 476 4,711 20,193 46,854 19,821	27,477 821 7,521 31,437 65,871 32,209	15 16 17 18 19 20 21 22
214,973	8,187	6,777	229,937	341,916	23
3,742 4,666 4,891 506 2,071 1,237 399 3,965 1,905 874 1,541 873 2,691 1,120 3,388 3,495 1,134 2,648 76 55,340	240 1,500 97 12 	94 42 124 4 59 15 - 59 30 17 192 28 29 31 43 88 4 75 3 463	4,076 6,208 5,112 522 2,130 1,262 4,52 4,708 2,074 926 1,878 937 2,757 1,234 3,579 3,630 1,193 2,805 86 61,826	6,700 12,232 7,487 1,098 2,589 1,807 775 8,846 4,242 1,224 4,163 1,983 6,240 5,024 2,058 4,227 201 91,076	24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued MAY-1976-MAI

_					
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobiles	Trucks used commercially ———————————————————————————————————	Other vehicles Autres véhicules	Total
	Québec - Concluded - fin:				
1 2 3 4 5 6 7 8	Morses Line. Noyan Phillipsburg Rock Island St-Pamphile Stanhope Trout River Woburn	419 550 15,032 14,056 347 3,282 2,315 1,299	50 44 3,477 995 17 454 137 211	9 22 73 116 5 10 65 57	478 616 18,582 15,167 369 3,746 2,517 1,567
9	Total	86,322	14,841	885	102,048
	Ontario:				
10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28	Cornwall Fort Erie(3) Fort Frances Lansdowne Niagara Falls(3): Queenston Bridge Rainbow Bridge Whirlpool Bridge Pelee Island Pigeon River Point Alexandria Port Lambton Prescott Rainy River Sarnia(3) Sault Ste. Marie Sombra Walpole Island Windsor(3): Ambassador Bridge Tunnel Total	16,473 120,553 25,839 25,037 47,890 67,394 20,056 63 6,771 301 1,312 5,863 2,799 57,479 21,428 1,842 1,110 92,296 119,404	1,587 7,238 225 1,678 8,507 97 2,363 687 26 402 9 5,951 699 183 1 21,890 785	38 357 182 83 226 703 186 — 67 24 43 42 26 250 97 18 16	18,098 128,148 26,246 26,798 56,623 68,194 22,605 63 7,525 325 1,381 6,307 2,834 63,680 22,224 2,043 1,127 114,434 120,425
	Manitoba:				
30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45	Boissevain Cartwright Coulter Crystal City Emerson Goodlands Gretna Lena Lyleton Piney Snowllake South Junction Sprague Tolstoi Windygates Winkler	1,907 976 681 965 14,183 267 1,370 948 477 313 160 1,296 2,434 641 928 910	126 72 5 1 4,532 9 70 14 5 169 2 68 34 45 37	37 1 4 84 4 9 4 11 24 2 3 17 2 6	2,070 1,049 686 970 18,799 280 1,449 966 493 506 164 1,367 2,485 688 965
46	Total	28,456	5,207	208	33,871

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée – suite MAY-1976-MAI

			MAY-1976-MAI		
			nicules du Canada	Canadian vehicles – Véh	
No	Grand total Total global	Total	Other vehicles Autres véhicules	Trucks used commercially Camions commerciaux	Automobiles
6	1,337 2,357 42,743 33,969 1,405 8,967 6,905 3,391		14 43 186 326 14 76 93 151	21 3 2,756 1,035 199 560 83 403	824 1,695 21,219 17,441 823 4,585 4,212 1,270
9	267,475	165,427	2,303	14,493	148,631
111 122 133 144 155 166 177 188 199 202 212 223 244 255 26	35.384 228,971 42,890 47,267 90,354 106,813 49,478 66 12,189 484 2,722 17,524 6,533 135,792 40,049 3,674 2,236	17,286 100,823 16,644 20,469 33,731 38,619 26,873 3 4,664 1159 1,341 11,217 3,699 72,112 17,825 1,631 1,109	157 285 316 93 103 131 91 - 78 7 23 114 109 376 121 19 6	382 11,162 273 3,035 6,341 266 1,898	16,747 89,376 16,055 17,341 27,287 38,222 24,884 3 4,475 1,52 1,307 10,593 3,492 68,695 17,336 1,502 1,103
28	218,842 1,249,656	98,417 560,576	2,342	3,990 56,845	94,282
31 32 33 33 34 35 36 36 37 38 38 38 40 41 41 42 42 43 43 44 41 42 43 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44	4,263 1,474 1,347 1,220 37,501 871 4,162 1,571 1,303 1,206 453 3,004 6,643 1,928 1,970 2,081	2,193 425 661 250 18,702 591 2,713 605 810 700 289 1,637 4,158 1,240 1,005	50 	155 11 5 35 2,662 1 64 38 2 78 13 42 253 249 22	1,988 414 648 214 15,878 2,588 542 782 598 276 1,581 3,894 979 970
46	70,997	37,126	435	3,778	32,913

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded MAY-1976-MAI

_						
		United States	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobiles	Trucks used commercially ———————————————————————————————————	Other vehicles ————————————————————————————————————	Total	
	Sackatahawan					
1 2 3 4 5 6 7	Saskatchewan: Big Beaver Carievale Climax Coronach Estevan Monchy	129 330 208 434 1,131 166	1 36 29 26 20 50	- - - 14	130 366 237 460 1,165 216	
7 8 9 10 11 12	Northgate North Portal Oungre Regway Torquay West Poplar River	1,138 3,056 486 973 185 140	40 820 23 329 12 8	11 39 - 5 5 4	1,189 3,915 509 1,307 202 152	
13	Willow Creek	74	-	_	74	
14	Total	8,450	1,394	78	9,922	
	Alberta:	-				
15 16	Aden	70 2,042	1 14	29	71 2,085	
17 18	Chief Mountain	306 8,950	3,316	67	306 12,333	
19 20	Del Bonita Wild Horse	463 203	5 26	2 -	470 229	
21	Total	12,034	3,362	98	15,494	
	British Columbia — Colombie- Britannique:					
22 23 24 25 26	Aldergrove . Boundary Bay	6,554 5,624 962 926 221	690 99 36 22	24 2 48 30 2	7,268 5,725 1,046 978 223	
27 28 29 30	Huntingdon Kingsgate Midway Nelway	10,374 2,179 229 876	1,043 392 6 78	61 15 4 18	11,478 2,586 239 972	
31 32 33 34	Osoyoos Pacific Highway(4) Paterson	6,542 38,681 1,741	380 2,317 278	42 129 12	6,964 41,127 2,031 402	
35 36 37	Prince Rupert Roosville Rykerts Sidney	338 1,386 1,518 1,735	61 148 99 46	3 28 27 77	1,562 1,644 1,858	
38 39	Stewart Victoria	165 4,229	198	204	165 4,631	
40	Waneta	210	10	3	223	
41	Total	84,490	5,903	729	91,122	
	Yukon Territory — Territoire du Yukon:					
42 43	Beaver Creek Dawson/Little Gold	1,787 70	193	8	1,988 70	
44 45 46	Old Crow Pleasant Camp Whitehorse	992 23	27	12	1,031	
47	Total	2,872	220	20	3,112	
	. Colar					
48	Canada	961,292	89,313	7,299	1,057,904	

⁽¹⁾ Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.
(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.
(3) Estimated on the basis of sample scheme.
(4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin MAY-1976-MAI

	Canadian vehicles -	Véhicules du Canada			
Automobiles	Trucks used commercially ———————————————————————————————————	Other vehicles — Autres véhicules	Total	Grand total — Total global	No
230 81.8 463 845 874 735 925 4,034 543 1,969 194 413 235	5 99 11 10 9 984 474 110 78 4 2	-3 -1 29 1 6 184 4 5 -	230 826 562 857 913 745 1,915 4,692 557 2,052 198 415 236	360 1,192 799 1,317 2,078 961 3,104 8,607 1,066 3,359 400 567 310	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 11 12 13
12,278	1,687	233	14,198	24,120	14
51 3,247 318 12,255 579 368	$ \begin{array}{c} 1\\23\\-1,906\\9\\10 \end{array} $	69 1 152 4	52 3,339 319 14,313 592 382	123 5,424 625 26,646 1,062 611	15 16 17 18 19 20
16,818	1,949	230	18,997	34,491	21
23,923 42,690 838 2,142 308 33,752 3,218 271 1,121 11,012 104,876 5,167 13 4,853 3,530 249 237 1,135 800	543 119 45 142 408 248 248 37 2,257 23 92 61 1 102 18	68 552 91 19 8 296 28 8 4 111 496 26 — 101 62 15 — 26	24,534 43,371 974 2,303 316 34,456 3,494 279 1,169 11,260 107,629 5,216 13 5,046 3,653 265 339 1,179 822	31,802 49,096 2,020 3,281 539 45,934 6,080 518 2,141 18,224 148,756 7,247 415 6,608 5,297 2,123 504 5,810	22 23 24 25 26 27 28 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40
240,135	4,251	1,932	246,318	337,440	41
75 51 - 313 4	7 _ _ 94 _	=======================================	82 51 407 4	2,070 121 - 1,438 27	42 43 44 45 46
443	101		544	3,656	47
1,167,861	91,375	14,256	1,273,492	2,331,396	48

⁽¹⁾ Les véhicules à destination de T.-N., de l'Î.-P.-É. et de la N.É. entrent au Canada par d'autres provinces.
(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.
(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.
(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry

JUNE-1976-JUIN

No	Port of entry Bureau d'entrée	Automobiles	Trucks used commercially ———————————————————————————————————	Other vehicles ————————————————————————————————————	Total
1 2	Nova Scotia(1) — Nouvelle-Écosse(1): Yarmouth	3,589 3,589	124	350 350	4,063 4,063
	New Brunswick Nouveau-Brunswick:				
3 4 5 6 7 8 9 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23	Andover Beaconsfield Bloomfield Campobello Centreville Clair Edmundston Forest City Fosterville Four Falls Gillespie Grand Falls Lord's Cove Mars Hill Road Milltown River de Chute St. Crotx St. Léonard St. Stephen Woodstock	5,258 — 127 6,781 1,917 8,973 28,891 302 594 91 2,568 2,379 186 — 6,812 393 2,968 11,400 22,431 13,811	85 - 1 41 167 732 1,223 8 14 1 1 42 94 237 12 47 541 1,093 2,444	101 — 67 20 480 1.154 78 21 1 57 107 9 — 130 1 216 771 514 115	5,444 — 128 6,889 2,104 10,185 31,268 388 629 93 2,667 2,580 195 — 7,179 406 3,231 12,712 24,038 16,370
	Québec:				
24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 40 41 42 43	Abercorn Armstrong Beebe Chartierville Clarenceville Covey Hill Daaquam Dundee East Hereford East Pinnacle Estcourt Franklin Centre Frelighsburg Glen Sutton Hemmingford Herdman Hereford Road Highwater Jamieson's Line Lacolle(2)	2,146 7,227 2,745 597 388 567 422 4,249 2,165 224 672 774 1,004 582 2,458 1,283 823 1,840 141 22,884	315 1,338 5 5 34 18 79 38 73 423 7 17 62 401 160 229 137 32 296 1 7,498	6 82 141 15 4 1	2,467 8,647 2,891 646 410 647 460 4,336 2,626 231 938 841 1,414 759 2,700 1,439 873 2,163 146

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée JUNE-1976-JUIN

		JUNE-19/0-JUIN			
	Canadian vehicles – Vé	hicules du Canada			
Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles ————————————————————————————————————	Total	Grand total Total global	No
472	130	39	. 641	4,704	1
472	130	39	641	4,704	2
472	130	39	041	4,704	2
13,759	261	146	14,166	19,610	3 4
239 10,449 5,219	26 164 205	3 86 39	268 10,699 5,463	396 17,588 7,567	5 6 7
15,809 54,158 329	973 587 94	1,165 2,271 169	17,947 57,016 592	28,132 88,284 980	8 9 10
1,014 606 4,243	107 17 295	38 3 61	1,159 626 4,599	1,788 719 7,266	11 12 13
8,864 205 —	70 1 —	474 8 —	9,408 214	11,988 409 —	14 15 16 17
18,606 544 4,639	2,583 2 116	770 — 344	21,959 546 5,099	29,138 952 8,330	18 19
18,612 45,659 17,509	453 2,114 3,094	1,338 1,589 227	20,403 49,362 20,830	33,115 73,400 37,200	20 21 22
220,463	11,162	8,731	240,356	366,862	23
4,011 9,141 5,454	195 2,397 67	141 181 148	4,347 11,719 5,669	6,814 20,366 8,560	24 25 26 27
606 2,827 1,437	9 10 17	4 46 17	619 2.883	1,265 3,293 2.118	28 29
692 3,334 2,423	90 284 218	19 93	1,471 784 3,637 2,734	1,244 7,973 5,360	30 31 32
975 1,903 1,010	36 49 34	24 310 28	1,035 2,262 1,072	1,266 3,200 1,913	33 34 35
3,662 1,321 3,677	55 53 146	51 38 31	3,768 1,412 3.854	5,182 2,171 6,554	36 37 38
3,605 1,153 4,134	71 80 156	83 9 73	3,759 1,242 4,363	5,198 2,115 6,526	39 40 41
66,359	6,002	6 604	120 72,965	266 103,484	42 43

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued JUNE-1976-JUIN

	United States vehicles - Véhicules des États-Unis					
Port of entry Bureau d'entrée	Automobiles	Trucks used commercially — — — — — — — — — Camions commerciaux	Other vehicles — — Autres véhicules	Total		
Québec – Concluded – fin:						
1 Morses Line	496 534 12,261 14,520 504 3,512 2,449 1,486	105 24 3,466 1,076 69 424 210 467	35 30 102 149 21 35 123 63	636 588 15,829 15,745 594 3,971 2,782 2,016		
9 Total	88,953	17,004	1,357	107,314		
Ontario:						
10	18,257 201,112 30,016 28,894 56,012 81,502 22,000 210 9,553 721 1,648 5,792 4,069 70,081 27,688 2,513 1,504 110,507 119,813	1,753 8,186 161 2,217 10,843 167 2,411	73 984 177 223 323 1,038 556 35 181 16 30 38 85 409 286 52 37 484 390	20,083 210,282 30,354 31,334 67,178 82,707 24,967 24,967 10,471 737 1,708 6,129 4,166 76,370 28,440 2,811 1,541 132,784 121,215		
Manitoba:						
30 Boissevain	3,575 925 883 863 21,334 373 1,729 1,023 497 434 174 1,588 3,182 1,517 1,068 1,014	163 12 3 2 4,328 2 148 20 2 87 - 79 90 132 56 16	42 2 1 1 1 151 1 9 17 23 17 - - 12 10 18 5 5	3,780 939 887 866 25,833 376 1,886 1,060 522 538 174 1,67 3,282 1,667 1,129 1,032		
46 Total	40,199	5,140	311	45,650		

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée – suite JUNE-1976-JUIN

		JUNE-19/0-JUIN			
	Canadian vehicles — Véh	icules du Canada			
Automobiles	Trucks used commercially Camions commerciaux	Other vehicles Autres véhicules	Total	Grand total — Total global	No
1,192 2,266 22,708 19,861 1,059 7,233 5,120 2,086	43 -2.681 1,132 417 484 79 648	31 52 415 522 25 352 94 167	1,266 2,318 25,804 21,515 1,501 8,069 5,293 2,901	1,902 2,906 41,633 37,260 2,095 12,040 8,075 4,917	1 2 3 4 5 6 7 8
17,842 73,673 14,627 14,593 26,618 37,953 23,242 34 2,833 297 1,163 8,797 3,387 64,445 17,256 1,448 1,375 67,832 90,568	437 12.259 335 3,530 6,603 365 1,959 95 28 635 133 3,194 236 131 25,045 4,392	132 196 322 107 117 281 169 - 70 20 26 97 178 354 154 8 37	18,411 86,128 15,284 18,230 33,338 38,599 25,370 34 2,998 317 1,217 9,529 3,698 67,993 17,646 1,587 1,412 93,104 95,198	38,494 296,410 45,638 49,564 100,516 121,306 50,337 279 13,469 1,054 2,925 15,658 7,864 144,363 46,086 4,398 2,953 225,888 216,413	10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 22 24 25 26
467,983	59,377	2,733	530,093	1,383,615	29
3,354 475 650 299 16,926 644 2,310 558 856 625 248 1,705 3,691 1,356 886 887	91 7 2 9 2,189 1 1 131 18 98 1 4 4 332 175 16	47 3 5 1 244 29 84 35 39 12 1 3 18 4 18 27	3,492 485 657 309 19,359 674 2,525 611 895 735 250 1,752 4,041 1,535 920 1,059	7,272 1,424 1,544 1,175 45,192 1,050 4,411 1,671 1,417 1,273 424 3,431 7,323 3,202 2,049 2,091	30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45
35,460	3,269	570	39,299	84,949	46

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded JUNE-1976-JUIN

		United States	United States vehicles — Véhicules des États-Unis				
No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Automobiles	Trucks used commercially Camions commerciaux	Other vehicles Autres véhicules	Total		
	Saskatchewan:						
1	Big Beaver	115	-	-	115		
2	Carievale Climax	343	9	-	352		
3	Climax	315	22		337 437		
4 5	Coronach	428 1,479	20	20	1,519		
6	Estevan Monchy	335	61	1	397		
7	Northgate	1.484	79	25	1,588		
8	North Portal	4,401	875	102	5,378		
9	Oungre Regway	776	28	12	816		
10	Regway	1,113	238	9	1,360		
11	l Torquay	193 247	20 8	14	227 261		
12 13	West Poplar River Willow Creek	64	1	- 1	65		
10	This occur						
14	Total	11,293	1,370	189	12,852		
	Alberta:	0.7	63		150		
15 16	Aden	5,212	23	91	5,326		
17	Chief Mountain	3,372	= 1	44	3,416		
18	Coutts	10,355	3,780	93	14,228		
19	Del Bonita Wild Horse	447	10	1	458		
20	Wild Horse	235	7	-	242		
21	Total	19,708	3,883	229	23,820		
	British Columbia — Colombie- Britannique:						
0.0	A1.2	0.005	507	42	9.705		
22 23	Aldergrove	8,065 6,137	597 127	43 13	8,705 6,277		
24	Carson	1,184	32	23	1,239		
25	Boundary Bay Carson Cascade	1,184	31	27	1,242		
26	Chonaka	214		5	219		
27 28	Huntingdon Kingsgate Midway	11,809	838 310	53 63	12,700 4,733		
29	Midway	4,360 212	12	11	235		
30		1,143	90	15	1,248		
31	Osoyoos Pacific Highway(4)	8,307	333	82	8,722		
32	Pacific Highway(4)	43,027	2,606	157	45,790		
33 34	Paterson	1,256 920	210	18 37	1,484 957		
35	Prince Rupert	2,506	190	31	2,727		
	Roosville Rykerts	1,777	58	13	4.0.10		
36					1,848		
37	Sidney	3,382	35	244	3,661		
37 38	Stewart	183	35	244	3,661 183		
37					3,661		
37 38 39	Stewart	183 7,904	35 - 189	244 - 583	3,661 183 8,676		
37 38 39 40	Stewart Victoria Waneta Total	183 7,904 282	35 189 12	244 583 3	3,661 183 8,676 297		
37 38 39 40	Stewart Victoria Waneta	183 7,904 282	35 189 12	244 583 3	3,661 183 8,676 297		
37 38 39 40 41	Stewart Victoria Waneta Total Yukon Territory — Territoire du Yukon:	183 7,904 282 103,852	35 	244 583 3 1,421	3,661 183 8,676 297 110,943		
37 38 39 40 41	Stewart Victoria Waneta Total Yukon Territory — Territoire du Yukon:	183 7,904 282 103,852	35 189 12 5.670	244 	3,661 1,83 8,676 297 110,943		
37 38 39 40 41 42 43 44	Stewart Victoria Waneta Total Yukon Territory — Territoire du Yukon:	183 7,904 282 103,852	35 189 12 5.670	244 583 3 1,421	3,661 183 8,676 297 110,943 3,126 422		
37 38 39 40 41	Stewart Victoria Waneta Total Yukon Territory — Territoire du Yukon:	183 7,904 282 103,852	35 	244 583 3 1,421	3,661 183 8,676 297 110,943		
37 38 39 40 41 42 43 44 45	Stewart Victoria Waneta. Total. Yukon Territory — Territoire du Yukon: Beaver Creek Dawson/Little Gold Old Crow Pleasant Camp	183 7,904 282 103,852 2,859 410 — 1,502	35 189 12 5.670	244 583 3 1,421	3,661 183 8,676 297 110,943 3,126 422 - 1,592		

⁽¹⁾ Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.
(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.
(3) Estimated on the basis of sample scheme.
(4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin JUNE-1976-JUIN

	Canadian vehicles -				
Automobiles	Trucks used commercially Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total	Grand total — Total global	No
312 801 512 736 980 485 1,231 4,307 599 1,706 300 634 224		- - 4 18 7 16 221 9 9 2 1 5	312 809 618 758 1,020 . 501 2,405 5,106 624 1,769 306 641 224	427 1.161 955 1.195 2.539 898 3.993 10.484 1.440 3.129 533 902	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 11 12 13
12,827	1,983	283	15,093	27,945	14
58 3,475 877 11,618 475 271	42 2,303 1 3	43 12 125 1 1	58 3,560 889 14,046 477 275	208 8,886 4,305 28,274 935 517	15 16 17 18 19 20
16,774	2,349	182	19,305	43,125	21
23,058 47,812 931 1,704 261 30,459 3,141 277 1,122 10,892 2,807 3,890 3,90 3,18 1,439 709	429 194 52 170 430 294 3 51 108 2,441 45 - 109 26 11 137 12 9	137 779 80 16 - 319 51 9 10 140 568 67 5 10 61 564 4 555	23.624 48,785 1,063 1,890 261 31,208 3,486 289 1,183 11,140 106,748 4,785 87 2,926 3,977 457 459 1,506 724	32,329 55,062 2,302 3,132 480 43,908 8,219 524 2,431 19,862 152,538 6,269 1,044 5,653 5,825 4,118 642 10,182 1,021	22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40
237,704	4,521	2,373	244,598	355,541	41
160 137 	36 - - 51	1 6 1 -	197 143 - 295 9	3,323 565 1,887 147	42 43 44 45 46
549 1,171,587	98,339	18,485	1,288,411	5,922 2,578,359	47
1,1/1,58/	98,339	18,485	1,288,411	2,5/6,557	40

Les véhicules à destination de T.-N., de l'Î.-P.-É, et de la N.É, entrent au Canada par d'autres provinces.
 Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.
 Données estimatives tirées d'un échantillon.
 Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

		A.	PRIL-1976-	AVKIL	~~~			
			Residen	its of the Unite	ed States – Rés	sidents des Éta	ts-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Newfoundland - Terre-Neuve:							
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14	Argentia Botwood Burin Corner Brook Fortune Gander Goose Bay Grand Bank Grand Falls Harbour Grace Lewisporte Port aux Basques St. John's Stephenville		- - 16 - 26 209 - - - - - 98			4	-	16 26 209 4 - - - 98
15	Total		349	-		4	-	353
16 17 18	Prince Edward Island — Île-du- Prince-Édouard: Charlottetown Montague Summerside Total	-	3 - 3	- 1	-	=	-	3
	Nova Scotia – Nouvelle- Écosse:							
20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 40 41 42 43 44 44 45	Amherst Annapolis Royal Antigonish Baddeck Barrington Passage Bridgewater Chester Digby Glace Bay Halifax Kentville Liverpool Lockeport Louisbourg Lunenburg Middleton New Glasgow North Sydney Pictou Port Hawkesbury Shelburne Sydney Truro Weymouth Windsor Wolfville		1,025					1,025
46	Yarmouth	677	551	. =	. =		147	1,375
47	Total	677	1,589	- 1	-	-	147	2,413

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

n	J		III DAN	nto do Comb		ź II		Canadian		
Resi Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	EU. Total	Residents of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	residents returning from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
	- 4 - 2 -	-	-		-	- - 4 - - 2 - -	130 350 60 	1,603 27 	26 622 1,979 298 4	1 2 3 4 5 6 7 8 9
= =	18 -	- - -	- - -	_ _ _		- - 18 -	_ _ 5 _	-	121 —	11 12 13 14
-	24	-	-	-	-	24	545	2,128	3,050	15
=======================================	_ _ _	-	_ _ _			 - 	- - -		3 - -	16 17 18
-	_	-	_	-	-	-	_	_	3	19
433	2,524				174	2,524	422 	3,105	7,076 	20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 41 42 43 44 45
433	3,109	-	-	-	174	3,716	709	3,179	10,017	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

			Residen	its of the Unite	d States – Rés	idents des État	ts-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	New Brunswick - Nouveau- Brunswick:							
1 2 3	Andover Bathurst Beaconsfield	11,415	=	30	Ξ	=	20	11,465
4 5	Black's Harbour Bloomfield	158	_	_	_	_	-6	164
6 7	Campbellton Campobello Caraquet	8,187	_	167	_	_	56	8,410
8 9 10	Caraquet Centreville Clair	5,946 16,774	=	655	_	=	700	5,948 18,129
11 12	Dalhousie Edmundston Fairhaven	49,089	11	424	=	-	1,413	50,937
13 14 15	Farhaven Forest City Fosterville	239 489	_	=	_	_	120 129	359 618
16 17	Fredericton	224	72	_	_	_	_	224 72
18 19 20	Gillespie Grand Falls Grand Manan Lord's Cours	5,733 4,851	_	=	=		20 8 —	5,753 4,859
21 22	Mars Hill Road	_	_	_	_	_	=	
23 24 25	McAdam Milltown Moncton	11,641	_ _ 29	=	18	_	242	18 11,883 29
26 27	River de Chute	800	3 -	=	_	_	=	3 800
28 29 30	Sackville Saint John St. Andrews	_	769	_	=	_ _ _	_	769
31 32 33	St. Andrews St. Croix St. Léonard St. Stephen	5,344 22,232 33,340	- 17	65 168 230	-	_ _ _	424 1,125 1,160	5,833 23,525 34,747
34 35 36	Sussex Wilson's Beach Woodstock	23,993	- - 18	260	=	_ _ _	_ _ 15	24,286
37	Total	200,455	919	1,999	18	_	5,440	208,831
	Québec:							
38	Abercorn	4,511	- 1	-	-	_	24	4,535
39 40 41	Amos Armstrong/Ste. Aurélie Baie-Comeau	10,525	_	1,287	-	_ _ _	458	12,270
42 43	Beebe Chambord Chartierville	4,454	= 1	3 -	_	_	723	5,180
44 45 46	Chartierville Chicoutimi Clarenceville	859 - 763	=	=		_ _ _	30	859 - 793
47 48 49	Covey Hill Cowansville Daaquam	600 	2	=	=	- - -	=	600 2 225
50 51	Drummondville	7,423	=	Ξ		179	=	7,602
52 53 54 55	East Hereford East Pinnacle Estcourt Farnham	4,448 510 1,289		99 - -			45 - 792	4,592 510 2,081

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Resi	dents of Canada	a returning from	U.	Perilent	Canadian residents	01				
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	Residents of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	returning from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
30,743		113	-	-	48 - -	30,904 - - -	3 - -	-	42,372 - - -	1 2 3 4
492 19,631 17,152 29,180 94,466 — 330 1,322 529 — 10,151 22,790 — — 32,584 — — 1,475 — — 9,192 44,474 85,876 — 47,164		292 14	18		- 115 - 34 1,650 3,428 - 212 110 - 31 393	492 19,783 30,830 98,129 542 529 68 10,211 23,197 ————————————————————————————————————	2 2 1 1 2 2	14	656 28,193 23,209 48,959 149,068 901 2,051 753 142 15,964 28,056 176 5 2,278 2,278 2,278 15,904 70,480 124,095 71,838	5 6 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 26 27 28 30 31 32 33 34 35 36
447,551	1,700	1,155	18	-	13,345	463,769	45	14	672,659	37
7,069 10,295 9,428 979 3,611 1,113 314 6,094 3,717 1,470 1,792		491 		7	59 620 547 - 2 - 44 3 3 138 15777	7,128 11,406 10,011 981 - 3,700 1,116 11 314 6,101 3,905 1,485 2,569	56		11,663 23,732 15,191 1,840 4,493 1,716 3 539 13,703 8,497 1,995 4,650	38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

2 Frelighsburg 2,152				Residen	ts of the United	d States – Rés	idents des État	s-Unis	
Franklin Centre	0.	_	Automobile			-	-	methods — Autres	Total
7 Val.d'Or.	(Franklin Centre Frelighsburg Gaspè Glen Sutton Granby Grindstone Hemmingford Herdman Hereford Road Highwater Hull Huntingdon Jamieson's Line Joliette Lac Megantic Lac Megantic Lac Memphrémagog Lachute Lac Memphrémagog Lachute Lacule La Tuque Lévis Louiseville Magog Marieville Magog Marieville Montréal – Dorval Montréal – Dorval Montréal – Seaport Morses Line Nicolet Noyan Paspebiac Philligsburg Port Altred Québec – Ancienne Lorette Québec – Seaport Richmond Rimouski Rivère-du-Loup Rock Island Rouyn St. Hubert St. Hyacinthe St. Jerome St. Jerome St. Pamphile Sept lies Shawinigan Sherbrooke Sorel Stanhope Sutton Thetford Mines	2,152 1,068	21	9,134	2,206	61	1 8 - 108 11 16 6 6 10	1,27 2,28 1,17 2 4,72 3,00 1,30 3,80 29 8 61,19 41,96
	7 8	Val-d'Or	=	_	- - -		=	_	

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Resi	dents of Canad	a returning from	n U.S. – Réside	nts du Canada	revenant des É	EU.	Residents	Canadian residents returning	Grand	
Automobile	Plane Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	total Total global	No
120,892 120,892 120,892 120,892 135,967 1,549 2,703 42,024 1,169 1,169 1,169 1,169 35,967 1,169 2,699	53,631 189 	12,413 	1,543 	7	100 12	576 5,807 1 2,920 22 7,857 7,235 1,974 8,855 201 37 2 135,291 53,631 199 1,632 2,783 47,497 522 2,783 47,497 51,198 2,288 44 1,198 2,2 115 8,364 2,15 8,283 2,2954	1,436	1,854 35,306 111	1,853 8,095 4,096 50 12,580 10,247 3,279 12,671 499 122 197,921 83,600 49,117 437 2,333 3,925 90,076 820 72,168 2123 311 100 1,882 123 123 13 20 72,168 82 113 20 72,168 82 311 100 1,882 123 13 7 7,764	1 1 2 3 3 4 4 5 6 6 7 7 8 9 9 10 10 111 113 14 15 16 17 18 19 20 21 22 3 22 4 25 5 26 7 3 3 13 2 3 3 3 4 3 5 6 6 3 7 3 8 8 3 9 9 4 0 4 1 4 2 4 3 4 4 4 4 4 5 6 0 5 1 5 5 3 5 4 5 5 5 5 5 6 6 0 6 6 1 6 1

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

		All	'KIL-19/6-	ATRIL				
			Residen	ts of the Unite	d States – Rés	idents des État	ts-Unis	
No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail — Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Ontario:							
1	Acton		_			_	_	_
2	Amherstburg	=	=	=	_	15	-	15
3 4	Amprior	_	_	_	_		_	_
5	Basswood Lake	_	_	_		=	_	_
6 7	Basswood Lake	-	-	_	_	_	_	_
8	Bowmanville Bracebridge		20	_	_	Ξ	_ :	20
9	Brampton	_	_	-	-	-	-	18
0	Brantford Brockville	_	18 10	_		_	_	10
2	Carleton Place	_	-	-	-	-	-	_
3	Chatham	-	12	- 1	-	_	_	12
5	Cobourg	_	_	_	= 1	_	_	_
6	Cochrane	-	- 1	-	-	-	-	-
7 8	Collingwood	39,746	1	662			44	40,452
9	Cyclone Island	-		-	-	_	_	-
0	Dunnville	015 017	_	14 222	341	_	752	231,043
1 2	Fort Erie Fort Frances	215,617 20,524	86	14,333 167	941	Ξ.	1,208	21,985
3	Fort Frances Galt Gananoque Coorgotype	_		-	-	-	-	-
5	Gananoque		_	_	_ [_	_
6	Goderich	_	16	-	-	_	_	16
7 8	Gore Bay Guelph	-	<u>-</u>	_	-	_	_	-
9	Hamilton		1,625	=	_	_	_	1,628
0	Hanover	-	-	-	-	- 1	-	30
1 2	Kenora		30 48		=	_	_	48
3	Kingston Kitchener	_	184	-	-	_		184
4	Lansdowne	28,509	_	3,132	_	_	39	31,680
6	Learnington Lindsay	-	-	- 1	-	_	-	-
7 8	Listowel	-	-	-	-	_	_	
9	Little Current London	_	1,214	_	_	_		1,21
0	Meldrum Bay	-	-	-	-	-	-	-
1 2	Midland Nanticoke	_	_		_	_	_	
3	Newmarket		17	=	= 1	_	_	1
5	Niagara Falls Queenston	92,665	110	5,180 6,114	-	-	144 6,140	98,099 153,548
6	Rainbow Whirlpool	141,294 33,556	Ξ	223	_		904	34,68
7	North Bay	-	94		-		-	9-
8 9	Oakville Orangeville	_	_	_	=	_	_	
0	Orillia Oshawa	_	-	-	_	_	-	-
1	Oshawa	-	32	_	-	Ξ		3: 59
3	Ottawa	_	597 41	_		Ξ		4
4	Paris Parry Sound	-	-	_	-	-	- 1	
5	Parry Sound	- 25	- 07	-	-	106	7	23
7	Pelee Island Pembroke	35	87	_	_	100		20
8	Perth Peterborough	-	-	-	-	-	-	
9	Peterborough	-	44			_	-	44

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport – suite

Resid	dents of Canada	returning from	U.S. – Réside	nts du Canada	revenant des É.	-U.	Residents	Canadian residents returning	Grand	
Automobile	Plane Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	total Total global	No
39,328 			408	13	137 	2 2		599 1 1	17	1 1 2 3 4 4 5 6 6 7 7 8 9 9 10 11 12 13 14 4 15 16 6 17 8 19 20 21 22 23 32 4 25 6 27 7 28 8 39 9 30 41 14 2 4 3 3 4 4 4 4 5 6 6 4 7 7 5 8 5 5 5 5 5 7 5 5 9 6 60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

			K1L-19/0-	AVKIL				
			Resider	its of the Unite	d States – Rés	idents des État	ts-Unis	
<u>No</u>	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Ontario – Concluded – fin:							
1 2 3 4 4 5 5 6 6 7 7 8 8 9 10 11 1 13 14 15 16 6 17 1 18 19 20 21 22 23 32 44 25 26 6 29 30 31 1 32 2 4 3 3 3 3 4 5 3 3 6 3 7 7 3 8 3 3 9 4 0	Pigeon River Point Alexandria Port Colborne Port Hope Port Lambton Port Melcalie Prairie Portage Prescott Rainy River Richards Landing Ridgetown Saganaga Lake Sand Bay Sand Point Lake Sarnia Sault Ste Marie Simcoe Smith Falls Sombra Southampton Stratord St. Catharines St. Thomas St. Catharines St. Thomas Sudbury Thorold Thunder Bay Tilbury Tilbonburg Timmins Toronto International Airport Trenton Walkerville Wallaceburg Wallace Walland Windsor Tunnel Woodstock	4,014		361 	1,917	4 	9	4,384
41	Total	1,196,499	53,028	54,975	2,258	292	10,690	1,317,742
42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52	Manitoba: Boissevain Brandon Cartwright Churchill Coulter Crystal City Emerson Goodlands Gretna Lena Lyleton	2,294 953 	22 4 4 	47 - - 155 - 969 77 - 32	-		4 2 29 7 3 1 1 35	2,367 4 953 875 572 29,057 912 2,701 1,808 502 699

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Resi	dents of Canada	returning from	U.S. – Réside	nts du Canada	revenant des É	U.	D 11	Canadian residents		
Automobile	Plane — Avion	Bus Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	Residents of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
14,338		267	227	21	38	14,643	86		19,113	1 2 3 4 4 5 6 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 8 18 9 20 12 12 22 3 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 6 37 38 39 40
1,004,999	100,695	72,596	673	68	13,969	1,193,000	44,575	71,566	2,626,883	41
3,307 1,248 - 1,865 881 48,035 1,702 6,748 1,476 1,976 1,317	26 29 - - - 8 8 - -	203 			11 - 2 - 1 - 96 5 131 9 5 30	3,547 29 1,250 1,866 881 49,703 1,707 7,777 1,485 2,029 1,347	36 8 3 1 108 6 1 2		5,950 33 2,203 2,749 1,453 78,763 2,620 10,586 3,299 2,532 2,048	42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

			Reside	nts of the Unite	ed States - Rés	sidents des Éta	ts-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
1 2 3 4 5 6 7 8	Manitoba — Concluded — fin: Snowflake South Junction Sprague The Pas Tolstoi Windygates Winkler Winnipeg Total.	238 1,279 2,597 1,419 1,420 1,951 —	- - - - 6 3,312	28 6 201 16 - - 1.531	- 2 - - - - -	1111111	-3 1 1 2 4 	238 1,310 2,606 1,620 1,438 1,961 3,312 52,935
10 11 12 13 14 15 16 17 17 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	Saskatchewan: Big Beaver Carievale Climax Coronach Estevan Monchy Moose Jaw North Battleford Northpate North Portal Oungre Prince Albert Regina Regway Saskatoon Swift Current Torquay West Poplar River Weyburn Willow Creek Yorkton Total	137 587 446 1,625 1,903 235 - 1,763 3,889 507 - 1,406 - 179 276 - 139 - 13,092		103 				137 587 446 1,625 2,031 235 6 - 1,811 4,061 585 - 219 1,521 12 205 205 276 4 146 3 3
32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42	Alberta: Aden Calgary Carway Chief Mountain Coutts Del Bonita Edmonton Lethbridge Medicine Hat Red Deer Wild Horse Total	108 - 3,108 13,544 1,011 - - 260 18,031	3,707 	79 262 30 	-		- 3 -66 1 - - - 5	108 3,707 3,190 13,890 1,042 1,197 86 24 265

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Resi	dents of Canad	a returning from	u.S. – Réside	nts du Canada	revenant des É	CU.	Residents	Canadian residents	Grand	
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	total - Total global	No
527 3,880 9,298 - 2,124 2,296 2,376 -		475 968 - 95 21 - -	188 - - - - - 188	-	- 1 5 - - 10 -	527 4,356 10,459 2,219 2,317 2,390 9,269	-2 4 -2 	- - - - - - 1,401	765 5,668 13,069 — 3,841 3,755 4,331 14,517	1 2 3 4 5 6 7 8
01,000	7,000	.,						-,,,,	,	
799 2,045 1,613 2,706 2,382 1,923 2,641 8,839 1,904 5,613 5,563 876 1,282 876 33,179	234 234 234 337 341	24 				799 2,045 1,639 2,709 2,417 1,927 2 3,849 9,356 1,907 234 4 22 17 587 1,313 8 877 37 35,469	1 1 1 5 3 3 - 1 1 4 4 16		936 2,633 2,085 4,334 4,448 2,163 8 - 5,661 13,422 2,503 - 453 7,246 34 19 799 2,593 1,23 1,023 40 49,405	10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30
112 5,018 29,696 1,397 - - - 685	17,319 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	17 1,456 	-		10 1777 4 	112 17,319 5,045 — 31,346 1,401 9,253 96 54 — 685	1,201 20 76 556 - 4	1,955 	220 24,182 8,255 45,593 2,443 12,493 182 78 954	32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

			Residen	its of the Unite	d States – Rés	sidents des État	ts-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail — Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
1 2 3 4	British Columbia — Colombie- Britannique: Aldergrove Bedwell Harbour Boundary Bay Campbell River	14,391 8,245	_ _ _ _ 2	413 1,083		-	55 - 1	14,859 — 9,329 2
5 6 7 8 9	Carson Cascade Chemainus Chilliwack Chopaka Courtenay	2,014 2,299 — — 523 —	5 1 - 12	84 124 - - - -	- - - - -	- - - - -	29 22 - 1	2,132 2,446 — 12 524
11 12 13 14 15	Cranbrook Huntingdon Kamloops Kelowna Kingsgate Kitimat	17,690 - 4,118	11 99 33 5 —	488 - 277 -	-	- l	198 - 433 - 37	11 18,475 33 5 4,828 - 402
17 18 19 20 21 22 23	Midway Nanaimo Nelson Nelway New Westminster Osoyoos Pacific Highway	365 - - 1,310 - 12,669 75,096	309 - - - -	429 5,627	- - - - - 11	116 - - - -	- - - - 47	402 425 — 1,310 — 13,145 80,837
24 25 26 27 28 29	Paterson Penticton Port Alberni Powell River Prince George	4,736 - - - - - 452	101 - 2 2 2 15	195	-		12 - - - - 122	4,943 101 — 2 2 589
30 31 32 33 34 35	Prince Rupert Rossville Rykerts Sidney Stewart Trail	2,226 2,409 2,482 353 —	13 13 - 19 11,097	8 432 206 —	-	135 —	46 12 324 57 -	2,272 2,442 3,373 616 19
36 37 38 39	Vancouver Airport Seaport Vernon Victoria Waneta	4,877 400	1,045	322 28	= = = = = = = = = = = = = = = = = = = =	1,066 - 176 -	2,759	11,057 1,066 - 9,179 431
40	Total	156,655	12,771	9,716	11	1,493	4,261	184,907
	Yukon Territory — Territoire du Yukon:							
41 42 43 44 45	Beaver Creek	2,467 2 - 1,752 6	12 2 2 415	94 - - 70 -	- - - 158	- - - -	8 1 3 -	2,577 18 1,828 579
46	Total	4,227	431	164	158	-	12	4,992
47	Canada	1,824,462	104,501	89,632	4,738	2,029	24,438	2,049,800

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport – fin

Resi	idents of Canada	a returning fron	u.S. – Réside	ents du Canada	revenant des I	ŚU.	Residents	Canadian residents	0 1	
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail , — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	of overseas countries 	returning from Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
71,336 72,395 2,345 6,713 81,634 — 11,926 — 795 — 3,466 — 26,090 240,074 18,215 — — 48 9,786 9,637 6634 — — 48 9,786 634 — — — — — — — — — — — — —		1,212 381 — 12 82 — 759 — 466 — — 130 1,278 15,179 420 — — — — — — — — — — — 1,278 15,179 420 — — — — — — — — — — — — —	6		116 526 ————————————————————————————————————	72,664 73,302 2,470 6,813 2 7699 6 15 83,183 8 17 12,966 22 28 52 27,499 255,749 18,719 90 8 -3 3,198 10,500 9,871 1,683 2,268 1,03	56 		87,579 82,631 2 4,602 9,261 14 1,293 26 101,769 41 22 1,794 4,853 40,887 337,583 23,662 12,790 12,315 5,110 2,884 29 75,167 2,048 316,743 2,535	1 1 2 3 3 4 5 5 6 6 7 7 8 8 9 9 10 11 12 13 14 15 16 11 7 18 19 20 21 22 23 32 24 5 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 36 37 38 39
561,620	40,273	22,370	6	1,110	4,427	629,806	10,217	19,426	844,356	40
112 703 	$\begin{array}{c} \frac{2}{6} \\ -56 \end{array}$	-	_ _ _ 196		4 - - - -	118 - 6 703 258	1 - 1 1	- - - 42	2,690 15 8 2,529 880	41 42 43 44 45
821	64	-	196	-	4	1,085	3	42	6,122	46
2,478,322	236,920	121,792	2,661	1,185	39,235	2,880,115	76,863	138,771	5,145,549	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

1			Residen	its of the United	d States – Rés	idents des État	s-Unis	
lo.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Newfoundland - Terre-Neuve:							
1 22 33 4 4 5 6 6 7 7 8 8 9 9 0 1 1 2 2 3 3 4 4 4 4	Argentia Botwood Burin Corner Brook Fortune Gander Goose Bay Grand Bank Grand Falls Harbour Grace Lewisporte Port aux Basques St. John's. Stephenville	-	- - 5 - 27 127 - - - - 118	-	-	5	-	
5	Total	-	277	-	-	5	-	282
	Prince Edward Island — Île-du- Prince-Edouard:							
6 7 8	Charlottetown Montague Summerside		3 -	= = =	_	- - -	-	- -
9	Total	-	3	-	-	-	-	:
	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse:							
0 1 2 2 3 4 4 5 5 6 7 7 8 9 9 9 1 1 2 2 3 3 4 4 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	Amherst Annapolis Royal Antigonish Baddeck Barrington Passage Bridgewater Chester Digby Glace Bay Halifax Kentville Liverpool Lockeport Louisbourg Lunenburg Middleton New Glasgow North Sydney Pictou Port Hawkesbury Shelburne Sydney Truro Weymouth Windsor Wolfville Yarmouth		1,101 			12		1,118
		2,010	0,0	***			1,000	0,010

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

Resid	dents of Canada	a returning from	U.S. – Réside	ents du Canada	revenant des É	CU.	Residents	Canadian residents returning	Grand	
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	total — Total global	No
-		-	-	-		- - 4 827 5 - -				1 2 3 4 5 6 7 8 9
_	3	_	=	- -	_ _	3	=	16	137	12 13 14
-	839	-		- 1	-	839	913	2,321	4,355	15
=	- -	=	=	-	-	=	-	-	3	16 17 18
-	-	-	-		-		-	108	108	18
-	_	-	_	-	_	-	-	108	111	19
	1,503			16		1,519	717	1,155	4,504 	20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 43 55 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46
688	2,214	-	-	20	96	3,018	1,057	1,536	11,848	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

			Resider	ts of the United	d States – Rés	idents des État	s-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail — Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	New Brunswick – Nouveau- Brunswick:							
1	Andover	13,225		120	_	_	61	13,406
2	Bathurst	-	-	-	-	-	-	-
4	Beaconsfield Black's Harbour		_	_	_	_	_	
5	Bloomfield	153	_		_	_	_	153
6	Bloomfield	_	_	_	_	-	-	-
7	Campobello	13,033	-	262	-	-	128	13,423
8	Caraquet		-	_	-	-	-	
9	Centreville	5,722	-	89	-	-	26	5,837
1	Clair Dalhousie	19,595		64		_	863	20,522
2	Edmundston	55,077	12	721	_		2,077	57,887
3	Fairhaven	-	_	-	_	_	2,017	-
4	Fairhaven Forest City Fosterville	538	-	-	-	-	169	707
5	Fosterville	1,060		-	- 1	-	163	1,223
6 7	rour rails	256	_	-	- 1	-	1	257
8	Fredericton Gillespie	6,702	68	20	_	_	84	68 6,806
9	Grand Falls	5,365	_	20	_	_	55	5,420
0	Grand Manan		_	_	_	_	_	- 0,120
1	Lord's Cove		-	-	_	-	_	_
2	Mars Hill Road	-	-	-	-	-	-	
3	McAdam Milltown	-	-	-	17	-	-	17
5		13,462	28	-	- 1	-	463	13,925
6	Moncton		43		_ 1			28 43
7	Newcastle	1,075	- 40		_	_	4	1,079
8	Sackville	1,010	_	_	_	_		1,0,0
9	Saint John	_	878	_	_	-	- 1	878
0	St. Andrews	-		-		-	-	-
1	St. Croix St. Léonard St. Stephen	6,127	-	_	-	-	512	6,639
2	St. Leonard	23,115	-	30	-	-	1,479	24,624
4	St. Stephen	38,111	25	789	-	-	2,062	40,987
5	Sussex Wilson's Beach	_		_		20	_	20
6	Woodstock	25,813	21	118	=	-	81	26,033
37	Total	228,429	1,075	2,213	17	20	8,228	239,982
	Québec:							
88	Abercorn	5,247	_	93	_	_	_	5,340
39	Amos Armstrong/Ste. Aurélie Baie-Comeau	-	-		-	-		
0	Armstrong/Ste. Aurėlie	14,906	-	901	-	-	485	16,292
2	Baie-Comeau	4,821	-	10	_	_	595	5,426
3	Chambord	4,021		10		_	393	5,426
4	Chambord Chartierville	1,336	_		_	_	19	1,355
5	Chicoutimi	-		-	-	-	_	_
6	Clarenceville	1,012	-	-		-	27	1,039
7	Covey Hill	1,236		-	-	-	1	1,237
8	Cowansville	620	-	-	-	-		
0	Daaquam Drummondville	020	3	_	_	_	-	620
1	Dundee	9.905	3	48	_	504	1	10,458
2	East Hereford	4,572	_	-	_	-	38	4,610
3	East Pinnacle Estcourt	596	_	_	-	-	4	600
	10-4	1,242					1,022	2,264
54	Farnham	1,242		-			1,022	2,201

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport – suite

Resid	ents of Canada	returning from	U.S. – Réside	nts du Canada	revenant des É.	-U.	D :1 (Canadian residents	0 1	
Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	Total	Residents of overseas countries	returning from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
34,674		90 	10		137	34,901	77 ———————————————————————————————————		48,314	1 2 3 4 4 5 6 6 7 8 8 9 10 11 12 13 14 15 16 6 17 18 19 20 21 22 22 33 24 25 5 26 27 28 29 30 0 31 32 33 33 34 35 36
499,739	1,781	1,472	10	-	18,301	521,303	120	58	761,463	37
8,814 11,918 11,588 1,086 5,606 3,429 824 10,104 4,400 1,998 3,338		350 350 31 - - - 49 - - - 31 51 - -		24	118 -739 -512 -4 -92 24 	8,933 13,007 12,131 1,090 5,747 3,453 824 10,238 4,542 2,027 4,372	11 246 8 		14,284 29,545 17,565 2,445 6,786 4,690 1,444 20,701 9,153 2,628 6,636	38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

		I	MAY-1976-	-MAI				
			Residen	ts of the United	d States – Rés	idents des État	ts-Unis	
0.1	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
Québec — C 1 Franklin (2 Frelighsbu	oncluded — fin: Centre	1,549 2,514	_	201	_	_	3 20	1,55; 2,73;
Glen Sutto	on	1,169	_	14	_	_	182	1,365
Glen Sutto		-	16	-	-	-	- 1	16
6 Grindstone 7 Hemmingf	ord	5,936	=	69	= 1	Ξ	24	6,029
8 Herdman	Road	3,056 2,024	_	62	_	_	39 11	3,157 2,035
0 Highwater		2,991	_	69	-	-	11	3,07
1 Hull 2 Huntingdo	n	. =	~			_		-
3 Jamieson's	Line	239	-	-		-	2	24
4 Joliette 5 Lac Mégai	ntic	_	=	_	140	=	_	14
6 Lac Memp 7 Lachute	ohrémagog	-	-	-	-	-	-	
		55,461	2	9,926	2,229	22	279	67,91
9 La Tuque 0 Lévis			_	_	_	_	_	
		_	-	-	-	-	-	-
2 Magog 3 Marieville			_	_	_	_	_	
4 Matane		-	-	-	-	_	-	
5 Mont Joli 6 Montmagn	IV	_	_	_	_	_	_ [
7 Montréal :	y	_	26,882	_	_	-	- 1	26,88 1,99
9 Montréal	- Mirabel		1,992	_	=	64	_	6
0 Morses Li 1 Nicolet	ne	944	_	28	-	_	13	98
2 Novan		1,397	_	17	=	-	26	1,44
3 Paspébiac 4 Phillipsbu	rg	40,054	_	5,962	_	_	108	46,12
o l rort Anre	()	- 10,001	- 1	-	-	-	_	-
6 Québec — 7 Québec —	Ancienne Lorette		257	_	_	_	_	25
8 Richmond		_	12	_	-	-	-	1
0 Rivière-du	-Loup	_	30	-	_		=	3
1 Rock Islan 2 Rouvn	nd	32,929	_	1,228	_	_	891	35,04
	the	=	95	= 1	_	_	_	9
4 St-Hyacini 5 St-Jean	the		- 4	=	_	_	_	
				-	-	-	_	
8 Sent-Hes		596	100	_	=	_	30	62 10
9 Shawiniga 0 Sherbrook	n e	_	28	=	-	-	_	2
1 Sorel		_	-	- 1	=	_	-	
2 Stanhope 3 Sutton		7,727	_	279	_		16	8,02
4 Thetford	Mines	-	-	-	-	-	-	
6 Trout Riv	èreser	5,290	7	192	_	_	116	5,59
7 Val-d'Or .		7.3.2	8		-	-		-,,,,
8 Valleyfield 9 Victoriavi	l	_	_	_	_	_		
0 Woburn .	lle	3,098	-	- 1	-	-	192	3,29
1 Total		212,467	29,436	19,099	2,369	590	4,155	268,110

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Resi	dents of Canada	a returning from	u.S. – Réside	nts du Canada	revenant des É	U.		Canadian residents		
Automobile	Plane — Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	Residents of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
2.016 6.842 2.493	36,794 420	152	1,053	135	35 40	2,203 6,882 2,546 13 9,044 9,386 2,516 7,048 - 160 - 23 - 2 164,148 36,794 420 42,264 4,602 62,385 44,639 14 1,423 2 11,282 11,561 3,110	14	1,517 32,256 152 	3,755 9,631 3,915 29 15,073 12,559 4,552 10,128 401 163 2 234,051	1 1 2 3 3 4 4 5 6 6 7 8 9 9 10 11 12 13 13 14 15 16 6 17 18 19 20 12 12 23 24 25 26 27 28 29 30 31 13 24 35 36 37 38 39 40 41 42 43 34 44 55 46 67 50 51 55 56 6 57 58 59 60 61 61

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued

		1	MAY-1976-	-MAI				
			Residen	ts of the United	ł States – Rés	idents des État	s-Unis	
No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
1	Ontario:	_	_	_		_	_	_
2 3	Acton Amherstburg Arnprior	-	_	_	_	13,948	_	13,948
4	Barrie		_		_	_	=	_
5	Basswood Lake	-	273	_	-	181	-	454 6
6	Belleville/Napanee Bowmanville	_	6	_	_	=	_	_
8	Bracebridge	-	33	-	_	_	_	33
10	Brampton		18	_	_	_	=	18
11	Brantford	-	12		=1	479	_	491
12 13	Carleton Place Chatham	_	17	_	_	222	_	239
14	Cobourg	-	-	-	-	-	-	-
15 16	Cochrane	_	_	_	= 1	_		_
17	Collingwood		1		-	-	_	15 614
18 19	Cyclone Island	43,945	6 41	1,597	_	689	66	45,614 730
20	Dunnville		- 41		=	-	_	-
21 22	Fort Erie	277,847 71,018	909	36,486 737	411	67	1,360 1,715	316,171 74,379
23	Fort Frances Galt	71,016	505	- 107	_	_	1,715	_
24	Galt Gananoque	_	31	_ !	-	1,745	-	1,776
25 26	Georgetown Goderich	_	12	_	_	_	=	12
27	Gore Bay	-	50	-	-	-	-	50
28 29	Guelph Hamilton	_	844	_	_	_	_	844
30	Hanover	_	_	-	-	-	-	
31 32	Kenora Kingston		605 83	_	_	38		605 121
33	Kitchener	-	175	-	-	-		175
34 35	Lansdowne	68,219	_	7,588	=	913 76	122	76,842 76
36	Leamington Lindsay	_	_	_	_	_	-	-
37 38	Listowel	_		-	_	_	_	_
39	Little Current		1,211	= 1	_		_	1,211
40	London Meldrum Bay	-	_	_	-	25	-	25
42	Midland Nanticoke		_	_	_	9	=	9
43	Newmarket	104.440	8	14 007	-	427	378	139,605
44 45	Niagara Falls Queenston	124,446 192,834	57 —	14,287 25,888	_	437	9,272	227,994
46	Whirlpool	45,600	_	707	-	_	1,330	47,637
47 48	North Bay	_	73	_		- 2	_	73 2
49	Oakville Orangeville	-	-	-	-	_	_	_
50 51	Orillia	_	2 57	_	_	- 2	_	2 59
52	Oshawa Ottawa	_	468	_	=	_	_	468
53	Owen Sound	_	56	_	_	_	-	56
54 55	Paris	_	_		_		_	1
56	Parry Sound Pelee Island Pembroke	207	155	_	-	685	126	1,173
57 58	Pembroke Perth	_	_		_	_	_	_
59	Peterborough	_	79	_	_	_	_	79
60	Picton	_	3	_	- 1	2	-	5

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

					1770-MAI					
Resi	dents of Canada	returning from	U.S Réside	nts du Canada	revenant des É.	-U.	D. Clark	Canadian residents	Const	
Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	Total	Residents of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	returning from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
44,732 			372	13	1.675 3.867 		5,798	103	13,948 464 19 36 20 528 331 55 94,866 755 538,931 115,527 7,044 1,536 607 209 219 127,766 607 209 219 127,766 607 209 219 127,766 607 209 219 127,766 607 607 209 219 127,766 607 607 209 219 127,766 607 607 607 209 219 127,766 607 607 209 219 127,766 607 607 607 209 219 127,766 607 607 607 607 607 709 219 127,766 607 607 607 607 607 607 607 607 607	1 1 2 2 3 4 4 5 6 7 7 8 9 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 22 23 22 4 25 6 27 28 29 30 31 32 24 33 34 44 45 46 47 48 49 9 5 5 15 5 5 5 5 5 5 5 5 5 6 5 7 5 8 5 9 9 6 0

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

			VIA 1 - 19/0-	-1V1/A.1				
			Residen	ts of the Unite	d States – Rés	idents des État	s-Unis	
No	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Ontario – Concluded – fin:							
1 2 3 3 4 4 5 5 6 6 7 7 8 9 9 10 1 1 1 2 1 3 3 1 4 4 1 5 5 1 6 6 1 7 1 8 1 9 9 1 2 2 2 3 2 2 4 2 5 5 2 7 2 8 8 2 9 3 3 0 3 3 3 4 3 5 3 3 6 3 7 7 8 3 3 9 4 0	Pigeon River Point Alexandria Port Colborne Port Hope Port Lambton Port Melcalie Prairie Portage Prescott Rainy River Richards Landing Ridgetown Saganaga Lake Sand Bay Sand Point Lake Sarnia Sault Ste. Marie Simcoe Smith Falls Sombra Southampton Stratford St Catharines St. Thomas Sudbury Thorold Thunder Bay Tillsonburg Timmins Toronto International Airport Toronto Seaport/Island Airport Trenton Walkerville Wallaceburg Walpole Island Windsor Ambassador Windsor Tunnel Woodstock	20,044 870 		430 	1,291	79 16 69 129 1,146 2 21 - 80 - 2,863 2,014 1,311 1,104 1,311 - 209 - 166 7 7 112 - 151 174 - 1,962	90 106 - 653 - 71 97 - - - - - - - - - - - - - - - - - -	20,564 1,055 16 16 4,695 1,146 16,700 8,474 80 2,940 2,507 2,000 142,693 58,684 57,72 166 5,772 24 52,145 447 497 491 3,694 1237,104 295,014
41	Total	1,558,213	61,331	138,560	1,702	31,038	16,968	1,807,812
	Manitoba:							
42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53	Boissevain Brandon Cartwright Churchill Coulter Crystal City Emerson Goodlands Gretna Lena Lyleton Piney	5,756 - 2,683 2,026 2,922 42,972 585 3,100 2,685 902 832	79 113 - - - 22 - - - - 6	199 - - - - - - - - - - - - -			58 - 1 - 5 104 5 10 7 11 26	6,092 113 2,684 2,106 2,927 45,465 590 3,111 2,780 913 998

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport – suite

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des ÉU.						-U.	D ') .	Canadian residents		
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	Residents of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
12,933 399		358	191	7 2 44 53 4 - 2 2 - 234 2 3 497	107 82 - - 359 - 153 544 - - - - - - - - - - - - - - - - - -	13,398 488 2 4,501 53 4 4,501 10,918 2 2,49 10 166,268 45,152 - 5,162 - 465 - 2 9 72,874 133 88 - 173 146,268 45,152 - 173 166,268 45,152 - 173 166,268 45,152 - 173 173 173 173 173 173 173 173	52 2 - - - 54 - - - - 566 18 - - - - - - - - - - - - - - - - - -		34,014 1,545 18 9,196 182 1,150 45,481 19,392 82 3,189 2,517 2,173 309,539 103,854 10,934 168 63 995 33 229,388 710 168 8,206 29 390,290 508,266	1 2 2 3 4 4 5 6 7 8 9 10 11 1 12 2 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40
1,102,563	77,206	92,278	624	7,363	17,047	1,297,081	76,817	61,258	3,242,968	41
5,904 1,094 1,669 545 47,648 1,427 7,706 1,422 1,690 1,350	36 9 - - - 11 - - - - - - - - - - - - - -	206 	-	-	61 	6,207 9 1,094 1,769 546 50,023 1,433 8,549 1,468 1,752 1,427	129 - 2 - 4 - 21 1 276 5 1	-	12,428 122 3,780 3,473 95,509 2,024 11,936 4,253 2,666 2,425	42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

			Residen	nts of the United	d States - Rés	idents des État	ts-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
1 2 3 4 5 6 7 8	Manitoba — Concluded — fin: Snowflake	426 3,701 7,010 1,784 2,708 2,209 82,301	- - - - 20 4.065	129 66 321 16 59 -	-	-	2 3 22 2 2 6 6	428 3,833 7,098 2,107 2,724 4,065 90,328
100 111 122 133 144 155 166 177 188 199 200 212 222 233 244 255 266 277 288 299 300 31	Saskatchewan: Big Beaver. Carievale Climax Coronach Estevan Monchy Moose Jaw. North Battleford. Northpate North Portal Oungre Prince Albert Regina Regway Saskatoon Swift Current Torquay West Poplar River Weyburn Willow Creek Yorkton	247 639 462 868 2,883 404 ——————————————————————————————————					19 17 281 6 6 12 4 4 339	247 639 511 924 2,925 406 8 - 2,712 7,258 1,366 34 232 2,287 154 9 443 425 9 236 11
32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42	Alberta: Aden Calgary Carway Chief Mountain Coutts Del Bonita Edmonton Lethbridge Medicine Hat Red Deer Wild Horse Total	120 	6.203 — 38 — 1.792 132 35 — 8.200			-	- 59 - 165 3 - - - - - - 227	120 6.203 6.650 835 23,758 1,361 1,792 132 35 -712

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Resid	lents of Canada	returning from	U.S. – Réside	nts du Canada	revenant des É.	-U.		Canadian residents		
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	Residents of overseas countries	returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
634 3,732 10,200 2,655 2,652 93,030		424 975 - 71 - - - - - 4,783	320 	-		634 4,170 11,510 2,786 2,671 2,690 4,470 103,208	25 - 2 8 1,297		1,062 8,003 18,633 -4,893 5,397 4,992 11,292	1 2 3 4 5 6 7 8
621 1,833 1,244 2,310 2,402 2,487 - 2,025 9,035 1,436 5,659 1,199 1,199 - 645 - 31,395	131 - 131 - 7 6 6 - 4 3 2 10 185	10 				621 1,837 1,244 2,322 2,454 2,530 — 3,084 9,946 1,643 — 131 5,666 587 1,203 3 647 10	2 - 4 - 3 3 111 110 1 1 3 3 335	4	868 2,478 1,755 3,250 5,379 2,939 8 7 5,796 17,215 3,023 34 4 363 7,954 161 15 1,031 1,631 1,631 1,631 2 883 21	10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30
121 	9,759 	919 				121 9,759 10,259 1,002 31,762 1,570 3,094 73 15 1,211 58,866	2,739 180 45 209 - 1,608 - - - 4,781	1,727 — 245 2,107 — — 4,079	241 20,428 17,089 1,882 55,974 2,931 8,601 205 50 - 1,923	32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

_			Residen	ts of the Unite	d States – Rés	idents des État	ts-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
1	British Columbia — Colombie- Britannique:	16,772	_	1,579	_	_	57	18,408
2 3	Bedwell Harbour	_	161	_	-	660	- 1	821
3	Boundary Bay	9,825	- 2	1,055	-	4	11	10,891
5	Campbell River	2.297	2	99	Ξ.		72	2,470
4 5 6 7	Cascade	2,371	2 2	112	-	_	53	2,538
7	Chemainus	_	-	-	-	-	- 1	_
8	Chilliwack	-	6	-	-	-	3	6
9	Chopaka	659	- 3	_	_	_	3	662
11	Courtenay Cranbrook	_	35	_	_		_ 1	35
12	Huntingdon	25,721	325	1,100	-	-	243	27,389
13	Kamloops	~~	42	-	-	-	-	42
14	Kelowna	F 074	8	705	_	_	542	7,121
15 16	Kingsgate	5,874	2	705	_ [_	342	7,121
17	Midway	557	8	21	_	_	37	623
18	Nanaimo		426	-	-	300	-	726
19 20	Nelson Nelway	9.400	5	159		-	27	5 2,586
21	New Westminster	2,406		153		_	21	2,000
22 23 24	Osovoos	16,273	_	774	-	_	73	17,120
23	Pacific Highway Paterson	89,412	-	8,535	541		201	98,689
24	Paterson	4,771	160	242	-	- [20	5,033 160
25 26 27 28 29	Penticton Port Alberni	_	160	_	_	1	_	100
27	Powell River	_	8	_	_	_	-	8
28	Prince George		17	-	-			17
29	Prince Rupert	818	49	- 420	-	1,180	261	2,308
30 31	Roosville Rykerts	3,554 4,426	42	430 344	_		121	4,105 4,850
32 33	Sidney	4,738	_	704	_	113	554	6,109
33	Stewart	279	-	176	-	_	16	471
34	Trail Vancouver Airport	_	23	-	-	-	-	23 15,227
35 36	Seaport	_	15,227	_		2,600	_	2,600
37	Vernon	_	_	_	_	2,000	-	_
38	Victoria	10,940	1,722	1,871	-	1,745	15,672	31,950
39	Waneta	573	-	59	-	-	3	635
40	Total	202,266	18,275	17,959	541	6,603	18,004	263,648
	Yukon Territory — Territoire du Yukon:							
41 42	Beaver Creek	4,536 180	11 15	528	_	_	12	5,087 195
43	Dawson/Little Gold	-	_	_	-	-		_
44 45	Pleasant Camp Whitehorse	2,269 47	491	89	2,203	=	17	2,375 2,741
46	Total	7,032	517	617	2,203	-	29	10,398
47	Canada	2,344,858	125,747	183,654	6,832	38,268	49,881	2,749,240

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — fin

Resi	dents of Canada	returning from	u.S. – Réside	nts du Canada	revenant des É	CU.	Residents	Canadian residents returning	Grand	
Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	Résidents du Canada revenant d'outre-mer	total total Total global	No
68,651 96,851 2,003 5,715 — 932 — 91,060 — 8,632 — 628 — 27,619 252,370 14,788 — — — — — — — — — — — — —	- 11 2 8 8 41 12 151 1 1 6 25 177 4 13 4 13 64 22,642 1,472	1,119	514	548	104 727 102 26 — 12 — 766 — 719 — 46 — — 5 — 174 679 33 — — — 101 337 74 90 186 — — — 1,672 14	69,874 5559 97,761 2,107 5,864 41 12 92,767 6,89 9,839 674 43 29,361 269,126 15,070 175 2 4 4,476 9,986 1,564 1,190 64 22,642 394 6,458 2,163	68 — — — 44 18 — — 55 — — 203 — — — 10 — 136 1,256 6 6 — — — 42 2 51 28 52 — 17,302 25 — 606 5	1288 ———————————————————————————————————	88,350 1,380 108,652 6 4,581 8,420 6 1,611 44 47,7018 2 1,297 769 5 5,624 46,619 369,097 20,114 2,742 1,863 2,14,864 7,725 1,661 87 6,8924 3,020 2,9031 2,803	1 1 2 2 3 4 4 5 5 6 6 7 7 8 9 10 11 12 2 13 14 15 16 6 17 7 8 19 20 21 22 23 24 25 6 27 7 28 29 30 31 32 33 33 34 35 36 37 38 39
601,987	24,688	21,291	514	2,247	5,867	656,594	19,874	13,933	954,049	40
215 145 907 12	3 - 115	38 87 125	- - - 129	- - -	- - - 1 -	253 148 	6 - - 5 12	-	5,346 343 - 3,375 3,009	41 42 43 44 45
2,761,756	162,085	138,316	2,650	9,765	51,073	3,125,645	131,831	118,752	6,125,468	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

No.	Port of entry ———————————————————————————————————	Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail	Boat	Other methods	
1 2	Newfoundland — Terre-Neuve:				Train	Bateau	Autres moyens	Total
1 2	Newfoundland — Terre-Neuve:							
2								
2 3	Argentia	-	_	-	_	_	-	-
	Botwood	_	_	_		_	_	_
4	Corner Brook	_	20	_		_	_	20
5	Corner Brook Fortune		-	-	-	28	-	28
6 7	Gander Goose Bay Grand Bank	-	50	-	-	-	-	50
8	Goose Bay	-	95	_	_	_		95
9	Grand Falls		_	_	_	_	_	_
Ď	Grand Falls Harbour Grace	_	_	_	_	_	-	_
1	Lewisporte	-	-	-	-		-	_
2	Port aux Basques	-	- 100	-	-	-	-	- 104
3 4	St. John's Stephenville	_ [126	-	-	8	-	134
1	Stephenville	_	_	_	_	_	_	
5	Total	-	291	-	-	36	-	327
6	Prince Edward Island — Île-du- Prince-Édouard: Charlottetown	_	21	_	_	_	-	21
7 8	Montague	-	_	_	-	=	_	_
9	Total	-	21	-	-	-	-	21
1	Nova Scotia – Nouvelle- Écosse:							
0	Amherst	_	_	_	_	_	_	_
1 2 3	Annapolis Royal	-	-	-	- 1	-	-	_
2	Antigonish		-	-	_	_	-	_
1	Bardeck Barrington Passage	_	_	_	_	_	_	_
5	Bridgewater	_		_	=	_	_	
6	Bridgewater Chester	-	_	-	-	_	_ [_
7 8	Digby	-	2	-	-	-	-	2
8	Glace Bay Halifax	-	- 1 405	-	-	7	-	1 454
9	Kentville		1,467	_	_		_	1,474
1	Liverpool		_	_	_	- 6	_	6
2	Liverpool	_	_	_	_		_	_
3	Louisbourg	-	_	_	-	-	-	_
4	Lunenburg	-	_	-	-	8	-	. 8
5	Middleton	-	21	-	_	_	-	21
7	New Glasgow North Sydney	_	3 -	_		4	_ [3 4
8	I letou	_	_	_			_	
9	Port Hawkesbury	-	_	-	_	_	-	_
0	Shelburne	-	_	-	-	- 2	-	_
1 2	Sydney Truro	-	34	-	-		-	36
3	Weymouth	Ξ	_	_	_	_	_	
4	Weymouth Windsor		_	_	= 1	_	= = =	
5	Wolfville Yarmouth	8,983	- 554	1,222	_	_ 25	3,025	13,809
7	Total	8,983	2,081	1,222		52	3,025	15,363

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods — Autres	Total	Residents of overseas countries 	returning from overseas	Grand total — Total	
					moyens		de pays d'outre-mer	Résidents du Canada revenant d'outre-mer	global	No
-	_	_	_	-			_	_	_	1
_	_	_	_	_	_	_	_	_ :	_	3
-	-	_	_	_	-	_	_	-	20	4 5
_	194	_	_	_	_	194	208 840	477 1,381	713 2,465	5
- 1	3	-	=	_	-	3	62	3	163	6 7
_	_	_		_	_	_	Ξ	_	_	8 9
_	_	-	_	_	=	_	_	_	_	10
-	-	-	_	-	-	_	_	-	-	11
_	- 6		_	_	_	- 6	3	10	153	12
	_			-	-	_	_	-		14
- 1	203	-	-	-	-	203	1,113	1,871	3,514	15
= 1	-		-		-	- -		-	21	16
-	10	-	-	-	-	10	_	-	10	18
-	10	-	-	-	-	10	-	-	31	19
-		- 1			_	-	_	-	_	20
_	_	=	_ }	_	_	_	_	_	Ξ	20 21 22 23 24
- 1	- 1	_	- - - - - - - -	_	-	-		-	_	23
_	_	_	_		_	Ξ	_	_	=	24 25
=	_	_	=	-	_	_	_	_	_	26 27
-	-	-	-	_	_	_	_	-	2	27 28
	710	_	_	_	_	710	1,100	1,239	4,523	29 30
-	-	- 1	-	-	-	~	_	_	- 6	30
	_	_	_	_	_	_	_	_	-	32
	-	-	-	-	-	_	-	_	_	33
_	- 4	_	=	_	_	-	_	7	8 32	34 35
-	1	- 1	-	-		1	_	_	4	36
-	_	_	=	_	-	_	17	16	37	37 38
_		- 1	-	-	_	_	_	_	_	39
-		-	_	_	-		205	-	438	40
_			- 1	11	_	11	295	96	438	41 42
-	-	-	_	-	-	-	_	-	_	43
_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	44 45
1,193	285	192	=	2	568	2,240	160	_	16,209	46
1,193	1,000	192	-	13	568	2,966	1,572	1,358	21,259	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

			Residen	ts of the United	d States – Rés	idents des État	ts-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	New Brunswick - Nouveau- Brunswick:							
1	Andover	12,928	_	365	_	-	148	13,441
2 3	Bathurst			-	-	-	-	-
4	Black's Harbour		_	_	_	_	_	_
5	Bloomfield	270	_	_	_	_	10	280
5 6	Campbellton Campobello	_	4()	-	-	- 1	-	40
7	Campobello	17,126		366	- 1	-	130	17,622
8	Caraquet		_	-	-	- }	- 1	F 22C
9	Centreville	5,020 21,034	7	266	-	-	43 991	5,336 22,074
11	Clair Dalhousie	21,034	52	49	_	_ }	331	52
12	Edmundston	56,129	31	654	_	_	2,928	59,742
13	Fairhaven		_		- 1	_	-	_
14	Forest City	621	-	-	-	-	307	928
15	Fosterville Four Falls	1,472	-	-	-	-	119	1,591
16	Four Falls	221		-	-	-	3	224
17 18	Fredericton	6.596	290			_	78	290 6.674
19	Gillespie Grand Falls	5,687	2	150	_		131	5,970
20	Grand Manan		4	_	_	_		4
21 22	Lord's Cove	548	_			-	216	764
22	Mars Hill Road	-	-	-	- 1	-		
23 24 25 26 27 28 29	McAdam		-	-	68			68
24	Milltown	13,832	20	-	-	-	564	14,396 20
25	Moncton Newcastle	-	59	-	-	_	_	59
27	River de Chute	1,303	35	_	_	_	2	1,305
28	Sackville	1,000		_	_	_		
29	Sackville Saint John	_	948	_	-	_	_ [948
30	St. Andrews	-		-	-	3	-	3
31	St. Croix	6,864	-	84	-	-	654	7,602
32 33	St. Léonard	25,808	9	492	-	-	2,252	28,561
33	St. Léonard St. Stephen	50,465	39	1,614	-	-	2,320	54,438
35	Sussex	-		-	-	65	_ [65
36	Wilson's Beach Woodstock	37,422	61	390	=	-	146	38,019
37	Total	263,346	1,562	4,430	68	68	11,042	280,516
	Québec:							
38	Abercorn	4,962	_	163	_	_	8	5,133
39	Amos		-	_	-	-		
40	Armstrong/Ste. Aurélie	20,150	63	637	_	_	587	21,374
42	Baie-Comeau Beebe	5,810	0.0	9	_	_	914	6,733
43	Chambord	- 0,010	_	_		_	-	0,700
44	Chartierville	1,416	_	_	_	_	19	1,435
45	Chicoutimi		-	-	-	-	-	
46	Clarenceville Covey Hill Cowansville	894	-	93	-	-	16	1,003
47 48	Covey fill	1,526	-	-	-	-	2	1,528
48	Laanuam	924		_		_	=	924
50	Daaquam	-	3	_ [_	_	= 1	3
51		11,022	_	-		778	18	11,818
52	East Hereford	5,167	_	-	_		53	5,220
53	East Finnacie	489	-	ens.	-	- 1	1	490
54	Estcourt	1,110	4	-	-	-	1,225	2,339
55	Farnham	- 1	-	-	-	- 1	-	-

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport – suite

							1			
Resid	Plane Avion	Bus Autobus	U.S. — Réside Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	U. Total	Residents of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas	Grand total — Total global	No
34,979		2	36	7	191	35,172 	38 -3 38 -3 3 2 -4 	112 	48,617	1 1 2 2 3 4 4 5 6 6 7 8 9 10 11 1 12 2 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 5 29 30 31 32 33 34 35 36 37
9,620 26,097 12,753 1,299 7,702 3,918 1,449 8,561 2,267 4,238	5	90 		127	175 940 	9,885 27,278 13,559 1,306 7,911 4,003 1,452 8,714 5,783 2,301 5,503	15 290 19 2 4 1 1 - - 2 2 2 2	211	15,244 48,942 688 20,311 2,743 8,918 5,532 2,376 2,376 3 20,532 11,005 2,793 7,842	38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

1 Franklin Centre	_			P. I. C. C. H. W. J. Chan. Driller de Free Hei-							
Plane Bas Rail Boat methods Automobile Auto				Residen	its of the Unite	d States - Res	idents des Etai	is-Unis			
Franklin Centre	No.	_	Automobile		_	_		methods — Autres	Total		
44 St. Hyacinthe	12345678910112134567891011222224456789101121345678922222456228933333563378394442	Québec — Concluded — fin: Franklin Centre Frelighsburg Gaspé Glen Sutton Granby Grindstone Hemmingford Herdman Hereford Road Highwater Hull Huntingdon Jamieson's Line Joliette Lac Megantic Lac Memphrémagog Lachute Lac Memphrémagog Lachute La Tuque Lévis Louiseville Magog Marieville Matane Mont Joli Montréal — Dorval Montréal — Seaport Montréal — Seaport Morses Line Nicolet Noyan Paspébiac Philipsburg Port Alfred Québec — Ancienne Lorette Québec — Seaport Richmond Rimouski Rivière-du-Loup Rock Island	1,920 2,487 - 1,324 - 6,469 2,980 2,034 4,227 311 57,429 1,205 - 1,321 - 32,242	21	10,805 	2,563	132 72	10 13 -138 -3 33 27 24 41 -1 -2 9931 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1	1,930 2,947 1,462 1,462 1,462 1,155 2,055 4,367 777 133 4 71,312 26,263 2,821 1,555 1,245 1,25 1,25 1,25 1,25 1,25 1,25 1,25 1,2		
	44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58	St.Hyacinthe St.Jean St.Jerôme St.Pamphile Sept.Iles Shawinigan Sherbrooke Sorel Stanhope Sutton Thetford Mines Trois Rivières Trois Rivières Val-d'Or Valleylield	905 	-16 4 -243 -69 	127	-	-	- 71 - - - 46 - -	8,666 8,666 8,665 3,615		
	60	Woburn	3,617	-	- 1	-	-	138	3,75		

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport – suite

Automobile Plane Bas Automobile Plane Automobile Plane Bas Automobile Automobile Plane Automobile Plane Bas Automobile Plane Base Plane Base Bateau Plane Bateau Plane Base Bateau Plane Bateau Pl	Resid	lents of Canada	returning from	U.S. – Réside	nts du Canada	revenant des	ÉU.		Canadian residents		
2,418	Automobile			-		methods — Autres	Total	of overseas countries — Résidents de pays	from overseas Résidents du Canada revenant	total — Total	No
	9,874 3,166 9,381 9,219 2,704 10,446 230 184,621 3,336 6,075 62,288 1,845 1,845 13,617 4,885	13	587	38	136	63 59 44 115 18 18 127 17 1,455	2,520 10,524 3,241 13 9,678 9,575 2,783 10,779	28	2,101 24,673 443	13,499 4,721 34 4,721 17,150 12,758 4,850 15,198 587 1115 272 4 277,072 ————————————————————————————————————	3 4 4 5 6 6 7 7 8 9 9 10 11 12 2 13 14 15 16 6 17 7 18 8 19 9 20 2 23 33 34 34 5 36 36 36 37 38 8 39 40 40 4 42 43 44 45 46 6 5 7 8 5 5 6 6 5 7 8 5 5 9 6 6 0

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

_			ONE1970-					
			Residen	ts of the Unite	d States – Rés	idents des État	s-Unis	
No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Ontario:							
1 2 3	Acton Amherstburg	_	_	_	=	_ 115,084	=	115,084
3 4 5 6	Arnprior Barrie Basswood Lake Baslavilla (Navanaa	-	552 4	-	- - -	555 8	_ _ _	1,107 12
7 8 9 10	Bowmanville Bracebridge Brampton Brantford	- - -	81 - 47	- - -	- - -	_ _ _		81 - 47
11 12 13 14	Brockville Carleton Place Chatham Cobalt		15 20	=	= =	994 642	_ _ _	1,009
15 16 17 18	Cobourg Cochrane Collingwood Cornwall	48,125	- 8	2,156	=	- - 46	- - - 96	- - 8 50,423
19 20 21 22	Cyclone Island Dunnville Fort Erie Fort Frances	480,977 89,768	209 _ _ 1,539	84,766 1,059	- 496	1,853 325	3,927 2,913	2,062 - 570,491 95,279
23 24 25	Galt Gananoque Gananoque Georgetown Goderich		20		=	8,705 - 10		8,725
26 27 28 29 30	Gore Bay Guelph Hamilton		144 4 773		=	- - - -		144 4 773
31 32 33 34	Hanover Kenora Kingston Kitchener	81,250	1,442 117 119 17	9,484	=	94 2,822	361	1,442 211 119 93,934
35 36 37 38	Lansdowne Leamington Lindsay Listowel		- - -		=	182 - - 11		182 - - 11
39 40 41 42	Little Current London Meldrum Bay Midland	= = = = = = = = = = = = = = = = = = = =	1,097		=	105 - 381	=	1,097 105 - 381
43 44 45 46	Nanticoke Newmarket Niagara Falls Queenston , Rainbow , Whirlpool	146,641 244,843 52,388	98 -	22,272 22,284 662	=	2,765	724 13,913 1,590	172,500 281,040 54,640
47 48 49 50	North Bay Oakville Orangeville Orillia		126		=	= = =		126
51 52 53 54	Oshawa	_ _ _	57 908 69	_ _ _	=	9 - 23	= = = = = = = = = = = = = = = = = = = =	66 908 92
55 56 57	Paris Parry Sound Pelee Island Pembroke	640	228 22	- - -	-	2,099	767 -	3,734 22
58 59 60	Perth Peterborough Picton	= =	126	=	=	$-\frac{1}{2}$	=	126 2

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

				00112	1970-JUIN					
Resid	Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des ÉU.		-U.	. Residents	Canadian residents returning	Grand				
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	rom overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	total Total global	No
46,665 			481	31	179	31	33	162 2 2 4 - - - - - - - - - - - - - - - -	110,118	1 2 2 3 4 4 5 6 6 7 8 9 9 10 11 12 13 3 14 4 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 22 5 6 2 7 2 8 30 3 3 3 3 3 4 5 3 6 3 7 3 8 9 4 0 14 1 2 2 4 3 3 4 4 4 5 5 6 5 6 5 6 5 7 5 8 5 9 1 6 6 0

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

Port of entry Bureau d'entrée Automobile Plane Avion Autobus Train Bateau Automobile Avion Autobus Train Bateau Automobile Avion Autobus Train Bateau Automobile Plane Automobile Avion Autobus Train Bateau Automobile Avion Autobus Train Bateau Automobile Plane Automobile Avion Autobus Train Bateau Automobile Automobile Avion Autobus Automobile Aut	ods Total
Pigeon River	
Pigeon River	
2 Point Alexandria 2,115 -	
2 Point Alexandria 2,115 -	258 31,163
For Indicate	140 2,333
6 Port Melcalle	- 44
7 Prairie Portage	453 5,480 - 251
8 Prescott 13,376 — 1,439 — 12 9 Rainy River 13,186 247 67 — 9 10 Renirew — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	- 3,787
9 Rainy River 13,186 247 67 - 9 10 Reifrew 212 11 Richards Landing 212 12 Ridgetown 3,586 13 Saganaga Lake - 124 3,586 14 Sand Bay - 417 951 15 Sand Point Lake - 1,647 3,595 16 Sarnia 160,017 50 4,722 - 961 17 Sault Ste. Marie 79,335 198 2,543 - 59 18 Sincoe	49 17,076
11 Richards Landing - - - 212 12 Ridgetown - - - - 13 Saganaga Lake - 124 - - 3,586 14 Sand Bay - 417 - - 951 15 Sad Point Lake - 1,647 - - 3,595 16 Sarnia 160,017 50 4,722 - 961 17 Sault Ste. Marie 79,335 198 2,543 - 59 18 Simcoe - - - - - 19 Smith Falls - - - - - 20 Sophra 7,912 - - 286	186 13,695
Ridgetown	_ 212
13 Saganaga Lake. - 124 - - 3,886 14 Sand Bay - 417 - - 951 15 Sand Point Lake - 1,647 - - 3,595 16 Saria. 160,017 50 4,722 - 961 17 Sault Ste. Marie 79,335 198 2,543 - 59 18 Simcoe - - - - - 19 Smith Falls - - - - - 20 Sondra 7,912 - - 2,86	- -
16 Sarma 100,017 30 4,722 - 961 17 Sault Ste. Marie 79,335 198 2,543 - 59 18 Simcoe	- 3,710 - 1,368
16 Sarnia 100,017 50 4,722 - 961 17 Sault Ste. Marie 79,335 198 2,543 - 59 18 Simcoe	- 5,242
18 Simcoe	813 166,563
19 Smith Falls — — — — — — — — — — — — — — — — — —	435 82,570
20 Sombra 7,912 286	
	335 8,533
21 Southampton	
22 Stratford — — — — — — — — — — — — — — — 4	_ 4
24 St. Thomas	
25 Sudbury	_ 82
27 Thunder Bay. – 897 – 9	906
28 Tilbury – – – – –	
29 Tillsonburg – – – – – –	 _ 23
30 11mmins - 23 - - 31 17oroto 1nternational Airport - 47,031 - - -	- 47,031
32 Toronto Seaport/Island Airport - 443 - - 112	_ \ 555
33 Trenton 84 - 85	_ 169
35 Wallaceburg – – 269	_ 269
50 Walpole Island 4,475 - - 574	333 5,182
37 Welland	- 13 786 290,579
Welland - 13 - -	786 290,579 568 299,808
40 Woodstock 200,50 1,114 14,500 - 2,545	
41 Total	2.443,456
Manitoba:	
42 Boissevain	55 12,217
43 Brandon	_ 289
44 Cartwright	2 2,597
45 Churchill	1 2,795
47 Crystal City	1 2,702
48 Emerson 64,812 58 3,785 49 Goodlands 1,017	188 68,843
49 Goodlands 1,017	2 1,019 16 4,356
51 Lena 2,971	
52 Lyleton 1,044	22 2,993 23 1,067

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport – suite

Resi	Residents of Canada returning from U.S. – Résidents du Canada revenant des ÉU.					U.		Canadian residents		
Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	Total	Residents of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
7.867 789 — 3.520 — 23.120 9.178 — — 142.600 43.938 — — 4.618 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —		359	1	-16 4 -92 117 32	81 190 ——————————————————————————————————	8,307 995 4 4,147 117 32 23,549 10,817 6 638 149,696 48,276 2 - 18 5,717 - 2 - 18 - 502 - 1 47,221 161 18 19 5,936 151,385 207,262	165 1		39,635 3,329 142 44 9,635 368 3,819 40,729 24,520 218 4,154 1,376 5,880 317,261 130,861 100 1,440 24 204,514 716 722 279 11,131 13 442,612 509,157	1 2 3 3 4 5 6 6 7 8 9 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 12 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 4 35 36 37 38 39 40
988,696	50,914	129,281	549	35,262	21,415	1,226,117	115,575	48,254	3,833,402	41
10,143 - 1,235 - 1,690 49,156 1,699 1,433 1,908 1,481	54 30 - - - - 7 - - - - - - - - - - - - - -	907 - - 45 - 2,362 - 110 - -	-	-	61 -3 -7 1 288 31 101 41 44 15	11,165 30 1,238 - 1,742 797 51,813 1,730 6,904 1,474 1,952 1,505	241 -3 -15 46 86 11 -5 1 -9	-	23,623 319 3,838 4,552 3,503 120,742 2,760 11,265 4,468 3,019 2,848	42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued

		Residents of the United States — Résidents des États-Unis									
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total			
1 2 3 4 5 6 7 8	Manitoba — Concluded — fin: Snowflake South Junction Sprague The Pas Tolstoi Windygates Winkler Winnipeg Total	472 4,771 9,591 4,745 3,244 2,678 -		26 153 131 - - - 4,656	-		14 12 2 21 5 2 2	472 4,811 9,756 - 4,897 3,249 2,717 7,604			
10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	Saskatchewan: Big Beaver Carievale Climax Coronach Estevan Monchy Moose Jaw North Battleford Northpate North Portal Oungre Prince Albert Regina Regway Saskatoon Swift Current Torquay West Poplar River Weyburn Willow Creek Yorkton Total	250 795 844 1,046 4,127 954 - 4,053 11,701 2,364 - 2,965 - 462 724 - 182 - 182	3 56 106 119 637 - 277 - 57 - 57 - 32				23 1 	250 795 844 1.114 4.410 1,022 106 4.082 12.437 2.420 119 637 2.977 277 57 483 756 5 5 182 32			
32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42	Alberta: Aden Calgary Carway Chief Mountain Coutts Del Bonita Edmonton Letibridge Medicine Hat Red Deer Wild Horse Total	169 15,376 9,903 27,065 1,276 - - - - - - - - - - - - -	8,575 	535 755 1.131 13 - - - 94	-		2 129 93 241 2 - - - 1	8,575 16,040 10,751 28,461 1,291 2,368 152 56 - 766			

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Residents of Canada returning from U.S Résidents du Canada revenant des ÉU.						-U.		Canadian residents	0 1	
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	Total	Residents of overseas countries 	returning from overseas 	Grand total — Total global	No
629 4,126 9,349 - 3,866 2,360 2,411 - 99,575		68 1,053 84 25 - 4,654	279 - - - - - - 279	-	2 4 22 - 6 19 32 - 677	631 4,198 11,303 -3,956 2,379 2,507 5,541 110,865	18 57 3 12 7 3,566	1,829	1,103 9,027 21,116 5,640 5,231 18,540 250,450	1 2 3 4 5 6 6 7 8
813 1,892 1,314 2,018 2,559 1,490 2,977 9,612 1,626 5,125 741 1,722 570 32,459	34 4 4 - - - 10 213 213 - - 11 11 3 2	91 			- 1 - 6 - 22 - 8 1,163 710 - 10 3 13 5	813 1,893 1,314 2,115 2,615 1,532 — 4,140 10,374 1,668 10 213 5,128 33 11 786 1,773 11 573 2 35,004	- 6 3 8 2 16 2 86 30 13 3 4 4 - 3 200 - 1	3 1	1,063 2,694 2,161 3,237 7,027 2,570 106 6 4,219 8,224 22,900 4,119 129 850 8,118 68 1,272 2,549 6756 34	10 11 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30
140 10,763 2,499 28,197 1,281 	6,727 - - 11 2,749 119 70 - - 9,676	266 106 1,480 66 - - 29		-	- 73 20 347 2 - - - 2	140 6,727 11,102 2,625 30,035 1,349 2,749 119 70 803	5,257 407 253 830 7 4,996 ———————————————————————————————————	2,167 	311 22,726 27,549 13,629 59,823 2,647 12,314 271 126 1,634	32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

_		Residents of the United States - Résidents des États-Unis									
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total			
1 2 2 3 4 4 5 6 6 7 8 8 9 9 10 11 1 12 13 1 14 15 116 17 118 19 20 1 22 23 22 32 32 33 34 35 6 37 38 39 4 40	British Columbia — Colombie-Britannique: Aldergrove — Bedwell Harbour — Boundary Bay — Campbell River — Carson — Cascade — Chemainus — Chilliwack — Chopaka — Courtenay — Cranbrook — Huntingdon — Kamloops — Kelowna — Kingsgate — Kittmat — Midway — Nanaimo — Nelson — Nelson — Nelway — New Westminster — Osoyoos — Pacific Highway — Paterson — Penticton — Port Alberni — Powell River — Prince George — Prince Rupert — Roosville — Rykerts — Sidney — Stewart — Trail — Vancouver Airport — Seaport — Vernon — Victoria — Waneta — Tatal — Tatal — Tatal — Tatal — Tatal — Tatal — Sidney — Tatal — T	21,425 10,822 2,895 3,258 — 729 — 31,208 — 12,165 — 520 — 2,204 106,521 3,619 — 2,2668 7,031 5,072 9,918 319 — 22,424 818	321 -1 -61 9 3 -29 51 515 525 104 13 7 492 576 41 22 23 86 58 40 17,535 40 17,535	240 347 90 45 45 46 	1,577	1,751	67	21,732 2,072 11,201 3,043 3,343 29 737 51 32,339 104 13 13,442 580 576 6 60 3,327 22,946 120,761 3,775 576 60 3,775 576 60 3,775 51,155			
41 42 43	Total	8,260 1,171	22.071 28 103 8	1,781 236	1,577	21,420	22 8	366,400 10,091 1,518			
44 45 46	Pleasant Camp Whitehorse Total	3,968 364 13,763	1,476 1,615	2,198	7,900 7,900	-	52 - 82	4,201 9,740 25,558			
47	Canada	3,000,383	138,863	231,288	14,143	176,736	86,793	3,648,206			

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — fin

Residents of Canada returning from U.S. – Résidents du Canada revenant des ÉU.							Residents	Canadian residents returning	Grand	
Automobile	Plane ; Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	Résidents du Canada revenant d'outre-mer	total total Total global	No
63,632 - 108,010 - 2,129 4,452 - 2,129 4,452 - 3,502 - 3,010 - 26,859 247,435 13,514 - 26 - 7,417 10,583 918 567 - 7,417 10,583 918 567 - 7,417 10,583 918 567 - 7,417 10,583 918 567 - 7,417 10,583 918 567 - 7,417 10,583 918 567 - 7,417 - 7,417 10,583 918 567 - 7,417 - 7,417 10,583 918 567 - 7,417 - 1 3 1 1 - 5 36 151 5 10 46 100 4 25 5 7 64 15,996 1360 17,867	922 943 - 943 - 1 1 770 - 385 668 13,953 112 21 52 43 45 624 1,791 20,405	491	524	201 - 968 - 89 26 811 - 660 - 42 - 13 - 241 800 88 88 279 120 85 239 180 3,731 9 8,582	64,755 527 109,921	168	1 1	86,656 2,599 121,127 61 5,271 7,858 — 30 1,562 5 87 113,163 23,027 — 6,472 — 51,058 386,621 17,518 676 60 34 427 9,549 15,286 16,013 13,845 2,186 104 70,019 11,545 — 75,831 2,740	1 2 3 4 5 6 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 32 44 25 5 26 6 27 7 28 29 9 30 0 31 32 3 33 34 35 36 6 37 38 8 39 40	
397 373 645 20	- 6 - 267	84 30 142 	- - - - 525		1 6 -6 -	482 415 	35 55 28 206	1	10,608 1,989 5,022 10,758	41 42 43 44 45
2,741,115	112,435	182,311	3,301	38,812	64,511	3,142,485	209,780	98,158	7,098,629	47

METHOD OF COLLECTION

The new programme for the collection and processing of international travel statistics introduced in 1972 and outlined briefly below, has led to a more accurate count of the number of travellers entering and leaving Canada.

The direct involvement of all Customs officers across Canada in the collection of data has enabled the publication of statistics in this report. The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

The data in this publication are gathered from three source documents completed at all points of entry to Canada. All travellers who clear customs are recorded by category (i.e. returning residents, non-residents, etc.) the method of entry and country of residence. The documents listed below are sent directly to Statistics Canada for processing.

E62 Entry Tally — To record travellers by land and car ferry at ports of entry on the United States — Canadian border.

This count is normally on a full census basis, however at selected ports sampling techniques linked to total counts at toll points are used. A footnote appears in the port detail tables to identify these points of entry using sampling. The sample is a systematic 25% count by Customs officials of United States and Canadian automobile travellers; samples are weighted monthly by Statistics Canada to total traffic counts available from toll authorities or mechanical counters. All other travellers are counted on a full census basis.

E63 Private Craft and Passenger Arrivals — To record travellers entering Canada by private plane and boat. This form is also used to record travellers on commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

E64 Referral Card — To record travellers entering Canada in commercial plane and boat including charter and cruise arrivals.

A 100% count of travellers at airports and seaports is undertaken through the use of this card which serves the needs of a number of other government departments, including Customs clearance. The cards, which are completed by Customs officials, contain information on the category of traveller and country of residence.

The presentation of the statistics has been revised to include monthly statistics to date over a two year period. The section on provincial data has been re-organized to show statistics for each province separately.

Due to the expanded size of the report to accommodate these changes, selected detailed tabulations on non-resident travellers by country have been condensed. If this information is required please contact Mr. Mike Valiquette, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-995-0847).

Definition of Terms

International Traveller – The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into

MÉTHODE DE COLLECTE

Le nouveau programme de collecte et d'exploitation des statistiques voyages internationaux instauré en 1972 et présenté brièvemu ci-dessous permet un dénombrement plus exact des voyageurs qui entre au Canada et qui en sortent.

La participation directe de tous les douaniers du Canada à collecte des données a permis la publication des statistiques présentées Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires ministère du Revenu national, Douanes et accise, des représentants ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et des responsables opostes de péage dans tout le Canada.

Les renseignements de la présente publication proviennent de tr documents remplis à tous les points d'entrée au Canada. Tous les voyages qui passent à la douane sont inscrits par catégorie (c.-à-d. les résidents retour, les non-résidents, etc.), selon le moyen de transport et le pays résidence. Les documents décrits ci-après sont envoyés directements Statistique Canada, où ils sont dépouillés.

E62 Feuille de pointage des arrivées, qui sert au dénombrement or yoyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontiè États-Unis — Canada.

Il s'agit habituellement d'un dénombrement intégral; toutefois certains endroits, on utilise des techniques d'échantillonnage que l'combine à un dénombrement total effectué aux postes de péage. Un renest donné au bas des tableaux en cause afin d'identifier les points d'ent qui utilisent l'échantillonnage. L'échantillon représente un dénombreme systématique de 25% effectué par les douaniers pour les personnes d'Etats-Unis et du Canada qui voyagent en automobile. Statistique Canapondère chaque mois les échantillons avec le nombre total de voyage fourni par les responsables des postes de péage ou établi par compte automatique. Tous les autres voyageurs font l'objet d'un dénombreme intégral.

E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de les passagers, qui sert au dénombrement des voyageurs arrivant en avion en bateau particulier. Cette formule sert aussi au dénombrement opersonnes voyageant à bord de cargos, de traversiers et des navires croisière.

E64 Referral Card, qui sert au dénombrement de voyage arrivant au Canada par avion et bateau commercial, y compris par nolisé et de croisière.

On procède à un dénombrement intégral des voyageurs a aéroports et aux ports de mer grâce à cette carte qui répond aux beso d'un certain nombre d'autres ministères, notamment en ce qui concerné dédouanement. Les cartes, que remplissent les douaniers, renferment renseignements sur la catégorie de voyageur et le pays de résidence.

On a modifié la présentation des statistiques de manière à y inclies données mensuelles depuis deux ans. La partie concernant les donn provinciales a été restructurée et donne maintenant les statistiques perhacune des provinces séparément.

En raison de l'expansion de la publication qu'ont entraîné modifications, il a fallu condenser certains tableaux détaillés indiquant voyageurs non résidents selon le pays. On peut obtenir ces renseigneme en s'adressant à M. Mike Valiquette, Chef de la Section des voya internationaux, Statistique Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-995-0847).

Définitions des termes

Voyageur international – Les voyageurs internationaux sont tou les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une person

anada several times on one trip away from home. The method of ollection counts each crossing or visit made. The term international aveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident aveller and other traveller. If all "same day" travellers are excluded om non-resident and resident categories, the numbers remaining opproximate the international definition of "tourist".

Non-resident traveller — An international traveller resident of country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

Resident Traveller — An international traveller resident of anada who has travelled outside of Canada for the same reasons as wen above and who is returning to Canada through Canada ustoms.

Other Travellers – A group consisting of the following types international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish
- Military personnel and dependents.
 - Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

Land — Automobile, bus and rail traffic as well as "other ethods" entering by land and ferry.

Air - Commercial and charter services and private plane.

Marine — Commercial and cruise ship, passenger ferries and ivate or rented boat, and passengers on freighters.

Other Methods - Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

Direct to Canada — Non-residents entering from countries her than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries her than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that attistics are not provided on this basis for travellers leaving anada.

Via the United States — Non-residents entering from counies other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada
om countries other than the U.S.A. through or by way of the United
ates. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classificaon; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed
weral days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who
sits the United States during his trip would be counted twice; direct
this first entry and via the U.S. on his second entry. A returning
sident vacationing in The Southern United States who travels to the
aribbean would be counted as returning via the United States.

Countries Other than the United States — In the case of on-residents, this designation includes all countries other than ontinental United States, Alaska and Hawaii. In the case of Canaan resident travellers, this designation includes Hawaii and all untries other than Continental United States and Alaska.

entre au Canada plusieurs fois,. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories voyageurs non résidents et voyageurs résidents les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

Voyageur non résident — Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire.
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

Voyageur résident — Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons qui ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

Autres voyageurs – Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure.
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

Par terre – En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

Par air – Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

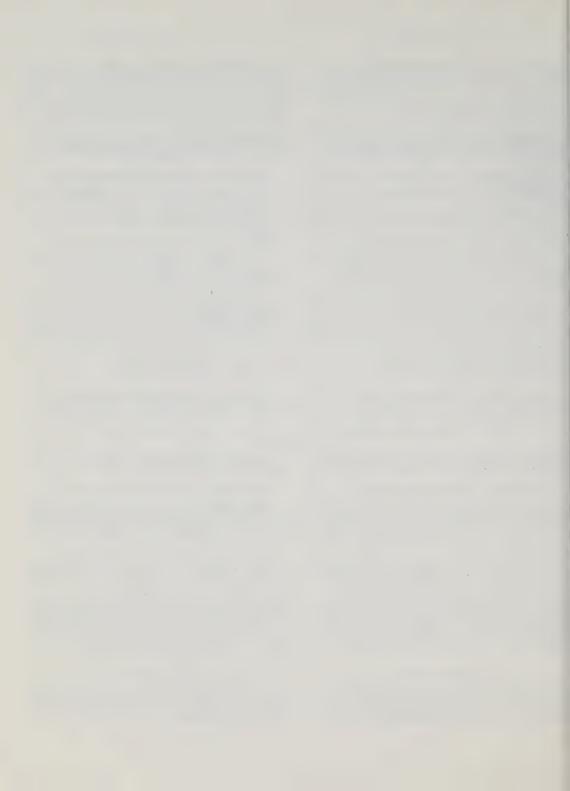
Par eau — Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

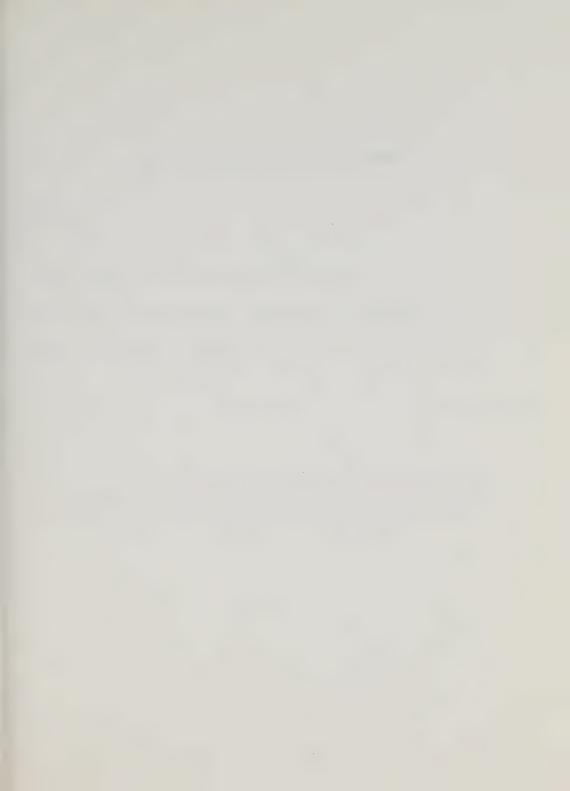
Autres moyens - À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

Directement au Canada — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistiques correspondantes pour les voyageurs qui sortent du Canada.

Via les États-Unis — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance; il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non-résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois; comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant aux pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Caraibes serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

Pays autres que les États-Unis — Pour les non-résidents, cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaii. Pour les voyageurs résidents du Canada, cette catégorie comprend Hawaii et tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale) et l'Alaska.







PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX

Numéro au catalogue

Titre

- 66-001 Voyages entre le Canada et les autres pays, T. Bil.
- 66-002 Voyages Internationaux Renseignements Préléminaires, M. Bil.
- 66-201 Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil.

T. - Trimestriel

A. - Annuel

Bil. - Bilingue

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une vaste gamme de bulletins statistiques sur les affaires économiques et sociales du Canada. On peut se procurer, sur simple demande, un catalogue complet de toutes les publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa, KIA OT6.

PUBLICATIONS AVAILABLE ON INTERNATIONAL TRAVEL

Catalogue number Title

66-001 Travel Between Canada and Other Countries, Q. Bil.

66-002 International Travel - Advance Information, M. Bil.

66-201 Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil.

Q. - Quarterly

A. - Annual

Bil. - Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa, KIA OT6.

Travel between Canada and other le Canada countries

Voyages entre Publications et les autres pays

JULLET-SEPTEMBRE 1976



TRAVEL BETWEEN CANADA AND OTHER COUNTRIES

VOYAGES ENTRE LE CANADA ET LES AUTRES PAYS

JULY - SEPTEMBER

JUILLET - SEPTEMBRE

1976

Published by Authority of The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par le ministre de l'Industrie et du Commerce

December - 1976 - Décembre 3-1401-502

Price-Prix: \$1.75 \$7.00 a year-par année

Vol. 32-No. 3

SYMBOLS

SIGNES CONVENTIONNELS

The following standard symbols are used in	Les signes conventionnels suivants sont employés (
Statistics Canada publications:	uniformément dans les publications de Statistique

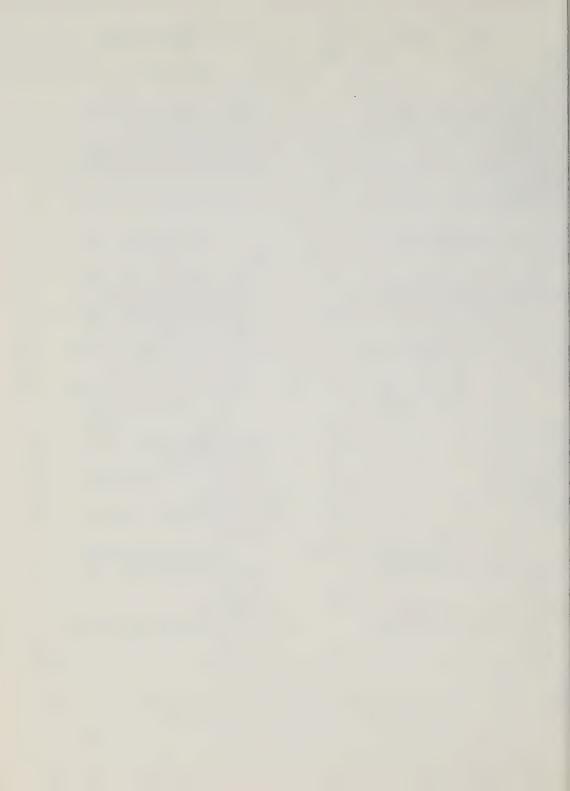
- . . figures not available.
- . . . figures not appropriate or not applicable.
 - nil or zero.
 - - amount too small to be expressed.
 - p preliminary figures.
 - r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

- . . nombres indisponibles.
- . . n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- - nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiels en vertu des dispositions de la Loi sur la Statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

	Page	P	age
Leview of International Travel	v	Revue des voyages internationaux	V
Charts		Graphiques	
1. United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights, 1975		1. Résidents des États-Unis entrant au Canada et	viii
and 1976	viii	 Voyageurs non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 	
and 1976	viii	3. Résidents canadiens revenant des États-Unis après	viii
More Nights, Re-entering from the Unites States, 1975 and 1976	ix	un séjour d'une nuit ou plus, 1975 et 1976 4. Résidents canadiens revenant de pays autres que les	İX
Countries Other than the United States, 1975 and 1976	ix	États-Unis, 1975 et 1976	ix
Section 1. Canada Totals		Section 1. Totaux pour le Canada	
Table Table		Tableau	
Receipts and Payments on Travel Account Summary - Number of International Travellers	2	 Recettes et paiements au compte des voyages Sommaire - Nombre de voyageurs interna- 	2
Entering or Returning to Canada	4	tionaux entrant ou revenant au Canada 3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada,	4
by Type of Transportation B. Non-resident Travellers Entering Canada	6	selon le moyen de transport	6
by Country of Residence	8	selon le pays de résidence	8
by Type of Transportation D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States	14	le moyen de transport 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis	14
	• •	Canada et les Batts Onts	
Section 2. Province of Entry Detail		Section 2. Détails par province d'entrée	
(See Tables 3A-3D for Canada Totals)		(Les totaux du Canada figurent aux Tableaux 3A-3D)	
4A- 4D. Newfoundland	18 28	4A- 4D. Terre-Neuve	18 28
6A- 6D. Nova Scotia	38	6A- 6D. Nouvelle-Écosse	38
7A- 7D. New Brunswick	48 58	7A- 7D. Nouveau-Brunswick	48 58
9A- 9D. Ontario		9A- 9D. Ontario	68
0A-10D. Manitoba	78	10A-10D. Manitoba	78
1A-11D. Saskatchewan	88	11A-11D. Saskatchewan	88
2A-12D. Alberta	98	12A-12D. Alberta	98
3A-13D. British Columbia	108	13A-13D. Colombie-Britannique	108
4A-14D. Yukon	118	14A-14D. Yukon	118
Section 3. Port of Entry Detail		Section 3. Détails par bureau d'entrée	
5. Number of Vehicles Travelling between Canada and the United States by Port of Entry:		 Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée: 	
July 1976	130	Juillet 1976	130
August 1976		Août 1976	
September 1976		Septembre 1976	
6. Number of Travellers Between Canada and Other		16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres	
Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry:		pays, par bureau d'entrée et moyen de transport:	
July 1976	148	Juillet 1976	148
August 1976		Août 1976	
September 1976		Septembre 1976	
Method of Collection	190	Méthode de collecte	190
Definition of Terms	190	Définition des termes	190



REVIEW OF INTERNATIONAL TRAVEL

The cumulation of nine months of data in 1976 shows a deficit n travel account which exceeds that for the full year of 1975.

The decrease of 5% in the number of non-resident travellers to anada and the increase of close to 10% in Canadians travelling broad combined to increase the gap between receipts and payments in travel account to a deficit of \$908 million for the first nine months f 1976.

Spending by non-residents in Canada and fares paid to canadian carriers totalled \$1.7 billion in the period January-eptember 1976, up 8.5% over 1975. Expenditures by Canadian ravellers abroad plus fares paid to foreign carriers surged to \$2.6 illion almost 24% higher than the previous year.

Some moderation in these trends occurred in the third quarter with the help of the Olympics when the deficit on account with ountries other than the United States diminished by \$54 million. Indexever, the impact of the Olympics provided only a partial offset to be substantial deficits in the first and second quarters.

The deficit on travel account with the United States moved from a surplus position in the years prior to 1974 to a deficit position in 1975, and over the nine months of 1976 (\$470 million) exceeds for he first time the deficit with other countries (\$438 million).

The changes in receipts and payments are directly related to the flow of travellers to and from Canada. In the period January to eptember 1976, 27.0 million U.S. residents entered Canada, down 3.3% while 28.3 million Canadians returned from the U.S., up 9.9%. toth non-residents from countries other than the U.S. and returning Canadians numbered 1.3 million, accounting for increases of 22.1% and 10.8% respectively.

Ion-resident Travellers Entering Canada

For the first nine months of 1976, the number of visitors from the United States decreased by 6.3% to 27.0 million, while visitors from countries other than the United States numbered 1.3 million, an acrease of 22.1% over the same period in 1975.

In the third quarter of 1976, 14.2 million United States avellers entered Canada, down 6.5% from 1975. Total traffic ecreased in July and August but increased in September by 10.4% ue in part to the shifting date of Labour Day. In 1975, Labour Day as September 1, so visiting non-residents entered Canada and were use enumerated in August, while in 1976, Labour Day was September 6, so visiting non-residents entered Canada in September. Visitors lom countries other than the United States increased in July by 2.7%, due to the Olympics in Montréal, resulting in an overall icrease of 31.9% to 802,400 for the third quarter.

On a month-to-month basis, total United States automobile affic decreased in July and August by 6.3% and 15.5% respectively. otal automobile traffic, however, increased in September by 10.4%, ue to Labour Day, while the number of persons staying one or more ghts increased by 17.7%. For the third quarter, all categories of atomobile traffic declined by over 7%.

REVUE DES VOYAGES INTERNATIONAUX

Le déficit au compte des voyages accumulé au cours des neuf premiers mois de 1976 surpasse déjà celui enregistré pour toute l'année 1975

Une diminution de 5% dans le nombre de voyageurs non résidents entrant au Canada et une augmentation de près de 10% dans le nombre de Canadiens voyageant à l'étranger ont contribué à accroître le fossé entre les recettes et les dépenses au compte des voyages, entraînant un déficit de \$908 millions pour les neuf premiers mois de 1976.

On estime que les dépenses des non résidents en visite au Canada et les frais de transport payés aux transporteurs canadiens ont atteint \$1.7 milliard durant la période de janvier à septembre 1976, soit une augmentation de 8.5% par rapport à 1975. Les dépenses des voyageurs canadiens à l'étranger, y compris les frais de transport payés aux transporteurs étrangers, ont bondi de près de 24% comparativement à l'année précédente pour atteindre \$2.6 milliards.

Les Jeux Olympiques ont aidé à ralentir ces mouvements au cours du troisième trimestre alors que le déficit au compte des voyages avec les pays autres que les États-Unis a baissé de \$54 millions. Cependant, l'impact des Jeux Olympiques n'a pas été suffisant pour compenser pour les importants déficits des premier et deuxième trimestres.

Le déficit au compte des voyages avec les États-Unis est passé d'une position excédentaire pour 1974 et les années antérieures à une position déficitaire en 1975, et pour les neuf premiers mois de 1976 (\$470 millions) surpasse, pour la première fois, le déficit avec les autres pays (\$438 millions).

Les changements dans les recettes et les dépenses sont directement reliés au volume des voyageurs entrant et sortant du Canada. Au cours de la période de janvier à septembre 1976, il y a eu 27.0 millions de résidents américains qui sont entrés au Canada, soit une baisse de 6.3%, alors que 28.3 millions de résidents canadiens sont retournés d'un voyage aux États-Unis pour une augmentation de 9.9% par rapport à la même période de 1975. Le nombre de non résidents provenant de pays autres que les États-Unis et le nombre de Canadiens revenant de ces pays ont été de 1.3 million chacun, résultant en des augmentations de 22.1% et 10.8% respectivement.

Voyageurs non résidents entrant au Canada

Au cours des neuf premiers mois de 1976, le nombre de visiteurs en provenance des États-Unis a diminué de 6.3% pour atteindre 27.0 millions alors qu'il y a eu 1.3 million de visiteurs provenant de pays autres que les États-Unis, ce qui représente une augmentation de 22.1% comparativement à la même période de 1975.

Durant le troisième trimestre de 1976, il y a eu 14.2 millions de voyageurs des États-Unis qui sont entrés au Canada, soit une baisse de 6.5% par rapport à 1975. Le trafic total a diminué en juillet et août, mais s'est accru de 10.4% en septembre surtout à cause du changement de date de la Fête du Travail. En 1975, la Fête du Travail avait été célébrée le 1er septembre, donc les non résidents qui étaient entrés au Canada avaient été dénombrés en août, alors qu'en 1976, puisque la Fête du Travail était le 6 septembre, les non résidents entrant au Canada ont été énumérés en septembre. En juillet, les visiteurs en provenance de pays autres que les États-Unis ont augmenté de 52.7% en raison des Jeux Olympiques de Montréal. Ceci a contribué à un accroissement global de 31.9% pour le troisième trimestre alors que le nombre de ces visiteurs a atteint 802,400.

Une comparaison mensuelle révèle que le trafic automobile en provenance des États-Unis a diminué de 6.3% et 15.5% en juillet et août respectivement. Cependant, il s'est accru de 10.4% en septembre à cause du changement de date de la Fête du Travail alors que le nombre de voyageurs séjournant une nuit ou plus a augmenté de 17.7%. En ce qui concerne le troisième trimestre, toutes les catégories de trafic automobile ont baissé dans une proportion supérieure à 7%.

Bus traffic increased in July and September but decreased sharply, 20%, in August. For the third quarter, bus traffic both same day and one or more nights, decreased by 3%. Plane traffic followed a similar pattern, increasing in July and September and decreasing in August. Over the quarter, plane traffic increased overall by 1.3% to 548 000

Influenced by the Olympic in July, the number of visitors in the third quarter from countries other than the United States increased by 31.9% to 802,000. Country of residence data shows that the number of visitors from France increased by 59%, Italy by 44.9%, Japan by 31.7% and West Germany by 31.2% Arrivals from Europe totalled 534,000 up 31.2%, Asia totalled 124,000 up 31.7% while visitors from Oceania increased by 53.1% to 32,400.

Resident Travellers Returning to Canada

During the third quarter, Canadian residents returning from the United States numbered 12.3 million, up 8.9% over 1975. Residents returning from countries other than the United States increased by 4.8% to 482,000.

During the July to September period of 1976, total automobile traffic by Canadian residents increased by 9% while one or more nights automobile traffic increased by 12.4% to 3.7 million. The largest increases in Canadian automobile traffic occurred in September where one or more nights traffic and total traffic increased by 24.4% and 13.8% respectively.

Private plane traffic by Canadian residents returning from the United States decreased in every month of the third quarter resulting in an overall decrease of 6.9% for the quarter. Commercial plane traffic which represents over 95% of the total, increased throughout the quarter to nearly 400,000.

Same day bus traffic also decreased throughout the third quarter while one or more nights bus traffic decreased only in September, 5.2%. For the quarter, total bus traffic decreased by 10.9% to 385,000.

The number of Canadians returning from countries other than the United States increased by 4.8% in the third quarter of 1976 to 482,000. Both July and September showed increases of 7% while August declined by 4.4%. For the first nine months of 1976, Canadians returning from countries other than the United States numbered 1.3 million, up 10.8% over 1975.

It should be noted that starting in 1976, Hawaii traffic has been counted with the United States while in 1975, Hawaii was included with countries other than the United States. The percentages above have been adjusted to reflect this change.

Olympics

The Olympics, held in Montréal during the last two weeks in July, had a significant effect on the number of foreign visitors to Canada and therefore deserves a more detailed analysis.

In July, the number of visitors from countries other than the United States increased by 52.7% to 365,000. Among the major tourist generating countries the largest increases occurred in visitors from France up 109% to 28,000, Australia up 108% to 11,000, Italy up 87.8% to 12,500 and Japan up 52.9% to 20,600 in July 1976. On a continental basis, visitors from Europe increased 46.9%, from Asia 63.4%, while from Oceania the number doubled.

Le trafic par autocar a augmenté en juillet et septembre, mais a plongé de 20% en août. Sur une base trimestrielle, l'ensemble du trafic par autocar a diminué de 3%. Le trafic par avion a aussi connu des augmentations en juillet et septembre et une diminution en août. Pour le trimestre, l'ensemble du trafic aérien a connu un accroissement de 1.3%, atteignant 548,000 voyageurs.

En raison des Jeux Olympiques de juillet, le nombre de visiteurs en provenance de pays autres que les États-Unis s'est accru de 31.9% durant le troisième trimestre pour s'établir à 802.000. Une ventilation par pays démontre que le nombre de visiteurs provenant de France s'est accru de 59%, celui d'Italie de 44.9%, celui du Japon de 31.7% et celui de l'Allemagne de l'Ouest de 31.2%. Les arrivées en provenance d'Europe ont atteint 534,000, soit une augmentation de 31.2%, celles d'Asie se sont établies à 124,000 (+ 31.7%) alors que le nombre de visiteurs provenant d'Océanie s'est accru de 53.1%, atteignant 32,400.

Voyageurs résidents revenant au Canada

Au cours du troisième trimestre, îl y a eu 12.3 millions de résidents Canadiens revenant des États-Unis, soit une augmentation de 8.9% par rapport à 1975. Ceux revenant de pays autres que les États-Unis ont augmenté de 4.8% pour s'établir à 482,000.

Durant la période de juillet à septembre 1976, les voyages des Canadiens aux États-Unis par automobile ont augmenté de 9% alors que les voyageurs, dont le séjour a été d'une nuit ou plus, ont atteint 3.7 millions pour une augmentation de 12.4%. C'est en septembre surtout que les plus grandes augmentations se sont manifestées alors que le trafic des voyageurs ayant séjourné une nuit ou plus et le trafic global ont augmenté de 24.4% et 13.8% respectivement.

Le nombre de résidents Canadiens revenant des États-Unis par avion privé a baissé dans chacun des mois du troisième trimestre, résultant en une diminution de 6.9% pour le trimestre. Le trafic aérien commercial, qui représente plus de 95% du trafic par avion, a augmenté durant tout le trimestre pour atteindre presque 400,000 usagers.

Le trafic par autocar pour les voyageurs du même jour a décru durant tout le trimestre alors que celui touchant les voyageurs ayant séjourné une nuit ou plus a baissé seulement en septembre (5.2%). Sur une base trimestrielle, le trafic par autocar a diminué de 10.9% par rapport à 1975, s'établissant à 385,000.

Le nombre de résidents Canadiens revenant de pays autres que les États-Unis a augmenté de 4.8% dans le troisième trimestre de 1976 atteignant 482,000. Les mois de juillet et septembre ont connu des hausses de 7% chacun alors que le mois d'août a enregistré une baisse de 4.4%. Pour les neuf premiers mois de 1976, il y a eu 1.3 million de Canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, soit une augmentation de 10.8% par rapport à 1975.

Il est important de noter que, depuis 1976, le trafic vers Hawaï est compté avec les États-Unis alors qu'en 1975 il était compris avec les pays autres que les États-Unis. Toutefois, les pourcentages ci-dessus ont été révisés pour refléter ce changement.

Les Jeux Olympiques

Les Jeux Olympiques, tenus à Montréal durant les deux dernières semaines de juillet, ont attiré une foule de visiteurs au Canada et méritent une analyse plus détaillée.

En juillet, le nombre de visiteurs provenant de pays autres que les États-Unis a augmenté de 52.7% pour atteindre 365,000. Parmi les principaux pays générateurs de tourisme, on remarque qu'il y a eu une augmentation de 109% dans le nombre de visiteurs en provenance de France (28,000), de 108% dans celui de l'Australie (11,000), de 87.8% dans celui d'Italie (12,500), et de 52.9% dans celui du Japon (20,600). Une ventilation par continent révèle que les visiteurs provenant de l'Europe ont augmenté de 46.9%, ceux de l'Asie de 63.4% alors que le nombre de visiteurs en provenance de l'Océanie a doublé.

Although the number of visitors from the United States during July declined by 5.7% from 1975, the Montréal Olympics did attract United States residents to Canada. For example one or more nights automobile traffic in July decreased by 2.9% but this decline was much less than the decreases which had occurred in other months. The other main transportation modes, plane and bus, increased in July by 5.6% and 4.6% respectively. The Bicentennial Celebrations, the Presidential election campaign and poor summer weather conditions may have deterred United States traveller flows to Canada.

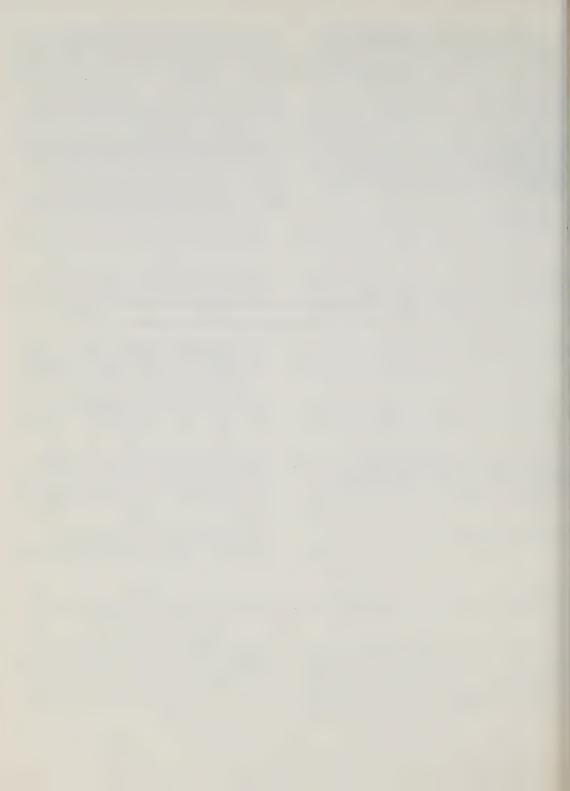
In July, the Province of Québec registered the only increase in U.S. visitors over the previous year. U.S. residents entering by auto and staying one or more nights increased 13.7% to 272,000 and those entering and leaving the same day 20% to 228,000 in July 1976. The following table shows automobile traffic through Québec ports for each week in July. As can be seen, most of the traffic occurred in the last two weeks of the month when the Olympics were taking place.

Même si le nombre d'Américains a baissé de 5.7% en juillet comparativement à 1975, les Jeux Olympiques de Montréal ont attiré des résidents des États-Unis au Canada. Par exemple, le nombre de ceux qui sont venus par automobile pour un séjour d'une nuit ou plus a diminué de 2.9% en juillet, mais cette baisse est beaucoup moins prononcée que celle des autres mois. Les autres principaux moyens de transport, l'avion et l'autocar, ont enregistré des hausses de 5.6% et 4.6% respectivement. Les célébrations du Bicentennaire, la campagne électorale présidentielle et la mauvaise température de cet été peuvent avoir éloigné les voyageurs américains.

En juillet, la province de Québec a été la seule à connaître une augmentation dans le nombre de visiteurs américains par rapport à l'année précédente. Les résidents des États-Unis utilisant l'automobile et séjournant une nuit ou plus ont augmenté de 13.7% pour s'établir à 272,000 et ceux entrant et sortant le même jour ont atteint 228,000, soit une augmentation de 20%. Le tableau suivant met en évidence le trafic automobile aux bureaux d'entrée du Québec pour chaque semaine de juillet. Comme on peut le constater, le trafic s'est surtout manifesté lors des deux dernières semaines du mois alors que les Jeux se déroulaient.

United States Residents Entering Québec by Automobile, Distributed by Week, July 1976 Résidents des États-Unis entrant au Québec par automobile, distribués par semaine, juillet 1976

	Same day — Voyageurs du même jour	One night and over — Voyageurs ayant séjourné une nuit ou plus	Total
	p	er cent - pourcentag	e
Week of July 1 to 3 - Semaine du 1 au 3	7.6	10.4	9.1
Week of July 4 to 10 - Semaine du 4 au 10	18.5	15.5	16.9
Week of July 11 to 17 - Semaine du 11 au 17	18.6	19.4	19.1
Week of July 18 to 24 - Semaine du 18 au 24	26.8	29.6	28.3
Week of July 25 to 31 - Semaine du 25 au 31	27.9	24.1	25.8
Traffic not classified by day - Trafic non classé par jour	0.6	1.0	0.8
Total	100.0	100.0	100.0



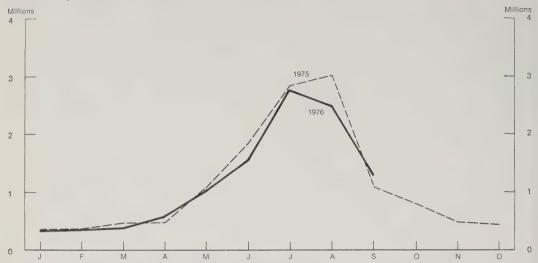
CHARTS

GRAPHIQUES

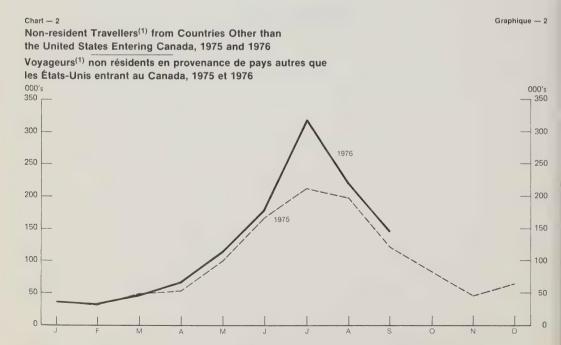
Chart - 1

United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights⁽¹⁾, 1975 and 1976

Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjourant une nuit ou plus⁽¹⁾, 1975 et 1976



(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers. — Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

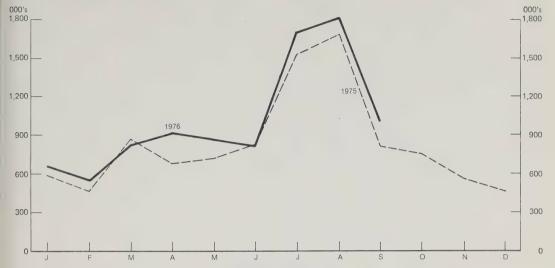


⁽¹⁾ Excludes same day land, via the United States. — Sans les voyages du même jour par moyens terrestres, via les États-Unis

Chart — 3 Graphique — 3

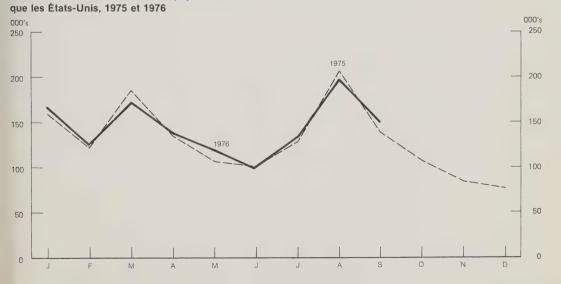
Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights⁽¹⁾, Re-entering from the United States 1975 and 1976

Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus⁽¹⁾, 1975 et 1976

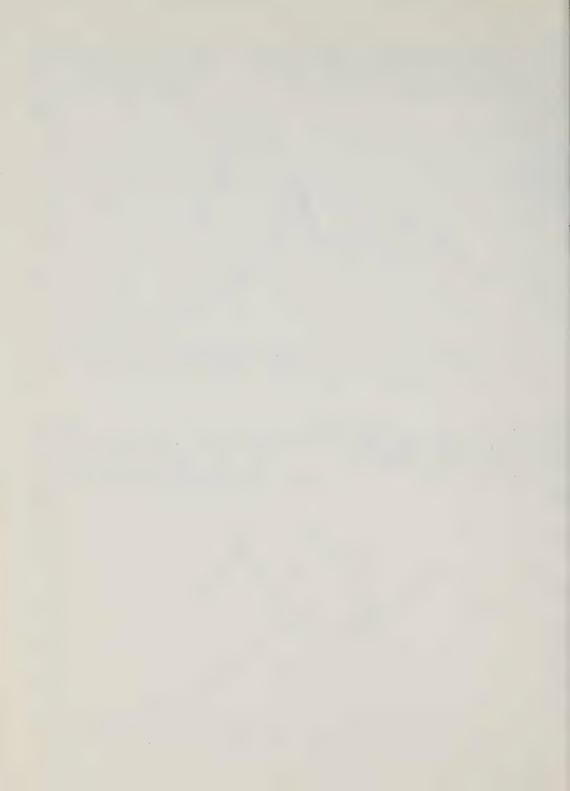


(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers. — Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart – 4
Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries
Other than the United States, 1975 and 1976
Résidents canadiens revenant de pays autres



Graphique - 4



SECTION 1

CANADA TOTALS

TOTAUX POUR LE CANADA

TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1969-1976

Can	ada	TABLE 1	. Receipts	s and Payn	ients on T	ravel Acco	ount, 1969-	1976			
				1969					1970		
No.		I	II	III	IV	Year — Année	I	II	III	IV	Year — Année
140.						millions o	of dollars				
	Receipts:										
1	United States	72	217	510	135	934	91	249	552	162	1,054
2	Other countries	12	30	51	20	113	17	45	65	25	152
3	Total	84	247	561	155	1,047	108	294	617	187	1,206
	Payments:										
4	United states	205	243	290	124	862	214	247	295	142	898
5	Other countries	61	94	163	81	399	96	132	220	76	524
6	Total	266	337	453	205	1,261	310	379	515	218	1,422
	Balance:										
7	United states	- 133	- 26	+ 220	+ 11	+ 72	- 123	+ 2	+ 257	+ 20	+ 156
8	Other countries	- 49	- 64	- 112	- 61	- 286	- 79	- 87	- 155	- 51	- 372
9	Total	- 182	- 90	+ 108	- 50	- 214	- 202	- 85	+ 102	- 31	- 216
				1973					1974		
		1	I			millions o	of dollars				
	Receipts:										
1	United States	102	280	605	173	1,160	126	338	673	191	1,328
2	Other countries	29	79	126	52	286	34	95	164	73	366
3	Total	131	359	731	225	1,446	160	433	837	264	1,694
	Payments:										
4	United States	291	274	321	187	1,073	328	296	347	225	1,196
5	Other countries	150	153	232	134	669	194	176	267	145	782
6	Total	441	427	553	321	1,742	522	472	614	370	1,978
	Balance:										
7	United States	- 189	+ 6	+ 284	- 14	+ 87	- 202	+ 42	+ 326	- 34	+ 132
8	Other countries	- 121	- 74	- 106	- 82	- 383	- 160	- 81	- 103	- 72	- 416
9	Total	- 310	- 68	+ 178	- 96	- 296	- 362	- 39	+ 223	- 106	- 284

(1) Subject to revision.

Note: Figures include international passenger fares.

TABLEAU 1. Recettes et dépenses au compte des voyages, 1969-1976

37		1972		7	V		1971		
Year — Année	IV	III	II	Ι.	Year — Année	IV	III	II	I
				dollars	millions de			-	
1 000	159	549	241	97	1.009	160	576	253	103
									15
1,230	196	631	298	105	1,246	187	644	297	118
919	155	300	235	229	898	157	291	234	216
545	101	209	131	104	550	100	228	127	95
1,464	256	509	366	333	1,448	257	519	361	311
+ 104	- 3	+ 243	+ 6	- 142	+ 194	+ 3	+ 285	+ 19	- 113
- 338	- 57	- 121	- 74	- 86	- 396	- 73	- 160	- 83	- 80
- 234	- 60	+ 122	- 68	- 228	- 202	- 70	+ 125	64	- 193
		1976(1)					1975		
				e dollars	millions d				
		705	323	136	1,337	192	695	320	130
		303	151	53	478	83	215	136	44
		1,008	474	189	1,815	275	910	456	174
		574	493	567	1,587	272	458	377	480
	1	363	270	312	955	189	329	214	223
		937	763	879	2,542	461	787	591	703
		3							
		+ 131	- 170	- 431	- 250	- 80	+ 237	- 57	- 350
		- 60	- 119	- 259	- 477	- 106	- 114	- 78	- 179
		+ 71	- 289	- 690	- 727	- 186	+ 123	- 135	- 529
023 207 230 919 545 464	1,0 1,1 1,1 1,1 1,1	152 1,0 152 1,0 154 2 196 1, 155 3 101 3 256 1, - 3 + 1 - 57 - 3	1II IV Anné 543 152 1,0 88 44 5 631 196 1.3 300 155 5 209 101 5 509 256 1.4 + 243 - 3 + 3 - 121 - 57 - 3 + 122 - 60 - 3 1976(1) 705 303 1,008 574 363 937	H HI IV Anné 241 543 152 1,0 57 88 . 44 298 631 196 1 235 300 155 131 209 101 366 509 256 1 + 6 + 243 - 3 + - 74 - 121 - 57 - 68 + 122 - 60 1976(1) 323 705 151 303 474 1,008 493 574 270 363 763 937 - 170 + 131 - 119 - 60	II	T	1	11	11

Nota: Ces chiffres comprennent le prix du transport des voyageurs internationaux.

TABLE 2. SUMMARY - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

No.	Traveller category	January — Janvier	February Février	March — Mars	April — Avril	May Mai	June - Juin	6 months — mois
	Non-resident travellers:							
1 2	United States	1,416,672 1,382,569	1,419,928 1,417,027	1,786,705 1,529,686	1,798,941 2,049,800	3,009,207 2,749,240	4,158,628 3,648,206	13,590,081 12,776,528
3 4	Countries other than the U.S.A	38,558 39,561	34,985 35,920	56,185 50,609	62,220 76,863	117,958 131,831	185,232 209,780	495,138 544,564
5 6	Entering direct	19,070 19,480	16,999 18,212	28,449 26,660	29,646 37,310	60,174 69,704	116,466 109,417	270,804 280,783
7 8	Entering via the U.S.A	19,488 20,081	17,986 17,708	27,736 23,949	32,574 39,553	57,784 62,127	68,766 100,363	224,334 263,781
9	Total non-residents	1,455,230 1,422,130	1,454,913 1,452,947	1,842,890 1,580,295	1,861,161 2,126,663	3,127,165 2,881,071	4,343,860 3,857,986	14,085,219 13,321,092
	Residents of Canada:							
11 12	United States	1,949,192 2,199,657	1,747,797 2,066,071	2,616,364 2,550,260	2,291,319 2,880,115	2,756,843 3,125,645	3,049,046 3,142,485	14,410,561 15,964,233
13 14	Countries other than the U.S.A	159,457 166,542	122,936 125,116	185,163 171,356	135,196 138,771	106,722 118,752	100,675 98,158	810,149 818,695
15 16	Returning direct	140,759 149,707	107,220 110,199	161,492 143,403	119,180 123,361	96,361 107,362	93,587 83,125	718,599 717,157
17 18	Returning via the U.S.A	18,698 16,835	15,716 14,917	23,671 27,953	16,016 15,410	10,361 11,390	7,088 15,033	91,550 101,538
19 20	Total residents	2,108,649 2,366,199	1,870,733 2,191,187	2,801,527 2,721,616	2,426,515 3,018,886	2,863,565 3,244,397	3,149,721 3,240,643	15,220,710 16,782,928
	Other travellers:							
21 22	1975	256,920 263,658	243,420 268,152	262,286 307,815	275,182 305,995	294,425 320,607	320,525 344,898	1,652,758 1,811,125
	Grand total:							
23 24	1975	3,820,799 4,051,987	3,569,066 3,912,286	4,906,703 4,609,726	4,562,858 5,451,544	6,285,155 6,446,075	7,814,106 7,443,527	30,958,687 31,915,145

TABLEAU 2. SOMMAIRE - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year — Année	Catégorie de voyageurs	N
							Voyageurs non-résidents:	
6,047,046 5,704,849	6,359,611 5,425,925	2,791,704 3,081,156	2,326,531	1,859,235	1,608,033	34,582,241	États-Unis	
239,274 365,382	229,423 264,981	139,435 172,060	102,874	53,392	68,020	1,327,556	Pays autres que les États-Unis	5
135,775 194,384	100,543 110,286	70,239 78,011	42,935	24,098	44,435	688,829	Entrée directe	5
103,499 170,998	128,880 154,695	69,196 94,049	59,939	29,294	23,585	638,727	Entrée via les États-Unis	5
6,286,320 6,070,231	6,589,034 5,690,906	2,931,139 3,253,216	2,429,405	1,912,627	1,676,053	35,909,797	Total, non-résidents	1
							Résidents du Canada:	
4,175,307 4,585,535	4,359,045 4,566,088	2,771,126 3,147,268	2,673,381	2,495,289	2,078,105	32,962,814	États-Unis	5 1
128,161 134,409	206,441 196,989	139,916 150,196	107.452	84,455	77,614	1,554,188	Pays autres que les États-Unis	5 1
119,823 123,470	191,886 182,630	131,365 138,714	98,356	72,159	69,172	1,401,360	Rentrée directe	5 1
8,338 10,939	14,555 14,359	8,551 11,482	9,096	12,296	8,442	152,828	Rentrée via les États-Unis1975 1976	5 1
4,303,468 4,719,944	4,565,486 4,763,077	2,911,042 3,297,464	2,780,833	2,579,744	2,155,719	34,517,002	Total, résidents	5 1 2
							Autres voyageurs:	
315,957 340,821	311,869 346,555	301,679 339,330	305,799	278,666	269,525	3,436,253	1975	2 2
				And the state of t			Total global:	
10,905,745 11,130,996	11,466,389 10,800,538	6,143,860 6,890,010	5,516,037	4,771,037	4,101,297	73,863,052	1975	2 2

TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of transportation	January – Janvier	February - Février	March — Mars	April Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
No.					s of the United			
				resident	s of the Office	States		
	Land:							
2 3	Automobile	1,258,475 1,233,139	1,257,280 1,263,043	1,604,837 1,354,080	1,580,981 1,824,462	2,590,871 2,344,858	3,495,649 3,000,383	11,788,09 11,019,96
4	Same day	1,036,275 1,015,874	1,013,190 1,018,397	1,257,159	1,244,571 1,391,077	1,784,163 1,570,921	2,135,740 1,908,667	8,471,09 7,996,56
5	One night	53,781 55,533	57,039 56,879	73,366 59,798	76,227 92,163	142,061 133,003	225,817 192,486	628,29 589,86
6 7 8	Two or more nights	168,419 161,732	187,051 187,767	274,312 202,651	260,183 341,222	664,647 640,934	1,134,092 899,230	2,688,70 2,433,53
9	Bus	55,372 52,020	67,845 59,409	68,392 62,517	87,236 89,632	188,773 183,654	200,286 231,288	667,90 678,52
11	Same day	28,263 29,380	34,299 29,244	32,369 34,951	49,436 43,616	106,358 99,823	116,092 141,834	366,81 378,84
13	One or more nights	27,109 22,640	33,546 30,165	36,023 27,566	37,800 46,016	82,415 83,831	84,194 89,454	301,08 299,67
15	Rail	2,961	3,369	2,998	3.027	5,540	10,263	28,15
l6 l7	Other methods	3,983 12,274	3,162 12,135	2,886 17,253	4,738 21,276	6,832 52,261	14,143 81,982	35,74 197,18
18	1976	12,046	11,688	15,899	24,438	49,881	86,793	200,74
19 20	Total land	1,329,082 1,301,188	1,340,629 1,337,302	1,693,480 1,435,382	1,692,520 1,943,270	2,837,445 2,585,225	3,788,180 3,332,607	12,681,33 11,934,97
21	Air: Commercial	82,369	74,163	87.278	97.556	116,759	157.401	615,52
22	1976 Private 1975	76,624 5,152	74,566 5,021	88,075 5,593	96,520 7,736	111,280 14,178	115,814 21,171	562,87 58,85
4	1976	4,611	4,959	5,978	7,981	14,467	23,049	61,0
5	Total air	87,521 81,235	79,184 79,525	92,871 94,053	105,292 104,501	130,937 125,747	178,572 138,863	674,3° 623,9°
	Marine:							
17	Commercial	3 51	38 98	24 110	647 1,012	22,291 20,478	147,016 138,692	170,03 160,44
29	Private	66 95	77 102	330 141	482 1,017	18,534 17,790	44,860 38,044	64,34 57,18
31 32	Total marine	69 146	115 200	354 251	1,129 2,029	40,825 38,268	191,876 176,736	234,36 217,63
3	Total	1,416,672 1,382,569	1,419,928 1,417,027	1,786,705 1,529,686	1,798,941 2,049,800	3,009,207 2,749,240	4,158,628 3,648,206	13,590,08 12,776,52
3-2	1770	1,302,309		dents of countr				12,770,32
			rtesi	dents of countr	les other than	me Officed St	ates	
	Land(via the U.S.A.):							
35 36	Same day	3,281 3,810	3,518 3,445	7,649 5,009	8,716 11,095	17,953 17,879	18,065 29,910	59,18 71,14
36 37							18,065 29,910 23,747 35,734	71,14 69,03
16 17 18	One or more nights	3,810 5,148 5,650 8,429	3,445 3,969 4,279 7,487	5,009 8,146 6,504 15,795	11,095 9,124 11,605 17,840	17,879 18,940 19,149 36,893	29,910 23,747 35,734 41,812	71,14 69,03 82,93 128,25
16 17 18	One or more nights	3,810 5,148 5,650	3,445 3,969 4,279	5,009 8,146 6,504	11,095 9,124 11,605	17,879 18,940 19,149	29,910 23,747 35,734	71,14 69,00 82,90 128,20
6 7 8 9 0	One or more nights 1976 1976 1976 Total land 1975 1976 Air: Entering direct 1975	3,810 5,148 5,650 8,429 9,460	3,445 3,969 4,279 7,487 7,724	5,009 8,146 6,504 15,795 11,513	11,095 9,124 11,605 17,840 22,700	17,879 18,940 19,149 36,893 37,028	29,910 23,747 35,734 41,812 65,644	71,1-69,0 82,9 128,2 154,0
6 7 8 9 0	1976 1976 1976 1975 1976 1975 1976	3,810 5,148 5,650 8,429 9,460 19,015 19,431 11,059	3,445 3,969 4,279 7,487 7,724 16,943 18,114 9,000	5,009 8,146 6,504 15,795 11,513 28,348 26,610 11,937	11,095 9,124 11,605 17,840 22,700 28,838 36,914 14,702	17,879 18,940 19,149 36,893 37,028 59,707 69,386 20,864	29,910 23,747 35,734 41,812 65,644 115,899 108,587 26,186	71,1 69,0 82,9 128,2 154,0 268,7 279,0 93,7
6 7 8 9 0 1 2 3 4	1976 1976 1975 1976	3,810 5,148 5,650 8,429 9,460 19,015 19,431 11,059 10,621 30,074	3,445 3,969 4,279 7,487 7,724 16,943 18,114 9,000 9,982 25,943	5,009 8,146 6,504 15,795 11,513 28,348 26,610 11,937 12,436 40,285	11,095 9,124 11,605 17,840 22,700 28,838 36,914 14,702 16,178 43,540	17,879 18,940 19,149 36,893 37,028 59,707 69,386 20,864 25,057 80,571	29,910 23,747 35,734 41,812 65,644 115,899 108,587 26,186 33,939 142,085	71,1-69,0 82,9: 128,2 154,0 268,7-279,0 93,7-108,2 362,4
6 7 8 9 0 1 2 3 4	1976 1976 1976 1975 1976 1975 1976	3,810 5,148 5,650 8,429 9,460 19,015 19,431 11,059 10,621	3,445 3,969 4,279 7,487 7,724 16,943 18,114 9,000 9,982	5,009 8,146 6,504 15,795 11,513 28,348 26,610 11,937 12,436	11,095 9,124 11,605 17,840 22,700 28,838 36,914 14,702 16,178	17,879 18,940 19,149 36,893 37,028 59,707 69,386 20,864 25,057	29,910 23,747 35,734 41,812 65,644 115,899 108,587 26,186 33,939	71,1-69,0 82,9: 128,2 154,0 268,7-279,0 93,7-108,2 362,4
10 17 18 19 10 12 13 14 15 16	One or more nights 1976 1975 1976 Total land 1975 1976 Air: Entering direct 1976 Entering via the U.S.A 1975 1976 Total air 1975 Marine: Entering direct 1975	3,810 5,148 5,650 8,429 9,460 19,015 19,431 11,059 10,621 30,074 30,052	3,445 3,969 4,279 7,487 7,724 16,943 18,114 9,000 9,982 25,943 28,096	5,009 8,146 6,504 15,795 11,513 28,348 26,610 11,937 12,436 40,285 39,046	11,095 9,124 11,605 17,840 22,700 28,838 36,914 14,702 16,178 43,540 53,092	17,879 18,940 19,149 36,893 37,028 59,707 69,386 20,864 25,057 80,571 94,443	29,910 23,747 35,734 41,812 65,644 115,899 108,587 26,186 33,939 142,085 142,526	71,1-69,0' 82,9' 128,2' 154,0' 268,7' 279,0-93,7' 108,2 362,4' 387,2'
6 17 18 19 10 1 12 13 14 15 16	1976 1976 1976 1975 1976 1976 1975 1976	3,810 5,148 5,650 8,429 9,460 19,015 19,431 11,059 10,621 30,074 30,052	3,445 3,969 4,279 7,487 7,724 16,943 18,114 9,000 9,982 25,943 28,096	5,009 8,146 6,504 15,795 11,513 28,348 26,610 11,937 12,436 40,285 39,046	11,095 9,124 11,605 17,840 22,700 28,838 36,914 14,702 16,178 43,540 53,092	17,879 18,940 19,149 36,893 37,028 59,707 69,386 20,864 25,057 80,571 94,443	29,910 23,747 35,734 41,812 65,644 115,899 108,587 26,186 33,939 142,085 142,526	71,1 69,0 82,9 128,2 154,0 268,7 279,0 93,7 108,2 362,4 387,2
6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6	One or more nights 1976 1975 1976 Total land 1975 1976 Air: Entering direct 1976 Entering via the U.S.A. 1975 1976 Total air 1975 1976 Marine: Entering direct 1975 1976 Entering via the U.S.A. 1975 1976 Entering via the U.S.A. 1975 1976 Entering direct 1975 1976 Entering direct 1975 1976 Entering via the U.S.A. 1975 1976	3,810 5,148 5,650 8,429 9,460 19,015 19,431 11,059 10,621 30,074 30,052	3,445 3,969 4,279 7,487 7,724 16,943 18,114 9,000 9,982 25,943 28,096	5,009 8,146 6,504 15,795 11,513 28,348 26,610 11,937 12,436 40,285 39,046	11,095 9,124 11,605 17,840 22,700 28,838 36,914 14,702 16,178 43,540 53,092 808 396 32 675	17,879 18,940 19,149 36,893 37,028 59,707 69,386 20,864 25,057 80,571 94,443 467 318 27 42	29,910 23,747 35,734 41,812 65,644 115,899 108,587 26,186 33,939 142,085 142,526	71,1. 69,0 82,9 128,2 154,0 268,7, 279,0 93,7 108,2 362,4 387,2
36 37 38 39 40 41 41 41 41 41 41 41 41 41 41 41 41 41	1976 1976 1976 1976 1976 1976 1975 1976	3,810 5,148 5,650 8,429 9,460 19,015 19,431 11,059 10,621 30,074 30,052	3,445 3,969 4,279 7,487 7,724 16,943 18,114 9,000 9,982 25,943 28,096	5,009 8,146 6,504 15,795 11,513 28,348 26,610 11,937 12,436 40,285 39,046	11,095 9,124 11,605 17,840 22,700 28,838 36,914 14,702 16,178 43,540 53,092	17,879 18,940 19,149 36,893 37,028 59,707 69,386 20,864 25,057 80,571 94,443	29,910 23,747 35,734 41,812 65,644 115,899 108,587 26,186 33,939 142,085 142,526	71,1-1 69,07 82,99; 128,2: 154,06 268,77 279,04 93,7-1 108,2: 362,44 387,2: 2,09 1,7-7 2,3: 1,44
35 36 37 38 39 40 41 12 13 14 44 45 46 47 48 49 50 55 54	1976 1976	3,810 5,148 5,650 8,429 9,460 19,015 19,431 11,059 10,621 30,074 30,052	3,445 3,969 4,279 7,487 7,724 16,943 18,114 9,000 9,982 25,943 28,096 56 98 1,499 2	5,009 8,146 6,504 15,795 11,513 28,348 26,610 11,937 12,436 40,285 39,046	11,095 9,124 11,605 17,840 22,700 28,838 36,914 14,702 16,178 43,540 53,092 808 396 32 675 840	17,879 18,940 19,149 36,893 37,028 59,707 69,386 20,864 25,057 80,571 94,443 467 318 27 42 494	29,910 23,747 35,734 41,812 65,644 115,899 108,587 26,186 33,939 142,085 142,526 567 830 768 780 1,335	

TABLEAU 3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

	Can	ie moyen de transport	January Scion	cintraint au c	non residents	· · · o y u g e u i s			
		Moyen de transport	Year Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August Août	July — Juillet
No		transport	Ainee	Decembre	Tyoveinore	Octobre	Deptemble	Nout	bullet
					Unis	ents des États-	Réside		
		Par terre:							
1	1975		30,007,653	1,437,894	1,678,909	2,045,119	.2,403,497	5,472,433	5,181,708
2	1976 1975	Même jour	19,993,936	1,124,779	1,307,265	1,437,585	2,645,109 1,572,456	4,622,612 3,097,772	4,856,869 2,982,981
1 4	1976		1,817,633	66,323	87,644	126,154	1,666,779 160,372	2,725,393 395,397	2,723,093 353,452
1 6	1976 1975 1976	Deux nuits ou plus	8,196,084	246,792	284,000	481,380	185,911 670,669 792,419	338,104 1,979,264 1,559,115	346,360 1,845,275 1,787,416
1	. 1975		1,520,281	53,129	67,804	119,854	127.975	257,477	226,138
11	1976		755,198	27,185	41,497	60,873	143,218 58,011	103,535	236,221 97,280
13 13 14	1976 1975 1976	Une nuit ou plus	765,083	25,944	26,307	58,981	58,916 69,964 84,302	91,201 153,942 122,579	100,462 128,858 135,759
15	. 1975	Chemin de fer	87,663	5,045	3,281	4,630	9,990	19,607	16,952
1	1976 . 1975	Autres moyens	635,350	11,765	17,340	28,033	12,585 71,407	20,503 157,260	21,531 152,364
18	1976	Total, par terre	32,250,947	1,507,833	1,767,334	2,197,636	64,161 2,612,869	135,697 5,906,777	137,237 5,577,162
20	1976		32,230,947	1,507,833	1,707,334	2,197,030	2,865,073	4,992,592	5,251,858
2:	. 1975	Par air:	1 200 004	04.400	83,795	112,801	197.009	170 909	169,698
2:	1970	Commercial	1,382,224 147,558	94,480 5,520	7,058	11,142	127,662 135,319 16,556	178,262 171,221 25,902	182,109 22,529
24	1976						16,317	21,572	21,337
28	. 1975 1976	Tetal, par air	1,529,782	100,000	90,853	123,943	144,218 151,636	204,164 192,793	192,227 203,446
0	1075	Par mer:	570.000	40	010	1 505	10.000	101.000	100.005
28	1970		572,988	46	319	1,505	19,936 42,852	181,266 177,183	199,897 179,115
30	. 1975 1976		228,524	154	729	3,447	14,681 21,595	67,404 63,357	77,760 70,430
3:	. 1975 1976	Total, par mer	801,512	200	1,048	4,952	34,617 64,447	248,670 240,540	277,657 249,545
	. 1975 1976	Total	34,582,241	1,608,033	1,859,235	2,326,531	2,791,704 3,081,156	6,359,611 5,425,925	6,047,046 5,704,849
					les États-Unis	avs autres que	Résidents des p		
					100 25000 01110	ayo aarroo qao	Toolaonio dee p		
3	1075	Par terre (via les États-Unis): Même jour	164,186	3,616	6,833	18,773	17,678	31,702	26,402
1 30	1976		243,002	6,381	8,569	21,424	26,207 28,141	43,898 62,094	47,539 47,319
3	1976						38,904	71,450	72,775
3:	. 1975 1976	Total, par terre	407,188	9,997	15,402	40,197	45,819 65,111	93,796 115,348	73,721 120,314
4:	1075	Par air: Entrée directe	683,697	44,221	00.000	42.665	69.727	99,668	124.000
4:	1976	Entrée via les États-Unis	228,528	13,587	23,828 13,869	19,728	76,983 23,206	109,319 34,894	134,838 193,333 29,496
4	1976					· ·	28,707	38,843	50,289
4	. 1975 1976	Total, par air	912,225	57,808	37,697	62,393	92,933 105,690	134,562 148,162	164,334 243,622
4	1075	Par mer: Entrée directe	5,132	214	270	270	512	875	937
4	1976		3,011	1	23	14	1,028 171	967 190	1,051 282
5	1976						231	504	395
5	. 1975 1976	Total, par mer	8,143	215	293	284	683 1,259	1,065 1,471	1,219 1,446
	. 1975 1976	Total	1,327,556	68,020	53,392	102,874	139,435 172,060	229,423 264,981	239,274 365,382
5	. 1975	Total global	35,909,797	1,676,053	1,912,627	2,429,405	2,931,139	6,589,034	6,286,320
5	1976						3,253,216	5,690,906	6,070,231

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

	Country of residence	January – Janvier	February – Février	March Mars	April — Avril	May — Mai	June - Juin	6 months — mois
l,	Europe:							
	Austria	201	236	358	327	713	978	2,81
	1976 Azores	256	182	283	432	787	1,355	3,29
	Belgium	1 365	341	710	670	1,358	77 2,162	5,60
	Bulgaria	434	372	524	1,287	1,657	2,596 71	6,87 11
	1976	3 119	5 80	170	17 181	34 530	126 781	19 1,86
	1976 Denmark	107 340	86 358	221 423	224 690	436 817	783 2,265	1,85 4,89
	1976 Finland	306 262	296 267	437 274	764 325	1,008	2,826 2,395	5,68 3.88
	1976 France 1975	187 2,638	311 2,504	224 4,463	472 3,735	373 6,526	2,611 10,453	4,17 30,31
	1976 Germany (Federal Republic) 1975	2,539 2,464	2,658 2,635	4,082 5,824	4,646 5,111	8,094 12,520	11,172 21,251	33,19 49,80
	1976	3,221	3,026	4,424	7,641	13,045	27,910	59,26
	Greece	691 631	706 683	796 832	1,006 1,082	1,181 1,105	1,509 1,681	5,88 6,01
	Hungary	66 80	51 78	142 163	84 309	366 186	1,077 1,418	1,7; 2,2;
	Ireland (Republic)	253 250	151 193	357 253	337 429	659 653	1,302 1,271	3,0; 3,0;
	Italy	1,591 1,590	1,481 1,692	2,709 2,768	2,664 4,103	3,862 4,607	5,929 7,471	18,2 22,2
	Malta	32 24	10 15	26 28	17 21	29 42	63 69	1
	Netherlands, The	1,079 1,262	939 982	1,563 1,251	1,973 3,240	6,861 7,339	10,225 12,230	22,6 26.3
	Norway	289 276	287 247	293 413	446 423	660 559	1,594 2,257	3,5 4,1
	Poland	169 295	276 268	187 260	470 361	674 703	784 1,469	2,5
	Portugal	576	618	861	914	897	1,221	5,0
	1976 Rumania	613 16	668	958 15	1,183	1,250	2,230	6,9
	Spain	14 511	58 452	21 1,057	61 783	74 1,111	72 1,150	5,0
	Sweden	510 905	384 696	721 1,245	932 1,287	933 1,725	1,561 3,386	5,0 9,2
	Switzerland	702 782	739 985	1,183 1,792	1,444 1,782	1,964 3,052	4,374 3,429	10,4 11,8
	1976 Turkey	794 54	806 54	1,378	1,865 120	2,736 142	5,203 224	12,7
	1976 United Kingdom	130 9,114	105 9,054	115 13,201	190 15,437	216 34,045	347 63,060	1,1 143,9
	1976 U.S.S.R. 1975	8,368 199	7,785 102	11,388	17,568	38,103 222	58,174 183	141,3 1,0
	1976	135 575	118 264	139	159 269	228 657	396 817	1,1 3,2
	Yugoslavia	408	290	441	579	780	1,156 229	3,6
	Other	29 46	30 35	45 52	69 90	122 159	229 286	5:
	Total	23,320 23,182	22,611 22,082	37,443 32,567	38,857 49,522	79,101 87,071	136,570 151,121	337,96 365,5
	Africa:							
	Algeria	41	30	22	37	70	93	2
	Egypt	57 78	29 48	61 58	102 68	79 125	119 281	6
	Rhodesia	51 11	75 16	58 14	134	211 51	451	9
	South Africa	5 358	7 292	10 377	16 629	23 976	43 1,126	3,7
	0ther	350 472	385 345	474 620	658 1,220	1,058 1,021	1,422 1,639	4,3 5,3
	1976	520	372	538	903	1,422	1,913	5,6
	Total	960 983	731 868	1,091 1,141	1,974 1,813	2,243 2,793	3,183 3,948	10,1 11,5
	Asia:							
	Bangladesh	22	6	27	17	25	39	1
	China	6 3	15 6	22 6	37 15	55 23	50 56	1
	Hong Kong	904	26 516	12 876	13 823	50 1,293	103 1,809	6,2
	1976 India	844 587	688	835	1,161 958	1,836 2,745	2,008 2,872	7,3 8,4

2,391	Cana	n le pays de résidence(1)	mada, selon	entrant au Ca	ion résidents	. Voyageurs 1	ABLEAU 3B.	T	
			Year	December	November	October	September	August	July
1,833		Pays de résidence	Année	Décembre	Novembre	Octobre	Septembre	Août	Juillet
1.833		Furane:							
21 6 3 - 3 - 3 - 3 Across	1975	Autriche 15	8,244	279	347	741		1,448	1,833
4,616 2,019 1,310 924 5.76 7.55 15,866 Belgage 3,011 1,399 47 40 21 15 13 7 258 Bulgarie 331 44 34 34 410 181 171 4,046 Teheessovaquie 9,899 543 333 410 181 171 4,046 Teheessovaquie 9,899 543 336 1,002 486 472 11,770 4,543 1,467 893 1,500 986 511 380 337 433 7,986 France 2,339 1,073 7,996 5,804 3,757 3,820 82,509 France 2,339 1,073 7,996 1,023 3,393 1,073 7,996 1,023 3,393 1,033 7,996 1,023 3,393 1,033 7,996 1,023 3,393 1,033 7,996 1,023 7,100 1,023 1,091 1,3165 1,091 1,093 1,0828 4,837 4,349 138,030 Allemagne (Republique iederale) 1,296 1,297 1,296 1,297 1,296 1,297 1,296 1,297 1,298 1,298 1,298 1,299 2,299 2,	1976	Açores	37	-	3				3,346
7,685 3,011 1,399 44 41 42 15 13 7 258 Bulgarie. 311 44 41 41 41 41 40,466 Tchécoslovaquie 531 410 181 171 4,046 Tchécoslovaquie 528 528 529 528 529 528 529 528 529 528	1976 1975		15.806	755	576	924		2,019	4,616
331	1976 1975	15				15	1.399	3,011	7,685
9.89	1976 1975	19					14	44	331
4,543	1976 1975	19					336	543	989
3,339	1976	19	`				893	1,467	4,543
28.038 23.953 9.615 11.93 10.828 4.837 4.349 138.030 Allemagne (République tédérale) 31.650 22.3469 19.212 14.93 1.550 1.176 1.093 8.33 1.091 13.165 Grèce	1975 1976 1975	15					871	1.073	3,339
43.157 27.469 19.212 1.093 8.33 1.091 13.165 Gréce 1.296 6.32 214 154 104 5.34 4.720 Hongrie 2.2697 797 3.83 7.98 2.89 412 8.683 Irlande (Republique d') 1.272 2.391 1.713 1.279 2.391 1.713 1.279 2.391 1.713 1.279 2.391 1.713 1.279 2.391 1.713 1.279 2.391 1.713 1.279 2.391 1.713 1.279 2.391 1.713 1.279 2.391 1.713 1.279 2.391 1.713 1.279 2.391 1.713 1.279 2.391 1.713 1.279 2.391 1.713 1.279 2.391 1.279 2.391 1.279 2.391 1.279 2.391 1.279 2.391 1.2	1976	15					9,615	23,953	28,038
3,724 1,850 1,220 1,24 1,04 5,34 4,720 Hongrie 2,697 797 383 1,489 1,609 1,027 798 289 412 8,683 Irlande (Republique d') 2,391 1,713 1,713 1,713 1,713 1,713 1,713 1,713 1,713 1,713 1,713 1,713 1,713 1,713 1,713 1,713 1,713 1,713 1,713 1,714 1,062 2,491 1,943 1,918 1,147 1,062 2,491 1,943 1,918 1,918 1,147 1,062 2,491 1,614 1,336 2,99 1,158 1,404 1,336 2,909 1,147 1,062 2,8418 3,719 3,300 2,96 3,302 3,323 3,323 3,323 3,323 3,324 3,325 3,326 3,326 3,327 3,338 3,328 3,779 3,336 3,328 3,379 3,336 3,336 3,361 3,96 3,361 3,361 3,96 3,361 3,	1976	15					19,212	27,469	43,157
2,697	1975		13,165				1.220	1,850	3,724
1,489	1975	Hongrie	4,720	534	104	154	214 383	632 797	
12,453	. 1975 1976	Irlande (République d') 1 ^c	8,683	412	289	798	1,027	1,609	1,489
530		Italie	45,380	2,784	2,567	3,293	4,361	7,500	6,639
19.443	1975	Malte	1,102	55	40	35	98	167	530
1,593 882 728 1,091 404 279 8,546 Norvège 1,022 915 424 530 463 456 6,370 Pologue 2,249 1,133 976 1,555 1,720 1,385 1,354 991 1,598 13,690 Portugal 3,018 1,918 1,147 68 95 73 65 21 34 495 Roumanie 423 104 56 804 739 639 11,589 Espague 2,955 2,111 1,374 3,004 1,842 1,403 2,033 837 1,296 19,659 Suède 6,671 2,964 1,915 5,049 3,402 3,027 2,909 1,147 1,062 28,418 Suisse 7,829 4,328 3,779 277 243 176 237 117 115 1,862 Turquie 5,66 446 287 29,311 12,271 19,948 379,657 Royaume-Uni 6,662 63,352 44,242 29,311 12,271 19,948 379,657 Royaume-Uni 83,350 67,041 56,289 349 530 296 278 151 316 2,957 U.R.S.S. 2,366 2,66 468 2,366 2,66 468 2,365 1,028 711 443 411 947 8,798 Yougo-layte 3,382 1,377 1,036 1,561 604 160 263 42 44 3,198 Autres 171,764 142,582 22,616 69,157 33,496 44,805 892,322 Total 171,764 142,582 22,616 69,157 33,496 44,805 892,322 Total 105 118 104 68 21 83 792 Algérie 268 219 101 739 483 248 173 88 102 2,491 Égypte	. 1975	Pays-Bas	65,347	2,909	1,532	4,362	6,140	8,321	19,443
1,022	1976	Norvège	8,546	279	404	1,091	728	882	1,593
1,555	1976 1975	Pologne	6,370	456	463	530	424	915	1,022
3.018	1976		13,690	1,598	991	1,354	976 1,385	1,133 1,720	
423	1976 1975	15			21		1,147	1,918	3,018
2,955 2,111 1,374 3,004 1,842 1,403 2,033 837 1,296 19,659 Suède	1976	15					56	104	423
6.671 2.964 1.915 2.909 1.147 1.062 28.418 Suisse 7.829 4.328 3.779 117 115 1.862 Turquie 277 243 1.76 237 117 115 1.862 Turquie 5.86 446 287 29.311 12.271 19.948 379.657 Royaume-Uni 83.350 67.041 56.289 286 286 286 286 286 286 286 286 286 286 286 288 210 287 151 316 2.957 U.R.S. U.R.S. 2.322 Vougoslavie 3.382 1.377 1.036 1.038 41 947 8.798 Yougoslavie 3.188 3.198 Autres 4.117 117.764 142.582 92.616 69.157 33.496 44.805 892.322 Total 105 118 104 68 21 83 792 Algérie 268 219 101 88 102 2.491 Égypte	1976	19				i	1,374	2,111	2,955
7,829	1976	19					1,915	2,964	6,671
586 446 287 29.311 12.271 19.948 379.657 Royaume-Uni 83.350 67.041 56.289 278 151 316 2.957 U.R.S. 2.396 226 468 151 316 2.957 U.R.S. 2.052 1.028 711 443 411 947 8.798 Yougoslavie 3.382 1.377 1,036 160 263 42 44 3.198 Autres 1,336 299 199 199 199 33.496 44.805 892.322 Total 252,251 166.203 115.567 33.496 44.805 892.322 Total 105 118 104 68 21 83 792 Algérie 268 219 101 88 102 2.491 Égypte	1976	15					3,779	4,328	7,829
83,350 67,041 56,289 296 278 151 316 2,957 U.R.S. 2,952 2,	1976	19					287	446	586
349 530 296 278 151 316 2.957 U.R.S. 2,396 286 468 2.052 1,028 711 443 411 947 8.798 Yougoslavie 3,382 1,377 1,036 1,561 604 160 263 42 44 3,198 Autres 171,764 142,582 92,616 69,157 33,496 44,805 892,322 Total 252,251 166,203 115,567 Afrique: Afrique: 105 268 219 101 288 219 329 483 248 173 88 102 2,491 Egypte.	1975 1976	Royaume-Uni	379,657	19,948	12,271	29,311		63,352 67,041	66,622 83,350
2,052 1,028 711 443 411 947 8.798 Yougoslavie	1975		2,957	316	151	278		530	349
1,561	1975	Yougoslavie	8,798	947	411	443	711	1,028	2,052
171,764 252,251 166,203 115,567 105 118 104 268 219 101 288 109 101 173 88 100 24,491 169,191 174 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175	1975	Autres	3,198	44	42	263	160	604	1,561
105 118 104 68 21 83 792 Algérie		Total	892,322	44.805	33,496	69,157	92,616	142,582	171,764
105 118 104 68 21 83 792 Algérie		Afrique:							
739 483 248 173 88 102 2,491 Égypte	1975	Algérie	792	83	21	68	104	118	
1.493 666 241	1976	Égypte	2,491	102	88	173	248	483	739
40 46 42 13 11 21 329 Rhodésie	1976		329	21	11	13			40
106 69 34 1,075 1,367 1,207 920 373 553 9,253 Afrique du Sud	1976	19	9.253	553	373	920			
2,374	1976	19	13 331	740	628	845	1,471	1,615	2,374
3,628 2,631 1,743	1976	15			0.00	0.0	1,743	2,631	
3.913	. 1975 1976		26,196	1,499	1,121	2,019	3,280 3,590	4,182 5,200	3,913 7,869
Asie:		Asie:							
56 61 70 35 20 26 404 Bangladesh	. 1975 1976		404	26	20	35	70	61	56
20 38 11 17 2 3 200 Chine	1975	Chine	200	3	2	17	11	38	20
127 112 114 3,041 5,753 2,222 997 826 1,718 20,778 Hong Kong	1976	Hong Kong	20,778	1,718	826	997	2,222	5,753	3,041
4,182	1976 1975 1976	Inde	22,023	942	1,096	2,106	2,286	4,067	3,113

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 month — mois
Asia — Concluded: 19 Israel	75 749 76 447	635 556	1,187 779	867 965	1,458 1,522	2,399 3,186	7,2 7,4
Japan	75 2,234 76 2,370	2,260 2,429	4,014 3,902	5,352 4,592	7,636 7,913	10,603 11,475	32,0 32,6
Korea, South	76 184	144 267 91	212 285 144	210 276 151	360 512 225	470 479 271	1,5 2,0
19 Pakistan	76 196 75 157	304 161	234 238	343 161	687 550	533 422	2,5
Philippines		199 236 207	176 278 288	272 331 366	440 718 715	679 709 645	2, 2, 2,
Sri Lanka	75 19 76 22	23 17	16 34	27 63	70 83	59 84	~,
Syria	76 16	7 20 186	16 8 250	23 19 248	14 52 456	26 71 504	1.
Taiwan 19 19 Other 19	76 218 75 558	135 316	286 814	253 782	678 1,399	815 1,988	2, 5,
Total		532 5,140	792 8,776	949 9,965	1,829 16,972	2,664 22,227	7, 68,
19	76 6,143	6,051	8,395	10,684	19,988	27,489	78,
North America, Central America and Caribbean: Antigua	75 33	37	32	50	141	110	
Bahamas	76 35 75 180	34 164	11 195	53 196	73 315	98 508	1,
Barbados	75 156	172 87 91	198 151 131	231 256 380	321 377 359	407 448 456	1, 1, 1,
Bermuda	75 311 76 321	260 199	263 195	259 438	410 429	556 483	2,
Cuba	76 107	28 29 114	30 123 159	36 57 193	112 77 193	36 73 284	1.
Jamaica	76 273 75 907	135 571	160 920	267 1,214	251 1,830	373 2,383	1,
Mexico	76 704 75 854	860 728 734	915 1,681	1,794 1,422	1,588 4,049 4,783	1,968 3,286 3,952	7, 12, 14
St. Pierre and Miquelon	75 67	127 138	1,016 152 147	2,553 124 165	209 195	242 487	1.4,
	76 391	305 330 372	518 453	693 805	1,165 1,028	1,357 1,175 1,235	4 4
Other	75 76 429 553	401	534 502	581 742	894 919	1,378	4,
Total	75 76 3,588 3,824	2,793 3,123	4,635 3,851	5,024 7,485	9,695 10,023	10,445 10,850	36. 39.
South America: Argentina	75 589	560	369	531	806	1,076	3,
Brazil		344 480 682	303 456 457	388 604 666	622 1,122 1,241	674 1,511 1,275	2, 4, 5.
	75 183 76 207	125 121	166 186	167 320	321 596	387 1,095	1 2
Guyana	76 288	198 250 169	274 234 256	269 491 320	368 719 480	578 620 586	1 2 1
Other	76 278	199 525 668	301 618 705	588 727 906	655 1,098 1,130	714 1,130 1,398	2 4 5
Total	75 2,486 76 2,595	2,057 2,264	2,139 2,186	2,618 3,359	4,195 4,963	5,268 5,776	18 21
Oceania and other Ocean Islands:							
	76 2,333	1,242 1,234 320	1,587 1,991	2,667 2,981 969	4,298 5,467 1,252	5,447 8,197 1,787	17 22 5
Other	76 371	234 91 64	405 330 109 148	747 146 272	1,252 1,286 202 240	2,130 305 269	5.
Total		1,653 1,532	2,101 2,469	3,782 4,000	5,752 6,993	7,539 10,596	23
		1 24JJA	24407	7,000	0,773	.0,070	20

⁽¹⁾ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

	Pays de	Year -	December	November 	October	September –	August — Août	July — Juillet
	résidence	Année	Décembre	Novembre	Octobre	Septembre	Aout	Juniet
1975	Asie – fin: Israël	20,644	661	928	1,762	2,304	4,385	3,309
1976	Japon	90,411	2,405	3,543	7,971	2,487 9,328	4,318 21,574	5,070 13,491
1976		3,942	264	381	304	12,349 416	25,946 581	20,623
1976		2,892	285	199	185	560 335	556 491	931
1976	Liban		į			656	679	798
1978 1976	Pakistan	4,504	210	224	368	423 534	977 743	613 1,268
1975 1976	Philippines	6,456	374	449	669	685 714	1,099 1,028	693 930
1975 1976	Sri Lanka	622	36	41	57	119 89	83 130	72 127
1975 1976		436	21	44	38	45 190	108 102	87 190
1976	Taïwan	5,299	312	239	443	722 621	1,112 1,008	676 1,244
1978 1976	Autres	17,828	960	766	1,252	2,152 2,611	4,076 4,284	2,765 5,214
1975 1976	Total	196,439	8,217	8,758	16,204	21.118 27,399	44,405 49,762	28,778 47,032
17/0	Amérique du Nord, Amérique centrale et					21,377	49,702	47,032
1975	Antilles: Antigua	929	47	44	66	97	129	143
1976	Bahamas	4,084	284	212	294	138 477	185 699	174 560
1976	Barbade	4,944	284	185	287	598 473	677 935	777 1,305
1976 1978	Bermudes	6,788	757	423	459	606 793	1,119 1,353	1,544
1976	Cuba	722	48	79	51	901 118	1,203	1,219
1976		3,528	217	196	257	85 407	100 722	429 597
1975				939		445	885	1,318
1978 1978 1978	Jamaïque	25,049	1,289		1,409	3,284 2,709 3,309	5,979 6,157	4,324 7,001 6,918
1976	Mexique	34,796	2,090	1,249	2,371	2,565	6,839 6,290	9,424
1976	St. Pierre-et-Miquelon	2,616	248	192	212	325 1,104	392 890	326 759
1975 1976	Trinité et Tobago	16,807	889	528	947	1,859 2,003	3,924 4,360	4,184 6,283
1974 1976	Autres	10,458	590	643	749	1,138 1,073	1,727 1,947	1,566 3,258
1975 1976	Total	110,721	6,743	4,690	7,102	12,280 12,227	22,751 23,813	20,975 32,186
1975	Amérique du Sud:	7,378	253	399	478	554	814	949
1976	Argentine					846	844	1,295
197		10,740	594	515	923	760 1,065	926 1,294	2,182 3,404
197		3,956	241	272	308	417 678	741 898	628 1,643
197	Guyane	6,363	505	451	471	774 733	1,276 1,592	898 1,449
197	Venezuela	7,130	715	345	468	809 1,190	1,960 2,930	837 1,496
197	Autres	10,803	721	713	905	1,138 1,241	1,415 1,839	1,252 2,495
1975 1970	Total	46.370	3.029	2,695	3,553	4,452 5,753	7,132 9,397	6,746 11,782
1978	Océanie et autres îles océaniques: Australie	41,487	3.011	2,023	3,859	4 252	5,975	5 290
1976	Nouvelle-Zélande	11,701	564	487	829	4,252 5,985 1,217	8,416 1,947	5,290 10,991 1,552
1976	Autres	2,320	152	122	151	1,282 220	1,859 449	2,882 256
1976	Total	55,508	3,727	2,632	4,839	257	331	389 7,098
1976						5,689 7,524	8,371 10,606	14,262
1975	Total global	1,327,556	68,020	53,392	102,874	139,435 172,060	229,423 264,981	239,274 365,382

⁽¹⁾ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

Can	ada IABLE 3C. Residen	it I ravellers	Keturning to	Canada by	Type of Trans	sportation		
No	Type of transportation	January — Janvier	February Février	March — Mars	April — Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
				Returning f	rom the Unite	d States(1)		
1	Land: Automobile	1,629,333 1,827,657	1,464,706 1,729,774	2,227,325 2,105,835	1,957,032	2,418,622 2,761,756	2,687,274 2,741,115	12,384,292
1 2 3 4 5 6 7 8	1976	1,827,657	1,729,774	2,105,835	2,478,322	2,761,756	2,741,115	13,644,459
	Same day 1975	1,287,517	1,208,567	1,661,536	1,521,687	1,896,258	2,054,550	9,630,115
	1976	1,445,236	1,419,098	1,628,970	1,873,039	2,134,187	2,152,199	10,652,729
	1976	54,835	48,520	72,612	62,253	90,660	119,024	447,904
	One night 1975	53,132	54,106	55,180	74,139	99,113	114,612	450,282
	Two or more nights 1976	286,981	207,619	493,177	373,092	431,704	513,700	2,306,273
	1976	329,289	256,570	421,685	531,144	528,456	474,304	2,541,448
9	Bus	99,132	102,480	125,372	109,705	139,465	145,795	721,949
10		114,544	103,808	119,688	121,792	138,316	182,311	780,459
11		61,524	65,850	67,052	60,995	91,824	109,437	456,682
12		73,189	61,141	67,571	62,124	81,306	123,020	468,351
13		37,608	36,630	58,320	48,710	47,641	36,358	265,267
14		41,355	42,667	52,117	59,668	57,010	59,291	312,108
15	Rail	2,504	1,743	2,787	2,868	3,199	2,723	15,824
16		2,726	1,516	2,223	2,661	2,650	3,301	15,077
17	()ther methods	18,605	17,600	24,430	28,982	52,151	63,416	205,184
18		19,738	19,958	25,490	39,235	51,073	64,511	220,005
19	Total land	1,749,574	1,586,529	2,379,914	2,098,587	2,613,437	2,899,208	13,327,249
20		1,964,665	1,855,056	2,253,236	2,642,010	2,953,795	2,991,238	14,660,000
4) 1	Air: Commercial	195,451	157,371	230,944	186,572	127,052	100,053	997,443
21 22 23 24	1976 Private	230,992 4,111 3,848	206,854 3,847 4,011	291,214 5,238 5,595	230,369 5,724 6,551	156,413 6,428 5,672	105,570 6,005 6,865	1,221,412 31,353 32,542
25	Total air	199,562	161,218	236,182	192,296	133,480	106,058	1,028,796
26		234,840	210,865	296,809	236,920	162,085	112,435	1,253,954
	Marine:							
27 28 29 30	Commercial 1975 1976 1976 Private 1975 1976 1976	9 56 143	2 8 48 142	3 15 265 200	207 436 978	7,333 6,282 2,593 3,483	33,171 32,587 10,609 6,225	40,509 39,108 14,007 11,171
31	Total marine	56	50	268	436	9,926	43,780	54,516
32		152	150	215	1,185	9,765	38,812	50,279
33	Total	1,949,192	1,747,797	2,616,364	2,291,319	2,756,843	3,049,046	14,410,561
34		2,199,657	2,066,071	2,550,260	2,880,115	3,125,645	3,142,485	15,964,233
			Return	ing from count	ries other than	the United St	tates(2)	
35	Land (Via the U.S.A.): 1975 1976 Air:	1,607	1,508	2,162	1,592	1,489	870	9,228
36		576	984	4,296	2,007	1,300	1,782	10,945
37	Returning direct	140,721	106,985	161,371	118,318	94,959	92,015	714,369
38		149,679	110,151	143,384	122,751	106,087	82,081	714,133
39		17,091	14,208	21,508	14,424	8,872	6,215	82,318
40		16,259	13,930	23,652	13,402	10,089	13,234	90,566
41	Total air	157,812	121,193	182,879	132,742	103,831	98,230	796,687
42		165,938	124,081	167,036	136,153	116,176	95,315	804,699
43 44 45 46	Returning direct	38 28 —	235 48 — 3	121 19 1 5	862 610 —	1,402 1,275 —	1,572 1,044 3 17	4,230 3,024 4 27
47	Total marine	38	235	122	862	1,402	1,575	4,234
48		28	51	24	611	1,276	1,061	3,051
49	Total	159,457	122,936	185,163	135,196	106,722	100,675	810,149
50		166,542	125,116	171,356	138,771	118,752	98,158	818,695
51	Grand total	2,108,649	1,870,733	2,801,527	2,426,515	2,863,565	3,149,721	15,220,710
52		2,366,199	2,191,187	2,721,616	3,018,886	3,244,397	3,240,643	16,782,928
121	O							

Continental United States, Alaska and Hawaii.
 Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

		TABLEAU 3						
July — Juillet	August 	September	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year -	Moyen de	
Junet	Aout	Septembre	Octobre	Novembre	Decembre	Année	transport	_
		Rentré	e des États-U	nis(1)				
							Par terre:	
3,758,597	3,926,934	2,485,493	2,378,499	2,229,300	1,843,747	29,006,862	Automobile	975
4,156,156 2,470,630	4,100,501 2,518,774	2,828,750 1,845,803	1,816,479	1,836,393	1,534,744	21,652,938	Même jour1	976 975
2,710,105 164,590	2,592,634 177,694	2,033,264 104,483	81,670	72,276	52,814	1,101,431	Une nuit	976 975
182,913 1,123,377 1,263,138	181,844 1,230,466 1,326,023	113,302 535,207 682,184	480,350	320,631	256,189	6,252,493	Deux nuits ou plus	976 975 976
136,973	138,174	114,393	128,406	101,888	84,890	1,426,673	Autocar	975
140,314 81,380	139,884 75,296	105,089 69,961	78,774	67,045	58,053	887,191	Même jour	976 975
80,426 55,593 59,888	74,487 62,878 65,397	62,892 44,432 42,197	49,632	34,843	26,837	539,482	Une nuit ou plus	976 975 976
4,179	4,876	2.203	3,334	2,320	2,548	35,284		975 976
4,302 85,143	5,463 82,310	3,196 46,943	31,944	30,581	22,453	504,558	Autres moyens	975
86,803	83,936 4,152,294	50,385 2,649,032	2,542,183	2.364.089	1,953,638	30,973,377	1	976 975
3,984,892 4,387,575	4,152,294	2,987,420	2,542,183	2,304,089	1,955,038	30,973,377	Total, par terre	976
102,673	123,013	101,142	123,804	126,198	120,116	1,694,389	Par air: Commercial	075
120,895 5,901	148,788 6,273	128,034 5,801	5,332	4,744	4,141	63,545	Privé	976 975
5,731 108,574 126,626	5,986 129,286 154,774	5,014 106,943 133,048	129,136	130,942	124,257	1,757,934	Total, par air	976 975 976
120,020	134774	133,040					Par mer:	
70,232	65,412	11,316	816	44	6	188,335	Commercial	975 976
56,699 11,609 14,635	67,156 12,053 14,374	21,058 3,835 5,742	1,246	214	204	43,168	Privé	975 975 976
81,841 71,334	77,465 81,530	15,151 26,800	2,062	258	210	231,503	Total, par mer	975 976
4,175,307 4,585,535	4,359,045 4,566,088	2,771,126 3,147,268	2,673,381	2,495,289	2,078,105	32,962,814	Total 1	975 976
4,585,535				- É4-4- VI-:-(0)			9/0
	r	Rentrée des pays	s autres que le	s Etats-Unis(2	,			
1,930	2,449	820	1,234	1,342	1,149	18,152	Par terre (via les États-Unis):	
1,849	2,983	1,992	1,204	1,042	1,140	10,102	1975 1976	
							Par air:	055
	186,689	129,973 136,768 7,731	97,946	71,761	69,029	1,386,653		975 976
116,886 118,287	177,704		7,862	10,954	7,293	134,570	Rentree via les États-Unis	973
116,886 118,287 6,408 9,082	177,794 12,004 11,285	7,731 9,490	.,					976
118,287 6,408		7,731 9,490 137,704 146,258	105,808	82,715	76,322	1,521,223	Total, par air	976 975 976
118,287 6,408 9,082 123,294 127,369	11,285 198,693 189,079	9,490 137,704 146,258	105,808				Total, par air	975 976
118,287 6,408 9,082 123,294	11,285 198,693 189,079 5,197 4,836	9,490 137,704		82,715	76,322	14,707	Total, par air	975 976 975 976
118,287 6,408 9,082 123,294 127,369	11,285 198,693 189,079	9,490 137,704 146,258	105,808				Total, par air	975 976
118,287 6,408 9,082 123,294 127,369 2,937 5,183	11,285 198,693 189,079 5,197 4,836 102	9,490 137,704 146,258	105,808			14,707	Total, par air	975 976 975 976 975 976 976
118,287 6,408 9,082 123,294 127,369 2,937 5,183 8 2,937	11,285 198,693 189,079 5,197 4,836 102 91 5,299	9,490 137,704 146,258 1,392 1,946 - - - 1,392	105,808 410	398 —	143	14,707 106	Total, par air	975 976 975 976 975 976 975

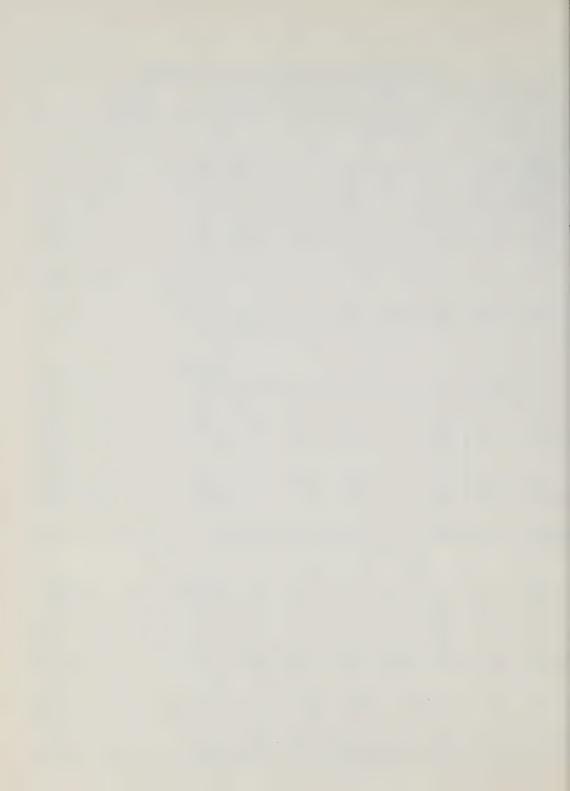
⁽¹⁾ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï. (2) Comprend Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

NT.	Type of vehicle	January — Janvier	February - Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois		
Vo.				Unit	ed States vehic	tles				
	Automobile:									
1 2	Same day	476,506 461,851	458,966 464,558	540,607 501,425	541,664 597,141	737,261 668,340	836,804 779,696	3,591,808 3,473,011		
3 4	One night	24,782 24,535	25,312 25,409	31,906 27,112	32,800 38,471	59,636 55,920	94,142 81,367	268,578 252,814		
5	Two or more nights	69,662 65,553	74,243 75,444	106,131 83,037	104,245 131,130	248,979 237,032	399,478 319,214	1,002,738 911,410		
7 8	Total	570,950 551,939	558,521 565,411	678,644 611,574	678,709 766,742	1,045,876 961,292	1,330,424 1,180,277	4,863,12 4,637,23		
9	Trucks used commercially	72,042 70,734	66,691 76,668	70,535 90,188	73,168 85,793	78,344 89,313	80,675 96,506	441,45 509,20		
11 12	Other vehicles	251 328	528 487	987 809	2,719 3,456	11,409 7,299	15,581 13,165	31,47 25,54		
13	Total	643,243 623,001	625,740 642,566	750,166 702,571	754,596 855,991	1,135,629 1,057,904	1,426,680 1,289,948	5,336,05 5,171,98		
		Canadian vehicles								
	Automobile:									
15	Same day	619,096 666,794	579,406 661,616	745,686 747,755	707,321 837,825	838,811 928,998	885,011 942,807	4,375,33 4,785,79		
17	One night	25,701 24,732	23,242 25,119	32,991 26,490	29,933 33,565	41,886 44,012	51,435 51,286	205,18 205,20		
19	Two or more nights	101,326 114,410	79,780 98,018	172,163 149,631	138,324 193,701	162,085 194,851	188,961 177,494	842,63 928,10		
21	Total	746,123 805,936	682,428 784,753	950,840 923,876	875,578 1,065,091	1,042,782 1,167,861	1,125,407 1,171,587	5,423,15 5,919,10		
23 24	Trucks used commercially	83,499 84,681	78,138 88,821	81,961 98,265	81,939 91,422	82,042 91,375	87,761 98,339	495,34 552,90		
25 26	Other vehicles	647 713	835 718	1,833 1,454	5,039 7,689	15,843 14,256	17,642 18,485	41,83 43,31		
27 28	Total	830,269 891,330	761,401 874,292	1,034,634 1,023,595	962,556 1,164,202	1,140,667 1,273,492	1,230,810 1,288,411	5,960,33 6,515,32		
				,	Total vehicles					
	Automobile:									
29 30	Same day	1,095,602 1,128,645	1,038,372 1,126,174	1,286,293 1,249,180	1,248,985 1,434,966	1,576,072 1,597,338	1,721,815 1,722,503	7,967,13 8,258,80		
31	One night	50,483 49,267	48,554 50,528	64,897 53,602	62,733 72,036	101,522 99,932	145,577 132,653	473,76 458,01		
33	Two or more nights	170,988 179,963	154,023 173,462	278,294 232,668	242,569 324,831	411,064 431,883	588,439 496,708	1,845,37 1,839,51		
35 36	Total	1,317,073 1,357,875	1,240,949 1,350,164	1,629,484 1,535,450	1,554,287 1,831,833	2,088,658 2,129,153	2,455,831 2,351,864	10,286,28 10,556,33		
37 38	Trucks used commercially	155,541 155,415	144,829 165,489	152,496 188,453	155,107 177,215	160,386 180,688	168,436 194,845	936,75 1,062,10		
39 40	Other vehicles	898 1,041	1,363 1,205	2,820 2,263	7,758 11,145	27,252 21,555	33,223 31,650	73,31 68,85		
41 42	Total	1,473,512 1,514,331	1,387,141 1,516,858	1,784,800 1,726,166	1,717,152 2,020,193	2,276,296 2,331,396	2,657,490 2,578,359	11,296,39 11,687,30		

TABLEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

N		Genre de véhicule	Year - Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July Juillet
1					Unis	ules des États-	Véhic		
		Automobile:						and the state of t	
	1975	Même jour	8,154,086	506,055	573,615	629,466	667,495 702,206	1,113,425 1,011,574	1,072,222 1,005,723
	1975	Une nuit	749,791	29,616	38,365	53,628	69,189 79,579	150,864 133,451	139,551 135,460
	1975	Deux nuits ou plus	2,964,200	95,473	114,791	191,964	268,896 304,009	672,428 533,095	617,910 607,142
	1975 1976	Total	11,868,077	631,144	726,771	875,058	1,005,580 1,085,794	1,936,717 1,678,120	1,829,683 1,748,325
1	1975 1976	Camions commerciaux	905,059	69,766	73,247	83,949	77,941 91,275	77,755 84,467	80,946 82,723
1		Autres véhicules	90,855	187	1,003	2,747	7,215 9,043	21,471 17,958	26,757 20,256
1	1975 1976	Total	12,863,991	701,097	801,021	961,754	1,090,736 1,186,112	2,035,943 1,780,545	1,937,386 1,851,304
					ıda	nicules du Cana	Véł		
		Automobile:							
1	1975	Même nuit	9,571,752	713,329	842,741	830,631	821,084 896,184	1,000,200 1,044,464	988,436 1,089,667
	1975	Une nuit	487,976	24,941	32,899	37,317	45,612 49,900	73,173 75,116	68,846 75,933
1 2	1975 1976	Deux nuits ou plus	2,205,697	98,200	124,290	178,682	197,620 248,213	399,788 435,963	364,478 414,733
2	1975 1976	Total	12,265,425	836,470	999,930	1,046,630	1,064,316 1,194,297	1,473,161 1,555,543	1,421,760 1,580,333
2	1975	Camions commerciaux	1,008,361	80,291	84,468	94,642	89,811 99,073	83,658 89,110	80,151 85,184
2	1975 1976	Autres véhicules	101,342	578	1,779	4,402	9,595 10,621	20,169 19,097	22,980 21,700
2 2	1975 1976	Total	13,375,128	917,339	1,086,177	1,145,674	1,163,722 1,303,991	1,576,988 1,663,750	1,524,891 1,687,217
			-			Γotal, véhicules	r		
		Automobile:							
3	1975 1976	Même jour	17,725,838	1,219,384	1,416,356	1,460,097	1,488,579 1,598,390	2,113,625 2,056,038	2,060,658 2,095,390
3	1975 1976	Une nuit	1,237,767	54,557	71,264	90,945	114,801 129,479	224,037 208,567	208,397 211,393
3	1975 1976	Deux nuits ou plus	5,169,897	193,673	239,081	370,646	466,516 552,222	1,072,216 969,058	982,388 1,021,875
3	1975 1976	Total	24,133,502	1,467,614	1,726,701	1,921,688	2,069,896 2,280,091	3,409,878 3,233,663	3,251,443 3,328,658
3	1975 1976	Camions commerciaux	1,913,420	150,057	157,715	178,591	167,752 190,348	161,413 173,577	161,097 167,907
3 4	1975 1976	Autres véhicules	192,197	765	2,782	7,149	16,810 19,664	41,640 37,055	49,737 41,956
4	1975 1976	Total	26,239,119	1,618,436	1,887,198	2,107,428	2,254,458 2,490,103	3,612,931 3,444,295	3,462,277 3,538,521



SECTION 2

PROVINCE OF ENTRY DETAIL

DÉTAILS PAR PROVINCE D'ENTRÉE

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	wfoundland IABLE 4A. Non-re		There Elitering	Canada by	Type of Tran	sportation -	ı .	
No.	Type of transportation	January — Janvier	February Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June Juin	6 months — mois
				Residen	ts of the Unite	d States		
	Land:							
1 2	Automobile	_	***	_	-	_	_	-
3	Same day	Ξ	_	_	=	_	_	_
5	One night	_	_	-	_	_		_
6 7 8	Two or more nights	***	_		_	_	_	_
8 9	1976 Bus	_	_	_	_	_	_	_
10	1976 Same day	_	_	_	_	_	_	_
11	19761	_	_	_	_	_	_	_
13 14	One or more nights	Ξ	_	_	_	_	_	_
15 16	Rail	-	_	none.	_	_	_	_
17	Other methods	_	_	_	_	_	_	
18	1976		-	-	-	-	_	-
19 20	Total land	_	_	_	_	_	_	_
	Air:							
21 22	Commercial	477 181	820 171	434 254	240 129	2 54	110 114	2,083 903
23 24	Private	35 19	20	29 98	37 220	90 223	95 177	306
25	Total air	512	48 840	463	277	92	205	785 2.389
26	1976	200	219	352	349	277	291	1,688
97	Marine:				0	-	20	47
27 28	Commercial	_	_	1 -	2 4	5 5	39 28	47 37
29 30	Private	10	_	_	_	_	8	18
31 32	Total marine	_ 10	=	1 _	2 4	5 5	40 36	48 55
33 34	Total	512 210	840 219	464 352	279 353	97 282	245 327	2,437 1,743
			Res	idents of count	ries other than	the United St	ates	
	Land(via the U.S.A.):							
35	Same day	_	_	_		_	_	_
36 37	One or more nights	_	_	_	_	_	_	_
38	1976		-	_	-	_	- 1	-
39 40	Total land	_	_	_	_	_	_	_
	Air:							
41 42	Entering direct	342 498	371 378	554 459	576 384	715 809	1,232 892	3,790 3,420
43 44	Entering via the U.S.A	3 4	35	10	13 31	26 26	6 13	48 119
45 46	Total air	345 502	371 413	554 469	589 415	741 835	1,238 905	3,838 3,539
	Marine:		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			055	,,,,	
47	Entering direct	48	54	89	138	21	260	610
48	Entering via the U.S.A	20	82 -	42	130	78 -	208	560
50 51	1976 Total marine	48	54	89	138	21	260	610
52 53	1976 Total	393	82 425	643	130 727	78	1,498	560 4,448
54	1976	522	495	511	545	762 913	1,113	4,099
55 56	Grand total	905 732	1,265 714	1,107 863	1,006 898	859 1,195	1,743 1,440	6,885 5,842

TABLEAU 4A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

July Juillet	August — Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year — Année	Moyen de transport	
	<u> </u>	Résid	lents des États	-Unis				No
_	_	_	_	_	_	_	Par terre: Automobile	5
_	_	_	_		_	_	1976 Même jour 1978	3 2
- - - - -	_	_	_	_	_		1976 Une nuit	5 4
_	_	_	_				1976 Deux nuits ou plus	3 6
-	-	-					1976	8 6
_	_	_		_	-	-	Autocar	
=	_	_	_	_	-	-	Même jour	5 12
_	_	_	_	_	-		Une nuit ou plus	5 13
-	-	-	_	_	-	-	Chemin de fer	5 15
_	_	_	_	_	_	_	1976 Autres moyens	1
-	_	-					1976	6 18
_	_	_	_	_	-	_	Total, par terre	
							Par air:	
76 248	85 372	51 91	33	154	16	2,498	Commercial	3 22
162 195	232 326	71 197	118	45	31	965	Privé	5 23
238 443	317 698	122 288	151	199	47	3,463	Total, par air	5 28
							Par mer:	
155 108	169 169	105 25	7	2		485	Commercial	5 27
16 67	22 30		_	-	_	39	Privé	5 29
171	191	105	7	2	_	524	Total, par mer	
175	199	25	150			2.00#	1976	5 32
409 618	508 897	227 313	158	201	47	3,987	Total	5 33
		Résidents des p	pays autres que	e les États-Unis	5			
							Par terre (via les États-Unis):	
	-	_	-	-	-	-	Même jour	5 36
_	_	=	_	_	_	-	Une nuit ou plus	5 3
_	_	_	_	_		_	Total, par terre	- 1
-	-	-					1976	5 40
1,834	1,202	1,297	1,026	429	536	10,114	Par air: Entrée directe	5 4
1,915 26	1,081 27	547	1,020	5	000	10,114	Entrée via les États-Unis 1976	6 42
33	19	23	1	0	_	100	1976	6 4
1,860 1,948	1,229 1,100	1,298 570	1,027	434	536	10,222	Total, par air	5 48
							Par mer:	
416 283	547 483	480 636	108	55	50	2,266	Entrée directe 1978	5 47
_	3 -	-	_	_	_	3	Entrée via les États-Unis	5 49 6 50
416 283	550 483	480 636	108	55	50	2,269	Total, par mer	5 5
2,276 2,231	1,779 1,583	1,778 1,206	1,135	489	586	12,491	Total	5 5
2,685	2,287	2,005	1,293	690	633	16,478	Total global	
2,849	2,480	1,519	1,493	090	033	10,4/8	1970 1970	5 5

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January – Janvier	February Février	March — Mars	April — Avril	May Mai	June — Juin	6 months — mois
	Europe:							
1	Austria	-	_	_		1	5	6
2 3	1976 Azores	27	3	4	1	4	2	41
5	1976 Belgium	_	_	_	- 1	- 2	<u>-</u>	9
6	1976 Bulgaria	1	_	5	-	5	7	18
8	1976	1	_	_	- 1	- 2		-
9	Czechoslovakia	-	_	=	1		3	4
1 2	Denmark	3	. 10	4	6 11	2 26	20 4	30
3 4	Finland	1 1	4	_	_	11 5	8 7	13
5	France	48 13	91 82	91 198	149 132	53 107	313 36	748 568
7	Germany (Federal Republic)	2 11	8 20	185 22	38 34	34 70	66 74	33 23
8	Greece	_	- 1	5	1	9	7	2:
0	1976 Hungary	1	4 –	1 -	2	8	7	-
1 2 3 4	1976 Ireland (Republic)	7	- 4	2	10	9	3 43	7
4	1976 Italy	15 7	_ 3	6	11	18	12 2	6.1
6	1976 Malta	-	4	$\hat{2}$	20	7	12	4
8	1976	_	12	-	7		-	11
9	Netherlands, The	3 9	4	3 7	13	33 48	53 32	11 11.
2	Norway	9 5	13 16	3 10	5 20	15	78 15	12 6
3	Poland	_	_	3 -	_	_	1	
5	Portugal	- 2 2	3 2	4 2	9 3	5 3	8	3 1
7	Rumania	ĩ		_ =	-	-	- 1	
9	Spain	44	47	56	8	20	10	18
0	Sweden	13 9	_	4	10 13	11 12	15	3.5
2 3	Switzerland	1 1	5	7	4	19	15 1	5
4	1976 Turkey	_	_	_	4 2	12	11	2
6	1976	_	170	22 255	398	450	810	2
7	United Kingdom	230 377	176 312	176	239	458 477	575	2,32 2,15
9	U.S.S.R. 1975 1976	_	_	_	_	_	_	-
1	Yugoslavia	3	2	_	- 1		2	
i3 i4	Other	=	_	3	=	2 4	Ξ	
5 6	Total	368 479	364 462	613 470	649 506	672 824	1,445 819	4,11 3,56
	Africa:							
7	Algeria	ana -	_	_	_	-	_	-
8	Egypt	= 1	_	_	1	_	1	-
0	1976 Rhodesia		_	3	_	1	1	
3	South Africa	_ 3	_	_	_ 5	- 3	3	14
4	1976	1	- 3	3	5 2	3 12	4 18	3
65 66	Other	3 8	-	8	2	9	18	4.
7 18	Total	6	3 -	1 14	8 7	15 13	23 22	56
	Asia:							
9	Bangladesh1975	_	_	_	_	1		
70 71 72 73 74 75	1976 China	_	_	_	_	-	_	-
2	1976 Hong Kong	_	_	_	_ 3	- 1		-
4	1976	-	~	7	$\frac{3}{7}$	-	2 2 3 7	
6	India	8 2	37	7 5	11	4 14	3 7	6 4

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

							le pays de résidence(1) Ter	re-No	uve
July —	August	September	October	November	December -	Year —	Pays de		
Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Année	résidence		No
							Europe:		
3 1	5 2	1 5	2	-	-	17	Autriche	1975 1976	1
-		-	-	- :	-	-	Açores		3
18 44	3 41	4 46	7	-	4	45	Belgique		1 5
-	- 41	-	_	_	-	-	Bulgarie	1975 1976	7
2	- 2	12	2	-	-	20	Tchécoslovaquie	1975	9
9 15	16	14	7	6	1	83	Danemark	1976 1975 1976	11
- 2	4	$\frac{4}{-1}$	-	1	-	26	Finlande		
682 266	703 263	673 223	263	93	74	3,233	France		15
91 45	97 36	53 41	44	13	13	644	Allemagne (République fédérale)		
10 7	3	4	6	_	2	47	Grèce		19
$\frac{i}{1}$	_	1	1	-	-	2	Hongrie	1975	21
10	- 7 10	4	16	8	9	129	Irlande (République d')	1976	23
63 11 6	10	16 6 3	6	3	-	52	Italie	1976 1975 1976	25
-	-	_	-	-	-	-	Malte	1975	27
375	148	226	32	13	22	927	Pays-Bas	1976	28 29 20
42 99	30 124	25 151	146	24	2	669	Norvège	1976 1975 1976	30 31 32
16	13 3	51 1	104	-	-	111	Pologne	1975	33
3	4	15	2	6	3	64	Portugal	1976	35
2 -	7	1	-	1	-	2	Roumanie	1976 1975 1976	37
11	15	45	31	14	13	314	Espagne	1975	39
9	14 10	3	13	-	4	92	Suède	1976	41
8 10	9 7 5	16 6	8	3	-	38	Suisse	1976	43
20	-	8 1	27	-	1	31	Turquie	1976	44 45
821 821	1 542	427	320	274	372	5,083	Royaume-Uni	1976	46
984	608	12 -	-	_	-	-	U.R.S.S.	1976	49
1	-	= =	-	_	1	7	Yougoslavie	1976	50
2	3 5	1 _	_	_	-	7	Autres	1976 1975 1976	53
213 2,165 1,750	1,703 1,053	1,647 463	1,037	459	521	11,643	Total		55
							Afrique:		
	_	_	_	_	_	_	Algérie	1975	57
6 -		1	2	6	_	11	Égypte	1976 1975	58 59
-	1 -	2 _	_		_	1	Rhodésie	1976 1975	61
7	3	3 22	6	1	1	54	Afrique du Sud	1976 1975	
10 22	8	16 10	5	4	1	89	Autres	1976 1975	65
12	11	16						1976	66
29 28	12 20	32 38	13	11	2	155	Total	1975 1976	
							Asie:		
_	_	- 2	-	-	-	1	Bangladesh	1976	70
	_	_	-	-	-	-	Chine	1975 1976	72
1 2	1 1	_	_	-	2	10	Hong-Kong	1975 1976	73 74
14	1 7 11	18 11	7	4	9	125	Inde	1975 1976	75 76

Newfoundland

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 month — mois
residence	Janvier	revilei	IVIAIS	AVIII	14191	oum	111018
Asia Concluded:							
Israel	-	3	-	4	2	36	
Japan	_	_	1	29	1	1	
1976	1	_		-	3	_	
Korea, South	-	-	-	2	-	-	
Lebanon	1	-	-	4	1	- 1	
Lebanon	_	10	6	5	2	2.	
Pakistan	- 1	2	4	6 3	2	1	
1976	1	_	4	3	4		
Philippines	_		1	_	_	1	
Sri Lanka	_	5	_	- 1	-	_	
1976	2		-	2	-	-	
Syria	-	_	-	-	-	-	
Taiwan	_	_	_	2		_ [
1976	- 1	_	- 1	_	1	_	
Other	4	1	9	3	2	3	
1976	1	-	3	4	15	6	
Total	13	48 13	21	60	11 42	12 54	1
North America, Central America and	<i>'</i>	15		21	72	54	
Caribbean:							
Antigua	-	-	-	-	-	_	
Bahamas		_	_	_	1 _	5	
1976		_	_		_	_	
Barbados	-	-	-	-	-	-	
Bermuda	-	_	-	-	-	- 2	
1976	3	_ [_	=			
Cuba 1975	-	_	-	-	49	- 1	
1976	- 1	-	-	-	-	- 1	
Haiti		_		_	_	_	
Jamaica	1	- 1	_	1	_	1	
1976	-	_	-	-	-		
Mexico	-	_		-	-	_	
St. Pierre and Miquelon	1	_	= 1	_	2	_	
1976	17	8	4	-	1	203	5
Trinidad and Tobago	-	-	-	-	1	2	
0ther 1975	_	_	_	2	2	Ξ	
Other	=	_	-	-	5	=	
Total	2 20	- 8	-	3	53	10 203	
	20	0	*	_	,	203	
South America: Argentina	-	_	- 1	_	_	_	
1976	-	-	-	-	1	5	
Brazil	_	_	_	_	8	2	
Colombia	_	_	_	_	_	_	
1976	-	_ 1	-	-	-	_	
Guyana	-	1	-	-		-	
Venezuela	_	1	_	_	=	_	
1976	_	_	_		_	_	
Other	1	-	-	-	_	- 2	
Total	1	1	_	_	_	2	
1976	-	1	-	-	9	7	
Oceania and other Ocean Islands:					4.0		
Australia	6	4 9	6	7 4	10 10	6	
New Zealand		5	1	-	1	3	
1976	1	2	3	- 1	4	1 -	
Other	3	_	1	- 1	- 2	1	
Total1975	3	9	8	7	11	6	
1973	3 7	11	4	5	16	8	
			I.				

⁽¹⁾ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

July — Juillet	August — Août	September Septembre	October Octobre	November	December	Year	Pays de	
Juillet	Aout	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Année	résidence	No
	1		3		1	1.2	Asie – fin:	
63	10	_		_	1	13	lsraël	6 5
4 1	4 1	2 1	43	_	_	85	Japon	3 .
_	_		_	_	_	2	Corée du Sud	6 1
4	15	19 29	2	3	16	46	Liban	3
- 4	1 2	9 4	_	1	7	33	Pakistan	1
1	_	_	-	-	1	` 2	Philippines	
- 2	_ 1	2 5	3	2	-	12	Sri Lanka	1
=			-	-	-	-	Syrie	1
_	-	-	- team	-	-	2	Taïwan	1
6 16	13 10	14 4	8	1	1	65	Autres	1
26 98	27 51	64 56	66	11	37	396	Total	2
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:	
_	_	1 -	-	-	-	1	Antigua	2 2
2	_	- 1	-	-	-	7	Bahamas	
1	=	_	-	-	-	-	Barbade	1 2
		2		-	-	4	Bermudes	5 2
1	_	_	-		-	50	Cuba	5 3
_	_	_	-	-	-	-	Haïti	3
1	- -		1	-	1	6	Jamaïque	5 3
4 1	_	4 –	_	_	-	1	1976 Mexique	5 3
29	17	- 14	5	3	19	90	St. Pierre-et-Miquelon	3
328	433	610	3	_	_	6	1976 Trinité et Tobago	5 4
_	_ 1	_	_	_	_	4	1976 1975 1976	5 4
-	4	3						
34 333	18 437	17 618	9	3	20	169	Total	4
_	_	_		1	_	1	Amérique du Sud: Argentine	5 4
_	5 —	_	_	_	_	2	1976 Brésil	5 4
- - 1	_	4 -	_	_		_	1976 Colombie	5 5
1	=	-	_		_	1	1976 Guyane	5 5
=	-	1	_	_	_	_	1976 Venezuela	5 5
=	=	_				1	1976 Autres 1975	5 5
2	_	1		_	_	1	1976	5
3	5	- 6	-	1	-	5	Total	5 6
12	14	12	10	4	2	83	Océanie et autres îles océaniques: Australie	5 6
12 10	16	18	- 10	1	4	35	Nouvelle-Zélande 1976	6 6
4	1	6 7			4	5	1976 Autres 1975	6 6
3	-			_	-	9	Autres	6
22 19	19 17	18 25	10	4	6	123	Total	5 6
2,276	1,779	1,778	1,135	489	586	12,491	Total global	
2,231	1,583	1,206	nar nave eur	ļ			1976	1

⁽¹⁾ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

0.	Type of transportation	January – Janvier	February - Février	March — Mars	April — Avril	May Mai	June — Juin	6 months mois
0.				Returning fi	rom the United	States(1)		
	Land:							
1	Automobile	_	_	_	_	-	_	-
1 2 3	Same day	_	_	_	_	_	_	
1	19761	-	_	_	-	-	- 1	
	One night	_	_	_	_	_	_	
	Two or more nights	-	-	-	-	-	_	
-			_		_		_	
	Bus	_	_	=	=	_	_	
	Same day	_	_	_	_	_	_	
1	One or more nights	_	_	=	=	=	Ξ	
1	1976	-	-	-	-	-	-	
	Rail	_	_	=	=	_	_	
	Other methods		_	_		_		
1	1976	-	-	-	-	-	-	
	Total land		-	-	-	-	- 1	
	Air:							
	Commercial	- 2	_ 1	_	208	397 827	194	1,0
	Private	12	12	7 2	9 24	11 12	1 9	
	Total air	12 2	13	7 2	217 24	408 839	203	6- 1,0
	Marine:			-				
	Commercial	_	2	-	- 1	-		
ı	Private	Ξ		_	_	=	_	
	1976		-	-	-	-	-	
	Total marine	_	2 -	_	=	_	_	
	Total	12	2 13	7 2	217 24	408 839	203	6 1,0
			Return	ng from countr	ies other than	the United St	ates(2)	
	Land (Via the U.S.A.):							
	1975	-	-	-		-	-	
	1976	_		_	_	_	_	
	Air:						005	
	Returning direct	700 846	263 421	539 769	1,734 1,634	1,178 1,199	933 1,394	5,34 6,20
	Returning via the U.S.A	_	_	_	- 2	2	_	
	Total air	700 846	263 421	539 769	1,734 1,636	1,180 1,199	933 1,394	5,3 6,2
	Marine:							
	Returning direct	37	57	103	260	1,196	1,460	3,1
	1976 Returning via the U.S.A. 1975	24	48	10	492	1,122	477	2,1
	1976	_	_	-	-	-	=	
	Total marine	37 24	57 48	103 10	260 492	1,196 1,122	1,460 477	3,1 2,1
	19/0							
	Total	737 870	320 469	642 779	1,994 2,128	2,376 2,321	2,393 1,871	8,4 8,4

Continental United States, Alaska and Hawaii.
 Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

		TABLEAU 4	C. Voyageur	's residents re	evenant au Ca	inada, selon	le moyen de transport I erre-Ne	euve
July — Juillet	August — Août	September Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
		Rentre	ée des États-U	nis(1)				
- - - - - -		-	- - -	- - -	- - - -	- - - - -	Par terre: 1975 Automobile 1976 Même jour 1976 Une nuit 1976 Deux nuits ou plus 1976 1976 1976	2 3 4 5 5 6 7
- - - -		- - - - -	- - -	-	- 	- - -	Autocar	3 10 5 11 6 12 5 13
=			-	-	- -	- -	Chemin de fer	5 17
-		-	13	-	31	652	Total, par terre	20
- - - -	5 10 50 5 10	4 9 7	23	6	17	106 758	1976 Privé	5 22 5 23 6 24 5 25
- - - - -	- - - 4	-	- - -	4		2 8	Par mer: Commercial	5 27 28 5 29 3 30 5 31
	5 14 1 50	7 9	36	10	48	768	Total	
-	=	Rentrée des pay	s autres que le	es États-Unis(2	-		Par terre (via les États-Unis): 1975 1976 Par air:	35 36
	9 1,641	980 1,327 —	1,333	877 —	449	11,569 2	Rentrée directe	38 5 39 6 40
1,13 1,42 2,54	1,641	980 1,327	1,333	140	449 50	9,300	Total, par air	42
2,54- 2,170 - - 2,54	2,484	834 799 - - 834	193	140	50	9,300 94 9,394	Rentrée directe	6 44 5 45 6 46
2,176 2,176 3,68 3,60	2,484	1,814 2,126	1,526	1,017	499	20,965	Total	5 48 5 49
3,68° 3,60°	2 4,175	1,821 2,135	1,562	1,027	547	21,733	Total global	5 51 52

⁽¹⁾ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï. (2) Comprend Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

Jo.	Type of vehicle	January – Janvier	February - Février	March — Mars	April Avril	May Mai	June — Juin	6 months mois
				Unit	ed States vehic	les		
	Automobile:							
1 2	Same day	_	_	=	-	_	=	
3	One night	=		_	=	_	_	
5	Two or more nights	_	_	_	_	_	_	
7	Total	=	-	_	_	=	- -	
	Trucks used commercially	Ξ	_	_	_	=	Ξ	
	Other vehicles	=	_	=	=	_	_	
	Total	Ξ	=	_	_	_	_	
				3				
	Automobile:							
	Same day	=	_	-	_	_	_	
	One night	_		_	_	_	_	
	Two or more nights	=	_	_	Ξ	_	Ξ	
	Total		_	_	_	_	Ξ	
	Trucks used commercially	=	_	_	_	_	Ξ	
	Other vehicles	Ξ	_	_		=	=	
	Total	_		_		<u>-</u>	_	
					Total vehicles			
	Automobile:							
	Same day	=		_	_	_	_	
	One night	=	_	_	_	_	_	
	Two or more nights	=	_	_	=	-	Ξ	
	Total	Ξ	_	_	_	Ξ	_	
	Trucks used commercially	Ξ	_	_	_	_	Ξ	
1	Other vehicles	Ξ		-	=	-	=	
1	Total	-	-		-	-	_	

TABLEAU 4D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

		TABLETTE	121 1101101	e de vemeure	, rojugeum e	and to Cana	aa et les Etats-Onis	
July — Juillet	August — Août	September - Septembre	October — Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	
	11040				Beecmore	7441100		No
		Véhic	cules des États	-Unis				
							Automobile:	
=	_	_	_	-	-	-	Même jour	
_	_	_	_	-	-	-	Une nuit	3 4
_	_		_	-	-	` -	Deux nuits ou plus	5 6
_	_	_	-	-	-	-	Total	7 8
=	=	_	-	_	_	_	Camions commerciaux	
_	=		_	_	-	_	Autres véhicules	5 11
-	-	-	-	_	-	_	Total	13
	_	_					17/0	14
		Vél	nicules du Can	ada				
							Automobile:	
_	=	_	_	-	_	-	Même nuit	5 15 16
_	Ξ	_	-	-	-	-	Une nuit	5 17 18
_	_	_	-		-		Deux nuits ou plus	5 19 20
_	_	_	_	_	-	-	Total	5 21
Ξ	_	_	_	_	_	_	Camions commerciaux	
_	=	_	_	_	_		Autres véhicules	5 25 26
-	_	-	-	_	-	-	Total	5 27
	_	_					17/4	20
		·	Total, véhicule	s				
							Automobile:	
=	_		_	_		-	Même jour	5 29 6 30
Ξ	=	=	-	_	_	-	Une nuit	5 31 6 32
=	_	_	-	_	_	-	Deux nuits ou plus	5 33 6 34
_	-	_	-	_	_	-	Total	5 35
	_							
Ξ	=	=	_		_	_	Camions commerciaux	
Ξ	=	=	-		-	-	Autres véhicules	5 39 6 40
_	_	_	_	_	_	_	Total197:	5 41
	_	-					1976	6 42

Prince Edward Island

TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

,	Type of transportation	January Janvier	February – Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois	
No.				Resident	ts of the Unite	d States			
1	Land: Automobile							_	
1 2 3	1976	_	_	_	=	-	-		
3 4	Same day			_	_	_	_	_	
5 6	One night	_	_		_	_		_	
6 7 8	1976 Two or more nights	-	-	-	_	-	-	-	
9			_		_	_	_		
10	Bus	_		_	_	_ :	_	_	
11	Same day	_	_	_	_	Ξ	_	_	
13	One or more nights	-	-		-	-		_	
14 15	1976 Rail	_	_	_	_	_		_	
16	1976	_	_	_	=	_	=	_	
17	Other methods	-	_	-	-	-	-	_	
18	1976	_	_	_		_	_	_	
19 20	Total land	_	_			_	_	_	
	Air:								
21	Commercial	-	-	_	_	-		_	
22 23 24	Private	_	5 3	21	4	9	10	47	
	1976	-	-	-	3	3	21	27	
25 26	Total air	_	3 5	21	4 3	9 3	10 21	47 32	
0	Marine:				3	3			
27	Commercial	_	_	_	_		_		
28 29	1976	-	_	_	_	-	_	_	
30 ·	Private	_	_	_	_	Ξ	=		
31	Total marine	-	_	_	_	-	-	_	
32	1976	-	_	_	_	-	_	_	
33 34	Total	_	3 5	21	4 3	9 3	10 21	47 32	
		Residents of countries other than the United States							
	Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	_	_	_	_	_	_	_	
36 37	0ne or more nights	_	_	_	_	_	_	_	
38	1976	-	_	_	-	_	_	-	
39	Total land	-	-	_	_	-	_	-	
40	1976 Air:	_	_	_	_	_	_	_	
41	Entering direct	_	_	_	_	_	_	_	
42	1976)	-	_	_	-	-	_	-	
43	Entering via the U.S.A	_	_	_	_	Ξ	_	_	
45 46	Total air	_	_	_	_	_	_	_	
10	Marine:								
47	Entering direct	_			_	_	_	_	
48	1976 Entering via the U.S.A. 1975	-	-	-	-	-	_	-	
49 50	Entering via the U.S.A	_	_	_	_	_	_	-	
51 52	Total marine	=	_	=	=	_	_	_	
53	Total			_				_	
54	1976	=	-	-	_	-	-	-	
55	Grand total		3	21	4 3	9	10 21	47 32	

TABLEAU 5A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport lle-du-Prince-Édouard

uard	n le moyen de transport - He-du-Prince-Edoi							
No	Moyen de transport	Year — Année	December — Décembre	November – Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July — Juillet
INO		1		-Unis	dents des États	Résid		
	_							
	Par terre: Automobile							
3 2	1976	_	_	_	_	_	_	Ξ
6 4	Même jour	_	_	_	_	_	_	=
6	Une nuit	_	-	_	-	_	_	_
5 7	Deux nuits ou plus		-	-	-	_	_	Ξ
9	Autocar	_	_	_	_	_	_	-
5 11	1976 Même jour	_	_	_	_	_	_	_
6 12	1976 Une nuit ou plus		_	_	_	_	_	_
14	1976					-	-	-
5 15	Chemin de fer	-	-	_	_	_	_	_
17	Autres moyens	-	-	-	_	-	-	-
	1976 Total, par terre1975					_	_	_
20	1976	_	_	_	_	_	_	_
	Par air:							
3 22	Commercial	-	-	-	_	30	_	_ 1
5 23 5 24	Privé	209	-	5	10	27 45	59 59	61 59
25	Total, par air	209	_	5	10	27	59	61
26	1976					75	59	60
5 27	Par mer: Commercial	1 750				339	1,013	404
3 28	1976	1,756	_	_	_	_	1,015	-
	Privé	_	-	_	_	_	_	_
31	Total, par mer	1,756	_	-	_	339	1,013	404
	1976					_	_	-
33 34	Total	1,965	-	5	10	366 75	1,072 59	465 60
				les États-Unis	pays autres que	Résidents des p		
	Par terre (via les États-Unis):							
35	Même jour	_	_	_	_	_	_	_
51 36	1976 Une nuit ou plus					_	-	
38	1976				_	_	_	=
39	Total, par terre	-	-	-	-	_	_	_
	Par air:							
5 41	Entrée directe	_	_	_		_	_	-
43	1976 Entrée via les États-Unis	_	_	_	_	_	_	_
	1976					-	-	-
45 46	Total, par air	_	_	_	_	_	_	_
	Par mer:							
5 47 6 48	Entrée directe	-	-	-	-	-	_	_
5 49	Entrée via les États-Unis	-	-	-	_	_	-	_
	Total, par mer					_	-	_
52	1976					_	=	_
53 54	Total	-	-	-	_	-	-	-
55 56	Total global	1,965	-	5	10	366 75	1,072 59	465 60
1								

Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

	ountry of	January —	February	March _	April	May	June	6 mon
r	esidence	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois
Europe:								
			_	_	_	_		
	1976	-	-	-	-	-	-	
		_	_	_	_	_		
Belgium		_	_	-	-	-	_	
Bulgaria	1975	_	_	_	_	_	_	
		_	_	_	_	_	_	
	19761	-	-	-	-	-	-	
		_	_	_	_	_	_	
Finland	1975	_	_	_	_ }	_	= 1	
France	1975	_	_	=	=	_	Ξ	
Germany (Federal	1976 Republic)	_		_	_	_	_	
	1976	_	_	_		-	_	
Greece	1975	_		_	_	_	_	
Hungary		-	-	-	-	-	4014	
Ireland (Republic)		_	_	_	_	_	_	
		_	-	-	_	-	_	
	19761	_	=	=	_	_	_	
Malta	1975	_	_	~	_	_	_	
Netherlands, The		-	_	-	-	-	-	
Norway	1976		_	_	_	_	_	
	1976 1975	_	-	-	-	-	_	
	1976	_	_	_	_	_	_	
Portugal		_	_	_	_	-	_	
Rumania		_	_	-	_	-	_	
Spain				_	_	_	_	
	1976	*****	-	-	-	-	601-	
	1975	_	_	_	_	_	_	
Switzerland	1975	-	-	-	-	-	-	
Turkey		_	_	_	_	_	_	
	1976 1975	_	_	_	_	_	_	
	1976	=	_	-	_	_	_	
		_	_	_	_	_	_	
Yugoslavia		-	-	-	-	***	-	
Other	1976 1975 1976	_	_	_	_	_	_	
	1976	-	-	-	-	-		
Total		_	_	_	_	_	_	
Africa	27/01							
Africa:	1075							
		_	_	_	_	_	_	
Egypt		_	_	-	-	_	_	
Rhodesia		_	_	-	_	_	_	
South Africa		_	_		_	_	_	
	1976	_	-	-	-	-	_	
Other		=	_	-	_	=	=	
Total		Ξ		_	-	_		
Asia:								
Bangladesh		_	-		_	-	_	
	1976 1975	_	-	-	-	-	_	
	1976	_		-	_	_	_	
	1975	_	_	_	_	_	_	
*								

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Île-du-Prince-Édouard

		Dava da	Year	December	November	October	September	August	July
		Pays de résidence	Année	Décembre	Novembre	Octobre	Septembre	Août	Juillet
Ī	-	Europe:							
5	197	Autriche	_	_	_		_	_	_
6	197	Açores					-	-	-
6	197		_	-	-	-	_	_	_
5	197 197	Belgique	-	-	-	- 1	_	_	=
5	197	Bulgarie	_	-	-	_	= 1	=	_
5	197	Tchécoslovaquie	_	_	_	_	_	_	_
6	197	Danemark	_	_ }	_	-	_		_
6	197		,				-	-	-
6	197	Finlande	_	-		_	_	_	_
	1·97 197	France	_	-	-	-	_	-	_
5	197	Allemagne (République fédérale)	~	-	-	_	= 1	_	-
	197 197	Grèce	_	_	_	_	_	_	_
6	197	Hongrie					-	-	-
6	197		_	_	_		=	=	_
6	197 197	Irlande (République d')	-		-	-	_	_	_
5		Italie	-	-	_	-	-	-	-
5	197	Malte	_	_	_	_	= !	_	_
5	197	Pays-Bas	_	_	_	_	_	_	_
6	197							-	-
6	197	Norvège	_	-		_	_	_	_
5	197 197	Pologne	-	-	-	-	_	_	_
5	197	Portugal		-	-		***	-	-
5	197 197	Roumanie	~	_	_	_	_	=	_
6	197 197	Espagne		_	_		Ξ:	_	_
6	197	Suède					_	-	-
6	197		-		_	mo	_	_	_
6	197 197	Suisse	-	-	-	-	_	_	_
5	197	Turquie	_	-	-	-	-	-	-
5	197	Royaume-Uni	_	_	_	_	_	_	_
6	197	U.R.S.S.	_	_	_	_	_	_	_
6	197	Yougoslavie					-	-	-
6	197	_	2004	-	_	_		_	_
	197 197	Autres		-	ena .	-	_	_	_
5	197	Total	_	_	_	_	_	-	_
6	197						_		-
		Afrique:							
6	197	Algérie	-	-	-	-	_	_	_
5	197	Égypte	-	-	-	_	-	_	
5	197 197	Rhodésie		_	_	_	_	_	
6	197	Afrique du Sud					_	_	_
6	197	•					_	-	-
6	197	Autres	_		-	_	_	=	_
	197 197	Total	-	-	-	_	_	_	_
		Asie:							
5	197	Bangladesh		_		_	_	_	_
6	197	Chine	_				_	_	-
6	197		_		_		_	_	=
6	197	Hong-Kong	_	-	-	-	_	_	_
5	197	Inde		- 1	_	_	_	_	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

	Country of residence	January – Janvier	February - Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
╀								
A	Asia – Concluded:							
	Israel		_		_	_	_	
	Japan	-	_	-	-	- 1	-	
	Korea, South	_	_		_	_	_	
	1976	-	_	_	_	-	_	
	Lebanon	-	_	-	_	-	_	
	Pakistan		_	_	_	_	_	
	1976	-	-	-	-	-		
	Philippines	_		_	_	_	_	
	Sri Lanka	_	_	_	_	_	_	
	1976	-	-	-	-	-	-	
	Syria	_	_	_	_	_	_	
	Taiwan	_	_	_	- 1	_	_	
	1976	-	-	-	-	-	_	
	Other	_	_	_	_	_	_	
	Total	-	-	-	-		-	
	1976		_	-	-	-	***	
ľ	North America, Central America and ·Caribbean:							
	Antigua	_	_	-	_		_	
	Bahamas	_	_	_	_	_	_	
	1976]	-	_	-	-	- 1	_	
	Barbados	-		_	_		-	
	Bermuda	_	_		_	_ :	_	
	1976	-	-	-	-	-	-	
	Cuba	_	_			_	_	
	Haiti 1975	_	_		=	_	_	
	1976	-	_	-	-	-	-	
	Jamaica	_	_	_	_		_	
	Mexico	_	_		_	_	_	
	1976 St. Diamar and Missarlan	-	_	- 1	-	_		
	St. Pierre and Miquelon	_	_	_	_	Ξ.	_	
	Trinidad and Tobago	-	_	-	- 1	-		
	0ther	-	-	-	-	-	_	
	1976	_	_		_	_	_	
	Total	-	_	-	-	-	-	
	1970	_	~		****	_	_	
5	South America:							
	Argentina		-	_	_	_	_	
	Brazil	_	_	_	_	_	_	
	1976	-	_	-	_	_	_	
	Colombia	-	-	-	-	-	-	
	Guyana	_	_	_	_	_	_	
	1976	-	-	_	-	-	-	
	Venezuela		_	_	_		_	
	Other	_	_	_	_	_	_	
	1976	-	-	-		-	-	
	Total	-	-	-	-	-	-	
(Oceania and other Ocean Islands:							
	Australia	_	_	_ :	_	_	_	
	New Zealand	Ξ	Ξ.	_	Ξ	Ξ.	_	
	1976	-	-	-	_	-	-	
	Other	_	_	_	_	_	_	
	1976							
	Total	-	-	-	-	-		
		Ξ		_	=	=	_	

⁽¹⁾ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - finÎle-du-Prince-Édouard

Act	Jal	re pays de residence(1) — Infrie-du-Frince-Edou			residents en		DETTO DET		
Juillet		Pays do	Year	December	November	October	September	August	July
Asia	N	résidence	Année	Décembre	Novembre	Octobre	Septembre	Août	Juillet
-		Asie – fin:							
Corée da Nud 1976	5	. Jeraël 1975		- 1	-	-		_	_
	5	Japon	-	-	-	-	-	-	_
- -	5	- Corée du Sud	_	_			_		_
Pakistan 1976 197	6	1976					_	-	_
1	5	1976	_			_	_	_	
	5 1	Pakistan	-	-	_	_	_		_
	5 1	- Philippines	-	-	-	_	- 1	-	-
	5 1	- Sri Lanka	`	_	_	_	_	_	_
Taiwan	6 1 5 1	1976 - Syrie 1975	_	_	_	_	_ :		Ξ
	6 1	1976							***
- - - - - - - - -	6 1	1976	_	-	_	_	_		_
- - - -	5 1	- Autres	-	-	-	-	_	_	=
1976 Amérique du Nord, Amérique centrale et Anniles: 1975 Antique 1976 Amérique du Nord, Amérique centrale et Anniles: 1976 Antique 1976 Antique 1976 Antique 1976 1976 Amérique du Nord, Amérique centrale et Anniles: 1976									
Care Care	5 2	Total	-	-	-	_		_	Ξ
Care Care		Amérique du Nord, Amérique centrale et							
- - - - - - - - - -	5 2	Antilles:							
- - - - - - - - - -	6 2	1976	_	_		_	_		
- - - - - - - - - -		- Bahamas	-	-		_	_		_
	5 2	- Barbade	-	-	-	-	-		-
	5 2	- Bermudes	_	_	_	_		_	_
1976 1976	6 3			_		_			
- - - - - - - - - -	6 3	1976					-	_	-
	6 3	1976	_	-	_	_	_	_	_
	5 3	- Jamaïque	-	-	-	-	_		
St. Pierre-et-Miquelon 1978	5 3	- Mexique	_	-	-	_	_	_	
Trinité et Tobago 1976 1	5 3	- St. Pierre-et-Miquelon		_	_	_	_		_
Total 1976 Autres 1975 1976 Autres 1976 Autres 1975 1976 Autres 1976	6 4	1976					-	_	-
	6 4	1976	_		_	_	_	_	_
1976 1976	5 4 6 4	Autres	-	-	_	_	_	_	_
1976 1976	5 4	Total	_	_	_	_	_	_	_
Total 1975 1976	6 4	1976					-	-	-
1976 1976		Amérique du Sud:							
December 2 September 3 September 3 September 4 S	5 4	Argentine	_	-	_	_	_	_	Ξ
	5 4	- Brésil	-	-	-	-	-		-
	5 5	- Colombie	-	_ }	_	_	_	_	_
1976 1976	6 5 5 5	- Guyane		_	_	_	_		_
1976 1975 1976 1976 1976 1976 1976 1976 1975 1976	6 5	1976					-	_	
1976 1976	6 5	1976		_	_	_	_	_	_
1976 1976	5 5 6 5	- Autres	_	-	_	-		_	_
1976 1976	5 5	Total 1975							
	6 6	1975 1976			_	_	_	_	=
		Océanie et autres îles océaniques:							
	5 6 6 6	- Australie	-	-	-	-		-	-
	5 6	- Nouvelle-Zélande	_	_	_		_		
1976 1975 Total	5 6	- Autres	_						
1976 Total global	6 6	1976					-	_	_
1976 Total global	5 6	Total	_	_	_	_	_	_	_
	6 6	1976					-	-	-
			_	_	_	_	_	_	-
	6 7	1976					-	_	-

⁽¹⁾ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Prince Edward Island TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

0.	Type of transportation	January — Janvier	February - Février	March Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
-				Returning fi	rom the United	l States(1)		
	Land:							
١	Automobile	_	=	=	_	_	_	
	Same day	_	-	-	-	_	_	1
ı	0ne night	_	_	=	_	-	_	-
	1976 Two or more nights	_	-	_	_	- 1		
	Two or more nights	_	_	_	_	-	_	
	Bus	_	_		_	_	_	
	1976	_	-	=	_	-	-	
	Same day	_	_	_	_	_	_	
	One or more nights	_	=	Ξ.	=	_	_	
	1976	- 1	-	-	-	-	-	
	Rail		_	-	-	_	- 1	
	1976	·-	-	-	-	-	- 1	
	Other methods	_	_	_	-	_	_	
	1976	-	-	-	-	-	-	
	Total land		_	_	_	_	_	
	1976	-	-	-	-	-	-	
	Air:							
	Commercial	_	_		_	_	_	
	19761	=	_	-	-	-	10	1
	Private	- 8	-	-	2	2	-	
		6			66.6	_		
	Total air	- 8	=	=	2 -	2 -	10	
	Marine:							
	Commercial	_	-	_	_	- 1	-	
	1976	-	-	-	-	-	_	
	Private	_	_	_	_	=	_	
	Total marine	_	_	-	_	_	_	
	Total	-	-	-	2	2	_ 10	
	1976	8	- D	-	-	- IIis - I Ex		
			Keturni	ng from countr	ries other than	the United St	ates(2)	
	Land (Via the U.S.A.):							
ł	1975 1976	_	_	_	_	= = =	_	
	Air:							
	Returning direct		-	=	220	108	3	2:
	1976							
	Returning via the U.S.A	_	_		_		-	
	1976 Returning via the U.S.A. 1975 1976	=	-	_		=	_	
	Returning via the U.S.A. 1976 1976 1976 Total air 1975	= = = = = = = = = = = = = = = = = = = =	-	-	220	-	3	
	1976 1978 1978 1978 1978 1978 1978 1978 1978 1978 1978 1976 1976 1976 1978	= = = = = = = = = = = = = = = = = = = =	-	-	-	- 1	-	
	Returning via the U.S.A. 1976 1975 1976 Total air 1975 1976 Marine:	= = = = = = = = = = = = = = = = = = = =	-	= = = = = = = = = = = = = = = = = = = =	-	-	-	2
	1976 1976	-	-	-	-	-	-	
	1976 1978 1978 1978 1978 1978 1978 1976	-	-	= = = = = = = = = = = = = = = = = = = =	-	-	-	
	1976 1976 1975 1976	-	-	-	-	-	-	
	1976 1976 1975 1976	-	-	-	-	-	-	
	1976 1976 1975 1976	-		-	-	-	-	
	1976 1976	-		-	-	108	-	1
	1976 1976 1975 1976 1976 1976 1975 1976	-		-	- 220 - - - - - -	-	3 -	

 ⁽¹⁾ Continental United States, Alaska and Hawaii.
 (2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moven de transport Île-du-Prince-Édouard

		TABLEAU 5	5C. Voyageur	rs résidents ro	evenant au C	anada, selon	le moyen de transport Île-du-Prince-Édoi	uard
July Juillet	August — Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
		Rentr	ée des États U	nis(1)	L			1.40
		110111	CC 400 21010 0					
							Par terre: Automobile	
Ξ	=		_	_	_	_	1976	2
=	=	_			_	_	Même jour 1975 1976 1976 Une nuit 1975	6 4
=	=	=		_	_	_	Une nuit	6
-	=	_					1976	8
_	_	-	-		-	-	Autocar	9 10
_	_	_	_		-	-	Même jour	11
=	Ξ	=	-	_	-	_	Une nuit ou plus	13
_	-	_	_	_	_	_	Chemin de fer	1
-	-	-					1976	16
_	_	_	-	-	-		Autres moyens	17
_	_	_	_			_	Total, par terre	19
-	-	-					1976	20
							Par air:	01
=	_ _ 13	3 4	_	_	_	21	Commercial	1 22
5	1	3	_	_	_	21	1976	24
5	13 1	4 6	_	-	-	21	Total, par air	25 26
							Par mer:	
_	-	_	-	_		_	Commercial	
=	Ξ	=	-	- 1	-	_	Privé	29 30
_	_	_	_	_	_	_	Total, par mer	
-	-	-					1976	32
5	13	4 6			_	21	Total	33
	J	Rentrée des pay	s autres que le	es États-Unis(2)			
							Par terre (via les États-Unis):	
-	_	_	_	_	_	_	1975	35 36
-	_	-					1976	36
_	_	_	_	161	_	384	Par air: Rentrée directe	37
5 -	Ξ	_	_	_	_	_	Rentrée via les États-Unis	38
-	-	-					1976	6 40
5	Ξ	_	-	161	-	384	Total, par air	41 42
							Par mer:	
_	_	_	-	-	-	-	Rentrée directe	5 44
=	_	_	-	_	-	-	Rentrée via les États-Unis	5 45 6 46
-	-	_	_	_	_	-	Total, par mer	47
_	_	_	_	161	_	384	Total 1975	49
5	_	-				554	1976	50
	13 1	4 6	-	161	_	405	Total global	51 52

⁽¹⁾ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï. (2) Comprend Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

Prince Edward Island TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

NI	Type of vehicle	January Janvier	February Février	March Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months mois
No.				Unit	ted States vehi	cles		
	Automobile:							
1 2	Same day	_	_	_	_		=	_
3	One night	_	_	_	_	_	_	_
5	Two or more nights	_	_	_	_	_	_	_
7 8	Total	Ξ		_		_	_	_
9	Trucks used commercially		_	_		=		
11 12	Other vehicles	=	_			=	=	
13 14	Total	_	=	Ξ		Ξ		- -
			1	C	anadian vehicle	es		
	Automobile:							
15 16	Same day	_	_	_	_	_	=	_
17 18	One night	_	=	Ξ	_	=	=	_
19 20	Two or more nights	_	_	_	=	_	=	_
21 22	Total	Ξ		_			=	_
23 24	Trucks used commercially	_		_ _			_	-
25 26	Other vehicles	Ξ	_	Ξ				-
27 28	Total			_				-
					Total vehicles			
	Automobile:							
29 30	Same day		_	_			_	_
31 32	One night	_	=	_	_	_	_	_
33 34	Two or more nights	_	_	_	_	_	_	_
35 36	Total	=	_	- -				-
37 38	Trucks used commercially	=	=	=	_		= -	
39 40	Other vehicles	Ξ	=	Ξ	_	=	=	-
41 42	Total	_		=		_		

TABLEAU 5D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis Île-du-Prince-Édouard

	Genre de	Year	December	November - Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July _ Juillet
N	véhicule	Année	Décembre	Novembre	Octobre	Septemore	Aout	Junet
				-Unis	cules des États	Véhic		
	Automobile:							
	Même jour	-	-		-	_	_ _	_
	Une nuit	-	-	-			-	
	Deux nuits ou plus	. –	-	-	_		- -	-
	Total	-	-	-	-	_	-	_
1	Camions commerciaux	-	-	-	-	_	_	_
1	Autres véhicules	-		-	-	_	_ _	_
1	Total	-	-	-	_	=	_	_
				ada	hicules du Cana	Vél		
	Automobile:							
1	Même nuit	-	_	-	_	-	-	_
	Une nuit	-	-	-	_	-	-	-
	Deux nuits ou plus	-	-	-	-	=	_	_
2	Total	-	-	-	-	- -	_	_
2	Camions commerciaux	-	_	-	_	_	_	_
2	Autres véhicules	-	-	-	~	_	_	_
2	Total1975	_	_	_	_	_	_	-
2	1976				Frank Chin In	_		
				,	Fotal, véhicules			
2	Automobile:							umu .
	Même jour	_	_		_	=	_	-
	Une nuit	-	-	-	-	_	_	_
3 3	Deux nuits ou plus	-	-	-	-	=	=	_
. 0 . 0	Total	-	-	-	-	-	-	_
1 00	Camions commerciaux		-	-	-	_	_	_
	Autres véhicules	-	-	-	-	_	=	_
4	Total	-	-	-	_	_	_	_

TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

Jо.	Type of transportation	January – Janvier	February - Février	March Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
				Resident	s of the United	States		
	Land:							
1	Automobile	227	110	306	665	2,656	11,283	15,247
2 3	1976	117	_	134	677	2,616	8,983	12,527
4	Same day	_	_	-	_	_	-	202
4 5 6 7 8	One night	7	_	_	_	42	296 96	303 138
7	Two or more nights	220 117	110	306 134	665 677	2,656 2,574	10,987 8,887	14,944 12,389
9	Bus	-	33	_	132	104	1,702	1,971
1	1976 Same day	_	_	_	_	112	1,222	1,334
2	1976 One or more nights	_	33	-	132	104	1,702	1.971
4	1976	-	-	-	-	112	1,222	1,334
5	Rail	_		-	_	- 1	_	_
7	Other methods	59	76	385	594	1,103	2,634	4,851
8	1976	41	-	30	147	1,669	3,025	4,912
9	Total land	286 158	219	691 164	1,391 824	3,863 4,397	15,619 13,230	22,069 18,773
	Air:							
1	Commercial	1,594	1,516	1,267	1,621	2,041	3,892	11,931
2 3 4	1976 Private	1,040 58	1,091 38	1,411 61	1,502 35	1,667 129	1,890 189	8,601 510
	1976	100	34	62	87	161	191	635
5	Total air	1,652 1,140	1,554 1,125	1,328 1,473	1,656 1,589	2,170 1,828	4,081 2,081	12,441 9,236
	Marine:							
7	Commercial	_ 1	-	- 1	2	-	3 6	5
9	Private 1975		_	-	_	6	59	65
0	1976	-	- 1	-	2	12 6	46 62	58 70
2	Total marine	1	_	1	-	12	52	66
3	Total	1,938 1,299	1,773 1,125	2,019 1,638	3,049 2,413	6,039 6,237	19,762 15,363	34,580 28,075
			Resi	dents of countr	ries other than	the United St	ates	
	Land(via the U.S.A.):							
5	Same day	_	-	-	-	-	6	6
678	One or more nights	5	_	1	_	_	16 72	16 78
8	1976	_	-	-	-	12	128 78	140
0	Total land	5	_	1 _	_	12	144	156
	Air:							
1	Entering direct	586 496	607 189	362 596	533 556	812 808	1,684 983	4,584 3,628
	Entering via the U.S.A	176	115	192	276	250	281	1,290
3	1976	156 762	63 7 22	176	152 809	232 1.062	133 1, 965	912 5,874
3		652	252	554 772	708	1,062	1,116	4,540
3 4 5	Total air							
3 4 5 6	Marine:				- 1	18	13	38
3 4 5 6	1976	2 21	1 3	3	1 1			
3 1 7 3 9	1976 Marine: Entering direct	21	3 -	1 _	1 1 -	5 —	312	
3 4 5 6 7 8 9	1976 Marine:		3	1 - -	1 1 - - 1	5 - -	312	343
3 4 5 6 7 8 9 0 1	1976 Marine: Entering direct	21	3 -	1 _		5 —	312	343
3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3	1976 Marine: 1975	21 - - 2	3 - - 1	1 - 3		5 - - 18	312 - - 13	343 343 5,996 5,039
234 56 7890 12 34	1976 Marine: 1975 Entering direct 1975 1976 1976 1976 1976 1976 1976 1976 1976 1976 1976 1976 1976 1976 1976 1975 1976 1975 1976 1975	21 - - 2 21	1 3 723	1 - 3 1	1 1 1 810	5 - - 18 5	312 - - 13 312 2,056	343

TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

July Juillet	August — Août	September Septembre	October Octobre	November — Novembre	December Décembre	Year — Année	Moyen de transport	
		Résid	ents des États	-Unis				
							Par terre:	
25,542	26,992	11.045	3,557	570	427	83,380	Automobile	75
22,197	23,708	8,796	_	_	_	_	197 Même jour197	76
34	508	- 1		_	_	845	197 Une nuit	
291 25,508 21,906	241 26,484 23,467	82 11,045 8,714	3,557	570	427	82,535	197 Deux nuits ou plus	76 75
4,893	5,322	2,623	822	-	-	15,631	Autocar	
4,422	4,838	3,590	-	_	-	_	Même jour	75
4,893 4,422	5,322 4,838	2,623 3,590	822	-	-	15,631	Une nuit ou plus	75
- 1	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	75
5,575	6,976	2,598 1,958	944	109	83	21,136	Autres moyens	75
5,495 36,010 32,114	5,196 39,290 33,742	16,266 14,344	5,323	679	510	120,147	Total, par terre	75
32,114	33,142	14,544					Par air:	U
6,491	6,186	2,816	2,073	1,313	1,688	32,498	Commercial	75
6,355 245 183	6,361 347 198	3,325 193 167	126	96	59	1,576	Privé	75
6,736 6,538	6,533 6,559	3,009 3,492	2,199	1,409	1,747	34,074	Total, par air	75
0,556	0,337	3,472					Par mer:	Ü
5	1 2	7	- 1		-	18	Commercial	75
1,040	250 86	45 7	-	3	-	1,403	Privé	75
1,045 204	251 88	52 7	-	3	-	1,421	Total, par mer	75
43,791 38,856	46,074 40,389	19,327 17,843	7,522	2,091	2,257	155,642	Total	75 76
		Résidents des p	ays autres que	les États-Unis				
							Par terre (via les États-Unis):	
38	61	_	-		-	105	Même jour	75
19 123 132	23 145 171	5 18 27	20	-	-	384	Une nuit ou plus	75 76
161 151	206 194	18 32	20	-	-	489	Total, par terre	75
:							Par air:	
1,718 2,692	1,738 2,019	1,162 1,236	948	453	596	11,199	Entrée directe	75 76
308 349	346 258	330 536	311	194	212	2,991	Entrée via les États-Unis	75
2,026 3,041	2,084 2,277	1,492 1,772	1,259	647	808	14,190	Total, par air	75 76
20					,,	100	Par mer:	75
23 70	28 44	24 15	1	12	11	137	Entrée directe	76
1	20 2	-	_	5	-	25	Entrée via les États-Unis	76
23 71	48 46	24 15	1	17	11	162	Total, par mer	75 76
2,210 3,263	2,338 2,517	1,534 1,819	1,280	664	819	14,841	Total	
	48,412	20,861	8,802	2,755	3,076	170,483	Total global	

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

1.	Country of residence	January — Janvier	February Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
	Europe:							
	Austria	1	1	6	4	8	2	22
	Azores	_	_	1	1	3	6	. 11
	Belgium	- 2	- 2	- 2	- 6	2	21	38
	1976 Bulgaria	_		3 2	1	21	2	27
	1976 Czechoslovakia 1975	_	- 1	_	_	- 1	- 4	-
	1976 Denmark		- 3	_ 5	$\begin{bmatrix} -2\\2\\2\end{bmatrix}$	2 3	10	2
	1976 Finland 1975	3	2	5	2	1	18	3.
.	1976	66	16	2 46	1 41	3 41	8 78	1- 28
	France	60	5	65	43	27	45	24
	Germany (Federal Republic)	10 23	25 6	16 54	24 29	45 42	105 111	22 26
	Greece	10 13	4 4	8 20	22 6	22 12	9 1	5
	Hungary	_	_	_	_	_	1	
	Ireland (Republic)	2 7 7	9 2	1 1	9 6	23 16	12 7	5 3
	Italy	7 7	3 1	3 6	11	5 16	8 2	3
	Malta	_	_	- 1	_	2	_	
3	Netherlands, The	5 12	5	6 19	15 23	39 25	112 26	18 10
.	Norway	7	2 8 1	1	6 6	9	21 17	5
	Poland	13 2	-	6	5 2	14	4	j
	Portugal	3	4	2 1	-	3	3	1
	1976 Rumania	5	_	3	_	5	2 2	1
3	Spain	21	10	17	6	10	2 5	6
	Sweden	29 6	13 17	31	5 12	10	11 31	9
3	1976 Switzerland	4 11	- 2	16	2 2	12	30 22	6
	1976 Turkey	2	1 1	1	4 5	5	11	2
3	1976 United Kingdom 1975	359	302	1 123	298	424	997	2,50
3	1976	117	34	161	148	319	782	1,56
	U.S.S.R. 1975 1976	-	1 -	_	-	-	_	1
2	Yugoslavia	5 2	2 2	1 -	_	4	-	
3	Other	1 3	_	_	_	7	10	2
5	Total	518 300	416 74	244 398	468 280	663 534	1,447 1,093	3,75 2,67
	Africa:							
	Algeria	-	-		-	-	-	
3	Egypt	_	1	=	_	_	=	
	1976 Rhodesia	Ξ	_	1 _	_	_	2 2	
2	South Africa	- 2	_	- 1	- 1	- 4	1 16	2
1	1976 Other	3 2	1 2	- 5	3 2	1 10	1 28	4
3	1976	6		4	-	23	12	4
7	Total	4 9	3	6 5	3 3	14 24	46 16	4
	Asia:							
9	Bangladesh	_	_	- 1		_	_	
1	China	=	=		=	-	_	
2 3 4 5 6	Hong Kong	4	5	1 2 5	4 2	5 3 13	4	2
#	1976 India	3 5 1	5 3	2 5	10	13	13	5

See footnote(s) at end of table.

T			Year	December	November	October	September	August	July
		Pays de résidence	Année	Décembre Décembre	Novembre	Octobre	Septembre	August — Août	Juillet
		residence	7 minec	Determine	71010111111	Octobre	Septembre	11041	
		Europe:							
	1975 1976	Autriche	71	-	1	1	12	11 6	24 8
,		Açores	-	-	-	-	Ê	_	-
,	1975 1976	Belgique	67	2	-	3	2 20	8 16	17 18
,		Bulgarie	2	-	-		-		- 10
,	1975	Tchécoslovaquie	12	-	1	2	1	- 2 2	_ - 8
,	1976	Danemark	85	3	-	7	13	30	9 27
,	1976 1975	Finlande	17	1	1	-	12	16 4	6
,		France	645	25	15	33	1 87	92	105
,	1976 1975	Allemagne (République fédérale)	582	1	31	48	61 63	103 100	144 114
,	1976 1975	Grèce	154	12	10	14	67 22	116 12	166
5	1976 1975	Hongrie	3	1	-	1	10	6	20
,	1976 1975	Irlande (République d')	109	1	1	17	1 8	9	4 17
)	1976 1975	Italie	102	7	3	7	14 12	6 25 27	25 11
)		Malte	2	_	_	_	7	27	23
	1976 1975	Pays-Bas	407	19	18	43	28	- 48	69
3	1976		131	5	11	10	52 18	88 21	126 14
j	1976	Pologne	26	3	- 1	3	3 2 2	40	33
	1976	Portugal	29	2	6	_	2 3	2 2 3	- 1
	1976 1975		2	_	_	_	9	11	5
j	1976	Espagne	140	22	11	11	- 1	- 8	18
j	1976	Suède	154	4	8	13	8 10	12 18	13 22
	1976	Suisse	112	8	1	3	10	28 26	24
	1976	Turquie	15	3	2		4 2	14	24 22
3	1976		5,883	234	168	517	1 556	939	5 966
	1976			204	100	317	619	1,036	1,580
3	1976	U.R.S.S.	1	-	3	_	-	1	_
	1976	Yougoslavie	21	_	ð	_	1 -	5 3	7
	1975 1976	Autres	13	1	_	5	3 -	4	6
	1975 1976	Total	8,785	354	292	738	852 902	1,365 1,538	1,428 2,263
		Afrique:							
	1975 1976	Algérie	6	-	-	-	6	= 1	-
		Égypte	19	-		1	_ _ 1	12	5 3
		Rhodésie	5	-	-	2		1	-
	1975 1976	Afrique du Sud	72	6	2	2	9 5	16	13
		Autres	140	24	7	4	16 19	14 22 33	6 18 69
	1975 1976	Total	242	30	9	9	31 25	51 54	36 78
		Asie:							
	1975 1976	Bangladesh	6	-	-	-	1 _	4 1	1
5		Chine	2	-	-	-			2
5		Hong-Kong	83	8	3	2	7 6	32 23	- 8 8
	1975	Inde	130	9	1	9	14 24	20 39	26 31

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

Country of	January —	February	March	April	May -	June —	6 months
residence	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois
Asia - Concluded:							
Israel	_	3	- 1	30	2 2	4 2	1 3 20
Japan	22	19	29	31	8	94	20
1976	7	4 2	78	73	96	13 .	2
Korea, South	1		6	3	7 2	6	
Lebanon	3 2	3	1	2 4	2	$\frac{1}{12}$	
Pakistan	3	3	3 1	4	6 8	4	
1976	2 3	6	1	-	8 5	7	
Philippines	1	3	1	2 2	2 5		
Sri Lanka	-	-	_	-	$\frac{1}{2}$	-	
Syria	3	_	1	_	_	_	
1976	_ 1	-	-	-	_	-	
Taiwan	5 6	4 6	6 9	7 8	8 5	3 1	
Other	2	5	1	9	5	9	
1976	5	3	4	1	3	6	
Total	48 31	52 22	47 110	67 130	55 151	140 54	4
North America, Central America and Caribbean:							
Antigua	1	_	3	1	1	3	
1976	-	_	- 2	2	13	3 4	
1976	1	_	1	_	4 3	2	
Barbados	4 12	4	2	1	4	3	
Bermuda	14	19	2	10 12	38	5 39	
	38	1	9	22	35	20	i
Cuba	_	1 _	_	_	_	_	
Haiti	8 7	9	6	13	4	3	
Jamaica	7 8	3 14	7 4	11	10	2 16	
1976	9	6	8	3	10	9	
Mexico	1 4	1 1	5 4	3 4	2 3	3 9	
St. Pierre and Miquelon 1975	63	120	150	107	192	229	
Trinidad and Tobago	192	126	139	156 15	186 15	280	1,6
1976	5	-	10 27	5	12	23	
Other	25 16	30 10	27 35	37 38	20 21	31 8	
Total	129 282	207 148	218 215	200 244	289 294	340 361	1,3
South America:							
Argentina	6	9	1	6	3	4	
Brazil	3 6	_	4	7 3	5 11	3 8	
1976	3	- 2 7	8	3	2	7	
Colombia	20 11	7	7 8	22	5 6	15 8	
Guyana	5 7	4	1	8 3	9	2	
Venezuela	7	1 5	2 3	2 4	7 3	3 9	
1976	_	_ :	5 22	1	2	3	
Other	18 20	9 4	22 14	12 20	12 21	20 6	
Total	55 44	34	38	50 41	43 43	58 30	:
Oceania and other Ocean Islands:	10	10	4	22	11	18	
Australia	3	2	5	9	9	12	
1976	5	1	1 1	2	4 2	7 6	
New Zealand	3		A		1	-	
New Zealand 1976 1975 1976 Other 1975	3	_	-		1		
New Zealand	$\frac{3}{1}$		2	_	-	-	
New Zealand 1976 1975 1976 Other 1975	3		- 2 5 8	22 11	16	25 18	

⁽¹⁾ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin Nouvelle-Écosse

		Pays de	Year	December	November	October	September	August	July
N		résidence	Année	Décembre	Novembre	Octobre	Septembre	Août	Juillet
	. 1978	Asie – fin: Israël	52	_	1	3	2	17	19
3	1976	Japon	529	41	7	110	4 17	107	14
3	1976	Corée du Sud	24	1	1	3	58 2	152	83 6
3	1976	Liban	43	2	3	1	12	6 11	13 7
3	1976	Pakistan	52	2	5	10	6	10 6	7 4
3 1	1976	Philippines	36	1	2	4	6	5 3	11 3
5 1	1976	Sri Lanka	, 10	2		1	5 3 3	1 3	5
3 1	1976	Syrie	2	_	-	_	1	1 1	2
3 1	1976	Taïwan	62	1	3	9	_ 2	- 8	- 6
5 1	1976	Autres	128	9	3	11	8 40	5 18	2 16
3 2	1976						35	36	50
5 2	. 1975 1976	Total	1,159	76	29	163	106 163	234 283	142 226
		Amérique du Nord, Amérique centrale et							
5 2	. 1978 1976	Antilles:	26	_	2	_	12	3	_
5 2	1976	Bahamas	18	_	_	4	4 2	4 -	3 2
5 2	1976 1978	Barbade	62	11	3	6	11 3	6 12	4 9
5 5	1976	Bermudes	454	48	30	14	5 57	4 94	19 73 80
5 3	1976	Cuba	4	1	2	_	115	68	80
5 3	1976 1978	Haïti	96	8	3	13	9	_ 12	- 8
5 3	1976 . 1978	Jamaïque	134	2	7	22	8 19	4 9	4 13
5 3	1976	Mexique	55	_	_	13	11 9	5 15	20
5 6	1976	St. Pierre-et-Miquelon	2,380	210	186	189	294	6 360	280
5 4	1976	Trinité et Tobago	162	9	15	10	452 17	447 28	415 27 19
5 4	1976 1976 1976	Autres	414	19	28	23	19 38 25	17 48 17	88 14
5 4		Total	3,805	308	276	294	460 657	581 578	503 588
1	19/0	América de Cod.					05/	5/6	200
5 4	. 1978 1976	Amérique du Sud: Argentine	67	-	3	13	5	6	11 3
5 4	1978	Brésil	62	5	-	7	5	2 7 1	6 7 7 7
5 8	1976	Colombie	143	8	13	16	13 10	10	7 2
5 8	1976	Guyane	59	4	3	1	13	6	8 12
5 8	1976	Venezuela	67	-	-	4	10	22	7 9
5 8	1976	Autres	210	8	26	21	18 6	2 27 5	17
5 8		Total	608	25	45	62	64 28	78 15	56 38
	17/(Octobia et autres lles ectupique					20	15	36
5 6	. 1975 1976	Océanie et autres îles océaniques: Australie	192	19	13	12	16 39	19	38
5 1	1976	Nouvelle-Zélande	46	7	_	2	5 4	38 9 11	64 5 6
5	. 1976	Autres	4	-	-	-	$\frac{4}{1}$	11	2
5 6	. 1976	Total	242	26	13	14	21 44	29 49	45 70
5	. 1975	Total global	14,841	819	664	1,280	1,534	2,338	2,210
5 7	1976						1,819	2,517	3,263

⁽¹⁾ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

Jo.	Type of transportation	January – Janvier	February Février	March — Mars	April — Avril	May Mai	June — Juin	6 months — mois
				Returning fr	rom the United	l States(1)		
	Land:							
1 2	Automobile	243 288	76 —	366 295	447 433	550 688	1,251 1,193	2,933 2,897
3 4 5	Same day	_	_	_	_	_	_	_
5	One night	7 3	2	2 2	- 6	5 25	51 9	67 45
6 7 8	Two or more nights	236 285	74 —	364 293	447 427	545 663	1,200 1,184	2,866 2,852
9	Bus	6	-	_	30	39	43 192	118 192
1 2	Same day	6	=	=	ΞΙ	=	-	6
3 4	One or more nights	_	_	Ξ	30	39	43 192	112 192
5 6	Rail		_	_		_	_	
7 8	Other methods	79 53	25	123 14	102 174	58 96	286 568	673 905
9 0	Total land	328 341	101	489 309	579 607	647 784	1,580 1,953	3,724 3,994
	Air:							
1 2 3 4	Commercial	2,879 2,512	2,151 2,688	4,222 4,058	3,703 3,078	2,066 2,180	1,772 975	16,793 15,491
3 4	Private	37 7	27 12	40 36	45 31	28 34	23 25	200 145
5	Total air	2,916 2,519	2,178 2,700	4,262 4,094	3,748 3,109	2,094 2,214	1,795 1,000	16,993 15,636
	Marine:							
7 8	Commercial	_	_	_	_	_	11	11
9	Private	=	_	_	10	4 20	26 2	40 22
1 2	Total marine	-	_	_	10	4 20	26 13	40 33
3 4	Total	3,244 2,860	2,279 2,700	4,751 4,403	4,337 3,716	2,745 3,018	3,401 2,966	20,757 19,663
			Returni	ng from countr	ies other than	the United Sta	ates(2)	
	Land (Via the U.S.A.):							
5 6	1975 1976	_	_	_	- 1	-	_	
1	Air:				-	ĺ		
7 8	Returning direct	1,263 1,518	1,386 1,910	3,673 6,367	2,828 3,161	1,889 1,466	1,810 1,228	12,849 15,650
9	Returning via the U.S.A	1,518 10 13	1,910	206	3,161 15 14	1,466 27 70	1,228 4 8	71 315
1 2	Total air	1,273 1,531	1,397 1,914	3,677 6,573	2,843 3,175	1,916 1,536	1,814 1,236	12,920 15,965
- 1	Marine:							
3 4	Returning direct	=		3 3	9 3	2	8 122	22 128
5	Returning via the U.S.A	_	Ξ	1 -	Ξ		-	1 -
7 8	Total marine	_	_	4 3	9 3	2 -	8 122	23 128
9	Total	1,273 1,531	1.397 1,914	3,681 6,576	2,852 3,179	1,918 1,536	1.822 1,358	12,943 16,094
		4,517	3,676	8,432	7,189			33,700

⁽¹⁾ Continental United States, Alaska and Hawaii. (2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

ptember October November December Year Moyen de ptembre Octobre Novembre Décembre Année transport		_
remote Octobre Rovembre Decembre Amilee transport		Ne
Rentrée des États-Unis(1)		
Par terre:		
1,334 775 272 275 11,396 Automobile		
1,380 — — — — Même jour	197 197 197	5 3
3 7 - 135 Une nuit		5 5
1,331 768 272 275 11,261 Deux nuits ou plus	197 197	5 7
304 87 1,361 Autocar	197 197	5 6 10
6 Même jour	197	5 11
304 87 — — 1,355 Une nuit ou plus		5 13
Chemin de fer	197 197	5 15
455 401 133 60 29 2,424 Autres moyens	197 197	5 17
2,093 995 332 304 15,181 Total, par terre	197 197	5 19 6 20
Par air:		
1,912 1,816 1,480 1,486 27,299 Commercial	197 197	5 21
24 44 21 37 394 Privé		5 23
1.936 1.860 1.501 1.523 27.693 Total, par air	197 197	5 25 6 26
Par mer:		
1 - 1 Commercial	197	6 28
2 - 76 Privé	197 197	5 29 6 30
3 - 2 - 77 Total, par mer	197 197	
4,032 3,884 2,855 1,835 1,827 42,951 Total	197 197	5 33 6 34
ée des pays autres que les États-Unis(2)		
Par terre (via les États-Unis):		
		38
Par air:		
2,107 1,443 994 652 23,539 Rentrée directe	197	
1,937 15 9 – 20 190 Rentrée via les États-Unis	197 197 197	5 39
2,122 1,452 994 672 23,729 Total, par air	197 197	5 41 6 42
Par mer:		
8 3 1 3 87 Rentrée directe	197	6 44
9 Rentrée via les États-Unis		5 45
8 3 1 3 96 Total, par mer	197 197	5 47 6 48
10 10 10 10 10 10 10 10		- 4
	197 197	5 49 6 50

⁽¹⁾ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï. (2) Comprend Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

2.7	Type of vehicle	January — Janvier	February - Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
No.				Unit	ed States vehic	eles		
	Automobile:							
1 2	Same day	_	_	_	_	=	_	_
3 4	One night	5	_	_	_	_ 17	126 41	131 58
5	Two or more nights	98 64	54 —	127 54	272 281	1,146 1,100	4,270 3,548	5,967 5,047
7 8	Total	103 64	54 -	127 54	272 281	1,146 1,117	4,396 3,589	6,098 5,105
9	Trucks used commercially	144 35	96	153 9	134 50	146 88	120 124	793 306
11 12	Other vehicles	Ξ	1 -	4 -	7 11	82 71	336 350	430 432
13 14	Total	247 99	151	284 63	413 342	1,374 1,276	4,852 4,063	7,321 5,843
				Ca	anadian vehicle	S		
	Automobile:							
15 16	Same day	_	=	=	_	=	- -	_
17 18	One night	4	1 _	1 1	_ 4	3 9	22	31 18
19 20	Two or more nights	92 101	37	124 82	199 190	244 272	456 469	1,152 1,114
21 22	Total	96 102	38 -	125 83	199 194	247 281	478 472	1,183 1,132
23 24	Trucks used commercially	131 46	83	92 21	118 49	136 84	120 130	680 330
25 26	Other vehicles	=		_	1 1	1 4	11 39	13 44
27 28	Total	227 148	121	217 104	318 244	384 369	609 641	1,876 1,506
				,	Total vehicles			
	Automobile:							
29 30	Same day	Ξ	_	_	_	_	_	- -
31 32	One night	9 1	1 -	1 1	<u>-</u>	3 26	148 44	162 76
33 34	Two or more nights	190 165	91	251 136	471 471	1,390 1,372	4,726 4,017	7,119 6,161
35 36	Total	199 166	92	252 137	471 475	1,393 1,398	4,874 4,061	7,281 6,237
37 38	Trucks used commercially	275 81	179	245 30	252 99	282 172	240 254	1,473 636
39 40	Other vehicles	=	1 -	4 -	8 12	83 75	347 389	443 476
41 42	Total	474 247	272	501 167	731 586	1,758 1,645	5,461 4,704	9,197 7,349

TABLEAU 6D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis Nouvelle-Écosse

	Genre de véhicule	Year — Année	December Décembre	November - Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July Juillet
1				Unis	ules des États-	Véhic		
	Automobile:							
5	M ême jour	-	-	-	-	=	_	_
5	Une nuit	318	-	-	-	33	172 85	15 89
5	Deux nuits ou plus	31,081	171	250	1,517	4,659 3,661	9,381 8,385	9,136 8,017
5	Total	31,399	171	250	1,517	4,659 3,694	9,553 8,470	9,151 8,106
0	Camions commerciaux	1,870	172	186	169	188 83	198 86	164 78
õ	Autres véhicules	2,714	-	-	21	148 142	1,131 852	984 1,012
5	Total	35,983	343	436	1,707	4,995 3,919	10,882 9,408	10,299 9,196
				ıda	icules du Cana	Véh		
	Automobile:							
5	Même nuit	-	-	-	-	_	_	_
5	Une nuit	58	-	-	4	2 17	16 18	5 13
5	Deux nuits ou plus	4,140	118	117	304	551 540	920 1,034	978 1,144
5	Total	4,198	118	117	308	553 557	936 1,052	983 1,157
3	Camions commerciaux	1,455	113	98	100	154 100	151 109	159 154
õ	Autres véhicules	103	-	-	1	15 26	29 59	45 92
5	Total	5,756	231	215	409	722 683	1,116 1,220	1,187 1,403
					otal, véhicules	Т		
	Automobile:							
5	Même jour	-	-	-	-	Ξ		_
5	Une nuit	376	-	-	4	2 50	188 103	20 102
5	Deux nuits ou plus	35,221	289	367	1,821	5,210 4,201	10,301 9,419	10,114 9,161
5	Total	35,597	289	367	1,825	5,212 4,251	10,489 9,522	10,134 9,263
5	Camions commerciaux	3,325	285	284	269	342 183	349 195	323 232
5	Autres véhicules	2,817	-	-	22	163 168	1,160 911	1,029 1,104
	Total	41,739	574	651	2,116	5,717 4,602	11,998 10,628	11,486 10,599

TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

NI-	Type of transportation	January — Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June — Juin	6 months — mois
No.				Residents	of the United	States		
	Land:							
1	Automobile	167,105	159,295	191,630	196,092	248,452	303,664	1,266,238
2	1976 Same day 1975	168,391 153,821	153,137 144,923	166,389 172,775	200,455 175,392	228,429 214,482	263,346 233,974	1,180,147 1,095,367
	1976 One night	152,084 1,851	140,550 2,034	153,217 2,252	179,977 2,775	199,672 4,128	212,473 5,832	1,037,973 18,872
4 5 6 7 8	1976	2,234	1,860	1,965 16,603	2,579 17,925	4,089 29,842	5,386 63.858	18,113
8	Two or more nights	11,433 14,073	12,338 10,727	11,207	17,899	24,668	45,487	124,061
9	Bus	1,072 1,102	1,403 1,610	1,070 996	1,693 1,999	4,793 2,213	4,277 4,430	14,308 12,350
11 12	Same day	476 714	908	528 634	963 966	3,191 1,762	2,478 2,544	8,544 7,748
13	One or more nights	596	495	542	730 1,033	1,602	1,799 1,886	5,764 4,602
14	Rail	388 16	482 46	362	21	451 18	9	131
16	1976	21	24	10 4.432	18	9.882	10.004	158 36.461
17 18	Other methods	3,357 3,525	3,515 3,399	3,633	5,271 5,440	9,882 8,228	11,042	35,267
19 20	Total land	171,550 173,039	164,259 158,170	197,153 171,028	203,077 207,912	263,145 238,887	317,954 278,886	1,317,138 1,227,922
20	Air:	1,0,007	150(170	171,020	20,1,512	200,001		
21	Commercial	325 712	569 607	304 638	364	812 850	1,112 909	3,486 4,468
21 22 23 24	Private	123 112	194 110	166 190	752 315 167	422 225	590 653	1,810 1,457
25	Total air	448	763	470	679	1,234	1,702	5,296
26	1976	824	717	828	919	1,075	1,562	5,925
27	Marine: Commercial							
28 29	1976	_	_	-	=	12		41
30	Private	_	_	_	_	20	68	88
31 32	Total marine	_	-	-	_	12 20	29 68	41 88
33	Total	171,998	165,022	197,623	203,756	264,391	319,685	1,322,475
34	1976	173,863	158,887	171,856	208,831	239,982	280,516	1,233,935
			Resid	dents of countr	ies other than	the United Sta	ites	
	Land(via the U.S.A.):							
35 36	Same day	8	2 1	7 7	10	25 17	60 66	102 110
37 38	One or more nights	19 5	6 8	45 13	11	86 55	157 143	324 237
39	Total land	27	8	52	11	111	217	426
40	1976 Air:	14	9	20	23	72	209	347
41	Entering direct	_	_	102	_	_	_	102
42 43	1976 Entering via the U.S.A	1 31	- 45	- 6	20	20	351 37	352 159
44	1976	13	34	30	22	47	. 76	222
45 46	Total air	31 14	45 34	108 30	20 22	20 47	37 427	261 574
	Marine:							
47 48	Entering direct	3	- 2	1 _	_	_	2	6 2
49 50	Entering via the U.S.A	_	- 2	3	1	- 1	_	4 3
51 52	Total marine	3 -	- 4	4 -	1 -	_ 1	2 -	10 5
53 54	Total	61 28	53 47	164 50	32 45	131 120	256 636	697 926
55	Grand total	172,059 173,891	165,075 158,934	197,787 171,906	203,788 208,876	264,522 240,102	319,941 281,152	1,323,172 1,234,861

TABLEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Nouveau-Brunswick

Juillet	August - Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	
		5111		. .				
		Résid	ents des États	-Unis				
							Par terre:	۱
457,280 418,593	468,374 373,810	255,052 253,530	228,999	206,605	195,689	3,078,237	Automobile	
308,272 285,547	314,198 260,970	203,826 201,268	190,907	179,919	170,736	2,463,225	Même jour	
11,127 10,632	13,285 9,598	4,896 5,852	3,763	3,222	2,892	58,057	Une nuit	5
137,881 122,414	140,891 103,242	46,330 46,410	34,329	23,464	22,061	556,955	Deux nuits ou plus	5
5,903	5,633	4,042	1,744	1,251	959	33,840	Autocar	5
5,668 1,336	4,635 1,459	2,695 1,478	1,034	951	660	15,462	1976 Même jour	5
1,754 4,567	1,095 4,174	943 2,564	710	300	299	18,378	1976 Une nuit ou plus	5
3,914	3,540	1,752	20	21		294	1976	
74 23	31 13	17 18	20	21	_	294	Chemin de fer	,
16,589 12,016	13,281 10,822	7,390 7,087	5,346	4,439	3,269	86,775	Autres moyens	5
479,846 436,300	487,319 389,280	266,501 263,330	236,109	212,316	199,917	3,199,146	Total, par terre	
							Par air:	١
1,420 1,597	1,653	986 1,048	911	813	1,016	10,285	Commercial	
814 791	1,439 709 666	480 362	313	186	161	4,473	Privé	5
2,234 2,388	2,362 2,105	1,466 1,410	1,224	999	1,177	14,758	Total, par air	5
2,300	2,103	1,410					Par mer:	Ì
-	_		1	_	-	1	Commercial	,
273	293	45	8	7	_	667	1976 Privé	5
288 273	218 293	80 45	9	7		668	1976 Total, par mer	
288	218	80	ŕ				1976	5
482,353 438,976	489,974 391,603	268,012 264,820	237,342	213,322	201,094	3,214,572	Total	,
		Résidents des p	ays autres que	les États-Unis				
							Par terre (via les États-Unis):	Į
94	105	39	10	15	10	375	Même jour	
101 352 205	126 431 285	43 104 97	84	26	4	1,325	Une nuit ou plus	5
446 306	536 411	143 140	94	41	14	1,700	Total, par terre	,
			,				Par air:	
7 25	1	-	-	-	_	110	Entrée directe	
104 77	35 53	86 50	45	12	37	478	Entrée via les États-Unis	5
111 102	36 53	86	45	12	37	588	Total, par air	5
102	33	30					Par mer:	I
-	-	-	-	-	_	6	Entrée directe	
-		_	-	_	-	6	Entrée via les États-Unis	5
3	2		_	_	_	12	Total, par mer	5
3	_	-					1976	,
557 411	574 464	229 190	139	53	51	2,300	Total	-
482,910	490,548	268.241	237,481	213,375	201,145	3,216,872	Total global 1975	

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

	Country of residence	January – Janvier	February — Février	March — Mars	April Avril	May — Mai	June — Juin	6 month — mois
E	Europe:							
	Austria	_	- 1	-	- 2	-	2 3	
	1976 Azores	3	_	3	2	3	-	
	1976 Belgium	_	_	_	_	3	1	
	1976	***	_	2	-	1	4	
	Bulgaria	_	_	_	=	=	_	
	Czechoslovakia	_	_	_	_	_	1.	
	Denmark	4	1	6 2	1 1	-	3	
	Finland	_	_	-	-	2	3	
	France	3	2	13	1 3	5	10	
	Germany (Federal Republic)	1	1 4	10	- 1	4 3	16 21	
	1976	3	4 2	-	8	8	64	
	Greece	_	1	11	1	1	_	
	Hungary	_	_	_	_	_	1	
	Ireland (Republic)	_	- 2	-	2	1	6	
	Italy	1	- -	8	2	1	3	
	1976 Malta	_	_	1	_	_	4	
	1976 Netherlands, The	-	- 4	- 3	- 3	_ 2	- 8	
	1976		-	-	-	4	15	
	Norway	_	1 3	5	- 2	_	1 1	
	Poland	-	_	-	_	-	- 1	
	Portugal	=	_	=	=	-	_	
	1976 Rumania	_		=	=	_	5	
	1976 Spain	_	_	_	_	-	_	
	1976	1	_ 4	4		5	1	
	Sweden	4	4 -	_	2 8	5 2	5 3	
	Switzerland	_	_	_	2	2 1	10 11	
	Turkey	1	1	-	-	-	7	
	United Kingdom	18	10	78	10	58	114	2
	U.S.S.R. 1976 U.S.S.R. 1975	13	11	22	10	49	452	
	Yugoslavia		_	-	_	-	_	
	19761	-	- 1	_	_	1	_	
	Other	_	_		_	_	_ :	
	Total	32 22	27 20	129 39	24 35	82 79	188 593	4
A	Africa:							
	Algeria	_	-		-	_		
	Egypt	Ξ	_	_	_	_	_	
	1976 Rhodesia		_	_	-	-	_	
	1976	=	_	_	_	=	_	
	South Africa	-	_	27	_	3	6	
	Other	1 2	_	_	- 1	- 1	$\frac{1}{2}$	
	Total	1 2		27	-	- 4	- 8	
A	Asia:							
	Bangladesh		_	1 _	_		_	
	China	-	1	-	-	-	1	
	Hong Kong	1	1	-	=	_	_	
	1976	_	_	-	2 2 1	6 2	1	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Nouveau-Brunswick

	Т	ABLEAU 7B	. Voyageurs	non résidents	entrant au C	anada, selon	le pays de résidence(1) Nouveau-Brunswick
July	August	September	October	November	December	Year	20 1
Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Année	Pays de résidence
							Europe:
2 1	9	3	2	_	_	18	Autriche
1	2	_		America .		_	Açores
1	7	2	_	1	_	15	Belgique
2	5	_	_	_	_	_	Bulgarie
_	= 1	_	_	_	-	_	Tchécoslovaquie
2	5	17	-		_	39	1976 10 Danemark
11 2	2	6 1	_	1	_	. 9	Finlande
83	9 71	10	6	4	1	211	France
69 57	110 74	6 43	5	1	2	222	1976 16 Allemagne (République fédérale) 1975 17
70 4	41	17 2	_		_	18	1976 18 Grèce
- 2	1	_	_	_	_	3	Hongrie
1 11	5	_	_	_	_	25	1976 22 Irlande (République d')
1 7	3 10	7	_	_	1	40	1976 24 Italie
7	1	_	_	_	_	_	1976 26 Malte
12	_ 9	_ 8	_	_	_	49	Pays-Bas
3 6	13 6	5	1	3	2	21	1976 36 Norvège
1 4	2	6		_	_	4	Pologne 1976 3 1975 3
- 2	_	_	2	_	_	4	1976 34 Portugal 1975 36
=	_ 2	-	_	_	_	2	1976 36 Roumanie 1975 3
- 4	- 2	- 1	15	2	_	24	1976 38 Espagne 1975 39
11	2 14	- 3	_	_		48	1976 44 Suède 1975 4
12	11 16	3 6	5	1	3	55	1976 4: Suisse 1975 4:
20	12	3	0	1	,	2	1976 4 Turquie 1975 4
209	225	70	71	29	7	899	1976 44 Royaume-Uni 1975 4
132	179	105	/1	25	,	000	1976 48
=		_	_	_	_	1	U.R.S.S. 1975 49 1976 50 Yougoslavie 1975 5
=	1 -	=	_	_	_	1	1 ougostavie
=	1	_	_	_	_	_	Autres 1975 5
431 322	457 394	174 151	107	42	16	1,709	Total
							Afrique:
-	-	_	-	-	-	-	Algérie
_	_	_	_	_	1	1	Égypte
_	_	_	_	_		-	1976 60 Rhodésie
2 2	2	1	_	_	-	32	1976 6 Afrique du Sud
2 2 2 3 2 3	4 4	2	_	_	-	7	1976 64 Autres
4 8	6 4	1 2	-	_	1	40	Total
3		2					Asie:
_	_	_	_	_	_	1	Bangladesh
_	_	_	_	_		2	1976 70 Chine
- - 2	_	- 3	_	1		8	Hong-Kong
2 1 8	_ 9	- 1	5	_	2	. 34	1976 7- Inde
8	2	2					1976 70

New Brunswick TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

Japan	1976 1975 1976 1976 1975 1976 1975	13 - - - - - -	- 11 2 - -	=	- - 4	3 2	9	
Japan Korea, South Lebanon Pakistan Philippines	1976 1975 1976 1976 1975 1976 1975 1976 1976 1978 1978	13 - -	2 -	-	_ _ 4	3 2	9	
Korea, South	1975 1976 1975 1975 1976 1976 1975 1976 1975 1976	_	2 -	-	4	4		
Korea, South	1976 1975 1976 1976 1975 1976 1976 1976 1976 1975	_	2 -	-		2	8	
Lebanon	1976 1975 1976 1976 1975 1976 1975	-	-		-	1	1	
Pakistan		-		- 3	_ [_	1	
Philippines		_		_	=	_	_	
Philippines			-	-	-	-	- 6	
			- 3	1		_	1	
Sri Lanka		-	_		-	1	2 1	
on Lanka		-	10		-	1	1	
	1976			_	_	_ [Ξ	
Syria	1975	-	-	-	-	-		
Taiwan	1976 1975	- 1	_	_		-	-	
Taiwan	1976	_	no.		=	_	_	
Other	1975	-	1	-	1	-	2 3	
	1976	-	2	-	-	2	3	
Total		15	14 19	2 3	7 3	12 8	30	
North America, Central A	america and							
Antigua		_	_	_	_	_	_	
	1976	_	_	-	-	-	_	
Bahamas	1975	_	_		1	2	Ξ	
Barbados		_		_	1	_	_	
	1976	-	_	-	-	_	_	
Bermuda		-	2	-		3	2	
Cuba		_	1	_	_	18	_	
	1976	_ [_	-	=	_	=	
Haiti		-	-	-	-	-	-	
Jamaica	1976	2	_		-	- 2	3	
Jamaica	1976	_	_	_	_		_ !	
Mexico	1975	-	1	1	-	9	1	
	n	-	_	-	-	-	1	
St. Fierre and Wilqueit	1976	_	_	_	_	_	_	
Trinidad and Tobago.	1975	-	-	1	-	2	1	
	1976	- 2	-	_	-	- 2	- 1	
Other		2 1	2	1 3	1	_	1	
Total	1975 1976	4	4 2	4 3		20 18	8 2	
South America:								
Argentina		1	2	-	-	-		
Brazil	1976 1975	4		- 1	_	1	6	
	1976	4 2	_	î	-	î	6 2	
Colombia		-	_	-	-	-	1	
Guyana	1976 1975	1	3	_	_	1	1	
Guyana	1976	_	_	_	_	_	=	
Venezuela		-	3	-	-	-	-	
Other		1	1 1	_	2 1		1 1	
Other	1976	-	-	3	-	-	-	
Total	1975 1976	6 3	6 4	1 4	1 2	1 2	8 4	
Oceania and other Ocean	Islands:							
Australia	1975	2	2	1	-	13	10	
	1976	-	2	-	2	9	11	
New Zealand		1 _		- 1		3	12 12	
Other	1975	_	_	_	_	_	-	
	1976	- 1	-	-	-	-	-	
Total		3	2 2	1	_ 2	16	22 23	
Grand total	1975	61	53	164	32	131	256	

⁽¹⁾ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin Nouveau-Brunswick

Till (Vouveau-Bruitswi	pays de residence(1)	out, below te						
nce	Pays de résidence	Year — Année	December — Décembre	November - Novembre	October — Octobre	September - Septembre	August — Août	July — Juillet
1	Acia fin.							
1975	Asie – fin: Israël	4()	-		_	10	9 5	9 4
	Japon	89	_	1	2	5 7	24	19
1976	Corée du Sud	12	3	_	_		18	1 5
1976	Liban	1	_	_	_	1	_	1 _
1976	Pakistan	22	9	-	_	_	2	14 4
1976	Philippines	6	_	_	3	1 _	_	4 -
1976	Sri Lanka	2	_		_	_	1	12 2
1976 1975	Syrie	`_	_	_	400	_	_	_
1976 1975	Taïwan	6		_	_	- 1	_ 1	- 3
1976 1975	Autres	12				î	5	1 3
1976	Tiutico	12				1	4	_
	Total	235	14	2	10	21 12	53 30	55 46
que centrale et	Amérique du Nord, Amérique c Antilles:							
1975	Antigua	_	-	-	_	_	_	Ξ
1975	Bahamas	2	-	_		_ 5	_	Ξ
1975	Barbade	-	-	-	-	. –	_ 	_ _ 1
1976 1975	Bermudes	29	-	-	11	6 7	4 7	1
1976	Cuba	1	_		_	_		2
1976	Haïti	3	_	_	_	_ 2		Ξ
1976	Jamaïque	18	_	2	1	1	-	-6
1976	Mexique	23	1	_	_		3	3 5
1976	St. Pierre-et-Miquelon	_			_	_	1 - -	_
1976	Trinité et Tobago	9	_	1	_		_	4
1976	Autres	20	_	1	_	_	_	1 5
1976						-	8 2	-
	Total	105	1	4	12	11 12	16 10	21 7
	Amérique du Sud: Argentine	7	_	_	_	_	1	3
1976	Brésil	20	-	_	_	_	2 2	6
1976 1975	Colombie	11	9	_	_	_	_	1 1
1976	Guyane	9	_	3	_	_ 5	1 - -	=
1976 1975	Venezuela	11	_	_	_	3		_ 5
1976 1975	Autres	22	1	_	1	1 11	$\frac{-3}{2}$	1 6
1976								_
	Total	80	10	3	1	19 1	3 8	21
1975	Océanie et autres îles océanique Australie	71	1	2	8	3	26	3
1976	Nouvelle-Zélande	60	8	_	1	6 -	14 13	3 23 22
1976	Autres	-	_	-	_	$\frac{5}{1}$	4 –	3
	Total	121	9		9		39	- 25
1976	Total	131	9	2	9	12	39 18	25 26
1975	Total global	2,300	51	53	139	229 190	574 464	557 411
2270						170	707	(1) (2)

⁽¹⁾ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

lo.	Type of transportation	January — Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
				Returning fr	om the United	States(1)		
	Land:							
1 2 3 4 5 6 7 8	Automobile 1975 1976 1976 Same day 1975 1976 1976 One night 1975 1976 1976 Two or more nights 1975 1976 1976	307,855 341,699 293,607 323,925 1,361 2,135 12,887 15,639	298,339 323,592 286,111 308,947 1,396 1,642 10,832 13,003	386,287 387,854 358,156 362,567 1,877 1,773 26,254 23,514	374,612 447,551 353,371 420,084 2,190 2,262 19,051 25,205	469,626 499,739 439,504 468,276 3,094 3,165 27,028 28,298	485,389 514,940 448,198 480,166 4,633 4,964 32,558 29,810	2,322,108 2,515,375 2,178,947 2,363,965 14,551 15,941 128,610 135,469
1	Bus 1975 1976 1976 Same day 1975 1976 1976 One or more nights 1975 1976 1976	893 1,260 605 692 288 568	968 531 514 309 454 222	1,452 1,103 537 297 915 806	987 1,155 196 659 791 496	1,449 1,472 696 736 753 736	1,663 1,457 1,086 480 577 977	7,412 6,978 3,634 3,173 3,778 3,805
5	Rail	20 38	31 34	44 25	9 18	19 10	7 36	130 161
7 8	Other methods	6,454 7,017	6,372 6,907	8,350 7,989	10,537 13,345	20,815 18,301	21,170 21,743	73,698 75,302
9	Total land	315,222 350,014	305,710 331,064	396,133 396,971	386,145 462,069	491,909 519,522	508,229 538,176	2,403,348 2,597,816
	Air:							
1 2 3 4	Commercial 1975 1976 1976 Private 1976 1976 1976	370 1,060 132 127	473 990 162 139	538 1,619 284 129	412 1,555 337 145	1,103 1,646 342 135	815 941 295 225	3,711 7,811 1,552 900
5	Total air	502 1,187	635 1,129	822 1.748	749 1,700	1,445 1,781	1,110 1,166	5,263 8,711
	Marine:							
7 8 9 0	Commercial 1975 1976 1976 Private 1975 1976 1976	= =		=	- - 2	- - 1	- 8 14	- 11 14
1	Total marine	_	_	_	2	1	8 14	11
3	Total	315,724 351,201	306,345 332,193	396,955 398,719	386,896 463,769	493,355 521,303	509,347 539,356	2,408,622 2,606,541
			Returni	ng from countr	ies other than	the United Sta	ites(2)	
5	Land (Via the U.S.A.):					9	2	
6	1975 1976 Air:	=	Ξ	=	-	7	113	120
7	Returning direct	8	_	1,589	252	8	3	1,860
8 9	Returning via the U.S.A	- 4 5	_ 1 _	729 11	1 14	13 13 37	15 16	21 763 83
1 2	Total air	12 5	1 -	2,318	253 14	21 50	18 16	2,623 104
3 4 5 6	Marine: 1975 Returning direct 1976 Returning via the U.S.A. 1975 1976 1976	- - - -	-	- - -	1 - - -	_ 1 _ -	- - -	1 1 —
7 8	Total marine	- -	- -	_	1 -	- 1	_	1
9	Total	12 5	1 -	2,318	254 14	23 58	20 129	2,628 225
	Grand total 1975	315,736	306,346	399,273	387,150	493.378	509,367	2,411,250

⁽¹⁾ Continental United States, Alaska and Hawaii. (2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouveau-Brunswick

July Juillet	August — Août	September Septembre	October Octobre	November - Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	I
		Rentre	ée des États-U	nis(1)	I			1
575,657 641,689 496,903 552,111 9,351	624,728 614,933 527,013 525,894 10,008	437,966 501,350 397,283 456,280 4,173	439,045 395,718 3,152	413,321 382,548 2,759	384,661 362,633 2,545	5,197,486 4,741,045 46,539	Par terre: 1975 Automobile 1976 Même jour 1976 Une nuit 1977	5
10,568 69,403 79,010	8,781 87,707 80,258	4,588 36,510 40,482	40,175	28,014	19,483	409,902	Deux nuits ou plus	5
1,669	1,318	1,153 1,246	1,468	688	782	14,490	Autocar	
1,759 675 783	1,438 609 485	577 455	743	367	280	6,885	Même jour	5
994 976	709 953	576 791	725	321	502	7,605	Une nuit ou plus	5
32 18	18 4	33 22	16	19	67	315	Chemin de fer	5
26,165 23,588	25,306 24,843	15,580 15,966	11,990	9,146	7,412	169,297	Autres moyens	5
603,523 667,054	651,370 641,218	454,732 518,584	452,519	423,174	392,922	5,381,588	Total, par terre	5
004	1,089	1.055	1.004	869	0.40	9,694	Par air: Commercial	
834 1,067 191	1,055 327	1,055 1,127 265	1,294 308	265	842 329	3,237	1976 Privé	5
1,025 1,210	159 1,416 1,214	135 1,320 1,262	1,602	1,134	1,171	12,931	1976 Total, par air	
1,210	1,214	1,202					Par mer:	
-	_	2	_	_	_	2	Commercial	5
10 22	61 6	- 2	-	-	-	82	Privé	5
10 22	61 6	2 2	_ '	-	-	84	Total, par mer	5
604,558 668,286	652,847 642,438	456,054 519,848	454,121	424,308	394,093	5,394,603	Total	5
]	Rentrée des pay	s autres que le	s États-Unis(2)			
							Par terre (via les États-Unis):	
116	_ 4	1 -	-		-	8	1975 1976	-
43	42	2	199	21		2,167	Par air: Rentrée directe	5
11 15	8 9	19	11	4	1	807	Rentrée via les États-Unis	6 5
58	4 51	19	210	25	1	2,974	1970 Total, par air	5
18	12	38					Par mer:	6
-	1	_	-	-	_	2	Rentrée directe	5
_	=	_	_	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	5
-	1		-	-	-	2	Total, par mer	5
61 134	52 16	7 38	210	25	1	2,984	Total	

^{084,424 | 042,434 | 042,4356 | 1} États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.
(2) Comprend Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January Janvier	February — Février	March Mars	April Avril	May Mai	June — Juin	6 months — mois
10.				Unite	ed States vehicl	les		
	Automobile:		Amazania stary					
1 2	Same day	74,085 72,019	69,001 67,727	80,567 73,810	81,504 83,268	98,311 91,999	103,342 96,638	506,810 485,461
3 4	One night	911 998	965 891	1,052 911	1,231 1,207	1,838 1,855	2,492 2,283	8,489 8,145
5	Two or more nights	4,191 4,991	4,415 3,891	6,146 4,311	6,715 6,558	11,331 9,787	22,779 16,961	55,577 46,499
7	Total	79,187	74,381	87,765	89,450	111,480	128,613	570,876
8		78,008	72,509	79,032	91,033	103,641	115,882	540,105
9	Trucks used commercially	4,267 4,612	3,696 4,611	3,921 5,348	4,362 4,894	5,476 5,970	6,602 6,782	28,324 32,217
11	Other vehicles	15	53	142	751	3,374	3,902	8,237
12		36	61	138	1,073	2,368	3,842	7,518
13	Total	83,469	78,130	91,828	94,563	120,330	139,117	607,437
14		82,656	77,181	84,518	97,000	111,979	126,506	579,840
				Ca	nadian vehicles			
	Automobile:							
15	Same day	136,779	131,505	158,494	158,095	190,685	190,083	965,641
16		147,383	141,134	161,798	184,311	203,327	207,386	1,045,339
17	One night	663	700	882	946	1,341	1,844	6,376
18		899	737	771	1,001	1,398	2,030	6,836
19	Two or more nights	4,800	4,201	8,743	6,851	9,620	11,641	45,856
20		5,708	4,876	8,027	8,956	10,248	11,047	48,862
21	Total	142,242	136,406	168,119	165,892	201,646	203,568	1,017,873
22		153,990	146,747	170,596	194,268	214,973	220,463	1,101,037
23	Trucks used commercially	9,769	8,036	7,959	6,592	7,402	9,788	49,546
24		9,855	10,011	9,754	7,989	8,187	11,162	56,958
25	Other vehicles	47	142	355	2,094	7,682	7,956	18,276
26		88	62	258	3,186	6,777	8,731	19,102
27	Total	152,058	144,584	176,433	174,578	216,730	221,312	1,085,695
28		163,933	156,820	180,608	205,443	229,937	240,356	1,177,097
				ŗ	Γotal vehicles			
	Automobile:							
29	Same day	210,864	200,506	239,061	239,599	288,996	293,425	1,472,451
30		219,402	208,861	235,608	267,579	295,326	304,024	1,530,800
31	One night	1,574	1,665	1,934	2,177	3,179	4,336	14,865
32		1,897	1,628	1,682	2,208	3,253	4,313	14,981
33	Two or more nights	8,991	8,616	14,889	13,566	20,951	34,420	101,433
34		10,699	8,767	12,338	15,514	20,035	28,008	95,361
35	Total	221,429	210,787	255,884	255,342	313,126	332,181	1,588,749
36		231,998	219,256	249,628	285,301	318,614	336,345	1,641,142
37	Trucks used commercially	14,036	11,732	11,880	10,954	12,878	16,390	77,870
38		14,467	14,622	15,102	12,883	14,157	17,944	89,175
39	Other vehicles	62	195	497	2,845	11,056	11,858	26,513
40		124	123	396	4,259	9,145	12,573	26,620
41	Total	235,527	222,714	268,261	269,141	337,060	360,429	1,693,132
42		246,589	234,001	265,126	302,443	341,916	366,862	1,756,937

TABLEAU 7D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis Nouveau-Brunswick

1	Genre de véhicule	Year — Année	December Décembre	November - Novembre	October Octobre	September Septembre	August Août	July Juillet
				Jnis	ıles des États-U	Véhicu		
	Automobile:							
	M ême jour	1,102,944	79,347	83,227	89,182	92,273 91,902	127,152 110,234	124,953 117,933
	Une nuit	24,533	1,282	1,451	1,651	2,435 2,557	4,912 3,794	4,313 4,185
	Deux nuits ou plus	196,029	7,579	8,676	12,993	18,084 18,150	47,346 35,875	45,774 41,602
	Total	1,323,506	88,208	93,354	103,826	112,792 112,609	179,410 149,903	175,040 163,720
	Camions commerciaux	63,791	4,182	4,825	5,586	6,181 6,032	7,891 6,062	6,802 5,935
	Autres véhicules	20,292	21	228	643	1,458 1,645	4,433 3,887	5,272 4,157
	Total	1,407,589	92,411	98.407	110,055	120.431 120,286	191.734 159,852	187,114 173,812
				da	icules du Canac	Véhi		
	Automobile:							
	Même nuit	2,067,326	162,952	171,700	177,427	175,232 200,603	212,895 217,709	201,479 226,353
	Une nuit	18,710	1,084	1,171	1,342	1,749 1,985	3,603 3,343	3,385 3,914
	Deux nuits ou plus	140,851	7,167	10,121	14,166	13,291 14,666	27,954 26,213	22,296 25,935
	Total	2,226,887	171,203	182,992	192,935	190,272 217,254	244,452 247,265	227,160 256,202
	Camions commerciaux	110,093	9,204	9,022	9,565	10,349 9,920	12,257 10,162	10,150 9,354
	Autres véhicules	41,916	97	723	1,922	3,827 4,299	8,157 7,957	8,914 8,709
	Total	2,378,896	180,504	192,737	204,422	204,448 231,473	264,866 265,384	246,224 274,265
					otal, véhicules	Т		`
	Automobile:							
	Même jour	3,170,270	242,299	254,927	266,609	267,505 292,505	340,047 327,943	326,432 344,286
	Une nuit	43,243	2,366	2,622	2,993	4,184 4,542	8,515 7,137	7,698 8,099
	Deux nuits ou plus	336,880	14,746	18,797	27,159	31,375 32,816	75,300 62,088	68,070 67,537
	Total	3,550,393	259,411	276,346	296,761	303,064 329,863	423,862 397,168	402,200 419,922
	Camions commerciaux	173,884	13,386	13,847	15,151	16,530 15,952	20,148 16,224	16,952 15,289
3	Autres véhicules	62,208	118	951	2,565	5,285 5,944	12,590 11,844	14,186 12,866
	Total	3,786,485	272,915	291,144	314,477	324,879 351,759	456,600 425,236	433.338 448,077

TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of transportation	January — Janvier	February Février	March — Mars	April - Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
No.				Resident	s of the United	States		
1	Land: Automobile	141,474	149,667	165,741	150,868	216,651	280,070	1,104,471
1 2 3	1976 Same day 1975	131,139 102,921	143,276 97,070	139,025 108,432	186,863 98,094	212,467 128,943	221,489 151,556	1,034,259 687,016
4	1976	95,412 4,990	92,366 5,704	99,091 6,551	113,626 6,145	129,046 9,688	129,383 11,951	658,924 45,029
5 6 7 8	One night	5,470	5,537	5,724 50,758	8,295	10,119	11,568	46,713
8	Two or more nights	33,563 30,257	46,893 45,373	34,210	46,629 64,942	78,020 73,302	116,563 80,538	328,622
9	Bus	8,062 9,891	17,302 13,546	10,573 9,305	17,087 20,545	22,078 19,099	25,265 20,248	100,367 92,634
11 12	Same day	1,814 3,232	5,327 2,906	1,268 1,869	3,055 3,557	4,926 5,014	6,875 8,106	23,265 24,684
13 14	One or more nights	6,248 6,659	11,975 10,640	9,305 7,436	14,032 16,988	17,152 14,085	18,390 12,142	77,102 67,950
15	Rail	2,261	2,635	2,108	2,086	3,088	2.817	14,995
16 17	1976 Other methods	2,149 3,765	1,805 3,181	1,601 3,524	2,291 3,512	2,369 4,992	2,637 5,931	12,852 24,905
18	1976	3,531	3,129	3,492	3,502	4,155	5,264	23,073
19 20	Total land	155,562 146,710	172,785 161,756	181,946 153,423	173,553 213,201	246,809 238,090	314,083 249,638	1,244,738 1,162,818
21	Air: Commercial	25,588	20,700	25,280	25,850	35,723	40.464	173,605
22 23 24	1976 Private	20,349 1,080	19,827 1,109	22,794 986	25,312 1,367	27,878 1,766	28,299 2,728	144,459 9,036
	1976	937	1,060	1,037	1,450	1,558	2,132	8,174
25 26	Total air	26,668 21,286	21,809 20,887	26,266 23,831	27,217 26,762	37,489 29,436	43,192 30,431	182,641 152,633
	Marine:							
27 28	Commercial	3 3	-	3	52 61	54 64	66 158	178 286
29	Private		- 1	_	25 179	722 526	1,400 984	2,147 1,689
31	Total marine 1975	3 .	- 1	3	77	776 590	1,466	2,325
32	1976	3	-	-	240	590	1,142	1,975
33 34	Total	182,233 167,999	194,594 182,643	208,215 177,254	200,847 240,203	285,074 268,116	358,741 281,211	1,429,704 1,317,426
			Resi	dents of countr	ies other than	the United St	ates	
	Land(via the U.S.A.):							
35 36	Same day	164 368	303 217	265 147	234 275	428 462	783 1,066	2,177 2,535
36 37 38	One or more nights	1,191 1,283	933 758	1,477	1,493 2,028	2,846 2,802	4,248 4,876	12,188 12,747
39	Total land	1,355	1,236	1,742	1,727	3,274	5,031	14,365
40	1976 Air:	1,651	975	1,147	2,303	3,264	5,942	15,282
41	Entering direct	8,235	6,975	10,980	9,652	14,968	28,793	79,603
42 43	Entering via the U.S.A	6,637 3,323	6,485 2,559	8,939 3,711	11,103 4,343	16,551 5,636	27,533 7,552	77,248 27,124
44	1976	3,166	2,713	3,565	4,517	6,399	8,560	28,920
45 46	Total air	11.558 9,803	9,534 9,198	14,691 12,504	13,995 15,620	20,604 22,950	36,345 36,093	106,727 106,168
47	Entering direct	2	1	3	324	415	287	1,032
48 49	Entering via the U.S.A. 1976	_	_	_	265	224	308	797
50	1976	_	-	-	-	2	1	3
51 52	Total marine		1 -	3 -	324 265	415 226	287 309	1,032 800
53 54	Total	12,915 11,454	10,771 10,173	16,436 13,651	16,046 18,188	24,293 26,440	41,663 42,344	122,124 122,250
55 56	Grand total	195,148 179,453	205.365 192.816	224,651 190,905	216,893 258,391	309,367 294,556	400,404 323,555	1,551,828 1,439,676

TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Québec July August September October November December Year Moven de Juillet Août Octobre Septembre Novembre Décembre Année transport No Résidents des États-Unis Par terre: 428,479 481,297 229,509 178,535 161.153 2,816,017 Automobile 499,220 381,537 249,145 189.587 134,419 101,802 1,567,188 Même jour... 227,538 17.032 181,403 22,621 9.870 9.812 7.482 5.905 Une nuit 20,611 221,860 256,468 88,284 88,644 49,950 53,446 1,131,078 1975 182,397 35,514 40,868 17,709 20,106 10,948 9,517 235,029 1975 29,524 23,287 1976 2,124 1.588 5,479 3,543 2.612 2,759 41,353 Même jour 8 202 4,866 37,325 30,035 15,585 8,189 7,946 193,676 1975 17.494 Une nuit ou plus..... 30,480 24,658 21,699 4.690 7,168 2.660 9 993 1.146 35 989 Chemin de fer 5,998 4.217 2,602 7,279 7,347 4.973 1975 1976 3.566 3.515 2.998 54.583 Autres moyens . . 6.930 5.002 3 972 257,915 1975 475,962 536,680 256,174 194,144 176,005 3,141,618 Total, par terre 19 1976 550,830 420,280 279,006 Par air: 39 971 32.332 22 615 366 239 Commercial 1975 1976 46.150 29 553 47,861 30,056 35.505 1.937 1,482 1.368 1.164 18,762 1975 1,467 2,285 1,751 1976 1975 41,172 48,724 34,269 31,035 23,381 23,779 385,001 Total, par air 37,790 1976 49,328 31,807 Par mer: 215 309 120 104 972 1975 631 455 303 2,372 2.134 29 7.347 1,670 592 1975 2,587 2,443 491 333 8.319 Total, par mer 2,125 1976 3,004 895 519 721 587 847 292,675 311,708 287 542 217 658 199,791 3,534,938 1975 1976 603.162 460.195 Résidents des pays autres que les États-Unis Par terre (via les États-Unis): 1,353 1,283 577 635 315 241 6,581 Même jour 3,531 2,400 1976 7,923 10,063 4,395 3,056 1,437 1,492 40,554 Une nuit ou plus 17,650 6,619 1976 1975 9,276 11,346 4.972 47.135 39 3,691 1,752 1,733 Total, par terre 21,181 17,610 7,207 1976 40 Par air: 1975 41 26,726 24,392 183,071 17,688 14,472 1976 42 64,506 24,544 7,062 15,735 5,884 4,035 Entrée via les États-Unis 5.296 4.566 60.349 6.382 19,142 9,642 7,499 44 1975 33,108 31.454 23,572 19.768 12,729 16,062 243,420 Total, par air 45 23,234 1976 34.186 83 648 Par mer: 2,355 1975 47 498 161 203 670 365 Entrée via les États-Unis 1975 2 3 18 50 3 1975 51 52 498 301 163 206 153 2.361 Total, par mer 365 1976 688 252 1975 17.948 42.882 43,101 28.552 23,622 14,687 292.916 1976 105,517 52.048 30,806 630 948 321 227 232.345 217.739 3,827,854 Total global 1975 562,603 311.164 1976 708.679 512.243 342,514

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

o.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June — Juin	6 months — mois
	Europe:							
1	Austria	83	74	110	101	185	265	818
2	1976 Azores	105	64	122	127	212	328	958
	1976 Belgium	235	225	536	300	643	1,050	2.98
	1976 Bulgaria	251	236	313	704	801	1,220 70	3,52 10
3	1976 Czechoslovakia 1975	1 65	2 71	136	12 148	26 432	100 490	14 1,34
	1976	58	35	71 173	69	155	361	74
	Denmark	198 110	178 117	180	185 144	251 202	594 494	1,57 1,24
	Finland	81 43	93 95	44 75	52 50	67 125	142 100	47: 48:
	France	1,969 1,802	1,797 1,637	3,057	2,229 2,811	3,860 4,450	7,874 7,357	20,786 20,728
	Germany (Federal Republic)	720 664	743 744	1,039	1,019	1,692 1,834	2,861 3,939	8,07- 9,20
	Greece	372	400	450	576	630	887	3,31
	Hungary	355 28	365 14	473 59	552 41	587 79	984 123	3,31
	1976 Ireland (Republic)	19 146	22 96	34 176	56 144	55 309	244 758	43 1,62
	1976 Italy	68 723	93 507	78 801	171 631	287 873	425 1.712	1,12 5,24
,	1976 Malta	618	637	903	1,190	1,572	2,339	7,25
	1976 Netherlands, The 1975	3 274	307	-	1	879	9 1,296	3,54
	19761	254	188	404 300	386 536	707	1,101	3,08
	Norway	148 108	142 95	158 152	184 149	285 146	437 355	1,35- 1,00a
	Poland	129 215	210 95	131 127	381 247	451 354	483 859	1,78 1,89
	Portugal	243 320	298 287	396 408	376 541	393 534	706 1,134	2,41: 3,22
ł	Rumania	9	18	13	11 33	21 63	16 43	88
	Spain	288	212	401	287	428	582	2,19
	Sweden	292 503	196 344	221 565	442 371	459 462	757 973	2,36 3,21
	1976 Switzerland	286 469	367 405	358 841	325 670	932	828 1,319	2,61 4,63
	1976 Turkey	377 44	313 17	536 50	676 34	843 75	1,474 94	4,21 31
	1976 United Kingdom	52 2,193	47 1,615	33 2,454	43 2,871	109 4,293	137 8,153	42 21,57
	1976 U.S.S.R. 1975	1,698	1,393	1,970	2,772	4,625	7,092 163	19,55 86
	1976	116	103	106	143	202	304	97
	Yugoslavia	57 20	47 27	47 54	34 70	96 52	128 200	40 42
	Other	13 17	10	16 17	21 43	38 42	70 53	16 17
	Total	9,156 7,863	7,928 7,173	12,177 10,131	11,169 13,011	17,602 18,891	31,248 32,237	89,28 89,30
	Africa:							
,	Algeria	39	25	19	33	62	82	260
	1976 Egypt	42 52	26 35	49 45	50	52 92	85 184	30- 46-
П	1976 Rhodesia 1975	37	41	32	85	107	320 13	62
	1976	87	1	1	i	1	4	91
ŀ	South Africa	78	60 90	114 97	138 144	216 185	304 223	81
3	Other	261 269	171 161	361 201	952 465	478 600	964 1,039	3,18 2,73
	Total	441 428	293 319	539 380	1,186 745	857 945	1,547 1,671	4,86 4,48
	Asia:							
	Bangladesh	12	5	8	12	15	22	7
	1976 China 1975	5	2	17	15 8	19	11 5	6
	1976	- 62	4	49	- 1	91	5	1.
2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	Hong Kong	49	36 46	45	48	82	133 93	41: 37:
5	India	138 111	135 156	151 173	214 257	460 530	642 640	1,740 1,860

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Québec

July _ Juillet	August — Août	September Septembre	October Octobre	November - Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	
							Europe:	
241 842	261 456	149 173	204	73	79	1,825	Autriche	1975 1976
_	3 -	_	_	_	-	4	Açores	1975 1976
1,665 3,252	845 1,138	594 667	515	296	510	7,414	Belgique	$\frac{1975}{1976}$
4() 314	25 37	14 7	7	6		193	Bulgarie	$\frac{1975}{1976}$
263 544	280 192	206 108	201	107	58	2,457	Tchécoslovaquie	1975 1976
322 797	315 324	269 164	274	161	127	3,047	Danemark	1975 1976
121 1,205	161 136	114 82	75	82	32	1,064	Finlande	1975 1976
8,409 18,230	9,549 13,294	4,874 5,644	3,894	2,327	3,001	52,840	France	1975 1976
3,302 8,404	2,460 3,441	1,801 1,921	1,679	883	994	19,193	Allemagne (République fédérale)	1975 1976
765 1,865	695 901	647 632	650	527	566	7,165	Grèce	1975 1976
258 1,165	148 214	63 161	54	37	53	957	Hongrie	1975 1976
511 799	590 389	403 256	380	103	149	3,765	Irlande (République d')	1975 1976
1,511 5,137	1,962 2,550	1,253 1,216	1,105	770	883	12,731	Italie	1975 1976
3 35	1 9	3	3	2	5	23	Malte	1975
1.853 3,152	1,002 880	831 840	714	439	600	8,985	Pays-Bas	1975
262 687	208 244	178	213	177	107	2,499	Norvège	1975 1976
560 1,695	551 706	172 237 497	274	338	336	4,081	Pologne	1975
652 1,465	793 753	690 593	826	543	711	6,627	Portugal	1975
40 363	48 56	45 24	37	12	22	292	Roumanie	1975
753 1,935	831	421	360	375	375	5,313	Espagne	1975
540	819 528	503 415	431	312	714	6,158	Suède	1976
2,097 1,745	1,192 1,164	458 1,063	971	442	452	10,473	Suisse	1976
3,361	1,427 91	1,127 50	84	50	43	714	Turquie	1976 1975
82 278 7,293	145 7,354	174 5,397	4,288	2,569	3,128	51,608	Royaume-Uni	1976 1975
13,709 297	7,731 471	5,673 265	246	137	262	2,541	U.R.S.S.	1976 1975
2,303 99 773	237 142	250 73 103	65	44	55	887	Yougoslavie	1976 1975 1976
63	198 101	50	35	9	16	442	Autres	1975
754 31,650 75,161	30,579 37,552	20,105 21,482	17,585	10.821	13,278	213,298	Total	1976 1975 1976
							46.	
59	93	94	50	12	67	635	Afrique:	1975
216 580	171 290	80 161	108	48	55	1,706	Égypte	1976 1975
1,163	435	146	5	1	3	71	Rhodésie	1976
83	14 276	9 313	146	69	108	2,018	Afrique du Sud	1976 1975
187 793 1,033	271 1,021	342	360	285	358	7,110	Autres	1976 1975
2,418	1,204	866 797	300	200	500	7,110	Addres	1976
1,871 4,673	1,688 2,095	1,443 1,374	669	415	591	11,540	Total	1975 1976
							Asie:	
17 40	20 20	22 26	2	12	17	164	Bangladesh	1975 1976
3	1 62	- 34	1	-	-	20	Chine	1975 1976
133 345	283 336	168 136	79	48	106	1,236	Hong-Kong	1975 1976
507 1,369	543 660	393 482	366	197	174	3,920	Inde	1975 1976

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

Country of residence	January — Janvier	February Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Asia - Concluded:							
Israel	556	410	818	446	738	1,446	4,41
Japan	270 257	315 243	371 298	437 315	653 431	1,502 962	3,54 2,50
Japan	192	199	303	343	503	718	2.25
Korea, South	25	29	36	27	48	66	23
1976	19 69	22 65	49 107	24 93	41 147	53 191	20 61
Lebanon	153	235	176	287	567	362	1,7
Pakistan	52	46	57	49	87	100	3
1976	49	45	51	78	104	150	4
Philippines	13 24	17 14	20 24	53 37	68 133	136 64	3 2
Sri Lanka	13	6	8	4	20	12	
1976	5	8	8	16	20	16	
Syria	5 10	6 12	14	13	34	15 49	1
Taiwan	26	20	40	46	123	95	3
1976	21	23	58	29	54	68	2
Other	211 179	119 209	283 192	242 232	385 401	574 575	1,8 1,7
Total	1,439 1,087	1,137 1,290	1,889 1,473	1,570 1,819	2,622 3,145	4,399 4,306	13,0 13,1
North America, Central America and							
Caribbean:	10			,,	_	0.0	
Antigua	10	4 5	3 2	11 4	5 7	23 9	
Bahamas	21	33	19	17	36	52	1
1976	24	34	39	78	53	56	2
Barbados	55 28	23 23	41 20	26 45	54 56	89 75	2 2
Bermuda	33	51	54	45	90	106	3
1976	68	49	32	76	60	83	5
Cuba	17 52	13 16	15 96	11	37 65	19 65	1
Haiti	144	86	128	48 154	167	229	6
1976	215	114	119	221	165	279	1,1
Jamaica	67	37	70	83	109	172	5
1976 Mexico	77 213	72 222	60 386	93 453	129 712	99 684	5 2,6
1976	304	202	256	607	885	922	3,1
St. Pierre and Miquelon	3	7	2	12	14	13	
Trinidad and Tobago	17 80	67	3 90	4 87	115	189	6
1976	73	53	71	84	117	163	5
Other	169 172	126 111	180 145	178 244	279 272	368 358	1,8 1,8
Total	812 1,039	669 681	988 843	1,077 1,504	1,618 1,817	1,944 2,113	7.1 7.9
South America:	1,000	001	0.15	1,501	1,017	2,110	, ,,,
Argentina	174	151	117	141	252	304	1,1
1976	98	99	108	124	122	144	
Brazil	189 272	119 128	157 111	158 180	250 279	600 269	1,4 1.5
Colombia	68	36	55	45	137	123	4
1976	66	38	51	81	128	160	
Guyana	47 35	18	41 19	29 31	42 56	70 59	2
Venezuela	115	21 70	96	137	169	230	
1976	142	87	120	175	254	224	1,0
Other	123 137	143 148	141 195	215 148	229 215	284 244	1,1 1,0
Total	716 750	537 521	607 604	725 739	1,079 1,054	1,611 1,100	5,2 4,7
Oceania and other Ocean Islands:							
Australia	282 262	177 156	194 174	255 287	404 495	746 597	2,0 1,9
New Zealand	59		37	45	93	117	1,8
1976	17	21 27	37 30	61	65	263	4
Other	10 8	9 6	5 16	19 22	18 28	51 57	1
Total	351 287	207 189	236 220	319 370	515 588	914 917	2,5 2,5
19/6	207	107	220	0,0			

⁽¹⁾ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Onébec

	TAB	ELEAU 8B. Vo	oyageurs non	résidents en	trant au Can	ada, selon le	pays de résidence(1) – fin	Québec
July	August	September	October	November	December	Year		
- Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	– Décembre	Année	Pays de résidence	No
1.005		00.0					Asie – fin:	
1,367 2,117	1,441 1,555	807 923	722	400	333	9,484	1:	975 1 976 2
3,645	1,043 1,233	554 634	598	275	177	5,780	1:	975 3 976 4
33 325	47 53	45 62	52	. 28	24	460	1:	975 5 976 6
250 622 150	327 501 154	200 506 108	143 67	124	191	1,907 982	1	975 7 976 8 975 9
423 84	206 143	147	72	61	37	797	1	975 9 976 10 975 11
243	186	95 64	18	12	9	199	1	976 12 975 13
26 45	28 43	18 22	20	14	12	216	1	976 14 975 15
105 73	46 161	85 75 59	69	17	28	773	1	976 16 975 17
302 518	98 711	59 531	354	168	271	4,367	1:	976 18 975 19
2,085	943	615	301	100		1,007	1	976 20
3,826 11,660	4,931 5,927	3,082 3,822	2,563	1,407	1,440	30,305		975 21 976 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:	
46 19	25 19	13	9	6	6	161	Antigua	975 23 976 24
68	113 85	17 63 56	57	49	44	572	Bahamas	975 25 976 26
202 293	196 230	91 119	54	59	44	934	Barbade	975 27 976 28
146 297	270 164	91	82	75	137	1,180	Bermudes	
38 398	29 81	50 71	29	38	43	339	Cuba 1	975 31 976 32
498 962	598 671	292 340	191	150	165	2,802	Haïti	975 33 976 34
189 306	234 249	139 143	96	83	69	1,348	Jamaïque	975 35 976 36
1,334 2,777	1,316 1,176	796 612	475	278	528	7,397		975 37 976 38
17 13	15 9	15 42	17	3	17	135	1	975 39 976 40
310 674	349 464	171 214	131	113	144	1,846	1	975 41 976 42
362 1,312	420 446	402 316	211	196	210	3,101	Autres	975 43 976 44
3,210 7,161	3,565 3,594	2,123 2,048	1,352	1,050	1,407	19,815		975 45 976 46
248	173	134	89	95	83	1,961	Amérique du Sud:	975 47
465 454	206 296	175 259	205	142	179	3,008	1	976 48 975 49
1,289 162	369 196	263 120	93	59	57	1,151	1	976 50 975 51
529 85	147 94	135	63	69	47	665	1	976 52 975 53
160 322	106 547	63 298	190	68	453	2,695	1	976 54 975 55
737 288	752 246	325 257	245	157	168	2,496	1	976 56 975 57
712	382	251					1	976 58
1,559 3,892	1,552 1,962	1,128 1,212	885	590	987	11,976		975 59 976 60
625	596	532	446	289	187	4,733	Océanie et autres îles océaniques: Australie	975 61
2,283 100	750 136	732 108	102	103	45	966	Nouvelle-Zélande	976 62 975 63
583 41	118 54	111 31 25	20	12	13	283	Autres	976 64 975 65 976 66
104 766	50 786	671	568	404	245	5,982	Total1	975 67
2,970	918	868					1	976 68 975 69
42,882 105,517	43,101 52,048	28,552 30,806	23,622	14,687	17,948	292,916	Total global 1	975 69 976 70

⁽¹⁾ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

Que	ebec TABLE 8C. Residen	t Travellers	Returning to	Canada by T	ype of Trans	sportation		
N-	Type of transportation	January – Janvier	February Février	March Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
No.				Returning fr	rom the United	d States(1)		
	Land:	201.963	177,029	258,193		365,726	548,996	1,769,234
1 2 3 4 5 6 7 8	Automobile	201,963 211,942 129,260 132,036 7,167 7,305 65,536 72,601	182,477 126,210 125,295 6,634 7,602 44,185 49,580	219,448 165,996 151,601 10,077 8,123 82,120 59,724	217,327 303,755 155,438 206,784 7,749 11,085 54,140 85,886	386,701 253,639 266,643 17,540 18,781 94,547 101,277	476,776 335,534 299,512 30,494 27,367 182,968 149,897	1,781,099 1,166,077 1,181,871 79,661 80,263 523,496 518,965
9 10 11 12 13	Bus	12,403 16,265 2,773 4,886 9,630 11,379	12,617 16,516 5,964 7,535 6,653 8,981	19,701 17,004 4,598 6,769 15,103 10,235	13,876 19,690 2,987 4,236 10,889 15,454	16,293 16,965 7,166 6,759 9,127 10,206	24,125 23,836 14,189 13,423 9,936 10,413	99,015 110,276 37,677 43,608 61,338 66,668
15 16	Rail	1,219 1,335	678 804	1,078 1,037	1,088 1,580	832 1,053	964 1,421	5,859 7,230
17 18	Other methods	3,000 3,335	2,877 3,018	3,420 3,764	3,899 5,106	7,116 6,734	9,529 9,128	29,841 31,085
19 20	Total land	218,585 232,877	193,201 202,815	282,392 241,253	236,190 330,131	389,967 411,453	583,614 511,161	1,903,949 1,929,690
	Air:		10.000	04.04.			00.555	054040
21 22 23 24	Commercial	53,724 53,644 590 845	40,272 50,129 652 726	61,214 65,991 753 829	45,193 53,606 919 1,033	30,868 36,778 887 777	22,775 24,482 881 843	254,046 284,630 4,682 5,053
25 26	Total air	54,314 54,489	40,924 50,855	61,967 66,820	46,112 54,639	31,755 37,555	23,656 25,325	258,728 289,683
	Marine:							
27 28 29 30	Commercial	_ _ _	- - - -	- - -	- 4 7	- 4 268 131	1,797 836	2 4 2,069 974
31 32	Total marine	<u>-</u>	-	_	4 7	268 135	1,799 836	2,071 978
33 34	Total	272,899 287,366	234,125 253,670	344,359 308,073	282,306 384,777	421,990 449,143	609,069 537,322	2,164,748 2,220,351
			Returni	ng from counti	ries other than	the United St	ates(2)	
	Land (Via the U.S.A.):							
35 36	1975	7 19	61	73 134	79 3	18 4	527	242 688
37	Returning direct	43,833	30,863	50,268	36,055	28,067	29,759	218,845
38 39 40	1976 Returning via the U.S.A	49,414 4,197 2,833	35,258 3,004 2,880	45,136 4,000 3,522	35,531 2,898 1,639	32,299 2,207 1,540	24,484 1,513 2,385	222,122 17,819 14,799
41 42	Total air	48,030 52,247	33,867 38,138	54,268 48,658	38,953 37,170	30,274 33,839	31,272 26,869	236,664 236,921
	Marine:							
43 44 45 46	Returning direct	1 2 -	1 - - -	10 - - -	190 111 —	159 151 — 1	103 443 3 —	464 707 3 1
47 48	Total marine	1 2	1 _	10	190 111	159 152	106 443	467 708
49 50	Total	48,038 52,268	33,929 38,139	54,351 48,792	39,222 37,284	30,451 33,995	31,382 27,839	237,373 238,317
51 52	Grand total	320,937 339,634	268,054 291,809	398,710 356,865	321,528 422,061	452,441 483,138	640,451 565,161	2,402,121 2,458,668

⁽¹⁾ Continental United States, Alaska and Hawaii. (2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moven de transport

Ouébec

Rentrée des États-Unis(1) Par terre:		Qu	as majan as manapar	naua, scion	venant au Cai	residents re	C. voyageurs	TABLEAU 8		
Rentrée des États-Unis(1) Par terre:			M d-	Year	December	November	October	September	August	July
940,474 811,957 384,079 333,560 271,579 207,177 4,718,060 Automobile 199 921,851 816,233 434,573 434,573 419,875 378,382 210,072 220,695 203,160 151,603 2,749,864 Meme jour 199 413,789 378,382 210,072 240,98 413,789 378,207 240,298 413,789 378,207 240,298 413,789 378,207 340,862 39,136 19,135 478,799 38,082 39,136 19,135 478,799 39,213 156,475 98,495 57,911 48,242 1,756,624 Deux nuits ou plus 199 469,980 401,890 176,140 18,180 176,140 19,858 220,609 Autocar 199 33,553 31,488 16,932 18,023 11,740 9,858 220,609 Autocar 199 35,729 33,124 17,815 5,827 7,333 4,587 2,223 82,199 Meme jour 199 15,071 11,489 6,044 20,325 20,173 11,105 10,690 7,153 7,625 138,410 Une nuit ou plus 199 20,326 20,173 11,105 10,690 7,153 7,625 138,410 Une nuit ou plus 199 20,658 21,635 11,771 1,930 263 1,083 13,646 Chemin de fer 199 1,331 2,027 976 1,393 287,680 221,591 5,019,519 Total, par terre 199 986,205 854,668 407,493 357,933 287,680 221,591 5,019,519 Total, par terre 199 986,205 859,682 458,920 28,180 31,103 29,636 424,688 Total, par air: 24,869 27,440 22,792 27,546 30,329 29,030 416,052 27,625 34,585 28,176 60 737 634 774 606 8,636 97ive 199 25,406 28,106 23,529 28,180 31,103 29,636 424,688 Total, par air: 24,869 27,440 22,792 27,546 30,329 29,030 416,052 27,625 34,585 28,176 60 737 634 774 606 8,636 97ive 199 28,855 33,301 28,866 33,304 2 — 9,099 Prive 199 28,855 33,301 28,866 199 28,855 33,301 23,304 32,304				Année	Décembre	Novembre	Octobre	Septembre	Août	Juillet
940.474 811.957 384.079 333.560 271.579 207.177 4.718.060 Automobile 197 921.851 816.233 434.573 434.573 197 143.789 47.378.381 210.072 220.695 203.160 151.603 2,749.864 Mēme jour 197 143.789 47.372 240.293 193.32 14.370 10.508 7.332 211.572 Une nuit 197 143.789 49.202 193.32 14.370 10.508 7.332 211.572 Une nuit 197 143.789 49.202 193.32 155.475 98.495 57.911 48.242 1.756.624 Deux nuits ou plus 197 146.980 401.890 175.140 175.140 9.858 220.609 Autocar 197 15.779 331.24 17.815 15.827 7.333 4.587 2.233 82.199 Mēme jour 197 15.071 11.489 6.044 1.896 6.044 1.896 20.173 11.105 10.690 7.153 7.625 138.410 Une nuit ou plus 197 12.0326 20.173 11.105 10.690 7.153 7.625 138.410 Une nuit ou plus 197 13.313 2.027 976 1.391 1.991 1.930 263 1.083 13.646 Chemin de fer 197 10.310 9.491 5.571 4.420 4.098 3.473 67.204 Autres moyens 197 19.845 8.298 5.556 854.68 407.493 357.933 287.680 221.591 5.019.519 Total, par terre 197 19.845 8.298 5.556 348.85 28.176 660 737 664 774 666 8.636 Privé 197 24.869 27.440 22.792 27.546 30.329 29.030 416.052 Commercial 197 25.406 28.106 23.529 28.180 31.103 29.636 424.688 Total, par air 197 24.869 27.440 22.792 27.546 30.329 29.030 416.052 Commercial 197 25.406 28.106 23.529 28.180 31.103 29.636 424.688 Total, par air 197 24.869 27.440 22.792 27.546 30.329 29.030 416.052 Commercial 197 25.406 28.106 23.529 28.180 31.103 29.636 424.688 Total, par air 197 24.869 27.440 22.792 17.546 30.329 29.030 416.052 Commercial 197 25.406 28.106 23.529 28.180 31.103 29.636 424.688 Total, par air 197 24.869 27.400 22.792 17.546 30.329 29.030 416.052 Commercial 197 25.406 28.106 23.529 3.4685 28.176 690 9.099 Privé 197 30.095 33.646 523 3.644 2 9.099 Privé 197 30.095 33.046 523 364 2 9.099 Privé 197 30.095 3.046 523 364 2 9.099 Privé 197 30.095 3.046 523 364 2 9.099 Privé 197 30.095 3.046 523 364 2 9.099 Privé 197 30.097 3.098 3.094 605 3.098 3.098 3.094 605 3.098 3.098 3.094						nis(1)	e des États-Ur	Rentré		
940.474 811.957 384.079 333.560 271.579 207.177 4.718.060 Automobile 197 921.851 816.233 434.573 434.573 197 143.789 47.378.381 210.072 220.695 203.160 151.603 2,749.864 Mēme jour 197 143.789 47.372 240.293 193.32 14.370 10.508 7.332 211.572 Une nuit 197 143.789 49.202 193.32 14.370 10.508 7.332 211.572 Une nuit 197 143.789 49.202 193.32 155.475 98.495 57.911 48.242 1.756.624 Deux nuits ou plus 197 146.980 401.890 175.140 175.140 9.858 220.609 Autocar 197 15.779 331.24 17.815 15.827 7.333 4.587 2.233 82.199 Mēme jour 197 15.071 11.489 6.044 1.896 6.044 1.896 20.173 11.105 10.690 7.153 7.625 138.410 Une nuit ou plus 197 12.0326 20.173 11.105 10.690 7.153 7.625 138.410 Une nuit ou plus 197 13.313 2.027 976 1.391 1.991 1.930 263 1.083 13.646 Chemin de fer 197 10.310 9.491 5.571 4.420 4.098 3.473 67.204 Autres moyens 197 19.845 8.298 5.556 854.68 407.493 357.933 287.680 221.591 5.019.519 Total, par terre 197 19.845 8.298 5.556 348.85 28.176 660 737 664 774 666 8.636 Privé 197 24.869 27.440 22.792 27.546 30.329 29.030 416.052 Commercial 197 25.406 28.106 23.529 28.180 31.103 29.636 424.688 Total, par air 197 24.869 27.440 22.792 27.546 30.329 29.030 416.052 Commercial 197 25.406 28.106 23.529 28.180 31.103 29.636 424.688 Total, par air 197 24.869 27.440 22.792 27.546 30.329 29.030 416.052 Commercial 197 25.406 28.106 23.529 28.180 31.103 29.636 424.688 Total, par air 197 24.869 27.440 22.792 17.546 30.329 29.030 416.052 Commercial 197 25.406 28.106 23.529 28.180 31.103 29.636 424.688 Total, par air 197 24.869 27.400 22.792 17.546 30.329 29.030 416.052 Commercial 197 25.406 28.106 23.529 3.4685 28.176 690 9.099 Privé 197 30.095 33.646 523 3.644 2 9.099 Privé 197 30.095 33.046 523 364 2 9.099 Privé 197 30.095 3.046 523 364 2 9.099 Privé 197 30.095 3.046 523 364 2 9.099 Privé 197 30.095 3.046 523 364 2 9.099 Privé 197 30.097 3.098 3.094 605 3.098 3.098 3.094 605 3.098 3.098 3.094			Par terre:							
921,851		. 197	Automobile	4,718,060	207,177	271,579	333,560			940,474
40,807 40,362 18,532 14,370 10,508 7,332 211,572 Une nuit 193 38,082 39,136 19,135 479,792 393,213 155,475 98,495 57,911 48,242 1,756,624 Deux nuits ou plus 193	75	197 197	Même jour	2,749,864	151,603	203,160	220,695	210,072	378,382	921,851 419,875
38,082 39,136 19,135 19,135 469,980 401,890 175,140 15,475 98,495 57,911 48,242 1,756,624 Deux nuits ou plus 19,135 19,135 19,135 19,135 19,135 19,135 19,135 19,135 19,135 19,135 19,135 19,135 19,135 11,1315 16,827 11,315 15,827 11,315 5,827 7,333 4,587 2,233 82,199 Même jour 19,135 19,135 19,135 11,105 10,690 7,153 7,625 138,410 Une nuit ou plus 19,135 1	75	. 197	Une nuit	211,572	7,332	10,508	14,370	18,532	40,362	40,807
33.553				1,756,624	48,242	57,911	98,495	155,475	393,213	479,792
33,729 33,124 17,815 5,827 7,333 4,587 2,233 82,199 Même jour 1997 15,071 11,489 6,044 1998 20,326 20,173 11,105 10,690 7,153 7,625 138,410 Une nuit ou plus 1997 1997 1997 1997 1997 1997 1997 199	75	. 197	Autocar	220,609	9,858	11,740	18,023	16,932	31,488	33,553
15,071	75	197 197	Même jour	82,199	2,233	4,587	7,333	5,827	11,315	13,227
1.868 1.732 911 1.930 263 1.083 13.646 Chemin de fer 197 10.310 9.491 5.571 4.420 4.098 3.473 67.204 Autres moyens 193 9.845 8.298 5.556 4.420 4.098 3.473 67.204 Autres moyens 193 986.205 854.688 407.493 357.933 287.680 221.591 5.019,519 Total, par terre 197 24.869 27.440 22.792 27.546 30.329 29.030 416.052 Commercial 193 27.625 34.585 28.176 634 774 606 8.636 Privé 193 25.406 28.106 23.529 28.180 31.103 29.636 424.688 Total, par air 197 28.555 35.301 28.866 364 2 - 9.099 Privé 197 3.095 3.046 523 364 2 - 9.099 Privé	76 75	197 . 197	Une nuit ou plus	138,410	7,625	7,153	10,690	6,044 11,105	20,173	20,326
10,310	75	. 197	Chemin de fer	13,646	1,083	263	1,930	911	1,732	1,868
9,845 8,298 5,556 986,205 854,668 407,493 357,933 287,680 221,591 5.019,519 Total, par terre 197 968,756 859,682 458,920 357,933 287,680 221,591 5.019,519 Total, par terre 197 24,869 27,440 22,792 27,546 30,329 29,030 416,052 Commercial 197 27,625 34,585 28,176 690 737 634 774 606 8,636 Privé 197 330 716 690 737 634 774 606 8,636 Privé 197 25,406 28,106 23,529 28,180 31,103 29,636 424,688 Total, par air 197 25,406 28,106 23,529 28,180 31,103 29,636 424,688 Total, par air 197 28,555 35,301 28,866 197 4 6 Commercial 197 3,095 3,046 523 364 2 - 9,099 Privé 197 3,095 3,046 523 364 2 - 9,099 Privé 197 3,098 3,046 523 364 2 - 9,105 Total, par mer 197 3,098 3,046 523 364 2 - 9,105 Total, par mer 197 3,018 2,304 605 197	/6	197								
968.756	75 76	. 197 197	Autres moyens	67,204	3,473	4,098	4,420	5,571 5,556	9,491 8,298	10,310 9,845
24,869 27,625 34,685 930 22,792 28,176 666 737 930 27,546 737 666 737 716 30,329 666 737 634 29,030 774 416,052 606 Commercial 197 197 25,406 28,555 28,106 35,301 23,529 28,866 28,180 31,103 29,636 424,688 Total, par air 197 197 4 3,095 3,018 3,018 3,018 3,018 2,304 605 523 605 605 364 605 2 4 2 4 2 4 2 4 3,018 3,018 2,304 605 2 4 3,046 605 2 4 3,047 605 2 4 3,047 605 2 4 3,047 605 2 4 3,047 605 2 4 3,047 605 2 4 3,047 605 2 4 3,047 605 2 4 3,048 605 <	75	. 197 197	Total, par terre	5.019,519	221,591	287,680	357,933			
27,625 34,885 28,176 634 774 606 8,636 Privé 199 537 666 737 6690 31,103 29,636 424,688 Total, par air 199 25,406 28,106 23,529 28,180 31,103 29,636 424,688 Total, par air 199 25,406 28,106 23,529 28,866 199 4			Par air:							
537 666 737 634 774 606 8,636 Privé 197 25,406 28,106 23,529 28,180 31,103 29,636 424,688 Total, par air 197 4 - - - - - 6 Commercial 197 3,095 3,046 523 364 2 - 9,099 Privé 197 3,098 3,046 523 364 2 - 9,105 Total, par mer 197 3,018 2,304 605 386,477 318,785 251,227 5,453,312 Total 197	75 76	. 197 197	Commercial	416,052	29,030	30,329	27,546	22,792 28,176	34,585	24,869 27,625
28.555 35.301 28.866	75		Privé	8,636	606	774	634	737	666	537
4 - - - - 6 Commercial 197 3.095 3.046 523 364 2 - 9,099 Privé 197 3.018 2.304 605 364 2 - 9,105 Total, par mer 197 3.018 2.304 605 386,477 318,785 251,227 5,453,312 Total 197	75 76	. 197 197	Total, par air	424,688	29,636	31,103	28,180	23,529 28,866	28,106 35,301	25,406 28,555
3.095 3.046 523 364 2 - 9.099 Privé 197 3.018 2.304 605 197 3.099 3.046 523 364 2 - 9.105 Total, par mer 197 3.018 2.304 605 197 1.014.710 885.820 431,545 386.477 318.785 251.227 5.453.312 Total 197										
3,018 2,304 605 197 3,099 3,046 523 364 2 - 9,105 Total, par mer	76	197			-	-		_	_	- 1
3.018 2.304 605 197 1.014.710 885.820 431,545 386.477 318.785 251.227 5.453.312 Total 197	75 76	. 197 197	Privé	9,099	-	2	364			
1.014.710 885.820 431.545 386.477 318.785 251.227 5.453.312 Total 197 1.000.329 897.287 488.391 197	75 76	. 197 197	Total, par mer	9,105	-	2	364		3,046 2,304	3,099 3,018
	75	. 197	Total	5,453,312	251,227	318,785	386,477	431,545 488,391	885,820 897,287	1,014,710
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)						s États-Unis(2)	autres que le			
Par terre (via les États-Unis):			Par terre (via les États-Unis):							
22 33 4 11 2 14 328 1975				328	14	2	11		33	22 362
Par air:								20	Au -1	002
36,769 61,869 42,692 30,346 20,104 19,539 430,164 Rentrée directe			Rentrée directe	430,164	19,539	20,104	30,346	42,692		
1,968 3,029 1,756 1,731 2,403 512 29,218 Rentrée via les États-Unis	75	197 197 197	Rentrée via les États-Unis	29,218	512	2,403	1,731	43,297 1,756 1,311	3,029	1,968
38.737 64.898 44.448 32.077 22.507 20.051 459.382 Total, par air	75		Total, par air	459,382	20,051	22,507	32,077	44,448	64,898	38,737
Par mer:			Par mer:							
386 2,727 550 214 257 90 4,688 Rentrée directe	75	. 197	Rentrée directe	4,688	90	257	214		2,727	386
- 3 Rentrée via les États-Unis 197	75	197 197 197	Rentrée via les États-Unis	3	-	-	***	-	-	2,986
386 2.727 550 214 257 90 4.691 Total par mer	75		Total, par mer	4,691	90	257	214	550	2,727	386
39,145 67,658 45,002 32,302 22,766 20,155 464,401 Total	75	. 197	Total	464,401	20,155	22,766	32,302	45,002	67,658	39,145
		197 . 197		5 017 712	271 292	241.551	419 770			
	76	197	rotar giobar	5,917,713	2/1,382	341,551	418.//9			1,053,855

États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.
 Comprend Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February - Février	March Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
INO.				Unite	d States vehicl	es	1	
	Automobile:							
1 2	Same day	44 ,573 40,678	41,252 40,329	45,605 43,599	42,740 48,185	54,200 54,173	60,447 54,026	288,817 280,990
3	One night	2,207 2,329	2,445 2,401	2,787 2,487	2,642 3,471	4,080 4,284	4,871 4,740	19,032 19,712
5	Two or more nights	13,492 12,034	16,859 16,675	18,863 13,828	18,002 23,760	29,816 27,865	42,621 30,187	139,653 124,349
7 8	Total	60,272 55,041	60,556 59,405	67,255 59,914	63,384 75,416	88,096 86,322	107,939 88,953	447,502 425,051
9	Trucks used commercially	14,375 12,836	12,429 14,173	11,419 16,331	10,585 13,478	11,828 14,841	12,513 17,004	73,149 88,663
11	Other vehicles	79	219	202	333	1,260	1,951	4,044
12		123	215	144	470	885	1,357	3,194
13	Total	74,726 68,000	73,204 73,793	78,876 76,389	74,302 89,364	101,184 102,048	122,403 107,314	524,695 516,908
				Car	nadian vehicles			
	Automobile:							
15	Same day	56,428	54,943	68,435	66,047	99,749	123,597	469,199
16		56,824	54,711	64,852	83,280	104,226	114,886	478,779
17	One night	2,927	2,822	4,007	3,322	7,056	11,755	31,889
18		3,110	3,163	3,411	4,521	7,486	10,993	32,684
19	Two or more nights	22,480	16,286	28,613	20,270	34,266	63,851	185,766
20		24,840	18,491	22,035	30,841	36,919	53,476	186,602
21	Total	81,835	74,051	101,055	89,639	141,071	199,203	686,854
22		84,774	76,365	90,298	118,642	148,631	179,355	698,065
23	Trucks used commercially	15,628	13,090	11,184	10,791	12,626	14,298	77,617
24		16,160	16,913	16,516	12,602	14,493	15,461	92,145
25	Other vehicles	58	80	122	527	2,515	4,013	7,315
26		62	84	130	1,303	2,303	3,566	7,448
27	Total	97,521	87,221	112,361	100,957	156,212	217,514	771.786
28		100,996	93,362	106,944	132,547	165,427	198,382	797,658
			1	Т	otal vehicles			
	Automobile:							
29	Same day	101,001	96,195	114,040	108,787	153,949	184,044	758,016
30		97,502	95,040	108,451	131,465	158,399	168,912	759,769
31	One night	5,134 5,439	5,267 5,564	6,794 5,898	5,964 7,992	11,136 11,770	16,626 15,733	50,921 52,396
33	Two or more nights	35,972	33,145	47,476	38,272	64,082	106,472	325,419
34		36,874	35,166	35,863	54,601	64,784	83,663	310,951
35	Total	142,107	134,607	168,310	153,023	229,167	307,142	1,134,356
36		139,815	135,770	150,212	194,058	234,953	268,308	1,123,116
37	Trucks used commercially	30,003	25,519	22,603	21,376	24,454	26,811	150,766
38		28,996	31,086	32,847	26,080	29,334	32,465	180,808
39	Other vehicles	137	299	324	860	3,775	5,964	11,359
40		185	299	274	1,773	3,188	4,923	10,642
41	Total	172,247	160,425	191,237	175,259	257,396	339,917	1,296,481
42		168,996	167,155	183,333	221,911	267,475	305,696	1,314,566

TABLEAU 8D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Québec

-								
	Genre de véhicule	Year Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August Août	July Juillet
N				Jnis	ules des États-l	Véhicu		
	Automobile: Même jour	636,069	44,014	51,419	55,081	54,737	72,602	69,399
	1976 Une nuit	47,533	2.523	3,212	4,126	54,218 4,165	66,326 8,091	81,025 6,384
		411,169	19,408	19,402	34,364	4,353 35,187	6,650 87,426	7,653 75,729
	Deux nuits ou plus		65,945	74,033	93,571	40,115 94,089	63,322	85,836 151,512
	Total	1,094,771	63,943	74,033	93,5/1	98,686	136,298	174,514
1	Camions commerciaux	154,733	12,864	12,164	14,649	13,867 15,065	14,133 15,102	13,907 14,493
	Autres véhicules	11,544	38	158	358	1,009 888	2,855 1,700	3,082 2,470
	Total	1,261,048	78,847	86,355	108,578	108,965 114,639	185,107 153,100	168,501 191,477
				da	icules du Cana	Véhi		
	Automobile:							
	Même nuit	1,072,569	67,197	87,471	90,921	84,409 95,277	131,024 133,366	142,348 144,160
	Une nuit	83,028	3,120	4,432	5,787	7,309 7,612	15,102 14,886	15,389 14,473
	Deux nuits ou plus	592,982	18,327	22,515	36,136	54,548 61,393	125,920 130,816	149,770 148,625
	Total	1,748,579	88,644	114,418	132,844	146,266 164,282	272,046 279,068	307,507 307,258
	Camions commerciaux	167,606	15,522	14,979	15,331	14,475 16,000	15,550 16,050	14,132 13,916
	Autres véhicules	18,036	26	208	593	1,435 1,470	3,836 3,300	4,623 4,178
	Total	1,934,221	104,192	129,605	148,768	162,176 181,752	291,432 298,418	326,262 325,352
					otal, véhicules	Т		
	Automobile:							
	Même jour	1,708,638	111,211	138,890	146,002	139,146 149,495	203,626 199,692	211,747 225,185
3	Une nuit	130,561	5,643	7,644	9,913	11,474 11,965	23,193 21,536	21,773 22,126
1	Deux nuits ou plus	1,004,151	37,735	41,917	70,500	89,735 101,508	213,346 194,138	225,499 234,461
5	Total	2,843,350	154,589	188,451	226,415	240,355 262,968	440,165 415,366	459,019 481,772
5	Camions commerciaux	322,339	28,386	27,143	29,980	28,342 31,065	29,683 31,152	28,039 28,409
5	Autres véhicules	29,580	64	366	951	2,444 2,358	6,691 5,000	7,705 6,648
	Total	3,195,269	183,039	215,960	257,346	271,141 296,391	476,539 451,518	494,763 516,829

TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of	January	February	March	April	May	June	6 month
	Type of transportation	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois
				Residents	s of the United	States		
1	and:							
	Automobile	790,755	790,755	1,006,996	1,006,448	1,776,506	2,338,577	7,710,0
	Same day	754,058 672,558	785,860 668,706	846,989 822,723 711,920	1,196,499 830,673	1,558,213 1,256,123	2,020,427 1,522,637	7,162,0 5,773,4
	1976 One night	646,211 34,490	665,134 35,956	44,883	956,407 49,308	1,067,106 98,735	1,367,704 165,782	5,414, 429,
	Two or more nights	33,076 83,707	35,785 86,093	35,879 139,390	61,727 126,467	90,546 421,648	138,153 650,158	395, 1,507,
	1976 Bus	74,771 37,076	84,941 40,435	99,190 45,768	178,365 53,547	400,561 131,787	514,570 140,510	1,352, 449,
	Same day	31,964 21,683	35,285 24,082	42,411 25,920	54,975 38,692	138,560 84,950	178,180 98,217	481, 293,
	1976 One or more nights	20,795 15,393	21,018 16,353	27,939 19,848	34,041 14,855	82,199 46,837	. 124,142 42,293	310, 155,
	1976	11,169	14,267	14,472	20,934	56,361	54,038	171,
	Rail	298 1,754	310 1,266	291 1,217	277 2,258	291 1,702	424 1,961	1, 10,
	Other methods	3,227 2,906	3,433 3,378	5,159 5,190	7,520 10,690	24,435 16,968	33,397 28,647	77, 67,
	Total land	831,356	834,933	1,058,214	1,067,792	1,933,019	2.512.908	8,238,
A	1976 Air:	790,682	825,789	895,807	1,264,422	1,715,443	2,229,215	7,721,
''	Commercial	40,735 38,728	35,337	42,149	50,564	53,391	69,516	291,
	1976 Private	2,587	38,109 2,502	43,965 2,827	49,201 3,529	53,210 7,530	48,098 9,979	271, 28,
	1976 Total air	2,409 43,322	2,476 37,839	2,931 44,976	3,827 54,093	8,121 60,921	12,125 79,495	31, 320.
	1976	41,137	40,585	46,896	53,028	61,331	60,223	303.
A	Marine: Commercial	_				19,927	135,224	155,
	1976	_	-	_	151	16,100	120,201 40,338	136,
	Private	16 7	10	8 20	151 292	15,317 14,938	33,817	55, 49,
	Total marine	16 7	10	20	151 292	35,244 31,038	175,562 154,018	210, 185,
	Total	874,694 831,826	872,772 866,384	1,103,198 942,723	1,122,036 1,317,742	2,029,184 1,807,812	2,767,965 2,443,456	8,769, 8,209.
			Resid	lents of countr	ies other than	the United Sta	ates	
1	Land(via the U.S.A.):							
	Same day	2,831	3,073	6,997	8,154 10,390	16,856	15,752	53,
	One or more nights	3,165 2,794	3,087 2,337	4,638 5,502	5,906	16,329 12,976	26,738 12,966	64, 42,
	Total land	3,383 5,625	2,899 5,410	4,771 12,499	8,458 14,060	14,009 29,832	23,625 28,718	57, 96 ,
١.	1976	6,548	5,986	9,409	18,848	30,338	50,363	121.
A	Air:	7,342	6,421	11,493	11,964	29,177	55,356	121,
	1976 Entering via the U.S.A. 1975	8,193 4,899	8,255 4,123	10,813 5,359	18,159 6,020	35,168 9,641	50,090 10,804	130, 40,
	1976	4,747	5,448	5,828	7,568	11,311	15,119	50,
	Total air	12,241 12,940	10,544 13,703	16,852 16,641	17,984 25,727	38,818 46,479	66,160 65,209	162. 180.
N	Marine:							
	Entering direct	_	_	_	_	_	_	
	Entering via the U.S.A. 1975 1976	_	_	_	_	_	6 3	
		-	_	_	_	_	6	
	Total marine	_						
	1976	17.866	15.954	29,351	32.044	68.650	94.884	258.
	Total marine	17,866 19,488	15,954 19,689	29,351 26,050	32,044 44,575	68,650 76,817	94,884 115,575	258, 302,

TABLEAU 9A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

		I ABLEAU 9A	. voyageurs	non residents	entrant au C	Canada, seloi	n te moyen de transport	Ont	ario
July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November - Novembre	December Décembre	Year — Année	Moyen de transport		No
		Résid	ents des États	-Unis					
3,487,152 3,190,446 2,195,276 1,946,421 265,989 256,790 1,025,887 987,235	3,705,642 3,148,629 2,273,651 2,026,676 294,861 251,153 1,137,130 870,800	1,532,486 1,715,966 1,057,345 1,155,894 116,542 131,303 358,599 428,769	1,307,204 964,999 85,477 256,728	1,079,656 874,549 55,836 149,271	887,049 728,430 43,396 115,223	19,709,226 13,867,670 1,291,255 4,550,301	Par terre: Automobile	1976 1975 1976 1976 1976	2 3 4 5 6 7
141,285 152,455 82,137 83,184 59,148 69,271	171,835 145,465 90,176 78,604 81,659 66,861	87,294 96,701 49,014 51,439 38,280 45,262	86,036 52,667 33,369	47,543 34,227 13,316	33,800 20,679 13,121	1,016,916 622,444 394,472	Autocar	. 1976 . 1976 . 1976 . 1976	10 11 12 13 14
676 2,742	1,405 3,934	562 2,752	628	1,623	2,299	9,084	Chemin de fer	. 1975 1976	15 16
63,001 54,421	59,942 50,947	21,919 20,576	13,343	6,041	2,823	244,240	Autres moyens	. 1975 1976	17
3,692,114 3,400,064	3,938,824 3,348,975	1,642,261 1,835,995	1,407,211	1,134,863	925,971	20,979,466	Total, par terre	. 1975 1976	
							Par air:		
70,279 71,971 10,530	74,212 71,932 10,875	56,523 63,009 8,093	56,287 6,152	42,430 3,775	46,134 2,739	637,557 71,118	Commercial	1976	22
9,962	9,825	8,844					Privé	1976	24
80,809 81,933	85,087 81,757	64,616 71,853	62,439	46,205	48,873	708,675	Total, par air	. 1975 1976	
179.833 161.081 59.514 53.612 239.347 214.693	159,897 156,313 52,247 49,661 212,144 205,974	9,291 27,925 11,872 17,767 21,163 45,692	3,004 3,050	613 613	- 97 97	504,218 183,177 687,395	Par mer: Commercial Privé Total, par mer	1976 1975 1976	28 29 30 31
4,012,270 3,696,690	4,236,055 3,636,706	1,728,040 1,953,540	1,472,700	1,181,681	974,941	22,375,536	Total	. 1975 1976	
3,070,070		Résidents des p	avs antres que	les États-Unis				1770	0
22,187	27,976	Residents des p	ays autres que	6,122	3,113	146,179	Par terre (via les États-Unis):	. 1975	3.5
40,556 25,697	38,545 38,999	24,084 18,450	15,353	5,971	3,871	150,822	Même jour	1976	37
43,544 47,884 84,100	43,372 66,975 81,917	26,708 34,200 50,792	32,721	12,093	6,984	297,001	Total, par terre	1976	39
71,728	50,419	34,906	18,837	10,906	23,484	332,033	Par air:	. 1975	41
89,199 13,352	55,589 15,602	40,428 10,935	10,094	6,503	6,042	103,374	Entrée directe	1976 . 1975	42
19,612 85,080 108,811	15,719 66,021 71,308	13,990 45,841	28,931	17,409	29,526	435,407	Total, par air	1976	48
108.811	/1,306	54,418					Par mer:	1970	-4(
- - - 1	13 26	- - 5	- ·	-	- -	- 19	Entrée directe	. 1975 1976 . 1975 1976	48
- 1	13 26		_	-	-	19	Total, par mer		5 5 1
132,964	133,009 153,251	80,041 105,215	61,652	29,502	36,510	732,427	Total		5
192,912									

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

0.	Country of residence	January – Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June — Juin	6 months mois
T	Europe:							
	Austria	102	114	218	198	420	519	1,571
	Azores	95	90	115	271	469	780	1,820
	Belgium	1	103	144	320	659	5 966	2,307
	1976 Bulgaria	171	124	165	545	701	1,170	2,876
	1976 Czechoslovakia	1 11	1	6 27	5	7 54	24 207	44 32:
	1976 Denmark 1975	45 93	40 111	133 159	132 229	224 357	321 997	1,940
	1976	109	115	140 199	363 235	539 185	1,379 1,594	2,64 2,43
	Finland	78	142 191	108	372	188	1,789	2,76
	France	458 539	502 852	1,151 961	1,218 1,555	2,385 3,164	1,806 3,185	7,52 10,25
	Germany (Federal Republic)	1,433 2,153	1,561 2,006	3,842 2,628	3,417 5,695	8,675 8,569	12,207 16,439	31,13 37,49
	Greece	281 242	275 291	279 288	338 505	474 470	570 632	2,21 2,42
1	Hungary	29	34	68	25	256 100	803 850	1,21
-	Ireland (Republic)	47 83	31	111	246 137	260	395	1,38 1,04
	1976 Italy	136 801	81 865	133 1,802	209 1,899	270 2,896	622 4,005	1,45 12,26
	Malta	892 32	987	1,762	2,798	2,807 21	4,851 42	14,09
	Netherlands, The	21 511	. 15 432	15 812	1,092	41 4,496	55 5,608	16 12,95
	1976	604	627	610	1,897	4,526 156	6,789 399	15,05
	Norway	66	58 50	64 112	132	208	716	1,28
	Poland	35 54	62 162	39 97	71 92	213 325	246 581	1,3
1	Portugal	316 278	287 371	450 519	505 621	471 689	476 1,064	2,50 3,54
l	Rumania	6 3	5 49	2 11	8 28	8 10	12 20	12
l	Spain	154 163	174	559	445 450	634	514 732	2,48 2,35
	Sweden	263	158 245	443 573	691	979	1,664	4,4
	Switzerland	307 245	277 490	658 811	907 945	1,152 1,791	2,760 1,528	6,06 5,83
	1976 Turkey	340 8	421 29	754 46	986	1,577	3,163 117	7,24
	1976 United Kingdom	60 5,142	57 4,425	54 8,219	8,972	21,050	188 36,133	58 83,94
l	U.S.S.R. 1976 U.S.S.R. 1975	4,989	5,187	6,996	11,374	24,481	34,054 18	87,08
	1976	18	15	26	15	21	71	16
	Yugoslavia	482 351	190 241	554 353	199 481	522 695	567 860	2,51 2,98
	Other	7 22	12 25	25 30	41 34	48 78	103 160	23 34
-	Total	10,745 11,824	10,166 12,464	20,233 17,228	21,199 29,874	47,085 51,812	71,497 83,260	180,92 206,46
ĺ	Africa:							
١	Algeria	2	4	-	2	6	8	2
ı	Egypt	15 24	2 8	8 7	48	13 32	24 72	11
ĺ	1976 Rhodesia	11 7	28	19 10	44 8	81 31	103 20	28
	1976 South Africa 1975	192	195	5 176	338	19	, 18 591	2,09
-	1976	200	251	301	409	663	853	2,6
	Other	148 177	115 162	187 272	211 370	398 594	484 676	1,54 2,28
-	Total	373 406	330 446	380 605	568 882	1,068 1,370	1,175 1,674	3,85 5,38
-	Asia:							
	Bangladesh	5	1	17	5	8	16	
	1976 China	1 1	12	3 6	18	31 9	30 38	
	Hong Kong	291	8 154	7 285	229	32 435	70 582	1; 1,9°
	1976	252 363	229	351	351	729	899	2,81 5,88
	India	337	304 432	462 458	646 952	2,030 2,847	2,048 3,827	8,8

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Ontario

July	August	September _	October	November —	December	Year —	Pays de		
Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Année	résidence		
							Europe:		
1,223 2,122	975 1,215	530 621	478	252	164	5,193	Autriche	. 1975	
21	3	3 5		3	-	33	Açores	. 1975	5
2,639	990	624	354	214	226	7,354	Belgique	1976 . 1975	5
3,668	1,593 15	572	8	7	6	62	Bulgarie	1976 . 1975	5
17 195	7 231	6 87	182	59	95	1,171	Tchécoslovaquie	1976	5
351 1.113	288 568	196 428	504	228	202	4,989	Danemark	1976	
2,367 952	785 708	474 348	254	227	326	5,248	Finlande	1976	6
1,661 3,385	807 6,200	672 1,946	1,415	1,195	579	22,240	France	1976	6
8,396 19,609	9,018 14,919	3,260 9,697	7,856	3,421				1976	6
24,346	17,625	13,380			2,817	89,454	Allemagne (République fédérale)	1976	6
660 1,756	822 873	462 521	384	263	478	5,286	Grèce	1976	6
827 1,348	425 444	124 183	82	51	454	3,178	Hongrie	1976	
784 1,355	845 1,110	549 893	350	153	217	3,943	Irlande (République d')	. 1975 1976	56
4,734 6,777	5,028 6,352	2,822 3,405	2,070	1,650	1,813	30,385	Italie		5
513 553	161 212	94	26	37	47	1,022	Malte	. 1975	5
11,459	5,116	3,971	3,046	802	1,781	39,126	Pays-Bas	. 1975	5
13,543	5,800 253	4,375 237	479	110	80	2,311	Norvège	1976	5
813 408	522 334	422 156	135	100	96	1,895	Pologne	1976 . 1975	5
457 857	376 890	438 655	508	425	866	6,706	Portugal	1976	5
1,508	1,099 43	517 27	23	8	9	175	Roumanie	1976	
24 51 466	47 1,078	27 28 447	361	309	201	5,342	Espagne	1976	6
894 1,810	1,142 981	808 728	1,353	411	445	10,143	Suède	1976	6
3,812 2,276	1,345 1,521	1,171	1,705	604	518	13,998	Suisse	1976	6
3,367	2,239	1,564 2,225						1976	6
174 279	143 290	119 106	113	62	55	999	Turquie	. 1975 1976	6
40,894 51,083	41,264 42,595	28,476 37,745	19,593	7,482	12,850	234,500	Royaume-Uni	. 1975 1976	6
50 84	57 45	18 209	30	13	52	287	U.R.S.S.	1975 1976	6
1,817 2,444	817 1,108	599 884	350	335	806	7,238	Yougoslavie	. 1975 1976	
81 316	125 173	83 129	74	29	19	647	Autres		5
97,302 133,368	84,512 97,111	54,801 73,283	41,733	18,450	25,202	502,925	Total		5
							Afrique:		
37	15	2	7	9	12	104	Algérie	. 1975	
36 138	39 160	18 71 83	55	31	39	646	Égypte	1976	5
302 18	216 18	24 1	5	9	9	167	Rhodésie	1976 1975	5
16 600	40 808	12 655	655	233	337	5,381	Afrique du Sud	1976 1975	5
1,237	1,077 913	861 615	399	271	284	4,687	Autres	1976	
919	1,145	734				1,007		1976	
1,455 2,510	1,914 2,517	1,367 1,708	1,121	553	681	10,985	Total	. 1975 1976	5
							Asie:		
32 49	35 36	40 35	31	8	8	206	Bangladesh	. 1975 1976	56
6	18 37	2 41	6	2	2	92	Chine	1975	5
76 955	2,416	826	375	318	597	7,463	Hong-Kong	1976 1975	5
1,573 2,331 4,549	2,020 3,277 4,146	750 1,651 3,232	1,582	777	602	16,073	Inde		5

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April — Avril	May Mai	June — Juin	6 months — mois
Asia - Co	ncluded:							
Israel		169 149	197 209	326 378	374 477	643 788	828 1,531	2,53 3,53
Japan		720	848	1.575	2,020	3,765	3,584	12,51
	1976	816	938	1,374	1,763	4,073	5,342	. 14,30
Korea, S	outh	59 87	73 114	96 86	92 84	176 203	316 305	81 87
Lebanon		24	21	33	52	59	69	25
	1976	39	50	44	39	98	150 274	1.16
Pakistan		94 332	94 127	166 104	101	435 301	495	1,16
Philippin	nes	107	133	203	170	430	324	1,30
Sri Lank	1976 a	125	84 11	149	207	336 48	330	1,23
	1976	6	9	22	43	54	64	1
Syria		1	1	2	9 10	7	8 20	
Taiwan.		6 69	8 49	107	111	207	268	8
	. 1976	100	64	114	139	544	636	1,5
Other		191 249	92 183	382 432	346 471	688 910	888 1,331	2,58 3,5
T-4-1						8,940	9,286	
I otai.		2,099 2,499	1,979 2,467	3,668 3,524	4,175 4,738	10,963	15,030	30,14 39,22
North Ame	erica, Central America and							
		22	30	26	38	135	84	33
	1976	26	29	8	47	52	85	1 2
Banamas	5	159 99	128	173	179	269 262	437 322	1,34 1,15
Barbados	1975	90	60	100	211	312	346	1,1
Bermuda	1976 1975	69 259	66 182	100 186	322 193	293 274	369 403	1,21
	1976	210	149	153	334	307	369	1,55
Cuba		7 51	2	13	24	20	11 8	3
Haiti		37	19	24	25	19	50	17
	1976	51 820	18 512	32 817	1,098	75 1,697	89 2,161	7,10
Jamaica		614	780	839	1,688	1,399	1,815	7,10
Mexico .		467	333	985	607	2,432	1,940	6,70
St Pierr	e and Miquelon	413	396	523	1,515	3,021	2,249	8,1
	1976	_	2	1	5	_	-	
Trinidad	and Tobago	343 304	220 273	416 359	576 697	1,009 872	1,135 957	3,6 3,4
Other		175	175	269	316	521	673	2,1
	1976	252	242	264	382	464	817	2,4
Total.		2,379 2,089	1,661 2,101	3,009 2,441	3,272 5,185	6,689 6,752	7,240 7,080	24,25 25,6
South Ame	erica:							
	a	314	301	201	310	458	637	2,2
Brazil	1976 1975	190 417	195 316	178 275	216 391	420 790	420 793	1,6 2,9
	1976	504	509	279	422	840	864	3,4
Colombi	a	81 108	67 73	74 117	79 222	160 385	220 867	6 1,7
Guyana.		245	174	227	235	312	502	1,6
	1976	245	225	212	453	651	547	2,3
Venezue	la	63 116	76 99	145 157	154 388	288 350	289 424	1,0 1,5
Other		307	291	308	398	704	593	2,6
	1976	364	403	350	553	638	942	3,2
Total.		1,427 1,527	1,225 1,504	1,230 1,293	1,567 2,254	2,712 3,284	3,034 4,064	11,1 13,9
Oceania ai	nd other Ocean Islands:							
Australia	1	717	492	674	983	1,675	2,022	6,5
New Ze:	1976 dand	978 106	559 94	821	1,355 269	2,234 472	3,678 607	9,6 1,6
	1976	149	132	120	260	375	743	1,7
Other		20 16	7 16	19 18	11 27	9 27	23 46	1
Total.		843 1,143	593 707	831 959	1,263 1,642	2,156 2,636	2,652 4,467	8,3 11,5
	nd total1975	17,866	15,954	29,351	32,044	68,650	94,884	258,7

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin Ontario

July Juillet	August — Août	September Septembre	October Octobre	November - Novembre	December Décembre	Year — Année	Pays de résidence		
							Asie – fin:		1
1,695 2,629	2,623 2,487	1,321 1,432	881	500	291	9,848	Israël	1975 1976	,
3,658 8,000	8,080 11,209	3,851 6,154	4,448	1,695	696	34,940	Japon	1975 1976	
194 328	343 268	220 240	128	204	120	2.021	Corée du Sud	1975 1976	
129 136	125	93 95	33	66	69	773	Liban	1975 1976	,
416 780	142 770 500	275 337	269	152	119	3.165	Pakistan	1975 1976	5
377 390	712 612	354 385	407	268	206	3,691	Philippines	1975 1976	5
43 92	60 88	45 57	30	22	22	356	Sri Lanka	1975 1976	5
36 85	59 55	21 104	17	25	9	195	Syrie	1975 1976	5
466 734	758 727	466 396	261	136	153	3,051	Taïwan	1975 1976	5
1,654 2,287	2,547 2,568	1,052 1,342	609	438	365	9,252	Autres	1976 1975 1976	5
11.992 21.708	21,823 24.895	10,217 14,600	9,077	4.611	3,259	91,126	Total	1975 1976	
Š							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:		
96 152	99 162	70 116	55	36	41	732	Antigua	1975 1976	9
470 651	576 573	408 508	227	159	232	3,417	Bahamas	1975 1976	
1,080 1,208	722 857	369 469	210	118	223	3,841	Barbade	1975 1976	0
714 828	971 939	626 655	343	314	568	5,033	Bermudes	1975 1976	õ
50 29	12 14	49 12	17	26	3	234	Cuba	1975 1976	5
89 352	105 207	103 97	52	42	44	609	Haïti	1975 1976	5
4,049 6,605	5,668 5,299	3,082 2,504	1,262	838	1,197	23,201	Jamaïque	1975 1976	5
3,832	3,913 3,942	1,605	1,398	683	1,175	19,370	Mexique	1975 1976	5
5,156	0,942	1,435 2	-	_	2	10	St. Pierre-et-Miquelon	1975	õ
3,804	3,487	1,637	784	384	723	14,518	Trinité et Tobago	1976 1975	5
5,508 842 1,763	3,760 1,106 1,301	1,739 618 614	424	362	284	5,765	Autres	1976 1975 1976	5
15,026 22,252	16,659 17,055	8,569 8,149	4,772	2,962	4,492	76,730	Total	1975 1976	5
616	564	355	292	267	130	4,445	Amérique du Sud: Argentine	1975	5
722 1,565	582 541	597 440	650	333	363	6,874	Brésil	1976 1975	6
1,970 425	827 489	725 264	187	176	142	2,364	Colombie	1976 1975	ŝ
1,074 798	709 1,155	472 696	404	371	445	5,564	Guyane	1976 1975	6
1,270 426	1,468 1,264	647 441	249	257	232	3,884	Venezuela	1976 1975	ŝ
689 719	2,081 905	793 631	492	428	423	6,199	Autres	1976 1975	5
1,497 4,549	1,200 4,918	793 2,827	2,274	1,832	1,735	29,330	Total	1976 1975	5
7,222	6,867	4,027					Océanie et autres îles océaniques:	1976	•
2,017 4,662	2,427 3,954	1,733 2,874	2,312	914	932	16,898	Australie	1975 1976	500
568	689	485	353	158	197	4,136	Nouvelle-Zélande	1975 1976	5
1,114 55 76	794 67 58	548 42 26	10	22	12	297	Autres	1976 1975 1976	5
2,640 5,852	3,183 4,806	2,260 3,448	2,675	1,094	1,141	21,331	Total	1975 1976	5
132,964	133,009	80,041	61,652	29,502	36,510	732,427	Total global	1975	5

⁽¹⁾ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

ontario TABLE 9C. Resider	it Travellers	Keturining to	Canada by 1	ype or fram	sportation		
Type of transportation	January — Janvier	February Février	March Mars	April — Avril	May — Mai	June Juin	6 months — mois
			Returning f	rom the Unite	d States(1)		
Land: 1 Automobile	746,690	657,640	1,002,595	821,302	932,333	929,173	5,089,733
	788,708	741,643	960,553	1,004,999	1,102,563	988,696	5,587,162
	594,309	547,838	710,647	640,330	737,573	750,403	3,981,100
	620,004	615,233	699,762	754,901	848,751	819,243	4,357,894
	22,171	20,548	28,594	21,166	30,853	37,277	160,609
	21,856	22,466	23,284	29,966	37,274	36,732	171,578
	130,210	89,254	263,354	159,806	163,907	141,493	948,024
	146,848	103,944	237,507	220,132	216,538	132,721	1,057,690
9 Bus	64,094	68,833	80,196	67,100	97,359	96,591	474,173
	77,704	66,263	81,199	72,596	92,278	129,281	519,321
	50,002	51,990	53,581	50,884	74,898	82,892	364,247
	61,063	47,315	51,782	47,025	61,432	95,322	363,939
	14,092	16,843	26,615	16,216	22,461	13,699	109,926
	16,641	18,948	29,417	25,571	30,846	33,959	155,382
5 Rail	530	351	621	420	609	459	2,990
	854	460	731	673	624	549	3,891
7 Other methods	6,217	5,431	8,075	9,411	16,327	19,831	65,292
	5,523	6,431	9,150	13,969	17,047	21,415	73,535
Total land	817,531	732,255	1,091,487	898,233	1,046,628	1,046,054	5,632,188
	872,789	814,797	1,051,633	1,092,237	1,212,512	1,139,941	6,183,909
Air: Commercial 1975 1976 3	87,049 92,643 2,247 1,556	72,492 86,711 1,962 1,728	115,474 140,842 2,642 2,710	85,011 97,581 2,775 3,114	61,677 74,549 3,243 2,657	46,408 47,779 3,012 3,135	468,111 540,105 15,881 14,900 483,992
5 1976 Marine:	94,199	88,439	143,552	100,695	77,206	50,914	555,005
7 Commercial 1975	-	_	-	-	6,789	31,685	38,474
8 1976	-	_	-	-	5,707	31,374	37,081
9 Private 1975	-	_	-	11	1,380	7,765	9,156
1976	-	_	17	68	1,656	3,888	5,629
Total marine	- -	_	17	11 68	8,169 7,363	39,450 35,262	47,630 42,710
Total	906,827	806,709	1,209,603	986,030	1,119,717	1,134,924	6,163,810
	966,988	903,236	1,195,202	1,193,000	1,297,081	1,226,117	6,781,624
		Returni	ng from countr	ies other than	the United St	ates(2)	
Land (Via the U.S.A.): 5 1975 5 1976 Air: 7 Returning direct 1975	1,310 197 70,904	1,341 674	1,881 3,869	1,270 1,293	1,350 878	815 443	7,967 7,354 350.898
7 Returning direct	70,904	51,438	80,545	56,297	48,880	42,834	350,898
	82,552	55,672	82,334	62,739	55,136	40,123	378,556
	8,254	5,784	9,520	6,317	4,080	3,098	37,053
	9,069	6,918	12,930	7,534	5,244	7,686	49,381
1 Total air	79,158	57,222	90,065	62,614	52,960	45,932	387,951
	91,621	62,590	95,264	70,273	60,380	47,809	427,937
Marine:	= = =	- - - -	- - - -	- - -	- - - -		2
1976		-	-	-	-	2	205.018
For Total	80,468	58,563	91,946	63,884	54,310	46,747	395,918
	91,818	63,264	99,133	71,566	61,258	48,254	435,293
1 Grand total	987,295	865,272	1,301,549	1,049,914	1,174,027	1,181,671	6,559,728
	1.058,806	966,500	1,294,335	1,264,566	1,358,339	1,274,371	7,216,917

Continental United States, Alaska and Hawaii.
 Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

Ontari	le moyen de transport	nada, selon	venant au Ca	résidents re	C. Voyageurs	TABLEAU 9		
N	Moyen de transport	Year — Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July Juillet
				nis(1)	ée des États-Ui	Rentré		
975 976 975 976 975 976 975 976	Même jour	11,348,274 8,792,799 395,504 2,159,971	804,266 677,268 22,486 104,512	925,770 779,103 27,629 119,038	995,562 768,693 33,032 193,837	949.627 1,056,937 752.019 815,260 39,916 38,635 157,692 203,042	1,373,718 1,479,865 952,651 1,031,195 59,813 62,252 361,254 386,418	1,209,598 1,421,143 881,965 1,028,843 52,019 65,455 275,614 326,845
975 976 1 975 1 976 1 975 1	Autocar	926,126 702,031 224,095	60,358 49,274 11,084	70,080 54,079 16,001	85,295 63,181 22,114	76,552 65,173 56,824 48,790 19,728 16,383	81,522 80,594 55,823 53,139 25,699 27,455	78,146 77,118 58,603 55,577 19,543 21,541
975 1 976 1	Chemin de fer	7,317	788	505	547	546 929	1,162 1,291	779 953
975 1 976 1	1	163,693	7,707	11,926	10,611	14,108 17,646	25,909 35,013	28,140 36,209
975 1 976 2	Total, par terre	12,445,410	873,119	1,008,281	1,092,015	1,040,833 1,140,685	1,482,311 1,596,763	1,316,663 1,535,423
975 2 976 2 975 2 976 2	Commercial	793,750 32,024	56,597 2,033	60,680 2,458	59,713 2,930	46,426 60,390 2,546 1,845	56,655 65,336 2,998 2,760	45,568 54,639 3,178 2,219
975 2 976 2	Total, par air	825,774	58,630	63,138	62,643	48,972 62,235	59,653 68,096	48,746 56,858
975 2 976 2 975 2 976 3 976 3	Privé	180,952 23,465 204,417	- 55 55	- 101 101	46 570 616	9,860 19,531 1,624 2,709 11,484 22,240	63,775 65,079 6,313 7,777 70,088 72,856	68,797 55,144 5,646 7,267 74,443 62,411
975 3 976 3	Total	13,475,601	931,804	1,071,520	1,155,274	1.101,289 1,225,160	1,612,052 1,737,715	1,439,852 1,654,692
				s États-Unis(2)	s autres que le	Rentrée des pay		1,054,072
3	Par terre (via les États-Unis): 1975 1976 Par air:	16,042	1,033	1,068	1,016	752 1,836	2,356 2,620	1,850 1,238
975 3 976 3 975 3 976 4	Rentrée directe	682,024 64,897	36,237 4,050	36,963 6,038	46,470 4,257	64,645 69,304 4,303 5,952	92,010 91,522 6,156 6,914	54,801 58,980 3,040 4,764
975 4 976 4	Total, par air	746,921	40,287	43,001	50,727	68,948 75,256	98,166 98,436	57,841 63,744
976 4 975 4	Rentrée via les États-Unis	-	-	-		- - - -	-	-
976 4 975 4 976 5	Total	762,963	41,320	44,069	51,743	69.700 77,092	100,522 101,056	59,691 64,982
975 5 976 5	Total global	14,238,564	973,124	1,115,589	1,207,017	1,170,989 1,302,252	1,712,574 1,838,771	1,499,543 1,719,674

^{1,719.674 | 1,858.771 | 1,302.252 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.672 | 1,102.}

TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

On	tario TABLE 9D. Number	of Vehicles	Travelling Be	tween Canad	a and the Un	ited States					
No.	Type of vehicle	January — Janvier	February Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June Juin	6 months — mois			
				Uni	ted States vehic	cles					
	Automobile:										
1 2	Same day	310,713 295,496	303,990 304,223	351,006 328,207	357,698 405,112	508,685 449,430	585,944 550,423	2,418,036 2,332,891			
3	One night	16,316 15,221	16,346 16,405	19,969 16,854	21,334 25,838	41,871 38,472	70,963 60,337	186,799 173,127			
5	Two or more nights	35,580	35,706	54,257	51,185	154,880	226,954	558,562			
6		30,822	35,529	41,091	69,312	146,008	181,132	503,894			
7	Total	362,609	356,042	425,232	430,217	705,436	883,861	3,163,397			
8		341,539	356,157	386,152	500,262	633,910	791,892	3,009,912			
9	Trucks used commercially	40,190 39,823	37,483 42,922	40,182 52;091	40,351 50,162	42,965 52,328	43,929 56,213	245,100 293,539			
11	Other vehicles	87	173	447	1,253	5,362	6,608	13,930			
12		114	124	368	1,521	2,842	5,417	10,386			
13	Total	402,886	393,698	465,861	471,821	753,763	934,398	3,422,427			
14		381,476	399,203	438,611	551,945	689,080	853,522	3,313,837			
		Canadian vehicles									
	Automobile:										
15	Same day	312,357	288,058	346,545	331,291	360,731	366,416	2,005,398			
16		311,191	313,804	354,478	375,056	404,194	399,141	2,157,864			
17	One night	10,273	9,619	12,905	10,520	14,341	16,424	74,082			
18		10,006	10,508	11,380	13,944	16,913	17,009	79,760			
19	Two or more nights	45,352	34,539	88,270	60,788	62,821	54,176	345,946			
20		49,293	40,146	80,512	83,605	80,282	51,833	385,671			
21	Total	367,982	332,216	447,720	402,599	437,893	437,016	2,425,426			
22		370,490	364,458	446,370	472,605	501,389	467,983	2,623,295			
23	Trucks used commercially	48,299	47,133	50,686	51,545	48,536	45,705	291,904			
24		48,635	51,379	60,323	58,285	56,845	59,377	334,844			
25	Other vehicles	146	167	314	1,052	2,759	2,423	6,861			
26		137	109	275	1,474	2,342	2,733	7,070			
27	Total	416,427	379,516	498,720	455,196	489,188	485,144	2,724,191			
28		419,262	415,946	506,968	532,364	560,576	530,093	2,965,209			
					Total vehicles						
	Automobile:										
29	Same day	623,070	592,048	697,551	688,989	869,416	952,360	4,423,434			
30		606,687	618,027	682,685	780,168	853,624	949,564	4,490,755			
31	One night	26,589	25,965	32,874	31,854	56,212	87,387	260,881			
32		25,227	26,913	28,234	39,782	55,385	77,346	252,887			
33	Two or more nights	80,932	70,245	142,527	111,973	217,701	281,130	904,508			
34		80,115	75,675	121,603	152,917	226,290	232,965	889,565			
35	Total	730,591	688,258	872,952	832,816	1,143,329	1,320,877	5,588,823			
36		712,029	720,615	832,522	972,867	1,135,299	1,259,875	5,633,207			
37	Trucks used commercially	88,489	84,616	90,868	91,896	91,501	89,634	537,004			
38		88,458	94,301	112,414	108,447	109,173	115,590	628,383			
39	Other vehicles	233	340	761	2,305	8,121	9,031	20,791			
40		251	233	643	2,995	5,184	8,150	17,456			
41	Total	819,313	773,214	964,581	927,017	1,242,951	1,419,542	6,146,618			
42		800,738	815,149	945,579	1,084,309	1,249,656	1,383,615	6,279,046			

TABLEAU 9D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Ontario

Ont			rojugeant e	de remetares	7 2 7 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1	A I NED ELLE I NO		
	Genre de véhicule	Year Année	December — Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July Juillet
			1	Unis	ules des États-	Véhic		
	Automobile:							
1975	Même jour	5,573,757	329,299	382,083	420,044	446,614 482,801	804,191 741,241	773,490 709,833
1975	Une nuit	543,033	19,973	25,468	37,466	50,598 58,002	114,958 102,045	107,771 103,073
	Deux nuits ou plus	1,635,822	46,353	61,537	103,031	142,817 163,966	382,454 295,869	341,068 334,319
1975 1976	Total	7,752,612	395,625	469,088	560,541	640,029 704,769	1,301,603 1,139,155	1,222,329 1,147,225
1975	Camions commerciaux	496,880	38,769	41,824	46,313	41,880 52,892	40,423 48,488	42,571 47,726
	Autres véhicules	39,869	64	523	1,500	2,925 2,833	8,698 7,251	12,229 7,708
1975 1976	Total	8,289,361	434.458	511,435	608,354	684,834 760,494	1,350,724 1,194,894	1,277,129 1,202,659
				da	icules du Cana	Véh		
	Automobile:							
1975 1976	Même nuit	4,271,381	338,485	382,353	381,594	360,146 390,465	409,817 446,328	393,588 450,874
1975 1976	Une nuit	175,492	10,785	13,116	15,144	17,136 17,454	23,949 25,592	21,280 27,132
1975 1976	Deux nuits ou plus	776,076	40,604	47,424	72,432	59,639 75,999	117,949 128,486	92,082 111,545
1975 1976	Total	5,222,949	389,874	442,893	469,170	436,921 483,918	551,715 600,406	506,950 589,551
1975	Camions commerciaux	577,568	45,349	47,836	55,477	50,976 60,146	42,863 50,985	43,163 50,005
1975 1976	Autres véhicules	17,421	102	455	1,124	1,871 1,854	3,373 3,260	3,635 3,576
1975 1976	Total	5,817,938	435,325	491.184	525,771	489,768 545,918	597,951 654,651	553,748 643,132
					otal, véhicules	Γ		
	Automobile:							
1975 1976	Même jour	9,845,138	667,784	764,436	801,638	806,760 873,266	1,214,008 1,187,569	1,167,078 1,160,707
1975 1976	Une nuit	718,525	30,758	38,584	52,610	67,734 75,456	138,907 127,637	129,051 130,205
1975 1976	Deux nuits ou plus	2,411,898	86,957	108,961	175,463	202,456 239,965	500,403 424,355	433,150 445,864
1975 1976	Total	12,975,561	785,499	911.981	1,029,711	1,076,950 1,188,687	1,853,318 1,739,561	1,729,279 1,736,776
1975 1976	Camions commerciaux	1,074,448	84,118	89,660	101,790	92,856 113,038	83,286 99,473	85,734 97,731
1975 1976	Autres véhicules	57,290	166	978	2,624	4,796 4,687	12,071 10,511	15,864 11,284
1975	Total	14,107,299	869,783	1,002,619	1,134,125	1,174,602 1,306,412	1,948,675 1,849,545	1,830,877 1,845,791
		Automobile: Même jour	Year	December Year Année Genre de véhicule	November December Novembre December Novembre December Année Genrs de vehicule	October Octobre Octobre Octobre November Novembre December Decembre Year Année Genure de véhicule 420,044 382,083 329,299 5,573,757 Méme jour 1976 37,466 25,468 19,973 543,033 Une muit 1976 103,931 61,537 46,353 1,635,822 Deux muits ou plus 1975 560,541 469,088 395,625 7,752,612 Total 1978 46,313 41,824 38,769 496,880 Camions commerciaux 1976 1,500 523 64 39,869 Autres véhicules 1976 608,354 511,435 434,458 8,289,361 Total 1976 icules du Canada Automobile: 381,594 382,333 338,485 4,271,381 Même nuit 1976 469,170 442,893 389,874 5,222,949 Total 1978 469,170 442,893 389,874 5,222,949 Total 1978 52,677 47,836	September October November December Année Centre de véhicule	November

TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

NI.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
No.			L	Residents	of the United	States		
	Land:							
1	Automobile	33,083	33,397	38,710	38,315	72,388	141,839	357,732
2	1976 Same day	35,238 20,476	33,544 22,104	35,643 24,953	47,963 23,239	82,301 37,424	120,576 53,740	355,265 181,936
4 5	1976 One night	22,250 2,366	22,356 2,363	22,452 2,755	27,882 2,636	39,548 5,810	50,121 10,157	184,609 26,087
6 7 8	1976 Two or more nights	2,929 10,241 10,059	2,093 8,930 9,095	2,820 11,002 10,371	4,127 12,440 15,954	6,567 29,154 36,186	10,343 77,942 60,112	28,879 149,709 141,777
9 10	Bus	829 865	1,345 2,225	1,112 1,480	2,726 1,531	5,111 3,460	7,988 4,656	19,111 14,217
11 12	Same day	241 231	511 763	438	732	2,409 1,273	2,153	6,484 5.090
13 14	One or more nights	588 634	834 1,462	544 674 936	1,994 1,056	2,702 2,187	1,804 5,835 2,852	12,627 9,127
15 16	Rail	10	7	. 2	15	50	4	88 5
17	Other methods	32	72	32	59	233	557	985
18 19	1976 Total land	34 33,954	34,821	39,856	91	262 77,782	385 150,388	890 377,916
20	1976	36,138	35,833	37,179	49,587	86,023	125,617	370,377
21	Air: Commercial	2.171	2.722	3.223	3 113	4.136	8.186	23.551
22 23 24	1976 Private	2,487 150	2,766 127	3,119	3,071	3,642	6,662 1,446	21,747 2,501
24	1976	137	139	256	277	413 663	1,439	2,911
25 26	Total air	2,321 2,624	2,849 2,905	3,384 3,375	3,317 3,348	4,549 4,305	9,632 8,101	26,052 24,658
	Marine:							
27 28	Commercial	-	-	-	-	-	-	-
29 30	Private	=	_	-	_]	_	-	_
31 32	Total marine	_	_	_	_	_	_	_
	1976	-	-	-	-	-		-
33 34	Total	36,275 38,762	37,670 38,738	43,240 40,554	44,432 52,935	82,331 90,328	160,020 133,718	403,968 395,035
			Resid	dents of countri	es other than	the United Sta	tes	
	Land(via the U.S.A.):							
35	Same day	103	19	20	37	189	316	684 797
36 37 38	One or more nights	146	3 49	33 45	127 327	402 146	224 152	865
39	1976 Total land	80 249	26 68	65	364	72 335	248 468	496 1,549
40	1976	88	29	57	173	474	472	1,293
41	Air: Entering direct	62	116	457	297	1,098	1,778	3.808
42 43	Entering direct 1975 1976 Entering via the U.S.A. 1975	182 337	113 234	550 312	336 411	1,074 410	2,409 611	4,664 2,315
44	1976	213	262	302	199	223	1,157	2,356
45 46	Total air	399 395	350 375	769 852	708 535	1,508 1,297	2,389 3,566	6,123 7,020
47	Entering direct			_	_	_	-	
48 49 50	1976 Entering via the U.S.A. 1975 1976	_	_	-	_	_	_	_
51 52	Total marine	_	-	-	-	-	=	_
53	Total	648 483	418 404	834 909	1,072	1,843 1,771	2,857 4,038	7,672 8,313
55	Grand total	36,923	38,088	44,074	45,504	84,174	162,877	411.640
56	1975	39,245	39,142	41,463	53,643	92,099	137,756	403,348

TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba July August September October November December Moven de Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre Année transport No Résidents des États-Unis Par terre: 176,494 155,458 65,911 53,862 43,531 38,181 891,169 Automobile 170,476 77,979 72,244 $141,044 \\
62,709$ 100,289 32,669 1976 29,396 434 298 Même jour..... 41.836 16,258 6,053 4,240 4,119 76,048 Une nuit 19,259 17,853 12,565 20.226 13.724 11.234 380.823 Deux nuits ou plus 78,973 68.199 45.888 5,289 923 696 1975 q 1976 2,495 496 544 354 12.165 Même jour..... 1975 2,847 791 2,794 1,839 799 685 342 19,841 Une nuit ou plus..... 2,759 1,392 Chemin de fer..... 6 5 6 129 1975 1976 968 557 81 33 2.766 1975 Autres movens 947 182,757 177,054 159,535 67,278 1975 1976 54.872 44.798 38.914 926.070 Total, par terre 19 144.508 102 667 Par air: 8,804 5,036 3,877 3,928 55,017 1975 21 7,698 6,757 5,092 1976 986 767 834 594 529 195 143 5,715 845 925 9,790 8,018 5,630 4,406 4.071 60,732 Total, par air 1975 2,765 8.543 7.591 6,017 1976 Par mer: 1975 1976 1975 1976 30 1975 Total, par mer 1976 192,547 167,553 72,908 59,278 47,563 42,985 986,802 1975 185,597 152,099 1976 108,684 Résidents des pays autres que les États-Unis Par terre (via les États-Unis): 392 253 111 47 13 1,715 Même jour 1975 35 336 1976 36 294 116 76 1,831 Une nuit ou plus 289 177 1975 528 369 123 28 3,546 39 263 Total, par terre 1976 392 625 312 40 1,226 1,030 1975 41 3.366 893 11.205 1 996 1976 42 4,222 786 442 325 133 424 4,977 Entrée via les États-Unis 1975 1,066 623 465 1976 44 45 4,152 1.778 1.472 1.218 294 1.145 16,182 Total, par air 1975 5,288 2,619 1976 2,408 Par mer: 1975 47 1976 1975 48 Entrée via les États-Unis 49 50 Total, par mer 1975 1976 53 4,838 1,841 1975 2.306 1.481 417 1,173 19.728 3,244 1976 54 5,680 2.720 197,385 169 859 74,749 47.980 44.158 1.006.530 Total global 1975 60 759 191,277 155,343 111,404

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

	Country of residence	January — Janvier	February - Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June Juin	6 months — mois
L	Europe:							
	Austria	2 2	1	6	-	6	3	1
	1976 Azores	2	1 -	3	2	_	8 -	1
	Belgium	_	_	6	4	_	20	3
	1976 Bulgaria	_	1 -	2	1 _	17	. 32	5
	1976 Czechoslovakia 1975	29	_	_	2	_	- 8	3
	Denmark	- 8	3	2 5	4 15	11	12 30	1
	Finland 1976 Finland 1975	3 29	6 5	12	24	2 6	75 14	15
	1976 France 1975	42	5 9	8	4 6	1 26	18	11
	1976 Germany (Federal Republic)	27 59	14	215	7	52	48 680	18
	1976	58	52 46	337	107	461 652	1,520	1,58 2,72
	Greece	2	4 2	11 10	4 1	3	3 18	
	Hungary	2 1	1	2	1	2 1	13 3	
	Ireland (Republic)	2 3	3 3	8 5	2 5	10	12 27	
	Italy	8 12	11 3	23	26	4 22	11 22	:
	Malta		_	1 4	_	_	1	
	Netherlands, The	10 30	7 25	9	12 68	51 106	201 258	2:
	Norway	2 3	4 6	4 2	10 14	11 7	63 81	1
	Poland	_	1	3	1	-	11	
	Portugal	16 2	6 -	15 1	5 10	2	1 -	
	Rumania	2	_	1 -	3	1 1	8 _	
	Spain	2	_	_	- 8	3	1 -	
	1976 Sweden	3 21	1 4	6 6	6 8	21	1 35	
	Switzerland	8 5	7	5 11	15 11	9 21	62 34	10
	1976 Turkey	9	6	8	21	8 -	48	10
	1976 United Kingdom	3 160	111	312	272	- 851	1 1,269	2,9
	1976	137	77	211	221	584	1,249	2,4
	U.S.S.R. 1975 1976	28	1 -	4	2	_	1	
	Yugoslavia	4	5 1	1 1	1 1	1	3	
	Other	6 4	3 1	_	2 2	11 2	23	
	Total	421 324	224 212	632 703	518 515	1,505 1,468	2,441 3,520	5,7 6,7
	Africa:							
	Algeria	_	_	2	_	_	_	
	1976 Egypt	_	_	- 1	_	_	1 1	
	1976 Rhodesia	_	1		- 1	2	2	
	1976 South Africa 1975	_ 28	- 5	2 7	78	20	11 17	18
	1976 Other 1975	2 6	1 12	8 13	19 15	16	17 17	1
	1975 1976	7	10	10	6	16 1	25	
	Total	34 9	17 12	23 20	94 25	36 19	35 56	2
ı	Asia:							
	Bangladesh	_	_	_	_	_	_	
	1976 China	_		_	_	_	2 _	
	Hong Kong	- 8	- 3	- 3	_ 5	- 1	_ 5	
	1976 India	8 5 7	12 12	6	2 11	5 28	17	13
1	1976	21	4	4	4	18	64 23	1

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

	T.	ABLEAU 10E	B. Voyageurs	non résidents	s entrant au C	Canada, selo	n le pays de résidence(1)	Mani	toba
July - Juillet	August Août	September Septembre	October — Octobre	November Novembre	December Décembre	Year — Année	Pays de résidence		N
									No
19	15	8	11		4	75	Europe:	1075	
10	13	7	11	_	4	-	Autriche	1976	3 2
27	- 19	_ _ 2 14	3	3	3	87	Açores	1976	5 4 5
294	28	14	٠,	.,	3	0.1		1976	6
5	- 8	5	1	-	5	63	Bulgarie	1976	8
9	8 23	1 11	10	1	8	132	Danemark	1976	10
7 27 26	6	9 4	10	1	7	119	Finlande	1976	12
10 66	4 49	12	17	16	21	302	France	1976	6 14
32 1,147	88 524	21 32 431	437	91	92	4,303	Allemagne (République fédérale)	1976	16
2,323	789 9	1,225	5	5	1	4,303		1976	3 18
12	7 10	6	2	Э		50	Grèce	1976	3 20
8 9	9	2 7 5	2	_	11		Hongrie	1976	6 22
8 21 33	45 54	12 30	- 1.3	1	4	100	Irlande (République d')	1976	3 24
24	34 30	21	13	15	21	229	Italie	1976	3 26
2 - 212			- 100	_	-	4	Malte	1976	3 28
211	107 77	54 95	106	29	97	895	Pays-Bas	1976	30
61 364	26 73	10 10	9	4	14	218	Norvège	1976	32
9 12	18	13	7	1	9	52	Pologne	1976	34
3	3 4	3 -	1	1	3	26	Portugal	1976	35
	-	-	-	_	_	4	Roumanie	1976	38
10	12	2 2 15 32	8	1	8	40	Espagne	1976	6 40
55 32	18 18	15 32	36	8	22	249	Suède	1976	3 42
60 45	24 33	23 10	27	3	8	227	Suisse	1976	6 44
1	1	2		-	5	9	Turquie	1976	3 46
1,574 1,420	852 1,336	813 750	312	134	470	7,130	Royaume-Uni	1976	3 48
-	-	1 -	_	_	-	32	U.R.S.S.	1976	5 50
29	5	8 5	_	_	21	81	Yougoslavie	1976	52
926 11	39 6	5 9	141	_	7	1,144	Autres	1976 1976	53 54
4,291 4,883	1,832 2,618	1,463 2,272	1,156	313	841	15.637	Total	1975 1976	
							Afrique:		
_	_	1	1	-	1	5	Algérie	1975 1976	
2 9	6	2 6	-	-	-	12	Égypte	1975	5 59
- 3	5 7	3 9	-	-	-	9	Rhodésie	1975 1976	61
32 62	19 23	27 20 24	6	5	17	261	Afrique du Sud		63
39 32	24 11	24 29	15	4	15	200	Autres		65
73 106	54 41	57 57	22	9	33	487	Total	1975	
							Asie:		
_	_	2	-	-	- 1	2	Bangladesh	1975	
4	-	_	-	-	- 1	4	Chine		71
19 32 22	1 17 58	10	16	3	19	109	Hong-Kong	1978	73
22 43	16 36	21 25 33	13	14	25	248	Inde	1975	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 month — mois
Asia — Concluded:	6	5	2	9	10	10	
Israel	8	6 27	4	5	3	26	
Japan	10		24	33	32	45	1 1
Korea, South	15 3	16 1	19	31	7	42 3	1
1976	2	-	3	1	-	2	
Lebanon	_	2	_	_	_	4	
Pakistan	_	6	4	2	4	4	
Philippines	2 5	2	1 4	1 4	4 11	6	
1976	9	4 2	8	i	3	6	
Sri Lanka	_	_	_	_	_	2	
Syria	_	_	=	_	-	1	
1976	- 2		4	- 1	-	-	
1976	- 1	7 2	. 1	2	1	5	
Other	2	5	15	4	7	18	
1976	4	1	3	4	4	45	
Total1975	43	70	67	70	94	160	
1976	66	47	49	51	45	177	
North America, Central America and							
Caribbean:	1	1					
Antigua	_		_	_	_	_	
Bahamas		2	-	-	1	1	
Barbados	1 7 2	1	5	17	2	12	
1976	2	1	9	- 2	6 2	3	
Bermuda	1 1	_	= 1	2	2	1 5	
Cuba		3	_	_	-	_	
1976	-	-	-	-	_	1	
1976	_	_	_	_			
Jamaica	2 3	$\frac{1}{2}$	5	12	6	2	
Mexico	12	1	18	2 12	10 22	3 24	
1976	9	17	17	8	15	33	
St. Pierre and Miquelon	Ξ		_	_	_	_	
Trinidad and Tobago 1975	5	_ 2	-	-	2	7	
1976 Other	- 2	2	1 2	. 9	3 8	6 33	
1976	2 5	1	4	6	8 5	13	
Total	29	12	30	52	43	71	
Total	21	22	31	17	39	71 75	
South America: Argentina	1	5	2	1	8	7	
1976	6	5 2 7	3	1	2	3	
Brazil	6	7	32	19 10	17 4	8 30	
Colombia	1	1	1	_	1	7	
1976 Guyana	-	_	- 1	3 1	1 3	5 2	
1976	_	-	1	1		4	
Venezuela	-	1	. 1	4	4	4 8	
0ther	6	6	3 21	10	. 29	16	
1976	6	15	24	13	5	28	
Total	10	30	30	35	62	44	
1975	18	24	63	32	13	78	
0							
Oceania and other Ocean Islands: Australia	52	39	27	206	47	75	
1976	36	86	20	52	144	75 77	
New Zealand	59 9	26	25 19	97 16	54 43	28 54	
Other	-	_	-	-	2	3	
1976	_	1	4	- 1	-	1	
Total1975	111	65	52	303	103	106	
1976	45	87	43	68	187	132	
Grand total	648	418	834	1,072	1.942	2,857	7,
		418	834	1,0/2	1,843	2,83/	

⁽¹⁾ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

	Pays de	Year	December	November	October	September	August	July
	rays de résidence	Année	Décembre	Novembre	Octobre	Septembre	Août	Juillet
	Asie – fin:	233	17	1	101	91	-25	26
. 1975 1976 . 1975	Israël Japon	436	36	9	27	21 10 56	25 39 85	26 24 52
1976	Corée du Sud	13	1	_	_	64	111	69
1976	Liban	15	3	ene	2	6 3	2 2	5
1976	Pakistan	58	4	2	1	3	_ 16	6 12
1976	Philippines	76	11	2	10	6 2 9	9 5	14 12 17
1976	Sri Lanka	. 4	_	_	2		16 1	17
1976	Syrie	3	_	_		- 2 2	2	_
1976	Taïwan	47	4	_	_	5	_ 10	14
1976 . 1975	Autres	123	18	_	8	1 13	9 23	7
1976						33	41	46
. 1975 1976	Total	1,371	138	31	180	143 185	201 324	174 263
	Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:							
. 1975 1976 . 1975	Antigua	4	-	-	1	_	1	1
. 1975 1976	Bahamas	16	2	-	1	- 3	3	6
1976 1975 1976	Barbade	73	5	3	14	8	3 3 2 15	8 14
1975	Bermudes	11	2	-	-	<u> </u>	3 4	1
. 1975 1976	Cuba	4	-	-	1	_		
1975	Haïti	1	-	-	-	_	_	=
. 1975 1976	Jamaïque	78	9	2	8	1 9 17	11 14	19 24 57
. 1975 1976	Mexique	250	22	6	13	17 35	46 48	57 40
. 1975 1976 . 1975	St. Pierre-et Miquelon	-	- 1	-	-	_	_	- 3
. 1975 1976	Trimté et Tobago	70	1	11	2	12 5	20 23	8 21
. 1975 1976	Autres	112	10	-	2	6 5	7 17	31 26
. 1975 1976	Total	619	51	22	42	44 68	93 124	130 129
1075	Amérique du Sud:	53	10		2	4	3	10
. 1975 1976 . 1975	Argentine	106	16	1	5	9 4	4 11	11 12
1976	Colombie	18		_	2	18	10	20
1976	Guyane	29	6	1	_	3 2	13	2 7 2
1976	Venezuela	39	7	_	_	- 8	6 2	3 8
1976	Autres	190	26	2	6	1 16	5	15 30
1975		100	20	-		16	12 17	45
. 1975 1976	Total	435	65	4	15	35 46	41 44	64 101
. 1975	Océanie et autres îles océaniques: Australie	739	28	24	54	56	58	73
1976	Nouvelle-Zélande	421	11	13	10	56 43	75 24	73 124 31
1976	Autres	19	6	1	2	36	15 3	31 70 2
1976						-	3	4
. 1975 1976	Total	1,179	45	38	66	99 92	85 93	106 198
. 1975	Total global	19,728	1,173	417	1,481	1.841	2,306	4,838

⁽¹⁾ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

,	Type of transportation	January — Janvier	February – Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months mois
No.				Returning f	rom the United	d States(1)		
1 2 3 4 5 6 7 8	Automobile 1975 Same day 1976 One night 1976 Two or more nights 1976 1976 1976	41,021 48,454 23,489 29,955 2,105 2,350 15,427 16,149	38.616 47,294 23,918 27,819 1,807 2,219 12,891 17,256	53,855 56,544 32,534 32,707 2,636 2,514 18,685 21,323	61,688 89,056 34,699 44,541 2,736 4,985 24,253 39,530	78,125 93,030 44,687 48,984 3,871 5,601 29,567 38,445	92,589 99,575 55,305 55,081 5,861 8,030 31,423 36,464	365,894 433,953 214,632 239,087 19,016 25,699 132,246 169,167
9 0 1 2 3 4	Bus	3,364 2,765 2,087 2,050 1,277 715	3,602 3,387 2,009 1,762 1,593 1,625	3,773 4,202 1,889 2,496 1,884 1,706	4,359 4,272 1,933 2,852 2,426 1,420	4,015 4,783 2,390 2,976 1,625 1,807	4,582 4,654 2,884 3,239 1,698 1,415	23,695 24,063 13,192 15,375 10,503 8,688
5 6	Rail	295 199	225 159	343 280	370 188	1,137 320	316 279	2,686 1,425
7 8	Other methods	112 194	217 118	114 167	80 306	377 533	489 677	1,389 1,995
9 0	Total land	44,792 51,612	42,660 50,958	58,085 61,193	66,497 93,822	83,654 98,666	97,976 105,185	393,664 461,436
	Air:							
1 2 3 4	Commercial 1975 1976 1976 Private 1975	7,801 11,444 142	6,839 10,019 132	7,376 10,738 154	7,180 9,120 180	4,372 4,370 208	3,704 5,387 230	37,272 51,078 1,046
5 6	1976 Total air	7,943 11,577	6,971 10,213	7,530 10,968	7,360 9,336	4,580 4,542	293 3,934 5,680	1,238 38,318 52,316
	Marine:	11,377	10,213	10,700	7,330	4,542	5,000	32,310
7 8 9 0	Commercial 1975 1976 Private 1976 1976	=	=	- - -	- - -	-	_ _ _	_ _ _
1 2	Total marine	_ _	-	-	_	- -	_	_
3 4	Total	52,735 63,189	49,631 61,171	65,615 72,161	73,857 103,158	88,234 103,208	101,910 110,865	431,982 513,752
			Return	ing from count	ries other than	the United St	ates(2)	
5	Land (Via the U.S.A.): 1975	132	- 2	145	1	4	=	282 2
7 8 9 0	Returning direct	1,437 822 177 537	1,641 1,104 380 58	3,132 1,148 716 977	2,752 1,193 85 208	1,230 1,217 126 243	1,674 1,336 138 493	11,866 6,820 1,622 2,516
1 2	Total air	1,614 1,359	2,021 1,162	3,848 2,125	2,837 1,401	1,356 1,460	1,812 1,829	13,488 9,336
3 4 5 6 7 8	Marine: 1975 Returning direct 1976 Returning via the U.S.A. 1975 1976 1976 Total marine 1975 1976 1976	- - - -	-	-	- - - -	-	-	
9	Total	1,746 1,359	2,021 1,164	3,993 2,125	2,838 1,401	1,360 1,460	1,812 1,829	13,770 9,338
1 2	Grand total	54,481 64,548	51,652 62,335	69,608 74.286	76,695 104,559	89,594 104,668	103,722 112,694	445,752 523,090

Continental United States, Alaska and Hawaii.
 Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

	Moyen de transport	Year — Année	December Décembre	November Novembre	Octobre Octobre	September Septembre	August — Août	July Juillet
1				is(1)	e des États-Uı	Rentré	-	
5	Par terre: Automobile	963,896 535,522 58,138 370,236	50,133 34,032 2,847 13,254	66,713 41,476 3,754 21,483	75,920 41,115 4,177 30,628	84,710 133,183 43,219 55,176 5,757 11,930 35,734 66,077	176,785 196,933 82,300 80,497 12,963 16,854 81,522 99,582	143,741 191,461 78,748 91,471 9,624 15,113 55,369 84,877
5	Autocar 1975 1976 Même jour 1975 1976 Une nuit ou plus 1976 1976	42,691 25,217 17,474	2,583 1,587 996	2,600 1,574 ! 1,026	2,949 1,980 969	2,860 3,341 1,655 1,769 1,205 1,572	3,997 4,796 2,584 2,920 1,413 1,876	4,007 4,727 2,645 2,982 1,362 1,745
5	Chemin de fer	4,526	288	177	217	201 287	464 374	493 326
5	Autres moyens	3,165	181	46	53	139 435	676 1,111	681 1,015
5	Total, par terre	1,014,278	53,185	69,536	79,139	87,910 137,246	181,922 203,214	148,922 197,529
	Par air:		1					
5	Commercial	61,625 2,295	4,664 127	4,714 153	4,396 199	3,485 4,628 266 278	3,722 4,761 294 373	3,372 3,993 210 299
5	Total, par air	63,920	4,791	4,867	4,595	3,751 4,906	4,016 5,134	3,582 4,292
	Par mer:					1,700	0,10,1	
3	Commercial	-	-	-	-	_	_	-
5	Privé	_	-	****	-	-	_	_
5	Total, par mer	-	-	-	-	_	_	_
	Total	1,078,198	57,976	74,403	83,734	91,661 142,152	185,938 208,348	152,504 201,821
)	s États-Unis(2)	s autres que le	l'entrée des pays	F	
	1976	285	-	_			=	3 2
	Par air: Rentrée directe	24,694	857	775	2,140	2,673	3,359	3,024
5	Rentrée via les États-Unis	2,537	112	228	93	2,294 115 210	3,073 242 319	2,680 125 164
5	Total, par air	27,231	969	1,003	2,233	2,788 2,504	3,601 3,392	3,149 2,844
5	Par mer: Rentrée directe		_	_	_	_	_	_
5	1976 Rentrée via les États-Unis 1975 1976	_	* -	_	_	=		=
5	Total, par mer	-	-	-	-	-	_	-
5	Total	27,516	969	1,003	2,233	2,788 2,504	3,601 3,392	3,152 2,846
		1,105,714	58,945	75,406	85,967	94,449	189,539	155,656

⁽¹⁾ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï. (2) Comprend Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

NI	Type of vehicle	January — Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May — Mai	June Juin	6 months mois
Vo.				Unite	ed States vehic	les		
	Automobile:							
1 2	Same day	8,618 9,322	9,292 9,306	10,386 9,228	9,856 11,579	14,994 15,114	19,342 18,254	72,488 72,803
3 4	One night	900 1,044	872 789	995 1,060	976 1,489	2,079 2,250	3,477 3,507	9,299 10,139
5	Two or more nights	3,562 3,558	3,163 3,275	3,878 3,691	4,301 5,386	9,810 11,092	25,059 18,438	49,773 45,440
7 8	Total	13,080 13,924	13,327 13,370	15,259 13,979	15,133 18,454	26,883 28,456	47,878 40,199	131,560 128,382
9	Trucks used commercially	3,353 4,135	3,602 5,173	3,668 5,180	4,867 5,218	5,158 5,207	4,889 5,140	25,537 30,053
11 12	Other vehicles	16 19	31 49	14 33	46 81	167 208	429 311	703 701
13	Total	16,449 18,078	16,960 18,592	18,941 19,192	20,046 23,753	32,208 33,871	53,196 45,650	157,800 159,136
				Ca	nadian vehicles	,		
	Automobile:							
15 16	Same day	9,518 11,945	10,049 11,365	12,954 12,845	13,797 17,252	17,323 18,766	20,110 20,785	83,757 92,958
17	One night	798 857	688 821	963 936	1,022 1,740	1,491 1,948	2,172 2,818	7,134 9,120
19	Two or more nights	4,940 5,267	4,430 5,683	6,235 6,931	7,735 12,446	9,997 12,199	10,533 11,857	43,870 54,383
21	Total	15,256 18,069	15,167 17,869	20,152 20,712	22,554 31,438	28,811 32,913	32,815 35,460	134,755 156,46
23 24	Trucks used commercially	2,597 2,532	2,580 2,706	2,613 3,207	3,190 3,361	3,120 3,778	3,330 3,269	17,430 18,853
25 26	Other vehicles	96 172	154 92	94 146	62 203	278 435	4 01 570	1,088 1,618
27 28	Total	17,949 20,773	17,901 20,667	22,859 24,065	25,806 35,002	32,209 37,126	36,546 39,299	153,270 176,932
				1	Total vehicles			
	Automobile:							
29 30	Same day	18,136 21,267	19,341 20,671	23,340 22,073	23,653 28,831	32,317 33,880	39,452 39,039	156,239 165,761
31 32	One night	1,698 1,901	1,560 1,610	1,958 1,996	1,998 3,229	3,570 4,198	5,649 6,325	16,433 19,259
33 34	Two or more nights	8,502 8,825	7,593 8,958	10,113 10,622	12,036 17,832	19,807 23,291	35,592 30,295	93,643 99,823
35 36	Total	28,336 31,993	28,494 31,239	35,411 34,691	37,687 49,892	55,694 61,369	80,693 75,659	266,315 284,843
37 38	Trucks used commercially	5,950 6,667	6,182 7,879	6,281 8,387	8,057 8,579	8,278 8,985	8,219 8,409	42,96° 48,906
39 40	Other vehicles	112 191	185 141	108 179	108 284	445 643	830 881	1,788 2,319
41 42	Total	34,398 38,851	34,861 39,259	41,800 43,257	45,852 58,755	64,417 70,997	89,742 84,949	311,070 336,068

TABLEAU 10D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

	Manite			s voyageant e					
N		Genre de véhicule	Year — Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July — Juillet
1					Unis	ules des États-	Véhic		
		Automobile:							
	1975 1976	Même jour	166,102	9,889	10,643	12,323	13,187 15,847	21,844 19,141	25,728 24,145
	1975	Une nuit	26,280	1,115	1,489	1,575	2,153 4,151	5,358 5,612	5,291 6,091
	1975	Deux nuits ou plus	123,288	3,955	4,851	7,051	9,112 14,770	23,385 20,975	25,161 24,038
	1975 1976	Total	315,670	14,959	16,983	20,949	24,452 34,768	50,587 45,728	56,180 54,274
1		Camions commerciaux	49,290	3,949	3,778	4,283	3,892 5,518	3,421 4,142	4,430 3,805
1		Autres véhicules	1,969	20	13	37	53 212	436 609	707 747
1	1975	Total	366,929	18,928	20.774	25,269	28,397 40,498	54,444 50,479	61,317 58,826
					da	icules du Cana	Véh		
		Automobile:							
1		Même nuit	201,437	13,814	16,558	16,247	16,890 20,608	27,615 27,547	26,562 30,212
1 1		Une nuit	20,798	1,036	1,391	1,529	2,056 3,881	4,350 5,392	3,302 4,881
1 2	1975 1976	Deux nuits ou plus	118,683	4,503	7,250	9,926	11,570 20,611	24,449 29,871	17,115 25,606
2	1975 1976	Total	340,918	19,353	25,199	27,702	30,516 45,100	56,414 62,810	46,979 60,699
2		Camions commerciaux	40,377	2,625	3,340	4,714	4,605 3,871	3,964 3,602	3,699 3,015
2	1975 1976	Autres véhicules	2,529	149	29	36	108 352	554 873	568 847
2 2	1975 1976	Total	383,824	22,127	28,568	32,452	35,229 49,323	60,932 67,285	51,246 64,561
						otal, véhicules	Т		
		Automobile:							
64 00	1975 1976	Même jour	367,539	23,703	27,201	28,570	30,077 36,455	49,459 46,688	52,290 54,357
00.00	1975 1976	Une nuit	47,078	2,151	2,880	3,104	4,209 8,032	9,708 11,004	8,593 10,972
00.00	1975 1976	Deux nuits ou plus	241,971	8,458	12,101	16,977	20,682 35,381	47,834 50,846	42,276 49,644
50 50	1975 1976	Total	656,588	34,312	42,182	48,651	54,968 79,868	107,001 108,538	103,159 114,973
3 5		Camions commerciaux	89,667	6,574	7,118	8,997	8,497 9,389	7,385 7,744	8,129 6,820
3	1975 1976	Autres véhicules	4,498	169	42	73	161 564	990 1,482	1,275 1,594
	1975 1976	Total	750,753	41,055	49,342	57,721	63,626 89,821	115,376 117,764	112,563 123,387

TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of transportation	January Janvier	February - Février	March Mars	April Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
0.				Residents	of the United	States		
1	Land:	9,043	V 570	11.969	9,722	18,032	30,050	86,694
2 3	Automobile	8.941	8,579 9,690	11,268 9,239	13,092	19,386	30,467	90,815
3	Same day	6,914 6,915	6,413 7,357	8,343 6,862	6,809 9,512	11,151 11,442	12,270 13,530	51,900 55,618
4 5 6	One night	491 471	499 548	578 545	440 713	882 971	1,114 1,011	4,004 4,259
8	Two or more nights	1,638 1,555	1.667 1,785	2,347 1,832	2,473 2,867	5,999 6,973	16,666 15,926	30,790 30,938
9	Bus	127	124	169	124	1,103	420	2,067 1.902
() 1	Same day	52 54	18 41	148 84	331 35	611 531	742 50	795
2 3	One or more nights	24 73	18 83	49 85	180	323 572	328 370	922 1,272
4	1976	28	_	99	151	288	414	980
5 6	Rail	_	_	_	_	_	_	=
7 8	Other methods	194 142	168 195	239 169	221 220	441 339	480 504	1,743 1,569
9	Total land	9,364	8.871	11.676	10,067	19.576	30,950	90,504
()	1976	9,135	9,903	9,556	13,643	20,336	31,713	94,286
	Air:							
1 2	Commercial	_	3	7	103	_	74 84	74 197
3 4	Private	94 77	158 67	122 121	94	403 500	973 1,208	1,844 2,139
5	Total air	94 77	158 70	122 128	94 269	403 500	1.047 1,292	1,918
0	Marine:	, ,	/0	120	207	300	1,2/2	2,000
7	Commercial	_	_	_	_	_	_	-
8 9	1976 Private	_	_ [_	-	_		-
0	1976	-	-	-	-	- 1	-	-
1 2	Total marine	_	_	_	_	_	_	-
3	Total	9,458 9,212	9.029 9.973	11,798 9,684	10,161 13,912	19,979 20,836	31,997 33,005	92,422 96,622
			Resid	lents of countri	ies other than			
	Land(via the U.S.A.):							
5	Same day	_	_	1	_	7	13	21
6 7	1976 One or more nights	2 2	2	- 1	1 11	8 31	48 90	61 135
8	1976	4	2	8	15	27	142	198
9	Total land	2	- 4	2 8	11 16	38	103 190	150 259
	Air:	v						
1	Entering direct	_	_	_	_	-	_	_
2	Entering via the U.S.A. 1976 1975	_	_	_	_	_	4	-
4 5	1976	-	-	-		-	-	-
6	Total air	=	_	=	=	=	4	
7	Marine:							
8	Entering direct	_	_	-	-	_	_	_
9	Entering via the U.S.A		_	_	_	_	_	_
1 2	Total marine	_	_	_	_	_	_	
	Total	2	-	2	11	38	103	150
3			4	8	16	35	194	26.
3 4 5	1976 Grand total	9,460	9,029	11,800	10,172	20,017	32,100	92,578

TABLEAU 11A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

15,668				,		1			
## 40.466 35.076 19.535 18.118 11.944 9.568 221.401 Automobile 197 37.945 31.301 21.991 9.435 8.590 6.809 119.822 Même paar 197 15.668 15.708 11.712 9.435 8.590 6.809 119.822 Même paar 197 15.911 13.87 13			-	-	-	_	_	-	
### 40.466 35.076 19.535 18.118 11.944 9.568 221.401 Automobile 197 37.945 31.301 21.993 9.435 8.590 6.809 119.822 Même pair 197	N								
404.66 35.076 19.235 18.118 11.944 9.568 221.401 Automobile 19.91 13.7945 13.301 21.991 13.688 15.708 11.712 9.435 8.590 6.609 119.822 Méme jour 19.71 13.					-Unis	lents des États	Résio		
137,945 31,301 21,991 11,068 11,708 11,708 11,712 9,435 8,590 6,809 119,822 Meme jour 19,114 11,068 11,708 11,712 12,120		Par terre:							
15.668		Automobile	221,401	9,568	11,944	18,118	19,535	35,076	40,466
1.892 1.583 917 806 744 493 10.419 Une nuit 193 192 11.387 1.387 1.387 1.387 1.387 1.387 1.387 1.387 1.387 1.387 1.387 1.387 1.387 1.387 1.388 1.5	5	Même jour	119,822	6,809	8,590	9,435	11,712	15,708	15,668
22,966 17,805 6,906 7,877 2,610 2,266 91,160 Deux nuits on plus 197 924 481 217 133 69 118 4,009 Autoear 197 1330 604 209 38 22 - 928 Même jour 197 136 604 209 38 22 - 928 Même jour 197 137 866 466 217 95 47 118 3,081 197 1,001 490 128 Chemin de fer 197 1,001 490 128 Chemin de fer 197 1,001 490 128 197 197 1,001 490 128 197 197 1,001 490 128 197 197 1,001 490 128 197 197 1,001 490 128 197 197 1,001 490 128 197 197 1,001 490 128 197 197 1,001 490 128 197 197 1,001 490 128 197 197 1,001 490 128 197 197 1,001 490 128 197 197 1,001 490 128 197 197 1,001 490 128 197 197 1,001 490 128 197 197 1,001 490 128 197 197 1,001 490 128 197 197 1,001 490 128 197 197 1,001 490 128 197 197 1,001 490 128 197 197 1,237 940 516 197 197 1,237 940 516 197 197 1,247 994 516 197 197 1,247 994 516 197 197 1,247 36,644 20,506 19,042 12,421 10,041 233,623 1,001 490 197 197 1,001 490 128 197 197 1,001 490 128 197 197 1,001 490 128 197 197 1,001 490 197 197 197 1,001 490 197 197 197 1,001 490 197 197 197 1,001 490 197 197 197 197 1,001 490 197 197 197 197 1,001 490 197 197 197 197 1,001 490 128 197 197 197 1,001 490 128 197 197 197 197 1,001 490 197 197 197 197 197 197 1,001 490 198 198 198 498 498 1	5	Une nuit	10,419	493	744	806	917	1,563	1,892
1330 604 209 38 22 - 928 Méme jour 193 193 193 194 194 195 194 195	5	Deux nuits ou plus 1975	91,160	2,266	2,610	7,877	6,906	17,805	22,906
1.00	5	Autocar	4,009	118	69	133	217	481	924
Refice 466	5 1	Même jour	928	_	22	38		15	58
190	5 1	Une nuit ou plus	3,081	118	47	95	217	466	866
197 522 492 266 330 262 266 3.881 Autres movens 197 589 443 226 330 262 266 3.881 197 39.864 36.949 22.018 18.581 12.275 9.952 229.291 Total, par terre 197 197 22 1	5 1	1976						490	1.001
197	3 1	1975 1976	_	-	_	_			
197 22	5 1	Autres moyens	3,881	266	262	330			522 589
- 6	5 1	Total, par terre	229,291	9,952	12,275	18,581	20,018	36,049	41,912
Commercial 197	1 2						22,420	34,348	39,804
635	5 2	Commercial	100	4	-	_	16	6	_
Commercial 197	5 2	Privé	4,232	85	146	461			635
197 1.259 941 516			4.332	89	146	461			
	5 2	1976					516		1,259
Privé 197	5 2		_	_	_		_	_	_
Total, par mer 197	6 2	1976	_	_	_		_	_	
197 197	6 3	1976					_	-	-
Résidents des pays autres que les États-Unis Par terre (via les États-Unis): 26	5 3	Total, par mer	_	-	-		****	_	_
Par terre (via les États-Unis): 26	5 3	Total	233,623	10,041	12,421	19,042		36,644 33,289	
26 9 6 2 2 - 66 Même jour 197 55 18 8 13 9 18 496 Une nuit ou plus 193 207 114 50 15 11 18 562 Total, par terre 197 168 120 74 15 11 18 562 Total, par terre 197 Par air: - - - - - 197 - - - - - - - 197 - - - - - - - - - 197 - - - - - - - - - - - - - 197 - - - - - - - - - - - - - - - - - - -					les États-Unis	pays autres que	Résidents des		
197 142		Par terre (via les États-Unis):							
142	5 3		66	-	2	2		9	26
168	5 3	Une nuit ou plus	496	18	9	13	68	111	142
Par air: Par air:	5 3		562	18	11	15	74	120	168
		Par air:							
	5 4	Entrée directe	5	-	-	_	5	_	_ :
5 5 Total, par air	5 4	Entrée via les États-Unis	-	-	-	_	_	_	-
Entrée directe 197 Entrée directe 197 Entrée via les États-Unis 197 Total, par mer 197	5 4		5	-	-	_	5 -	_	_
Entrée via les États-Unis		Par mer:							
Total, par mer		Entrée directe	-	-	-	-	_	_	=
Total, par mer	5 4 6 5	Entrée via les États-Unis	-	-	-	-	_		
100	5 5	Total, par mer	-	-	-	-	_	_	-
168 120 79 15 11 18 567 Total	5 5	Total	567	18	11	15		120	168
42,715 36,764 20,585 19,057 12,432 10,059 234,190 Total global	5 5	1976 Total global	234,190	10,059	12,432	19,057	20,585	36,764	42,715

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

		January	February	March	April	May	June	6 months
0.	Country of residence	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois
	Europe:							
.	Austria	_	_	_	1	3	_	4
2	Azores	_	_	_	_	_	_	_
1	1976 Belgium	- 1	wipte	-	-	-		- 2
5		_	_	_	-	_	_	_
7 8	Bulgaria	_	_	_	_	=	_	-
9	Czechoslovakia		_	_	_	_	Ξ.	-
2	Denmark	_	_	- 1	_	-	1 8	
3	Finland		_	_	1	-	_	
5	France	_		_	1 -	_	3	
3	Germany (Federal Republic)		_	- 1	- 2	1	4 17	2
3	1976 Greece	1	-	_	5	4	29	3
) [1976	_			-	-		
1	Hungary	_	_	_	_	_	_	
3	Ireland (Republic)	_	_	_	_	-		
5	Italy	***	_	-	-	-	- 1	
3	Malta	_	_	_	_	_	-	
3	Netherlands, The	_	_	_	_ [- 2	- 5	
	1976 Norway	-	2	-	-	6 2	9 11	1
2	19761	_	2	_	_	1	14	j
3	Poland	_	_	_	_	_	_	
	Portugal	-	_	-	-	- 1	_	
1	Rumania	_	_	_	=	=	_	
3	Spain	_	_	_	_		_	
	1976 Sweden	_	_	_	_	6	$\frac{-}{7}$,
2	1976	-	_	_	-	6	10	j
}	Switzerland	_	_	1	1	1	7	
5	Turkey	_	_	_	_	_	_	
7 İ	United Kingdom	_ 3	_	- 1	. 6	12 13	38 82	10
3	U.S.S.R	-	_	-	-	- 10	-	10
)	1976 Yugoslavia	_	_	_	_	-	_	
2	0ther	_	_	2	_	_	_	
1	1976	=	_	_	-		***	
3	Total	1 4	- 4	1 5	11 14	27 31	84 164	12 22
	Africa:							
7	Algeria	_	_	_		_	_	
3	Egypt	_	_	_	-	_	_	
)	1976 Rhodesia	-	-	-	-	-	-	
2	1976	_	_	_	_	_	_	
	South Africa	_	_	_	_	_	4	
5	Other	Ξ	_	_	_	_	4 5	
7	Total	=		_	-	_	4 9	
	Asia:							
9	Bangladesh		_	_	_		-	
1	1976 China	_	_	_		_	_	
1 2 3 4 5 6	1976 Hong Kong	_	-	_	-	-	_ 1	
4	1976	_	_	_	-	-	_	
)	India	_	_	_		_	1 5	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

	Pays de résidence	Year — Année	December Décembre	November - Novembre	October Octobre	September Septembre	August Août	July — Juillet
	Europe:							
1975	Autriche	6	_	_	_	_	-	2
1976 1975	Açores	_	_	_	_	-	3 -	_
1976	Belgique	9	_	_	_	_	_	7 5
1976	Bulgarie	_	_	_	_	_	2	5
1976		_		_	_	_	_	_
1976		24		_		- 3	- 2	18
1976		. 4				-	- 2 2 3	9
1976			_	-	_	1	- 2	-
1976	France	12	_	*****	men.	-	1	8
1976	Allemagne (République fédérale)	81	-	-	_	10 1	10 20	40 54
1975	Grèce	-	-	-	-	_	_	_
	Hongrie	-		-	-	_	- 1	_
1975 1976	Irlande (République d')	1	-	- !	1	-	-	_
1975	Italie	-	ann.			_	_	-
1976 1975	Malte	-	-	-	_	_	-	-
1976 1975	Pays-Bas	29	2	4	1	9	2	4
1976 1975	Norvège	36	-	2	2	15 2	6	29 17
1976 1975	Pologne	1	_	_	_	_	12	32
1976		6	_		_	_	- 1	_ 5
1976	Roumanie	_	_	_	_	_	_	_
1976	Espagne					-	_	_
1976		0.7	_	_	2	-	_	9
1976	Suède	27	-	-	2	1 -	2 3	9
1976	Suisse	9	-	-		_	4 3	2 5
1975 1976	Turquie	-	-	-	-	_	_	_
	Royaume-Uni	202	7	-	6	31 30	56 49	46 79
1975 1976	U.R.S.S.	-	-	-	-	_	-	_
1975 1976	Yougoslavie	-	-	-	-	-	-	-
	Autres		-	un.	-	_	_	=
	Total	447	9	6	12	63 47	82 102	151 230
	Afrique:							
1975	Algérie	_	_	_	_	_	_	_
1976	Égypte	_	_	_		_	_	_
1976	Rhodésie	_	_			-	-	_
1976	Afrique du Sud	1				<u>-</u>	-	-
1976	·		_	_	_	-	=	-
1976	Autres	5	-	-	_	1 -	_	_
1975 1976	Total	6	-	-	-	2 _	_	_
	Asie:							
	Bangladesh	_	_	_	_	_	_	_
1976 1975	Chine	1	_	_	_	_	_	1
1976	Hong-Kong	1	_	_	_	_	_	_
1976	Inde	13				_ 5	2 5	2 3

Saskatchewan TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

	January	February	March	April	May	June	6 months
Country of residence	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin -	mois
Asia — Concluded: Israel		_ :	_	_	_		
1976	-		-	- 1	-		
Japan	-	_	_	-	- 2	1	
Korea, South		_ :	_	_	_		
1976	_	-		-	-	_	
Lebanon		-	_	_	_		
Pakistan	_	_		_	_	_	
1976	-	-	-	-	- 1	_	
Philippines	_	Ξ	_	_	_	1 -	
Sri Lanka	_	_	- 1	_	-	_	
1976		-		-	-	-	
Syria	_	_		_	_	_	
Taiwan	_	_	-	_	-	_	
1976		_	-	-	-	2	
Other	_	_	_	_	-	1	
Total	_	_	_	_	- 2	5 7	
North America, Central America and							
Caribbean:							
Antigua	_	_	_	_	_	_	
Bahamas	-	-	-	-	-	-	
Barbados	_	_	_	_	_	_	
1976	_		- 1		-	_	
Bermuda	-	_	-	-	-	_	
Cuba	_	_	_ :	_	_	_	
1976	_	_	- :	_	-	_	
Haiti	-	_	- 1	_	-	_	
Jamaica	_	_	_	_	_	_	
1976	_	-	_		-	_	
Mexico	_ 2	_	_	_	-	2	
St. Pierre and Miquelon	_	_	_	_	_	_	
1976	-	-		-	-	-	
Trinidad and Tobago	_	_	_	_	_	_	
Other	1	_	_		_	-	
1976	-	-	-		-	2	
Total	1 2			_	= 1	2 2	
South America:							
Argentina	-	_	_	-	-	1	
Brazil	_	_	1		1	5	
1976	-	-	-	2	1	-	
Colombia	_	_	_	_	_		
Guyana	_	name.	_	_	_	_	
1976	-	-	-	-	-	3	
Venezuela	_	_			_	_	
Other	-	_	-	- 1	_	_	
1976	-	_	-	- 1	1	-	
Total	_	=	1 -		1 2	5 4	
Oceania and other Ocean Islands:							
Australia		-	_	_	9	3 7	
1976 New Zealand	-	_	2	_	- 1	7	
1976	=	_	1	_	_	1	
Other	_		_	_	_	_	
Total		_	_	_	10	3	
1976	-	-	3	-	-	8	

⁽¹⁾ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

ewan	atem	pays de residence(1) – fin Saski	iaua, scion it	itrani au Cai	ii residents ei	v oyageurs no	LEAU III.	IAD	
		Pays de résidence	Year Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July — Juillet
No		Asie – fin:							
5 1	197	Israël	_	-	_	_	_ 2	_	_
5 3	1976 1976 1976	Japon	15	_	_	_		10	2 5 9
	1970	Corée du Sud	_	_	_	_	2	11	9 -
6 6	1970							-	_
1 8	1976	Liban	_	_			_	_	=
3 10	197	Pakistan	_	_	_	_	_	_	
$\begin{bmatrix} 11 \\ 5 \end{bmatrix} \begin{bmatrix} 12 \end{bmatrix}$	1970	Philippines	1	-	-	_	_	_	_
5 13	197	Sri Lanka	, –	-	_	_	_		_
5 15	197:	Syrie	_	-	_	_	_	_	-
5 16	197	Taïwan	1	_	_	_	_	1	_
5 18 5 19	197	Autres	5	_	_			_	- 3 3
3 20	197						_	-	_
5 21 22	. 197: 197:	Total	37	-	_	_	5 5	16 13	11 17
		Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:							
5 23 6 24	197	Antigua	_	-	-	_	-	-	_
5 25	. 197:	Bahamas	_	_		_		_	=
5 26 5 27	197	Barbade	_	_		_	_	_	_
3 28	197	Bermudes	_	_			_	_	_
3 30	197						_	_	_
32	197. 197	Cuba	_	_	_	_	_	_	=
3 34	. 197: 197:	Haïti	_	_	-	-		_	Ξ
	197	Jamaïque	-	_	_	-	_	_	
5 37	197	Mexique	7	-	2	_	1	_ 4	- 2 2
39	197	St. Pierre-et-Miquelon	_	-	_	_	Ξ.	_	
5 41	. 197	Trinité et Tobago	_	_	_	_	_	_	_
5 42 5 43	197	Autres	1			_		_	_
3 44	197						-	-	1
	. 197: 197	Total	8	-	2	_	1	4	2 3
5 47	. 197	Amérique du Sud: Argentine	6	_	1	_	5	_	_
3 48	197	Brésil	8	_	300		_	_	- 1
5 50	197	Colombie					_	-	
3 52	197		_			_	_	_	=
	. 197 197	Guyane	_	-	_	_	_	_	_
3 56	197	Venezuela	_	-	-	-		_	_
5 57	197	Autres	_	-	_	_	_	-	_
5 59	. 197:	Total	14	_	1	_	5	_	1
60	197						_	-	-
5 61	. 197	Océanie et autres îles océaniques: Australie	29	_	_	_	3	11	3
62 63	197	Nouvelle-Zélande	20	3	2	3	6	11 11	11
64 65	197	Autres	6	6			_	2	1
66	197		0	0	_		_	_	=
67	. 197: 197:	Total	55	9	2	3	3 6	22 13	3 12
69	. 197: 197:	Total global	567	18	11	15	79 58	120 132	168 262
1			L						

⁽¹⁾ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

o.	Type of transportation	January — Janvier	February - Février	March Mars	April Avril	May Mai	June – Juin	6 months — mois
0.				Returning fr	om the United	States(1)		
	Land:							
1 2 3 4 5 6 7	Automobile	17,779 18,660 10,643 11,088 820 836 6,316	14,700 22,586 9,387 14,204 995 1,312 4,318	21,354 21,084 13,647 13,713 1,070 954 6,637	21,558 33,179 12,025 20,182 1,057 1,396 8,476	23,673 31,395 16,041 20,295 1,235 1,766 6,397	28,686 32,459 18,155 20,961 1,705 1,759 8,826	127,750 159,363 79,898 100,443 6,882 8,023 40,970
8 9	Bus	6,736 168	7,070 496	6,417	11,601	9,334	9,739 378	50,897 1,417
2	Same day	263 - 126 168	773 28 100 468	379 81 162 79	236 - 37 99	351 34 178 82	283 157 139 221	2,285 300 742 1,117
5	1976 Rail	137	673	217	199	173	144	1,543
6	1976	- :	-	-	-	-	-	- 0.025
7	Other methods	377 1,494	341 1,510	436 1,548	378 1,713	581 2,010	822 1,941	2,935 10,216
9	Total land	18,324 20,417	15,537 24,869	21,950 23,011	22,035 35,128	24,370 33,756	29,886 34,683	132,102 171,864
1	Air: Commercial	94	76	181	39	_	116	506
2 3 4	Private	885 128 169	626 179 207	597 146 205	124 118 217	166 179	40 152 281	2,278 889 1,258
5	Total air	222 1,054	255 833	327 802	157 341	166 185	268 321	1,395 3,536
	Marine:							
7 8 9 0	Commercial	=	_ _ 	=	=	=	=	=
1 2	Total marine	_	-	-	-	-	-	-
3	Total	18,546	15,792	22,277	22,192	24,536	30,154	133,497
4	1976	21,471	25,702	23,813 grom countr	35,469	33,941 the United Sta	35,004	175,400
5	Land (Via the U.S.A.): 1975	16 51	22 45	5 2	3 8	7	7 4	60 114
- l	Air:					242		242
7 8 9	Returning direct 1975 1976 1976 Returning via the U.S.A. 1975	_	_	-	=	-	=	242
0	1976	-	-	-		-	-	-
2	Total air	_	_	_	_	242	_	242
3	Marine: Returning direct	_	_			_	_	_
5 6	1976 Returning via the U.S.A. 1975 1976	-	_ _ _	- - -	=	-	- - -	-
7 8	Total marine	_	_	_	Ξ	_	_	
	Total	16	22 45	5 2	3 8	249	7 4	302 114
9	1976	51	45	2	0	40	-9	114

⁽¹⁾ Continental United States, Alaska and Hawaii. (2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moven de transport

wa	Saskatche	le moyen de transport	nada, selon	evenant au Ca	s résidents re	1C. Voyageur	TABLEAU 1		
		Moyen de transport	Year — Année	December Décembre	November - Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July Juillet
N		tunija.	Zimec .	Determore	1101011011	Octobre	Бергенноге		, d.iict
					nis(1)	ée des États-U	Rentre		
		Par terre:							
		Automobile	328,584	19,667	27,780	27,736	27,677 36,512	53,906 55,712	44,068 58,353
		Même jour	190,402	14,200	18,803	16,791	16,934 21,223	24,430 22,901	19,346 25,473
		Une nuit	15,794	772	1,204	1,133	1,292 1,551	2,313 2,087	2,198 2,628
		Deux nuits ou plus	122,388	4,695	7,773	9,812	9,451 13,738	27,163 30,724	22,524 30,252
1		Autocar	2,657	63	109	58	146 131	316 857	548 349
1		Même jour	691	63	76	13	126 43	55 65	58 33
1		Une nuit ou plus	1,966	- 1	33	45	20 88	261 792	490 316
1 1		Chemin de fer	-	-	-	-	_	_	-
1 1		Autres moyens	12,309	1,553	1,716	1,512	1,566 1,921	1,708 1,707	1,319 1,887
1 2		Total, par terre	343,550	21,283	29,605	29,306	29,389 38,564	55,930 58,276	45,935 60,589
		Par air:							
2 2		Commercial	861	270	!	-	31	45 63	40 34
2		Privé	1,806	152	111	142	145 119	190 216	177 189
2 2	1975 1976	Total, par air	2,667	422	111	142	145 150	235 279	217 223
		Par mer:							
2	1976	Commercial	-	-	-	-	_	_	_
3		Privé	_	-	-	_	_	_	_
		Total, par mer	-	-	-	_	_	_ _	_
	1975 1976	Total	346,217	21,705	29,716	29,448	29,534 38,714	56,165 58,555	46,152 60,812
)	s États-Unis(2	s autres que le	Rentrée des pay	F	
		Par terre (via les États-Unis):							
22 23		1975 1976	76	3	1	3	_ _	4	5
		Par air:							
		Rentrée directe	680	-	-	-	136	302	-
3		Rentrée via les États-Unis	-	-	-	-	_	_	_
4		Total, par air	680	-	-	-	136	302	_
		Par mer:							
4		Rentrée directe	-	-	-	-	_	_	-
4		Rentrée via les États-Unis	-	-	-	-	_	=	-
4		Total, par mer	_	-	-	-	_	-	-
4		Total	756	3	1	3	136	306	5
5	1975	Total global	346,973	21,708	29,717	29,451	29,670	56,471	46,157
5	1976				3,1,1,	27,101	38,714	58,555	60.812

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï. (2) Comprend Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January – Janvier	February - Février	March — Mars	April Avril	May Mai	June – Juin	6 months — mois
			`	Unit	ed States vehic	les		
	Automobile:							
1 2	Same day	3,224 3,297	2,891 3,474	3,636 3,235	3,123 4,406	5,075 5,423	5,108 5,664	23,057 25,499
3 4	One night	218 197	224 235	246 232	202 276	381 402	450 401	1,721 1,743
5	Two or more nights	657	612	925	1,010	2,301	5,541	11,046
6		656	736	785	1,182	2,625	5,228	11,212
7	Total	4,099 4,150	3,727 4,445	4,807 4,252	4,335 5,864	7,757 8,450	11,099 11,293	35,824 38,454
9	Trucks used commercially	1,230 1,223	1,043 1,205	1.151 1,349	1,119 1,116	1,372 1,394	1,421 1,370	7,336 7,657
11 12	Other vehicles	11 7	6 5	7 -	41 73	220 78	274 189	559 352
13	Total	5,340	4,776	5,965	5,495	9,349	12,794	43,719
14		5,380	5,655	5,601	7,053	9,922	12,852	46,463
				Ca	anadian vehicles	5		
	Automobile:							
15	Same day	4,655	4,097	5,687	5,137	6,891	7,332	33,799
16		5,133	6,027	5,959	8,286	8,367	8,686	42,458
17	One night	331	385	452	428	501	618	2,715
18		357	504	393	562	671	701	3,188
19	Two or more nights	1,952	1,552	2,458	2,855	2,344	3,054	14,215
20		2,095	2,364	2,405	3,857	3,240	3,440	17,401
21	Total	6,938	6,034	8,597	8,420	9,736	11,004	50,729
22		7,585	8,895	8,757	12,705	12,278	12,827	63,047
23	Trucks used commercially	1,675	1,754	1,899	. 1,714	1,825	1,583	10,450
24		1,797	1,684	1,883	1,994	1,687	1,983	11,028
25	Other vehicles	12	16	7	12	172	178	397
26		5	—	25	120	233	283	666
27	Total	8,625	7,804	10,503	10,146	11,733	12,765	61,576
28		9,387	10,579	10,665	14,819	14,198	15,093	74,741
				,	Total vehicles			
	Automobile:							
29	Same day	7,879	6,988	9,323	8,260	11,966	12,440	56,856
30		8,430	9,501	9,194	12,692	13,790	14,350	67,957
31	One night	549	609	698	630	882	1,068	4,436
32		554	739	625	838	1,073	1,102	4,931
33	Two or more nights	2,609	2,164	3,383	3,865	4,645	8,595	25,261
34		2,751	3,100	3,190	5,039	5,865	8,668	28,613
35	Total	11,037	9,761	13,404	12,755	17,493	22,103	86,553
36		11,735	13,340	13,009	18,569	20,728	24,120	101,501
37	Trucks used commercially	2,905	2,797	3,050	2,833	3,197	3,004	17,786
38		3,020	2,889	3,232	3,110	3,081	3,353	18,685
39	Other vehicles	23	22	14	53	392	452	956
40		12	5	25	193	311	472	1,018
41	Total	13,965	12,580	16,468	15,641	21,082	25,559	105,295
42		14,767	16,234	16,266	21,872	24,120	27,945	121,204

TABLEAU 11D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

I	Genre de véhicule	Year — Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July Juillet
		****		Unis	ules des États-	Véhic		
	Automobile:							
	Même jour	52,848	3,192	3,855	4,44()	5,501 5,668	6,493 6,212	6,310 6,424
	Une nuit	4,204	192	305	340	380 430	571 526	695 563
	Deux nuits ou plus	32,000	886	1,072	2,887	2.883 3,404	5,908 5,424	7,318 6,971
	Total	89.052	4,270	5,232	7,667	8,764 9,502	12,972 12,162	14,323 13,958
	Camions commerciaux	15,489	1,314	1,423	1,536	1,339 1,397	1,162 1,261	1,379 1,080
	Autres véhicules	1,065	3	5	18	51 41	184 169	245 204
	Total	105,606	5,587	6,660	9,221	10,154 10,940	14,318 13,592	15,947 15,242
				ıda	icules du Cana	Véh		
	Automobile:							
		78,186	6,118	7,906	7,082	7,159 8.806	8,780 8,938	7,342 9,779
	Une nuit	6,175	341	496	474	528 609	848 800	773 927
		39,476	1,649	2,597	3,284	3,329 4,787	7,858 9,140	6,544 8,962
	Total	123,837	8,108	10,999	10,840	11,016 14,202	17,486 18,878	14,659 19,668
	Camions commerciaux	20,300	1,629	1,752	2,011	1,802 1,795	1,485 1,299	1,171 1,538
	Autres véhicules	1,029	8	21	46	104 223	175 323	278 421
	Total	145,166	9,745	12,772	12,897	12,922 16,220	19,146 20,500	16,108 21,627
					otal, véhicules	Т		
	Automobile:							
	Même jour	131,034	9,310	11,761	11,522	12,660 14,474	15,273 15,150	13,652 16,203
	Une nuit	10,379	533	801	814	908 1,039	1,419 1,326	1,468 1,490
	Deux nuits ou plus	71,476	2,535	3,669	6,171	6,212 8,191	13,766 14,564	13,862 15,933
	Total	212,889	12,378	16,231	18,507	19,780 23,704	30,458 31,040	28,982 33,626
		35,789	2,943	3,175	3,547	3,141 3,192	2,647 2,560	2,550 2,618
	Autres véhicules	2,094	11	26	64	155 264	359 492	523 625
	Total	250,772	15,332	19,432	22,118	23,076 27,160	33,464 34,092	32,055 36,869

TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of	January —	February	March	April	May	June _	6 months
No.	transportation	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois
				Residents	of the United	States		
	Land:							
1 2	Automobile	10,368	8,059	11,554	14,278	28,509	61,240	134,008
3	1976 Same day	12,773 5,513	13,045 4,590	14,625 6,119	18,031 6,587	32,148 13,767	54,460 25,487	145,082 62,063
5	0ne night	7,207 860	7,464 608	8,070 809	9,111 993	14,669 2,001	16,423 2,749	62,944 8,020
6 7 8	Two or more nights	898 3,995 4,668	852 2,861 4,729	805 4,626 5,750	1,304 6,698 7,616	1,996 12,741 15,483	3,411 33,004 34,626	9,266 63,925 72,872
9 0	Bus	252 173	218 459	258 156	207 371	1,117 1,023	1,835 2,528	3,887 4.710
1 2	Same day	51 52	36 164	71 31	43 58	318 243	803 595	1,322
3 4	One or more nights	201 121	182 295	187 125	164 313	799 780	1,032 1,933	2,565 3.567
5 6	Rail	_	=	=	=	-	_	-
7 8	Other methods	86 61	39 91	73 126	75 75	368 227	548 468	1,189 1,048
9	Total land	10,706 13,007	8,316 13,595	11,885 14,907	14,560 18,477	29,994 33,398	63,623 57,456	139,084 150,840
	Air:	0.055	0.410	4.005	4.155	F 0.0F	10.400	20 700
1 2 3 4	Commercial	3,357 3,826	3,413 4,027	4,365 4,799	4,155 4,368	5,065 7,370	10,438 10,006	30,793 34,396
4	Private	311 379	146 411	375 495	543 664	587 830	944 1,169	2,906 3,948
5	Total air	3,668 4,205	3,559 4,438	4,740 5,294	4,698 5,032	5,652 8,200	11,382 11,175	33,699 38,344
	Marine:							
7 8	Commercial	_	_	=	_	_		
9	Private	-	=	=	-	-	=	-
1 2	Total marine	_	_	_	_	_	_	
3	Total	14,374	11,875	16,625	19,258	35,646	75,005	172,783
4	1976	17,212	18,033	20,201	23,509	41,598	68,631	189,184
]	-		Resid	lents of countri	es other than t	he United Sta	tes	
	Land(via the U.S.A.):							
5	Same day	1 3	- 2	4 7	3 1	37 70	80 151	125 234
6 7 8	One or more nights	24 52	29 51	22 50	74 99	326 364	559 1,407	1,034 2,023
9	Total land	25 55	29	26 57	77 100	363 434	639 1,558	1,159 2,257
	Air:						1,000	2,20
1 2	Entering direct	568 544	516	1,053	931	2,941	8,058	14,067
3 4	Entering via the U.S.A	185 261	437 208 134	873 269 248	1,336 413 421	3,300 665 1,047	8,288 985 1,965	14,778 2,725 4,076
5 6	Total air	753 805	724 571	1,322 1,121	1,344 1,757	3,606 4,347	9,043 10,253	16,792 18,854
7	Marine:							
8	Entering direct	-	_	_	=	=	_	_
9	Entering via the U.S.A. 1975	=	_	_	-	_	_	_
1 2	Total marine	-	_	_	_	_	_	=
4		778	753	1,348	1,421	3,969	9,682	17,951
3 4	Total	860	624	1,178	1,857	4,781	11,811	21,111

TABLEAU 12A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Alberta

July		7 8 110 4	in te mojen de transport		o ciiii uiii uu					
					-		_	Asset .	_	_
123184	No									
123184 101.1297 38.178 21.454 16.034 14.215 448.370 Automobile 1975						Unis	lents des États	Résic		
123184 101.1297 38.178 21.454 16.034 14.215 448.370 Automobile 1975			D tom.							
107211 94,1372 44,346 10,445 8,691 7,346 169,930 Mēme jour 1976 2,936 36,311 30,325 11,353 1,936 1,930	1	1975		448.370	14.215	16.034	21.454	38.178	101.297	123.184
24.981 25.468 11.739 1.190 1.005 977 24.942 Une mait 1976 4	2	1976						44,346	94,137	107.211
5,945 6,570 3,324 2,938 2,938 6,370 3,324 2,938 6,370 3,324 2,938 6,370 3,324 2,938 6,370 3,324 2,938 6,370 3,324 3,238 6,370 3,324 3,238 3,23	4 5	1976	,					11,739	25,468	24,981
76,285 62,099 29,283 1976 13,761 14,241 964 4560 282 246 17,211 Autocar 1975 19 10 1,083 1991 123 119 4,194 Méme jour 1975 19 10 1,086 666 658 658 638 159 127 13,017 Une muit ou plus 1975 15 17 18 18 18 18 18 18 18	6 7	1976						3,324	6,570	5,945
6.727	8	1976						29,283	62,099	76,285
1.056	10	1976						1,083	4,019	6,727
1976 14 1975 14 1975 14 1975 14 1975 15 1976 14 1975 15 1976 15 1976 15 1976 15 1976 1976 1976 1976 1976 1976 1976 1976 1976 1976 1975 1976	12	1976						258	666	1.056
1.283	13	1975 1976	Une nuit ou plus	13,017	127	159	351			
1,283		1975 1976	Chemin de fer	_	-	-	-	_		
131,608	17	1975	Autres moyens	3,949	71	76	115	253		1,283
115,144 99,213 45,820	19	1975	Total, par terre	469,530	14.532	16,392	22.019	39,395	106,500	131,608
14,794	20	1976						45,820	99,213	115,344
15,975	.)1	1975		81 689	5 999	3 909	5.466	8 156	19 565	14 794
1,494	22	1976						9,073	13,436	15,975
17.469	24	1976						888	1,336	1,494
	25 26	1975 1976	Total, par air	89,807	6,466	4,308	6,097	9,095 9,961	13,818 14,772	16,324 17,469
Prive 1976 28 1975 30 147,932 120,318 48,490 28,116 20,700 20,998 559,337 Total par mer 1976 31 1976 32 132,813 113,985 55,781			Par mer:							
	27	1975 1976	Commercial	-	-	-	_	open.	_	_
147,932	29	1975 1976	Privé	-	-	-	-	-	_	
147,932	31	1975	Total, par mer	_	-	-	_	-	-	_ :
Résidents des pays autres que les États-Unis								-	-	-
Par terre (via les États-Unis): 244	33	1975	I otal	559,337	20,998	20,700	28,116	48,490 55,781	120,318 113,985	132,813
244 189 34 10 4 1 607 Même jour 1975 35 1,699 1,292 668 258 75 52 5,078 Une nuit ou plus 1975 37 1,837 1,583 732 2 688 79 53 5,685 Total, par terre 1975 38 1,943 1,481 702 268 79 53 5,685 Total, par terre 1976 40 9.088 4,560 2,796 983 679 1,713 33,886 Entrée directe 1976 40 9,267 5,484 3,544 1976 42 41,345 Entrée directe 1976 42 1,358 1,533 793 485 265 300 7,459 Entrée via les États-Unis 1976 42 10,446 6,093 3,589 1,468 944 2,013 41,345 Total, par air 1976 42 - - -						les États-Unis	oays autres que	Résidents des p		
244 189 34 10 4 1 607 Même jour 1975 35 1,699 1,292 668 258 75 52 5,078 Une nuit ou plus 1975 37 1,837 1,583 732 2 688 79 53 5,685 Total, par terre 1975 38 1,943 1,481 702 268 79 53 5,685 Total, par terre 1976 40 9.088 4,560 2,796 983 679 1,713 33,886 Entrée directe 1976 40 9,267 5,484 3,544 1976 42 41,345 Entrée directe 1976 42 1,358 1,533 793 485 265 300 7,459 Entrée via les États-Unis 1976 42 10,446 6,093 3,589 1,468 944 2,013 41,345 Total, par air 1976 42 - - -			Par terre (via les États-Unis)							
1.699	35	1975	Même jour	607	1	4	10			
1,943	37	1975	Une nuit ou plus	5,078	52	75	258	668	1,292	1,699
1.978				5 685	53	70	268			
9.088	40	1976		3,003	33	//	200	759		1,978
9.267 5,484 3,544 1976 42 1.358 1,533 793 485 265 300 7,459 Entrée via les États-Unis 1975 43 10,446 6,093 3,589 1,468 944 2,013 41,345 Total, par air 1975 45 11,611 7,893 4,874 1,468 944 2,013 41,345 Total, par air 1975 46 Par mer: Entrée directe 1,975 48 1,976 46 - - - - - - - 1,975 48 - - - - - - - 1,976 49 - - - - - - - - 1,976 49 - - - - - - - - - 1,976 50 - - - - - - -	41	1075		22 000	1 71 9	670	000	9.700	4.500	0.000
2,344	42	1976						3,544	5,484	9,267
11,611 7,893 4,874	44	1976	Entree via les États-Unis	7,459	300	265	485	1,330	2,409	1,358 2,344
	45	1975 1976	Total, par air	41,345	2,013	944	1,468	3,589 4,874	6,093 7,893	
			Par mer:							
	48	1976		-	-	-	-	_	_	_
12.389 7.574 4.291 1.736 1.023 2.066 47.030 Total 1975 53 13.589 9.570 5.633 1.736 1.023 2.066 47.030 Total 1975 53 160.321 127.892 52.781 29.852 21.723 23.064 606.367 Total global 1975 55	49	. 1975	Entrée via les États-Unis	-	-	-	-	_	_	
12.389 7.574 4.291 1.736 1.023 2.066 47.030 Total	51	1975	Total, par mer	-		-	-	-	-	-
13,589 9,570 5,633 1976 54 160,321 127,892 52,781 29,852 21,723 23,064 606,367 Total global			Total	47.020	2.066	1.022	1 726	4 201	7.574	12 200
	54	1976	Total	47,030	2,000	1,023	1,/36		9,570	13,589
			Total global	606,367	23,064	21,723	29,852			
								31,414	143,333	

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

	Country of residence	January Janvier	February Février	March — Mars	April Avril	May — Mai	June — Juin	6 months mois
	Surope:							
•	Austria		6 7	6	9	16 16	69	11
	Azores	16	7	10	5	16	48	10
	1976 Belgium		- 6	- 6	12	- T	37	
	1976 Bulgaria	5	5	9	10	31	57	11
	1976 Czechosłovakia 1978	-	_ 1	- 3	- 6	_ 14	31	
	1976 Denmark 1976	9	8 14	7 31	3 150	16 49	31 326	5
	1976	10	22	21 10	114	53	521 22	7-
	Finland	2	4 7	7 [15	3	24	
	France	23	16	27 52	24 25	41 50	89 123	20
	Germany (Federal Republic)	89	101 42	178 157	188 211	517 540	2,112 2,117	3,1 3,1
	Greece	4	10 2	5 11	5 5	6 2	11 14	
	Hungary	5	3 4	8 4	13 5	11 6	18 191	2
	Ireland (Republic)	1	_	4 5	5 9	7 10	13 63	
	Italy	5 10	27 13	35 25	27 18	18 20	36 68	1:
	Malta	il _	_	- 5	_	_	8	
	Netherlands, The	112 114	84 34	177 126	171 360	590 690	1,490 2,248	2,65 3,5
	Norway	9 6	15 14	9	25 3	18 25	114 123	1
	Poland	5 3	- 4	7 6	5 7	6 4	25 16	
	Portugal	i –	12	$\frac{3}{2}$	2 3	2 4	2 7	
	Rumania	i –	_ _ _	-		-	-	
	Spain	i -	2 2	1	5	2 18	13 10	
	Sweden	20	11	6 23 22	50	61	122	2
	1976 Switzerland	15	16 17 26	61 22	22 59	50 77 82	150 144	26 37
	1976 Turkey	1	1	-	28	82	155 5	3
	United Kingdom	251	231	1 486	381	1,932	4,004	7,28
	U.S.S.R	i -	139	416 1	620 1	2,139	4,289	7,85
	Yugoslavia	5 11	12	12	23	9	3 49	11
	1976 Other	2	9	19 1	12 2	11	19 15	
	1976	-	-	-	5	4	14	5
	Total		576 366	1,091 950	1,172 1,482	3,391 3,778	8,755 10,291	15,56 17,43
A	Africa:							
	Algeria	i –	1 _	- 2	1	2 2	1 8	1
	Egypt		_	3	2 3	1 5	15 18	2
	Rhodesia	2	_	3	- 1	2	- 1	
	South Africa	6 4	- 3 13	2 10	9 5	20 32	34 41	1
	Other	6	14 20	16 16	8 20	30 44	57 44	1:
	Total	12	18 33	24 28	20 29	55 83	107 112	2:
I A	Asia:							
	Bangladesh		_	-	-	_	_	
	China	_	1	_	_	2 -	_	
	Hong Kong	12	_ 5	11	12	_ 18	_ 27	8
	India	5 27	12	11	17 6 6	13 25	31 15 32	10

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Alberta

	1	ABLEAU 12E	3. Voyageurs	non residents	entrant au C	anada, selo	n le pays de résidence(1)	Albert
July Juillet	August — Août	September Septembre	October — Octobre	November - Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	N
								18
1342	110	20	1.0	,	,,	270	Europe:	1075
88 109	28 46	22 57	12	5	11	279	Autriche	
	_	_	-	_	-	-	Açores	1975 1976
110 197	53 62	25 27	8	8	2	278	Belgique	1975
_	_	_	-	_	-	-	Bulgarie	1975
26 37	11 18	8 11	10	6	8	131	Tchécoslovaquie	1975
556 304	82 109	43 78	44	25	40	1,369	Danemark	
7	18	5 4	4	1	8	.98	Finlande	1975 1
174	192	88	46	17	26	751	France	1975 1
253 2,710	237 936	104 739	204	113	191	8,079	Allemagne (République fédérale)	1976 1 1975 1
2,742 12	1,756 11	700 6	5	4	7	87	Grèce	1976 1 1975 1
22 175	14 10	11 10	6	8	10	275	Hongrie	$\begin{array}{c c} 1976 & 2 \\ 1975 & 2 \end{array}$
44 19	16 20	13	5	3	13	100	Irlande (République d')	1976 2
41 85	45 120	24 61	31	17	22	484	Italie	1976 2
103	102	62			1	17	Malte	1976 2
5	1	268	205	104			Pays-Bas	1976 2
2,303 1,890	620 761	232	205	104	202	6,326		1976 3
98 90	64 56	28 31	13	5	15	413	Norvège	1976 3
15 24	3 9	5 10	6	3	9	87	Pologne	1976 3
2 5	11 12	3 4	-	1	3	38	Portugal	1975 3 1976 3
1 3	1	1	-	_	1	4	Roumanie	1975 3 1976 3
12 31	21 22	9 4	5	5	6	81	Espagne	1975 3
105 118	66 60	67 17	27	4	19	575	Suède	
181	157	89	31	17	30	878	Suisse	1975 4
281 10	125 1	104	2	_	4	29	Turquie	1976 4 1975 4
4,051	3,317	1,886	642	443	907	18,531	Royaume-Uni	1976 4 1975 4
4,902	3,427 1	2,786	_	_	1	6	U.R.S.S.	
2 45	_ 25	_ 16	18	19	45	284	Yougoslavie	1976 5 1975 5
48	19 142	17	2	_	_	174	Autres	1976 5
17	1.8	6					, and the second	1976 5
10,798 11,274	5,911 6,910	3,388 4,303	1,326	808	1,581	39,374	Total	1975 5 1976 5
							Afrique:	
5	1	1	-	_	-	12	Algérie	1975 5
6 5	3	4	4	_	3	40	Égypte	1976 5 1975 5
4 2	4 6	1 1	_	1	_	17	Rhodésie	1976 6 1975 6
1 49	3 36	40	12	5	25	239	Afrique du Sud	1976 6 1975 6
69 51	38 50	47 38	16	11	27	324	Autres	1976 6
83	74	49						1976 6
112 163	96 122	84 101	32	17	55	632	Total	1975 6 1976 6
							Asie:	
_	2 2	1	-	_	-	3	Bangladesh	1975 6
_	-	1 -	_	_	_	1	Chine	1976 7 1975 7
- 44	104	- 46	9	24	63	375	Hong-Kong	1976 7 1975 7
98 34	131 15	33 29	14	17	20	193	Inde	1976 7 1975 7 1976 7
44	53	38						1976 7

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

	Country of residence	January – Janvier	February - Février	March — Mars	April - Avril	May — Mai	June – Juin	6 month — mois
Asia	- Concluded:							
Isr	rael	2 2	3 7	15	8	8	28 13	
"Ia	1976 pan	16	48	6 81	6 51	19 132	208	5
	1976	7	53	33	70	273	384	8
Ke	orea, South	2	1 7	7 1	6 8	17	1 10	
Le	ebanon	5	1 1	1	0	_	10	
	1976	2	5	1		11	4	
Pa	kistan	4	3 9	1 10	1 7	2 8	15 15	
Pł	nilippines	3	1 1	- 10	4	4	13	
	1976	- :	6	1	4	4 7	15	
Sr	i Lanka	4	1	_ 1	_	1	1	
Sy	ria 1975	_	_		_	_		
	1976	-	-	- 1	-	-	-	
Ta	aiwan	5	1 4	6	1	8 4	6 8	
Ot	her	36	6	17	25	35	66	1
	1976	32	15	25	27	44	101	. 2
	Total	86	72	147	113	249	380	1.0
	1976	97	72 125	102	146	416	614	1,5
Nort	th America, Central America and							
Ca	ribbean:				}			
	ntigua	-	-	-	-	- 1	-	
Ro	thamas	_	_	_ :	_	_	4	
Do	1976	_	_	_	_		3	
Ba	rbados	-	-	-	-	3	5	
Re	1976 ermuda	1	_	_	2	_	_	
	1976	î	- 1	_	1 2	2	_	
Cu	ıba	- 1	_	-	-	-	-	
H	aiti	1		_	_	_	1	
	1976	_		_	_	-		
Ja	maica	_	_	1 3	1	1 2	11 17	
M	exico	4	5		9	17	32	
	1976	4 5	11	5 9	61	25	113	2
St	Pierre and Miquelon	_	_	_	_	_ [_	
Ti	inidad and Tobago 1975	<u>-</u>	_	5	_	5	3	
	1976	1	1	6	8	5	8	
Ot	her	2 8	2 8	2 6	5 3	15	21 9	
	2010							
	Total	7 16	7 20	13 24	16 76	33 49	77 150	
	1970	10	20	2.4	/0	47	130	
	h America:						_	
Ar	gentina	2	** 5	- 2	2 3	9 2	5 5	
Br	azil	1	3	-	2	3	11	
	19761	3	6	3	2	19	5	
Cc	olombia	1	3	8	1 1	1	5 8	
Gu	ıyana 1975	_	- 2	3			1	
	1976	-		- 1	-	1	19	
VE	enezuela	2	1 _	1 4	4	4 4	19	
Ot	her	- 1	2	7	5	11	20	
	1976	1	8	6	4	8	23	
	Total	3	13	19	14	28	61	
	1976	7	. 21	16	10	34	50	
Occ	ania and other Ocean Islands:							
	ania and other Ocean Islands: ustralia	67	53	40	64	169	224	
	1976	109	45	49	87	361	487	1,
N	ew Zealand	26 24	13 14	10	20 24	40 55	73 98	
	her	_	1 1	4	2	4	5	
Ot	1976	4		- 1	3	5	9	
Ot								
	Total 1075	0.2	67	EA I				
	Total	93 137	67 59	54 58	86 114	213 421	302 594	
	Total	93 137 778	67 59		86 114 1,421	213 421 3.969	302 594 9,682	17.9

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Alberta

	IAD	ELAC 12D.	oyagears no	ii residents ei	main au Can	iaua, scion i	: pays de residence(1) — IIII	Aiberta
July — Juillet	August — Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	
								No
65	69	28	9	. 3	4	242	Asie — fin: Israël	75 1
53 350	66 625	41 164	74	23	97	1,869	Japon	976 2 975 3
701 53	1,119 35	354 24	13	1	5	165	19	976 4 975 5
3 13	13 5	5 5	1	1	1	33	19	976 6 975 7
5 4	10	14	5	2	2	51	19	976 8 975 9
9 4 7	15 11	12 6	4	2	7	59	19	976 10 975 11
7 1	23	37 2	-	44	1	7	19	976 12 975 13
1	4 4	1		_	1	,	19	976 14
- 3		_			10	4	19	975 15 976 16
12	18 16	8 3	1	4	10	63	19	975 17 976 18
148 173	87 97	52 75	16	6	52	546	Autres	975 19 976 20
719	986	368	146	83	262	3,611	Total19	975 21
1,106	1,549	614					19	22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:	
- 1	_	_	-	-		-	Antigua	975 23 976 24
5	1 2	$\frac{1}{2}$	2	_	-	12	Bahamas	975 25
5 8 2 6	- 5		3	-	-	13	Barbade	375 27
4 1	2	=	-	-	-	8	Bermudes	975 29
4	4 -	-	-	_		4	Cuba	976 30 975 31
2		1	_	_	-	4	Haĭti	976 32 975 33
12	1 5	16	5	3	2	57	Jamaïque	976 34 975 35
224	6 65	4 7	6	1	23	398	Mexique	976 36 975 37
238	82	42	_		_	_	St. Pierre-et-Miquelon	976 38 975 39
- 4	5	2	2	2	6	34		976 40 975 41
16 123	24 14	12 7	24	14	31	252	Autres	976 42 975 43
34	24	13						976 44
380 305	92 148	33 73	42	20	62	782	Total	975 45 976 46
							Amérique du Sud:	
4	3	5	-	3	2	39	Argentine	975 47 976 48
39	5 8 9	5 _	8	8	_	83	Brésil	975 49 976 50
14	5	2 2	_	2	10	41	Colombie	975 51
4 2	8 1	- 3	_	_	_	7	Guyane	976 52 975 53
1 12	26	11	1	-	2	81	Venezuela	976 54 975 55
8 14	9 20	2 7	4	5	11	106	Autres	976 56 975 57
27	15	8					19	976 58
75 55	63 46	25 20	13	18	25	357		975 59 976 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
233 564	329 685	314	128	60	67	1,748	Australie 19	975 61 976 62
63	685 94	445 73 72	49	17	13	491	Nouvelle-Zélande	975 63 976 64
115 9 7	106	6	-	-	1	35	Autres	975 65
	4	5						976 66
305 686	426 795	393 522	177	77	81	2,274		975 67 976 68
12,389 13,589	7,574 9,570	4,291 5,633	1,736	1,023	2,066	47,030		975 69 976 70
							L	

⁽¹⁾ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

).	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
				Returning fr	om the United	States(1)		
	Land:	17,055	13,703	21,261	27,257	38,067	50,607	167,95
	Automobile 1975 Same day 1976 One night 1975 Two or more nights 1976 1976 1976 1976 1976	22,077 7,996 10,159 823 1,100 8,236 10,818	22,076 6,824 11,111 624 1,221 6,255 9,744	23,796 9,504 12,004 1,053 1,199 10,704 10,593	36,908 11,670 14,585 1,080 1,549 14,507 20,774	44,374 18,915 21,860 2,362 2,969 16,790 19,545	43,652 28,346 20,414 2,751 3,295 19,510 19,943	192,88 83,25 90,13 8,69 11,33 76,00 91,41
	Bus 1975 1976 1976 Same day 1975 1976 1976 One or more nights 1975 1976 1976	927 1,557 115 124 812 1,433	988 1,335 41 101 947 1,234	1,015 1,089 77 33 938 1,056	1,154 1,473 76 63 1,078 1,410	1.169 1,051 84 54 1,085 997	1,011 1,947 251 588 760 1,359	6,26 8,45 64 96 5,62 7,48
	Rail	_	_	_	_	_	_	
	Other methods	179 136	103 161	152 240	194 191	589 484	507 444	1,72 1,65
	Total land	18,161 23,770	14,794 23,572	22,428 25,125	28,605 38,572	39.825 45,909	52,125 46,043	175,93 202,99
	Air: Commercial	15,403	13,097	14,441	16,556	8,614	7,664	75,77
	1976 Private	31,392 379 506	24,143 130 444	25,579 355 596	26,073 410 666	12,404 373 553	8,792 395 884	128,38 2,04 3,64
	Total air	15,782 31,898	13,227 24,587	14,796 26,175	16,966 26,739	8,987 12,957	8,059 9,676	77,81 132,03
	Marine:							
	Commercial 1975 1976 1976 Private 1976 1976 1976			_	=	-		
	Total marine	_	_	-	_	-	_	
	Total	33,943 55,668	28,021 48,159	37,224 51,300	45,571 65,311	48,812 58,866	60,184 55,719	253,75 335,02
			Returni	ng from countr	ies other than	the United Sta	ates(2)	
	Land (Via the U.S.A.): 1975 1976	1 135	2 98	145	281	_ 245	501	1,40
	Air: 1975 Returning direct 1976 Returning via the U.S.A. 1975 1976 1976	6,549 1,726 233 459	6,379 1,619 555 495	4,242 1,585 2,135 298	4,330 3,285 1,907 157	3,203 3,697 248 137	4,745 4,078 112 290	29,44 15,99 5,19 1,83
	Total air	6,782 2,185	6,934 2,114	6,377 1,883	6,237 3,442	3,451 3,834	4,857 4,368	34,63 17,82
	Returning direct 1975 Returning via the U.S.A. 1976 1976 1975 1976 1976	- - -	- - -	_ _ _	_ _ _	- - -	_ _ _	
	Total marine	-	_	=	=	_	_	
	Total	6,783 2,320	6,936 2,212	6,377 2,028	6,237 3,723	3,451 4,079	4,857 4,869	34,64 19,23
	Grand total	40,726 57,988	34,957 50,371	43,601 53,328	51,808 69,034	52,263 62,945	65,041 60,588	288,39 354,25

⁽¹⁾ Continental United States, Alaska and Hawaii. (2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Alberta

65 309 70	erta	le moyen de transport Albo	nada, selon	evenant au Ca	s résidents re	2C. Voyageu	TABLEAU 1		
Rentrée des États-Unist	No	Moyen de transport	_	- 1			-	-	-
So. 264 So. 505 42.703 33.199 25.734 21.731 460.266 Asternobile 1973 1				1	nis(1)	ée des États-U	Rentre		
2.447	4 5 6 7	Automobile	216,607 24,508	12,310 972	15,576 1,154	16,004 1,717	51,572 20,227 18,073 2,204 3,819 21,272	86,457 33,285 24,221 5,687 5,351 49,033	85,471 35,950 26,611 4,081 4,412 40,233
1976 16	11 12 13	Même jour	1,764	101	196	48	972 150 220 793	1,560 153 269 1,001	2,447 472 320 1,469
845 957 585		Chemin de fer	!	-	-	-	_		_
S3.020		Autres moyens	4,284	174	181	196			815 845
8.284 10.862 7.988 8.609 9.735 9.270 130.504 Commercial 1.975 21 1.638 12.788 9.751 363 380 371 4.414 Privé 1.975 23 1.976 23 1.976 24 1.976 25 1.	19	Total, par terre	477,446	22,454	26,634	34,401	45,018	89,981	83,020
10,538 12,788 9,751 363 380 371 4,414 Prive 1976 22 1970 24 24 25 26 26 26 27 27 27 27 27						0.000		40.000	0.004
Rentrée des pays autres que les États Unis(2) Par terre (via les États-Unis): Par terre (via les États-Unis): Par air: 1975 33 1976 34 10 360 146 78 85 426 6.394 10 360 146 78 85 426 6.394 89 135 86 46 6.787 9.962 5.294 4.699 1.931 3.237 66.503 Total, par air: Par mer: Par mer: Par mer: Par mer: Par terre (via les États-Unis 1976 34 Par mer:	22 23	1976 Privé					9,751 479	12,788 406	10.538
	25	Total, par air	134,918	9,641	10,115	8,972	8,447	11,269	8,657
Privé 1976 28 Privé 1975 29 1976 30		Par mer:							
	28	1976 Privé	_	-	-	-			-
Rentrée des pays autres que les États Unis(2) Par terre (via les États-Unis):	31	Total, par mer	-	-	-	-		=	
Par terre (via les États-Unis): 1975 375 1976 389 135 86 7.776	33		612,364	32,095	36,749	43,373		101,250 102,255	91.677 99.828
4 13 4 102 114 28 268 1975)	s États Unis(2	s autres que le	Rentrée des pay	I	
6.677 8.916 5.790 4.621 1.846 2.811 60,109 Rentrée directe 1.975 37 7.687 9.827 5.208 189 1.976 38 85 426 6.394 Rentrée directe 1.976 38 1.976 38 86 1.976 38 1.976 38 1.976 40 1.976 40 1.976 40 1.976 40 1.976 40 1.976 40 1.976 40 1.976 40 1.976 40 1.976 40 1.976 40 1.976 40 1.976 40 1.976 40 1.976 40 1.976 40 1.976 40 1.976 40 1.976 40 1.976 42 1.976 42 1.976 42 1.976 42 1.976 42 1.976 42 1.976 42 1.976 42 1.976 42 1.976 42 1.976 42 1.976 42 1.976 42		1975	268	28	114	102			
110 360 145 78 85 426 6.394 Rentrée via les États-Unis 1975 39 6.787 9.276 5.935 4.699 1.931 3.237 66.503 Total, par air 1975 41 7.776 9.962 5.294 4.699 1.931 3.237 66.503 Total, par air 1975 42 Par mer: Rentrée directe 1975 43 Rentrée via les États-Unis 1975 43 Rentrée via les États-Unis 1975 43 Rentrée via les États-Unis 1975 45 1976 46 - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - -		Rentrée directe	60,109	2,811	1,846	4,621	5,790	8,916	
7.776 9.962 5.294 1976 42 Rentrée directe 11975 43 Rentrée via les États-Unis 1976 44 Total, par mer 1976 46 1976 48 6.791 9.289 5.939 4.801 2.045 3.265 66.771 Total 1976 48 98.468 110.539 59.404 48,174 38,794 35,360 679,135 Total global 1975 51	39	Rentrée via les États-Unis 1975	6,394	426	85	78	145	360	110
		Total, par air	66,503	3,237	1,931	4,699	5,935 5,294	9,276 9,962	
7.841 10.271 5.364 1976 50 98.468 110.539 59.404 48.174 38.794 35.360 679.135 Total global	44 45 46 47	Rentrée directe	-	-	-	- - -			_
			66,771	3,265	2,045	4,801	5,939 5,364	9,289 10,271	6,791 7,841
			679,135	35,360	38,794	48,174	59,404	110,539	98,468

⁽¹⁾ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï. (2) Comprend Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

AII	perta TABLE 12D. Number	of Vehicles	Travelling Be	tween Canad	a and the Un	ited States		
	Type of vehicle	January — Janvier	February - Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June - Juin	6 months — mois
No				Unit	ed States vehic	les		
	Automobile:							
1 2	Same day	2,384 2,988	1,994 3,041	2,614 3,197	2,757 3,534	5,545 5,786	9,804 6,142	25,098 24,688
3	One night	326 346	241 335	327 324	371 460	816 807	1,109 1,238	3,190 3,510
5	Two or more nights	1,612	1,144	1,829	2,694	5,203	11,879	24,361
6		1,951	1,896	2,270	2,953	5,441	12,328	26,839
7	Total	4,322	3,379	4,770	5,822	11,564	22,792	52,649
8		5,285	5,272	5,791	6,947	12,034	19,708	55,037
9	Trucks used commercially	1,916 2,522	2,062 2,940	2,487 2,922	2,729 3,478	3,542 3,362	3,657 3,883	16,393 19,107
11 12	Other vehicles	2	1 8	1 5	4 20	121 98	194 229	323 360
13	Total	6,240	5,442	7,258	8,555	15,227	26,643	69,365
14		7,807	8,220	8,718	10,445	15,494	23,820	74,504
				Са	nadian vehicles	3		
	Automobile:							
15	Same day	3,515	2,936	4,000	4,876	7,498	10,835	33,660
16		4,426	4,610	4,956	5,709	8,568	8,071	36,340
17	One night	345	256	435	457	945	1,035	3,473
18		451	460	478	576	1,149	1,308	4,422
19	Two or more nights	2,808	2,262	4,015	5,030	6,248	7,095	27,458
20		3,661	3,590	4,114	7,080	7,101	7,395	32,941
21	Total	6,668	5,454	8,450	10,363	14,691	18,965	64,591
22		8,538	8,660	9,548	13,365	16,818	16,774	73,703
23	Trucks used commercially	887	1,102	1,226	1,159	2,103	2,136	8,613
24		1,295	1,644	1,652	1,931	1,949	2,349	10,820
25	Other vehicles	2	_	12	23	211	176	424
26		4	6	33	57	230	182	512
27	Total	7,557	6,556	9,688	11,545	17,005	21,277	73.628
28		9,837	10,310	11,233	15,353	18,997	19,305	85,035
				,	Total vehicles			
	Automobile:							
29	Same day	5,899	4,930	6,614	7,633	13,043	20,639	58,758
30		7,414	7,651	8,153	9,243	14,354	14,213	61,028
31	One night	671	497	762	828	1,761	2,144	6,663
32		797	795	802	1,036	1,956	2,546	7,932
33	Two or more nights	4,420	3,406	5,844	7,724	11,451	18,974	51,819
34		5,612	5,486	6,384	10,033	12,542	19,723	59,780
35	Total	10,990	8,833	13,220	16,185	26,255	41,757	117,240
36		13,823	13,932	15,339	20,312	28,852	36,482	128,740
37	Trucks used commercially	2,803	3,164	3,713	3,888	5,645	5,793	25,006
38		3,817	4,584	4,574	5,409	5,311	6,232	29,927
39 40	Other vehicles	4 4	1 14	13 38	27 77	332 328	370 411	747 872
41	Total	13,797	11,998	16,946	20,100	32,232	47,920	142,993
42		17,644	18,530	19,951	25,798	34,491	43,125	159,539

TABLEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Alberta

No	Genre de véhicule	Year — Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July — Juillet
140				Unis	ules des États-	Véhic		
	Automobile:							
1 2	M ême jour	65,994	3,124	3,773	4,499	5,894 4,551	10,760 8,868	12,846 8,776
3 4	Une nuit	9,326	357	372	482	711 1,234	2,163 2,378	2,051 2,125
5 6	Deux nuits ou plus	91,125	2,246	2,561	3,994	9,038 10,391	22,201 20,813	26,724 25,431
7 8	Total	166,445	5,727	6,706	8,975	15,643 16,176	35,124 32,059	41.621 36,332
9	Camions commerciaux	35,656	2,917	2,732	3,256	3,376 3,307	3,326 3,608	3,656 3,902
11 12	Autres véhicules	1,506	1	3	10	82 200	404 676	683 872
13		203,607	8,645	9,441	12,241	19,101 19,683	38,854 36,343	45,960 41,106
				da	icules du Cana	Vél		
	Automobile:							
15 16		85,530	5,342	6,784	6,664	7,933 7,062	12,072 9,159	13,075 9,883
17 18		9,425	387	468	675	841 1,395	2,069 2,047	1,512 1,622
19 20		76,281	3,110	3,408	5,710	7,991 10,374	15,703 18,029	12,901 17,368
21 22	Total	171,236	8,839	10,660	13,049	16,765 18,831	29,844 29,235	27,488 28,873
23	Camions commerciaux	20,272	1,708	1,793	1,691	2,361 2,363	1,923 2,330	2,183 2,740
25 26	Autres véhicules	1,335	8	13	31	167 308	297 562	395 505
27 28		192,843	10,555	12,466	14,771	19,293 21,502	32,064 32,127	30,066 32,118
					Cotal, véhicules	7		
	Automobile:							
29 30		151,524	8,466	10,557	11,163	13,827 11,613	22,832 18,027	25,921 18,659
31 32		18,751	744	840	1,157	1,552 2,629	4,232 4,425	3,563 3,747
33 34	Deux nuits ou plus	167,406	5,356	5,969	9,704	17,029 20,765	37,904 38,842	39,625 42,799
35 36		337,681	14,566	17,366	22,024	32,408 35,007	64,968 61,294	69,109 65,205
37 38		55,928	4,625	4,525	4,947	5,737 5,670	5,249 5,938	5,839 6,642
39 40	Autres véhicules	2,841	9	16	41	249 508	701 1,238	1,078 1,377
41 42		396,450	19,200	21,907	27,012	38,394 41,185	70,918 68,470	76,026 73,224

TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of	January	February	March	April	May	June	6 months
To.	transportation	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois
				Residents	of the United	States		
	Land:							
1	Automobile	104,221	105,029	175,352	160,441	220,911	314,201	1,080,155 1,005,334
1 2 3	Same day	119,850 73,544	121,374 68,815	138,317	156,655 102,999	202,266 120,901	266,872 133,334	612,722
5	One night	85,183 8,032	82,322 9,086	88,962 14,430	93,727 12,627	108,429 19,114	116,849 24,086	575,475 87,375 79,188
4 5 6 7 8	Two or more nights	9,644 22,645 25,023	9,355 27,128 29,697	11,103 47,793 38,252	12,179 44,815 50,749	16,855 80,896 76,982	20,052 156,781 129,971	79,188 380,058 350,67
9	Bus	7,941 7,948	6,973 6,256	9,326 7,999	11,253 9,716	22,162 17,959	16,362 17,084	74,01° 66,96°
1	Same day	3,942 4,332	3,388 3,245	4,023 3,863	5,636 4,330	9,777 8,990	5,456	32,22 28,84
2 3	One or more nights	3,999	3,585	5,303	5,617	12,385	4,080 10,906	41,79
5	Rail	3,616 309	3,011	4,136 461	5,386	8,969 441	13,004	38,12: 2,596
6	1976	-	-		11	541	1,577	2,12
7 8	Other methods	1,554 1,806	1,648 1,432	3,401 3,199	4,006 4,261	10,754 18,004	28,191 37,376	49,55 66,07
9 0	Total land	114,025 129,604	113,948 129,062	188,540 149,515	176,103 170,643	254,268 238,770	359,432 322,909	1,206,310 1,140,50
	Air:	0.004	0.054	10.151	11.510	15.415	00.007	70.04
1 2	Commercial	8,094 9,223	8,954 7,805	10,171 10,992	11,518 11,760	15,417 16,312	22,695 18,889	76,84 74,98
3 4	Private	648 411	668 556	742 662	1,504 1,011	2,530 1,963	3,828 3,182	9,92 7,78
5	Total air	8,742 9,634	9,622 8,361	10,913 11,654	13,022 12,771	17,947 18,275	26,523 22,071	86,76 82,76
	Marine:		38	20	591	0.205	11.004	14.63
7 8	1976	47	98	109	947	2,305 4,309	11,684 18,299	23,80
9	Private	50 78	· 77	322 121	306 546	2,477 2,294	3,033 3,121	6,26 6,25
1 2	Total marine	50 125	115 190	342 230	897 1,493	4,782 6,603	14,717 21,420	20,90 30,06
3 4	Total	122,817 139,363	123,685 137,613	199,795 161,399	190,022 184,907	276,997 263,648	400,672 366,400	1,313,98 1,253,33
			Residents of countries other than the United States					
					T			
	Land(via the U.S.A.):							
5	Same day	174	121	354	288	404	1,036	
6	Same day	255 966	133 614	176 1,048	291 1,295	587 2,482	1,579 5,193	3,02 11,59
6 7 8	Same day. 1975 1976 One or more nights 1975 1976	255 966 839	133 614 532	176 1,048 638	291 1,295 943	587 2,482 1,789	1,579 5,193 4,863	3,02 11,59 9,60
6 7 8 9	Same day. 1975 1976 1976 One or more nights 1975 1976 1976 Total land. 1975 1976	255 966	133 614	176 1,048	291 1,295	587 2,482	1,579 5,193	3,02: 11,598 9,604 13,975
6 7 8 9 0	Same day	255 966 839 1,140 1,094	133 614 532 735 665	176 1,048 638 1,402 814	291 1,295 943 1,583 1,234	587 2,482 1,789 2.886 2,376	1,579 5,193 4,863 6,229 6,442	3,02 11,59 9,60 13,97 12,62
6 7 8 9 0	Same day. 1975 1976 One or more nights 1976 1976 Total land. 1975 1976 Air: Entering direct. 1975 1976	255 966 839 1,140 1,094	133 614 532 735 665	176 1,048 638 1,402 814 3,347 4,380	291 1,295 943 1,583 1,234 4,885 5,040	587 2,482 1,789 2.886 2,376 9,996 11,676	1,579 5,193 4,863 6,229 6,442 18,998 18,037	3,02 11,59 9,60 13,97 12,62 41,04 44,27
6 7 8 9 0	Same day	255 966 839 1,140 1,094	133 614 532 735 665	176 1,048 638 1,402 814	291 1,295 943 1,583 1,234	587 2,482 1,789 2.886 2,376	1,579 5,193 4,863 6,229 6,442	3,02 11,59 9,60 13,97 12,62 41,04 44,27 19,24
5 9 9 1 2 3 3 4 5	Same day.	255 966 839 1,140 1,094 1,880 2,880 2,105 2,061 3,985	133 614 532 735 665 1,937 2,257 1,716 1,293 3,653	176 1,048 638 1,402 814 3,347 4,380 2,088 2,277 5,435	291 1,295 943 1,583 1,234 4,885 5,040 3,206 3,268 8,091	587 2,482 1,789 2,886 2,376 9,996 11,676 4,216 5,772 14,212	1,579 5,193 4,863 6,229 6,442 18,998 18,037 5,910 6,916 24,908	3.02 11,59 9,60 13,97 12.62 41,04 44,27 19,24 21,58 60,28
6 7 8 9 9 1 2 3 4 5	Same day.	255 966 839 1,140 1,094 1,880 2,880 2,105 2,061	133 614 532 735 665 1,937 2,257 1,716 1,293	176 1,048 638 1,402 814 3,347 4,380 2,088 2,277	291 1,295 943 1,583 1,234 4,885 5,040 3,206 3,268	587 2,482 1,789 2,886 2,376 9,996 11,676 4,216 5,772	1,579 5,193 4,863 6,229 6,442 18,998 18,037 5,910 6,916	3.02 11,59 9,60 13,97 12.62 41,04 44,27 19,24 21,58 60,28
1 2 3 4 5 5 7 7	Same day. 1975 One or more nights 1976 Total land. 1975 Air: Entering direct 1976 Entering via the U.S.A 1976 Total air 1975 Marine: Entering direct 1976 Entering via the U.S.A 1976 Entering via the U.S.A 1976 Total air 1976 Marine: Entering direct 1975	255 966 839 1,140 1,094 1,880 2,880 2,105 2,061 3,985 4,941	133 614 532 735 665 1,937 2,257 1,716 1,293 3,653 3,550	176 1,048 638 1,402 814 3,347 4,380 2,088 2,277 5,435 6,657	291 1,295 943 1,583 1,234 4,885 5,040 3,206 3,268 8,091	587 2,482 1,789 2,886 2,376 9,996 11,676 4,216 5,772 14,212 17,448	1,579 5,193 4,863 6,229 6,442 18,998 18,037 5,910 6,916 24,908	3.02 11,59 9,60 13,97 12.62 41,04 44,27 19,24 21,58 60,28 65,85
6 7 8 9 9 0 1 2 3 3 4 5 6 7 8 9 9	Same day. 1975 One or more nights 1976 Total land. 1975 Air: Entering direct 1976 Entering via the U.S.A 1975 Total air 1975 Marine: Entering direct 1975 Entering direct 1975 1976 Total air 1975 1976 Entering direct 1975	255 966 839 1,140 1,094 1,880 2,880 2,105 2,061 3,985	133 614 532 735 665 1,937 2,257 1,716 1,293 3,653	176 1,048 638 1,402 814 3,347 4,380 2,088 2,277 5,435 6,657	291 1,295 943 1,583 1,234 4,885 5,040 3,206 3,268 8,091 8,308	587 2,482 1,789 2,886 2,376 9,996 11,676 4,216 5,772 14,212 17,448	1,579 5,193 4,863 6,229 6,442 18,998 18,037 5,910 6,916 24,908 24,953	3.02 11,59 9,60 13,97 12.62 41,04 44,27 19,24 21,58 60,28 65,85
1 2 3 4 5 5 7 7 8 9 9 9 9	Same day. 1975 One or more nights 1976 Total land. 1975 Air: Entering direct 1976 Entering via the U.S.A 1976 Total air 1975 Marine: Entering direct 1976 Entering via the U.S.A 1976 Entering via the U.S.A 1976 U.S.A 1976 Entering via the U.S.A 1976 Harine: Entering direct 1976 Entering via the U.S.A 1976 Entering direct 1976 Entering via the U.S.A 1976	255 966 839 1,140 1,094 1,880 2,880 2,105 2,061 3,985 4,941	133 614 532 735 665 1,937 2,257 1,716 1,293 3,653 3,550	176 1,048 638 1,402 814 3,347 4,380 2,088 2,277 5,435 6,657	291 1,295 943 1,583 1,234 4,885 5,040 3,206 3,268 8,091 8,308	587 2,482 1,789 2,886 2,376 9,996 11,676 4,216 5,772 14,212 17,448	1,579 5,193 4,863 6,229 6,442 18,998 18,037 5,910 6,916 24,908 24,953	3.02 11,59 9,60 13,97: 12.62: 41,04: 44,27: 19,24: 21,58: 60,28: 65.85: 36: 3: 3: 3: 3: 3: 3: 3: 4,49:
6 7 8 9 9 0 1 1 2 3 3 4 4 5 6 7 8 9 9 1 1	Same day. 1975 One or more nights 1976 Total land. 1975 Air: Entering direct 1976 Entering via the U.S.A 1975 Total air 1975 Marine: Entering direct 1975 Entering direct 1975 1976 Total air 1975 1976 Entering direct 1975	255 966 839 1,140 1,094 1,880 2,880 2,105 2,061 3,985 4,941	133 614 532 735 665 1,937 1,716 1,293 3,653 3,550	176 1,048 638 1,402 814 3,347 4,380 2,088 2,277 5,435 6,657	291 1,295 943 1,583 1,234 4,885 5,040 3,206 3,268 8,091 8,308	587 2,482 1,789 2,886 2,376 9,996 11,676 4,216 5,772 14,212 17,448	1,579 5,193 4,863 6,229 6,442 18,998 18,037 5,910 6,916 24,908 24,953	3.02 11,599 9.600 13,979 12.62: 41,044 44,277 19,24 21,588 60,28 65,85°
566788900 12334 56678990 12334	Same day. 1975 1976 One or more nights 1976 Total land. 1975 1976 Air: Entering direct 1976 Entering via the U.S.A 1975 1976 Marine: Entering direct 1975 Entering direct 1976 Total air 1975 Entering direct 1976 Total air 1976 Entering direct 1976 Entering direct 1976 Total marine 1975	255 966 839 1,140 1,094 1,880 2,880 2,105 2,061 3,985 4,941	133 614 532 735 665 1,937 2,257 1,716 1,293 3,653 3,550	176 1,048 638 1,402 814 3,347 4,380 2,088 2,277 5,435 6,657	291 1.295 943 1.583 1.234 4.885 5.040 3.206 3.268 8.091 8.308	587 2,482 1,789 2,886 2,376 9,996 11,676 4,216 5,772 14,212 17,448 13 11 27 39	1,579 5,193 4,863 6,229 6,442 18,998 18,037 5,910 6,916 24,908 24,953	2,377 3,021 11,599 9,600 13,97; 12,625 41,04; 44,27; 19,24; 21,587 60,28; 65,85; 36 33,23; 22,21,499 2,688 1,525; 76,94* 80,01;

TABLEAU 13A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Colombie-Britannique

July	August	September	October	November _	December	Year	Moven de	
Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Année	transport	No
		Résid	ents des États	-Unis				
421 375	477 499	237 751	176,526	138,096	127,621	2,658,946	Par terre: Automobile	5 1
421,375 389,431 156,757	477,422 408,315 195,898	237,751 240,514 116,694	100,437	88,044	85,317	1,355,869	197 Même jour	6 2
148,211 30,164	159,210 36,290	108,957 17,818	19,625	14,316	8,865	214,453	197 Une nuit	6 4
27,513 234,454	29,940 245,234	19,073 103,239	56,464	35,736	33,439	1,088,624	Deux nuits ou plus	
213,707	219,165 22,373	112,484	9,528	6,418	7,761	154,084	197 Autocar	6 8
17,819 4,238	18,774 5,506	12,243 4,719	4,292	2,868	3,802	57,647	Même jour	6 10
2,973 17,031	4,458 16,867	3,815 7,999	5,236	3,550	3,959	96,437	197 Une nuit ou plus. 197	6 12
14,846	14,316	8,428					197	6 14
750 1,026	1,038 1,215	699 968	546	324	339	6,286	Chemin de fer	5 15 6 16
57,048 55,251	67,608 61,308	33,862 29,658	4,302	2,865	2,223	217,462	Autres moyens	5 17 6 18
500,442	568,441	285,030	190,902	147,703	137,944	3,036,778	Total, par terre	5 19
463,527	489,612	283,383					Par air:	20
26,318	28,556	21,225	14,502	10,536	12,912	190,898	Commercial	
28,849 5,599 4,549	33,951 7,920 4,543	22,973 3,467 2,287	1,171	769	606	29,452	Privé	5 23
31,917	36,476	24,692	15,673	11,305	13,518	220,350	Total, par air 197	5 25
33,398	38,494	25,260					Par mer:	6 26
19,285	19,877	10,155	1,331	213	39	65,538	Commercial	
17,295 14,540	20,244 12,458	14,599 2,267	222	77	57	35,886	Privé	5 29
13,886 33,825	11,692 32,335	3,149 12,422	1,553	290	96	101,424	197 Total, par mer 197	
31,181	31,936	17,748					197	6 32
566,184 528,106	637,252 560,042	322,144 326,391	208,128	159,298	151,558	3,358,552	Total	5 33 6 34
		Résidents des p	ays autres que	les États-Unis				
							Par terre (via les États-Unis):	
2,043 2,937	1,849	1,019	637	328	238	8,491	Même jour	5 35 6 36
10,583 8,281	2,332 10,349 9,919	1,297 4,170 4,241	2,472	973	923	41,068	Une nuit ou plus	5 37
12,626	12,198	5,189	3,109	1,301	1,161	49,559	Total, par terre	5 39
11,218	12,251	5,538					Par air:	6 40
20,371	16,130	10,843	5,506	3,037	5,144	102,074	Entrée directe	5 41
21,507 7,086	18,606 9,642	13,550 4,728	3,169	2,191	2,537	48,594	Entrée via les États-Unis	5 43
7,666 27,4 57	10,120 25,772	4,814 15,571	8,675	5,228	7,681	150,668	197 Total, par air	5 45
29,173	28,726	18,364					Par mer:	6 46
_	_	_	_	_		368	Entrée directe	
28 282 372	191 151 473	12 171 226	12	15	1	2,952	Entrée via les États-Unis	5 49
282 400	151 664	171 238	12	15	1	3,320	Total, par mer	5 51
40,365	38,121	20,931	11,796	6,544	8,843	203,547	Total	5 53
40,791	41,641	24,140	210.021	1(5.045	160 404	2.5(2.000	197 Total global	
606,549 568,897	675,373 601,683	343,075 350,531	219,924	165,842	160,401	3,562,099	Total global	

British Columbia TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

Jo.	Country of residence	January — Janvier	February Février	March Mars	April — Avril	May Mai	June — Juin	6 months — mois
	Europe:							
1	Austria	6	40	12	14	73	113	258
3	Azores	8 -	17	25	23	80	168 —	321
4 5 6	Belgium	- 8	5	16	27	42	72 59	72 157
6	1976 Bulgaria	6	6	25	26	80	102	245
7 8 9	1976 Czechoslovakia	1 6	2 2	- 4	- 6	1 27	2 41	6 86
0	Denmark	4 28	3 47	8 43	15 102	39 144	54 284	123 648
2 3	Finland	67 66	24 19	72 18	105 27	185 38	308 612	761 780
4 5	1976 France	24 41	13 71	24 70	28 65	48 114	664 249	801 610
6 7	1976 Germany (Federal Republic)	74 149	58 141	129 336	73 308	240 1,086	353 2,980	927 5,000
8	Greece	219 23	158	306	446 60	1,319	3,519	5,967 178
9	1976	14	13 14	29	10	22	25	114
1 2 3 4	Hungary	8	20	12	5	18 24	119 126	158 191
4	Ireland (Republic)	8 20	6 12	29 25	28 18	40 52	63 114	174 241
5 6	Italy	39 51	65 47	36 62	67 70	63 163	152 172	422 568
6 7 8	Malta	_	_	3	2	3 _	10 5	18
9	Netherlands, The	164 239	88 100	148 141	287 343	769 1,227	1,444 1,746	2,900 3,796
1 2	Norway	59 75	46 60	54 109	120 97	160 158	470 931	909
3 4	Poland	_ 4	3	3 13	7 8	3 20	15 10	3: 56
5	Portugal	10 4	14	9 23	12 15	21	26 10	9: 70
7 8	Rumania	-	î		-	- 1	2 5	
9	Spain	2	7	23	24	14	25	98 12
0	Sweden	8 79	14 71	71	18 140	168	49 531	1,060
3	Switzerland	87 35	67 71	116 66	161 94	263 212	500 338	1,194 816
5	1976 Turkey	46	39 5	56 7	144	204	299	788 2'
6 7	United Kingdom	14 761	2,183	1,274	2,229	14 4,958	13 11,525	22,930
8 9	U.S.S.R	807 —	632	1,435 54	2,175	5,413	9,553 2	20,018
0	Yugoslavia	13	- 6	3 9	1 12	5 26	17 65	26 131
2 3	0ther	17	10	12 3	14 3	20 20	72 36	145 66
4	1976	-	3	2	6	22	26	59
5	Total	1,501 1,797	2,909 1,304	2,319 2,642	3,647 3,802	8,045 9,638	19,191 18,915	37,612 38,098
	Africa:							
7 8	Algeria	_	1	1 2	1 4	12	2	20
9	Egypt	2	4 5	2 3	2	15	8	16
1 2	Rhodesia	_	6 3	1 2	4 3	9 3	7 8	27 19
3	South Africa	42 54	29 29	50 55	60 73	112 155	161 271	454 631
5	Other	45 28	28 19	37 27	30	77 150	67 92	28 ² 358
7	Total	89 82	67 57	91 89	95 121	198 335	245 378	785 1,062
	Asia:							
9	Bangladesh	5	_	1	-	1	1 7	8
0 1 2 3 4 5 6	China	2	1 3	1 -	3 6	3 12	12	15 35
3	1976 Hong Kong	526	14 312	5 527	12 522	14 742	28 1,055	73 3,684
5	1976 India	508 60	389 59	430 51	732 62	1,004	966 85	4,029 496

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Colombie-Britannique

	Т.	ABLEAU 13E	3. Voyageurs	non résidents	s entrant au C	anada, selo	n le pays de résidence(1) Colombie-Britan	nique
July	August	September	October	November	December	Year	Pays de	
Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Année	résidence	No
							Europe:	
212 243	134 166	54 56	31	16	21	726	Autriche	
-	- 100	-	-	_	-	_	Açores	75 3
123	92	57	34	54	8	525	197 Belgique	75 5
205	124	51	-	-	1	1	197 Bulgarie	75 7
30	19	32	12	8	5	192	Tchécoslovaquie	75 9
742 742	33 175	20 119	156	65	91	1,996	Danemark	75 11
963 386	215 79	146 35	37	24	59	1,400	Finlande	75 1:
453 481	112 610	98 200	130	90	93	2,214	France	75 15
602 4,312	789 2,952	281 1,281	547	283	237	14,612	Allemagne (République fédérale) 197	75 17
4,711	3,364 37	1,707 29	29	24	25	342	Grèce	75 19
42 26	45 38	38 14	8	8	5	-252	Hongrie	75 21
125 129	113 86	18 52	29	20	19	509	Irlande (République d')	$\begin{array}{c c} 76 & 22 \\ 75 & 23 \end{array}$
84 246	96 296	62 165	61	109	37	1,336	197 Italie	$\begin{array}{c c} 76 & 24 \\ 75 & 25 \end{array}$
372 6	409 4	133	6	1	2	34	197 Malte	76 26 75 27
3,138	1,259	21 745	215	122	186	8,565	Pays-Bas	76 28
2,926 710	1,741 180	518 99	218	68	54	2,238	Norvège	76 30 75 31
780 23	294 16	114 19	1	20	3	113	Pologne	76 32
61 33	22 15	16 16	15	9	10	190	Portugal	76 34
30	32 1	23	5	_	2	14	197	76 36
6 49	83	4 50	13	22	14	326	Roumanie	76 38 75 39
62 428	87 200	42 161	156	94	88	2,187	197 Suède 197	76 40
514 687	294 440	200 250	154	76	42	2,465	Suisse	76 42
659 11	440	281	11	3	42	63	Turquie	76 44
10,740	9 8,774	5 6,572	3,561	1,172		55,719	197	76 46
9,418	10,022	8,558			1,970		197	76 48
7	3	12 9	2	1	1	90	U.R.S.S. 197	76 50
59 105	33 40	14 26	10	10	19	276	Yougoslavie	76 52
484 18	192 24	15 19	6	4	1	768	Autres	75 53 76 54
23,080 22,448	15,722 18,476	9,992 12,447	5,447	2,303	2,997	97,153	Total	75 58 76 56
							Afrique:	
4 4	9	$\frac{-}{2}$	10	-	3	30	Algérie	
9 12	11	10	3	3	4	56	Égypte	75 59
8	8 4	5	1	-	9	58	Rhodésie	75 61
185 193	203 180	137 172	93	58	59	1,189	Afrique du Sud	75 63
193 127 92	126 149	109 109 99	46	46	31	769	Autres	75 65
333 302	357 343	261 279	153	107	106	2,102	Total	
							Asie:	
6	- 2	4	2	_	1	21	Bangladesh	75 69
4 4	19	3 9	10	_	1	78	Chine	76 70 75 71
38 1,879	12 2,900	39 1,162	516	429	923	11,493	Hong-Kong	75 73
2,123 169 181	3,083 175 194	1,445 150 193	110	86	101	1,287	197 Inde	76 74

British Columbia TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

Country of residence	January — Janvier	February Février	March Mars	April — Avril	May Mai	June — Juin	6 month — mois
Asia - Concluded:							
Israel	16	14	26	25	54	73 74	2
1976 Japan	18 1.196	1.064	2,006	2,863	53 3,261	5.693	16.0
1976	1,332	1,217	2,095	2,312	2,955	4,968	14,8
Korea, South	80 74	38 124	71 137	81 156	117 258	82 103	4 8
Lebanon	2	1	3	_	17	4	
1976	- 1	2 7	4	8	3	2	
Pakistan	4 2	7	4 5	2	12 14	18 12	
Philippines	84	78	50	98	202	220	
1976 Sri Lanka	98	91	104	115	230	228	
1976	2	_	2	2	6	1	
Syria	-	-		1	- 1	2	
Taiwan	48	105	88	81	110	132	
1976	86	36	98	74	69	97	
Other	112 161	87 119	107 133	152 210	277 450	425 586	1, 1,
Total	2,136 2,356	1,768 2,068	2,934 3,115	3,897 3,770	4,985 5,216	7,806 7,223	23, 23,
North America, Central America and							
Caribbean: Antigua	_	2	_	_	_	_	
1976		- 1	1	-	_	1	
Bahamas	2	1 -	1 3	- 4	3	5 12	
Barbados	_	_ :	3	1	3 3 2 3 3 7 6	3	
1976	3 3	_ 6	7	1 6	3	4 3	
Bermuda	3	_	1	4	7	6	
Cuba	_	8	2	1	6	6	
Haiti	3	4	20	3 1	5 3	_	
1976	_	. 7	2	î	1	3	
Jamaica	7	. 7	22 5	8 8	8 38	17 25	
Mexico	157	165	281	338	855	588	2,
1976	236	107	207	358	834	622	2,
St. Pierre and Miquelon	Ξ			_	_	_	
Trinidad and Tobago	5	7	3	15	16	11	
Other	10 53	3 37	6 53	10 34	17 56	18 108	
1976	99	27	45	68	137	170	
Total	225 354	233 141	373 290	404 457	950 1,045	741 861	2,
South America:	91	88	48	71	76	119	
Argentina	91 67	88	48 12	71 37	76	93	
Brazil	48	35	14	31	46	78	
1976 Colombia	44 13	36 11	23 21	47 20	87 17	98 16	
1976	21	6	9	5	75	38	
Guyana	3	1	1	1 4	2 4	1 4	
Venezuela	7	13	10	17	10	35	
1976	17	6	12	18	44	45	
Other	106 96	63 90	119 113	86 168	111 242	196 151	
Total	268 246	211 181	213 169	226 279	262 522	445 429	1, 1,
Oceania and other Ocean Islands:							
Australia	706 939	465	640 919	1,129	1,950	2,324 3.264	7, 8.
New Zealand	116	375 160	193	1,185 538	2,200 580	930	2,
1976	168	59	146	384	740	948	2,
Other	84 101	74 41	80 108	114 219	168 178	222 155	
	001	699	913	1,781	2,698	3,476	10,
Total	906 1,208	475	1,173	1,788	3,118	4,367	12.

⁽¹⁾ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - finColombie-Britannique

							e pays de residence(1) — finColombie-Britan	IIIque
July —	August —	September -	October -	November -	December	Year —	Pays de	
Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Année	résidence	No
126	199	115	43	23	15	729	Asie – fin: Israël	5 1
161 8,652	150 11.583	67 4,676 5,074	2,669	1,533	1,358	46,554	Japon	6 2
8,087 139	12,074 148	5,074 124	108	147	110	1,245	197 Corée du Sud	6 4
256 11	214 21	235 7	3	2	3	74	197 Liban	6 6
4 23	19	6 19	16	11	6	141	197 Pakistan	6 8
23 212	6 225	21 225	169	114	111	1,788	197 Philippines	5 11
256 6	189	185 3	3	5	2	32	197 Sri Lanka	5 13
4 6	6	5 -	. 1	5	_	16	Syrie	5 15
111	155	165	103	79	116	1,293	Taïwan	5 17
183 405	153 671	153 450	246	150	244	3,326	Autres	5 19
551	584	506	2.000	2.504	2001	ZD 088	197	
11,749 11,871	16,119 16,669	7,109 7,933	3,999	2,584	2,991	68,077	Total	5 21 6 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
-	1	1	1	-	-	5	Antilles: Antigua	5 23 6 24
- 4 4	6	4 12	3	4	6	37	Bahamas	5 25
4	8 3	2	-	2	1	21	Barbade	75 27
2 6 8	8 9 17	11 6	9	4	2	69	Bermudes	75 29
15 2	11	19	4	13	1	86	Cuba	75 31
	6 2		1	1	-	13	Haïti	75 33
35 37	52 583	26 34	14	4	9	207	Jamaïque	75 35 76 36
1,439 1,120	1,460 1,025	869 433	466	279	341	7,238	Mexique	75 37
_	_	_	1		-	1	St. Pierre-et-Miquelon	75 39
27 43	35 72	20	15	2	6	162	Trinité et Tobago	6 42
115 108	122 136	67 97	65	42	36	788	Autres	
1,645 1,324	1,705 1,856	1,019	579	351	402	8,627	Total	
							Amérique du Sud:	
55 93	62 40	46 59	82	29	28	795	Argentine	76 48
98 102	57 76	52 52	48	31	31	569	Brésil	76 50
27 26	41 27	15 57	10	22	15	228	Colombie	76 52
3	7	12	3	4	3	29	197	76 54
57 37	96 75	38 65	24	20	21	348	Venezuela	76 56
178 205	205 218	198 164	136	95	84	1,577	Autres	75 57 76 58
418 466	468 447	349 409	303	201	182	3,546	Total	
0.05	2.47		0.22		. 25-	10.000	Océanie et autres îles océaniques:	75 01
2,254 3,206	2,474 2,838	1,566 1,783	889	717	1,775	16,889	Australie	76 62
739 979	955 796	494 489	307	194	276	5,482	Nouvelle-Zélande	76 64
147 195	321 216	141 199	119	87	114	1,671	Autres	75 65 76 66
3,140 4,380	3,750 3,850	2,201 2,471	1,315	998	2,165	24,042	Total	
40,365 40,791	38,121 41,641	20,931 24,140	11,796	6,544	8.843	203,547	Total global	75 69 76 70
40,771	41,041	. 24,140		1			177	

⁽¹⁾ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

Type of transportation	January – Janvier	February – Février	March Mars	April — Avril	May — Mai	June – Juin	6 months — mois
			Returning fi	om the United	l States(1)		
Land:							
Automobile	296,636	264,464	483,115	432,498	508,870	548,734	2,534,317
	395,739	389,917	436,020	561,620	601,987	582,389	2,967,672
	228,185	208,238	371,002	314,098	385,688	418,142	1,925,353
	318,042	316,443	356,573	411,831	459,227	456,580	2,318,696
	20,375	16,500	27,251	26,212	31,449	35,953	157,740
	17,534	17,642	17,306	22,799	29,338	32,246	136,865
	48,076	39,726	84,862	92,188	91,733	94,639	451,224
	60,163	55,832	62,141	126,990	113,422	93,563	512,111
Bus 1975 1976 1976 Same day 1975 1976 1976 One or more nights 1975 1976 1976	17,275	14,953	18,366	22,099	18,976	17,014	108,683
	14,724	15,003	14,703	22,370	21,291	20,405	108,496
	5,934	5,293	5,966	4,918	6,554	7,978	36,643
	4,248	4,019	6,023	7,252	9,169	9,787	40,498
	11,341	9,660	12,400	17,181	12,422	9,036	72,040
	10,476	10,984	8,680	15,118	12,122	10,618	67,998
Rail	400	393	486	921 6	460 514	416 491	3,076 1,011
Other methods	2,187	2,234	3,760	4,381	6,276	10,767	29,605
	1,986	1,813	2,616	4,427	5,867	8,582	25,291
Total land	316,498	282,044	505,727	459,899	534,582	576,931	2,675,681
	412,449	406,733	453,339	588,423	629,659	611,867	3,102,470
Air:							
Commercial	28,093	21,896	27,452	28,184	17,891	16,685	140,20
	37,274	31,495	41,721	39,180	23,562	16,767	189,99
	428	600	852	901	1,126	962	4,86
	495	541	841	1,093	1,126	1,100	5,19
Total air	28,521	22,496	28,304	29,085	19,017	17,647	145,07
	37,769	32,036	42,562	40,273	24.688	17,867	195,19
Marine:							
Commercial 1975 1976 1976 Private 1975 1976 1976	9 56 143	- 8 48 142	3 15 265 183	207 409 903	544 571 940 1,676	1,484 1,202 1,013 1,485	2,03 2,01 2,73 4,53
Total marine	56	48	268	409	1,484	2,497	4,76:
	152	150	198	1,110	2,247	2,687	6,54
Total	345,075	304,588	534,299	489,393	555,083	597,075	2,825,51
	450,370	438,919	496,099	629,806	656,594	632,421	3,304,20
		Returni	ng from countr	ies other than	the United Sta	ates(2)	
Land (Via the U.S.A.): 1975	141	82	58	239	108	42	670
	174	159	146	421	162	193	1,258
Air: 1975 Returning direct 1976 Returning via the U.S.A. 1978 1976 1976	16,027	15,015	17,383	13,850	10,262	10,254	82,791
	12,801	14,167	6,037	15,208	10,952	9,438	68,603
	4,216	4,445	4,404	3,201	2,169	1,335	19,770
	3,343	3,559	5,698	3,792	2,818	2,356	21,566
Total air	20,243	19,460	21,787	17,051	12,431	11,589	102,56
	16,144	17,726	11,735	19,000	13,770	11,794	90,169
Marine:							
Returning direct 1975 1976 1976 Returning via the U.S.A. 1975 1976 1976	- 2 - -	177 - - 3	5 6 - 5	402 4 - 1	45 1 -	1 - - 17	630 13 -
Total marine	_ 2	177	5 11	402	45	1 17	631
Total	20,384	19,719	21,850	17,692	12,584	11,632	103,86
	16,320	17,888	11,892	19,426	13,933	12,004	91,46
Grand total	365,459	324,307	556,149	507,085	567,667	608,707	2,929,374
	466,690	456,807	507,991	649,232	670,527	644,425	3,395,672

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
(2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport Colombie-Britannique

							le moyen de transport Colombie-Britanni	4
July Juillet	August — Août	September Septembre	October Octobre	November - Novembre	December Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
		Rentre	e des États-U	nis(1)				140
							Par terre:	
758,549 829,319	792,046 844,764	555,445 612,239	472,205	497,912	355,728	5,966,202	Automobile	1 2
537,365 571,414	520,253 532,400	405,808 426,692	357,375	395,677	282,661	4,424,492	Même jour	- 3
45,919 46,019	45,934 46,928	32,460 33,354	24,021	25,245	15,859	347,178	Une nuit	5
175,265 211,886	225,859 265,436	117,177 152,193	90,809	76,990	57,208	1,194,532	Deux nuits ou plus	7
16,270	17,421	15,275	19,516	15,970	10,694	203,829	Autocar	9
17,211 5,697	16,702 4,753	15,749 4,802	5,476	6,166	4,515	68,052	1976 Même jour	11
5,617 10,573 11,594	6,044 12,668 10,658	5,571 10,473 10,178	14,040	9,804	6,179	135,777	1976 Une nuit ou plus	13
416	752	346	542	1,292	290	6,714	Chemin de fer	15
923	1,251	769 9,150	9.097	9.400	1.004	00 100	1976	
17,220 12,703	17,786 11,421	7,874	3,027	3,408	1,924	82,120	Autres moyens	
792,455 860,156	828,005 874,138	580,216 636,631	495,290	518,582	368,636	6,258,865	Total, par terre	19 20
							Par air:	
17,809 20,761	21,096 27,270	17,449 22,198	20,284	18,356	17,778	252,973	Commercial	
1,097 1,321	1,313 1,132	1,267 1,341	677	571	468	10,262	Privé	23
18,906 22,082	22,409 28,402	18,716 23,539	20,961	18,927	18,246	263,235	Total, par air	
							Par mer:	
1,431 1,555 2,826	1,637 2,077	1,453 1,527	770	44	6	7,372	Commercial	28
2,826 4,316	2,629 4,275	1,686 2,426	312	105	149	10,438	Privé	
4,257 5,871	4,266 6,352	3,139 3,953	1,082	149	155	17,810	Total, par mer	31 32
815,618 888,109	854,680 908,892	602,071 664,123	517,333	537,658	387,037	6,539,910	Total	
	I	Rentrée des pay	s autres que le	es États-Unis(2)			
							Par terre (via les États-Unis):	
43 65	41 26	59 60	102	157	70	1,142	1975 1976	35 36
							Par air:	
12,138 12,552	15,548 16,273	10,948 13,382	11,394	10,020	8,484	151,323	Rentrée directe	37
1,124 2,751	2,159 2,228	1,393 1,884	1,683	2,196	2,172	30,497	Rentrée via les États-Unis	
13,262 15,303	17,707 18,501	12,341 15,266	13,077	12,216	10,656	181,820	Total, par air	
							Par mer:	
- 8	_ 551	-	_	-	-	630	Rentrée directe	43
8	91		-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	45
16	642	-	-	-	-	630	Total, par mer	
13,305	17,748	12,400	13,179	12,373	10,726	183,592	Total	49
15,384	19,169	15,326					1976	50
828,923 903,493	872,428 928,061	614,471 679,449	530,512	550,031	397,763	6,723,502	Total global	

États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.
 Comprend Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

N1	Type of vehicle	January — Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
No.				Unite	ed States vehic	les		
	Automobile:							
1 2	Same day	32,677 37,787	30,288 36,105	46,492 39,654	43,635 40,674	49,855 45,973	51,725 47,693	254,672 247,886
3 4	One night	3,574 4,044	3,862 3,979	6,012 4,826	5,471 5,199	7,873 7,026	9,219 7,879	36,011 32,953
5	Two or more nights	10,064	11,871	19,485	19,242	33,027	57,506	151,195
6		10,938	12,837	16,232	20,727	31,491	48,280	140,505
7	Total	46,315	46,021	71,989	68,348	90,755	118,450	441,878
8		52,769	52,921	60,712	66,600	84,490	103,852	421,344
9	Trucks used commercially	6,174 5,165	5,681 5,340	6,725 6,610	8,253 7,127	7,109 5,903	6,731 5,670	40,673 35,815
11	Other vehicles	41	44	165	276	800	1,826	3,152
12		29	25	116	201	729	1,421	2,521
13	Total	52,530	51,746	78,879	76,877	98,664	127,007	485,703
14		57,963	58,286	67,438	73,928	91,122	110,943	459,680
				Ca	nadian vehicles	3		
	Automobile:							
15	Same day	95,828	87,798	149,546	128,051	155,852	166,468	783,543
16		129,880	129,942	142,847	163,884	181,491	183,748	931,792
17	One night	10,357	8,764	13,326	13,209	16,117	17,451	79,224
18		9,046	8,925	9,107	11,178	14,370	16,346	68,972
19	Two or more nights	18,882	16,432	33,626	34,515	36,141	37,739	177,335
20		23,425	22,822	25,456	46,524	44,274	37,610	200,111
21	Total	125,067	112,994	196,498	175,775	208,110	221,658	1,040,102
22		162,351	161,689	177,410	221,586	240,135	237,704	1,200,875
23	Trucks used commercially	4,267	4,106	5,872	6,505	6,011	10,474	37,235
24		4,153	4,360	4,728	5,163	4,251	4,521	27,176
25	Other vehicles	286	276	929	1,268	2,222	2,481	7,462
26		245	365	587	1,342	1,932	2,373	6,844
27	Total	129,620	117,376	203,299	183,548	216,343	234,613	1,084,799
28		166,749	166,414	182,725	228,091	246,318	244,598	1,234,895
				-	Γotal vehicles			
	Automobile:							
29	Same day	128,505	118,086	196,038	171,686	205,707	218,193	1,038,215
30		167,667	166,047	182,501	204,558	227,464	231,441	1,179,678
31	One night	13,931	12,626	19,338	18,680	23,990	26,670.	115,235
32		13,090	12,904	13,933	16,377	21,396	24,225	101,925
33	Two or more nights	28,946	28,303	53,111	53,757	69,168	95,245	328,530
34		34,363	35,659	41,688	67,251	75,765	85,890	340,616
35	Total	171,382	159,015	268,487	244,123	298,865	340,108	1,481,980
36		215,120	214,610	238,122	288,186	324,625	341,556	1,622,219
37	Trucks used commercially	10,441	9,787	12,597	14,758	13,120	17,205	77,908
38		9,318	9,700	11,338	12,290	10,154	10,191	62,991
39	Other vehicles	327	320	1,094	1,544	3,022	4,307	10,614
40		274	390	703	1,543	2,661	3,794	9,365
41	Total	182,150	169,122	282,178	260,425	315,007	361,620	1,570,502
42		224,712	224,700	250,163	302,019	337,440	355,541	1,694,575

TABLEAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis Colombie-Britannique

ie-Britanni								
	Genre de	Year -	December –	November –	October	September –	August	July —
	véhicule	Année	Décembre	Novembre	Octobre	Septembre	Août	Juillet
				Unis	ules des États-	Véhic		
	Automobile:							
1975 1976	Même jour	549,682	36,993	38,298	43,486	48,653 46,469	69,313 58,597	58,267 56,414
1975 1976	Une nuit	84,993	3,824	5,647	7,416	7,726 7,899	13,142 10,951	11,227 10,295
1975 1976	Deux nuits ou plus	420,287	13,714	15,343	24,401	44,083 46,526	89,218 77,110	82,333 75,820
1975 1976	Total	1,054,962	54,531	59,288	75,303	100,462 100,894	171,673 146,658	151,827 142,529
1975	Camions commerciaux	79,032	5,272	5,787	7,363	6,306 6,577	6,343 5,471	7,288 5,399
1975 1976	Autres véhicules	11,655	40	73	156	1,465 3,069	3,277 2,695	3,492 2,972
1975 1976	Total	1,145,649	59,843	65,148	82,822	108,233 110,540	181,293 154,824	162.607 150,900
				ıda	icules du Cana	Véh		
	Automobile:							
1975 1976	Même nuit	1,794,455	119,405	169,942	150,651	169,206 173,249	197,825 201,287	203,883 218,265
1975 1976	Une nuit	173,506	8,187	11,811	12,332	15,931 16,843	23,028 22,885	22,993 22,767
1975 1976	Deux nuits ou plus	454,317	22,684	30,813	36,586	46,462 59,637	78,360 91,733	62,077 74,730
1975 1976	Total	2,422,278	150,276	212,566	199,569	231,599 249,729	299,213 315,905	288,953 315,762
1975	Camions commerciaux	67,119	3,971	5,393	5,447	4,706 4,767	5,151 4,488	5,216 4,318
1975 1976	Autres véhicules	18,953	188	330	649	2,068 2,089	3,741 2,761	4,515 3,367
1975 1976	Total	2,508,350	154,435	218.289	205.665	238,373 256,585	308,105 323,154	298,684 323,447
			1		Cotal, véhicules	Т		
	Automobile:							
1975 1976	Même jour	2,344,137	156,398	208,240	194,137	217,859 219,718	267,138 259,884	262,150 274,679
1975 1976	Une nuit	258,499	12,011	17,458	19,748	23,657 24,742	36,170 33,836	34,220 33,062
1975 1976	Deux nuits ou plus	874,604	36,398	46,156	60,987	90,545 106,163	167,578 168,843	144,410 150,550
1975 1976	Total	3,477,240	204,807	271,854	274,872	332,061 350,623	470,886 462,563	440,780 458,291
1975 1976	Camions commerciaux	146,151	9,243	11,180	12,810	11,012 11,344	11,494 9,959	12,504 9,717
1975 1976	Autres véhicules	30,608	228	403	805	3,533 5,158	7,018 5,456	8,007 6,339
	19761975 1976	Automobile: 1975 1976	Automobile: Automobile: 1975 1976	Décembre	Novembre	Octobre Novembre Decembre Année Genre de vehicule ules des États-Unis 43.486 38.298 36.993 549.682 Méme jour 1975 7.416 5.647 3.824 84.993 Une nuit 1975 24.401 15.343 13.714 420.287 Deux nuits ou plus 1975 75.363 59.288 54.531 1.054.962 Total 1975 7.363 5.787 5.272 79.032 Camions commerciaux 1975 156 73 40 11.655 Autres véhicules 1976 82.822 65.148 59.843 1.145.649 Total 1975 12.332 11.811 8.187 179.506 Une nuit 1975 199.569 212.566 150.276 2.422.278 Total 1976 5.447 5.393 3.971 67.119 Camions commerciaux 1975 649 330 188 18.953 Autres véhicules 1976 205.665	Vehicules des États Unis	Vehicules des Etats-Unis

TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

0.	Type of transportation	January — Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May — Mai	June Juin	6 months mois
O.				Residents	of the United	States		
	Land:							
1	Automobile	2,199	2,389	3,280	4,152	6,766	14,725	33,511
2 3 4 5 5 7 8	Same day	2,632 528	3,117 569	3,719 685	4,227 778	7,032 1,372	13,763 2,742	34,490 6,67
5	1976 One night	612 694	848 789	1,057 1,108	835 1,303	1,009 1,703	2,184 3,850	6,54 9,44
3	1976 Two or more nights	811 977	849 1,031	957 1,487	1,239 2,071	1,818 3,691	2,466 8,133	8,14 17,39
	1976	1,209	1,420	1,705	2,153	4,205	9,113	19,80
)	Bus	13 25	12 10	116 22 37	467 164	518 617	1,927 2,198	3,05 3,03
	Same day	2	6 2	22	280	256 19	60 235	64 28
	One or more nights	11 25	6 8	79	187 155	262 598	1,867 1,963	2,41 2,74
	Rail	67	73	115	225	1,652	6,331	8,46
	1976	58	67	56	158	2,203	7,900	10,44
	Other methods	_	3	8 6	18 12	53 29	240 82	32 12
	Total land	2,279	2,477	3,519	4,862	8,989	23,223	45,34
	1976 Air:	2,715	3,194	3,803	4,561	9,881	23,943	48,09
	Commercial	28	132	85	131	172	914	1,46
	1976 Private	78 66	155 56	96 103	322 104	297 299	863 389	1,8 1,0
	1976	30	58	126	109	220	752	1,2
	Total air	94 108	188 213	188 222	235 431	471 517	1,303 1,615	2,4° 3.10
	Marine:						***************************************	
	Commercial	-	-	-	_	-	-	
	1976 Private	_		_	_	_	_	
	1976	-	- 1	-	-	-	-	
	Total marine	-	_	_	_	_	_	
	Total	2,373 2,823	2,665 3,407	3,707 4.025	5,097 4,992	9,460 10,398	24,526 25,558	47,83 51,20
			Resid	lents of countri	ies other than	the United Sta	tes	
	Land(via the U.S.A.):							
	Same day	_	_	1	_	7	19	2
	1976 One or more nights	- 1	_	1 5	7	4 47	19 22 310	37
	1976	4	3	-	3	19	302	33
	Total land	1 4	1 3	6	7	54 23	329 324	39 35
	Air:							
	Entering direct	-	-	-	-	-	-	
	1976 Entering via the U.S.A	_	_	_	_	_	_	
- 1	1976	- 1		-	-	-	-	
ı	Total air	_	_	_	_	_	_	
	Marine:							
	Entering direct	_	_	_	-	-	_	
	Entering via the U.S.A		-	-	-	-	-	
	Total marine	_	_	_	_	_	_	
	1976	-	-	-	-	-	-	
	Total	1	1	6	7	54	329	39
	1976	4	3	1	3	23	324	35
	1976 Grand total	2,374	2,666	3.713	5,104	9,514	24,855	48.2

TABLEAU 14A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

July August September October November December Year Moven de Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre Année transport No Résidents des États-Unis Par terre: 10,966 5.890 3,991 Automobile 21,736 20,875 3,938 100,907 21,350 20,131 10,532 1,442 1,601 3,131 2,675 913 681 418 15,934 3 246 2.450 3.994 5.106 2,386 1.241 920 769 23.863 Une nuit 3,798 2,004 1976 13,499 14,206 3,736 2.804 61,110 Deux nuits ou plus 14,306 6,927 3,920 64 32 11:555 Autocar 182 166 3 87 Une nuit ou plus..... 61 10.550 1975 3,395 10,756 9.952 6.047 437 162 64 35.881 Chemin de fer..... 1975 1976 6.242 99 95 35 Autres moyens 6 182 165 36,511 34,139 18,205 6,445 4,164 4,088 148,901 1975 Total, par terre 36.761 34,634 18,102 1976 Par air: 21 22 1.545 99 5.450 Commercial 168 1.467 622 766 149 74 65 2,931 560 2,311 2,175 804 248 131 8,381 1975 233 Total, par air 2,027 1976 2.087 Par mer: 1975 Commercial 28 29 5 5 30 1975 1976 5 5 Total, par mer 1975 38.827 36 314 19 009 6,693 4 295 4 3 2 1 157 287 19,059 1976 38.848 36.661 Résidents des pays autres que les États-Unis Par terre (via les États-Unis): 25 15 67 Même jour 36 20 24 16 1,444 Une nuit ou plus 1975 690 507 531 152 2 6 1,511 Total, par terre 1975 39 16 726 531 273 40 Par air: 41 42 Entrée via les États-Unis 95 198 43 94 44 7 198 45 94 95 Total, par air Par mer: 48 Entrée via les États-Unis 51 52 Total, par mer 1976 1,709 1975 625 501 159 18 2 6 1976 726 531 273 Total global 1975 4,297 158,996 36,815 6,711 4.327 39,452 19,168 39.574 1976 19,332 37,192

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

).	Country of		- 1		- 1	_	-	_
	residence	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois
11 12	Europe:							
	Austria	_	1	_	_	1	_	1
	Azores	_	_		_	_	12	12
	1976		_	-	-	-	-	-
	Belgium	_	- - -	_	_	_	1 2	
	Bulgaria	_	_	_	_	_	_	
	Czechoslovakia	-		-	_	- 1	-	-
	Denmark	_	_	=	- 1	_		1
	Finland	_	_	_	_	_	15	-
	1976	-	_	- 1	_	- 1	1 9	1
	1976	=	1	$\frac{1}{2}$	-	_	5	
	Germany (Federal Republic)	_	_ 2	2	- 2	6 7	202 98	21 10
	Greece	-	_	_	_		~	-
	Hungary	_	=	=	=	_	_	
1	1976 Ireland (Republic)	_	_	_	_	_	_	
	1976	-	-	-	_	-	_	-
	1976	=	-	_	_	=	_	
	Malta	_	_	_		_	_	
	Netherlands, The	-	_	1	_	_	8 6	
	Norway	_	_	_	=	4	- 4	
	Poland	_	_	_	_	_		
	1976	= =	_	_		-	_	
	1976		_	=	=	_	_	
	Rumania	_	_	_	_	_	_	
	Spain			_	_	-	1	
	Sweden	_	_	- 1	_	1 3	3	
	Switzerland	1	_	1	_	3 7	16 32	2 4 2
	1976	_	-		_	7 3	24	2
	Turkey	_	_		_	_	_	
	United Kingdom	4	1	_	- 1	9 3	17 46	2 5
	U.S.S.R	_	-	-	-	_	_	
	Yugoslavia	_	_		_	_	1	
	0ther		_	_	_	_	_	
	1976	-		-	-	-	-	
	Total	1 4	1 3	4	- 3	29 16	274 229	30 25
1	Africa:							
	Algeria	_	-	-		-	_	
	Egypt	_		_	_	_	_	
	1976 Rhodesia	_	_	_	=	_	_ 1	
	1976	_	_		_	_		
	South Africa	_	_	_	_	_	- 2	
	Other	-	-	-	-	_	_	
	Total	-	-	-		-	1 2	
							2	
	Asia:							
	Bangladesh	_	_	_	_	_	_	
	China	-	_	_	_	_	_	
	Hong Kong	-1	_	_	_	_	_	
	1976		_	_	_	_	_	1

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

	T.	ABLEAU 141	3. Voyageurs	non résidents	entrant au C	Canada, seloi	n le pays de résidence(1)	Yul	kon
July —	August	September	October —	November _	December _	Year —	Pays de		
Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Année	résidence		No
19 10 - - 9 -	10 6 - 2 2	4 4	-	- - -	- - -	34 - 12 -	Europe: Autriche Açores Belgique Bulgarie	1976 1975 1976	1 2 3 4 5 6 7
2 4 23 - 30 38 280	- 1 4 1 - 17 50 284	- 1 - - - 3 4 75	- - - - 8	- - - - 1	- - - - 2	6 1 61 860	Tchécoslovaquie Danemark Finlande France Allemagne (République fédérale)	1975 1976 1975 1976 1976 1976 1976	9 10 11 12 13 14 15 16 17
296 - - - - - 2 1	281 - - - 2 - 15	153 - - - - - 2 5	- - -	- - -	- - - -	- - 2 21	Grèce Hongrie Irlande (République d') Italie	1976 1975 1976 1975 1976 1975 1976 1975	18 19 20 21 22 23 24 25
4 - - 18 20 2 8 -	4 - 10 3 - 5 -	11 - - 1 4 4 	- - -	1 - -	- - - -	- 38 10 -	Malte Pays-Bas Norvège Pologne	1976 1975 1976 1975 1976	26 27 28 29 30 31 32 33 34
- - - 8 1 15 55 55	- - - - 1 5 4 43	- - - - - - 8 22	- - 2	- - -	- - - -	9 26 163	Portugal Roumanie Espagne Suède Suisse	1975 1976 1975 1976 1975 1976 1975 1976	35 36 37 38 39 40 41 42 43
49 - 28 43 - 2	30 - 29 58 - - 1	17 - 14 11 - - -	1 - -		3 - - -	- 102 - 3	Turquie Royaume-Uni U.R.S. Yougoslavie	1976 1975 1976 1975 1976 1975 1976 1975	44 45 46 47 48 49 50 51 52
468 552	419 449	3 131 217	16	2	6	1,351	Total	1976	53 54 55 56
- - - - - 1	- - - - 4 4	- - - - 2 6 -	- - - -	- - - -	- - - -	- 1 6	Afrique: Algérie Égypte Rhodésie Afrique du Sud Autres	1976 1975 1976 1975 1976 1975 1976	57 58 59 60 61 62 63 64 65 66
1	4 4	2 6	-	-	-	7	Total	1975 1976	68
- - - - - 1	-	-	- - -	- - -	- - - -	- - -	Bangladesh. Chine Hong-Kong Inde	1976	70 71 72 73 74 75

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

Country of residence	January – Janvier	February – Février	March — Mars	April - Avril	May Mai	June — Juin	6 month — mois
Asia – Concluded:							
Israel	-	-	-	-	-	-	
1976	-	-	-	6	4	2 8	
Japan	_	_		- 1	4	6	
Korea, South	_	_	_	_		_	
1976	_	_	_	-	_ 1	_	
Lebanon	-	-	-	-	-	-	
1976	-	-	-	-	-		
Pakistan	-	-		-	-	-	
Philippines	_		_	_ [_	_	
1976	_	_		- 1	_	_	
Sri Lanka	-	_	-	- 1	_		
1976	-		-	- 1	***		
Syria	-	-	-	-		-	
1976 Taiwan	_	_	1	_	_		
Taiwan				_	_	_	
Other	_	_		_	_ :	. 1	
1976	_	_	_	_	-	10	
Total	_	_	1 -	6	4	9 18	
North America, Central America and							
Caribbean:							
Antigua	_	-	-	-	-		
1976	-	-	-	-	-		
Bahamas	-	_	-	_	_		
Barbados		_	_ [_	_	_	
1976	_	_	_		_	_	
Bermuda	- 1		_	-	-	_	
1976	-	- 1	-	-	-	-	
Cuba	-	-	-		-	_	
	-	_		_	_	_	
Haiti			_	_	_	_	
Jamaica		_	_		_	_	
1976	_		-	_	-	_	
Mexico	-	_	-		-	12	
1976	-	-	-	-	-	3	
St. Pierre and Miquelon	-			_	_	_	
Trinidad and Tobago	_	_		_	_		
1976	_			=	_	_	
Other	_	_	_	-	_	_	
1976	-	-	-	-	-	-	
Total	_	_	_	-	_	12	
1976	-	-	-	-	-	3	
South America:							
Argentina	_	_	_			_	
Brazil		_	_	_	3	_	
1976	_	_	_	_	_	_	
Colombia	_	_	_	_	-	-	
1976	-	-	-	-		8	
Guyana	-	-	-	_	_	-	
Venezuela		_	_		2	_	
1976	_		_	_	_ :	_	
Other	_		_	_	2	-	
1976	-	-	-	-	-	2	
Total	_	_	_	_	7 -	10	
Oceania and other Ocean Islands:							
Australia	-	_	1	1	10	23	
1976	-	-	-	-	5	58	
New Zealand	-	-	-	-	4	10	
0ther	-	-	_	_	2	4	
1976			_			_	
1970	_						
Total	=	_	1 -	1 -	14 7	33 62	
Grand total	1	1	6	7 3	54 23	329 324	

⁽¹⁾ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

			7 8 1 1				pays de residence(1) = III	ukon
July	August	September	October	November	December	Year		
Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Année	Pays de résidence	
							4	No
2 3	1	-	Anna	_	_	3	Asie = fin: Israël	5 1
80	2 13	8 3	-	_	_	114	Japon	5 3
27	18	1	_	_	_	_	197/ Corée du Sud	5 4
****	-	-					197 Liban 197	6 6
-	_	_	_	_	_	_	197	6 8
_	_	_	_		_	_	Pakistan	6 10
_	_	_	_	_	-	_	Philippines	6 12
-	_	_		_	-	٠ –	Sri Lanka	
-		-	-	-	-	-	Syrie	5 15
_	_	_	-	-	-	1	Taïwan	5 17
2	1	_	_		_	4	197 Autres	5 19
6	1	-					197	6 20
84 37	15 21	3 9	-		-	122	Total	5 21 6 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:	
-		_	-	min	-	-	Antigua	5 23 6 24
3	_	-	-	_	-	3	Bahamas	5 25
_	=	_	_	_	-	_	Barbade	
_	_	_	-	_	_	_	Bermudes	5 29
2	_	_	Ann.	_	_	_	197 Cuba	6 30 5 31
_	_	_	_		_	_	197 Haïti	6 32
-	-	_					197 Jamaïque 197	6 34
_	1	_	_	-	_	_	197	6 36
21 81	21 6	3 1	_		-	57	Mexique	6 38
_	_	_	_	_	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	6 40
- 1	_		-	-		MAIN .	Trinité et Tobago	
_	1	_	-	_	-	1	Autres	5 43
24	22	3	_	_	_	61	Total197	5 45
84	7	1					197	6 46
2	2	-	_	_	_	4	Amérique du Sud: Argentine	
1	4	_	_	_	_	8	Brésil	5 49
1 _		2	_	_	_	_	Colombie	5 51
-	_	_	_	_		_	197 Guyane	6 52
-	3	-				5	Venezuela 197	6 54
_	3	_	_	_	_		197	6 56
2	_	2	_	_	_	2	Autres	5 57 6 58
3 3	9 3	- 4	-	-	_	19	Total	
200	0.	, ,				10=	Océanie et autres îles océaniques:	5 (13
32 42	21 35	17 26	_	_	_	105	Australie	6 62
14 7	11 12	3 10	2	_	_	44	Nouvelle-Zélande	6 64
-	_	_	-	_	-	-	Autres	5 65
46	32	20	2			149	Total	
49	47	36					197	6 68
625 726	501 531	159 273	18	2	6	1,709	Total global	5 69 6 70
(1) D'autres re	ncoimomente e	ant disponibles	nar nave enr	demande				

⁽¹⁾ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February — Février	March — Mars	April Avril	May Mai	June - Juin	6 months — mois
0.				Returning fr	om the United	l States(1)		
	Land:							
1 2 3	Automobile	91 90	139 189	299 241	343 821	1,652 1,279	1,849 1,435	4,373 4,055
4	Same day	28 27 6	41 46 14	50 43 52	56 131 63	211 151 251	467 242 299	853 640 685
5 6 7 8	Two or more nights	13 57	2 84	25 197	91 224	194 1,190	210 1,083	535 2,835
- 1	1976	50	141	173	599	934	983	2,880
9	Bus	2 6	23	709	1	49 125	388 256	1,172 396
1 2	Same day	2 -	11 _	323	1	2 2	42	339 53
3	One or more nights	- 6	12	386	_	47 123	388 214	833 343
5	Rail	40 300	65 59	215 150	60 196	142 129	561 525	1,083 1,359
7 8	Other methods	_	_	$\frac{-}{2}$	- 4	12 1	15 13	27 20
9	Total land	133 396	227 248	1,223 402	404 1,021	1,855 1,534	2,813 2,229	6,655 5,830
	Air:							
1 2	Commercial	38 136	75 52	46 69	86 52	64 91	114 203	423 603
3	Private	16	3 8	5 17	28 12	42 27	54 70	148 136
5	Total air	54 138	. 78 60	51 86	114 64	106 118	168 273	571 739
	Marine:							
7 8	Commercial	_	_	_	_	_	_	_
9	Private	_	_	_	_	_	_	_
2	Total marine	_	_	_	_	_	_	_
3 4	Total	187 534	305 308	1,274 488	518 1,085	1,961 1,652	2,981 2,502	7,226 6,569
			Return	ing from countr	ies other than	the United St	ates(2)	
	Land (Via the U.S.A.):							
5 6	1975 1976	_	5	_	_	_	1	6
7	Air:							
7 8 9	Returning direct	_		_	-	_	= = 1	28
0	Returning via the U.S.A	_	16	10	42	-	_	68
1	Total air	_	28 16	10	42	=	_	28 68
	Marine:							
3 4	Returning direct	_	_	=	=	_	Ξ	
5	Returning via the U.S.A	_	_	_	_	_	Ξ:	=
7 8	Total marine	_	_	_	_	_	_	=
9	Total	_	28 21	10	- 42		- 1	28 74
1 2	Grand total	187 534	333 329	1.274 498	518 1,127	1,961 1,652	2,981 2,503	7,254 6,643

Continental United States, Alaska and Hawaii.
 Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

kon	Yu	le moyen de transport	anada, selon	evenant au C	rs résidents r	4C. Voyageu	TABLEAU 1		
No		Moyen de transport	Year Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July Juillet
					nis(1)	ée des États-U	Rentr		
1 2 3 4 5 6 7 8	1976 1975 1976 1975	Par terre: Automobile	12,358 2,207 2,063 8,088	109 37 1 71	199 50 23 126	497 88 61 348	952 1,004 241 262 146 249 565 493	2,970 2,516 460 319 565 403 1,945 1,794	3,258 3,520 478 393 582 591 2,198 2,536
9		Autocar	2,354	3	2	4	228 273	473 316	472 314
11		Même jour	346	-	-	_		4 76	3 43
13 14		Une nuit ou plus	2,008	3	2	4	228 273	469 240	469 271
15 16		Chemin de fer	2,766	32	64	82	166 213	748 516	591 751
17 18		Autres moyens	62	- 1	_	2	2 1	17 22	14 21
19 20		Total, par terre	17,540	144	265	585	1,348 1,491	4,208 3,370	4,335 4,606
		Par air:							
21 22 23	1976	Commercial	979	148	35	133	52 58	122 218	66 370
23 24		Privé	350	1	5	12	64	38 66	82 72
25 26		Total, par air	1,329	149	40	145	116 71	160 284	148 442
25	1071	Par mer:							
27 28 29	1976	Commercial	_	-	_	_	_	=	=
30	1976	Privé		_	_		_	_	=
31 32		Total, par mer	. –	-	-	_	_	_	_
		Total	18,869	293	305	730	1,464 1,562	4,368 3,654	4,483 5,048
)	es États-Unis(2	ys autres que le	Rentrée des pay]	
35 36		Par terre (via les États-Unis): 1975 1976	3	1		_		2 -	- 1
37	1975	Rentrée directe	_	_	_	_	_	_	_
38 39 40		Rentrée via les États-Unis	28	-	-	_			=
41 42		Total, par air	28	-	-	-		_	_
40	1070	Par mer:							
43 44 45		Rentrée directe	-	-	_	_	_	=	_
46	1976	Refittee via les Etals-Offis	_	_	_	_	_	_	_
47 48	1976	Total, par mer	-	-		-	=	=	Ξ
49 50	1975 1976	Total	31	1	-	-		2 -	- 1
51 52		Total global	18,900	294	305	730	1,464 1,564	4,370 3,654	4,483 5,049
						aï	Alaska et Haw	continentaux	(1) Étate Unic

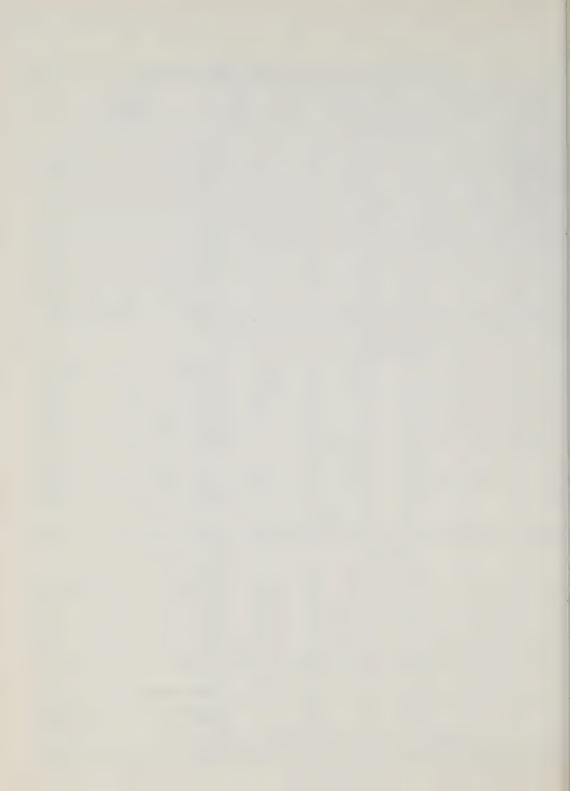
États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.
 Comprend Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June Juin	6 months — mois
INO.				Unit	ed States vehic	les		
	Automobile:							
1 2	Same day	232 264	258 353	301 495	351 383	596 442	1,092 856	2,830 2,793
3 4	One night	325 356	357 374	518 418	573 531	698 807	1,435 941	3,906 3,427
5	Two or more nights	406 539	419 605	621 775	824 971	1,465 1,623	2,869 3,112	6,604 7,625
7 8	Total	963 1,159	1,034 1,332	1,440 1,688	1,748 1,885	2,759 2,872	5,396 4,909	13,340 13,845
9	Trucks used commercially	393 383	599 304	829 348	768 270	748 220	813 320	4,150 1,845
11 12	Other vehicles	=	-	5 5	8 6	23 20	61 49	97 80
13 14	Total	1,356 1,542	1,633 1,636	2,274 2,041	2,524 2,161	3,530 3,112	6,270 5,278	17,587 15,770
				Са	nadian vehicles			
	Automobile:							
15 16	Same day	16 12	20 23	25 20	27 47	82 59	170 104	340 265
17 18	One night	3 5	7 1	20 13	29 39	91 68	114 78	264 204
19 20	Two or more nights	20 20	41 46	79 69	81 202	404 316	416 367	1,041 1,020
21 22	Total	39 37	68 70	124 102	137 288	577 443	700 549	1,645 1,489
23 24	Trucks used commercially	246 208	254 124	430 181	325 48	283 101	327 87	1,865 749
25 26	Other vehicles		_	-	3	3 -	3 8	6 11
27 28	Total	285 245	322 194	554 283	462 339	863 544	1,030 644	3,516 2,249
				,	Total vehicles			
	Automobile:							
29 30	Same day	248 276	278 376	326 515	378 430	678 501	1,262 960	3,170 3,058
31 32	One night	328 361	364 375	538 431	602 570	789 875	1,549 1,019	4,170 3,631
33 34	Two or more nights	426 559	460 651	700 844	905 1,173	1,869 1,939	3,285 3,479	7,645 8,645
35 36	Total	1,002 1,196	1,102 1,402	1,564 1,790	1,885 2,173	3,336 3,315	6,096 5,458	14,985 15,334
37 38	Trucks used commercially	639 591	853 428	1,259 529	1,093 318	1,031 321	1,140 407	6,015 2,594
39 40	Other vehicles	=	=	5 5	8 9	26 20	64 57	103 91
41 42	Total	1,641 1,787	1,955 1,830	2,828 2,324	2,986 2,500	4,393 3,656	7,300 5,922	21,103 18,019

TABLEAU 14D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

			. 0					
No	Genre de véhicule	Year — Année	December — Décembre	November Novembre	October — Octobre	September Septembre	August — Août	July Juillet
				Unis	cules des États	Véhic		
	Automobile:							
1 2	Même jour	6,690	197	317	411	636 750	1,070 955	1,229 1,173
3 4	Une nuit	9,571	350	421	572	1,021 920	1,497 1,410	1,804 1,386
5 6	Deux nuits ou plus	23,399	1,161	1,099	1,726	3,033 3,026	5,109 5,322	4,667 5,108
7 8	Total	39,660	1,708	1,837	2,709	4,690 4,696	7,676 7,687	7,700 7,667
9	Camions commerciaux	8,318	327	528	794	912 404	858 247	749 305
11 12	Autres véhicules	241	-	-	4	24 13	53 119	63 114
13 14	Total	48,219	2,035	2,365	3,507	5,626 5,113	8,587 8,053	8,512 8,086
			,	ada	nicules du Cana	Vél		
	- Automobile:							
15 16	Même nuit	868	16	27	45	109 114	172 130	159 141
17 18	Une nuit	784	1	14	30	60 104	208 153	207 204
19 20	Deux nuits ou plus	2,891	38	45	138	239 206	675 641	715 818
21 22	Total	4,543	55	86	213	408 424	1.055 924	1,081 1,163
23 24	Camions commerciaux	3,571	170	255	306	383 111	314 85	278 144
25 26	Autres véhicules	20	-	-	_	_ _	7 2	7 5
27 28	Total	8,134	225	341	519	791 535	1,376 1,011	1,366 1,312
				3	Γotal, véhicules	ŋ		
	Automobile:							
29 30	Même jour	7,558	213	344	456	745 864	1,242 1,085	1,388 1,314
31 32	Une nuit	10,355	351	435	602	1,081 1,024	1,705 1,563	2,011 1,590
33 34	Deux nuits ou plus	26,290	1,199	1,144	1,864	3,272 3,232	5,784 5,963	5,382 5,926
35 36	Total	44,203	1,763	1,923	2,922	5,098 5,120	8,731 8,611	8,781 8,830
37 38	Camions commerciaux	11,889	497	783	1,100	1,295 515	1,172 332	1,027 449
39 40	Autres véhicules	261	-	-	4	24 13	60 121	70 119
41 42	Total	56,353	2,260	2,706	4,026	6,417 5,648	9,963 9,064	9,878 9,398



SECTION 3

PORT OF ENTRY DETAIL

DÉTAILS PAR BUREAU D'ENTRÉE

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry JULY-1976-JUILLET

		3CL1=1970=	-SCIELLI		
		United States	s vehicles – Véhicules des É	tats-Unis	
No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Automobiles	Trucks used commercially Camions commerciaux	Other vehicles ————————————————————————————————————	Total
1	Nova Scotia(1) - Nouvelle-Écosse(1): Yarmouth	8,106	78	1,012	9,196
2	Total	8,106	78	1,012	9,196
	New Brunswick - Nouveau-Brunswick:				
3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23	Andover Beaconstield Bloomfield Campobello Centreville Clair Edmundston Forest City Fosterville Four Falls Gillespie Grand Falls Lord's Cove Mars Hill Road Milltown River de Chute St. Croix St. Léonard St. Stephen Woodstock	8.038 139 13,432 2,870 12,444 30,081 369 926 110 3,758 2,673 453 9,608 321 4,661 13,765 33,432 26,640	107 — 61 105 451 985 3 6 1 38 18 — 191 8 40 508 997 2,416	54 — 273 23 627 998 70 29 1 49 87 18 — 199 3 223 738 571 194	8.199 — 139 13,766 2.998 13,522 32,064 442 961 12 3.845 2.778 471 — 9,998 332 4,924 15,011 35,000 29,250
	Québec:				
244 255 266 277 288 299 300 311 322 333 344 355 366 377 388 399 400 411 422 43	Abercorn Armstrong Beebe Chartierville Clarenceville Covey Hill Daaquam Dundee East Hereford East Pinnacle Estcourt Franklin Centre Frelighsburg Glen Sutton Hemmingford Herdman Hereford Road Highwater Jamieson's Line Lacolle(2)	2,441 11,145 3,522 1,407 626 805 455 5,187 2,556 297 524 1,225 1,697 639 4,359 1,677 1,615 3,045 205 59,488	259 1,247 7 7 17 9 44 240 82 319 12 299 53 230 80 166 176 16 228 4 6,492	33 113 183 78 22 4 4 2 98 61 1 151 11 56 77 38 11 42 65 6	2,733 12,505 3,712 1,502 657 853 697 5,367 2,936 310 974 1,289 1,983 796 4,563 1,864 1,673 3,338 215 66,369

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

JULY-1976-JUILLET

Automobiles			JOHN TOTAL			
Automobiles		Canadian vehicles – Véh	icules du Canada		Cond	
1.157		Trucks used commercially			total	
1.157	Automobiles			Total		
1.157		commerciaux	venicules			No
1.157						
1.157						
1.157				,		
14.810	1,157	154	92	1,403	10,599	1
14,810	1,157	154	92	1,403	10,599	2
14,810						
14,810						
Table Tabl						
	14,810	240	127	15,177	23,376	3
18,5,18 759 1,365 20,642 34,164 8 57,306 439 1,656 59,401 91,465 9 389 54 203 646 1,088 10 1,376 130 34 1,540 2,501 11 511 3 5 519 631 12 5,422 428 54 5,904 9,749 13 9,287 24 371 9,682 12,460 14 251 — — 21 281 752 15 25,279 2,087 948 28,314 38,312 17 514 4 2 520 852 18 61,27 125 390 6,642 11,566 19 21,239 447 1,367 23,053 38,064 20 22,485 1,729 1,743 5,957 90,957 21 23,388 2,610 268 26,266 55,516 22 25,022 9,354 8,709 274,265 448,077 23 26,485 36 26 9,88 2,490 27 4,159 2 1,77 4,38 <td>257</td> <td></td> <td>1</td> <td>261</td> <td>400</td> <td>5</td>	257		1	261	400	5
1,376	6.715	161	45	6,921	9,919	7 8
511 3 5 519 631 12 5422 428 54 5,904 9,749 12 281 — <td>389</td> <td>439 54</td> <td>1,656 203</td> <td>59,401 646</td> <td>91,465 1,088</td> <td>10</td>	389	439 54	1,656 203	59,401 646	91,465 1,088	10
9,287 24 371 9,682 12,460 14 281 —	511	3	5	519	631	1 12
25,279 2,087 948 28,314 38,312 17 514 4 2 520 852 1852 186 6,642 11,566 19 21,239 447 1,367 23,053 38,064 20 52,485 1,729 1,743 55,957 90,957 21 23,388 26,100 268 26,266 55,516 22 22 256,202 9,354 8,709 274,265 448,077 23 256,202 9,354 8,709 274,265 448,077 23 40,400 1,913 239 25,080 37,585 25 26 26 48,077 23 24 22,928 1,913 239 25,080 37,585 25 26 66,86 10,338 26 26 988 2,490 27 4,159 2 177 4,338 4,995 28 2,183 3,079 29 1,014 467 5 1,486 2,183 3,079 29 1,014	9,287	24	371	9,682	12,460	14 15
6,127	25,279 514		948	28,314		17
23,388 2,610 268 26,266 55,516 22 256,202 9,354 8,709 274,265 448,077 23 5,019 160 125 5,304 8,037 24 22,928 1,913 239 25,080 37,585 25 6,460 38 188 6,686 10,398 26 936 26 26 988 2,490 27 4,159 2 177 4,338 4,995 28 2,183 12 31 2,226 3,079 29 1,014 467 5 1,486 2,183 3 3,642 677 66 4,385 9,752 31 3,415 104 78 3,597 6,533 32 1,603 33 1,212 36 45 1,293 1,603 33 1,587 99 165 1,851 2,825 34 4,824 86 101<	6,127 21,239	125 447	390 1,367	6,642 23,053	11,566 38,064	19 20
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$						21 22
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	256,202	9,354	8,709	274,265	448,077	23
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$						
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$						
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$						
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	22,928	1,913	239	25,080	37,585	25
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	936	26	26 177	988	2,490	28
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	2,183 1,014	467	. 5	2,226 1,486	2,183	30
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	3,415	104	78	3,597 1,293	6,533	32
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1,587 1,330	99	165 20	1,851 1,378	2,825 2,667	34 35
4,781 42 66 4,889 6,753 39	1,489	42	49	1,580	2,376	37
2 743 46 27 2.816 4.489 40	4,781 2,743	42 46	66 27	4,889 2.816	6,753 4,489	39
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	223	6	12	5,993 241 127,170	456	42

oir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued JULY-1976-JUILLET

	United States vehicles — Véhicules des États-Unis				
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobiles	Trucks used commercially Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total
1 2 3 4 5 6 7 8 9	Québec - Concluded - fin: Morses Line	471 884 34,154 25,006 598 4,740 3,255 2,491	37 24 2,190 868 648 293 136 317	9 65 267 382 43 31 112 117	517 973 36,611 26,256 1,289 5,067 3,503 2,925
10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28	Ontario: Cornwall Fort Erie(3) Fort Frances Lansdowne Niagara Falls(3): Queenston Bridge Rainbow Bridge Whirlpool Bridge Whirlpool Bridge Pelee Island Pigeon River Point Alexandria Port Lambton Prescott Rainy River Sarnia(3) Sault Ste. Marie Sombra Walpole Island Windsor(3): Ambassador Bridge Tunnel Total	24.672 316.033 28.273 62.278 85.490 144.124 30.676 352 13.153 1.920 2.200 11.652 3.161 95.965 41.953 3.154 2.459 141.186 138.524	1,535 6,692 75 1,856 9,080 173 1,572 715 381 11 4,675 622 115 - 19,244 965	78 1,206 271 392 428 1,741 178 99 521 63 55 65 112 518 705 58 50 702 466 7,708	26,285 323,931 28,619 64,526 94,998 146,038 32,426 11,983 2,270 12,098 3,284 101,158 43,280 3,327 2,509 161,132 139,955
30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45	Boissevain Cartwright Coulter Crystal City Emerson Goodlands Gretna Lena Lyleton Piney Snowllake South Junction Sprague Tolstoi Windygates Winkler	5,403 926 691 878 31,500 315 2,418 1,372 488 621 193 1,646 2,717 2,461 1,333 1,312	127 13 1 6 3,192 2 88 22 2 8 84 - 54 40 121 35	55 3 -1 528 5 17 9 10 13 -2 23 23 30 22 8	5,585 942 692 885 35,220 322 2,523 1,403 506 718 193 1,723 2,780 2,612 1,390
46	Total	54,274	3,805	747	58,826

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée – suite JULY-1976-JUILLET

	•	JULY-1976-JUILLET			
	Canadian vehicles – Véh	icules du Canada			
Automobiles	Trucks used commercially Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total	Grand total — Total global	No
1,295 3,195 38,292 36,619 1,240 15,746 6,272 4,406	16 2.114 877 1,112 328 73 528	25 58 293 557 48 246 145 207	1,336 3,253 40,699 38,053 2,400 16,320 6,490 5,141	1,853 4,226 77,310 64,309 3,689 21,387 9,993 8,066	1 2 3 4 5 6 7 8
26.648 90,226 18.399 27.162	360 9,553 228 3,126	155 426 403 216	27,163 100,205 19,030 30,504	53,448 424,136 47,649 95,030	10 11 12 13
40,952 48,902 29,324 30 4,641 588 1,541 4,460 77,137 24,679 1,983 1,554	5,649 359 1,369 58 1 8 670 150 2,643 358 87	208 215 99 3 83 29 38 165 330 396 279 25	46,809 49,476 30,792 33 4,782 618 1,587 15,981 4,940 80,176 25,316 2,095 1,593	141,807 195,514 63,218 484 19,171 2,601 3,857 28,079 8,224 181,334 68,596 5,422 4,102	14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26
73,583 102,596	21,912 3,474	268 199	95,763 106,269	256,895 246,224	27 28
589,551	50,005	3,576	643,132	1,845,791	29
8,150 520 1,300 366 29,920 777 3,001 846 1,185 836 2,86 1,993 5,301 3,445 1,215 1,558	82 3 1 16 1.855 — 98 20 3 70 4 47 347 284 27 158	104 	8,336 523 1,315 384 32,148 782 3,219 910 1,218 931 290 2,052 5,680 3,765 1,256 1,752	13,921 1,465 2,007 1,269 67,368 1,104 5,742 2,313 1,724 1,649 483 3,775 8,460 6,377 2,646 3,084	30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45
60,699	3,015	847	64,561	123,387	46

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded JULY-1976-JUILLET

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobiles	Trucks used commercially Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total
	Saskatchewan:				
1	Big Beaver	123	2	-	125
2 3	Carievale	394	16	2	412 419
4	Climax Coronach	407 554	12	7	581
5	Estevan	1,405	20 22	10	1,437
6	Estevan Monchy	360	66	5	431
7 8	Northgate North Portal	2,112 5,741	23 703	24 122	2,159 6,566
9	Oungre	1,049	32	14	1,095
10	Oungre Regway	1,141	169	9	1,319
11 12	Torquay	245 329	10 5	10	265 335
13	West Poplar River Willow Creek	98	-	-	98
14	Total	13,958	1,080	204	15,242
	Alberta:				
15	Aden	95	19	- 070	114 11,707
16 17	Carway	11,320 7,455	14	373 181	7,636
18	Coutts	16,547	3,855	309	20,711
19	Del Bonita	544	7	3 6	554 384
20	Wild Horse	371	7	6	384
21	Total	36,332	3,902	872	41,106
	British Columbia — Colombie- Britannique:				
22	Aldergrove	9,518	704	68	10,290
23	Boundary Bay	5,657	76	1	5,734
23 24 25	Carson	1,361	41	65	1,467 1,965
25 26	Cascade Chopaka	1,896 254	30	39	262
26 27	Huntingdon	15,106	935	110	16,151
28	Kingsgate	7,471	216	206	7,893 304
28 29 30 31 32 33	Midway Nelway	287 1,683	162	8 65	1,910
31	Degrane	11,924	220	241	12,385
32	Pactorial Patternal	59,301	2,350	315	61,966 1,807
34	Paterson	1,530 1,486	257 51	20 67	1,604
34 35	Roosville	4,499	184	204	4,887
36 37	Rykerts Sidney	2,605	47	90 396	2,742 6,861
38	Stewart	6,454 355	11	38	393
39	Victoria	10,770	84	1,024	11,878
40	Waneta	372	22	7	401
41	Total	142,529	5,399	2,972	150,900
	Yukon Territory – Territoire du Yukon:				
42	Beaver Creek	4,501	252	53	4,806
43	Dawson/Little Gold	1,053	3	18	1,074
44 45	Old Crow	1,843	50	41	1.934
46	Pleasant Camp Whitehorse	270	-	2	272
47	Total	7.667	305	114	8,086
48	Canada	1,748,325	82,723	20,256	1,851,304

⁽¹⁾ Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces. (2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B. (3) Estimated on the basis of sample scheme. (4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin JULY-1976-JUILLET

	Canadian vehicles – Véh	icules du Canada			
Automobiles	Trucks used commercially Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total	Grand total Total global	
425 1,058 651 1,014 1,252 954 1,730 6,594 1,350 2,954 427 817 442	-5 107 24 21 4 800 514 10 43 9	3 3 2 19 31 16 8 277 21 23 10 6 2	428 1.066 760 1.057 1.304 974 2.538 7.385 1.381 3,020 446 824 444	553 1,478 1,179 1,638 2,741 1,405 4,697 13,951 2,476 4,339 711 1,159 542	
19,668	1,538	421	21,627	36,869	
83 7.587 2.664 17,058 767 714	23 2,707 2,707 2 5	161 29 310 4 1	86 7,771 2,693 20,075 773 720	200 19,478 10,329 40,786 1,327 1,104	
28,873	2,740	505	32,118	73,224	
26.519 64.186 1.056 2.894 307 37.741 6.347 348 1.941 19.129 133.234 5.910 1.81 5.277 5.261 1.089 6.69 2.514 1.159	579 163 23 142 467 287 1 16 78 2,293 37 - 82 27 - 101 12 10	167 894 77 64 8 488 103 78 20 208 833 67 5 71 79 74 13 105 13	27,265 65,243 1,156 3,100 315 38,696 6,737 427 1,977 19,415 136,360 6,014 186 5,430 5,367 1,163 783 2,631 1,182	37,555 70,977 2,623 5,065 577 54,847 14,630 731 3,887 31,800 198,326 7,821 1,790 10,317 8,109 8,024 1,176 14,509 1,583	
313,102	,,,,,,				
405 348 — 394 16	53 1 90 -	- 4 - 1 -	458 353 485 16	5,264 1,427 2,419 288	
1,163	85,184	21,700	1,312	3,538,521	

Les véhicules à destination de T.-N., de l'Î.-P.-É. et de la N.É. entrent au Canada par d'autres provinces.
 Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.
 Données estimatives tirées d'un échantillon.
 Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry $AUGUST-1976-AO\hat{U}T$

		AUGUS1-19	/0-AUU1		
		United States	vehicles – Véhicules des É	tats-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobiles	Trucks used commercially ———————————————————————————————————	Other vehicles Autres véhicules	Total
	Nova Scotia(1) – Nouvelle-Écosse(1):				
1	Yarmouth	8,470	86	852	9,408
2	Total	8,470	86	852	9,408
	New Brunswick - Nouveau-Brunswick:				
3	Andover	6,096	106	62	6,264
4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23	Beaconsfield Bloomfield Campobello Centreville Clair Edmundston Forest City Fosterville Four Falls Gillespie Grand Falls Lord's Cove Mars Hill Road Milltown River de Chute St. Croix St. Léonard St. Stephen Woodstock	123 13,851 2,624 11,561 29,730 476 858 121 2,946 2,320 483 — 8,691 385 4,542 12,189 33,036 19,871	1 1 81 208 434 1,026 434 1,026 2 2 2 - 36 38 38 - 192 14 52 590 1,163 2,117	235 4 541 1,058 82 35 2 34 47 24 169 2 215 707 516 154	124 14,167 2,836 12,536 31,814 560 895 123 3,016 2,405 507 9,052 401 4,809 13,486 34,715 22,142
23	Total	149,903	6,062	3,887	159,852
	Québec:				
24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43	Abercorn Armstrong Beebe Chartierville Clarenceville Covey Hill Daaquam Dundee East Hereford East Pinnacle Estocurt Franklin Centre Frelighsburg Glen Sutton Hemmingford Herdman Hereford Road Highwater Jamieson's Line Lacolle(2)	2,248 9,848 2,837 1,177 450 721 372 4,511 2,244 260 472 894 1,449 685 4,118 1,693 1,282 3,233 1,27 41,999	315 1,516 111 28 10 170 357 72 393 14 275 182 314 84 221 123 23 249 2 5,715	10 61 124 26 31 3 - 45 65 4 103 5 60 18 61 9 25 75 5	2,573 11,425 2,972 1,231 491 894 729 4,628 2,702 278 850 1,081 1,823 787 4,400 1,825 1,330 3,557 134 47,970

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée $AUGUST-1976-AO\hat{U}T$

			100031-17/0-2001		
			icules du Canada	Canadian vehicles – Véh	
No	Grand total — Total global	Total	Other vehicles Autres véhicules	Trucks used commercially Camions commerciaux	Automobiles
1	10,628	1,220	59	109	1,052
2	10,628	1,220	59	109	1.052
3	21,970	15,706	121	195	15,390
4 5 6 7 8 8 9 10 11 12 13 13 14	406 25,097 10,283 32,740 88,926 1,212 2,533 678 8,513 12,008	282 10,930 7,447 20,204 58,112 652 1,638 555 5,497 9,603 361	129 32 1,289 1,865 164 61 152 341	10 96 356 746 423 86 227 3 374 64	272 10,705 7,059 18,169 55,824 402 1,351 551 5,071 9,198 350
16 17 18 19 20 21	34,733 1,001 11,213 35,378 89,796 46,881	25,681 600 6,404 21,892 55,081 24,739	594 - 343 1,295 1,395 265	2.178 14 153 539 1.839 2.859	22,909 586 5,908 20,058 51,847 21,615
23	425,236	265.384	7,957	10.162	247,265
31 25 36 27 30 30 30 31 31 32 33 34 35 36 38 39 44 40 41 38 442	7,534 30,013 9,333 2,013 4,713 2,595 2,450 8,291 5,889 1,377 2,356 2,646 6,310 2,241 9,405 6,526 3,554 10,209 238 168,858	4,961 18,888 6,361 782 4,222 1,701 1,721 3,663 3,187 1,099 1,506 1,565 4,487 1,454 5,005 4,701 2,224 6,652 1,04 117,888	99 115 155 5 145 16 58 88 16 100 42 58 48 72 70 29 146 2 709	162 2.620 58 22 4 25 798 518 187 36 138 31 87 46 172 39 39 39 203 7	4,700 15,853 6,148 755 4,073 1,660 923 3,087 2,912 1,047 1,268 1,492 4,342 1,360 4,761 4,592 2,156 6,303 95

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued $AUGUST-1976-AO\hat{U}T$

		United States	vehicles - Véhicules des É	tats-Unis	
No	Port of entry Bureau d'entrée	Automobiles	Trucks used commercially Camions commerciaux	Other vehicles Autres véhicules	Total
	Québec – Concluded – fin:				
1 2 3 4 5 6 7 8	Morses Line Noyan Phillipsburg Rock Island St-Pamphile Stanhope Trout River Woburn	504 795 22,166 21,512 530 5,147 2,881 2,143	35 15 2,410 905 695 471 132 365	23 19 147 275 17 32 118 83	562 829 24,723 22,692 1,242 5,650 3,131 2,591
9	Total	136,298	15,102	1,700	153,100
	Ontario:				
10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28	Cornwall Fort Erie(3) Fort Frances Lansdowne Niagara Falls(3): Queenston Bridge Rainbow Bridge Whirlpool Bridge Pelee Island Pigeon River Point Alexandria Port Lambton Prescott Rainy River Sarnia(3) Sault Ste. Marie Sombra Walpole Island Windsor(3): Ambassador Bridge Tunnel	24,831 326,711 27,849 53,558 86,457 148,647 29,730 322 13,682 1,789 11,258 3,222 92,763 41,366 3,144 2,275	1,836 7,585 64 2,070 9,443 106 1,710	57 1,172 173 253 322 1,404 631 67 446 73 45 108 88 635 547 72 61 762 335	26,724 335,468 28,086 55,881 96,222 150,157 32,071 399 14,922 1,968 1,845 11,776 3,327 97,925 42,212 3,369 2,336 152,469 137,737
		-,,,,,,,			/
	Manitoba:				
30 31 32 33 34 35 36 37 38 40 41 42 43 44 45	Boissevain Cartwright Coulter Crystal City Emerson Goodlands Gretna Lena Lyleton Piney Snowlake South Junction Sprague Tolstoi Windygates Winkler	3.849 669 519 477 28.839 252 1.344 990 511 601 161 1.173 1.986 2.143 1.010	141 9 17 19 3,382 9 32 25 22 90 2 50 38 181 84	42 4 2 2 2 447 1 1 22 14 3 27 - 10 13 7 3 12	4,032 682 538 498 32,668 262 1,398 1,029 536 718 163 1,233 2,037 2,331 1,097 1,257
46	Total	45,728	4,142	609	50,479

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée – suite AUGUST-1976-AOÛT

		AUGUS1~19/0~AUU1				
	Canadian vehicles – Véh	icules du Canada				
Automobiles	Trucks used commercially ———————————————————————————————————	Other vehicles Autres véhicules	Total	Grand total Total global	No	
1,306 2,931 37,579 33,499 1,114 13,490 6,628 2,965	22 2,038 983 1,331 534 80 720	34 38 234 500 23 218 118 162	1.362 2.969 39,851 34,982 2,468 14,242 6,826 3,847 298,418	1,924 3,798 64,574 57,674 3,710 19,892 9,957 6,438	1 2 3 4 5 6 7 8	
27,945 87,732 18,349 29,624 43,913 49,697 30,194 28 6,285 742 1,529 14,484 4,462 78,212 24,312 2,108 1,562 78,666 100,562	424 10.423 193 2,693 6,397 279 1,756 70 9 495 129 2,855 124 86 21,822 3,230	158 294 300 224 40 131 301 4 119 20 13 134 210 481 243 43 59	28.527 98.449 18.842 32.541 50,350 50,107 32.251 32 6,474 762 1,551 15,113 4,801 81,548 24,679 2,237 1,621 100,829 103,937	55,251 433,917 46,928 88,422 146,572 200,264 64,322 431 21,396 2,730 3,396 26,889 8,128 179,473 66,891 5,606 3,957 253,298 241,674	10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28	
8,089 607 1,120 360 33,766 781 2,380 829 1,382 774 309 1,798 5,004 3,116 1,226 1,289	91 23 10 24 2,070 6 78 31 8 97 5 27 315 547 65 205	3,260 95 1 4 - 487 5 98 4 31 16 - 4 33 44 15 36	8,275 631 1,134 384 36,323 792 2,556 864 1,401 887 314 1,829 5,352 3,707 1,306 1,530	1,849,545 12,307 1,313 1,672 882 68,991 1,054 1,893 1,937 1,605 477 3,062 7,389 6,038 2,403 2,787	30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45	
62,810	3,602	873	67,285	117,764	46	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded AUGUST-1976-AOÛT

		AUGUST-19	70-AOC1		
		United States	vehicles - Véhicules des l	États-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobiles	Trucks used commercially Camions commerciaux	Other vehicles ————————————————————————————————————	Total
	Sandardahannan				
1	Saskatchewan: Big Beaver	193	3	_	196
2 3	Carievale	439 409	22	1 _	462 420
4	Coronach	592	30	8	630
5	Estevan Monchy	1,264	42	13	1,319
6	Monchy	237 1.950	47 53	3 18	287 2.021
8	Northgate North Portal	4,263	712	79 27	5,054
9	Oungre	888	48	27	963
10 11	Regway Torquay	1,356 209	256 17	13	1,612 239
12	West Poplar River	258	15	1	274
13	Willow Creek	104	5	6	115
14	Total	12.162	1,261	169	13,592
	Alberta:				100
15 16	Aden	100 7,979	2 9	217	102 8,205
17	Carway Chief Mountain	7,172	ĭ	102	7,275
18	Coutts	15,960	3,581	351	19,892
19 20	Del Bonita	558 290	8 7	1 5	567 302
21	Total	32,059	3,608	676	36,343
	British Columbia — Colombie- Britannique:				
22	Aldergrove	12,428	712	77	13,217
23	Boundary Bay	6,322	73	10	6,405
24 25	Carson Cascade	1,315 1,644	20 18	23 35	1,358 1,697
23 24 25 26 27 28 29 30	Chopaka	289	_	6	295
27	Huntingdon	13,716	829	122 111	14,667 7,258
28	Midway	6,897 255	250	7	269
30	Kingsgate Midway Nelway	1,515	78	40	1,633
31 32	Usovoos	12,225	198 2,630	175	12,598 64,264
33	Pacific Highway(4) Paterson	61,346 1,590	195	288	1.799
34	Prince Rupert	1,653	42	90	1,785
35 36	Roosville	4,095 2,445	237	105 68	4,437 2,586
37	Rykerts Sidney	7,096	36	507	7,639
38	Stewart	267	1	2	270
39 40	Victoria	11,197 363	68	1,008	12,273 374
41	Total	146,658	5,471	2,695	154,824
	Yukon Territory – Territoire du Yukon:				
42 43	Beaver Creek	4,901 1,011	216	46 8	5,163 1,019
43	Dawson/Little Gold Old Crow	-	_	- [_
45 46	Pleasant Camp Whitehorse	1,622 153	31	61 4	1,714 157
47	Total	7,687	247	119	8,053
48	Canada	1,678,120	84,467	17,958	1,780,545
40	Cunada	1,070,120	04,407	17,230	1,700,343

⁽¹⁾ Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.
(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.
(3) Estimated on the basis of sample scheme.
(4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin AUGUST-1976-AOÛT

		icules du Canada	Canadian vehicles – Véh	
Grand total — Total global	Total	Other vehicles Autres véhicules	Trucks used commercially ———————————————————————————————————	Automobiles
574 1,666 1,129 1,664 2,453 1,275 4,687 11,860 2,308 4,179 590 1,166 541	378 1,204 709 1,034 1,134 988 2,666 6,806 1,345 2,567 351 892 426			378 1,202 607 1,013 1,087 968 2,052 6,159 1,266 2,505 342 875 424
34,092	20,500	323	1,299	18,878
193 16,017 9,661 40,105 1,520 974	91 7,812 2,386 20,213 953 672	127 37 396 — 2	27 27 2,291 1 11	91 7,658 2,349 17,526 952 659
68,470	32,127	562	2,330	29,235
44.354 63.417 2.611 5.462 721 50,004 16.305 650 3.855 35,731 199.452 8.448 1.954 10.344 8.391 8.871 951 14.774 1.683	31,137 57,012 1,253 3,765 426 35,337 9,047 381 2,222 23,133 135,188 6,649 169 5,907 5,805 1,232 681 2,501 1,309	136 552 104 39 12 428 78 30 26 214 747 49 4 62 78 66 8	494 132 69 116 	30,507 56,328 1,080 3,610 414 34,504 8,657 347 2,124 22,849 131,892 6,589 165 5,741 5,697 1,162 587 2,377 1,295
477,978	323,154	2,761	4,488	315,905
5,462 1,321 2,106 175	299 302 392 18	1 1 - - -	22 1 - 62 -	276 300 - 330 18
9,064	1,011	2	85	924
3,444,295	1,663,750	19,097	89,110	1,555,543

Les véhicules à destination de T.-N., de l'Î.-P.-É. et de la N.É. entrent au Canada par d'autres provinces.
 Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.
 Données estimatives tirées d'un échantillon.
 Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry
SEPTEMBER-1976-SEPTEMBRE

_		SEFTEMBER-1970			
		United States	vehicles – Véhicules des É	tats-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobiles	Trucks used commercially Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total .
1	Nova Scotia(1) - Nouvelle-Écosse(1): Yarmouth	3,694	83	142	3,919
2	Total	3,694	83	142	3,919
	New Brunswick - Nouveau-Brunswick:				
3 4 4 5 6 6 7 8 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23	Andover Beaconsfield Bloomfield Campobello Centreville Clair Edmundston Forest City Fosterville Four Falls Gillespie Grand Falls Lord's Cove Mars Hill Road Milltown River de Chute St. Léonard St. Stephen Woodstock	4,860 103 7,857 2,036 8,268 25,950 224 480 108 2,786 1,967 216 6,641 407 3,360 10,425 23,625 13,196	111 - 4 82 162 422 1,169 - 4 - 50 26 - 215 23 53 462 1,038 2,211	13 - 46 4 160 500 69 - 11 11 5 64 - 122 391 212 37	4,984 107 7,985 2,202 8,850 27,619 393 484 108 2,847 2,004 221 6,920 430 3,535 11,278 24,875 15,444
24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43	Québec: Abercorn Armstrong Beebe Beebe Chartierville Clarenceville Covey Hill Daaquam Dundee East Hereford East Pinnacle Esteourt Franklin Centre Frelighsburg Glen Sutton Hemmingford Herdman Hereford Road Highwater Jamieson's Line Lacolle(2)	2,296 6,056 2,042 833 375 827 315 3,605 1,834 330 549 961 1,148 713 2,996 1,462 1,028 2,843 122 27,044	332 1,296 9 65 12 112 375 37 348 15 357 145 392 362 365 160 30 277 	4 32 83 18 16 7 - 9 22 1 1 126 9 5 3 11 11 14 7 2 95	2,632 7,384 2,134 916 403 946 6990 3,651 2,204 3,46 1,032 1,115 1,545 788 3,372 1,633 1,072 3,127

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée SEPTEMBER-1976-SEPTEMBRE

	Canadian vehicles — Véh	icules du Canada			
Automobiles	Trucks used commercially Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total	Grand total — Total global	No
557 557	100	26 26	683 683	4,602 4,602	1 2
14,446 250 9,729 5,949 15,142 50,699 308 891 370 4,816 9,152 269 - 18,064 567 4,956 17,172 46,438 18,036	234 - 7 106 251 766 509 91 252 - 109 41 1 2.109 19 181 507 1.815 2.922	21 1 90 10 576 1,101 151 29 80 370 197 677 889 105	14,701 258 9,925 6,210 16,484 52,309 5,550 1,145 370 4,054 9,273 270 20,543 586 5,334 18,356 49,142 21,063	19,685	3 4 4 5 6 6 7 7 8 8 9 9 100 11 12 13 3 14 14 15 16 6 17 17 18 19 200 21 22 23
3.511 5.284 4.641 604 1.977 1.272 901 2.525 2.124 841 987 816 2.924 1.406 3.600 2.983 1.541 4.924 7.3 60,533	175 2.657 555 39 5 23 1.071 96 170 63 273 31 82 64 205 42 94 223 7	63 14 76 12 45 3 - 9 83 8 153 7 20 11 13 25 8 47 3 235	3,749 7,955 4,772 655 2,027 1,298 1,972 2,630 2,377 912 1,413 854 3,026 1,481 3,818 3,050 1,643 5,194 83 65,723	6,381 15,339 6,906 1,571 2,430 2,244 2,662 6,281 1,258 2,445 1,969 4,571 2,279 7,190 4,683 2,715 8,321 2,07 98,448	244 255 266 277 288 299 300 311 322 333 344 355 366 377 389 400 411 422 434

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued SEPTEMBER-1976-SEPTEMBRE

		United States	vehicles — Véhicules des É	Ctats-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobiles	Trucks used commercially Camions commerciaux	Other vehicles Autres véhicules	Total
		,			
	Québec – Concluded – fin:				
1 2 3 4 5 6 7 8	Morses Line Noyan Phillipsburg Rock Island St-Pamphile Stanhope Trout River Woburn	441 531 16,586 16,447 419 3,165 1,974 1,744	59 33 2.215 1.032 700 490 203 338	18 16 96 200 3 12 19 49	518 , 580 , 18,897 , 17,679 , 1,122 , 3,667 , 2,196 , 2,131
9	Total	98.686	15,065	888	114,639
	Ontario:				
10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28	Cornwall Fort Erie(3) Fort Frances Lansdowne Niagara Falls(3): Queenston Bridge Rainbow Bridge Whirlpool Bridge Pelee Island Pigeon River Point Alexandria Port Lambton Prescott Rainy River Sarnia(3) Sault Ste. Marie Sombra Walpole Island Windsor(3): Ambassador Bridge Total	17,414 167,716 20,091 29,490 54,579 73,620 20,763 99 9,226 852 1,437 7,389 2,148 68,957 29,400 2,272 1,701 90,007 107,608	1,350 6,972 110 2,396 8,131 47 1,818 955 9 271 112 4,933 632 146 1 24,079 1,030	26 393 59 122 259 343 300 20 138 23 15 31 29 182 217 20 32 401 223	18,790 175,081 20,260 32,008 62,969 74,010 22,881 119 10,319 875 1,461 7,691 2,189 74,072 30,249 2,438 1,734 114,487 108,861
	Manitoba:				
30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44	Boissevain Cartwright Coulter Crystal City Emerson Goodlands Gretna Lena Lyleton Piney Snowflake South Junction Sprague Tolstoi Windygates Winkler	2,234 577 544 570 21,124 266 1,182 767 560 379 126 1,142 1,672 1,810 791 1,024	215 16 662 14 3,810 9 96 15 20 94 29 59 114 184 139 42	29 - 128 2 1 2 1 4 1 6 7 14 - 17	2,478 593 1,206 584 25,062 277 1,279 784 581 477 1,56 1,207 1,793 2,008 930 1,083
46	Total	34,768	5,518	212	40,498

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée – suite SEPTEMBER-1976-SEPTEMBRE

	SEPTI	EMBER-1976-SEPTEMBE	RE		
	Canadian vehicles – Véh	icules du Canada			
Automobiles	Trucks used commercially Camions commerciaux	Other vehicles Autres véhicules	Total	Grand total — Total global	
842 1,643 24,153 21,610 1,085 5,417 3,945 2,120	31 8 2,056 1,000 1,248 473 123 731	6 16 142 246 2 68 53	879 1,667 26,351 22,856 2,335 5,958 4,121 2,953	1,397 2,247 45,248 40,535 3,457 9,625 6,317 5,084	1 2 3 4 5 6 7 8
164,282	16,000	1,470	181,752	296,391	9
19,300 74,024 16,309 18,875 29,404 43,705 24,217 21 4,968 377 1,163 11,357	479 9,902 294 3,487 6,627 242 2,038 - 98 - 5 464	68 125 137 130 132 112 242 49 7 3 66	19,847 84,051 16,740 22,492 36,163 44,059 26,497 21 5,115 384 1,171 11,887	38,637 259,132 37,000 54,500 99,132 118,069 49,378 140 15,434 1,259 2,632 19,578	10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21
3,849 67,880 17,832 1,660 1,051	138 2,626 274 86	96 269 97 11 40	4,083 70,775 18,203 1,757 1,091	6,272 144,847 48,452 4,195 2,825	22 23 24 25 26
57,317 90,609	29,587 3,799	145 125	87,049 94,533	201,536 203,394	27 28
483,918	60,146	1,854	545,918	1,306,412	29
3,378 493 936 353 25,420 590 1,857 667 1,183 562 307 1,526 3,571 2,092 1,190 975	143 17 5 11 2.181 2 86 38 12 88 3 28 409 421 100 327	57 2 3 195 1 7 6 16 16 6 1 1 1 27 6 14	3,578 512 944 364 27,796 593 1,950 711 1,211 656 311 1,554 3,991 2,540 1,296 1,316	6.056 1.105 2.150 948 52.858 870 3.229 1.495 1.792 2.761 5.784 4.548 2.226 2.399	30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45
45,100	3,871	352	49,323	89,821	46

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded SEPTEMBER--1976-SEPTEMBRE

		United States	vehicles — Véhicules des É	tats-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobiles	Trucks used commercially ———————————————————————————————————	Other vehicles Autres véhicules	Total
	skatchewan: Big Beaver	288	4	_	29:
4 (5 H	Carievale Climax Coronach Estevan	371 286 606 1,098 183	21 9 38 35 47	- - 4 2	39 29 64 1,13
8 1	Monchy Northgate North Portal Oungre Regway Torquay	1,366 3,032 547 1,139 253	132 790 39 218 36	2 5 25 25 2 -	1,50 3,84 58 1,35
12 1	West Poplar River Willow Creek	272 61	27 1	_	29 6
4	Total	9,502	1,397	41	10,94
5 /	berta: Aden	52 4,429	2 21	- 62	5 4.51
8 (9 I	Carway Chief Mountain Coutts Del Bonita Wild Horse	1,998 9,043 434 220	3,246 3 35	25 111 1 1	2,02 12,40 43 25
1	Total	16,176	3,307	200	19,68
	itish Columbia — Colombie- Britannique:				
23 1	Aldergrove Boundary Bay Carson Cascade	7,663 4,158 1,145 1,158	590 93 30 45	28 - 24 11	8,28 4,25 1,19 1,21
26 C 27 H 28 H	Chopaka Huntingdon Kingsgate Midway	241 10,458 4,170 271	1,014 291 17	6 60 65 5	24 11,53 4,52 29
0 1 1 0 2 1 3 1	Nelway Osoyoos Pacific Highway(4) Paterson	1,080 7,591 45,405 1,314	80 284 3,145 317	25 78 298 33 26	1,18 7,98 48,84 1,66 1,18
7 5	Prince Rupert Roosville Rykerts Sidney Stangert	1,115 2,337 1,685 3,227 330	41 336 79 40 4	43 23 134	2,71 1,78 3,40
9 1	Stewart Victoria Waneta	7,331 215	145 26	2,198	9,67 25
.1	Total	100,894	6,577	3,069	110,54
(ıkon Territory — Territoire du Yukon:		,		
3 I	Beaver Creek Dawson/Little Gold Old Crow	3,322 292 —	342 2 -	10	3,6
5 1	Pleasant Camp	1,044	60	3	1,10
.7	Total	4,696	404	13	5,11
.8	Canada	1,085,794	91,275	9,043	1,186,11

⁽¹⁾ Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.
(2) Includes entries through Routes 9, 94 and 9B.
(3) Estimated on the basis of sample scheme.
(4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin SEPTEMBER-1976-SEPTEMBRE

	Canadian vehicles —	Véhicules du Canada			
Automobiles	Trucks used commercially ———————————————————————————————————	Other vehicles — Autres véhicules	Total	Grand total —— Total global	No
270 845 431 789 884 652 1,534 4,494 706 2,484 265 555 293	4 117 11 17 3 1,120 444 14 55 5	- 3 - 2 22 5 18 144 5 5 22 - 2	270 852 548 802 923 660 2.672 5.082 725 2.561 270 562 293	562 1,244 843 1,446 2,060 892 4,175 8,929 1,313 3,918 562 861 355	1 2 3 4 5 6 7 7 8 9 10 11 12 13
14,202	1,795	223	16,220	27,160	14
75 4,521 798 12,404 578 455	18 2,315 2 28	72 15 212 1 8	75 4,611 813 14,931 581 491	129 9,123 2,836 27,331 1,019 747	15 16 17 18 19 20
18,831	2,363	308	21,502	41,185	21
25,769 44,060 932 2,493 298 32,364 5,035 327 1,375 14,412 105,350 5,509 73 3,747 3,851 573 784 1,770 1,007	419 98 73 194 — 403 291 3 45 65 2,861 39 — 85 31 2 111 33 14	106 453 66 7 6 387 72 12 12 5 549 46 80 59 23 21 64 8	26.294 44.611 1,071 2,694 304 33,154 5,398 342 1,425 14,602 108,760 5,594 73 3,912 3,941 598 916 1,867 1,029	34.575 48.862 2.270 3,908 551 44,686 9,924 635 2,610 22,555 157,608 7,258 1,255 6,628 5,728 3,999 1,251 11,541 1,281	22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40
249,729	4,767	2,089	256,585	367,125	41
129 53 235 7	46 2 - 63 -	- - - - -	175 55 298 7	3,849 349 - 1,405 45	42 43 44 45 46
424	111	-	535	5.648	47
1,194,297	99,073	10.621	1,303,991	2,490,103	48

⁽¹⁾ Les véhicules à destination de T.-N., de l'Î.-P.-É. et de la N.É. entrent au Canada par d'autres provinces. (2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B. (3) Données estimatives tirées d'un échantillon. (4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

			Residen	its of the Unite	d States – Rés	idents des État	s-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Newfoundland - Terre-Neuve:							
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14	Argentia Botwood Burin Corner Brook Fortune Gander Goose Bay Grand Bank Grand Falls Harbour Grace Lewisporte Port aux Basques St. John's Stephenville	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		-		175	-	44 175 244 98 - - - 57
	Prince Edward Island — Île-du- Prince-Édouard:							
16 17 18	Charlottetown Montague Summerside	- - -	60 - -	- - -	- - -	- - -	= =	60 _ _
19	Total	_	60	-	-	- 1	-	60
	Nova Scotia – Nouvelle- Écosse:							
20 21 22 23 24 25 26 27 28 30 31 32 33 34 35 36 37 38 40 41 42 43 44 45 46	Amherst Annapolis Royal Antigonish Baddeck Barrington Passage Bridgewater Chester Digby Glace Bay Halifax Kentville Liverpool Lockeport Louisbourg Lunenburg Middleton New Glasgow North Sydney Pictou Port Hawkesbury Shelburne Sydney Truro Weymouth Windsor Weymouth Windsor Wolfville Yarmouth	22,197	5,055			77 77 49 — — — — — — — — — — — — — — — — — —	5,495	5,132
47	Total	22,197	6,538	4,422		204	5,495	38,856

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	U.S. — Réside Rail — Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	U. Total	Residents of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
								d outre-mer		No
	1			-		1	 340 1.699 192 	2,233 1,350 2 - - - - - - 16		1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14
-	1	-	-	-	-	1	2,231	3,601	6,451	15
-	5	-	-	-	-	5	-	5	70 	16 17 18 19
3,349	1,476 					1,480 2 3 1,480 2 - 3 29 - - 8 - - 5,077	2.568 	1,828 	11,008 	20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46
3,349	1,893	660	-	12	690	6,604	3,263	2,421	51,144	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

			Residen	its of the United	d States – Rés	idents des État	s-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	Total
	New Brunswick - Nouveau- Brunswick:							
1 2	Andover Bathurst Beaconsfield	21,208	_	12	_	_	90	21,310
3	Beaconsfield	-	-	-	-	-	-	-
4 5	Black's Harbour	413	_	_		_	4	417
6	Campbellton		16	-	-	_	-	16
7	Bloomfield Campbellton Campobello Caraquet	37,714	-	566	-	_	440	38,720
9	Caraquet	8,416	3	100		Ξ	33	8,552
10	Clair	32,586	92	-	-	-	1,210	33,796 92
11 12	Edmundston	63,439	26	268		_	2,420	66,153
13	Fairhaven	_	-	-	-	-	-	_
14 15	Forest City	803 2,449	_	54	_	_	215 169	1,018 2,672
16	Fosterville Four Falls	269	_		_	- 1	1	270
17 18	rrederiction	10.401	503	-	_	_	68	503 10,469
19	Gillespie	6,604	_	163	_	_	110	6,877
20	Grand Falls Grand Manan	-	-	-	-	33	170	33
21 22	Lord's Cove	1,407	_	_	_		170	1,577
22 23	McAdam Milltown		-		23	-		23
24 25	Milltown Moncton	21,305	- 67	377	_	_	843	22,525 67
26 27	Newcastle	_	49	_		_		49
27 28	River de Chute	976	-	-	-	-	3	979
29	Sackville Saint John	_	1,485	_	_	125		1,610
30	St. Andrews		_	_	-	23		23
31 32	St. Croix	12,298 33,388	18	41 135	_	_	845 2,167	13,184 35,708
33	St. Léonard St. Stephen Sussex Wildow's Panels	86,711	31	2,945	-	_	2,927	92,614
34 35	Sussex Wilson's Beach	-	-	-	_	107	-	107
36	Woodstock	78,206	98	1,007	=	-	301	79,612
37	Total	418,593	2.388	5,668	23	288	12,016	438,976
	Québec:							
38	Abercorn	6,357	_	120	_	_	50	6,527
39	Amos	_	_	- 1	-	-	- 1	_
4()	Armstrong/Ste. Aurélie Baie-Comeau	34,102	79	958	_		639	35,699 79
42	Baie-Comeau	8,401	-	166	_	_ '	911	9,478
43	L Champord	4,150	_	_	-	_	195	4,345
45	Chartierville Chicoutimi	_		_	_	_	_	
46	Chicoutimi Clarenceville	1,619	-	-	-	-	67	1,686
47 48	Covey Hill Cowansville	2,443	_		_	_	5	2,448
49	Daaquam	903	- 1	_	= 1	_	2	905
50 51	Daaquam Drummondville Dundee	13.968	8	_	-	822	110	14,900
52	East Hereford	6,899		_		022	76	6,975
53	East Pinnacle	739		-	-	-	2	741
54	Estcourt Farnham	963	5	-	-	-	690	1,658

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport – suite

				3011-19	/o-JUILLE					
Resi	dents of Canada	returning from	U.S. – Réside	nts du Canada	revenant des É	EU.	Residents	Canadian residents returning	Grand	
Automobile	Plane — Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	total — Total global	No
39.045	20	77 77 70	18		191 - - - - - - - - - - - - -	39,236	1	111	60,548	1 2 3 4 4 5 5 6 6 7 8 9 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 9 19 19 19 20 21 22 23 24 25 6 27 28 9 30 31 32 33 34 35 36
641,689	1,210	1,759	18	22	23,588	668,286	411	134	1,107,807	37
13.131 74.852 16.285 2.655 11,753 6.977 2.157 9,716 10.085 2.913 3.876		49 		152	154 938 639 32 299 50 8 8 61 126 61 692	13,334 	134 	1	19,995 — 113,613 81 27,111 — 7,067 — 13,742 9,490 — 3,070 8 24,874 17,240 3,788 6,229 —	38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

		Residents of the United States – Résidents des Etats-Unis							
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	
	Québec — Concluded — fin: Franklin Centre Frelighsburg Gaspé Glen Sutton Granby Grindstone Hemmingford Herdman Hereford Road Highwater Hull Huntingdon Jamieson's Line Joliette Lac Meraphrémagog Lachute Lacolle La Tuque Lévis Louiseville Magog Marieville Magog Marieville Matane Mont Joli Montmagny Montréal — Dorval Montréal — Beaport Morses Line Nicolet Noyan Paspébiae Port Alfred Québec — Ancienne Lorette Québec — Seaport Richmond Rimouski Rivère-du-Loup Rock Island Rouyn St-Huseinthe St-Jean St-Jérôme St-Jean St-Jérôme St-Jean St-Jérôme St-Lies St-Shawinigan Sherbrooke Sorel	3.484 4,700 1,452 - 13,705 4,375 4,183 8,119 173,583 1,211 - 2,519 - 102,680 1,211 - 102,680	Avion	43	5.998	559		3,505 4,814 4,814 1,657 11,030 4,546 4,231 8,261	
52 53 54 55 56 57 58 59 60	Stanhope Sutton Thetford Mines Trois Rivières Trout River Val-d'Or Valleyfield Victoriaville Woburn	13,142 - 8,363 - 6,961	12 - 8 -	504 - - 256 - - - 103	-	-	70 - - 212 - - - 228	13,716 — 12 8,831 8 — 7,292	
	Total	499,220	49,328	38,682	5,998	3,004	6,930	603,162	

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport – suite

Resi	dents of Canada	returning from	u US — Réside		revenant des É			Canadian residents		
Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	Residents of overseas countries Residents de pays d'outre-mer	returning from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
3,437 13,270 3,782	27.685 426 426 44 	16 81 - 30 143 1 308	1,331	415 2,403	36 127 57 — 77 95 44 189 — 1.770 1.770 1.770 — 460 — 460 — 2.590 — 89 — 402 — 341 9.845	3,489 13,478 3,869 11,4660 13,543 7,696 16,428 415 406,779 27,685 426 30 3,630 3,630 9,604 121,456 128 111,383 238 6 4 2,411 5 111,383 18,548 13,785	13 165 22 29 61 19 165 - - - - 13,666 - - - - - - - - - - - - -	3511 	7,007 18,457 5,548 622 28,719 18,150 11,946 24,854	1 2 3 4 4 5 6 6 7 7 8 9 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 1 22 22 23 30 31 14 25 6 27 7 38 9 40 41 42 43 44 45 54 66 57 7 58 59 60 60 61
		1			1			1		

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued

			Residen	ts of the United	d States – Rési	idents des État	s-Unis	
No	Port of entry _ Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
No 1223445667891011122344566711892012223422667833356637833940142344454464748849501	Acton Anherstburg Armprior Barrie Basswood Lake Belleville/ Napanee Bowmannyile Brampton Brantford Brantford Brantford Brantford Brantford Chatham Cobalt Cobourg Cochalt Cobourg Cochalt Cobourg Cochalt Cobourg Cochalt Copy Corinal Collingwood Corinal Collingwood Cornwall Cyclone Island Dunnville Fort Frances Galt Ganannoque Georgetown Goderich Gore Bay Goderich Gore Bay Guelph Hamilton Hanover Kenora Kingston Kitchener Lansdowne Leamington Lindsay Listowel Little Current London Meldrum Bay Midland Nanticoke Newmarket Niagara Falls Queenston Kainbow Whirlpool North Bay Whirlpool North Bay North Bay Whirlpool North Bay North Bay Whirlpool North Bay North Bay Whirlpool North Bay North Bay Whirlpool North Bay North Bay Whirlpool Nor		Avion	Autobus	Train	129.898		129.898
51 52 53 54 55 56 57 58 59	Okhawa Ottawa Owen Sound Paris Parry Sound Pelee Island Pembroke Perth Peterborough Picton	1,215	1.114 94 - 356 30 - 49	-	-	170 7 4,206	3,507	1,114 264 7 9,284 30 49

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport – suite

Resi	dents of Canada	returning from	U.S. – Réside		revenant des É.	-U.		Canadian residents		
Automobile	Plane —— Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
76.194		11,166 30	630	66	209 		15,053 160 	121	129,964	1 2 2 3 4 4 5 6 7 8 9 9 10 11 1 12 13 14 1 15 6 11 17 18 9 20 1 22 1 22 23 24 5 26 7 28 8 30 6 37 8 39 40 14 1 2 2 1 2 2 3 3 3 3 4 4 4 4 5 6 6 4 7 8 4 9 9 5 1 5 1 5 5 3 4 4 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

			Residen	ts of the United	d States – Rés	idents des État	s-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
1 2	Ontario – Concluded – fin: Pigeon River	41,757 6,351		683 37	-	272	797 334	43,237 6,994
3 4 5 6 7 8 9	Port Colborne Port Hope Port Lambton Port Melcalle Prairie Portage Prescott Rainy River Renfrew	6,576 	210	18 - 1,259 63 -	-	274 4 219 888 5,142 30 34	3,004 - - - 87 301 -	274 4 9,817 888 5,142 36,785 11,054
11 12 13 14 15 16 17 18	Richards Landing Ridgetown Saganaga Lake Sand Bay Sand Point Lake Sarnia Sault Ste. Marie Simcoe Smith Falls	246,489 127,329	30 362 851 91 210	3,369 2,221	-	2,779 576 2,971 4,748 361	968 1,018	663 2,809 938 3,822 255,665 131,139
20 21 22 23 24 25 26 27	Sombra Southampton Stratford St. Catharines St. Thomas Sudbury Thorold	10,011	118 - 754	-	-	593 	420	11,024 - 97 - 118 - 936
28 29 30 31 32 33 34 35	Thunder Bay Tilbury Tillsonburg Timmins Toronto International Airport Toronto Seaport/Island Airport Trenton Walkerville Wallaceburg	-	- 2 28 66,900 1,027 27 	- - - - - - -	- - - - - -	553 487 - 370	-	28 66,900 1,580 514 - 370
36 37 38 39 40	Walpole Island Welland Windsor Ambassador Windsor Tunnel Woodstock	7,963 377,456 341,111	3,401 -	12,793 14,311 —	1,814 - -	577 39 - 2,211 -	2,793 - 1,019 643 -	11,333 42 393,082 361,677
41	Total	3,190,446	81,933	152,455	2,742	214,693	54,421	3,696,690
	Manitoba:							
42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53	Boissevain Brandon Cartwright Churchill Coulter Crystal City Emerson Goodlands Gretna Lena Lena Lyleton Piney	17,743 2,758 2,064 2,646 101,291 798 6,258 4,161 1,025 1,761	143 68 - - - 26 - - - 7	1,609 - - - - 3,490 23 79 - - 36			85 - 3 - 2 2 635 6 24 14 14	19.580 68 2.761 2.066 2.648 105.442 827 6.361 4.175 1.039 1.818

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport – suite

Resi	dents of Canada	a returning fron	n U.S. – Réside	nts du Canada	revenant des É	U.		Canadian residents		
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	Residents of overseas countries	returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
13,968 1,770		353 1 	265 	21 22 7 108 189 189 44 2 2 588 1.384 47 47 2 288 4 47 47 47 2 149 49 178 49 178 62,411	133 224 — — 1.427 — — 252 891 — — 689 400 — — 1.013 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	14,454 2,016 22 7 6,276 189 34 44,962 15,439 133 194,460 73,105 - 7,880 - 29 - 492 - 29 - 492 - 492 - 492 - 492 - 492 - 492 - 493 - 49 10,394 - 49 165,320 233,843	315 24 — — — — — — — — — — — — — — — — — —		58,006 9,034 296 11 16,108 1,077 5,176 82,126 82,126 82,126 42,274 18,907 126 1,443 4,46 288,654 419 21,736 46 560,364 599,210 5,609,276	1 1 2 3 3 4 4 5 6 7 7 8 9 9 10 111 11 11 11 15 116 17 18 19 20 1 22 23 22 4 5 29 30 31 1 32 24 35 36 37 38 39 40 41
28,690 	79 20 32	1,286 			143 	30,198 20 1,550 4,031 1,096 98,176 2,203 9,408 2,461 3,066 2,295	2 2 2 0 1 181 3 3 5 5 5 3 3 12	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	49,778 88 4,313 	42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

			Residen	ts of the United	d States – Rés	idents des Éta	ts-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
1 2 3 4 5 6 7 8	Manitoba — Concluded — fin: Snowflake South Junction Sprague The Pas Tolstoi Windygates Winkler Winnipeg Total .	513 5.274 8.257 - 7.937 4.342 3.648 - 170.476	24 8.275 8.543		25 - - - - - - - 25	-		513 5.306 8.522 8.067 4.447 3.682 8.275
10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	Saskatchewan: Big Beaver Carievale Climax Coronach Estevan Monchy Moose Jaw North Battleford Northgate North Battleford Northgate North Portal Oungre Prince Albert Regina Regway Saskatoon Swilt Current Torquay West Poplar River Weyburn Willow Creek Yorkton Total	256 1.040 1.058 1.373 3.853 1.064						256 1.042 1.058 1.459 3.910 1.079 19 5.772 16.921 3.413 739 3.061 359 31 654 1.010 2.285 2.2 41.123
32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42	Alberta: Aden Calgary. Carway. Chief Mountain Coutts Del Bonita. Edmonton Lethbridge Medicine Hat Red Deer Wild Horse Total.	192 35,106 23,346 45,761 1,622 - - 1,184 107,211	13,344 	2,022 3,158 1,509 18 				192 13,344 37,683 26,811 47,840 1,643 3,787 220 82 - 1,211

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport – suite

Resi	dents of Canad	a returning from	n U.S. – Réside	ents du Canada	revenant des İ	EU.	D :)	Canadian residents	0 1	
Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	Residents of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
731 5,713 15,587 11,092 3,680 4,598	_ _ _ _ _ _ 24	113 1,077 - - 45 36	 326 		15 40 - 44 16 43	731 5.841 17,030 - 11,136 3,741 4,701	28 63 - 3 4 14	- - - - -	1,244 11,175 25,615 - 19,206 8,192 8,397	1 2 3 4 5 6 7
-	4,137	_	-	-	-	4,137	5,288	2,844	20,544	8
191,461	4,292	4,727	326	-	1,015	201,821	5,680	2,846	395,944	9
1,355 2,870 1,990 3,163 3,776 3,250 4,836 17,693 4,572 9,635 1,270 2,527 1,416	119 111 111	228 26 			3 4 2 26 39 18 	1,358 2,874 1,992 3,192 3,844 3,330 23 2,5662 18,775 4,625 19,707 17 11 1,315 2,539 -1,418			1.614 3.922 3.056 4.6661 7.762 4.432 4.22 11.439 35.775 8.088 31 8.83 12.810 376 42 1.973 3.574 2 1.777 3.3574	10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30
58,353	223	349	-	-	1.887	60.812	262	_	102,197	31
184 	7,814 - - 6 - 3,072 108 65 -	512 189 1,626 120 - - - -		-	237 39 560 4 - - - 5	184 7,814 26,020 8,932 48,778 2,507 3,072 108 65 - 2,348	7.053 865 420 623 26 4.558 — — 44	3,674 - 65 - 4,102 - - -	376 31,885 64,568 36,163 97,306 4,176 15,519 328 147 — 3,603	32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42
85,471	11,065	2,447	-	-	845	99,828	13,589	7,841	254,071	43

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

		ocal triv ocinati								
			Residen	ts of the Unite	ed States – Rés	idents des Étai	ts-Unis			
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total		
	British Columbia — Colombie-									
	Britannique:									
1 2 3 4 5 6 6 7 8 9 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 22 23 24 25 26 26 27 26 27 27 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28	Aldergrove Bedwell Harbour Boundary Bay Campbell River Carson Cascade Chemainus Chilliwack Chopaka Courtenay Cranbrook Huntingdon Kamloops Kelowna Kingsgate Kitimat Midway Nanaimo Nelson Nelway New Westminster Osoyoos Pacific Highway Paterson Penticton Port Alberni	26,543 10,641 3,814 5,464 - 821 - 40,840 - 22,020 816 - 5,093 - 33,928 156,593 4,953	533 -3 83 15 12 -1 -1 -65 589 101 12 5 990 6 	593 -43 -69 112 	1,026	9,116	134 	27,270 9,649 10,659 101 3,987 5,643 - 11 834 - 65 42,043 101 24,021 1,212 6 5,261 - 35,194 168,390 5,068 560 52		
27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38	Powell River Prince George Prince Rupert Rossville Rykerts Sidney Stewart Trail Vancouver Airport Vernon Victoria Waneta	4,202 13,425 7,790 19,723 700 — — — — — — — 31,052 1,013	25 40 270 	304 1,424 5 548 - - - - 1,980	-	17 4,498 2 1,537 16 8,071 7,585	1,725 381 125 4,090 129 — — — — 46,272	42 40 10,999 15,230 7,999 25,898 893 85 26,484 8,071 2 90,273 1,040		
40	Total	389,431	33,398	17,819	1,026	31,181	55,251	528,106		
41 42 43 44 45	Yukon Territory — Territoire du Yukon: Beaver Creek Dawson/Little Gold Old Crow Pleasant Camp Whitehorse	12,372 3,069 - 5,181 728	13 131 3 - 1,940	2,896 278 — 338 —	- - - 11,717	=======================================	61 51 - 68 2	15,342 3,529 3 5,587 14,387		
46	Total	21,350	2,087	3,512	11,717	-	182	38,848		
47	Canada	4,856,869	203,446	236,221	21,531	249,545	137,237	5,704,849		

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport – fin

Resi	dents of Canada	returning fron	ÈU.	D 11 (Canadian residents					
Automobile	Plane — Avion	Bus Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods ————————————————————————————————————	Total	Residents of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	returning from Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
77,672 153,573 2,777 8,590 980 101,821 19,432 5,762 5,762 5,7,000 335,785 17,938 15,682 3,108 1,450		610 -930 -1 79 	923	2,009	219 1,050 103 85 - 10 1,065 - 114 - 114 - 50 - 334 1,157 87 558 263 118 679 193 5,691 13	78,501 2,021 155,553 2,881 8,759 	324	22 	106,103 11,670 166,257 101 6,892 14,458 11 1,824 58 31 146,973 105 17 45,638 11 1,844 1,282 7 11,162 9,3,75 523,494 23,280 662 57 42 40 13,273 32,227 41,72 31,595 3,191 1,299 9,0,57 9,357 9,357 2108,685 4,256	1 2 3 4 5 6 6 7 8 9 10 11 1 12 13 14 15 16 17 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39
829,319	22,082	17,211	923	5,871	12,703	888,109	40,791	15,384	1,472,390	40
1,204 1,076 — 1,190 50	$\frac{-2}{21}$ 419	246 27 - 41 -	- - - 751	-	12 - 9 -	1,450 1,117 21 1,240 1,220	268 127 — 85 246		17,060 4,774 24 6,912 15,853	41 42 43 44 45
3,520	442	314	751	-	21	5,048	726	1	44,623	46
4,156,156	126,626	140,314	4,302	71,334	86,803	4,585,535	365,382	134,409	10,790,175	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

		AU	GUST-1976	–AOÛT				
			Residen	its of the Unite	d States – Rés	idents des État	s-Unis	
No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Newfoundland - Terre-Neuve:							
1	Argentia	_	-	-	-	-	~	-
3	Botwood Burin	-	-	_ [_	_	_	_
4	Burin		24		Ξ	_	_	24
5	Fortune	-		_	-	151	-	151
4 5 6 7	Gander	-	353	-	-	-	_ [353
8	Goose Bay Grand Bank		138	_	_	18		156
9	Grand Falls	_	_	_	_	_	_	_
10	Harbour Grace	-	_		-	-		-
11	Lewisporte	-	-	-	-	-	-	-
12 13		-	183	_	_	30		213
14	St. John's	_	100	_	_	- 1	Ξ Ι	210
15	Total	- 1	698	-	-	199	-	897
	Prince Edward Island — Île-du- Prince-Édouard:		0.0					
16	Charlottetown	- 1	59	-	-	-	-	59
17	Montague Summerside	-	-	-	-			-
18	Summerside	_	-	-		-	_	_
19	Total	_ }	59	-		-	-	59
	Nova Scotia – Nouvelle- Écosse:							
20	Amherst	-	-	-	-	-	-	
21 22 23 24	Antigonish	_	_	_		_		_
23		_		_	****	_	_	_
24	Barrington Passage	-	-	-		_	-	_
25	Bridgewater	-	-	-	-	-	-	-
26	Chester	_	2	_	_	- 2		4
25 26 27 28 29 30 31 32		_	_		_		_	_
29	Halifax	- 1	4,973	-		33	-	5,006
30	Kentville	-	-		- }	_	-	_
31		-	-	_	-	6	_	6
33	Lockeport		_		_	_	_	
33 34 35		_	-	- 1	_ :	12	-	12
35	Middleton New Glasgow	-	-	-	-	-	-	_
36 37 38	North Sydney	_	2	_	_	- 2	_	- 2 2
38	North Sydney Pictou	_	_		_			_
39	Port Hawkesbury	_	-	-	- 1		-	_
40	Shelburne	-	_		-	29	-	29
41	Sydney Truro	-	137	-	_	Ξ	-	137
43	Weymouth		_	_	_	Ξ	_	_
44	Windsor		_	_	_		_	
45 46	Windsor	_	_		-	_ 4		05.101
46	Yarmouth	23,708	1,445	4,838		4	5,196	35,191
47	Total	23,708	6,559	4,838	-	88	5,196	40,389

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

Resid	dents of Canada	a returning from	u.S. – Réside	nts du Canada	revenant des É	CU.		Canadian residents		
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods Autres moyens	Total	Residents of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
	- - - - - 6 - -		-		-		13 470 1,076 19	 10 	23 24 3,079 3,059 181	1 2 3 4 5 6 7 8 9
- - -	- 44 -	- - -	- - -	_ _ _	-	- 44 -	- 5 -	27 -	289	11 12 13 14
- 1	50	-	~	-	-	50	1,583	4,125	6,655	15
- - -	1 _	-	= =	- - -	_ _ _	<u>1</u>		-	60	16 17 18
-	1	_	-	-	-	1	-	-	60	19
3,088	2,143			2	564	2.143	1,759 	2,384	11,292 	20 21 22 23 24 25 26 27 28 30 31 32 33 34 35 36 37 38 40 41 42 43 44 44 45 46
3,088	2,732	497	-	12	564	6,893	2,517	3,216	53,015	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry – Continued

			Residen	ts of the Unite	d States – Rés	idents des État	ts-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	Total
	New Brunswick — Nouveau- Brunswick:							
1 2 3 4 4 5 6 6 7 8 9 10 11 12 3 14 4 15 6 16 7 18 19 20 1 22 2 23 24 22 5 26 6 27 28 29 30 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	Andover Bathurst Beaconsfield Blaek's Harbour Bloomfield Campbellton Campobello Caraquet Centreville Clair Dalhousie Edmundston Fairhaven Forest City Fosterville Four Falls Fredericton Gillespie Grand Manan Lord's Cove Mars Hill Road. McAdam Milltown Moncton Newcastle River de Chute Sackville Saint John St. Andrews St. Croix St. Léonard St. Stephen Sussex Wilson's Beach Woodstock	15.864		67 	13	44	86	16,017
	Québec:							
38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55	Abercom Amos Armstrong/Ste. Aurélie Baie-Comeau Beebe Chambord Chartierville Chicoutimi Clarenceville Covey Hill Cowansville Daaquam Drummondville Dundee East Hereford East Pinnacle Estcourt Farnham	5,538 29,566 6,193 3,263 1,142 2,247 691 11,530 5,906 622 757	107 	728 - 89 		637	21 595 680 - 31 - 92 5 - - - 55 95 95 12 479	5,559 30,889 107 6,962 3,294 1,234 2,289 8 691 2 12,222 6,361 634 1,236

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Resi	dents of Canada	returning from	U.S. – Réside	nts du Canada	revenant des É.	-U.		Canadian residents		
Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods ————————————————————————————————————	Total	Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
41,094		14	4		150	41,258	7	1 1	57,282	1 2 2 3 4 4 5 6 7 8 9 10 11 1 2 1 3 1 4 4 1 5 1 6 1 7 1 8 1 9 10 20 1 22 23 24 25 26 27 28 29 30 1 31 32 33 34 35 36 37
11,836 50,130 15,418 1,922 11,820 4,930 4,930 1,878 8,087 7,916 2,479 2,741	2	96 -748 -482 		131	133 894 - 584 - 7 279 24 - - - 75 153 18 503	12,065 51,772 2 16,484 - 1,929 - 12,150 4,954 - 1,878 8,293 8,293 8,298 2,497 3,244	52 896 	33	17,676 83,557 109 23,479 5,224 13,402 2,569 2,20,534 14,676 3,141 4,480	38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 50 51 52 53 54 55

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry – Continued

			Residen	its of the Unite	d States – Rés	idents des État	ts-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Québec – Concluded – fin:							
1	Franklin Centre	2,501	_	_		-	7	2,508
2 3	Frelighsburg	3,900	_	113	_	_	66	4,079
4	Gaspé Glen Sutton Granby	1,593	_		_	_	155	1,748
5 6	Granby	-	16	-	_	_	_	16
7	Grindstone	13,502	_	277		_	72	13,851
8	Hemmingford Herdman	4,677	-	47	-	-	17	4,741
10	Hereford Road Highwater	3,251 8,180	=	39	_	_	28 92	3,279 8,311
11	Hull Huntingdon		-	-	- 1	-	-	· -
12 13	Huntingdon Jamieson's Line	275	_	_	_	_	_ 5	280
14	Joliette	-	rene	_	-	_	_	_
15	Joliette Lac Mégantic	_	2	_	180		-	182 522
16 17	Lac Memphrémagog		7	_	_	515	_	322
18	Lachute	121,618	6	18,876	4,037	434	528	145,499
19 20	La Tuque Lévis	_		_	_	_	_	_
20 21	Louiseville	-	-	-	-	-	-	_
22	Magog			_ :		_	_	_
23 24	Magog Marieville Matane Mont Joli	_	_	_	_	_	_	-
25	Mont Joli	-	-	-	-	-	-	-
26 27 28	Montréal – Dorval		32,697	_	_	_	_	32,697
28	Montmagny Montréal — Dorval Montréal — Mirabel Montréal — Seaport	-	3,900	-	- 1	-	-	3,900
29 30	Morses Line	1,452	_	_	_	539	34	539 1,486
31	Nicolet Noyan	-	-	- 1	_	-	_	_
32 33	Noyan	2,234	-	-	_	_	24	2,258
34	Paspébiac Phillipsburg Port Alfred	64,298	_	5,494	_	_	241	70,033
35 36	Port Alfred	-	606	-	-	_	-	606
37	Québec — Seaport		- 000	_	_	_	_	-
38 39	Richmond Rimouski	-	10	-		-	-	1.0
40	Riviére-du-Loup		16 16	_	Ξ	_	_	16 16
41	Rock Island Rouyn	57,543	_	2,426	-	-	1,216	61,185
42 43	St-Hubert		105	_	_	_	_	105
44	St-Hyacinthe	- 1		- 1	_	_	_	_
45 46	ot-Jean	-	17 4	-	-	_		17
47	St-Jérôme St-Pamphile	921	_	_	_	_	60	981
48	Sept-lies		213	-	-	_	-	213
50	Shawinigan Sherbrooke		39	_	_	_	_	39
51	Sorel Stanhope	-		- 1	-		-	_
52 53	Sutton	14,634		558	_		51	15,243
54	Thetford Mines	-	_	_	_	_	- 1	-
55 56	Trois-Rivières Trout River	7,489	12	432	-	_	188	12 8,109
57	Val-d'Or	- 1,400	17	402	_	_	100	17
58 59	Valleyfield	-	_	-	-	-	-	-
60	Woburn	6,014	-	48	=	_	153	6.215
61	Total	381,537	37,790	29,524	4,217	2,125	5,002	460,195

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport – suite

					-19/0-AUU I	<u> </u>				
Resi	dents of Canada	a returning from	u.S. – Réside	nts du Canada	revenant des É	L-U.	Residents	Canadian residents returning	Grand	
Automobile	Plane — Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	of overseas countries 	from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	total Total global	No
4,215 11,854	34,443 	28	1,430	345 1.814	54 84 	4,269 11,966 3,452 12 13,303 12,904 5,985 17,540 ————————————————————————————————————	18 112 22 44 70 77 118	19	6.795 16.157 5.222 28 27,198 17,715 9,271 25,969 471 229 867 2523,502	1 1 2 2 3 4 4 5 6 7 7 8 9 10 11 1 12 13 14 15 16 16 17 18 19 120 1 22 2 23 30 31 1 32 2 33 34 40 44 12 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

			Residen	ts of the United	d States – Rési	idents des État	s-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
1 2	Ontario:	_	_	_	_	120,301	_	120,301
3	Amherstburg	_	_	=	=	-	_	-
5	Barrie	_	479	_	_	931	-	1,410
6	Belleville/Napanee	_	3	_		7		10
8	Bowmanville Bracebridge	_	292	-	-	-	-	292
9	Brampton Brantford		30	_	contra-	_	-	30
1	Brockville Carleton Place Chatham	_	9	_	_	2,927	_	2,936
13	Chatham	-	18	-	_	1,143	-	1,161
l 4 l 5	Cobourg		_	_	_	_	_	_
16	Cochrane Collingwood	-	14	-	_	_	_	14
18	Cornwall	71,818	- 1	907	-	75	93	72,893
19 20	Cyclone Island	_	125	_	_	1,264	_	1,389
21	Dunnville Fort Erie Fort Frances	809,584 81,319	729	49,502 793	904 474	610	3,825 2,675	864,425 85,990
23	Galt Gananoque	- 01,515	-	-	-	_	-	37,839
25	Gananoque	_	44	_	_	37,795	_	_
26 27	Georgetown Goderich	-	7 226	_		46 45	_	53 271
28	Gore Bay Guelph		4	_	-	_	-	4
29	Hamilton Hanover		1,091		_	2	_	1,093
31 32	Kenora	_	745 170	_	_	581		745 751
33	Kingston Kitchener Lansdowne	_	127	_	_	_	-	127
34	Leamington	163,520	_	7,504	_	9,538 187	423	180,985 187
36	Lindsay	_	-	-	_	_		_
37 38	Listowel Little Current		-	_	_	46	-	46
39 40	Little Current London Meldrum Bay		1,978	_	=	853	_	1,978 853
41 42	Midland	-	-	-	-	322	_	322
43	Nanticoke Newmarket		3	=	_	-		3
44 45	Niagara Falls Queenston	261,679 504,899	72	16,729 34,636	_	2,660	594 28,019	281,734 567,554
46	Whirlpool	77,213	_ 162	1,394		-	1,737	80,344 162
48	North Bay Oakville		162	_	=	4		4
49 50	Orangeville Orillia	_	- 3	_	_	_	_	3
51	Oshawa	- 1	69	-	-	8	-	77 1,236
52 53	Owen Sound	_	1,236 87	_	_	113		200
54 55	Paris	_		_	_	_ 4	_	4
56	Parry Sound Pelee Island Pembroke	1,105	373	_	_ =	5,431	3,746	10,655
57 58	Perth	_	15 7	_	-	_	_	15 7
59 60	Peterborough Picton	-	100	-	-	35	-	100

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

				AUGUSI-	19/0-AOU1					
Resi	dents of Canada	returning from	U.S. – Réside	nts du Canada	revenant des É.	-U.	Residents	Canadian residents returning	Grand	
Automobile	Plane —- Avion	Bus Autobus	Rail — Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	total — Total global	No
81,916 		821 	919	85	220 	85 18 16 16 17 18 18 16 16 17 18 18 16 17 18 18 18 16 18 18 18 19 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	14,302 399 		120.386	1 1 2 3 4 4 5 5 6 7 8 9 10 11 12 3 14 4 15 5 6 6 17 18 19 20 21 12 22 32 4 25 6 22 7 8 29 30 33 33 35 36 36 37 38 39 39 40 44 44 45 5 6 5 6 5 6 7 5 8 9 6 6 0

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

			Residen	its of the United	d States – Rés	idents des État	s-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Ontario – Concluded – fin:							
1	Pigeon River	43,720	_	828	_	.=	652	45,200
2	Point Alexandria Port Colborne	6,387	- 2	_	_	430 242	428	7,245 244
4 5	Port Hope	_	_	_	_	2	-	2
5	Port Lambton	5,383	- 2	100	_	141 793	2,282	7,906 795
6 7	Prairie Portage	_	_	_	_	5,306	= 1	5,306
- 8	Port Melcalfe Prairie Portage Prescott Pairie Piore	34,710	-	1,150	-	12	163	36,035
9	Renfrew	10,328	236	61	_	11	217	10,853
11	Richards Landing Ridgetown	_	_	-	-	677	-	677
12 13	Ridgetown	-	97	-	-	3,522	_	3,619
14	Sand Bav	_	270	_		365	_	635
15	Sand Point Lake		836		-	3,314	1 151	4,150
16 17		231,694 126,403	89 314	3,208 3,749	_	2,334 157	1,151 792	238,476 131,415
18	Sault Ste. Marie Simcoe Smith Falls	-	_	-		- 1	-	-
19 20		9,804	2	27	-	538	507	10,876
21	Sombra Southampton Stratford	- 0,004	_	-	_	22	-	22
22 23	Stratford	-	-	-	-	- 61	_	- 51
24	St. Catharines St. Thomas	_	_	_	_	51	_	91
25	Sudbury	-	165	-		-	-	165
26 27 28 29 30	Thorold	-	753	-	-	107	_	860
28	Tilbury	_	- 100	_	_	-	_	-
29	Tillsonburg	-	- 10	-	-	-	-	_ 16
31	Timmins	_	16 67.896	= 1		_	_	67,896
32	Toronto Seaport/Island Airport	-	625		-	502	-	1,127
33 34	Trenton Walkerville Wallaceburg Walpole Island	_	53	_	_	104		157
35	Wallaceburg	_	_	_	_	272	_	272
36	Walpole Island	7,455	-	-	-	336	630	8,421
37 38	Welland	359,379	6	10,589	2,556		2,542	375,066
39	Windsor Tunnel Woodstock	342,229	2,172	14,288	-	1,808	471	360,968
40	Woodstock	-	-	-	-	-	- 1	-
41	Total	3,148,629	81,757	145,465	3,934	205,974	50,947	3,636,706
	Manitoba:							
42	Raiscavain	19.009	0.9	0.2.7			6.7	12,980
43	Boissevain Brandon	12,603	83 71	237	_	_	57 —	71
44	Brandon	1,680	-	-	-	-	4	1,684
45 46	Churchill	1,383	_	_	- 1		- 2	1,385
47	Crystal City	1,273	_		_	=	3	1,276
48	Emerson	92,095	27	2,132	-	-	559	94,813
49 50	Goodlands Gretna	630 3,102	_	_	_	_	1 24	631 3,126
51	Lena Lyleton	2,942	_	_	_	_	16	2,958
52	Lyleton	1,073			_	- 1	3	1,076

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport – suite

				A00031-	-1970-AOC1					
Resid	dents of Canada	a returning from	U.S. – Réside	nts du Canada	revenant des É	U.	Residents of overseas	Canadian residents returning	Grand total	
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	countries Résidents de pays d'outre-mer	from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Total Global	No
19,421 2,159 — 4,897 — 41,688 12,863 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —		549	297		190 200 - - 2.043 - - - 201 692 - - - - - - - - - - - - - - - - - - -	20.160 2.394 45 10 7.039 322 29 42.187 15.040 — 76 6 124 195.520 71.422 — 61 — 466 46 46 3.989 8661 45 — 77 7.202	280 7	2 	65.642 9.646 289 12 14.968 1.126 5.335 78.552 25.916 — 3.905 641 4.274 435.428 202.897 — 112 — 1.346 — 20 297.744 1.1,988 816 — 349 915.634	1 2 3 4 5 6 6 7 7 8 9 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 18 22 12 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36
173,014 202,923	185 -	7,053 35,285	75 —	1,110	489 202	180,631 239,705	1,577 3,408	1,751 452 —	559,025 604,533	37 38 39 40
1,479,865	68,096	80,594	1,291	72,856	35.013	1,737,715	153,251	101,056	5,628,728	41
27,283 1,782 3,343 1,172 109,245 2,237 7,099 2,365 3,252 2,026	85 28 - - - 11 - - 38	1,435 - - - - - - - - - - - - -			152 	28,955 28 1,784 - 3,349 1,172 111,847 2,243 7,231 2,419 3,295 2,080	270 - - - 3 15 177 10 4 22 12 13		42,205 99 3,468 4,737 2,463 206,837 2,884 10,361 5,399 4,383 3,862	42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

			Residen	ts of the United	d States – Rés	idents des Éta	ts-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus Autobus	Rail — Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
1 2 3 4 5 6 7 8	Manitoba — Concluded — fin: Snowflake South Junction Sprague The Pas Tolstoi Windygates Winkler Winnipeg Total.	399 3.477 5.794 6.640 3.008 3.238 141,044	- - - 14 7.388 7.591	138 135 35 - 2,703	4		-13 20 -9 3 15 -	399 3,490 5,956 6,784 3,046 3,267 7,388
10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 30	Saskatchewan: Big Beaver. Carievale Climax. Coronach Estevan Monchy Moose Jaw North Battleford Northpate North Portal Oungre Prince Albert Regina Regway Saskatoon Swift Current Torquay West Poplar River Weyburn Willow Creek Yorkton Total.	388 954 953 953 1,367 3,159 643 - 5,454 10,650 2,535 - 3,671 - 545 735 - 247 - 31,301					- 2 - 13 19 4 38 295 35 26 2 - 9 443	388 956 953 1.396 652 2
32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42	Alberta: Aden Calgary Carway Chief Mountain Coutts Del Bonita Edmonton Lethbridge Medicine Hat Red Deer Wild Horse Total	260 	11,465 - - 11 3,070 188 38 - -	- 1.266 2,161 592 - - - - - - - 4,019	-		316 177 555 2 - - - 7	260 11,465 25,637 25,002 45,928 1,488 3,070 188 8 909

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport – suite

Resi	dents of Canada	a returning from	US - Réside	nts du Canada	revenant des É	-II		Canadian residents		
Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	Total	Residents of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
790 4,673 14,867 9,637 3,469 3,693 -		1,237 	374 - - - - - - 374	-	- 6 49 - 60 23 43 	790 4,679 16,527 9,749 3,492 3,766 4,942 208,348	12 57 13 4 13 2,619		1,189 8,181 22,540 16,546 6,542 7,046 18,341 367,083	1 2 3 4 5 6 7 8
1,119 3,316 1,859 2,954 3,332 3,227 - 5,952 16,629 4,137 - 8,139 - 974 2,762 - 1,312 - 555,712	21 7 21 7 21 180 23 3 4 1 4 15 279	17			- 4 - 3 30 16 774 735 74 23 - 30 18 1	1,136 3,320 1,859 2,957 3,432 3,250 -1,726 17,934 4,343 3 1,004 2,784 1 1,316 1,316 58,555			1,524 4,276 2,812 4,358 6,733 3,915 23 12,222 29,128 7,140 25 652 11,969 407 11 1,580 3,600 3,579 19	10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30
238 24.222 7.551 49.280 3.064 — — — 2.102	9,550 		-			238 9,550 24,688 7,626 51,270 3,064 3,580 117 16 2,106	4,897 650 319 662 14 2,996 — — — 32	4,588 - 309 - 5,374 - - - - 10,271	498 30,500 50,975 32,947 98,169 4,566 15,020 305 54 4 - 3,047	32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

			Residen	ts of the Unite	d States – Rés	idents des État	s-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
1 2 3 4 4 5 6 7 8 9 10 0 11 12 13 14 4 5 16 17 18 19 20 21 12 22 23 32 24 4 35 5 26 7 28 8 39 30 30 37 38 39	British Columbia — Colombic- Britannique: Aldergrove Bedwell Harbour Boundary Bay Campbell River Carson Cascade Chemainus Chilliwack Chopaka Courtenay Cranbrook Huntingdon Kamloops Kelowna Kingsgate Kitimat Midway Nanaimo Nelson Nelson Nelway New Westminster Okoyoos Pacific Highway Paterson Port Alberni Powell River Prince George Prince Rupert Rosoville Rykerts Sidney Stewart Trail Vancouver Airport Vernon Victoria Waneta	36,273 12,988 3,520 4,873 898 38,212 20,567 4,421 34,961 4,745 4,406 12,230 7,255 21,615 502 32,693 1,019	430 -72 6 3 -19 -2 40 904 146 111 -5 8 1.530 535 21 32 24 197 -	917	1.215	7.235 -2	126 38 45 55 9 253 724 244 1,659 278 90 5,590 52 51,384	37.316 7.665 13.066 13.066 5.023 - 19 907 4 40 39.867 161 21.867 928 1.658 1.658 - 4.524 - 36.129 179.857 4.879 24 10.612 13.779 7.434 29.023 554 64 31.117 11.742 - 96.357 1.076
40	Total	408,315	38,494	18.774	1,215	31,936	61,308	560,042
	Yukon Territory – Territoire du Yukon:							
41 42 43 44 45	Beaver Creek	12,607 2,844 - 4,259 421	9 100 15 — 1,903	2,610 321 - 287 -	11,120	-	56 14 - 87 8	15,282 3,279 15 4,633 13,452
46	Total	20,131	2,027	3,218	11,120	-	165	36,661
47	Canada	4,622,612	192,793	213,780	20,503	240,540	135,697	5,425,925

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport – fin

				A00031-	-1970-AOU1					
Resi	idents of Canada	a returning fron	U.S. – Réside	ents du Canada	revenant des É	U.	Residents	Canadian residents returning	Grand	
Automobile	Plane Avion	Bus — Autobus	Rail Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	from - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	total — Total global	No
91,446 132,646 2,804 11,339 1,447 27,250 44 69,336 337,873 19,625 		571	1,251	1,963	183 ————————————————————————————————————	92,200 1,976 133,802 2,935 11,463 19 95,466 5 11 28,272 3 1,135 5-7- 6,301 70,064 353,055 19,782 129 2 2 1,733 18,054 17,215 5,768 1,725 5,768 1,725 1,733 1,735 1	274 7	1 1	129,791 9,648 83 6,614 16,600 21 2375 17 59 136,097 151 22 50,515 8 2,063 1,715 10,878 2,063 1,715 12 24,739 664 24,739 664 24,739 664 12,717 32,120 24,805 35,056 25,056 104,015 14,532 - 113,453 4,786	1 1 2 3 4 4 5 6 6 7 7 8 9 100 111 122 133 144 155 166 177 18 19 200 21 22 23 32 4 25 5 26 27 7 28 8 29 9 33 33 34 35 36 36 36 37 38 8 39
844,764	28,402	16,702	1,251	6,352	11,421	908,892	41,641	19,169	1,529,744	40
708 884 879 45	7 10 267 284	247 58 11 -	- - - 516	-	2 3 17 -	957 952 10 907 828	97 188 - 51 195	- - -	16,336 4,419 25 5,591 14,475 40,846	41 42 43 44 45
4,100,501	154,774	139,884	5,463	81,530	83,936	4,566,088	264,981	196,989	10,453,983	47
-										

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

SEPTEMBER-1976-SEPTEMBRE

			Residen	is of the Office	u states - Ites	idents des Éta	ts-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Newfoundland - Terre-Neuve:							
1	Argentia	_	_ :	_	_	_		_
2	Botwood	-	-	-	-	-	-	-
4	Burin Corner Brook	_	26	_	_		_	26
5	Fortune		_	=	_	25	_	25
5 6 7	Gander Goose Bay	- 1	64	_	- 1	_	-	25 64
7	Goose Bay	-	97	-	-		-	97
8	Grand Bank	_		_	_	_	_	Ξ
10	Grand Falls Harbour Grace	_	_	_	_	_	_	_
11	Lewisporte	-	-	-	-	-	_	-
12	Port aux Basques St. John's	-	- 101	-	-	-	_	101
13 14	St. John's	_	101	_		_		101
1.4	Stephenvine		_	_	_			Ī
15	Total	-	288	*****	-	25	-	313
	Prince Edward Island — Île-du- Prince-Édouard:							
1.0	Charlettateum		28					28
16 17	Charlottetown		40	_	_	_	_	20
18	Summerside	-	47	-	-	-	-	47
19	Total	-	75	-	-	- 1	_	75
	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse:							
20	Amharet							
21	Amherst	_	_	_	_	_	_	_
22	Antigonish	_	_	_	_	_	_	_
21 22 23 24 25 26 27 28	Baddeck	-	-			-		_
25	Barrington Passage Bridgewater	_	_	_	_	_	_	_
26	Chester	_	_	_			_	_
27	Digby Glace Bay	_	_	-	-	_	_	-
28	Glace Bay	-	0.500	-	-		-	0.500
29 30	Halifax	-	2,538	_	_	_	_	2,538
31	Kentville Liverpool		_	Ξ		_		
31 32 33	Lockebort		_	-	-	_	_	_
33	Louisbourg	-	-	-	-	_	-	_
34 35	Middleton	_	- 2	_	_	_	_	2
36	New Glasgow North Sydnoy	_	_	_	_	_	=	_
37	Troi iii Sydney	-	_	-	_	_	_	_
38	Pictou	-	-		-	-	-	-
39 40	Port Hawkesbury Shelburne	_	_	_	_	_		_
41	Sydney	_	82	_	_	_		82
42		-	_	- 1	_	-	_	_
43	Weymouth	-	-	-	-	-	_	-
44 45	Windsor	_	-	_	_	_	_	
46	Wolfville Yarmouth	8,796	870	3,590	_	7	1,958	15,221

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

Resid	dents of Canada	returning from	U.S. – Réside	nts du Canada	revenant des É	U.	D 11 .	Canadian residents	G)	
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	Residents of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	returning from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	1 2
-	- 1	-		-	-	_	_	_	_	3
_	1	_	_	_	_	1	636	6 796	33 1,457	4 5
-	8	-	-	_	-	8	528	1,321	1,921	6 7
=	_	_			_	_	42	3	139 3	8
- 1	-	-	-	-	-	_	_	_	_	9
_	_		_	_	-	_		_	_	10
-	-	_	***	-		_	_	- 1	_	12
_	_	_	_	_	_	_	_	_	101	13
_	_	-	_	_	-	_	_	~		14
-	9	-	-		-	9	1,206	2,126	3,654	15
								_	28	16
_	_	_	_	_	_	=	_	_		16 17
-	6	-	-		-	6	_	-	53	18
_	6	_	_	_	_	6	_	_	81	19
_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	20
_		_	-	-	-	_	-	-	_	21
_	_	- - - - -	_		=	_	_	_	=	21 22 23
_	_	_	_	Ξ	Ξ	_	<u> </u>	_	_	24
-	-	-	-	-	-	_	_	_	_	24 25 26 27
_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	27
-	1.070	-	-	-	-	1 070	1 005	1,665	6,700	28 29 30
_	1,272	_	_	_	_	1,272	1,225	1,000	6,700	30
_	-	-	-	_		-	-	-	_	31 32
= 1		_	_	_	-	_	_	_	_	33
	_ 2	_	-	_	-	_	_	_	_	34 35
-	2	-	_	_	_	2	_	18	22	35
_	_	_	_	_	_	_	15	10	25	37 38
- 1	_	- - -	-	_	-	_	_	_	_	38 39
_	_		_	_	_	***	_	_	_	40
	· –	_	-	-	-	_	480	280	842	41
Ξ	_	_	_	_	_	_	_	_		42
=	_	_	_	_	_	_	_	_	_	44
1,380	440	389	_	=	401	2,610	99	=	17,930	45 46
1,380	1,714	389	-	-	401	3,884	1,819	1,973	25,519	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

		OLI TUIT	IDER 1770	OLI ILIII	_			
			Resider	nts of the Unite	d States — Rés	idents des Éta	ts-Unis	
No	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
1 2 3 3 4 4 5 5 6 6 7 7 8 8 9 10 11 12 13 11 14 15 15 16 17 17 17 18 19 20 12 12 23 24 45 22 6 26 7 27 8 8 29 9 3 31 2 33 33 33 34 35 36	New Brunswick — Nouveau- Brunswick: Andover . Bathurst . Beaconsfield . Black's Harbour . Bloomtield . Campbellton . Campobellon . Caraquet . Centreville . Clair . Daihousie . Edmundston . Fairhaven . Forest City . Fosterville . Four Falls . Fredericton . Gillespie . Grand Falls . Grand Manan . Lord's Cove . Mars Hill Road . McAdam . Milltown . Moncton . Newcastle . River de Chute . Sackville . Saint John . St. Andrews . St. Croix . St. Léonard . St. Stephen . Sussex . Wilson's Beach . Woodstock	11.760 	4 	81 	18	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	21 	11,862 4
37	Total	253,530	1,410	2.695	18	80	7,087	264,820
38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54	Québec: Abercorn Amos Armstrong/Ste. Aurelie Baie-Comeau Beebe Chambord Chartierville Chicoutimi Clarenceville Covey Hill Cowansville Daaquam Drummondville Dundee East Hereford East Pinnacle Estcourt Farnham	5,713 16,646 4,104 2,199 851 2,547 587 9,480 4,362 807 788	13 13	684 111 		423	10 525 534 18 -1 41 9 -1 -1 21 29 687	5,723 17,855 14,649 2,217 892 2,556 1 9,924 4,430 809 1,475

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport – suite

Resi	dents of Canada	a returning fron	u.S. – Réside	nts du Canada	revenant des É	CU.	Pidanta	Canadian residents	Consideration	
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	Residents of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	returning from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
36,131 	75 	333 	222		49 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	36,513 	2 	17	48.377	1 2 3 4 4 5 6 6 7 7 8 9 10 112 13 14 15 16 17 18 19 20 12 22 23 24 25 26 27 28 29 33 34 35 36
501,350	1,262	1,246	22	2	15,966	519,848	190	38	784,896	37
7,922 	1	88		107	77 705 390 - 14 4 111 5 - - 12 145 11 683	8.087 14.981 10.913 1.357 5.388 3.572 1.900 6.799 5.355 1.882 2.654	25 371 13 6 7 7 1 2 - - - - - - - - - - - - -		13,835 -33,207 13 15,575 -3,580 -6,287 6,129 5,5 2,487 11,6,73 9,796 2,696 4,129	38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 55

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

			Resider	nts of the Unite	ed States – Rés	sidents des Éta	ts-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
No. 1 2 3 4 4 5 6 6 7 8 9 9 10 11 12 13 11 4 5 16 17 18 18 20 1 22 2 3 2 2 4 4 2 2 6 2 7 8 2 9 9 4 1 1 4 2 2 4 3 3 3 6 6 3 7 8 3 9 9 4 4 1 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 5 6 1 5 5 1 5 2 3	Québec — Concluded — fin: Franklin Centre Frelighsburg Gaspé Glen Sutton Granby Grindstone Hermingford Herdman Hereford Road Highwater Hull Huntingdon Jamieson's Line Johiette Lac Mégantic Lac Memphrémagg Lachute Lacolle La Tuque Lévis Louiseville Magog Marieville Matane Mont Joli Montmagny Montréal — Dorval Montréal — Dorval Montréal — Mirabel Montréal — Mirabel Montréal — Seaport Morses Line Nicolet Noyan Paspébiac Phillipsburg Port Alfred Québec — Accienne Lorette Québec — Seaport Richmond Rimouski Rivère-du-Loup Rock Island Rouyn St. Hubert St. Hubert St. Hyacinthe St. Jean St. Jerôme St. Pamphile Sept-lies Shawinigan Sherbrooke Sorel Stalnhope Sutton	2,558 2,874 1,568 2,429 7,074	27,674 3,367 	Autobus	147 	113 56 		2,575 2,880 — 1,620 4 4 8,415 3,592 2,450 7,124 — 152 118 86,244
54 55 56 57 58 59	Thetford Mines Trois Rivières Trout River Val-d'Or Valleyfield Victoriaville Woburn	4,582	28 - 2 - -	165 - - -	- - - - -	_ _ _ _	32	28 4,779 2 -
60	Woburn	4,345 249,145	31,807	23,287	2,602	895	3,972	4,469 311,708

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport – suite

				TEMBER-1				Canadian		
Automobile	Plane - Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	Residents of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	residents returning from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
1,996 7,465 3,232 9,585 7,655 3,572 12,718 183	28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 2	290	942	70 428	9 28 28 28 25 37 12 73 3	2.005 7.493 3.260 2.8 9.647 7.692 3.593 13.081 186 6 166 2.235 2.281 4.264 4.264 4.264 57.888 166 12 1.972 14.691 1.972 10.277	111	6.637 37.951 1.137 	4,591 10,423 - 4,907 32 6 18,666 11,304 4,55 - 186 188 20,275 - 186 188 272,341	1 2 3 4 4 5 6 6 7 8 9 10 11 12 3 14 4 15 6 6 1 12 2 2 3 4 4 15 6 6 7 8 9 10 11 12 2 2 3 14 4 15 6 17 7 2 8 9 30 1 3 2 2 2 4 2 2 5 6 2 7 8 2 9 9 30 1 3 2 3 3 3 3 3 4 5 5 5 6 6 6 6 1 5 5 2 6 6 6 6 6 1

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

		Residents of the United States - Résidents des États-Unis										
	Port of entry — Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
	Ontario:											
	Acton	vines.		_	_	-	-	10.00				
	Amherstburg	-	-	-	-	16,695	_	16,69				
	Amprior Barrie	_	4	_	_	_						
	Barrie Basswood Lake	_	254	_	_	153	_	4				
	Belleville/Napanee	_	2	-	-	7	_					
	Bowmanville	-		-	-	-	-					
	Bracebridge		78	-	-	-	-					
	Brantford	_	39		_		_ }					
	Brampton Brantford Broketyille Contexty Place	_	28	_		700	_	7				
	Carleton riace	_	- 1	- 1	_	-	-					
	Chatham	-	33		-	711		7				
	Cobalt		_	_	_ }	_	_					
	Cochrane	_	_	_	_	_	_					
	Collingwood	_	-	_	-	-	-					
	Cornwall	45,483		674	-	2	31	46,1				
	Cyclone Island	-	98	-	-	910	-	1,0				
	Fort Erie	387,270	_	26,992	458	100	1,215	416,0				
	Fort Frances	52,652	882	438	400	100	2,273	56,2				
	Galt	- 1	-	-	-							
	Galt	-	26	-	-	11,485		11,5				
	Georgetown	_	22		_							
	Goderich Gore Bay		108	_		22	_	1				
	Guelph	_	-	_	_		- 1					
	Guelph	-	1,057			-	- 1	1,0				
	Hanover	-	-	-		- 1	-					
	Kenora	-	700 144	_	-	146	_	3				
	Kingston Kitchener	_	140	_	_	140		Í				
	Lansdowne	79,043	_	5,346	-	2,656	242	87,2				
	Learnington	-	-	-	-	110	-	1				
	Lindsay	_	-	_	_	-	_					
	ListowelLittle Current		_	_	_	12	_					
	London		1,570	_		- 1	_	1,5				
	Meldrum Bay	_		-		52	-					
	Midiand	-	-	-	-	-	-					
	Nanticoke Newmarket	-	4	-	_	48	-					
	Niagara Falls Queenston	142,625	45	8,622	_	933	366	152,5				
	' Rainbow	202,037	- 1	21,755	-	-	10,451	234,2				
	' 'Whirlpool	47,347		1,188	-	-	1,331	49,8				
	North Bay	_	140	_	_	-	_	1				
	Oakville	_		_	_	_	_					
	Orima	_		-	.	-	_					
	Oshawa	_	32		-	4	-					
	Ottawa	- 1	1,121	-	-	-	-	1,1				
	Owen Sound	_	55	_ [_	2	_					
	Paris Parry Sound		_	_		_						
	Pelee Island	291	200		_	2,550	730	3,7				
	Pembroke	_	26	-	-	_	-					
	Perth Peterborough Picton	-		-	-	-	-					
u			132				_	1				

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

					970-SEFTEN	TORC				
Resi	dents of Canada	returning from	U.S. – Réside	nts du Canada	revenant des É.	U.	Residents	Canadian residents returning	Grand	
Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	total Total global	No
51;686 	5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	4.857 	565	3 3	102	33	8.131 18 		16.698 4 407 9 83 444 788 811 19 102.998 1,068 577,919 99.165 28,282 24 134 2 1,704 404 182 144,923 111 12 2,348 33 236,204 369,056 105,197 167 4 4,340 7,17 1 4,015 26 185	1 2 3 4 5 6 7 7 8 9 10 11 12 13 14 15 6 17 18 19 20 21 14 15 22 23 32 24 33 34 35 6 37 7 28 9 30 41 42 43 44 44 66 47 48 44 99 50 0 51 55 55 55 55 55 55 55 55 55 56 57 58 8 9 9
_	53 13	_	_	4	=1	53 17	_	_	25	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

			Residen	its of the Unite	d States – Rés	idents des État	ts-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Ontario – Concluded – fin:							
1	Pigeon River	25,724	_	1,041	-	_	193	26,958
3	Point Alexandria	2,508	_	_	_	190 11	130	2,828 11
	Port Colborne Port Hope Port Lambton Port Malashie	=	-	.=	-	- 1	_	_
5 6	Port Lambton	4,347	_	57	_	106 182	467	4,977 182
7	Prairie Portage	_	1	- !		1,494	- 1	1,495
8	Prescott	19,921	-	463	-	4	52	20,440
9	Rainy River	6,283	185	17	_ [16	95	6,596
11	Richards Landing	_	_	_	_	_	_	_
12		-	_	-	-		-	
13 14	Saganaga Lake Sand Bay Sand Point Lake	-	26 207		_	1,772 131	_	1,798 338
15	Sand Point Lake		764	_	_	1,769	_	2,533
16	Sarnia	151,210	65	4,424	-	911	328	156,938
17 18	Sault Ste. Marie Simcoe	75,026	200	5,446		140	409	81,221
19	Smith Falls		_		_			Ξ
20 21 22	Sombra	6,161	-	41	- 1	304	388	6,894
21	Southampton	-	-	-	-	-	_	_
23	Stratford St. Catharines	_	1	Ξ		21	_	22
23 24 25 26 27 28	St. Thomas	_	-	_	- 1	-	- 1	_
25	Sudbury	-	169	-	- 1	-	-	169
26	Thorold		496		_	7	_	503
28	Tilbury	_	-		_			-
29	Tillsonburg	-	_	-	-	-	~	- 00
29 30 31	Timmins Toronto International Airport	-	61,131	-]		_		80 61,131
32	Toronto Seaport/Island Airport		547	_		178	_	725
33	Trenton	-	64	-	-	21		85
34 35	Walkerville	-		-	-	84	-	84
36	Wallaceburg	5,274	Ξ.	_	_	307	436	6,017
37	Walpole Island Welland		3	- 1		43		46
38	Windsor Amhassador	225,145 237,619	966	7,840 12,357	2,294	703	1,086 353	236,365 251,998
40	Windsor Tunnel Woodstock	207,019	300	12,337	_	703	-	201,990
41	Total	1,715,966	71,853	96,701	2,752	45,692	20,576	1,953,540
	Manitoba:							
42	Boissevain	6,546	74	242	_	_	33	6,895
43	Brandon Cartwright	-	114	_	-	-	_	114
44 45	Cartwright	1,364		_	_	-	_	1,364
46	Coulter	1,423	_		_	_		1,423
47	Crystal City	1,523	-	_	-	_	- 1	1,523
48 49	Emerson Goodlands	64,317 606	9	1,550	-	-	142	66,018 694
50	Gretna	2,639	_	3	_	_	1	2,643
51 52	Lena	2,147		_	_	unn.	2	2,149
	Lyleton	1,015	_	- 1	_	-	1 5	1,016

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Resid	dents of Canada	returning from		nts du Canada	revenant des É	U.	Dunidanto	Canadian residents	Cound	
Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	Residents of overseas countries Residents de pays d'outre-mer	returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
14,242 1,036		565	302	6 5 3 8 5 25 20 — — — — — — — — — — — — — — — — — —	67 135 — 297 — 95 463 — — 448 136 — — 1,098 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	14,874 1,177 5 3 4,280 25 20 31,149 12,122 - 155 43 84 151,878 45,377 - 7 - 30 30 347 11 59,062 1101 86 121,080 203,995	140 17	72.912 	41.972 4.022 16 3 9.263 207 1.515 51.801 18.719 1.953 381 2.617 309.965 126.687 199 199 866 66 1,200 97 10,896 52 360.656 459,527	1 1 2 2 3 4 4 5 5 6 6 7 8 8 9 10 11 12 13 14 15 16 11 17 18 19 20 1 22 23 24 25 26 27 28 8 29 9 30 13 32 33 34 35 36 37 38 39 40
1,056,937	62,235	65,173	929	22,240	17,646	1,225,160	105,215	77,092	3,361,007	41
9,971 1,282 2,632 990 80,074 1,471 5,282 1,701 2,667 1,252	73 3 11 1- 11	341 			77 - 2 - 5 - 228 2 15 7 7 19 6	10,462 3 1,284 2,637 990 81,875 1,473 5,441 1,708 2,686 1,269	145 		17,502 117 2,648 4,077 2,513 147,983 2,167 8,104 3,857 3,708 2,203	42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

_			Resider	nts of the Unite	ed States – Ré	sidents des Éta	ts-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
1 2 3 4 5 6 7 8	Manitoba — Concluded — fin: Snowflake	276 3.191 4.414 5.226 2.264 2.463 —	 19 5,799 6,017	147 28 - - - 2.097	3		1 9 10 	277 3,200 4,574
10 11 12 13 14 15 16 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 29 30	Saskatchewan: Big Beaver Carievale Climax Coronach Estevan Monchy Moose Jaw North Battleford Northpate North Portal Oungre Prince Albert Regina Regway Saskatoon Swift Current Torquay West Poplar River Weyburn Willow Creek Yorkton	567 716 631 1.223 2.642 455 	16 15 1 1	128 43 			7 2000 2 - - - 10 - - - 226	567 716 631 1,239 2,661 1 3,450 7,329 1,386 44 27,7 2,711 142 6 534 640 7 139 4
32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42	Alberta: Aden. Calgary Carway Chief Mountain Coutts Del Bonita Edmonton Lethbridge Medicine Hat Red Deer Wild Horse Total.	110 11,108 5,456 25,920 1,100 — — — 652	7.772 — — 13 2.025 122 29 — —	522 241 320 		-	101 45 241 1 - - - 3	110 772 11.731 5.742 26.494 1.101 2.025 122 29 — 655

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport – suite

Resi	idents of Canad	a returning fron	n U.S. – Réside	ents du Canada	revenant des	ÉU.	P. H. A.	Canadian residents	0. 1	
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	Residents of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	returning from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
699 3,553 9,583 9,583 - 6,182 3,319 2,525	- - - - 29 4,779	157 1,014 123 —	_ 287 _ _ _ _		1 11 	700 3,710 10,895 6,338 3,328 2,574 4,779	77 16 - 3 3 4 4		977 6,917 15,485 — 11,613 5,595 5,104	1 2 3 4 5 6 7
133,183	4,906	3,341	287	-	435	142,152	2,408	2,504 2,504	15,490 256,060	9
689 1,940 1,145 2,108 2,407 1,960 — — 3,692 10,178 — 7,488 — 681 1,547 — 703 — 36,512					-5 -2 25 6 -1 1.129 684 6 6 39 20 5 	689 1,945 1,145 2,123 2,448 1,966 6 4,821 10,951 10	3 1 2 12 12 - - 14 15 - - 1 1 - - 3 5 - 2 - -		1,256 2,664 1,777 3,364 5,109 2,436 7 8,271 18,294 4,43 5,11 10,239 110,239 12 1,238 2,197 10 845 32	10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30
184 13,331 2,299 32,993 1,544 	7,623 - 34 2,505 96 32 - - 10,290	249 27 696 - - - - - - - -	-		93 20 4588 1 - - - 13	184 7,623 13,673 2,346 34,181 1,545 2,505 96 32 - 1,234 63,419	3.608 260 111 364 11 1.266 — — — — 13	2,336 ———————————————————————————————————	294 21,339 25,664 8,199 61,109 2,657 7,754 218 61 1,902	32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

			Resider	nts of the Unite	ed States – Rés	sidents des Éta	ts-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
1 2 3 4 5	British Columbia — Colombie- Britannique: Aldergrove Bedwell Harbour Boundary Bay Campbell River	19,472 7,975 2,559	259 - 42 15	383 _ 1.062 _ 77	- - - -	1.624 - 8	55 16 54	19.910 1.883 9.053 50 2.705
6 7 8 9 10 11 12 13	Campbell River. Carson Cascade Chemainus Chilliwack Chopaka Courtenay Cranbrook Huntingdon Kamloops	3,157 	13 - 7 - 4 30 258 55	48 - - - - 459			15 - - - - - - 231	3,233
14 15 16 17 18 19 20	Kelowna Kingsgate Kitimat Midway Nanaimo Nelson Nelway New Westminster	11,050 - 652 2,902	675 - - - -	609 - - - - 40	- - - - -	- - - 45 - -	547 - 32 - 43	12,206
21 22 23 24 25 26 27 28	New Westminster (Soyoos Pacific Highway Paterson Penticton Port Alberni Powell River Prince George	18,754 104,829 3,514 — —	279 4 10 19	290 7,306 118 — —	968 - - - -	- 3 - - 5	138 403 45 — —	19,182 113,509 3,677 279 4 15
28 29 30 31 32 33 34 35	Prince Rupert Roosville Rykerts Sidney Stewart Trail Vancouver Airport Seaport	2,457 5,869 4,488 8,213 602 —	110 - 38 - 11 46 21,101	128 341 3 73 143 —		4.211 _ 434 _ _	836 112 33 1,647 60 —	7,742 6,322 4,562 10,367 816 46 21,101
36 37 38 39	Seaport Vernon Victoria Waneta	18,214 570	2,279 —	1,163	- - - -	8,135 — 3,283 —	25,369 14	8,135 - 50,308 584
40	Total	240,514	25,260	12,243	968	17.748	29,658	326,391
4.	Yukon Territory – Territoire du Yukon:	7.500		1.046				W 707
41 42 43 44 45	Beaver Creek Dawson/Little Gold Old Crow. Pleasant Camp Whitehorse	7,536 665 - 2,230 101	49 - - 908	1,248 58 - 7 -	6,242	= = =	11 - - 4 -	8,795 772 — 2,241 7,251
46	Total	10,532	957	1,313	6,242	-	15	19,059
47	Canada	2,645,109	151,636	143,218	12.585	64.447	64,161	3,081,156

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport – fin

	 				OEI IE	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Constinu		_
Resid	dents of Canada	a returning from	U.S. – Réside	ents du Canada	revenant des É	L-U.	Residents	Canadian residents returning	Grand	
Automobile	Plane Avion	Bus — Autobus	Rail Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	from Résidents du Canada revenant d'outre-mer	total — Total global	No
70,053 101,870 2.244 6.791	5 -2 -2 -16 	503 591 - 2 - - - 649 - - 316 - - - 30 - - - 37 11,640 76 - - - - - 437 11,640 - - - - - - - - - - - - -	769	991 	157 583 - 82 9 - 10 - 926 - - 620 - - 7 - 236 774 72 - - - - 227 72 213 245 295 141 - - - - - - - - - - - - - - - - - -	70,713 996 103,044 2,2,328 6,816	233 4 7	13	90,856 2,883 112,104 52 5,048 10,068 -7 1,597 21 65 109,296 65 22 27,088 -786 -6,742 56,102 378,413 19,409 416 23 9,128 16,909 15,285 13,132 9,37 15,631 9,080 -76,159 16,157 9,080	1 1 2 3 4 4 5 6 6 7 8 9 10 11 12 13 14 4 15 6 6 17 1 12 20 21 22 23 24 25 6 27 28 29 30 31 2 33 33 34 5 36 36 37 38 9
612,239	23,539	15,749	769	3,953	7.874	664,123	24,140	15,326	1,029,980	40
313 126 - 543 22	-6 	267 6 - - -		-	1 - - - -	581 138 - 543 300	108 41 - 22 102	- - - - 2	9,484 951 2,806 7,655 20,896	41 42 43 44 45
2,828,750	133,048	105,089	3,196	26,800	50,385	3,147,268	172,060	150,196	6,550,680	47

METHOD OF COLLECTION

The new programme for the collection and processing of international travel statistics introduced in 1972 and outlined briefly below, has led to a more accurate count of the number of travellers entering and leaving Canada.

The direct involvement of all Customs officers across Canada in the collection of data has enabled the publication of statistics in this report. The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

The data in this publication are gathered from three source documents completed at all points of entry to Canada. All travellers who clear customs are recorded by category (i.e. returning residents, non-residents, etc.) the method of entry and country of residence. The documents listed below are sent directly to Statistics Canada for processing.

E62 Entry Tally — To record travellers by land and car ferry at ports of entry on the United States — Canadian border.

This count is normally on a full census basis, however at selected ports sampling techniques linked to total counts at toll points are used. A footnote appears in the port detail tables to identify these points of entry using sampling. The sample is a systematic 25% count by Customs officials of United States and Canadian automobile travellers; samples are weighted monthly by Statistics Canada to total traffic counts available from toll authorities or mechanical counters. All other travellers are counted on a full census basis.

E63 Private Craft and Passenger Arrivals — To record travellers entering Canada by private plane and boat. This form is also used to record travellers on commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

E64 Referral Card — To record travellers entering Canada in commercial plane and boat including charter and cruise arrivals.

A 100% count of travellers at airports and seaports is undertaken through the use of this card which serves the needs of a number of other government departments, including Customs clearance. The cards, which are completed by Customs officials, contain information on the category of traveller and country of residence.

The presentation of the statistics has been revised to include monthly statistics to date over a two year period. The section on provincial data has been re-organized to show statistics for each province separately.

Due to the expanded size of the report to accommodate these changes, selected detailed tabulations on non-resident travellers by country have been condensed. If this information is required please contact Mr. Mike Valiquette, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-995-0847).

Definition of Terms

International Traveller — The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into

MÉTHODE DE COLLECTE

Le nouveau programme de collecte et d'exploitation des statistiques sur les voyages internationaux instauré en 1972 et présenté brièvement ci-dessous permet un dénombrement plus exact des voyageurs qui entrent au Canada et qui en sortent.

La participation directe de tous les douaniers du Canada à la collecte des données a permis la publication des statistiques présentées ici. Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du ministère du Revenu national, Douanes et accise, des représentants du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Les renseignements de la présente publication proviennent de trois documents remplis à tous les points d'entrée au Canada. Tous les voyageurs qui passent à la douane sont inscrits par catégorie (c.-à-d. les résidents de retour, les non-résidents, etc.), selon le moyen de transport et le pays de résidence. Les documents décrits ci-après sont envoyés directement à Statistique Canada, où ils sont dépouillés.

E62 Feuille de pointage des arrivées, qui sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis — Canada.

Il s'agit habituellement d'un dénombrement intégral; toutefois, à certains endroits, on utilise des techniques d'échantillonnage que l'on combine à un dénombrement total effectué aux postes de péage. Un renvoi est donné au bas des tableaux en cause afin d'identifier les points d'entrée qui utilisent l'échantillonnage. L'échantillon représente un dénombrement systématique de 25% effectué par les douaniers pour les personnes des États-Unis et du Canada qui voyagent en automobile. Statistique Canada pondère chaque mois les échantillons avec le nombre total de voyageurs fourni par les responsables des postes de péage ou établi par compteur automatique. Tous les autres voyageurs font l'objet d'un dénombrement intégral.

E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers, qui sert au dénombrement des voyageurs arrivant en avion ou en bateau particulier. Cette formule sert aussi au dénombrement des personnes voyageant à bord de cargos, de traversiers et des navires de croisière.

E64 Referral Card, qui sert au dénombrement de voyageurs arrivant au Canada par avion et bateau commercial, y compris par vol nolisé et de croisière.

On procède à un dénombrement intégral des voyageurs aux aéroports et aux ports de mer grâce à cette carte qui répond aux besoins d'un certain nombre d'autres ministères, notamment en ce qui concerne le dédouanement. Les cartes, que remplissent les douaniers, renferment des renseignements sur la catégorie de voyageur et le pays de résidence.

On a modifié la présentation des statistiques de manière à y inclure les données mensuelles depuis deux ans. La partie concernant les données provinciales a été restructurée et donne maintenant les statistiques pour chacune des provinces séparément.

En raison de l'expansion de la publication qu'ont entraîné ces modifications, il a fallu condenser certains tableaux détaillés indiquant les voyageurs non résidents selon le pays. On peut obtenir ces renseignements en s'adressant à M. Mike Valiquette, Chef de la Section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-995-0847).

Définitions des termes

Voyageur international – Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes ou de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne

Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

Non-resident traveller — An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

Resident Traveller — An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Chistoms

Other Travellers – A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

Land — Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

Air - Commercial and charter services and private plane.

Marine — Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

Other Methods - Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

Direct to Canada — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

Via the United States — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in The Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

Countries Other than the United States — This designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii.

entre au Canada plusieurs fois.. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories voyageurs non résidents et voyageurs résidents les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

Voyageur non résident — Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire.
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

Voyageur résident — Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons qui ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

Autres voyageurs – Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure.
 - Les militaires et les personnes à leur charge.
 - Les diplomates et les personnes à leur charge.
 - Les personnes travaillant dans les transports.

Par terre – En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

Par air — Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

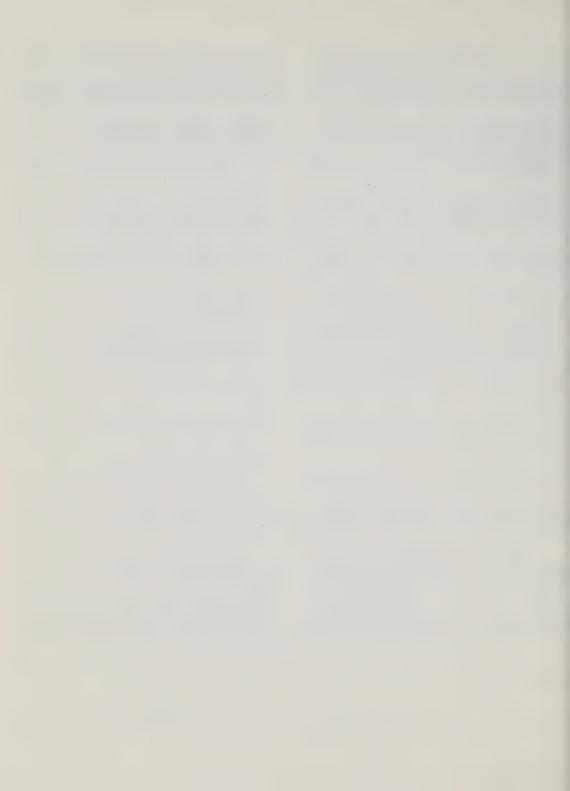
Par eau - Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

Autres moyens - À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

Directement au Canada — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistiques correspondantes pour les voyageurs qui sortent du Canada.

Via les États-Unis — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance; il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non-résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois; comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant aux pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Caraibes serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

Pays autres que les États-Unis – Cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaii.



PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX

Catalogue

- 66 001 Voyages entre le Canada et les autres pays, T. Bil.
- 66 002 Voyages internationaux Renseignements préliminaires, M. Bil.
- 66 201 Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil.

T. - Trimestriel

M. – Mensuel

A. – Annuel

Bil. - Bilingue

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une vaste gamme de bulletins statistiques sur les affaires économiques et sociales du Canada. On peut se procurer, sur simple demande, un catalogue complet de toutes les publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

PUBLICATIONS AVAILABLE ON INTERNATIONAL TRAVEL

Catalogue

66 - 001 Travel Between Canada and Other Countries, Q. Bil.

66 - 002 International Travel - Advance Information, M. Bil.

66 - 201 Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil.

Q. - Quarterly

M.-Monthly

A. – Annual

Bil. - Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of Statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.



Travel between Canada and other le Canada countries

OCTOBER-DECEMBER 1976

Voyages entre et les autres pays

OCTOBRE-DÉCEMBRE 1976





STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Financial Flows and Multinational Enterprises Division — Division des flux financiers et des entreprises multinationales

TRAVEL BETWEEN CANADA AND OTHER COUNTRIES

VOYAGES ENTRE LE CANADA ET LES AUTRES PAYS

OCTOBER - DECEMBER

OCTOBRE - DÉCEMBRE

1976

Published by Authority of The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par le ministre de l'Industrie et du Commerce

March - 1977 - Mars 3-1401-502

Price-Prix: \$1.75 \$7.00 a year-par année

Vol. 32-No. 4

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . . figures not available.
- . . . figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- - amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . . nombres indisponibles.
- . . n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- - nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiels en vertu des dispositions de la Loi sur la Statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

and Remaining One or More Nights, 1975

the United States Entering Canada, 1975

Section 1. Canada Totals

Section 2. Province of Entry Detail

Section 3. Port of Entry Detail

and the United States by Port of Entry:

Calendar Year 1976.....

and Port of Entry:

3A. Non-resident Travellers Entering Canada

3B. Non-resident Travellers Entering Canada

3C. Resident Travellers Returning to Canada

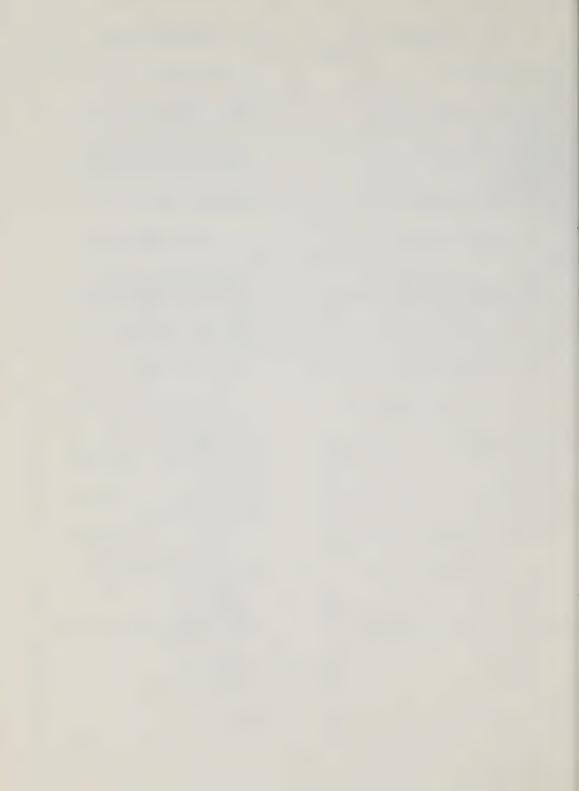
3D. Number of Vehicles Travelling Between

and 1976

Table

1975 and 1976

TABLE DES MATIÈRES Page Page Review of International Travel..... v Revue des voyages internationaux Graphiques 1. United States Resident Travellers Entering Canada 1. Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus, 1975 et 1976 2. Non-resident Travellers from Countries Other than 2. Voyageurs non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 3. Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, Re-entering from the Unites States, un séjour d'une nuit ou plus, 1975 et 1976 viii 4. Canadian Resident Travellers Re-entering from 4. Résidents canadiens revenant de pays autres que les Countries Other than the United States, 1975 États-Unis, 1975 et 1976..... viii and 1976 viii Section 1. Totaux pour le Canada Tableau Receipts and Payments on Travel Account..... Recettes et paiements au compte des voyages ... Summary - Number of International Travellers 2. Sommaire - Nombre de voyageurs interna-Entering or Returning to Canada..... tionaux entrant ou revenant au Canada 3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, by Type of Transportation selon le moyen de transport 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, by Country of Residence selon le pays de résidence..... 8 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon by Type of Transportation le moyen de transport 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada and the United States Canada et les États-Unis Section 2. Détails par province d'entrée (See Tables 3A-3D for Canada Totals) (Les totaux du Canada figurent aux Tableaux 3A-3D) 4A- 4D. Terre-Neuve.... 18 SA- 5D. Prince Edward Island 28 2.8 38 38 48 7A- 7D. Nouveau-Brunswick..... 48 9A- 9D. Ontario.... 9A- 9D. Ontario.... 10A-10D. Manitoba 10A-10D. Manitoba 88 98 98 14A-14D. Yukon.... 14A-14D. Yukon..... Section 3. Détails par bureau d'entrée 15. Number of Vehicles Travelling between Canada 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée: Octobre 1976 130 Novembre 1976 136 December 1976.... Décembre 1976..... 142 148 148 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation pays, par bureau d'entrée et moyen de transport: October 1976 154 November 1976 168 December 1976 182 Octobre 1976 154



Review of International Travel

Nineteen seventy-six turned out to be a disappointing year in terms of visitors to Canada. Although visits from overseas continued to rise, the number of United States visitors declined significantly. Visitors and expenditures were down in most provinces or grew at a slower pace than had been experienced in recent years. On the other hand, Canadians visited other countries, especially the United States, in increasingly large numbers with the result that the unfavourable imbalance on the international travel account rose sharply for the second consecutive year.

The factors which adversely affected travel to Canada in 1976 were due to both external and internal causes, including the United States Bicentennial celebrations, election primaries and party conventions, generally poor holiday weather in Eastern Canada, the exchange rate of the Canadian dollar and the expressed view that costs of vacationing in Canada were increasing at a faster rate than those in the United States. The Montréal Olympics succeeded in increasing international visitors to that city, especially from countries other than the United States, but the spill over effects and spending seem to have been less than might have been hoped for.

Preliminary estimates for the year 1976 show that Canada recorded a unprecedented travel deficit of \$1,182 million with all countries compared to a deficit of \$727 million in the previous year. Total receipts of \$1,941 million for international travel were more than offset by the spending of \$3,123 million abroad. These estimates include transportation costs paid to Canadian carriers by non-residents entering Canada and fares paid to foreign carriers by residents of Canada.

Receipts on travel account comprised \$1,348 million earned from the United States travellers entering Canada and \$593 million earned from residents from other countries.

Payments on travel account to the United States in 1976 totalled \$1,958 million, up 23.4% from the previous year. Consequently, the Canadian travel balance with the United States showed a deficit for the second year in a row. Travel payments to all other countries increased by 22.0% reaching \$1,165 million.

Some 33.8 million non-resident travellers entered Canada in 1976, (down 5.9% from last year and 11.7% below the 1973 level) and 3.8 million 'other travellers' entered, which includes immigrants, military personnel and carrier crews. Residents of Canada returning from visits to the United States and other countries numbered 37.5 million, an increase of 8.6% in United States travel and 11.4% in visits to other countries.

Non-resident Travellers Entering Canada

In 1976, the number of visitors from the United States decreased, for the third successive year, by 6.8% to 32.2 million. Visitors from countries other than the United States increased by 18.8% over 1975 to 1.6 million.

In the fourth quarter of 1976, 5.2 million United States travellers entered Canada, down 9.5% from 1975. United States residents entry by all forms of transportation was down, with the largest decreases occurring in the same day categories of both bus and automobile traffic. Commercial plane travel in the fourth quarter was down only 0.2% while total plane traffic decreased by less than 1% to 312.300. Visitors from countries other than the United States in-

Revue des Voyages Internationaux

En 1976, le nombre de visiteurs venant au Canada s'est avéré désappointant. Même si le nombre de visiteurs en provenance de pays autres que les États-Unis a continué à augmenter, celui des visiteurs américains a diminué de façon significative. Pour la plupart des provinces, le nombre de visiteurs et leurs dépenses ont soit baissé ou se sont accrus à un rythme plus lent que ce que nous avons connu dans les années précédentes. D'autre part, les Canadiens ont voyagé à l'étranger, spécialement aux États-Unis, en plus grand nombre que jamais auparavant, avec le résultat que le déficit au compte des voyages a augmenté considérablement pour une deuxième année consécutive.

Les facteurs défavorables qui ont affecté les voyages au Canada en 1976 ont été amenés, à la fois, par des causes internes et externes. Parmi celles-ci, il y a les célébrations du Bicentenaire des États-Unis, les élections primaires et les conventions des partis politiques, la température plus ou moins clémente dans l'Est du Canada, le taux de change du dollar canadien et l'impression que les coûts d'une vacance au Canada s'accroissaient plus rapidement que ceux d'une vacance aux États-Unis. Les Olympiques de Montréal ont attiré plus de visiteurs internationaux dans cette ville, plus particulièrement ceux en provenance de pays autres que les États-Unis, mais les effets de diffusion et les dépenses semblent avoir été moindres que ceux anticipés.

Les estimations préliminaires pour 1976 révèlent un déficit sans précédent de \$1,182 millions au compte des voyages entre le Canada et les autres pays, comparativement à un déficit de \$727 millions l'année précédente. Les recettes totales au titre des voyages internationaux se sont élevées à \$1,941 millions mais ont été plus que contrebalancées par des dépenses de \$3,123 millions à l'étranger. Ces estimations comprennent les frais de transport payés aux transporteurs canadiens par des non résidents entrant au Canada et ceux payés à des transporteurs étrangers par des résidents canadiens.

Les recettes au compte des voyages comprennent \$1,348 millions provenant des voyageurs américains entrant au Canada et \$593 millions provenant de voyageurs non résidents venant d'autres pays.

Les paiements au compte des voyages vers les États-Unis en 1976 se sont chiffrés à \$1,958 millions, soit une augmentation de 23.4% comparativement au montant de l'anné précédente. Conséquemment, la balance canadienne au compte des voyages avec les États-Unis s'est soldée par un déficit pour une deuxième année de suite. Les paiements au compte des voyages vers les autres pays ont augmenté de 22.0% pour atteindre \$1,165 millions.

Il y a eu 33.8 millions de voyageurs non résidents qui sont entrés au Canada en 1976, soit 5.9% de moins que l'an dernier et 11.7% de moins que le niveau de 1973 et 3.8 millions d'autres voyageurs' qui sont venus au Canada, catégorie qui comprend les immigrants, les militaires et les équipages. Les résidents du Canada qui sont revenus de visites aux États-Unis et dans les autres pays ont totalisé 37.5 millions, soit une augmentation de 8.6% pour les voyages aux États-Unis et 11.4% dans les visites aux autres pays.

Voyageurs non résidents entrant au Canada

En 1976, pour une troisième année consécutive, le nombre d'américains venant au Canada a baissé à 32.2 millions, soit 6.8% de moins qu'en 1975. Il y a eu une augmentation de 18.8% dans le nombre de visiteurs provenant de pays autres que les États-Unis comparativement à 1975, atteignant 1.6 million.

Au cours du quatrième trimestre de 1976, le nombre de voyageurs en provenance des États-Unis a baissé de 9.5% comparativement à 1975, atteignant 5.2 millions. Les arrivées de résidents des États-Unis étaient à la baisse pour tous les moyens de transport; les plus grandes diminutions ont été enregistrées dans la catégorie des voyageurs de même jour du trafic par autobus et de celui par automobile. Les voyages par avion commercial n'ont régressé que de 0.2% dans le quatrième trimestre alors que le trafic

creased by 2.7% in the fourth quarter to 230,300. Visitors from France and Japan increased substantially in the last quarter of 1976 while residents of the United Kingdom, the Netherlands and Italy all decreased over the same period in 1975.

On a month to month basis, automobile traffic by United States residents declined on a year over year basis in each month of the fourth quarter. November's traffic figures led the way with a decrease in total, same day and one or more nights automobile traffic of close to 15%. Bus travel followed a similar pattern with all three types of traffic down by approximately 22% over November 1975. However, United States residents entering Canada by plane increased in November by 4.0% while decreasing in October and December by 3.4% and 1.9% respectively.

Total visitors entering Canada from countries other than the United States increased in each month of the fourth quarter over 1975. Of the major tourist generating countries, only visitors from Japan increased during all the three months of the fourth quarter. Visitors from the United Kingdom decreased in October and November by 5.4% and 13.5% respectively but ended the year by increasing in December by 9.2%. On a continental scale, visitors from both Oceania and Europe increased in October and December but decreased in November by 2.3% and 3.6% respectively. Asian residents increased in each of the months, with a 14.9% rise in November.

Over the year, the number of visitors from most major tourist generating countries increased, mainly due to the Montreal Olympics. Residents of France increased by 33.2% to 109,900, Italy by 26.8% to 57,500 and West Germany by 22.7% to 169,300. Australian and Japanese residents also increased by 37.9% and 18.1% respectively to 57,200 and 106.800.

Resident Travellers Returning to Canada

For the first time, more Canadians visited the United States than United States residents entered Canada. In 1976, 35.9 million residents of Canada returned from visits to the United States an increase of 8.6% over 1975. Canadians returning from countries other than the United States also increased, 11.4%, to 1.6 million.

Starting in 1976, Canadians returning from Hawaii were counted with the United States while in 1975, Hawaii was included with countries other than the United States. The percentages in this text have been adjusted to reflect this change.

In the fourth quarter of 1976, Canadian residents returning from visits to the United States increased by 5.5% to 7.7 million. This included 6.8 million returning by automobile, up 5.7%, 460,100 re-entering by plane, up 13.0% and 300,300 by bus, down 4.7%. Long-term travel by Canadians increased in the fourth quarter for both automobile and bus modes by 12.8% and 5.2% respectively. Same-day bus travel was down by 10.1% while short-term automobile traffic increased by 4.0% to 5.4 million compared to the last quarter of 1975. Canadians returning from countries other than the United States increased in the fourth quarter by 14.3% to 282,000.

On a month to month basis, the total number of Canadians returning from the United States declined in November by 4.4%. This decrease was reflected by nearly all modes and for all lengths of stay except automobile one or more nights traffic which rose by 1.7%. In the other two months, October and December, the total number of

global par avion a connu une diminution inférieure à 1%, s'établissant à 312,300. Les visiteurs provenant de pays autres que les États-Unis ont atteint 230,300 dans le quatrième trimestre, soit une augmentation de 2.7%. Les visiteurs en provenance de la France et du Japon se sont accrus substantiellement dans le dernier trimestre de 1976 alors que les résidents du Royaume-Uni, des Pays-Bas et de l'Italie ont tous baissé par rapport à la même période de 1975.

Une comparaison mensuelle révèle que le trafic automobile en provenance des Etats-Unis a diminué dans chaque mois du quatrième trimestre par rapport à l'année précédente. Les chiffres sur le trafic de novembre ont marqué le pas alors que chacune des catégories du trafic automobile a baissé d'environ 15%. Les voyages par autobus ont connu une baisse similaire alors que les trois types de trafic ont diminué de près de 22% par rapport à novembre 1975. Cependant, le nombre de résidents américains entrant au Canada par avion a augmenté de 40% en novembre, mais a régressé en octobre et décembre de 3.4% et 1.9% respectivement.

Le nombre total de visiteurs entrant au Canada en provenance de pays autres que les Etats-Unis a augmenté dans chaque mois du quatrième trimestre comparativement à 1975. Des principaux pays générateurs de touristes, seul les visiteurs provenant du Japon sont venus en plus grand nombre au cours des trois mois de la période octobre-décembre 1976. Ceux du Royaume-Uni ont baissé en octobre et novembre de 5.4% et 13.5% respectivement, mais ont augmenté de 9.2% en décembre. À l'échelle continentale, les visiteurs provenant de l'Océanie et de l'Europe ont connu une hausse en octobre et décembre, mais ont diminué de 2.3% et de 3.6% respectivement en novembre. Les Asiatiques sont venus en plus grand nombre à chaque mois, spécialement en novembre au cours duquel une hausse de 14.9% a été observée.

Une rétrospective annuelle révèle que le nombre de visiteurs provenant des pays générateurs de touristes a augmenté pour la plupart d'entre eux; ceci a été en grande partie causé par les Olympiques de Montréal. Les visiteurs de France (109,900) ont augmenté de 33.2%, ceux d'Italie (57,500) de 26.8% et ceux d'Allemagne de l'Ouest (169,300) de 22.7%. Le nombre d'Australiens et de Japonais a aussi connu une hausse de 37.9% et 18.1% respectivement, atteignant 57,200 et 106,800.

Voyageurs résidents revenant au Canada

Pour la première fois, il y a eu plus de Canadiens qui ont visité les États-Unis qu'il y a eu de résidents américains qui sont entrés au Canada. En 1976, 35.9 millions de résidents canadiens sont revenus de voyages aux États-Unis, soit une augmentation de 8.6% par rapport à 1975. Le nombre de Canadiens revenant de pays autres que les États-Unis a augmenté de 11.4%, atteignant 1.6 million.

À partir de 1976, les Canadiens revenant d'Hawaii sont considérés comme revenant des États-Unis alors qu'en 1975 ils étaient inclus avec ceux revenant de pays autres que les États-Unis. Les pourcentages apparaissant dans ce texte ont été ajustés pour refléter ce changement.

Au cours du quatrième trimestre de 1976, les résidents canadiens revenant de visites aux États-Unis ont augmenté de 5.5%, s'établissant à 7.7 millions. Ceci comprenait 6.8 millions de Canadiens revenant par automobile, soit une hausse de 5.7%, 460,100 revenant par avion, ce qui représente une augmentation de 13.0%, et 300,300 par autobus, soit une diminution de 4.7%. Les voyages à long terme ont augmenté dans le quatrième trimestre de 12.8% pour le trafic par automobile et de 5.2% pour celui par autobus. En comparaison avec le dernier quart de 1975, les voyages du même jour par autobus étaient à la baisse de 10.1% alors que le trafic automobile à court terme augmentait de 4.0% pour atteindre 5.4 millions de voyageurs. Au cours de cette même période, il y a eu 282,000 Canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, soit une augmentation de 14.3%.

Si l'on établit une comparaison mensuelle, le nombre total de Canadiens revenant des États-Unis a diminué de 4.4% en novembre. Cette baisse a été commune à tous les moyens de transport et pour toutes les catégories de durée de séjour, sauf pour le trafic automobile d'une nuit ou plus qui a augmenté de 1.7%. Quant à octobre et décembre, le nombre total

Canadians returning from the United States increased by 14.3% and 7.2% respectively. Long-term traffic in these two months was also up compared to 1975 in both the automobile and bus categories. Same day automobile traffic increased in October and December while decreasing in November by 4.8%. Same day bus traffic however, fell in each of the three months of the fourth quarter.

Because of the shift in the classification of Hawaii, a monthly comparison of the plane traffic from 1975 to 1976 is not available. Figures are unavailable on a monthly basis to adjust the 1975 data and therefore some discontinuity exists between the current and past year's series.

Estimates of "One or More Nights Traffic"

Previously published statistics for 1976 have not provided a complete split between same-day and one or more nights traffic, which normally becomes available upon analysis of the sample survey questionnaire. However, since the unknown segment of the travel flow is relatively small, a preliminary estimate of 'one or more nights' traffic is presented below because of its overriding importance in terms of expenditures and its approximation to the concept of tourism.

United States visitors remaining in Canada one or more nights entered by the following means of transport: automobile 9,210,800; bus 738,400; private plane 91,700 and private boat 116,200. The 104,800 United States travellers entering by train are also considered to have stayed one or more nights. United States residents entering Canada by commercial plane or boat are not recorded by length of stay and it is necessary to estimate this split from past relationships. Of the 1,904,200 visitors entering in 1976, 1,379,900 were estimated to have remained in Canada one or more nights. In total, it was estimated that 11,641,800 United States residents remained one or more nights in Canada, a decrease of 6.9% from last year.

Canadian residents returning from the United States after a stay of one or more nights included 8,167,000 travelling by automobile, 596,700 by bus and 38,200 by train. Based on past proportions, residents returning after a stay outside the country of one or more nights by plane and boat were estimated at 2,104,600 for 1976. Thus, in total, Canadian resident travellers staying one or more nights in the United States were estimated to have numbered 10,906,500 in 1976, an increase of 12.7% from 1975.

Canadian resident travellers to countries other than the United States can all be considered as staying "one or more nights" abroad and numbered 1,582,300 in 1976.

Non-resident visitors from countries other than the United States totalled 1,577,300 in 1976. Although the current reporting system only provides statistics in length of stay for these visitors by land via the United States (218,600 same day travellers), the remaining 1,358,700 are assumed to be mostly overnight travellers.

de Canadiens revenant des États-Unis a augmenté de 14.3% et 7.2% respectivement. Le trafic à long terme par automobile et par autobus était aussi à la hausse au cours de ces deux mois par rapport à 1975. Le trafic du même jour par automobile a augmenté en octobre et décembre et a baissé de 4.8% en novembre. Cependant, le trafic du même jour par autobus a connu une baisse dans chacun des mois du quatrième trimestre.

En raison du changement de classification d'Hawaii, il est impossible de faire une comparaison mensuelle du trafic par avion de 1975 à 1976 parce que les données ne sont pas disponibles sur une base mensuelle pour 1975. Conséquemment, il existe une certaine discontinuité entre les données actuelles et celles de l'an dernier.

Estimations des chiffres de la catégorie "une nuit ou plus"

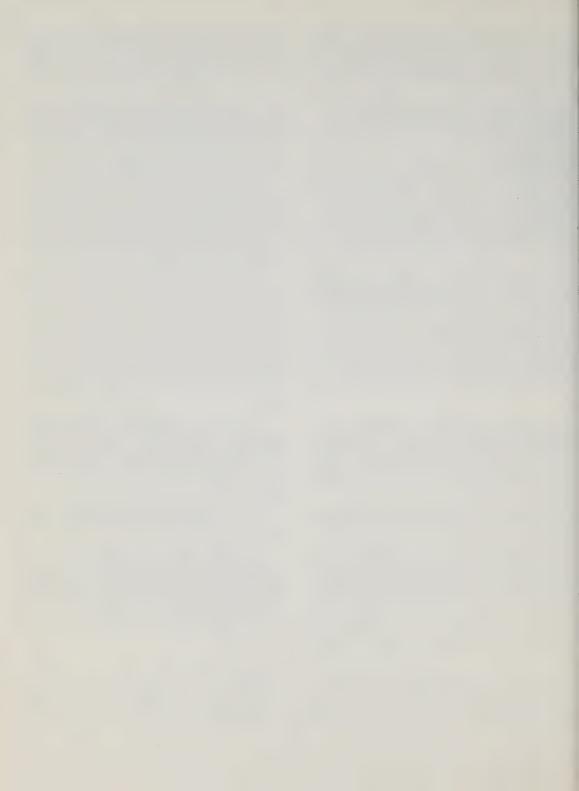
Les statistiques publiées antérieurement pour l'année 1976 n'ont pas encore été réparties de façon complète entre les voyageurs qui rentrent au Canada après avoir passé d'une part une journée et de l'autre une nuit ou plus à l'étranger. Généralement, on obtient cette ventilation seulement après l'analyse des questionnaires de l'enquête faite par sondage. Toutefois, comme le segment inconnu est relativement petit, un estimation préliminaire de la catégorie 'une nuit ou plus' est présentée ci-dessous en raison de son importance primordiale au chapitre des dépenses et à son rapprochement au concept de tourisme.

Les visiteurs venus des États-Unis et restant une ou plusieurs nuits ont utilisé les moyens de transport suivant: automobile 9,210,800; autobus 738,400; avion privé 91,700 et bateau privé 116,200. Les 104,800 résidents américains qui sont entrés au Canada en train sont considérés comme ayant séjourné une nuit ou plus. Les résidents des États-Unis qui ont utilisé les lignes commerciales aériennes et maritimes ne sont pas comptés selon la durée du séjour et on doit avoir recours à des estimations basées sur les données des années précédentes pour évaluer le nombre de voyageurs qui ont passé une ou plusieurs nuits au pays. Des 1,904,200 visiteurs venus au Canada par mer et par air en 1976, on évalue à 1,379,900 le nombre de ceux qui ont effectué un séjour d'une ou plusieurs nuits. Au total, on estime à 11,641,800 le nombre de résidents des États-Unis qui sont restés une ou plusieurs nuits au pays, ce qui représente une baisse de 6.9% par rapport à l'an dernier.

Les résidents canadiens qui sont revenus des États-Unis après un séjour d'une ou plusieurs nuits comprenaient 8,167,000 personnes qui avaient voyagé en automobile, 596,700 en autobus et 38,200 en train. D'après les proportions des années précédentes, on estime à 2,104,600 le nombre de voyageurs par avion ou bateau revenus des États-Unis après un séjour d'une ou plusieurs nuits. Ainsi, au total, on évalue à 10,906,500 le nombre de résidents canadiens qui ont séjourné une nuit ou plus aux États-Unis en 1976, ce qui représente une augmentation de 12.7% par rapport à 1975.

Les résidents canadiens qui ont voyagé dans d'autres pays que les États-Unis sont tous classés dans la catégorie 'une nuit ou plus' et ont totalisé 1,582,300 en 1976.

Il y a eu 1,577,300 résidents de pays autres que les États-Unis qui sont entrés au Canada en 1976. Bien que le système actuel de déclaration ne fournisse des données sur la durée du séjour que dans le cas de ceux qui viennent par voie de terre via les États-Unis (218,600 voyageurs du même jour), on prend pour acquis que les 1,358,700 autres sont en grande partie des visiteurs dont le séjour a duré une ou plusieurs nuits.

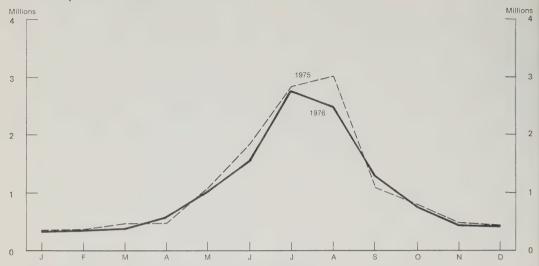


CHARTS

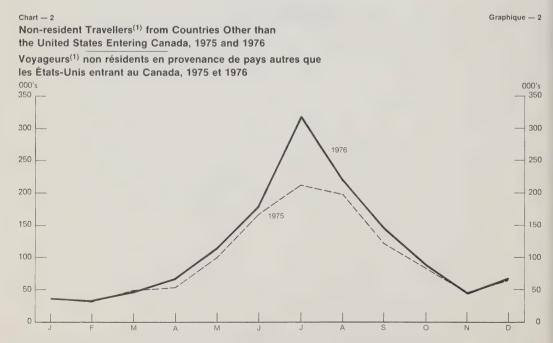
GRAPHIQUES

United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights $^{(1)}$, 1975 and 1976

Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjourant une nuit ou plus⁽¹⁾, 1975 et 1976



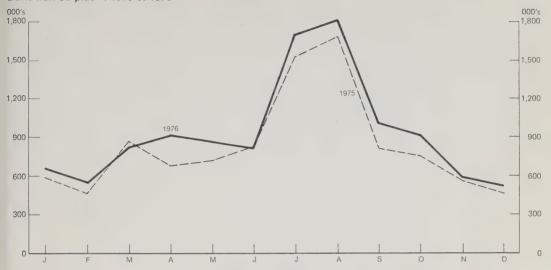
(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers. — Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.



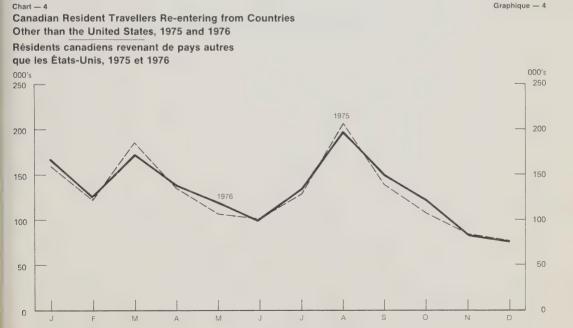
⁽¹⁾ Excludes same day land, via the United States. — Sans les voyages du même jour par moyens terrestres, via les États-Unis.

Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights⁽¹⁾ Re-entering from the United States 1975 and 1976

Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus⁽¹⁾, 1975 et 1976



(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers. — Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour





SECTION 1

CANADA TOTALS

TOTAUX POUR LE CANADA

TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1969-1976

Canada		1 ABLE	I. Receipts	and Payr	nents on	ravel Acco	ount, 1969-1976					
				1969		1970						
No.		I	II	III	IV	Year — Année	I	II	III	IV	Year — Année	
140.						millions o	of dollars					
	Receipts:											
1	United States	72	217	510	135	934	91	249	552	162	1,054	
2	Other countries	12	30	51	20	113	17	45	65	25	152	
3	Total	84	247	561	155	1,047	108	294	617	187	1,206	
	Payments:											
4	United states	205	243	290	124	862	214	247	295	142	898	
5	Other countries	61	94	163	81	399	96	132	220	76	524	
6	Total	266	337	453	205	1,261	310	379	515	218	1,422	
	Balance:											
7	United states	- 133	- 26	+ 220	+ 11	+ 72	- 123	+ 2	+ 257	+ 20	+ 156	
8	Other countries	- 49	- 64	- 112	- 61	- 286	- 79	- 87	- 155	- 51	- 372	
9	Total	- 182	- 90	+ 108	- 50	- 214	- 202	- 85	+ 102	- 31	- 216	
				1973		millions	1974 of dollars					
	Receipts:						donars					
1	United States	102	280	605	173	1,160	126	338	673	191	1,328	
2	Other countries	29	79	126	52	286	34	95	164	73	366	
3	Total	131	359	731	225	1,446	160	433	837	264	1,694	
	Payments:											
4	United States	291	274	321	187	1,073	328	296	347	225	1,196	
5	Other countries	150	153	232	134	669	194	176	267	145	782	
6	Total	441	427	553	321	1,742	522	472	614	370	1,978	
	Balance:											
7	United States	- 189	+ 6	+ 284	- 14	+ 87	- 202	+ 42	+ 326	- 34	+ 132	
8	Other countries	- 121	- 74	- 106	- 82	- 383	- 160	- 81	- 103	- 72	- 416	
9	Total	- 310	- 68	+ 178	- 96	- 296	- 362	- 39	+ 223	- 106	- 284	

(1) Subject to revision.

Note: Figures include international passenger fares.

TABLEAU 1. Recettes et dépenses au compte des voyages, 1969-1976

Canada

raua	Can	1909-1970	s voyages,	compte de	penses au	ties et de	i. Rece	TABLEA				
				1972			1971					
N'		Year — Année	IV	III	II	I	Year — Année	IV	111	II	I	
No						e dollars	millions d					
	Recettes:											
1	États-Unis	1,023	152	543	241	87	1,092	160	576	253	103	
2	Autres pays	207	. 44	88	57	18	154	27	68	44	15	
3	Total	1,230	196	631	298	105	1,246	187	644	297	118	
	Dépenses:											
4	États-Unis	919	155	300	235	229	898	157	291	234	216	
5	Autres pays	545	101	209	131	104	550	100	228	127	95	
6	Total	1,464	256	509	366	333	1,448	257	519	361	311	
	Solde:											
7	États-Unis	+ 104	- 3	+ 243	+ 6	- 142	+ 194	+ 3	+ 285	+ 19	- 113	
8	Autres pays	- 338	- 57	- 121	- 74	- 86	- 396	- 73	- 160	- 83	- 80	
9	Total	- 234	- 60	+ 122	- 68	- 228	- 202	- 70	+ 125	- 64	- 193	
				1976(1)					1975			
			1		1	e dollars	millions d					
	Recettes:											
1	États-Unis	1,348	184	705	323	136	1,337	192	695	320	130	
2	Autres pays	593	86	303	151	53	478	83	215	136	44	
3	Total	1,941	270	1,008	474	189	1,815	275	910	456	174	
	Dépenses:											
4	États-Unis	1,958	325	574	493	566	1,587	272	458	377	480	
5	Autres pays	1,165	220	363	270	312	955	189	329	214	223	
6	Total	3,123	545	937	763	878	2,542	461	787	591	703	
	Solde:											
7	États-Unis	- 610	- 141	+ 131	- 170	- 430	- 250	- 80	+ 237	- 57	- 350	
8	Autres pays	- 572	- 134	- 60	- 119	- 259	- 477	- 106	- 114	- 78	- 179	
9	Total	- 1,182	- 275	+ 71	- 289	- 689	- 727	- 186	+ 123	- 135	- 529	
									tification.	sujets à rec	(1) Chiffres	

(1) Chiffres sujets à rectification.

Nota: Ces chiffres comprennent le prix du transport des voyageurs internationaux.

Canada

TABLE 2. SUMMARY - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

No.	Traveller category	January – Janvier	February — Février	March — Mars	April Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
	Non-resident travellers:							
1 2	United States	1,416,672 1,382,569	1,419,928 1,417,027	1,786,705 1,529,686	1,798,941 2,049,800	3,009,207 2,749,240	4,158,628 3,648,206	13,590,081 12,776,528
3 4	Countries other than the U.S.A	38,558 39,561	34,985 35,920	56,185 50,609	62,220 76,863	117,958 131,831	185,232 209,780	495,138 544,564
5	Entering direct	19,070 19,480	16,999 18,212	28,449 26,660	29,646 37,310	60,174 69,704	116,466 109,417	270,804 280,783
7 8	Entering via the U.S.A	19,488 20,081	17,986 17,708	27,736 23,949	32,574 39,553	57,784 62,127	68,766 100,363	224,334 263,781
9 10	Total non-residents	1,455,230 1,422,130	1,454,913 1,452,947	1,842,890 1,580,295	1,861,161 2,126,663	3,127,165 2,881,071	4,343,860 3,857,986	14,085,219 13,321,092
	Residents of Canada:							
11 12	United States	1,949,192 2,199,657	1,747,797 2,066,071	2,616,364 2,550,260	2,291,319 2,880,115	2,756,843 3,125,645	3,049,046 3,142,485	14,410,561 15,964,233
13 14	Countries other than the U.S.A	159,457 166,542	122,936 125,116	185,163 171,356	135,196 138,771	106,722 118,752	100,675 98,158	810,149 818,695
15 16	Returning direct	140,759 149,707	107,220 110,199	161,492 143,403	119,180 123,361	96,361 107,362	93,587 83,125	718,599 717,157
17 18	Returning via the U.S.A	18,698 16,835	15,716 14,917	23,671 27,953	16,016 15,410	10,361 11,390	7,088 15,033	91,550 101,538
19 20	Total residents	2,108,649 2,366,199	1,870,733 2,191,187	2,801,527 2,721,616	2,426,515 3,018,886	2,863,565 3,244,397	3,149,721 3,240,643	15,220,710 16,782,928
	Other travellers:							
21	1975	256,920 263,658	243,420 268,152	262,286 307,815	275,182 305,995	294,425 320,607	320,525 344,898	1,652,758 1,811,125
	Grand total:							
23 24	1975	3,820,799 4,051,987	3,569,066 3,912,286	4,906,703 4,609,726	4,562,858 5,451,544	6,285,155 6,446,075	7,814,106 7,443,527	30,958,687 31,915,145

TABLEAU 2. SOMMAIRE - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

July Juillet	August — Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year — Année	Catégorie de voyageurs	N
							Voyageurs non-résidents:	
6,047,046 5,704,849	6,359,611 5,425,925	2,791,704 3,081,288	2,326,531 2,178,389	1,859,235 1,594,655	1,608,033 1,469,268	34,582,241 32,230,902	États-Unis	
239,274 365,382	229,423 264,981	139,435 172,060	102,874 106,968	53,392 53,502	68,020 69,873	1,327,556 1,577,330	Pays autres que les États-Unis	5
135,775 194,384	100,543 110,286	70,239 78,011	42,935 44,098	24,098 23,036	44,435 46,442	688,829 777,040	Entrée directe	
103, 499 170,998	128,880 154,695	69,196 94,049	59,939 62,870	29,294 30,466	23,585 23,431	638,727 800,290	Entrée via les États-Unis	3
6,286,320 6,070,231	6,589,034 5,690,906	2,931,139 3,253,348	2,429,405 2,285,357	1,912,627 1,648,157	1,676,053 1,539,141	35,909,797 33,808,232	Total, non-résidents	5 1
							Résidents du Canada:	
4,175,307 4,585,535	4,359,045 4,566,088	2,771,126 3,147,323	2,673,381 3,055,947	2,495,289 2,387,826	2,078,105 2,227,923	32,962,814 35,934,875	États-Unis	5 1
128,161 134,409	206,441 196,989	139,916 150,196	107,452 121,905	84,455 83,594	77,614 76,472	1,554,188 1,582,260	Pays autres que les États-Unis	5 1
119,823 123,470	191,886 182,630	131,365 138,714	98,356 111,994	72,159 72,176	69,172 66,881	1,401,360 1,413,022	Rentrée directe	3 1
8,338 10,939	14,555 14,359	8,551 11,482	9,096 9,911	12,296 11,418	8,442 9,591	152,828 169,238	Rentrée via les États-Unis	1 1
4,303,468 4,719,944	4,565,486 4,763,077	2,911,042 3,297,519	2,780,833 3,177,852	2,579,744 2,471,420	2,155,719 2,304,395	34,517,002 37,517,135	Total, résidents	1 2
							Autres voyageurs:	
315,957 340,821	311,869 346,555	301,679 339,330	305,799 321,522	278,666 311,020	269,525 290,875	3,436,253 3,761,248	1975	2 2
							Total global:	
10,905,745 11,130,996	11,466,389 10,800,538	6,143,860 6,890,197	5,516,037 5,784,731	4,771,037 4,430,597	4,101,297 4,134,411	73,863,052 -75,086,615	1975	2 2

TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

_						-		
	m . c	January	February	March	April	May	June	6 months
No.	Type of transportation	Janvier -	Février	Mars	Avril	- Mai	Juin	mois
				Resident	s of the United	d States		
1	Land: Automobile	1.258.475	1.257.280	1,604,837	1.580.981	2.590.871	3,495,649	11,788,093
3	1976 Same day	1,233,139 1,036,275	1,263,043 1,013,190	1,354,080 1,257,159	1,824,462 1,244,571	2,344,858 1,784,163	3,000,383 2,135,740	11,019,965 8,471,098
4 5	1976 One night	1,015,874 53,781	1,018,397 57,039	1,091,631 73,366	1,391,077 76,227	1,570,921 142,061	1,908,667 225,817	7,996,567 628,291
6 7 8	1976 Two or more nights	55,533 168,419	56,879	59,798 274,312	92,163	133,003 664,647	192,486 1,134,092	589,862 2,688,704
	1976	161,732	187,051 187,767	202,651	260,183 341,222	640,934	899,230	2,433,536
9 10	Bus	55,372 52,020	67,845 59,409	68,392 62,517	87,236 89,632	188,773 183,654	200,286 231,288	667,904 678,520
11 12	Same day	28,263 29,380	34,299 29,244	32,369 34,951	49,436 43,616	106,358 99,823	116,092 141,834	366,817 378,848
13 14	One or more nights	27,109 22,640	33,546 30,165	36,023 27,566	37,800 46,016	82,415 83,831	84,194 89,454	301,087 299,672
15 16	Rail	2,961	3,369	2,998	3,027	5,540	10,263	28,158
17	Other methods	3,983 12,274	3,162 12,135	2,886 17,253	4,738 21,276	6,832 52,261	14,143 81,982	35,744 197,181
18	1976	12,046	11,688	15,899	24,438	49,881	86,793	200,745
19 20	Total land	1,329,082 1,301,188	1,340,629 1,337,302	1,693,480 1,435,382	1,692,520 1,943,270	2,837,445 2,585,225	3,788,180 3,332,607	12,681,336 11,934,974
	Air:							
21 22	Commercial	82,369 76,624	74,163 74,566	87,278 88,075	97,556 96,520	116,759 111,280	157,401 115,814	615,526 562,879
23 24	Private	5,152 4,611	5,021 4,959	5,593 5,978	7,736 7,981	14,178 14,467	21,171 23,049	58,851 61,045
25 26	Total air	87,521 81,235	79,184 79,525	92,871 94,053	105,292 104,501	130,937 125,747	178,572 138,863	674,377 623,924
	Marine:	,	,	,	,	,	,	
27 28	Commercial	3 51	38 98	24 110	647	22,291 20,478	147,016 138,692	170,019 160,441
29	Private	66 95	77 102	330 141	1,012 482 1,017	18,534 17,790	44,860 38,044	64,349 57,189
31	Total marine	69	115	354	1,017	40,825	191,876	234,368
32	1976	146	200	251	2,029	38,268	176,736	217,630
33 34	Total	1,416,672 1,382,569	1,419,928 1,417,027	1,786,705 1,529,686	1,798,941 2,049,800	3,009,207 2,749,240	4,158,628 3,648,206	13,590,081 12,776,528
			Resi	dents of countr	ries other than	the United St	ates	
	Land(via the U.S.A.):							
35	Same day	3,281	3,518	7,649	8,716	17,953	18,065	59,182
36 37	One or more nights	3,810 5,148	3,445 3,969	5,009 8,146	11,095 9,124	17,879 18,940	29,910 23,747	71,148 69,074
38 39	1976 Total land	5,650 8,429	4,279 7,487	6,504 15,795	11,605 17,840	19,149 36,89 3	35,734 41,812	82,921 128,256
40	1976	9,460	7,724	11,513	22,700	37,028	65,644	154,069
41	Air: Entering direct	19,015	10.042	90 940	90 090	E0 707	115 000	969 750
42	1976	19,431	16,943 18,114	28,348 26,610	28,838 36,914	59,707 69,386	115,899 108,587	268,750 279,042
44	Entering via the U.S.A	11,059 10,621	9,000 9,982	11,937 12,436	14,702 16,178	20,864 25,057	26,186 33,939	93,748 108,213
45 46	Total air	30,074 30,052	25,943 28,096	40,285 39,046	43,540 53,092	80,571 94,443	142,085 142,526	362,498 387,255
	Marine:						.=,	
47 48	Entering direct	55 49	56 98	101 50	808 396	467 318	567 830	2,054 1,741
49	Entering via the U.S.A	- -	1,499	4	32 675	27 42	768 780	2,330 1,499
51	Total marine	55	1,555	105	840	494	1,335	4,384
52	1976	49	100	50	1,071	360	1,610	3,240
53 54	Total	38,558 39,561	34,985 35,920	56,185 50,609	62,220 76,863	117,958 131,831	185,232 209,780	495,138 544,564
55	Grand total	1,455,230	1,454,913	1,842,890	1,861,161	3,127,165	4,343,860	14,085,219
56	1976	1,422,130	1,452,947	1,580,295	2,126,663	2,881,071	3,857,986	13,321,092

TABLEAU 3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

July September October August November December Moven de Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre transport No Résidents des États-Unis Par terre: 5,181,708 5,472,433 2,403,497 2,045,119 1.678,909 1,437,894 30.007.653 4,622,612 2,645,109 1,572,456 1,908,120 1,437,585 27,787,050 19,993,936 4 856 869 1,426,431 1,307,944 3 097 772 Même jour..... 1 1 2 4 7 7 9 2,725,393 1,666,779 1,336,621 1,117,434 395.397 160,372 126,154 87,644 66,323 1,817,633 Une nuit 346,360 338,104 185.911 122,059 63,609 1,719,540 6 1 979 964 481 380 246,792 8.196.084 1975 8 1 559 115 792 419 7 491 290 1 787 416 235 362 1975 226 138 257,477 127,975 119 854 67,804 53,129 1,520,281 Autocar 9 213,780 103,535 54,175 236 221 143 218 106 530 45,156 27,185 1,477,600 755 198 1976 97.280 58.011 60.873 41 497 100,462 58,916 54,373 739,162 153,942 69,964 25,944 58.981 Une nuit ou plus..... 122,579 84,302 20,697 738,438 14 16 952 19,607 9.990 4,630 3 281 5.045 87 663 Chemin de fer..... 20.503 12,585 4,320 104,831 152.364 157.260 71.407 28.033 17.340 635.350 1975 11 765 Autres moyens 135,697 64,161 33,739 14 519 598,274 32,250,947 5,577,162 5 906 777 2 612 869 2 197 636 1 767 334 1 507 833 Total, par terre 1975 5.251.858 4.992.592 2.865.073 1976 2.053.448 1.499.445 1.370.365 29.967.755 Par air: 169,698 178,262 127.662 112.801 83,795 94,480 1.382.224 1975 135,319 87,587 1,341,935 182,109 109,733 93,087 25.902 16.556 7.058 147 558 Privé 1975 24 16.317 6.891 5.007 142.169 192,227 204,164 144,218 123,943 90,853 100,000 1,529,782 Total, par air 1975 203.446 192.793 151,636 119.733 94,478 98 094 1,484,104 1976 Par mer: 199.897 181,266 19 936 46 572,988 1975 179,115 177,183 42.852 670 562.260 67,404 228.524 Privé 70.430 63.357 3.501 440 139 216.783 277.657 248.670 34.617 4,952 1.048 200 801.512 Total, par mer 249,545 240,540 64,579 5,208 779,043 1976 732 209 6,047,046 6,359,611 2,791,704 2 326 531 1,859,235 1.608.033 34.582.241 Total 5,704,849 5,425,925 3,081,288 2,178,389 1,594,655 1.469.268 32,230,902 1976 Résidents des pays autres que les États-Unis Par terre (via les États-Unis): Même jour 1975 26,402 31,702 17,678 18,773 6,833 3,616 164,186 47,539 26,207 18,761 7,892 218,571 36 1975 47,319 62,094 28 141 21.424 8 569 6.381 243 002 Une nuit ou plus 71,450 38.904 7.563 6.311 301.359 1975 73 721 93,796 45 819 40,197 15.402 9.997 407.188 Total, par terre 120.314 115,348 65,111 40.196 15,455 9.437 519,930 1976 40 Par air: 69 727 683.697 134 838 99 668 42 665 44 221 41 22,960 109.319 76.983 43.904 46.312 771.853 Entrée via les États-Unis 43 29,496 34,894 19,728 13.869 38,843 28,707 22,662 13,401 277,126 44 50,289 164,334 134,562 92,933 62,393 37,697 57,808 912 225 Total, par air 1975 45 243,622 148,162 105,690 66,566 37,971 59,713 1,048,979 1976 46 Par mer: 937 5,132 1975 47 214 1,051 967 1,028 194 76 23 130 5,187 Entrée via les États-Unis 1975 49 190 14 395 593 3.234 50 504 1,219 293 1975 1.065 683 284 215 723 8.143 Total, par mer 1976 1.446 1.471 1 259 206 76 8.421 68,020 139.435 102.874 53,392 1.327.556 239 274 229 423 365,382 264.981 106.968 53,502 69,873 1,577,330 1976 54 172,060 6.286.320 6.589.034 2.931,139 2,429,405 1.912.627 1,676,053 35,909,797 Total global 1975 33,808,232 1976 6,070,231 5,690,906 3,253,348 2,285,357 1,648,157 1,539,141

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

	Country of residence	January – Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
	Europe:							
	Austria	201	236	358	327	713	978	2,813
	Azores	256	182	283	432	787	1,355	3,295
	Belgium	365	341	710	670	1,358	77 2,162	78 5,606
	1976 Bulgaria	434	372 9	524	1,287	1,657	2,596 71	6,870 118
	1976 Czechoslovakia 1975	3 119	5 80	170	17 181	34 530	126 781	193 1,863
	1976 Denmark	107 340	86 358	221 423	224 690	436 817	783 2,265	1,85° 4,89°
	1976 Finland 1975	306 262	296 267	437 274	764 325	1,008	2,826 2,395	5,63° 3,83°
	1976	187	311	224	472	373 6,526	2,611 10,453	4,17 30,31
	France	2,638 2,539	2,504 2,658	4,463 4,082	3,735 4,646	8,094	11,172	33,19
	Germany (Federal Republic)	2,464 3,221	2,635 3,026	5,824 4,424	5,111 7,641	12,520 13,045	21,251 27,910	49,80 59,26
	Greece	691 631	706 683	796 832	1,006 1,082	1,181 1,105	1,509 1,681	5,88 6,01
	Hungary	66 80	51 78	142 163	84 309	366 186	1,077 1,418	1,78 2,23
	Ireland (Republic)	253 250	151 193	357 253	337 429	659 653	1,302 1,271	3,05 3,04
	Italy	1,591 1,590	1,481 1,692	2,709 2,768	2,664 4,103	3,862 4,607	5,929 7,471	18,23 22,23
	Malta	32 24	10	26	17 21	29 42	63 69	17 19
	Netherlands, The	1,079	939	1,563	1,973	6,861	10,225	22,64 26.30
	Norway	1,262 289	982 287	1,251 293	3,240 446	7,339 660	12,230 1,594	3,56
	Poland	276 169	247 276	413 187	423 470	559 674	2,257 784	4,17 2,56
	Portugal	295 576	268 618	260 861	361 914	703 897	1,469 1,221	3,35 5,08
	1976 Rumania	613 16	668 24	958 15	1,183	1,250	2,230 32	6,90 13
	Spain	14 511	58 452	1,057	61 783	74 1,111	72 1,150	30 5,06
	1976 Sweden 1975	510 905	384 696	721 1,245	932	933	1,561 3,386	5,04 9,24
	1976	702	739	1,183	1,444	1,964	4,374 3,429	10,40 11,82
	Switzerland	782 794	985 806	1,792 1,378	1,782 1,865	3,052 2,736	5,203	12,78
	Turkey	54 130	54 105	103 115	120 190	142 216	224 347	69 1,10
	United Kingdom	9,114 8,368	9,054 7,785	13,201 11,388	15,437 17,568	34,045 38,103	63,060 58,174	143,91 141,38
	U.S.S.R	199 135	102 118	196 139	135 159	222 228	183 396	1,03 1,17
	Yugoslavia	575 408	264 290	624 441	269 579	657 780	817 1,156	3,20 3,65
	Other	29 46	30 35	45 52	69 90	122	229 286	52 66
	Total	23,320 23,182	22,611 22,082	37,443 32,567	38,857 49,522	79,101 87,071	136,570 151,121	337,90 365,54
	1570	23,102	22,002	32,307	47,522	07,071	131,121	303,54
1	Africa:					===	0.0	0.0
	Algeria	41 57	30 29	22 61	37 102	70 79	93 119	29 44
	Egypt	78 51	48 75	58 58	68 134	125 211	281 451	65 98
	Rhodesia	11 5	16	14 10	20 16	51 23	44 43	15 10
	South Africa	358 350	292 385	377 474	629 658	976 1,058	1,126 1,422	3,75 4,34
	Other	472 520	345 372	620 538	1,220 903	1,021 1,422	1,639 1,913	5,31 5,66
	Total	960 983	731 868	1,091 1,141	1,974 1,813	2,243 2,793	3,183 3,948	10,18 11,54
1	Asia:							
	Bangladesh	22	6	27 22	17	25 55	39 50	130 180
	China	6 3	15	6	37 15	23	56	10
	Hong Kong	904	26 516	12 876	13 823	50 1,293	103 1,809	6,22
	1976	844	688	835	1,161	1,836	2,008	7,37

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

	,	ADLEAU 3B	. voyageurs	non residents	entrant au t	Janada, seioi	i le pays de residence(1)	Can	ada
July — Juillet	August — Août	September Septembre	October Octobre	November - Novembre	December Décembre	Year — Année	Pays de résidence		N:
Juillet 1.833 3.346 21 4.616 7.688 47 331 521 989 2.782 4.543 1.590 3.339 1.415 28,038 31,662 43,157 1.489 2.391 1.489 2.391 2.453 2.91 2.453 3.162 2.242 2.242 2.243 3.1325 2.343 2.344 6.671 5.049 2.77 5.049 2.782 2.782 2.783 3.018 6.666 622 3.392 2.782 3.393 3.325 3.004 6.671 5.049 2.77 5.049 2.77 5.049 2.77 5.049 2.77 5.049 2.77 5.049 2.77 5.049 2.77 5.049 2.77 5.049 2.77 5.049 2.77 5.049 2.77 5.049 2.77 5.049 2.77 5.049 2.77 5.049 2.77 5.049 2.77 5.829 2.77 5.77 5.77 5.77 5.77 5.77 5.77	Août 1,448 1,915 6 1 1,2,019 3,011 40 44 551 5543 1,217 1,467 986 1,073 22,356 27,469 1,590 1,590 1,750 632 27,469 1,590 1,713 7,500 9,476 167 24 8,321 9,399 882 1,261 1,133 1,720 1,918 9,185 1,133 1,720 1,918 9,186 1,133 1,720 1,918 4,144 3,402 2,443 4,446 6,3,352 2,443 4,466 6,3,352 2,462 1,377	Septembre 783 924 35 1,310 1,399 21 14 351 336 918 893 511 871 7,909 9,615 14,193 19,212 1,176 1,220 214 383 1,027 7,1279 4,361 4,858 9,86 61 6,140 6,158 6,158 61 6,140 6,158 713 74 1,403 1,915 3,077 1,79 1,79 1,79 1,79 1,79 1,79 1,79 1,	Octobre 7411 900 924 1,217 18 410 321 1,002 1,419 380 492 5,804 7,183 10,828 41,239 1,196 154 220 798 960 3,293 3,238 3,238 51 4,362 4,327 7,1091 617 530 612 4,327 1,091 617 530 612 4,327 2,273	Novembre 347 484 3 3 576 554 13 9 181 150 486 665 337 278 833 3757 3,977 4,837 4,675 833 810 104 119 289 248 2,567 2,435 430 1,532 1,299 404 383 463 322 991 598 21 27 739 656 837 1,070 1,147 1,891 117 12,271 10,617	Décembre 279 334 — 755 651 7 10 171 285 472 502 433 600 3,736 4,349 4,318 1,091 2,909 2,770 2,784 2,809 2,770 2,770 2,710 456 506 1,598 1,055 506 1,598 1,055 1,056 1,062 1,093 1,091 1,	Année 8.244 11,198 37 84 15,806 21,387 258 619 4,046 4,481 11,770 15,126 7,986 10,831 13,630 169,337 13,165 15,763 4,720 6,812 8,683 10,043 4,5380 1,102 2,1260 1,260 1,260 1,260 1,260 1,102 1,260 1,260 1,102 1,260 1,102 1,260 1,102 1,260 1,102 1,260 1,102 1,102 1,102 1,103 1,105 1	Pays de résidence Europe: Autriche Açores Belgique Bulgarie Tchécoslovaquie Danemark Finlande France Allemagne (République fédérale) Grèce Hongrie Irlande (République d') Italie Malte Pays-Bas Norvège Pologne Portugal Roumanie Espagne Suède Suisse Turquie Royaume-Uni U-R.S.S. Yougoslavie	1976 1975 1976 1976 1976 1975 1976 1976 1975 1976 1975 1976 1975 1976 1975 1976 1975 1976 1975 1976 1975 1976 1975 1976 1975 1976 1975 1976 1975 1976 1975 1976 1975 1976 1975 1975 1976 1975 1975 1975 1975 1975 1975 1975 1975	N 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
1,561 1,336	604 299 142.582	160 199 92.616	263 146 69,157	33.496	44 54 44,805	3,198 2,811 892,322	Autres	1976	1
171,764 252,251 105 268 739 1,493 40 106 1,075 2,374 1,954 3,628	118 219 483 666 46 69 1,367 1,615 2,168 2,631	115,567 104 101 248 241 42 34 1,207 1,471 1,679 1,743	71,697 68 71 173 168 13 14 920 962 845 936	32,278 21 121 88 138 11 9 373 548 628 626	45,770 83 108 102 102 21 14 553 979 740 832	792 1,335 2,491 3,788 329 350 9,253 12,296 13,331 16,064	Afrique: Algérie Égypte Rhodésie Afrique du Sud	1976 1975 1976 1975 1976 1975 1976	5 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6
3,913 7,869	4,182 5,200	3,280 3,590	2,019 2,151	1,121 1,442	1,499 2,035	26,196 33,833	Total	1975	
56 93 20 127 3,041 4,182 3,113 6,235	61 61 38 112 5,753 5,654 4,067 5,141	70 67 11 114 2,222 2,391 2,286 4,016	35 46 17 37 997 1,167 2,106 2,309	20 28 2 45 826 788 1,096 1,181	26 23 3 38 1,718 1,511 942 890	404 503 200 677 20,778 23,065 22,023 31,420	Asie: Bangladesh. Chine Hong-Kong	1976 1975 1976 1975 1976	

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

Country of residence	January – Janvier	February - Février	March Mars	April Avril	May — Mai	June — Juin	6 months mois
Asia – Concluded: Israel	749	635	1,187	867	1,458	2,399	7,298
	447	556	779	965	1,522	3,186	7,458
Japan 1975 1976 1976 Korea, South 1975	2,234	2,260	4,014	5,352	7,636	10,603	32,099
	2,370	2,429	3,902	4,592	7,913	11,475	32,68
	169	144	212	210	360	470	1,56
Lebanon	184	267	285	276	512	479	2,003
	104	91	144	151	225	271	986
	196	304	234	343	687	533	2,29
Pakistan 1975 1976 1976 Philippines 1975	157	161	238	161	550	422	1,68
	390	199	176	272	440	679	2,15
	215	236	278	331	718	709	2,48
1976 Sri Lanka	257 19 22	207 23 17	288 16 34	366 27 63	715 70 83	645 59 84	2,47 21 30
Syria 1975 1976 1976 Taiwan 1975	7	7	16	23	14	26	9
	16	20	8	19	52	71	18
	151	186	250	248	456	504	1,79
0ther	218	135	286	253	678	815	2,38
	558	316	814	782	1,399	1,988	5,85
	631	532	792	949	1,829	2,664	7,39
Total	5,879	5,140	8,776	9,965	16,972	22,227	68,95
	6,143	6,051	8,395	10,684	19,988	27,489	78,75
North America, Central America and Caribbean:		,,,,,	0,070	,	.,,,,,,,	-,,	
Antigua 1975	33	37	32	50	141	110	40
1976	35	34	11	53	73	98	30
Bahamas 1975	180	164	195	196	315	508	1,55
Barbados	127	172	198	231	321	407	1,45
	156	87	151	256	377	448	1,47
Bermuda	114	91	131	380	359	456	1,53
	311	260	263	259	410	556	2,05
Cuba	321 24	199 28	195	438 36	429 112	483 36	2,06 26
Haiti	107	29	123	57	77	73	46
	189	114	159	193	193	284	1,13
Jamaica	273	135	160	267	251	373	1,45
	907	571	920	1,214	1,830	2,383	7,82
1976	704	860	915	1,794	1,588	1,968	7,82
Mexico	854	728	1.681	1,422	4,049	3,286	12,02
St. Pierre and Miquelon 1975	973 67	734 127	1,016	2,553	4,783	3,952 242	14,01
1976	226	138	147	165	195	487	1,35 4,47
Trinidad and Tobago	438 391	305 330	518 453	693 805	1,165 1,028	1,357 1,175	4,18
Other	429	372	534	581	894	1,235	4,04
	553	401	502	742	919	1,378	4,49
Total	3,588	2,793	4,635	5,024	9,695	10,445	36,18
	3,824	3,123	3,851	7,485	10,023	10,850	39,15
South America: Argentina	589	560	369	531	806	1,076	3,93
Brazil	364	344	303	388	622	674	2,69
	667	480	456	604	1,122	1,511	4,84
Colombia	834	682	457	666	1,241	1,275	5,15
	183	125	166	167	321	387	1,34
1976	207	121	186	320	596	1,095	2,52
Guyana	301	198	274	269	368	578	1,98
Venezuela	288	250	234	491	719	620	2,60
	185	169	256	320	480	586	1,99
0ther	278	199	301	588	655	714	2,73
	561	525	618	727	1,098	1,130	4,65
	624	668	705	906	1,130	1,398	5,43
Total	2,486 2,595	2,057 2,264	2,139 2,186	2,618 3,359	4,195 4,963	5,268 5,776	18,76
Oceania and other Ocean Islands:	4,373	2,204	2,160	3,339	4,503	3,770	21,1-
Australia	1,836	1,242	1,587	2,667	4,298	5,447	17,07 22 20
New Zealand	2,333 372	1,234 320	1,991 405	2,981 969	5,467 1,252	8,197 1,787	5,10
0ther	371	234	330	747	1,286	2,130	5,09
	117	91	109	146	202	305	9
	130	64	148	272	240	269	1,1
Total	2,325	1,653	2,101	3,782	5,752	7,539	23,15
	2,834	1,532	2,469	4,000	6,993	10,596	28,42
Grand total	38,558	34,985	56,185	62,220	117,958	185,232	495,13
	39,561	35,920	50,609	76,863	131,831	209,780	544,56

⁽¹⁾ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin Canada

	IAB	LEAU 3B. Vo	oyageurs non	résidents en	trant au Cana	da, selon le	pays de résidence(1) – fin	Cana	da
July	August	September	October	November	December	Year	n I		
Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Année	Pays de résidence		No
3,309 5,070 13,491 20,623 431 931 411 798 613 1,268 693 930 72 127 87 190 676 1,244 2,765 5,214	4,385 4,318 21,574 25,946 581 556 491 679 977 743 1,099 1,028 83 130 108 102 1,112 1,008 4,076 4,284	2,304 2,487 9,328 12,349 12,349 446 4560 335 656 423 534 685 714 119 89 45 190 722 621 2,152 2,611	1,762 1,523 7,971 8,245 368 185 373 368 369 569 569 563 37 41 443 714 443 714 1,252 1,499	928 841 3,543 4,209 199 210 224 233 449 423 41 41 41 44 23 239 412 766 1,117	661 644 2,405 2,730 264 544 285 222 210 211 374 335 36 36 21 19 312 328 960 1,383	20,644 22,338 90,411 106,783 3,942 5,859 2,892 5,235 4,504 6,456 6,471 6,471 6,471 6,751 7,829 6,712 1,7,828 23,505	Japon	975 976 975 976 975 976 975 976 975 976 975 976 975 976 975 976 975	1 2 3 4 4 5 6 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
28,778 47,032	44,405 49,762	21,118 27,399	16,204 17,669	8,758 10,060	8,217 8,914	196,439 239,586		975 976	21 22
143 174 560 777 1,305 1,544 1,219 108 429 597 1,318 4,324 7,001 6,918 9,424 326 759 4,184 6,283 1,566 3,258	129 185 699 677 935 1.119 1.353 1.203 522 100 722 885 5.979 6.157 6.839 6.290 3.924 4.3660 1.727 1.947	97 138 477 598 473 606 793 901 118 85 407 445 3,284 2,709 3,309 2,565 325 1,104 1,859 2,003 1,138 1,138	66 64 294 336 6287 300 459 440 51 657 287 192 1,409 2,371 1,722 212 212 370 947 751 749 736	44 47 212 212 185 208 423 483 49 49 49 196 177 939 963 1,249 926 192 248 528 538 643 646	47 50 284 316 284 254 757 781 48 38 217 262 1.289 1.628 2.090 1.035 248 257 889 931 590 683	929 962 4,084 4,372 4,944 5,562 6,788 722 1,232 3,528 4,738 25,049 27,780 34,796 616,807 19,048 10,458 10,458	Bahamas	975 975 975 975 976 975 976 975 976 975 976 975 976 975 976 975 976	23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 40 41 42 43 44
20,975 32,186	22,751 23,813	12,280 12,227	7,102 6,469	4,690 4,497	6,743 6,235	110,721 124,583			45 46
949 1,295 2,182 3,404 628 1,643 898 1,449 837 1,496 1,252 2,495	814 844 926 1,294 741 898 1,276 1,592 1,960 2,930 1,415 1,839	554 846 760 1,065 417 678 774 733 809 1,190 1,138 1,241	478 536 923 779 308 290 471 483 468 766 905	399 425 515 518 272 282 451 303 345 435 713 691	253 472 594 371 241 232 505 438 715 778 721	7,378 7,113 10,740 12,586 3,956 6,548 6,363 7,600 7,130 10,330 10,803 13,431	Brésil	976 975 976 976 975 976 975 976 976 975 976	47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58
6,746 11,782	7,132 9,397	4,452 5,753	3,553 3,858	2,695 2,654	3,029 3,021	46,370 57,608			59 60
5,290 10,991 1,552 2,882 256 389	5,975 8,416 1,947 1,859 449 331	4,252 5,985 1,217 1,282 220 257	3,859 4,308 829 672 151 144	2,023 1,990 487 449 122 132	3,011 3,156 564 574 152 168	41,487 57,049 11,701 12,816 2,320 2,544	Nouvelle-Zélande	.976 .975 .976 .975	61 62 63 64 65 66
7,098 14,262	8,371 10,606	5,689 7,524	4,839 5,124	2,632 2,571	3,727 3,898	55,508 72,409			67 68
239,274 365,382	229,423 264,981	139,435 172,060	102,874 106,968	53,392 53,502	68,020 69,873	1,327,556 1,577,330		1975 1976	69 70

⁽¹⁾ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

		January	February	March	April	May	June	6 months
No.	Type of transportation	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois
NO.				Returning fi	rom the Unite	d States(1)		
	Land:							
1 2 3 4 5 6 7 8	Automobile 1975 1976 Same day 1975 One night 1976 Two or more nights 1976 1976	1,629,333 1,827,657 1,287,517 1,445,236 54,835 53,132 286,981 329,289	1,464,706 1,729,774 1,208,567 1,419,098 48,520 54,106 207,619 256,570	2,227,325 2,105,835 1,661,536 1,628,970 72,612 55,180 493,177 421,685	1,957,032 2,478,322 1,521,687 1,873,039 62,253 74,139 373,092 531,144	2,418,622 2,761,756 1,896,258 2,134,187 90,660 99,113 431,704 528,456	2,687,274 2,741,115 2,054,550 2,152,199 119,024 114,612 513,700 474,304	12,384,29 13,644,45 9,630,11 10,652,72 447,90 450,28 2,306,27 2,541,44
9 10 11 12 13	Bus	99,132 114,544 61,524 73,189 37,608 41,355	102,480 103,808 65,850 61,141 36,630 42,667	125,372 119,688 67,052 67,571 58,320 52,117	109,705 121,792 60,995 62,124 48,710 59,668	139,465 138,316 91,824 81,306 47,641 57,010	145,795 182,311 109,437 123,020 36,358 59,291	721,94 780,45 456,68 468,35 265,26 312,10
15 16	Rail	2,504 2,726	1,743 1,516	2,787 2,223	2,868 2,661	3,199 2,650	2,723 3,301	15,82 15,07
17 18	Other methods	18,605 19,738	17,600 19,958	24,430 25,490	28,982 39,235	52,151 51,073	63,416 64,511	205,18 220,00
19 20	Total land	1,749,574 1,964,665	1,586,529 1,855,056	2,379,914 2,253,236	2,098,587 2,642,010	2,613,437 2,953,795	2,899,208 2,991,238	13,327,24 14,660,00
21 22 23 24	Air: Commercial	195,451 230,992 4,111 3,848	157,371 206,854 3,847 4,011	230,944 291,214 5,238 5,595 236,182	186,572 230,369 5,724 6,551	127,052 156,413 6,428 5,672	100,053 105,570 6,005 6,865 106,058	997,4 1,221,4 31,3 32,5 1,028,7
26	1976	234,840	210,865	296,809	236,920	162,085	112,435	1,253,9
27 28 29 30	Marine: Commercial	- 9 56 143	2 8 48 142	3 15 265 200	207 436 978	7,333 6,282 2,593 3,483	33,171 32,587 10,609 6,225	40,50 39,10 14,00 11,17
31	Total marine	56 152	50 150	268 215	436 1,185	9,926 9,765	43,780 38,812	54,5 50,2
33	Total	1,949,192 2,199,657	1,747,797 2,066,071	2,616,364 2,550,260	2,291,319 2,880,115	2,756,843 3,125,645	3,049,046 3,142,485	14,410,56 15,964,2
			Returni	ng from count	ries other than	the United St	tates(2)	
35 36	Land (Via the U.S.A.): 1975	1,607 576	1,508 984	2,162 4,296	1,592 2,007	1,489 1,300	870 1,782	9,22 10,94
37 38 39	Returning direct	140,721 149,679 17,091 16,259	106,985 110,151 14,208 13,930	161,371 143,384 21,508 23,652	118,318 122,751 14,424 13,402	94,959 106,087 8,872 10,089	92,015 82,081 6,215 13,234	714,36 714,13 82,31 90,56
11	Total air	157,812 165,938	121,193 124,081	182,879 167,036	132,742 136,153	103,831 116,176	98,230 95,315	796,68 804,69
13 14 15 16	Marine:	38 28 - - - 38 28	235 48 - 3 235 51	121 19 1 5	862 610 - 1 862 611	1,402 1,275 - 1 1,402	1,572 1,044 3 17	4,2 3,0 4,2
19	Total	159,457 166,542	122,936 125,116	185,163 171,356	135,196 138,771	1,276 106,722 118,752	1,061 100,675 98,158	810,1- 818,6
51	Grand total	2,108,649	1,870,733	2,801,527	2,426,515	2,863,565	3,149,721	15,220,7

⁽¹⁾ Continental United States, Alaska and Hawaii. (2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

iaua	te moyen de transport Can	inada, seion	venant au Ca	s residents re	c. voyageur	TABLEAU 3		
No	Moyen de transport	Year — Année	December — Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July Juillet
				nis(1)	ée des États-U	Rentré		
3 4 5 6 7	Par terre: 1975 Automobile 1976 Même jour 1976 Une nuit 1975 Deux nuits ou plus 1976 1976 1976	29,006,862 31,549,622 21,652,938 23,382,582 1,101,431 1,154,991 6,252,493 7,012,049	1,843,747 1,973,921 1,534,744 1,634,936 52,814 57,951 256,189 281,034	2,229,300 2,121,346 1,836,393 1,721,634 72,276 68,511 320,631 331,201	2,378,499 2,724,489 1,816,479 2,037,280 81,670 100,188 480,350 587,021	2,485,493 2,828,750 1,845,803 2,033,264 104,483 113,302 535,207 682,184	3,926,934 4,100,501 2,518,774 2,592,634 177,694 181,844 1,230,466 1,326,023	3,758,597 4,156,156 2,470,630 2,710,105 164,590 182,913 1,123,377 1,263,138
11 11 12 13	Autocar 1975 1976 1976 Même jour 1975 1976 1976 Une nuit ou plus 1975 1976 1976	1,426,673 1,466,044 887,191 869,339 539,482 596,705	84,890 79,881 58,053 52,841 26,837 27,040	101,888 89,523 67,045 56,295 34,843 33,228	128,406 130,894 78,774 74,047 49,632 56,847	114,393 105,089 69,961 62,892 44,432 42,197	138,174 139,884 75,296 74,487 62,878 65,397	136,973 140,314 81,380 80,426 55,593 59,888
15	Chemin de fer	35,284 38,239	2,548 3,073	2,320 3,445	3,334 3,683	2,203 3,196	4,876 5,463	4,179 4,302
17	Autres moyens	504,558 519,271	22,453 18,792	30,581 23,732	31,944 35,618	46,943 50,385	82,310 83,936	85,143 86,803
	Total, par terre	30,973,377 33,573,176	1,953,638 2,075,667	2,364,089 2,238,046	2,542,183 2,894,684	2,649,032 2,987,420	4,152,294 4,329,784	3,984,892 4,387,575
	Par air:							
2:	Commercial	1,694,389 2,066,170 63,545 62,331	120,116 148,548 4,141 3,411	126,198 144,963 4,744 4,464	123,804 153,530 5,332 5,183	101,142 128,034 5,801 5,014	123,013 148,788 6,273 5,986	102,673 120,895 5,901 5,731
	Total, par air	1,757,934 2,128,501	124,257 151,959	130,942 149,427	129,136 158,713	106,943 133,048	129,286 154,774	108,574 126,626
28 29 30 31	Par mer: Commercial	188,335 185,089 43,168 48,109 231,503 233,198	6 95 204 202 210 297	44 24 214 329 258 353	816 949 1,246 1,601 2,062 2,550	11,316 21,058 3,835 5,797 15,151 26,855	65,412 67,156 12,053 14,374 77,465 81,530	70,232 56,699 11,609 14,635 81,841 71,334
33	Total	32,962,814 35,934,875	2,078,105 2,227,923	2,495,289 2,387,826	2,673,381 3,055,947	2,771,126 3,147,323	4,359,045 4,566,088	4,175,307 4,585,535
				s États-Unis(2)	s autres que le	Rentrée des pays	F	
	Par terre (via les États-Unis):							
35 36	1975	18,152 21,501	1,149 1,187	1,342 1,387	1,234 1,158	820 1,992	2,449 2,983	1,930 1,849
38	Rentrée directe 1975 Rentrée via les États-Unis 1976 1976 1976	1,386,653 1,397,422 134,570 147,544	69,029 66,816 7,293 8,342	71,761 71,991 10,954 10,026	97,946 111,633 7,862 8,753	129,973 136,768 7,731 9,490	186,689 177,794 12,004 11,285	116,886 118,287 6,408 9,082
41	Total, par air	1,521,223 1,544,966	76,322 75,158	82,715 82,017	105,808 120,386	137,704 146,258	198,693 189,079	123,294 127,369
44 45 46	Par mer: 1975 Rentrée directe 1976 Rentrée via les États-Unis 1975 1976 1976 Total, par mer 1975	14,707 15,600 106 193 14,813	143 65 - 62 143 127	398 185 - 5 398 190	410 361 - - 410 361	1,392 1,946 — — 1,392 1,946	5,197 4,836 102 91 5,299 4,927	2,937 5,183 - 8 2,937 5,191
	1976	15,793						
45		15.793 1,554,188 1,582,260	77,614 76,472	84,455 83,594	107,452 121,905	139,916 150,196	206,441 196,989	128,161 134,409

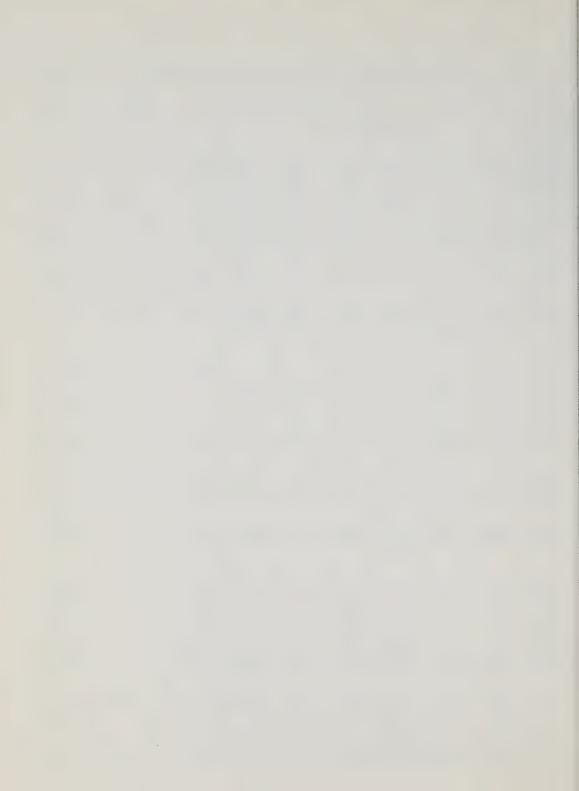
États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.
 Comprend Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January Janvier	February — Février	March Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
140.				Unit	ed States vehic	eles		
	Automobile:							
1 2	Same day	476,506 461,851	458,966 464,558	540,607 501,425	541,664 597,141	737,261 668,340	836,804 779,696	3,591,808 3,473,011
3 4	One night	24,782 24,535	25,312 25,409	31,906 27,112	32,800 38,471	59,636 55,920	94,142 81,367	268,578 252,814
5	Two or more nights	69,662	74,243	106,131	104,245	248,979	399,478	1,002,738
6		65,553	75,444	83,037	131,130	237,032	319,214	911,410
7	Total	570,950	558,521	678,644	678,709	1,045,876	1,330,424	4,863,124
8		551,939	565,411	611,574	766,742	961,292	1,180,277	4,637,235
9	Trucks used commercially	72,042 70,734	66,691 76,668	70,535 90,188	73,168 85,793	78,344 89,313	80,675 96,506	441,455 509,202
11	Other vehicles	251	528	987	2,719	11,409	15,581	31,475
12		328	487	809	3,456	7,299	13,165	25,544
13	Total	643,243	625,740	750,166	754,596	1,135,629	1,426,680	5,336,054
14		623,001	642,566	702,571	855,991	1,057,904	1,289,948	5,171,981
				Ca	nadian vehicle	s		
	Automobile:							
15	Same day	619,096	579,406	745,686	707,321	838,811	885,011	4,375,331
16		666,794	661,616	747,755	837,825	928,998	942,807	4,785,795
17	One night	25,701	23,242	32,991	29,933	41,886	51,435	205,188
18		24,732	25,119	26,490	33,565	44,012	51,286	205,204
19	Two or more nights	101,326	79,780	172,163	138,324	162,085	188,961	842,639
20		114,410	98,018	149,631	193,701	194,851	177,494	928,105
21	Total	746,123	682,428	950,840	875,578	1,042,782	1,125,407	5,423,158
22		805,936	784,753	923,876	1,065,091	1,167,861	1,171,587	5,919,104
23	Trucks used commercially	83,499	78,138	81,961	81,939	82,042	87,761	495,340
24		84,681	88,821	98,265	91,422	91,375	98,339	552,903
25	Other vehicles	647	835	1,833	5,039	15,843	17,642	41,839
26		713	718	1,454	7,689	14,256	18,485	43,315
27	Total	830,269	761,401	1,034,634	962,556	1,140,667	1,230,810	5,960,337
28		891,330	874,292	1,023,595	1,164,202	1,273,492	1,288,411	6,515,322
			1	r	Total vehicles			
	Automobile:							
29	Same day	1,095,602	1,038,372	1,286,293	1,248,985	1,576,072	1,721,815	7,967,139
30		1,128,645	1,126,174	1,249,180	1,434,966	1,597,338	1,722,503	8,258,806
31	One night	50,483	48,554	64,897	62,733	101,522	145,577	473,766
32		49,267	50,528	53,602	72,036	99,932	132,653	458,018
33	Two or more nights	170,988	154,023	278,294	242,569	411,064	588,439	1,845,377
34		179,963	173,462	232,668	324,831	431,883	496,708	1,839,515
35	Total	1,317,073	1,240,949	1,629,484	1,554,287	2,088,658	2,455,831	10,286,282
36		1,357,875	1,350,164	1,535,450	1,831,833	2,129,153	2,351,864	10,556,339
37	Trucks used commercially	155,541	144,829	152,496	155,107	160,386	168,436	936,795
38		155,415	165,489	188,453	177,215	180,688	194,845	1,062,105
39	Other vehicles	898	1,363	2,820	7,758	27,252	33,223	73,314
40		1,041	1,205	2,263	11,145	21,555	31,650	68,859
41	Total	1,473,512	1,387,141	1,784,800	1,717,152	2,276,296	2,657,490	11,296,391
42		1,514,331	1,516,858	1,726,166	2,020,193	2,331,396	2,578,359	11,687,303

TABLEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

120	da et les Etats-Unis Ca	ntre le Cana	voyageant e	e de vehicules	3D. Nombre	TABLEAU		
N	Genre de véhicule	Year Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August Août	July Juillet
				Unis	ules des États-	Véhic		
	Automobile:							
	Même jour	8,154,086 7,749,615	506,055 463,984	573,615 508,314	629,466 584,803	667,495 702,206	1,113,425 1,011,574	1,072,222 1,005,723
	Une nuit	749,791 715,494	29,616 29,009	38,365 32,629	53,628 52,552	69,189 79,579	150,864 133,451	139,551 135,460
	Deux nuits ou plus	2,964,200 2,721,663	95,473 91,131	114,791 95,552	191,964 179,324	268,896 304,009	672,428 533,095	617,910 607,142
	Total197:	11,868,077 11,186,772	631,144 584,124	726,771 636,495	875,058 816,679	1,005,580 1,085,794	1,936,717 1,678,120	1.829,683 1.748,325
1	Camions commerciaux	905,059 1,025,611	69,766 79,608	73,247 88,534	83,949 89,802	77,941 91,275	77,755 84,467	80,946 82,723
1	Autres véhicules	90,855 75,327	187 191	1,003 267	2,747 2,068	7,215 9,043	21,471 17,958	26,757 20,256
1 1	Total	12,863,991 12,287,710	701,097 663,923	801,021 725,296	961,754 908,549	1,090,736 1,186,112	2,035,943 1,780,545	1,937,386 1,851,304
				ada	icules du Cana	Véh		
	Automobile:							
5 1	Même nuit	9,571,752 10,249,299	713,329 748,253	842,741 790,047	830,631 894,889	821,084 896,184	1,000,200 1,044,464	988,436 1,089,667
1	Une nuit	487,976 513,017	24,941 28,657	32,899 32,549	37,317 45,658	45,612 49,900	73,173 75,116	68,846 75,933
5 2	Deux nuits ou plus	2,205,697 2,479,363	98,200 108,439	124,290 127,316	178,682 216,594	197,620 248,213	399,788 435,963	364,478 414,733
3 2	Total	12,265,425 13,241,679	836,470 885,349	999,930 949,912	1,046,630 1,157,141	1.064,316 1,194,297	1,473,161 1,555,543	1,421,760 1,580,333
	Camions commerciaux	1,008,361 1,110,146	80,291 87,701	84,468 98,655	94,642 97,520	89,811 99,073	83,658 89,110	80,151 85,184
5 2	Autres véhicules	101,342 100,812	578 537	1,779 1,015	4,402 4,527	9,595 10,621	20,169 19,097	22,980 21,700
5 2	Total	13,375,128 14,452,637	917,339 973,587	1,086,177 1,049,582	1,145,674 1,259,188	1,163,722 1,303,991	1,576,988 1,663,750	1,524,891 1,687,217
				3	otal, véhicules	Г		
	Automobile:							
5 2	Même jour	17,725,838 17,998,914	1,219,384 1,212,237	1,416,356 1,298,361	1,460,097 1,479,692	1,488,579 1,598,390	2,113,625 2,056,038	2,060,658 2,095,390
5 3	Une nuit	1,237,767 1,228,511	54,557 57,666	71,264 65,178	90,945 98,210	114,801 129,479	224,037 208,567	208,397 211,393
5 3	Deux nuits ou plus	5,169,897 5,201,026	193,673 199,570	239,081 222,868	370,646 395,918	466,516 552,222	1,072,216 969,058	982,388 1,021,875
	Total	24,133,502 24,428,451	1,467,614 1,469,473	1,726,701 1,586,407	1,921,688 1,973,820	2,069,896 2,280,091	3,409,878 3,233,663	3,251,443 3,328,658
5 3	Camions commerciaux	1,913,420 2,135,757	150,057 167,309	157,715 187,189	178,591 187,322	167,752 190,348	161,413 173,577	161,097 167,907
5 3	Autres véhicules	192,197 176,139	765 728	2,782 1,282	7,149 6,595	16,810 19,664	41,640 37,055	49,737 41,956
5 4	Total	26,239,119 26,740,347	1,618,436 1,637,510	1,887,198 1,774,878	2,107,428 2,167,737	2,254,458 2,490,103	3,612,931 3,444,295	3,462,277 3,538,521



SECTION 2

PROVINCE OF ENTRY DETAIL

DÉTAILS PAR PROVINCE D'ENTRÉE

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of	January Janvier	February - Février	March — Mars	April Avril	May — Mai	June – Juin	6 months — mois
	transportation	Janvier	revner	Mars	AVIII	Iviai	Jun	mois
				Residents	of the United	States		
	Land:							
	Automobile	-	-	-	-	-	- 1	
	Same day	_	_	=	_	_	_	
	One night	_	_	-	-	-	_	
	1976	_	-	-		-	- 1	
	Two or more nights	_		-	-	_	_	
-	Bus	-		-	-	-	-	
Ì	Same day	_	_	_	_	_	_	
	One or more nights		_	- 1	_	- 1	_	
	1976	_	-	-	- 1	-	-	
	Rail	_	-	-	-	_	_	
l	Other methods	_		_	_		_	
	1976	-	-	-	-	-	-	
Ì	Total land	_		Acc.	_	_	_	
	Air:							
ı	Commercial	477	820	434	240	2	110	2,0
	Private	181 35	171 20	254 29	129 37	54 90	114 95	5
l	1976	19	48	98	220	223	177	7
ı	Total air	512 200	840 219	463 352	277 349	92 277	205 291	2,3 1,6
	Marine:	200		502	3.,			
	Commercial	_	_	1	2	5	39	
	Private	_	_	_	4	5	28	
١	1976	10	_	-	~~	-	8	
	Total marine	10	_	1 -	2 4	5 5	40 36	
	Total	512	840	464	279	97	245	2.4
	1976	210	219	352	ies other than	282	327	1,7
			Resid	ients of countr	les other than	the Officed Sta	ites	
	Land(via the U.S.A.):				-			
١	Same day	_	_	_	_	_	_	
1	One or more nights		_		_	_	_	
	Total land	_	_	_	_	_	_	
	1976	-	-		-	-	-	
	Air:							
1	Entering direct	342 498	371 378	554 459	576 384	715 809	1,232 892	3,3 3,4
	Entering via the U.S.A	3 4	35	10	13 31	26 26	6 13	
	Total air	345 502	371 413	554 469	589 415	741 835	1,238 905	3,8
	Marine:					-000		345
	Entering direct	48	54	89	138	21	260	6
	Entering via the U.S.A	20	82	42	130	78	208	
	1976	ates	-	-	- :	-	-	
	Total marine	48 20	54 82	89 42	138 130	21 78	260 208	4
	Total	393 522	425 495	643 511	727 545	762 913	1,498 1,113	4,4 4,0
	1976							
	Grand total	905	1,265	1,107	1,006	859	1,743	6,8

TABLEAU 4A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Terre-Neuve

Moyen de transport		Year — Année	December — Décembre	November — Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July - Juillet
				Unis	ents des États	Résid		
1055	Par terre:							_ 1
e		_	_	_	_	_		-
ur	Même jour	_	_	-	-		_	_
1976	Une nuit	_	-	_		_	_	-
1976 its ou plus		_	_	- - -	_	_	_	_
1976	Deux nuns ou pru	` -	- 1	-	-	_	-	-
	Autocar	-	-	-	-	_	_	
1976 ur1975	Même jour	_	_	_	_	_	_	_
1976		-	- 1	-		_	-	-
ou plus	Une nuit ou plus.	_	= 1	= {	_	_	_	=
fer1975	Chemin de fer	_	_ [_	_	_	_	_
1976		-	-	-	-	-	-	-
yens	Autres moyens	-	-	-	-	_		-
1976	Tatal and town	_	-	-		_	_	_
par terre	Total, par terre	_	_	_	= .	_	_	
	Par air:							
d	Commercial	2,498	16	154	33	51	85	76
1976		1,778	56	60	48 118	91 71	372 232	248 162
	rrive	965 1,820	31 77	45 79	161	197	326	195
par air 1975	Total, par air	3,463	47	199	151	122	317	238
1976		3,598	133	139	209	288	698	443
	Par mer:							}
d	Commercial	485	-	2	7	105	169	155
	Privé	350 39	_	_	11	25	169 22	108 16
1976		115	- 1	-	- 1	-	30	67
par mer	Total, par mer .	524 465	_	2	7 11	105 25	191 199	171 175
1	Total	3,987	47	201 139	158 220	227 313	508 897	409 618
1976		4,063	133	,				618
				les Etats-Unis	ays autres que	Résidents des p		
les États-Unis):	Par terre (via les États							1
	Même jour	_	-	-	_	_	_	_
1976 ou plus	Une nuit ou plus	_	_	_	_	_	_	_
1976	one man ou plus !!		-	- 1	-	-	-	-
par terre	Total, par terre	-	-	-	-	-	-	
1976	p .	_	-	- !	_	-	_	-
1075	Par air:	10.114	F 0.0	400	1.000	1 007	1.000	1 139.4
ecte	Entrée directe	10,114 8,806	536 733	429 407	1,026 703	1,297 547	1,202 1,081	1,834 1,915
les États-Unis 1975	Entrée via les États	108	-	5	1	1	27	26
1976	m . 1	258	28	8	28	23	19	33
par air	Total, par air	10,222 9,064	536 761	434 415	1,027 731	1,298 570	1,229 1,100	1,860 1,948
	Par mer:							
ecte		2,266	50	55	108	480	547	416
		2,167	25	66	114	636	483	283
1976	Entree via les Etats	3	_	_	_		3	_
les États-Unis			50	55	108	480	550	416
les États-Unis	Total, par mer .	2,269					483	283
les États-Unis	Total, par mer .	2,269 2,167	25	66	114	636		
les États-Unis 1976 1976 par mer 1975 1976		2,167						
les États-Unis			25	489 481	1,135 845	1,778 1,206	1,779 1,583	2,276 2,231
les États-Unis 1976 1976 par mer 1975 1976	Total	2,167 12,491	25 586	489	1,135	1,778	1,779	2,276

Newfoundland

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

	Country of residence	January — Janvier	February Février	March — Mars	April Avril	May — Mai	June — Juin	6 months mois
	Europe:							
	Austria	_	-	_	-	1	5 2	
	1976 Azores	27 —	3	4	1	4	2 -	4
	1976 Belgium	_	-	_	- 1	2	6	
	1976 Bulgaria	1	_	5	-	5	7	
	1976	1	_	-	_ 1	$\frac{-}{2}$		
	Czechoslovakia	_		-	1	- 2	3 20	
	Denmark	3	1 10	1 4	6 11	26	4	
	Finland	1	4	_	_	11 5	8 7	
	France	48 13	91 82	91 198	149 132	53 107	313 36	7 5
	Germany (Federal Republic)	2 11	8 20	185 22	38 34	34 70	66 74	3 2
	Greece	_	_	5	1	9	7	
	1976 Hungary	1 -	4 -	1 -	2	8	7	
	1976 Ireland (Republic)	7	_ 4	- 2	10	9	3 43	
	1976 Italy	15 7	3	6	11	18	12 2	
	1976 Malta	_	4	2	20	7	12	
	1976	_	12	_	_ 1	33	2000	,
	Netherlands, The	3 9	4	3 7	7 13	48	53 32	1
	Norway	9 5	13 16	3 10	5 20	15	78 15	1
	Poland	_	_	3	_	_	1	
	Portugal		3 2	4 2	9 3	5 3	8	
	Rumania	ĩ	_	-	-	-	- 1	
	Spain	44 13	47	56	8	20	10	1
	Sweden	9	=	4 7	13	12	15	
	1976 Switzerland	1	5		4 _	19 2	15 1	
	1976 Turkey	_	_	_	4 2	12	11	
	1976 United Kingdom	230	176	22 255	398	458	810	2,3
	U.S.S.R. 1976 U.S.S.R. 1975	377	312	176	239	477	575	2,1
	1976	- 3		-	-		_	
	Yugoslavia	_	-	_	1	_	2	
	Other	_	_	3	_	2 4	_	
	Total	368 479	364 462	613 470	649 506	672 824	1,445 819	4,1 3,5
١.	Africa:							
	Algeria	_	-	-	-	-	-	
	Egypt	_	_	_	1	-	1	
	Rhodesia	_	_	3 _	_	1 _	1	
	South Africa	- 3	_	_	5	3	- 3	
	0ther	1 3	3	3 1	5	3 12	4 18	
	1976	8	_	8	2 2	9	18	
	Total	6 9	3 -	1 14	8 7	15 13	23 22	
	Asia:							
	Bangladesh	_	_	_	_	1	_	
	China	_	_	_	_	_	_	
	Hong Kong	_	_	_	- 3	- 1	_ 2	
	1976		37	7 5	$\frac{3}{7}$	- 4	2 2 3 7	
П	India	8 2	37	5	11	14	7	

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Terre-Neuve

				non résidents	entrant au C	anada, selon	le pays de résidence(1) Terre	-Neu	ve
July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year — Année	Pays de résidence	,	No
							P.	1	40
33 1 1 	5 5 2 2 3 41 4 1 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	1 5 5 4 46 46 4 4 4 4 4 4 4 4 16 6 6 3 3 41 1 1 226 5 151 51 51 51 51 51 51 51 51 51 51 51	2 1 1 — 7 7 1 1 — 2 2 7 7 8 8 8 1 1 263 3 109 444 448 48 6 6 3 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		- 4 - 4 	17 54 — 45 153 — 20 8 8 .83 103 26 6 213 3.233 1.491 644 438 47 55 2 4 927 74 — 47 927 258 669 208 111 644 35 2 2 113 314 79 92 113 38 75 31	Belgique	975 975 976 977	$\begin{array}{c} 1 \\ 2 \\ 3 \\ 4 \\ 5 \\ 6 \\ 7 \\ 8 \\ 9 \\ 10 \\ 11 \\ 2 \\ 1 \\ 13 \\ 14 \\ 15 \\ 16 \\ 17 \\ 18 \\ 19 \\ 22 \\ 22 \\ 24 \\ 22 \\ 22 \\ 22 \\ 22 \\ 2$
821 984	542 608	427 12	320 401	274 260	372 360	5,083 4,781	Royaume-Uni	975 976	46 47 48 49
1 2 2 213	- 3 5	- 1 -	-	_ _ _ _ 2	1 - - 2	7 9 7 224	Yougoslavie 1: Autres 1:	976 975 976 975	50 51 52 53 54
2,165 1,750	1,703 1,053	1,647 463	1,037 672	459 399	521 696	11,643 8,593	Total11	975 976	55 56
-6 -7 10 22 12 29 28	- 1 1 - 3 8 8 11	- 1 - 2 - 3 - 3 - 22 - 16 - 10 - 16 - 32 - 38	- - 2 - - 6 3 5 10			-77117713 3 54466589 112 155 194	Égypte 1 Rhodésie 1 Afrique du Sud 1 Autres 1 Total 1	976 975 976 976 975 976 975 976 976	57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68
- - - 1 2 14 6	- - 1 1 7 11	- 2 - - - 18 11	1 - - - 2 7 3	1 4 3	- - - - 2 - 9 3	1 3 - 10 . 8 125 79	Chine	976 975 976 976	69 70 71 72 73 74 75 76

Newfoundland

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

Country of residence	January – Janvier	February - Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Asia - Concluded:							
Israel	_	3	- 1	4 2	-	1	8
1976	-	-	_	2 29	2 1	36	. 40
Japan	1		1	-	3		4
Korea, South	-	-	-	2	- 1	-	2
Lebanon	1	_	_ }	4		1	(
1976	-	10	6	5	2 2	2	25
Pakistan	1	2	4 4	6 3	4	1	18 12
Philippines		-	- 1	'-	-	-	
1976 Sri Lanka	_	5	1	_	=	1	
1976	2	_	- [2	-		
Syria	_	_	_	_	=	_	
Taiwan	_	_	-	2	- 1	-	
0ther	4	- 1	9	- 3	1 2	- 3	2
1976	1		3	4	15	6	2
Total	13	48	21	60	11	12	16
Total	7	13	19	27	42	54	16
North America, Central America and Caribbean:							
Antigua	_	-	-	-	- 1	-	
Bahamas	Ξ	_		_	1	5	
1976	-	- 1	-	-	~	-	-
Barbados	Ξ.	_	_	_		_	
Bermuda	-	- 1	-	-	-	2	
1976 Cuba	3	_	_	_	49	_	4
1976	_	- 1	_	-	-	-	
Haiti		- 1		_	_	_	-
Jamaica	1	_	= 1	1	_	1	
1976	-	_		-	-	-	-
Mexico	_		_	_	_	_	
St. Pierre and Miquelon	1 17	- 8	4	-	2	203	23
Trinidad and Tobago	- 17	_	-	_	1	203	
1976	-	-	-	$\frac{-}{2}$	2	-	
Other	_	_	-	_	5	_	
Total	2 20	- 8	- 4	3	53	10 203	6 24
South America:							
Argentina	_	_	_	_	1	5	
Brazil	-	-	-	-		2	
1976 Colombia	Ξ	_	_	_	8	_	
1976	-	-	-	-	-	-	
Guyana	_	1	_	_	_	_	
Venezuela	_		=	-	-	-	
1976 Other	- 1	-	=	_	-	_	
1976	-	- 1	-	-	-	2	
Total	1	1 1	_	_	9	2 7	1
Oceania and other Ocean Islands:				_			
Australia	6	9	6	7 4	10	2 6	2 3
New Zealand	-	5	1	_	1	3	1
0ther	1 3	2	3	-	4	1	1
1976	-	_	-	1	2	1	
Total	3 7	9 11	8 4	7 5	11 16	6 8	4 5
Grand total	393	425	643	727	762	1,498	4,44
1976	522	495	511	545	913	1,113	4,09

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin Terre-Neuve

Table	euve	16-14	pays de residence(1) = 1in Teri	aua, scion ic	tram au Can	residents en	Oyageurs nor	ELEAC 4B. V	IAD	
1	No		Pays de résidence	_	-	_	_			_
	66 2 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	1976 1978 1977 1977 1977 1977 1977 1977 1977	Israël Japon Corée du Sud Liban Pakistan Philippines Sri Lanka Syrie Tarwan Autres	118 85 8 8 2 6 6 46 98 33 26 2 2 3 112 114 	5 -1 -16 -2 -7 -2 1 	- 2 3 5 1 - - 2 1 1 - - - 1 5		2 1 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	10 4 1 1 	4 1 1 - 4 4 1 1 - 2 2 - 6 16
-	6 22	1976		441	17	iż	40	56	51	98
	55 288 266 266 267 278 288 288 288 288 288 288 288 288 28	1977 1977 1977 1977 1977 1977 1977 1977	Antigua Bahamas Barbade Bermudes Cuba Haïti Jamaïque Mexique St. Pierre-et-Miquelon Trinité et Tobago Autres Total	7 2 - 1 4 3 50 6 10 1 - 90 1.787 6 4 12 169			1 - 1 1 2 1 2 2 5 102 3 3 9	1		2 2 1 1 - 1 1 4 1 1 - 2 2 9 3 2 8 8 3 3 4
1 5 Autres 1975 22 19 18 10 4 6 123 Total 1976 19 17 25 12 7 17 148 1976 2.276 1.779 1.778 1.135 489 586 12.491 Total global 1975	6 48 5 49 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6	1976 1978 1976 1978 1976 1978 1976 1978 1976 1978 1978	Argentine Brésil Colombie Guyane Venezuela Autres Total Océanie et autres îles océaniques: Australie Nouvelle-Zélande	14 2 2 12 12 12 1 1 1 3 3 - 1 6 6 5 36 83 105 35 35	- - - 1 - - - - - 3	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -			- - - - - - - - - 5	
22 19 18 10 4 6 123 Total 1975 19 17 25 12 7 17 148 1976 2,276 1,779 1,778 1,135 489 586 12,491 Total global 1975	5 68	197	Autres	5	_	-		=		_
2,276 1,779 1,778 1,135 489 586 12,491 Total global	5 6		Total	123	6 17		10 12	18 25	19 17	22
2,251 1,265 1,260 045 401 700 11,251 1770	5 69 6 70	1975 1976	Total global	12,491 11,231	586 786	489 481	1,135 845	1,778 1,206	1,779 1,583	2,276 2,231

⁽¹⁾ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

	Type of transportation	January — Janvier	February - Février	March — Mars	April — Avril	May Mai	June Juin	6 months — mois
0.				Paturning fo	om the United	States(1)		
				returning in	on the onited	i states(1)		
	Land:							
	Automobile	-	-	-	-	-	-	
	Same day	_	_	_	=	_	_	
	1976	_	_	_	_	_	_	
	One night	_	_	_	_	_	_	
3	Two or more nights	-	-	-	_	-	-	
		_	_	-	-	_	_	
	Bus	-	_	_		-	_	
	Same day	_	_	_	_	_	=	
3	1976	-	_		- 1	_	_	
	One or more nights	_	=	_	_	_	_	
	D. 3	- Committee						
	Rail			=			_	
			i					
	Other methods	_	_	_	_	_	_	
	Total land	_		_	_	_	_	
	Air:							
	Commercial	- 2	1	-	208	397 827	194	1,6
	Private	12	_	7 2	9	11	1	1,0
	1976		12	2	24	12	9	
	Total air	12 2	13	7 2	217 24	408 839	203	1,0
	Marine:							
,	Commercial	_	2	_	_	_	_	
	1976	-	-	-	-	-	-	
	Private	_	_	_	_	_	_	
	T-4-1							
	Total marine	=	2	_	_	_	_	
	m . 1							6
	Total	12 2	13	7 2	217	408 839	203	1,0
			Returni	ng from countr	ies other than	the United Sta	ites(2)	
	Land (Via the U.S.A.):							
	1975		_	-	-	-	-	
	1976	-	-	-	-	-	_	
	Air:							
	Returning direct	700	263	539	1,734	1,178	933	5,3
	1976 Returning via the U.S.A	846	421	769	1,634	1,199	1,394	6,2
	1976	_	=	=	2	_	_	
	Total air	700	263	539	1,734	1,180	933	5,3
	1976	846	421	769	1,636	1,199	1,394	6,2
	Marine:							
3	Returning direct	37	57	103	260	1,196	1,460	3,1
	Returning via the U.S.A	24	48	10	492	1,122	477	2,1
۱	1976	=	_	=	=	_	Ξ	
	Total marine	37	57	103	260	1,196	1,460	3,1
	1975	24	48	10	492	1,122	477	2,1
	Total	737	320	642	1,994	2,376	2,393	8,4
	10121	870	320 469	779	2,128	2,376	1,871	8,4 8,4
	Grand total	749	322	649	2,211	2,784	2,394	9,

⁽¹⁾ Continental United States, Alaska and Hawaii.
(2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

uve	te moyen de transport Terre-Nei	nada, selon	venant au Cai	s résidents re	4C. Voyageur	TABLEAU 4		
No	Moyen de transport	Year — Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July _ Juillet
				nis(1)	ée des États-U	Rentr		
1 2 3 4 5 6	Par terre: 1975 Automobile 1976 Même jour 1976 1976 1976 Une nuit 1976 1976 1976	- - - - -	-	-	-	- - - - -	- - - -	- - - - -
9 10	Deux nuits ou plus	. =	-	- - -	1 1 1	=======================================		-
11 12 13 14	Même jour. 1975 1976 Une nuit ou plus. 1975 1976 Chemin de fer. 1975	-	-	-	-	-	-	=
16 17 18	1976 Autres moyens	=	=	= = =	- - -	-	- - -	_
19 20	Total, par terre		-	-	_		-	
21 22 23 24	Commercial 1975 1976 1	652 1,244 106 134	31 215 17 1	4 6 5	13 1 23 9	3 4 9	10 50	- 6 1
25 26	Total, par air	758 1,378	216	6 9	36 10	7 9	10 50	6
27 28 29 30	Par mer: Commercial 1975 1976 Privé 1975 1976	2 - 8 -	-	_ _ 4 _	- - - -	_ _ _ _	_ _ 4 _	=======================================
31 32	Total, par mer	10 -	-	4 -	Ξ	_	4 -	=
33 34	Total	768 1,378	48 216	10 9	36 10	7 9	14 50	6
)	s États-Unis(2)	s autres que le	Rentrée des pay]	
35 36	Par terre (via les États-Unis): 1975	=	- -	=	_	=		Ξ
37 38 39 40	Par air: Rentrée directe	11,569 13,294 2 11	449 332 —	877 756 — —	1,333 1,559 —	980 1,327 —	1,446 1,641 —	$ \begin{array}{r} 1,137 \\ 1,416 \\ \hline - \\ 9 \end{array} $
41 42	Total, par air	11,571 13,305	449 332	877 756	1,333 1,559	980 1,327	1,446 1,641	1,137 1,425
43 44 45 46	Par mer: Rentrée directe	9,300 8,089 94	50 63 —	140 177 - -	193 217 —	834 799 —	2,426 2,484 94	2,544 2,176 —
47 48	Total, par mer	9,394 8,089	50 63	140 177	193 217	834 799	2,520 2,484	2,544 2,176
49 50	Total	20,965 21,394	499 395	1,017 933	1,526 1,776	1,814 2,126	3,966 4,125	3,681 3,601
51 52	Total global	21,733 22,772	547 611	1,027 942	1,562 1,786	1,821 2,135	3,980 4,175	3,687 3,602

⁽¹⁾ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï. (2) Comprend Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February Février	March — Mars	April Avril	May Mai	June — Juin	6 months mois
VO.				Unit	ed States vehic	les		
	Automobile:							
1 2	Same day	-	_	=	_	_	_	_
3	One night	_	_	_	=	_	_	
5	Two or more nights	_	_	_	_	_	_	-
7 8	Total	Ξ	_	_	_	-	=	-
9	Trucks used commercially	_	_	_	_	=	_	-
1 2	Other vehicles	_	_	_	_	=	_	-
3	Total	=	_	_	_	_	_	-
				Са	nadian vehicles	3		
	Automobile:							
5	Same day	_	_	_	_	_	_	
7	One night	Ξ	_	_	-	_	Ξ	
9	Two or more nights	=	_	_	=	_	_	
1	Total	_	_	_	_	_	Ξ	
3	Trucks used commercially	Ξ		=		_	Ξ	
5 6	Other vehicles	Ξ		_	-	_	Ξ	
7	Total	=		_	-	-	_	-
				,	Total vehicles			
	Automobile:							
9	Same day	_		_	=	_	_	
1 2	One night	_	_	_	_	-	Ξ	
3	Two or more nights	_	_	-	_		Ξ	
5 6	Total	Ξ	_	-	=	_	Ξ	
7	Trucks used commercially	=		_	_	_	Ξ	
9	Other vehicles	_		_	_	_	=	
	Total	_		_	_	_		

	Genre de véhicule	Year — Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July - Juillet
N				Unis	ules des États-	Véhic		
	Automobile:							
	Même jour	-	-	_	-	_	_	_
	Une muit	_	_	_	_	-	-	-
	Deux nuits ou plus	_	-	_	_	_	_	_
	Total		_	_	_	-	_	-
	1976	-	-	-	_	-	-	-
1	Camions commerciaux	_	_	_	_	_	_	_
1 1	Autres véhicules	_	=	_	=	_	=	_
1.	Total	Ξ	=	_	_	_	_	_
				ada	nicules du Cana	Véł		
	- Automobile:							
1.	Même nuit	_	-	_	_	_	=	-
1 1	Une nuit	_	-	_	_	_	_	=
1: 2:	Deux nuits ou plus	_	_	_	_	_	_	-
2 2	Total	_	_	_	_	_	-	-
		_						
2.	Camions commerciaux	_	_	_	_	_	_	_
2:	Autres véhicules	=	=	Ξ	_	=	=	Ξ
2 2	Total	=	-	-	-	_	_	_
			-	3	Γotal, véhicules	Т		
	Automobile:							
3	Même jour	_	_	_ '	_	_	_	_
3	Une nuit	_	_	_	_	_	_	_
3.	Deux nuits ou plus	_	_	_	_	_	_	-
3.	Total	-	-	-		-	-	-
3								
3	1976	=	Ξ	-	-	-	-	-
41	Autres véhicules	_	_	-	_	_	=	-
4 4	Total	=		_	-	-	-	-

Prince Edward Island TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of transportation	January – Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
				Residents	of the United	States		
	Land:							
ı	Automobile		_	_	_	_ }		
	19761	-	-		-	-	-	-
	Same day	_		_	_	_	_	_
	One night	-		-	-	-	-	-
	Two or more nights	_	_	_	_	_	_	
ı		-		-	- 1	-	-	
۱	Bus	-	-	-	-	-	- 1	
l	Same day	_	_	_	-	_	=	
	One or more nights	-		_	-	-	-	
	1976	_		_	_	_	_	
ı	Rail	_	_	_	_	_	_	
	1976	-	-	-	-	-	-	
	Other methods	-	-	-	-	-	_	
	1976	-	- 1	***	-	-	-	
	Total land	_	_	_	-	_	_	
	Air:							
	Commercial		_	_	_	_	_	
	1976	=	5	_	=	=	Ξ	
	Private	-	3	21	4 3	9 3	10 21	4
	Total air	_	3	21	4	9	10	
	1975	_	5	-	3	3	21	
	Marine:							
	Commercial	_	_	_	_	_	_	
	19761	-	-	-	-	-	-	
	Private	_		_ }	=		_	
	Total marine	_	_	_	_	_	_	
	1976	-	-		-	-	-	
	Total	_	3	21	4	0	10	4
	1976	_	5	-	3	3	21	3
ĺ			Resid	dents of countr	ies other than	the United Sta	ates	
	Land(via the U.S.A.):							
ı	Same day	_	_	_	_	_	_	
	One or more nights	-	-	-	-	-	_	
	One or more nights	_		_	_	_	_	
	Total land	_	_	_	_	_	_	
	1976		-	-	-	-	-	
	Air:							
	Entering direct	_	-	-	-	-	_	
	Entering via the U.S.A	_			_	_	_	
	1976	_	-	-	- 1	-	_	
	Total air	_	-	-	- 1	-	_	
		_	-	-	-	****	-	
	Marine:							
١	Entering direct	-	-	-	-	-	-	
	Entering via the U.S.A	_		_		_	_	
	1976)	-		-	-	-	-	
	Total marine	-	-	-	-	-	-	
		_	_	-	-	-		
	Total	-	-	- }	-	_	-	
-		_	_	-			_	
-	1976							
	Grand total	_	3 5	21	4	9	10 21	4

TABLEAU 5A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport le le-du-Prince-Édouard

- Moven de	Year — Année	December — Décembre	November - Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July Juillet
			Unis	ents des États	Résid		
Par terre:							
- Automobile		_	_	_	_	_	_
- 1976	_	=	_	_	_		
— Même jour	_		_	= = = 1	_	_	_
- Une nuit	-	-	-	_	_	-	-
- 1976 - Deux nuits ou plus	_		_	_	_		_
. – 1976		-		-	-	-	-
- Autocar	_	-	-	www	- 1	-	-
- 1976 - Même jour			_	_	_	_	_
- 1976	-	- 1	-	-	-	-	-
- Une nuit ou plus	_	_	_		-	_	_
- Chemin de fer 1975	_	_	_		_	1000	_
- 1976	-	-	-	-	-	- 1	-
- Autres moyens	-	-	-	-	-	-	-
- 1976	-	-	-	_		-	-
- Total, par terre	_	_	_	_	_	_	_
Par air:							
- Commercial							_ [
36 1976	36	_		_	30	=	1
209 Privé	209	- 6	5 8	10 10	27 45	59 59	61 59
209 Total, par air		0	5	10	27	59	61
250 10tat, par air		6	8	10	75	59	60
Par mer:							
1,756 Commercial	1.756	_	_	_	339	1,013	404
- 1976	_	-	-	-		-	-
- Privé	_	_	_	_	_	_	_
1,756 Total, par mer	1,756	_	_	_	339	1,013	404
- 1976		-	-	-	-	-	-
1,965 Total	1,965 250	-6	5 8	10 10	366 75	1.072 59	465 60
			les États-Unis	ays autres que	Résidents des p		
Don Asses (cir. In Étate Units)							
Par terre (via les États-Unis):							
	_	=	_	_	_	_	_
- Même jour			-	-	_	-	-
- Meme jour	_					_	_
- Une nuit ou plus	-	_					
- Meme jour 1975 - 1976 - Une nuit ou plus 1975 - 1976 - Total, par terre 1975 - 1976	-	=	_		_	_	- 1
-	-	-	=	=	=	Ξ	-
- 1976 - Une nuit ou plus 1975 - 1976 - Total, par terre 1976 - Par air:	-	-	_ _	=			-
- Une nuit ou plus 1976 - 1976 - 1976 - Total, par terre 1976 - Par air: 1976 - Entrée directe 1975	- - - -	-	- - -	- - -	- - -		- - -
- Une nuit ou plus 1976 - Une nuit ou plus 1976 - 1976 - Total, par terre 1975 - Par air: - Entrée directe 1975 - 1976 - Entrée via les États-Unis 1975	- - - -	-	= 1	=	-		- - - -
- Une nuit ou plus 1976 - Une nuit ou plus 1975 - 1976 - Total, par terre 1976 - Par air: - 1976 - Entrée directe 1976 - Entrée via les États-Unis 1976 - 1976 - Total, par air 1976	=======================================	-	- - -	- - -	- - -		1
- 1976 - Une nuit ou plus 1975 - 1976 - Total, par terre 1976 - Par air: - Entrée directe 1975 - Entrée via les États-Unis 1975 - 1976	=======================================	- - - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	-
- Une nuit ou plus 1976 - Une nuit ou plus 1975 - 1976 - Total, par terre 1976 - Par air: - 1976 - Entrée directe 1976 - Entrée via les États-Unis 1976 - 1976 - Total, par air 1976	=======================================	-	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	-
- Une nuit ou plus 1976 - Une nuit ou plus 1976 - 1976 - Total, par terre 1975 - 1976 - Par air: - Entrée directe 1976 - Entrée via les États-Unis 1976 - Total, par air 1976 - Par mer: - Entrée directe 1976	=======================================	-	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	-
- Une nuit ou plus 1976 - Une nuit ou plus 1975 - 1976 - Total, par terre 1976 - Par air: - Entrée directe 1975 - Entrée via les États-Unis 1975 - Total, par air 1976 - Par mer: - Entrée directe 1976 - Par mer:		-	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	-
- Une nuit ou plus 1976 - Une nuit ou plus 1975 - 1976 - Total, par terre 1976 - Par air: - Entrée directe 1975 - 1976 - Entrée via les États-Unis 1975 - 1976 - Total, par air 1975 - 1976 - Par mer: - Entrée directe 1976		-	-	-	-	-	-
- Une nuit ou plus 1976 - Une nuit ou plus 1975 - 1976 - Total, par terre 1975 - Par air: - Entrée directe 1975 - 1976 - Entrée via les États-Unis 1975 - 1976 - Total, par air 1976 - Par mer: - Entrée directe 1976 - 1976 - Entrée directe 1976 - 1976 - Entrée directe 1976 - 1976 - Entrée via les États-Unis 1975 - 1976 - Total, par mer 1975		-	-	-	-	-	- - -
- Une nuit ou plus 1976 - Une nuit ou plus 1975 - 1976 - Total, par terre 1976 - Par air: - Entrée directe 1975 - Entrée via les États-Unis 1976 - Total, par air 1976 - Par mer: - Entrée directe 1976 - Entrée directe 1976 - Par mer: - Entrée directe 1976 - Entrée directe 1976 - Total, par air 1976 - Total, par air 1976 - Total, par air 1976 - Total, par air 1976 - Total, par air 1976 - Total, par air 1976 - Total, par air 1976 - Total, par air 1976 - Total, par mer 1975 - Total, par mer 1976		-		-		-	- - -
- Une nuit ou plus 1976 - Une nuit ou plus 1976 - 1976 - Total, par terre 1975 - 1976 - Par air: - Entrée directe 1976 - 1976 - Entrée via les États-Unis 1976 - 1976 - Total, par air 1976 - Par mer: - Entrée directe 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - 1976 - Total, par mer 1975 - 1976 - Total, par mer 1975 - 1976 - Total, par mer 1975		-		-		-	- - -
- Une nuit ou plus 1976 - Une nuit ou plus 1975 - 1976 - Total, par terre 1976 - Par air: - Entrée directe 1975 - Entrée via les États-Unis 1976 - Total, par air 1976 - Par mer: - Entrée directe 1976 - Entrée directe 1976 - Par mer: - Entrée directe 1976 - Entrée directe 1976 - Total, par air 1976 - Total, par air 1976 - Total, par air 1976 - Total, par air 1976 - Total, par air 1976 - Total, par air 1976 - Total, par air 1976 - Total, par air 1976 - Total, par mer 1975 - Total, par mer 1976				-		-	- - - -

Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

Country of residence	January — Janvier	February Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Europe:							
Austria	_	_	- 1	- 1	-	_	-
1976 Azores	_	_	_	_	_	_	
1976		_			-	_	-
Belgium	_	_	_	_	_	_	
Bulgaria			-	-	-	-	
1976 Czechoslovakia	_	_	_	_	_		
1976	-		-	_	-	_	
Denmark	-	_	_ [_	_	_	
Finland	_	_	_	_	_		
France	_	_	= 1	-	= 1	_	
Germany (Federal Republic)	_	_	_	_	-	_	
1976	_		- 1	_	-	_	
Greece	_	_	_	_	_	_	
Hungary	-	_	-	-	-	_	
1976 Ireland (Republic)	_	_		_	_	_	
1976	-	_	-	-	_	-	
Italy	_	_	_	=	Ξ,	_	
Malta	-		-	_	- ,	_	
Netherlands, The	_	_	_		= :	-	
Norway	_	_	-	_	-	_	
1976	_	_	_	_	Ξ	_	
Poland		_	_	_ :	Ξ.	_	
Portugal	_		_	_	_	_	
Rumania	_	_	_	_		_	
1976	_	_	- 1	-	_	_	
Spain	_	_	_	_	_	_	
Sweden	_	_	-	-	-	_	
Switzerland		_	_		Ξ.	_	
1976	-		-		-	-	
Turkey	_	_	_	_	= =	_	
United Kingdom	_	_	-	-	_	_	
U.S.S.R	_	_	=	_	_	_	
Yugoslavia	_	_	_	_	_	_	
1976	_	_	=	_	_	_	
Other	_	_	_	_	_	_	
Total				_	_ :	_	
Africa:							
Algeria	-	-	-	-	_		
Egypt	_	-	-	_	_	_	
1976	_		_	_	_	Ξ	
1976	-	- 1	_	-	_	_	
South Africa	_	_	_	_	_	_	
Other		_	_	_	=	_	
Total	=		_	_	Ξ		
Asia:							
Bangladesh	_		-	-	-	-	
1976 China	_	_	_	_	_	_	
	_	_	= 1	-	_	_	
1976							
Hong Kong	_	_	_	_	_	_	

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Île-du-Prince-Édouard

	Pays de résidence	Year — Année	December Décembre	November - Novembre	October — Octobre	September Septembre	August — Août	July - Juillet
	:							
	iche	_	_	_ :	_	~	_	_
	es	-	_	- 1	-	_	-	-
	1976 ique1975	_	=	_	_	_		_
		_	_	_	_	_	_	_
	1976	_	=	Ξ	_	_	_	-
	coslovaquie	_	=	_	_	_	_	_
	emark		-	-	_	_	_	-
	ande	-	-	=	_	_	_	-
	ce	_	=	_	_	_		_
	1976 magne (République fédérale) 1975	_	-	-	-	_	_	-
	1976	-	_	_	_		_	
	e	_	_	_	_	Ξ 1	_	_
	grie	_	-	-	-	-	_	-
	de (République d')	_		_	_	_	_	_
	e	_	_	_	_	_	_	_
	1976	_	-	- 1	_	-	_	-
	1976	_	_	_	_	_	_	_
	-Bas	_	_		_	_	_	_
	vège	-	-	-	-	_	_	-
	1970 gne		_	_	_	_	=	_
	1976 ugal	_	_	_	_	_	_	_
	1976	_	=	_	_	_	_	_
	manie	_	_	_		_	_	_
	gne	-	-	-	_	-		
	le	_	_	_	_	_	-	_
	se	_	_	_	_	_	_	_
	1970 quie	-	-	-	_	-		-
	1976	_	_	_	_	_ [_	_
	aume-Uni	_	_	_	_		_	_
	S.S	-	-	-	_	-	_	-
	197) goslavie	_	=	_	_	_	_	_
	1970 res	_	_	_	_	_	_	_
	1970	-	-		10,000	_	_	-
	otal	_	_	_	_	_	_	_
	1976		-	- 1	-	-	-	- 1
	e:							
	rie	_	_	_	_	_	_	_
	ote	-	-	-	-	_	_	_
ė	197	_	=	_	_	_	_	
	désie	_	_	_	_		_	_
	que du Sud	-	-	-	-	-	-	-
	es	_		_	_	_	_	_
	197	-	-	_	-	-	-	-
	otal	_	_		_	_	_	_
	gladesh							
	1970	_		_	_	_	_	_
	ne	_	_	_	_	_	_	-
	g-Kong 197: 1970 1971 1971	-	-	_	-	-		-
		_	_	_	_	_	_	_

Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

	Country of	January —	February –	March —	April _	May —	June —	6 mont
o.	residence	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois
1	sia – Concluded:							
	Israel	-	-	- 1	-	-	-	
	1976	-	-	-	-	-	_	
	Japan		_	_		_		
	Korea, South		_	_ [_	_	_	
	19761	-	_		-		-	
	Lebanon	-		- 1	-	-	-	
	Pakistan		_	_		Ξ1	_	
	1976	_	_	_	_	Ξ		
	Philippines	_	_	-	- 1	-	- 1	
	1976	-	- [-	-		- 1	
	Sri Lanka	-		-	-	-	-	
	Syria	_	_		_	_	_	
	1976	_		_	_	_	_	
	Taiwan	-	-	-	-	-	-	
	1976	-	-	-	-	-	-	
	Other	-	-	-	-	-	-	
	1976		-	-	-		_	
	Total							
	1976				_	_	_	
	1770							
P	North America, Central America and							
	Caribbean:							
	Antigua	_	_	_	-	-	_	
	Bahamas	_	_	_	_ []	_	Ξ	
	1976	_		_	_	_	_	
	Barbados	_	_	-	-	-		
	1976	-		-	-	-	_	
	Bermuda	-	_	-		_	_	
	Cuba 1975	_		_		_	_	
	1976	_ :	-	_	_	_	_	
	Haiti	_	_	-	-	-		
	1976	-		-	-	-	-	
	Jamaica	_	_		-	-	-	
	Mexico		_		_		_	
	1976	_	_	_	_	_	_	
	St. Pierre and Miquelon 1975	_	_	-	-	-		
	1976	-	-	-	-	- 1	-	
	Trinidad and Tobago	_	-	-	-		_	
	Other	_		_			_	
	1976	_	_		_	_	-	
	Total		-	-	-	-	-	1
	1976	-		-	-	- 1	-	
4	See also According							
1	South America: Argentina1975				_	_	_	
	1976	Ξ.	_	_	_	_	-	
	Brazil	_		-	-	_	_	
	1976	-	-	-	-	-	_	
	Colombia	_	-	-		-	_	
	Guyana	_	_		_	_	_	
	1976	_	_			_	_	
	Venezuela	-	_	_	_	-	_	
	1976	_	_	_	-	-	-	
	Other	-	-	-		-	_	
	1976	-	-	-	-	-	-	
	Total 1975		_	_		_		
	Total	_						
	1976	-						
(1976 Oceania and other Ocean Islands:							
(1976 Oceania and other Ocean Islands: Australia	_	_	_	_	_	-	
(1976 Oceania and other Ocean Islands: Australia	_ 	_		=	_	_	
(1976	-		-	-	- - -	=	
	1976	-	-		- - -	-	_ _ _	
	1976	-	-	-		-	-	
	1976 Oceania and other Ocean Islands: Australia	-	-	-	-	- 1	-	
•	1976	-	-	-	-	- 1	-	
	1976 Oceania and other Ocean Islands: Australia	-	-	-	-	-	-	
•	1976	-	-	-	-	-	-	

⁽¹⁾ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - finÎle-du-Prince-Édouard

9000	y	August	September	October	November	December	Year	_	
Juil	let	Août	Septembre	Octobre	Novembre	– Décembre	Année	Pays de résidence	
									Ne
	_	_	_	_	_	_	_	Asie – fin: Israël	, ,
	-	_	-	-	-		-	1976	2
	_	_	_	_	_	_	_	Japon	3 4
		_	-		-	-	_	Corée du Sud	5 5
	_		_	_	_	_		1976 Liban	
	-	_	- 1	-	-	_	_	1976	1 1
	=			_	_	_	_	Pakistan	10
	-	-	_	-	- 1	=	_	Philippines	11
	_	_	_	_	-		` -	1976 Sri Lanka	12
	-		-	Ξ	_	_	_	1976	14
	_	_	_	_		-	_	Syrie	15
	_	_		_	_	_	_	Taïwan	
	-	-	-		-	- 1	-	1976	18
	_	_	_	_	_	_		Autres	
									-
	-	-	_		-	-	_	Total	
				_		_	_	1976	1 22
								Amérique du Nord, Amérique centrale et	
	_	_	_	_		_	_	Antilles: Antigua	2:
	-	-	_	-	_	_	_	1976	23
	_		_	_	_	_	_	Bahamas	25
	-	-	-	_	_	= 1	=	Barbade	1 27
	_	_	_	_	_	_	_	1976 Bermudes	28
	_	_	_	_	_	_	_	Bermudes	
	-	_	_	_	-	-	_	Cuba	31
	_	_	_	_	_		_	Haïti	
	-	-	-	-	-	-	-	1976	1 34
	_	_	_	_	_	_	_	Jamaïque	35
	-	_	-	-	_	-	_		37
	_	_	_	_	_	_	_	St. Pierre-et-Miquelon	
	-	-	_	- 1	-	-		1976	40
	_	_	_	_	_		_	Trinité et Tobago	
	-	_	_	= 1	_	=		Autres	43
	-		- :	-	- 1	-	-	1976	44
	_			_	_	_	_	Total	45
	-	- 1	-	-	-	-		1976	46
								Amérique du Sud:	
	- 1	-	-	- 1	-	-	_	Argentine	47
		_	_	_	-	-	_	1976 Brésil	
	=		Ξ.	Ξ.	_		_	1976	1 50
	_	_	_	_	-	-	-	Colombie	51
	_	=	_	_	_	_	_	1976 Guyane1975	53
	-		-	-	_	-	_	1976	54
	_	_	_	_	_	_	_	Venezuela	55
	-	_	_	_	_	-	_	Autres	57
	-		-	-	-	-	-	1976	58
	-	_	_	_	_		_	Total	59
	-	-	-	-	-	-	-	1976	60
								Océanie et autres îles océaniques:	
	-	_	_		_	_	_	Australie	61
	_	_	_	_	_	_	_	1976 Nouvelle-Zélande	62
	-	_	-	_	=	_	=	1976	64
	-	-	_	_	_	-	_	Autres	65
			_	_					
	_	- !	-	-	una	-	-	Total	67
	- 1								
	-	-	-	_	_	_		1770	00
	-	-	-	_	-	_	_	Total global	69

⁽¹⁾ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Prince Edward Island

TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months mois
-				Returning f	rom the United	f States(1)		
	14							
	Land: Automobile							
	1976	_	_	_	_	=	_	_
	Same day	_	_	_	=	_	_	-
	One night	_		-	- 1	-	- 1	-
	1976 Two or more nights	_	_	_	_	=	_	
	1976	-	-	-	-	-	-	
	Bus	_	_	-	- 1	-	_	
	Same day		_	_	_ :	_	_	
	19761	-	-	-	-	-	-	
	One or more nights	_	_	_	_	_	_	
	Rail		_	_		_		
	1976	_	-	-	-	-	-	
	Other methods	_	_	_	_ :	_	_	
	1976	-	-		-	-	-	
	Total land	-	-	-	- 1	-	-	
	1976	_	- 1	-		-	- 1	
	Air:							
	Commercial	-	-	-	-	-	10	
	Private	_		_	2	2	- 10	
ı	1976	8	_	- 1	-	-	-	
	Total air	- 8	_	_	2	2 -	10	
	Marine:							
١	Commercial	_	_	- 1	_	-	_	
۱	Private	_	_	_	_	= 1	_	
	1976	-	-	-	-	-	-	
-	Total marine	=	_	=	_	_	_	
-	Total	8	-	-	2	2	_ 10	
			Returni	ng from counti	ries other than	the United St		
	Land (Via the U.S.A.):							
-	1975	_	_	_	_		-	
	1976	-	-	-	-		-	
1	Air:				,			
1	Returning direct	_			220		3	25
	Returning via the U.S.A	_	_	=	_	108	_	10
-	1976	-	-	-	-	-	_	
	Total air	Ξ	_	_	220	108	3 _	2:
1	Marine:							
- 1	Returning direct	_	_	_		_	_	
	Returning via the U.S.A		-	-	-	-	_	
		=		_	_	_	_	
	1976					_	_	
	1976 Total marine	_	_	_				
	1976 Total marine	_	_	_	_	-	-	
	1976 Total marine		- - -		220		3	
	1976 Total marine		- - -	- - -	220 -	108	3 -	22

⁽¹⁾ Continental United States, Alaska and Hawaii. (2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport Île-du-Prince-Édouard

are	le moyen de transport Île-du-Prince-Édoua	nada, selon	venant au Ca	s résidents re	5C. Voyageur	TABLEAU S		
N	Moyen de transport	Year — Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August Août	July Juillet
1 1				nis(1)	ée des États-U	Rentr		
	-							
	Par terre:							
	Automobile	_	_	_	_	_	_	_
	Même jour	_	_		_	_		_
1 3	Une nuit	-	-		_	-	-	_
1	Deux nuits ou plus	_	_	_	_	_	_	=
	1976	· -	-	-	-	_	_	_
1	Autocar			_	_	_	_	_
1	Même jour	_	_	_	_ :	_	_	_
1.	Une nuit ou plus	_	_	_	_	_		_
1	1976	-	-	-	-	_	-	-
	Chemin de fer	_	-	_	_	_	_ '	-
1	1976	-	-	_	_		_	_
1	Autres moyens	-	-	-	-	_	- ,	-
		_	_	_	-	_	_	_
1 2	Total, par terre	_	_	_	_	_	_	_
-								
10	Par air:							
2	Commercial	13	_	_	_	3	Ξ.	_
2.	Privé	21 29	_	- 3	9	4 3	13	
						4	12	
2.	Total, par air	21 42	_	3	9	6	13 1	5
	Par mer:							
2	Commercial	_	_	-	_	_	-	-
2	Privé	_	_	_	_	_	_	_ :
3	1976	-	-	-	-	-	-	-
	Total, par mer	-	-	-	-	-	-	-
1	1976	_	-	-	_	_	_	-
3.	Total	21 42		- 3	9	4 6	13 1	5
)	s États-Unis(2	s autres que le	Rentrée des pay	F	
3.	Par terre (via les États-Unis):							
3	1975 1976	_	_	_	_	_	_	_
	Par air:							
3		384	_	161	_	_	_	
3	1976	113	-	_	-	-	-	5
4	Rentrée via les États-Unis	_	=	_		_	_	_ [
4	Total, par air	384	-	161	_	_	_	-
4:	1976	113	-	-	-	_	-	5
	Par mer:							
4.	Rentrée directe	_	_		_	_	_	_
4:	Rentrée via les États Unis	-	-	_	_	-	-	-
		_			_	_	_	_
4	Total, par mer	_	_	_	_	_	_	=
4	Total	384	_	161	_	_	_	_
51	1976	113	-	_	-	-	-	5
5 5:	Total global	405 155	-	161	_ 9	4 6	13	- 10
1.7	19/6	155	-	3	9	0	ı	10

⁽¹⁾ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï. (2) Comprend Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

Prince Edward Island TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January Janvier	February Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
140.				Unit	ed States vehic	les		
	Automobile:							
1 2	Same day	_	_	_	_	_	Ξ	=
3 4	One night	=	_	_	_	_	_	_
5	Two or more nights	_	_	_		_	-	-
6 7	Total	_	_	_	-	_	_	_
8	1976	_	_	-	~	-	-	_
9	Trucks used commercially	_	_	=	_	=	_	_
11 12	Other vehicles	=		_	-	_	_	=
13 14	Total	=		_	_	_	Ξ	_
				Ca	nadian vehicles	3		
	Automobile:							
15 16	Same day	_	_	=	=	_	_	_
17	One night	_	_	_	_	=	=	_
19	Two or more nights	-	_	-	-	-	_	_
21 22	Total	_	_	_	_	_	_	=
23 24	Trucks used commercially	=	ana.	_	_	_	Ξ	_
25 26	Other vehicles	_	-	_	_	_	_	-
		_	_	_	_	_	_	_
27 28	Total		-	-	-			_
				,	Total vehicles			
	Automobile:							
29 30	Same day	Ξ	_	_	_	_	_	_
31 32	One night	_	_	_	_	-	_	-
33	Two or more nights	-	_	_	-	-	-	_
35 36	Total	=	_	=	=		_	_
37 38	Trucks used commercially	-	_	-	_	-	-	-
39 40	Other vehicles	_		_	-	_	-	_
41	Total	_	_	_		_		
41 42	1975 1976	=	_	_	_	_	_	_

TABLEAU 5D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Île-du-Prince-Édouard

Juillet	August — Août	September Septembre	October Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	
		Véhic	rules des États	-Unis				No
							Automobile:	
_	_	_	_			_	Même jour	5 1
_	_	_	_	_	_	_	Une nuit	5 3
_	_	_	_		_		Deux nuits ou plus	
_	=	_	_	_	_	_	Total	5 7
_	_	_	_	_	_			
-	_	-	-	-		-	Camions commerciaux	
-	Ξ	_	_	_	_	_	Autres véhicules	6 12
-	_ _	_	Ξ	=	_	- -	Total	5 13
		Vél	nicules du Can	ada				
							Automobile:	
_	_	_	_	_	_	=	Même nuit	5 15
_	=	_	_	_	_	=	Une nuit	
-	_		Ξ	_	_	_	Deux nuits ou plus	5 19
-	_	_	_	=	_	-	Total	
=	Ξ	_	= =	_	Ξ	=	Camions commerciaux	
_	=	_	_	=	_		Autres véhicules	5 25
-	_	_	_	_		_	Total	5 27
		-	Γotal, véhicule	5				
							Automobile:	
_	=	_	_	_	_	_	Même jour	5 29
_	=	_	_	_	_	-	Une nuit	5 31
-	-		-	-	-	-	Deux nuits ou plus	5 33
-	-	-	-	-	-		Total1978	5 35
							Camions commerciaux	
-	-	=	-	=	-	_	1976	6 38
_	_	_	_	-	-	=	Autres véhicules	6 40
-	-	=	_	-	_	_	Total	5 41

TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

Type of transportation	January – Janvier	February Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June - Juin	6 months — mois	
			Residents	of the United	States			
Land:								
Automobile	227	110	306	665	2,656	11,283	15,247	
Same day	117	_	134	677	2,616	8,983	12,527	
1976 One night	7	_	_	_	_	296	303	
Two or more nights	220	110	306	665	42 2,656	96 10,987	138 14,94	
1976	117	33	134	677 132	2,574	8,887 1,702	12,38 1.97	
Bus	_	-	-	-	112	1,222	1,33	
	=	_ _ _	=	-		1 700	1.07	
One or more nights	_	33	_	132	104 112	1,702 1,222	1,97 1,33	
Rail	_	_	-	-	-	-		
Other methods	59	76	385	594	1,103	2,634	4,85	
1976	41	-	30	147	1,669	3,025	4,91	
Total land	286 158	219	691 164	1,391 824	3,863 4,397	15,619 13,230	22,06 18,77	
Air:								
Commercial	1,594 1,040	1,516 1,091	1,267 1,411	1,621 1,502	2,041 1,667	3,892 1,890	11,93 8,60	
Private	58 100	38 34	61 62	35 87	129 161	189 191	51 63	
Total air	1,652	1,554	1,328	1,656	2,170	4,081	12,44	
Marine:	1,140	1,125	1,473	1,589	1,828	2,081	9,23	
Commercial	_	_	_	2	_	3		
1976 Private	1	-	1 _	-	- 6	6 59	6	
1976	-		-	-	12	46	ŧ	
Total marine	1	_	1	2	6 12	62 52	7	
Total	1,938	1,773	2,019	3,049	6,039	19,762	34,58	
1976	1,299	1,125	1,638	2,413	6,237	15,363	28,07	
	Residents of countries other than the United States							
Land(via the U.S.A.):								
Same day	-	_	-	-	_	6 16	1	
One or more nights	5	_	1	-	12	72 128	7	
Total land	5	_	1	_	_	78	8	
1976		-	-	- 1	12	144	15	
Air:	586	607	362	533	812	1,684	4,58	
1976	496	189	596 192	556 276	808	983	3,62 1.29	
Entering via the U.S.A. 1975 1976	176 156	115 63	176	152	250 232	133	91	
Total air	762 652	722 252	554 772	809 708	1,062 1,040	1,965 1,116	5,8° 4,54	
Marine:	032	232	//2	700	1,040	1,110	4,5	
Entering direct	2	1	3	1	18	13		
Entering via the U.S.A	21	3 -	1 -	1 -	5	312	34	
1976	_ 2	1	-	-	18	- 13	3	
Total marino		3	3 1	1	5	312	34	
Total marine	21							
1976 Total	769	723	558	810	1,080	2,056	5,99	
1976		723 255	558 773	810 709	1,080 1,057	2,056 1,572	5,99 5,03	

July

Juillet

22.197

21,906

4.893

4 422

4.893

4.422

5,495

36.010

32,114

6.491

6,355

6,736

6.538

1,040

1,045

43,791

38,856

38

161

151

1,718

308

2.026

3,041

1

23 71

2,210

3,263

46,001

42,119

48,412

42,906

20,861

19,662

8,802

7.395

2.755

2.123

3.076

2.678

170,483

149.997

204

5

245 183

34

TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Nouvelle-Écosse August September October November December Moyen de Août Septembre Octobre Novembre Décembre Année transport Résidents des États-Unis Par terre: 26 992 11,045 427 83.380 Automobile 8.796 70,290 Même jour... 508 845 Une nuit 427 26 484 11,045 Deux nuits ou plus 82 535 23 467 8,714 1976 69,538 2,623 822 1975 3.590 4.838 14,523 Même jour.... 1975 822 15.631 Une nuit ou plus..... 3.590 14,523 6,976 2,598 944 109 83 21.136 1975 Autres movens 5,196 1,958 42 q 18,864 39.290 5.323 1975 16.266 679 510 120.147 Total, par terre 33,742 1976 14.344 302 4.342 103,677 60 Par air: 6.186 2,816 32,498 6,361 3,325 1.959 29,508 1976 347 193 96 59 Privé 198 80 34 1.369 6,533 3,009 2,199 1,409 1,747 34,074 1975 1976 6 559 3 492 2.039 1 307 1.706 30.877 26 Par mer: 18 45 2 1,403 Privé 86 30 251 52 3 1,421 1975 Total, par mer 88 2 367 1976 46,074 2,091 2,257 155,642 1975 7.522 40.389 17,843 6,383 1.609 1.766 134,921 1976 Résidents des pays autres que les États-Unis Par terre (via les États-Unis): Même jour 61 63 36 145 18 27 20 384 Une nuit ou plus 488 1975 39 206 18 20 489 Total, par terre 551 1976 194 32 11 40 Par air: 948 453 596 11,199 1,236 349 346 330 194 2,991 1975 43 2 5 4 9 44 85 1975 2,084 1,492 1,259 647 808 14,190 Total, par air 45 2.277 1,772 987 506 911 14,034 1976 46 Par mer: 28 24 Entrée directe 47 14 44 488 Entrée via les États-Unis 1975 48 17 11 162 24 Total, par mer 46 15 14 491 1976 2,338 1,534 1,280 819 14,841 1975 2,517 1.819 1,012 514 912 15,076 1976

1975

1976

Total global

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

	Country of residence	January — Janvier	February - Février	March — Mars	April Avril	May — Mai	June — Juin	6 months mois
	Europe:							
١	Austria	1	1	6	4	8 3	2	. 22
	Azores	_	_	1	1 -	-	6	11
	1976 Belgium	2	- 2	- 2	- 6	2	21	35
l	19761			3 2	1	21	2	35 27
	Bulgaria	_	- 1	_	_	=	4	-
	Czechoslovakia	_	3	-	_ 2	1 2	_	
	Denmark	3	$\begin{bmatrix} 3 \\ 2 \end{bmatrix}$	5 5	$\begin{bmatrix} 2\\2 \end{bmatrix}$	3 1	10 18	23
	Finland	_	_	- 2	1	1 3	- 8	1
	France	66 60	16	46 65	41	41 27	78 45	288 248
l	Germany (Federal Republic) 1975	10	5 25	16	43 24	45	105	22
	1976 Greece	23 10	6 4	54 8	29 22	42 22	111	268 78
l	1976 Hungary	13	4	20	6	12	1	56
	1976 Ireland (Republic)	_	9	- 1	9	23	$\frac{1}{12}$	50
ı	1976	2 7 7 7	2	1	6	16	7	39
	Italy	7	3 1	3 6	11	5 16	8 2	3'
l	Malta			- 1	_	2	_	
	Netherlands, The	5 12	- 5 2	6° 19	15 23	39 25	112	18: 10
l	Norway	7 13	8	1	6	9	26 21	5
	Poland	2	1 _	6	6 5 2	14	17 4	5 1
	Portugal	3	- 4	2 1	2	3	3	1
	1976 Rumania	5	_	3	-	5	3 2 2	. 1
	1976	_ 	10	17	- - 6	10	2 5	2
	Spain	21 29	13	17 31	5	4	11	69
	Sweden	6 4	17	3 16	12 2 2	10 12	31 30	7
1	Switzerland	11 2	2 1	2 1	4	7 5	22 11	4 2
	Turkey	_	1	- 1	5	i	- 1	
	United Kingdom	359	302	123	298	424	997	2,50
	U.S.S.R	117	34	161	148	319	782 —	1,56
	1976 Yugoslavia	_ 5	- 2	- 1	_	4	_	1
	1976 Other	5 2	2	-	-	_		
	1976	1 3	-	-	_	2 7	10	2
	Total	518 300	416 74	244 398	468 280	663 534	1,447 1,093	3,75 2,67
	Africa:							
	Algeria	-	-	-	-	-	-	-
ı	Egypt	_	1	_	_	_	Ξ.	
	1976 Rhodesia	_	_	1	_	_	2 2	
	South Africa	- 2		- 1	- 1	- 4	1 16	2
ı	1976	2 3 2	1 2	5	3 2	1 10	1 28	4
	Other	6		4	_	23	12	4
	Total	4 9	3 1	6 5	3 3	14 24	46 16	7 5
	Asia:							
	Bangladesh	_						
	1976	_	_	1	1	-	=	
	China	_	_	_	_	_	_	
	Hong Kong	4 3	5	$\frac{1}{2}$	4 2 10	5 3 13 17	4	2 1
1	India	5	5	5	10	13	13 14	5

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Nouvelle-Écosse

	Pays de	Year —	December	November -	October	September -	August	July - Juillet
1	residence	Annee	Decembre	Novembre	Octobre	Septembre	Aout	- Junier
1975 1976 1976 1976 1976 1976 1976 1976 1976	résidence Europe: Autriche Açores Belgique Bulgarie Tchécoslovaquie Danemark Finlande France Allemagne (République fédérale) Grèce Hongrie Irlande (République d') Italie Malte Pays-Bas Norvège Pologne Portugal Roumanie Espagne Suède	Année 71 27 67 90 2 - 12 13 85 101 17 27 645 606 6582 703 154 117 3 10 109 98 102 2 2 407 433 131 181 26 9 9 29 47 2 140 136 154 178 112 82	Décembre	Novembre 1	Octobre 1	Septembre	Août 11 6	Juillet 24 8
1975 1976 1975 1976 1975 1976 1975 1976	Royaume-Uni U.R.S.S. Yougoslavie Autres	82 15 13 5.883 5,576 1 4 21 16 13	3 3 - 234 336 - 1 - 1 1	2 2 2 168 118 — 1 3 —	13 1 517 326 1 1 5	4 2 1 556 619 — 1 — 3	14 1 939 1,036 - 1 5 3 - 4	22 -5 966 1,580 -7 -6
	Total	8,785 8,604	354 492	292 209	738 521	852 902	1,365 1,538	1,428 2,263
1976 1975 1976 1976 1976 1976 1976	Égypte Rhodésie Afrique du Sud Autres Total	6 1 19 13 5 2 72 43 140 182 242	- - - - - 6 2 2 24 8 30	1 1 2 2 1 7 5	- 1 - 2 - 2 - 2 - 6 - 4 - 3 - 9 9	6 - 1 - 9 9 5 16 19 31	12 6 1 1 16 14 22 33 51	- - 5 3 - 13 6 18 69 36
1976 1975 1976	Chine Hong-Kong Inde	6 3 2 - 83 51 130 169	- - - 8 3 9 5	- - - 3 - 1 6	- - - 2 1 9	1 - - 7 6 14 24	4 1 - 32 23 20 39	1 - 2 - 8 8 8 26 31

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

Country of residence	January Janvier	February Février	March — Mars	April Avril	May Mai	June — Juin	6 months mois
Asia - Concluded:							
Israel	-	3	- 1	1	2 2	4 2	10 33 203
1976	22	19	29	30 31	8	94	20
Japan	7	4	78	73	96	13	27
Korea, South	_	4 2	2	1	1	1	
Lebanon	1 3	3	6	3 2	7 2	6	2 1 2
1976	2		3	4	6	12	2
Pakistan	3	3 6	1	-	8	4	1
Philippines	2 3	3	1	2	5 2	7	j
Philippines	1	_	î	2 2	5	-	
Sri Lanka	- 3	-	- 1		$\frac{1}{2}$	-	
Syria	1	_		_		_	
1976	_	_	-	7	-	-	
Taiwan	5	4 6	6 9		8 5	3	-
Other	6 2	5	1	8 9	5	9	(
1976	5	3	4	1	3	6	
Total	48 31	52 22	47 110	67 130	55 151	140 54	41
North America, Central America and							
Caribbean: Antigua	1		3	1	1	3	
1976	_	-	_	2	13	3	
Bahamas		_	2	-	4 3	4 2	
Barbados	1 4	4	2	1	4	3	
1976	12	1	2	10	1 (5	
Bermuda	14 38	19	16	12 22	38 35	39 20	1
Cuba	-	1	_	-	-	-	
1976	_	- 1	-	-	-	-	
Haiti	8 7	9 3	6 7	13	10	3 2	
Jamaica	8	14	4	11	9	16	
1976	9	6	8	3	10	9	
Mexico	1 4	1	5 4	3 4	2 3	3 9	
St. Pierre and Miquelon 1975	63	120	150	107	192	229	8
1976	192	126	139	156	186	280	1,0
Trinidad and Tobago	5 3	9		15 5	15 12	23	
Other	25	30	10 27	37	20 21	31 8	1
Total1975	16 129	10 207	35 218	200	289	340	1,3
1976	282	148	215	244	294	361	1,5
South America: Argentina	6	9	1	6	3	4	
1976	3		-	7	5	3	
Brazil	6 3	_	4	3	11 2	8 7	
Colombia	20	2 7	8 7	22	5	15	
1976	11	1	8	8	6	8	
Guyana	5 7	4 1	$\frac{1}{2}$	3 2	9 7	2 3	
Venezuela		5	3	4	3	9	
1976	-	_	5	1	12	3	
Other	18 20	9 4	22 14	12 20	21	20 6	
Total	55 44	34 8	38 37	50 41	43 43	58 30	2 2
Oceania and other Ocean Islands:							
Australia	10	10	4	22 9	11	18	
New Zealand	3 5	2 1	5 1	_	4	12 7	
1976	5 3	_	î	2	2	6	
Other	_ 1	_	- 2	_	1 -	=	
	15	11	5	22	16	25	
Total	7	2	8	11	11	18	

⁽¹⁾ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin Nouvelle-Écosse

July	August	Contambon	Outuban	N	D. I.	V		Г
Juillet	August — Août	September Septembre	October — Octobre	November - Novembre	December – Décembre	Year — Année	Pays de résidence	
19 14 44 83 6 13 7 7 4 11 12 2 2 16 50	17 4 107 152 4 6 11 10 6 5 3 1 1 - 8 5 18	2 4 4 17 58 2 12 7 6 6 6 6 6 6 5 3 3 1 1 — 2 8 40 35	3 	1 7 7 12 1 1 3 3 5 5 2 2 1 1 1 3 3 1 3 1 3 1	-2 41 63 1 5 2 1 2 -1 2 -1 1 -2 -1 1 3 9 4	52 59 529 701 24 62 43 56 52 39 36 11 11 2 - 62 58 128	Asie — fin:	2 3 4 4 5 6 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 15 16 17 18 19 19
142 226	234 283	106 163	163 98	29 24	76 86	1,159 1,378	Total	21 22
- 1 3 2 4 9 9 19 73 80 8 4 13 20 20 280 415 27 19 888 14 503 588	3 4 4 66 12 4 94 668 5 15 6 6 360 447 288 17 581 578	12 4 2 11 3 5 57 7 115 — 9 8 19 9 11 11 17 294 452 17 19 38 25 460 657	- 2 4 2 6 6 6 14 43 13 1 1 22 10 13 5 189 251 10 2 23 11 294 3333	2 2		26 31 31 31 62 69 454 498 4 - 96 59 134 99 55 53 2,380 3,041 162 124 414 223 3,805 4,228	Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles: Antigua 1975 Bahamas 1976 Bahamas 1976 Barbade 1976 Cuba 1976 Cuba 1976 Haïti 1975 Jamaïque 1976 Mexique 1976 Mexique 1976 Trinité et Tobago 1976 Autres 1976 Autres 1976 Total 1976	5 23 24 24 25 25 6 27 6 28 8 6 30 35 6 34 6 35 6 36 36 36 36 37 8 6 38 6 38 6 38 6 38
386	5/6	037	333	236	290	4,226	Amérique du Sud:	40
11 3 6 7 7 7 2 8 12 7 9 17 5	6 2 7 1 10 4 6 1 22 2 27 5	5 1 5 1 13 10 13 7 10 3 18 6	13 15 7 9 16 4 1 -4 1 21	3 2 13 - 3 - - - 26 8	- 5 1 8 4 4 1 - 1 8 2	67 41 62 46 143 66 59 43 67 27 210 116	Argentine	5 48 5 49 5 50 5 51 5 52 5 53 5 54 5 55 5 56
56 38	78 15	64 28	62 34	45 12	25 9	608 339	Total	5 59 60
38 64 5 6 2	19 38 9 11 1	16 39 5 4 —	12 13 2 4 —	13 22 — 2 —	19 18 7 4 — 3	192 234 46 45 4 7	Océanie et autres îles océaniques: Australie	62 63 64 65 65 66
45 70	29 49	21 44	14 17	13 24	26 25	242 286	Total	68
2,210 3,263	2,338 2,517	1,534 1,819	1,280 1,012	664 514	819 912	14,841 15,076	Total global	

⁽¹⁾ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February Février	March Mars	April — Avril	May Mai	June — Juin	6 months — mois
				Returning fr	rom the United	States(1)		
	Land:	243	70	366	447	550	1,251	2,933
1 2 3	Automobile	288 —	76 - -	295 —	447 433 -	688	1,193	2,897
4 5 6 7 8	976 One night	7 3 236 285	74 -	2 2 2 364 293	- 6 447 427	5 25 545 663	51 9 1,200 1,184	67 45 2,866 2,852
9	Bus	6	=	_	30	39	43 192	118 192
12 13 14	Same day	6 - - -	- - - -	- - -	- 30 -	- 39 -	- 43 192	112 192
5	Rail	_	Ξ	_	_	-	_	,
17 18	Other methods	79 53	25 —	123 14	102 174	58 96	286 568	673 905
19 20	Total land	328 341	101	489 309	579 607	647 784	1,580 1,953	3,724 3,994
21 22 23 24	Air: 1975 Commercial 1976 1976 1976 Private 1976 1976 1976	2,879 2,512 37	2,151 2,688 27 12	4,222 4,058 40 36	3,703 3,078 45 31	2,066 2,180 28 34	1,772 975 23 25	16,793 15,491 200 145
25 26	Total air	2,916 2,519	2,178 2,700	4,262 4,094	3,748 3,109	2,094 2,214	1,795 1,000	16,993 15,636
	Marine:							
27 28 29 30	Commercial	=======================================	_ _ _	- - -	- 10	- 4 20	$-11 \\ 26 \\ 2$	11 40 22
31	Total marine		_ _ _	_	10	4 20	26 13	40
33	Total	3,244 2,860	2,279 2,700	4,751 4,403	4,337 3,716	2,745 3,018	3,401 2,966	20,757 19,663
			Returni	ng from counti	ries other than	the United St	ates(2)	
	Land (Via the U.S.A.):							
35 36	1975 1976 Air:	=	_	_		-	=	1
37 38 39	Returning direct	1,263 1,518 10	1,386 1,910 11	3,673 6,367 4	2,828 3,161 15	1,889 1,466 27	1,810 1,228 4	12,849 15,650
10	1976 Total air	13 1,273	1,397	206 3,677	2,843	70 1,916	1,814	315 12,920
42	1976 Marine:	1,531	1,914	6,573	3,175	1,536	1,236	15,965
13	Returning direct	_	_	3	9	2	8	22
14 15 16	Returning via the U.S.A	=		3 1 -	3 -	-	122 _ _	128 1 -
47 48	Total marine	=	_	4 3	9 3	2 –	8 122	23 128
49 50	Total	1,273 1,531	1,397 1,914	3,681 6,576	2,852 3,179	1,918 1,536	1,822 1,358	12,943 16,094
51 52	Grand total	4,517 4,391	3,676 4,614	8,432 10,979	7,189 6,895	4,663 4,554	5,223 4,324	33,700 35,757

⁽¹⁾ Continental United States, Alaska and Hawaii.
(2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moven de transport

Nouvelle-Écosse

sse	Nouvelle-Eco	le moyen de transport	nada, selon	venant au Ca	s résidents re	SC. Voyageur	TABLEAU 6		
No		Moyen de transport	Year — Année	December — Décembre	November - Novembre	October — Octobre	September — Septembre	August — Août	July Juillet
					ais(1)	ée des États-U	Rentre		
1 2 3	1976	Par terre: Automobile	11,396 11,643	275 46 —	272 138 -	775 745	1,334 1,380	2,819 3,088 —	2,988 3,349 —
5 6 7 8		Une nuit Deux nuits ou plus	135 189 11,261 11,454	275 46	272 138	7 6 768 739	3 41 1,331 1,339	49 52 2,770 3,036	9 45 2,979 3,304
9 10 11 12 13	1976 1975 1976	Autocar	1,361 1,764 6 — 1,355		-	87 26 — 87	304 389 - - 304	485 497 — 485	367 660 — — 367
14	1976	Une nuit ou plus	1,764	=	_	26	389	497	660
16	1976	Chemin de fer	_	_	_	_	=	_	=
17 18	1976	Autres moyens	2,424 2,692	29 1	60 13	133 118	455 401	595 564	479 690
19 20	1975 1976	Total, par terre	15,181 16,099	304 47	332 151	995 889	2,093 2,170	3,899 4,149	3,834 4,699
21 22 23 24	1976	Par air: Commercial	27,299 26,702 394 271	1,486 1,368 37 18	1,480 1,701 21 7	1,816 1,890 44 14	1,912 1,672 24 42	1,981 2,712 18 20	1,831 1,868 50 25
25 26	1975 1976	Total, par air	27,693 26,973	1,523 1,386	1,501 1,708	1,860 1,904	1,936 1,714	1,999 2,732	1,881 1,893
27 28 29 30	1976	Par mer: Commercial	1 11 76 46	_ _ _ _	_ _ 2 _	_ _ _	1 - 2 -	- - - 12	- 32 12
31 32	1975 1976	Total, par mer	77 57	_	2	_	3 _	12	32 12
33 34		Total	42,951 43,129	1,827 1,433	1,835 1,859	2,855 2,793	4,032 3,884	5,898 6,893	5,747 6,604
)	s États-Unis(2	s autres que le	Rentrée des pay	F	
35 36		Par terre (via les États-Unis): 1975 1976	- 1	_	- 1	-	-	=	_
37 38 39 40	1976	Par air: Rentrée directe	23,539 26,978 190 415	652 1,054 20 8	994 924 - 2	1,443 1,853 9 18	2,107 1,937 15 26	3,197 3,173 49 25	2,297 2,387 26 21
41 42		Total, par air	23,729 27,393	672 1,062	994 926	1,452 1,871	2,122 1,963	3,246 3,198	2,323 2,408
43 44 45 46	1976	Par mer: Rentrée directe	87 174 9 —	3 2 - -	1 3 -	3 - - -	8 10 - -	43 18 8	7 13 - -
47 48	1975 1976	Total, par mer	96 174	3 2	1 3	3 -	8 10	51 18	7 13
49 50		Total	23,825 27,568	675 1,064	995 929	1,455 1,871	2,130 1,973	3,297 3,216	2,330 2,421
51 52	1975 1976	Total global	66,776 70,697	2,502 2,497	2,830 2,788	4,310 4,664	6,162 5,857	9,195 10,109	8,077 9,025

⁽¹⁾ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï. (2) Comprend Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

NT.	Type of vehicle	January — Janvier	February Février	March Mars	April — Avril	May Mai	June Juin	6 months mois			
No.			<u> </u>	Unit	ed States vehic	les					
	Automobile:										
1 2	Same day	_	_	-	_	-	_				
3	One night	5	_	_	_	17	126 41	131 58			
5	Two or more nights	98 64	54	127 54	272 281	1,146 1,100	4,270 3,548	5,967 5,047			
7 8	Total	103 64	54	127 54	272 281	1,146 1,117	4,396 3,589	6,098 5,105			
9 10	Trucks used commercially	144 35	96	153	134	146 88	120 124	793 306			
11 12	Other vehicles		1 -	4	7 11	82 71	336 350	430 432			
13 14	Total	247 99	151	284 63	413 342	1,374 1,276	4,852 4,063	7,321 5,843			
	Canadian vehicles										
	Automobile:										
15 16	Same day	_	_	=	_	_	_	_			
17 18	One night	4	1	1 1	4	3 9	22 3	31 18			
19 20	Two or more nights	92 101	37	124 82	199 190	244 272	456 469	1,152 1,114			
21 22	Total	96 102	38 -	125 83	199 194	247 281	478 472	1,183 1,132			
23 24	Trucks used commercially	131 46	83	92 21	118 49	136 84	120 130	680 330			
25 26	Other vehicles	_	Ξ	_	1 1	1 4	11 39	13 44			
27 28	Total	227 148	121	217 104	318 244	384 369	609 641	1,876 1,506			
				7	Γotal vehicles						
	Automobile:										
29 30	Same day	_	=	=	_	=	_	_			
31 32	One night	9	1	1 1	- 4	3 26	148 44	162 76			
33 34	Two or more nights	190 165	91	251 136	471 471	1,390 1,372	4,726 4,017	7,119 6,161			
35 36	Total	199 166	92	252 137	471 475	1,393 1,398	4,874 4,061	7,281 6,237			
37 38	Trucks used commercially	275 81	179	245 30	252 99	282 172	240 254	1,473 636			
39 40	Other vehicles	_	1 -	4 -	8 12	83 75	347 389	443 476			
41 42	Total	474 247	272	501 167	731 586	1,758 1,645	5,461 4,704	9,197 7,349			

TABLEAU 6D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Nouvelle-Écosse

N	Genre de véhicule	Year — Année	December Decembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July Juillet
1				Unis	ules des États-	Véhic		
	Automobile:							
	Même jour	_	_	_		_	_	_
	Une muit	318 265	_	_	_ _	33	172 85	15 89
	Deux nuits ou plus	31,081 26,447	171 27	250 119	1,517 1,191	4,659 3,661	9,381 8,385	9,136 8,017
	Total	31,399 26,712	171 27	250 119	1,517 1,191	4,659 3,694	9,553 8,470	9,151 8,106
	Camions commerciaux	1,870 659	172 13	186 22	169 71	188 83	198 86	164 78
	Autres véhicules	2,714 2,466	_	- 1	21 27	148 142	1,131 852	984 1,012
	Total	35,983 29,837	343 40	436 142	1,707 1,289	4,995 3,919	10,882 9,408	10,299 9,196
				ıda	icules du Cana	Véh		
	Automobile:							
	Même nuit	_		=	_	_	-	_
	Une nuit	58 69	_	_	4 3	2 17	16 18	5 13
	Deux nuits ou plus	4,140 4,230	118 23	117 65	304 310	551 540	920 1,034	978 1,144
	Total	4,198 4,299	118 23	117 65	308 313	553 557	936 1,052	983 1,157
	Camions commerciaux	1,455 824	113 18	98 27	100 86	154 100	151 109	159 154
	Autres véhicules	103 222	_	_	1	15 26	29 59	45 92
	Total	5,756 5,345	231 41	215 92	409 400	722 683	1,116 1,220	1,187 1,403
				3	'otal, véhicules	Т		
	Automobile:							
	Même jour	_	_	_	- -	_	-	_
5	Une nuit	376 334	_	_	4 3	2 50	188 103	20 102
5	Deux nuits ou plus	35,221 30,677	289 50	367 184	1,821 1,501	5,210 4,201	10,301 9,419	10,114 9,161
	Total	35,597 31,011	289 50	367 184	1,825 1,504	5,212 4,251	10,489 9,522	10,134 9,263
	Camions commerciaux	3,325 1,483	285 31	284 49	269 157	342 183	349 195	323 232
5	Autres véhicules	2,817 2,688		1	22 28	163 168	1,160 911	1,029 1,104
2	Total	41,739 35,182	574 81	651 234	2,116 1,689	5,717 4,602	11,998 10,628	11,486 10,599

TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of	January –	February	March	April	May	June _	6 months
lo.	transportation	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois
				Residents	of the United	States		
	Land:							
1	Automobile	167,105	159,295	191,630	196,092	248,452	303,664	1,266,238
$\begin{bmatrix} 1 \\ 2 \\ 3 \end{bmatrix}$	Same day	168,391 153,821	153,137 144,923	166,389 172,775	200,455 175,392	228,429 214,482	263,346 233,974	1,180,14 1,095,36
4 5	0ne night	152,084 1,851	140,550 2,034	153,217 2,252	179,977 2,775	199,672 4,128	212,473 5,832	1,037,97 18,87
6	1976	2,234	1,860	1,965	2,579	4,089	5,386	18,11
6 7 8	1976 Two or more nights	11,433 14,073	12,338 10,727	16,603 11,207	17,925 17,899	29,842 24,668	63,858 45,487	151,99 124,06
9	Bus	1,072 1,102	1,403 1,610	1,070 996	1,693 1,999	4,793 2,213	4,277 4,430	14,30 12,35
1	Same day	476	908	528	963	3,191	2.478	8,54
3	1976 One or more nights	714 596	1,128 495	634 542	966 730	1,762 1,602	2,544 1,799	7,74 5,76
4	1976	388	482	362	1,033	451	1,886	4,60
5	Rail	16 21	46 24	21 10	21	18 17	9 68	13 15
7 8	Other methods	3,357 3,525	3,515 3,399	4,432 3,633	5,271 5,440	9,882 8,228	10,004 11,042	36,46 35,26
9	Total land	171,550	164,259	197,153	203,077	263,145	317,954	1,317,13
0	1976	173,039	158,170	171,028	207,912	238,887	278,886	1,227,92
1	Air: Commercial	325	569	304	364	812	1,112	3,48
2 3 4	1976	712	607	638	752	850 422	909	4,46 1.81
4	Private	123 112	194 110	166 190	315 167	225	653	1,45
5	Total air	448 824	763 717	470 828	679 919	1,234 1,075	1,702 1,562	5,29 5,92
9	Marine:	024	/1/	020	919	1,075	1,302	3,72
7 8	Commercial 1975	_	_	_	_	_	_	
8	Private	_	_	_	_	- 12	- 29	4
9	1976	-	-	-	-	20	68	8
1 2	Total marine	_	-	_	-	12 20	29 68	8
3	Total	171,998	165,022	197,623	203,756	264,391	319,685	1,322,47
4	1976	173,863	158,887	171,856	208,831	239,982	280,516	1,233,93
			Kesi	dents of countri	ies other than	the United Sta	tes	
	Land(via the U.S.A.):							
5	Same day	8 9	2 1	7 7	10	25 17	60 66	10 11
6 7 8	One or more nights	19 5	6 8	45 13	11	86 55	157 143	32 23
9	Total land	27	8	52	11	111	217	42
0	1976	14	9	20	23	72	209	34
1	Air:			102				10
2	Entering direct	1	_	- 1	_		351	38
3 4	Entering via the U.S.A	31 13	45 34	6 30	20 22	20 47	37 76	15 22
5	Total air	31	45	108	20	20	37	20
6	Marine:	14	34	30	22	47	427	57
7	Entering direct	3	_	1	_		2	
8	1976 Entering via the U.S.A. 1975		2	3	- 1	- 1		
	1976	_	2	-	-	1	=	
0	Total marine	3	- 4	4	1 _	- 1	2 _	
0					22	131	256	69
9 0 1 2 3	Total	61	53	164	32			
0		61 28 172,059	53 47 165,075	164 50 197,787	203,788	120	636	1,323,17

TABLEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Nouveau-Brunswick

July September October November December Year Moven de Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre Année Résidents des États-Unis Par terre: 457,280 468,374 228,999 418 593 221,347 180,346 179,919 253,530 2,801,284 308 272 Même jour..... 9 463 995 260,970 201,268 190,551 156 780 4,896 9.598 52,904 1976 140,891 46,330 34,329 22 061 556 955 199 414 46 410 15.860 14.183 453 396 5.903 5,633 4,042 1,744 959 33,840 1975 9 4,635 1 695 688 28,507 15,462 951 1,459 1.478 1 034 660 Même jour..... 943 905 508 491 13.444 4,567 4,174 2,564 300 Une nuit ou plus..... 790 180 15.063 20 294 1975 Chemin de fer..... 30 309 16.589 7,390 4.439 86.775 1975 5 346 Autres movens 7.087 4 036 4 116 78 403 479,846 487 319 266 501 236,109 212 316 199.917 3.199.146 Total, par terre 1975 19 1976 436,300 389.280 263.330 228.136 185, 100 178.435 2.908.503 1.420 1.653 986 911 813 1,597 1976 666 186 Privé 666 362 240 184 99 3,799 1976 2,362 2,234 1,466 1,224 999 1.177 14,758 Total, par air 1975 2,388 2,105 1,410 1,244 850 955 14,877 1976 Par mer-1975 1976 293 8 45 667 Privé 288 80 674 1975 273 293 45 9 7 668 Total, par mer 674 1976 218 288 80 482,353 489,974 268,012 201,094 3,214,572 237.342 213.322 1976 438,976 391.603 264.820 229,380 185,950 179,390 2.924.054 Résidents des pays autres que les États-Unis Par terre (via les États-Unis): 94 39 10 375 Même jour 126 18 16 1976 431 104 84 26 Une nuit ou plus 97 34 9 18 885 446 536 143 94 14 1,700 Total, par terre 1975 39 306 411 140 52 25 21 1,302 1976 40 Par air: 1975 41 110 Entrée directe 6 25 383 42 35 45 478 86 37 Entrée via les États-Unis 104 50 1976 44 4 453 45 12 37 588 1975 45 111 36 86 Total, par air 53 50 26 10 836 1976 46 21 102 Par mer: Entrée directe..... 47 6 2 1976 48 6 Entrée via les États-Unis 1975 50 3 6 2 Total, par mer 1975 2 3 10 1976 51 31 557 574 229 139 53 2.300 1975 1976 411 464 190 78 48 2.148 1975 213,375 201.145 3.216.872 Total global 482 910 490 548 268 241 237.481 2,926,202 1976 56 439,387 392,067 265.010 229,458 185,998 179,421

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

	Country of residence	January – Janvier	February - Février	March — Mars	April - Avril	May — Mai	June Juin	6 months — mois
	residence	oanviei	Tevrici	141013	254111	14101	oum	
Е	urope:							
	Austria	_	_	-	_	_	2 3	
	1976	3	_	3	2	3		1
	Azores	_	_	_	_	_	_	
	Belgium	Ξ	_	- 2	- 1	3	1 4	
	Bulgaria	_	_	2	_	1	4	
	1976	-	_ _ _	-	-	-	-	
	Czechoslovakia	_	_	_	_	_	1	
	Denmark	4	1	6 2	1 1	-	3 4	
	Finland		_		-	- 2	3	
	1976	3	_ 2	13	1 3	5	10	
	1976	1	1	-	_	4 3	16 21	
	Germany (Federal Republic)	1 3	4 2	10	1 8	3 8	21 64	
	Greece	-		11	- 1	_	-	
	Hungary 1976	_	1	_	1	1 _	- 1	
	Hungary	_	_	=	$\frac{2}{2}$	_	_	
	Ireland (Republic)	-	- 2	- 1		1	6	
	Italy	1	_	8	2	1	3	
	1976	_	_	1	_	_	4	
	1976	_	_	_	- 3	_	=	
	Netherlands, The	-	4	3	3	2 4	8 15	
	Norway	=	1	_	- 2	-	1	
	Poland	_	3	5	2	_	1	
	1976	=		_	_	-	1	
	Portugal	_	_	_	_	_	_ 5	
	Rumania	_	_	-	_	-	-	
	Spain	_	_ _ _	_	_	_	_	
	1976	1	_	4		5	1	
	Sweden	4	4	_	- 2 8	5 2 2	5 3	
	Switzerland	_	-	-	2	2	10 11	
	Turkey	1	1	_	2	1 _	_	
	1976	-	10	_	_	-	7	0
	United Kingdom	18 13	10	78 22	10 10	58 49	114 452	2 5
	U.S.S.R	_	- 1	-	_	-	_	
	Yugoslavia	_	_	_	_	=	_	
	1976	_	_	-	-	1	-	
	Other	_	_	_	_	_	_	
	Total	32 22	27 20	129 39	24 35	82 79	188 593	4:
A	frica:							
	Algeria	_	_	_	_	_	_	
	1976	_	-	- 1	-		-	
	Egypt	_	_	_	_	_	_	
	Rhodesia	-	_	-	-	-	-	
	South Africa	_		27		_	_	
	1976	-	-	- 1		3	6	
	Other	1 2	_		- 1	1	2	
	Total	1 2		27	- 1	- 4	- 8	
,								
A	sia:							
	Bangladesh	_	_	1 _	_	_		
	China	_	1	Ξ	_	-	1	
	Hong Kong	1	_ 1	_	-	_	_	
	1976	_	_	Ξ	2 2	6 2	_ 1	
	India		2					

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Nouveau-Brunswick

July Juillet	August — Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year — Année	Pays de résidence
							Europe:
. 2	9	3	2	-	-	18	Autriche
1	2	_	_	4	1	22	1976 Açores
-	_	- 2	- 1	-	-		1976
1 2	5	2	- 2	1	2	15 18	Belgique
	-	-	_	-	_	_	Bulgarie
= 1		_	_	_	_	_	1976
- 2	5	17	-	-	-	, 1	1976
11	2	6	_	_	_	39 27	Danemark
2	9	1	-	1	- 1	9	Finlande
83	71	10	6	4	1	11 211	France
69 57	110 74	6 43	5	_ 1	- 2	207 222	1976
70	41	17	8	4	2 2	227	Allemagne (République fédérale) 1975 1976
4	1 1	2	_	-	-	18 4	Grèce
2	_	_	_	_	_	3	Hongrie
1 11	- 5	_	_	-	-	1 25	1976
1	3		_	1	1	9	1976
7 7	10	7	_	- 1	1	40 14	Italie
	1	_	_	1	_	14	Malte
12	9	- 8	-		-	-	1976
3	13	5	2	3	_	49 45	Pays-Bas
6	6 2	1 6	1	3 2	2	21	Norvège
1 4		0	_		_	22 4	Pologne
- 2	-	-	- 2 2	-	-	1	1976
		_	2	Ξ	_	7	Portugal
-	2	-	-	-	-	2	Roumanie
4	2	1	15	2	_	24	1976 Espagne
4 2	2	- 3	- 1	-	-	15	1976
11 2	14 11	3	_	1		48 30	Suède
12	16	6	5	1	3	55	Suisse
20	12	3 -	_		_	50	1976 Turquie
209	225	70		29	7	7	1976
132	179	105	71 37	17	16	899 1,043	Royaume-Uni
-	-	-	-	-	-		U.R.S.S
_	1	_	_	_	_	1	Yougoslavie
-	-	-		-	-	1	1976 Autres
_	1	_	_	1	_	2	1976
431 322	457 394	174 151	107 51	42 35	16 23	1,709 1,764	Total
							Afrique:
	_	_	_	_	_	_	1976
	-	_	_	-	1 2	1 2	Égypte
_	_	_	_	_	_	_	Rhodésie
2	2	- 1	-	-	-	2 32	1976 Afrique du Sud
2 2 3 2 3	_	2	1	_	_	15	1976
2	4 4	_	-	_	-	7 13	Autres
	**	_	_		_		
8	6 4	1 2	1	_	1 2	40 32	Total
							Asie:
_	_	_	_		_	1	Bangladesh
=	-	_	-	_	-	- 2	1976 1975
	-	_	_	-	_		1976
						8	1075
	Ξ.	3	_	1	1		Hong-Kong
- 2 1 8 8	9 2	$\frac{3}{1}$	- 5 3	1 - -	1 2	34 21	Hong-Kong 1976 Hong-Kong 1976 1976 Inde 1978

New Brunswick TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

	Country of residence	January – Janvier	February - Février	March — Mars	April Avril	May — Mai	June - Juin	6 month — mois
	residence	oun rici	1011101					
	Asia - Concluded:							
	Israel	-	-	-	-	3 2	9	
	Japan	13	11		4	2 2	- 8	
	Japan	13	2	_	- 4	1	1	
	Korea, South	_		- 3	_	- 1	1	
	1976	-	-		-	-	-	
	Lebanon	-	_	_	- 1		_	
	Pakistan	_		1	_	_	6	
	1976	-	3	- 1	-	- 1	1	
	Philippines	_	10	_	_	1 1	2 1	
	Sri Lanka	_	- 10		_	_		
	1976	_	_	_	-	-	-	
	Syria	- 1	-	-	-	-	_	
	Taiwan	1	_	_	_	_	_	
	1976		_	=				
	Other	-	1	_	1	-	2	
	1976	-	2	-	-	2	3	
	Total	15	14	2	7	12	30	
	1976	-	19	3	3	8	6	
	North America, Central America and Caribbean:							
	Antigua	_	_	_	_	_		
	1976		-	-	-	-	_	
	Bahamas	-	_	_	- 1	2	_	
	Barbados	_		_	_	_	_	
	1976		_ 2		_	-		
	Bermuda	-	2	-	-	3	2	
	Cuba	_	1	_	_	18	_	
	Cuba	_		_	_	_	_	
	Haiti	_		_	_	-	non-	
	1976	- 2	_	_ 1		2	3	
	Jamaica	2	_	1		_	9	
	Mexico	_	1	1	_	9	1	
	1976	-	-	-	-	_	1	
l	St. Pierre and Miquelon	_	_	_	_		_	
	Trinidad and Tobago	Ξ.	_	1		2	1	
l	1976	-	-	-	_			
	Other	2	_ 2	1 3		2	1	
	1976	1	2	0	1	-	1	
	Total	4	4	4	_	20	8	
	1976	1	2	3	2	18	2	
	South America:							
	Argentina	1	2	_ 1	_	_	_	
	1976	_		_	-	_	_	
	Brazil	4	_	1	-	1	6 2	
	Colombia	2	_	1	_	1	2	
	1976	_	3			1	1 1	
	Guyana1975	1	_	-	_	-	_	
	1976	~	- 3		-	-	-	
ı	Venezuela	1	1	_	2	_	1	
	Other	_	î	_	2 1	_	î	
	1976	_	-	3	-	-	-	
	T-4-1 1976			1	1	,	8	
	Total	6 3	6 4	4	2	1 2	8	
		3	7		~	~		
l	Oceania and other Ocean Islands:							
	Australia	2	2 2	1	- 2	13	10	
	New Zealand	1	2		2	3	11 12	
	1976	1	_	1	_	_	12	
	Other		_	-	-	-	_	
	1976	-	-	-	-		-	
I	Total	3	2	1		16	22	
	1976	-	2	1	2	9	23	
1	Grand total	61	53 47	164	32	131	256	6
	1976	28	47	50	45	120	636	

⁽¹⁾ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin Nouveau-Brunswick

July Juillet	August — Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Asie – fin:	INC
9	9	10	-	-	-	40	Israël	1
19	5 24	5 7	- 9	1	_	12 89	Japon	
1	18		2 2	3		35	1976	5 4
5 1	3	_	_	_	3	12 4	Corée du Sud	5 6
-	_	1	_	_	_	1	Liban	7
14	- 2	_	_	_	9	14 22	1976 Pakistan	
4	-	1		_	_	9	1976	
12	_ 1	-	3	- 1	_	. 6 26	Philippines	112
2	_	Ξ.	_		_	20	Sri Lanka	
_	_	_		-	-	-	Syrie	
_	_	-	_	_	_	_	1976	16
3	1	1		_	_	6 2	Taïwan	
3	_ 5	_	Ξ.			12	Autres	18
-	4	1	-	4	1	17	1976	3 20
55 46	53 30	21 12	10 5	2 9	14 3	235 144	Total	21
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:	
-	-	-		-	-	-	Antigua	23
_	_	_	_	_	_	2	Bahamas	1 25
_	_	5	_	_	-	6	1976	1 26
- 1	_	_		_	_	1	Barbade	27
1	4 7	- 6 7	11	- 1	-	29	Bermudes	25
2	7	7	1	_ :	_	35 1	1976 Cuba	30
_	_	_ 2	- manual	- 1	_	_	1976	3 32
-	1		-	-	-	3	Haïti	
- 6 3 5	_	- 1	1	2	_	18	Jamaïque	35
3	- 3	- 2	-	1	-	4	1976	
-	1			1	1 _	23 3	Mexique	38
=	-	-	-	-	_	-	St. Pierre-et-Miquelon	39
- 4	_	_	_	1	_	9	Trinité et Tobago	
1	_	_	-	_		1	1976	1 42
5	8 2	_	_	1 -		20 10	Autres	5 43
21	16 10	11 12	12	4 2	1	105 60	Total	45
							Amérique du Sud:	
3	1	-	_	-	-	7	Argentine	47
6	- 2 2	_	_	_	_	20	1976 Brésil	
1			_	_	- 2 9	11	1976	5 50
1	_ 1	_	_ 1	_	9	11	Colombie	
=		5	$\frac{1}{2}$	3	=	9 2	Guvane	5 53
5		- 3	2	_	_		1976 Venezuela	5 54
1	3	1	_	_	-	11 10	1976	5 50
6	2	11	1 2	_	1 -	22 7	Autres	5 58
21	3 8	19	1 5	3	10	80 37	Total	5 59
							Océanie et autres îles océaniques:	
3	26	3	8	2	1	71 78	Australie	61
3 23 22	14 13	6	11	_	- 8	78 60	1976 Nouvelle-Zélande	
3	4	5	3	2	1	31	1976	5 6
_	_	_ 1	_ 1	_	_		Autres	6 6
25 26	39 18	3 12	9 15	2 2	9	131 111	Total	
557	574	229	139	53	51	2,300	Total global	69
			78	48	31	2,148	1976	70

⁽¹⁾ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February - Février	March — Mars	April — Avril	May Mai	June — Juin	6 months — mois
NO.				Returning fr	om the United	States(1)		
	Land:							
1 2 3 4 5 6 7 8	Automobile 1975 1976 Same day 1976 One night 1976 Two or more nights 1976 1976	307,855 341,699 293,607 323,925 1,361 2,135 12,887 15,639	298,339 323,592 286,111 308,947 1,396 1,642 10,832 13,003	386,287 387,854 358,156 362,567 1,877 1,773 26,254 23,514	374,612 447,551 353,371 420,084 2,190 2,262 19,051 25,205	469,626 499,739 439,504 468,276 3,094 3,165 27,028 28,298	485,389 514,940 448,198 480,166 4,633 4,964 32,558 29,810	2,322,108 2,515,375 2,178,947 2,363,965 14,551 15,941 128,610 135,469
9 0 1 2 3 4	Bus	893 1,260 605 692 288 568	968 531 514 309 454 222	1,452 1,103 537 297 915 806	987 1,155 196 659 791 496	1,449 1,472 696 736 753 736	1,663 1,457 1,086 480 577 977	7,412 6,978 3,634 3,173 3,778 3,805
5	Rail	20 38	31 34	44 25	9 18	19 10	7 36	130 161
17	Other methods	6,454 7,017	6,372 6,907	8,350 7,989	10,537 13,345	20,815 18,301	21,170 21,743	73,698 75,302
19	Total land	315,222 350,014	305,710 331,064	396,133 396,971	386,145 462,069	491,909 519,522	508,229 538,176	2,403,348 2,597,816
	Air:							
1 2 3	Commercial 1975 1976 1976 Private 1975	370 1,060 132	473 990 162	538 1,619 284	412 1,555 337	1,103 1,646 342	815 941 295	3,711 7,811 1,552
5	1976 Total air	127 502 1,187	139 635 1,129	129 822 1,748	749 1,700	135 1,445 1,781	225 1,110 1,166	5,263 8,711
.0	Marine:	1,107	1,127	1,746	1,700	1,701	1,100	0,711
27 28 29	Commercial	=	- - -	_	- - 2	- - 1	- - 8	_
30	1976 Total marine	_	-	-	-	- 1	14	14
3	1976 Total	315.724	306,345	396,955	386,896	493.355	509,347	2,408,622
84	1976	351,201	332,193	398,719	463,769	521,303	539,356	2,606,541
			Returni	ng from countr	ies other than	the United Sta	ites(2)	
35 36	Land (Via the U.S.A.): 1975	- -		_	_	2 7	2 113	4 120
17	Air: Returning direct	8 _	_	1,589	252	8 13	3	1,860 21
10	Returning via the U.S.A	4 5	1 -	729 11	1 14	13 37	15 16	763 83
1 2	Total air	12 5	1 -	2,318 19	253 14	21 50	18 16	2,623 104
3 4 5 6	Returning direct 1975 Returning via the U.S.A. 1976 1976 1976	_ _ _	- - -		1 - -		=======================================	1 1 - -
17 18	Total marine	_	_	-	1 -	- 1	_	1
19	Total	12 5	1 -	2,318	254 14	23 58	20 129	2,628 225
1	Grand total 1975	315.736	306,346	399,273	387,150	493,378	509,367	2,411,250

⁽¹⁾ Continental United States, Alaska and Hawaii. (2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouveau-Brunswick

July Juillet	August — Août	September Septembre	October Octobre	November - Novembre	December	Year	Moyen de	
Jamet	Aout				Décembre	Année	transport	N
		Rentré	ée des États-U	nis(1)				
575,657 641,689 496,903 552,111 9,351 10,568 69,403 79,010	624,728 614,933 527,013 525,894 10,008 8,781 87,707 80,258	437,966 501,350 397,283 456,280 4,173 4,588 36,510 40,482	439,045 512,569 395,718 468,821 3,152 3,595 40,175 40,153	413,321 431,110 382,548 407,217 2,759 2,278 28,014 21,615	384,661 407,556 362,633 391,513 2,545 2,102 19,483 13,941	5,197,486 5,624,582 4,741,045 5,165,801 46,539 47,853 409,902 410,928	Par terre: 1978 1978 1979 1	5 6 5 6 5
1,669 1,759 675 783 994 976	1,318 1,438 609 485 709 953	1,153 1,246 577 455 576 791	1,468 1,359 743 596 725 763	688 992 367 478 321 514	782 665 280 387 502 278	14,490 14,437 6,885 6,357 7,605 8,080	Autocar	$ \begin{bmatrix} 6 & 1 \\ 5 & 1 \\ 6 & 1 \\ 5 & 1 \end{bmatrix} $
32 18	18 4	33 22	16 28	19 27	67 66	315 326	Chemin de fer	
26,165 23,588	25,306 24,843	15,580 15,966	11,990 11,114	9,146 9,211	7,412 6,346	169,297 166,370	Autres moyens	
603,523 667,054	651,370 641,218	454,732 518,584	452,519 525,070	423,174 441,340	392,922 414,633	5,381,588 5,805,715	Total, par terre	5 1 2
834 1,067 191 143 1,025	1,089 1,055 327 159	1,055 1,127 265 135	1,294 1,402 308 167	869 726 265 138	842 674 329 138	9.694 13,862 3,237 1,780	Par air: Commercial	6 2 5 2 6 2
1,210	1,214	1,262	1,569	864	812	15,642	Par mer:) 4
10 22	- 61 6	2 - - 2	_ _ _	_ _ _ 2	=	2 82 46	Commercial	6 2 5 2
10 22	61 6	2 2	_		_	84 46	Total, par mer	5 3
604,558 668,286	652,847 642,438	456,054 519,848	454,121 526,639	424,308 442,206	394,093 415,445	5,394,603 5,821,403	Total	5 3
	I	Rentrée des pay	s autres que le	es États-Unis(2)			
							Par terre (via les États-Unis):	
3 116	4	1 -	11	_	1	8 252	1975	3
43 11 15 7	42 8 9 4	2 19 4 19	199 1 11 —	21 2 4 —	- 4 1 2	2,167 66 807 115	Rentrée directe	6 3 5 3
58 18	51 12	6 38	210	25 2	1 6	2.974 181	Total, par air	5 4 4
							Par mer:	
_	1 	_ _ _	Ξ	=	_	2 1 —	Rentrée directe	$\begin{array}{c c} 6 & 4 \\ 5 & 4 \end{array}$
-	- 1	-	-	-	-	2	1976 Total, par mer	5 4
61	52 16	7	210	25	1	2,984	1976 Total	5 4
134		38	12	2	7	434	1976	6 5

 <sup>668,420
 642,454
 519,886
 526,651
 442,208
 415,452
 5,821,837

 (1)</sup> États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

 (2) Comprend Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

New Brunswick TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January – Janvier	February - Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
INO.				Unite	ed States vehic	les		
	Automobile:							
1 2	Same day	74,085 72,019	69,001 67,727	80,567 73,810	81,504 83,268	98,311 91,999	103,342 96,638	506,810 485,461
3	One night	911 998	965 891	1,052 911	1,231 1,207	1,838 1,855	2,492 2,283	8,489 8,145
5 6	Two or more nights	4,191 4,991	4,415 3,891	6,146 4,311	6,715 6,558	11,331 9,787	22,779 16,961	55,577 46,499
7	Total	79,187 78,008	74,381 72,509	87,765 79,032	89,450 91,033	111,480 103,641	128,613 115,882	570,876 540,105
9	Trucks used commercially	4,267 4,612	3,696 4,611	3,921 5,348	4,362 4,894	5,476 5,970	6,602 6,782	28,324 32,217
1 2	Other vehicles	15 36	53 61	142 138	751 1,073	3,374 2,368	3,902 3,842	8,237 7,518
3	Total	83,469 82,656	78,130 77,181	91,828 84,518	94,563 97,000	120,330 111,979	139,117 126,506	607,437 579,840
				Ca	nadian vehicles			
	Automobile:							
5 6	Same day	136,779 147,383	131,505 141,134	158,494 161,798	158,095 184,311	190,685 203,327	190,083 207,386	965,64 1,045,33
7 8	One night	663 899	700 737	882 771	946 1,001	1,341 1,398	1,844 2,030	6,37 6,83
9	Two or more nights	4,800 5,708	4,201 4,876	8,743 8,027	6,851 8,956	9,620 10,248	11,641 11,047	45,85 48,86
1 2	Total	142,242 153,990	136,406 146,747	168,119 170,596	165,892 194,268	201,646 214,973	203,568 220,463	1,017,87 1,101,03
23	Trucks used commercially	9,769 9,855	8,036 10,011	7,959 9,754	6,592 7,989	7,402 8,187	9,788 11,162	49,54 56,95
25 26	Other vehicles	47 88	142 62	355 258	2,094 3,186	7,682 6,777	7,956 8,731	18,27 19,10
27 28	Total	152,058 163,933	144,584 156,820	176,433 180,608	174,578 205,443	216,730 229,937	221,312 240,356	1,085,695 1,177,097
				,	Total vehicles			
	Automobile:							
29 30	Same day	210,864 219,402	200,506 208,861	239,061 235,608	239,599 267,579	288,996 295,326	293,425 304,024	1,472,451 1,530,800
31	One night	1,574 1,897	1,665 1,628	1,934 1,682	2,177 2,208	3,179 3,253	4,336 4,313	14,868 14,98
33 34	Two or more nights	8,991 10,699	8,616 8,767	14,889 12,338	13,566 15,514	20,951 20,035	34,420 28,008	101,43; 95,36;
35 36	Total	221,429 231,998	210,787 219,256	255,884 249,628	255,342 285,301	313,126 318,614	332,181 336,345	1,588,749 1,641,143
37	Trucks used commercially	14,036 14,467	11,732 14,622	11,880 15,102	10,954 12,883	12,878 14,157	16,390 17,944	77,876 89,17
39 10	Other vehicles	62 124	195 123	497 396	2,845 4,259	11,056 9,145	11,858 12,573	26,513 26,620
41 42	Total	235,527 246,589	222,714 234,001	268,261 265,126	269,141 302,443	337,060 341,916	360,429 366,862	1,693,132 1,756,937

TABLEAU 7D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis Nouveau-Brunswick

T		Year	December	November	October	September	August	July
N	Genre de véhicule	Année	Décembre	Novembre	Octobre	Septembre	Août	Juillet
				Unis	ules des États-	Véhic		
	utomobile:							
	M ême jour	1,102,944 1,046,551	79,347 74,942	83,227 77,690	89,182 88,389	92,273 91,902	127,152 110,234	124,953 117,933
5	Une nuit	24,533 22,823	1,282 1,205	1,451 1,237	1,651 1,700	2,435 2,557	4,912 3,794	4,313 4,185
5	Deux nuits ou plus	196,029 164,175	7,579 5,160	8,676 6,025	12,993 10,864	18,084 18,150	47,346 35,875	45,774 41,602
5	Total	1,323,506 1,233,549	88,208 81,307	93,354 84,952	103,826 100,953	112,792 112,609	179,410 149,903	175,040 163,720
5 1	amions commerciaux	63,791 66,816	4,182 4,696	4,825 6,167	5,586 5,707	6,181 6,032	7,891 6,062	6,802 5,935
5 1	utres véhicules	20,292 17,772	21 11	228 42	643 512	1,458 1,645	4,433 3,887	5,272 4,157
1 1 1 1	Total	1,407,589 1,318,137	92,411 86,014	98,407 91,161	110,055 107,172	120,431 120,286	191,734 159,852	187,114 173,812
				da	icules du Cana	Véh		
	utomobile:							
5 1	Même nuit	2,067,326 2,259,821	162,952 178,119	171,700 185,992	177,427 205,706	175,232 200,603	212,895 217,709	201,479 226,353
5 1	Une nuit	18,710 19,810	1,084 1,040	1,171 1,043	1,342 1,649	1,749 1,985	3,603 3,343	3,385 3,914
5 1	Deux nuits ou plus	140,851 143,792	7,167 5,580	10,121 8,071	14,166 14,465	13,291 14,666	27,954 26,213	22,296 25,935
2 2	Total	2,226,887 2,423,423	171,203 184,739	182,992 195,106	192,935 221,820	190,272 217,254	244,452 247,265	227,160 256,202
5 2	amions commerciaux	110,093 115,013	9,204 8,805	9,022 10,085	9,565 9,729	10,349 9,920	12,257 10,162	10,150 9,354
5 2	utres véhicules	41,916 42,014	97 35	723 264	1,922 1,648	3,827 4,299	8,157 7,957	8,914 8,709
2 2	Total	2,378,896 2,580,450	180,504 193,579	192,737 205,455	204,422 233,197	204,448 231,473	264,866 265,384	246,224 274,265
					'otal, véhicules	Т		
	utomobile:							
5 2	Même jour 1975 1976	3,170,270 3,306,372	242,299 253,061	254,927 263,682	266,609 294,095	267,505 292,505	340,047 327,943	326,432 344,286
3 3	Une nuit	43,243 42,633	2,366 2,245	2,622 2,280	2,993 3,349	4,184 4,542	8,515 7,137	7,698 8,099
3	Deux nuits ou plus	336,880 307,967	14,746 10,740	18,797 14,096	27,159 25,329	31,375 32,816	75,300 62,088	68,070 67,537
	Total	3,550,393 3,656,972	259,411 266,046	276,346 280,058	296,761 322,773	303,064 329,863	423,862 397,168	402,200 419,922
5 3	amions commerciaux	173,884 181,829	13,386 13,501	13,847 16,252	15,151 15,436	16,530 15,952	20,148 16,224	16,952 15,289
3 4	utres véhicules	62,208 59,786	118 46	951 306	2,565 2,160	5,285 5,944	12,590 11,844	14,186 12,866
	Total	3,786,485 3,898,587	272,915 279,593	291,144 296,616	314,477 340,369	324,879 351,759	456,600 425,236	433,338 448,077

TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of transportation	January — Janvier	February - Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June Juin	6 months — mois
0.	*			Didt-	-6 4b- TI-:4-3	States		
Ì	-			Residents	of the United	States		
	Land:	141.454	1.40.007	105.7741	150.000	210.051	280,070	1,104,471
2	Automobile	141,474 131,139 102,921	149,667 143,276 97,070	165,741 139,025 108,432	150,868 186,863 98,094	216,651 212,467 128,943	221,489 151,556	1,034,259
1	1976 One night 1975	95,412 4,990	92,366 5,704	99,091 6,551	113,626 6,145	129,046	129,383 11,951	658,924 45,029
3	1976 Two or more nights	5,470 33,563	5,537 46,893	5,724 50,758	8,295 46,629	10,119 78,020	11,568 116,563	46,713 372,426
3	1976	30,257	45,373	34,210	64,942	73,302	80,538	328,623
9	Bus	8,062 9,891	17,302 13,546	10,573 9,305	17,087 20,545	22,078 19,099	25,265 20,248	100,36 92,63
2	Same day	1,814 3,232	5,327 2,906	1,268 1,869	3,055 3,557	4,926 5,014	6,875 8,106	23,26 24,68
3	One or more nights	6,248 6,659	11,975 10,640	9,305 7,436	14,032 16,988	17,152 14,085	18,390 12,142	77,10: 67,95
5	Rail	2,261 2,149	2,635 1,805	2,108 1,601	2,086 2,291	3,088 2,369	2,817 2,637	14,998 12,85
7	Other methods	3,765	3,181	3,524	3,512	4,992	5,931	24,90
3	1976 Total land	3,531 155,562	3,129 172,785	3,492 181,946	3,502 173,553	4,155 246,809	5,264 314,083	23,073 1,244,73
Ó	1976	146,710	161,756	153,423	213,201	238,090	249,638	1,162,81
1	Air: Commercial	25,588	20,700	25,280	25,850	35,723	40,464	173,60
2 3	1976 Private	20,349 1,080	19,827 1,109	22,794	25,312 1,367	27,878 1,766	28,299 2,728	144,45
	1976	937	1,060	1,037	1,450	1,558	2,132	8,17
5	Total air	26,668 21,286	21,809 20,887	26,266 23,831	27,217 26,762	37,489 29,436	43,192 30,431	182,64 152,63
	Marine:							
7 8 9	Commercial	3	_	3	52 61	54 64	66 158	17 28
9	Private	_		_	25 179	722 526	1,400 984	2,14 1,68
1	Total marine	3 3	-	3	77 240	776 590	1,466 1,142	2,32 1,97
3	Total	182,233	194,594	208,215	200,847	285,074	358,741	1,429,70
4	1976	167,999	182.643	177,254	240,203	268,116	281,211	1,317,42
			Resid	dents of countri	ies other than	the United Sta	tes	
	Land(via the U.S.A.):							
5	Same day	164 368	303 217	265 147	234 275	428 462	783 1,066	2,17 2,53
6 7 8	One or more nights	1,191 1,283	933 758	1,477 1,000	1,493 2,028	2,846 2,802	4,248 4,876	12,18 12,74
9	Total land	1,355	1,236	1,742	1,727	3,274	5,031	14,36
0	1976 Air:	1,651	975	1,147	2,303	3,264	5,942	15,28
1	Entering direct	8,235	6,975	10,980	9,652	14,968	28,793	79,60
3	Entering via the U.S.A	6,637 3,323	6,485 2,559	8,939 3,711	11,103 4,343	16,551 5,636	27,533 7,552	77,24 27,12
4	1976 Total air	3,166 11,558	2,713 9,534	3,565 14,691	4,517 13,995	6,399 20,604	8,560 36,345	28,92 106,72
6	1976	9,803	9,198	12,504	15,620	22,950	36,093	106,16
7	Marine:	2	1	3	324	415	287	1.03
8 9	Entering direct	_	-	-	265	224	308	79
0	1976	_	_	-	_	2	1	
2	Total marine	2 -	1 -	3 -	324 265	415 226	287 309	1,03 80
	Total	12,915	10,771	16,436	16,046	24,293	41,663	122,12
3		11,454	10,173	13,651	18,188	26,440	42,344	122,25
3 .	1976	195,148	205,365	224,651	216,893	309,367	400,404	1,551,82

TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

iene	n te moyen de transport	anada, seioi	entrant au C	non residents	. voyageurs	ADLEAU OA		
N	·Moyen de transport	Year — Année	December — Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July — Juillet
10			1	Unis	ents des États-	Réside		
	Par terre: Automobile	2,816,017 2,661,907	161,153 140,934	178,535 147,686	229,509 209,126	232,573 249,145	481,297 381,537	428,479 499,220
5 . 6 . 5 . 6 . 5	Même jour	1,567,188 1,504,283 117,751 117,411 1,131,078 1,040,213	101.802 88.373 5,905 4,880 53.446 47.681	121,103 97,623 7,482 6,115 49,950 43,948	131,053 117,185 9,812 10,684 88,644 81,257	134,419 133,237 9,870 10,671 88,284 105,237	202,208 181,403 22,621 17,737 256,468 182,397	189,587 227,538 17,032 20,611 221,860 251,071
6 10 5 1 6 1 5 1	Autocar	235,029 220,090 41,353 44,993 193,676 175,097	9,517 9,592 1,571 1,353 7,946 8,239	10,948 8,905 2,759 2,378 8,189 6,527	20,106 17,466 2,612 1,922 17,494 15,544	17,709 23,287 2,124 1,588 15,585 21,699	40,868 29,524 3,543 4,866 37,325 24,658	35,514 38,682 5,479 8,202 30,035 30,480
5 1.	Chemin de fer	35,989 32,403	2,337 2,111	1,146 1,753	2,993 2,870	2,660 2,602	7,168 4,217	4,690 5,998
5 1 6 1	Autres moyens	54,583 46,409	2,998 2,372	3,515 2,472	3,566 2,588	4,973 3,972	7,347 5,002	7,279 6,930
5 1	Total, par terre	3,141,618 2,960,809	176,005 155,009	194,144 160,816	256,174 232,050	257,915 279,006	536,680 420,280	475,962 550,830
	Par air:							
6 2 5 2	Commercial	366,239 330,512 18,762 17,243	22,615 23,272 1,164 890	22,013 21,760 1,368 1,277	29,553 27,599 1,482 1,399	32,332 30,056 1,937 1,751	46,150 35,505 2,574 2,285	39,971 47,861 1,201 1,467
5 2	Total, par air	385,001 347,755	23,779 24,162	23,381 23,037	31,035 28,998	34,269 31,807	48,724 37,790	41,172 49,328
5 2	Par mer: Commercial	972	7	104	120	39	309	215
5 2	Privé	1,839 7,347 6,580	89 - -	2 29 13	73 213 243	303 452 592	455 2,134 1,670	631 2,372 2,373
5 3 6 3	Total, par mer	8,319 8,419	7 89	133 15	333 316	491 895	2,443 2,125	2,587 3,004
5 3 6 3	Total	3,534,938 3,316,983	199,791 179,260	217,658 183,868	287,542 261,364	292,675 311,708	587,847 460,195	519,721 603,162
	-			les États-Unis	ays autres que	Résidents des pa		
	Par terre (via les États-Unis):							
5 3	Même jour 197 Une nuit ou plus 197 199 197	6,581 9,711 40,554 58,899	241 132 1,492 1,361	315 97 1,437 1,361	635 428 3,056 3,951	577 588 4,395 6,619	1,283 2,400 10,063 15,210	1,353 3,531 7,923 17,650
	Total, par terre	47,135 68,610	1,733 1,493	1,752 1,458	3,691 4,379	4,972 7,207	11.346 17,610	9,276 21,181
	Par air: Entrée directe	183,071	12,027	8,163	14,472	17,688	24,392	26,726
5 4	Entrée via les États-Unis	213,047 60,349 80,851	10,696 4,035 3,827	6,909 4,566 4,615	13,409 5,296 7,206	15,735 5,884 7,499	24,544 7,062 9,642	64,506 6,382 19,142
	Total, par air	243,420 293,898	16,062 14,523	12,729 11,524	19,768 20,615	23,572 23,234	31,454 34,186	33,108 83,648
5 4	Par mer: Entrée directe	2,355	153	203	161	8	300	498
5 4	Entrée via les États-Unis	2,250 6 24	104 - -	7 3 -	58 2 -	365 - -	249 1 3	670 — 18
	Total, par mer	2,361 2,274	153 104	206	163 58	8 365	301 252	498 688
	Total	292,916 364,782	17,948 16,120	14,687 12,989	23,622 25,052	28,552 30,806	43,101 52,048	42,882 105,517
5 5 6 5	197	304,702						

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

	Country of residence	January — Janvier	February Février	March Mars	April — Avril	May Mai	June — Juin	6 months — mois
1	Europe:							
	Austria	83	74	110	101	185	265	818
	Azores	105 —	64	122	127	212	328	958 1
	Belgium	235	225	536	300	643	1,050	2,989
	1976 Bulgaria	251 -	236 7	313	704	801	1,220 70	3,52 10
	1976 Czechoslovakia	1 65	2 71	136	12 148	26 432	100 490	14 1,34
	1976 Denmark	58 198	35 178	71 173	69 185	155 251	361 594	74 1,57
	Finland	110 81	117 93	180 44	144 52	202 67	494 142	1,24 47
	France	43 1,969	95 1,797	75 3,057	50 2,229	125 3,860	100 7,874	48 20,78
	Germany (Federal Republic)	1,802 720	1,637 743	2,668 1,039	2,811 1,019	4,450 1,692	7,357 2,861	20,72 8,07
	1976 Greece	664 372	744 400	920 450	1,104 576	1,834 630	3,939 887	9,20 3,31
	Hungary	355 28	365 14	473 59	552 41	587 79	984 123	3,31 34
	1976 Ireland (Republic)	19 146	22 96	34 176	56 144	55 309	244 758	43 1.62
	1976 Italy	68 723	93 507	78 801	171 631	287 873	425 1,712	1,12 5,24
	1976 Malta	618	637	903	1,190	1,572	2,339	7,25
	1976 Netherlands, The	3 274	307	404	386	879	9 1,296	3,54
	1976 Norway 1975	254 148	188 142	300 158	536 184	707	1,101 437	3,08
	1976 Poland 1975	108 129	95 210	152 131	149 381	146 451	355 483	1,00
	1976 Portugal 1975	215 243	95 298	127 396	247 376	354 393	859 706	1,89 2,41
	1976 Rumania 1975	320	287 18	408 13	541	534 21	1,134	3,25
	1976	11	9	10	33	63	43	2,19
	Spain	288 292	212 196	401 221	287 442	428 459	582 757	2,36
	Sweden	503 286	344 367	565 358	371 325	462 448	973 828	3,2 2,6
	Switzerland	469 377	405 313	841 536	670 676	932 843	1,319 1,474	4,68 4,21
	Turkey	44 52	17 47	50 33	34 43	75 109	94 137	31 42
	United Kingdom	2,193 1,698	1,615 1,393	2,454 1,970	2,871 2,772	4,293 4,625	8,153 7,092	21,57 19,58
	U.S.S.R. 1975 1976	166 116	96 103	116 106	116 143	206 202	163 304	80 91
	Yugoslavia	57 20	47 27	47 54	34 70	96 52	128 200	4:
	Other	13 17	10	16 17	21 43	38 42	70 53	16
	Total	9,156 7,863	7,928 7,173	12,177 10,131	11,169 13,011	17,602 18,891	31,248 32,237	89,28 89,30
	Africa:							
	Algeria	39	25	19	33	62	82	26
	Egypt	42 52 37	26 35	49 45 32	50 56	52 92 107	85 184	30 46 65
	Rhodesia	2 2	41 2	-	85 7	9	320 13	
	South Africa	87	60	1114	138	216	304	9
	Other	78 261	90 171	97 361	144 952	185 478	223 964	3,1
	1976 Total	269 441 428	293 319	539 380	1,186 745	857 945	1,039 1,547 1,671	2,73 4,84 4,43
		720	319	300	743	743	1,0/1	·**, ·** (
	Asia: Bangladesh1975	12	5	8	12	15	22	
	1975	5	2	17	15	19	11	
	1976	_	4	-	8	2 4	5	
1	Hong Kong	62 49	36 46	49 45	48 55	91 82	133 93	41 31
	India	138 111	135 156	151 173	214 257	460 530	642 640	1,74 1,86

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Ouébec

	Т	ABLEAU 8B	. Voyageurs	non résidents	entrant au C	anada, selon	le pays de résidence(1)	Qué	bec
July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November - Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence		No
241 842	261 456	149 173	204 150	73 63	79 94	1,825 2,736	Europe: Autriche	1976	1 2
1,665 3,252 40 314 263 544 322 797 121 1,205 8,409 18,230 3,302 8,404 765 1,865 2,58	3 	594 667 14 7 206 108 269 114 82 4.874 5.644 1,801 1,921 647 632	515 585 7 10 201 113 274 330 75 99 3.894 4,160 1,679 1,665 650 672	296 303 6 7 107 53 161 108 82 2.327 2.336 883 867 527 413		4 7,414 9,854 193 525 2,457 1,831 3,047 3,088 1,064 2,156 52,840 67,116 19,193 26,591 7,165 8,242 957	Açores Belgique Bulgarie Tchécoslovaquie Danemark Finlande France Allemagne (République fédérale) Grèce Hongrie	1976 1975 1975 1975 1975 1975 1975 1975 1976 1975 1976 1975 1976 1975 1976 1975 1976 1975 1976 1975 1976	34 66 67 88 90 10 11 12 13 14 15 16 17 18 18 19 19 19 19 19 19 19 19
1,165 511 799 1,511 5,137	214 590 389 1,962 2,550	161 403 256 1,253 1,216	70 380 236 1,105 1,133	32 103 45 770 705 2	27 149 119 883 917 5	2,099 3,765 2,966 12,731 18,917 23	Irlande (République d')	1976 1975 1976 1975 1976	25 24 25 26 26 27
35 1,853 3,152 262 687 560 1,695 652 1,465 40 363 753 1,935 540 2,097 1,745 3,361 82 278 7,293 13,709 2,977 2,303 2,997 7,73 63 7,54	9 1,002 880 208 244 551 706 793 753 48 56 831 819 528 1,192 1,164 1,427 7,354 7,731 47 7,731 47 145 7,354 101 101 101 101 101 101 101 101 101 10	1 831 840 178 172 237 497 6990 593 445 244 421 503 415 458 1,063 1,127 50 174 5,397 5,673 265 250 73 103	1 714 797 213 162 274 4304 8266 438 36 360 543 431 520 971 1,087 84 4,248 4,248 4,240 246 160 65 101 35	1 1 439 243 1777 135 338 232 543 303 12 14 4375 271 312 288 442 500 50 48 2.569 1.707 137 203 44 59 9 333		61 8,985 9,449 2,499 2,548 4,081 5,674 6,627 7,299 292 681 5,313 16,757 6,158 7,514 10,473 12,227 714 1,169 55,598 55,598 2,541 4,401 887 1,696 442 1,143	Pays-Bas Norvège Pologne Portugal Roumanie Espagne Suède Suisse Turquie Royaume-Uni U.R.S.S. Yougoslavie Autres	1976 1975 1976 1975 1976 1976 1975 1976 1975 1976 1975 1976 1975 1976 1975 1976 1975 1976 1975 1976 1975 1976 1975 1976 1975 1976 1975 1976 1975 1976 1975	28 29 30 31 32 33 34 43 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53
31,650 75,161	30,579 37,552	20,105 21,482	17,585 18,104	10,821 9,027	13,278 11,706	213,298 262,338	Total	1976	56
59 216 580 1,163 12 83 187 793 1,033 2,418	93 171 290 435 8 14 276 271 1,021 1,204	94 80 161 146 9 9 313 342 866 797	50 58 108 106 5 8 146 169 360 415	12 56 48 71 1 - 69 88 285 318	67 93 55 63 3 1 108 158 358 382	635 978 1,706 2,606 71 125 2,018 2,638 7,110 8,269	Afrique: Algérie Égypte Rhodésie Afrique du Sud Autres	1976 1975 1976 1975 1976 1975	57 58 59 60 61 62 63 64 65 66
1,871 4,673	1,688 2,095	1,443 1,374	669 756	415 533	591 697	11,540 14,616	Total	1975 1976	67
17 40 3 13 133 345 507 1,369	20 20 1 62 283 336 543 660	22 26 — 34 168 136 393 482	2 11 10 79 165 366 487	12 3 — 12 ·48 65 197 220	17 9 - 4 106 67 174 162	164 178 20 148 1,236 1,484 3,920 5,247	Asie: Bangladesh. Chine Hong-Kong Inde	1976 1975 1976	70 71 72 73 74 75

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

Country of residence	January — Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Asia – Concluded:							
Israel	556 270	410	818 371	446	738 653	1,446 1,502	4,414 3,548
Japan	270	315 243	298	437 315	431	962	2,506
1976	192	199	303	343	503	718	2,258
Korea, South	25 19	29	36	27 24	48	66 53	231 208
Lebanon	69	65	107	93	147	191	672
1976	153	235	176	287	567	362	1,780
Pakistan	52 49	46 45	57 51	49 78	87 104	100 150	391
Philippines	13	17	20	53	68	136	307
1976	24	14	24	37	133	64	29€
Sri Lanka	13	6 8	8 8	16	20	12 16	68 73
Syria	5	6	14	13	7	15	73 60
Taiwan	10 26	12 20	6 40	9 46	34 123	49 95	126 350
Taiwan	20 21	20	58	29	54	68	253
Other	211	119	283	242	385	574	1,814
1976	179	209	192	232	401	575	1,788
Total	1,439 1.087	1,137 1,290	1,889 1,473	1,570 1,819	2,622 3,145	4,399 4,306	13,056 13,120
North America, Central America and							
Caribbean: Antigua	10	4	3	11	5	23	56
1976	9	5	2	4	7	9	36
Bahamas	21 24	33	19	17 78	36	52	178 284
Barbados	55 55	34	39 41	26	53 54	56 89	284 288
1976	28	23 23	20	45	56	75	247
Bermuda	33 68	51 49	54 32	45 76	90 60	106 83	379 368
Cuba	17	13	15	11	37	19	112
1976	52	16	96	48	65	65	342
Haiti	144 215	86	128 119	154 221	167 165	229 279	908 1,113
Jamaica	67	37	70	83	109	172	538
1976	77	. 72	60	93	129	99	530
Mexico	213 304	222 202	386 256	453 607	712 885	684 922	2,670 3,176
St. Pierre and Miquelon 1975	3	7	2	12	14	13	51
Trinidad and Tobago	17 80	67	90	87	115	189	38 628
17imaaa and 100ago	73	53	71	84	117	163	561
Other	169 172	126 111	180 145	178 244	279 272	368 358	1,300 1,302
Total	812	669	988	1,077	1,618	1,944	7,108
1976	1,039	681	843	1,504	1,817	2,113	7,997
South America: 1975	174	151	117	141	252	304	1,139
Argentina	98	99	108	124	122	144	695
Brazil	189	119	157	158	250	600	1,473
Colombia	272	128	111	180 45	279 137	269 123	1,239 464
1976	66	38	51	81	128	160	524
Guyana	47	18	41	29	42	70	247
Venezuela	35	21 70	19 96	31 137	56 169	59 230	221 817
1976	142	87	120	175	254	224	1,002
Other	123 137	143 148	141 195	215 148	229 215	284 244	1,135 1,087
Total	716	537	607	725	1,079	1,611	5,275
1976	750	521	604	739	1,054	1,100	4,768
Oceania and other Ocean Islands: Australia	282	177	194	255	404	746	2,058
Australia	282 262	156	174	255	404	597	1,971
New Zealand	59	21 27	37 30	45	93	117	372
0ther	17 10	27	30	61	65 18	263 51	463 112
1976	8	6	16	22	28	57	137
	351	207	236	319	515	914	2,542
Total	287	189	220	370	588	917	2,571

⁽¹⁾ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Québec

	LAD	LEAU OD. V	oyageurs nor	i residents en	tram au Cana	ua, seion ie	pays de résidence(1) — fin	Qué	nec
July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year — Année	Pays de résidence		No
1,367 2,117 627 3,645 33 325 250 622 150 423 84 243 249 26 45 105 73 302 518 2,085	1,441 1,555 1,043 1,233 47 53 327 501 154 206 143 186 14 28 43 46 161 198 711 943	807 923 554 634 45 62 200 506 108 147 93 95 64 1.8 22 85 75 59 531 615	722 636 598 792 52 58 143 261 67 55 72 89 18 17 20 23 69 72 354 333	400 419 275 319 28 32 124 139 51 45 61 59 12 14 14 16 17 16	333 305 177 186 24 30 191 154 61 63 37 35 9 10 12 12 12 28 25 271 274	9,484 9,503 5,780 9,067 460 768 1,907 3,963 982 1,416 797 1,003 1,999 186 407 773 825 4,367	Asie — fin: Israel Japon Corée du Sud Liban Pakistan Philippines Sri Lanka Syrie Taïwan	. 1975 1976 1976 1976 1976 1976 1976 1976 1976	1 2 3 4 5 6 6 7 8 9 9 10 11 11 2 13 14 15 16 16 17 18 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19
3,826 11,660	4,931 5,927	3.082 3.822	2,563 3,029	1,407 1,611	1,440 1,336	30,305 40,505	Total	. 1975 1976	21 22
46 19 68 110 202 293 146 297 38 398 498 962 189 306 1.334 2.777 13 310 674 362 2,1312	25 19 113 855 196 230 270 164 4 29 81 598 671 234 249 9 349 461 15 9 349 464 420 446	13 17 63 56 91 119 91 118 50 71 292 340 139 143 796 612 15 42 171 214 402 316	9 6 577 47 54 98 82 70 29 59 191 169 96 87 475 487 13 131 93 211 181	6 4 4 9 49 59 73 75 73 38 41 150 130 83 69 278 230 10 113 70 196 151	6 8 44 33 44 46 137 147 43 23 165 208 69 43 528 343 17 16 144 75 210 243	161 109 572 664 934 1,106 1,180 1,237 339 1,015 2,802 3,593 1,348 1,427 7,397 8,801 1,41 1,846 2,151 3,101 3,951	Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles: Antigua Balhamas Barbade Bermudes. Cuba Haïti Jamaïque Mexique St. Pierre-et-Miquelon Trimté et Tobago Autres Total.	. 1975 1976 1976 1976 1976 1975 1976 1975 1976 1975 1976 1975 1976 1975 1976 1975 1976 1975	23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 44
7,161	3,565 3,594	2,123	1,352	1,050	1,407 1,185	19,815 24,195	Total	. 1975 1976	45
248 465 454 1.289 162 529 85 160 322 737 288 712	173 206 296 369 196 147 94 106 547 752 246 382	134 175 259 263 120 135 60 63 298 325 257 257	89 151 205 237 93 63 63 64 190 435 245 235	95 67 142 159 59 63 69 20 68 161 157 128	83 61 179 132 57 68 47 37 453 483 168 137	1,961 1,820 3,008 3,688 1,151 1,529 665 671 2,695 3,895 2,496 2,932	Amérique du Sud: Argentine Brésil Colombie Guyane. Venezuela Autres	. 1975 1976 1976 1975 1976 1975 1976 1975 1976 1976	47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58
1,559 3,892	1,552 1,962	1.128 1.212	885 1,185	590 598	987 918	11,976 14,535	Total	. 1975 1976	59 60
625 2,283 100 583 41 104	596 750 136 118 54 50	532 732 108 111 31 25	446 551 102 98 20 19	289 211 103 98 12	187 224 45 45 13 9	4,733 6,722 966 1,516 283 355	Océanie et autres îles océaniques: Australie Nouvelle Zélande Autres	. 1975 1976 . 1975 1976 . 1975 1976	61 62 63 64 65 66
766 2,970	786 918	671 868	568 668	404 320	245 278	5,982 8,593	Total	. 1975 1976	67 68
42,882 105,517	43,101 52,048	28,552 30,806	23,622 25,052	14,687 12,989	17,948 16,120	292,916 . 364,782	Total global	. 1975 1976	69 70

⁽¹⁾ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January – Janvier	February - Février	March — Mars	April — Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
				Returning fr	om the United	States(1)		
	Land:							
1 2 3 4 5 6 7 8	Automobile	201,963 211,942 129,260 132,036 7,167 7,305 65,536 72,601	177,029 182,477 126,210 125,295 6,634 7,602 44,185 49,580	258,193 219,448 165,996 151,601 10,077 8,123 82,120 59,724	217,327 303,755 155,438 206,784 7,749 11,085 54,140 85,886	365,726 386,701 253,639 266,643 17,540 18,781 94,547 101,277	548,996 476,776 335,534 299,512 30,494 27,367 182,968 149,897	1,769,234 1,781,099 1,166,077 1,181,871 79,661 80,263 523,496 518,968
9 0 1 2 3 4	Bus 1975 1976 1976 Same day 1975 1976 1976 One or more nights 1975 1976 1976	12,403 16,265 2,773 4,886 9,630 11,379	12,617 16,516 5,964 7,535 6,653 8,981	19,701 17,004 4,598 6,769 15,103 10,235	13,876 19,690 2,987 4,236 10,889 15,454	16,293 16,965 7,166 6,759 9,127 10,206	24,125 23,836 14,189 13,423 9,936 10,413	99,013 110,276 37,67 43,606 61,336 66,666
5 6	Rail	1,219 1,335	678 804	1,078 1,037	1,088 1,580	832 1,053	964 1,421	5,859 7,230
7 8	Other methods	3,000 3,335	2,877 3,018	3,420 3,764	3,899 5,106	7,116 6,734	9,529 9,128	29,84 31,08
9	Total land	218,585 232,877	193,201 202,815	282,392 241,253	236,190 330,131	389,967 411,453	583,614 511,161	1,903,94 1,929,69
	Air:							
22 23 24	Commercial	53,724 53,644 590 845	40,272 50,129 652 726	61,214 65,991 753 829	45,193 53,606 919 1,033	30,868 36,778 887 777	22,775 24,482 881 843	254,04 284,63 4,68 5,05
25 26	Total air	54,314 54,489	40,924 50,855	61,967 66,820	46,112 54,639	31,755 37,555	23,656 25,325	258,72 289,68
	Marine:							
27 28 29 30	Commercial 1975 1976 1976 Private 1975 1976 1976		_ _ _		- 4 7	- 4 268 131	2 - 1,797 836	2,06 97
1 2	Total marine	_	_	_	4 7	268 135	1,799 836	2,07 97
33 34	Total	272,899 287,366	234,125 253,670	344,359 308,073	282,306 384,777	421,990 449,143	609,069 537,322	2,164,74 2,220,35
			Returni	ng from countr	ies other than	the United St	ates(2)	
	Land (Via the U.S.A.):							
35 36	1975 1976 Air:	7 19	61	73 134	79	18 4	4 527	24 68
37 38 39	Returning direct	43,833 49,414 4,197	30,863 35,258 3,004	50,268 45,136 4,000	36,055 35,531 2,898	28,067 32,299 2,207	29,759 24,484 1,513	218,84 222,12 17,81
10	1976 Total air	2,833 48,030	2,880 33,867	3,522 54,268	1,639 38,953	1,540 30,274	2,385 31,272	14,79 236,66
12	1976	52,247	38,138	48,658	37,170	33,839	26,869	236,92
13 14 15 16	Marine: 1975 Returning direct 1976 Returning via the U.S.A. 1976 1976 1976	1 2 -	1 - -	10 - - -	190 111 —	159 151 —	103 443 3	46 70
17 18	Total marine	1 2	1	10	190 111	159 152	106 443	46 70
49 50	Total	48,038 52,268	33,929 38,139	54,351 48,792	39,222 37,284	30,451 33,995	31,382 27,839	237,37 238,31
51	Grand total	320,937	268,054	398,710	321,528 422,061	452,441	640,451 565,161	2,402,12 2,458,66

⁽¹⁾ Continental United States, Alaska and Hawaii. (2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moven de transport

Ouéboc

le moyen de transport Qué	nada, selon	venant au Ca	s résidents re	C. Voyageur	TABLEAU 8		
Moyen de transport	Year — Année	December — Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July _ Juillet
			nis(1)	e des États-U	Rentré		
Par terre: Automobile 1975 1976 1976 Même jour 1976 Une nuit 1975 1976 1976 Deux nuits ou plus 1976 1976 1976	4,718,060	207,177	271,579	333,560	384,079	811,957	940,474
	4,749,922	203,812	226,261	366,093	434,573	816,233	921,851
	2,749,864	151,603	203,160	220,695	210,072	378,382	419,875
	2,759,052	145,968	165,591	236,328	240,298	375,207	413,789
	211,572	7,332	10,508	14,370	18,532	40,362	40,807
	208,552	7,076	8,295	16,565	19,135	39,136	38,082
	1,756,624	48,242	57,911	98,495	155,475	393,213	479,792
	1,782,318	50,768	52,375	113,200	175,140	401,890	469,980
Autocar 1975 1976 1976 Même jour 1975 1976 1976 Une nuit ou plus 1975 1976 1976	220,609	9,858	11,740	18,023	16,932	31,488	33,553
	235,537	10,035	9,866	18,692	17,815	33,124	35,729
	82,199	2,233	4,587	7,333	5,827	11,315	13,227
	91,566	2,907	4,072	8,375	6,044	11,489	15,071
	138,410	7,625	7,153	10,690	11,105	20,173	20,326
	143,971	7,128	5,794	10,317	11,771	21,635	20,658
Chemin de fer	13,646	1,083	263	1,930	911	1,732	1,868
	14,915	1,001	905	1,445	976	2,027	1,331
Autres moyens	67,204	3,473	4,098	4,420	5,571	9,491	10,310
	64,830	3,032	3,208	3,806	5,556	8,298	9,845
Total, par terre	5,019,519	221,591	287,680	357,933	407,493	854,668	986,205
	5,065,204	217,880	240,240	390,036	458,920	859,682	968,756
Par air:							
Commercial	416,052	29,030	30,329	27,546	22,792	27,440	24,869
	473,557	34,452	32,340	31,749	28,176	34,585	27,625
	8,636	606	774	634	737	666	537
	9,606	566	799	852	690	716	930
Total, par air	424,688	29,636	31,103	28,180	23,529	28,106	25,406
	483,163	35,018	33,139	32,601	28,866	35,301	28,555
Par mer: 1975 Commercial 1976 Privé 1976 Total, par mer 1976 1976 1976	6 86 9,099 7,348 9,105 7,434	- 82 - - - 82		- 364 447 364 447	523 605 523	3,046 2,304 3,046 2,304	3,095 3,018 3,099 3,018
Total	5,453,312	251,227	318,785	386,477	431.545	885,820	1.014.710
1976	5,555,801						1,000,329
Par terre (via les États-Unis):							
1975	328	14	197	11	4	33	22
1976	1,381	59		25	26	24	362
Rentrée directe	430,164	19,539	20,104	30,346	42,692	61,869	36,769
	424,592	19,009	20,379	34,939	43,297	52,277	32,569
	29,218	512	2,403	1,731	1,756	3,029	1,968
	22,305	1,134	1,086	1,038	1,311	1,660	1,277
Total, par air	459,382	20,051	22,507	32,077	44,448	64,898	38,737
	446,897	20,143	21,465	35,977	44,608	53,937	33,846
Par mer:	4,688	90	257	214	550	2,727	386
	6,762	-	5	144	1,137	1,783	2,986
	3	-	-	-	—	-	-
	2	-	1	-	—	-	-
1976	6,764	-	6	144	1,137	1,783	386 2,986
1976	464,401	20,155	22,766	32,302	45,002	67.658	39,145
	455,042	20,202	21,668	36,146	45,771	55,744	37,194
Total global	5,917,713	271,382	341,551	418,779	476,547	953,478	1,053,855
	6,010,843	273,182	295,047	459,230	534,162	953,031	1,037,523
	Moyen de transport	Year	December	November	October Octobre Octobre November December December December Year Année Moyen de transport a des États-Unis(1) 4,718,060 4,749,922 4,749,924 Automobile 1975,366,093 226,261 203,160 11,503 2,749,864 Automobile 1976,249,864 1976,249,864 1976,249,864 Meme jour 1976,249,864 1976,249,864 1976,249,864 1976,249,864 1976,249,864 1976,249,864 1976,249,864 1976,249,864 1976,249,864 1976,249,864 1976,249,864 1976,249,864 1976,249,864 1976,249,864 1976,249,864 1976,249,864 1976,249,864 1976,249,864 1976,249,864 1976,249 1976,249 1976,249 1976,249 1976,249 1976,249 1976,249 1976,249 1976,249 1976,249 1976,249 1976,249 1976,249 1976,249 1976,249 1978,249 1978,249 1978,249 1978,249 1978,249 1978,249 1978,249 1978,249 1978,249 1978,249 1978,249 1978,249 1978,249 1978,249 1978,249 1978,249 1978,249 1978,	Rentrée des États-Unis(1)	November

^{1.03/}i.523 953.031 534.162 459.230 295.047 11 États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï. (2) Comprend Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

NT.	Type of vehicle	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
No.			L	Unite	ed States vehic	les		
	Automobile:							
1 2	Same day	44,573 40,678	41,252 40,329	45,605 43,599	42,740 48,185	54,200 54,173	60,447 54,026	288,817 280,990
3 4	One night	2,207 2,329	2,445 2,401	2,787 2,487	2,642 3,471	4,080 4,284	4,871 4,740	19,032 19,712
5	Two or more nights	13,492	16,859	18,863	18,002	29,816	42,621	139,653
6		12,034	16,675	13,828	23,760	27,865	30,187	124,349
7	Total	60,272	60,556	67,255	63,384	88,096	107,939	447,502
8		55,041	59,405	59,914	75,416	86,322	88,953	425,051
9	Trucks used commercially	14,375 12,836	12,429 14,173	11,419 16,331	10,585 13,478	11,828 14,841	12,513 17,004	73,149 88,663
11	Other vehicles	79	219	202	333	1,260	1,951	4,044
12		123	215	144	470	885	1,357	3,194
13	Total	74,726	73,204	78,876	74,302	101,184	122,403	524,695
14		68,000	73,793	76,389	89,364	102,048	107,314	516,908
	-			Ca	nadian vehicles	3		
	Automobile:							
15	Same day	56,428	54,943	68,435	66,047	99,749	123,597	469,199
16		56,824	54,711	64,852	83,280	104,226	114,886	478,779
17	One night	2,927	2,822	4,007	3,322	7,056	11,755	31,889
18		3,110	3,163	3,411	4,521	7,486	10,993	32,684
19	Two or more nights	22,480	16,286	28,613	20,270	34,266	63,851	185,766
20		24,840	18,491	22,035	30,841	36,919	53,476	186,602
21	Total	81,835	74,051	101,055	89,639	141,071	199,203	686,854
22		84,774	76,365	90,298	118,642	148,631	179,355	698,065
23	Trucks used commercially	15,628	13,090	11,184	10,791	12,626	14,298	77,617
24		16,160	16,913	16,516	12,602	14,493	15,461	92,145
25	Other vehicles	58	80	122	527	2,515	4,013	7,315
26		62	84	130	1,303	2,303	3,566	7,448
27	Total	97,521	87,221	112,361	100,957	156,212	217,514	771,786
28		100,996	93,362	106,944	132,547	165,427	198,382	797,658
			1	η	otal vehicles			
	Automobile:					1		
29	Same day	101,001	96,195	114,040	108,787	153,949	184,044	758,016
30		97,502	95,040	108,451	131,465	158,399	168,912	759,769
31	One night	5,134	5,267	6,794	5,964	11,136	16,626	50,921
32		5,439	5,564	5,898	7,992	11,770	15,733	52,396
33	Two or more nights	35,972	33,145	47,476	38,272	64,082	106,472	325,419
34		36,874	35,166	35,863	54,601	64,784	83,663	310,951
35	Total	142,107	134,607	168,310	153,023	229,167	307,142	1,134,356
36		139,815	135,770	150,212	194,058	234,953	268,308	1,123,116
37	Trucks used commercially	30,003	25,519	22,603	21,376	24,454	26,811	150,766
38		28,996	31,086	32,847	26,080	29,334	32,465	180,808
39	Other vehicles	137	299	324	860	3,775	5,964	11,359
40		185	299	274	1,773	3,188	4,923	10,642
41	Total	172,247	160,425	191,237	175,259	257,396	339,917	1,296,481
42		168,996	167,155	183,333	221,911	267,475	305,696	1,314,566

TABLEAU 8D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis Ouébec July September October November December Year Genre de Juillet Août Septembre Décembre Année Véhicules des États-Unis Automobile: 69 399 72 602 54,737 55.081 44.014 51 419 636,069 1975 1976 Même jour 54,218 81 025 66,326 49,942 42,938 38 784 614 223 6,384 8.091 4,165 4,126 3,212 47,533 Une nuit 1975 6,650 4,353 4,431 47,658 87,426 35,187 34,364 19,402 19,408 411,169 Deux nuits ou plus 63,322 40,115 31,489 16,940 17,239 379,290 1976 151.512 168,119 04 080 93 571 74.033 65.945 1.094.771 1975 1.041,171 174 514 136,298 98 686 85.862 62,666 58 094 1976 1975 1976 13,907 14,133 13,867 14,649 12,864 154,733 9 14.493 15.065 14.339 14 972 2,855 1,009 358 158 38 11,544 1975 2,470 201 8,506 168,501 185,107 108,965 108,578 86,355 1.261.048 78.847 191,477 153,100 100,402 77,988 73,116 1.227.630 1976 14 114,639 Véhicules du Canada Automobile: 1975 149 348 84 409 90 921 87 471 Même nuit 144,160 95.277 94.607 1.080.387 7,309 4,432 Une nuit 6,666 82,972 149 770 54.548 36.136 592.982 Deux nuits ou plus..... 41,210 608,466 307,507 272,046 146.266 132 844 114.418 88.644 1,748,579 1975 307,258 279,068 164.282 142.483 95 357 85,312 1,771,825 1976 14.475 14.979 167,606 14,132 15,618 186,999 4 623 3.836 1 435 18 036 4,178 540 291,432 162,176 148 768 129 605 104.192 1 934 221 326,262 1.975.813 1976 28 325 352 298 418 181 752 158 641 112 302 101 690 Total, véhicules Automobile: 1975 211,747 139,146 146,002 1,708,638 29 1976 30 11,474 9,913 7,644 130,561 11,965 89,735 1975 225,499 213,346 41,917 1,004,151 Deux nuits ou plus..... 1976 36 661 987.756 234 461 459,019 440,165 240,355 226,415 188,451 154,589 2,843,350 1976 481,772 415,366 262,968 228,345 158,023 143,406 2,812,996 28,039 29,683 28,342 29 980 27,143 28,386 322,339 Camions commerciaux 1975 28.409 31.065 29,957 364,952 6,691 39 2,444 366 64 29 580 6.648 3,195,269 494,763 476,539 271,141 257.346 215.960 183,039 1975 41

516,829

451.518

296,391

259.043

190.290

174.806

3.203.443

1976 42

TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of	January —	February	March _	April	May	June 	6 months		
No.	transportation	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois		
				Residents	s of the United	States				
	Land:									
1 2	Automobile	790,755 754,058	790,755 785,860	1,006,996 846,989	1,006,448 1,196,499	1,776,506 1,558,213	2,338,577 2,020,427	7,710,037 7,162,046		
3	Same day	672,558 646,211	668,706 665,134	822,723 711,920	830,673 956,407	1,256,123 1,067,106	1,522,637 1,367,704	5,773,420 5,414,482		
5	One night	34,490 33,076	35,956 35,785	44,883 35,879	49,308 61,727	98,735 90,546	165,782 138,153	429,154 395,166		
7 8	Two or more nights	83,707 74,771	86,093 84,941	139,390 99,190	126,467 178,365	421,648 400,561	650,158 514,570	1,507,463 1,352,398		
9	Bus	37,076 31.964	40,435 35,285	45,768 42,411	53,547 54,975	131,787 138,560	140,510 178,180	449,123 481,375		
11 12	Same day	21,683 20,795	24,082 21,018	25,920 27,939	38,692 34,041	84,950 82,199	98,217 124,142	293,544 310,134		
13	One or more nights	15,393 11,169	16,353 14,267	19,848 14,472	14,855 20,934	46,837 56,361	42,293 54,038	155,579 171,241		
15	Rail	298	310	291	277	291	424	1,891		
16 17	1976 ()ther methods	1,754 3,227	1,266 3,433	1,217 5,159	2,258 7,520	1,702 24,435	1,961 33,397	10,158 77,171		
18 19	1976 Total land	2,906 831,356	3,378 834,933	5,190 1.058,214	10,690 1,067,792	16,968 1,933,019	28,647 2,512,908	67,779 8,238,222		
20	1976	790,682	825,789	895,807	1,264,422	1,715,443	2,229,215	7,721,358		
21	Air: Commercial	40,735	35,337	42.149	50,564	53,391	69,516	291,692		
22 23	1976 Private	38,728 2,587	38,109 2,502	43,965 2,827	49,201 3,529	53,210 7,530	48,098 9,979	271,311 28,954		
24 25	1976	2,409 43,322	2,476 37,839	2,931 44,976	3,827 54,093	8,121 60,921	12,125 79,495	31,889 320.64 6		
26 26	Total air	41,137	40,585	46,896	53,028	61,331	60,223	303,200		
07	Marine:					10.007	105.004	155.151		
27 28	Commercial	-	_	_	-	19,927 16,100	135,224 120,201	136,301		
29 30	Private	16 7	10	8 20	151 292	15,317 14,938	40,338 33,817	55,830 49,084		
31 32	Total marine	16 7	10	8 20	151 292	35,244 31,038	175,562 154,018	210,981 185,385		
33 34	Total	874,694 831,826	872,772 866,384	1,103,198 942,723	1,122,036 1,317,742	2,029,184 1,807,812	2,767,965 2,443,456	8,769,849 8,209,943		
		Residents of countries other than the United States								
	Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	2,831	3,073	6,997	8,154	16,856	15,752 26,738	53,663		
36 37	1976 One or more nights	3,165 2,794	3,087 2,337	4,638 5,502	10,390 5,906	16,329 12,976	12,966	64,347 42,481		
38 39	1976 Total land	3,383 5.625	2,899 5.410	4,771 12,499	8,458 14,060	14,009 29,832	23,625 28.718	57,145 96,14 4		
40	1976	6,548	5,986	9,409	18,848	30,338	50,363	121,492		
41	Air: Entering direct	7,342	6,421	11,493	11,964	29,177	55,356	121,753		
42 43	1976 Entering via the U.S.A. 1975	8,193 4,899	8,255 4,123	10,813	18,159 6,020	35,168 9,641	50,090 10,804	130,678		
44	1976	4,747	5,448	5,828	7,568	11,311	15,119	50,021		
45 46	Total air	12,241 12,940	10,544 13,703	16,852 16,641	17,984 25,727	38,818 46,479	66,160 65,209	162,599 180,699		
47	Entering direct	_	_	_	_	_	_	_		
48 49	1976 Entering via the U.S.A	_	_	_	_	_	6	-		
50 51	1976 Total marine	_	-	-	_	-	3 6	3		
52	1976	_		-	-	-	3	3		
53 54	Total	17,866 19,488	15,954 19,689	29,351 26,050	32,044 44,575	68,650 76,817	94,884 115,575	258,749 302,194		
	Grand total 1975	892,560	888,726	1,132,549	1,154,080	2,097,834	2,862,849	9,028,598		

TABLEAU 9A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

2,185,279	апо	Ont	i ie moyen de transport	Canada, seioi	entrant au	non residents	A. voyageurs	ADLEAU 9	1	
Residents des Etats-Unis	No		Moyen de transport	-	-	-	_	_		
Agriculture Agriculture	1					-Unis	lents des États	Résio		
141,285 171,835 87,294 86,036 47,643 33,000 1,016,516 Autocar	4 5 6 7	1976 1975 1976 1975 1976 1975	Automobile Même jour Une nuit	18,143,863 13,867,670 12,834,447 1,291,255 1,201,285 4,550,301	813,016 728,430 655,653 43,396 41,402 115,223	1,079,656 902,853 874,549 740,036 55,836 45,516 149,271	1,307,204 1,210,907 964,999 895,285 85,477 79,955 256,728	1,532,486 1,715,966 1,057,345 1,155,894 116,542 131,303 358,599	3,148,629 2,273,651 2,026,676 294,861 251,153 1,137,130	256,790 1,025,887
2,742 3,934 2,752 1,205 1,862 2,395 25,048 1976 16 63001 59,942 21,919 13,343 6,041 2,823 244,246 1,427 1,42	9 10 11 12 13	1975 1976 1975 1976 1975	Même jour	1,016,916 1,019,869 622,444 614,910 394,472	33,800 28,455 20,679 16,847 13,121	47,543 37,829 34,227 27,070 13,316	86,036 77,589 52,667 47,632 33,369	87,294 96,701 49,014 51,439 38,280	171,835 145,465 90,176 78,604 81,659	141,285 152,455 82,137 83,184 59,148
54.421 50.947 20.576 13.806 4.436 31.45 215.110 1976 18 3,400.064 3,348.975 1.835.995 1.303.507 946.980 847.011 19.403.890 Par air: 1976 20 70.279 74.212 56.523 56.287 42.430 46.134 637.557 Par air: Commercial 1976 20 70.279 74.212 56.523 56.287 42.430 46.134 637.557 Prive 1976 20 10.530 10.875 8.093 6.152 3.775 2.739 71.118 1976 22 80.899 85.887 64.616 62.439 46.205 46.813 694.595 Total, par air: Commercial 1976 22 170.833 159.897 9.291 46 - - - 564.218 Commercial 1976 22 170.833 159.897 9.291 46 - - - 564.218 Commercial 19	15 16	1975 1976	Chemin de fer		2,299 2,395			562 2,752	1,405 3,934	676 2,742
3,492,144 3,393,824 1,642,261 1,407,211 1,134,863 925,971 20,979,466 3,400,064 3,348,975 1,835,995 1,335,97 946,980 847,011 19,403,899 Par air: 70,279 74,212 56,523 56,287 42,430 46,134 63,757 1,975 1,97	17	1975 1976	Autres moyens		2,823 3,145					
70.279	19	1975 1976	Total, par terre	20,979,466	925,971	1,134,863				3,692,114 3,400,064
71,971										
88.899	22 23	1976		622,459 71,118	43,534 2,739	45,329 3,775	55,373 6,152	63,009 8,093	71,932 10,875	71,971 10,530
179,833			Total, par air		48,873					
Résidents des pays autres que les États-Unis	28 29 30 31	1976 1975 1976	Commercial	482,653 183,177 173,596 687,395	54 97	315 613	1,033 3,004 2,971 3,050	27,925 11,872 17,899 21,163	156,313 52,247 49,661 212,144	161,081 59,514 53,612 239,347
Résidents des pays autres que les États-Unis Par terre (via les États-Unis): 22,187 27,976 15,750 17,368 6,122 3,113 146,179 Même jour 1975 35 25,697 38,899 18,460 15,533 5,971 3,871 150,822 Une nuit ou plus 1976 36 43,544 43,372 26,708 15,044 5,324 4,104 195,241 Une nuit ou plus 1976 38 47,884 66,975 34,200 32,721 12,093 6,984 297,001 Total, par terre 1975 37 84,100 81,917 50,792 32,537 12,795 6,824 332,033 Entrée directe 1975 40 71,728 50,419 34,906 18,837 10,906 23,484 332,033 Entrée directe 1975 41 89,199 55,589 40,428 20,484 10,668 25,004 372,050 19,216 Entrée directe 1975 43 <td< td=""><td></td><td></td><td>Total</td><td>22,375,536 20,754,734</td><td></td><td>1,181,681 996,355</td><td>1,472,700 1,368,120</td><td></td><td>4,236,055 3,636,706</td><td>4,012,270 3,696,690</td></td<>			Total	22,375,536 20,754,734		1,181,681 996,355	1,472,700 1,368,120		4,236,055 3,636,706	4,012,270 3,696,690
22,187 27,976 15,750 17,368 6,122 3,113 146,179 Même jour 1975 35,269 38,546 24,084 17,493 7,471 2,720 195,216 1976 36,271 1976 36,271 18,553 5,971 3,871 150,822 19,241 1975 37 43,544 43,372 26,708 15,044 5,324 4,104 195,241 1976 36 47,884 66,975 34,200 32,721 12,093 6,984 297,001 Total, par terre 1976 40 84,100 81,917 50,792 32,537 12,795 6,824 390,457 1976 40 89,199 55,589 40,428 20,484 10,668 25,004 372,050 21,335 15,602 10,935 10,094 6,503 6,042 103,374 21,411 2,412 2,434 332,033 1,411 2,412 2,434 332,034 1,411 2,412 2,434 332,037 1,411 2,412 2,						les États-Unis	pays autres que	Résidents des _l		
22,187 27,976 15,750 17,368 6,122 3,113 146,179 Même jour 1975 35,269 38,546 24,084 17,493 7,471 2,720 195,216 1976 36,271 1976 36,271 18,553 5,971 3,871 150,822 19,241 1975 37 43,544 43,372 26,708 15,044 5,324 4,104 195,241 1976 36 47,884 66,975 34,200 32,721 12,093 6,984 297,001 Total, par terre 1976 40 84,100 81,917 50,792 32,537 12,795 6,824 390,457 1976 40 89,199 55,589 40,428 20,484 10,668 25,004 372,050 21,335 15,602 10,935 10,094 6,503 6,042 103,374 21,411 2,412 2,434 332,033 1,411 2,412 2,434 332,034 1,411 2,412 2,434 332,037 1,411 2,412 2,			Par terre (via les États-Unis):							
84,100 81,917 50,792 32,537 12,795 6,824 390,457 Par air: 71,728 50,419 34,906 18,837 10,906 23,484 332,033 372,050 13,352 15,602 10,935 10,094 6,503 6,042 103,374 19,612 15,719 13,990 10,295 7,204 5,892 122,733 1976 44 85,080 66,021 45,841 28,931 17,409 29,526 435,407 17,308 54,418 30,779 17,872 30,896 494,783 1976 46 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	36 37 38	1976 1975 1976	Même jour	195,216 150,822 195,241	2,720 3,871 4,104	7,471 5,971 5,324	17,493 15,353 15,044	24,084 18,450 26,708	38,545 38,999 43,372	40,556 25,697 43,544
71,728	39	1975 1976								
85,080 108,811 66,021 45,841 71,308 28,931 54,418 17,409 17,872 29,526 30,896 494,783 Total, par air	42	1976 1975	Entrée directe	372,050 103,374	25,004 6,042	10,668 6,503	20,484 10,094	40,428 10,935	55,589 15,602	89,199 13,352
	45	1975	Total, par air	435,407	29,526	17,409	28,931	45,841	66,021	85,080
- 13 1976 48 9 1 26 5 6 19 1 26 5 6 19 1 26 5 6 19 1 26 5 6 6 - 1975 51 1 26 5 6 19 1 3 0 1975 51 1 26 5 6 6 19 1 32,964 133,009 80,041 61,652 29,502 36,510 732,427 104 192,912 153,251 105,215 63,322 30,667 37,720 885,281 1976 54 4,145,234 4,369,064 1,808,081 1,534,352 1,211,183 1,011,451 23,107,963 Total global 1975 55	46	1976	Par mer:	494,783	30,896	17,872	30,779	54,418	71,308	108,811
1 26 5 6 41 1976 52 132,964 133,009 80,041 61,652 29,502 36,510 732,427 Total 1975 53 192,912 153,251 105,215 63,322 30,667 37,720 885,281 1976 54 4,145,234 4,369,064 1,808,081 1,534,352 1,211,183 1,011,451 23,107,963 Total global 1975 55	48	1976 1975			= = =	-	_	_		- - 1
192,912 153,251 195,215 63,322 30,667 37,720 885,281 1976 54 4,145,234 4,369,064 1,808,081 1,534,352 1,211,183 1,011,451 23,107,963 Total global 1975 55	51 52	1975 1976	Total, par mer		Ξ	_	- 6	5	13 26	
4,145,234 4,369,064 1,808,081 1,534,352 1,211,183 1,011,451 23,107,963 Total global			Total	732,427 885,281	36,510 37,720	29,502 30,667	61,652 63,322	80,041 105,215	133,009 153,251	132,964 192,912
	55 56	1975 1976	Total global	23,107,963 21,640,015	1,011,451 930,968	1,211,183 1,027,022	1,534,352 1,431,442	1,808,081 2,058,887	4,369,064 3,789,957	4,145,234 3,889,602

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

	Country of residence	January – Janvier	February - Février	March Mars	April Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
10								
Ŀ	urope:	102	114	218	198	420	519	1.57
	Austria	95	90	115	271	469	780	1,820
	Azores	- 1	_		_	3	5	
	Belgium	115	103	144	320	659	966	2,30
	1976 Bulgaria	171	124	165	545	701	1,170	2,87
	Czechoslovakia 1976 Czechoslovakia 1975	1 11	1 5	6 27	5 18	7 54	24 207	4 32
	1976	45	40	133	132	224	321	89
	Denmark	93 109	111	159 140	229 363	357 539	997 1,379	1,94 2,64
	Finland	78	142	199	235	185	1,594	2,43
	France	117 458	502	108 1,151	372 1,218	188 2,385	1,789 1,806	2,76 7,52
	Germany (Federal Republic)	539 1,433	852 1,561	961 3,842	1,555 3,417	3,164 8,675	3,185 12,207	10,25 31,18
	1976	2,153	2,006	2,628	5,695	8,569	16,439	37,49
	Greece	281 242	275 291	279 288	338 505	474 470	570 632	2,21 2,42
	Hungary	29 47	34 31	68 111	25 246	256 100	803 850	1,21 1,38
	Ireland (Republic)	83	33	137	137	260	395	1,04
	1976 Italy	136 801	81 865	133	209 1,899	270 2.896	622 4,005	1,45 12.26
	1976	892	987	1,762	2,798	2,807	4,851 42	14,09
	1976	32 21	15	25 15	15 20	41	55	16
	Netherlands, The	511 604	432 627	812 610	1,092 1,897	4,496 4,526	5,608 6,789	12,95 15,05
	Norway	55	58 50	64	96	156	399 716	82 1.28
	Poland	66 35	62	112 39	132 71 92	208 213	246	66
	Portugal 1976 1975	54 316	162 287	97 450	92 505	325 471	581 476	1,30 2,50
	1976	278	371	519	621	689	1,064	3,54
	Rumania	6 3	5 49	11	28	10	12 20	12
	Spain	154 163	174 158	559 443	445 450	634 412	514 732	2,48 2,35
	Sweden	263	245	573	691	979	1,664	4,41
	Switzerland 1976 1975	307 245	277 490	658 811	907 945	1,152 1,791	2,760 1,528	6,06 5,81
	Turkey	340	421	754 46	986 72	1,577	3,163 117	7,24 33
	1976	60	29 57	54	141	89	188	58
	United Kingdom	5,142 4,989	4,425 5,187	8,219 6,996	8,972 11,374	21,050 24,481	36,133 34,054	83,94 87,08
	U.S.S.R	5 18	1 15	25 26	11	7 21	18 71	16
	Yugoslavia	482	190	554	199	522	567	2,51
	Other	351	241 12	353 25	481 41	695 48	860 103	2,98
	1976	22	25	30	34	78	160	34
	Total	10,745 11,824	10,166 12,464	20,233 17,228	21.199 29.874	47,085 51,812	71,497 83,260	180,92 206,46
A	frica:							
	Algeria	2 15	4 2	- 8	2 48	6	8 24	11
	Egypt	24	8	7	9	32	72	15
	Rhodesia	11	28 8	19 10	44 8	81 31	103 20	28 8
	1976	3	3	5	11	19	18	5
	South Africa	192 200	195 251	176 301	338 409	601 663	591 853	2,09 2,67
	Other	148 177	115 162	187 272	211 370	398 594	484 676	1,54 2,25
	Total	373 406	330 446	380 605	568 882	1,068 1,370	1,175 1,674	3,89 5,38
A	sia:							
	Bangladesh	5	1	17	5	8	16	5
	1976 China	1 1	12	3 6	18	31	30 38	5
	1976	_	8	7	1	32	70	11
	Hong Kong	291 252	154 229	285 351	229 351	435 729	582 899	1,97 2,81
	India	363	304	462	646	2,030	2,048	5.85

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Ontario

	1	ABLEAU 9B.	. Voyageurs	non résidents	entrant au C	anada, selon	le pays de résidence(1)	Onta	ario
July — Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December — Décembre	Year Année	Pays de résidence		No
1,223 2,122 21 2,639 3,668 3,668 17 195 351 1,113 2,367 952 1,661 3,385 8,396 19,609 24,346 6,756 8,27 1,348 7,844 1,355 4,734 1,355 4,734 1,355 11,459 13,543 3,24 4,734 1,553 11,459 13,543 3,24 4,734 1,553 11,459 13,543 3,24 4,734 1,553 11,459 13,543 3,24 4,734 1,510 3,812 2,276 3,367 1,74 2,79 40,894 51,083 50	975 1,215 3 1 1 990 1,593 15 7 231 288 568 785 708 807 6,200 9,018 14,919 17,625 444 445 1,110 5,028 6,352 161 212 5,116 5,800 253 334 376 890 1,078 1,078 1,078 1,142 1,142 1,142 1,142 1,142 1,144 2,298 1,143 2,209 1,143 2,209 1,143 2,209 1,143 2,209 1,144 2,595 57	530 621 3 5 624 572 7 6 87 196 428 474 348 672 1,946 3,260 9,697 13,380 9,697 13,380 9,697 13,380 3,260 521 124 183 549 893 3,455 94 483 3,971 4,375 237 247 247 247 248 478 489 3,971 1,946 489 489 489 489 489 489 489 489 489 489	478 684 588 8 8 8 182 164 504 856 254 293 1,415 2,698 7,603 384 466 646 207 109 2,070 1,927 26 45 3,046 45 45 47 293 3,046 47 3,046 47 3,046 47 3,046 47 3,046 47 47 3,046 47 47 3,046 47 47 3,046 47 47 47 47 47 47 47 47 47 47 47 47 47	252 375 3 214 214 215 7 2 59 79 228 450 227 172 228 450 227 172 185 1,476 3,421 3,304 4,630 1,63	164 190 —— 226 223 6 6 33 95 188 202 209 326 267 579 855 2817 2.734 441 454 429 217 226 281 1,783 47 82 1,781 1,615 80 111 96 146 866 495 99 14 201 144 445 510 618 483 55 76 12,850 14,005	5,193 7,027 33 12 7,354 9,735 62 87 1,171 2,161 4,989 7,786 6,637 22,240 35,959 89,454 106,482 6,6814 3,178 3,826 3,943 3,843 5,844 30,385 35,991 1,022 1,131 39,126 44,098 2,311 3,545 1,895 3,088 6,706 6,706 7,912 1,75 5,342 6,407 6,143 1,999 1,561 1,43 1,499 13,998 13,998 13,998 13,998 13,998 13,998 13,998 13,998 13,918 6,407 6,407 7,10,143 14,999 13,998 13,998 13,9726 1	résidence Europe: Autriche Açores Belgique Bulgarie Tchécoslovaquie Danemark Finlande France Allemagne (République fédérale) Grèce Hongrie Irlande (République d') Italie Malte Pays-Bas Norvège Pologne Portugal Roumanie Espagne Suède Suisse Turquie Royaume-Uni U.R.S.S.	1976 1975 1976 1976 1976 1976 1975 1975 1975 1975 1975 1975 1975 1975	No 1 2 3 4 4 5 6 6 7 7 8 9 9 10 11 1 12 1 13 1 4 1 15 6 1 17 7 1 18 9 20 1 22 2 3 2 4 3 3 6 3 7 2 8 3 3 9 4 0 4 1 4 2 4 3 4 4 4 4 5 6 4 7 7 4 8 9 4 9 6 4 7 4 8 9 6 4 7 4 8 9 6 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7
1,817 2,444 81	45 817 1,108 125	209 599 884 83	30 350 476 74	44 335 338 29 71	57 806 894 19	635 7,238 9,125 647	Yougoslavie	1976 1975	50 51 52 53
97,302 133,368	173 84,512 97,111	54,801 73,283	41,733 43,517	71 18,450 19,288	28 25,202 26,091	1,152 502,925 599,120	Total	1976 1975 1976	54 55 56
37 36 138 302 18 16 600 1,237 662 919	15 39 160 216 18 40 808 1,077 913 1,145	2 18 71 71 83 24 12 655 861 615 734 1,367	7 13 55 58 5 5 655 678 399 417 1,121	9 62 31 65 9 9 233 377 271 241 553	12 11 39 35 9 13 337 633 284 335 681	104 289 646 1,045 167 154 5,381 7,540 4,687 6,042 10,985	Afrique: Algérie Égypte Rhodésie Afrique du Sud Autres	1976 1975 1976 1975 1976 1975 1976	63 64 65 66 67
32 49 6 76 955 1,573 2,331 4,549	35 36 18 37 2,416 2,020 3,277 4,146	40 35 2 41 826 750 1,651	31 34 6 15 375 369 1,582 1,627	8 18 2 13 318 266 777 807	8 12 2 7 597 478 602 563	206 279 92 307 7,463 8,267 16,073 23,777	Asie: Bangladesh. Chine Hong-Kong Inde	1975 1976 1975 1976 1975	69 70 71 72 73 74

TABLE 9B Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

	January	February	March	April	May	June	6 month
Country of residence	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois
Asia – Concluded:						000	0.5
Israel	169 149	197 209	326 378	374 477	643 788	828 1,531	2,5 3,5
Japan	720 816	848 938	1,575 1,374	2,020 1,763	3,765 4,073	3,584 5,342	12,5 14,3
Korea, South	59	73	96	92	176	316	8
Lebanon	87 24	114	86 33	84 52	203	305 69	8
1976)	39 94	50 94	44 166	39	98 435	150 274	1,1
Pakistan	332	127	104	183	301	495	1,8
Philippines	107 125	133 84	203 149	170 207	430 336	324 330	1,3 1,3
Sri Lanka	5	11	8 22	19	48 54	43 64	1
Syria	6 1	9 1	2	43 9	7	8	4
1976 Taiwan	6 69	8 49	107	10 111	17 207	20 268	8
1976	100	64	114	139	544	636	1,8
Other	191 249	92 183	382 432	346 471	688 910	888 1,331	2,8 3,8
Total	2,099	1,979	3,668	4,175	8,940	9,286	30,
1976	2,499	2,467	3,524	4,738	10,963	15,030	39,
North America, Central America and Caribbean:							
Antigua 1975	22	30	26	38	135	84	
Bahamas	26 159	29 128	173	47 179	52 269	85 437	1,3
1976	99 90	137	155 100	148 211	262 312	322 346	1,: 1.:
Barbados	69	60 66	100	322	293	369	1,5
Bermuda	259 210	182 149	186 153	193 334	274 307	403 369	1,4 1,5
Cuba	7 51	2 9	13	24	20	11	
Haiti 1975	37	19	24	6 25	19	50	1
Jamaica	51 820	18 512	32 817	1,098	75 1,697	89 2,161	7,1
1976	614	780	839	1,688	1,399	1,815	7,1
Mexico	467 413	333	985 523	607 1,515	2,432 3,021	1,940 2,249	6,1 8,1
St. Pierre and Miquelon		- 2	- 1	5 5	1	_	
Trinidad and Tobago 1975	343	220	416	576	1,009	1,135	3,6
Other	304 175	273 175	359 269	697 316	872 521	957 673	3,4 2,1
1976	252	242	264	382	464	817	2,4
Total	2,379 2,089	1,661 2,101	3,009 2,441	3,272 5,185	6,689 6,752	7,240 7,080	24,: 25,0
South America:							
Argentina	314 190	301 195	201 178	310 216	458 420	637 420	2, 1,
Brazil	417 504	316 509	275 279	391 422	790 840	793 864	2, 3,
Colombia	81	67	74	79	160	220	(
Guyana	108 245	73 174	117 227	222	385 312	867 502	1,
Venezuela	245	225	212	453	651	547 289	2, 1,
1976	63 116	76 99	145 157	154 388	288 350	424	1,
Other	307 364	291 403	308 350	398 553	704 638	593 942	2, 6 3,5
Total	1,427 1,527	1,225 1,504	1,230 1,293	1,567 2,254	2,712 3,284	3,034 4,064	11,1 13,9
Oceania and other Ocean Islands:							
Australia	717	492	674	983	1,675	2,022	6,
New Zealand	978 106	559 94	821 138	1,355 269	2,234 472	3,678 607	9,0
0ther	149 20	132	120	260 11	375 9	743 23	1.
1976	16	16	18	27	27	46	
Total	843 1,143	593 707	831 959	1,263 1,642	2,156 2,636	2,652 4,467	8, 11,
Grand total	17,866	15,954	29,351	32,044	68,650	94,884	258,
1976	19,488	19,689	26,050	44,575	76,817	115,575	302,

	LAB	SLEAU 9B. V	oyageurs non	residents en	trant au Cana	da, selon le	pays de résidence(1) — fin	Intario
July Juillet	August — Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
1,695 2,629 3,658 8,000 194 328 129 136 416 780 377 390 43 92 36 85 466 734 1,654 2,287	2,623 2,487 8,080 11,209 343 268 1125 1142 770 500 712 612 60 88 85 9 55 758 727 2,547 2,568	1,321 1,432 3,851 6,154 220 240 93 95 2275 337 354 385 45 57 21 104 466 396 1,052 1,342	881 807 4,448 4,518 128 182 33 81 269 261 407 254 30 34 17 18 261 486 609 796	500 352 1,695 2,039 204 1118 66 47 152 1771 268 205 22 24 25 6 6 136 283 438 438 505	291 297 696 809 120 89 49 119 130 206 147 22 25 9 7 7 153 218 365 599	9,848 11,536 34,940 47,035 2,021 2,104 773 970 3,165 3,721 3,691 3,224 356 518 1955 338 3,051 4,441 9,252 11,673	Japon 19	975 1 976 2 975 3 976 4 975 5 976 6 975 7 976 8 975 9 975 10 975 11
11,992 21,708	21,823 24,895	10,217 14,600	9,077 9,482	4,611 4,854	3,259 3,430	91,126 118,190		975 21 976 22
96 152 470 651 1,080 1,208 1,714 828 50 29 89 352 4,049 6,605 3,832 5,156 ————————————————————————————————————	99 162 576 573 722 857 971 939 12 14 105 207 7, 5,668 5,299 3,913 3,942 	70 116 408 508 369 469 626 655 49 12 103 97 3,082 2,504 1,605 1,435 2 1,739 618 614 8.569 8,149	55 55 227 282 2100 188 343 321 17 5 52 21 1,262 1,370 1,398 942 4 784 640 424 480 4.772 4,308	36 42 159 166 118 122 314 383 26 3 42 43 838 872 683 523 — 384 447 362 372 2,962	41 42 232 279 223 192 568 578 578 3 14 44 49 1.197 1.545 1.175 447 2 2 1 723 829 284 334 44 492 4,402 4,410	732 816 3,417 3,572 3,841 4,255 5,033 5,226 234 165 609 1,075 23,201 25,330 19,370 20,562 10 14 14,518 16,385 5,765 7,285	Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles: Antigua 1: Bahamas 1: Barbade 1: Bermudes 1: Cuba 1: Haïti 1: Jamaïque 1: Mexique 1: Trinité et Tobago 1: Autres 1: Total 1: Antigue centrale et Antique 1: Cuba 1: Antique 1: Cuba	975 23 976 24 975 25 976 26 977 27 976 28 977 29 977 33 977 32 977 33 977 35 977 35 977 37 977 37
616 722 1,565 1,970 425 1,074 798 1,270 426 689 719 1,497 4,549 7,222	564 582 541 827 709 1,155 1,468 1,264 2,081 905 1,200 4,918 6,867	355 597 440 725 264 472 696 647 441 793 631 793 2.827 4,027	292 305 650 473 187 201 404 413 249 303 492 574 2,274 2,269	267 264 333 322 176 159 371 280 257 241 428 392 1.832 1.658	130 267 363 199 142 136 445 396 232 270 423 380 1,735 1,648	4,445 4,356 6,874 7,934 4,523 5,564 6,807 3,884 5,911 6,199 8,086 29,330 37,617	Brésil	976 48 975 49 976 50 975 51 976 52
568 1,114 55 76 2,640	689 794 67 58	485 548 42 26 2,260	353 300 10 17 2,675	158 139 22 28 1,094	197 185 12 17	4,136 4,859 297 372 21,331	Nouvelle-Zélande	975 63 976 64 975 65 976 66 975 67
5,852	4,806	3,448	2,575	1,150	1,214	30,599	19	976 68
132,964 192,912	133,009 153,251	80,041 105,215	61,652 63,322	29,502 30,667	36,510 37,720	732,427 885,281		975 69 976 70

⁽¹⁾ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February - Février	March Mars	April — Avril	May Mai	June — Juin	6 months — mois		
				Returning fi	rom the United	d States(1)				
1 2 3 4 5 6 7 8	Land: Automobile 1975 1976 1976 Same day 1975 One night 1976 Two or more nights 1976 1976 1976 1976 1976	746,690 788,708 594,309 620,004 22,171 21,856 130,210 146,848	657,640 741,643 547,838 615,233 20,548 22,466 89,254 103,944	1,002,595 960,553 710,647 699,762 28,594 23,284 263,354 237,507	821,302 1,004,999 640,330 754,901 21,166 29,966 159,806 220,132	932,333 1,102,563 737,573 848,751 30,853 37,274 163,907 216,538	929,173 988,696 750,403 819,243 37,277 36,732 141,493 132,721	5,089,733 5,587,162 3,981,100 4,357,894 160,609 171,578 948,024 1,057,690		
9 10 1 2 3 4	Bus 1975 1976 1976 Same day 1975 1976 1976 One or more nights 1975 1976 1976	64,094 77,704 50,002 61,063 14,092 16,641	68,833 66,263 51,990 47,315 16,843 18,948	80,196 81,199 53,581 51,782 26,615 29,417	67,100 72,596 50,884 47,025 16,216 25,571	97,359 92,278 74,898 61,432 22,461 30,846	96,591 129,281 82,892 95,322 13,699 33,959	474,173 519,321 364,243 363,939 109,926 155,383		
15	Rail	530 854	351 460	621 731	420 673	609 624	459 549	2,990 3,891		
17	Other methods	6,217 5,523	5,431 6,431	8,075 9,150	9,411 13,969	16,327 17,047	19,831 21,415	65,292 73,538		
19	Total land	817,531 872,789	732,255 814,797	1,091,487 1,051,633	898,233 1,092,237	1,046,628 1,212,512	1,046,054 1,139,941	5,632,183 6,183,909		
21 22 23 24	Commercial 1975 1976 1976 Private 1975 1976 1976	87,049 92,643 2,247 1,556	72,492 86,711 1,962 1,728	115,474 140,842 2,642 2,710	85,011 97,581 2,775 3,114	61,677 74,549 3,243 2,657	46,408 47,779 3,012 3,135	468,113 540,108 15,883 14,900		
25 26	Total air	89,296 94,199	74,454 88,439	118,116 143,552	87,786 100,695	64,920 77,206	49,420 50,914	483,993 555,003		
27 28 29 30 31 32	Marine: 1975 Commercial 1976 1976 1976 Private 1975 1976 1976 Total marine 1975 Total 1975	906,827	- - - - - - 806,709	- - 17 - 17 17 1,209,603	- 11 68 11 68 986,030	6,789 5,707 1,380 1,656 8,169 7,363	31,685 31,374 7,765 3,888 39,450 35,262	38,47- 37,08- 9,15- 5,629 47,63- 42,710 6,163,810		
34	1976	966,988	966,988 903,236 1,195,202 1,193,000 1,297,081 1,226,117 6,781, Returning from countries other than the United States(2)							
35 36	Land (Via the U.S.A.): 1975	1,310 197	1,341 674	1,881 3,869	1,270 1,293	1,350 878	815 443	7,967 7,354		
37 38 39	Air: 1975 Returning direct 1976 Returning via the U.S.A. 1976 1976 1976	70,904 82,552 8,254 9,069	51,438 55,672 5,784 6,918	80,545 82,334 9,520 12,930	56,297 62,739 6,317 7,534	48,880 55,136 4,080 5,244	42,834 40,123 3,098 7,686	350,898 378,556 37,053 49,383		
11 12	Total air	79,158 91,621	57,222 62,590	90,065 95,264	62,614 70,273	52,960 60,380	45,932 47,809	387,95 427,93		
13 14 15 16 17	Marine: Returning direct	-	-	-			- 2 - - - 2	-		
19	Total	80,468 91,818	58,563 63,264	91,946 99,133	63,884 71,566	54,310 61,258	46,747 48,254	395,913 435,29		
51	Grand total	987,295 1,058,806	865,272 966,500	1,301,549 1,294,335	1,049,914 1,264,566	1,174,027 1,358,339	1,181,671 1,274,371	6,559,728 7,216,917		

Continental United States, Alaska and Hawaii.
 Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

ar	le moyen de transport Onta	nada, selon	venant au Ca	résidents re	C. Voyageurs	TABLEAU 9		
1	Moyen de transport	Year — Année	December — Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August 	July Juillet
T				nis(1)	e des États-Ur	Rentré		
	Par terre: Automobile 1975 Même jour 1976 Une nuit 1975 Deux nuits ou plus 1976 1976 1976	11,348,274 12,405,100 8,792,799 9,540,831 395,504 427,179 2,159,971 2,437,090	804,266 854,403 677,268 717,633 22,486 25,261 104,512 111,509	925,770 877,275 779,103 732,544 27,629 25,351 119,038 119,380	995,562 1,128,315 768,693 857,462 33,032 38,647 193,837 232,206	949,627 1,056,937 752,019 815,260 39,916 38,635 157,692 203,042	1,373,718 1,479,865 952,651 1,031,195 59,813 62,252 361,254 386,418	1,209,598 1,421,143 881,965 1,028,843 52,019 65,455 275,614 326,845
	Autocar 1975 1976 1976 Même jour 1975 1976 1976 Une nuit ou plus 1975 1976 1976	926,126 942,088 702,031 667,882 224,095 274,206	60,358 54,004 49,274 43,595 11,084 10,409	70,080 59,458 54,079 44,787 . 16,001 14,671	85,295 86,420 63,181 58,055 22,114 28,365	76,552 65,173 56,824 48,790 19,728 16,383	81,522 80,594 55,823 53,139 25,699 27,455	78,146 77,118 58,603 55,577 19,543 21,541
5	Chemin de fer	7,317 9,270	788 816	505 642	547 748	546 929	1,162 1,291	779 953
	Autres moyens	163,693 190,206	7,707 6,404	11,926 7,784	10,611 13,615	14,108 17,646	25,909 35,013	28,140 36,209
;	Total, par terre	12,445,410 13,546,664	873,119 915,627	1,008,281 945,159	1,092,015 1,229,098	1,040,833 1,140,685	1,482,311 1,596,763	1,316,663 1,535,423
	Par air:							
	Commercial	793,750 930,092 32,024 27,476	56,597 68,462 2,033 1,549	60,680 67,756 2,458 1,896	59,713 73,404 2,930 2,307	46,426 60,390 2,546 1,845	56,655 65,336 2,998 2,760	45,568 54,639 3,178 2,219
5	Total, par air	825,774 957,568	58,630 70,011	63,138 69,652	62,643 75,711	48,972 62,235	59,653 68,096	48,746 56,858
	Par mer:							
5	Commercial	180,952 177,453 23,465 24,231	55 53	101 117	46 618 570 624	9,860 19,531 1,624 2,764	63,775 65,079 6,313 7,777	68,797 55,144 5,646 7,267
	Total, par mer	204,417 201,684	55 53	101 117	616 1,242	11,484 22,295	70,088 72,856	74,443 62,411
	Total	13,475,601 14,705,916	931,804 985,691	1,071,520 1,014,928	1,155,274 1,306,051	1,101,289 1,225,215	1,612,052 1,737,715	1,439,852 1,654,692
				s États-Unis(2)	s autres que le	Rentrée des pay	F	
	Par terre (via les États-Unis): 1975 1976 Par air:	16,042 16,179	1,033 1,041	1,068 1,070	1,016 1,020	752 1,836	2,356 2,620	1,850 1,238
5	Rentrée directe	682,024 724,388 64,897 82,282	36,237 34,380 4,050 4,434	36,963 37,346 6,038 5,884	46,470 54,300 4,257 4,953	64,645 69,304 4,303 5,952	92,010 91,522 6,156 6,914	54,801 58,980 3,040 4,764
5	Total, par air	746,921 806,670	40,287 38,814	43,001 43,230	50,727 59,253	68,948 75,256	98,166 98,436	57,841 63,744
	Par mer: Rentrée directe	2 - - -	-	-			-	
5	Total	762,963 822,851	41,320 39,855	44,069 44,300	51,743 60,273	69,700 77,092	100,522 101,056	59,691 64,982
5	Total global	14,238,564 15,528,767	973,124 1,025,546	1,115,589 1,059,228	1,207,017 1,366,324	1,170,989 1,302,307	1,712,574 1,838,771	1,499,543 1,719,674
1			-,,- 13					4

⁽¹⁾ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï. (2) Comprend Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January – Janvier	February — Février	March Mars	April — Avril	May — Mai	June _ Juin	6 months mois			
10.				Unit	ed States vehic	les					
	Automobile:										
1 2	Same day	310,713 295,496	303,990 304,223	351,006 328,207	357,698 405,112	508,685 449,430	585,944 550,423	2,418,036 2,332,891			
3	One night	16,316 15,221	16,346 16,405	19,969 16,854	21,334 25,838	41,871 38,472	70,963 60,337	186,799 173,123			
5 6	Two or more nights	35,580 30,822	35,706 35,529	54,257 41,091	51,185 69,312	154,880 146,008	226,954 181,132	558,563 503,89			
78	Total	362,609 341,539	356,042 356,157	425,232 386,152	430,217 500,262	705,436 633,910	883,861 791,892	3,163,39° 3,009,91			
9	Trucks used commercially	40,190 39,823	37,483 42,922	40,182 52,091	40,351 50,162	42,965 52,328	43,929 56,213	245,100 293,533			
1 2	Other vehicles	87 114	173 124	447 368	1,253 1,521	5,362 2,842	6,608 5,417	13,930 10,386			
3	Total	402,886 381,476	393,698 399,203	465,861 438,611	471.821 551,945	753,763 689,080	934,398 853,522	3,422,42′ 3,313,83′			
		Canadian vehicles									
	Automobile:										
5 6	Same day	312,357 311,191	288,058 313,804	346,545 354,478	331,291 375,056	360,731 404,194	366,416 399,141	2,005,39 2,157,86			
7	One night	10,273 10,006	9,619 10,508	12,905 11,380	10,520 13,944	14,341 16,913	16,424 17,009	74,08 79,76			
9	Two or more nights	45,352 49,293	34,539 40,146	88,270 80,512	60,788 83,605	62,821 80,282	54,176 51,833	345,94 385,67			
1 2	Total	367,982 370,490	332,216 364,458	447,720 446,370	402,599 472,605	437,893 501,389	437,016 467,983	2,425,42 2,623,29			
23 24	Trucks used commercially	48,299 48,635	47,133 51,379	50,686 60,323	51,545 58,285	48,536 56,845	45,705 59,377	291,90 334,84			
25 26	Other vehicles	146 137	167 109	314 275	1,052 1,474	2,759 2,342	2,423 2,733	6,86 7,07			
27 28	Total	416,427 419,262	379,516 415,946	498,720 506,968	455,196 532,364	489,188 560,576	485,144 530,093	2,724,19 2,965,209			
				,	Γotal vehicles						
	Automobile:										
29 30	Same day	623,070 606,687	592,048 618,027	697,551 682,685	688,989 780,168	869,416 853,624	952,360 949,564	4,423,434 4,490,755			
31 32	One night	26,589 25,227	25,965 26,913	32,874 28,234	31,854 39,782	56,212 55,385	87,387 77,346	260,883 252,883			
33 34	Two or more nights	80,932 80,115	70,245 75,675	142,527 121,603	111,973 152,917	217,701 226,290	281,130 232,965	904,50 889,56			
35 36	Total	730,591 712,029	688,258 720,615	872,952 832,522	832,816 972,867	1,143,329 1,135,299	1,320,877 1,259,875	5,588.82 5,633,20			
37 38	Trucks used commercially	88,489 88,458	84,616 94,301	90,868 112,414	91,896 108,447	91,501 109,173	89,634 115,590	537,00 628,38			
39 10	Other vehicles	233 251	340 233	761 643	2,305 2,995	8,121 5,184	9,031 8,150	20,79 17,45			
41 42	Total	819,313 800,738	773,214 815,149	964,581 945,579	927,017 1,084,309	1,242,951 1,249,656	1,419,542 1,383,615	6,146,611 6,279,040			

TABLEAU 9D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis Ontario July August September October November December Genre de Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre Année véhicule Véhicules des États-Unis Automobile: 773,490 804,191 446,614 420,044 382,083 329,299 Même jour 741 241 482.801 388,454 335,367 300,885 5,291,472 1975 114.958 50.598 37,466 25 468 543 033 Une nuit 35,481 20.994 4 341,068 382.454 142,817 61.537 46,353 1,635,822 334 319 295,869 163 966 94,890 49 041 46.731 1.488.710 6 1,301,603 640,029 560,541 469,088 1.222.329 395,625 7,752,612 1975 1.147,225 1,139,155 704,769 518,825 405,402 367,251 7,292,539 1976 1975 42.571 40.423 41.880 46.313 38 769 41 824 496 880 47,726 48,488 46 228 594 547 12,229 8.698 2,925 1,500 39,869 969 86 29,374 1,277,129 1,350,724 684.834 608,354 8,289,361 511,435 434,458 1,202,659 1.194.894 760,494 573,618 457,393 413,565 7,916,460 1976 Véhicules du Canada Automobile: 393,588 409,817 360,146 381,594 382,353 338 485 4 271 381 450 874 446.328 390,465 402,337 360 677 349,260 4,557,805 1976 16 21,280 23 949 17,136 17,454 15.144 13,116 10,785 175,492 193.516 92,082 117,949 59,639 72,432 47,424 40,604 776,076 111,545 128,486 75,999 86,314 48,055 43,981 880,051 1976 506,950 551,715 436 921 469,170 442 893 389 874 1975 5 222 949 589,551 600,406 483,918 506,719 421,489 405,994 5.631.372 1976 50.976 43.163 42.863 55,477 47.836 45,349 577,568 50.005 50.985 60.146 60.423 59,860 52,533 668,796 24 3,635 3,373 1,871 1,124 17,421 3,260 1,854 17,099 1976 553,748 597,951 489,768 525,771 491,184 435,325 5,817,938 1976 643,132 654,651 545,918 568,197 481,549 458,611 6,317,267 28 Total, véhicules Automobile: 801,638 790,791 1975 1976 1 167 078 1 214 008 806 760 764,436 667 784 9.845.138 Même jour 9.849.277 1.160.707 1.187.569 873.266 696.044 650.145 129,051 138,907 52,610 38,584 718,525 1975 Une nuit 130,205 127,637 53,549 1976 108.961 Deux nuits ou plus..... 433,150 500.403 202,456 175.463 86.957 2.411.898 1975 239,965 445,864 424,355 181,204 97,096 90,712 2,368,761 1 853 318 1,729,279 1.076.950 1 029 711 911 981 785 499 12 975 561 1975 1,025,544 12,923,911 1976 36 1,736,776 1.739.561 1,188,687 826,891 773.245 83,286 92,856 101.790 89,660 1,074,448 1975 84,118 97,731 114,247 98,761 1,263,343 38 15.864 4 796 2.624 978 57 290 1975 4,687 46,473 11,284 341

869 783

872.176

1.830.877

1.845.791

1 948 675

1,849,545

1 174 602

1.306.412

1 134 125

1.141.815

1.002.619

938,942

14,107,299

14.233.727

Total.....

1975 41

1976 42

TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of transportation	January — Janvier	February Février	March Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months mois
0.				Residents	s of the United	States		
	Land:							
2	Automobile	33,083 35,238 20,476	33,397 33,544 22,104	38,710 35,643 24,953	38,315 47,963 23,239	72,388 82,301 37,424	141,839 120,576 53,740	357,732 355,268 181,936
3	1976 One night	22,250 2,366 2,929 10,241 10,059	22,356 2,363 2,093 8,930 9,095	22,452 2,755 2,820 11,002 10,371	27,882 2,636 4,127 12,440 15,954	39,548 5,810 6,567 29,154 36,186	50,121 10,157 10,343 77,942 60,112	184,609 26,089 28,879 149,709 141,77
	Bus 1975 1976 Same day 1975 1976	829 865 241 231	1,345 2,225 511 763	1,112 1,480 438 544	2,726 1,531 732 475	5,111 3,460 2,409 1,273	7,988 4,656 2,153 1,804	19,11 14,21 6,48 5,09
3	One or more nights	588 634	834 1,462	674 936	1,994 1,056	2,702 2,187	5,835 2,852	12,62° 9,12°
	Rail	10 1	7	2 2	15 2	50	4	8
3	Other methods	32 34	72 64	32 54	59 91	233 262	557 385	988 898
	Total land	33,954 36,138	34,821 35,833	39,856 37,179	41,115 49,587	77,782 86,023	150,388 125,617	377,91 370,37
	Air:							
	Commercial	2,171 2,487 150	2,722 2,766 127	3,223 3,119 161	3,113 3,071 204 277	4,136 3,642 413	8,186 6,662 1,446	23,55 21,74 2,50
	Total air	2,321 2,624	2,849 2,905	3,384 3,375	3,317 3,348	4,549 4,305	1,439 9,632 8,101	2,91 26,05 24,65
	Marine:							
3	Commercial	_	=	=	=	=	_	
	Private	_	_	_	-	_	_	
	Total marine	_	_	_	_	_	=	
}	Total	36,275 38,762	37,670 38,738	43,240 40,554	44,432 52,935	82,331 90,328	160,020 133,718	403,96 395,03
			Resid	lents of countri	ies other than	the United Sta	tes	
	Land(via the U.S.A.):							
	Same day	103	19	20	37	189	316	68
5	0ne or more nights	8 146	3 49	33 45	127 327	402 146	224 152	79 86
3	1976 Total land	80 249	26 68	24 65	46 364	72 335	248 468	49 1,54
	1976 Air:	88	29	57	173	474	472	1,29
	Entering direct	62	116	457	297	1,098	1,778	3,80
	Entering via the U.S.A	182 337 213	113 234 262	550 312 302	336 411 199	1,074 410 223	2,409 611 1,157	4,66 2,31 2,35
	Total air	399 395	350 375	769 852	708 535	1,508 1,297	2,389 3,566	6,12 7,02
	Marine:							
1	Entering direct	=	_	_	_	_	=	
3	1976	-	_	-	-	-	-	
	Total marine	_	_	_	_	_	_	
)	1976		İ					
	1976 Total	648 483	418 404	834 909	1,072 708	1,843 1,771	2,857 4,038	7,67 8,31

TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

							,	
July — Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November — Novembre	December - Décembre	Year — Année	Moyen de	
Junet	nout	Septembre	Octobre	tvovembre	Decembre	Annee	transport	No
		Résid	ents des États	-Unis				
							Par terre:	
176,494	155,458	65,911	53,862	43,531	38,181	891,169	Automobile	5 1
170,476 77,979	141,044 62,709	100,289 32,669	63,917 29,396	44,550 25,688	39,863 23,921	915,404 434,298	197 Même jour197	5 3
72,244 16,258	54,992 16,265	41,836 6,053	29,379 4,240	25,281 4,119	22,044 3,026	430,385 76,048	197 Une nuit	6 4 5 5
19,259 82,257	17,853 76,484	12,565 27,189	6,456 20,226	4,326 13,724	3,243 11,234	92,581 380,823	197 Deux nuits ou plus	5 7
78,973 5,289	68,199 3,507	45,888 1.251	28,082 923	14,943 1,229	14,576	392,438 32,006	197 Autocar	
5,606 2,495	2,703 1,668	2,097 496	1,418 124	487 544	598 354	27,126 12,165	197 Même jour	6 10
2,847 2,794	1,311 1,839	791 755	438 799	221 685	103 342	10,801 19,841	197 Une nuit ou plus	6 12
2,759	1,392	1,306	980	266	495	16,325	197	6 14
6 25	13 4	5 3	6 3	5 —	6 2	129 42	Chemin de fer	6 16
968 947	557 757	111 278	81 74	33 5	31 1	2,766 2,952	Autres moyens	5 17 6 18
182,757 177,054	159,535 144,508	67,278 102,667	54,872 65,412	44,798 45,042	38,914 40,464	926,070 945,524	Total, par terre	5 19 6 20
							Par air:	
8,804 7,698	7,251 6,757	5,036 5,092	3,877 3,971	2,570 3,485	3,928 2,821	55,017 51,571	Commercial	5 21 6 22
986 845	767 834	594 925	529 466	195 225	143 160	5,715 6,366	Privé	5 23
9,790 8,543	8,018 7,591	5,630 6,017	4,406 4,437	2,765 3,710	4,071 2,981	60,732 57,937	Total, par air	5 25
0,543	7,371	0,017	4,437	3,710	2,761	31,731	Par mer:	20
-	_	-	-	_	_	-	Commercial	5 27 6 28
_	_	_	_	_	_	=	Privé	5 29
-	_	-	_	-		_	Total, par mer	5 31
192,547	167,553	72,908	59,278	47,563	42,985	986,802	Total	
185,597	152,099	108,684	69,849	48,752	43,445	1,003,461	197	6 34
		Résidents des p	ays autres que	les États-Unis				
							Par terre (via les États-Unis):	
392 163	215 336	253 135	111 59	47 10	13 35	1,715 1,535	Même jour	5 35 6 36
294 229	313 289	116 177	152 110	76 37	15 15	1,831 1,353	Une nuit ou plus	5 37
686	528	369	263	123	28	3,546	Total, par terre	5 39
392	625	312	169	47	50	2.888	Par air:	6 40
3,366	1,226	1,030	893	161	721	11,205	Entrée directe	5 41
4,222 786 1,066	1,996 552 623	1,943 442 465	987 325 544	215 133 360	516 424 228	14,543 4,977 5,642	Entrée via les États-Unis	5 43
4,152	1,778 2,619	1,472	1.218	294	1,145	16,182	Total, par air	5 45
5,288	2,619	2,408	1,531	575	744	20,185	Par mer:	6 46
-	-	-	_	_	_	-	Entrée directe	5 47
_	_	_	_		_	=	Entrée via les États-Unis	5 49
-	_	_	_	_	_	_	Total, par mer	5 51
-	_	-	_	_	-	_	197	
4,838 5,680	2,306 3,244	1,841 2,720	1,481 1,700	417 622	1,173 794	19,728 23,073	Total	
197,385 191,277	169,859 155,343	74,749 111,404	60,759 71,549	47,980 49,374	44,158 44,239	1,006,530 1,026,534	Total global	5 55 6 56
171,4//	135,343	111,404	/1,549	49,374	44,239	1,020,554	197	00

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June — Juin	6 months — mois
Τ	Europe:							
	Austria	2	1	6	-	6	3	18
	Azores	2	1 -	3	2	_	8 -	10
	Belgium	_	_	6	4	_	20	30
	Bulgaria		1 _	2	1 _	17	32	5
	1976 Czechoslovakia	_ 29	_	_	- 2	_	- 8	. 3
	1976 Denmark	- 8	- 3	2 5	4 15	11	12 30	1 7
	1976 Finland 1975	3 29	6 5	12	24 4	2 6	75 14	12 6
	1976	- 42	5 9	8 7	4	1 26	18 22	3
	France	27	14	9	6 7	52	48	15
	Germany (Federal Republic)	59 58	52 46	215 337	114 107	461 652	680 1,520	1,58 2,72
	Greece	2	4 2	11 10	1	3	18	3
	Hungary	2 1	- 1	- 2	1	2 1	13	1
	Ireland (Republic)	2 3	3 3	8 5	2 5	10	12 27	3
	Italy	8 12	11 3	23	26	4 22	11 22	
	Malta	=	_	1 4	- 1	_	1	
	Netherlands, The	10 30	7 25	9 48	12 68	51 106	201 258	29 53
	Norway	2	4	4 2	10	11	63	
	Poland	3	6	3	14	7	81 11	1
	Portugal	16 2 2	6 –	15 1	5 10	2	1 -	
	1976 Rumania	2	_	1	- 3	1 1	8 _	
	Spain	2	_	_	- 8	3	1	
	1976 Sweden	3 21	1 4	6	6 8	21	1 35	
	1976 Switzerland	8 5	7	5	15 11	9 21	62 34	10
1	1976	9	6	8	21	8	48	10
	Turkey	3	-	1	1	_	1	0.00
	United Kingdom	160 137	111 77	312 211	272 221	851 584	1,269 1,249	2,9° 2,4°
	U.S.S.R	28	1 _	- 4	2	_	1	
	Yugoslavia	4	5 1	1 1	1 1	- 1	7 3	
	Other	6	3 1	_	2 2	11	4 23	
	Total	421 324	224 212	632 703	518 515	1,505 1,468	2,441 3,520	5,7- 6,7-
	Africa:							
	Algeria	_	- 1	2	-	-	-	
	Egypt	_	_	1	_	_	1	
	Rhodesia	Ξ	1 _	_	- 1	2	2	
	South Africa	28	_ 5	2 7	78	20	11 17	1
	1976 Other	2 6	1 12	8 13	19 15	16 16	17 17	
	1976	7	10	10	6	1	25	
	Total	34 9	17 12	23 20	94 25	36 19	35 56	2.1
	Asia:							
	Bangladesh	-	-	-	-		_	
	1976 China	_	_	-	_	_	2	
	Hong Kong	- 8	3	3	- 5	1	5	
	1976 India	8 5 7	12 12	6	2	5 28	17 64	1

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Manitoba

July — Juillet	August — Août	September Septembre	October Octobre	November - Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence
19 10 27 294 5 9 7 27 26 61 00 66 32 1,147 2,323 12 8 8 21 133 24 21 33 4 10 55 32 60 45 - 1 1,574 1,420 29 2	155 13	88 7 7	11 8 8 - 3 6 6 - 1 3 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	-2 -2 -3 3 22 1 11 11 -7 16 61 91 71 55 15 55 15 55 15 15 15 11 11 11 -7 11 13 14 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	4 1 1	75 57	Europe:
926 11 4,291	39 6 1,832	1,463	141 5	313	7 1 841	1,144 65 15,637	Autres
4,883 	2,618	2,272 1 	1,353 1 - - - 6 6 15 15 7 22 22	-1 -1 -1 -5 16 4 9 9	575 1 1 1 1	18.794 5 3 12 21 9 25 261 241 200 154 487 444	Afrique: Algérie
- 4 - 19 32 22 43	- - 1 17 58 16 36	2 - - - 10 21 25 33	- - - 16 14 13 14	- 7 - 3 9 14	- 1 - 19 8 25 8	2 10 4 1 109 189 248 223	Asie: Bangladesh 1975 67 Chine 1975 7 Hong-Kong 1975 7 Inde 1975 7 Inde 1976 7

Manitoba

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

Country of residence	January Janvier	February Février	March — Mars	April — Avril	May Mai	June — · Juin	6 months — mois
Asia — Concluded:							
Israel	6 8	5 6	2 4	9 5	10	10 26	. 52
Japan	10	27	24	33 31	32	45	171 130
1976 Korea, South	15 3	16	19	31	1	42	
1976	3 2	_	3	1	-	3 2 4	
Lebanon	_	2	_	=	_	1	
Pakistan	- 2	6 2	4	2 1	4 4	4 6	. 2
Philippines	5 9	4	4	4	11	6	. 1 3 2
1976 Sri Lanka	9	2	8	1 _	3	6	
1976	-	_	-	-	-	- 2 1	
1976	_	_	_	_	_		1
Taiwan	2	- 7 2	4	1 2	- 1	_ 5	1
Other	2	5	15	4	7	18	1 5
1976	4	1	3	4	4	45	6
Total	43 66	70 47	67 49	70 51	94 45	160 177	50 43
North America, Central America and Caribbean:							
Antigua	-	1	_	-	-	_	_
Bahamas	= 1	2		_	1	1	
Barbados	1 7	1 _	_ 5	17	- 2	12 2	1.
1976	2	1	5 9	- 2	6	3	2
Bermuda	1	_	_	- 1	2	5	3 2
Cuba	_	3	_	_	_	_	
Haiti 1975	= :	_	- 1	_	-	1	-
Jamaica	- 2 3 12	1	5	12	6	2 3	2
1976	3	2	18	2 12	10 22	3 24	20
Mexico	9	17	17	8	15	33	9
St. Pierre and Miquelon	_	_	_	_	_	_	
Trinidad and Tobago 1975	5	2	-	_	2	- 7 6	1
0ther	2	2	1 2	1 9	3 8	33	1 5
1976	5	1	4	6	5	13	3.
Total	29 21	12 22	30 31	52 17	43 39	71 75	23 20
South America:							
Argentina	1 6	5 2 7	2 3	1	8 2	7 3	2
Brazil	2	7	4	19	17	8	5
1976 Colombia	6 1	1 1	32 1	10	4 1	30 7	8
1976 Guyana	_	_	- 1	3 1	1 3	5 2	
1976	=	_	i	1		4	
Venezuela	_	1 6	1 3	4 4	4 1	4 8	1 2
Other	6	16 15	21 24	10 13	29 5	16 28	9
Total	10 18	30 24	30 63	35 32	62 13	44 78	21 22
Oceania and other Ocean Islands:							
Australia	52	39	27	206	47	75	44
New Zealand	36 59	86 26	20 25	52 97	144 54	77 28	41 28
1976	9	_	19	16	43	54	14
Other	_	1	4	_	2 -	3	
Total	111 45	65 87	52 43	303 68	103 187	106 132	74 56
Grand total	648	418	834	1,072	1.843	2,857	7,67
1976	483	404	909	708	1,771	4,038	8,31

⁽¹⁾ Additional data are available by country on request.

24 39 10 7 6 2 140 52 85 56 27 9 36 436 Japon 69 111 64 62 30 12 478 1 1 1 - - 1 13 Corée du Sud 5 2 6 2 2 5 30 1 2 3 2 - 3 15 Liban										
26 25 21 101 1 17 233 Israēl			Pays de résidence	_	_		_	_	_	-
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	199 199 199 199 199 199 199 199 199 199	976 975 976 975 976 975 976 975 976 975 976 975 976 975 976 975 976 975	Israël 1975 1976	140 436 478 13 30 15 11 58 55 76 6 89 4 4 7 96 123 242	2 36 12 1 1 5 3 4 4 4 11 12 - - - 18 34	6 9 30 2 1 1 2 1 2 6 6 - - - - - 1	77 62 	10 0 566 644 1 1 6 3 3 3 6 2 9 9 2 2 2 2 5 1 1 13 3 3 3 3	855 1111 1 2 2	52 69 1 5 1 6 1 1 2 14 12 17 1 - - 14 7 10 46
263 324 185 196 91 76 1,570	19	976	1975 1976	1,570	76	91	196	185	324	263
1 1 1 - 1 - 4 Antifles: Antigua Antigua - 4 Antigua - - 4 Antigua -	19' 19' 19' 19' 19' 19' 19' 19' 19' 19'	975 976 976 975 976 975 976 975 976 975 976 975 976 975 976 975	Antigua 1975 Bahamas 1976 Barbade 1976 Bermudes 1976 Cuba 1975 Cuba 1976 Haïti 1976 Jamaïque 1976 Jamaïque 1976 St. Pierre-et-Miquelon 1976 Trinité et Tobago 1976				1 1 4 4 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	- 3 8 11 - - - - 1 9 17 35 - - 12 5 6 6 5		-6 -8 14 -1 -1
	19	19/6		616	26	36	28	68	124	129
10	19 19 19 19 19 19 19 19 19	.976 .976 .976 .976 .976 .976 .976 .976	Argentine	45 106 161 18 21 29 19 39 46	16 12 - 6 1 7 - 26	1 8 -1 1 1 - 3 2	1 5 10 2 - - 2 2	9 4 18 3 2 - - 8 1 16	4 11 10 - 2 13 6 2 5 12	11 12 20 2 7 2 3 8 8 15
64 41 35 15 4 65 435 Total			Total							64
73 58 56 54 24 28 739 124 75 56 55 63 38 826 Australie	jues:	1975 1976 1975 1976 1976	Océanie et autres îles océaniques: 1975 Australie 1976 Nouvelle-Zélande 1976 Autres 1976 1976 1976	739 826 421 321 19 18	28 38 11 12 6	24 63 13 23 1 3	54 55 10 24 2 2	56 56 43 36 —	58 75 24 15 3 3	73 124 31 70 2 4
106 85 99 66 38 45 1,179 Total			Total	1,179 1,165	45 50	38 89	66 81	99 92	85 93	106 198
			Total global	19,728 23,073	1,173 794	417 622	1,481 1,700	1,841 2,720	2,306 3,244	4,838 5,680

⁽¹⁾ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February - Février	March Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
10.				Returning fr	om the United	l States(1)		
1 2	Land: Automobile	41,021 48,454	38,616 47,294	53,855 56,544	61,688 89,056	78,125 93,030	92,589 99,575	365,894 433,953
3 4 5 6 7 8	Same day 1975 1976 1976 One night 1975 1976 1976 Two or more nights 1975 1976 1976	23,489 29,955 2,105 2,350 15,427 16,149	23,918 27,819 1,807 2,219 12,891 17,256	32,534 32,707 2,636 2,514 18,685 21,323	34,699 44,541 2,736 4,985 24,253 39,530	44,687 48,984 3,871 5,601 29,567 38,445	55,305 55,081 5,861 8,030 31,423 36,464	214,632 239,087 19,016 25,699 132,246 169,167
9 0 1 2 3 4	Bus 1975 1976 1976 Same day 1975 1976 1976 One or more nights 1975 1976 1976	3,364 2,765 2,087 2,050 1,277 715	3,602 3,387 2,009 1,762 1,593 1,625	3,773 4,202 1,889 2,496 1,884 1,706	4,359 4,272 1,933 2,852 2,426 1,420	4,015 4,783 2,390 2,976 1,625 1,807	4,582 4,654 2,884 3,239 1,698 1,415	23,698 24,063 13,193 15,378 10,503 8,688
5	Rail	295 199	225 159	343 280	370 188	1,137 320	316 279	2,686 1,425
7 8	Other methods	112 194	217 118	114 167	80 306	377 533	489 677	1,389 1,995
9	Total land	44,792 51,612	42,660 50,958	58,085 61,193	66,497 93,822	83,654 98,666	97,976 105,185	393,666 461,430
	Air:							
1 2 3 4	Commercial	7,801 11,444 142 133	6,839 10,019 132 194	7,376 10,738 154 230	7,180 9,120 180 216	4,372 4,370 208 172	3,704 5,387 230 293	37,27 51,07 1,04 1,23
5 6	Total air	7,943 11,577	6,971 10,213	7,530 10,968	7,360 9,336	4,580 4,542	3,934 5,680	38,31 52,31
	Marine:							
7	Commercial	_	-	-	-	-	-	-
8 9 0	Private		=	=	=		- - -	
31 32	Total marine	-	_	_	-	_	_	
3	Total	52,735 63,189	49,631 61,171	65,615 72,161	73,857 103,158	88,234 103,208	101,910 110,865	431,98 513,75
			Returni	ng from countr	ies other than	the United St	ates(2)	
35 36	Land (Via the U.S.A.): 1975 1976	132	_ 2	145	1 -	4 -	-	28
17 18 19	Air: 1975 Returning direct 1976 Returning via the U.S.A. 1975 1976 1976	1,437 822 177 537	1,641 1,104 380 58	3,132 1,148 716 977	2,752 1,193 85 208	1,230 1,217 126 243	1,674 1,336 138 493	11,86 6,82 1,62 2,51
12	Total air	1,614 1,359	2,021 1,162	3,848 2,125	2,837 1,401	1,356 1,460	1,812 1,829	13,48 9,33
	Marine:	i		-				
13 14 15 16	Returning direct	=		_	_ _ _		=	
17	Total marine		_ _ _	-		_	=	
19	Total	1,746 1,359	2,021 1,164	3,993 2,125	2,838 1,401	1,360 1,460	1,812 1,829	13,770 9,33
51	Grand total	54,481 64,548	51,652 62,335	69,608 74,286	76,695 104,559	89,594 104,668	103,722 112,694	445,753 523,090

Continental United States, Alaska and Hawaii.
 Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoha

le moyen de transport Manito	ınada, selon	evenant au Ca	s résidents re	OC. Voyageu	TABLEAU 10		
Mayon da	Year	December	November	October	September	August	July
transport	Année	Décembre	Novembre	Octobre	Septembre	Août	Juillet
			nis(1)	e des États-U	Rentré		
Par terre: Automobile	963,896 1,208,590 535,522 589,819	50,133 61,202 34,032 35,477	66,713 81,102 41,476 39,342	75,920 110,756 41,115 48,769	84,710 133,183 43,219 55,176	176,785 196,933 82,300 80,497	143,741 191,461 78,748 91,471
Une nuit	58,138 86,803 370,236 531,968	3,350 13,254 22,375	5,361 21,483 36,399	8,496 30,628 53,491	5,757 11,930 35,734 66,077	16,854 81,522 99,582	9,624 15,113 55,369 84,877
Autocar 1975 1976 Même jour 1975 1976 Une nuit ou plus 1975 1976	42,691 45,716 25,217 27,679 17,474 18,037	2,583 3,339 1,587 1,743 996 1,596	2,600 2,389 1,574 1,211 1,026 1,178	2,949 3,061 1,980 1,679 969 1,382	2,860 3,341 1,655 1,769 1,205 1,572	3,997 4,796 2,584 2,920 1,413 1,876	4,007 4,727 2,645 2,982 1,362 1,745
Chemin de fer	4,526 3,114	288 245	177 172	217 285	201 287	464 374	493 326
Autres moyens	3,165 4,693	181 57	46 2	53 78	139 435	676 1,111	681 1,015
Total, par terre	1,014,278 1,262,113	53.185 64.843	69,536 83,665	79,139 114,180	87,910 137,246	181,922 203,214	148,922 197,529
Commercial	61,625 79,314 2,295 2,729	4.664 3.861 127 127	4,714 6,156 153 202	4,396 4,837 199 212	3,485 4,628 266 278	3,722 4,761 294 373	3,372 3,993 210 299
Total, par air	63,920 82,043	4,791 3,988	4,867 6,358	4,595 5,049	3,751 4,906	4,016 5,134	3,582 4,292
Par mer:							
Commercial	-	-	_	_	-	_	-
Privé	=	-	_	_	_	=	-
Total, par mer	_	=	_	_	_	_	_
Total	1,078,198 1,344,156	57,976 68,831	74,403 90,023	83,734 119,229	91,661 142,152	185,938 208,348	152,504 201,821
			s États-Unis(2)	s autres que le	Rentrée des pays	F	
Par terre (via les États-Unis):							
1975 1976 Par air:	285 4	_		_			3 2
Rentrée directe	24,694	857	775	2,140	2,673	3,359	3,024 2,680
Rentrée via les États-Unis	2,537 3,956	112 196	228 306	93 245	115 210	242 319	125 164
Total, par air	27,231 22,396	969 829	1,003 1,093	2,233 2,398	2,788 2,504	3,601 3,392	3,149 2,844
	_	_	_		_	_	_
Rentrée via les États-Unis	Ξ	=	=	Ξ	=	Ξ	Ξ
Total, par mer	_	-	-	_	-	-	-
Total	27,516	969	1,003	2,233	2,788	3,601	3,152
					2,504 94.449	3,392	2,846
1976	1,366,556	69,660	91,116	121,627	144,656	211,740	204,667
5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	Moyen de transport	Year	December	November December November December	October Octobre Octobre November Novembre December Decembre Year Année Moyen de transport 75 920 110,756 111,756 14,115 14,115 14,115 12,112 14,176 14,176 14,176 14,176 14,176 14,176 14,176 14,177 14,179 14,179 14,179 15,349 16,349	September October November December Coctober Novembre December Année Moyen de transport	November

⁽¹⁾ États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï. (2) Comprend Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
110.				Unite	d States vehic	les		
	Automobile:							
1 2	Same day	8,618 9,322	9,292 9,306	10,386 9,228	9,856 11,579	14,994 15,114	19,342 18,254	72,488 72,803
3	One night	900 1,044	872 789	995 1,060	976 1,489	2,079 2,250	3,477 3,507	9,299 10,139
5	Two or more nights	3,562 3,558	3,163 3,275	3,878 3,691	4,301 5,386	9,810 11,092	25,059 18,438	49,773 45,440
7	Total	13,080	13,327	15,259	15,133	26,883	47,878	131,560
8		13,924	13,370	13,979	18,454	28,456	40,199	128,382
9	Trucks used commercially	3,353	3,602	3,668	4,867	5,158	4,889	25,537
10		4,135	5,173	5,180	5,218	5,207	5,140	30,053
11	Other vehicles	16	31	14	46	167	429	703
12		19	49	33	81	208	311	701
13	Total	16,449	16,960	18,941	20,046	32,208	53,196	157,800
14		18,078	18,592	19,192	23,753	33,871	45,650	159,136
				Car	nadian vehicles			
	Automobile:							
15	Same day	9,518	10,049	12,954	13,797	17,323	20,110	83,751
16		11,945	11,365	12,845	17,252	18,766	20,785	92,958
17	One night	798	688	963	1,022	1,491	2,172	7,134
18		857	821	936	1,740	1,948	2,818	9,120
19	Two or more nights	4,940	4,430	6,235	7,735	9,997	10,533	43,870
20		5,267	5,683	6,931	12,446	12,199	11,857	54,383
21	Total	15,256	15,167	20,152	22,554	28,811	32,815	134,755
22		18,069	17,869	20,712	31,438	32,913	35,460	156,461
23	Trucks used commercially	2,597	2,580	2,613	3,190	3,120	3,330	17,430
24		2,532	2,706	3,207	3,361	3,778	3,269	18,853
25	Other vehicles	96	154	94	62	278	401	1,085
26		172	92	146	203	435	570	1,618
27	Total	17,949	17.901	22,859	25,806	32,209	36,546	153,270
28		20,773	20,667	24,065	35,002	37,126	39,299	176,932
				Т	'otal vehicles	,		
	Automobile:							
29	Same day	18,136	19,341	23,340	23,653	32,317	39,452	156,239
30		21,267	20,671	22,073	28,831	33,880	39,039	165,761
31	One night	1,698	1,560	1,958	1,998	3,570	5,649	16,433
32		1,901	1,610	1,996	3,229	4,198	6,325	19,259
33	Two or more nights	8,502	7,593	10,113	12,036	19,807	35,592	93,643
34		8,825	8,958	10,622	17,832	23,291	30,295	99,823
35	Total	28,336	28,494	35,411	37,687	55,694	80,693	266,315
36		31,993	31,239	34,691	49,892	61,369	75,659	284,843
37	Trucks used commercially	5,950	6,182	6,281	8,057	8,278	8,219	42,967
38		6,667	7,879	8,387	8,579	8,985	8,409	48,906
39	Other vehicles	112	185	108	108	445	830	1,788
40		191	141	179	284	643	881	2,319
41	Total	34,398	34,861	41,800	45,852	64,417	89,742	311,070
42		38,851	39,259	43,257	58,755	70,997	84,949	336,068

TABLEAU 10D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Manitoba

ona	iada et les Etats-Unis Manito	ntre le Cana	s voyageant e	e de venicule	10D. Nombr	IADLEAU		
No	Genre de véhicule	Year — Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July Juillet
, , ,				Unis	ules des États-	Véhic		
	Automobile:							
1 2	Même jour	166,102 163,441	9,889 9,216	10,643 10,389	12,323 11,900	13,187 15,847	21,844 19,141	25,728 24,145
3	Une nuit	26,280 30,975	1,115 1,151	1,489 1,528	1,575 2,303	2,153 4,151	5,358 5,612	5,291 6,091
5	Deux nuits ou plus	123,288 124,457	3,955 4,928	4,851 5,061	7,051 9,245	9,112 14,770	23,385 20,975	25,161 24,038
8	Total	315,670 318,873	14,959 15,295	16.983 16.978	20,949 23,448	24,452 34,768	50,587 45,728	56,180 54,274
10	Camions commerciaux	49,290 58,634	3,949 4,814	3,778 5,024	4,283 5,278	3,892 5,518	3,421 4,142	4,430 3,805
11	Autres véhicules	1,969 2,327	20	13 2	37 56	53 212	436 609	707 747
13 14	Total	366,929 379,834	18,928 20,109	20,774 22,004	25,269 28,782	28,397 40,498	54,444 50,479	61,317 58,826
				ıda	icules du Cana	Véh		
	Automobile:							
18 16		201,437 219,592	13,814 13,926	16,558 15,566	16,247 18,775	16,890 20,608	27,615 27,547	26,562 30,212
17		20,798 29,313	1,036 1,206	1,391 1,850	1,529 2,983	2,056 3,881	4,350 5,392	3,302 4,881
19		118,683 166,075	4,503 7,184	7,250 11,435	9,926 16,985	11,570 20,611	24,449 29,871	17,115 25,606
21 22	Total	340.918 414,980	19,353 22,316	25,199 28,851	27,702 38,743	30,516 45,100	56,414 62,810	46,979 60,699
23		40,377 40,915	2,625 3,304	3,340 4,104	4,714 4,166	4,605 3,871	3,964 3,602	3,699 3,015
28 26	Autres véhicules	2,529 3,798	149 46	29 1	36 61	108 352	554 873	568 847
27 28	Total	383,824 459,693	22,127 25,666	28,568 32,956	32,452 42,970	35,229 49,323	60,932 67,285	51,246 64,561
					otal, véhicules	т		
	Automobile:							
29		367,539 383,033	23,703 23,142	27,201 25,955	28,570 30,675	30,077 36,455	49,459 46,688	52,290 54,357
31	Une nuit	47,078 60,288	2,151 2,357	2,880 3,378	3,104 5,286	4,209 8,032	9,708 11,004	8,593 10,972
33	Deux nuits ou plus	241,971 290,532	8,458 12,112	12,101 16,496	16,977 26,230	20,682 35,381	47,834 50,846	42,276 49,644
35		656,588 733,853	34,312 37,611	42,182 45,829	48,651 62,191	54,968 79,868	107,001 108,538	103,159 114,973
37		89,667 99,549	6,574 8,118	7,118 9,128	8,997 9,444	8,497 9,389	7,385 7,744	8,129 6,820
39		4,498 6,125	169 46	42 3	73 117	161 564	990 1,482	1,275 1,594
41	Total	750,753 839,527	41.055 45,775	49,342 54,960	57,721 71,752	63,626 89,821	115,376 117,764	112,563 123,387

TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of transportation	January — Janvier	· February — Février	March — Mars	April — Avril	May Mai	June Juin	6 months — mois
D.				Residents	of the United	States		
	Land:							-
	Automobile	9,043	8,579	11,268	9,722	18,032	30,050	86,69
	1976 Same day 1975	8,941 6,914	9,690 6,413	9,239 8,343	13,092 6,809	19,386 11,151	30,467 12,270	90,81 51,90
	1976	6,915	7,357 499	6,862 578	9,512	11,442	13,530	55,61
	One night	491 471	548	545	440 713	971	1,011	4,25
3	Two or more nights	1,638 1,555	1,667 1,785	2,347 1,832	2,473 2,867	5,999 6,973	16,666 15,926	30,79 30,93
	Bus	127	124	169	124	1,103	420	2,00
	1976 Same day	52 54	18 41	148 84	331	611 531	742 50	1,96 75
	0ne or more nights	24 73	18 83	49 85	180	323 572	328 370	9: 1.2
	1976	28	-	99	151	288	414	
	Rail	_	- 1	-		-	-	
	Other methods	194	168	239	221	441	480	1,7
3	1976	142	195	169	220	339	504	1,5
	Total land	9,364 9,135	8,871 9,903	11,676 9,556	10,067 13,643	19,576 20,336	30,950 31,713	90,5 94,2
	Air:	.,,	.,,,,,					
	Commercial	-	-	-		-	74	1
	Private	94	3 158	122	103 94	403	84 973	1.8
	1976	77	67	121	166	500	1,208	2,1
	Total air	94 77	158 70	122 128	94 269	403 500	1,047 1,292	1,9 2,3
i	Marine:							
	Commercial	_	-	-	-	-	-	
	1976 Private	_	_	_	_	_	_	
	1976	- 1	-	-	-	-	-	
	Total marine		_	-	_	_	_	
-	Total	9,458 9,212	9,029 9,973	11,798 9,684	10,161 13,912	19,979 20,836	31,997 33,005	92,4 96,6
				lents of countri				
	Land(via the U.S.A.):							
	Same day	_	_	1		7	13	
	1976 One or more nights	2 2	2	- 1	1	8	48 90	1
	1976	4	_ 2	8	11 15	31 27	142	1
	Total land	2	- 4	2 8	11	38 35	103 190	1 2
	Air:	· ·	,	0	10	33	170	
Į	Entering direct	_	_		_		_	
	1976 Entering via the U.S.A	_	_	-	_	_	4	
	1976	-	-	-	-	-		
	Total air	_	_	-	-	-	- 4	
I	Marine:							
	Entering direct	_	_	_	_	-	_	
	Entering via the U.S.A. 1976 1975	_	_	_	_	_	_	
	1976	-	-	-	-	-	-	
	Total marine	_	-	_	-	-	_	
	Total	2	- 4	2 8	11 16	38 35	103 194	1 2
	1976	6	4 1	8 1	10			
	1976 Grand total	9,460	9,029	11,800	10,172	20,017	32.100	92.5

TABLEAU 11A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

	Moyen de transport	Year — Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August Août	July - Juillet
No	tumport.	THIIIC	Determore	7107011010	00000			
				Unis	ents des États	Résid		
	Par terre:							
1 2 3 4 5 6 7 8	Automobile 1975 1976 Même jour 1975 Une nuit 1976 Deux nuits ou plus 1976	221,401 220,587 119,822 120,813 10,419 10,026 91,160 89,748	9,568 9,809 6,809 6,855 493 480 2,266 2,474	11,944 $10,253$ $8,590$ $7,491$ 744 466 $2,610$ $2,296$	18,118 18,473 9,435 9,473 806 876 7,877 8,124	19,535 21,991 11,712 12,247 917 1,037 6,906 8,707	35,076 31,301 15,708 14,224 1,563 1,387 17,805 15,690	40,466 37,945 15,668 14,905 1,892 1,521 22,906 21,519
10 11 12	Autocar 1975 1976 Même jour 1975 1976 Une nuit ou plus 1975 1976	4,009 4,340 928 1,693 3,081 2,647	118 47 - 47 118	69 71 22 61 47 10	133 177 38 139 95 38	217 209 - 81 217 128	481 604 15 114 466 490	924 1,330 58 329 866 1,001
	Chemin de fer	-	-	_	_	_	_	-
	Autres moyens	3,881 3,475	266 133	262 228	330 287	266 226	492 443	522 589
19	Total, par terre	229,291 228,402	9,952 9,989	12,275 10,552	18,581 18,937	20,018 22,426	36,049 32,348	41,912 39,864
	Par air:							
22	Commercial	100 221 4,232 5,732	4 1 85 203	146 156	- 461 541	16 - 472 516	6 1 589 940	22 635 1,237
25	Total, par air	4,332 5,953	89 204	146 156	461 541	488 516	595 941	635 1,259
	Par mer:							
28	Commercial	_	=	_		_	_	=
	Privé	_	-	_	-	_	_	=
31 32	Total, par mer		-	-	=	_	_	-
33 34	Total	233,623 234,355	10,041 10,193	12,421 10,708	19,042 19,478	20,506 22,942	36,644 33,289	42,547 41,123
				les États-Unis	ays autres que	Résidents des p		
	Par terre (via les États-Unis):							
35	Même jour	66 152	- 2	2 3	2 5	6 8	9 18	26 55
1 37	Une nuit ou plus	496 622	18	9	13 35	68 50	111 114	142 207
39	Total, par terre	562 774	18 6	11 17	15 40	74 58	120 132	168 262
41	Par air:	E						
42	Entrée directe	5 4	-	=	=	5 - -	_	=
44	1976	6	-	-	6	-	_	=
45	Total, par air	5 10	_	=	6	5 -	_	_
47	Par mer: Entrée directe	_	_	_	_	_	_	_
	Entrée via les États-Unis	_	=	= =	_	_	_	_
51	Total, par mer	_	-	_	_	_ _	_	-
52	1976 Total	567	18	- 11	15	79	120	168
	1976	784	6	17	46	58	132	262
1	Total global	234,190	10,059	12,432	19,057	20,585	36,764	42,715

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

	Country of residence	January — Janvier	February - Février	March — Mars	April Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
0.		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,						
	Europe:							
	Austria	_	_	_	1	3	_	
3	Azores	=	-	- 1	_	-	-	-
	Belgium	- 1	_	_	_	_	1	_
3	19761		-	-	-	-	name .	
3	Bulgaria	_	_	=	_	_	_	
	Czechoslovakia	_	_	_	_	_	_	
	Denmark	-	-	- 1	-	- }	1 8	
	Finland	_	_	_	1	_	-	
	France	_	_	_	1	=	_ 3	
3	1976	_	- 1	- 1	-	-	4	
	Germany (Federal Republic)	1	_	1	2 5	1 4	17 29	
	Greece	- 1	_	-	-	-	_	
	Hungary	_	=	_	=	=	_	
	Ireland (Republic)	_	_	_	_	_	_	
1	1976	-	-	-		-	ears.	
1	Italy	_	_	_	_	_	1	
1	Malta	_	_	_	=	_	_	
1	Netherlands, The 1975	-	_	-	-	2	5	
	Norway	_	2	_	_	6 2	9 11	
	1976 Poland	-	2	-	-	1	14	
	1976	=	_	_	=	=	_	
	Portugal	_	_	_	_	_	_	
	Rumania	-		-	-	- [-	
-	Spain	_	_	_	=	=	_	
	Sweden	_	_	_ }	_	- 6	7	
	1976	-	_	-	_	6	10	
	Switzerland	_	=	1	1 _	1	7	
	Turkey		_	_	_	_	_	
	United Kingdom	_	-	-	6	12	38	4
1	U.S.S.R. 1976 U.S.S.R. 1975	3	_	1	8	13	82	1
1	1976 Yugoslavia	-	-	-	-	-	_	
	1976	=	_	2	=	_	=	
	Other	_	_	_	_	_	_	
	Total	1 4	_ 4	1 5	11 14	27 31	84 164	1 2
	Africa:							
	Algeria					_	_	
	1976	_		_	-	-	-	
	Egypt	_	_	_	_	_	_	
	Rhodesia	-		-	_	_	_	
	South Africa	-	_	-	_	_	_	
	0ther	_	_	_	_	_	4 4	
	1976		-	-	-	-	5	
	Total	_	_	_	_	_	4 9	
	Asia:							
,	Bangladesh	_	_	_	water	_	_	
	1976 China				-	-	_	
	1976	_	_		_	_	_	
	Hong Kong	_	-		_	-	1	
					- 1	-	1	1

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Saskatchewan

	Pays de résidence	Year — Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July Juillet
+	1							
	Europe:							
	6 Autriche	6	-	-	_	-	- 3	2
		3	_	_	_	_	-	_
	– 1 1976	_	=	_	_	-	-	-
	9 Belgique	9	-	-			2	- 7 5
	7 1976 - Bulgarie		=	_ :	_	_		-
	- 1976	-	-	-	_	- 1	_	-
	Tchécoslovaquie		_	_	_	-		
	- 1976 4 Danemark	24	_ [_	_	3	2 2 2 3	18
;	1976	. 24 . 27	-	1	6	-	2	9
	4 Finlande	4	_		_	1		_
5	2 France	12	_	_	= 1	7	2	- !
	5 1976	1.5	_	-	2		1	8
	Allemagne (République fédérale)	81 120	_	- 5	1	10	10 20	40 54
5	- Grèce	-	-		_		_	-
1	- 1976	_	_	-	_	-	-	-
: 1	- Hongrie	1	_	_	_	_	1	_
1			_	_	1	_		_
3	- 1976	_	-	-	-	-	-	-
	- Italie	1	_	_		_	_	_
il	- Malte		-	-	_	-	-	-
	- 1976 29 Pays-Bas		- 2	- 4	1	9	-	-
	9 Pays-Bas	29 69		_	2	15	- 2 6	4 29 17 32
5	6 Norvège	36	_	2	2 2	2		17
	1 1976 1 Pologne	61 1	-	-	-	-	12	32
3	- 1976	1	_	_	_	_	_	
5	6 Portugal	6		-	_		1	5
		-	- 1	-		_		_
		_		_	_	_	_	_
5	- Espagne	~	_	_	-	-	-	-
		27	_	_	- 2	1	- 2 3	9
	27 Suède	27 35		_ 2	2 5	_		9
	9 Suisse	9	- !		3	-	4 3	9 9 2 5
	20 1976 - Turquie	20	_	_	3 _	_	3	9
3	_ 1976	-	- 1	-		-	-	-
		202 289	7 1	3	6 20	31 30	56 49	46 79
	99 U.R.S.S. 1976 1975	203	1	-	20		- 45	-
3	<u> </u>	-	-	- 1	- 1	-		-
	- Yougoslavie	2	_	Ξ		_	_	_
	- Autres	_	-	-	- 1	- 1	- 1	-
1	_ 1976	-	-	-	-		-	-
	77 Total	447 652	9	6 11	12 39	63 47	82 102	151 230
	Afrique:							
31	- Algerie	_	_	_		_	_	_
5	- Egypte	_	-	-	-	-	-	-
	- 1976 - Rhodésie	-	_	_	-	_	-	_
3	_ 1976	_	_	_	_		=	=
		1	-	-		1	- 1	- 1
	5 1976 5 Autres		_	1	_ :	- 1	_	_
3	5 1976	5	-	****	nov	- l	-	-
5		6 10	_	 1	_ :	2	=	-
	Asie:							
5	- Bangladesh	-	_	_	_	_		_
;	_ 1976	-	-	-	-	-	-	-
	1 Chine	1	_	_	-	-	_	1
	1 Hong-Kong	1	_	_	_			-
		0		_		_	2	
5	2 1976 3 Inde	13			_ 2	5	F	2 3

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

	Country of	January	February —	March	April	May —	June —	6 month
	residence	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois
,	Asia — Concluded:							
	Israel	-	_	-	-	-	-	
	Japan	_	_	_	_	_	_	
	1976		_	_	_	2	1	
	Korea, South	-	_	-	-	-	-	
	Lebanon	_	_	_	_	_	_	
	19761		_	-	-	-	- 1	
	Pakistan	-	-	-	-	-	_	
	Philippines	_	_	_	_ [_	1	
	1976 Sri Lanka	-	-		-	-	-	
		_	_	_	_		_	
	Syria	_	_	Ξ	_	Ξ	_	
	1976	_	_	_	-	_	-	
	Taiwan	_	_	_	_		_	
	Other	_	_	Ξ.	_	_	2	
	1976	-		-	-	-	1	
	Total	_	_	_	_	_	5	
	1976	_	-	- :		2	7	
Ī	North America, Central America and Caribbean:							
	Antigua	_	_	_	-	-	_	
	Bahamas	_	_	_		_	_	
	1976	_	_	_	_	_	_	
	Barbados	-	-	_	-	_	-	
	Bermuda	_	_	_	_	_	_	
	1976	_	_	_	_		_	
	Cuba	-	-	-	-	- ,	_	
	Haiti	_	_	_	_	_	_	
	1976]	_	_	_	_		_	
	Jamaica	-	_	_	_	-	_	
	Mexico	_	_	_	_	_	2	
	1976	2	_	_	_	_		
	St. Pierre and Miquelon	-	_	-	-	-	-	
	Trinidad and Tobago	_		_		_	_	
	1976	-	_		_	_	_	
	Other	1	_	_	-	_		
	1976			_	_	_	Z	
	Total	1 2	_	_	_	_	2 2	
9	South America:							
	Argentina	_	_		_	_	-	
	1976	_	-	_	-	-	1	
	Brazil		_	1	2	1	5	
	Colombia	-	_	_		_	_	
	1976	_	_	-	-	-	_	
	Guyana	_	_	_		_	3	
	Venezuela	_	_	_	-	_	_	
	0ther	-	_	_	-	-		
	1975 1976	_	_	_	=	1	_	
	Total	_		1 -		1 2	5 4	
4	Oceania and other Ocean Islands:							
ĺ	Australia	_	_	_	_	9	3	
	1976	-	_	2	_		7	
	New Zealand	_	_		_	1	1	
	Other	_	_	-	_	_	-	
	1976	_	_	_	_	-	_	
	Total	_	_	-3	= .	10	3 8	
	Grand total	2	_	2	11	38	103	
	1976	6	4	8	16	35	194	

⁽¹⁾ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

July August September October November December Year Pays de Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre Année résidence Asie – fin: Israël . . -2 5 9 Japon Corée du Sud Liban . . . Philippines Sri Lanka 1976 3 5 1 13 49 Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles: Antigua Bahamas Barbade Bermudes 1976 Haïti Jamaïque . . Mexique St. Pierre-et-Miquelon . Trinité et Tobago Autres Amérique du Sud: 48 Argentine Brésil Colombie Guvane. 56 57 Océanie et autres îles océaniques: Australie 2 2 3 1975 63 Nouvelle-Zélande Autres 2 5 Total global

⁽¹⁾ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande

TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

Type of transportation	January — Janvier	February Février	March Mars	April — Avril	May Mai	June — Juin	6 months mois
			Returning fr	om the United	States(1)		
Land:							
Automobile 1975 1976 Same day 1975 1976 One night 1975 Two or more nights 1976 1976	17,779 18,660 10,643 11,088 820 836 6,316	14,700 22,586 9,387 14,204 995 1,312 4,318	21,354 21,084 13,647 13,713 1,070 954 6,637	21,558 33,179 12,025 20,182 1,057 1,396 8,476	23,673 31,395 16,041 20,295 1,235 1,766 6,397	28,686 32,459 18,155 20,961 1,705 1,759 8,826 9,739	127,750 159,363 79,898 100,443 6,882 8,023 40,970
Bus	6,736	7,070 496	6,417	11,601	9,334	378	50,897 1,417
Same day 1976 Same day 1975 1976 One or more nights 1976 1976	263 — 126 168 137	773 28 100 468 673	379 81 162 79 217	236 - 37 99 199	351 34 178 82 173	283 157 139 221 144	2,285 300 742 1,117 1,543
Rail	-		-	-	-	-	-
Other methods	377 1,494	341 1,510	436 1,548	378 1,713	581 2,010	822 1,941	2,935 10,216
Total land	18.324 20,417	15,537 24,869	21,950 23,011	22,035 35,128	24,370 33,756	29,886 34,683	132,102 171,864
Air:							
Commercial 1975 1976 Private 1976	94 885 128 169	76 626 179 207	181 597 146 205	39 124 118 217	- 6 166 179	116 40 152 281	506 2,278 889
Total air	222 1,054	255 833	327 802	157 341	166 185	268 321	1,258 1,395 3,536
Marine:							
Commercial	= =		=	=	=	=	=
1976 Total marine	-	-	-	-	-	_	=
Total	18,546 21,471	15,792 25,702	22,277 23,813	22,192 35,469	24,536 33,941	30,154 35,004	133,497 175,400
		Returni	ng from countr	ies other than	the United Sta	tes(2)	
Land (Via the U.S.A.):							
1975	16 51	22 45	5 2	3 8	7 4	7 4	60 114
Air: Returning direct	_	_		_	242	_	242
1976 Returning via the U.S.A. 1975	_	_	_		_	_	-
1976	- 1	-	-	-	-	-	_
Total air	_	_	-	-	242	_	242
Marine: Returning direct	_	_	_	_	_	_	_
Returning via the U.S.A	_	_	=	_	=	=	-
Total marine	_	_	-	_	_	_	
Total	16 51	22 45	5 2	3 8	249	7 4	302 114
Grand total	18,562 21,522	15,814 25,747	22,282 23,815	22,195 35,477	24,785 33,945	30,161 35,008	133,799 175,514

Continental United States, Alaska and Hawaii.
 Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 11C, Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport Saskatchewan July August September October November December Year Moven de Juillet Août Octobre Novembre Sentembre Décembre Année Rentrée des États-Unis(1) Par terre: 53 906 27,736 37,778 16,791 1975 1976 44 068 27 677 27,780 29,766 19 667 328 584 Automobile 36.512 401.657 19,346 190,402 Même jour..... 227,326 15,794 18,452 25,473 22,901 21,491 2,198 2,628 1,292 1,204 Une nuit 1975 1,262 7,773 9,451 9.812 Deux nuits ou plus 30,252 13,738 14,403 9.521 155,879 2,657 1975 1976 146 Autocar 857 55 44 Même jour..... 130 490 261 45 1,966 Une nuit ou plus..... 1975 45 98 14 Chemin de fer 1,708 1,707 1,716 1975 1976 1,319 1.566 Autres moyens 462 447 18 226 45,935 55.930 29,389 29,306 29,605 21,283 343,550 1975 Total, par terre 60,589 58,276 38,564 39,408 30,403 24,743 423,847 1976 Par air: 40 45 861 62 142 Privé ... 119 217 235 422 2 667 1975 145 142 111 Total, par air 279 150 229 257 4.956 1976 282 Par mer: 1975 1976 30 Total, par mer 1976 46,152 56,165 29,448 29,716 21,705 346,217 60.812 58,555 38,714 39.637 25,025 428,803 1976 Rentrée des pays autres que les États-Unis(2) Par terre (via les États-Unis): 5 3 6 36 Par air: 1975 302 136 680 38 Rentrée via les États-Unis 40 302 136 680 Total, par air 1976 42 Par mer: 1975 43 44 Rentrée via les États-Unis ... 1975 Total, par mer 47 1976 48 5 306 136 3 756 1 120 1976 6 46,157 29,670 29,451 21,708 346,973 Total global 1975

60,812

39,637

30,660

25,031

428,923

1976 52

^{58,555}

^{38,714} États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.
 Comprend Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis

TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

NI-	Type of vehicle	January – Janvier	February Février	March — Mars	April Avril	May — Mai	June _ Juin	6 months mois
No.				Unit	ed States vehic	les		
	Automobile:							
1 2	Same day	3,224 3,297	2,891 3,474	3,636 3,235	3,123 4,406	5,075 5,423	5,108 5,664	23,057 25,499
3 4	One night	218 197	224 235	246 232	202 276	381 402	450 401	1,721 1,743
5	Two or more nights	657 656	612 736	925 785	1,010 1,182	2,301 2,625	5,541 5,228	11,046 11,212
7	Total	4.099	3,727	4,807	4,335	7.757	11,099	35,824
8		4.150	4,445	4,252	5,864	8.450	11,293	38,454
9	Trucks used commercially	1,230 1,223	1,043 1,205	1,151 1,349	1,119 1,116	1,372 1,394	1,421 1,370	7,336 7,657
11 12	Other vehicles	11 7	6 5	7 -	41 73	220 78	274 189	559 352
13	Total	5,340	4,776	5,965	5,495	9,349	12,794	43,719
14		5,380	5,655	5,601	7,053	9,922	12,852	46,463
				Са	nadian vehicles	3		
	Automobile:							
15	Same day	4,655	4,097	5,687	5,137	6,891	7,332	33,799
16		5,133	6,027	5,959	8,286	8,367	8,686	42,458
17	One night	331	385	452	428	501	618	2,715
18		357	504	393	562	671	701	3,188
19	Two or more nights	1,952	1,552	2,458	2,855	2,344	3,054	14,215
20		2,095	2,364	2,405	3,857	3,240	3,440	17,401
21	Total	6,938	6.034	8,597	8,420	9,736	11,004	50,729
22		7,585	8,895	8,757	12,705	12,278	12,827	63,047
23	Trucks used commercially	1,675	1,754	1,899	1,714	1,825	1,583	10,450
24		1,797	1,684	1,883	1,994	1,687	1,983	11,028
25	Other vehicles	12	16	7	12	172	178	397
26		5	-	25	120	233	283	666
27	Total	8,625	7,804	10,503	10,146	11,733	12,765	61,576
28		9,387	10,579	10,665	14,819	14,198	15,093	74,741
				,	Total vehicles			
	Automobile:							
29	Same day	7,879	6,988	9,323	8,260	11,966	12,440	56,856
30		8,430	9,501	9,194	12,692	13,790	14,350	67,957
31	One night	549	609	698	630	882	1,068	4,436
32		554	739	625	838	1,073	1,102	4,931
33	Two or more nights	2,609	2,164	3,383	3,865	4,645	8,595	25,261
34		2,751	3,100	3,190	5,039	5,865	8,668	28,613
35	Total	11,037	9,761	13,404	12,755	17,493	22,103	86,553
36		11,735	13,340	13,009	18,569	20,728	24,120	101,501
37	Trucks used commercially	2,905	2,797	3,050	2,833	3,197	3,004	17,786
38		3,020	2,889	3,232	3,110	3,081	3,353	18,685
39	Other vehicles	23	22	14	53	392	452	956
40		12	5	25	193	311	472	1,018
41	Total	13,965	12,580	16,468	15,641	21,082	25,559	105,295
42		14,767	16,234	16,266	21,872	24,120	27,945	121,204

TABLEAU 11D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

N	Genre de véhicule	Year — Année	December Décembre	November - Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July — Juillet
1				Unis	ules des États-	Véhic		
	Automobile:							
	Même jour	52,848 54,934	3,192 3,238	3,855 3,539	4,440 4,354	5,501 5,668	6,493 6,212	6,310 6,424
5	Une nuit	4,204 4,047	192 223	305 222	340 340	380 430	571 526	695 563
	Deux nuits ou plus	32,000 31,810	886 917	1,072 945	2,887 2,937	2,883 3,404	5,908 5,424	7,318 6,971
	Total	89,052 90,791	4,270 4,378	5,232 4,706	7,667 7,631	8,764 9,502	12,972 12,162	14,323 13,958
5 1	Camions commerciaux	15,489 15,425	1,314 1,121	1,423 1,439	1,536 1,470	1,339 1,397	1,162 1,261	1,379 1,080
5 1	Autres véhicules	1,065 781	3 4	5 —	18 11	51 41	184 169	245 204
	Total	105,606 106,997	5,587 5,503	6,660 6,145	9,221 9,112	10,154 10,940	14,318 13,592	15,947 15,242
				da	icules du Cana	Véh		
	Automobile:							
1 1	Même nuit	78,186 94,158	6,118 7,316	7,906 8,130	7,082 8,731	7,159 8,806	8,780 8,938	7,342 9,779
5 3	Une nuit	6,175 7,195	341 411	496 525	474 735	528 609	848 800	773 927
5 3	Deux nuits ou plus	39,476 50,221	1,649 2,062	2,597 3,154	3,284 4,715	3,329 4,787	7,858 9,140	6,544 8,962
5 2	Total	123,837 151,574	8,108 9,789	10,999 11,809	10,840 14,181	11,016 14,202	17,486 18,878	14,659 19,668
5 5	Camions commerciaux	20,300 21,167	1,629 1,728	1,752 2,014	2,011 1,765	1,802 1,795	1,485 1,299	1,171 1,538
5	Autres véhicules	1,029 1,766	8 2	21 26	46 105	104 223	175 323	278 421
5	Total	145,166 174,507	9,745 11,519	12,772 13,849	12,897 16,051	12,922 16,220	19,146 20,500	16,108 21,627
			•		otal, véhicules	Т		
	Automobile:							
5 3	Même jour	131,034 149,092	9,310 10,554	11,761 11,669	11,522 13,085	12,660 14,474	15,273 15,150	13,652 16,203
5 3	Une nuit	10,379 11,242	533 634	801 747	814 1,075	908 1,039	1,419 1,326	1,468 1,490
5 3	Deux nuits ou plus	71,476 82,031	2,535 2,979	3,669 4,099	6,171 7,652	6,212 8,191	13,766 14,564	13,862 15,933
5 3	Total	212,889 242,365	12,378 14,167	16,231 16,515	18,507 21,812	19,780 23,704	30,458 31,040	28,982 33,626
5 3	Camions commerciaux	35,789 36,592	2,943 2,849	3,175 3,453	3,547 3,235	3,141 3,192	2,647 2,560	2,550 2,618
5	Autres véhicules	2,094 2,547	11 6	26 26	64 116	155 264	359 492	523 625
5	Total	250,772 281,504	15,332 17,022	19,432 19,994	22,118 25,163	23,076 27,160	33,464 34,092	32,055 36,869

TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

0.	Type of transportation	January Janvier	February - Février	March Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months mois
0.				Residents	of the United	States		
	Land:							
	Automobile	10,368	8,059	11,554	14,278	28,509	61,240	134,008
	1976 Same day	12,773 5,513	13,045 4,590	14,625 6,119	18,031 6,587	32,148 13,767	54,460 25,487	145,082 62,063
	1976	7,207 860	7,464 608	8,070 809	9,111	14,669	16,423 2,749	62,944 8.020
;	One night	898	852	805	1,304	1,996	3,411	9,266
	Two or more nights	3,995 4,668	2,861 4,729	4,626 5,750	6,698 7,616	12,741 15,483	33,004 34,626	63,925 72,872
,	Bus	252	218	258	207	1,117	1,835	3,887
	1976 Same day	173 51	459 36	156 71	371 43	1,023 318	2,528 803	4,710 1,322
2	1976	52 201	164	31 187	58	243 799	595 1,032	1,148 2,568
	One or more nights	121	182 295	125	164 313	780	1,933	3,567
	Rail		_	-	-	A TO	-	
	1976	-	-	73	-	- 200	-	1.100
3	Other methods	86 61	39 91	126	75 75	368 227	548 468	1,189 1,048
	Total land	10,706	8,316	11,885	14,560	29,994	63,623	139,084
1	1976	13,007	13,595	14,907	18,477	33,398	57,456	150,840
	Air:							
	Commercial	3,357 3,826	3,413 4,027	4,365 4,799	4,155 4,368	5,065 7,370	10,438 10,006	30,793 34,396
	Private	311 379	146 411	375 495	543 664	587 830	944 1,169	2,906 3,948
	Total air	3,668	3,559	4,740	4,698	5,652	11,382	33,699
;	1976	4,205	4,438	5,294	5,032	8,200	11,175	38,344
	Marine:							
	Commercial	-	-	-	colon	-	- 1	-
3	Private	_	_	_	_	_	_	_
	1976	-	-	-	-	-	-	-
	Total marine	_	_	_	-	_	_	-
- 1			44.055	44.40	40.000		======	480 800
	Total	14,374 17,212	11,875 18,033	16,625 20,201	19,258 23,509	35,646 41,598	75,005 68,631	172,783 189,184
			Resid	lents of countr	ies other than	the United Sta	tes	
	Land(via the U.S.A.):							
5	Same day	1	-	4	3	37 70	80	125
-	One or more nights	3 24	2 29	7 22	1 74	326	151 559	234 1,034
3	1976	52	51	50	99	364	1,407	2,023
	Total land	25 55	29 53	26 57	77 100	363 434	639 1,558	1,159 2,257
	Air:						.,	
	Entering direct	568	516	1,053	931	2,941	8,058	14,067
3	1976 Entering via the U.S.A	544 185	437 208	873 269	1,336 413	3,300 665	8,288 985	14,778 2,725
Ĺ	1976	261	134	248	421	1,047	1,965	4,076
5	Total air	753	724	1,322	1,344	3,606	9,043	16,792
5	1976	805	571	1,121	1,757	4,347	10,253	18,854
,	Marine:							
3	Entering direct	_	_	_	_	_	_	_
)	Entering via the U.S.A	_	_	_	_	_	_	-
	Total marine	_			_	-		
	1976	-	-	-	-	-	-	_
2		778	753	1,348	1,421	3,969	9,682	17,951
3	Total							
2	Total	860	624	1,178	1,857	4,781	11,811	21,111
3	Total			1,178 17,973 21,379	1,857 20,679 25,366	4,781 39,615 46,379	11,811 84,687 80,442	21,111 190,734 210,295

	Т	ABLEAU 12	A. Voyageurs	non résident	s entrant au (Canada, selo	n le moyen de transport	Albe	
uly — illet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December — Décembre	Year Année	Moyen de transport		N
		Résid	ents des États	-Unis					
23,184 07,211 36,311 24,981 5,850 5,945 81,023	101,297 94,137 30,725 25,468 6,010 6,570 64,562	38,178 44,346 14,349 11,739 1,890 3,324 21,939	21,454 16,768 10,445 7,738 1,190 1,222 9,819	16,034 9,698 8,691 5,245 1,005 712 6,338	14,215 9,867 7,346 4,501 977 1,289 5,892	448,370 427,109 169,930 142,616 24,942 28,328 253,498	Par terre: Automobile Même jour. Une nuit Deux nuits ou plus	1976 1976 1976 1976 1976	
76,285 7,141 6,727 1,355 1,056 5,786 5,671	62,099 4,241 4,019 1,002 666 3,239 3,353	29,283 964 1,083 174 258 790 825	7,808 450 233 99 85 351 148	3,741 282 238 123 64 159 174	4,077 246 150 119 58 127 92	256,165 17,211 17,160 4,194 3,330 13,017 13,830	Autocar	1976 . 1975 1976	
-	_	_	_	_		_	Chemin de fer	. 1975 1976	1 1
1,283	962	253	115	76	71	3,949	Autres moyens	. 1975	1
1,406	1,057 106,500	391 39,395	103 22,019	16.392	14,532	4,123 469,530	Total, par terre	1976 . 1975	1
15,344	99,213	45.820	17,104	9,990	10,081	448,392	Par air:	1976	2
14,794 15,975 1,530 1,494	12,565 13,436 1,253 1,336	8,156 9,073 939 888	5,466 6,199 631 726	3,909 4,755 399 531	5,999 7,912 467 414	81,682 91,746 8,125 9,337	Commercial	1970	2 2
16,324 17,469	13,818 14,772	9,095 9,961	6,097 6,925	4,308 5,286	6,466 8,326	89,807 101,083	Total, par air	. 1975 1976	2 2
							Par mer:	1075	
_	=				_	_	Commercial	1976	3 2
-	_	-	-	_	_	=		1976	3 3
-		_	_		_	Ξ	Total, par mer	. 1975 1976	1000
147,932 132,813	120,318 113,985	48,490 55,781	28,116 24,029	20,700 15,276	20,998 18,407	559,337 549,475	Total	. 1975 1976	
,		Résidents des p	ays autres que	les États-Unis					
244	189	34	10	4	1	607	Par terre (via les États-Unis): Même jour	. 1975	3
141 1,699	94 1,292	27 668	5 258	1 75	52	504 5,078	Une nuit ou plus	1976	$\frac{3}{5} = \frac{3}{3}$
1,837 1,943 1,978	1,583	732 702 759	323 268	71 79 72	54 53 56	6,623 5,685 7,127	Total, par terre		3
1,776	1.677	137	328	/2	50	7,127	Par air:	1770	1
9,088 9,267 1,358 2,344	4,560 5,484 1,533 2,409	2,796 3,544 793 1,330	983 1,207 485 738	679 751 265 422	1,713 1,639 300 608	33,886 36,670 7,459 11,927	Entrée directe	1976	6 4
10,446 11,611	6,093 7,893	3,589 4,874	1,468 1,945	944 1,173	2.013 2,247	41,345 48,597	Total, par air	. 1975 1976	
							Par mer:		
_	=	_ ;	=		=	_	Entrée directe	1976	6 4
-	Ξ	_	=	_	=	=	Total, par mer	1976	6 5
-	=	-	=	_	=	-	Total, par mer	1976	
12,389 13,589	7,574 9,570	4,291 5,633	1,736 2,273	1,023 1,245	2,066 2,303	47,030 55,724	Total	. 1975 1976	5 5
160,321 146,402	127,892 123,555	52,781 61,414	29,852 26,302	21,723 16,521	23,064 20,710	606,367 605,199	Total global	. 1975 1976	

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

	Country of residence	January Janvier	February Février	March — Mars	April — Avril	May Mai	June Juin	6 months — mois
Europe:								
	1975	7	6	6	9	16	69	113
	1976	16	7	10	5	16	48	102
		_	_	Ξ.	=	=	Ξ.	_
Belgium		4 5	6 5	6 9	12 10	7 31	37 57	72
Bulgaria	1975			-	-	_	_	
Czechoslov	akia	7	1	3	6	14	31	· 65
Denmark .		9	8 14	31	3 150	16 49	31 326	579
Finland		10 7	22	21 10	114	53 6	521 22	74
	1976 1975	2 11	7 16	7 27	15 24	3 41	24 89	5 20
	Federal Republic)	23 90	8 101	52 178	25 188	50 517	123 2,112	28 3,18
	1976	89	42	157	211	540	2,117	3,15
		5 4	10 2	5 11	5 5	6 2	11 14	3
Hungary	1975	3 5	3 4	8 4	13 5	11 6	18 191	50 21:
Ireland (Re	epublic)	5		4 5	5 9	7 10	13 63	3.
Italy		5	27	35	27	18	36	14
Malta		10	13	25 —	18	20	68 8	15
Netherland	1976 ls, The	112	84	5 177	171	590	1,490	2,62
	1976 1975	114 9	34 15	126 9	360 25	690 18	2,248 114	3,57 19
	1976 1975	6 3	14	17	3 5	25	123 25	188
	1976	6	4	6	7	4	16	4.
Portugal		2	12 4	_ 2	2 3	2 4	7	2
Rumania .		_	_	_	_	_	_	-
Spain		_ 1	2 2	1 6	5 1	2	13 10	2:
Sweden		20	11	23	50	/ 18 61	122	~ 28
Switzerland	1976 d	9 15	16 17	22 61	22 59	50 77	150 144	26 37
Turkev	1976 	20	26 1	22	28 3	82	155 5	33.
	1976 ngdom	1 251	231	1 486	1 381	1,932	4,004	7,28
	1976	223	139	416	620	2,139	4,289	7,82
		1	2	1	1 -	=	3	
Yugoslavia		11 17	12	12 19	23 12	9	49 19	110
Other		2	1	1	2 5	1	15 14	2:
lotal		577 565	576 366	1,091 950	1,172 1,482	3,391 3,778	8,755 10,291	15,567 17,437
Africa:								
Algeria		_	1	- 2	1	2	1 8	12
Egypt		_ 3	_	3	- 2 3	ĩ	15 18	2:
Rhodesia .		2	_	3	_	5 2	_	
South Afri	1976 ica	4	3	2	1 9	20	1 34	7
	1976 	12 6	13 14	10 16	5 8	32 30	41 57	11
	1976	23	20	16	20	44	44	16
Total		12 38	18 33	24 28	20 29	55 83	107 112	230 32:
Asia:								
Bangladesh	1975	_		-	_	-	_	-
China	1976 	_	1	_	_	2	_	
	1976 g	_ 12	5	11	12	_ 18	27	8
	1976	27	12	1	17	13	31	10
India		6	1 7	11	6	· 25	15	64

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Alberta

	1.	ABLEAU 12E	s. voyageurs	non residents	s entrant au C	anada, selo	n le pays de residence(1)	Alberta
July Juillet	August — Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	N.
888 109	Août 288 446 — 553 62 — 111 188 82 1099 188 44 192 2377 936 1,756 101 162 00 761 162 00 761 644 566 3 9 111 12 1 12 1 1 12 1 1 12 1 1 1 1 1 1	Septembre 222 57 — 25 57 — 8 11 43 78 5 4 88 104 739 700 6 11 10 13 6 24 4 61 61 62 24 28 28 28 31 5 10 3 4 1 1 — 9 4 67 7 17 89 104 1 1 1.886 2.786 2.786	122 15 	Novembre 5 7 8 8 6 6 6 3 225 22 1 8 17 34 113 136 4 10 8 2 2 3 5 17 10 4 10 8 10 8 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	Décembre 11 21	279 357 — 278 424 — 131 156 1,369 1,348 98 94 751 963 8,079 8,923 7121 275 319 100 236 484 484 17 20 6,326 6,921 413 414 87 106 38 53 4 4 81 118 518 529 878 963 29 878 963 29 114 8,531 21,466	Europe:	7776 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
2 45 48 7 17	25 19 142 8	16 17 1 6	1 18 16 2	19 16 -	1 45 21 —	8 284 224 174 58	Yougoslavie	976 50 975 51 976 52
10.798 11,274	5,911 6,910	3,388 4,303	1,326 1,738	808 893	1,581 1,773	39,374 44,323	Total	
5 6 5 4 2 1 49 69 51 83	1 3 4 6 3 36 38 50 74	1 1 1 1 4 40 47 38 49	- 4 1 - 12 9 16 26	- - 1 1 - 5 12 11 16	2 3 	12 23 40 40 17 10 239 326 324 449	Égypte 11 Rhodésie 11 Afrique du Sud 11 Autres 11 11 11 12 12 13 13 14 14 15 15	976 58 975 59 976 60 975 61 976 62 975 63
163 - - - 44 98 34 44	122 2 2 2 - 104 131 15 53	101 1 1 1 1 - 46 33 29 38	36 	29 	74 	848 3 5 1 5 375 429 193 324	Asie: Bangladesh	976 68 975 69 976 70 976 72

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

	Country of residence	January — Janvier	February - Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	- June Juin	6 month — mois
Asia C	oncluded:							
Israel .		2 2	3	15	8	8	28	
	1976	2 16	7	6 81	6	19 132	13 208	. 5
	1976	7	48 53	33	51 70	273	384	8
Korea,	South	2	1	7 1	6	17 2	1 10	
Lebano	n		7 1	1	8	2 _	10	
	1976	5 2	5	1	-	11	4	
Pakista	n	4 2	3 9	10	1 7	2 8	15 15	
Philipp	ines	3	1	-	4	4 7	13	
Sri Lan	1976 ika	_	6	1	4	-	15	
	1976	4	-	1	-	1	1	
Syria .			_	_	_	_	_	
Taiwan		- 1	1	4	-	8	6	
Other .		5 36	6	6 17	$\frac{1}{25}$	4 35	8 66	1
	1976	32	15	25	27	44	101	2
Total		86	72	147	113	249	380	1.0
10141	1976	86 97	72 125	102	146	416	614	1,5
North An Caribbe	nerica, Central America and							
Antigua	1	_	- 1	-	-	_	_	
Baham	as	_	_	_	_	_	4	
	1976	_		-	_	_ :	3	
Barbad	os	_	_	_	- 2	3	5	
Bermud	la	1		_	1 2		_	
Cuba	1976 1975	1	_	_	2	2	Ξ	
	1976	1		_	_	= 1	_	
Haiti .	1975	_	_	_	-	_	1	
Jamaic	a	_	_	1	1	1	11	
Movico	1976 	- 1	_ 5	3 5	9	2 17	17 32	
	1976	4 5	11	5 9	61	25	113	2
St. Pier	rre and Miquelon	-	_	-	-		_	
Trinida	d and Tobago 1975	_		5	=	5	3	
Other	1976 1975	$\frac{1}{2}$	1 2	6 2	8 5	5	8 21	
Other .	1976	8	8	6	3	15	9	
Total		7 16	7 20	13 24	16 76	33 49	77 150	1 3
South An	nerica:							
Argenti	na1975	2	4	- 2	2 3	9 2	5 5	
Brazil .		1	5 3	-	2 2	3	11	
Colomb	1976 nia	3	6 3	3 8	2	19	5 5	
	1976	1	_	1	1	, <u> </u>	8	
Guyana		-	_ 2	3	-	- 1	1	
Venezu	ela 1975	_	1	1	4	4	19	
Othor	1976 1975	2	- 2	4 7	- 5	4 11	9	
Other .	1976	1	8	6	4	8	20 23	
Total		3 7	13 21	19 16	14 10	28 34	61 50	1
Oceania a	and other Ocean Islands:							
Austral	ia	67 109	53 45	40 49	64 87	169 361	224 487	1.1
New Ze	ealand	26	13	10	20	40	73	1
	1976 1975	24	14	9 4	24 2	55 4	98 5	2
Outel .	1976	4	_	-	3	5	9	
Total		93 137	67 59	54 58	86 114	213 421	302 594	8 1,3
		778	753	1,348	1,421	3,969	9,682	17.9
Cr	and total							

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin Alberta

39	cita	e pays de residence(1) — IIII Albe	iua, scion ic	iti alit au Cali	i residents en	voyageurs no	LEAU 12D.	LAD	
65	No	Pays de résidence	_	-	_	-	-	_	800
- - - - - - - - - -	1 2 3 3 4 4 5 6 6 7 8 9 100 111 122 133 144 15 166 177 188 19	Israel 1975 1976 1977	261 1,869 3,154 165 70 33 83 51 103 59 127 7 15 4 - 63 67 546	9 9 97 27 5 6 1 1.3 2 4 7 10 1 — — 10 1 5 2	45 1 10 11 11 2 9 2 8 - - - 4 5 6	14 74 888 13 4 1 7 5 3 4 9 — — — — — — — — — — — — — — —	41 164 354 5 5 14 3 112 6 37 2 1 - - 8 3 55	66 625 1.119 35 13 5 10 9 15 11 23 2 4 4 4 4 18	53 350 701 53 3 13 5 4 9 4 7 7 1 1 — 3 3 12 2 148
- - - - - - - - - -	21 22		3,611 5,345	262 187	83 169	146 220	368 614	986 1,549	719 1,106
Amérique du Sud: Argentine 1975 47 47 1976 48 49	23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 43 55 36 37 38 39 40 41 42 43 44	Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles: Antigua 1976 Bahamas 1976 Barbade 1976 Bermudes 1976 Cuba 1976 Cuba 1976 Haiti 1976 Jamaïque 1975 Jamaïque 1975 Trinité et Tobago 1976 Autres 1976 Autres 1976 Total 1976				2 1 3 3 — — — — — — — — — — — — — — — — —			
4 3 5 — 3 2 39 Argentine 1976 48 1 — 37 1976 48 1976 48 8 — 83 Brésil 1975 49 1976 48 1976 48 Brésil 1975 49 1976 48 1976 48 1975 49 1975 49 1975 49 1975 49 1975 49 1975 49 1975 49 1975 49 1975 49 1975 49 1975 49 1975 49 1975 51 48 2 1 — 3 29 1976 52 29 1976 52 1976 52 2 1976 51 1976 52 1976 51 48 1976 54 49 1976 54 49 1976 54 49 49 49 49 49 49 49 49 49 4		Amérique du Sud:				24	/3	148	305
55 46 20 38 14 31 342 Océanic et autres îles océaniques: 233 329 314 128 60 67 1.748 Océanic et autres îles océaniques: 11976 61 564 685 445 175 76 127 3.210 Australie 1976 62 63 94 73 49 17 13 491 Nouvelle-Zélande 1976 62 9 3 6 - - - 1 35 Autres 1976 64 7 4 5 3 2 1 43 Autres 1976 66 305 426 393 177 77 81 2.274 Total 1975 68 795 522 217 102 166 3.871 1976 68 12,389 7.574 4.291 1,736 1,023 2,066 47,030 Total global 1975 <th>48 49 50 51 52 53 54 55 56 57</th> <td>Argentine 1975 1976 1976 Colombie 1976 Guyane 1975 Venezuela 1975 Autres 1976</td> <td>83 98 41 29 7 7 81 43</td> <td>- 11 10 3 - - 2 3 11</td> <td>1 8 6 2 - - - - - 5</td> <td>8 20 1 1 - - 1 2 4</td> <td>5 - 2 2 2 - 3 11 2 7</td> <td>5 8 9 5 8 1 — 26 9</td> <td>1 39 14 4 4 2 1 12 8</td>	48 49 50 51 52 53 54 55 56 57	Argentine 1975 1976 1976 Colombie 1976 Guyane 1975 Venezuela 1975 Autres 1976	83 98 41 29 7 7 81 43	- 11 10 3 - - 2 3 11	1 8 6 2 - - - - - 5	8 20 1 1 - - 1 2 4	5 - 2 2 2 - 3 11 2 7	5 8 9 5 8 1 — 26 9	1 39 14 4 4 2 1 12 8
233 329 314 128 60 67 1.748 Océanie et autres îles océaniques: Australie 1975 61 263 94 73 49 17 13 491 1976 62 3115 106 72 39 24 38 618 1976 64 9 3 6 - - 1 35 Autres 1975 66 7 4 5 3 2 1 43 Autres 1976 66 305 426 393 177 77 81 2.274 Total 1975 68 686 795 522 217 102 166 3.871 Total global 1975 69 12,389 7.574 4.291 1,736 1,023 2,066 47,030 Total global 1975 69	59 60	Total	357 342	25 31	18 14	13 38	25 20		75 55
686 795 522 217 102 166 3.871 1976 68 12,389 7.574 4.291 1.736 1.023 2.066 47.030 Total global 1975 69	62 63 64 65 66	Océanie et autres îles océaniques: Australie	1,748 3,210 491 618 35	13 38 1	76 17 24	128 175 49 39	314 445 73 72 6	329 685 94 106 3	233 564 63 115
	67	Total	2,274 3,871	81 166	77 102	177 217	393 522	426 795	305 686
2000			47,030 55,724	2,066 2,303	1,023 1,245	1,736 2,273	4,291 5,633	7,574 9,570	12,389 13,589

⁽¹⁾ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois				
VO.		Returning from the United States(1)										
	Land:											
1 2 3 4 5 6 7 8	Automobile	17,055 22,077 7,996 10,159 823 1,100 8,236 10,818	13,703 22,076 6,824 11,111 624 1,221 6,255 9,744	21,261 23,796 9,504 12,004 1,053 1,199 10,704 10,593	27,257 36,908 11,670 14,585 1,080 1,549 14,507 20,774	38,067 44,374 18,915 21,860 2,362 2,969 16,790 19,545	50,607 43,652 28,346 20,414 2,751 3,295 19,510 19,943	167,950 192,883 83,255 90,133 8,693 11,333 76,002 91,417				
9 10 1 2 3 4	Bus 1975 1976 1976 Same day 1975 1976 1976 One or more nights 1975 1976 1976	927 1,557 115 124 812 1,433	988 1,335 41 101 947 1,234	1,015 1,089 77 33 938 1,056	1,154 1,473 76 63 1,078 1,410	1,169 1,051 84 54 1,085 997	1,011 1,947 251 588 760 1,359	6,264 8,452 644 963 5,620 7,489				
15 16	Rail		_	-	_	_	-	=				
17 18	Other methods	179 136	103 161	152 240	194 191	589 484	507 444	1,724 1,656				
19 20	Total land	18,161 23,770	14.794 23.572	22,428 25,125	28,605 38,572	39,825 45,909	52,125 46,043	175,938 202,991				
21 22 23 24	Commercial	15,403 31,392 379 506	13,097 24,143 130 444	14,441 25,579 355 596	16,556 26,073 410 666	8,614 12,404 373 553	7,664 8,792 395 884	75,775 128,383 2,042 3,649				
25 26	Total air	15,782 31,898	13,227 24,587	14,796 26,175	16,966 26,739	8,987 12,957	8,059 9,676	77,817 132,032				
	Marine:											
27 28 29 30	Commercial	=======================================	_ _ _	=	_	_ _ _	- - -	=				
31 32	Total marine	_	_	_	-	-	_	=				
33	Total	33,943 55,668	28,021 48,159	37,224 51,300	45,571 65,311	48,812 58,866	60,184 55,719	253,755 335,023				
		Returning from countries other than the United States(2)										
35 36	Land (Via the U.S.A.): 1975 1976	1 135	2 98	145	281	245	501	3 1,405				
37 38 39 40	Air: 1975 Returning direct 1976 Returning via the U.S.A. 1975 1976 1976	6,549 1,726 233 459	6,379 1,619 555 495	4,242 1,585 2,135 298	4,330 3,285 1,907 157	3,203 3,697 248 137	4,745 4,078 112 290	29,448 15,990 5,190 1,836				
41 42	Total air	6,782 2,185	6,934 2,114	6,377 1,883	6,237 3,442	3,451 3,834	4,857 4,368	34,638 17,826				
13 14 15 16	Marine: 1975 Returning direct 1976 Returning via the U.S.A. 1976 1976 1976	_ _ _	=======================================	- - - -	= = = =		-	=				
47 48	Total marine	_	=	=	=	-		_				
49 50	Total	6,783 2,320	6,936 2,212	6,377 2,028	6,237 3,723	3,451 4,079	4,857 4,869	34,641 19,231				
51 52	Grand total	40,726 57,988	34,957 50,371	43,601 53,328	51,808 69,034	52,263 62,945	65,041 60,588	288,396 354,254				

⁽¹⁾ Continental United States, Alaska and Hawaii. (2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport Alberta July September Year August October November December Moven de Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre Année Rentrée des États-Unis(1) Par terre: 80,264 88,005 43,703 33,199 25,754 460.606 85,471 86,457 34,560 20,520 19,039 490,502 33,285 20.227 16.004 15,576 18,073 9,763 1.154 9,786 972 26.611 14,679 193 266 2.204 4.081 1,717 2,009 24.508 Une nuit 4,412 5,351 3,819 6 8.449 219.491 Deux nuits ou plus 1975 54.448 29,680 17,872 9,622 8,294 268,218 1.941 1.154 943 1.006 699 549 12.556 9 Autocar 972 2,447 867 644 16,153 196 220 793 117 2,005 31 85 1976 1 469 1.001 958 503 448 10.792 Une nuit ou plus..... 1 291 1.094 836 14 148 1975 Chemin de fer..... 815 822 372 196 181 174 4.284 1975 Autres moyens 845 957 239 128 4,535 83.020 80 081 45.018 34.401 26,634 22 454 477,446 Total, par terre 1975 88 763 88,974 53,129 36.010 19.808 511.190 1976 Par air: 9,735 130,504 8 284 10.863 7.968 8 609 9 270 Commercial 1975 10.538 9.751 16.092 202,737 4,414 479 363 380 493 539 477 6.761 8.972 8.650 11.269 8.447 10.115 9.641 134.918 Total, par air 11,065 13,281 10,290 209,498 1976 13,663 12.598 16,569 1975 1976 29 Total, par mer 1976 91,677 101,250 43,373 36.749 32.095 612,364 99.828 102,255 63,419 34,113 720,688 1976 49,673 Rentrée des pays autres que les États-Unis(2) Par terre (via les États-Unis): 1975 114 65 309 69 66 2.060 1976 Par air: 6,677 8.916 5,790 4.621 1.846 2,811 60,109 2,977 4,653 9,827 1,887 48 229 6.394 Rentrée via les États-Unis 39 360 145 85 426 136 248 2,661 86 66 503 6,787 9 276 5 935 4 699 1 931 3 2 3 7 Total, par air 41 1976 3.225 42 7.776 9.962 5.294 4.789 2.018 50.890 43 Rentrée via les États-Unis 1975 45 46 47 Total, par mer 1976 48 6,791 7,841 9.289 5,939 4.801 2,045 3,265 66,771 Total 2,084 3,301 52,950 10,271 5,364 4,858 35,360 679,135 1975 98,468 110.539 48,174 Total global 112,526 68,783 54,531 36,197 39,678 773,638 1976 107,669

États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.
 Comprend Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis

TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June — Juin	6 months mois	
NO.				Unite	d States vehic	es			
	Automobile:								
1 2	Same day	2,384 2,988	1,994 3,041	2,614 3,197	2,757 3,534	5,5 4 5 5,786	9,804 6,142	25,098 24,688	
3	One night	326 346	241 335	327 324	371 460	816 807	1,109 1,238	3,190 3,510	
5	Two or more nights	1,612	1,144	1,829	2,694	5,203	11,879	24,361	
6		1,951	1,896	2,270	2,953	5,441	12,328	26,839	
7	Total	4,322	3,379	4,770	5,822	11,564	22,792	52,649	
8		5,285	5,272	5,791	6,947	12,034	19,708	55,037	
9	Trucks used commercially	1,916 2,522	2,062 2,940	2,487 2,922	2,729 3,478	3,542 3,362	3,657 3,883	16,393 19,107	
11 12	Other vehicles	2 -	1 8	1 5	4 20	121 98	194 229	323 360	
13	Total	6,240 7,807	5,442 8,220	7,258 8,718	8,555 10,445	15,227 15,494	26,643 23,820	69,365 74,504	
		Canadian vehicles							
	Automobile:								
15	Same day	3,515	2,936	4,000	4,876	7,498	10,835	33,660	
16		4,426	4,610	4,956	5,709	8,568	8,071	36,340	
17	One night	345	256	435	457	945	1,035	3,473	
18		451	460	478	576	1,149	1,308	4,422	
19	Two or more nights	2,808	2,262	4,015	5,030	6,248	7,095	27,458	
20		3,661	3,590	4,114	7,080	7,101	7,395	32,941	
21	Total	6,668	5,454	8,450	10,363	14,691	18,965	64,591	
22		8,538	8,660	9,548	13,365	16.818	16,774	73,703	
23	Trucks used commercially	887	1,102	1,226	1,159	2,103	2,136	8,613	
24		1,295	1,644	1,652	1,931	1,949	2,349	10,820	
25	Other vehicles	2	-	12	23	211	176	424	
26		4	6	33	57	230	182	512	
27	Total	7,557	6,556	9,688	11,545	17,005	21,277	73,628	
28		9,837	10,310	11,233	15,353	18,997	19,305	85,035	
	-			7	otal vehicles				
	Automobile:								
29	Same day	5,899	4,930	6,614	7,633	13,043	20,639	58,758	
30		7,414	7,651	8,153	9,243	14,354	14,213	61,028	
31	One night	671	497	762	828	1,761	2,144	6,663	
32		797	795	802	1,036	1,956	2,546	7,932	
33	Two or more nights	4,420	3,406	5,844	7,724	11,451	18,974	51,819	
34		5,612	5,486	6,384	10,033	12,542	19,723	59,780	
35	Total	10,990	8,833	13,220	16,185	26.255	41,757	117,240	
36		13,823	13,932	15,339	20,312	28,852	36,482	128,740	
37	Trucks used commercially	2,803	3,164	3,713	3,888	5,645	5,793	25,006	
38		3,817	4,584	4,574	5,409	5,311	6,232	29,927	
39 40	Other vehicles	4 4	1 14	13 38	27 77	332 328	370 411	747 872	
41	Total	13,797	11.998	16,946	20,100	32,232	47,920	142,993	
42		17,644	18,530	19,951	25,798	34,491	43,125	159,539	

TABLEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Alberta

	Genre de véhicule	Year — Année	December Décembre	November Novembre	Octobre	September Septembre	August — Août	July Juillet
]				Unis	ules des États-	Véhicu		
	Automobile:							
	Même jour	65,994 54,113	3,124 1,938	3,773 2,175	4,499 3,117	5,894 4,551	10,760 8,868	12,846 8,776
3	Une nuit	9,326 10,406	357 401	372 277	482 481	711 1,234	2,163 2,378	2,051 2,125
5	Deux nuits ou plus	91,125 89,702	2,246 1,583	2,561 1,471	3,994 3,174	9,038 10,391	22,201 20,813	26,724 25,431
5	Total	166,445 154,221	5,727 3,922	6,706 3,923	8,975 6,772	15,643 16,176	35,124 32,059	41,621 36,332
5	Camions commerciaux	35,656 37,705	2,917 2,220	2,732 2,690	3,256 2,871	3,376 3,307	3,326 3,608	3,656 3,902
5	Autres véhicules	1,506 2,130	1 2	3 3	10 17	82 200	404 676	683 872
5	Total	203,607 194,056	8,645 6,144	9,441 6,616	12,241 9,660	19,101 19,683	38,854 36,343	45,960 41,106
				da	icules du Cana	Véh		
	Automobile:							
5	Même nuit	85,530 76,865	5,342 4,406	6,784 4,234	6,664 5,781	7,933 7,062	12,072 9,159	13,075 9,883
5	Une nuit	9,425 11,106	387 360	468 445	675 815	841 1,395	2,069 2,047	1,512 1.622
5	Deux nuits ou plus	76,281 91,605	3,110 3,010	3,408 3,496	5,710 6,387	7,991 10,374	15,703 18,029	12,901 17,368
5	Total	171,236 179,576	8,839 7,776	10,660 8,175	13,049 12,983	16,765 18,831	29,844 29,235	27,488 28,873
0.0	Camions commerciaux	20,272 21,380	1,708 921	1,793 993	1,691 1,213	2,361 2,363	1,923 2,330	2,183 2,740
000	Autres véhicules	1,335 1,989	8	13 26	31 75	167 308	297 562	395 505
5	Total	192,843 202,945	10,555 8,698	12,466 9,194	14,771 14,271	19,293 21,502	32,064 32,127	30,066 32,118
					otal, véhicules	Т		
ı	Automobile:							
000	Même jour	151,524 130,978	8,466 6,344	10,557 6,409	11,163 8,898	13,827 11,613	22,832 18,027	25,921 18,659
5	Une nuit	18,751 21,512	744 761	840 722	1,157 1,296	1,552 2,629	4,232 4,425	3,563 3,747
000	Deux nuits ou plus	167,406 181,307	5,356 4,593	5,969 4,967	9,704 9,561	17,029 20,765	37,904 38,842	39,625 42,799
5	Total	337,681 333,797	14,566 11,698	17,366 12,098	22,024 19,755	32,408 35,007	64,968 61,294	69,109 65,205
5	Camions commerciaux	55,928 59,085	4,625 3,141	4,525 3,683	4,947 4,084	5,737 5,670	5,249 5,938	5,839 6,642
60 60	Autres véhicules	2,841 4,119	9 3	16 29	41 92	249 508	701 1,238	1,078 1,377
5	Total	396,450 397,001	19,200 14,842	21,907 - 15,810	27,012 23,931	38,394 41,185	70,918 68,470	76,026 73,224

TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

		January	February	March	April	May	June	6 months		
	Type of transportation	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois		
No.										
		Residents of the United States								
	Land:									
1 2	Automobile	104,221 119,850	105,029 121,374	175,352 138,317	160,441 156,655	220,911 202,266	314,201 266,872	1,080,155 1,005,334		
3 4	Same day	73,544 85,183	68,815 82,322	113,129 88,962	102,999 93,727	120,901 108,429	133,334 116,849	612,722 575,472		
5 6	One night	8,032 9,644	9,086 9,355	14,430 11,103	12,627 12,179	19,114 16,855	24,086 20,052	87,375 79,188		
7 8	Two or more nights	22,645 25,023	27,128 29,697	47,793 38,252	44,815 50,749	80,896 76,982	156,781 129,971	380,058 350,674		
9	Bus	7,941	6,973	9,326 7,999	11,253	22,162	16,362	74,017		
10 11	Same day	7,948 3,942	6,256 3,388	4,023	9,716 5,636	17,959 9,777	17,084 5,456	66,962 32,222		
12 13	1976 One or more nights	4,332 3,999	3,245 3,585	3,863 5,303	4,330 5,617	8,990 12,385	4,080 10,906	28,840 41,795		
14	1976	3,616	3,011	4,136	5,386 403	8,969	13,004 678	38,122 2,590		
16	Rail	-	-	-	11	441 541	1,577	2,129		
17 18	Other methods	1,554 1,806	1,648 1,432	3,401 3,199	4,006 4,261	10,754 18,004	28,191 37,376	49,554 66,078		
19 20.	Total land	114,025 129,604	113,948 129,062	188,540 149,515	176,103 170,643	254,268 238,770	359,432 322,909	1,206,316 1,140,503		
21	Air: Commercial	8,094	8,954	10,171	11,518	15,417	22,695	76,849		
22	1976 Private	9,223 648	7,805 668	10,992	11,760 1,504	16,312 2,530	18,889 3,828	74,981 9,920		
23 24	1976	411	556	662	1,011	1,963	3,182	7,785		
25 26	Total air	8,742 9,634	9,622 8,361	10,913 11,654	13,022 12,771	17,947 18,275	26,523 22,071	86,769 82,766		
	Marine:									
27 28	Commercial	47	38 98	20 109	591 947	2,305 4,309	11,684 18,299	14,638 23,809		
29	Private	50 78	77 92	322 121	306 546	2,477 2,294	3,033 3,121	6,265 6,252		
31 32	Total marine	50 125	115 190	342 230	897 1,493	4,782 6,603	14,717 21,420	20,903 30,061		
33	Total	122,817 139,363	123,685 137,613	199,795 161,399	190,022 184,907	276,997 263,648	400,672 366,400	1,313,988 1,253,330		
		137,613 161,399 184,907 263,648 366,400 1,25 Residents of countries other than the United States								
	Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	174	121	354	288	404	1,036	2,377		
36 37	1976 One or more nights	255 966	133 614	176 1,048	291 1,295	587 2,482	1,579 5,193	3,021 11,598		
38	1976	839	532	638	943	1,789	4,863	9,604		
39 40	Total land	1,140 1,094	735 665	1,402 814	1,583 1,234	2,886 2,376	6,229 6,442	13,975 12,625		
	Air:									
41 42	Entering direct	1,880 2,880	1,937 2,257	3,347 4,380	4,885 5,040	9,996 11,676	18,998 18,037	41,043 44,270		
43	Entering via the U.S.A	2,105 2,061	2,257 1,716 1,293	2,088 2,277	3,206 3,268	4,216 5,772	5,910 6,916	19,241 21,587		
45	Total air	3,985 4,941	3,653 3,550	5,435	8,091	14,212	24,908	60,284		
40	Marine:	4,941	3,350	6,657	8,308	17,448	24,953	65,857		
47	Entering direct	_	11	5	345	13	5	368		
48 49 50	Entering via the U.S.A	8	1,499	7	31	11 27	762	2,320		
51	Total marine	-	1,499	6	675 376	39 40	776 767 778	1,490 2,688		
52	1976	8	11	7	675	50		1,529		
53	Total	5,125 6,043	5,887 4,226	6,843 7,478	10,050 10,217	17,138 19,874	31,904 32,173	76,947 80,011		
54										

TABLEAU 13A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Colombie-Britannique

	Moyen de transport	Year — Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July _ Juillet
N				Unis	ents des États-	Résid		
	Par terre: 1975 1976 1976 1976 1976 1976 1976 1976 1976 1976 1976 1976 1976 1976 1975 1976 1975 1976 1975 1976 1975	2,658,946 2,445,474 1,355,869 1,232,537 214,453 195,825 1,088,624	127,621 117,376 85,317 75,589 8,865 9,138 33,439	138.096 126.137 88.044 79.094 14.316 13.021 35.736	176,526 158,367 100,437 86,004 19,625 17,952 56,464	237,751 240,514 116,694 108,957 17,818 19,073	477,422 408,315 195,898 159,210 36,290 29,940 245,234	421,375 389,431 156,757 148,211 30,164 27,513 234,454
	1976 1976	1,036,024 1,017,112 154,084 134,774 57,647 49,493 96,437 85,281	32,649 7,761 5,519 3,802 2,985 3,959 2,534	34,022 6,418 5,936 2,868 3,175 3,550 2,761	54,411 9,528 7,521 4,292 3,247 5,236 4,274	112,484 12,718 12,243 4,719 3,815 7,999 8,428	219,165 22,373 18,774 5,506 4,458 16,867 14,316	213,707 21,269 17,819 4,238 2,973 17,031 14,846
	Chemin de fer	6,286 7,117	339	324 596	546 672	699 968	1,038 1,215	750 1,026
	Autres moyens	217,462 228,418 3,036,778	2,223 2,331 137,944	2,865 3,241 147,703	4,302 10,551 190,902	33,862 29,658 285,030	67,608 61,308 568,441	57,048 55,251 500,442
2	1976 Par air:	2,815,783	125,737	135,910	177,111	283,383	489,612	463,527
2 4	Commercial	190,898 197,153 29,452 21,046	12,912 12,769 606 404	10,536 10,151 769 516	14,502 13,479 1,171 962	21,225 22,973 3,467 2,287	28,556 33,951 7,920 4,543	26,318 28,849 5,599 4,549
4 6	Total, par air	220,350 218,199	13,518 13,173	11,305 10,667	15,673 14,441	24,692 25,260	36,476 38,494	31,917 33,398
4 64 65	Par mer: 1975 Commercial 1976 1976 1976 Privé 1975 1976 1976 Total, par mer 1975	65,538 77,408 35,886 35,461 101,424	39 581 57 85	213 290 77 112 290	1,331 590 222 285 1,553	10,155 14,599 2,267 3,149	19,877 20,244 12,458 11,692	19,285 17,295 14,540 13,886 33,825
	1976 Total	112,869 3,358,552	151,558	402 159,298	208,128	17,748 322,144	31,936	31,181 566,184
	1976	3,146,851	139,576	146,979	192,427	326,391	560,042	528,106
				les États-Unis	ays autres que	Résidents des p]	
	Par terre (via les États-Unis):	0.401	200	000	005		4 0 4 0	0.040
	Même jour .1975 1976 1976 Une nuit ou plus 1975 1976 1976	8,491 10,858 41,068 35,421	238 232 923 754	328 290 973 735	637 749 2,472 1,887	1,019 1,297 4,170 4,241	1,849 2,332 10,349 9,919	2,043 2,937 10,583 8,281
4	Total, par terre	49,559 46,279	1,161 986	1,301 1,025	3,109 2,636	5,189 5,538	12,198 12,251	12,626 11,218
4	Entrée directe	102,074 114,865 48,594 52,707	5,144 6,892 2,537 2,729	3,037 3,661 2,191 2,224	5,506 6,379 3,169 3,567	10,843 13,550 4,728 4,814	16,130 18,606 9,642 10,120	20,371 21,507 7,086 7,666
4	Total, par air	150,668 167,572	7,681 9,621	5,228 5,885	8,675 9,946	15,571 18,364	25,772 28,726	27,457 29,173
4	Entrée directe	368 278 2,952 3,160	- 1 593	15 -	- 8 12 6	12 171 226	191 151 473	28 282 282 372
10 10	Total, par mer	3,320 3,438	593	15	12 14	171 238	151 664	282 400
10 40	Total	203,547 217,289	8,843 11,200	6,544 6,910	11,796 12,596	20,931 24,140	38,121 41,641	40,365 40,791
1 8	Total global	3,562,099 3,364,140	160,401 150,776	165,842 153,889	219,924 205,023	343,075 350,531	675,373 601,683	606,549 568,897

TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

(Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April — Avril	May Mai	June — Juin	6 months — mois
Europe:								
Austria		6	40	12	14	73	113	25
Azores		8 -	17	25	23	80	168	32
Belgium	1976	- 8	5	16	27 26	42	72 59	7 15
	1976 1978	6	6	25	26	80	102	24
Czechoslovakia .	1976	1 6	2 2	- 4	- 6	1 27	2 41	8
	1976	4 28	3	8	15 102	39	54 284	12
Denmark	1976	67	47 24	43 72	105	185	308	76
		66 24	19 13	18 24	27 28	38 48	612 664	78 80
France	1976	41 74	71 58	70 129	65 73	114 240	249 353	6: 9:
Germany (Federa	l Republic)	149 219	141 158	336 306	308 446	1,086 1,319	2,980 3,519	5,00 5.96
Greece		23	13 14	27 29	60 10	33 22	22 25	1
Hungary		4	20	7 12	5	18 24	119 126	1:
Ireland (Republic	.)	8	6	29	28	40	63	1
Italy		39	12 65	25 36	18 67	52 63	114 152	2-4
Malta		51	47	62	70 2	163	172 10	56
Netherlands, The	197€	164	88	3 148	287	769	5 1,444	2,9
Norway	1976	239	100 46	141 54	343 120	1,227 160	1,746 470	3.7
Poland	1976	75	60	109	97	158	931 15	1.4
	1976	4	1 14	13	8	20 21	10 26	
Portugal	1976	4	4	23	15	14	10	
Rumania	1976	_	$\frac{1}{7}$	_	_	1	5	
Spain	1976	2 8	14	23 9	24 18	14 24	25 49	1
Sweden		79 87	71 67	71 116	140 161	168 263	531 500	1,0
Switzerland		35 46	71 39	66 56	94 144	212 204	338 299	8 7
Turkey		14	5	7 3	3 5	4 14	8 13	
United Kingdom		761	2,183 632	1,274	2,229 2,175	4,958 5,413	11,525	22,9 20,0
U.S.S.R			1	1,435	5	9	9,553	
Yugoslavia	1976 1978	13	6	3 9	1 12	5 26	17 65	1
Other		-	10 4	12	14	20 20	72 36	1
	1976	-	3	2	6	22	26	
Total		1,501 1,797	2,909 1,304	2,319 2,642	3,647 3,802	8,045 9,638	19,191 18,915	37,6 38,0
Africa:								
Algeria		-	- 1	1 2	1 4	12	2	
Egypt			4	2	$\frac{4}{2}$	-	8	
Rhodesia		_	5 6	3 1	4	15 9	6 7	
South Africa	1976 1978		3 29	50	3 60	3 112	8 161	4.
Other	1976		29 28 19	55 37 27	73 30	155 77	271 67	6 2
	1976	45 28	19	27	39	150	92	3
Total		89 82	67 57	91 89	95 121	198 335	245 378	7: 1,0
Asia:								
		5	-	1	_	1	1	
China	1976 197 <i>8</i>	2	3	1	3 6	12	7 12	
Hong Kong		526	14 312	5 527	12 522	14 742	28 1,055	3,6
India	1976	508	389 59	430 51	732 62	1,004 179	966 85	4,0
	1976	75	49	82	138	156	149	6

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Colombie-Britannique

Juillet	Août	September Septembre	October Octobre	November - Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	
							Europe:	1
212	134	54	31	16	21 23	726	Autriche	
243	166	56 -	40	32	23	881	Açores	5
123	92	- 57	34	- 54	- 8	72 525	1976 Belgique	
205	124	51	21	25	25 1	696 1	1976 Bulgarie	6
30	19	$\frac{1}{32}$	_ 12	- 8	5	7 192	Tchécoslovaquie 1976	6
42 742	33 175	20 119	21 156	13 65	17 91	269 1,996	1976 Danemark 1978	6
963 386	215	146	137 37	65	111	2,398	1976	6
453	79 112	35 98	80	24 28	59 35	1,400 1,607	1976	6
481 602	610 789	200 281	130 130	90 81	93 83	2,214 2,893	France	6
4,312 4,711	2,952 3,364	1,281 1,707 29	547 675	283 256	237 350	14,612 17,030	Allemagne (République fédérale) 1978	
20 42	37 45	29 38	29 28	24 30	25 33	342 330	Grèce	
26 125	38 113	14 18	8 26	8 12	5 17	252 502	Hongrie	
129 84	86 96	52 62	29 55	20 12	19 13	509 563	Irlande (République d')	5
246 372	296 409	165 133	61 111	109 55	37 81	1.336 1,726	Italie	5
6	4	21	6	1	2 3	34 38	Malte	5
3.138	1,259	745	215	122	186	8,565	Pays-Bas	5
2,926 710 780	1,741 180	518 99	357 218	154 68	352 54	9,844 2,238	Norvège	5
780 23 61	294 16	114 19	101	66 20	74 3	2,859 113	Pologne	5
33	22 15	16 16	7 15	11 9	9 10	182 190	1976 Portugal	
30	32 1	23	10 5	15 —	26	206 14	1976 Roumanie	5
6 49	- 83	4 50	13	1 22	1 14	18 326	1976 Espagne	6
62 428	87 200	42 161	19 156	22 23 94	31 88	386 2,187	1976 Suède 1978	6
514 687	294 440	200 250	185 154	123 76	122	2.632	1976	6
659	440	281	159	63	60	2,465 2,450	Suisse	6
11	6 9	5	11 18	3 3	7	63 108	Turquie	6
10,740 9,418	8,774 10,022	6,572 8,558	3,561 3,474	1,172 971	1,970 2,878	55,719 55,336	Royaume-Uni	5
2 7	1 3	12 9	2 1	1	1 2	90 48	U.R.S.S	
59 105	33 40	14 26	10 26	10 19	19 54	276 415	Yougoslavie	5
484 18	192 24	15 19	6 10	4	1 5	768 136	Autres	5
23,080 22,448	15,722 18,476	9,992 12,447	5,447 5,691	2,303 2,060	2,997 4,412	97,153 103,632	Total	5
							Afrique:	
4 4	9 6	_ 2	10	1	3 1	30 34	Algérie	5
9 12	11	10	3 3	1 3	$\begin{bmatrix} \hat{4} \\ 2 \end{bmatrix}$	34 56 54	Égypte	5
8	8	5	1	_	9	58 29	Rhodésie	5
185 193	203	137 172	93 81	58 52	59 95	1,189	Afrique du Sud	5
127 92	180 126 149	109	46 58	46 36	31 49	1,410 769 838	Autres	5 6
333 302	357 343	261 279	153 143	107 89	106 147	2,102 2,365	Total	5
							Asie:	
6	-	4	2	_	1	21 25	Bangladesh1978	5
4 4	2 19	3 9	10	_	1 1	78	Chine	5
38 1,879	12 2,900	39 1,162	12 516	20 429	923 923	216 11,493	Hong-Kong	5
2,123 169	3,083 175	1,445 150	601 110	435 86	915 101	12,631 1,287	1976 Inde	6

British Columbia TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

Country of residence	January — Janvier	February Février	March Mars	April — Avril	May Mai	June — Juin	6 months — mois
Asia – Concluded:							
Israel	16	14	26	25	54	73 74	20
1976	18	19	19	8	53	74 5,693	16.09
Japan	1,196 1,332	1,064 1,217	2,006 2,095	2,863 2,312	3,261 2,955	4,968	16,08 14,87
Korea, South	80	38	71	81	117	82	46
1976	74	124	137	156	258 17	103	85
Lebanon	_	2	4	8	3	2	ĵ
Pakistan	4 2	7 7	4 5	2	12 14	18 12	
Philippines	84	78	50	98	202	220	7.
1976	98	91	104	115	230	228	8
Sri Lanka	2	_	2	4 2	6	4 1	
Syria	- 1	-	_	1	-	2	
Taiwan	48	105	88	81	110	132	5
1976	86	36	98	74	69	97	4
Other	112	87	107	152 210	277 450	425 586	1,1 1,6
	161	119	133				
Total	2,136 2,356	1,768 2,068	2,934 3,115	3,897 3,770	4,985 5,216	7,806 7,223	23,5 23,7
North America, Central America and Caribbean:							
Antigua	_	2	_	_	_	_	
1976	-	- 1	1	-	- 3	1	
Bahamas	2	1	1 3	4	3	5 12	
Barbados		-	3	1	2	3	
Bermuda	3 3	- 6	7	6	3 3	4 3	
1976	_	_	1	4	3 7	6	
Cuba	3	8 4	2 20	1 3	6 5	6	
Haiti		- 1	1	1	3	-	
Jamaica	7	7	2 22	1 8	1 6	3 17	
1976	í		5	8	38	25	
Mexico	157 236	165 107	281 207	338 358	855 834	588 622	2,3 2,3
St. Pierre and Miquelon	230		207	-	- 004	- 022	2,0
1976	- 1	7	-	-	- 10	- 11	
Trinidad and Tobago	5 10	3	3 6	15 10	16 17	11 18	
Other	53	37	53	34	56	108	3
1976	99	27	45	68	137	170	5
Total	225 354	233 141	373 290	404 457	950 1,045	741 861	2,9 3,1
South America:						440	
Argentina	91 67	88 43	48 12	71 37	76 70	119 93	3
Brazil	48	35	14	31	46	78	2
Colombia	44 13	36 11	23 21	47 20	87	98 16	3
1976	21	6	9	5	75	38	1
Guyana	3	1	1	1 4	2 4	1 4	
Venezuela	7	13	10	17	10	35	
Other	17 106	63	12 119	18 86	44 111	45 196	1 6
1975 1976	96	90	113	168	242	151	8
Total	268 246	211 181	213 169	226 279	262 522	445 429	1,6 1,8
Oceania and other Ocean Islands:							
Australia	706	465	640	1,129	1,950	2,324	7,2 8.8
New Zealand	939 116	375 160	919 193	1,185 538	2,200 580	3,264 930	2,5
1976	168	59	146	384	740	948	2,4
Other	84 101	74 41	80 108	114 219	168 178	222 155	8
Total	906	699	913	1,781	2,698	3,476	10,4 12,1
Grand total	1,208	475	1,173	1,788	3,118	4,367	
	5,125	5,887	6,843	10.050	17.138	31.904	76,9

⁽¹⁾ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - finColombie-Britannique

July - Juillet	August — Août	September Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December – Décembre	Year — Année	Pays de résidence
126 161 8.652 8.087 139 256 11 4 23 23 212 256 6 4 6 6 - 111 183 405 551	199 150 11,583 12,074 148 214 21 1 19 6 225 189 3 6 1 1 1 155 153 671 584	115 67 4.676 5.074 124 235 7 6 19 21 225 185 3 5 - 1 165 153 450	43 56 2,669 2,721 108 504 3 3 16 7 169 200 3 3 4 1 1 —	23 38 1.533 1.761 147 345 2 4 11 7 7 114 144 155 1 5 1 79 104 150 316	15 24 1.358 1.632 110 409 3 3 3 6 8 111 141 2 1 —	729 687 46.554 46.228 1,245 2,815 74 40 141 112 1,788 1,981 32 34 16 6 6 1,293 1,219 3,326 4,315	Asie — fin: Israël
11,749 11,871	16,119 16,669	7,109 7,933	3,999 4,592	2,584 3,285	2,991 3,779	68,077 71,877	Total
	1	1 1 1 4 12 2 2 2 11 6 6 19 2 2 6 34 4 869 433 433 - 20 14 67 97	1 -3 2 -4 9 5 5 4 4 1 1 1 1 4 20 466 262 262 1 1 5 5 5 5 5 7 7 8 9 8 9 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	1 4 3 3 2 4 4 4 4 3 3 13 13 4 1 1 - 4 7 7 27 9 1600 - 2 2 9 9 42 2 7 2 7 2 7 2 7 2 7 2 7 2 7 2 7 2 7		5 4 4 377 566 211 311 699 655 686 500 113 110 207 780 7.238 5,569 1 1 — 1622 232 788 1,081	Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles: Antigua 1976 2 Bahamas 1976 2 Barbade 1976 2 Bermudes 1976 2 Cuba 1976 3 Haïti 1975 3 Jamaïque 1975 3 Jamaïque 1975 3 Trinité et Tobago 1976 4 Autres 1976 4 Total. 1975 4
1,324	1,705	601	359	263	327	7,878	1976 4
55 93 98 102 27 26 3 3 57 37 178 205	62 40 57 76 41 27 7 11 96 75 205 218	46 59 52 52 15 57 - 12 38 65 198	82 55 48 29 10 20 3 2 24 25 136	29 88 31 21 22 58 4 2 20 30 95 144	28 142 31 15 20 3 2 21 21 21 84 193	795 799 569 629 228 362 29 45 348 395 1,577 1,956	Amérique du Sud: 1975 Argentine 1976 Brésil 1976 Colombie 1976 Guyane 1976 Venezuela 1975 Autres 1975 1976 5 1976 5 1976 5
418 466	468 447	349 409	303 303	201 343	182 392	3,546 4,186	Total
2,254 3,206 739 979 147 195	2,474 2,838 955 796 321 216	1,566 1,783 494 489 141	889 1,215 307 191 119 102	717 630 194 156 87 84	1,775 1,719 276 286 114 138	16,889 20,273 5,482 5,342 1,671 1,736	Océanie et autres îles océaniques: Australie
3,140 4,380	3,750 3,850	2,201 2,471	1,315 1,508	998 870	2,165 2,143	24,042 27,351	Total
40,365 40,791	38,121 41,641	20,931 24,140	11,796 12,596	6,544 6,910	8,843 11,200	203,547 217,289	Total global

⁽¹⁾ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

	Type of	January —	February	March	April _	May —	June —	6 months
).	transportation	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois
				Returning fr	om the United	States(1)		
	Land:							
	Automobile 1975 1976 1976 Same day 1975 1976 1976 One night 1975 Two or more nights 1976 1976 1976	296,636 395,739 228,185 318,042 20,375 17,534 48,076 60,163	264,464 389,917 208,238 316,443 16,500 17,642 39,726 55,832	483,115 436,020 371,002 356,573 27,251 17,306 84,862 62,141	432,498 561,620 314,098 411,831 26,212 22,799 92,188 126,990	508,870 601,987 385,688 459,227 31,449 29,338 91,733 113,422	548,734 582,389 418,142 456,580 35,953 32,246 94,639 93,563	2,534,31 2,967.67 1,925,35 2,318.69 157,74 136.86 451,22 512,11
	Bus	17,275 14,724 5,934 4,248 11,341 10,476	14,953 15,003 5,293 4,019 9,660 10,984	18,366 14,703 5,966 6,023 12,400 8,680	22,099 22,370 4,918 7,252 17,181 15,118	18,976 21,291 6,554 9,169 12,422 12,122	17,014 20,405 7,978 9,787 9,036 10,618	108,68 108,49 36,64 40,49 72,04 67,99
3	Rail	400	393	486	921	460 514	416 491	3,07 1,01
7	Other methods	2,187 1,986	2,234 1,813	3,760 2,616	4,381 4,427	6,276 5,867	10,767 8,582	29,60 25,29
	Total land	316,498 412,449	282,044 406,733	505,727 453,339	459,899 588,423	534,582 629,659	576,931 611,867	2,675,68 3,102,47
	Air:							
	Commercial	28,093 37,274 428 495	21,896 31,495 600 541	27,452 41,721 852 841	28,184 39,180 901 1,093	17,891 23,562 1,126 1,126	16,685 16,767 962 1,100	140,2 189,9 4,8 5,1
	Total air	28,521 37,769	22,496 32,036	28,304 42,562	29,085 40,273	19,017 24,688	17,647 17,867	145,0 195,1
	Marine:							
7 3	Commercial 1975 1976 1976 Private 1976 1976 1976	- 9 56 143	- 8 48 142	3 15 265 183	207 409 903	544 571 940 1,676	1,484 1,202 1,013 1,485	2,03 2,03 2,73 4,53
	Total marine	56 152	48	268 198	409 1,110	1,484 2,247	2,497 2,687	4,76 6,54
3	Total	345,075 450,370	304,588 438,919	534,299 496,099	489,393 629,806	555,083 656,594	597,075 632,421	2,825,5 3,304,20
			Returni	ng from countr	ies other than	the United Sta	ites(2)	
5	Land (Via the U.S.A.): 1975	141 174	82 159	58 146	239 421	108 162	42 193	67
7 3	Air: 1975 Returning direct 1976 Returning via the U.S.A. 1978 1976 1976	16,027 12,801 4,216 3,343	15,015 14,167 4,445 3,559	17,383 6,037 4,404 5,698	13,850 15,208 3,201 3,792	10,262 10,952 2,169 2,818	10,254 9,438 1,335 2,356	82,79 68,60 19,77 21,50
2	Total air	20,243 16,144	19,460 17,726	21,787 11,735	17,051 19,000	12,431 13,770	11,589 11,794	102,50 90,10
3	Marine: 1975 Returning direct 1976 1976 1976 Returning via the U.S.A. 1975 1976 1976	_ 2 _ -	177	5 6 - 5	402	45 1 —	17	6
7	Total marine	2	177	5 11	402	45	17	6.
)	Total	20,384 16,320	19,719 17,888	21,850 11,892	17,692 19,426	12,584 13,933	11,632 12,004	103,8 91,4
2	Grand total	365,459 466,690	324,307 456,807	556,149 507,991	507,085 649,232	567,667 670,527	608,707 644,425	2,929,3° 3,395,6°

Continental United States, Alaska and Hawaii.
 Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport Colombie-Britannique July August September October November December Year Moven de Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre Année transport No Rentrée des États-Unis(1) Par terre: 758,549 792,046 555,445 472,205 497,912 355,728 5,966,202 Automobile 829,319 844,764 612,239 533,043 455,042 403,612 6,645,691 537,365 571,414 520,253 405 808 357,375 395 677 282,661 4,424,492 532 400 426 692 389 648 348.143 4,904,703 45,919 45,934 32.460 24.021 25.245 347 178 Une nuit 46,019 46,928 33,354 28,818 24.808 18.181 334.973 225,859 90,809 76,990 1,194,532 265.436 152.193 114,577 82,091 67,721 1,406,015 1976 16.270 17.421 19.516 203.829 Q Autocar 16,702 15,749 15,768 5,697 4,753 4,802 5,476 6,166 4,515 68,052 Même jour..... 5.617 6.044 5.181 5.586 4,099 72,596 10 473 14 040 9.804 6 1 7 9 Une nuit ou plus.... 1975 10.658 11.594 10.178 14.892 6.927 132,429 416 346 542 1,292 290 1975 Chemin de fer..... 1,251 923 769 1.124 1.667 926 7.671 17,220 17,786 9.150 3.408 1.924 82.120 Autres moyens 11,421 7,874 5,062 2,924 2,380 67,655 828 005 495 290 6 258 865 792.455 580 216 518 582 368 636 Total, par terre 1975 860,156 874,138 559.302 475,401 417.944 6.926,042 1976 636,631 17.809 21,096 20,284 17,778 23,112 17,449 18 356 252 973 20,761 27,270 1,313 22,198 334,462 1,097 1,321 1,341 413 10,937 18,906 22,409 18,716 20,961 18.927 18.246 263.235 Total, par air 22,082 28,402 23,539 27,893 24,763 23,525 345,399 1976 1,431 1,637 1,453 44 7,372 331 1976 2.826 1,686 149 4.316 4,275 4.257 4,266 3,139 1.082 149 155 17,810 Total, par mer 5,871 6,352 3,953 861 162 23,977 1976 815,618 854,680 602,071 517,333 537,658 387,037 6,539,910 1975 588,056 888.109 908.892 664.123 500.398 441,631 7,295,418 1976 Rentrée des pays autres que les États-Unis(2) Par terre (via les États-Unis): 41 1975 65 26 1.497 1976 Par air: 151,323 141,322 12,138 15.548 10.948 11,394 12,175 8.484 8,427 2,172 9.910 2,159 1,683 2,196 30,497 Rentrée via les États-Unis 1.124 2,751 2,228 1,884 2,363 2,617 35,729 17,707 18,501 13 262 12 341 13.077 12 216 10,656 181.820 Total, par air 1976 15,303 15,266 10,747 14.538 177.051 42 630 43 8 Rentrée via les États-Unis 8 91 4 62 46 630 Total, par mer 4 1976 16 642 62 763 13,305 17.748 12,400 13,179 10,726 183,592 15,384 19,169 15,326 14,571 12,585 10,813 179,311 1976 828,923 872,428 614,471 530,512 550.031 397,763 6,723,502 1975 Total global

903,493

602,627

512,983

452,444

7,474,729

1976

^{928.061}

^{679,449} États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.
 Comprend Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis

British Columbia TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February - Février	March Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
NO.			1	Unite	ed States vehic	Mai Juin hicles 49,855 51,725 4 45,973 47,693 47,873 9,219 7,026 7,879 2 33,027 57,506 8 90,755 118,450 8 4,490 103,852 8 7,109 6,731 7 5,903 5,670 6 800 1,826 7 29 1,421 7 98,664 127,007 91,122 110,943 cles 155,852 166,468 183,748 183,748 183,748 16,117 17,451 16,346 183,748 2 14,370 16,346 183,748 2 1,332 2,373 3 14,474 37,610 5 208,110 221,658 5 240,135 237,704 5 240,135 237,704 5 240,135 237,704 6 3 6,011 10,474 6 3 4,251 4,521 6 3 6,011 4,274 7 3,610 7 21,396 23,373 8 216,343 234,613 2 2,222 2,481 2 1,932 2,373 8 216,343 234,613 2 2,373 8 216,343 234,613 2 2,373 8 216,343 234,613 2 2,373 8 216,343 234,613 2 2,373 8 216,343 234,613 2 2,373 8 216,343 234,613 2 2,373 8 216,343 234,613 2 3,373 8 216,343 234,613 2 2,373 8 3 216,343 234,613 3 246,318 244,598		
	Automobile:							
1 2	Same day	32,677 37,787	30,288 36,105	46,492 39,654	43,635 40,674	49,855 45,973	51,725 47,693	254,672 247,886
3	One night	3,574 4,044	3,862 3,979	6,012 4,826	5,471 5,199	7,873 7,026	9,219 7,879	36,011 32,953
5 6	Two or more nights	10,064 10,938	11,871 12,837	19,485 16,232	19,242 20,727	33,027 31,491	57,506 48,280	151,198 140,508
7	Total	46,315 52,769	46,021 52,921	71,989 60,712	68,348 66,600	90,755 84,490		441,878 421,344
9	Trucks used commercially	6,174 5,165	5,681 5,340	6,725 6,610	8,253 7,127	7,109 5,903	6,731 5,670	40,67 35,81
1 2	Other vehicles	41 29	44 25	165 116	276 201	800 729	1,826 1,421	3,152 2,52
3	Total	52,530 57,963	51,746 58,286	78,879 67,438	76,877 73,928		127,007 110,943	485,70: 459,68
				Ca	nadian vehicles	3		
	Automobile:							
5 6	Same day	95,828 129,880	87,798 129,942	149,546 142,847	128,051 163,884	155,852 181,491	166,468 183,748	783,54 931,79
7	One night	10,357 9,046	8,764 8,925	13,326 9,107	13,209 11,178			79,22 68,97
9	Two or more nights	18,882 23,425	16,432 22,822	33,626 25,456	34,515 46,524	36,141 44,274	37,739 37,610	177,33 200,11
21	Total	125,067 162,351	112,994 161,689	196,498 177,410	175,775 221,586	208,110 240,135	221,658 237,704	1,040,10 1,200,87
23 24	Trucks used commercially	4,267 4,153	4,106 4,360	5,872 4,728	6,505 5,163			37,233 27,170
25 26	Other vehicles	286 245	276 365	929 587	1,268 1,342	2,222 1,932	2,481 2,373	7,46 6,84
27 28	Total	129,620 166,749	117,376 166,414	203,299 182,725	183,548 228,091	216,343 246,318		1,084,799 1,234,895
				7	Γotal vehicles			
	Automobile:							
980	Same day	128,505 167,667	118,086 166,047	196,038 182,501	171,686 204,558	205,707 227,464	218,193 231,441	1,038,213 1,179,678
31 32	One night	13,931 13,090	12,626 12,904	19,338 13,933	18,680 16,377	23,990 21,396	26,670 24,225	115,23 101,92
3	Two or more nights	28,946 34,363	28,303 35,659	53,111 41,688	53,757 67,251	69,168 75,765	95,245 85,890	328,530 340,61
5 6	Total	171,382 215,120	159,015 214,610	268,487 238,122	244,123 288,186			1,481,98 1,622,21
37 38	Trucks used commercially	10,441 9,318	9,787 9,700	12,597 11,338	14,758 12,290	13,120 10,154	17,205 10,191	77,906 62,99
39 10	Other vehicles	327 274	320 390	1,094 703	1,544 1,543	3,022 2,661	4,307 3,794	10,614 9,368
11 12	Total	182,150 224,712	169,122 224,700	282,178 250,163	260,425 302,019	315,007 337,440	361,620 355,541	1,570,502 1,694,575

TABLEAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis Colombie-Britannique

	Genre de véhicule	Year — Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July Juillet
	Venteure		Determine		ules des États-		11041	
Ì	Automobile:				ares des zitats	Veme		
	Même jour	549,682 518,062	36,993 34,730	38,298 35,822	43,486 38,144	48,653 46,469	69,313 58,597	58,267 56,414
ı	Une nuit	84,993 78,405	3,824 4,013	5,647 5,151	7,416 7,143	7,726 7,899	13,142 10,951	11,227 10,295
1	Deux nuits ou plus	420,287 391,754	13,714 13,511	15,343 14,641	24,401 23,641	44,083 46,526	89,218 77,110	82,333 75,820
1	Total	1,054,962 988,221	54,531 52,254	59,288 55,614	75,303 68,928	100,462 100,894	171,673 146,658	151,827 142,529
	Camions commerciaux	79,032 70,275	5,272 5,348	5,787 5,777	7,363 5,888	6,306 6,577	6,343 5,471	7,288 5,399
	Autres véhicules	11,655 11,639	40 37	73 75	156 270	1,465 3,069	3,277 2,695	3,492 2,972
	Total	1,145,649 1,070,135	59,843 57,639	65,148 61,466	82,822 75,086	108,233 110,540	181,293 154,824	162,607 150,900
				da	icules du Cana	Véh		
	Automobile:							
5	Même nuit	1,794,455 1,959,927	119,405 132,384	169,942 144,042	150,651 158,908	169,206 173,249	197,825 201,287	203,883 218,265
3	Une nuit	173,506 168,284	8,187 9,816	11,811 12,337	12,332 14,664	15,931 16,843	23,028 22,885	22,993 22,767
3	Deux nuits ou plus	454,317 532,028	22,684 27,156	30,813 32,614	36,586 46,047	46,462 59,637	78,360 91,733	62,077 74,730
	Total	2,422,278 2,660,239	150,276 169,356	212,566 188,993	199,569 219,619	231,599 249,729	299,213 315,905	288,953 315,762
5	Camions commerciaux	67,119 53,621	3,971 3,934	5,393 4,506	5,447 4,432	4,706 4,767	5,151 4,488	5,216 4,318
	Autres véhicules	18,953 16,917	188 347	330 467	649 1,042	2,068 2,089	3,741 2,761	4,515 3,367
5	Total	2,508,350 2,730,777	154,435 173,637	218,289 193,966	205,665 225,093	238,373 256,585	308,105 323,154	298,684 323,447
					otal, véhicules	Т		
	Automobile:							
5	Même jour	2,344,137 2,477,989	156,398 167,114	208,240 179,864	194,137 197,052	217,859 219,718	267,138 259,884	262,150 274,679
5	Une nuit	258,499 246,689	12,011 13,829	17,458 17,488	19,748 21,807	23,657 24,742	36,170 33,836	34,220 33,062
5	Deux nuits ou plus	874,604 923,782	36,398 40,667	46,156 47,255	60,987 69,688	90,545 106,163	167,578 168,843	144,410 150,550
5	Total	3,477,240 3,648,460	204,807 221,610	271,854 244,607	274,872 288,547	332,061 350,623	470,886 462,563	440,780 458,291
5	Camions commerciaux	146,151 123,896	9,243 9,282	11,180 10,283	12,810 10,320	11,012 11,344	11,494 9,959	12,504 9,717
5	Autres véhicules	30,608 28,556	228 384	403 542	805 1,312	3,533 5,158	7,018 5,456	8,007 6,339
5	Total	3,653,999 3,800,912	214,278 231,276	283,437 255,432	288,487 300,179	346,606 367,125	489,398 477,978	461,291 474,347

TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

Jo	Type of transportation	January — Janvier	February Février	March — Mars	April Avril	May — Mai	June _ Juin	6 months — mois
Vo.				Resident	ts of the United	States		
	Land:							
1 2 3 4 5 6 7	Automobile 1975 1976 1976 Same day 1975 1976 1976 One night 1975 Two or more nights 1976	2,199 2,632 528 612 694 811 977	2,389 3,117 569 848 789 849 1,031	3,280 3,719 685 1,057 1,108 957 1,487	4,152 4,227 778 835 1,303 1,239 2,071	6,766 7,032 1,372 1,009 1,703 1,818 3,691	14,725 13,763 2,742 2,184 3,850 2,466 8,133	33,511 34,490 6,674 6,545 9,447 8,140 17,390
8 9 0	1976 Bus	1,209 13 25	1,420 12 10	1,705 116 22	2,153 467 164	4,205 518 617	9,113 1,927 2,198	19,805 3,053 3,036
1 2 3 4	Same day	2 - 11 25	6 2 6 8	37 22 79	280 9 187 155	256 19 262 598	60 235 1,867 1,963	641 287 2,412 2,749
5	Rail	67 58	73 67	115 56	225 158	1,652 2,203	6,331 7,900	8,463 10,442
.7 .8 .9	Other methods	2,279	3 - 2,477	8 6 3,519	18 12 4,862	53 29 8,989	240 82 23,223	322 129 45,349
0.0	Air:	2,715	3,194	3,803	4,561	9,881	23,943	48,097
1 2 3 4	Commercial	28 78 66 30	132 155 56 58	85 96 103 126	131 322 104 109	172 297 299 220	914 863 389 752	1,462 1,811 1,017 1,295
5 6	Total air	94	188 213	188	235 431	471 517	1,303 1,615	2,479 3,106
	Marine:							
7 8 9 0	Commercial	-	_ _ _	- - -	_ _ _	= = = = = = = = = = = = = = = = = = = =		_ _ _ _
1 2	Total marine	_	_	-	_	_	Ξ	=
3	Total	2,373 2,823	2,665 3,407	3,707 4,025	5,097 4,992	9,460 10,398	24,526 25,558	47,828 51,203
			Resi	dents of countr	ries other than	the United Sta	ites	
	Land(via the U.S.A.):							
15 16 17 18	Same day	- - 1 4	- 1 3	1 1 5	- 7 3	7 4 47 19	19 22 310 302	27 27 371 331
19	Total land	1 4	1 3	6	7 3	54 23	329 324	398 358
1	Entering direct	-	-	-	_	-	_	_
3	Entering via the U.S.A		_ _ _	_ _ _	=	_		=
6	Total air	_	_		_			=
_	Marine:							
7 8 9 0	Entering direct	-		-		= = = = = = = = = = = = = = = = = = = =	=	_ _ _
1 2	Total marine	_	_	_	_	_	_	_
3	Total	1 4	1 3	6 1	7 3	54 23	329 324	398 358
5	Grand total	2,374 2,827	2,666 3,410	3,713 4,026	5,104 4,995	9,514 10,421	24,855 25,882	48,226 51,561

TABLEAU 14A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Yukon July September November Year August October December Moven de Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre Année Résidents des États-Unis Par terre: 10,966 21,736 20.875 3.938 3.991 100.907 6,464 4,648 2,675 913 681 418 15,934 3 246 1.006 769 538 769 2 450 1.601 16,155 5.106 2.386 1.241 920 23.863 Une nuit 2,004 888 629 14,206 61,110 Deux nuits ou plus . 14,306 4,114 2.991 64,549 3,920 64 1975 Autocar 1,313 19 182 166 1,005 87 498 3 738 61 Une nuit ou plus. 3.395 20 87 10,756 9 952 6.047 437 162 64 35.881 1975 Chemin de fer. 11,120 39 912 79 38 6 242 qq 95 6 558 Autres movens 182 165 19 5 1976 1.8 1975 36.511 34,139 18,205 6,445 4,164 4,088 148,901 Total, par terre 19 36,761 34,634 18,102 6,849 4,753 3,579 152,775 1976 Par air: 21 22 1 598 99 5.450 Commercial 1,545 57 1,467 5.873 101 146 622 766 149 65 560 179 1975 2.311 2,175 804 248 131 233 8,381 Total, par air 2,087 2,027 280 258 265 8,980 1976 Par mer: 28 29 5 Privé 5 1975 5 Total, par mer 1976 38 827 36 314 19 009 6.693 4 295 4 321 157 287 161,755 1976 34 38.848 36.661 19.059 7.129 5.011 3.844 Résidents des pays autres que les États-Unis Par terre (via les États-Unis): 25 67 Même jour 1975 36 24 20 4 6 Une nuit ou plus 690 507 253 40 5 1,827 531 152 1,511 Total, par terre 1975 406 16 6 726 531 9 1,942 1976 40 Par air: 41 2 198 Entrée via les États-Unis 94 95 1975 7 198 45 94 95 2 1976 Par mer: 1975 47 48 Entrée via les États-Unis 1975 1975 Total, par mer 1976 625 1975 501 159 18 2 6 1,709 1.942 1976 726 531 273 44 39,452 158 996 36,815 19,168 6,711 7,173 4 297 4 327

3.845

5.020

39.574

37.192

19.332

163,697

1976 56

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June — Juin	6 month — mois
E	urope:							
L	Austria	www		_	_	1	_	
	1976	-	-	-	-	-	12	
	Azores	_	_	_	_	_	_	
	Belgium	-	_		-	-	1 2	
	Bulgaria	_	_	_	=	_	_	
	1976 Czechoslovakia	_	_	_	_	_	_	
	1976	-	-	-	-	-	-	
	Denmark	_	_	_	=	=	15	
	Finland	-	_	-	_	_	_ 1	
	France	_	- 1	1	=	1	9	
	Germany (Federal Republic)	_	1	- 2	_	- 6	5 202	
	1976	-	- 2	- I	2	7	98	
	Greece	_	_	=	_	=	Ξ	
	Hungary	-	-	-	-	-	-	
	Ireland (Republic)	_	_	_	_	=	_	
	1976 Italy	_	_	_	_		Ξ	
	1976	-	-	_	_	_	unar.	
	Malta	_	_	_	_	_	_	
	Netherlands, The	-	-	1	-	-	8	
	Norway	_	_	_	_	4	6	
	Poland	-	-	-	-		4	
	1976	Ξ	_	=	_	=	_	
	Portugal	_			_ }	_	_	
	Rumania	-	-	- 1	-	-	-	
	1976 Spain	_	_	_	_	_	1	
	1976 Sweden	-	-	-	-	-	- 3	
	1976	_	_	1	_	3	16	
	Switzerland	1	_	_	_	7 3	32 24	
	Turkey	-	_	_	-	-	_	
	United Kingdom	_	1	_	_	9	17	
	1976	4	_	_	1	3	46	
	U.S.S.R. 1975 1976	_	_	_	_	_	_	
	Yugoslavia	_	_	_	_	_	1	
	Other	_	_	_	=	_	_	
	1976	-	-	-	-	-	-	
	Total	1 4	1 3	4	- 3	29 16	274 229	
A	frica:							
	Algeria	_					Ξ	
	Egypt	_	=	=	=	=	=	
	Rhodesia	-	_	_	_	_	1	
	1976	-	-	-	-	-	-	
	South Africa			_	_	=	2	
	Other	_	_		-	-		
	Total	_	_	-	-	-	1 2	
A	sia:							
	Bangladesh	_	_	_	_	_	_	
	1976 China 1975	-	-	-		-	_	
	1976	_	_	_	_	_	_	
	Hong Kong	_	-	-	-	-	_	
	India	_	_		-	- 1	_	

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Yukon

Year		Т.	ABLEAU 14E	3. Voyageurs	non résidents	entrant au (Canada, seloi	n le pays de résidence(1)	Yu	kon
Burope:	July — Juillet	August — Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	_	Pays de résidence		No
34										140
Açores 1976 2										
Açores	19 10	10	4 4	_ 2	_	_			1976	2
Belgique	-	_	- 1	_	-	-	-	Açores	1975	3
Bulgarie	9	2 2	_	_	_	_		Belgique	1975	5
Tchécoslovaquie 1976 8	_	2	2	_	_	_	6		1976	6
Company	_	_	_	-	_	-			1976	8
Finlande	2	_	_	_	_	_			1976	
Finlande	23	1 4	1	_	_ 4	_		Danemark	1975	
France	-	1	_		-	_	1	Finlande	. 1975	13
99	30	17	3	1	_	_		France		
Section	38 280	50	4	1	-	- 2	99		1976	16
Crèce 1975 1976 20	280	284 281	75 153	8 3	1	1	844		1976	
Hongrie	_	_	_		_	_	_	Grèce	1975	
1	_	_	_	=	_ =	_	_	Hongrie	. 1975	21
Table 1976 24 21 14 21 1976 25 25 25 25 25 25 25 2	_	2		_	_	_	_ 2	Irlande (République d')		
19	2	_ 15	2	_		-	4		1976	24
Total	4	4	5 11	_	_	_			1976	
38 Pays-Bas 1976 29 30 10 Norvège 1975 31 10 Norvège 1976 32 2 Pologne 1976 32 - Portugal 1975 33 - Portugal 1976 32 - Roumanie 1976 38 9 Espagne 1976 38 2 1976 40 87 1976 42 187 1976 42 187 1976 42 187 1976 42 187 1976 42 187 1976 42 1887 1976 42 1976 42 1976 42 1976 42 1976 45 1976 42 1976 45 1976 42 1976 45 102 Royaume-Uni 1976 49	_	_	_	_	_	_	_	Malte	1975	
Norvège	18	10	-	=	1	_		Pays-Bas	. 1975	29
Pologne	20	3 -	1 4	_	_	_		Norvège		
- Portugal 1976 34 - Portugal 1976 36 - Roumanie 1976 36 - Roumanie 1976 37 - Portugal 1976 36 - Roumanie 1976 38 - 1976 38 - 1976 38 - 1976 38 - 1976 38 - 1976 38 - 1976 47 - 1976 47 - 1976 47 - 1976 47 - 1976 47 - 1976 47 - 1976 58 - 1976 56 - 1976 67 - 1976 67 - 1976 67 - 1976 67 - 1976 67 - 1976 67 - 1976 67 - 1976 67 - 1976 72 - 1976 67 - 1976 67 - 1976 67 - 1976 67 - 1976 67 - 1976 67 - 1976 67 - 1976 67 - 1976 67 - 1976 77	8	5	4	1	-	-			1976	
Roumanie	_	_	_			_	_	· ·	1976	34
— Roumanie 1976 37 9 Espagne 1976 39 2 1976 40 26 Suède 1975 41 163 Suisse 1976 42 163 Suisse 1976 44 — Turquie 1976 46 — 1976 47 102 Royaume-Uni 1976 48 — 1976 48 — 1976 50 3 Yougoslavie 1975 53 1 1976 52 3 Autres 1976 52 1 1976 54 1 1976 52 4 1976 54 1 1976 55 1 1976 55 1 1976 55 1 1976 54 1 1976 55 1 1976 55 1 1976 55 1 1976 55 1 1976 56 2 1976 55 3 1976 67 4 1976 67 4 1976 67 2 1976 67 </td <td>-</td> <td>_</td> <td>_</td> <td>_</td> <td></td> <td>-</td> <td>-</td> <td>Portugal</td> <td>1975</td> <td></td>	-	_	_	_		-	-	Portugal	1975	
Spagne	=	Ξ.		=	=	=		Roumanie	. 1975	37
2	- 8	_	_	_	_	_	9	Espagne	1976 1975	
87	1	1	-	_ 2	-	-	2		1976	40
126	15 55	5 4	8		_	_			1976	42
- Turquie 1975 45 - 1976 46 - 102 Royaume-Uni 1975 47 - 1976 46 - U.R.S.S. 1975 49 - 1976 50 3 Yougoslavie 1975 57 1 Autres 1976 54 - 1976 54 - 1976 54 - 1976 54 - 1976 55 - 1976 56 - 1976 67 - 1976 67 - 1976 67 - 1976 67 - 1976 67 - 1976 77	52 49	43 30	22 17	5 3	_	1 _		Suisse	1975	
102	-	_		-	=	_	-	Turquie	. 1975	45
166	28	29	_ 14	1	_	- 3	102	Royaume-Uni	1976	
Total 1976 62	43	58	11	-	-	- 1			1976	
1	_	= .	_	_ _ _	_	_ :			1976	50
3 Autres 1975 53 1 1976 54 1.351	2	- 1	_	_ !	_	_	3	Yougoslavie	1975	
1,351	- 1	_	3	-	_	- 1	3	Autres	. 1975	53
1,491	1	_	-	_	_	-	1		1976	54
- Algérie 1975 57 - 1976 58 - Egypte 1976 60 - 1976 60 - 1976 62 - 1976 62 - 1976 62 - 1976 63 - 1976 64 - 1975 65 - 1976 65 - 1976 65 - 1976 65 - 1976 68 - 1976 68 - 1976 68 - 1976 68 - 1976 69 - 1976 70 - 1976 70 - 1976 72 - 1976 72 - 1976 72 - 1976 74 - 1976 74 - 1976 74 - 1976 74 - 1976 74 - 1976 74 - 1976 77 - 1976 74 - 1976 77 - 1976 77 - 1976 77 - 1976 77 - 1976 77 - 1976 77 - 1976 77 - 1976 77 - 1976 77 - 1976 77 - 1976 77 - 1976 77	468 552	419 449	131 217	16 11	2 5	6	1,351 1,491	Total	. 1975 1976	
- Egypte 1976 58 - 1976 69 - 1976 60 - 1976 60 - 1976 60 - 1976 62 - 1976 63 - 1976 63 - 1976 63 - 1976 65 - 1976 65 - 1976 65 - 1976 68 - 1976 68 - 1976 68 - 1976 70 - 1976 70 - 1976 72 - 1976 72 - 1976 72 - 1976 74 - 1976 74 - 1976 74 - 1976 74 - 1976 74 - 1976 74 - 1976 74 - 1976 74 - 1976 74 - 1976 74 - 1976 74 - 1976 74 - 1976 74 - 1976 74 - 1976 74 - 1976 74 - 1976 74								Afrique:		
- Egypte 1976 59 - 1976 60 - 1976 61 - 1976 62 - 1976 62 - 1976 62 - 1976 62 - 1976 63 - 1976 64 - 1976 66 - 1976 66 - 1976 66 - 1976 68 - 1976 68 - 1976 68 - 1976 70 - 1976 71 - 1976 72 - 1976 72 - 1976 72 - 1976 74 - 1976 74 - 1976 74 - 1976 74 - 1976 74 - 1976 74 - 1976 74 - 1976 74 - 1976 74 - 1976 74 - 1976 74 - 1976 74 - 1976 74 - 1976 74 - 1976 74 - 1976 74 - 1976 74 - 1976 74 - 1976 74	-	_	-	-	-	-	wv	Algérie		
Total	_	_		_	_	_	_	Égypte	. 1975	
- 1976 62 13 Afrique du Sud 1976 63 13 - 1976 65 - 1976 65 - 1976 67 13 Total 1976 67 - 1976 68 - Asie: - Bangladesh 1976 69 - 1976 70 - 1976 72 - Hong-Kong 1975 74 - Inde 1975 75	-	_	-	- 1	-	-	- 1		1976	
13	=	_	<u> </u>	Ξ:	_	_	_		1976	62
- Autres 1975 65 66 - 1976 66 - 1976 68 - 1975 68 - Asie: - 1975 67 - Bangladesh 1975 70 - 1976 72 - 1976 72 - Hong-Kong 1975 74 - 1976 74 - 1976 74	- 1	4	2 6	_ :	_	_		Afrique du Sud		
7 Total		_		_	-	-		Autres	. 1975	
Asie: Bangladesh	-	_	-	-	_	-			1976	66
- Bangladesh 1975 69 - 1976 70 - Chine 1976 72 - 1976 72 - Hong-Kong 1976 74 - 1976 74 - Inde 1975 75		4 4	2 6	= .	_	_	7 13	Total		67 68
- 1976 70 - Chine . 1975 71 - 1976 72 - Hong-Kong . 1975 73 - 1976 74 - Inde . 1975 75								Asie:		
- Chine	-	_	-	-	-	-	-	Bangladesh	. 1975	69
- Hong-Kong	_	_	_	_		_	_	Chine	1976 . 1975	70
- Inde	-	-	-	-	-	-	~		1976	72
- Inde	_	_	_	_		_	_		1976	74
1 1976 76	- 1	-	-	-	_	_		Inde	. 1975 1976	75

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

Country of residence	January Janvier	February Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June - Juin	6 month mois
Asia - Concluded:							
Israel	_	_	_ [_	_	-	
1976	-	-	-	_		. 2	
Japan	-	-	_	6	4	8 6	
Korea, South	_	_	_ :	_		_	
1976	_	_	_	_		_	
Lebanon	-	_	_	-	- 1	-	
1976	-	-	-	- 1	-	_	
Pakistan	-	_	_		_	_	
Philippines	_	_	_	=	_	_	
1976	mm.	_	-	_	-	_	
Sri Lanka	-	-	-	-	-	-	
Syria	-	_	_	_	-	-	
Syria	2 1	_	_	_	_	_	
Taiwan	Ξ.	_	1		_	_	
1976		_	_	_	-	-	
Other	-		***	- 1		1	
1976	-	-	-	-	-	10	
Total	-	-	1	6	4	9 18	
	_	_	_		_	10	
North America, Central America and Caribbean:							
Antigua	_	_	_	_	_	_	
1976	_	_	-	-	-	_	
Bahamas	-	-	-	-	- 1	-	
1976			-	-		_	
Barbados	_	_		_		_	
Bermuda	-	_		_ 1	_	_	
1976	_	_	-		-	-	
Cuba	-	-	-	-	-	_	
Haiti	-	_	-	_	_	_	
1976	_	_	_	_	_	_	
Jamaica	_	none.	_	_	_	_	
1976	_	_	_	- 1	- 1	_	
Mexico	-	-	-	-	- 1	12	
St. Pierre and Miquelon	-	_	-	-		3	
1976		_	_	_	_	_	
Trinidad and Tobago 1975	_	_	_ '	_	_	_	
1976	_	-	_	- 1		_	
Other	-	-	-	-	-	-	
1976	-	_	_		_	_	
Total	_	_	Ξ	_	_	12	
South America:							
Argentina	-	-	_	-	-	_	
Brazil	_		_	_	3	_	
1976	_	_	_	_	_	_	
Colombia	-	_	_	_	_	-	
1976	-	-	-			8	
Guyana	-	_	-	- 1	-	_	
Venezuela			_	-	2		
1976	Ξ.		_	_	_	_	
Other	_	_	_	_	2		
1976	-	-	-	-	-	2	
Total	=		_	_	7 -	10	
Oceania and other Ocean Islands:							
Australia			1	1	10	23	
19761	_	_			5	58	
New Zealand	_	_	-	_	4	10	
1976	-	_	-	-1	2	4	
Other	_	_	_	_	_	_	
Total	_	-	1	1	14	33	
1976	_	_	_	_	-7	62	
Grand total	1	1	6	7 3	54	329	

⁽¹⁾ Additional data are available by country on request.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin Yukon

July Juillet	August — Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year — Année	Pays de résidence	
Junet	Aout	Septembre	Octobre	Novembre	Decembre	Annee	residence	No
							Asie – fin:	
2 3	1 2	_ 	_	_		3 15	Israël	
80 27	13	8 3	_	_	_	114	Japon 1975	5 .
	18	1		-	-	52	1976 Corée du Sud	3 4
_		_	_	_	_	_	Corée du Sud	5 6
-	_	_	_	_	_	_	Liban	5 6
_	_	_	_		_	-	1976	5 8
		_	2		_	2	Pakistan	5 10
-	-	_	-	_	-	_	Philippines	5 1:
_	_	_	_	_			1976 Sri Lanka	5 13
-	_	_	Ξ.	_	_		1976	
_	_	_	-	-	-	_	Syrie	5 1 1 3
_	_	_	_	_	_	1	1976 Taïwan	
_	_	_	_	_			1976	
2	1	-	-	_	-	4	Autres	5 1
6	1	-	_	_	-	17	1976	3 2
84 37	15 21	3 9		_	_	122 87	Total	5 2
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:	
-	-	_	_	-	_	_	Antigua	5 2
3	_	_		_	-	3	1976 Bahamas	5 2
-	_	_	_	_		-	1976	5 2
-	-	-	_	_	-	_	Barbade	5 2
_	_	_	_	_	_	_	Bermudes	6 28 5 29
2	=	_		_	_ :	2	1976	6 30
-		_	_	-	-	-	Cuba	
_		_	_	1	_	1	1976 Harti	3 3: 5 3:
_	_	_		_	_	_	1976	3 3
-		-	_	_	-		Jamaïque	5 3
21	21	3		_	_	1 57	1976 Mexique	5 3
81	6	i i	_	_	-	91	1976	6 38
_	_	_	_	_	_	-	St. Pierre-et-Miquelon	
_		_	_	_	_	_	1976 Trinité et Tobago	5 4
1	_	_	-	_		1	1976	6 4:
_	1	_	_	-	-	1	Autres	5 4
_	_	_	_	_	_	_	1976	' '
24	22	3	****	-		61	Total	5 4
84	7	1	_	1	-	96	1976	5 4
							Amérique du Sud:	
2	2	_	_	-	_	4	Argentine	5 4
1	_ 4	_	_	_	_		1976 Brésil	
1	-	2		_	_	8 3	1976	
_	_	_	_	_	_	9	Colombie	5 5
_	_	_	_	1	_	9	Guyane	5 5
_	_	_	_	_	_		1976	3 5
_	3	_	_	_	-	5	Venezuela	5 5
	3	-		_	_	3 2	1976 Autres	5 5
2	_		_	_	_	6	1976	5 5
3 3	9 3	4	Ξ	1	_	19 21	Total	5 59
							Océanie et autres îles océaniques:	
32	21	17	-	-	-	105	Australie	5 6
42 14	35 11	26	24	_	_	190 44	1976 Nouvelle-Zélande	6 6
7	12	10	2 7	2	=	44	1976	6 6
-	-	_	-	-	-	-	Autres	5 6
-	_	-	_	_	_	_	1976	6 6
46 49	32 47	20 36	2 31		_	149 234	Total	
		159	18	2	6	1,709	Total global	5 6
625	501							

⁽¹⁾ D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March Mars	April — Avril	May Mai	June — Juin	6 months — mois
				Returning f	rom the United	d States(1)		
1	Land: Automobile	91	139	299	343	1,652	1,849	4.373
2 3 4 5 6 7 8	Same day 1976 Same day 1976 1976 One night 1975 Two or more nights 1976 1976	90 28 27 6 13 57 50	189 41 46 14 2 84 141	241 50 43 52 25 197 173	821 56 131 63 91 224 599	1,279 211 151 251 194 1,190 934	1,435 467 242 299 210 1,083 983	4,055 853 640 685 535 2,835 2,880
9 10 11 12 13	Bus 1975 1976 1976 Same day 1976 1976 1976 One or more nights 1975 1976 1976	2 6 2 - - 6	23 - 11 - 12 -	709 9 323 9 386 —	1 1 - -	49 125 2 2 47 123	388 256 — 42 388 214	1,172 396 339 53 833 343
5	Rail	40 300	65 59	215 150	60 196	142 129	561 525	1,083 1,359
7 8	Other methods	_	_	_ 2	4	12	15 13	27 20
9	Total land	133 396	227 248	1,223 402	404 1,021	1,855 1,534	2,813 2,229	6,655 5,830
1 2 3 4	Commercial 1975 1976 Private 1976 1976	38 136 16 2	75 52 3 8	46 69 5 17	86 52 28 12	64 91 42 27	114 203 54 70	423 603 148 136
5 6	Total air	54 138	78 60	51 86	114 64	106 118	168 273	571 739
	Marine:							
7 8 9 0	Commercial		- - -	- - - -	_ _ _	- - -	_ _ _	- - -
1 2	Total marine	_	_	_	_	_	_	_
3	Total	187 534	305 308	1,274 488	518 1,085	1,961 1,652	2,981 2,502	7,226 6,569
			Returni	ing from countr	ries other than	the United Sta	ates(2)	
15	Land (Via the U.S.A.): 1975	=	- 5	<u>-</u>	=	_	<u>_</u>	
7	Air: Returning direct	_ !						
8 9 0	1976 Returning via the U.S.A. 1975 1976	= =	28 16	_ 10	- 42		=	28 68
1 2	Total air	=	28 16	10	42	_	=	28 68
3 4 5 6	Returning direct . 1975 Returning via the U.S.A. . 1975 1976 . 1975 1976 . 1975	_ _ _ _	- - - -	- - -	- - -	- - -	= = =	 - -
7	Total marine	Ξ	_	_	_	-		-
9	Total	=	28 21	10	42	_	_ 1	28 74
1 2	Grand total	187 534	333 329	1,274 498	518 1,127	1,961 1,652	2,981 2,503	7,254 6,643

⁽¹⁾ Continental United States, Alaska and Hawaii. (2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

KOH	le moyen de transport Yu	nada, selon	evenant au Ca	rs résidents re	4C. Voyageu	TABLEAU 14		
No	Moyen de transport	Year Année	December Décembre	November Novembre	October Octobre	September Septembre	August Août	July — Juillet
				nis(1)	e des États-U	Rentré		
1 2 3 4 5 6 7 8	Par terre: 1975 Automobile 1976 Même jour 1976 Une nuit 1976 Deux nuits ou plus 1976 1976 1976	12,358 11,935 2,207 1,784 2,063 1,972 8,088 8,179	109 78 37 37 1 5 71 36	199 132 50 51 23 21 126 60	497 630 88 82 61 168 348 380	952 1,004 241 262 146 249 565 493	2,970 2,516 460 319 565 403 1,945 1,794	3,258 3,520 478 393 582 591 2,198 2,536
12	Autocar 1975 1976 Même jour 1975 1976 Une nuit ou plus 1975 1976	2,354 1,360 346 172 2,008 1,188	3 45 - - 3 45	2 8 - - 2 8	4 8 - 4 8	228 273 — — 228 273	473 316 4 76 469 240	472 314 3 43 469 271
15 16	Chemin de fer	2,766 2,943	32 19	64 32	82 53	166 213	748 516	591 751
17	Autres moyens	62 64	_	_	2	2 1	17 22	14 21
19 20	Total, par terre	17,540 16,302	144 142	265 172	585 691	1,348 1,491	4,208 3,370	4,335 4,606
23 24 25	Par air: 1975 Commercial 1976 Privé 1975 1976 1976 Total, par air 1976 1976 1976	979 1,536 350 303 1,329 1,839	148 151 1 1 1 149 152	35 73 5 3 40 76	133 63 12 12 145 75	52 58 64 13	122 218 38 66 160 284	66 370 82 72 148 442
20	Par mer:	1.037	132	70	75	/1	264	442
29	Commercial		-	- - -	_ _ _		= = = = = = = = = = = = = = = = = = = =	_
31 32	Total, par mer	_	= 1	_	_	_	_	=
33	Total	18,869 18,141	293 294	305 248	730 766	1,464 1,562	4,368 3,654	4,483 5.048
				s États-Unis(2)	s autres que le	Rentrée des pays	F	
35 36	Par terre (via les États-Unis): 1975 1976 Par air:	3 7	1 -	_	-	_	2 –	
37 38 39 40	Rentrée directe 1975 1976 1976 Rentrée via les États-Unis 1976 1976 1976	- 28 70	- - -	_ _ _	- - -	- - - 2	=	-
41 42	Total, par air	28 70	_	_	=	_ 2	=	_
44 45 46 47	Par mer: 1975 Rentrée directe 1976 Rentrée via les États-Unis 1975 1976 1976 Total, par mer 1975	- - -	-	- - - -	-	- - - -	-	- - -
49	1976 Total	31	1	-	-	-	2	_
50 51 52	1976 Total global	77 18,900 18,218	294 294	305 248	730 766	1,464 1,564	4,370 3,654	4,483 5,049

États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.
 Comprend Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January Janvier	February — Février	March Mars	April Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
110.				Unite	ed States vehic	les	11 Juin 596	
	Automobile:							
1 2	Same day	232 264	258 353	301 495	351 383			2,830 2,793
3	One night	325 356	357 374	518 418	573 531		1,435 941	3,906 3,427
5	Two or more nights	406 539	419 605	621 775	824 971	1,465 1,623	2,869 3,112	6,604 7,625
7 8	Total	963 1,159	1,034 1,332	1,440 1,688	1,748 1,885	2,759 2,872		13,340 13,845
9	Trucks used commercially	393 383	599 304	829 348	768 270	748 220		4,150 1,845
11 12	Other vehicles	_ _		5 5	8 6	23 20	61 49	97 80
13 14	Total	1,356 1,542	1,633 1,636	2,274 2,041	2,524 2,161	3,530 3,112		17,587 15,770
				Ca	nadian vehicles			
	Automobile:			Wilder Control of the				
15 16	Same day	16 12	20 23	25 20	27 47	82 59		340 265
17 18	One night	3 5	7 1	20 13	29 39			264 204
19 20	Two or more nights	20 20	41 46	79 69	81 202		416 367	1,041 1,020
21 22	Total	39 37	68 70	124 102	137 288			1,645 1,489
23 24	Trucks used commercially	246 208	254 124	430 181	325 48	283 101	327 87	1,865 749
25 26	Other vehicles	_	_	_	3	3 -	3 8	6 11
27 28	Total	285 245	322 194	554 283	462 339			3.516 2.249
				1	Γotal vehicles			
	Automobile:							
29 30	Same day	248 276	278 376	326 515	378 430	678 501		3,170 3,058
31 32	One night	328 361	364 375	538 431	602 570	789 875		4,170 3,631
33 34	Two or more nights	426 559	460 651	700 844	905 1,173	1,869 1,939	3,285 3,479	7,645 8,645
35 36	Total	1,002 1,196	1,102 1,402	1,564 1,790	1,885 2,173	3,336 3,315	6,096 5,458	14,985 15,334
37 38	Trucks used commercially	639 591	853 428	1,259 529	1,093	1,031 321	1,140 407	6,015 2,594
39 40	Other vehicles	Ξ	_	5 5	8 9	26 20	64 57	103 91
41 42	Total	1,641 1,787	1,955 1,830	2,828 2,324	2,986 2,500	4,393 3,656	7,300 5,922	21,103 18,019

TABLEAU 14D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Yukon

	Genre de véhicule	Year — Année	December Décembre	November - Novembre	October Octobre	September Septembre	August — Août	July — Juillet
Ī				Unis	ules des États-	Véhic		
	Automobile:							
5	Même jour	6,690 6,819	197 251	317 394	411 503	636 750	1,070 955	1,229 1,173
5	Une nuit	9,571 8,558	350 310	421 432	572 673	1,021 920	1,497 1,410	1,804 1,386
5	Deux nuits ou plus	23,399 25,318	1,161 1,035	1,099 1,309	1,726 1,893	3,033 3,026	5,109 5,322	4,667 5,108
5	Total	39,660 40,695	1,708 1,596	1,837 2,135	2,709 3,069	4,690 4,696	7,676 7,687	7,700 7,667
3	Camions commerciaux	8,318 3,597	327 196	528 246	794 354	912 404	858 247	749 305
5	Autres véhicules	241 332	<u>_</u>		4 5	24 13	53 119	63 114
5	Total	48,219 44,624	2,035 1,793	2,365 2,381	3,507 3,428	5,626 5,113	8,587 8,053	8,512 8,086
				da	icules du Cana	Véh		
	Automobile:							
5	Même nuit	868 744	16 20	27 30	45 44	109 114	172 130	159 141
5	Une nuit	784 752	1 3	14 9	30 75	60 104	208 153	207 204
5	Deux nuits ou plus	2,891 2,895	38 21	45 28	138 161	239 206	675 641	715 818
Ó	Total	4,543 4,391	55 44	86 67	213 280	408 424	1,055 924	1,081 1,163
0	Camions commerciaux	3,571 1,431	170 102	255 152	306 88	383 111	314 85	278 144
5	Autres véhicules	20 18	-	_	_	_	7 2	7 5
5	Total	8,134 5,840	225 146	341 219	519 368	791 535	1,376 1,011	1,366 1,312
					'otal, véhicules	Т		
	Automobile:							
ö	Même jour	7,558 7,563	213 271	344 424	456 547	745 864	1,242 1,085	1,388 1,314
	Une nuit	10,355 9,310	351 313	435 441	602 748	1,081 1,024	1,705 1,563	2,011 1,590
5	Deux nuits ou plus	26,290 28,213	1,199 1,056	1,144 1,337	1,864 2,054	3,272 3,232	5,784 5,963	5,382 5,926
5	Total	44,203 45,086	1,763 1,640	1.923 2.202	2,922 3,349	5,098 5,120	8,731 8,611	8,781 8,830
5	Camions commerciaux	11,889 5,028	497 298	783 398	1,100 442	1,295 515	1,172 332	1,027 449
5	Autres véhicules	261 350	<u>-</u>	_	4 5	24 13	60 121	70 119
5	Total	56,353 50,464	2,260 1,939	2,706 2,600	4,026 3,796	6,417 5,648	9,963 9,064	9,878 9,398



SECTION 3

PORT OF ENTRY DETAIL

DÉTAILS PAR BUREAU D'ENTRÉE

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry OCTOBER-1976-OCTOBRE

_		United States			
No	Port of entry Bureau d'entrée	Automobiles	Trucks used commercially ———————————————————————————————————	Other vehicles Autres véhicules	Total ·
	Nova Scotia(1) – Nouvelle-Écosse(1):				
1	Yarmouth	1,191	71	27	1,289
2	Total	1,191	71	27	1,289
	New Brunswick - Nouveau-Brunswick:				
3 4 5 6 7 7 8 9 10 11 12 13 3 14 15 16 17 7 18 19 20 22 23	Andover Beaconsfield Bloomfield Campobello Centreville Clair Edmundston Forest City Fosterville Four Falls Gillespie Grand Falls Lord's Cove Mars Hill Road Milltown River de Chute St. Croix St. Léonard St. Stephen Woodstock	4,528 107 4,615 2,145 7,381 26,237 285 366 91 2,417 2,030 — 6,532 411 3,144 10,349 19,157 11,158	115 67 207 389 836 1 1 3 - 45 27 - 301 12 46 417 922 2,314	4 ————————————————————————————————————	4,647 112 4,695 2,352 7,838 27,250 306 369 92 2,467 2,060 — 6,845 425 3,254 10,866 20,116 13,478
244 255 266 277 288 299 300 311 322 333 344 355 366 377 388 399 400 411 422 43	Québec: Abercorn Armstrong Beebe Chartierville Clarenceville Covey Hill Daaquam Dundee East Hereford East Pinnacle Estcourt Franklin Centre Frelighsburg Glen Sutton Hemmingford Herdman Hereford Road Highwater Jamieson's Line Lacolle(2)	1,929 6,054 2,221 562 383 679 319 2,957 1,761 313 395 844 1,198 706 2,433 1,223 833 2,279 111 21,447	359 1,158 12 30 4 52 386 43 344 9 173 125 325 63 305 108 39 243 3 5,951	3 6 44 2 1 1 3 27 3 - 27 3 - 1 1 1 1 2 3 2 2 3	2,291 7,218 2,277 5,594 3,88 7,31 7,05 3,001 2,108 3,22 5,55 9,72 1,523 7,71 2,739 1,332 8,73 2,524 1,77 27,418

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

			TOBER-1976-OCTOBRE	OC		
			cules du Canada	Canadian vehicles – Véh		
No	Grand total — Total global	Total	Other vehicles — Autres véhicules	Trucks used commercially ———————————————————————————————————	Automobiles	
1	1,689	400	1	86	313	
2	1,689	400	1	86	313	
3	19,480	14,833	12	212	14,609	
4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15	406 15,306 9,836 24,324 77,870 1,475 365 7,744 11,616	294 10,611 7,484 16,486 50,620 471 1,106 273 5,277 9,556	- 34 7 236 392 81 6 - 4 17	12 153 427 759 452 74 255 ——————————————————————————————————	282 10,424 7,050 15,491 49,776 316 845 273 5,035 9,470	
16 17 18 19 20 21 22	27,756 1,085 9,153 30,050 68,085 35,041	20,911 660 5,899 19,184 47,969 21,563	129 1 1 104 254 338 33	2,242 22 175 425 1,557 2,657	18,540 637 5,620 18,505 46,074 18,873	
23	340,369	233,197	1.648	9,729	221,820	
24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43	6,494 15,650 7,039 1,239 2,255 1,719 2,477 5,318 4,325 1,308 1,174 1,762 4,594 2,431 6,685 4,322 2,184 7,401 187 82,647	4,203 8,432 4,762 645 1,867 988 1,772 2,317 2,217 986 579 790 3,071 1,660 3,946 2,990 1,311 4,877 70 55,226	22 4 31 1 19 1 26 1 12 6 10 5 2 9 2 2 33 104	219 2,997 65 7 7 3 19 9330 102 146 35 114 22 48 64 188 39 28 146 10 5,603	3,962 5,431 4,666 637 1,845 969 842 2,214 2,045 950 453 762 3,013 1,591 3,756 2,942 1,281 4,698 60 49,519	

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued OCTOBER-1976-OCTOBRE

	United States vehicles — Véhicules des États-Unis				
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobiles	Trucks used commercially Camions commerciaux	Other vehicles Autres véhicules	Total
			:		
	Québec - Concluded - fin:				
1	Morses Line	439	57	-	496
2 3	Morses Line Noyan Phillipsburg	438 15,379	31 1,959	5 23	474 17,361
5	Rock Island St-Pamphile	14,689 380	1,082 430	34	15,805 810
6	Stanhope	2,823	517	_	3,340
7 8	Stanhope Trout River Woburn	1,719 1,348	156 375	8	1,883 1,734
0	Woodin	1,340	010	11	1,709
9	Total	85,862	14,339	201	100,402
	Ontario:				
10	Cornwall	14,845	1.334	2	16,181
11	Fort Erie(3)	90,192	6,741	155	97,088
12	Fort Frances	14,741 15,637	155 2,586	41 42	14,93 18,26
	Cornwaii Fort Erie(3) Fort Frances Lansdowne Niagara Falls(3): Queenston Bridge Rainbow Bridgo				
14 15	Queenston Bridge	40,149 56,242	7,836	164 87	48,149 56,39
16		16,804	2,113	136	19,053
17	Whirlpool Bridge Pelee Island	- 101	_	- 2	5,01
18 19	Pigeon River	4,101	909	2 2	33
20	Point Alexandria Port Lambton	1,396	7	4	1,40
21 22 23 24 25	Prescott	5,581 1,515	329 41	2 10	5,913 1,560
23	Rainy River Sarnia(3) Sault Sto Mario	51,752	4,922	116	56,79
24		19,043 1,804	666	41 5	19,750 1,94
26	Sombra Walpole Island Windsor(3):	1,388	-	11	1,39
27	Windsor(3):	81,376	25,052	109	106,53
28	Ambassador Bridge	101,926	937	40	102,90
29	Total	518,825	53,824	969	573,618
	Manitoba:				
30 31	Boissevain	1,024	275	2	1,30
31 32	Cartwright	455 303	38 37	_	49
33 34	Coulter	334	20	-	35
34	Emerson	14,033	3,936	10	17,97
35 36	Goodlands Gretna	257 1,204	10 170	_	26 1,37
36	Gretna Lena Lyleton	650	31	1	68
38 39	Piney	320 339	63 98	20 7	40 44
40	Piney Snowflake South Junction	114	1	ıi	12
11	South Junction	862 1,476	80 92		94 1.56
13	Sprague Tolstoi Windygates Wiskley	816	313	2	1,13
14 15	Windygates Winkler	535 726	89 25	2	62 75
16	Total	23,448	5,278	56	28,78

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée – suite OCTOBER-1976-OCTOBRE

	06	TOBER-1976-OCTOBRI		
	Canadian vehicles — Véh	icules du Canada		
Automobiles	Trucks used commercially Camions commerciaux	Other vehicles ————————————————————————————————————	Total	Grand total — Total global
834 1,342 19,665 18,154 1,105 4,062 3,863 1,822	21 3 1,793 899 805 488 103 721	9 3 77 73 1 19 22 48	864 1,348 21,535 19,126 1,911 4,569 3,988 2,591	1,360 1,822 38,896 34,931 2,721 7,909 5,871 4,325 259,043
16,539 93,002 16,985 15,772	434 10,067 432 3,838	16 110 121 59	16,989 103,179 17,538 19,669	33,170 200,267 32,475 37,934
26,156 37,885 26,068 	6,596 272 1,743 94 - 4 433 109 2,703 268 66	78 27 140 ———————————————————————————————————	32,830 38,184 27,951 4,913 182 1,164 11,857 4,050 82,979 18,928 1,828 1,217	80,979 94,576 47,004
62,659 88,544	29,640 3,724	76 96	92,375 92,364	198.912 195,267
506,719	60,423	1,055	568,197	1,141,815
1,704 503 1,104 365 21,162 630 2,145 681 879 515 407 1,570 3,920 1,239 1,062 857	162 19 19 10 2,178 1 207 127 4 106 — 17 388 412 56	- 5 - 24 - 3 1 2 - - 3 2 4 9 8	1.866 522 1.128 375 23.364 631 2.355 809 885 621 407 1.590 4.310 1.655 1.127	3,167 1,015 1,468 729 41,343 898 3,729 1,491 1,288 1,065 533 2,532 5,879 2,786 1,751 2,078
38,743	4,166	61	42,970	71.752

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded OCTOBER-1976-OCTOBRE

		United States	vehicles — Véhicules des É	tats-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobiles .	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total
	Saskatchewan:				
1	Big Beaver	74	-	_	74
2	Carievale	285	71	_	. 356 272
4	Coronach	254 234	18 12	_	24
5	Coronach Estevan	858	22	-	88
6	Monchy	151	41	-	19.
7	Northgate	1,131	134	9	1,26
8	North Portal Oungre	3,267	911	-	4,18
0	Regway	724	216		94
1	Torquay	138	4	1	14
2	West Poplar River Willow Creek	154	11	1	16
3	Willow Creek	74	6	-	80
4	Total	7,631	1,470	11	9,112
	Alberta:				_
5 6	Aden	56	17	- 6	50 1.99
7	Carway	1,976	17	0	1,99
3	Coutts	4,166	2,842	9	7,01
9	Del Bonita Wild Horse	468	5	2	47
0	Wild Horse	106	7	-	118
1	Total	6,772	2,871	17	9,660
	British Columbia — Colombie- Britannique:				
2	Aldergrove	4,810	464	15	5,289
3	Boundary Bay Carson	3,556	99	- 1	3,65
1	Carson Cascade	972 742	24 33	3 2	99 77
3	Chopaka .	184	30	1	18
7	Huntingdon	7,661	945	36	8,64
3	Huntingdon Kingsgate	2,038	244	18	2,30
9	Midway	200 628	26 80	10	22 71
1	Nelway	5,937	340	17	6,29
2	Osoyoos Pacific Highway(4)	34,106	2,703	85	36,89
3	Paterson	996	316	10	1,32
4 5	Prince Rupert Roosville Rykerts	592	44 307	7	64 1,51
6	Rykerts	1,204 1,221	71	$\begin{bmatrix} 5\\2 \end{bmatrix}$	1,31
7	inducey . ,	1,281	29	16	1,32
8	Stewart	125	-	-	12
9	Victoria	2,476	136	42	2,65
)	Waneta	199	27	-	220
l	Total	68,928	5,888	270	75,086
	Yukon Territory – Territoire du Yukon:				
		2,165	282	4	2,451
2	Beaver Creek			-	53
3	Beaver Creek. Dawson/Little Gold	2,165	-		
}	Dawson/Little Gold Old Crow Pleasant Camp	53	72	_ 1	. 91
1	Beaver Creek Dawson/Little Gold Old Crow Pleasant Camp Whitehorse		72	1 -	
2 3 4 5 6 7	Dawson/Little Gold Old Crow Pleasant Camp	53 _ 838	72 -	5	911 18 3,428

⁽¹⁾ Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.
(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.
(3) Estimated on the basis of sample scheme.
(4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin OCTOBER-1976-OCTOBRE

		TOBER-19/6-OCTOB	TKE .		
	Canadian vehicles - Vél	nicules du Canada			
Automobiles	Trucks used commercially ———————————————————————————————————	Other vehicles ————————————————————————————————————	Total	Grand total — Total global	No
226 865 547 676 936 665 1.389 4.827 584 2.381 284 519 282	- 106 19 21 8 1,007 550 11 31 4 8 -	- - 4 - 5 83 2 10 - 1	226 865 653 695 961 673 2,401 5,460 597 2,422 288 528	300 1,221 925 941 1,841 865 3,666 9,647 908 3,362 431 694	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13
14,181	1,765	105	16,051	25,163	14
81 3,080 9,031 480 311	2 25 - 1,163 - 23	- 16 - 59 -	83 3,121 10,253 480 334	139 5,120 17,270 955 447	15 16 17 18 19 20
12,983	1,213	75	14,271	23,931	21
20,783 34,629 831 2,890 302 31,527 3,214 277 1,349 12,334 95,666 5,589 31 3,274 3,998 301 434 1,027 1,163	340 135 28 163 - 409 263 1 65 124 2,633 73 - 84 21 2 63 13 15	72 188 51 2	21,195 34,952 910 3,055 302 32,157 3,492 279 1,414 12,502 98,650 5,670 31 3,378 4,035 312 527 1,051 1,181	26.484 38.607 1.909 3.832 487 40.799 5.792 506 2.132 18.796 135.544 6.992 674 4.894 5.329 1.638 652 3.705	22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40
219,619	4,432	1,042	225,093	300,179	41
61 9 - 208 2	47 _ 41 _	= = = = = = = = = = = = = = = = = = = =	108 9 - 249 2	2,559 62 - 1,160 15	42 43 44 45 46
280	88	_	368	3,796	47
1,157,141	97,520	4,527	1,259,188	2,167,737	48

⁽¹⁾ Les véhicules à destination de T.-N., de l'Î.-P.-É. et de la N.É. entrent au Canada par d'autres provinces.
(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.
(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.
(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry

NOVEMBER-1976-NOVEMBRE

		NOVEMBER-1976	5-NOVEMBRE		
		United States vehicles - Véhicules des États-Unis			
No	Port of entry Bureau d'entrée	Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles ————————————————————————————————————	Total
	Nova Scotia(1) – Nouvelle-Écosse(1):				
1	Yarmouth	119	22	1	142
2	Total	119	22	1	142
	New Brunswick Nouveau-Brunswick:				
3 4 4 5 6 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23	Andover Beaconsfield Bloomfield Campobello Centreville Clair Edmundston Forest City Fosterville Four Falls Gillespie Grand Falls Lord's Cove Mars Hill Road Milltown River de Chute St. Croix St. Léonard St. Stephen Woodstock	3,750	130 - 1 50 214 398 686 3 11 - 12 23 - 310 17 36 362 1,028 2,886 6,167	1	3,881 - 57 2,825 1,930 6,676 24,559 208 316 82 1,771 1,791 - 6,426 302 2,505 9,186 16,706 11,940
24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43	Québec: Abercorn Armstrong Beebe Chartierville Clarenceville Covey Hill Daaquam Dundee East Hereford East Pinnacle Estcourt Franklin Centre Frelighsburg Glen Sutton Hemmingford Herdman Hereford Road Highwater Jamieson's Line Lacolle(2)	1,744 3,250 2,023 305 280 232 375 2,338 1,161 162 401 479 792 657 1,678 1,027 450 1,860 110 16,039	355 1,163 11 22 5 5 53 536 30 367 9 247 98 221 72 227 140 51 209 5,989	- 2 - - - - - - - - - - - - - - - - - -	2,099 4,413 2,036 327 285 285 911 2,368 1,528 171 648 577 1,013 729 1,905 1,167 501 2,069 110 22,028

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

		E	EMBER-1976-NOVEMBR	NOVE		
			cules du Canada	Canadian vehicles - Véh		
No	Grand total — Total global	Total	Other vehicles — Autres véhicules	Trucks used commercially Camions commerciaux	Automobiles	
	234	92		27	65	
	234	92	-	27	65	
	, 16,311 293	12,430 - 236	-	198 - 26	12,232 - 210	
1 1 1 1 1 1 1 1	12.355 8.187 20,777 69.850 595 1,234 373 6,129 9,800	9,530 6,257 14,101 45,291 387 918 291 4,358 8,009	14 -39 9 46 11 	164 459 711 390 88 231 2 267 41	9,352 5,798 13,351 44,892 253 676 289 4,091 7,968	
1 1 1 1 2 2 2 2	25,612 943 7,245 26,018 59,317 31,577	19,186 641 4,740 16,832 42,611 19,637	- 8 - 28 15 93 1	2,050 22 294 388 2,036 2,718	17,128 619 4,418 16,429 40,482 16,918	
2	296,616	205,455	264	10,085	195,106	
2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	5,598 12,038 5,956 9,55 989 639 3,093 4,342 3,360 842 1,297 888 2,905 2,180 4,698 3,039 1,480 6,087	3,499 7,625 3,920 628 704 354 2,182 1,974 1,832 671 649 311 1,892 1,451 2,793 1,872 979 4,018 67	1 6 	246 2,874 57 80 1 21 1,094 227 147 54 134 25 44 69 141 38 22 146 4	3,252 4,751 3,857 548 703 333 1,088 1,746 1,683 617 515 286 1,848 1,382 2,652 1,834 957 3,872 63	

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued

		NOVEMBER-1976	5-NOVEMBRE		
_	United States vehicles — Véhicules des États-Unis				
No	Port of entry Bureau d'entrée	Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles Autres véhicules	Total

1 2 3 4 5	Québec — Concluded — fin: Morses Line	331 339 9,235 12,124 470	69 18 3,059 1,028 267		400 357 12,295 13,152
6 7 8	St-Pamphile . Stanhope Trout River Woburn	2,051 1,404 1,349	496 152 425	_	2,547 1,556 1,774
9	Total	62.666	15,319	3	77,988
	Ontario:				
10 11 12 13	Cornwall Fort Erie(3) Fort Frances Lansdowne Niagara Falls(3):	13,745 61,135 8,556 7,064	1,427 6,374 123 2,532	19 9 -	15,172 67,528 8,688 9,596
14 15 16 17	Rainbow Bridge Whirlpool Bridge Pelee Island	25,685 30,499 12,814	7,249 47 1,784	21 39 4 -	32,955 30,585 14,602 - 1,761
18 19 20 21 22 23 24 25	Pigeon River Point Alexandria Port Lambton Prescott Rainy River Sarnia(3) Sault Ste. Marie Sombra	880 	881 8 291 26 4,898 671 96	- - 3 13 - 3	827 4,706 856 53,009 10,215 1,724
26 27	Walpole Island Windsor(3): Ambassador Bridge	1,116 86,935	24,424	1 15	1,117 111,374
28	Tunnel	91,645	1,019	14	92,678
29	Total	405,402	51,850	141	457,393
	Manitoba:				
30 31 32 33 34 35 36 37 38 40 41 42 43 44	Boissevain Cartwright Coulter Crystal City Emerson Goodlands Gretna Lena Lepleton Piney Snowflake South Junction Sprague Tolstoi Windygates Winkler	693 380 204 183 10,212 199 1,021 565 216 287 97 507 896 502 382 634	362 32 54 33 3,703 46 79 32 62 97 9 51 48 342 44	2	1,055 412 258 216 13,915 245 1,100 597 280 384 106 558 944 444 426
46	Total	16,978	5,024	2	22,004

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée – suite

	NOVE	EMBER-1976-NOVEMBR	E		
	Canadian vehicles – Véh	icules du Canada			
Automobiles	Trucks used commercially Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total	Grand total Total global	N
523 841 9,893 13,566 1,449 3,372 2,653 1,771	30 4 2,430 1,027 1,009 509 86 771		553 847 12,335 14,594 2,458 3,881 2,740 2,542	953 1,204 24,630 27,746 3,195 6,428 4,296 4,316	
95,357	16,914	31	112,302	190,290	
13,089 71,019 15,655 8,405 20,959 33,529 24,021 4 2,447 766 7,539 2,988 61,908 14,659 1,380 974	453 10,356 243 3,856 6,496 172 1,512 - 135 - 6 491 146 2,652 321 60 - 28,980	3 5 5 32 1 1 8 47 13 - 6 3 3 3 3 2 7	13,545 81,380 15,930 12,262 27,463 33,748 25,546 4 2,582 778 8,033 3,137 64,590 14,983 1,442 981 91,288	28,717 148,908 24,618 21,858 60,418 64,333 40,148 4 4,343 - 1,605 12,739 3,993 117,599 25,188 3,166 2,098	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2
79,862 421,489	3,981 59,860	200	83,857 481,549	176,535 938,942	
944 413 905 225 15,044 556 1,744 543 791 486 251 1,530 3,088 609 907	146 47 27 3 2.324 18 45 72 4 89 — 25 340 755	 1 	1,090 460 932 228 17,368 5,74 1,790 615 795 5,75 2,51 1,555 3,428 1,364 914	2,145 872 1,190 444 31,283 819 2,890 1,212 1,075 959 357 2,113 4,372 2,208 1,340	
28,851	4,104	1	32,956	54,960	

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded NOVEMBER-1976-NOVEMBRE

		NOVEMBER-1970	6-NOVEMBRE		
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobiles	Trucks used commercially Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total
	Saskatchewan:				
1 2 3 4 5 6	Big Beaver Carievale Climax Coronach Estevan Monchy	56 217 158 193 667 74 734	- 64 6 10 29 38 78	- - - - -	56 281 164 203 696 112 812
8 9 10 11 12	Northgate North Portal Oungre Regway Torquay West Poplar River	1,703 163 533 79 105	971 14 216 1	=	2,674 177 749 80 116
13	Willow Creek	24	1	=	25
14	Total	4,706	1,439	-	6,145
15 16	Alberta: Aden	39 881	16		39 897
17 18 19 20	Carway Chief Mountain Coutts Del Bonita Wild Horse	2,599 334 70	2,661 5 8	- 3 - -	5,263 339 78
21	Total	3,923	2,690	3	6,616
	British Columbia — Colombie- Britannique:				
22 23 24	Aldergrove Boundary Bay Carson	4,107 4,042 794	622 69 24	9 —	4,738 4,111 818
25 26 27 28	Cascade Chopaka Huntingdon Kingsgate	549 114 6,209 918	26 804 227	- - 2 1	575 114 7,015 1,146
29 30 31 32	Midway Nelway Osoyoos Pacific Highway(4)	146 368 4,545 29,185	4 102 368 2,630	— 1 2 54	150 471 4,915 31,869
33 34 35 36 37	Paterson Prince Rupert Roosville Rykerts Sidney	810 319 722 756 541	232 39 340 73 18	2 - - 2	1,044 358 1,062 831 559
38 39 40	Stewart Victoria Waneta	165 1,168 156	150 49		165 1,320 205
41	Total	55,614	5,777	75	61,466
	Yukon Territory – Territoire du Yukon:				
42 43 44	Beaver Creek Dawson/Little Gold Old Crow	1,468	213 	=	1,681
45 46	Pleasant Camp	661	33 -	Ξ	694
47	Total	2,135	246	-	2,381
48	Canada	636,495	88,534	267	725,296

⁽¹⁾ Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.
(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.
(3) Estimated on the basis of sample scheme.
(4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin NOVEMBER-1976-NOVEMBRE

		cules du Canada	Canadian vehicles – Véh	
	Total	Other vehicles — Autres véhicules	Trucks used commercially ———————————————————————————————————	Automobiles
257 1,132 681 699 1,789 519 3,191 7,496 589 2,517 366 506 252	201 851 517 496 1,093 407 2,379 4,822 412 1,768 286 390 227	- - - 2 - 1 23 - - - -	-6 111 17 30 10 1,191 573 5 47 13 11	201 845 406 479 1,061 397 1,187 4,226 407 1,721 273 379 227
19,994	13,849	26	2,014	11,809
12,688 798 275	50 1,063 		45 	50 1.018 6,473 457 177
15,810	9,194	26	993	8,175
26,650 37,909 1,454 2,922 415 33,818 3,979 426 1,750 6,102 368 3,817 4,089 699 614 2,067 1,224	21,912 33,798 636 2,347 301 26,803 2,833 276 1,279 11,114 79,231 5,058 10 2,755 3,258 140 449 747 1,019	43 128 4 987 157 3 2 3 14 8	425 90 50 150 	21,444 33,580 582 2,197 301 26,326 2,562 276 1,191 10,872 76,480 5,007 10 2,672 3,237 1,35 3,99 716 1,006
255,432	193,966	467	4,506	188,993
1,782 — 811 7	101 117 1	- - - - -	77 - - 75 -	24 - 42 1
2,600	219	_	152	67
1,774,878	1,049,582	1,015	98,655	949,912

⁽¹⁾ Les véhicules à destination de T.-N., de l'Î.-P.-É. et de la N.É. entrent au Canada par d'autres provinces.
(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.
(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.
(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry

DECEMBER-1976-DÉCEMBRE

		DECEMBER-1970	D-DECEMBRE		
		United States	vehicles - Véhicules des É	tats-Unis	
No	Port of entry Bureau d'entrée	Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles ————————————————————————————————————	Total
	Nova Scotia(1) – Nouvelle-Écosse(1):				
1	Yarmouth	27	13	-	40
2	Total	27	13	-	40
	New Brunswick - Nouveau-Brunswick:				
3 4 4 5 6 6 7 8 8 9 10 11 12 13 14 15 16 16 17 18 19 20 22 22 23	Andover Beaconsfield Bloomfield Campobello Centreville Clair Edmundston Forest City Fosterville Four Falls Gillespie Grand Falls Lord's Cove Mars Hill Road Milltown River de Chute St. Croix St. Léonard St. Stephen Woodstock	3,234 — 44 2,479 1,626 6,349 23,313 116 169 71 1,439 1,577 — 6,234 243 2,114 8,987 15,775 7,537	77 4 40 158 400 465 6 9 57 36 427 4 128 280 834 1,771	2	3,311 48 2,519 1,784 6,749 23,778 122 178 178 1,496 1,615 — 6,661 247 2,251 9,267 16,609 9,308
	Québec:				
24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43	Abercorn Armstrong Beebe Chartierville Clarenceville Covey Hill Daaquam Dundee East Hereford East Finnacle Estcourt Franklin Centre Frelighsburg Glen Sutton Hemmingford Herdman Hereford Road Highwater Jamieson's Line Lacolle(2)	1,682 2,951 1,981 243 231 157 228 1,969 1,207 121 323 333 318 732 572 1,615 950 450 1,775 81	372 1,091 9 38 3 51 533 38 458 9 292 126 204 73 250 164 38 139 8 5,772	2 30 - - - - - 7 - - - - - - - - - - - - -	2,054 4,042 1,992 311 234 208 761 2,007 1,672 130 615 444 936 645 1,114 491 1,915 89

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée DECEMBER-1976-DÉCEMBRE

	DECE	EMBER-1976-DECEMBRI			
	Canadian vehicles – Véh	icules du Canada			
Automobiles	Trucks used commercially Camions commerciaux	Other vehicles Autres véhicules	Total	Grand total ————————————————————————————————————	No
23	18	-	41	81	1
23	18	-	41	81	2
11,784	190	=	11.974	15,285	3 4
211 9,358 7,849 13,392 40,131 185 475 226 3,460 7,252	13 105 211 533 292 67 107 — 139 61	- - - - - - - - - - - 1	224 9,463 8,060 13,925 40,423 252 582 226 3,599 7,314	272 11.982 9,844 20.674 64.201 374 760 297 5.095 8,929	4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14
17,097 503 3,808 16,540 38,349 14,119		- 1 - - - - - - - - - - - - - - - - - -	19,448 508 4,016 16,809 40,154 16,602	26,109 755 6,267 26,076 56,763 25,910	15 16 17 18 19 20 21 22
184,739	8,805	35	193,579	279,593	23
3,069 3,905 3,421 477 625 221 992 1,631 1,646 534 446 1,89 1,864 1,265 2,920 1,475 803 4,589 65 24,823	188 2,595 54 99 — 9 1,251 80 167 40 165 20 36 49 162 36 27 81 5 5,380	1 	3,257 6,505 3,475 576 626 230 2,243 1,711 1,814 574 611 209 1,900 1,314 3,082 1,511 830 4,670 70	5,311 10,547 5,467 887 860 438 3,004 3,718 3,486 704 1,226 653 2,836 1,959 4,947 2,625 1,321 6,885 1,59 1,59	24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued

DECEMBER-1976-DÉCEMBRE

	DECEMBER-1976-DÉCEMBRE								
		United States	vehicles – Véhicules des É	tats-Unis					
No	Port of entry — Bureau d'entrée	Automobiles	Trucks used commercially Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total				
	Québec – Concluded – fin:								
1 2 3 4 5 6 7 8	Morses Line Noyan Phillipsburg Rock Island SI Pamphile Stanhope Trout River Woburn	258 282 8.245 12,738 378 1,791 1,248 1,222	48 6 2.144 922 1.086 525 156 417	7	306 288 10,389 13,660 1,471 2,316 1,404 1,639				
9	Total	58,094	14,972	50	73,116				
	Ontario:								
10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28	Cornwall Fort Erie(3) Fort Frances Lansdowne Niagara Falls(3): Queenston Bridge Rainbow Bridge Rainbow Bridge Pelee Island Pigeon River Point Alexandria Port Lambton Prescott Rainy River Sarnia(3) Sault Ste. Marie Sombra Walpole Island Windsor(3): Ambassador Bridge Tunnel Total	11,538 51,073 8,436 5,889 19,137 22,397 12,443 ———————————————————————————————————	1,529 5,656 115 1,978 6,811 56 1,786 1,786 259 10 259 12 4,535 583 66 6 - 21,179 755	74 5 5	13,067 56,729 8,551 7,867 26,022 22,453 14,234 - - 1,879 - 482 3,943 868 50,038 10,123 1,680 471 100,455 94,703				
	Manitoba:								
30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45	Boissevain Cartwright Coulter Crystal City Emerson Goodlands Gretna Lena Lyleton Piney Snowflake South Junction Sprague Tolstoi Windygates Winkler	444 317 145 253 9,322 163 1,095 420 165 255 106 533 785 419 331	284 28 222 21 3,695 11 59 15 24 98 - 50 24 243 211 19		728 345 367 274 13,017 174 1,154 435 189 353 106 583 809 662 352 561				
46	Total	15,295	4,814	_	20,109				

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée – suite DECEMBER-1976-DÉCEMBRE

	DECI	EMBER-1976-DECEMBR	Ľ		
	Canadian vehicles — Véh	icules du Canada			
Automobiles	Trucks used commercially Camions commerciaux	Other vehicles Autres véhicules	Total	Grand total — Total global	No
442 641 9,295 12,416 1,005 2,673 2,378 1,502	24 	- - - 2 10 - - - -	466 641 11,160 13,260 2,847 3,136 2,459 2,307	772 929 21,549 26,920 4,318 5,452 3,863 3,946	1 2 3 4 5 6 7 8
11,059 64,033 16,962 7,099 19,005 31,358 22,892 3 1,228 532 6,282 4,325 58,697 13,843 1,083 689 62,288 84,616 405,994	447 10.578 343 2.937 5.828 232 1,710 — 128 — 6 393 138 2.442 321 56 — 23.813 3,161 52,533		11,506 74,611 17,307 10,036 24,877 31,590 24,607 3 1,356	24.573 131.340 25.558 17.903 50.899 54.043 38.841 3 3.235	10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28
640 400 519 190 10,212 575 1,775 443 699 434 238 1,559 2,618 446 811 757	124 96 46 4 4 2.169 1 57 53 — 102 3 23 377 161 11 77	3 16 	767 512 565 196 12,381 576 1,839 501 711 536 241 1,583 2,995 607 822 834	1,495 857 932 470 25,398 7,50 2,993 936 900 889 347 2,166 3,804 1,269 1,174 1,395	30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded DECEMBER-1976-DÉCEMBRE

		United States	vehicles – Véhicules des É	Ctats-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total
	Sachatakanan				
1	Saskatchewan: Big Beaver	50	_	_	50
1 2	Carievale Climax	149	11	-	160
3	Coronach	162 149	4 7		166 156
5	Coronach Estevan	668	21		689
6	Monchy	70	41	_	111
7	Monchy Northgate	654	92	4	750
8 9	North Portal	1,678	701	-	2,379 137
10	Oungre	473	217		690
11	Regway Torquay	85	4	_	89
12	West Poplar River	84	10	-	94
13	Willow Creek	32	-	-	32
14	Total	4,378	1,121	4	5,503
	Alberta:	00			0.0
15 16	Aden	39 769	7	2	39 778
17	Carway	700			-
18	Coutts	2,707	2,205	- (4,912
19 20	Del Bonita	327 80	3 5	= 1	330 85
20	Wild Holse	80	0		00
21	Total	3,922	2,220	2	6,144
	British Columbia — Colombie- Britannique:				
22	Aldergrove	3,676	512	_	4,188
23	Boundary Bay	4,832	118	-	4,950
23 24 25	Boundary Bay Carson Cascade	821	16	-	837
25	Chanaka	487 95	23	_	510
26 27 28 29	Chopaka	5.112	985	9	95 6.106
28	Huntingdon Kingsgate	928	181		1,109
29	Midway	112	6	_	118
30 31	Nelway	306	54 375		360
32	Osoyoos	4,282 27,718	2,282	20	4,657 30,020
33	Paterson	734	224	_	958
34 35	Prince Rupert	306	51	-	357
35 36	Roosville Rykerts	800	354	1	1,155
37	Sidney	549 468	77 5	1	626 474
38	Stewart	209	-	-	209
39	Stewart Victoria	713	74	6	793
40	Waneta	106	11	-	117
41	Total	52,254	5,348	37	57,639
	Yukon Territory – Territoire du Yukon:				
42	Beaver Creek	1,140	178	1	1,319
43	Dawson/Little Gold Old Crow	-	-	_	-
45	Pleasant Camp	456	18	_	474
46	Whitehorse	_		-	1-
47	Total	1,596	196	1	1,793
					663,923

⁽¹⁾ Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.
(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.
(3) Estimated on the basis of sample scheme.
(4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin DECEMBER-1976-DÉCEMBRE

		CEMBER-1976-DECEN	TORE				
Canadian vehicles — Véhicules du Canada							
Automobiles	Trucks used commercially ———————————————————————————————————	Other vehicles — Autres véhicules	Total	Grand total — Total global			
219 687 380 437 920 280 916 3.621 252 1.354 210 286 227	5 118 4 15 6 1,017 515 7 32 3 6	2 2	219 692 498 441 935 286 1,935 4,136 259 1,386 213 292	269 852 664 597 1,624 397 2,685 6,515 396 2,076 302 386 259			
9,789	1,728	2	11,519	17,022			
33 750 - 6.334 489 170	1 10 877 2 31	1 - - - -	34 761 — 7.211 491 201	73 1,539 1-2,123 821 286			
17,274 33,118 510 1,822 219 25,624 2,095 197 902 9,084 66,660 3,712 10 3,414 3,189 181 442 409	346 140 39 148 4 346 259 108 157 2.182 32 75 18 -73 9	13 140 4 - 107 79 1 2 1	17,633 33,398 553 1,970 219 26,077 2,354 197 1,010 9,241 68,921 3,745 10 3,489 3,207 181 517 419	21.821 38.348 1.390 2.480 314 32.183 3.463 3.15 1.370 13.898 98.941 4.703 3.67 4.644 3.833 655 726 1.212 613			
169,356	3,934	347	173,637	231,276			
29 - - 15 -	52 50 	= = = = = = = = = = = = = = = = = = = =	81 	1,400 — — 539 —			
44	102	-	146	1,939			
885,349	87,701	537	973,587	1,637,510			

Les véhicules à destination de T.-N., de l'Î.-P.-É. et de la N.É. entrent au Canada par d'autres provinces.
 Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.
 Données estimatives tirées d'un échantillon.
 Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry

CALENDAR YEAR-1976-ANNÉE DE CALENDRIER

		United States	vehicles - Véhicules des É	tats-Unis	
No	Port of entry Bureau d'entrée	Automobiles	Trucks used commercially Camions commerciaux	Other vehicles Autres véhicules	Total
	Nova Scotia(1) – Nouvelle-Écosse(1):				
1	Yarmouth	26,712	659	2,466	29,837
2	Total	26,712	659	2.466	29,837
	New Brunswick — Nouveau-Brunswick:				
3	Andover	55,562	1,172	291	57,025
4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17	Beaconstield Bloomfield Campobello Centreville Clair Edmundston Forest City Fosterville Four Falls Gillespie Grand Falls Lord's Cove Mars Hill Road Milltown	934 66,099 22,664 94,325 311,473 2,864 4,725 1,046 27,373 24,098 1,338 78,081	24 656 2,636 4,744 9,812 37 62 2 446 792 — 2,909	729 74 2,360 5,146 410 102 5 247 434 56 741	958 67,484 25,374 101,429 326,431 4,889 1,053 28,066 25,324 1,394 81,731
18 19 20 21 22	River de Chute St. Croix St. Léonard St. Stephen Woodstock	3,762 35,629 119,649 239,398 144,529	110 630 4,994 10,484 27,306	11 1,109 3,321 2,124 612	3,883 37,368 127,964 252,006 172,447
23	Total	1,233,549	66,816	17,772	1,318,137
	Québec:				
24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43	Abercorn Armstrong Beebe Chartierville Clarenceville Covey Hill Daaquam Dundee East Hereford East Phmacle Estcourt Franklin Centre Frelighsburg Glen Sutton Hemmingford Herdman Hereford Road Highwater Jamieson's Line Lacolle(2)	24,854 65,928 27,933 6,659 4,095 5,305 3,521 37,536 20,115 2,740 6,627 7,582 12,049 7,308 28,726 14,417 9,171 24,461 1,390 288,300	4.286 14.350 136 352 138 848 3.280 745 4.335 161 2.634 1.127 3.380 1.651 3.012 1.643 4.34 2.769 4.34 69,908	68 365 775 288 104 16 2 168 450 26 880 37 145 144 147 88 133 196 23	29,208 80,643 28,844 7,299 4,337 6,169 6,803 38,449 24,900 2,927 10,151 8,746 15,574 9,103 31,885 16,148 9,738 27,426 1,456 359,236

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée CALENDAR YEAR-1976-ANNÉE DE CALENDRIER

Canadian vehicles — Véhicules du Canada				
Trucks used Other commercially vehicles Camions Autres commerciaux véhicules	Automobiles	Total	Grand total — Total global	
824	4,299	5,345	35,182	1
824 222	4.299	5,345	35,182	2
2,625 560	150,814	153,999	211,024	3
1.55 11 1.485 559 3.540 208 7.543 5,984 5.480 9,688 1.056 1.010 1.735 163 35 9 2.362 290 586 2,216	2.607 113.848 68.665 177.502 557.113 3.181 9.319 4.058 48.780 96.485 1.105	2,773 115,892 72,413 191,029 572,281 5,247 11,217 4,102 51,432 99,287 1,126	3.731 183,376 97,787 292,458 898,712 8,558 16,106 5,155 79,498 124,611 2,520	4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15
26.474 3.674 108 5 1,982 1.784 5,178 6.685 20,987 7,906 33,680 1,243	208.243 5.965 55.074 207.880 504.719 208.065	238,391 6.078 58,840 219,743 533,612 242,988	320,122 9,961 96,208 347,707 785,618 415,435	16 17 18 19 20 21 22
115.013 42.014	2,423,423	2,580,450	3,898,587	23
502 3.050 324 702 759 2.005 499 451 1.829 556	43,457 88,089 52,843 6,942 22,051 10,628 8,841 29,445 24,518 9,378 11,637 7,547 33,251 15,940 39,380 32,576 14,956 52,904 1,005	46,286 118,770 54,292 7,704 22,625 10,929 17,360 32,560 26,861 10,010 15,686 8,013 34,230 16,958 41,638 33,467 15,514 55,289	75,494 199,413 83,136 15,003 26,962 17,098 24,163 71,009 51,761 12,937 25,837 16,759 49,804 26,061 73,523 49,615 25,252 82,715 2,565	244 255 266 277 288 299 30 311 322 333 344 355 366 377 400 411 422

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry — Continued CALENDAR YEAR-1976-ANNÉE DE CALENDRIER

		United States	vehicles — Véhicules des É	tats-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles Autres véhicules	Total ·
1 2 3 4 5 6 7 8	Québec — Concluded — fin: Morses Line Noyan Phillipsburg Rock Island St-Pamphile Stanhope Trout River Woburn Total	4,217 5,859 174,485 178,529 5,087 34,640 22,945 16,692	670 311 30,749 11,566 7,915 5,545 1,914 4,051	105 166 751 1,234 131 123 479 424	4,992 6,336 205,985 191,329 13,133 40,308 25,338 21,167
	Ontario:				
10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28	Cornwall Fort Erie(3) Fort Frances Lansdowne. Niagara Falls(3): Queenston Bridge Rainbow Bridge Whirlpool Bridge Whirlpool Bridge Pelee Island Pigeon River Point Alexandria. Port Lambton Prescott Rainy River Samia(3) Sault Ste. Marie Sombra Walpole Island Windsor(3): Ambassador Bridge Tunnel	187,862 1,592,159 197,417 255,184 509,896 754,118 214,704 1,072 62,938 6,022 13,098 69,889 21,165 698,186 240,640 22,929 13,327 1,129,479 1,302,454 7,292,539	15,452 82,427 1,417 24,520 96,710 1,096 22,689 ————————————————————————————————————	308 4,479 1,040 1,137 1,969 5,853 2,189 221 1,362 201 218 319 381 2,372 1,922 281 215 3,015 1,892	203.622 1,679,065 199.874 280,841 608,575 761,067 239,582 1,293 72,996 6,223 13,482 73,862 21,712 761,149 250,031 24,870 13,544 1,390,198 1,314,474
	Manitoba:				
30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45	Boissevain Cartwright Coulter Crystal City Emerson Goodlands Gretna Lena Lyleton Piney Snowllake South Junction Sprague Tolstoi Windygates Winkler	21,496 6,611 4,637 5,405 183,493 2,889 15,565 8,686 3,946 4,192 1,584 11,005 19,294 11,899 8,318 9,853	2,404 246 1,026 138 46,744 110 1,250 223 261 1,193 49 660 1,506 1,968 270	241 10 5 8 1.382 13 67 49 84 137 14 59 94 81 32 51	24,141 6,867 5,668 5,551 231,619 3,012 16,882 8,958 4,291 5,522 1,647 11,724 20,894 13,948 8,936 10,174
46	Total	318,873	58,634	2,327	379,834

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée – suite CALENDAR YEAR-1976-ANNÉE DE CALENDRIER

	Canadian vehicles — Véh	icules du Canada			
Automobiles	Trucks used commercially Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total	Grand total Total global	No
8.733 17,279 229.681 220.187 12,426 66.889 44,484 22,836	296 35 26,966 10,781 14,107 5,809 962 7,436	165 233 1,476 2,502 135 1,005 594 970	9,194 17,547 258,063 233,470 26,668 75,703 46,040 31,242	14,186 23,883 464,048 424,799 39,801 116,011 71,378 52,409	
191,994 921,363 184,090 191,948	4,789 130,540 3,368 38,614	798 1,602 1,957 869	197,581 1,053,505 189,415 231,431	401,203 2,732,570 389,289 512,272	1 1 1 1 1
308.187 444,875 284,542 125 43.814 2.337 11,635 110,122 43,211 762,295 197,902 16,849	73,394 3,530 21,264 — 1,121 108 6,376 1,403 32,310 3,718 1,157	918 1.034 1.253 7 433 84 117 690 1.049 2.324 1.000	382,499 449,439 307.059 132 45,368 2,422 11,860 117,188 45,668 796,929 202,620 18,154	991,074 1,210,506 546,641 1,425 118,364 8,645 25,342 191,050 67,375 1,558,078 452,651 43,024	1: 1: 1: 1: 2: 2: 2: 2: 2: 2: 2:
11,155 816,223 1,088,705	302,402 44,701	207 1,475 1,134	11,362 1,120,100 1,134,540	24,906 2,510,298 2,449,014	2 2 2
5,631,372	668,796	17,099	6,317,267	14,233,727	2
31.577 5.465 9.128 3.104 209.424 7.094 25.534 6.875 10.367 6.444 3.088 18.350 41.687 15.469 10.983 10.391	1,387 261 148 131 25,760 34 1,085 499 37 1,243 36 370 3,970 3,429 422 2,103	471 22 40 16 1,572 47 509 202 277 121 2 38 119 130 75	33,435 5,748 9,316 3,251 236,756 7,175 27,128 7,576 10,681 7,808 3,126 18,758 45,776 19,028 11,480 12,651	57,576 12,615 14,984 8,802 468,375 10,187 44,010 16,534 14,972 13,330 4,773 30,482 66,670 32,976 20,416 22,825	3 3 3 3 3 3 3 3 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4
414,980	40,915	3,798	459,693	839,527	1

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded CALENDAR YEAR-1976-ANNÉE DE CALENDRIER

		United States	vehicles - Véhicules des É	tats-Unis	
No	Port of entry Bureau d'entrée	Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles Autres véhicules	Total ·
	Saskatchewan:				
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	Big Beaver Carievale Climax Coronach Estevan Monchy Northgate North Portal Oungre Regway Torouav	1,221 3,189 2,782 4,352 11,289 1,921 13,077 34,586 4,879 9,179 1,637 1,968	16 336 165 211 325 530 746 9,624 266 2,938 123 128	- 3	1,237 3,528 2,947 4,578 11,681 2,462 13,970 44,598 5,200 12,140 1,811 2,109
13	West Poplar River Willow Creek	711	17	8	736
14	Total	90,791	15,425	781	106,997
15	Alberta: Aden	740	89		829
16 17	Carway Chief Mountain	37,213 20,303	144	784 352	38,141 20,656
18 19 20	Coutts Del Bonita Wild Horse	89,059 5,002 1,904	37,243 58 170	962 12 20	127,264 5,072 2,094
21	Total	154,221	37,705	2,130	194,056
	British Columbia — Colombie- Britannique:				
22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40	Aldergrove Boundary Bay Carson Cascade Chopaka Huntingdon Kingsgate Midway Nelway Osoyoos Pacific Highway(4) Paterson Prince Rupert Roosville Rykerts Sidney Stewart Victoria Waneta	77,150 57,094 11,945 11,087 2,070 106,396 32,842 2,340 9,038 79,752 459,379 15,769 7,171 20,484 15,300 26,271 2,407 49,412 2,314	7,640 1,073 337 397 11,502 3,123 96 904 4,038 31,728 3,371 514 2,703 812 281 5 1,569 182	279 27 200 161 30 485 487 38 174 675 1,467 122 231 429 237 1,406 41 5,116	85,069 58,194 12,482 11,645 2,100 1118,383 36,452 2,474 10,116 84,465 492,574 19,262 7,916 23,616 16,349 27,958 2,453 56,097 2,530
41	Total	988.221	70,275	11,639	1,070,135
	Yukon Territory – Territoire du Yukon:				
42 43	Beaver Creek	25,573 2,891	3,069	136 39	28,778 2,939
44 45 46	Dawson/Little Gold Old Crow Pleasant Camp Whitehorse	11,575 656	519	151 6	12,245 662
47	Total	40,695	3,597	332	44,624
48	Canada	11,186,772	1.025.611	75,327	12,287,710

⁽¹⁾ Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.
(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.
(3) Estimated on the basis of sample scheme.
(4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin CALENDAR YEAR-1976-ANNÉE DE CALENDRIER

		cules du Canada	Canadian vehicles – Véh	
Grand total — Total global	Total	ucks used Other nmercially vehicles		Automobiles
4,269 13,082 10,089 13,066 22,839 9,344 40,528 103,719 12,795 35,206 4,773 7,772 4,022	3,032 9,554 7,142 8,488 11,158 6,882 26,6558 59,121 7,595 23,066 2,962 5,663 3,286	3 11 4 28 143 45 125 1,171 102 86 17 29 2	90 1,375 204 232 82 12,181 6,167 137 574 59 58	3,029 9,453 5,763 8,256 10,783 6,755 14,252 51,783 7,356 22,406 2,886 5,576 3,276
281,504	174,507	1,766	21,167	151,574
1,576 73,513 27,756 276,649 11,453 6,054	747 35,372 7,100 149,385 6,381 3,960	499 94 1,367 13	20 231 - 20,917 31 181	727 34,642 7,006 127,101 6,337 3,763
397,001	202,945	1,989	21,380	179,576
366,703 529,813 22,708 39,678 5,234 483,865 83,785 5,853 22,525 1,669,645 78,569 8,530 67,955 60,753 32,935 8,624 70,313 12,191	281,634 471,619 10,226 28,033 3,134 365,482 47,333 3,379 15,117 14,4060 1,177,071 59,307 614 44,339 44,404 4,977 6,171 14,216 9,661	832 4,436 600 155 35 2,834 353 155 65 953 4,495 360 14 372 423 258 96 417 64	5,604 1,507 526 1,689 	275,198 465,676 9,100 26,189 3,099 357,570 43,699 3,178 14,192 141,478 1,142,564 58,538 600 42,838 43,621 4,687 4,933 13,595 9,484
3,800,912	2,730,777	16,917	53,621	2,660,239
30,741 3,852 15,146 725	1,963 913 - 2,901 63	5 11 2	636 4 791	1,322 898 - 2,108 63
50,464	5,840	18	1,431	4,391
26,740,347	14,452,637	100,812	1,110,146	13,241,679

⁽¹⁾ Les véhicules à destination de T.-N., de l'Î.-P.-É. et de la N.É. entrent au Canada par d'autres provinces.
(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.
(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.
(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

_			Resider	nts of the Unite	ed States - Rés	sidents des Éta	ts-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Newfoundland – Terre-Neuve:							
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14	Argentia Botwood Burin Corner Brook Fortune Gander Goose Bay Grand Bank Grand Falls Harbour Grace Lewisporte Port aux Basques St. John's Stephenville		9 9 46 102 - - - - 52			- 1 9 - 1 - -		- 1 9 9 46 102 1 - - - 52
15	Total		209	-	-	11	_	220
	Prince Edward Island — Île-du- Prince-Édouard:							
16 17 18	Charlottetown Montague Summerside	=	$\frac{9}{1}$	Ξ		=	=	$\frac{9}{1}$
19	Total	_	10	-	-	-	- 1	10
	Nova Scotia – Nouvelle- Écosse:							
20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 40 41 42 43 44 44 45	Amherst Annapolis Royal Antigonish Baddeck Barrington Passage Bridgewater Chester Digby Glace Bay Halifax Kentville Liverpool Lockeport Louisbourg Lunenburg Middleton New Glasgow North Sydney Pictou Port Hawkesbury Shelburne Sydney Truro Weymouth Windsor Wolfville Warrowath		1,340		-	2 2		1,342
46	Yarmouth	2,751	690	339	-	-	1,252	5,032
47	Total	2,751	2,039	339	-	2	1,252	6,383

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

Resid	dents of Canada	returning from	U.S. – Réside	nts du Canada	revenant des É.	U.		Canadian residents		
Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	Residents of overseas countries 	returning from overseas 	Grand total Total global	No
		-				- - - 2 - 1 7 - - - - -	14 100 687 44 - - - - -	- - 2 211 1,544 - 5 - - - 14	17 11 320 2.278 153 6 	1 2 3 4 5 6 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15
_	10	_	_	_	_	10	843	1,770	2,851	19
=	$\frac{1}{8}$	=	- - -	=	=	$\frac{1}{8}$	=======================================		10 - 9	16 17 18
	9	-	-	-	-	9	-	_	19	19
745	1,186				118	1,186	642 	1,764	4,934 	20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 40 41 42 43 44 45 46
745	1,904	26	-	-	118	2,793	1,012	1,871	12,059	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

			Residents of the United States - Résidents des États-Unis									
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	Total				
	New Brunswick - Nouveau- Brunswick:											
1	Andover	10,826	-	40	-	-	9	10,875				
2	Bathurst Beaconsfield		_	_	_	2	_	_				
4	Diack's narbour		-	-	-	-	-					
5 6	Bloomfield Campbellton	271	_	_	_	_	1	272				
7	Campobello	10,243	=	361	=	=	26	10,630				
8	Caraquet		-	36	-	-	3	5,684				
9	Centreville Clair	5,640 17,105	5	- 00	_	_	494	17,599				
11	Dalhousie	_	10		- 1	- 1		10				
12 13	Edmundston	49,385	_	345	_	_	1,040	50,770				
14	Fairhaven Forest City	592	_	_	_	_	113	705				
15	Fosterville	916 225	-	41	-	_	18	934 268				
16 17	Four Falls Fredericton	225	114	41		_		114				
18	Gillespie	5,811	-		-	-	8	5,819				
19 20	Grand Falls Grand Manan	4,599	_	_	_	_	6	4,605				
21	Lord's Cove	_	-	-	-	- 1	-	-				
22 23	Mars Hill Road	-		_	35	_	_	35				
24	Milltown	13,040	_	_	-	_	217	13,257				
25	Moncton	-	38	-	-	-	-	38				
26 27	Newcastle	1,334	42	_		_	4	1,338				
28	River de Chute Sackville	-	- 1	-	-	-		_				
29 30	Saint John	-	976	_			_	976				
31	St. Andrews St. Croix	7,371	_	_			646	8,017				
32	St. Croix St. Léonard	23,867	3		-	-	1,004	24,874				
33	St. Stephen Sussex	40,545	24	799		_	1,454	42,822				
35	Wilson's Beach Woodstock	_	_	Ξ	=	=	_	_				
36	Woodstock	29,577	32	73	-	-	14	29,696				
37	Total	221,347	1,244	1,695	35	-	5,059	229,380				
	Québec:											
38	Abercorn	4,216	_	43	_	_	6	4,265				
39	Amos	16 457	-	1.050	-	-	400	10 100				
40	Armstrong/Ste. Aurélie Baie-Comeau	16,457	4 5	1,253	_	_	466	18,180				
42	Beebe	4,616	_	5	-	_	555	5,176				
43	Chambord	1,434	_		-	_	- 2	1,436				
45	Chartierville Chicoutimi	-	_	_	_	=	-	-				
46	Clarenceville	822	-	_	-	-	19	841				
47 48	Covey Hill Cowansville	1,930		_	_	_	_	1,930				
49	Cowansville Daaquam Drummondville	568	_	_	_	_	_	568				
50 51	Drummondville	7,580	-	-	-	186	- 1	7,767				
52	East Hereford	4,137	_	_	_	186	11	4,148				
53	East Pinnacle Estcourt	760	-	-	-	-	_	760				
54	Estcourt	548		-	-	-	437	985				

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport – suite

Resi	dents of Canada	returning from	U.S. – Réside	nts du Canada	revenant des É.	U.	D '1 4	Canadian residents	0. 1	
Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	Residents of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
36,559		210	28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 2		28	36,797	10 24 4 4 4 4 		47.672 ————————————————————————————————————	1 2 3 4 4 5 6 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 6 17 7 18 19 20 12 12 22 3 24 25 26 27 28 30 31 33 33 33 34 35 6
512,569	1,569	1,359	28	-	11,114	526,639	78	12	756,109	37
9,201 13,761 10,904 - 1,485 - 4,880 2,629 1,732 5,613 4,777 2,264 785	15 	144		29	32 	9,377 14,597 11,352 1,487 4,987 2,629 1,732 5,644 4,906 2,349 1,175	22 176 4 - - - 2 - - - 3 8 8		13.664 32.953 16.532 2.923 5.828 4.561 2.300 13.411 9.057 3.117 2.160	38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 55

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Res	sidents of Canad	a returning from	U.S. – Réside	ents du Canada	revenant des I	EU.	D.:l.	Canadian residents	0 1	
Automobile	Plane Avion	Bus — Autobus	Rail Train	Boat - Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	Residents of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
1,814 8,172 3,792 10,160 7,809 2,779 12,148 133 133,513 2,306 3,299 52,308 2,306 2,013 2,013 9,690 9,567 3,954	28,634 3,588 	17 46 46 39 88 81 11 226	503	418	88 18 20 20 4 11 13 46 6 5 5 5 5 5 3.806	1,839 8,236 3,812 17 10,203 7,908 2,803 12,420 503 133 146,176 28,634 3,588 2,316 3,464 56,786 153 17 2,046 5 10,033 7 9,992 4,150	7,486 13,107 1,107 1,108 1,107 1,108 1,107 1,108 1,107 1,108 1,109	5,055 30,650 144 	3,875 11,213 5,390 37 16,534 10,739 4,727 17,783 346 264 209,611 66,045 50,918 275 3,464 4,541 104,517 48 719 21 27 86,141 2,739 87 16,619 16,619 17,505	1 1 2 2 3 3 4 4 5 6 6 7 7 8 9 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 3 22 4 25 5 26 27 3 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 44 45 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50

	Residen	ts of the United	d States – Rési	dents des État	s-Unis						
		Residents of the United States - Résidents des États-Unis									
mobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total					
38.000 			366	- 9 9	1,851 1,851 1,825 118 118 118	38.67 33 22 33.07 1,15 2 4 4 100 41.63 1 1.07 103.61 169.19 38.29 7					
	38.000 	mobile Avion Av	Avion	Avion Autobus Train Autobus Train Autobus Train Autobus Train Autobus Train Autobus Train Autobus Train Autobus Train Autobus Train Autobus Train Autobus Autobu	Avion Autobus Train Bateau	Avion Autobus Train Bateau Autres moyens					

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport – suite

Resi	dents of Canada	returning from	U.S. – Réside	nts du Canada	revenant des É.	-U.	Residents	Canadian residents	Grand	
Automobile	Plane —- Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	Total	of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	returning from overseas 	Total global	No
43,937	2 - 4 - 4 - 4 - 13 15 4 13 3 - 4 730 45 15 57 13 30 15 57 13 31,516 23 17 - 18 1,516 23 18 - 18 - 18 - 18 - 18 - 18 - 18 -		456	593			7.027 8	24	9	1 1 2 2 3 4 4 5 6 7 7 8 9 9 10 11 12 13 3 14 4 15 16 17 18 19 20 1 22 23 24 25 26 27 28 9 33 1 33 24 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 44 55 15 55 55 56 56 57 58 9 160

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

			Residen	ts of the United	United States — Résidents des États-Unis				
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods 	Total	
	Ontario – Concluded – fin:								
1	Pigeon River	10,626	_	515	_	_	4	11,145	
2	Point Alexandria	821	-	-	-	30	23	874	
4	Port Colborne Port Hope Port Lambton	_	_	_	_	_	_	4	
5	Port Lambton	4,319	-	_	- 1	22	200	4,541	
6	Fort Melcane	_	-	-	***	-	-	_	
7	Prairie Portage	14 200	-	225	-	2	12	14,529	
8	Prescott	14,290 3,964	92	56	_	36	65	4,213	
10	Rainy River Renfrew	- 0,004	-	-	_	-	_	-	
11	Richards Landing	-	-	-	-		-	_	
12	Ridgetown	-	13	_	-	218	_	231	
13 14	Saganaga Lake Sand Bay	_	106		_	167	_	273	
15	Sand Point Lake	_	113	_	_	312		425	
16	Sarnia	112,706	36	6,500	-	52	276	119,570	
17	Sault Ste. Marie	46,230	110	2,346	-	-	55	48,741	
18 19	Simcoe Smith Falls		1	_	_	_	_	1	
20	Sombra	5,181		-	_	204	338	5,723	
21 22	Southampton	-	_	-	-	-	-	-	
22	Stratford St. Catharines	-	- 3	-	_	- 8	_	11	
23 24	St. Catharines	i _	٥ _	_	_	8	_	11	
25	Sudbury		117		_	_	_	117	
26 27	Thorold	_	-	-	-	-	-	-	
27	Thunder Bay	-	358	-	-	-		358	
28 29	Tillouphurg	-	-	-	-	_	_	_	
30	Tillsonburg Timmins	_	38	<u> </u>	_ [Ξ [_	38	
31 32	Toronto International Airport	-	54,149	- 1	-	-	-	54,149	
32	Toronto Seaport/Island Airport	-	296	-	-	12	-	308	
33 34	Trenton Walkerville		8	_		_	_	8	
35	Wallaceburg			Ξ.	<u> </u>		_	_	
35 36	walpole Island	3,425	-	-		177	311	3,913	
37	Welland		6		_	-	_	6	
38 39	Windsor Ambassador	193,473 219,203	759	11,093	839	37	635 56	206,040 232,230	
40	Windsor Tunnel Woodstock	219,203	-	12,175	_	-	-	202,200	
41	Total	1,210,907	60,609	77,589	1,205	4,004	13,806	1,368,120	
	Manitoba:								
42	Boissevain	2,757	40	118	-	-	5	2,920	
43 44	Brandon Cartwright	1,053	64	_	_	_	_ [64 1,053	
45	Churchill	1,000			=	_	-	_	
46	Coulter	699	_	-	-	_	-	699	
47	Crystal City	820	-	1.007	-	-		820	
48 49	Emerson	40,599 596	4	1,097	_	-	15	41,715 630	
50	Gretna	2,546	_	04		_	3	2,549	
51	Lena	1,705	_	-	-	-	2	1,707	
52	Lyleton	660					20	680	

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport – suite

Resid	lents of Canada	returning from	U.S. – Réside	ents du Canada	revenant des É	U.	Residents	Canadian residents	Const	
Automobile	Plane — Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	returning from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
13,791 500 3,862 29,912 10,070 190,700 45,122 5,269		563	247	2 2 - 9 9 56 4 16 191 27 27 2 2 22 152 - 6 6 6 6	27 99 — 246 — 56 528 — — 296 47 — — 1,048 — — — — — — — — — — — 809 — — 149 156	14,381 601 	1,007 34 		25,578 1,475 8,658	1 1 2 3 4 4 5 6 6 7 7 8 8 9 10 11 12 13 14 15 6 6 17 7 18 9 20 12 12 23 24 25 26 27 28 29 30 31 33 34 35 36 37 38 39 40
1,128,315	75,711	86,420	748	1,242	13,615	1,306,051	63,322	60,273	2,797,766	41
4,946 1,346 - 3,088 999 64,214 1,660 6,402 1,819 2,133 1,236	43 12 - - - - - - - - - - - - - - - - - -	197 - - - 1,398 - 32 118 - -			2 - - 6 - 27 - 3 7 2	5,188 12 1,346 3,094 999 65,639 1,660 6,437 1,944 2,135 1,246	79 - - 2 - 62 4 - 3	-	8,187 76 2,399 - 3,795 1,819 107,416 2,294 8,986 3,664 2,815 2,090	42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53

			Resider	nts of the Unite	d States – Rés	sidents des Éta	ts-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
1 2 3 4 5 6 7 8	Manitoba — Concluded — fin: Snowflake South Junction Sprague The Pas Tolstoi Windygates Winkler Winnipeg	242 2,275 3,792 2,318 1,334 1,696	- - - - - 9 4,308	73 9 - 87 - -	- 3 - - -		11 - 1 - 7 - 3 -	253 2.348 3.805 2.412 1,334 1,708 4,308
9	Total	63,917	4,437	1,418	3	-	74	69,849
10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	Saskatchewan: Big Beaver Carievale Climax Coronach Estevan Monchy Moose Jaw North Battleford Northpate North Portal Oungre Prince Albert Regina Regway Saskatoon Swift Current Torquay West Poplar River Weyburn Willow Creek Yorkton Total	140 555 535 479 2,017 371 — 2,769 8,209 — 1,829 — 1,829 — 177 — 18,473						140 555 535 481 2,065 389 111 -2,775 8,479 766 64 4 302 21,949 83 306 374 8 193 15
32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42	Alberta: Aden	129 5,000 - 10,143 1,241 - - 255	5,192 - - 5 - 1,547 149 32 - -	233			14 	129 5,192 5,014 10,468 1,243 1,547 255 24,029

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport – suite

Resi	dents of Canada	returning from	U.S. – Réside	ents du Canada	revenant des É	U.	D. II.	Canadian residents	0 1	
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	Residents of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
817 3,891 9,700 3,527 2,866 2,112 -	- - - - 13 4,971 5,049	174 1,107 	285 	-	- 3 2 2 6 10 10 - 78	817 4,068 11,094 3,568 2,876 2,135 4,971	1 7 7 7 4 1,531	- - - - - 2,398	1,070 6,417 14,906 5,987 4,210 3,847 13,208	1 2 3 4 5 6 7 8
638 2,175 1,603 1,899 2,638 2,162 — 3,753 11,220 1,674 — — 7,069 — — 700 1,408 839 — 37,778						638 2,175 1,603 1,903 2,713 2,162 3 4,755 11,790 1,676 135 7,0799 18 4 703 1,412 2 843 23 39,637	1 2 2 10 44 13 3 6 6 - 7 7 4 46		778 2,731 2,138 2,386 4,778 2,561 14 -7,530 20,273 2,455 497 9,031 107 52 1,009 1,793 10 1,036 38	10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30
170 9.504 - 22.700 1.330 - - 856 34,560	10,389	 85 1,126 1,211	-		25 - 214 - - - - - - 239	170 10,389 9,614 	1.274 133 — 190 5 671 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	2,039 - 69 2,750 - - - 4,858	299 18,894 14,761 — 34,811 2,578 8,048 83 — 1,111 80,833	32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

			Resider	nts of the Unite	ed States – Rés	idents des État	ts-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane Avion	Bus — Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
1	British Columbia — Colombie- Britannique: Aldergrove	12,364	_	193	_	_	25	12,582
2 3	Bedwell Harbour	-	-	-	_	-	- 1	_
3 4	Boundary Bay Campbell River	6,251	3	979		_	5	7,235 3
5	Carson Cascade	2,218	6	54	-	_	19	2,297
6	Chemainus.	1,794	5	123	_	_	2	1,924
8	Chemainus	486	6	_		~	- 2	6 488
10	Chopaka	486	17			_	z _	488 17
11	Cranbrook Huntingdon	- 12.415	5	_	-	-		5 17.953
12 13	Kamloops	17,415	117 32	200	2		221	32
14	Kelowna		16		-	-		16
15 16	Kingsgate	5,268	_	320	_		522	6,110
17	Midway	453	3	22	-	!	30	508
18 19	Nanaimo Nelson		207	_	_	14	_	221
20 21	Nelway	1,597		23	-	-	14	1,634
21	New Westminster Osoyoos	14,560	_	159	_	_	52	14.771
23	Pacific Highway	76,007	-	4,832	672	-	143	81,654
24 25 26	Paterson Penticton Penticton	2,558	142	208	_	_	15	2,781 142
26	Port Alberni		7		-	_	-	7
27 28	Powell River Prince George	_	8 5	_	_ [_	_	8 5
29	Prince Rupert	1,301	99	_	-	30	208	1,638
30 31	Roosville	2,924 3,265	26	31	_	_	49	2,973 3,325
32	Rykerts Sidney	3,216	-	- 1	_	105	445	3,766
33 34	Stewart Trail	269	_	173	_	3	93	535
35	Vancouver Airport		12,333	_	_	-	_	12,333
36 37	Seaport	-	-	-	-	596	-	596
38	Victoria	5,919	1,402	183		127	8,703	16,334
39	Waneta	502	-	21	-	-	-	523
40	Total	158,367	14,441	7,521	672	875	10,551	192,427
	Yukon Territory — Territoire du Yukon:							
41	Beaver Creek	4,650	6	59			7	4,722
42	Dawson/Little Gold	120	6	-	_	_		126
43	Old Crow Pleasant Camp	1,665	-	- 5	-	_	_ 12	1,682
45	Whitehorse	29	268	28	274	=	-	599
46	Total	6,464	280	92	274	-	19	7,129
47	Canada	1,908,120	119,733	106,530	5,059	5,208	33,739	2,178,389

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — fin

Resi	dents of Canada	n returning from	U.S. – Réside	nts du Canada	revenant des É	U.	Residents	Canadian residents returning	Grand	
Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	Résidents du Canada revenant d'outre-mer	total total Total global	No
57,720 		922	1.124		105 -241 -72 2 	58,747 78,507 1,893 7,938 	64 -2 -9 10 300 54 26 89 1.599 1.8 31 45 17 47 7 7 7 9,711 14 542 6		71,393 85,744 34,199 9,872 90 16 9,200 33 17 15,487 1,143 262 2 5,498 46,224 322,574 18,603 241 7 8 18 18 18 18 18 18 18 18 18	1 2 3 4 4 5 6 6 7 8 9 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 33 34 35 36 37 8 39
533,043	27,893	20,073	1,124	861	5,062	588,056	12,596	14,571	807,650	40
126 17 - 483 4	- - - 75	8 - - - - 8	53	-	- - -	134 17 - 483 132	32 1 - 1 10	-	4,888 144 2,166 741	41 42 43 44 45
2,724,489	158,713	130,894	3,683	2,550	35,618	3,055,947	106,968	121,905	5,463,209	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

			Residen	its of the Unite	d States – Rés	idents des Éta	ts-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane Avion	Bus — Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Newfoundland - Terre-Neuve:							
1 2 3	Argentia Botwood Burin	= = =	_		_	- - -	- - -	
4 5	Corner Brook Fortune	_	10	_		_	_	10
5 6 7 8	Gander	-	44	-	-		_	44 58
8	Goose Bay Grand Bank	_	58	_ }	_	=	_	-
9	Grand Falls	-	-	- 1	-		-	_
10	Harbour Grace Lewisporte	_	_	_	_		_	_
12	Port aux Basques	-	_	_	-	1	-	name .
13 14	St. John's Stephenville	_	27	_	_	_	_	27
14	Stephenvine	_	_	_	_	_	_	
15	Total	-	139	-	-	-	-	139
	Prince Edward Island — Île-du- Prince-Édouard:							
16	Charlottetown	_	3			_	_	3
17	Montague	_		_	_	_	_	
18	Summerside	-	5		-	-	-	5
19	Total	-	8	-		-	-	8
	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse:							
20	Amherst	_		_	_	_	_	_
21 22 23 24 25 26 27 28	Annapolis Royal Antigonish	_	_	-	_	-	_	
23	Baddeck	_		_	_	_	_	_
24	Barrington Passage	-		_	-	-	-	-
26	Bridgewater Chester	_	_	_	_	_	_	_
27	Digby	_	_		-	_	_	-
28	Glace Bay Halifax	-		- 1	-	_	_	639
29 30	Kentville	_	639	_	_	_	_	639
30	Liverpool Lockeport	-	- 1	- 1	_	_	-	_
32	Lockeport	-		-	-	-	_	-
33 34	Louisbourg	_	_	_	_	_	_	_
35	Lunenburg	-	5	-	-		-	5
36 37		_	_	_	_	-	_	_
38	North Sydney Pictou	-	-	-	-	-	_	_
39	FOR Hawkesoury		-	-	-	-	-	-
40	Shelburne Sydney	_	5	_	_		_	5
42	Truro	-	-	_	-	- 1	-	_
43	Weymouth Windsor	_	-	_	-	-	_	_
44	WOIIVING	_	_	_	_	_	_	
46	Yarmouth	260	658	-	-	-	42	960
47	Total	260	1,307	_	_		42	1,609

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

Resid	dents of Canada	a returning from	U.S. – Résid	ents du Canada	revenant des İ	ĖU.	Residents	Canadian residents returning	Grand	
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	total Total global	No
-	- - - - 4 -	-	- - - - - - - -	-	-	- - - - - 4 - -	24 	- 5 - 172 754 - - -	29 10 214 1,190 85 —	1 2 3 4 5 6 7 8 9
-	- - 5 -	- - -	_ _ _	- - -	_ _ _ _	- 5 -	- - -		- 34 -	11 12 13 14
-	9	-	-	-	1000F	9	481	933	1,562	15
_	_	_	_		_	-		_	3	16
=	3	-	_	_	_	3	_	-	8	17 18
-	3	-	-	_	-	3	-	_	11	19
_	_	_	_		_	_	_		_	20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31
_	_	_	_		_	_	_	_	_	22
	_		_		_	_	_	_	_	24
_	_	-	_	-	-	_	_	-	-	26
_	Ξ	_	_	_		Ξ	_	_	_	27
_	980	_	_	-	_	980	245	851	2,715	29
_	_	_	_	_		_		_	_	31
_	_	_	Ξ		_	_	_		_	32 33
-	_	- 1	_	_		***		_		34
_	_	_	_	_	_	_	8 _	12	25 —	35 36
-	_	_	_	_	- 1	-	1	3	4	37
_	_	_	_	_	_	_		_	_	39
_	_	-	_	_	_	_	188	63	256	40
- 1	_		_	_	_	_	_	-	_	42
-	_	_	_	_	_	_	_	_	_	43
138	728	_	_	Ξ	13	879	72	_	1,911	45 46
138	1,708	-	-	_	13	1,859	514	929	4,911	47

			Residen	ts of the United	d States – Rés	idents des État	ts-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	New Brunswick — Nouveau- Brunswick:							
1	Andover	8,581	_	27	_	_	2	8,610
2	Bathurst	-	-	-	-	-	-	_
4	Black's Harbour	_	_	_		=	_	_
5	Bloomfield	120	_	-	_	~	10	130
6	Campbellion		-	-		-	- 1	
7	Campobello Caraquet	5,698	-	-	-	-	16	5,714
9	Centreville	4,346	7			_	8	4,361
10	Clair	14,111		-	-	-	344	14,455
11	Dalhousie		.= 1	-	-	-		-
12 13	Edmundston	43,663	17	408	= 1	_	1,006	45,094
14	Fairhaven Forest City	415	_	_	_		78	493
15	Fosterville	643	_	_	_	_	44	687
16	Fosterville Four Falls	178	_	-	-	-	- 1	178
17	Fredericton	4 104	89	- (-	-	- 1	89
18 19	Gillespie	4,124 3,855	Ξ	= 1	_	_	3	4,125 3,858
20	Grand Falls Grand Manan	0,000	Ξ		_	_	_	0,000
21	Grand Manan Lord's Cove	-		-	-	-	-	_
22	Mars Hill Road	-	- [-		-	-	_
23	McAdam	12,192	-	-	30	_	122	30 12,314
25	Milltown Moncton	12,192	23		_	_	122	23
26	Newcastle	_	3		_	_	_	3
27	River de Chute	975	-		-	- 1	-	975
28	Sackville			-	-	-	-	_
29 30	Saint John St. Andrews	-	677	-	-	_	-	677
31	St. Croix	5,587	_	7			338	5,932
32	St. Léonard	19,827	_	1	_	_	950	20,778
33	St. Stephen	32,154	23	129	-	-	1,088	33,394
34	Sussex	-	-	-	-	-	-	_
35 36	Wilson's Beach Woodstock	23,877	11	116	=	= 1	26	24,030
37	Total	180,346	850	688	30	-	4,036	185,950
	Québec:							
38	Abercorn	3,828		86		_	2	3,916
39	Amos	0.750	-	_	- 1		505	0.405
40 41	Armstrong/Ste. Aurélie Baie-Comeau	8,756	3	174	_	_	535	9,465
42	Beebe	4,311	-	3	_	_	455	4,769
43	Chambord	_	-	_	_	-	-	_
44 45	Chartierville	742	mate	-	-	-	-	742
45 46	Chicoutimi Clarenceville	642	Ξ		_	_	16	658
17	Covey Hill	528		Ξ	_	_	- 10	528
48	Covey Hill	- 1	9	_	-	_	-	9
49	Daaquam	756	- 1	-	-	-	_	756
50	Drummondville		2	-	-	_	_	5 500
51	Dundee	5,807 2,585	_	-	-	13	9	5,820
53	East Hereford East Pinnacle	349			_	_	1	2,594 350
54	Estcourt	575	_	_	_	_	441	1,016
55	Farnham	_	_	_	_	_	_	_

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Resi	dents of Canada	a returning from	U.S. – Réside	nts du Canada	revenant des É.	U.	D. II.	Canadian residents		
Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	Residents of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	returning from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
29,355 ———————————————————————————————————	1	138	27		13	29,506 1 	5 		38.121	1 1 2 2 3 4 4 5 6 6 7 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 4 25 6 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36
431,110	864	992	27	2	9,211	442,206	48	2	628,206	37
6,560 11,712 8,721 1,103 1,675 743 2,411 4,260 3,510 1,286 892		42 			726 - 438 17 - 17 2 68 3 3 413	6,608 12,483 - 9,196 - 1,103 - 1,737 743 - 2,411 4,262 3,595 1,291 1,305	3 28 		10,527 21,976 3 13,965 - 2,395 1,271 9 3,167 22 10,082 6,189 1,641 2,321	38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55

			Resider	nts of the Unit	ed States – Rés	sidents des Éta	ts-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
No. 1 22 3 4 4 5 6 6 7 7 8 9 9 10 11 1 12 21 13 14 4 15 5 16 16 7 7 28 8 24 3 3 3 4 3 5 6 3 7 2 8 8 3 9 9 4 0 4 1 4 4 5 6 4 6 6 7 7 8 8 3 9 9 4 0 4 1 1 2 2 3 3 3 3 3 3 5 3 5 3 5 5 5 5 5 5 5 5	Franklin Centre Frelighsburg Gaspé Clen Sutton Granby Grindstone Herminiglord Herdman Hereford Road Highwater Huil Huntingdon Jamieson's Line Johiette Lac Mégantic Lac Mégantic Lac Mégantic Lac Megantic Lac Megantic Lac Meyantic Lac Weyantic Lac Weyantic Lac Meyantic Lac Meyantic Lac Meyantic Lac Meyantic Lac Meyantic Marieson's Line Johiette Lac Mégantic Lac Méganti	1,019 1,776 1,290 4,049 2,110 965 3,945 2222	21,323 1,094 	90 	1,673	2	moyens	1.019 1.869 1.336 14 4.049 2.1110 9.66 3.967
56 57 58 59 60	Trout River Val-d'Or Valleyfield Victoriaville Woburn Total	3,227 - - 3,242	23,037	72 - - - 15	1,753	- - - - - 15	17 - - 59	3,316 — — 3,316 183,868
01	I Uldl	147,000	43,03/	8,905	1,/53	15	2,412	103,808

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport – suite

Automobile Plane Avion Autobas Train Bost Cherr methods Avion Autobas Train Bateau Train Bateau Cherry Market Cherry Cher	Resi	Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des ÉU.							Canadian residents		
A429	Automobile	-	-	- 1	_	methods — Autres	Total	of overseas countries — Résidents de pays	from overseas Résidents du Canada revenant	total — Total	No
226,261 33,139 9,866 905 - 3,208 273,379 12,989 21,668 491,904 61	4,429 2,778	27	1	863 		1 - - - - - - - - -	4.430 2.780 2.780 2.7 6.534 4.491 1.843 9.787 129 42 42 1 82.283 	932 	196 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	6,300 4,117 41 10,583 6,602 2,809 13,771 128 1 128,203 - - - - - - - - - - - - -	4 5 6 7 8 9 10 111 113 114 115 16 117 18 119 120 1122 23 24 25 6 27 28 29 30 31 11 32 25 33 34 40 41 42 43 44 45 46 65 57 8 55 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6

		Residen	its of the United	d States – Rés	idents des État	s-Unis	
Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
Ontario:							
Omano.							
Acton Amherstburg Armprior Barrie Basswood Lake Belleville/Napanee Bowmanville Bracebridge Brampton Brantford Brockville Carleton Place Chatham Cobalt Cobourg Cochrane Collingwood Cornwall Cyclone Island Dunnville Fort Frances Galt Gananoque Georgetown Goderich Gore Bay Guelph Hamilton Hanover Kenora Kitchener Lansdowne Leamington Lindsay Listowel Little Current London Meldrum Bay Midland Nanticoke Newmarket Niagara Falls Queenston ' Rainbow ' Whirlpool North Bay Oakville Orangeville Orangeville Orillia Oshawa Ottawa Owen Sound Paris Parry Sound	36,159	39 9 9 9 9 11 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		354	22		36.57 141.43 19.02 68 1 1.45 1.45 1.45 6.70 77.92 26.91 3

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport – suite

Resi	dents of Canada	returning from			revenant des É			Canadian residents		
Automobile	Plane —— Avion	Bus Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods Autres moyens	Total	Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	returning from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
35,237 		9,162 142 	399				22	1016 	2 - 2	1 1 2 3 3 4 4 5 6 6 7 7 8 9 10 0 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

			Residen	ts of the United	d States – Rés	idents des État	s-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Ontario – Concluded – fin:							
1	Pigeon River	2,157	_	92	_	***	6	2,255
2	Point Alexandria	-	- 1	-	-		-]	- 2
3	Port Colborne Port Hope	_	_	_	_	2	_	
5	Port Lambton	2,175	_	_	_	1	77	2,253
6	Port Melcalfe Prairie Portage	-	-	-	-	-	-	_
7 8	Prairie Portage	11 416	_	481	_	_	- 2	11,899
9	Prescott Rainy River	11,416 1,972	7	341	_	_	123	2,443
10	Renfrew		- 1		-	-	-	_
11	Renfrew	-	-	-	-	-	_	-
12 13	Ridgetown Saganaga Lake	_	_	_	_	_	=	_
14	Sand Bay	_	2	_	_	_	_	2
15	Sand Point Lake Sarnia Sault Ste. Marie		_		-	-	_	-
16 17	Sarnia	100,221 20,765	38 41	897 1,054	_	2	69	101,227 21,860
18	Simcoe	20,700	-	1,004	_	_	_	21,000
19	Smith Falls	-	-		-			
20	Sombra	4,984	-	63	_	63	263	5,373
21 22 23 24	Southampton Stratford		_	_	_	_	_	_
23	St. Catharines	_	5	-	-	- 1	-	5
24	St. I nomas	-	_	-	-		-	_ 29
25 26	Sudbury	_	29	_	-	_	_	28
26 27 28	Thunder Bay	_	262	_	-	_	-	262
28	I HOURY	-	-	-	-	-	-	_
29 30	Tillsonburg Timmins		10	_	_	_	_	10
31	Toronto International Airport		44,379	_	_	_	_	44,379
32	Toronto Seaport/Island Airport	_	207	-	-	-	-	207
33	Trenton Walkerville	_	9	-	-	_	_	9
35	Wallaceburg	_	=	_	_	_	_	_
36	Walpole Island	2,740	-	-	-	130	201	3,071
37 38	Welland	193,224	2	7,297	1,508	-	126	202,155
39	Windsor Tunnel	197,287	465	11,400	1,506	50	19	209,221
40	Woodstock			-	-	_	-	_
41	Total	902,853	49,060	37,829	1,862	315	4,436	996,355
	Manitoba:							
42	Rojecavajn	1,836	12	83				1,931
43	Boissevain Brandon	1,000	28	83	_	_	_	28
44	Cartwright	895	-	-	-	- 1	-	895
45 46	Churchill	163	_	-	-	-	_	461
46	Coulter	461 433		=	_	_	_	433
48	Emerson	28,414	2	250	-	- 1	-	28,666
49	Goodlands	435	-	_	-	- 1	-	435
50 51	Gretna Lena	2,214 1,501	_	29	_	_	-	2,243 1,501
52	Lyleton	379	_	_	_	_	2	381
53	Piney	618		17				635

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport – suite

Resid			Const							
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
6,929		250	164	88	53 	7,179	4		9,438	1 2 3 4 4 5 6 6 7 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 22 23 24 22 6 27 28 29 30 31 32 33 33 34 35 36 36 37 38 39 40
877,275	69,652	59,458	642	117	7,784	1,014,928	30,667	44,300	2,086,250	41
2.664 1,127 2,528 643 45,261 1,438 4,787 1,410 1,804 1,137	26 13 6 6 9	171 	-		1	2,861 13 1,127 2,655 643 46,271 1,438 4,838 1,410 1,804 1,146	29 - - - - 5 - 1 - - 4		4,821 41 2,022 3,116 1,076 74,942 1,873 7,082 2,911 2,185 1,785	42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53

			Resider	nts of the Unite	ed States – Rés	sidents des Éta	ts-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
1 2 3 4 5 6 7 8	Manitoba — Concluded — fin: Snowflake	212 1,263 2,241 1,82 938 1,528 44,550		-11 36 -25 36 	-		3	212 1,274 2,277 2,277 1,536 3,660 48,752
10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	Saskatchewan: Big Beaver Carievale Climax Coronach Estevan Monchy Moose Jaw North Battleford Northgate North Portal Oungre Prince Albert Regina Regway Saskatoon Swift Current Torquay West Poplar River Weyburn Willow Creek Yorkton Total.	98 414 343 335 1,634 172 1,547 3,688 386 1,183 157 229 67 10,253	2 2 25 4 4 - - 3 3 99 16 6 - 1 1 4 2 2	18			215 	98 432 343 337 1,659 1,547 3,913 386 36 99 1,226 170 230 4 69 10,708
32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42	Alberta: Aden Calgary. Carway. Chief Mountain Coutts Del Bonita. Edmonton Lethbridge Medicine Hat Red Deer Wild Horse Total	65 2,100 - 6,522 833 - - - 178 9,698	4,163 - 5 1,035 59 24 - - 5,286	36 			- - - 54 - - - - - 54	65 4,163 2,136 6,719 6,833 1,035 59 24 242

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport – suite

Resid	dents of Canada	returning from	U.S. – Réside	ents du Canada	revenant des l	ÉU.		Canadian residents		
Automobile	Plane — Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	Residents of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	returning from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
573 3,600 7,825 - 1,567 2,519 2,219 - 81,102		152 872 - 14 - - - 2,389	172 	-		573 3,752 8,869 - 1,581 2,519 2,229 6,294	5 5 - 3 - 575	- - - - - 1,093	785 5,031 11,146 — 2,794 3,493 3,765 11,622	1 2 3 4 5 6 7 8
548 2,073 1,181 1,158 2,837 1,227 ———————————————————————————————————		 114 42 			26 416 21 	548 2,073 1,181 1,162 2,971 1,269 3 3 - 3,009 9,784 1,103 - 141 4,968 45 11 737 7,015 7			646 2,505 1,524 1,499 4,630 1,443 7 - 7 4,556 13,704 1,494 240 6,195 61 11 907 7,1247 11 689 13	10 11 12 13 14 15 16 17 17 18 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30
29,766 106 2,837 -15,886 1,209 482 20,520	9,552 	175			462	106 9.552 2,853 16.838 1,248 2,943 73 18 482	791 28 43 382 ——————————————————————————————————	1,063 — — 66 — 955 — —	171 15,569 5,017 23,666 2,081 5,315 132 42 725	31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

			Residen	its of the Unite	d States – Rés	idents des État	s-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus Autobus	Rail — Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	British Columbia — Colombie- Britannique:	10.005		100			24	10.171
1 2 3	Aldergrove	10,035	_	102	_	_	34	10,171
3	Boundary Bay	6,978	_	1,001	-	_	3	7,982
4 5	Campbell River	1,699		73	= 1	_ [16	1,788
5 6 7	Cascade Chemainus	1,439	-	96	-	_		1,535
- 8	Chilliwack	_	1		_		_	1
9	Chopaka	275	_	-	-	-	-	275
10	Courtenay	_	2 17	_		1_		3 17
12	Cranbrook Huntingdon	15,115	40	484	-	-	162	15,801
13 14	Kamloops	-	13 17	-		_	-	13 17
15	Kelowna Kingsgate	2,450	- 1	131	_	_	361	2,942
16	Killmat	-	_	-	-	-	18	245
17 18	Midway Nanaimo	319	8 114	_	_	6	18	345 120
19	Nelson	-	-	***	-	-	-	_
20	Nelway	938		56	_	_	1	995
99	Osoyoos	10,795	=	133	_	_	14	10,942
23 24 25	Pacific Highway	65,027	-	3,543	596	3	73	69,242
25	Paterson	2,075	43	104		_	6	2,185 43
26 27	Penticton Port Alberni	-	11	- 1	-	-	-	11
27	Powell River Prince George	_	_	_		_		_
28 29	Prince Rupert Roosville	660	37	_	=	6	106	809
30	Roosville	1,591 1,861	-	10	-	-	31 2	1,622 1,873
31	Rykerts Sidney	1,328	_	10		25	245	1,598
33	Stewart	316	.=	163	-	-	13	492
34	TrailVancouver Airport		12 9,254	_	_	_	_	9,254
36	Seaport	_	-	_	-	298	-	298
37 38	Vernon	2,866	1.098	40	-	63	2,156	6,223
39	Waneta	370	- 1,056	-	-	-	2,150	370
40	Total	126,137	10,667	5,936	596	402	3,241	146,979
	Yukon Territory – Territoire du Yukon:							
41	Beaver Creek	3,304	2	20	-	-	-	3,326
42	Old Crow	_	8	_	_	_	_	8
44	Pleasant Camp Whitehorse	1,332	248	1	79	_	5	1,338 339
46	Total	4,648	258	21	79	_	5	5,011
		4,040	200	21	,,			5,011
47	Canada	1,426,431	94,478	54,175	4,320	732	14,519	1,594,655

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — fin

Resi	Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des ÉU. Residents Residents Residents (Canadian residents returning Grand									
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	of overseas countries 	Résidents du Canada revenant d'outre-mer	total Total global	No
61,257	_ :	827		_	74	62,158	13		72,342	1 2
72,182 1,189 5,993 826 66,690 6807 620 25,469 176,137 13,671 20 6,866 8,576 306 845		107 - 37 1,049 - 1,039 11,559 175	1,667	92	156 15 15 15 16 17 18 19 19 10 10 11 11 12 13 14 15 16 16 16 17 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	72,445 1,204 6,030 826 44 68,384 2 1,7,669 636 37 3,244 26,543 189,568 1,851 78 78 78 78 144 27,002 8,608 496 496 445 458 468 47,002 8,003 8,0	2	233	80,433 2,992 7,567 1 1,101 3 61 84,279 18 10,625 18 10,625 4,249 37,506 259,558 16,040 121 11 11 869 8,640 10,487 2,106 4,219 8,640 10,487 2,106 2,106 4,219 8,640 1,950 4,219 8,640 1,950 4,219 8,640 1,950 4,219 8,640 1,950 4,219 8,640 1,950 4,219 8,640 1,950	3 4 5 6 6 7 8 9 9 10 11 12 13 14 4 15 16 17 7 18 19 20 21 22 23 24 25 26 29 9 30 31 32 33 34 35 35
1,655 2,690	1,674 -	- 20 -	- - - -	104 - 38 -	1,089	104 - 4,476 2,690	199 -	78 -	406 	36 37 38 39
455,042	24,763	15,768	1,667	234	2,924	500,398	6,910	12,585	666,872	40
37 - 93 2	- 1 - 75	8 - - -	32	1111	-	45 1 - 93 109	2 - - 4 3	- - - -	3,373 9 - 1,435 451	41 42 43 44 45
132	76	8	32		-	248	9	-	5,268	46
2,121,346	149,427	89,523	3,445	353	23,732	2,387,826	53,502	83,594	4,119,577	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

DECEMBER-1976-DÉCEMBRE

			Resider	nts of the Unite	ed States – Rés	sidents des Éta	ts-Unis	
<u>No.</u>	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Newfoundland - Terre-Neuve:							
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	Argentia Botwood Burin Corner Brook Fortune Gander Goose Bay Grand Bank Grand Falls Harbour Grace Lewisporte	-	2 33 59		1	-	-	- - 2 - 33 59 - - -
13 14	Port aux Basques St. John's Stephenville		39 -	_	=	=	Ξ	39
15	Total	-	133	-		-	- 1	133
	Prince Edward Island — Île-du- Prince-Édouard:							
16 17 18	Charlottetown Montague Summerside		$\frac{3}{3}$	- - -	-	=	=	3 - 3
19	Total	-	6	-	-	_	_	6
	Nova Scotia – Nouvelle- Écosse:							
20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 44 45	Amherst Annapolis Royal Antigonish Baddeck Barrington Passage Bridgewater Chester Digby Glace Bay Halifax Kentville Liverpool Lockeport Louisbourg Lunenburg Middleton New Glasgow North Sydney Pictou Port Hawkesbury Shelburne Sydney Truro Weymouth Windsor Wolfville		889 					889
46	Yarmouth	51	811	_	Ξ		9	871
47	Total	51	1,706	-	-	-	9	1,766

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

DECEMBER-1976-DÉCEMBRE

Plane Plane Automobile Plane Automobile Plane Automobile	Resi	Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des ÉU.				CU.	n	Canadian residents			
	Automobile	-	-	-		methods — Autres	Total	countries Résidents de pays	overseas Résidents du Canada revenant	Total	No
- 216 216 786 395 1.530 15 - 216 216 786 395 1.530 15 216 786 395 1.530 15 3 16 3 18 6 19 22	-	215 1		- - - - -	-	-	215 1	22 473 288 —	58 328 1 1	2 80 1,049 349 1	5 6 7 8 9
- 216 216 786 395 1.530 15 - 216 216 786 395 1.530 15 216 786 395 1.530 15 3 16 3 18 6 19 22	-		=	=	-	-	_	_	_		111
	-	-	- 1		-	****	-	_		42	13
	- 1	216	-	-	-	-	216	786	395	1,530	15
	-	-	-	-	-	-	_	_	-	3	17
46 1,386 1 1 1,433 912 1,064 5,175 47		875 					875 	613	902 	3,279 	23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46
	46	1,386	-	-	-	1	1,433	912	1,064	5,175	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry – Continued

DECEMBER-1976-DÉCEMBRE

_		DECEM						
			Residen	nts of the United	d States – Rés	idents des État	s-Unis	
<u>No.</u>	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	New Brunswick — Nouveau- Brunswick:							
1 2 3 4 4 5 5 6 6 7 8 8 9 9 10 11 12 13 14 4 15 16 6 17 7 2 8 8 19 9 20 21 22 22 23 33 33 34 4 5 36 36	Andover Bathurst Beacousfield Black's Harbour Bloomfield Campbellton Caraquet Centreville Clair Dalhousie Edmundston Fairhaven Forest City Fosterville Four Falls Fredericton Gillespie Grand Falls Grand Falls Grand Falls Grand Halls Grand Falls Fredericton Gillespie Grand Falls Grand Falls Fredericton Gillespie Grand Falls Schadd Manan Lord's Cove Mars Hill Road McAdam Milltown Moncton Newcastle River de Chute Sackville Saint John St. Andrews St. Croix St. Léonard St. Stephen Sussex Wilson's Beach Woodstock	7,610	-4 4 	15	32			7,625 4 91 - 5,075 4,290 15,213 2 45,775 - 276 417 205 69 3,374 3,263 32 12,551 11 827 - 4,855 21,589 33,424 - 19,566
37	Total	173,511	955	776	32	-	4,116	179,390
	Québec:							
38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55	Abercorn Amos Armstrong/Ste. Aurélie Baie-Comeau Beebe Chambord Chartierville Chicoutimi Clarenceville Covey Hill Cowansville Daaguam Drummondville Dundee East Hereford East Pinnacle Estcourt Farnham	4,087 7,713 4,324 583 498 349 381 4,818 2,978 2,35 430	2 2 - - - - 17 - 1	224 41 			1 413 528 34 - 4 - - - - 14 - 382	4,312 8,169 - 4,860 - 617 502 349 17 381 4,818 2,992 235 812

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport – suite

Resi	dents of Canada	a returning from			revenant des É.			Canadian residents		
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
27,953		119			6 2 46 - 3 968 - 2.066 - 124 3 - 1 2 2 94 4 557 7.752 7.21 1 1	27,959 443 19,982 21,474 29,538 434 1,180 448 41 8,903 18,322	8 2 2 2		35,584 4 25,057 25,773 44,753 2 128,594 710 1,597 653 110 12,277 21,585 - 98 47,758 37 6 2,307 1,573 6 13,112 - 1,6960 113,112 - 57,092	1 2 3 3 4 5 6 6 7 8 9 10 111 112 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36
407,556	812	665	66	-	6,346	415,445	31	7	594,873	37
6,824 9,371 8,067 906 1,441 543 2,203 4,036 3,504 1,144 754	23	40 -74 -30 				6,864 10,120 8,472 906 - 1,450 543 1 2,203 - 4,036 3,574 1,145 1,092	1 29 2 2 2 2 2 - - - - - - - - - - - - -		11,177 18,318 13,334 1,523 1,954 892 18 2,584 1,885 6,566 1,381 1,904	38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 55

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

Avion Autobus Train Bateau Autres moyens				Residen	ts of the Unite	ed States – Rés	sidents des Éta	ts-Unis	
Franklin Centre	No	Bureau d'entrée	Automobile	-				methods — Autres	Total
Stannope 4,203 - 22 - 2 53 53 54 54 54 54 54 54	1 1 2 2 3 4 4 5 6 6 7 7 8 8 9 9 11 11 12 13 13 14 14 12 2 13 2 23 24 25 26 6 27 28 8 2 23 30 33 33 35 35 36 37 38 35 55 36 40 44 44 45 64 47 48 49 9 50 15 6 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7	Pranklin Centre Frelighsburg Gaspé Glen Sutton Granby Grindstone Hemmingford Herdman Hereford Road Highwater Hull Huntingdon Jamieson's Line Joliette Lac Megnatic Lac Megnatic Lac Megnatic Lac Menphrémagog Lachute Lacolle La Tuque Lévis Louiseville Magog Marieville Matane Mont Joli Montmagny Montréal — Dorval Montréal — Dival Montréal — Mirabel Montréal — Seaport Morses Line Nicolet Noyan Paspébiac Phillipsburg Port Alfred Québec — Ancienne Lorette Québec — Seaport Richmond Rimouski Rivière du-Loup Rock Island Rouyn St-Hubert St-Jean St-Jerôme St-Jean St-Jerôme St-Pamphile Sept-Iles Shawningan Sherbrooke Sorel	1,724 1,171 1,171 2,129 1,158 3,835 175 175 1,178 1,178 1,188 1,178 1,188 1,178 1,188 1,188 1,188 1,188 1,188 1,188 1,188 1,188 1,188 1,188 1,188 1,188 1,188 1,188 1,188 1,188 1,188 1,188	22,639 1,147 17 195 4 19 - 50 - 6 34 - 24	4,446 	118	899	788	678 1,724 1,188 7 2,129 1,164 3,922 175 118 20,639 1,147 89 615 22,639 1,147 89 615 44 199 32,899 66 669 34 24 24 24 24 24 24 24 24 24 25 24 25 24 24 24
60 Woburn 2,998 54	53 54 55 56 57 58	Satton Satton Thetford Mines Trois Rivières Trout River Val-d'Or Valleyfield		-	Ξ	-	- - -		4,227 — — 3,081 —
61 Total	60	Woburn		24.162	9,592	2.111	- 89		3,052

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport – suite

Resi	dents of Canada	a returning from	CU.	D '1 .	Canadian residents	Grand				
Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	Residents of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
408 4.661 2.521	33.015 1,461 	5,738 	985	82	1,308 1,308	408 4,661	12		1,086 6,397	No 1 2 3 3 4 5 6 6 7 7 8 9 9 10 11 12 2 13 14 15 16 17 18 19 20 21 12 22 23 4 25 6 27 7 28 9 30 0 31 2 33 3 34 35 36 6 27 7 8 8 9 9 0 0 40 4 4 4 5 5 1 5 5 6 6 5 7 7 8 5 5 6 6 5 7 7 8 5 9 9 6 0 6 0
203,812	35,018	10,035	1,001	82	3,032	252,980	16,120	20,202	468,562	61

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry – Continued

			Residen	ts of the United	d States – Rés	idents des État	s-Unis	
No	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
1 2	Ontario:	_	_	_	_		=	=
2 3 4 4 5 6 7 8 8 9 10 111 13 14 4 15 116 17 8 119 22 1 22 2 24 2 25 6 27 7 28 9 30 0 31 2 23 33 3 35 36 6 37 38 8 39 9 4 1 4 4 2 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	Ampersburg Amprior Barrie Basswood Lake Belleville/Napanee Bowmanville Bracebridge Brampton Brantford Brockville Carleton Place Chatham Cobalt Cobourg Cochrane Collingwood Cornwall Cyclone Island Dunnville Fort Erie Fort Frances Galt Gananoque Georgetown Goderich Gore Bay Guelph Hamilton Hanover Kenora Kingston Kitchener Lansdowne Leamington Lindsay Listowel Little Current London Meldrum Bay Midland Nanticoke Newmarket Niagara Falls Queenston ' Rainbow ' Keninbow ' Whirlpool North Bay Whirlpool North Bay Whirlpool	30,490			519	12		12 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 -
49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60	Oakville Orangeville Orillia Oshawa Ottawa Ottawa Owen Sound Paris Parry Sound Pelee Island Pembroke Perth Peterborough	-	38 898 17 - - 43 - - 33	-		-	-	38 898 17 — 43 — 33

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport – suite

Resid	dents of Canada	a returning from			revenant des É		D:lt-	Canadian residents	Consideration	
Automobile	Plane — Avion	Bus Autobus	Rail — Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	Residents of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	returning from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
29,751 125,306 39,230 		3,318 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	506				1.528 			1 2 3 4 4 5 6 6 7 8 9 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 22 6 2 29 33 34 4 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 7 48 9 50 50 55 56 6 57 58 59 60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry – Continued

			Residen	ts of the Unite	d States – Rés	idents des Éta	ts-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Ontario – Concluded – fin:							
1 23 3 4 5 6 6 7 8 9 9 1 1 1 1 2 1 3 1 4 1 5 1 6 1 1 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 2 3 3 3 3 3 3 3	Pigeon River Point Alexandria Port Colborne Port Hope Port Hope Port Lambton Port Melcalfe Prairie Portage Prescott Rainy River Renfrew Richards Landing Ridgetown Saganaga Lake Sand Bay Sand Point Lake Sarnia Sault Ste. Marie Simcoe Smith Falls Sombra Southampton Stratford St. Catharines St. Thomas Sudbury Thorold Thunder Bay Tillsonburg Timmins Toronto International Airport Torento Walkerville Wallaceburg Walpole Island Windsor Ambassador Windsor Tunnel Woodstock	2,661		216	1.876	99	24 4	2,877
41	Total	813,016	46,183	28,455	2,395	54	3,145	893,248
42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53	Manitoba: Boissevain Brandon Cartwright Churchill Coulter Crystal City Emerson Goodlands Gretna Lena Lena Lyleton Piney	1,088 	3 34 - - - - - - -	74 509 				1,165 34 724 353 637 26,207 355 2,356 1,090 296 567

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Resid	dents of Canada	a returning from	U.	D	Canadian residents	0 1				
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	Residents of overseas countries Residents de pays d'outre-mer	returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
3,196		178	238	53	299 — 7 208 — 7 208 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	3,374	12 		6,263	1 2 3 4 4 5 6 6 7 8 8 9 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 22 23 30 31 32 23 33 34 35 6 36 37 38 39 40
854,403	70,011	54,004	816	53	6,404	985,691	37,720	39,855	1,956,514	41
1,837 1,084 1,287 509 29,601 1,455 5,188 1,135 1,662 1,033	16 15 - - - 4 4 - - 4	204 - - - 37 1,747 - 129 - -			7 21 - - 3 - 7 6 12 -	2.064 15 1,105 1,287 549 31,352 1,455 5,324 1,141 1,674 1,037	10 - - 3 - 34 - 1 - -		3,239 49 1,829 1,643 1,186 57,593 1,810 7,681 2,231 1,970 1,604	42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

			Residen	ts of the Unite	d States – Rés	idents des Éta	ts-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
1 2 3 4 5 6 7 8	Manitoba — Concluded — fin: Snowflake South Junction Sprague The Pas Tolstoi Windygates Winkler Winnipeg Total.	258 1.377 1.939 1.004 847 1.275 —	- - - - - - 2,943	 8 7 598	2 2	-	1	258 1,385 1,948 1,005 847 1,275 2,943 43,445
10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 22 22 22 24 25 26 27 28 29 30	Saskatchewan: Big Beaver Carievale Climax Coronach Estevan Monchy Moose Jaw North Battleford Northpate North Portal Oungre Prince Albert Regna Regway Saskatoon Swilt Current Torquay West Poplar River Weyburn Willow Creek Yorkton Total	112 281 360 285 1,656 168 3,708 284 1,153 192 181 81 9,809		17 				129 281 360 289 1,658 168 2 - 1,354 3,847 284 3,174 1,153 - 210 181 - 88 7
32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42	Alberta: Aden Caigary Carway Chief Mountain Coutts Del Bonita Edmonton Lethbridge Medicine Hat Red Deer Wild Horse Total	78 2,346 - 6,370 848 - - - 225	6,665 	150 	-		_ 5 59 - - - - - -	78 6,665 2,351 — 6,579 848 1,590 36 35 — 225

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Resid	dents of Canada	returning from	U.S. – Réside	ents du Canada	revenant des É	i,-U.		Canadian residents		
Automobile	Plane — Avion	Bus Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	Residents of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	returning from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total Total global	No
567 3,752 6,807 1,170 2,178 1,937 —	- - - - - 4 3,945 3,988	179 1,041 - 2 - - - - 3,339	245 	-	- 1 - - - - - - - - - - - - - - - - - -	567 3,932 8,093 1,172 2,178 1,941 3,945 68,831	- - - 1 1 744		825 5,317 10,041 — 2,178 3,025 3,217 8,461 113,899	1 2 3 4 5 6 7 8
568 1,734 1,086 1,123 2,483 884 — 2,159 7,592 737 — 3,867 — 518 765 — 657 — 24,173						568 1,734 1,086 1,128 2,537 884 ——————————————————————————————————	5		697 2,015 1,446 1,417 4,195 1,052 2 3,543 11,915 1,027 4 388 5,026 4 747 947 745 15	10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30
70 2.386 14.690 1.433 	12.689 - 4 - 3.770 65 41 - 16.569	 590 54 	-		121 	70 12,689 2,390 2,390 15,405 1,487 3,770 65 41 460	1,406 1 	1,749 - 76 - 76 - 1,476 	148 22,509 4,742 — 22,113 2,337 7,677 101 76 — 685	32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

_		Residents of the United States - Résidents des États-Unis								
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total		
1 2 3 3 4 4 5 5 6 7 8 9 9 10 11 12 13 14 4 15 5 16 16 17 7 28 8 29 30 13 13 23 33 33 34 35 35	British Columbia — Colombie- Britannique: Aldergrove — Bedwell Harbour — Boundary Bay — Campbell River — Carson — Cascade — Chemainus — Chilliwack — Chopaka — Courtenay — Cranbrook — Huntingdon — Kamloops — Kelowna — Kitimat — Midway — New Westmined — Nelson — Nelvay — New Westminer — Okayoos — Pacific Highway — Patierson — Penticton — Port Alberni — Powell River — Prince George — Prince Rupert — Rosville — Rykerts — Sidney — Stewart — Trail — Nelvay — New — Prince George — Prince Rupert — Rosville — Rykerts — Sidney — Stewart — Trail — New — Stewart — Trail — New — Ne	9,063 8,383 1,727 1,212 228 228 2 12,450 2,544 236 2 827 10,161 61,054 1,940 1,940 1,1872 1,281 1,266 409		158 922 183 107 - - - - - - - - - - - - -	511	8 8	28	9,221 9,305 4 1,963 1,320 ————————————————————————————————————		
35 36 37 38 39	Vancouver Airport ' Seaport Vernon Victoria Waneta	1,763 243	12,009 - - 902	- - - 55	_ _ _	587 71	1,367	12,009 587 - 4,158 243		
40	Total	117,376	13,173	5,519	511	666	2,331	139,576		
41 42 43 44 45	Yukon Territory — Territoire du Yukon: Beaver Creek Dawson/Little Gold Old Crow. Pleasant Camp Whitehorse	2,549 — — 968 —	5 - - 260	19 - - -	_ _ _ _ 38	=	2 - - 3 -	2,575 - - 971 298		
46	Total	3,517	265	19	38	-	5	3,844		
47	Canada	1,307,944	98,094	45,156	5,089	809	12,176	1,469,268		

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — fin

Resid	Plane Avion	Bus Autobus	U.S. — Réside Rail Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	Residents of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
47,619 71,180 950 4,972		604	926	109	20 187 - 22 - - - - 602 - 487 - - - 14 221 5 - - - 134 136 136 166 - - - - - - - - - - - - -	48,243 — 71,497 — 1,069 4,995 — 6111 64 4 18 67,330 7 12 6,384 — 429 11 — 2,708 10,723 39 — 1611 9,175 8,671 5,39 9 1,665 34 21,892 109 — 2,835 1,295	32		57,496 80,804 4 3,032 6,317 — 839 64 28 80,147 14 25 9,451 726 95 — 3,621 32,292 224,783 12,812 — 2 1,005 11,111 9,981 2,025 2,227 45 54,170 1,351 — 7,139 1,542	1 1 2 3 3 4 4 5 5 6 6 7 7 8 8 9 9 100 111 122 13 114 4 15 6 6 17 7 18 12 20 21 12 22 33 33 34 5 33 6 37 38 39 39
403,612	23,525	11,026	926	162	2,380	441,631	11,200	10,813	603,220	40
48 - - 30 -	- - - 152	45 	- - - 19	- - - -	- - - - -	93 	- - - 1 -		2,668 1,002 469	41 42 43 44 45
1,973,921	152 151,959	79,881	3,073	297	18,792	294	69,873	76,472	3,843,536	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

			Resider	nts of the Unite	ed States — Rés	sidents des Éta	ts-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
1	Newfoundland – Terre-Neuve:	_	-	_	_	-	_	_
2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14	Botwood Burin Corner Brook Fortune Gander Gander Grand Bank Grand Falls Harbour Grace Lewisporte Port aux Basques St. John's Stephenville	-	176 974 1,492 — — — 956	-	-	18 5 - - - 38		1 176 403 974 1,510 5 - - - 994
15	Total	_	3,598	-	_	465	-	4,063
	Prince Edward Island — Île-du- Prince-Édouard:							
16 17 18	Charlottetown	_ _ _	194 - 56	_ _ _	_ _ _	=	- - -	194 - 56
19	Total	-	250	_		- 1	-	250
	Nova Scotia – Nouvelle- Écosse:							
20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 46 46 46 46 46 46 46 46 46 46 46 46	Amherst Annapolis Royal Antigonish Baddeck Barrington Passage Bridgewater Chester Digby Glace Bay Halifax Kentville Liverpool Lockeport Louisbourg Lunenburg Middleton New Glasgow North Sydney Pictou Port Hawkesbury Shelburne Sydney Truro Weymouth Windsor Wolfville Warnouth	70,290	21,348 	14,523		131 12 12 169 - 7 7 - 44 2 2 - 97		
47	Total	70,290	30,877	14,523	_	367	18,864	134,921

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

Resid	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	ents du Canada Boat Bateau	Other methods Autres moyens	Total	Residents of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
	1,245 30 - - - - - - - - - - 88	-		-		1,378	83 -2.141 8.174 820 13	- 47 12 8,068 13,118 43 10 	131 203 10,612 23,511 2,403 15 	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 11 12 13 14
-	15 - 27 42	- -	-	- - -	-	15 27 42	-	5 108	214 - 191 405	16 17 18
	19.843 1 82 12 16			20 		19,863 11,863 1 2 5 82 12 12 5 27	10,284 	24,811 	76,437 76,437 1 14 4 74 523 34 221 51 6,361	20 21 22 23 24 25 26 27 28 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 44 45
11,643	7,011 26,973	1,764 1,764	-	12 57	2,692	23,122 43,129	985 15,076	27,568	136,954 220,694	46

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry – Continued

_			Residen	nts of the United	d States – Rési	idents des État	ts-Unis	
No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
1 2 2 3 3 4 4 5 5 6 6 7 8 9 100 11 1 12 2 13 14 4 1 5 16 11 7 18 11 9 20 21 22 23 24 4 25 26 27 28 8 29 30 31 3 32 33 34 35 5 36 37	New Brunswick — Nouveau- Brunswick: Andover Bathurst Beaconsfield Black's Harbour Bloomfield Campobello Caraquet Centreville Clair Dalhousie Edmundston Fairhaven Forest City Fosterville Four Falls Fredericton Gillespie Grand Manan Lord's Cove Mars Hill Road McAdam Milltown Moncton Newcastle River de Chute Sackville Saint John St. Andrews St. Croix St. Leonard St. Stephen Sussex Wilson's Beach Woodstock	135,716	8	843 	309		441 	137,000 8
38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55	Abercorn Amos Armstrong/Ste. Aurélie Baie-Comeau Beebe Chambord Chartierville Chicoutimi Clarenceville Covey Hill Cowansville Daaquam Drummondville Dundee East Hereford East Pinnacle Estcourt Farnham	59,315 182,030 60,559 17,247 9,573 14,762 6,662 96,654 48,943 6,251 10,779		1,721 7,407 316 - - 93 37 - - 48 499		3,542	123 6,060 7,864 430 360 22 - 2 - 519 614 38 8,107	61,159 195,503 275 68,739 17,677 10,026 14,821 55 6,664 50,056 6,289 18,895

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport – suite

Resid	lents of Canada	returning from	U.S. – Réside	nts du Canada	revenant des É	U.	Residents	Canadian residents returning	Grand	
Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	Total	of overseas countries 	from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	total Total global	No
375,509	11	1,074	326	33 - 13	838	377,421 1 25,800 256,285 202,653 405,341 11,214,076 8,051 1,004 134,180 262,322 4,295 326 459,757 392 367 17,997 13,620 17,997 144,019 531,670 1,156,476 13 591,569 5,821,403	30 	1	514,452 9 	1 1 2 2 3 3 4 4 5 6 6 7 8 9 10 11 1 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 3 24 25 26 27 22 3 33 34 35 36 36 37
101,340 249,661 125,009 15,236 - 59,645 29,829 18,572 75,660 58,361 21,405 24,540	38 9 - - - - 5 - - 3	779 3,982 - 1,801 510 103 119 678 153 6		577	760 8,834 5,793 108 976 134 	102,879 262,515 9 132,603 15,344 4 61,131 30,066 5 18,583 3 76,638 60,350 21,745 32,556	293 3,161 	211	164,542 461,180 284 201,461 33,065 	38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

Port of entry Bureau d'entrée Automobile Automobile Automobile Automobile Automobile Automobile Automobile Automobile Train Bateau Automobile Automobile Automobile Automobile Train Bateau Automobile	
Franklin Centre	Total
Franklin Centre	
2 Freighsbarg 30,088	
Gaspe	19,1
Clear Sutton	31,4
Grandstone	16,6
Hereford Road]
Hereford Road	80,6
Highwater 58,128	35,5 22,5
Jamieson's Line	59,
Jamieson's Line. 2,929	
Lac Megantic	2,
Lachute	1.:
Lachute	1,
Lévis	
Louiseville	903,
Louiseville	
Marieville -	
Montragny	
Montréal - Dorval	
Montreal - Seaport	
Montreal - Seaport	309,6
Morses Line	29,4
Nicolet	10,
Paspébiac	1.5
Printipsburg	15,
Québec - Ancienne Lorette - 5,153 -	543,
Rimouski	5,
Rimouski	σ,
Rivière-du-Loup	
Rouyn	
St.Hubert	474,
St. Hyacinthe	1.6
St-Forme	1,
Sept. lies	
Shawingan	9,
Sherbrooke	1,3
Sorel	
Stantope Stantope	
Thetford Mines	87,
Trois-Rivières	
Vall-d'Or	
Valleyfield - - - - -	57,8
Victoriaville	
	44,
Total	3,316,

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Resi	dents of Canada	a returning from	EU.	Residents	Canadian residents returning	Grand				
Automobile	Plane — Avion	Bus Autobus	Rail — Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	Total	of overseas countries 	from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	total Total global	No
18,438 87,349 35,862	181 12,330 144 46 1,946 113 144 46 47 271 1 1 4 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 4	386 935 - 88 - 804 687 413 7.135 137,582	368 	966	201 375 399 — 370 539 186 864 — — — — — — — — — — — — —	19,025 88,659 36,349 181 104,093 86,261 35,112 147,533 503 2,377 370 966 61,14 1,984,415 11,2,330 24,273 46,537 700,278 186 3,622 4,273 46,537 700,278 186 1,946 1,946 113 14 22,829 46 6 1,946 113 114 22,829 46 6 1,946 113 114 22,829 46 6 1,946 115 118,405 271 1188,405 40 122,337 3 3 58,687	444 418 103 6 85 231 41 678 8 7 43,203 43,203 79,438 213,557 2,246 66 66 139 13,769 36 759 759 4,014 51 774 1,013 3 3 3 212	35,838 410,475 6,764 200 92 469 11 4 266 11 4	38,233 120,490 53,109 387 6 184,799 121,704 57,386 207,317 1,661 2,382 18 2,931,628 11 888,625 665,765 11,400 35,313 61,987 11,257,340 350 10,003 1,211 1,257,340 350 10,003 1,211 1,257,340 350 10,003 1,211 1,257,340 350 10,003 1,211 1,27,170 1,27 1,1067,516 6 6 3,087 199 199 103,432	1 1 2 2 3 4 4 5 6 6 7 7 8 9 10 11 12 13 14 1 15 6 6 11 12 22 13 24 15 5 26 27 28 8 39 30 31 32 24 33 5 34 35 36 37 8 39 9 40 41 42 43 44 44 5 5 5 5 5 5 7 5 8 9 60 61
4,749,922	483,163	235,537	14,915	7,434	64,830	5,555,801	364,782	455,042	9,692,608	61

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry – Continued

			Residen	ts of the United	d States – Rés	idents des État	s-Unis	
No	Port of entry — Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Ontario:							
1 2 3 3 4 4 5 6 6 7 8 9 9 10 1 1 1 2 1 3 1 4 1 1 5 1 6 6 1 7 7 2 2 3 2 4 4 2 5 6 2 7 2 8 8 2 9 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	Acton Amherstburg Arnprior Barrie Basswood Lake Belleville/Napanee Bowmanville Bracebridge Brampton Brantford Brockville Carleton Place Chatham Cobolut Cobourg Cochrane Collingwood Cornwall Cyclone Island Dunnville Fort Erie Fort Prances Galt Gananoque Georgetown Goderich Gore Bay Guelph Hamilton Hanover Kenora Kingston Kitchener Lansdowne Leamington Lindsay Listowel	505,739 		10,705 	5.713	395.955 	18,359 20,965 	395,955 - 4 4,505 60 - 887 325 7,946 4,330
39 40 41 42 43 44 45 46 47	Little Current London Meldrum Bay Midland Nanticoke Newmarket Niagara Falls Queenston Rainbow Whirlpool North Bay	1,372,333 2,243,142 492,622	15,208 - - - 72 745 - 947	106,262 171,149 7,440	-	2,679 1,133 9,882 —	3,215 110,823 12,241	15,208 2,679 — 1,133 1,492,437 2,525,114 512,303 947
48 49 50 51 52 53 54 55 56 57	Oakville Orangeville Orillia Oshawa Ottawa Owen Sound Paris Parry Sound Pelee Island Pembroke	3,499	532 9,748 560 - 2,100			8 - 28 - 308 - 11 15,902	8,883	8 -7 560 9,748 868 -1 11 30,384 102
58 59 60	Perth Peterborough Picton		8 806 51	_		103	=	80

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Resid	lents of Canada	a returning from	U.S. – Réside	nts du Canada		U.		Canadian residents		
Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	Residents of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	returning from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
524,610 		45,406 	6,071	187 - 1 46	1,157 	187	3 3		396,145 6 4,577 112 934 404 8,763 4,879 5 - 92 1.089,832 7,649 6,316,961 1,034,465 232,238 380 1,104 1,39 1,556 1,408,618 935 2,689 1,268 3,12 2,689 1,268 3,12 2,356,620 3,816,249 1,155,108 1,104 1,188 54,596 1,030 1,1030 1,11 32,472 9 1,189	1 2 3 3 4 5 6 6 7 8 9 10 11 12 2 13 14 15 16 6 17 18 19 20 1 22 23 24 5 26 27 28 8 29 9 30 1 31 34 35 6 6 37 8 39 40 41 42 43 44 44 6 6 44 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued

			Residen	ts of the United	d States – Rés	idents des État	s-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
1 2 3 4 5 6 7 8 9	Ontario — Concluded — fin: Pigeon River	189,823 19,052 — 38,133 — 194,683 62,620	- - 2 - - 2 1 1	6.722 37 - 319 - 7.793 2.033		1.079 685 50 696 2.243 16,875 62 127	2,025 1,161 — 7,425 — 501 1,207	198.570 21,329 687 50 46,573 2,245 16,876 203,039 67,171
10 11 12 13 14 15 16	Rainy River Rentrew Richards Landing Ridgetown Saganaga Lake Sand Bay Sand Point Lake Santia	1,588,918	367 1,902 4,900 554	40,866	- - - - - -	1,764 - 14,740 4,224 13,272 10,117	4,570	$ \begin{array}{r} -1,764 \\ -15,107 \\ 6,126 \\ 18,172 \\ 1,645,025 \end{array} $
17 18 19 20 21 22 23 24	Sault Ste. Marie Simtoe Smith Falls Sombra Southampton Stratford St. Catharines St. Thomas	647,625 - 67,732 - - - -	1,463 4 - - - 11	25,186 - 184 - - - - - -	-	720 - 2,281 22 - 349	2,905 3,288 	677,899
25 26 27 28 29 30 31	Sutbury Thorold Thunder Bay Tilbury Tilbury Tillsonburg Timmins Toronto International Airport.	- - - - -	883 - 5,375 - 2 250 584,342	- - - - - -	- - - - -	312 3 - -		883 - 5,687 3 2 250 584,342
32 33 34 35 36 37 38	Toronto Seaport/Island Airport Trenton Walkerville Wallaceburg Walpole Island Welland Windsor Ambassador	39,936	4,407 518 49	97,300	- - - - 18,861	1,357 709 1,170 2,154 82	5,446 - 7,015	5,764 1,227 1,170 47,536 131 2,822,982
39 40 41	Windsor Tunnel Woodstock Total	2,953,315	694,595	1,019,869	25,048	9,127 - 656,249	2,659	3,161,939 - 20,754,734
	Manitoba:							
42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53	Boissevain Brandon Cartwright Churchill Coulter Crystal City Emerson Goodlands Gretna Lena Lyleton Piney	66,464 17,182 12,512 15,214 546,891 6,998 35,305 24,636 7,635 10,634	572 834 	3,094 		-	327 - 10 - 7 11 1.679 16 93 66 88 151	70,457 834 17,192 12,863 15,269 568,389 7,263 35,573 24,845 7,723 11,135

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport – suite

Resi	dents of Canada	a returning from	U.S. – Réside	ents du Canada	revenant des	ÉU.	Residents	Canadian residents	Grand	
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	total Total global	No
128,078 6,653		4,739 1	2,480	87 78 20 438 706 119 2 16 272 1,644 47 176 4,932 176 ———————————————————————————————————	647 930 	133,464 7,671 78 20 42,170 119 304,749 136,436 272 1,698 86 530,271 17 66,208 4 15 224 46 903,373 2,035 636 50,408 23 1,805,020 2,456,148	1,284 51 6 7 7 9 9 1,279 1,279 9,232 279 37 137 137 2,029 38 38 11,060 17,874	2 2	333,320 29,051 771 70 88,795 2,960 16,995 509,067 203,666 21,203,49 3,434,480 1,208,449 21 139,730 26 475 1,107 1,107 12,750 3,4 4,296 2,74,972 1,336 97,982 1,344 4,648,316 5,642,158	1 1 2 3 3 4 4 5 6 7 8 8 9 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 3 24 5 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40
12,405,100	957,568	942,088	9,270	201,684	190,206	14,705,916	885,281	822,851	37,168,782	41
100,895 14,670 25,232 8,659 639,567 18,814 74,942 18,460 23,932 15,570	509 193 - - - 78 - - - 119	5,392 			623 — 300 57 23 1,847 55 671 265 319 132	107,419 193 14,700 25,571 8,751 662,355 18,894 78,207 18,916 24,379 15,876	967 -7 72 20 764 30 456 90 24 41	- - - - - - - 2	178,843 1,027 31,899 38,506 24,040 1,231,508 26,187 114,236 43,853 32,126 27,052	42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry – Continued

_			Residen	ts of the United	d States – Rés	idents des Éta	ts-Unis	
<u>No.</u>	Port of entry — Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
1 2 3 4 5 6 7 8	Manitoba — Concluded — fin: Snowflake	3,901 30,921 53,801 34,761 23,843 24,706 - 915,404	137 56,184	390 1.013 	 42 42		14 78 131 150 37 94 -	3,915 31,389 54,987 36,312 24,135 24,996 56,184
10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 22 22 23 24 25 26 27 28 29 30	Saskatchewan: Big Beaver Carievale Climax Coronach Estevan Monchy Moose Jaw North Battleford Northgate North Portal Oungre Prince Albert Regina Regway Saskatoon Swift Current Torquay West Poplar River Weyburn Willow Creek Yorkton Total.	2,406 6,712 6,463 9,700 28,413 5,016 32,113 83,245 13,312 22,687 1,748 220,587	56 257 9 160 263 3,367 - 1,453 161 - 28 411 49 109	42 18 49 214 444 92 - - - - 1.876 804 - - - 512 - - - - - - - - - - - - - - - - - - -			-4 4 4 85 14 200 2.803 80 34 202 18 11 	2,448 6,734 6,512 9,994 29,199 5,131 160 23,313 87,924 14,196 263 3,367 22,233 1,453 161 3,914 41 1,869 109 234,355
32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42	Alberta: Aden Calgary Carway Chief Mountain Coutts Del Bonita Edmonton Letbbridge Medicine Hat Red Deer Wild Horse Total	1,525 108,620 62,204 236,010 13,286 - - 5,464 427,109	77.503 - 174 - 21.731 1.259 416 	4,526 6,315 5,745 282 - - - 292	-		3 1,187 622 2,266 15 - - - 30	1,528 77,503 114,333 69,141 244,195 13,583 21,731 1,259 416 5,786

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Resi	dents of Canada	a returning from	U.S. – Réside	ents du Canada	revenant des É	L-U.		Canadian residents		
Automobile	Plane Avion	Bus — Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	Residents of overseas countries 	returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
7.058 45.380 112,244 -45.49 29,495 28,177 -1,208,590	163 80,981 82,043	2.932 12.271 732 66 116 -	3,114 	-	3 44 172 171 93 188 4.693	7.061 48.356 127,801 46.398 29.654 28.644 80.981	73 233 35 25 51 20,185 23,073	22,396 22,400	10,976 79,818 183,021 -4 53,816 53,691 179,746 2,393,090	1 2 3 4 5 6 7 8
8,423 23,409 16,172 22,571 29,667 21,796 	38 231 22 69 - - - 11 3,958 249 121 22 40 24 171	17 — 156 101 245 165 — 77 77 1,977 649 — — 398 — — 104 75 — — — — 3,964			3 18 4 39 175 55 - 10,382 6,977 138 - 124 - - 269 40 - 2 2	8,443 23,427 16,332 22,749 30,318 22,038 69 - 46,024 130,485 22,786 68,148 249 121 18,031 16,182 40 9,221 171 428,803	21 10 32 12 84 - - 12 253 170 - 80 10 - 16 75 - 9 -		10,891 30,182 22,854 32,775 59,529 27,253 229 -78,349 218,665 37,269 91,461 1,712 282 211,961 211,991 280 664,062	10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 30
1,658 108,881 22,046 328,842 18,188 ————————————————————————————————	143,747 ———————————————————————————————————	1,422 346 13,945 279 - - 161				1,658 143,747 111,065 22,531 346,570 18,483 64,025 1,085 11,079	29,659 2,571 1,148 3,174 75 18,938 — — — — — 55,724	24,811 	3,186 275,720 227,969 92,820 595,995 32,141 130,773 2,344 861 17,028	32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

_			Residen	its of the Unite	ed States – Rés	sidents des Éta	ts-Unis	
No.	Port of entry Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
1 2 3 4 4 5 6 6 7 8 9 9 10 11 1 12 13 14 15 116 17 18 19 20 21 22 23 33 34 4 25 5 36 36 37 38 39	British Columbia — Colombie-Britannique: Aldergrove Bedwell Harbour Boundary Bay Campbell River Carson Cascade Chilliwack Chilliwack Chorpaka Courtenay Cranbrook Huntingdon Kanloops Kelowna Kingsgate Kitimat Midway Nanaimo Nelson Nelson Nelway New Westminster Osoyoos Pacific Highway Paterson Penticton Penticton Port Alberni Powell River Prince Rogeg Prince Rupert Rosswille Rykerts Sidney Stewart Trail Vancouver Airport Seaport Vernon Victoria Vernon Victoria Vennon Victoria Vennon Victoria Vennon Victoria	204,050 102,569 28,419 29,903 — 6,049 — 267,940 — 92,271 5,740 — 25,240 — 207,194 41,092,848 45,548 — — 18,193 55,818 42,320 75,720 4,502 — — 135,075 6,075	1,704	6.174 9.498 1,079 1,215 - - 5,076 - 5,523 - 124 - 739 - 5,034 773 - 2,328 - - - - - - - - - - - - -	7,117	20,386 33 	692 122 469 241 - 45 - 2,320 - 6,230 - 555 - 238 - 1,110 2,245 178 - - - 6,465 1,270 330 15,1270 330 15,1270 330 15,1270 340 15,1270 340 15,1270 340 15,1270 340 15,1270 340 15,1270 340 15,1270 340 340 340 340 340 340 340 34	210,916 22,090 112,189 302 30,077 31,399 95 6,094 34 305 278,382 583 104,024 7 6,458 6,382 13 26,217 213,338 1,181,637 48,054 2,513 169 170 157 44,754 61,093 43,502 97,451 7,167 334 3,502 97,451 7,167 348,503 182,333 43,622 378,500 6,337
40	Total	2,445,474	218,199	134,774	7,117	112,869	228,418	3,146,851
41 42 43 44 45	Yukon Territory — Territoire du Yukon: Beaver Creek. Dawson/Little Gold Old Crow. Pleasant Camp Whitehorse	63,328 8,051 - 28,017 1,736	86 469 32 — 8,393	9.312 893 - 978 28	- - - - 39,912	-	179 79 - 252 10	72,905 9,492 32 29,247 50,079
46	Total	101,132	8,980	11,211	39,912	-	520	161,755
47	Canada	27,787,050	1,484,104	1,477,600	104,831	779,043	598,274	32,230,902

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport – fin

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des ÉU.							Residents	Canadian residents	Crown	
Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail — Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	returning from — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total Total global	No
780,290 1,053,530 21,179 73,491 - 9,367 - 938,342 - 124,609 7,096 - 39,616 368,259 2,734,516 170,417 - 1,608 119,889 121,427 12,173 10,049 - 34,712 25,121		8.712 4.118 	7.671	6.035	1,349 5.624 781 209	790,351 6,079 1,663,272 11 22,082 74,319 13 9,419 442 247 959,931 64 122 136,052 16 7,804 558 5 5 40,704 378,908 2,894,537 172,985 1,075 23 23 5 30 7,094 428 2,315 20,227 428 318,408 5,737 38,7,556 25,285	1,336 11 21 79 261 - 10 - 3,715 - 1,519 - 199 2,198 25,306 248 1,456 248 1,456 2,711 - 9 165,565 2,711 - 9,683 77	10 -6 	1,002.613 28,180 1,175,488 313 52,238 105,979 108 15,523 476 652 1,242,428 662 255 241,596 241,596 4,102,335 221,292 175 187 3,588 4,102,334 120,917 188,392 167,234 188,392 167,234 188,392 167,234 21,992 175 187 53,304 188,392 167,234 221,292 23,588 3,	1 2 3 4 4 4 5 5 5 6 6 7 7 8 8 9 9 10 11 1 12 2 1 1 2 1 1 2 1 1 2 1 2 1 2
6,645,691	345,399	205,025	7,671	23,977	67,655	7,295,418	217,289	179,311	10,838,869	40
3,442 2,621 5,705 167	8 32 51 - 1,748	957 121 — 282 —	2,943	-	8 21 - 35 -	4,415 2,795 51 6,022 4,858	552 412 — 198 780	5 2 - 70	77.877 12,701 83 35,467 55,787	41 42 43 44 45
11,935 31,549,622	1,839	1,360	2,943	233,198	519,271	18,141 35,934,875	1,942	1,582,260	181,915 71,325,367	46

METHOD OF COLLECTION

The new programme for the collection and processing of international travel statistics introduced in 1972 and outlined briefly below, has led to a more accurate count of the number of travellers entering and leaving Canada.

The direct involvement of all Customs officers across Canada in the collection of data has enabled the publication of statistics in this report. The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

The data in this publication are gathered from three source documents completed at all points of entry to Canada. All travellers who clear customs are recorded by category (i.e. returning residents, non-residents, etc.) the method of entry and country of residence. The documents listed below are sent directly to Statistics Canada for processing.

E62 Entry Tally — To record travellers by land and car ferry at ports of entry on the United States — Canadian border.

This count is normally on a full census basis, however at selected ports sampling techniques linked to total counts at toll points are used. A footnote appears in the port detail tables to identify these points of entry using sampling. The sample is a systematic 25% count by Customs officials of United States and Canadian automobile travellers; samples are weighted monthly by Statistics Canada to total traffic counts available from toll authorities or mechanical counters. All other travellers are counted on a full census basis.

E63 Private Craft and Passenger Arrivals — To record travellers entering Canada by private plane and boat. This form is also used to record travellers on commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

E64 Referral Card — To record travellers entering Canada in commercial plane and boat including charter and cruise arrivals.

A 100% count of travellers at airports and seaports is undertaken through the use of this card which serves the needs of a number of other government departments, including Customs clearance. The cards, which are completed by Customs officials, contain information on the category of traveller and country of residence.

The presentation of the statistics has been revised to include monthly statistics to date over a two year period. The section on provincial data has been re-organized to show statistics for each province separately.

Due to the expanded size of the report to accommodate these changes, selected detailed tabulations on non-resident travellers by country have been condensed. If this information is required please contact Mr. Mike Valiquette, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-995-0847).

Definition of Terms

International Traveller — The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into

MÉTHODE DE COLLECTE

Le nouveau programme de collecte et d'exploitation des statistiqu sur les voyages internationaux instauré en 1972 et présenté brièveme ci-dessous permet un dénombrement plus exact des voyageurs qui entre au Canada et qui en sortent.

La participation directe de tous les douaniers du Canada à collecte des données a permis la publication des statistiques présentées i Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires eministère du Revenu national, Douanes et accise, des représentants et ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et des responsables de péage dans tout le Canada.

Les renseignements de la présente publication proviennent de tre documents remplis à tous les points d'entrée au Canada. Tous les voyageu qui passent à la douane sont inscrits par catégorie (c.-à-d. les résidents retour, les non-résidents, etc.), selon le moyen de transport et le pays résidence. Les documents décrits ci-après sont envoyés directement Statistique Canada, où ils sont dépouillés.

E62 Feuille de pointage des arrivées, qui sert au dénombrement d voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontièr États-Unis — Canada.

Il s'agit habituellement d'un dénombrement intégral; toutefois, certains endroits, on utilise des techniques d'échantillonnage que l'écombine à un dénombrement total effectué aux posses de péage. Un renvest donné au bas des tableaux en cause afin d'identifier les points d'entr qui utilisent l'échantillonnage. L'échantillon représente un dénombreme systématique de 25% effectué par les douaniers pour les personnes d'Etats-Unis et du Canada qui voyagent en automobile. Statistique Cana pondère chaque mois les échantillons avec le nombre total de voyaget fourni par les responsables des postes de péage ou établi par compte automatique. Tous les autres voyageurs font l'objet d'un dénombreme intégral.

E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leu passagers, qui sert au dénombrement des voyageurs arrivant en avion en bateau particulier. Cette formule sert aussi au dénombrement d personnes voyageant à bord de cargos, de traversiers et des navires exprisière.

E64 Referral Card, qui sert au dénombrement de voyageu arrivant au Canada par avion et bateau commercial, y compris par v nolisé et de croisière.

On procède à un dénombrement intégral des voyageurs ai aéroports et aux ports de mer grâce à cette carte qui répond aux besoi d'un certain nombre d'autres ministères, notamment en ce qui concerne dédouanement. Les cartes, que remplissent les douaniers, renferment d renseignements sur la catégorie de voyageur et le pays de résidence.

On a modifié la présentation des statistiques de manière à y inclu les données mensuelles depuis deux ans. La partie concernant les donné provinciales a été restructurée et donne maintenant les statistiques po chacune des provinces séparément.

En raison de l'expansion de la publication qu'ont entraîné c modifications, il a fallu condenser certains tableaux détaillés indiquant l voyageurs non résidents selon le pays. On peut obtenir ces renseignemen en s'adressant à M. Mike Valiquette, Chef de la Section des voyag internationaux, Statistique Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-995-0847).

Définitions des termes

Voyageur international – Les voyageurs internationaux sont toute les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personnes de l'Immigration.

Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

Non-resident traveller — An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

Resident Traveller — An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

Other Travellers – A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.

Persons engaged in the operation of a transport.

Land - Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

Air - Commercial and charter services and private plane.

Marine — Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

Other Methods - Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

Direct to Canada — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

Via the United States — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in The Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

Countries Other than the United States — This designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii.

entre au Canada plusieurs fois,. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories voyageurs non résidents et voyageurs résidents les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

Voyageur non résident — Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire.
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

Voyageur résident — Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons qui ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

Autres voyageurs — Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure.
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

Par terre – En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

 $Par\ eau$ — Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

Autres moyens - À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

Directement au Canada — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistiques correspondantes pour les voyageurs qui sortent du Canada.

Via les États-Unis — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance; il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non-résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis ou cours de son voyage serait dénombré deux fois; comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant aux pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Caraibes serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

Pays autres que les États-Unis — Cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaii.







Covernment Publications

